

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying. We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

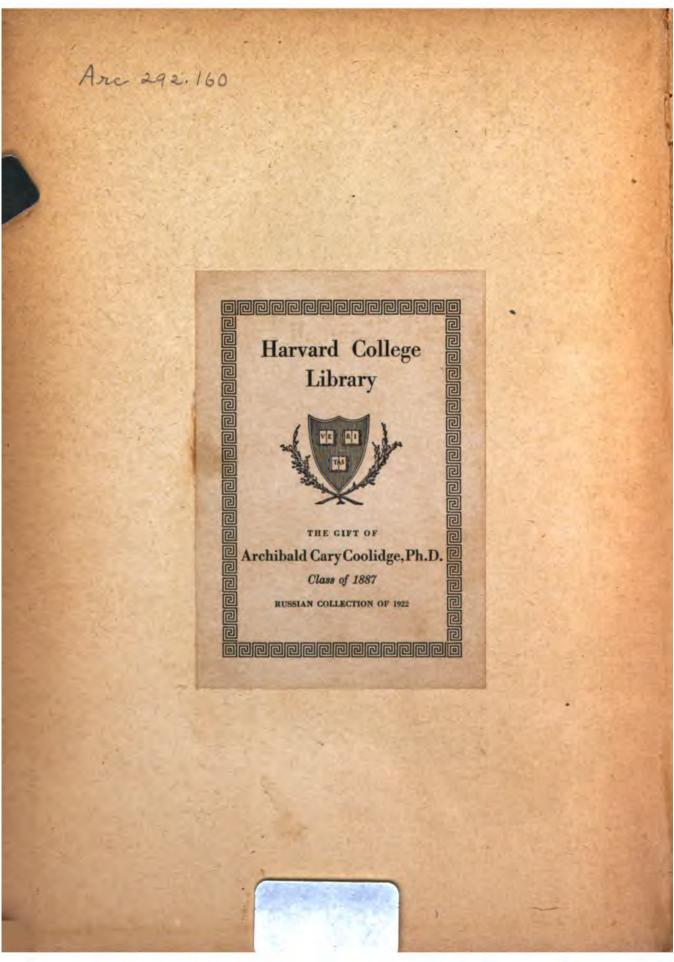
• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





труды

восточнаго отдъления

ИМПЕРАТОРСКАГО

РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ХХИ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Лештуковская Паровая Скоронечатия П. О. Яблонскаго. Лештуковъ, № 13

1898.





ł

-

. .

-

.

.

ПАМЯТНИКИ

٥

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ и ТОРГОВЫХЪ

СНОШЕНІЙ

Московской Руси съ Персіей.

изданы подъ редакціею

Н. И. ВЕСЕЛОВСКАГО.

томъ и.

Царствованіе Михаила Өеодоровича (продолженіе).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ Лештуковская Паровая Скоропечатня П. О. Яблонскаго. Лештуковъ пер., № 13 1898.



Arc 292,160

HARYAED COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD CARY COOLIDGE MAY 1 1020

Нанечатано по распоряжению Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества.

Секретарь В. Дружинина.



ОГЛАВЛЕНІЕ.

Прітадъ въ Москву и обратный отпускъ персидскаго гонца Хозя

Муртазы	1-84
Церемоніалъ пріема персидскаго гонца Хозя Муртазы у дьяка	
Петра Третьякова	
Распоряженія по отпуску Хозя Муртазы	
· Распросныя ръчи астраханскихъ жильцовъ о пріфздъ Хозя	
Муртозы	84-124
Дѣла Грузинскія: поѣздка къ шаху Аббасу гонца Григорья Шахматова	
о Грузинской землё	125-138
Посольство въ Персію Өедора Исаковича Леонтьева	
Государевы грамоты къ шаху	172-177
Наказъ, данный Леонтьеву	177-237
Допросъ Леонтьева	
Отрывокъ о посольствѣ Анди-бека	
Челобитныя Хозя Незамедина	
Пріѣздъ купчины Маметъ Касима	
Отпускъ изъ Москвы Кая салтана и Булать бека. См. Допол-	
неніе	659 - 731
Посольство князя Мнханла Петровича Барятинскаго	299— 562
Наказъ	299-365
Грамоты къ шаху Аббасу	365
Отпускъ посольства	370—396
Статейный списокъ	3 96—501
Прітадъ Булать бека	
Челобитье сокольника Тоболина съ товарищами	562 —56 5
Челобитье подъячихъ Богданова и Молотова	566-568
Челобитье толмачей Ивана и Гаврила Есиповыхъ	568 - 571
Арестованіе Михайла Тюхина	571-618
Дѣло о боярскомъ сынѣ Синягинѣ	618—627
Отписка терскаго воеводы Никиты Вельяминова	627—629
Распросныя ръчи гилянца Асана Максютова	6 29—633
Отписка терскаго воеводы Вельяминова о тезикв Байрамв	
Шанбратовъ	
Отписки астраханскихъ воеводъ о персидскихъ грамотахъ	
Отписка изъ Казани о торгующихъ тамъ тезикахъ	650654
Отписки астраханскаго воеводы Семена Прозоровскаго о про-	
дажѣ ловчихъ птицъ	65 4 —656

Добавленіе:

Отпускъ изъ Москвы Кая салтана и Булать бека. 659-731

Отписки изъ Астрахани о притъсненіяхъ въ Персіи русскимъ



Предисловіе.

стран.



На посольствѣ въ Персію князя М. П. Барятинскаго мнѣ приходится прекратить опубликованіе документовъ по сношенію Россіи съ этимъ государствомъ. За статейнымъ спискомъ мною помѣщены и тѣ мелкія дѣла, которыя имѣютъ близкую связь съ названнымъ посольствомъ или выражаютъ взгляды нашего правительства на значеніе сношеній съ Персидскимъ государствомъ; но болѣе крупныя дѣла этого же времени не вошли въ настоящій томъ по соображеніямъ чисто экономическимъ. Остались не нацечатанными слѣдующія дѣла:

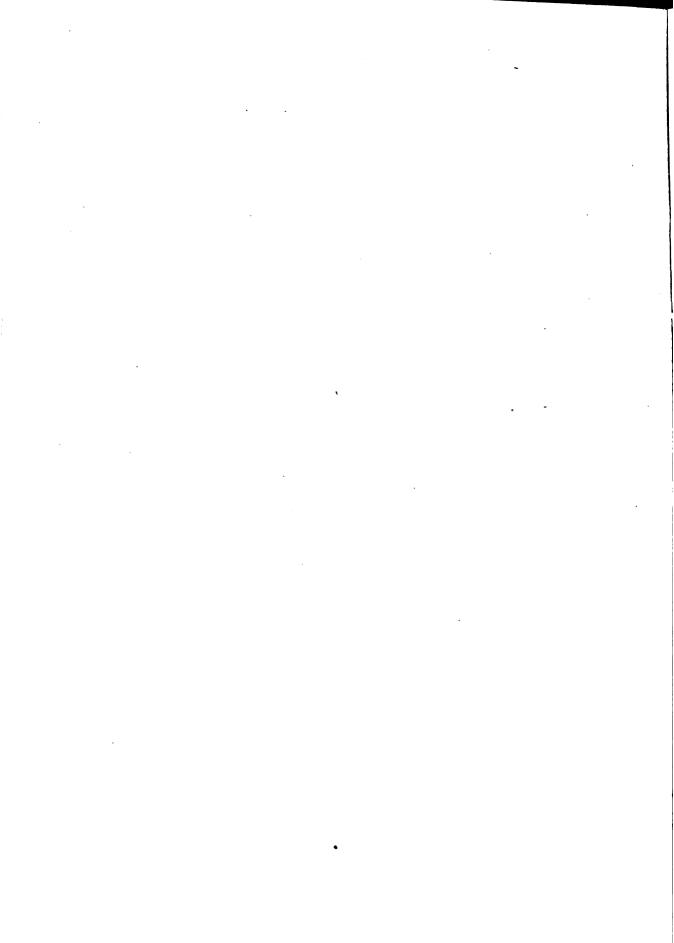
1619 август. —1620 декабр. Отписки изъ Астрахани и изъ Казани о пріѣздѣ къ государю отъ шаха Аббаса съ грамотою и съ товарами купчины Миркете Сеита, тако жъ о пріѣздѣ кабардинского черкаского Янымъ мурзы Канукина, и кумыцкого Илдарь мурзы Суркай Шевкалова посла Мамаделѣя; бытность ихъ въ Москвѣ, и обратной оному купчинѣ отпускъ. На 112 листахъ. (Помпта: въ семъ столпикѣ много недостаеть).

1620 авг. 8—ноябр. 14. Записки церемоніаловъ, какъ былъ у государя на прівздв и на отпускв персидской гонецъ, онъ же и купчина Миркете Сеитъ; отписки объ немъ изъ Казани, шахова грамота и пр. На 63 листахъ.

1620 октябр. 29—1621 іюн. Отписки отъ разныхъ воеводъ о прівздѣ персидскаго гонца и купчины Хози Аги Асана. Отпуски государевыхъ грамотъ объ отправленіи того гонца въ Москву.—Примѣрная выписка по скольку давано гонцамъ и купчинамъ корму и питья, переговоры оного гонца съ думными дъяками о государственныхъ дѣлахъ и бытность его у государя на пріемной и отпускной аудіенціяхъ, возвратное его Аги Асана отправленіе съ данною ему отъ государя къ шаху Аббасу дружественною грамотою о свободномъ торгѣ и оберегательствѣ присылаемымъ отъ него купцамъ. На 97 листахъ.

1620 декабр. 11. Допросы персидскому тезику Кербулайкѣ Мирсалееву и прочимъ по сумнительству на сихъ въ покражѣ съ гостиного двора у купчины Мирки—Тесеита товаровъ, тутъ же и обыски о томъ разныхъ людей. На 55 листахъ.

Н. Веселовскій.



7122 іюля 19 — 7124 мая. Прівздъ въ Москву и обратной отпускъ персидского гонца (онъ же и купчина) Хози Муртазы, присланнаго къ царю Михайлу Өеодоровичу отъ шаха Аббаса I съ поздравительною грамотою о возшествія его на престолъ. — Отписки изъ понизовыхъ городовъ о дачв гонцу сему судовъ, подводъ, корму и провожатыхъ. --Бытность Хови Муртозы у государя на прівзде и въ посольскомъ приказ'в у дьяка для розговоровъ. — Переводъ шаховой и копія отв'ятной государевой къ шаху грамотъ. — Записка чинимыхъ гонцу сему Иванъ Хохловъ, Якушкъ Гладкомъ и подъячемъ роспросовъ 0 Некрачеевѣ, кои отправлены были изъ Астрахани отъ Маринки и Заруцкаго къ шаху въ посольствѣ. Обратной гонца сего изъ Москвы отпускъ и отписки изъ Казани о увезеніи имъ изъ Россіи двухъ мальчиковъ, коихъ велено у него взять, заплативъ за нихъ изъ казны 25 рублевъ. На 273 листахъ⁴).

Государю ц. н в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопъ твой Петрушка Головинъ челомъ бьетъ. Въ нынешнемъ, государь, въ 122-мъ году іюля въ 19 день пріехалъ исъ Тарковъ на Терекъ Абазшаховы области купчина его Хозе Муртаза. А въ роспросе, государь, мий холопу твоему, сказаль: посланъ де былъ онъ осенесь изъ Астарахани отъ литовки, отъ Маринки, и отъ вора, отъ Ивашка отъ Заруцкаго, съ цослами ихъ, с. Шваномъ съ Хохловымъ да съ Яковомъ Глядковымъ, къ шахъ Басу, и на отпуске де былъ онъ у неѣ, у Маринки, и у Ивашка у Заруцкого, и Маринка де сво, Муртазу, поила виномъ, и онъ де Муртаза, вина не пилъ, а принявъ чарку, отдалъ человѣку своему, и у руки де у нев Муртоза былъ, и къ шерти де ево Маринка приводила

¹) Столбцы въ этомъ деле во многихъ местахъ перебиты. Для последовательности наложенія мы въ нѣкоторыхъ случаяхъ измѣнили ихъ порядокъ. Часть документовъ о Муртазь и другихъ «тезикахъ» вошла въ предыдущее дъло. (См. Памятники т. II). Труды Вост. отд. Ими. Русск. Археол. Общ. т. ХХІІ. 1

на томъ: какъ онъ пріедетъ къ шахъ Басу, и ему бы, Муртазъ, говорити, чтобъ шахъ Басъ ему, Ивашку, и Маринке далъ денежные казны и хлёбпыхъ запасовъ для того, что будто мужа её, которой воръ назывался царемъ Дмитреемъ, на Москвъ убили, и Московскимъ государствомъ Литва завладёла; а опа де, Маринка, съ сыномъ и Ивашко Заруцкой съехали для береженія въ Астарахань, и ему бы де, шахъ Басу, о нихъ вступитися: дати имъ денежные вазны и хлёбныхъ запасовъ. А умыслъ де и приказъ весь былъ тайно одному вору, Якушку Глядкову. И какъ де они пріехали въ Баку, и ему де, Муртазе, хотелось въ Бакѣ пожити, а послы де, Иванъ Хохловъ и Яковъ Глядковъ, не дожидаясь ево, Муртазы, изъ Баки поехали къ шахъ Басу и пріехали де прежъ его, Муртазы, за два месяца и Маринкины де грамоты отдали шахъ Басу, а шахъ Басъ де въ тѣ поры шолъ на Грузинскую землю войною. И Яковъ де Глядковъ билъ челомъ шахъ Басу со слезами и лежалъ у ногъ, чтобъ шахъ Басъ вскоре велелъ ему дати ратныхъ людей ближпіе своей думы челов'йкъ съ пятьсотъ и денежной казны, и хлёбныхъ запасовъ. И шахъ Басъ де ему говорилъ: что де ты бьешь челомъ объ людяхъ словомъ, а въ грамотахъ не писано? И Якушко де Глядковъ сказалъ: приказано де отъ Маринки съ нимъ, съ Якушкомъ, словомъ, а велено де бити челомъ, чтобъ тебѣ пожаловати, дати людей вскоре для того: лихи де на насъ московские наши недруги, только де ты ратныхъ людей вскоре не пожалуешь и денежной казны и хлёбныхъ запасовъ не дашь, и насъ отъ себя вскоре не отпустишь, и съ Москвы де вскоре будетъ рать, и Астарахань де осадятъ, и изъ Астарахани де насъ не выпустять. А только де ты пожалуешь, ратныхъ людей дашь вскоре, и мы де въ Астарахани, собрався съ ратными людьми, Москву вовмемъ и отъ литовскихъ людей очистимъ. И шахъ Басъ де, невъдая ихъ воровства, чая того, что подлино Литва Московскимъ государствомъ завладбла, хотель де имъ дати денежной казны двенацать тысячь тюменей и хлёбные де запасы готовити велёль, и людей де быль дати хотель же. И какъ де къ шахъ Басу пріехалъ онъ, Муртоза, и сказалъ, что воръ Ивашко Заруцкой и Маринка въАстарахани живутъ воровствомъ, а на Московскомъ де государстве ты, государь царь и в. кп. Михайло Өедоровичь всеа Русіи, и вемля твоя государева утверлилась вся, опричь Астарахани; а въ Астарахани де воръ Ивашко Заруцкой и Маринка боярина князя Ивана Хворостинина убили и многихъ людей въ Астарахани побили, а которые де станицы пріезжали отъ государя ц. и в. кп. Михайла Өедоровича в. Р. съ Москвы въ Астарахань, и техъ де людей въ Астарахани воровствомъ побиваютъ, а иныхъ на

- 2

пыткахъ пытаютъ на смерть. И шахъ Басъ де, по ево, Муртозину, слову, посломъ людей и депежной казны, и хлебныхъ запасовъ не далъ, и сталъ де имъ маниты со дни на день, и Ивана де Хохлова шахъ Басъ оставиль въ Кенжѣ, а Якушка Глядкова ималь съ собою въ Грузинскую землю, и Грузинскую де землю шахъ Басъ повоевалъ всю, и городъ въ Грузяхъ поставняъ, гдъ былъ большой Аллавердинской монастырь, а монастыря де не разорилъ и вѣры не порудилъ, а посадилъ де на Грузинской земле царемъ Исака царя, грузинсково царевича Юрьева сына, а былъ де после отца своего у него, шахъ Баса. А Исакъ де царевичь крестьянинъ, а не бусорманъ. А грузинской де царь, которой сидёль на Грузяхь царемь, Теймуразь, сь невеливими людьми бежаль въ Дидьянскую землю. И о царе де Теймуразе и о Грузинской, и о Кумыцкой землё въ шахъ Басу приходилъ посолъ отъ турсково царя, отъ салтанъ Магмута, и говорилъ де шахъ Басу: за что онъ Грузинскую землю повоевалъ и царя Теймураза изъ Грузинской земли изогналъ? а та де землица была ево, турсково царя, ясашная, а ималъ де съ нев ясаку по двенацати тысячъ тюменей; а кумыцкіе де князи закладчики ево жъ, турсково царя. И шахъ Басъ де турскому послу отвазалъ: та де Грузинская и Кумыцкая земля искони вѣчно моя персидцкая, и грузинской де царь Теймуразъ и кумытцые Бнязи холопи мон. И только де турской царь отдасть мит холопа моего, грузинского царя Теймураза, и у меня де съ нимъ на томъ будетъ братство и миръ; а только де грузинского царя Теймураза не отдасть, и мнѣ де съ нимъ въ миру не бывати, и гдъ де велитъ противъ собя турской царь быти съ ратными людьми войною, и я де противъ ево итти готовъ и съ нимъ битися радъ. И турсково де посла шахъ Басъ отпустилъ, а съ нимъ послалъ къ турсвому царю посла своего съ тъмъ же словомъ и срокъ де ему положилъ на три мѣсяцы, и тому де ихъ отпуску минуло два мѣсяца, а до сроку остался мъсяць. И какъ де шахъ Басъ вышелъ изъ Грузей, и Якушка де Глядкова, да съ нимъ посла своего Пулунъ бека кречетника, послалъ въ Астарахань провъдати, что въ Астарахани дъетца. А съ Пулунъ бёкомъ де былъ послалъ въ дарахъ къ Маринке четыре бархаты черныхъ, четыре вамки черныхъ, да мелякъ чернъ же, а Ивашку Зарудкому иноходецъ да саблю, да покровецъ конской нарядной. И какъ де онъ пріехали въ Дербепь, и въ Дербени де, государь, имъ сказали, что исъ Терсково города отъ меня, холопа твоего, зъ головою стрелецкимъ, съ Васильемъ съ Хохловымъ, твои государевы терскіе ратные люди и вольные атаманы и казаки пошли войною подъ Астарахань на вора, на Ивашка Заруцкого, и на Маринку, и на ихъ, воровъ. И Ивашко де

- 3 ---

а Яковъ де Глятковъ съ нимъ же побхаль къ шаху, а онъ, купчина, пошелъ къ тебъ, великому государю. И какъ де онъ пришолъ на Терекъ и встрѣтилъ на Терке человѣка своего, и сказалъ де ему тотъ ево человъкъ, что Ивашка Зарутцково съ Маринкою и съ ев сыномъ на Енке изымали и повели ихъ изъ Асторохани къ тебѣ, государю, къ Москве. И онъ де, купчина, тово своего человѣка съ Терекъ отпустилъ съ тою съ прямою въстью въ шаху насворо. Да по твоему государеву наказу спрашивалъ я, холоцъ твой, купчины въ розговорехъ: какъ ныне шахъ зъ бухарскимъ и съ юргенческимъ и съ турскимъ салтаномъ, ссылки межъ ими ныне есть ли, и хто ныне на Бухарехъ царь? И купчина мий, холопу твоему, въ розговорехъ сказывалъ: зъ бухарскимъ царемъ и съ юргенческимъ шахъ въ сылке по прежнему, и задору межъ ими никакова нётъ; а на Бухарехъ де ныне дарь Имангулъ, а какъ учинился на Бухарехъ царемъ, тому лътъ съ шесть. А турской де царь присылаль къ шаху пословъ своихъ, чтобъ съ нимъ помирился, и шахъ де отказалъ послу ево: будетъ турской отдастъ ему городъ Богдать, и шахъ съ нимъ помиритца, а будетъ не отдастъ, и межъ де ими миру не чаять. А прежъ де сего взялъ шахъ у турсково городовъ съ семдесятъ, а ныне де шахъ въ войнѣ въ Грузинской земли, а понмаль за себя Грузинской замли городы многіе. Да въ розговорехъ же я, холопъ твой, купчины спрашиваль: ведаеть ли онъ про твоихъ государевыхъ посланниковъ, про Михайла Тиханова да про подъячего про Олексвя Бухарова, которые отпущены съ Самары степью къ шаху зъ бухарскими и съ юргенческими тезики, на Бухарскую ли, или на Юргенческую землю они шли, и пришли-ль въ шахову землю? И про твонхъ государевыхъ посланниковъ, про Михайла Тиханова да про подъячего, про лексвя Бухарова, купчина мнв, холопу твоему, сказалъ, что твои государевы посланники шли на Юргенческую землю и пришли въ шахову землю въ городъ Мешеть здорово; а провожалъ де твоихъ государсьыхъ посланниковъ юргенческово царя Арапа дятька. А въ Мешеде ихъ приняли шаховы люди съ великою честью, а у шаха де имъ задежанья не чаять. А слышелъ де онъ, купчина, про тѣхъ твоихъ государевыхъ посланниковъ въ Шемахѣ, какъ пошелъ ныне къ тебѣ, великому государю. А про Ивана Брехова сказалъ мнѣ, холопу твоему, купчина: встр'втилъ де онъ Ивана до Асторохани верстъ за дв'есте, и будеть ево въ Асторохани не задержать, и Иванъ де Бреховъ къ шаху поспѣетъ напередъ Михайла Тиханова. А про вные, государь, вѣсти мнѣ, холопу твоему, у нихъ провъдать не мочно, потому что исъ Казани со мною, холопомъ твоимъ, толмача не отпустили. А съ

*

купчиною, государь, идетъ къ тебъ, великому государю, зять ево тезикъ Хозя Мааметъ, да вречетникъ шаховъ Амирхонъ, да у вупчины, государь, три человѣка людей ево; а корму, государь, въ Казани указали имъ твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Иванъ Михайловичь Воротынской, съ товарыщи, давати на день по две гривны денегъ, да купчине по четыре чарки вина, полъ ведра меду, людемъ ево по две чарки вина, ведро пива на день; а купчининъ, государь, зять, тезикъ Хозя Мааметъ, да кречетникъ Амирхонъ написаны хъ корму людьми ево. Да ноября, государь, въ 16 де(нь) писано ко мив, холопу твоему, въ твоей государеве грамоте, а велено купчину взять къ тебъ, государю, въ Москве со всёми товары, по астороханской росписи, и я, холопъ твой, купчине говорияъ, чтобъ онъ взялъ съ собою всѣ свои товары, и купчина мив, холопу твоему, сказалъ, что онъ емлетъ съ собою товары лутчіе всѣ, а худыхъ и топлыхъ товаровъ взяти ему съ собою нелзѣ для того, что тёхъ товаровъ на Москві у нихъ нихто не купить, а привозять они тѣ товары въ Казань для Черемисы, а рускіе де люди и въ Казани тёхъ у нихъ товаровъ не емлють. И я, холопъ твой, всякими м'брами купчине говорилъ многижда, чтобъ онъ взялъ съ собою всё товары, худые и добрые, которые съ нимъ изъ Асторохани пришли. И купчина мив, холопу твоему, сказаль: только де ему ваять съ собою тъ черемискіе товары къ Москве, а свёдаеть то шахъ, и ему де отъ шаха за то быть важнену. И я, холопъ твой, тв ево рѣчи твоему государеву боярину и воеводамъ, князю Ивану Михайловичю Воротынскому съ товарыщи, сказываль, и князь Иванъ Михайловичь съ товарыщи велёли мнё, холопу твоему, тёмъ товаромъ, которые онъ емлетъ съ собою къ тебъ, государю, къ Москве и которые оставливаетъ въ Казани, взяти у купчины роспись, и я, холопъ твой, взявъ у купчины роспись, что онъ какихъ товаровъ съ собою взялъ и что въ Казани оставиль, отдаль тов роспись твоему государеву боярину и воеводамь, князю Ивану Михайловичю Воротынскому съ товарыщи. И они тоъ роспись послали къ тебъ, государю, къ Москве, а я, холопъ твой, такову же роснись слово въ слово послалъ къ тебѣ, государю, подклея подъ сев отписку. А что было кальи и кардамону, то взяли къ тебъ, государю, къ Москве.

Роспись, что какихъ товаровъ исъ Казани шахъ Аббасовъ купчина Хозя Муртоза взялъ съ собою къ Москве, по ево, купчинине, скаске. (См. раньше, стр. 17).

На адресъ: 123 г. декабря въ 19 день, съ стрельцомъ съ Неустройкомъ Ивановымъ. На оборотъ: И государь ц. и в. кп. Михайло Федоровичь в. Р. сећ отписки слушалъ и приговорилъ зъ бояры: тому кизылбашскому купчине быти напередъ въ посольской палате у діаковъ, и его роспросить, и грамоту шахову взять; да потомъ, сметя съ какимъ онъ дѣломъ пріѣхалъ и что въ грамоте писано отъ шаха, и велитъ ему государь у себя быти.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой Сенка Протопоповъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу посланъ я, холопъ твой, на встручу къ шахъ Оббасову купчине, къ Хозя Муртозѣ, а велено мнѣ, холопу твоему, итти съ нимъ къ тебѣ государю къ Москве и честь, и береженье къ нему держати. И по твоему государеву увазу исъ Казани твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Иванъ Михайловичь Воротынской съ товарыщи, меня, холопа твоего, съ купчиною къ тебъ, государю, отпустили ноября въ 24 де(нь), а въ Нижней Новгородъ пришолъ я, холопъ твой, съ купчиною декабря въ 4 де(нь), а шли на Курмышъ. Промешкали, государь, за подводами и для того, чтобъ товаровъ не помочить: Волга и малые ръчки многіе не стали. А изъ Нижнего меня, холопа твоего, съ купчиною отпустили къ тебъ, государю, декабря въ 7 де(нь). А провожатыхъ стрельцовъ дали всего десеть человѣкъ. И декабря жъ, государь, въ 8 де(нь) по утру, часу въ первомъ дни прівхалъ я, холопъ твой, съ купчиною въ Кузьмино помѣсье Минина, въ село въ Ворсну, отъ Нижнево сорокъ версть, а напередъ въ заимву для дворовъ посылалъ нижегородцково стрелетцково десятника Ивашка Салтанова. И Ивашко Салтановъ на Ворспе дворъ запялъ врестьянина Өедотка Конанова. И купчину я, холопъ твой, на томъ дворѣ поставилъ, ажъ тотъ подворникъ Өедотко со многими людьми пришли съ кабака пьяни и на дворъ учали шумъть, стрельцовъ лаять и проводниковъ съ возами зъ двора збивать. И я, холопъ твой, вышедчи на дворъ, учалъ ихъ розговаривать, чтобъ при иноземде не дуровали и твоему царскому имени позору не чинили. И тоть Өедотко съ шуриномъ своимъ меня, холопа твоего, лаяли, и съ купчиною, и, водрався хъ купчине в-ызбу, сёли мужики пьяные за столомъ возле купчины на коврѣ и ево бесчестили, и лаяли. И я холопъ твой, взявъ мужика изъ за стола, учалъ говорить, чтобъ они, пьяные люди, вышли вонъ, а иноземцу бесчестья не чинили: за то имъ отъ тебя, государя, быти въ поученье. И тотъ Өедотко, прискоча, взявъ меня, холопа твоего, за вороть, зашумёль, что де ты, голышь, у меня гостей высылаешь вонъ, дворъ де мой, гдъ хочу, тутъ своихъ гостей сажаю. И купчина, государь, видя такой позоръ, осердился, побежалъ зъ двора

пѣшъ, а лошеди всѣ проводники выпрегли, учали кормить. И я, холопъ твой, купчину всякими мёрами одва уговориль, чтобъ опъ на другой дворъ взошолъ, покамъста лошеди впрягутъ; а тово пьяново мужика сыщемъ и наказанье ему учинимъ. И посылалъ я, холопъ твой, хъ Кузьмину привазщику, чтобъ онъ тово пьяново мужика сыскалъ н. приведчи передъ купчину, за такое воровство наказанье ему учипилъ. И Кузьминъ прикащикъ, пришедъ, мнѣ, холопу твоему, сказалъ, что онъ безъ Кузьмина вёдома наказанья нивакова тому мужнку учинить не смѣетъ; а здѣлалось де то не хитростью, пьянствомъ. А вѣдомо, государь, то нижегородциемъ стрельцомъ десятнику Ивашку Салтаносу съ товарыщи, и ямскимъ проводникомъ, которые были подъ купчиною и подъ его товары. Да въ тв жъ поры вхалъ къ тебв, государю, къ Москве съ твоею государевою казною исъ Кай городка целовальниеъ Ивашко Дементьевъ и тому целовальнику въдомо жъ, какъ меня. холопа твоего, и купчину тотъ Өедотво съ товарыщи лаяли и бесчестили, чтобъ мнѣ, холопу твоему, впередъ за такое дѣло отъ тебя, государя, въ опале не быти. А изъ Мурома меня, холопа твоего, съ купчиною отпустили въ тебъ, государю, декабря въ 12 де(нь), а въ Володимеръ пришли декабря въ 14 де(нь), и твой государевъ воевода Микита Михайловичь Пушкинъ не хотёль мнё, холоцу твоему, подъ купчину подводъ дать, а сказалъ, что де у меня въ Володимере подводъ нётъ, многіе подводы въ розгонехъ, а покамъста купчину за подводами издержалъ, и купчине, государь, не велълъ подворнику и дровъ дать, чёмъ каша сварить; а ко мнё, холопу твоему, присылалъ Мивита говорить: только де велишь у подворника дрова имать, и язъ де на тебѣ велю доправить за всякое польно по десети алтынъ. И подводы, государь, мнё, холопу твоему, одва велёль дать, а провожатыхъ далъ всего восмь человѣкъ стрельцовъ, а отпустилъ меня, холона твоего, съ купчиною въ тебъ, государю, декабря въ 16 де(нь). И я, холопъ твой, съ тою вёстью отпусиль въ тебъ, государю, въ Москве, тово жъ числа, володимерского стрельца Ярилка Иванова наскоро. А что мнё, холону твоему, кизылбашской купчина въ розговорехъ сказывалъ и что какихъ торовъ купчина ввялъ съ собою къ теб'я, государю, къ Москве, и я, холопъ твой, ту отписку послалъ къ тебъ, государю, съ тъмъ же стрельцомъ съ Ярилкомъ, потому что мнѣ, холопу твоему, тоѣ отписки напередъ сего послати было къ тебѣ, государю, нѣ съ кемъ, а нарочново гончика въ городъхъ нигдъ мнъ, холощу твоему, не дали.

На оборотъ помъта: Чтена.

И декабря въ 27 де(нь) по государеву цареву и в. кн. Михаила

Өедоровича в. Р. указу кизылбашского шахъ Аббасовъ купчина Хозя Муртоза былъ въ иосольскомъ приказе у посольского у думново діява, у Петра Третьякова. А посыланъ по него и вхалъ съ нимъ въ городъ приставъ ево, Семенъ Протопоповъ. А лошедь съ санми посылана подъ купчину отъ думново діява, отъ Пстра Третьякова. А какъ купчина вхалъ въ городъ, и въ тв поры на площеди и у посольской полаты на крыльцв и въ посольской полате были стрельцы бесъ пищалей, и всякіе люди. А какъ купчина вшелъ въ посольскую полату, и думной діякъ Петръ Третьяковъ съ купчиною корошевался и клалъ на него руку, вставъ, и велбать ему състи. И спрашивалъ купчину о здоровье. А посидъвъ немного, говорилъ купчине думной діякъ Петръ Третьяковъ:

Ивсали въ веливому государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. изъ Астарахани бояринъ и воевода, князь Иванъ Микитичь Одоевской съ товарыщи, что ты пришелъ къ великому государю нашему ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. с. къ его царскому величеству отъ государя своего отъ шахъ Аббасова в., въ грамотою¹). И по государеву указу велено его болрину и воеводамъ изъ Асторохани отпустить въ Казань, а исъ Казани велено ему быти къ Москве, а нашередь сего быль онь царскаго в. въ вотчине въ Асторохани съ товары. и какъ былъ въ Асторохани воръ Ивашко Заруцкой да Маринка, и онъ отпущенъ былъ къ государю своему къ шаху отъ Ивашка да отъ Маринки, а съ нимъ вмёсте отъ Ивашва посланы были изъ Асторохани въ посланникехъ Иванъ Хохловъ да Якушъ Глядковъ. А ныне опъ опять пришель къ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. отъ государя своего, отъ шахъ Аббасова, в. зъ грамотою. И онъ бы, Хозя Муртоза, про то объявилъ: коими обычен онъ былъ напередъ сего царского величества въ вотчине въ Асторохани, и какъ ево отпустили въ шаху изъ Асторохани Ивашко Зарутцкой да Маринка, и о чемъ его къ государю ихъ, къ шаху, Ивашко и Маринка посылали, и что съ нимъ писали и приказывали, и былъ ли онъ у шаха, и съ чёмъ ево ныне шахъ въ великому государю отпустилъ, и сколь онъ давно отъ шаха, и о кою пору, и отъ кого шаху вѣдомо учинилось про великаго государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р., что онъ великій государь учинился на своихъ великихъ и преславныхъ Росейскихъ государствахъ великимъ государемъ царемъ и в. кп. в. Р. самодержцемъ? И государевы посланники Михайло Тихановъ и шаховъ посланникъ

1) Следующія за темъ слова — "п съ дары"-зачеркнуты.

- <u>"</u>

- 23 ---

Амиръ Али бекъ къ шаху пришли-ль и у шаха при немъ были-ль, и онъ ихъ виделъ ли? И будетъ они при немъ въ шаху не пришли, и гдѣ онъ про нихъ слышелъ? И гонца Ивана Брехова, которой отъ государя посланъ къ шаху после посланника Михайла Тиханова, гдѣ встрѣтилъ, и вскоре ль онъ будетъ къ шаху?

И визылбашскій купчина Хозь Муртоза въ разговоре дужному діяку Петру Третьякову говориль: приходиль онъ въ Асторохань съ товары до Ивашка Зарутцкого, а шахъ писялъ съ нимъ въ Асторохань въ воеводе, ко князю Ивану Хворостинину, и къ инымъ астороханскимъ людемъ, чтобъ ево купчинамъ съ товары въ Асторохань приходить было повольно, а изъ Асторохани бъ люди въ его городы, въ Дербень и въ Шамахань, фздили повольно жъ и что имъ у шаха понадобится въ помочь противъ которыхъ педруговъ и шахъ имъ то все пришлетъ. И какъ воръ Ивашко Заругцкой въ Асторохань пришелъ и свёдалъ то, что шахъ въ астораханскимъ людемъ писалъ о томъ, что имъ понадобица, и онъ имъ пришлетъ, и воръ Ивашко Зарудкой и Маринка изъ Асторохани послали ево къ шаху, а съ нимъ въ посланникехъ въ шаху послалъ Ивана Хохлова да Якова. Глядкова, а писалъ съ ними къ шаху, чтобъ шахъ прислалъ къ нимъ въ Асторохань людей и казны, а ему будто очищать было отъ польсвихъ и отъ литовскихъ людей Московское государство. А воевода де, князь Иванъ Хворостининъ, писалъ съ пимъ къ шаху тайно, что Ивашко Зарутцкой съ Маринкою прибежалъ въ Асторохань воровствомъ, нотому что ему дътца пегде: изъ Московского государства его выбили вонъ а на Московскомъ государстве учинился государь царь и в. князь Михайло Өедоровичь в. Р. с., и о чемъ къ нему, къ шаху, Ивашко писаль, и онъ бы въ томъ ни въ чемъ не върилъ. И онъ, Хозя Муртоза, пріёхавь къ шаху, княжъ Иванову грамотву отдаль и рёчью розсказывалъ, что Ивашко въ Асторохань прибежалъ воровствомъ, что ему окромѣ того дѣтца было нѣгде. И шахъ де ему, Хозь Муртозѣ, сказалъ, что онъ Ивашкову письму не вбритъ, и людей, и казны къ нему не послалъ. А хочетъ онъ быти въ братцкой дружбе и въ любви съ великимъ государемъ ц. и в. кн. Михайломъ Өедоровичемъ в. Р., и чего у него государь ни попросить, и онъ за то за все не постоить, что великому государю надобно, то дасть. И отпустилъ ево шахъ къ государю зъ грамотою о любви, и словомъ съ нимъ приказалъ, что шахъ хочетъ быти съ великимъ государемъ п. и в. кн. Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. въ братстве и въ дюбви, и въ дружбе свыше прежнихъ великихъ государей російскихъ, да и то де шахъ къ великому

всего великого Російскаго парствія па Московскомъ и на всёхъ великихъ и преславныхъ Російскихъ государствахъ учинился государемъ царемъ и в. княземъ в. Р. с. великій государь ц. и в. KH. Михайло Федоровичъ в. Р. с., и вѣдомо великому государю царю и в. кн. Махайлу Өедоровичю в. Р. учинилось, что государя вашего шахъ Аббасовъ посланникъ Муршу Кулы бекъ пришелъ въ великого государя нашего государство, въ городъ въ Можаесвъ, черевъ Литовскую землю, а идетъ онъ къ государю вашему, къ шахъ Аббасову в., а польские и литовские люди ещо въ тв поры были въ великого государя нашего городѣхъ, въ Вязьмѣ и въ Дорогобуже; а польсково Жигимонта короля недружба ко всему Російскому государству и нашей православной хрестіянской вёрё греческаго закона поруганье и Московскому государству разоренье, и крестьянское многое отъ него и отъ его людей невинное кроворовлитіе, и всёмъ великимъ окрестнымъ государемъ и ихъ государствамъ какое онъ разоренье и невинное крестьянское кроворозлитіе въ Російскомъ государстве учинилъ, и великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. государя вашего посланника Моршу Кулы бека, которой посыланъ былъ къ цесарю, черезъ свое великое государство пропустить было непригоже, потому что онъ шелъ черезъ злого недруга литовского короля землю, да великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с., вѣдая съ прежними великими государи цари и великими князи російскими, съ предки своими, государя ихъ, шахъ Аббасова величества, сбратцкую любовь и крипкую дружбу и любительную ссылку, оказуючи къ брату своему, къ великому государю вашему, къ шахъ Аббасову в., свою брацкую любовь и дружбу, и хотя быти ныне и впередъ съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в., въ братстве и въ любви, и въ сылке навеки неподвижно свыше прежнихъ великихъ російскихъ государей, то учинилъ, чему было никакъ быти невозможно: черезъ свое государство пропустити ево велблъ, и въ свое преславное Московское государство ево приняти, и свои пресвётлые царскіе очи видети ему велѣлъ, и кормы ему и почесть во всемъ по ево царского в. приказу была и ныне есть по ево достоинству, свыше прежнихъ великихъ російскихъ государей, а ныне онъ въ Казани, и ему потому жъ во всемъ чинятъ почесть, и кормы всякіе даютъ не скудно.

А цесаревъ посланникъ Адамъ Дорнъ, которой идетъ къ великому государю отъ цесаря, ныне въ великого государя нашего государстве, въ городѣ въ Ярославле, и кормы ему даютъ и почесть чинятъ во всемъ же, а ни въ чемъ ему скудности и утесненья нѣтъ, а къ государю ихъ, къ шаху, отпустить было ево немочно потому: вѣдомо ему самому, Хозѣ Муртозѣ, что царского величества вотчина Асторохань была въ смуте отъ вора, отъ Ивашка Зарудцково, и дороги въ тѣ поры къ шаху па Астарахань не было, а ныне ево зимнимъ путемъ потому жъ отпустить немочно.

А что государя жъ вашего шахъ Аббасова в. посланникъ Амиръ Аде бекъ пришелъ въ Московское государство, тому ужь семой годъ, а въ то же время по злому умыслу польсково Жигимонта короля стояль подъ Москвою другой воръ, назвался первого вора ростригинымъ имянемъ, которой быль на Московскомъ государстве, и за свои злые богомерскіе дёла въ Московскомъ государстве убитъ, и тотъ государя вашего посланникъ Амиръ Але бекъ, мимо царя Василья, которой въ то время быль на Московскомь государстве, прівхаль кь тому другому вору въ таборы и быль у того вора многое время. А какъ по милости Божіей тово вора отъ Московсково государства отогнали, и польскихъ и литовскихъ людей побили, и тотъ воръ ушелъ не со многими воры въ Калугу, и государя вашего посланникъ Амиръ Али бекъ пришелъ къ царю Василью поневоле, и царь Василей, для брацкіе дружбы зъ государемъ вашимъ шахъ Аббасовымъ в., того Амиръ Али бека принялъ и ево пожаловаль. платьемъ, и кормъ ему велѣлъ давати по посольскому обычею. А какъ по влому умыслу и по повелѣнью Жигимонта короля польскіе и литовскіе люди Московскимъ государствомъ завладівли были оманомъ, преступя крестное свое целованье, царствующій градъ Москву выжгли, и многіе люди посёкли, и въ Москве сёли; а государя вашего посланникъ Амиръ Али бекъ да гонецъ Мигибъ бекъ сидёли въ Московскомъ государстве съ польскими и литовскими людьми вмѣсте. И какъ, прося у Бога милости, Московско-о государства бояре и всякихъ чиновъ люди всего Російскаго государства пришли подъ Московское государство и польскихъ и литовскихъ людей въ Московскомъ государстве осадили, и всякую тесноту учинили, и польсвіе и литовскіе люди государя вашего посланника Амиръ Али бека изъ Москвы выпустили, а гонецъ Миге бекъ остался въ осаде въ Москве съ польскими и съ литовскими людьми, и Московского государства бояре и всякихъ чиновъ люди, въдая прежнихъ великихъ государей своихъ російскихъ 8Ъ государемъ вашимъ братственную дружбу и любовь, посланника его, Амиръ Али бека, отпустили въ Нижней Новгородъ съ почестью, и кормъ ему велёли давати доволенъ, и почесть ему во всемъ чинили и до царского обиранья по посольскому обычею. А какъ по милости Божіей великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и государя вашего

посланнивъ Амиръ Але бекъ присылалъ къ великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бити челомъ, чтобъ великій государь нашъ его ц. в. ево пожаловаль, велёль ево изъ Нижнево взять къ себѣ, государю, и свои царскіе пресвѣтлые очи велѣлъ ему видети, и велёль бы сво отпустити въ государю вашему. И великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., оказуючи къ брату своему, въ великому государю вашему Аббасъ шахову в., брацкую любовь и дружбу, и хотя быти съ великимъ государемъ вашимъ съ шахъ Аббасовымъ в-мъ въ братцкой дружбе и въ любви, тому государя вашего посланнику Амиръ Али беку велѣлъ быти къ себѣ, государю, и свои царскіе пресв'ятлые очи видети ему вел'яль. И какъ послалъ великій государь нашь къ великому государю вашему въ шахъ Аббасову в. государство свое обестить и о братцкой дружбе и о любви напомянуть, и польского Жигимонта короля неправды объявить послапника своего Михайла Тиханова да Олексвя Бухарова напередъ всёхъ великихъ государей. И государя вашего посланника Амиръ Али бека къ государю вашему отпустиль съ ними жъ вжесте на Юргенчь, которымъ м'естомъ николи отъ государя нашего и отъ вашего государя послы и посланники не хаживали, потому что въ тв поры великого горударя нашего въ вотчине, въ Асторохани, былъ воръ Ивашко Зарутцкой и многую смуту учинилъ, про что государю вашему самому подлинно вёдомо, и имъ было на Асторохань итти къ государю вашему не мочно. А какъ великого государя нашего отчина Асторохань отъ воровскіе смуты очистилась, и великій государь нашъ послалъ къ государю вашему другово гонда своего, Ивана Брехова, про свое государское здоровье обестить и брата своего великого государя вашего здоровье видети, и про своего государева посланника, про Михайла Тиханова, и про государя вашего посланника, про Амиръ Али бека, провъдать подлинно, здорово ль онъ до государя вашего дошли? А все то великій государь нашъ его ц. в. д'ялаль, оказуючи къ брату своему, къ великому государю вашему, свою братцкую любовь и дружбу. И государь вашъ шахъ Аббасъ великого государя нашего посланнивовъ Михайла Тиханова и Олексел Бухарова, и гонца Ивана Брехова у себя задержаль: по ся мѣста ихъ къ великому государю нашему не отпуститъ.

А ныне писали къ великому государю нашему ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. съ Терки царского величества воевода Петръ Головинъ, что братъ нашъ Аббасъ шахово в. Иверскую землю разорилъ и царя Теймураза согналъ, и ныне стоитъ въ Иверской землё и Кабардинскіе земли, исвони вёкъ великого государя нашего холопей, многіе мёста

ратные ево люди воевали, и хочеть де приходить самъ на Кабардинскую и на Кумытцкую землю войною. Да и ты теперьво говориль, что государь вашъ шахъ хочетъ на Кумытцкую землю войною хочетъ самъ приходити или воянскихъ своихъ людей послати, а государю ихъ шахъ Аббасову в. самому в'бдомо, что Иверская земля, цари-и князи изначала нашіе православные врестьянские въры греческаго закона, а были на Иверской землѣ цари самовластны и ни кѣмъ не обладаемы. А после того, какъ извелись во Царбгороде хрестьянские государи и вакъ учала быти в-Иверской землѣ межъ царей и княвей рознь и несогласіе, а турской учаль имъ многую тесноту чинити, и иверской царь Александръ, видя себя беспомочна и нехотя быти отъ турского царя въ разоренье, билъ человъ великому государю ц. и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с., чтобъ онъ, веливій государь ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., для крестьянскіе вёры приняль ево подь свою царскую высокую руку и отъ турского бъ салтана и отъ шевкала обороняти ево велёлъ, а онъ въ детьми своими, съ царевичемъ Давыдомъ и съ царевичемъ Юрьемъ, и со внучаты, и со всею своею Иверскою землею отъ великихъ російскихъ государей царей не отступенъ будетъ навеки, на томъ онъ Олександро царь зъдетьми своими и со внучаты, и со всею своею Иверскою землею блаженные памяти великому государю нашему ц. и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с. правду далъ, по нашей крестьянской въре крестъ целоваль, и твиз себв вспоможеные и оть турскихь людей свободу получилъ. И нивоторые ихъ недруги не умѣли имъ никоторые тесноты во вся лѣта при дяде великого государя нашего царѣ и в. кн. Өедоре Ивановиче в. Р. с. и при цар' Борисе учинить. Да и то государю вашему шахъ Аббасову в. самому вѣдомо, какъ великій государь нашъ великого государя нашего дядя блаженные славные памяти царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. на Терке и на Койсе городы велёлъ поставити и людей ратныхъ въ нихъ устроити велёлъ для Иверскіе земли, чтобъ Иверскіе земли турскимъ и кумытцкимъ людемъ теснити не дати и противъ недруговъ ихъ помогать, да и для того, что турскіе люди по многіе годы ходили на великого государя вашего шахъ Аббасову землю войною, а проходили на Койсу да на Терку, да на Суншу. И по его царского в. повелёнью исъ тёхъ городовъ терскіе и волжсвіе, и янтцкіе казаки на турскіе люди приходили, и на Супше турскихъ многихъ людей побили, и впередъ тёми мёсты на государя вашего землю турскіе люди ходить не учали, и государю вашему тёмъ великая помочь учинилась. Да и многая любовь и братственная връпкая дружба великого государя нашего дяди великого государя ц. и в. кн. Өедора

Ивановича в. Р. с. къ государю вашему, къ шахъ Аббасову в. была. о чемъ самому великому государю нашему подлинно въдомо. А какъ судомъ Божіимъ великого государя нашего дяди, блаженные славные памяти великого государя царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с., въ животь не стало, а на великихъ Російскихъ государствахъ учинился царь и в. вн. Борисъ Өедоровичь в. Р., и иверской Александръ царь парю Борису по тому жъ правду далъ зъ детьми своими и со внучаты, и со всёми своими думными людьми крестъ целовалъ, что имъ быти подъ російскихъ великихъ государей царей рукою со всею Иверскою землею навеки не отступнымъ. И по Олександрову цареву челобитью царь Борисъ исъ понизовныхъ городовъ воеводамъ своимъ велблъ ноставить на шевкала и на всю Кумытцкую землю ратныхъ своихъ людей для того: какъ Олександро царь, съ повелѣнья царя Бориса, былъ у государя вашего въ рати, и шевкальской, по турского царя велънью, въ ту пору Иверскую землю воевали, и многіе городы и м'єста поимали и разорили, и въ Теркахъ и въ Таркалахъ городы поставили. И какъ царя Бориса не стало, а въ Московскомъ государстве учала быти умышленьемъ польского короля смута и въ людехъ рознь, и кумытцвіе люди, сложась съ турскими людьми, которые въ то время были въ Кумытцкой земль, па великого государя нашего людей приходили, и бои были многіе, и многіе крови на обе стороны пролились; а все то для Иверскіе земли д'влалось. А кабардинскіе черкасы, князи и мурзы, со всею Кабардипскою землею, и горскіе, и ерпельскіе, и Абаза, и Мичкизы, и иные черкаскіе земли были издавна холопи наши, переселились туто изъ нашихъ резанскихъ предблъ. А какъ поручилъ Богъ великому государю нашему ц. и в. кн. Ивану Васильевичю в. Р. великого государя нашего дёду царство Казанское и Астороханское, и черкасы горские со всею своею землею, узнавъ своихъ природныхъ государей, били челомъ ему, великому государю нашему ц. и в. кн. Ивану Васильевичю в. Р. с., и во всей ево воле учинилися, и по сл мѣста служатъ намъ, великимъ государемъ, и многіе въ нашемъ Терскомъ городе живутъ, и слободы себѣ поставили. А какъ по всемогущего Бога милости веливій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. всѣ горскіе черкаскіе князи и мурзы, кумытцкой и казы-кумытцкой Али бекъ князь зъ детьми, и Суркай князь карабудатцкой, и Будачей ерпельской эъ дътьми, и всё горскіе и кабардинскіе князи и мурзы, и со всёми уздени шертовали, и дётей своихъ, и братью въ заклады

полавали въ Терской городъ и служатъ великому государю нашему во всемъ, какъ есть природные государя нашего холопи. Да и кумытцкой Гирви князь и братья ево, Айдаръ мурза да Маметъ мурза, да Алла Гирби, да Суркай и шевкалъ, да салтанъ Мутъ, прежнего шевкала сынъ, и иные кумытцвіе внязи и мурзы, по тому жъ передъ веливимъ государемъ нашимъ, передъ ево царскимъ величествомъ исправились и прежніе свои вины, которые вины шевкала внязя передъ дядею государя нашего великого государя блаженные памяти царемъ и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. и передъ даремъ Борисомъ, покрыли: великому государю нашему правду дали, на курапе шертовали, и детей и братью свою на Терекъ въ аманаты подавали, и служать великому государю пашему потому жъ, какъ и горскіе и кабардинскіе князи и мурзы. И великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., слыша о томъ, что съ веливого государя вашего шахъ Аббасовы стороны такъ дѣлаетца, тому подивилъ ся, что онъ великого государя нашего братъ, не обослався съ великимъ государемъ нашимъ, подданную великого государя нашего Грузинскую землю вельль разорить, и великого жъ государя нашего искони вёчныхъ холопей кабардинскихъ черкасъ великого государя вашего ратные люди воевали. И великому было государю вашему, шахъ Аббасу, непригоже такъ дёлать, что не обослався съ великимъ государемъ пашимъ, Грузинскую землю разорять, и гдѣ были и святые Божіи церкви, и тутъ городы ставить, и на Кабардинскую и на Кумытцкую землю войною людей своихъ посылать непригоже жъ. И государь бы ихъ, шахъ, того нелюбья не всчиналъ, въ Грузинскую землю не вступался и на Кабарду, и на Кумыки людей своихъ войною не посылалъ. А которые государя нашего посланники, Михайло Тихановъ да Олексви Бухаровъ, да гонецъ Иванъ Бреховъ, ныпе у государя ихъ, у шаха, и государь бы ихъ тѣхъ государя нашего посланниковъ и гонца отпустилъ въ великому государю нашему, не задержавъ; а великій государь нашъ rocyдаря вашего посланниковъ и купчинъ, которые ныне въ великого государя нашего государстве, потому жъ со всёмъ велить отпустить, не задержавь.

А что ты говорилъ про кумытцкого Гирѣя князя, что онъ манитъ на обе стороны, великому государю нашему и шаху, и ему бъ не вѣрить, и только Гирѣй учнетъ великому государю нашему манить, и оманы мочно узнать. А будетъ Гирѣй князь учнетъ быти передъ великимъ государемъ нашимъ въ какомъ въ непослушанье, и великому государю нашему въ Гирѣемъ мочно управитца. А шахъ бы въ Кабарду

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХІІ.

8

и въ Кумыки не вступался и тёмъ съ великимъ государемъ нашимъ нелюбья не всчиналъ.

И кизылбашской гонецъ говорилъ: Грузинскую землю государь ево шахъ воевалъ за то, что онъ поддался былъ къ турскому, а къ нему не пойхалъ и во всемъ ему манилъ, а ныне великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. Грузинскіе земли просить себѣ, а турской царь пишетъ, что Грузинская земля ево.

И думной діякъ Петръ Третьяковъ говориль, что государю ихъ, шаху, самому про Грузинскую землю вёдомо, что Грузинская земля въ подданствѣ у великихъ государей нашихъ да и ему про (?) то вёдомо жъ, какъ великій государь нашъ, блаженные памяти царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. на Терке и на Койсе городы велёль поставить, и людей ратныхъ многихъ въ ней устроити для Иверской земли велёль, чтобъ Иверскіе земли турскимь и кумытцкимь людемь теснити не дать и противъ недруговъ ихъ помогать, да и для того, что турскіе люди по многіе годы на государя вашего Аббасъ шахову землю войною ходили на Койсу да на Терку, да на Суншу, и великій государь нашъ на тъхъ рекахъ велълъ устроить городы и казакомъ велёль жить неотступно, и на турскихъ людей приходить. И по повелёнью великого государя нашего терскіе и вольскіе, и янтцкіе казави на турскихъ людей приходили и на Сунше турскихъ людей побили многихъ, и впередъ тёми мёсты турскіе люди на шахову землю ходити не учали, и шаху тъмъ многая помочь учинилась, да и многіе дружелюбные сходительства дядя великого государя нашего, великій г. ц. и в. кн. Өедорь Ивановичь в. Р., и царь Борись въ шаху показали, про то ему про все самому подлинно вёдомо. Да и самъ шахъ къ великому государю нашему ц. и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. и къ царю Ворису писаль и привазываль, чтобъ имъ, веливимъ государемъ, Грузинскіе земли отъ турского оберегать. А какъ судомъ Божіимъ царл и в. вн. Өедора Ивановича в. Р. и царя Бориса не стало, а въ Московскомъ государстве, за грёхъ всёхъ насъ, польского короля умышленьемъ учала быти смута и рознь, и которые государевы ратные люди были въ Кумытцкой земль, въ Таркахъ и въ Торкалахъ, и турскіе люди, сложась съ Кумыки, на тёхъ государевыхъ ратныхъ людей приходили, и многія крови на обе стороны пролились, а все то делалось для Иверскіе земли А помочи было въ тѣ поры государевымъ людемъ отъ Московского государства учинить не мочно, потому что въ тв поры любо было Иверской землё помогать, или Московское государство отъ польского короля очищать. А ныне Аббасъ шахово в., забывъ то все, такое

нелюбье свое въ великому государю оказалъ, чего и недругъ надъ недругомъ не дѣлаютъ: у великого государя нашего Иверскую землю отводитъ, и

такое кроворозлитие хрестьянское и разоренье в-Шверской землё

учинияъ, чего николи не бывало. А изговоря то, думной діякъ Петръ Третьяковъ говорилъ кизылбашскому гонцу, что онъ про Иверскую землю говоритъ съ нимъ такъ, въ розговорехъ; а какъ государь ихъ шахъ Аббасъ съ великимъ государемъ нашимъ о томъ сошлетца и будутъ по прежнему въ братцкой дружбе и въ любви, и Иверская земля будетъ за великимъ государемъ нашимъ по прежнему. А напередъ сего, какъ шахъ былъ въ дружбе и въ любви съ царемъ Өедоромъ и съ царемъ Борисомъ, и онъ и самъ писалъ къ великимъ государемъ нашимъ и приказывалъ, что для ихъ великіе братцкіе дружбы и любви и для вспоможенья на турского царя не токмо въ Грузинскую землю вступался, и своихъ городовъ, Дербени и Шамахи, хотѣлъ поступитца, какъ ихъ у турского возьметъ.

И гонецъ противъ того говорилъ, чтобъ они великіе государи оба здоровы были на многіе лъта, а какъ будетъ межъ ими братственная дружба и любовь, и ссылка, и государь ево шахъ Аббасъ государю за Иверскую землю не постоитъ.

Да Петръ же говорилъ гонцу: которые рѣчи онъ говорилъ съ нимъ о посланникехъ шаховыхъ, которые государя нашего въ государстве, и онъ о томъ донесетъ до великого государя; а онъ которые рѣчи отъ него, отъ Петра, слышитъ, и онъ бы про то сказалъ государю своему шаху, какъ будетъ у него. И гонецъ говорилъ, что онъ про то про все розскажетъ.

Да визылбашской же гонецъ говорилъ думному діяку Петру Третьякову, что приказывалъ съ нимъ къ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. государь ево шахъ Аббасъ, чтобъ ему прислалъ государь соболя живого да бѣлку живую же, которые бъ были изучены, чтобъ не кусалися, да кречатовъ, да сукна на епанчю а выбрать сукно велѣлъ шахъ про себя ему, Хозе Муртозѣ.

И думной діякъ Петръ Третьявовъ говорилъ гонцу: о чемъ съ нимъ шахъ приказывалъ ныне, то къ нему будетъ готово, да и объ иномъ о чемъ шахъ къ великому государю прикажетъ, а что у него, у великого государя, въ казнъ лучитца, и за то великій государь брату своему, государю ихъ, шахъ Аббасову величеству, не постоитъ.

Да какъ думной діякъ Петръ Третьяковъ учалъ отпускати кизылбашского гонца на подворье, и визылбашской купчина подалъ

3*

челобитную, а въ челобитной ево написано, что у него въ смутные годы и при Ивашке Зарутцкомъ имали въ Асторохани многіе всякіе товары насильствомъ; а та де вся казна была шахова. И государь бы ево пожаловалъ, велёлъ ему въ той шахове казнё указъ учинити.

И думной діякъ Петръ Третьяковъ говорилъ кизылбашскому кулчине, что то делалось до великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ безгосударное время, а Асторохань была въ воровствѣ, стояла противъ Московского государства долгое время. А какъ учинился на Московскомъ государстве великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., и они, астороханцы, воровствомъ пустили къ себѣ вора Ивашка Зарутцкого съ воровкою женою, съ Маринкою, да съ выбледкомъ, которыхъ онъ самъ подлинно въ Асторохани виделъ, и противъ государевыхъ людей стояли, а онъ былъ въ Асторохани жъ. И того подлинно какъ въдать: тъ товары у него иманы сильно, или онъ астороханцовъ ссужалъ на вспоможенье противъ государя и Московского государства людей? А хотя будеть у него въ Асторохани имали и сильно, и то делалось до государя: хотя бъ воровствомъ, въ смутное время, астороханцы и надъ нимъ какое дурно или убивство учинили, ино бы голова ево была пуще товаровъ. Да въ тёхъ товарехъ ему отказаль.

Да думной же діякъ Петръ Третьяковъ говорилъ кизылбашскому гонцу: которые товары съ нимъ есть, и онъ бы про тѣ товары объявилъ подлинно и цѣну всякимъ товаромъ сказалъ. И будетъ которые товары пригодятца въ государеву казну, и за тѣ товары ему дадутъ деньги изъ государевы казны, а достальные поволитъ государь ему продавать всякимъ людемъ. А цѣну бъ всякимъ товаромъ написалъ, по чему у нихъ которой товаръ въ кизылбашехъ и по чему за что въ Казани давали, и какъ ему здѣсь продать. И гонецъ говорилъ, что товары у него всѣ шаховы, а въ Казани у него торговали только дороговъ да савьяновъ, а давали за дороги по 4 рубли, а за савьяны по рублю, а здѣся по чему какіе товары учнутъ купить, того невѣдомо, потому что ему по ся мѣста торгу не дано. Да билъ челомъ: въ томъ де воленъ Богъ да государь, чтобъ ему дали подъячего и онъ всѣ свои товары перепишетъ съ ценою.

И того жъ дни посланъ къ кизылбашскому купчине переписывать переводчикъ Проковей Вражской да подъячей Якубъ Лукинъ. А сколько у него товаровъ переписали и что чему цена, и тому роспись.

Какъ шаховъ гилянецъ былъ въ посольской полате у думного діяка, у Петра у Третьякова, и говорилъ въ розговоре отъ государя своего

ства любовное поздравленіе и счасливое пребыванье, и надъ недруги вашими побъда и одолёніе. Потомъ объявляемъ вашему величеству: въ нынешнемъ во 123-мъ году прислалъ еси къ нашему царскому величеству съ своею грамотою гилянца Хозя Муртозу. И Мы, великій государь, для вась, брата нашего любительного, Аббасъ шахова величества, гилянцу, Хозя Муртозѣ, велёли наши царскіе очи видети вскоре, и грамоту вашу, брата нашего, приняли и выслушали любительно. А въ грамоте своей къ нашему царскому величеству вы, брать нашь, писали: какъ вамь, брату нашему, Аббасъ шахову в. вѣдому учинилось, что мы, великій государь ц. н в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., учинились на нашихъ великихъ и преславныхъ государьствахъ Російского царствія великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ в. Р. самодержцемъ, и вы, великій государь, брать нашь, Аббась шахово в. тому порадовалися и послаль въ намь отъ себя съ любовною грамотою поздравляти насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ его, гилянца Хозь Муртозу, и для того, что тебѣ понадобитца въ нашемъ великомъ государстве купити, и о томъ о всемъ приказъ твой Хозя Муртозъ, н чтобъ межъ нами, великими государи, прямая дружба и любовь была свыше прежнихъ государей царей російскихъ, прародителей нашихъ. А начало дружбе и любви то, чтобъ по прежлему обычею намъ, великимъ государемъ, межъ собою послы и посланники о своихъ здоровьяхъ ссылатися и торговымъ бы людемъ ходити на обе стороны было повольно, и гилянца Хозя Муртозу намъ, великому государю, велъть къ тебъ отпустити вскоре; а которое дёло нашему царскому величеству у тебя, брата нашего, Аббасъ шахова величества, надобно, и намъ бы, веливому государю, тебѣ, брату нашему, о томъ вѣдомо учинити. А рѣчью гилянецъ же вашъ Хозя Муртоза нашимъ приказнымъ людемъ отъ васъ, брата пашего, говорилъ о иныхъ о многихъ дѣлехъ. И на тѣ его рѣчи наши привазные люди и отвётъ ему учинили, а подлинно о тёхъ о всёхъ делехъ, о чемъ нашимъ приказнымъ людемъ Хозя Муртоза говорилъ, прикажемъ къ вамъ, брату нашему, съ своими посланники. А гилянцу Хозъ Муртовъ по вашему, брата нашего, приказу въ нашихъ великихъ Російскихъ государствахъ товары ему свои продавати, и на васъ, брата пашего, вупити, что вамъ, брату нашему, годно, поволили есмя беспошлинно. И береженье въ Хозѣ Мурзѣ (sic), по нашего царского величества повелёнью, наши приказные люди держали великое, и кормы ему и его людемъ для васъ, брата нашего, Аббасъ шахова в. любви велёли давати довольно. И гилянца вашего, Хозя Муртозу, велёли къ вамъ отпустити по его воле, какъ онъ въ нашихъ государствахъ, по

вашему приказу, исторговался. И вамъ бы, великому государю, брату нашему любительному, Аббасъ шахову величеству, та паша царского величества къ вамъ любовь была вѣдома. И впередъ бы вамъ, брату нашему, Аббасъ шахову в., быти съ нашимъ царскимъ величествомъ въ братцкой сердечной дружбе и любви, и въ ссылке на веки неподвижнымъ. Писана въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ граде Москвѣ, лъта отъ созданія міру 7123-го, іюля мѣсяца.

Такова грамота послана въ шаху съ купчиною зъ Хозя Муртозою, а печать у ней большая съ царскимъ титломъ на красномъ воску, подъ кустодьею.

А послано къ шаху отъ государя подарковъ: 10 аршинъ сукна багрецу¹).

Іюля въ 10 де(нь) указаль государь ц. и в. к. Михайло Өедоровичь в. Р. кизылбашскому гонцу Хозе Муртозв быти на отпуске въ посольской полате у думного діака, у Петра Третьякова. И того жъ дни кизылбашской гонецъ Хозя Муртоза у думпово діака, у Петра Третьякова, быль въ посольской полате. А посыланъ по него приставъ его Давыдъ Харламовъ; а лошедь подъ него верхомъ посылана отъ думного діака, отъ Петра Третьякова. А какъ онъ бхалъ въ городъ, и въ тв поры въ городе на площади у посольские полаты и въ посольскомъ приказе были стрельцы безъ пищалей. А какъ купчина прівхалъ, и ссвлъ съ лошеди у посольскіе полаты. А какъ вшелъ въ посольскую полату, и думпой діакъ Петръ Третьяковъ съ купчиною корошевался и спрашивалъ купчину о здоровье, и велвлъ ему свсти. А посидя немного, говорилъ думной діакъ Петръ Третьяковъ:

Присылалъ тебя къ великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. братъ ево великого государя, шахъ Аббасово в., зъ грамотою и его, великого государя. поздравляти на его великихъ и преславныхъ государствахъ. И великій государь нашъ его ц. в., для брата своего шахъ Аббасова в., тебя, его гонца, принялъ милостивно и грамоту выслушалъ любительно, и ныне великій государь нашъ его ц. в. велѣлъ тебя къ шахъ Аббасову в. отпустити назадъ и свою царскую любительную грамоту къ брату своему, къ шахъ Аббасову в., посылаетъ и о тѣхъ о всѣхъ дѣлехъ, о какихъ дѣлехъ шахъ Аббасово в. къ его царскому в. писалъ, и то все великій государь нашъ, его ц. в., писалъ въ своей грамоте; а что онъ, Муртоза, говорилъ но приказу

¹) Записка объ Иванѣ Хохдовѣ, Якушкѣ Гладкомъ и иодъячемъ Богданѣ Накрачеевѣ помѣщается дальше. сность системую нало Аббаснов за нало дена убласт и и токо и эсток спаста зелята с страную спансаети ка брасту своему, на нало Аббасноу и, на траноте са саявани с странующим восла. На стаки спанку системуему промоту.

Z vytener I.a. Myyresz, rayingeny rykasty rymetry, rassynty, new 18 496 (tryinkys is believery rayinge), is fit i.e. (gars eso believe) rassinge, believer rayings mars A.Valabed e., i is priyres ignicated is ever is i. i. if d's try head foryings, ballets is first is maky charts head of the believe in chartenings, a laber radicate berievers head of primities in the statements, a laber radicate berieve eso of primities in the statements, a laber radicate berievers head of primities in the statements.

I musif nass lients lienserer monifamming vorg morpathe mars perrud concluse many in r a set Minado the compts a P. C. parents en ancella melletres a ligendatures l'orthographies Fieldenco INCOMENTAL INCOMENTS. INCLUDES IN THEY, IN A VARY MAINT a. They address made to extreme and an arranged the Second St. Metalica Tataness m deutschert Cheurik Louis and a mars Afabrich 3. Liuriers mis ERFERENCE T ERRE ETS STITTERS ES BELESINT DUPENNE ELRETT IS ets anderdehet bl. it dielekterige erobets. Etterts festel its belege at richtige BRIDENT AN ANY A. B. TYDEADAN. & BREE MITS DECRETARY PS DERIVATION. Z mars ters forters y beliester recorder a salarra recordings ere STEPTTER BERATE ES MART. E CE ETVE PORTE BURELE PORTERS BARS. ert i. a. as frare chear, as mans A Cablar a. D'morts ors befa. they and the series messes are meritannes ; munde a partie EADI COUTE, I SEL SE MUTTOR, SILLIS EXTERNS TALY BARRYETS, STOCK нать Абассият в зелинот технала запеть его в. в. пружба и любова form storm.

И купенна Хлаз Муртоа гозорних: тозары у него есть из Кланн и из Алтаранан не колуольны, и торунарь бы есо польноваля, нольть ниу та его тозары испрольти в про веникого госульры. Про есо д. в., ита них, тосуще, учиными на своить великного госульры. Про есо д. в., ита них, тосуще, учиными на своить великного госульры про есо д. в., ита них, тосуще, учиными на своить великного госульры. Про есо д. в., иза них полуще, учиными на своить великного госульры. Про есо д. в., иза них полуще, учиными на своить великного госульры. Про есо д. в., иза них полиция велих паку прекъ войть отк. Муртова. И госуларь бы его пликаливаны велики из своить полодиих пологованы изобъ ему товары таки испролить. И своить бы госуларь пологова из паку полаль, и шаливаны пределия путиких госуларь релёких отпротити нь шаху.

E TYNENE THAT THETHE THETHET IS STURMED TO BYTAN ON PARTS WE GET ELISPETS COUL TO BE REAR TOOPARS FATTS ON THE RECHARGE IS THEN THERE COULD INCLMENTS IN, I DAYS STOPPOTT'S THAT INCLMPENTS DERIGHERED BY TOOPARD THATS, I TOOPARS FATTS, CON R. R. TOTAN пошлетъ къ шаху своихъ пословъ иди посланниковъ, а ныне къ великому государю нашему, къ его ц. в., шахъ, его царского в., пословъ отпустилъ, и ныне они ко государю прібхали, и государь нашъ, его ц. в., пошлетъ своихъ пословъ съ шаховымъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ вмбсте. А объ отпуске своемъ онъ, Муртоза, приказывалъ съ нимъ и не одинова, чтобъ ево государь пожаловалъ, велблъ отпустити къ шаху, и потому его ныне государь, его ц. в., велблъ отпустити къ шаху.

И купчина говорилъ: писалъ де съ нимъ государь ево, шахъ Аббасово в., къ великому государю, къ его царскому величеству, въ своей грамоте о кречетъ да о соболъ, да о бълке, да о сукнъ добромъ на спанчю, чтобъ великій государь, его ц. в., для брата сроего шахъ Аббасова в. кръпкіе любви и дружбы, прислалъ къ нему своей царскіе потъхи кречетъ да соболь, да бълку, живые. И ныне великій государь, его ц. в., къ брату своему, къ шахъ Аббасову в., кречетъ да соболь, да бълку и сукно съ нимъ посылаетъ ли?

И думной діакъ Петръ Третьяковъ говорилъ: великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. посылаетъ съ нимъ къ брату своему, къ Аббасъ шахову в., для братцкіе любви и дружбы, соболь да бълку, живые, да изъ своей царской казны сукна багрецу; а кречета съ нимъ государь не посылаетъ, потому что та его царского в. потъга водитца въ одномъ мѣсте, и ловятъ ихъ временемъ; а то мѣсто, гдѣ ловятъ, поудалело: вскоре теперво взять ихъ нѣгде. А какъ великій государь нашъ, его ц. в., пошлетъ къ брату своему къ Аббасъ шахову в. своихъ большихъ пословъ, и съ тѣми своими послы пришлетъ государь къ Аббасъ шаху и кречеты. Да и прежъ сего кречеты посылываны зъ государевыми жъ послы.

И вупчина говорилъ: съ чёмъ же де ему отъ царского в. ко государю своему въ Аббасъ шаху и вхать, только государь не пошлетъ кречата съ нимъ? Да говорилъ, чтобъ государь велёлъ ему въ Казани или въ Астарахани зимовать, потому что есть въ Казани шахова казна, и ему бъ тое казну поволилъ испродати. Да послалъ бы государь шаху своихъ пословъ, чтобъ межъ ихъ государей дружба и любовь была безъ урыву.

И думной діакъ Петръ Третьяковъ говорилъ, чтобъ онъ йхаль ныне къ шаху наскоро, а государь велитъ послати своихъ пословъ зъ шаховымъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ, вмъсте, а за то нъ за что стоять, что ему зимовать въ Казани или въ Астарахапи, и онъ, чаетъ, государевыхъ пословъ и дождетца, и съ ними вмъсте къ шаху ево отпустятъ. А будетъ только ныне онъ поспъетъ къ шаху, и онъ бы ѣхалъ къ шаху, не мешкая, чтобъ царского величества дружба и любовь шаху была вёдома.

И купчина говорилъ: ныне ему къ шаху не поспѣти, потому что испоздалось, и государь бы его пожаловалъ, велѣлъ ему зимовать въ Казани или въ Астарахани, а онъ въ тѣ поры шаховы товары и свои испродастъ. Да билъ челомъ, чтобъ его государь пожаловалъ, велѣлъ ему видетца государя его съ шаховымъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ: нѣтъ ли де отъ государя его, отъ шаха, съ нимъ къ нему какого приказу? Да государь же бы пожаловалъ, велѣлъ, для брата своего шахъ Аббасова величества дружбы и любви, отпустити изъ Казани и изъ Астарахани шаховыхъ купчинъ, которые пріѣхали напередъ его отъ шаха.

И думной діавъ Петръ Третьяковъ говорияъ, чтобъ онъ ныне ѣхалъ къ шаху, не мешкая, а съ посланникомъ, въ Булатъ бекомъ, увидитца онъ на дороге; а купчинъ шаховыхъ велитъ государь отпустити съ своими послы вмёсте. Да сказалъ ему государево жалованье въ стола мѣсто кормъ, и отпустилъ его на подворье.

А въ стола мѣсто купчине корму дано. Зъ дворца: колачъ смесной, 4 чарки вина боярского, кружка вина рядового, кружка меду обарново, кружка меду вишневого, полведра меду паточного, полведра пива доброво, 3 ведра меду княжего, 3 ведра пива. Изъ большого приходу: на 3 алтына хлѣбовъ, на 3 алтына колачей, четверть стяга говядины, боранъ шерстью, 6 курятъ, гривенка масла коровья.

Царю государю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ вопчей вашь холопь Хозя Муртоза. Въ нынешнемъ, государь, во 123-мъ . году шолъ я отъ государя своего шахъ Аббаса въ тебъ, государю, для вашихъ государьскихъ дёлъ до Терки сухимъ путемъ, а за собою, государь, я холопъ вашъ опчей (?) велёлъ быти морскимъ ходомъ на бусе затю своему Хозя Магметю. И зять, государь, мой прі вхаль ка мнь въ Астарахань, десеть день спустя, какъ я прібхалъ въ Астарахань, и въ Астрахани. государь. въ затю моему приставилъ государя же нашего торговой человѣкъ Назамъ, зъ братьею своею и съ товарыщи, воровствомъ, хотя зятя моего испродать, что бутто зять мой, Хозя Магметъ, въ прошломъ во 119-мъ году въ Астрахани племянника ево Назамова, Хожъ Ахметя, окормилъ. А преже, государь, сего въ прошломъ жа во 119-мъ году тотъ Назамъ зъ братьею съ своею на зятя моего въ Астрахани билъ челомъ князю Ивану Хворостинину и Володимиру, что бутто зять мой того его Назамова племянника окормиль. И по тому, государь, ево челобитью про то дёло въ Астрахани сыскивано, и сыскано, что племянникъ ево, Назамовъ, умеръ судомъ Божьимъ, а не зять мой окормилъ, и

по тому, государь, сыску тому Назаму зъ братьею и отказано, что онъ бьетъ челомъ ложно. И ныне, государь, какъ зять мой прівхаль въ Астрахань ка мнё, а изъ Астрахани со мною сталъ отпускатца въ тебѣ, государю, къ Москве, и въ томъ жа, государь, дѣле тотъ Назамъ зъ братьею съ своею приставилъ, и зятя моего велёли дати на поруки твой государевъ болринъ и воеводы, князь Иванъ Микитичь Адоевской съ товарыщи. И я, государь, въ Астрахани билъ челомъ твоему государеву боярину и воеводе, Ивану Микитичю Адуевъскому съ товарыщи, чтобъ они тому Назаму велёль(и) ёхати въ Москве жъ къ тебъ, государю, будеть ему какое дёло есть до зятя моего, или какъ ты, государь, велишь меня отпустити во государю моему, шахъ Абасу, и онъ бы, Назамъ, вхалъ во государю жь нашему шахъ Абасу. И тотъ, государь, Назамъкътебъ, государю, не поъхалъ, а ко государю нашему шахъ Абасу не вдетъ жа, хотя воровство свое совершить и мнв мотчанье. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, опшего холопа своего, не вели, государь, по Назамову воровству ныне въ Астрахани на вятя моего въ другорядъ суда давати, чтобъ меня по прежнему въ Астрахани не задержали. А будетъ, государь, тому Назаму, зъ братьею, до меня и до зятя моего какое дёло, и онъ бы эхаль бити челомъ государю нашему шахъ Абасу, и вели, государь, о томъ дати въ Астрахань къ своему государеву боярину и воеводамъ, ко князю Ивану Микитичю Адуевъскому съ товарыщи, свою государеву грамоту. Царь государь, пожалуй!

На оборотъ: Дать грамота: будетъ онъ шаховъ, хто къ зятю его приставливаетъ, и на зятя его суда не давать, а бить челомъ на него, какъ будутъ у шаха.

Отъ царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. въ нашу отчину въ Астарахань боярину и воеводе, князю Ивану Никитичю Одоевскому, да окольничему нашему и воеводе Семену Васильевичю Головину, да дьяку нашему Василью Юдину. Билъ намъ челомъ шахъ Аббасовъ купчина Хозь Муртоза, а сказалъ, въ нынешнемъ де во 123-мъ году, будто тотъ его зять, Хозь Магметъ, въ прошломъ во 119-мъ году въ Астарахани племянника Назанова Хожахметя окормилъ смертнымъ зельемъ. (И проч. Конецъ грамоты оторванъ).

Дъта 7123-го іюля въ 5 день по государеву ц. и в. вн. Михайла Федоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову, въ казачей приказъ къ Ивану Михайловичю Пушкину да къ дьяку, къ Дементею Образцову. Въ памяти за твоею, Савиною, прицисью написано: прислати въ посольской приказъ дватцать человѣкъ казаковъ, а провожати имъ кизылбасково купчину Хозя Муртозу до Коломны. И казачьи слободчики посланы къ вамъвъ посольской приказъ въ провожанье, а имянъ ихъ списокъ подъ сею памятью. Подпись (начало): діякъ Дементей.

Ясаулъ Иванъ Дмитрѣевъ, десятнивъ Ероовѣй Ивановъ, Лука Михайловъ, Михайло Захрянинъ, Иевъ Яковлевъ, Онтонъ Ооонасьевъ, Дружина Ашманаевъ, Иванъ Васильевъ, Кирилка Семеновъ, Левонтей Ивановъ, десятникъ Иванъ Демидовъ, Третьякъ Чаркинъ, Өедя Кумыка, Василей Шиловъ, Богданъ Кувшиновъ, Степанъ Вакака, Рыжикъ (?) Бапшикъ, Петръ Онцыооровъ, Микитка Ивановъ, Матвѣй Митрооановъ. Подпись (конецъ): Образцовъ.

Лета 7123-го іюля въ 13 день г. п. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. велёлъ Давыду Ондревенчю Харламову бхати съ визылбашсвимъ купчиною, съ Хоземъ Муртозою, на Коломну, а людей съ купчиною шесть человѣкъ, а для толмачества и вормовъ про купчину и всякого для береженья послань съ нимъ толмачь Айдаръ Соороновъ. Да для провожанья вупчины посланы съ Мосввы до Коломны. " человѣкъ стрельцовь; а на Коломну прівхавь, побыти ему съ купчиною на Коломне до государева указа. И бхати съ кизылбашскимъ вупчиною на Коломну, пе мешкая, и держати хъ купчине береженье и честь, чтобъ ему ни отъ кого безчестья не было ни въ чемъ. А отъ купчины бъ и отъ его людей русскимъ людемъ потому жъ обиды и насильства не было. И на станъхъ съ купчиною ставитись бережно и усторожливо, и провожатымъ велёти ёхати и на станёхъ ставитися блиско купчины, и караулити велёти неоплошно, чтобъ надъ купчиною въ дороге и на станъхъ отъ воровъ дурно не учинилося. А напередъ себя послать на Коломну въ воеводамъ съ вёстью кого пригоже, чтобъ на Коломне хъ купчинину прівзду дворъ и кормы, и питье, по государеву указу, были готовы. А отъ г. ц. и в. кп. Михайла Федоровича в. Р. о томъ на Коломну въ воеводе писано. А вакъ Давыдъ съ купчиною на Коломну прівдеть и дать о купчине, прівхавь на Коломну, государеву грамоту воеводамъ и дъяку и говорить имъ, чтобъ по государеву указу велёли купчине на Коломне дати дворъ доброй и кормъ и питье, и на мёлкое сьестное деньги, давати и сторожей на дворъкупчине послали, и для береженья дали ему дътей боярскихъ съ меньшихъ статей дву человъкъ, да стрельцовъ пяти человъкъ, и быть па Коломне у купчины и береженье къ нему и честь держати, и корыть и питье купчине и людемъ ево давати по росписи, емлючи въ Муроме у воеводъ и у приказныхъ людей, а къ нимъ о томъ отъ государя писано. А того беречи крипко, чтобъ на Коломне хъ купчини н къ людемъ ево рускіе люди и иноземцы не приходили нихто, никаковъ человѣкъ, и не розговаривали съ нимъ ни о чемъ, и не продавали бы безъ государева указу вупчине нихто ничего. А корму и питья послано про посланника съ Москвы до Коломны на недѣлю; а на Коломне и въ Муроме велено купчине кормъ и питье, и на мѣлкое сьестное деньги давати по росписи. А коли купчина учнетъ просити рыбные ѣствы, и " "купчине въ мясные ѣствы мѣсто давати рыбная ѣства, емлючи на Коломне жъ у воеводъ. А устроя купчину на подворье и взявъ къ нимъ на дворъ сторожей и для береженья дѣтей боярскихъ и стрельцовъ, отписать къ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. къ Москве, а отписку велѣти отдати въ посольскомъ приказе дьякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову, а самому у купчины быти до государева указу.

Отъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Коломну воеводе нашему князю Василью Ондрѣевичю Звенигородцкому да дьяку нашему Васнью Яковлеву. По нашему указу отпущень оть нась съ Москвы на Коломну кизылбашского шаха купчина Хозя Муртоза, а съ нимъ людей ево шесть человёкъ, а въ приставстве посланъ съ нимъ Давыдъ Харламовъ да толмачь, а велено имъ съ кизылбашскимъ посланникомъ на Коломне побыть до нашего указу. И какъ къ тебъ ся наша грамота придетъ, а Давыдъ Харламовъ съ визылбашскимъ купчиною на Коломну прівдетъ, и вы бъ визылбашскому вупчине велёлъ дать на Коломне стоять дворъ доброй, гдъ пригоже, и поденной кормъ и питье, и на мълкое сьестное деньги купчине и съ людьми ево, велёль бы еси давати по нашему указу, по росписи, какова кормовая роспись дана на Москвѣ приставу его Давыду Харламову. И сторожей бы еси па тотъ дворъ хъ купчине велблъ послати, взявъ съ посаду, сколько человѣкъ пригоже, да для береженья даль бы еси приставу Давыду Харламову дву человѣкъ дѣтей боярскихъ съ меньшихъ статей, да стрельцовъ пяти человъкъ. Да и того бъ еси велёлъ беречи накрепко, чтобъ хъ кизылбашскому купчине и къ его людемъ русвіе люди и иноземцы пихто не приходилъ никаковъ человъкъ, и ни о чемъ съ нимъ и съ его людьми не розговаривалъ, и людей бы своихъ купчина съ Коломны никуды не посылалъ, и продавати ему товаровъ безъ нашего указу никому не велѣлъ. И безчестья бъ купчине ни въ чемъ ни отъ кого и въ корму, и въ питье недостатку не было. А которого числа Давыдъ съ кизылбашскимъ купчиною на Коломну прібдеть и что въ вамъ купчина учнеть приказывать, и ты бъ о томъ писалъ въ намъ, къ Мосвве, а отписки велблъ отдавати въ посольскомъ приказе діакомъ пашимъ, думному Петру Третьякову да

Труди Вост. отд. Ими. Руссв. Арх. Общ. т. ХХИ.

Саве Романчкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7123-го, іюля въ 13 де(нь).

Государю ц. и в. вн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенька Гогаринъ, Ондрюшка Подлёсовъ, Осонька Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ году писали мы, холопи твон, къ тебѣ, ко государю, напередъ сего: пришедъ въ твою государеву въ сътзжую полату, и сказывали намъ, холоцемъ твоимъ, казанской стрелецъ Баймова привазу Болтина, Мартынко Михайловъ, да посадцкой человъкъ, Өилька Спиридоновъ: стояли де они на карауле у визылбашского купчины, у Хозь Муртозы, и имъ де сказывали того купчины двое робять, что ихъ въ разоренье взяли казаки, одного въ Вязьме, а другово подъ Москвою, и свезли въ Касимовъ, и тому де вупчине- не въдомо-ихъ продали, или даромъ дали. И купчина де ихъ свезъ въ Казань и держитъ ихъ у себя тайно, и неволитъ ихъ въ свою мусульманскую вёру, и вресты съ нихъ снялъ И въ твоей государеве цареве и в. вн. Михаила Өедоровича в. Р. грамоте писано въ намъ, холопемъ твоимъ, а велёпо приставу или сторожемъ тёхъ робятъ скрасти, чтобъ Хозъ Муртозъ было неявно. А будетъ, государь, у него тъхъ робять никоими мёрами тайно скрасти не мочно, и намъ бы, холопсиъ твоимъ, о томъ къ Хозъ Муртозъ приказати, съ къмъ пригоже, и велъти выговорить, что онъ то делаетъ не гораздо: держитъ у себя рускихъ людей тайно и вресты съ нихъ посымалъ, а хочетъ ихъ истинные православные хрестьянскіе вѣры отовратить и привести въ свою бусульманскую вѣру насильствомъ. А напередъ сего нетокмо торговые люди, и послы и посланники шахова в. того не дѣлывали, въ твоемъ государеве Московскомъ государстве рускихъ людей у себя тайно не держивали и отъ православные хрестьянскіе вёры въ свою мусульманскую вёру не приваживали, а онъ ныне то делаеть непригоже. Изговоря, государь, ему то, велёти у него тёхъ робятъ взять явно, чтобъ однолично тёхъ робятъ мусульманить и съ собою свести ихъ ему не дать. Да какъ у него тъхъ робятъ скрадуть, или съ выговоромъ явно возьмуть, и что про нихъ Хозя Муртоза учнетъ говорить, и где ихъ, скажетъ, взялъ, и намъ бы, холопемъ твоимъ, о томъ отписати къ тебѣ, ко государю, къ Москве въ посольской приказъ, а отписку велёти отдати твоимъ государевымъ діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. И у визылбашского, государь, купчины, у Хози Муртозы, рускихъ робятъ никоторыми мѣрами тайно скрасти было нельзѣ, и мы, холопи твои, посылали къ Хозе Муртозе для тёхъ рускихъ робятъ Матвёя Семенова сына Лвова, да подъячего Путила Одинцова, а велёли ему говорити, чтобъ онъ тёхъ рускихъ

робять прислаль въ намъ, холопемъ твоимъ. И купчина Хозя Муртоза тёхъ русвихъ робятъ Матвёю и подъячему Путилу отдалъ. И какъ ихъ привели передъ насъ, ходопей твоихъ, и тъ робята въ роспросе одинъ сказался руской человѣкъ московского стрельца сынъ, зовутъ его Өедькою, Семеновъ сынъ, а убили де отца его подъ Москвою, а его взялъ въ таборехъ казакъ, Олешою звали, мала, а ныне онъ лётъ въ двенатцеть, и держаль у себя, и продаль его касимовскому татарину Исенью Карамышеву; а что взялъ, того онъ не въдаетъ. И Исенъй его свезъ въ Касимовъ, а въ Касимове Исенъй отдалъ его тому кизылбашскому купчине; а слышалъ, что далъ даромъ. Да сверхъ его, Өедьки, Исенъй же тому купчине даль бочку вина. А другой детина, лёть въ десеть, сказался: родиною онъ татаринъ, зовутъ его Алкаскомъ, отецъ его былъ васимовского убзду татаринъ, а мать ибмка, а родился онъ въ Касимове у царева у аталыка, у Сергѣя, а аталыкъ его далъ Исенѣю Карамышеву, а Исенбй его продаль купчине, а какъ взростеть, и его приказаль отпустить на волю. А продаль ихъ Исенъй съ Өедьвою выёсте, а что на нихъ взилъ, того онъ не въдаетъ; а то видели: какъ ихъ хъ купчине Исенбевы люди привели, и купчина Исенбевымъ людемъ давалъ киндаки и зендени, и кушаки. И мы, холопи твои, тёхъ робятъ до твоего государева указу отдали держать казанскимъ земскимъ старостамъ.

На обороть: Дать ихъ на поруку или прислать въ Москве.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенка Гогаринъ, Ондрюшка Подлѣсовъ, Обонька Истоминъ, челомъ бъютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ годуапрѣля въ 16 де(нь) прислалъ къ намъ, холопемъ твоимъ, челобитную кизылбашского Аббасъ шаха царя купчина Хозя Муртоза. И мы, холопи твои, тоѣ его челобитную послали къ тебѣ ко государю, подклея подъ сею отпискою.

Царю государю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ Кизылбашские земли шегъ Аббасовъ купчина и твой государевъ холопъ, Хозя Муртоза. Въ прошломъ, государь, въ 123-мъ году было, государь, моихъ денегъ семдесетъ пять рублевъ за Исенеемъ Карамышевымъ, и но твоей государевъ грамоте велено мне, холопу твоему, купити немецкого и тотарского полопу людей, и тотъ, государь, Исеней Карамышевъ прислалъ ко мнѣ въ Муромъ съ людьми своими техъ моихъ денегъ пятдесятъ рублевъ да двое робятъ, Алкаска да Костровка, за дватцать за пять рублевъ. И кой, государь, у меня приставъ былъ, сынъ боярской Давыдъ Ивановъ, да толмачь московской Айдаръ и, безъ меня, техъ робятъ допрашивали: не рускіе ль люди? И оне, государь, имъ сказали что у нихъ матери были немки, а отцы тотарева, и родомъ не рускіе

4*

люди, и я, холопъ твой, потому ихъ къ себъ взялъ. И нонече, государь, техъ робятъ въ Казани у меня, холопа твоего, ввяли твой государевъ бояринъ и воеводы, и дьяки. Милостивый государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р., смилуйся, пожалуй, государь, меня, холо́ва своего, вели, государь, мне о техъ купленыхъ робятахъ свой царьской указъ учинити! Государь царь, смилуйся, пожалуй! И какъ, государь, я ехалъ съ Москвы и пріехалъ въ Касимовъ, и его дома не заехалъ и ждалъ его два дни, и после того ждалъ я его въ Муроме два дни, и онъ, государь, въ Муромъ съ людьми своими те мои деньги и тѣхъ робятъ прислалъ мне за дватцать за пять рублевъ. Государь царь, смилуйся!

*На адрест*ь: 124 г. маія въ 14 день съ вазанцемъ зъ Безсономъ Васильчинымъ.

Помъта: Велъть за тъхъ робятъ заплатити.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимое бевичю Долгорувого, да внязю Семену Нивитичю Гогарину, да дьявомъ нашимъ, Ондрѣю Подлѣсову, да Офонасью Истомину. Писали есте въ намъ напередъ сево о рускихъ дву робятехъ, что вы, по нашему указу, ихъ у кизылбашсвого купчины, у Хозь Муртозы, взяли, которыхъ ему далъ Исенъй Карамышевъ, и отдали ихъ держати казанскимъ старостамъ до нашего указу. Да после того писали есте къ намъ въ другой своей отписве и прислали Хозь Муртозы о тёхъ же робятехъ челобитную; а въ челобитной его написано: въ прошломъ де во 123-мъ году (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ тѣхъ робятъ ему отдавати не велѣли, а велёли бъ есте вупчине Хозь Муртовё за нихъ заплатити деньги дватцать пять рублевъ, изъ нашихъ исъ казанскихъ изо всякихъ доходовъ. А заплатя за тёхъ робятъ деньги, велёли ихъ подавати въ Казани на поруки, а будетъ въ Казани поруки по вихъ не будетъ, и вы бъ ихъ прислали къ намъ къ Москве, съ къмъ будетъ пригоже, да о томъ о всемъ отписали, а отписку велёли отдати и съ робяты явитись въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Романчюкову. Писанъ па Москвѣ лѣта 7124-го, маія въ 31 де(пь).

Написано въ докладъ.

Въ нынешнемъ во 123-мъ году писалъ къ государю царю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. съ Терки воевода Петръ Головинъ: въ прошломъ де во 122-мъ году іюля въ 19 де(нь) пріёхалъ исъ.

Тарковъ на Терекъ Аббасъ шаховъ купчина Хозь Муртоза, а въ роспросе ему сказаль: отпущень быль онь оть Маринки да оть вора, оть Иванка Зарутцково, изъ Астарахани, а съ нимъ посланы въ шаху Иванъ Хохловъ да Яковъ Глядковъ. А умыслъ де и приказъ де былъ тайно отъ Маринки и отъ вора, отъ Ивашка Зарутцкого, къ шаху одному Явову Глядкову, а Ивану Хохлову приказу тайново отъ Ивашка Зарутцково и отъ Маринки не было. И какъ де они прітхали въ Баку. н ему де, Муртозъ, въ Бакъ хотълось пожить, а Иванъ де Хохловъ и Явовъ Глядковъ, не дожидаясь ево, Муртовы, изъ Баки повхали къ наху; а прівхали де прежъ его, Муртовы, за два мвсяца, и Маринкины де грамоты шаху отдали. А шахъ де въ ту пору хотёлъ итти на Грузинскую землю войною. И Яковъ де Глядковъ билъ челомъ шаху со слевами и лежаль у ногъ, чтобъ шахъ вскоре велёль ему дати ратныхъ людей ближніе своес думы человёвъ съ пятьсотъ и денежные вазны, и хлёбныхъ запасовъ. И шахъ де ему говориль: что де ты бьешь челомъ объ людехъ словомъ, а въ Маринкиныхъ грамотахъ объ людехъ не писано. И Якушъ де Глядковъ сказалъ: приказала де Маринка съ нимъ, съ Якушомъ, словомъ, а велъла де бить челомъ, чтобъ онъ пожаловаль, велёль дати людей вскоре для того: лихи де на ней, Маринку, московские недруги, --- только де ратныхъ людей вскоре не дастъ и денежные казны, и хлёбныхъ запасовъ не дасть, и ихъ вскоре не отпустить, и съ Москвы де вскоре будетъ рать, и Астарахань де осадать и изъ Астарахани ихъ не выпустять. А только де ратныхъ людей шахъ дасть вскоре, и они де, въ Астарахани собрався съ ратными людии. Москву возьмуть и отъ Литовскихъ людей очистять. И шахъ де, не въдая ево воровства, чая гого, что подлинно Литва Московскимъ госудаюствомъ завладёла, хотёлъ де дати денежной казны 12,000 тюменей и хлёбные вапасы готовити велёль, и людей быль дати хотёль же. И какъ де прійхалъ къ шаху онъ, Муртоза, а сказаль, что воръ Ивашко Зарутцкой и Маринка въ Астарахани живутъ воровствомъ, а на Московскомъ государстве учинился государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., и вемля государева утвердилась, и онъ де шахъ то все отставнять, денежной казны и хлёбныхъ запасовъ, и ратныхъ людей посылати не почалъ.

Да въ нынешнемъ же во 123-мъ году декабря въ 19 день писалъ ко государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Семенъ Протопоповъ: сказывалъ ему въ розговоре кизылбашского шахъ Аббасовъ купчина Хозъ Муртоза. Былъ онъ, Муртоза, въ Астарахани немалое время, а Астарахань была въ воровской смуте. И какъ де воръ Ивашко Зарутцкой съ Маринкою принын въ Астарахань, а онъ, кулчина, быль при нихъ въ Астарахани жъ, и вослаль не Заругисой отъ себя въ наху Ивана Хохлова да Якова Глядвова зъ гранотани, накиваюти у себя Марининиа. CHHA DADEBUSENS, STOOS AND MAIN JARS JOREN A RATHORY CASHIL, будто ина ота воленита и ота литорскита люней Московское посударство очищать. А ево, кулчину, отнустиль Заругадой въ наху с-Изанонъ. же на съ Яковонъ вибсте. И Иванъ не и Яковъ налу граноти отлали, и шахь граноты у нихъ принять, и велъть Ивана держать въ прени за приставы, нотому что съ нимъ, с-Шваномъ, носналъ изъ Астарахани въ нотай князь Иванъ Хверостинияъ въ шаху гранету о тоиъ, что учинныся на Московсковъ государстве велий государь н. н. в. кн. MAXABLO GELODOBULL B. P., H ORS GEL, MAI'S AGGACL. TONY BODY HEALERY Зарутцкому ни въ чемъ не върних, а ево, Ивана, Ивашко Зарутцкой HUBCLAIN IN HENV BEBOJEKS. A HOCLE TOTO BOCLAIN MANY DE ACTABATABL къ Заругцкому посланника своево зъ грамотою, а приказалъ говорить: хто де будеть на Московскомъ государстве царенъ, и онъ, шахъ. будеть BELUKONV FOCYLADIO, OPATY CHOCHY, HONOPATS KASHOD & LIDINE, 2 CHY, BODY. помогать не хочеть. И какъ де они приным въ Дербень и въ Дербени ны сказали, что государева отчина Астараханское навство оть вововскіе смути очистилась, а воръ Иванию Зарутикой съ Маринково изъ Астарахани побежаль. И шаховь де посланникь, послина то, на Дербени поворотныся назадь въ шаху.

Да въ нынешнемъ же во 123-мъ году писалъ во государю весенда Петръ Головинъ. По государеву указу носылать опъ съ терскими съ ратными людин и съ вольными атаманы, и казаки голову стрелетиково Василья Хохлова подъ Астарахань, а велъть надъ воромъ, надъ Иваникомъ Зарутцкимъ, и надъ Маринкою промышляти. И Василей де Хокловъ съ ратными людии государю служилъ и Астарахань отъ вора, отъ Иваника Зарутцково, очистилъ до государевнуъ бояръ, до князи Ивана Накитича Одоевского, съ товарыщи, приходу. А очистя Астарахань, привелъ астараханскихъ служилыхъ людей на государево имя хъ крестному целованью. А воръ де, Иванико Зарутцкой, съ Маринкою изъ Астарахани побежалъ съ невеликими людии, и на дороге иногихъ воровъ побили и живыхъ поймали, а Ивашко Зарутцкой ушолъ на море съ невеликими людии, и они за нимъ гоняли. И о томъ ко государю Василей Хохловъ писалъ.

Да въ нынешнемъ же во 123-мъ году инсаль ко государно съ Терки жъ воевода Петръ Головинъ. Бадилъ де съ Терки въ Тарки хлъба куппть Соловово приказу Протасьева стрелецъ Микитва Солодовъ, а прівхавъ исъ Тарковъ, сказывалъ ему въ роспросе: какъ де были у шаха вора Изащка Зарутцково посланники Изанъ Хохловъ съ товарыщи, и шахъ де спрашивалъ Изана Хохлова про Койсу и про Тарви: прежде того ваши на Койсе и въ Таркахъ городы стайвали ль? И Иванъ Хохловъ говорилъ шаху, что городы на Койсе и въ Таркахъ прежъ того стайвали государевы. И шахъ де говорилъ: нъ для чего на Койсе городы ставить, хотя де и велю поставить, и тъ де городы будутъ за государемъ, а землею государевою владъти не хочю.

Ла въ ниненнемъ же во 123-мъ году маія въ 30 де(нь) писаль ко государно ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. съ Терки воевода Петрь Головинь; писали въ нему исъ Кизылбашские земли изъ Шамахи казанець Изанъ Хохловъ да астараханской подъячей Богданъ Накрачевъ съ товарыщи, которые посланы изъ Астарахани отъ литовки, отъ Маринки. да отъ вора, отъ Ивашка Заругцково, къ шаху съ терсвимъ коннымъ стрельцомъ Лукьянова приказу Вышеславцова зъ Девяткомъ, что писаль онъ, Пегръ, къ нинъ съ Терки въ Кизылбаши въ Кенжу городъ, что Божією индостію в заступленіемъ Пречистые Его Богоматери и святыхъ великихъ чюдотворцовъ московскихъ онъ, Петръ, да голова стрелетцвая Василей Хохловъ, соединась и укрещась накрешко, не хотя видети здово еретическово умислу вора Ивашка Зарутцково, государю ц. и в. кн. Михайду Өедоровичю в. Р. крестъ целовали. И прося у Бога милости, посылаль онъ подъ Астарахань голову стрелецково Василья Хохлова СЪ ТЕРСКИМИ СЪ РАТНИМИ СО МНОГИМИ ЛЮДМИ И СЪ ТЕРСКИМИ СЪ АТАМАНЫ и казаки, и они, пришедъ подъ Астарахань, Ивашковыхъ подъещиковъ Зарутаково побили и живыхъ новмали. И воръ Ивашко Зарутакой съ Маринкою, видя свою погибель, изъ Астарахани побежали, и Астарахань оть воровь очистилась. И по ево де отписке Ивань Хохловь да польячей Богданъ Наврачбевъ про государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. и про ево царьское многолётное здравье услыша, а на литовку Маринку и на Ивашка Зарутцково победу, тому всему обрадовались душами своими великою радостью, стали надежны на милость Божью и на великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. милость и жалованье, великому государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. вресть целовали іюля въ 29 де(нь) въ Кенже городе на томъ, что ниъ веливому государю служати и прямити и добра хотёти, и въ Кизнабанской землё другу отъ друга не отстати, и в-ыные городы никуды не отъёхати, а жкати имъ вмёсте ко государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Русін. А въ шаху Иванъ Хохловъ исъ Кенжи нослаль толича да стрельца бити челомъ объ отпуске, и о томъ къ

- 55 -

шаху писаль, что Божією милостію Астарахань и Теревь оть воровскихь людей очистилась, и ворь Ивашко Зарутцкой съ Маринкою изъ Астарахани побежали, и астараханскіе всякіе люди государю вреєть целовали и учинились подъ ево царьскою высокою рукою по прежнему, а ево бъ. Ивана, Хохлова, шахъ отпустиль ко государю къ Москве.

Да въ нынешнемъ же во 123-мъ году іюня въ " "день писалъ ко государю съ Терви воевода Петръ же Головинъ: прівхали де исъ Тарковъ на Терекъ государевы посланники Михайло Тихановъ да подъячей Олексви Бухаровъ, а съ ними прівхали на Терекъ Иванъ Хохловъ съ товарыщи, которые были посыланы отъ вора, отъ Ивашка Зарутцково, да отъ Маринки. И онъ на Терке Ивана Хохлова съ товарыщи, приведчи къ государеву врестному целованью, отпустилъ ихъ къ государю къ Москве вийсте съ Михаиломъ Тихановымъ да съ Олексвемъ Бухаровымъ.

И по государеву указу посланы съ Москвы по Ивана Хохлова съ товарыщи татарскіе переводчики Курмонал'яй Кутлеяровъ да Семейка Ондр'яевъ, а велено имъ Ивана Хохлова съ товарыщи привести къ Москве съ великимъ береженьемъ, чтобъ они отъ нихъ зъ дороги не ушли. И іюня въ " " день переводчики Курманал'яй да Семейка Ивана Хохлова съ товарыщи къ Москве привезли, и Иванъ Хохловъ съ товарыщи розданы по приставомъ и сидятъ и по ся м'ёста у приставовъ.

И ныне быетъ челомъ государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Иванъ Хохловъ. Въ прошломъ де во 113-мъ году, при царъ Борисе, посланъ онъ исъ Казани на годовые службы на Теревъ съ воеводою, с- Ываномъ Головинымъ, и въ прошломъ же де во 114-мъ году на Терке и въ Астарахани своровали, царю Василью вреста не целовали. И въ томъ же де году присланъ изъ Казани на Терекъ братъ ево, Василей Хохловъ, съ стрелецкимъ приказомъ, а царю Василью кресть целовали, и сотниковъ и стрельцовъ своего приказу ко кресту привелъ въ Астарахани. И на Терекъ прівхавъ, терскимъ людемъ розговаривалъ, чтобъ они царю Василью вресть целовали. И терсвіе люди отъ воровства не отстали, царю Василью вреста не целовали, и ево за то и брата ево, Василья, бивъ на смерть и ограбя до нага, посадили въ тюрьму. И мучили животь свой полтора года. и розвели розно: отослали ево, Ивана, въ Астарахань съ приставомъ, и въ Астарахани за приставомъ животъ свой мучиль же, и хотёли убить до смерти. И вакъ де Маринка и воръ Ивашко Зарутцкой пришли въ Астарахань, и ево де послали въ Кизылбаши въ шаху неволею. И будучи де онъ у шаха, приказывалъ въ шаху съ купчиною, съ Хозь Муртозою, что на Владимерскомъ и

на Московскомъ государстве и на всемъ великомъ Російскомъ государстве учинияся государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., и шахъ бы Маринкину и Ивашкову воровству не повёриль. Да биль онь челомь шаху, чтобъ ево шахъ отпустилъ къ государю къ Москве. И по ево де челобитью отставиль ево шахъ въ Кенже; а Якова Глядкова взялъ съ собою въ походъ, какъ пошелъ воевать Грузинские земли. И после де того онъ въ Кънже государю врестъ целовалъ и въ шаху посылалъ апять бити челомъ, чтобъ ево отпустилъ въ государю въ Москве. И какъ де государевы посланники Михайло Тихановъ да Олексей Бухаровъ припли въ шаху, и Михайло де ему, Ивану, свазалъ государево милостивое слово, что де писано къ нему отъ государя с-Шваномъ Бреховымъ, а велено де ему, Ивану Хохлову, итти къ государю къ Мосвве съ нимъ, съ Михайломъ, вийсте. И онъ де исъ Кизылбашъ пошель въ государю въ Москве съ Михайлонъ Тихановымъ да съ Олексвенъ Бухаровынъ вивсте. И какъ онъ будеть въ Володимере, н по государеву де указу присланы въ Володимеръ исъ посольсково приказу Карманалъй Кутлеяровъ да Семенъ Ондръевъ; а велено де ныть ево, Ивана, вести къ Москве за приставомъ, и рухлядь ево, что есть, велено отписать на государя. А ныне де онъ на Москвъ сидитъ за приставомъ, и сидя за приставомъ, животъ свой мучитъ. И государь бы ц. н в. кп. Михайло Өедоровичь в. Р. его, Ивана, пожаловалъ, велёль ево изь за пристава освободить. А въ Кизылбаши онъ въ шаху посылань неволею, и въ Кизылбашехъ въ неволе всякую нужу терпъль, и государеву имяни порухи ни въ чемъ не учинияъ.

И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу кизылбашской купчина Хозь Муртова, противъ челобитной Ивана Хохлова, допрашиванъ. А въ розпросе сказалъ: былъ онъ, купчина, въ Астарахани немалое время. И какъ де пришли въ Астарахань воръ Иванико Заруцкой съ Маринкою, и ево де, Муртозу, отпустили изъ Астарахани въ шаху, а съ нимъ послалъ воръ Ивашко отъ себя Ивана Хохлова неволею. ИИванъ де Хохловъ, прійхавъ въ шаху, приказывалъ съ нижъ, что нипе учинился на Московскомъ государстве и на всёхъ велинихъ Російскихъ государствахъ великій государь ц. и в. кн. Михайло Осдоровичь в. Р., и шахъ бы Маринкину и Ивашкову воровству въры не понялъ, а его, Ивана, послалъ въ нему Ивашко Зарутцкой - неволею, и шахъ бы ево, Ивана, отпустилъ ко государю къ Москве. И по ево де челобитью шахъ оставилъ его въ Кенже, и онъ, Иванъ, нсъ Кенжи въ шаху посылалъ бити челомъ въ другорядъ, чтобъ ево шахъ велълъ отпустити во государю, а вору бъ Ивашку Заруцкому и Маринке ни въ чемъ не вѣрилъ,

И іюля вь 12 де(нь) думной діакъ Петръ Третьяковъ сю выписку Ивана Хохлова вверхъ носилъ и государя докладывалъ. И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., слушавъ сее выписки, Ивана Хохлова пожаловалъ, для своего царского ангела хранителя, велћањ его отъ пристава свободити за брата его, за Васильеву, службу Хохлова. А въ отъйзде и во всякомъ воровствъ приказалъ государь взяти по немъ поручную запись. И по Иване Хохлове ввята поручная запись такова. А въ запись пишетъ¹).

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьеть челомъ холопъ твой, Ивашка Хохловъ. Какъ ты, государь, меня, холопа своего, изъ за пристава велёлъ свободить и дати на поруки зъ заинсью, что мнё, холопу твоему, ставитца въ посольскомъ прикаве передъ твониъ государевымъ думнымъ діякомъ, передъ Петромъ Третьяковымъ, до твоего государева указу. И ныне ты, государь, меня пожаловалъ, велёлъ мнё быти въ Казани по прежнему. И порутчики, государь, мон, которые меня ручали, о порушной записе мнё говорятъ. Милосердий государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, холопа своего: вели, государь, порушную мою запись мнё отдать! Царь, государь, смилуйся, пожалуй!

На обороть помпта: Запись отдать 2).

Да память князю Ивану жъ Михайловичю да дьяку Ивану Сукану. Въ прошломъ во 123-мъ году декабря въ 29 де(нь) билъ челомъ государю царю и в, кн. Михайлу Федоровнчю всеа Русіи перситцкого шахъ Аббасовъ гонецъ Хозь Муртоза, а сказалъ: какъ де онъ пріёхалъ съ Терки въ Астарахань въ судне, и къ судну де пріёхалъ къ нему діакъ Василей Юдинъ и взялъ у него шахову грамоту и шаковы поминки, и свою грамоту, что писана отъ шаха къ боярину, ко князю Ивану Никитичю Одоевскому да къ окольничему къ Семену Васильевичю Головину, да къ нему, къ діаку, къ Василью Юдину. А после де того прислали они къ нему на гилянское подворье тое шахову грамоту съ подъячими, зъ Богданомъ да съ Михайломъ, а чън словутъ, того онъ не вёдаетъ. А после де его пріёзду, спустя денъ съ пять, прислалъ къ нему на подворье окольничей Семенъ Головинъ человёка своего, въ рожю его онъ знаетъ, а имени его не вёдаетъ, —а былъ де тотъ

¹) Записи въ дѣлѣ не оказалось.

²) Здёсь оканчпваются отдёльныя выписки, далёе слёдуеть общее дёло.

Семеновъ человѣкъ прежъ того у вора, у Ивашка Заруцкого, ближней върной человъкъ, а приказывалъ де Семенъ къ нему съ тъмъ своимъ человъвомъ, чтобъ онъ, Муртоза, побывалъ у него на подворье. И онъ де, Муртоза, въ Семену на подворье ходилъ. А какъ онъ пришолъ въ нему въ хоромы, и въ тё поры де толмача не было, а велёлъ Семенъ толмачить мальцу своему, татарченку, лёть въ десеть или всего въ двенатцать, а тотъ де малецъ былъ у вора-жъ, у Ивашка Заруцкого, а говорилъ де ему Семенъ, чтобъ онъ ему перепустилъ по своей ценъ двѣ сабли булатные, да два ковра, да каменья. И онъ де, Муртоза, Семену въ томъ отказалъ, сабель ему и ковровъ не продалъ. А виделъ онъ въ тѣ поры у Семена въ горнице коверъ шолковъ большой. а посланъ де былъ тотъ коверъ отъ шаха къ царю Борису съ нимъ, Муртозою, въ поминкахъ, и кавъ де воръ Ивашко Зарупкой съ Маренвою были въ Астарахани, и тотъ коверъ у него Ивашко взялъ. И онъ, Муртоза, того вовра у Семена просилъ, и Семенъ де ему того ковра не отдалъ, а сказалъ, что онъ тотъ коверъ купилъ у казаковъ, а что за него далъ, и того ему не сказалъ. И Семенъ де его отъ себя съ подворья отпустилъ. И онъ, Муртоза, после того въ розрядъ въ боярину ко внязю Ивану и въ Семену, и въ діяку ходилъ самъ о своемъ отпуске бити челомъ четырже, чтобъ ево изъ Астарахани отпустные ко государю въ Москве. И они де ево изъ Астарахани ко государю не отпустили, а держали четыре недбли. И онъ, Муртоза, послаль къ нимъ по подворьямъ отъ себя подарковъ съ толмачомъ, съ Васильемъ, боярину князю Ивану Никитичю Одоевскому трои дороги розные цвёты, два сасыяна, да три киндяка; а окольничему Семену послаль быль онь подарковь меньши того. И Семень де твхъ ево подарковъ не взялъ, а приказалъ къ нему, чтобъ онъ, Муртоза, прислаль подарковъ тожъ, что и князю Ивану, а онъ въ Астарахани ровенъ со князь Иваномъ. И онъ де ходилъ въ розрядъ къ боярину и воеводамъ бити челомъ: для чего у него взяли съ судна зятя его и ево въ дороги воротили? И боярипъ де и воеводы ему сказали, что биль челомь на него, Муртозу, и на его затя кизылбашенинъ Назанъ, будто онъ, Муртоза, велълъ тому вятю своему, Хозю, Назанова племяннива убить въ прошломъ во 119-мъ году, и для того они зятя его велёли отъ него съ судна взяти. И онъ, Муртоза, имъ билъ челомъ: какъ де Назанъ былъ у государя ихъ, у шаха, съ ними вмёсте, и онъ шаху на него и на зятя его не бивалъ челомъ, а въ Астарахани жиль онь четыре недёли, и Назань на нихь имь не биваль же челомь, а ныне Назанъ бьетъ челомъ, какъ ево отпустили изъ Астарахани.

- 59 -

ij

i

ł

1

Į

И держали де ево въ Астарахани после того три дни. И онъ де, Муртоза, посылалъ къ нимъ о своемъ отпуске бити челомъ тезя ва Магиута и Сембура. И бояринъ де князь Иванъ и Семенъ приказали къ нему съ твиъ тезикомъ, чтобъ онъ прислалъ къ нимъ по дватцати по пяти золотыхъ, да по двои дороги, да по два ансыря шолку арясково, и они ево ко государю изъ Астарахани отпустять тотчасъ. И онъ де. Муртова, послалъ къ нимъ съ твиъ тезикомъ по десети золотихъ. и твхъ де золотыхъ они у него не взяли, а привазали, чтобъ онъ въ нимъ прислалъ сполна по дватцати по пяти золотыхъ. И онъ де, Муртова, послалъ въ нимъ по пятинатцати золотыхъ, и они де и тово не взяли. И онъ де послалъ къ нимъ по дватцати золотыхъ, и они де золотые у тезика взяли, а приказали въ нему съ нимъ, чтобъ онъ прислалъ къ нимъ ещо по двон дороги, да по два ансыря шолку арясвого. И онъ де, Муртоза, то все по ихъ прошенью послалъ съ твмъ же тезикомъ. Да ему жъ де учинилось убытва воеводциниъ людемъ и приставомъ, и толмачемъ пять рублевъ; да сверхъ того взяли по немъ въ Астрахани поруку десети человъкъ кизылбашенъ и бухарцовъ, и армянъ въ томъ, что ему, бывъ на Москви у государя, прійхать опять въ Астарахань; а хто именемъ по немъ ручался, того онъ не упомнить; а ималь де по немъ запись поручную приставъ его Данило. А взявъ по немъ поручную запись, изъ Астарахани его отпустили после коровану, а корованъ де пошелъ напередъ его, и онъ де корованъ три дни, а для поспешенья въ греблю сажалъ доез**жал**ъ людей своихъ, чтобъ ему корованъ събхать. А дьякъ де Василей Юдинъ о подаркахъ къ нему ни съ къмъ не приказывалъ, а послалъ быль онь въ нему для почести нать золотыхъ собою. И онъ де тёхъ золотыхъ не взялъ, а прислалъ къ нему назадъ, и боярину и воеводамъ объ его отпуске говорилъ, чтобъ его изъ Астарахани отпустили въ Москве. Да въ Астарахани жъ де мечеть ихъ была запечатана, гдъ по своей въре Богу молятца, и онъ де о томъ воеводамъ они биль челомь, чтобь они вельли мечеть имь отпечатать, п они де тое мечети не отпечатали. А какъ имъ далъ отъ того по двои дороги, и они де велёли и мечеть отпечатать. Да пріёхали де въ Астарахань кизылбашскіе торговые люди съ товары, и воеводы де имъ лавовъ не дають и товары ихъ запечатывають, и тв де товары воляютца по гилянскому двору. И съ кого де возьмутъ поминки, темъ и лавки подають. И оттого де пріззжимъ людемъ чинитца продажа великая. Да вхали де съ пимъ изъ Астарахани въ Казань тезики, четыре ихъ человъки. юргенецъ Девлетъ бай, да кошанецъ Дербышъ Магметъ, да два гилянца.

Рахметь, да Кемаль ¹) Астарахани бояринь и воеводы. взявъ съ нихъ золотыхъ, а сколько взяли золотыхъ, того онъ допрямо не въдаетъ, и ныне де тъ тезики въ Казани. Да въ Астарахани жъ де на бухарскомъ и на гилянскомъ дворъ тезики живутъ лътъ по десети и по пятинатцати, а иные и больши, и какъ де прівдуть въ Астарахань новые торговые люди, и тъ де тезики у тъхъ новыхъ торговыхъ людей товары покупаютъ украдомъ и продаютъ врознь, а на прівзде де съ твхъ съ прівзжихъ торговыхъ людей государеву пошлину емлютъ сполна, а тъ де твзики государевы пошлины не платять, и та де пошлина у государя пропадаеть. А какъ де людей узарочные товары . . тезики сказывають про тв товары боярину и воеводамъ, и бояринъ де и воеводы емлютъ у нихъ товары, а деньги дають немногіе. И для того де воевоцього насильства, съ товаромъ ъздити иноземцы въ Астарахань не хотятъ. Да на бухарскомъ же н на гилянскомъ дворѣ живуть армане^кзъ женами и зъ детьми бе(зъ) съѣзду лётъ по тритцати и больши, называютца де крестьяны. А при царъ де Борисе тв арияне съ твхъ дворовъ были сведены. Да прівзжимъ же де людемъ продажа великая отъ таможенныхъ головъ и отъ целовальниковъ: емлютъ пошлины передъ прежнимъ лишекъ.

" прівхавъ въ Астрахань, будеть бояринъ, князь Иванъ Ни-И. витичь изъ Асторахани роспросити про то боярина. тича Одоевского, до окольничего Семена Васильевича Головина и дьяка Василья Юдина противъ сего Муртозина челобитья, какъ писано въ семъ наказе, подлинно, порознь, накрепко, чтобъ они того ничего не утанли, а сказали про то про все въ правду, по государеву ц. и в. вн. Михаила Өедоровича в. Р. крестному целованью: для они чего у Хозь Муртозы шахову грамоту діаку Василью Юдину велёли имать, и назадъ тое шахову грамоту въ нему на подворье отослали ль, и съ къмъ ее отослали: съ подъячимъ ль Богданомъ да съ Михайломъ отослали, или с-ынымъ съ квиг? и на подворье къ нимъ Муртоза подарки приносилъ ли, и кому сколько (?) принесъ? и для чего зятя его, Хозь Магметя, отъ пего съ судна приставу его Данилу имати и ковать велёль: по Назанову ль челобитью велёли его съ судна взяти и вовать, или в-ыномъ въ какомъ дъле? и для чего его, Муртову, въ Астарахани держали долгое время, а ко государю не отпустили? и о своемъ отпуске въ роврядъ къ пимъ бити челомъ коли Муртоза прихаживаль ли, чтобъ ево изъ Астарахани отпустили во государю

¹⁾ Столбцы, числоиъ 9, попорчены; такія ивста обозначены точками.

въ Москве, и что ему отв.... и для чего самъ въ нимъ прихо..... самъ о своихъ дёлехъ и объ отпусве (?) бить челомъ въ розрядъ не прихаживалъ? Тёмъ они дёлали государеву имени поворъ.... тезика Магмута и Сембура о своемъ же отпуске бити челомъ по подворьямъ присылали ли? и съ твиъ тезивонъ Магиутомъ и Сембуромъ бояринъ внязь Иванъ Никитичь Одоевской и околничей Семенъ Васильевичь къ нему, къ Муртозѣ, привазывали-ль, чтобъ онъ въ нимъ прислалъ по двадцати по пяти золотыхъ, да по двои дороги, да по два ансыря шолку аряского, а они ево отпустять изъ Астараханн во государю тотчасъ? И Муртоза къ нимъ съ тёмъ тезикомъ по дватцати золотыхъ да по двои дороги, да по два ансыря шолку отъ своего отпуску, чтобъ ево отпустили во государю, прислалъ ли? а они то у того тезика все взяли ль? и поруку по немъ для чего велбли имать въ томъ, что ему, бывъ на Москвъ у государя, прівхать опять въ Астарахань, и въ какомъ дёле взяли и хто имяны . . и кому именемъ вел.... имать по немъ поручную запись, и гдб та ныне ево поручная запись, и для чего они ему, Муртозъ, по его челобитью мечети безъ подарковъ не отпечатали, и отъ того, что мечеть отпечатать, у него по двои дороги взяли? Да и про то ему окольничего Семена Васильевича Головида допросити накрепко: какъ того человѣва его именемъ зовутъ и чей словетъ, что бывалъ у вора, у Ивашка Заруцкого, а ныне у него служить, и гдъ онъ нынъ, и гдъ тотъ человѣкъ ныне, съ кѣмъ Муртоза былъ (?) и кого онъ ныне? И коверъ шолковъ у него есть ли и где тотъ коверъ взялъ, и у кого именемъ взялъ или купилъ, и что за него далъ? Да того Семенова человѣка и татарченка, и коверъ отъ Семена взяти и ихъ роспросити про то про все подлинно, розводя порознь, накренко, какъ ихъ по имяни зовутъ и чьи словутъ, и служивали ль у вора, у Иванка Заруцкого, или у иного кого служивали? и давно ль они у Семена. служать и для чего его Семень хъ визылбашскому гонцу, въ Хозе Муртозъ, на подворье посылаль: для-ль того, чтобъ онъ, Муртоза, побываль у него на подворье, или для иного какого дёла? и какъ Муртоза быль у него въ хоромехъ и что съ нимъ, Муртозою, Семенъ говориль: о томъ ли говорилъ, чтобъ овъ ему перепустилъ двѣ сабли булатныхъ да два ковра и каменья, или об-ыномъ о чемъ съ нимъ говориль, а тоть татарченокь у нихь въ тъ поры толмачиль? и коверь у него шолковъ есть ли? и гдв онъ тотъ коверъ взялъ или купилъ, и у кого именемъ взялъ или купилъ, и что за него денегъ далъ? и подарковъ что Муртоза къ нему, Семену, съ толмачомъ съ Васильемъ

-

да съ тезикомъ съ Магмутомъ и Сенбуромъ присылывалъ ли, и отъ своего ль отпуску какихъ подарковъ прислалъ . . ской съ товарыщи. Да и толмача Василья допросити наврепко жъ: отъ кизылбашского вулчины, отъ Хози Муртозы, въ боярину, ко князю Ивану, подарковъ трои дороги розные цвѣты, да два сасьяна, да три киндяка, а къ Семену подарковъ меньши того относилъ ли? и Семенъ тъ подарки взяль ли, или отослаль назадь въ Муртозъ, а приказаль съ нимъ въ Муртовь, чтобъ прислалъ къ нему подарковъ тожъ, что и князю Ивану. а онъ со вняземъ Иваномъ въ Астарахани ровенъ? И Муртова подарковъ тожъ, что князю Ивану, къ Семену съ нимъ послалъ ля? и Семенъ у него тв подарки принялъ ли? А къ діаку къ Василью Юдину подарковъ кутню да дороги, да два сабьяна, да два киндяка послаль ли? и съ нимъ ли, съ Васильемъ, или по Семенову жъ приказу подарки какіе прислаль? Да будеть только тё Семеновы люди по сыску и по роспросу дойдуть и до пытки, и ему вельти ихъ пытати накрепко. Да на ково учнутъ они въ роспросе и съ пытки говорити, и ему велёти тёхъ людей сыскивати и ихъ роспрашивати по тому жъ подлинно, порознь розводя. И которые дойдуть по сыску и по роспросу до пытки, и ему и тёхъ людей по тому жъ велёти пытати, а дёла прямого доискиватца. Да и подъячихъ, Богдана да Михайда, которые шахову грамоту относили назадъ къ Хозъ Муртозъ, распросити жъ, розводя порозны: хто съ ними тов грамоту къ Муртозв послалъ и для чего ее бояринъ и воеводы послаль, или с-ынымъ съ къмъ? и для-ль своей почести онъ къ нимъ подарки посылаль или они къ нему сами приказывали? А будеть въ томъ. дойдугъ пытки, и ихъ въ томъ пытати накрепко, а чтобъ однолично про то сыскати вправду. Да и Данила, которой былъ у него, Муртозы, въ Астарахани въ приставстве, о томъ допросити жъ накрепко: по чьему онъ велёнью у него, Муртозы, съ судна зятя его, Хозь Магметя, ималъ и въ чепь и въ желёза ево сажалъ? и для какова дёла ималъ н воваль: по Назанову-ль челобитью, или в-ыномъ въ вакомъ дёле? и одинъ ли онъ по немъ поручную запись ималъ, или не одинъ? и будеть не одинь, и хто съ нимь товарыщей въ тѣ поры имяны были? И про подарки онъ что въдаетъ ли, илп у кого слышелъ, что Муртоза посылаль подарки въ боярину, ко князю Ивану Одоевскому съ товарыщи? и отъ своего ль отпуску посылалъ, или по ихъ прошенью онъ подарки посылалъ? и сколько какихъ подарковъ хъ кому послалъ, и съ кёмъ именемъ отсылалъ? и поручную запись онъ ималъ ли, что ему, Муртозъ, бывъ у государя на Москве, пріёхать назадъ въ Асторахавь? И будетъ ималь и хто ему такую запись по немь велёль имать, и гдё та запись

.

ныне? Ла гай онъ тое поручную вапись скажеть, и ему та поручная запись взяти и приклеить туть же къ дилу и привести ее ко государю къ Москве съ собою вмёсте. А будетъ тотъ Данила учнетъ въ томъ во всемъ запиратца, а по роспросу дойдеть будеть и до пытки, и ево въ томъ во всемъ велѣти пытать. Да будетъ онъ въ роспросе и съ пытви учнетъ на ково пмянно говорити, и ему и техъ людей сыскивати, а сыскавъ, потому жъ ихъ роспрашивати и сыскивати про то про все накрепко. Да и кизылбашенина Назана, будеть онъ ныне въ Астарахани есть, о томъ допросити жъ накрепьо: билъ ли онъ челомъ на Муртову н на зятя его, на Хозь Магметя, въ Астарахани боярину и воеводамъ? И будеть биль челомъ, и въ каковъ дъле биль челомъ: въ томъ ли, что онь, Муртоза, велёлъ тому зятю своему ево, Назанова, племянника убить въ прошломъ во 119-мъ году, или в-ыномъ въ какомъ дъле, н въ тв-ль поры на нихъ онъ билъ челомъ, какъ онъ, Муртоза, хотвлъ изъ Астарахани Бхать, или ранее того?-чтобъ онъ про то про все свазалъ вправду, не утая ничего. Да и тезиковъ, и армянцовъ, и бухарцовъ, которые по Муртозъ ручались, потому жъ роспросити накрепко: такову они на себя запись давали ль? и будетъ давали, н въ какомъ дѣле, и хто тое запись имяны у нихъ ималъ: приставъ ли Муртовинъ, или иной хто? и одинъ ли онъ ималъ, или с-ыными своими товарыщи, и какъ тёхъ ево товарыщей имяны вовуть, и хто имъ такую запись велёль у нихъ имать? Да и тезива Магмута и Сембура о томъ допросити жъ: посылалъ ли ево Хозь Муртоза въ боярину, ко князю Ивану Никитичю Одоевскому да въ окольничему въ Семену Васильевичю Головину по подворьямъ о своемъ отпуске бити челомъ, чтобъ они ево отпустили ко государю къ Москве, и они съ нимъ къ нему, Муртозъ, приказывали ль, чтобъ онъ къ нимъ прислалъ по дватцати по пяти золотыхъ да по двои дороги, да по два ансыря шолку арясково; а они ево отпустять изъ Астарахани ко государю къ Москве тотчасъ? И Муртоза съ нимъ, Магмутомъ, золотые и дороги, и шолкъ къ нимъ посылалъ ли, или вътъ? и будетъ посылалъ, и бояринъ князь Иванъ и Семенъ золотые и дороги, и шолкъ у него взяли-ль, или нътъ? А роспрося ихъ про то про все накрепко, какъ писано въ семъ наказе, вельти подълчихъ и тезика Магмута и Сембура, и пристава его Данила, и толмача Василья, и Семеновыхъ людей, и иныхъ людей, до которыхъ дёло будеть дойдеть, подавати на крепкіе поруки зъ записьми въ томъ, что имъ изъ Астарахани до тѣхъ мѣсть, покамѣста дѣло вершитца, никуды не събхати. А будетъ по которыхъ людехъ поруви не будетъ, и ему твхъ людей роздати по приставомъ и вельти ихъ беречи

наврепко, чтобъ они отъ нихъ никуды не ущли и дурна каково не " после того обыскати про то про все въ учинили. А самому ему " Астарахани всявами сыски наврепво, ни по вомъ не поврывая, архимараты и игумены, и старцы -- по иноческому обещанью, а протовопы и попы, и дьяконы, -- по священству, а дворяны и детьми боярскими, и приказными людьми, и старосты, и целовальники, и посадциими, и всякими тутошними и прібажими людьми-по государеву цареву и великого князя Михайла Өедоровича в. Р. крестному целованью: вакъ Муртоза съ Терки въ Астарахань прібхалъ, и въ судну діялъ Василей Юдинъ прісажаль ли? и грамоту, что писана къ государю отъ шаха: у Ховь Муртовы: онъ, Василей, ввялъ ли? и для чего тое грамоту, что послана съ нимъ была во государю, въ себе имали, и назадъ тое грамоту въ Муртовь они съ выль отослали-ль? и съ подъячимъ ли зъ Богденомъ да съ Михайдонъ отослали, и чьи словуть Богданъ да Михайда? а окольничей Семенъ Васильевичь къ Муртовъ на подворье человъка своего посылаль ли, и ково имянемъ посылаль: того-ль человъка, что прежъ сего служивалъ у вора, у Ивашва Заруцкого, нли иного которого, и ныне тоть Семеновъ человёкъ у него ли, или нётъ? и будеть нётъ, и где онъ ныне, и съ чёмъ его Семенъ къ Муртозё на подворье посыдаль: съ твиъ ли, чтобъ онъ у него на подворье побываль? и будеть для того, и Муртоза къ Семену на подворье ходилъ ли, или нътъ? и хто въ тв поры у Семена какихъ людей на дворъ имяни были, какъ онъ, Муртова, къ нему на подворье приходилъ? и о томъ ли ему Семенъ говорилъ, чтобъ онъ ему перепустилъ двѣ сабли булатные да два ковра и каменья по своей цень, или об-ыномъ о чемъ? и хто въ тѣ поры ему толмачилъ, какъ онъ ему о сабляхъ говорилъ? Семеновъ ли жалецъ татарченокъ, которой служивалъ у вора, у Ивашка Заруцкого, ные иной хто толмачиль? и ныне тоть татарченовь у него-ль, Семена, и давно-ль у него служить? И у Семена коверъ шолковь есть ли, и сколь великъ, и гдв онъ тотъ коверъ взялъ или купилъ, и у кого ниснемъ взялъ или купилъ, и сколь давно и что за него далъ? И сколько его, Муртову, въ Астарахани держали? и на подворье онъ въ боярину ко князю Ивану Одоевскому да въ окольничему въ Семену Головину по камки по цветной, да по трои дороги, да по два сасьяна, да по три киндака послаль ли и отъ своего ли отпуску, или собою въ нимъ для почести послаль, и съ къмъ именемъ послаль: съ толмачемъ ли, съ Васильемъ, послалъ, или съ въмъ с-ынымъ? и хто тѣ подарки у нихъ на подворье людей ихъ имяны принималъ, и сторонніе люди въ ть норы хто быль ли, и хто имяны, или кому про то про все подлинно

Труди Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХЦ.

вёдомо? а какъ онъ, Муртоза, хотёль въ судне отпуститца отъ берега, и отъ боярияа, отъ князя Ивана Никитича Одоевского, съ товарыщи, въ нему на судно приставъ Данила по зятя его. Хозь Магиетя. приходнать ли? и чей Данная словеть, и въ какомъ деле зятя его велёли они взяти: по Назанову-ль челобитью, или въ какомъ в-ыномъ деле? и для чего его держали после того въ Астарахани три дни, а ворованъ отпустили? И Муртоза въ боярину и воеводамъ о своемъ отпуске, чтобъ ево отпустили во государю, тезика Магмута и Сембура бити челомъ посылалъ ли? и бояринъ князь Иванъ да окольничей Семенъ съ тель тезикомъ Магмутомъ къ нему приказывали-ль, чтобъ въ нимъ прислалъ, къ двумъ, по дватцати по пяти золотыхъ да по двои дороги, да по два ансыря шолку аряского, а они ево отпустять ко государю въ Москве? и будетъ приказывали, и съ къмъ приказывали? И Муртоза въ нимъ отъ того съ тъмъ тезикомъ золотые и виндяки, и шолвъ послаль ли, и занись норучную по немь въ томъ взяли-ль, что ему, бывъ на Москве, пріёхать опять въ Астарахань? и будетъ поручная запись такова взята, и хто имяни по немъ какихъ людей ручались и запись имали? Да онъ же, Муртоза, боярину и воеводе князю Ивану Нивитичю Одоевскому да окольничему Семену Васильевичю Головину отъ мечети, чтобъ ему они велёли мечеть отпечатать, по 2 дороги даль ли? а прежъ сего та мечеть для-ль ихъ Перситцие земли торговыхъ и всякихъ людей поставлена, или про иного кого поставлена, и до твхъ ивсть ее печатывали-ль, или нвть? А воторые торговые люди пріезжають изъ Кизылбашь съ товары, и бодринь внязь Ивань и овольничей Семенъ твиъ торговымъ людемъ лавки на товары давать велять ли, и не исъ посулу-ль лавки велять имъ давать? И не валяютца-ль твхъ торговыхъ людей товары по двору, которые торговые люди поменковъ къ нимъ не принесуть? И продажи какіе тёмъ торговымъ людемъ отъ воеводъ нѣтъ ли, или есть? и будеть есть, и кому воторымъ иновемцомъ продажу чинили и чвиъ чинили? и сволько съ тезиковъ, съ четырехъ человёкъ, которыхъ отпустили изъ Астарахани въ Казань, золотыхъ взяли? да тёхъ тезиковъ въ Казани допросити: сколько они отъ своего отпуску въ Астарахани воеводамъ золотыхъ дали? И тезики, которые живуть на бухарскомъ дворѣ издавна, у новыхъ у прівзжихъ людей товары какіе украдомъ покупають ли, и узарочные товары бояринъ и воеводы на себя у тёхъ новопріёзжихъ людей емлють ли? и будеть емлють, и деньги тёмъ торговымъ людемъ за тё товары дають ли? и будеть дають, и сполна ль за какіе товары деньги по ценъ даютъ или не сполна? И сколько лътъ которой арменинъ въ

Астарахани на гилянскомъ и на бухарскомъ дворъ живетъ? и при царѣ Борисе тѣ армяня зъ гилянского и зъ бухарского двора сведены-ль были, или иёть? и будеть сведены были, и гдё въ тё поры жили, и почему ныне опять на тёхъ дворе(хъ) живуть. Да и тезиковъ, кизылбашанъ и бухарцовъ, и юргенцовъ, которые въ Астарахани ныне, розпросити же накрепко, чтобъ они сказали правду по своей въре, по шерти: какъ они пріезжали изъ своихъ земель въ Астарахань съ товары, и окольничей Семенъ Головинъ имъ на товары лавки давати велълъ ли, и не изъ посуловъ ли давати велёлъ? и будеть оттого ималъ посулы, и сколько чего у кого имянемъ взялъ? И до тёхъ мёсть, покамёста посужевь возытеть, товары ихъ по двору не валялися ли? и будеть валялися, и чън имянемъ товары по двору валялися? и насильства и продажь имъ отъ Семена Головина не было ли? и будетъ было, и кому ниянемъ какое васильство Семенъ Головинъ учинилъ? Ихъ же братья тезиви, воторые живуть на бухарскомъ дворв издавна, у нихъ, у прівзжихъ торговыхъ людей, товары вакіе украдомъ покупали ли? и хто имянемъ, сколько какихъ товаровъ у кого имянемъ украдомъ купилъ? И какъ пріезжали они въ Астарахань, и у нихъ у вого имянемъ сколько какихъ товаровъ узорочныхъ было, и хто имянемъ воеводамъ про ту узорочные товары на нихъ сказывалъ, и тв узорочные товары бояринъ и воеводы у нихъ, у новопріфзжихъ людей, имали ли? и будетъ имали, и у кого имянемъ сколько какихъ узорочныхъ товаровъ взяли, и депьги имъ, торговымъ людемъ, ва тъ товары бояринъ и воеводы сполна ли платили? или не сполна? и будетъ не сполна, и вому имянемъ за какие товары сколько рублевъ денегъ не доплатили. Да и техъ тезиковъ, которые на гилянскомъ и на бухарскомъ дворѣ живутъ лѣтъ по пятинатцати и больши, про то роспросити накрепко: какъ пріёдутъ въ Астарахань новые торговые люди, и они украдомъ товары у нихъ повупають ли, и пошлины съ тёхъ товаровъ въ государеву казну платять ли? и про узарочные товары боярину и воеводамь они сказывають ли? и будеть сказывають, и бояринь и воеводы тё узарочные товары себѣ емлють ли, а деньги за тѣ товары тѣмъ торговымъ людемъ лають ли? и сполна-ль дають по цень деньги, или не сполна? и продажи оть воеводь тёмь пріёзжимь новымь торговымь людемь какіе нёть ли? И сколько лётъ на которомъ дворѣ которой арменинъ именемъ живетъ? и при царѣ Ворисе съ тѣхъ дворовъ они сведены ль были? и будетъ сведены были, и гдъ въ тъ поры жили и почему они ныне опять на твхъ дворехъ живутъ? и отъ таможенныхъ головъ и отъ целовальниковъ торговымъ прівзжимъ людемъ какіе продажи нвтъ ли, и государевы

*

пошлины съ товаровъ ихъ емлютъ ли? и по прежнему-ль государеву указу пошлины емлють, или лишевъ передъ прежнивъ? и сколько лишку съ кавихъ товаровъ передъ прежнимъ взято? и въ государеву-ль казну тв пошлины иманы, или таможенные головы и целовальники сами твми пошлины завладёли? Да хто что въ роспросе и съ пытви, и въ обыску про то про все сважетъ, и " " велёти тёхъ имена и рёчи написати на списовъ земскому или церковному дьячку подлинно, порознь, по статьямъ, да въ тёмъ обысенымъ рёчамъ велёти обысенымъ людемъ руки свои приложить. А которые обыскные люди грамоте не умѣютъ, и въ тёхъ мёсто велёти руки прикладывать отцомъ ихъ духовнымъ, да тв обыскные речи за обыскныхъ людей, за своими руками, привести во государю, въ Москве, и отдати въ посольскомъ приказе діакомъ, думному Петру Третьявову да Саве Раманчювову. А о томъ обыскнымъ людемъ говорити накрепко, чтобъ они про то про все, что въ семъ наказе писано, сказывали въ правду, что въдають, не утая ничего, и ни по комъ не покрывая. А будетъ они про то про все правды не скажуть, а опосле про то сыщетца, и твиъ люденъ быти отъ государя въ великой опале.

Да память "

Билъ челомъ государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичу в. Р. Хозь Муртоза. Какъ де пошолъ шахъ изъ Грузинскіе земли на Симанову землю, и ево, Хозя Муртозу, послаль во государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичу в. Р. зъ грамотою, и онъ вхаль до Гирва князя кумыцкого, и Гирви де внявь держаль ево у себя долгое время, недъль съ пятнатдать. И онъ, Муртоза, послалъ отъ себя исъ Кумыкъ дву человёвъ и съ ними писалъ на Терку въ воеводе, въ Петру Головину, чтобъ подъ него прислалъ судно, какъ ему мочно на чемъ поднятца. И воевода де Петръ прислалъ въ нему сотника да десяти человъкъ стрельцовъ зъ двемя лотви. И онъ, Муртоза, съ ними исъ Кумывъ на Терву прібхаль и подариль онь сотника для почести: даль ему дороги да ниндякъ, да саебянъ. Да стрельцомъ даль три рубли. А какъ онъ на Терку прівхаль, и съ Терки у Петра Головина просился, чтобъ ево на Терве задержати не велёль, отпустиль бы ево во государю въ Москве, в грамоту онъ и поминви Петру казалъ и для почести послалъ онъ отъ себя къ Петру на подворье зъ гилянцомъ, съ Шехайдаромъ, камку да дороги, да саоблиъ, да киндякъ, да голову сахару. И Петръ у него то все принялъ, а на завтрее де тв ево подарки прислалъ къ нему назадъ съ толмачемъ съ Васильемъ, а чей Василей словетъ, того онъ не упомнитъ; а приказалъ де съ нимъ, чтобъ онъ, Муртоза, прислалъ

къ нему подарковъ больши того, и онъ ко государю ево отпуститъ вскоре. И онъ, Муртоза, въ другорядъ къ нему подарковъ ничево не послалъ. И Петръ де за то ево держалъ на Терке двъ недъли. А о своемъ онъ отпуске ходилъ къ Петру бити челомъ двожды, чтобъ ево Петръ велълъ отпустити въ Асторахань. И Петръ ево отпустилъ съ Терки въ Астарахань зъ Гиръевымъ посломъ вмъсте въ одномъ судне, и ево де, Муртову, тъмъ обесчестилъ, что ево посадилъ зъ Гиръевымъ посломъ въ одномъ судне. И о томъ онъ Петру говорилъ многижда, чтобъ ево, Муртозу, зъ Гиръевымъ посломъ въ одномъ судне не сажалъ, а далъ бы ему особное судно. И Петръ де ево не послушалъ, а посадилъ ево въ Гиръевымъ посломъ въ одномъ судне, а ему де было зъ Гиръевымъ посломъ въ одномъ судне вхати не вмъстно.

И внязю Ивану Михайловичю да " " въ Астарахани у " съ товарыщи взяти дворянина добра или голову воеводъ у " стрелетцвого и послати на Теревъ, а велъти ему на Терке сыскати сотника стрелетикого и стрельцовъ, которыхъ посылалъ Петръ Головинъ въ Кумыен по кизылбашского купчину, по Хозь Муртозу; а сыскавъ того сотника и стрельцовъ, розпросити порознь, чтобъ они сказали правду: съ Терка воевода Петръ Головинъ ево, сотника и стрельповъ. въ Кумыки по купчину по Ховь Муртозу посылалъ ли? и Муртоза исъ Кумыкъ на Терку съ ними ли прібхаль, и ихъ, сотника и стрельцовъ, Муртоза дарилъ ли, и чёмъ ково дарилъ, и для чево ихъ дарилъ? А гилянца Шехайдара, сыскавь, розпросити: какъ былъ на Терке при воеводе, при Петръ Головинъ, визылбашской вупчина Хозь Муртоза, и тоть Хозь Муртоза съ нимъ, Шехайдаромъ, въ Петру Головину подарви посылаль ли? и что съ нимъ Ховь Муртова въ Петру послаль, и что онъ, Шехайдаръ, въ Петру отнесъ, и хто у него тв подарки принималъ? Да толмача Васку розпросити: какъ былъ на Терке при воеводе, при Петръ Головинъ, визылбаской купчина Хозь Муртоза, и Петръ къ Муртов' съ нимъ, Ваською, подарки посылывалъ ли, и что послалъ: отъ себя ли какіе подарки, или что ево, Муртозино? и что Петръ съ нимъ, Ваською, въ Муртозъ приказывалъ ли, и онъ, Васька, по Петрову приказу что Муртоз'в говорилъ, и что Муртоза противъ ево речей ему, Ваське, говорилъ? Да хто что про то про все въ розпросе скажетъ, " имяна и рёчи ихъ и князю Ивану Михайловичю да " велъти написати подлинно, порознь. Да сверхъ того велъти ему на Терке обыскати всякими терскими рускими людьми по государеву врестному целованью, а Сунгалбемъ мурзою и иными мурзами по ихъ въре, по шерти: какъ вхалъ къ государю исъ Кизылбашъ

кизылбашской купчина Ховь Муртоза, и исъ Кумыкъ на Терекъ въ воеводе, въ Петру Головину, людей своихъ онъ, Муртова, присылалъ ли? и для чего присылаль? И Петръ Головинъ по того Хозь Муртозу въ Кумыки посылаль ли, и вого имянемъ сотнива и сволько челов в въ стрельцовъ посылалъ и съ къмъ тотъ Муртоза на Терекъ приздалъ? и тёхъ, кого Петръ посылалъ, онъ, Муртоза, дарилъ ли? и будетъ дарилъ. и что кому имянемъ далъ и для чего онъ ихъ дарилъ? и съ Терки тоть Хозь Муртоза у Петра Головина просился ли, чтобъ ево въ государю къ Москве отпустилъ, не задержавъ? и граноту и поминки онъ, Муртова, Петру Головину казалъ ли, и поминки отъ себя къ Петру посылалъ ли, и съ къмъ имянемъ сколько какихъ подарковъ послалъ? и тъ подарки Петръ Головинъ взялъ ли, или назадъ те подарки къ Муртозъ отослаль, и съ въмъ имянемъ какіе подарки въ Муртозъ послаль? и Муртоза ть подарки назадъ взялъ ли? И Петръ Головинъ ево, Муртозу, на Терке держалъ ли, и сколько недбль держалъ, и для чего ево, Муртозу, Петръ на Терке держалъ? И Муртоза въ Петру Головину бити челомъ самъ ходилъ ли, чтобъ ево Петръ съ Терки велълъ отпустити въ Астарахань? и сколькижда Муртоза бити челомъ Петру ходилъ? И Петръ Головинъ ево съ Терки въ Астарахань отпустилъ одново ли въ особномъ судне, или въ Гирбевымъ посломъ вибсте въ одномъ судне? и онъ, Муртоза, Петру Головину говорилъ ли, чтобъ ево въ Гирбевымъ посломъ въ одномъ судне не сажалъ, а далъ бы ему особное судно? и многижда ли онъ о томъ Петру говориль? и что ему, Муртоз'ь, Петръ противъ ево челобитья отказываль? Да хто что про то про все въ сыску скажетъ, и князю Ивану Михайловичю да " то все велёти ему писати на списовъ, да въ тому обыску велъти обыскнымъ людемъ руки приложити, да тв. обыски велъти привести къ себѣ въ Астарахань; а имъ тѣ обыски привести къ государю къ Москве.

Царю государю и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. бьеть челомъ шахъ Абасовъ купчина Незамадинъ, что, государь, было въ Астораханн государя моево шахъ Абасовъ животъ, и тотъ животъ розграбленъ, а что, государь, ухоронилъ прикащикъ мой, и того достальново шахъ Абасова живота взяли въ Асторахани на тебя, государя, бояринъ твой и воеводы князь Иванъ Никитичь Одоевской да Семенъ Васильевичь Головинъ, да дъякъ Василей Юдинъ: бархатъ золотной доброй да восмь бархатовъ безъ золота цветныхъ, да пятнатцеть камокъ добрыхъ безъ золота, троинатцаты дороги, да на собя взяли опрочв твоего государева обиходу внязь Иванъ Микитичь Одоевской взялъ три камки добрыхъ да двон дороги. Семенъ Головинъ взялъ три камки добрыхъ да двон дороги. Дьякъ Василей Юдинъ взялъ камку добрую да двои дороги, да кушакъ шолковой; да князь Ивановъ дворецкой взялъ два киндяка да дороги, да два сафьяна. И за тотъ, государь, шахъ Аббасовъ животъ денегъ намъ ничево не дано. И тебѣ бы, государю царю и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. было вѣдомо. Да што, государь, послалъ я исъ Казани зъ боярсково докладу государю своему шахъ Аббасу товару, немного суконъ поставовъ и соболей, и сукна, государь, мѣрили аршиномъ и што за поставовъ и соболей, и сукна, и тебѣ бы, государь, про тое астораханскую обиду было вѣдомо. Царь. государь, смилуйся!

Царю г. и в. кн. Миханлу Федоровичю в. Р. бьетъ челомъ шахъ Аббасовъ купчипа Незамединъ. Въ прошломъ, государь, во 123-мъ году отпущенъ исъ Казани человѣкъ мой Худадатко, по твоему государеву указу. съ товаромъ, въ Асторахань въ брату моему. И на Царицыне твой государевъ воевода Мисюръ Соловцевъ того человъка моего, Худодатка, оманулъ, а въ Асторохань ево не отпустилъ, а сказалъ сму: язъ ден женю тебя на руской девке, и ты ден живи на Царицы(нѣ). И животъ государя нашего, товаръ, весь къ себъ понналъ. Милосердый государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Русія, покажи милость, не вели человъка нашего врестити, и штобъ животъ государя нашего шахъ Басовъ не пропалъ! А товару пошло съ тѣмъ Худадатвомъ суконъ и соболей, и всякого товару на шесть сотъ рублевъ. Да послалъ, государь, я исъ Казани зъ достальнымъ товаромъ человъка своего Дербыша въ государю своему, къ шахъ Обасу, и въ Асторахани того Дербыша, повъся, мучили, вверхъ ногами, и вымучили у нево государя вашего живота сто дватцать рублевъ. И тебъ бы, государю дарю и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р., было вёдомо, штобъ и тотъ животъ государя нашего, шахъ Баса, не пропалъ. Царь государь, смилуйся!

Царю г. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ Кизылбашскіе земли шахъ Баса царя купчина Хозя Назямединъ. Пріёхалъ, государь, въ твою государеву отчину въ Асторахань Гилянскіе земли тезикъ Мамутко, тому четвертой годъ, и въ Астрахани женился на татарке, а иные, государь, тезики живутъ въ Астрахани лётъ десять и больши, товары перекупаютъ и дворы позаняли, а пріёждимъ торговымъ людамъ, которые внове пріёдутъ съ товары, дворовъ и лавокъ не даютъ. А тотъ, государь, Мамутко, живучи въ Астрахани, многимъ нашимъ Кизылбаские земли торговымъ людямъ и буснымъ хозяевамъ убытки чинитъ великіе, ябедничяеть и въ Астрахвии твоимъ государевымъ воеводамъ и діякомъ, живучи, оглашаетъ ложно своимъ умышленьемъ воровскимъ, и товары у торговыхъ людей смясть, а сказываетъ нести восводамъ и дьякомъ, и того до воеводъ и до діява не доносить ничево, твиъ онъ, воръ и ябедникъ, корыстустца, а торговымъ людемъ въ томъ продажу и убытокъ чинить великой и продаеть напрасно. А быль, государь, тоть Мамутво въ Гилянской землѣ кашеваръ, а пришло съ нимъ товару рублевъ зъ дватцать или съ тритцать, и тотъ Мамутко нынеча оть своего ябедничества обогатьль, стало у него живота тысечи въ двв или съ три и больши. И толмашное, государь, тотъ воръ и ябедникъ Мамутво въ Астрахани откупилъ, а прежъ, государь, сего толмашное имали по твоему царскому указу съ рубля по полушке, а тотъ ябедникъ и откупщикъ Мамутво нынеча на насъ, на торговыхъ людехъ, и на бусныхъ хозяевяхъ емлетъ толмачного и съ товару не по твоему царскому указу, емлетъ съ рубля деньги по две и по три, и больши, или по чему онъ ябедникъ и отвупщикъ, захочеть. А въ Астрахани отъ твоихъ государевыхъ бояръ и воеводъ и отъ діявовъ указу не слушаетъ, надвясь на свое великое богатество и на ябедничество. А которые, государь, торговые люди и бусные хозяева иошли были изъ своихъ земель въ твою царьскую отчину въ Астрахань и, слыша тово ябедника Мамутка, съ моря съ товары въ свою землю воротилися, боячись его великіе продажи. Милостивий государь царь и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р., смилуйся, пожалуй меня, шахъ Басова купчину и торговыхъ людей, и бусныхъ хозяевъ: вели, государь, тому Мамутку въ его воровстве и въ ябедничестве, и въ продаже свой царьской указъ учинити, и вели, государь, того Мамутка и старыхъ тезиковъ, которые живутъ въ Астрахани лётъ десять и больши, изъ Астрахани вонъ выслати, и не вели, государь, никакимъ тезикомъ толмачново въ откупъ отдавати, и вели, государь, толмачное и пошлину на собя, государя, брати въ таможенной избѣ по прежнему, по чему ты, государь, укажешь, чтобъ впредь отъ того ябедника намъ, торговымъ люденъ и буснымъ хозяевямъ, продажи и убытковъ не было и твоя государева таможенная пошлина за нимъ напрасно не стала. Царь государь, смилуйся!

Роспись что взято на государя ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. въ казну у купчины у Хози Нузомодинина прикащика, у Кузь Маметя, товару: бархотовъ цветныхъ тринатцать, а цана бархотомъ по иятинатцати рублевъ, да десеть бархотовъ казылбаскихъ золотныхъ, а цана всякому бархоту по пятинатцати рублевъ; шесть камокъ казылбаснихъ безъ волота, а цана всякой камкѣ по осми рублевъ; комка добрая одна, цана ей десеть рублевъ; восмъ луковъ ширязкихъ, цана всякому луку по осми рублевъ; семь кушаковъ шолковыхъ, а цана всякому кушаку по четыре рубли; да две выбойки, цана по два рубли.

124 г. генвара въ 81 день приказалъ думной діявъ Петръ Третьяковъ сискати визылбашского вупчины Хози Незамедина человъка, а сыскавъ его, роспросити: для чего онъ въ Москве исъ Казани прівхаль и для какого дёла, и по государеву-ль указу, или пріёхаль онъ къ Москве собою, и хто съ нимъ въ приставстве есть, и есть ли у него пробажая грамота, и сколь давно въ Москве прібхаль, и гдё сталь? И того жъ дни вупчининъ человѣкъ сысканъ и роспрашиванъ, а въ роспросе сказалъ: зовуть его Хозя Магметь, жизылбашского купчины Хози Незамидина приказщикъ, а пріёхалъ онъ исъ Кизылбашь въ Астарахань съ купчининымъ съ Хозинымъ товаромъ, тому деветь лётъ, какъ онъ торгуеть въ Астарахани; а побхаль онъ изъ Астарахани въ Москве государю бити челомъ въ прошломъ во 123-мъ году въ государевыми посланники; съ Михайломъ Тихановымъ да съ Олексвемъ Вухаровымъ, вмёсте, для того: взяли де у него на государя въ Астарахани бояринъ внязь Иванъ Одоевской съ товарыщи купчининыхъ товаровъ, а денегъ за тъ товары ему не заплатили. А прібхавь въ Казань, жиль по ся места у купчины своего, у Хози Незамедина, а ныне онъ билъ челомъ въ Казани діаку Өедору Лихачеву, чтобъ ево отпустилъ съ товаромъ въ Москве, и о томъ товаре, что у него взято въ Астарахани, государю бити челомъ. И діякъ де Өедоръ исъ Казани ево къ Москве отпустилъ и пробзжюю ему грамоту далъ, и онъ бхалъ на Нижней, и набхалъ въ Нижнемъ визылбашенина торгового человёка Асана Максютова и съ нимъ ёхалъ изъ Нижнего на Ярославль, а изъ Ярославля прівхали къ Москве генваря въ 29 де(нь) въ вечеру, и стали на гостине дворѣ въ анбаре, и товаръ онъ свой записалъ въ таможне. И тотъ де ево товаръ весь взяли на государя на казенной дворъ, а денегъ ещо за тъ товары ему не илачивали. А бхали де дорогою они по пробажимъ грамотамъ, имая протяжие грамоты у воеводъ, отъ города до города. Да казалъ протяжюю грамоту, какову ему дали въ Ярославле воеводы.

А взяли де у него въ Астарахани бояринъ князь Иванъ Одоевской, съ товарыщи, на государя товаровъ: бархатъ золотной, цены не въдаетъ, 8 бархотовъ гладкихъ по 15 рублевъ бархатъ, 15 камокъ кизылбашскихъ добрыхъ по 10 рублевъ камка, 13 дороги розными цвъты по 4 рубли дороги. Да князь Иванъ Одоевской взялъ на себя 3 камки добрыхъ по 10 рублевъ камка, 2 дороги по 4 рубли дороги. Семенъ Головинъ взялъ себѣ жъ: З камки добрыхъ но 10 же рублевъ, 2 дороги по 4 рубли. Діякъ Василей Юдинъ: камку, дороги, кушакъ шелковъ. Да князь Ивановъ человъвъ взялъ: дороги, юеть саевяновъ. И ныне онъ государю бьетъ челомъ, чтобъ государь его пожаловалъ, велёлъ ему за тё купчинины товары деньги заплатить, чтобъ у него тв товары даромъ не пропали. Да и о томъ онъ пріфхалъ государю бити челомъ: послаль де вупчина Хозя Незамединъ изъ Казани отъ себя въ шаху человъка своего, Дербыша, съ товаромъ, а онъ съ нимъ встрётился на дороге, и въ Астарахани де бояринъ князь Иванъ Одоевской съ товарыщи, доправили на немъ, Дербышъ, тамги 120 рублевъ, а доправя, отпустили въ шаху. Да они жъ де у того Дербыша мёрили поставъ сукна въ 80 арнинъ, а что за тъмъ оставалось у поставовъ, и они то имали себъ безъ денегъ. Да Хозя жъ де Незамединъ послалъ отъ себя въ Астарахань въ прошломъ во 123-мъ году человъка своего Богдашка, а по кизылбашски зовуть Худодатко, съ шаховыми товары, а товаровъ на 600 рублевъ. И какъ де тотъ Богдашко прівхалъ на Царицынъ, и воеводь де Мисюръ Соловцовъ того Вогдашка въ Астарахань не пропустилъ, а подбаелъ его съ тёмъ товаромъ къ себё, а хотёлъ де его у себя женить, дать за него рускую дъвку. И тотъ де Богдашко и ныне на Царицине у Мисюря Соловцова. И государь бы его пожаловаль, велёль тв таможенные деньги и сукна, и того человъка Богдашка и съ товаромъ отдати купчине Хови Незамедину.

А Асанъ Максютовъ въ роспросе сказалъ, что онъ кизылбашенинъ, торговой человёвь, а пріёхаль опъ изъ Кизылбашь въ прошломъ во 123-мъ году, съ товары, и торговалъ въ Кавани и въ Нижнемъ, а канъ де прівхаль изъ Казани Хози Незамединова человѣкъ Хозя Магметь, а привезъ къ нему отъ Хози Незамедина грамотку, чтобъ онъ съ тъмъ его человѣкомъ съѣвдилъ къ Москве, потому что тотъ его человѣкъ по турски и по руски не умъетъ, а только и умъетъ по сарсовски, а онъ, Асанъ, умбетъ по турски и по руски, и онъ, Асанъ, побхалъ изъ Нижнего съ нимъ для того. А бхали на Ярославль по пробажимъ грамотамъ, а прібхали къ Москве генваря въ 29 де(нь) въ вечеру и стали на гостине дворѣ въ анбаре, и товары Хозя свои въ таможне записаль, и тё товары его поимали на государя, а онъ пріёхаль безь товаровъ, купити товаровъ, товары всъ изпродалъ въ Ярославле. А въ прошломъ во 121-мъ году, какъ учинился на Московскомъ и на всёхъ Російскихъ государствахъ великій государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., и по государеву указу посланы оть государя въ Казань и въ Асторохань къ воеводамъ государевы грамоты, а велено

ко всякимъ иноземцомъ береженье держать великое и приставовъ къ инмъ велено приставить, и пущать ихъ никуды съ товары и бесъ товаровъ безъ государевыхъ грамотъ не велено. А будетъ какіе икоземцы учнутъ о чемъ бити челомъ государю, и о томъ имъ велено писать и челобитные всякихъ иноземцовъ велено присылать къ государю къ Москве.

Приписка дъяка: Веять вазанские грамоты, а въ Казань отинсать (?), чтобъ того сысваль.

Да Хозн жъ Незамедина человѣкъ, Хозя Магметь, подалъ думному ціаку Петру Третьякову вупчининыхъ три челобитныхъ. А въ первой челобитной написано: бьетъ челомъ государю шахъ Аббасовъ купчина Незамединъ. Взяли де у него въ Астарахани на государя бояринъ князь Иванъ Одоевской, съ товарыщи, бархатъ золотной доброй, да восмь бархатовъ безъ золота цветныхъ, да пятнатцать камовъ добрыхъ цветныхъ, тринатцатеры дороги, да на себя взяли: внязь Иванъ взялъ три камки добрыхъ, двои дороги, да на себя взяли: внязь Иванъ взялъ три камки добрыхъ, двои дороги; окольничей Семенъ Головинъ три камки да двои дороги; діакъ Василей взялъ камку, двои дороги да кушакъ шелковъ; да князь Ивановъ дворецкой взялъ два киндяка да дороги, да два саюьяна. А денегъ ему за то за все ничего не дано. Да послалъ онъ исъ Кавани въ государю своему, въ шахъ Аббасу, товару, немного суконъ и соболей, съ воеводцкого докладу, и тѣ де сукна въ Астарахани мѣрили въ аршины, а что за поставомъ вымерили, то себѣ воеводы побраль; а на человѣке его доправили сто дватцать рублевъ.

Помпта дьяка: Справитца съ казанскимъ дворцомъ, да будетъ не платили, и ему деньги тамъ (?) датъ тотчасъ.

А въ другой ево челобитной написано: въ прошломъ де во 123-мъ году, по государеву де указу, отпущенъ исъ Казани человѣкъ его, Хододатко, въ Астарахань къ брату его, съ товаромъ. И на Царицыне де воевода Мисюръ Соловцовъ того его человѣка оманулъ, въ Астарахань его пе отпустилъ, а хотѣлъ его у себя женить, и тотъ государя ево товаръ весь къ себѣ поималъ; а товару де съ тѣмъ его человѣкомъ было на шесть сотъ рублевъ. Да послалъ онъ исъ Казани въ достальнымъ товаромъ въ Астарахань, да и къ шаху, человѣка своего Дербыша, и въ Астарахани ле бояринъ и воеводы того его человѣка мучили, повѣся вверхъ ногами, и вымучили сто дватцать рублевъ.

Помъта дьяка: Сыскивать князю Ивану накрепко.

А въ третьей челобитной его написано: прібхалъ де въ Астарахань Гилянскіе земли тезикъ Мамутко, тому четвертой годъ, а иные де тезики апвуть въ Астарахани лётъ по десяти и больши и товары де перекупаютъ и дворы позанели; а прібзжимъ торговымъ людемъ, которые внове прібдутъ съ товары, дворовъ и лавовъ не даютъ. А тотъ Мамутко, живучи въ Астарахани, многимъ визылбашскіе земли торговымъ людемъ и буснымъ хозневамъ убытки чинитъ великіе, ябедничесть и государевымъ боярину и воеводамъ оглашаетъ ложно своимъ воровскимъ умышленьемъ, и товары выманиваеть, будто на воеводь, а въ воеводамъ того не относить, а корыстустца самъ, и отъ того своего воровства вабогатёлъ, можетъ живота тысечи за две и за три. А былъ тотъ Манутво въ Гилянской землѣ кошеварь и живота его съ нимъ въ Асторахань пришло немного, рублевъ на дватцать или на тритцать. И толмацкое тотъ Мамутко въ Астарахани откупиль; а по государеву указу имали съ нихъ прежъ сего толмацкого съ рубля по полушве; а тотъ де Магмутво ныне емлетъ съ рубля деньги по две и по три, и больши, или какъ онъ захочеть, а воеводъ не слушаеть. А которые де торговые люди и бусные хозяеве пошли были изъ своихъ земель въ Астарахань съ товары, и тв, слыша про того Магиутва насильство, воротились назадъ въ свою землю. (Помъта дъяка: Бояре приговорили, велёли сыскать, да будеть такъ, и того Магмутка отставить). И государь бы его, купчныу Незамедина, пожаловалъ, велёлъ за его товары, что взято на государя въ Астарахани, и что воводы себѣ поимали, деньги заплатить, и деньги и детину Богдашка и съ его животомъ съ Царицына ему отдати, а Магмутва бъ и иныхъ тезиковъ, которое живутъ въ Астарахани лътъ по десяти и больши, велёлъ государь изъ Астарахани вывести вонъ, и въ. Магмуткове воровствъ и въ продаже свой царской указъ учнинть, и велёль бы государь толмачное и пошлину збирати на себя, государя, въ таможне, а тезикомъ толмачное въ откупъ давати не велёлъ, чтобъ визылбашскимъ торговымъ людемъ отъ того продажи не было.

По государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу отъ Ярославля и до Москвы по городомъ воеводамъ и діякомъ и всявимъ приказнымъ людемъ. Въ нынешнемъ во 124-мъ году генваря въ 16 де(нь) отпущонъ изъ Ярославля Кизылбашскіе земли купчининъ приказщикъ Хозь Маметь съ товаромъ для торгу на двоихъ санехъ, да у нево же на возу Кизылбашскіе жъ вемли торговой человъкъ Осанко Маскутовъ. И по городомъ воеводамъ и дьякомъ, и всякимъ приказщика хозь Маметл на двоихъ санехъ съ товаромъ, и всякимъ приказщика Хозь Маметл на двоихъ санехъ съ товаромъ, да у нево жъ на санехъ Осанку Маскутова, до Москвы пропущали везде. Къ сей проезжай воевода Григорей Григорьевичъ Пушкинъ печать свою приложилъ. Лъта 7124-го генваря въ 16 де(нь). (Восмовая печать).

По государеву п. и в. вн. Михаила Өедоровича в. Р. указу отъ

Ярославля по дороге до Ростова и да Переславля Залесвово и да Москвы воеводамъ и діякомъ, и всякимъ приказнымъ людемъ. Въ вынешнемъ во 124-мъ году генваря въ 16 де(нь) отпущонъ изъ Ярославля Кизылбашскіе земли торговой человѣкъ Осанко Маскутовъ въ Москве для торгу купчины приказщика Хозь Маметя на санехъ, и по городомъ воеводамъ и діякомъ, и всякимъ приказнымъ людемъ Осанку Маскутова у купчинина приказщика на санехъ до Москвы пропущали везде. Въ сей проезжай воевода Григорей Григорьевичь Пушкинъ печать свою приложилъ. Лѣта 7124-го генваря въ 16 де(нь) (Восковая печать).

Отъ царя и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. князю Ивану Михайловичю Боратинскому да дьяку нашему Ивану Сукину. Въ ныво 124-иъ году генваря въ 31 де(нь) прібхаль изъ нешнемъ Казани въ намъ въ Москве кизылбашского купчины Хози Незамедина приказщивъ Хозь Магиетъ, а въ роспросе сказалъ (и прон.) И какъ въ вамъ си наша грамота придетъ, а вы какъ будете въ Казани, и вы бъ допроснии въ Казани визылбашского вупчины Хози Незамедина самово, о вою пору у него въ Асторохани бодринъ и воевода князь Иванъ Одоевской да околничей Семенъ Головинъ и дъякъ Васидей Юдинъ товары ево на себя поимали и что тёмъ ево товаронъ, камкамъ и дорогамъ, и кушаку, и виндякомъ, и саоьяномъ, подлинная цена и своль давно онъ, Хозя, человёка своего Дербыша съ сукны и съ собольми въ шаху отпустиль и сколько онъ послаль отъ себя въ шаху съ человёкомъ своимъ, зъ Дербышемъ, поставовъ сукна в сколько сороковъ соболей, и по вольку въ поставе аршинъ было сукна и по чему аршинъ ценою, и за что на томъ человъке ево, на Дербыше, въ Асторохани же бояринъ и воеводы князь Иванъ Никитичь Одоевской съ товарыщи сто дватцать рублевъ доправили. Да что онъ вамъ про то скажеть и (вы бъ) ево скаски велёли записать и роспись тому всему у него взяли за порукою. А какъ вы прівдете въ Астарахань, и вы бъ про то про все боярина нашего и воеводъ, князя Ивана Одоевского и окольничего Семена Головина и діака Василья Юдина, запросили самихъ, по нашему крестному целованью: въ прониомъ во 123-мъ году у Хозина привазщика Незамедина, у Хози Магметя, товаронъ онъ, князь Иванъ, да окольничей Семенъ по три камки да по двои дороги, а дьякъ Василей вамку да двои дороги, да вушавъ шелковъ вали-ль, и деньги за нихъ платили-ль или не платили? И какъ X03я Незамеденъ отпустилъ человъка своего Дербыша въ шаху, и они у человъва ево сукна, взявъ въ себъ, мърили-ль и для чего мърили, и по чему, по ихъ мѣре, въ поставе аршинъ сукна объявилося, по

тритцати ль аршинъ или больши, и будетъ по ихъ ийре въ поставехъ было больши тритцати аршинъ и по чему лишка было за тритцать аршинъ, и тв они лишки исъ поставовъ отдирали ль или, не отдирая, сполна эъ Дербышемъ отпустили; а будетъ отдирали, и для чего отдирали, и где те остатки дели: на насъ ли ихъ взяли или себъ, и деньги за нихъ Дербышу платили ль или не платили? И деньги сто дватцать рублевъ на Дербышѣ доправили ль, и за что доправили, и гдъ ныне тъ деньги: въ нашей ли казиъ или у нихъ? И сколько лёть въ Астарахани гилянецъ Магмутка и сколь давно толматцвую пошлину въ отвупъ себъ взялъ: до нихъ ли ему дана, или они дали? и почему ему та толматцвая пошлина въ отвупъ дана? На откупу ль та толматцвая пошляна прежъ сего была, или не всегда (?) такъ збирали, и по чему прежъ сего тов толмацие пошлины съ рубля имали? И ныне онъ, Магмутко, по тому жъ ли смлетъ или передъ прежнимъ лишекъ и почему лишка емлетъ. И иные тезики на гилянскомъ дворъ лъть по десети и больши живутъ ли, и хто именемъ, и насильства отъ нихъ вакого новопрівзжимъ торговымъ людемъ и буснымъ ховяевемъ нѣтъ ли, и для чего она (sic) на гилянской дворъ ихъ не пущаютъ и лавовъ имъ не даютъ. Да будетъ бояринъ князь Иванъ Одоевской съ товарыщи въ тёхъ товарехъ и въ сукнахъ и въ деньгахъ не запрутца, что они у купчины или у его приказщика товары, камки и дороги, и кушакъ, и дворецкой князь Ивановъ дороги жъ и киндави, и сабьяны вмали, а денегъ по ся мъста не платили; да и про сукна будетъ сважетъ, что они у Дербыша поставы сувна мёрили, а что остовалось за тритцатью аршины лишку, и то они отдирали, и тъ будетъ сукиа ныне у нихъ же, а денегъ не платили жъ, и вы бъ у нихъ тв товары и сувна остатки поимали, или за тѣ товары и за сукна по ценѣ деньги взяли, а взявъ, отдали бы есте Хозе Незамедину или его людемъ, которые въ тв поры люди его въ Астарахани будутъ. Да про деньги про 120 рублевъ бояринъ и воеводы будеть въ роспросе вамъ скажуть, что они на Дербышь деньги сто дватцать рублевъ доправили въ какой нашей пене или въ протаможье, и ныне будеть у нихъ тв деньги въ нашей казив, и вы бъ у нихъ тъхъ денегъ изъ нашей казны не имали до нашего указу, да о томъ къ намъ отписали, а будетъ они на Дербышъ тъ деньги сто дватцать рублевъ доправили не за вину, для своей корысти, и вы бъ тѣ деньги сто дватцать рублевъ на нихъ взяли и отдали ему жъ самому или людемъ его, а у него въ томъ во всемъ Взяли отпись впередъ для спору.

А про гилянца будеть бояринъ же и воевода князь Иванъ Одоевской въ роспросе скажетъ, что онъ въ Асторохани живетъ и толиации пошлину отвудных до нихъ, и ныне переть прежнимъ указомъ смлеть лишнее, и пробяжимъ торговымъ людемъ отъ него обиды и смута есть, а они по ся мъста ево безъ нашего указа отставить не смёли, и вы бъ гилянца Магмутка и иныхъ тозиковъ, воторые живуть лёть по десяти и больши зъ гилянского двора велбли свести и велбли имъ жити въ Астарахани, гдъ будетъ пригоже, чтобъ отъ нихъ какіе продажи и убытковъ новопрівзжимъ торговымъ людемъ не было. Да о томъ бы есте о всемъ K'S намъ же отписали. А толмацьое бы есте велёли збирати въ нашу казну въ таможне и нашу пошлину съ нихъ имати по прежнему нашему указу, по чему прежъ того до смутного времени имано. А въ отвупъ толмацкого отдавати нивому не вельди. Да что вамъ про то про все бояринъ и воевода, князь Иванъ Микитичь Одоевской, н окольничей Семенъ Головинъ, и дъякъ Василей Юдинъ сважуть, и что вы по сыску у нихъ какихъ товаровъ или за товары денегъ на нихъ возьмете, и кизылбашскому купчине отдадите, и вы бъ о томъ отписали и роспросные ихъ рёчи прислали къ намъ въ Москве, а велёли отдать въ посольскомъ приказе діавомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Романчювову. А будеть бояринь нашь внавь Ивань Никитичь и окольничей Семенъ Васильевичь Головинъ, и дьякъ Василей про то про все ничего сказывать не учнуть, а учнуть во всемъ запиратца пли учнуть намъ бити челомъ, что о томъ о всемъ купчина Хозя Незамединъ бъетъ челомъ намъ на нихъ ложно, а они того нечего не дёлывали, и вы бъ, взявъ къ себѣ княжъ Иванова дворетцкого в Семена Головина и дьяка Василья Юдина лутчихъ людей, про все розпроснии накрепко: князь Иванъ и Семенъ, и дьякъ Висилей у купчины, у Хози, или у его приказщика товары, кажки и дороги, и кушаки, и онъ, княжъ Ивановъ дворетцкой, у купчинина приказщика дороги и киндаки, и саоьяны имали ль, и деньги платили ль, или даромъ имали, и отчего имали? и у купчинина жъ человъка, у Дербыша, бояринъ, князь Иванъ съ товарыщи, вакъ онъ исъ Казани Вхалъ къ шаху, поставы сукна, взявъ въ себѣ, мѣряли ль? и лишки, что въ которомъ поставе оставалося за 30-ю аршены лишка, отдирали ль? и для чего отдирали: въ нашу ль казну, или себъ имали? И деньги 120 рублевъ на Дербышѣ доправили ль, и за что доправили? и гдѣ ные тв денги? Да будеть люди ихъ въ роспросе скажуть, что князь Иванъ и Семенъ, и дьякъ Василей за все у купчины и у его приказщика, и у Дербыша, которой повхалъ къ шаху, имали себв

- 79 -

взяль же, и деньги на Дербыше боярних внязь Иванъ съ товарынии 120 рублевъ доправилъ же, а ныне будетъ тѣ дения у нихъ, а не въ нашей вазну, и вы бъ потому жъ тв товары и сукна, и деньги, что на человъке его, на Дербышъ, доправили, на нихъ и на княжъ Иванове дворецкомъ взяли, а взявъ, отдали Хозе жъ Незамедину вли его людемъ. воторые его люди будутъ въ Астарахани, а роспросили бъ есте про то про все накрепко. А будеть тудъ въ Астаракани будутъ кунчинины Незамединовы люди, и вы бъ князь Ивановыхъ и Семеновыхъ и Васильевыхъ людей. роспращивали накрепко жъ всякими мърами. А будеть про то про все княжъ Ивановы и Семеновы, и діака Василья Юдина люди вроспросе на внязя Ивана и на Семена, и на дьяка на Василья ничего не скажють, а учнуть по нихъ покрывати, и вы бъ ихъ людей въ томъ, приветчи къ пытке, велёли роспрашивать наврепко и стращали пытвою. Да будеть и у пытки ничего не скажють. и вы бъ ихъ до большого сыску пытать не велёли, а дали ихъ до сыску за приставовъ. А про то про все обыскали бъ есте въ Астарахани архимадриты и игумены, и старцы по иноческому обещанью; а протопоны. И попы, и дьявоны по священству; а дворянъ и съ детьми боярскими и въ приказными людьми, и старосты, и целовальниви и посадциями людьми по нашему врестному целованью: въ прошломъ во 123-иъ году бояринъ князь Иванъ и околничей Семенъ Головинъ, и дьявъ Василей Юдинъ у Хознныхъ людей какіе товары на себя имади ль, и сколько какихъ товаровъ взяли? и будетъ что товаровъ взяли, и деньги они за тъ товары Хозинымъ людемъ платили ль, или нътъ? и сукна у человъка, у Дербыша, которого онъ послалъ отъ себя изъ Казани въ шаху, мёриди ль, и по свольку въ поставехъ аршинъ мёрили: въ тритцать ли аршинъ всякой поставъ мёрили или бодыши, и что за тёмъ оставалось у всякого постава арщинъ и где тв остатки они. девали: назадъ ли Дербышю отдавали, или себъ имали, н деньги за товары, за сувна давали ль или не давали? и на Дербышта деньги сто дватцать рублевъ доправили ль, и за что доправили: лвъ нашей ли какой цене или въ пратаможье, или за тв его насильства для своей бездъльные корысти? и сколь давно въ Астарахани живетъ гилянецъ Магмутко, казылбашскимъ торговымъ людемъ и буснымъ хозяевемъ убытки всякіе чинитъ ли? и боярину князю Ивану и окольничему дьяку ложно оглашаеть ли всякимъ воровскимъ уйышленьемъ? и товары у нихъ, будто на воеводъ, емлетъ ли, а въ нимъ не относя, и тёмъ самъ корыстуетца? и толмацкое онъ, Магмутка, въ Астарахани откупиль ли, и пошлины съ рубля деньги по две и по

три и больши, и какъ онъ захочетъ, сверхъ нашего указу емлетъ ли? и хто ему и сколь давно то толмацкое въ откупъ далъ, и по чему дано: по нашему ль указу, или безъ нашего указу? и по нашему ль указу ту толмацкую пошлину онъ съ нихъ емлетъ или передъ нашимъ указомъ лишекъ, и сколько лишка емлетъ? и иные тезики въ Астарахани на гилянскомъ дворъ лъть по десети и больши живуть ли. И ТОВАРЫ ПЕРЕКУПАЮТЬ ЛИ, И ЛАВКИ ПОЗАНЯЛИ ЛЬ? И ХТО ИМЯНЫ тезивовъ въ Астарахани лёть по десети и больши живеть? и прівзжихъ торговыхъ людей, которые прівдутъ съ товары внове, на гилянской дворъ не пущають ли, и давовъ имъ не дають ли, и для чего не пущають и лавокъ имъ не дають? и въ нынешнемъ во 124-мъ году торговые люди и бусные хозяеве пошли были въ Астарахань изъ своихъ земель съ товары, и тв торговые люди, послыша про того Магмутва, назадъ въ свою землю воротились ли, и за нимъ ли въ Астарахань не побхали, или за инымъ чёмъ? Да хто что про то про все всякіе сысвные люди скажуть, и вы бъ тёхъ людей имена и рёчи велёли писати на списокъ земскому или цервовному дьячку подлинно порознь, по статьямъ, да къ тъмъ обыскомъ сыскнымъ людемъ велёли руки свои прикладывать, а которые люди грамоте не умёють, и въ тёхъ мёсто велёли прикладывать руки отцомъ ихъ духовнымъ. Да будетъ по сыску и по скаске астараханцовъ всякихъ людей про то сыщетца допряма, что въ Астарахани боярниъ внязь Иванъ и окольничей Семенъ и Василей Юдинъ у Хозина привазщика, у Хози Магметя, камви и дороги имали, а денегъ не давали, и у Хозина жъ человъка, у Дербыша, которого онъ отпустилъ къ шаху, сувна мърили, и что оставалось въ поставехъ за тритцатью аршины лишка, и то имали себѣ, а денегъ не давали жъ? и дворецкой княжъ Ивановъ у Дербыша дороги и киндяки и сазыяны взяли безденежно жъ, и на Дербышѣ жъ сто дватцать рублевъ денегъ бояринъ внязь и окольничей Семенъ и дьякъ Василей доправили жъ не въ нашей пене и не въ протаможье, для своей корысти? и Гилянские земли тезикъ Магмутко къ нимъ, боярину и къ окольничему, и дьяку, для ссоры вхожъ часто, и въ немъ будетъ новонрівзжимъ людемъ обиды и насильства и продажа чинитца, и отъ того будетъ торговые люди вновь въ Астарахань не пріезжають, и вы бъ у боярина у внязя Ивана Одоевского, и у окольничего, у Семена, и у дьяка, у Василья, по тому жъ тѣ товары и сукна, или будетъ за товары и за сукна по цень деньги взяли, а взявъ, отдали тому жъ его прикащику, да и деньги бъ есте сто дватцать рублевъ, на нихъ

Труди Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХІІ,

взявъ, отдали ему жъ, а у него въ томъ взяли отпись. А гилянца бы Магмутка и иныхъ тезиковъ, которые живутъ на гилянскомъ дворъ лътъ по десети и больши, зъ гилянского двора велъли свести, и велъли имъ жить въ Астарахани, гдъ пригоже, чтобъ отъ нихъ какіе продажи и насильства новопріъзжимъ торговымъ людемъ не было. А толмацкое бы есте велъли впередъ збирати въ нашу казну въ таможне, а въ откупъ толмацково никому давати не велъли. Да о томъ бы есте о всемъ отписали къ намъ къ Москве, а отписку велъли отдати въ посольскомъ приказъ діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвъ лъта 7124-го еевраля въ 19 де(нь).

Отъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. князю Ивану Михайловичю Борятинскому да дьяку нашему Ивану Сукину. Билъ намъ челомъ кизылбашского шахъ Аббасовъ купчина Хозя Незамединъ, а сказаль: въ прошломъ де во 123-мъ году послалъ онъ отъ себя исъ Казани въ Астарахань въ брату своему человѣка своего Хододатка, а по руски де Богдашка, съ товаромъ (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ про того его человѣка, про Хододатка, у воеводы, у Мисюря Соловцова, допросили: есть ли у него тотъ Хозинъ человъкъ ныне и сколько съ нимъ товару къ нему на Царицынъ пришло: на шесть сотъ ли рублевъ, или меньши, и собою ль онъ, Хододатко, остался у него, или онъ его подбаелъ, а хотёлъ за него дать дёвку руску? и врестиль ли его въ нашу хрестіянскую вёру? и дёвку за него далъ ли, или нътъ? Да будетъ Мисюръ у себя того Хододатва скажетъ, и вы бъ его, у Мисюря взявъ, потому жъ роспросили накрепко: сколь давно на Царицынъ прівхалъ и были ль Хозины товары или нётъ? и будетъ были, и сколько какихъ товаровъ было, и что тому товару цена, и собою ль онъ на Царицыне остался, или его Мисюръ подговорилъ, а хотълъ за него дать дъвку руску? и крестилъ ли его Мисюръ? и дъвку за него далъ ли? и гдъ онъ хочетъ жить ныне: у Мисюря ль, или въ Хози Незамедину хочетъ фхать по прежнему служить? Да будетъ онъ, Хододатко, скажетъ, что пришло съ нимъ на Царицынъ Хозиныхъ товаровъ на шесть сотъ рублевъ, и въ нашу хрестьянскую въру ещо не крещенъ, и вы бъ того Хододатка и съ товаромъ, взявъ у Мисюря, отослали въ Казань, а велёли его отдать со всёмъ купчине Хови Незамедину. А будетъ Мисюръ того товару не отдасть, а Хододатко въ нашу хрестіянскую вѣру крещенъ, и вы бъ на немъ и на его людехъ тотъ товаръ на шесть сотъ рублевъ, доправя отослали тотчасъ къ Незамедину, и вы бъ товаръ весь, взявъ у Мисюря,

отослали въ Незамедину жъ, а о Хододатке, отписали въ намъ въ Москве въ посольской приказъ. А будетъ того человѣка, Хододатка, Мисюръ у себя утанть, про него не сважеть, и вы бъ у Мисюря велёли поимати людей его, да потому жъ роспросили ихъ накрепко, розводя порознь, гдѣ тотъ Хозинъ человѣкъ и сколько съ нимъ товаровъ на Царицынъ пришло, и Мисюръ ли теми товары завладёлъ, и крестилъ ли его, и дёвку за него далъ ли, или нётъ, и собою ль онъ, Хододатко, у Мисюря остался, или его Мисюръ подговорилъ въ себѣ жить для товаровъ. А будеть тѣ Мисюревы люди про того Хозина человѣка и про товары въ роспросехъ не скажють, а учнуть таити, и вы бъ тъхъ его людей въ томъ, приведя въ пытке, велбля роспрашивать накрепко и стращали пытвою. Да будеть и у пытки ничего не скажють, и вы бъ ихъ до большого сыску пытать не велёли, а дали ихъ до сыску за приставовъ. А про того Хозина человъва и про товары на Царицыне обыскали бъ всякими сыски накрепко всякими людьми: попы и дьяконы — по свещенству, а дворяны и детьми боярскими, и приказными людьми, и старосты, и целовальники, и посадцкими, и прібзжими всякими людьми — по нашему врестному целованью: сколь давно тотъ Хозинъ человѣкъ Хододатъко на Царицынъ прівхалъ, и сколько Хозина какого товару съ нимъ на Царицынъ пришло: на шесть сотъ ли рублевъ или меньши? и твмъ его товаромъ Мисюръ Соловцовъ завладѣлъ ли? и собою ль тотъ его человѣкъ на Царицыне у Мисюря остался, или Мисюръ его оманулъ, а хотёлъ за него дать дёвку руску? и крещенъ ли тотъ Богдашко въ нашу хрестьянскую въру? И будетъ крещенъ, и женилъ ли его у себя Мисюръ или нътъ? Да хто что про то въ обыску скажетъ, и вы бъ твхъ обыскныхъ людей имена и рвчи велвли написати на списовъ земскому или церковному дьячку подлинно, порознь, по статьямъ. Да будеть про то царицынскими всякими людьми допряма сыщетца, что тоть Хозинъ человѣкъ Хододатко ныпе у Мисюра и товаровъ съ тѣмъ Хододаткомъ на Царицынъ на шесть сотъ рублевъ пришло, и тёми товары всёми завладёль Мисюрь, и въ нашу крестьянскую вёру тотъ Хододатко ещо не крещенъ, и Мисюръ его не женилъ, а похочетъ тотъ Хододатко вхать служить въ Хози Незамединю, и вы бъ того Хододатка и съ товаромъ, взявъ, по тому жъ отослали въ Казань къ Хозе Незамедину, а людей Мисюревыхъ велѣли отъ приставовъ свободити. А будеть обысвные люди всякіе скажють, что тоть Богдашко остался на Царицыне собою, и въ нашу крестьянскую въру крещенъ, и вы бъ ть товары вельли на Мисюрь и на его людехъ доправити тотчасъ,

а доправя, отослали въ Хозе Незамедину, а про Ходатва отписали въ намъ въ Москве.

Писанъ на Москвъ лъта 7124-го февраля въ 18 де(нь).

1616, августа. Распросныя рёча астраханскихъ священно-и церковнослужителей, такожъ дворянъ, дётей боярскихъ, стрёльцовъ и прочихъ людей о пріёздё туда персидскаго гонца Муртовы, о шаховой къ государю грамотё и о взяткахъ, емлемыхъ у того Муртазы разными приказными людьми. На 79 листахъ.

И въ сыску сказали соборные церкви попъ Левонтей да попъ Еремъй, да дьяконъ Семенъ, да стрътенской попъ Іяковъ да сергевской попъ Акимъ, воскресенской попъ Антипа, да дьяконъ Терентей, да воздвиженскіе попы, попъ Давыдъ да попъ Артемей, да попъ Антонъ, да Рождества Богородицы попъ Кирила, да дьяконъ Кирила, да никольские попы, попъ Гаврила да попъ Иванъ, да дъяконъ Самойла и всъ священницы градцкіе и посадцкіе, и дьявони сказали по священьству. Кавъ пріёхаль въ Асторохань съ Терка Шахъ-абасовъ гонецъ Хозь Муртаза, и въ судну дьякъ Василей Юдинъ пріежаль ли и грамоту у него, что писана ко государю отъ шаха, взялъ ли, и назадъ тое грамоту къ Ховь Муртазѣ отослали ли, и околничей Семенъ Головинъ къ Муртазъ на подворье человѣка своего посылалъ ли?--и мы того не вѣдаемъ. А человѣкъ у него быль, Оксенкомъ зовуть, что пріёхаль въ Асторохань съ Маринкою и зъ Заруцкимъ, а вынялъ его изъ тюрьмы и послалъ его Семень Головинъ изъ Асторохани въ станице въ Москвъ своими лошедьми. А въ Семену Головину на подворье Хозь Муртаза хаживалъ ли, а для чево приходилъ къ нему, и хто въ тѣ поры у Семена иныхъ кавихъ людей были ли, и о чемъ съ нимъ Семенъ говорилъ, и кто въ тв поры толмачилъ, —и мы того не въдаемъ. А про Ивашку про тотарченка и про коверъ шолковъ, што послалъ царю Борису шахъ Абасъ съ Муртазою, у Семена Головина есть ли, и мы того всего не вѣдаемъ. А сколько Муртазу въ Асторохани держали, и мы того не упомнимъ. А что на подворье въ боярину, внязю Ивану Никитичю Одоевскому, да окольничему Семену Головину Муртаза вакихъ подарковъ приносилъ ли, и отъ своего отпуску, или для своея почести, или вово съ подарки посылалъ ли, и хто въ тв поры сторонные люди были ли, и отъ боярина и воеводъ въ Муртазв на судно приставъ

Данило по зятя его, Хозь Махметя, приходиль ли, и съ судна ево нмалъ ли, и Муртаза о своемъ отпуске въ бодрину и воеводамъ тезика Махмута и Семьбура бити челомъ посылалъ ли, --и мы того не въдаемъ. А тезникь Махмуть въ боярину и воеводамъ ходилъ ли, и съ чёмъ ходилъ, и мы того не вёдаемъ. А Муртоза въ боярину и воеводамъ съ тъмъ тезикомъ какіе подарки посылалъ ли и отъ мечети боярину и воеводамъ Муртаза, чтобъ велёли мечеть отпеча(та)ти што давалъ ли, и мы того не в'ядаемъ. А мечеть на гилянскому дворъ есть. А которые люди пріежають изъ Кизылбашь съ товары и сидять по лавкамъ, боярину и воеводамъ отъ тёхъ лавовъ даютъ ли или нётъ, и мы того не въдаемъ. А тавары тъхъ торговыхъ людей по двору не волялись, и продажи темъ торговымъ людемъ отъ воеводъ никакіе не вёдаемъ. А которыхъ тезиковъ изъ Асторохани четырехъ человъкъ въ Казань отпустили, юргенца Девлетъ бая да кошанца Дербыша Мамета, да гилянцовъ Ахметя да Кемяла, а што у нихъ золотыхъ отъ тово ввяли, и мы того не въдаемъ. А тезики, которые живутъ на бухарскомъ двор в издавна, у новыхъ у пріежихъ людей украдомъ товаровъ покупаютъ ли или не покупають, и мы того не въдаемъ. А узорочные товары бояринъ и воеводы, и дъякъ на государя имали ли, (и) деньги давали ЛИ ИЗЪ ГОСУДАДСВЫ ВАЗНЫ. А СКОЛЬКО У КОВО КАКИХЪ ТОВАДОВЪ ВЗЯЛИ И вому сколько за товары деньги давали, и мы того не въдаемъ. А на себя у тёхъ новопріежихъ людей бояринъ и воеводы, и дьявъ товаровъ какихъ имали ли и за товары сполна ли деньги платили, и мы того не въдаемъ. А на гилянскомъ дворъ Арменья живутъ, а имянъ ихъ не въдамъ; а на бухарскомъ дворъ арменьи нътъ. А воторые врестилися, и тёхъ съ гилянсково двора свели, а живутъ въ остроге въ посадцинхъ людехъ. А сыс(к)ные рёчи писалъ попъ Еремби.

На обороти: Къ сѣмь рѣчамъ попъ Леонтей руку приложилъ. Къ сѣмь сы(ск)нымъ рѣчемъ діяконъ Симнонѣй руку приложилъ. Къ симъ спроснымъ рѣчемъ стретенской попъ Яковъ руку приложилъ. Къ сѣмъ рѣчямъ попъ Екимъ руку приложилъ. Къ семъ рѣчемъ попъ Онтонъ руку приложилъ. Къ сѣмъ сыскнымъ рѣчемъ попъ Артемей руку приложилъ. Къ семъ сыскнымъ рѣчемъ попъ Артемей руку приложилъ. Къ семъ сыскнымъ рѣчемъ попъ Иванъ р. п. Къ семъ сыскнымъ рѣчемъ никольской попъ Иванъ р. п. Къ семъ сыскнымъ рѣчемъ никольской попъ Гаврило р. п. Къ семъ скнымъ рѣчемъ никольской попъ Гаврило р. п. Къ семъ скнымъ речемъ попъ Давыдъ р. п. Къ семъ рѣчемъ діяконъ Тереньтей р. п. Къ семъ сыскнымъ рѣчямъ Рожества Христова дьяконъ Феодоръ р. п. Къ семъ скнымъ речемъ діяконъ Килоръ р. п. Къ семъ сыскнымъ рѣчемъ никольской діяконъ Самойло р. п.

. . . (Начала нътг) и Муртаза о своемъ отпуске къ боярину и воеводамъ тезика Махмута и Семъбура бити челомъ посы(ла)лъ ли, и мы того не вёдаемъ. А тезикъ Махмугъ къ боярину и воеводамъ ходиль ли, и о чемъ ходиль, и мы того не въдаемъ. А Муртаза къ боярину и воеводамь съ тёмъ тезикомъ какіе подарки посылаль ли, и отъ мечети. . . . ¹) и воеводамъ Муртаза, чтобъ велѣлъ мечеть отпечати (sic) ш(то). мы того пе въдаетъ. А мечеть на гилянскомъ дворв.... рые люди пріевжають исъ Кизылбашь СЪ товары. . . . боярину и воеводамъ отъ твхъ лавокъ дають ли или нётъ, того мы пе вёдаемъ. А товары по двору тёхъ торговыхъ людей не волялися и продажи твиъ торговымъ людемъ никакіе не въда(емъ). А которыхъ тезиковъ изъ Асторохани четырехъ человѣкъ отпустили въ Казань, юргенца Девлетъ бая да кошанца Дербышъ Мамета, да гилянцовъ Ахмета да Кемяла, а што у нихъ волотыхъ отъ того взяли, и мы того не въдаемъ; а тезики, воторые живутъ на бухарскомъ дворѣ издавна, у новопріѣзжихъ людей украдомъ товаровъ покупаютъ ли, или не покупають, и чы того не въдаемъ. А узорочные товары бояринъ и воеводы, и дьякъ на государя имали ли и деньги давали ли и. . . казны, а сколько у кого какихъ товаровъ взяли и кому сколько за товары деньги давали, и мы того не въдаемъ. А на себя у тъхъ новопрі взжихъ людей бояринъ и воеводы, и дьявъ товаровъ какихъ имали ли и за товары и за товары имъ деньги платили, и мы того ие въдаемъ. А на гилян(скомъ дворѣ) арменья живутъ, а именъ ихъ не въдаемъ; а на буха(рскомъ дворв) арменьи нътъ. А которые врестилися, и тёхъ зъ. . . . свели, а живутъ въ отстрогѣ въ посадцкихъ людехъ. А сысвныя ръчи писалъ Томилко Наумовъ. На оборотт.... монастыря чернай попъ строитель старецъ Мисайло во всёхъ братій мёста руку приложилъ. Къ семъ сыскнымъ речемъ старецъ Спасково манастыря Онисимище руку приложиль. Къ семъ сыскнымъ речемъ попъ черной старецъ С...стъ (Сильверстъ ?) руку приложилъ.

Астороханскихъ конныхъ стрельцовъ голова Данило Милославской и ево приказу сотники стрелецкіе, Василей Чупрасовъ, Тимоф в Топорковъ, Посникъ Смагипъ, въ сыску сказали по государеву цареву и великого кн. Михайла Федоровича в. Р. крестному целованью: какъ прівхалъ съ Терки шахабасовъ гонецъ Хозя Муртоза, и къ судну діякъ Василей Юдинъ прівзжалъ ли..... (Далъе идетъ почти полное повтореніе перваго показанія; отмъчаемъ только отличія)..... а къ Семену

¹) Края столбца оборваны.

Хозя Муртоза хаживаль, а для чево въ нему приходиль, и хто въ тъ поры у Семена иныхъ какихъ людей были, и о чемъ съ нимъ Семенъ говориль, и хто въ тё поры толмачиль, того не въдаемъ. А тотарченокъ Ивашко у Семена есть, а привезъ ево Гордей Пальчиковъ съ Енку, а нэъ Асторохани послалъ ево Семенъ Годовинъ съ лошадьми къ Москве съ Оксенкомъ вмёсте А мечеть поставлена для визылбасвихъ людей, и мечети не печатываль. А торговымъ прівзжимъ людямъ, которые пріезжали исъ Кизылбашъ съ товары, и бояринъ и воеводы лавки на товаръ давать велёли, а што посуловь оть тово имали-ль, того мы не вёдаемъ... А тезыки, которые живуть на бухарскомъ дворъ издавна, у новыхъ у пріезжихъ людей украдомъ не покупаютъ ничево А на гилянскомъ дворѣ арменья, Вартанъ да Сергѣй, да Петръ, да Өедоръ, да Иванисъ, да Григорей, живутъ дворами, а своль давно живутъ, того не въдаемъ. А которые арменья крещены, и тъ сведены на посадъ и живуть нынё въ посадцияхъ людяхъ. А сыскные рёчи писаль подъячей того же привазу Дениско Ивановъ.

Подписи: Къ семъ сыскнымъ ръчемъ Данила руку (дамъе на скръпъ:) приложилъ. Къ семъ сыскнымъ речемъ Василей Чюпрасовъ н вмъст(о) Посниково да Тимоосево руку приложилъ.

Астороханскихъ пѣшихъ стрельцовъ голова Иванъ Чертковъ н ево приказу сотники Петръ Антоновъ, Григорей Кольцовъ, Любимъ Старковъ въ сыску сказали по государеву цареву и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. крестному целованью: какъ пріехалъ съ Терки шахбасовъ гонецъ (и проч. На перовий пунктз отозвались неопдюніемъ. Далъв:) А человъкъ у него, что былъ у вора, у Ивашка Заруцково, Оксенкомъ вовутъ, взялъ его исъ тюрьмы и послалъ его Семенъ Головинъ изъ Асторохани въ станице къ Москвъ своими лошадъми. (И проч., какъ раньше). а тезикъ Магмутъ въ боярниу и воеводамъ ходилъ ли (и проч.). А сыскные ръчи писалъ Оска Яковлевъ сынъ Порошинъ.

Подписи на обороть: Къ семъ сыскнымъ речамъ Петръ Онтоновъ п въ Иваново место Черткова и въ свое руку приложилъ. Къ семъ (сы)скнымъ речамъ, Григорій Кольцовъ руку приложилъ. Къ семъ скнымъ рёчамъ Григорій Кольцовъ въ Любимово место Старковъ р. п.

Годова казанскихъ стрельцовъ Гордъй Пальчиковъ въ сыску сказалъ по государеву цареву и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. крестному целованью. Какъ пріъхалъ съ Терки въ Асторохань кизылбаской Шехобасовъ гонедъ Хозя Муртаза, и діякъ Василей Юдинъ къ судну вздилъ ли и съ нимъ таможенные головы были ли, и кто былъ головъ и целовальниковъ, и товаръ у него пересматривали ли, и грамота, которая писана (и проч.), и поминки, которые посланы были ко государю, отвезъ ли въ ызбу? и Семепъ Головинъ (и проч.), того я ничего не въдаю: былъ я тое осени на Москве, а зимовалъ въ Казани. А человѣкъ у Семена Головина. Оксенкомъ зовутъ, что служилъ у вора у Зарудкого, и тотарчоновъ Ивашко, что служилъ у вора жъ, Ивашка Заруцкого, есть, а послаль ихъ въ станицѣ..... а коверъ шолковъ у Семена Головина, что видёлъ Муртаза въ горницё, есть ли, и сколько Муртазу въ Асторохани держали, и на подворье въ боярину внязю Ивану Никитичю Одоевскому, да окольничему Семену Головину по камкѣ по цвѣтной, да по трои дорогъ, да по два сасьяна, да по три киндяка съ кемъ посыдалъ ли, и какъ Муртава въ судне хотелъ отпущатца съ берегу, и отъ боярина князя Ивана Никитича Одоевского. съ товарыщи, въ нему на судно приставъ Донило приходилъ ли, и зятя его (и проч.), и бояринъ внязь Иванъ Нивитичь, съ товарыщи, съ тезикомъ съ Магмутомъ приказывали ли, чтобъ къ нимъ прислали къ двемъ по дватцати по пяти золотыхъ, да по двои дороги, да по два ансыря шолку аряского, и Муртаза къ нимъ золотые и киндаки, и дороги, и шолкъ посылалъ ли, и отъ мечети боярину князю Ивану Никитичю да окольничему Семену Головину, чтобъ ему мечеть отпечатать велёли, по двои дороги далъ ли, того я ничего не вѣдаю (и проч.). А товары тезицкіе на дворѣ леживали дни по два и по три, покамѣста въ лавки изы встятца, и продажи твиъ торговымъ людемъ отъ воеводъ никакіе не слыхали, а кого тезиковъ имяпемъ отпустили въ Казань и сколько у нихъ взяли золотыхъ, того я не въдаю. А тезики, которые живуть на гилянскомъ и на бухарскомъ дворѣ издавна и у новопрівзжихъ людей товары украдомъ покупаютъ ли, того не ведаю. А узорошные товары бояринъ и воеводы, и съ ними таможенные головы новопрібзжихъ торговыхъ людей пересматриваютъ и смлютъ въ V събзжую избу, а сколько какихъ товаровъ возьмутъ на государя, и что бояринъ и воеводы, и діякъ себѣ возьмутъ, того я не вѣдаю. А которые товары на государя имали, и за тв товары деньги изъ государевы казны сполна ли даваля или не сполна, и хто арменьи въ Асторохани на гилянскомъ и на бухарскомъ дворѣ, того я ничего не вёдаю. А сыскныя рёчи писалъ Ивашко Гавриловъ лёта 7124-го. августа въ 22 день. На оборотъ: Къ семъ речямъ Горден руку приложилъ.

Дворяня и дёти болрскіе Астарахансково города: Иванъ Ротиславской, Василей Износковъ, Осонасей Аристовъ, Осдоръ Кутуковъ, Яковъ Бухаровь, Александръ Шекушниъ, Михайло Тарбевъ, Иванъ Обутковъ, Василей Пановъ, Третьякъ Волжинской, Михайло Блохинъ, Мисаилъ Оорпутиловъ, Максимъ Чекушниковъ, Пареенъ Брюшковъ, Марко Дрожинъ, Семепъ Шмеленковъ, Василей Рагозинъ, Борисъ Кузминской, Кирило Чюлковъ, Данило Кольцовъ, Сергей Кутуковъ, Ондрей Авдеевъ, Иванъ Усовъ, Воннъ Васильчининъ, Василей Евтихбевъ, Иванъ Кольцовъ, Анбаровъ, Иванъ Муравьевъ, Василей Уваровъ, Матвѣй Петръ Тарбъевъ, Вессонъ Васильчининъ, Дмитрей Горожанкинъ, Май Тырковъ, Олексей Ростопчинъ, Иванъ Копьевъ, Кирило да Григорей Рагозины, Иванъ Шестаковъ, Олексви Кутуковъ, Степанъ Кутариновъ, Григорей Микулинъ, Олевсви Бахмуровъ, Петръ Ростопчинъ, Степанъ Невлюдовъ, Микула Юдинъ, Иванъ Тырковъ, Оролъ Шестаковъ, Булатъ Болковъ, Семенъ Копьевъ, Василей Пароеньевъ, Иванъ Севербъевъ, Артемей Ростопчинъ въ сыску сказали: (отозвались невъдъніемъ). А сыскные рвчи писалъ сынъ боярской Иванъ Трусовъ.

Подписи: Кь сысьнымъ въ семь речемъ Осонасей Аристовъ руку приложиль и в-Шванова места Ротисловъвсково. Къ семъ сыскнымъ рвчемъ Михайла Блохинъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речемъ Пареснъ Брюшковъ и в-Шваново мъсто Шестакова р. п. Къ семъ сыскнымъ рсчемъ Пстръ Тарбвевъ и вивста Семена Копьева р. п. Къ семъ сыскнымъ речемъ Василей Рагозинъ р. п. и въ Васильево мёсто Износкова, и в-Ываново итсто Обуткова, и въ Кирилово итсто Рагозина. р. п. Къ семъ сыскнымъ речемъ Иванъ Тырковъ и вместо брата своего Мая Тыркова р. п. Къ семъ сыкнымъ речемъ Кирила Чюлковъ р. п. Къ семъ сыкнымъ речемъ Кирила Чюлковъ и въ Диитреева вместа Горожанкина р. п. Къ съмъ сыскнымъ ръчемъ Иванъ Муравьевъ р. п. Къ семъ сыкнымъ речемъ Олексви Кутузовъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речамъ Данило Кольцовъ р. п. Къ семъ сыскнымъ ръчемъ Ортемей Ростопчинъ р. п. Къ семъ къ сы(ск)нымъ речемъ Василей Уваровъ и витето Бориса Кузьминсково р. п. Къ семъ сыскнымъ речемъ Ондрей Тарабъевъ и вмъсто дяди своево Михайла Тарабъева и выйсто Григорья Микулина руку приложилъ.

Въ сыску дворяне дъти боярскіе казанскіе жильцы, Иванъ Семеновъ сынъ Оркатовъ, Неудача Никитинъ сынъ Кобяковъ, Савинъ Өедоровъ сынъ Пелепелицыпъ, Василей Юрьевъ сынъ Писемской, Никита Домашнева сынъ Васюнинъ, Яковъ Васильевъ сынъ Державинъ, Иванъ Степановъ сынъ Пантелъевъ, Бажънъ Левонтьевъ сынъ Мещериновъ, Татаринъ Васильевъ сынъ Богдановъ, Ортемей Ивановъ сынъ Пелепелицынъ, Василей Тимообевъ сынъ Белъкинъ, Өедоръ Яковлевъ сынъ Макаровъ, Өедоръ Семеновъ сынъ Васюнинъ, Гаврило Вонновъ сынъ Левашевъ, Өедоръ Меркульсвъ сынъ Онучинъ, Сава Ондръевъ сынъ Айдаровъ, Елисбй Опдрбевъ сынъ Макаровъ, Петръ Динтреевъ сынъ Ризинъ, Посникъ Ондръевъ сынъ Белокуровъ, Григорей Дружининъ сынъ Тыхочевъ, Иванъ Петровъ сынъ Аминевъ, Купреянъ Муромцовъ сыпь Дубровинь, Левонтей Олферьевь сынь Глядковь, Ивань Неустроевь сынь Маматовь, Левонтей Левонтьевь сынь Мещериновь, Ивань Гавриловь сынъ Щепинъ, Василей Давыдовъ сынъ Берсеневъ, Иванъ Ивановъ сынъ Редриковъ, Григорей Спиридоновъ сынъ Глуховъ, Овдей Ивановъ сынъ Захарьинъ, Василей Григорьевъ сынъ Берсеньевъ, Иванъ Девятова сынъ Волковъ, Никиооръ Михаиловъ Волтоковъ, Василей Бахтеяровъ сынъ Писемской, Тихопъ да Иванъ Безсоновы дѣти Ростопчена, Олександра Штаринъ сынъ Озанъчбевъ, Первой Обросимовъ сынъ Титовъ, Ондръй Посниковъ сынъ Белокуровъ, Смирной Меншова сынъ Ондрелновъ, Семенъ Ивановъ сынъ Якшинъ, Проковей Овонасьевъ сынъ Барсуковъ, Степанъ Юрьевъ Амиревъ, Борисъ Егуповъ Къзоминъ, Ондрей Ивановъ сынъ Левоновъ, Семенъ Неудашнова сынъ Пильниковъ; дворяне дети боярскіе Чебоксарскова города: Семенъ Ивановъ сыяъ Болтинъ, Обрамъ Өедоровъ сынъ Каловской, Исакъ да Тимоеей Михайловы дёти Городецкіе, Иванъ Өедоровъ сынъ Варыпасвъ, Данию Ондръевъ сынъ Богдановъ, Иванъ Романовъ сыпъ Секіотовъ, Гаврило Игнатьевъ, — сказали (и проч.). . . Какъ прівхалъ съ Терки въ Асторохань кнзылбасвова шахобасовъ гонецъ Хозя Муртоза, и дьякъ Василей Юдинъ къ судну Вздилъ, а съ нимъ были таможенные головы Гаврило Онтипинъ да Лука Игнатьевъ, да целовальники Зиновъ Дмитреевъ, съ товарыщи, шесть челов'явь, а головы, Гаврило да Лука, и целовальники сказали ли грамоту, воторая писана отъ шаха во государю у Ху (sic) Мортозы дьякъ Василей Юдинъ взялъ и товаръ у нево пересматривали ли и грамоту дьякъ Василей Юдинъ повезъ въ ызбу съ собою, и поминки, которые посланы ко государю, отвезъ ли въ избу же, --- того мы не въдаемъ. А для чего тое грамоту имали и назадъ тое грамоту отослали, и Семенъ Головинъ человъка своего къ Муртозъ на подворіе посылаль ли, того не въдаемъ. А человъкъ у него, Оксенкомъ зовутъ (и проч.), а татарченовъ Ивашько, што служилъ у вора, у Заруцкова, у Семена есть, а повхалъ въ станиць съ лошадьми, съ казанцомъ сыномъ боярскимъ съ Кручиною Богдановымъ... (На все отозвались неопдиниемъ). А сыскные ричи писаль казанець Посникь Бѣлокуровь лѣта 7124-го году.

На обороть: Къ съмъ обыскнымъ ръчемъ Савинъ Пелепелицынъ руку приложилъ. Къ с. р. Өедоръ Онучинъ р. п. Къ с. р. въ Левонтіево место Гляткова, да в-Шванова места Сщепина, да в-Шванова места Пантелеева, да въ Өедорова место Васюнина Өедоръ Онучинъ р. п. Къ семъ с. р. Ортемей Пелепелицынъ р. п. Къ семъ обыскнымъ р. Василей Берсеньевъ р. п. Къ сему сыску въ Купреяново место Дубровипа, да въ Проковьево место Барсукова Борисъ Кезоминъ р. п. Къ сему сыску Борисъ Кезоминъ р. п. Къ сему обыску въ Васильево мъсто Писемсково Степанъ Амиревъ р. п. Къ съмъ с. р. Степанъ Амиревъ р. п.

Свіяжскава города дворяні и діти боярскіе, Замятня Васильевь сынь Путиловь, Матвей Семеновь сынь Пановь, Кузьма Ивановь сынь Киреевь, Ивань Ивановь сынь Кресниковь, Ивань Степановь сынь Глібовь, Лука Правшинь сынь Тишинковь, Сергей Дунаевь сынь Юматовь, Посникь Казариновь сынь Корцовь, Ивань Матвеевь сынь Тишенковь, Елизарь Петровь сынь Корцовь, Ивань Матвеевь сынь Тишенковь, Елизарь Петровь сынь Памской, Ебремь Ивановь сынь Рубчинской, Ивань Ивановь сынь Трусовь, вь сыску сказали (и проч. какь от предыдущемь). А сыскные різчи писаль Свіяжскава города сыпь боярской Василей Выборской літа 7124-го августа вь 11 день.

На обороти: Къ семъ с. р. и вмѣсто Ивана Кресникова и Замятни Путилова Иванъ Трусовъ р. п. Къ с. с. р. в-Ываново мѣста Глебова, да въ Серьгеево место Юматова, да въ Елизарьево мѣсто Щамскова Посникъ Корцовъ р. п.

Нижегородцвіе иноземцы, литва и нъмцы, Иванъ Ерэмеевъ Шортманъ немчинъ, Захарей Ивановъ Вестовъ, Юрьи Кулаковский, Иванъ Жмутцкой, Яковъ Лащиловскій, Михайло Хвалковскій, Иванъ Швартъ, Юрьи Юрьевъ Рымеровъ немчинъ, Тимоови Ушкулевъ немчинъ, Иванъ Лавриновъ Морцовъ нѣмчинъ, Юрьи Мелдиръ, Семенъ Вестовъ немчинъ, Юрьи Ментуръ немчинъ, Романъ Ястровъ литвинъ, Микнеоръ Магнушевскій, Еремва Анцовъ Швартовъ, Степанъ Бушотъ немчинъ, Иванъ Мустроменъ немчипъ, Михайло Матобевъ Оливекъ литвинъ, Микита Остансевъ Розщинъ литвинъ, Кирилко Матнеевъ лукомленинъ, Мартинъ Мартиновъ Өлигиръ немчинъ, Елисей Ушкулевъ немчинъ, Денисъ Врангилевъ литвинъ, Степанъ Өедоровъ литвинъ, Кондратей Степановъ новокрещенъ, Михалко Мавсимовъ немчинъ, Александръ Юнтыровъ, Ивапъ Станиславовъ Семиношка (?) немчинъ, Юрьи Рыгеръ немчинъ, Михайло Михайловъ Оливеркъ немчинъ, Якушко Мептуровъ литвинъ, Клиско Яновъ Юркинскій литвинъ, Ондрюшка Микулаевъ литвинъ, Петрушка Яковлевъ Хващевскій, Васка Ждановъ, Семейка Масловъ литвипъ, Павелъ Ивановъ Чорной новокрещенъ, Макарей Власовъ литвинъ, Обрамъ Григорьевъ литвинъ, Семенъ Лукояновъ литвинъ, Адамъ Жадотцкой, Ивашко Островской Большой,

Захарко Петровъ Маневъ псмчинъ, Пантьлейко Ивановъ Анцовъ литвинъ, Тимошка Микиеоровъ Магпушевскій немчинъ, Дениско Кляусовъ Гетлинъ немчинъ, Данилко Дапиловъ Стенбирховъ литвинъ, Остае в Хобенскій, Якушко Финковъ литвинъ, Якушко князь Головнинъ Малишевскій, Оеонка Микулаевъ, Ивашко Островской Меншой, Фролко Степановъ, Осипко Троенмовъ, Федька Тормосовъ, Марко Мартеяновъ новокрещенъ, Федосъ Семиновъ, Юрьи Федоровъ, Микулай Тротцкой, Гарасимко Богдановъ, Ондрвй Вотской, — въ сыску сказали всё иноземцы по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. крестному целованью: (на все отозвалисъ невъдъніемъ). А сыскные рѣчи писалъ литвинъ Микиеорко Магнушевской.

На оборотъ подписи:

Hans Schurtman myn egen Handt. Arendt Westhoff myn egen Hand. Symon Westhoff myn egen Handt. Dyonnys Wrangil myn egen Handt. Ich Hanz Nyrudt min egen Handt. Къ сему къ сыску Юрьи Кулаковскій руку приложн.тъ. Iwan Zmuczky ksyomu obysku ruku prylosyl. Ich Steffen Busot min egen Handt. Ich Mychel Flüweck myn egen Handt. Ich Matthias Flüwerck myn egen Handt. Ich Danvgel Fluwerck myn egen Handt. Jurgon Ryor myn egen Handtt. Ian Hostinsky ruku prylosyl ksziemu obisku. Reinholdt..... myn egen Handt Werner Schwardt myn egen Handt. Ich Ganz Münsterman meyn egen Handt. Къ семъ сыскнымъ речамъ Василей руку приложилъ. Jak Marten Flüig myn egen Handt. Къ сему обыску Микита руву приложилъ. Къ семъ сыскнымъ речамъ Осипко руку приложилъ.

пь семъ сыскнымъ речанъ Осипко руку приложиль.

Къ семъ сыскнымъ речамъ Еремка руку приложилъ.

Астороханскіс подъячіе Прокофей Оедоровъ, Мирославъ Бологовской, Иванъ Михайловъ, Иванъ Лопухинъ, Терентей Матвѣевъ, Дорогой Одинцовъ, Левонтей Третьяковъ, Григорей Бѣлковъ, Осипъ Грязново, Василей Шеврига, Лева Өроловъ, Ондрюшка Воронинъ въ сыску сказали по государеву цареву и в. кн. М. Ө. в. Р. крестному целованью. Въ прошломъ въ 122-мъ году, какъ пріѣхалъ съ Терка въ Асторохань

визылбашсково шахъ Аббасовъ купчина Хозя Муртоза. и бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичь Одоевской, да окольничей Семенъ Головинъ послали на берегъ къ Муртозину судну діяка Василья Юдина да съ нимъ таможенныхъ головъ, Гаврила Онтипина да Луку Юдина, да целовальниковъ, Зинова Дмитреева съ товарыщи, а велёли товары его пересмотръть, и на смотре взялъ діякъ Василей у Муртозы шахъ Аббасову грамоту, которая послана съ нимъ во государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. въ Москвѣ, а назадъ еѣ въ нему отослали съ подъячимъ, со мною, Иваномъ Михайловымъ, а во государю что съ нимъ было даровъ, и онъ, Муртоза, тѣ дары принесъ въ съѣзжую избу самъ, и бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичь съ товарыщи, тъ дары велёли въ съёзжей избё переписати при немъ, Муртозё, а для чего шахаббасову грамоту у него имали, и Семенъ Головинъ человъка своего въ Муртозъ на подворье послали-ль, того не въдаемъ. А люди ево, Оксенкомъ зовутъ, да тотарченокъ Ивашко, что служили у вора Ивашка Зарутцкого, есть, и тёхъ онъ людей послаль вверхъ въ конной станицё съ лошадьми. А Муртоза къ Семену Головину на подворье ходилъ ли, и о чемъ съ Семеномъ говорилъ, и хто межъ ими толмачилъ, и коверъ у Семена, что видалъ Муртоза у Семена въ горницѣ, есть ли, и въ боярину, ко внязю Ивану Нивитичю Одоевскому, да въ Семену Головину на подворье по камкъ цветной, да по трои дороги, да по два саобяна, да по три киндяка Муртоза твиъ посылалъ ли,-того ничего не въдаемъ. А какъ Муртоза отпускался въ суднъ отъ Асторохани прочь, и бояринъ и воеводы, князь Ивапъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, посылали къ нему на судно по зятя его, по Хозь Магметя, пристава Дапила, и зятя его съ судна приставъ ималъ для того: билъ челомъ на зятя его тезикъ Нагметь и писалъ на немъ, бутто зять его овормиль у него брата родного. А Муртозы въ Асторохани послѣ того не держали, жилъ онъ своимъ преизволеніемъ. А тезика Магмута Муртоза о своемъ отпуске къ боярину и воеводамъ посылалъ ли, и бояринъ князь Иванъ Никитичь, съ товарыщи, съ тезикомъ, съ Магмутомъ, къ нему приказывалъ ли, чтобъ прислалъ Муртоза къ нимъ, въ двемъ, князю Ивану да Семену, по дватцати по пяти золотыхъ да по двои дороги, да по два ансыря шолку яряжского, и Муртоза къ нимъ золотые и киндяки, и дороги, и шолкъ посылалъ ли, и отъ мечети боярину князю Ивану Никитичю да окольничсму Семену Головину, чтобъ ему мечеть велёли отпечатати, по двои дороги далъ ли, того ничего не вѣдаемъ. А ставилъ Муртоза мечеть для себя и для нныхъ визылбашенъ, а мечети не печатывали. А торговымъ прівзжимъ

людемъ, которые прівзжали изъ Кизилбашъ съ товаромъ, боярынъ князь Иванъ и окольничей Семенъ лавки на товаръ давать велѣли, и отъ того у торговыхъ людей посулъ имали-ль, того пе в'бдаемъ. А товары тезитцкіе на гостинѣ на гилянскомъ дворѣ леживали дни по два и по три, покамъста лавки измъстятся, и продажи тъмъ торговымъ людемъ отъ боярина и воеводъ пикакіе не слыхали. А которыхъ тезиковь отпустили изъ Асторохани въ Казань, четырсхъ человѣкъ, юргенца Девлетбая да кошенца Дербышъ Маметя, да гилянцовъ, Арахметя да Кимала, и съ нихъ золотые имали ль, и сколько у кого взяли, того не в'бдаемъ. А тезики, которые живутъ на гилянскомъ и на бухарскомъ дворъ издавна, и тъ тезики у новыхъ прівзжихъ людей товары украдомъ покупають для того, что указано съ нихъ имати перекупные пошлины съ рубля по два алтына, и имъ бы тоѣ пошлины не платити. А узорочные товары, у которыхъ торговыхъ людей объявятца на смотрѣ, которые торговые люди прівзжають въ Асторохань изъ за моря, и тѣ товары емлютъ у торговыхъ людей на государя бояринъ и воеводы, и дьякъ, да съ ними таможенные головы и цёловальнико, да за тѣ товары давали торговымъ людемъ по ценѣ деньги, а товары посылали во государю въ Москвѣ, а бояринъ и воеводы, внязь Иванъ съ товарыщи, изъ тёхъ товаровъ себё имали-ль или пёть, того не в'вдаемъ. А сыскные ричи писалъ подъячей Гришка Белковъ.

На оборотъ: Къ семъ рѣчемъ Проня Өедоровъ р. п. Къ семъ р. Мирославко р. п. Къ сѣмъ рѣчамъ Ивашко Михайловъ р. п. Къ сѣмъ рѣчемъ Ивашко Лопухипъ р. п. Къ сѣмъ рѣчамъ Дорогивка Одинцовъ р. п. Къ сѣмъ рѣчамъ Терешка Матвѣевъ р. п. Къ семъ рѣчамъ Васка Еөрѣмовъ р. п. Къ с. рѣчемъ Оська Грязновъ р. п. Къ сѣмъ речамъ Левка Орловъ р. п.

Астороханскіе конные стрёльцы Данилова приказу Ивановича Милославсково. Сотня Василья Чупрасова: пятидесятникъ Степанко Ивановъ нижегородецъ, Меркушко Максимовъ астороханецъ, Осново Ивановъ василегородецъ, Онтонко Несвитаевъ астороханецъ, Ивашко Михайловъ. Петрушка Ждановъ Баковъ. Игнашка Симановъ астороханецъ, десятнивъ Ивашко Ульяновъ чабаксаренинъ, Ларка Борисовъ вятчанинъ, Любимъ Осонасьевъ нижегородецъ, Макарко Дементьевъ ростовецъ, Иванко Федоровъ юрьевчапинъ, Оеоия Кузминъ астороханецъ, Иванко Тимообевъ алаторецъ, Ондрюшка Семеновъ песоченинъ, Микифорко Ивановъ Шваловъ, Ивашко Максимовъ астороханецъ, Степанко Никитинъ москвитинъ, Ивашко Борисовъ астороханець, Кирюшка Григорьевь астороханець, Исачко Степановь

Кисельниковъ, Сенька Семеновъ астороханецъ, Ромашко Григорьевъ астороханець, Малахь Онтипинь ярославець, Гриша Федоровь луховець, Степанко Степановъ Кисельниковъ, Прибылой Никитинъ астороханецъ, Матюша Петровъ алышевецъ, Посничко Петровъ москвитинъ, Бессонко -Олдрюша Ермолаевъ шатчанинъ, олексинецъ, Ивановъ Иванко Ивановъ кадуевсцъ, Олеша Стенановъ астороханецъ, Ларя Ивановъ суздалецъ, Васка Яковлевъ астороханецъ, десятникъ Бориско Григорьевъ москвитинъ, Семейка Захарьевъ галичанинъ, Агвико Ивановъ орленинъ, Михалко Ивановъ Батраковъ, Петрушка Григорьевъ каневецъ, Жданко Максимовь москвитиць, Климъ Ильинъ астороханець, Ивашко Демидовъ Васильевъ а-цъ, Ивашко Елизарьевъ а-цъ, астороханецъ, Левка Микитва Панкратьевъ суздалецъ, Титко Костивтиновъ переславецъ, Якунка Өедоровъ а-цъ, Куземка Өедоровъ москвитинъ, Якунка Тимообевъ а-цъ, Ивашко Игнатьевъ костромитипъ, десятникъ Васка Кирьяковъ а-цъ, Ларка Пантелбевъ переславецъ, Гриша Ивановъ Богдашко Өедоровъ романовецъ, Максимко Никитинъ путимецъ, а-цъ, Гаврилко Богдановъ Кайдаловъ, Михвико Пятовъ а-цъ, Иванко Григорьевъ Трескинъ, костромитинъ, Оеоня Савельевъ Якунка Гавриловъ Лебяжинской, Васька Тихоповъ суздалецъ, Васка Павловъ а-цъ, десятникъ Семейка Ивановъ Овсяникъ, Митя Логиновъ галичанинъ, Ондрюшка Крисанфовъ астороханецъ, Михъйко Васильевъ Шулгинъ Серега Степановъ а-цъ, Савостьянъ Олексбевъ астороханецъ, Невбркс Ширяевъ Максимовъ казанецъ, десятникъ Ояоха Горлищевъ, Обросимко Ивановъ москвитинъ, Ивашко Ерембевъ астороханецъ, Казаринко Тимофбевъ коломнетинъ, Булгачко Тихоновъ резанецъ, Суря Ондржевъ резанецъ, десятникъ Кондрашка Семеновъ тверитинъ, Дорочка Ороловъ свіяженинъ, Гаврилко Ивановъ мясникъ, Емеля Нивнооровъ а-цъ, Яшка Ивановъ а-цъ, Демидко Васильевъ резанецъ. Топоркова, Сотня Тимоовя пятидесятникъ Семейка Оноореевъ москвитинъ, Наумко Осиповъ болховитинъ, Митя Лукьяновъ мещеринъ, Мивиоорко Лукьяновъ казанецъ, Иванко Денисовъ москвитинъ, Микифорко Микулинъ туленинъ, Михалко Оилиповъ волочанинъ, Данилко Михайловъ Чортовъ, Семейка Федоровъ Вяткинъ, десятникъ Ондрюшка Никитинъ а-цъ, Михалко Фроловъ а-цъ, Микулка Даниловъ казанецъ, Сергушка Даниловъ а-цъ, Тонкушка Ондръсвъ тотменинъ, Янка Ондръсвъ а-цъ, Васка Алексфевъ москвитинъ, Степанко Яковлевъ донковецъ, десятникъ Филнико Өедоровъ Ровново, Ивашко Ивановъ ярославецъ, Илейка Сиссевъ москвитинъ, Шумилко Михайловъ лушанинъ, Лучка Матвъевъ балахонецъ, Ермачко Карповъ балахонецъ, Ивашко Ивановъ Ушаковъ,

Олеша Обрасимовъ городчаният, Иванко Емельяновъ а-цъ, десятнивъ Девятка Офонасьевъ Колобовъ, Елизарко Лукьяновъ Шишкинъ Еписанко Обдокимовъ балахонецъ, Осипко Гавриловъ москвитинъ, Демка Сергьевъ Пеуновъ, Митька Семеновъ сапожникъ, Ивашко Иваповъ а-цъ, Пятунька Ивановъ балахонецъ, Васька Лаврентьевъ касимовецъ, Өедька Левонтьевъ городчанинъ, десятникъ Ондрюша Никитинъ смольянинъ. Юшка Дмитреевъ балахонецъ, Васка Мартыновъ галичанинъ. Петрушка Мининъ Шулга, Ондрюша Михайловъ Сурначвевъ, Ивашко Моквевъ балахонецъ, Гарасныко Лавыдовъ режевитинъ, Иванко Тимообевъ Витушникъ, Иванко Михайловъ Аркатъ, пятидесятникъ Лукьянко Сидоровъ олексинецъ, Василей Васильевъ Еремѣсвъ, Пронька Аристовъ олексинецъ, Ганька Терентьевъ астороханецъ, Кормилко Ооминъ а-цъ, Осоия Никитинъ шатчанинъ, Никитка Ивановъ Губаревъ, Иванко Өедоровъ Стародубъ, Сенька Бессоновъ а-цъ, Игнаша Федоровъ москвитинъ, Степанъ Спиридоновъ коломнетинъ, десятникъ Тимошка Васильевь а-ць, Василей Васильевь москвитинь, Илейка Юдинъ а-цъ, Өедька Өедоровъ Кусакинъ, Богдашко Ивановъ москвитинъ, Васка Осдоровъ Пивдо, Куземка Матвёсвъ пермитинъ, Петрушка Семеновъ Агапитовъ, Оська Игнатьевъ а-цъ, десятникъ Григорей Игнатьевъ казанецъ, Иванко Онисимовъ москвитинъ, Еска Гавриловъ Стригинъ, Божѣнъ Олексѣевъ москвитинъ, Лазарко Ивановъ володимерецъ, Овдовимко Дементьевъ казанецъ, Өедька Федоровъ Роговъ, Максимко Ивановъ а-цъ, Гаврилко Ивановъ Карамышевъ, десятпикъ Иванко Ивановъ любимецъ, Иванко Олександровъ нижегородецъ, Осопька Панкратовъ, Василе(й) Өедька Остаеьевъ ноугородецъ, Городецъ, Игнаша Окинфеевъ Болдырь, Игнаша Тимоовевъ Хохловъ, Ивашко Михайловъ касимовецъ, десятникъ Данилко Сысоевъ резанецъ, Бессонко Клементьевъ бронникъ, Дъйко Ивановъ москвитинъ, Савка Ооминъ резанець, Неустройко Ивановь Булгаковь, Жданко Ябовлевь олексинець, Нивиоорко Ивановъ резанецъ, Пронька Оадбевъ Стародубъ, въ сыску сказали (ничею не въдають). А сысвные ричи писалъ пятисотной подъячей Дениско Ивановъ стародубецъ.

На оборотъ. Къ семъ речамъ стрелецъ Гаврилко Карамышевъ руку приложилъ. Къ семъ ръчемъ рядовой стрелецъ Васька Петровъ р. п. Къ семъ речемъ стрелецъ Ивашко Максимовъ р. п. Къ семъ ръчемъ Тимошка Васильевъ р. п. Къ семъ распроснымъ речамъ Меркуша Максимовъ р. п. Къ семъ распроснымъ речамъ Безсоновъ р. п.

Астороханскіе стр'яльцы Олекс'вева приказу Никитича Шушерина.

Сотня Ивана Стаханова: пятидесятникъ Опучя Осонасьевъ москвитинъ, Степановъ москвитинъ, Дружинва Ондрвевъ ярославецъ, Ивашко Васька Троенмовъ коширенинъ, Матюша Ондросовъ риленинъ, Проня ноугородець, Домка Явимовь разщенинь, Илья Өедоровь Чвевъ арзамасець, Матюша Дмитреевь ноугородець, Булгавь Тимообевь реванецъ, десятнивъ Григорей Овдокимовъ колуженинъ, Домка Онаньинъ муромецъ, Ивашко Дивѣевъ суздалецъ, Оська Потаповъ шуянинъ, Малахъ Агвевъ переславецъ, Данилко Степановъ ростовецъ, Ермолка Семеновъ суздалецъ, Матюшя Ортемьевъ москвитинъ, Ивашко Яковлевъ мосввитинъ, десятникъ Кондратей Марковъ козлетинъ, Семейка Никитинъ белозерець, Треня Радіоновь костромитинь, Ивашко Өедоровь москвитинь, Вогданико Федоровъ коломнятинъ, Швашко Потановъ луховецъ, Богдашко Ивановъ ноугородецъ, Ивашко Степановъ Шербакъ, Онля Лукіяновъ ярославець, Мишка Ивановъ арзамасецъ, Ивашко Тимообевъ галиченинъ, Ондрюшка Петровъ москвитинъ, Ивашко Григорьевъ шатченинъ, Ивашко Володимеровъ костромитинъ, Кондрашка Логиновъ шуянинъ, десятникъ Бесонъ Никитинъ астроханецъ, Селиванко Клементіевъ москвитинъ, Митя Гарасимовъ москвитинъ, Гриша Тимоебевъ ляхъ, Иваннко Максимовъ арославецъ, Данилко Михайловъ нижегородецъ, Посникъ Михайловъ москвитинъ, Серога Исаевъ ярославецъ, Васька Олевс вевь москвитинъ, Семейка Радіоновь костромитинъ, пятдесятникъ Олевсёй Давыдовь москвитинь, Семейка Михайловь любемець, Посникь Өедоровъ астороханецъ, Өедоръ Олферьевъ каргополецъ, Ивашко Гавриловъ вологженинъ, Серога Мартемьяновъ Кувшининъ, Ивашко Левонтіевъ Воротниковъ, Иванъ Филиповъ Васька колмогорецъ, Микулинъ астроханецъ, Иванъ Митроеановъ ярославецъ, десятникъ Павелъ Григорьевъ михайловецъ, Ивашко Өедоровъ коломнетинъ, Стенанъ Ивановъ костромитинъ, Семейка Ивановъ вологженинъ, Трофинко Васильевъ москвитинъ, Баженко Ивановъ астроханець. Иванъ Ивановгородчянинъ, Васька Злобинъ тверитинъ, Беляйко Өедосъевъ белянинъ, Дружинка Исаевъ нижегородецъ, десятникъ Семейка Троонмовъ астроханецъ, Гриша Ильинъ углеченинъ, Васька Малаобевъ астроханецъ, Васька Григорьевъ нижегородецъ, Тимошка Никитинъ Дороеви Васильевъ костромитинъ, Бовыкинъ, Ивашко Семеновъ Грибановъ. Өедоско Өедоровъ переславецъ, десятникъ Троенмъ Васильевъ москвитинъ, Өстька Онаньинъ костромитипъ, Cepora Гавриловъ астроханецъ, Ивашко Григорьевъ суздалецъ, **Өетька** Петровъ васимовецъ, Степанко Денисовъ астроханецъ, Өетька Нечяевъ астроханець, Гришя Васильевь астроханець, Марко Ебимовь касимовець, десятникъ Онанья Овонасьевъ володимерецъ, Мартинко Наумовъ казанецъ, Миня Викулинъ казанецъ, Ондрюшка Кондратьевъ нижегородещъ, Остька Неклюдовъ коширенинъ, Ивашко Яковлевъ нижегородещъ, Ромашко Матвѣевъ москвитинъ, Пашка Васильевъ нижегородещъ Васька Радіоновъ костромитинъ, Оснашка Ивановъ казанецъ, въ сиску сказали (ничено не впдаюта). А сыскные рѣчи писалъ пятисотной подъячей Дружинка Степановъ.

На оборотл: Къ семъ сыскнымъ речамъ десятникъ Семейка. Троенмовъ р. п. Къ семъ сыскнымъ рѣчамъ Ивашка Микулинъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речамъ Посникъ Өедоровъ р. п. Къ сѣмъ сыскнымъ рѣчемъ Ивашко Соколовъ р. п. Къ с. с. р. Томилко Наумовъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речемъ Левка Григорьевъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речёмъ десятникъ Тренька ростовецъ р. п.

Астороханскія стрельцы Иванова приказу Григорьевича Черткова. Петровы сотни Онтонова: пятидесятникъ Кузьма Еорбмовъ болахонецъ, Ивашко Өедоровъ псковитинъ, Тимошка Мининъ астороханецъ, Матюшка Ивановъ Маленькой, Михалко Григорьевъ астороханецъ, Осонька Явовлевъ одовецъ, Бориско Оксентьевъ ноугородецъ, Жданко Григорьевъ козанецъ, Михалко Ивановъ нерехченинъ, Тренька Өедоровъ ерославецъ, Кувьма Яковлевъ кашинецъ, Томилко Ивановъ астороханецъ, Дружинка Григорьевъ москвитинъ, Сидоръ Ивановъ кузнецъ, Петрушка Микитинъ ерославець, Гаврилко Яковлевь володимерець, Данилко Посниковь астороханець, Васко Тимообевь астороханець, десятникъ Гришка Михайловъ гороховленинъ, Якушко Власовъ нижгородецъ, Ивашко Семеновъ беловерецъ, Обрамко Селивановъ астороханецъ, Данилко Овдовимовъ туленинъ, Митька Григорьевъ аст., Кирилка Ивановъ аст., Кирилка Петровъ аст., Тихонка Провоевевъ аст., Ивашко Ондреевъ аст., Кирилка Матобевъ астороханецъ, Петрушка Ондрбевъ аст., пятидесятникъ Тимооби Михайловъ костромитинъ, Осипка Олексбевъ астор., Лучка Переильевъ аст., Васка Дороевевъ аст., Осонька Васильевъ аст., Оролко Павловъ вязьметинъ, Остька Лукьяновъ десятникъ Посникъ Совоновъ бѣжеченинъ, москвитинъ, Даннако **Өедоров**ъ костромитинъ, Игнашка Микитинъ муромецъ, Ивашка Ондржевь болахонець, Якушко Ивановь москвитинь, Совонька Савельевь туленинъ, Ивашка Ивановъ володимерецъ, Ивашко Ивановъ аст., Илейка Ивановъ аст., Стенька Яковлевъ астор., Тимошка Ивановъ аст., Осонька Лукьяновъ шуснинъ, Онанья Ондресвъ москвитинъ, Митька Григорьевъ москв., Дениска Васильевъ луховецъ, десятникъ Өетька Никиооровъ костромитинъ, Ивашка Семеновъ шатченинъ. Гришка

Григорьевъ аст., Осонька Филицевъ аст., Лучка Ивановъ аст., Данилка Сунгуровъ аст., Онлька Ондреввъ аст., Степанка Ерембевъ аст., десятникъ Пятунька Игнатьевъ нижегородецъ, Оилька Ивановъ коломнятинъ, Өетька Троеимовъ аст., Тимошка Ивановъ аст., Гришка Левонтьевъ аст., Ларька Денисовъ аст., Ивашка Өеөнловъ аст., Оноврей Борисовъ шуенинъ. Сотня Савы Рагозина: пятидесятникъ Богданъ Михайловъ востромитинъ, Данилка Григорьевъ аст., Найденка Ооминъ москв., Данияка Ивановъ волошенинъ. Онарюшка Троевмовъ аст., Кирилка Яковлевь аст., Первушка Григорьевъ алаторецъ, Левка Семеновъ дриевецъ, Осника Ивановъ аст., Игнашка Дмитреевъ аст., десятникъ Тимошка Олексвевъ аст., Васка Ивановъ вологженинъ, Онисныва Өедоровъ москв., Петрушка Дементьевъ переславецъ. Емелька Меркульевъ козанецъ, Ларя Ивановъ резанецъ, Агвико Аганитовъ туленинъ, Семейка Романовъ аст., десятникъ Тонкуша Гавриловъ муромець, Степанка Ивановъ нижгородецъ, Ивашка Семеновъ аст., Сидорка Семеновъ коппиренинъ, Іевка Игнатьевъ костромитинъ, Левка Өормонтьевъ ерославецъ, Васка Ивановъ подоленинъ, Якушко Степановъ нижгородець, Васка Ивановь аст, десятникъ Митька Ивановъ Хохловъ, Ивашва Васильевъ аст., Михалка Васильевъ аст., Якимка Васильевъ козанецъ, Гришка Гавриловъ вереитинъ, Гришка Кондратьевъ аст., Семенка Родивоновъ луховецъ, Титка Өелелбевъ аст., Олешка Ивановъ козанецъ, Ивашка Тихановъ одоевецъ, Титка Дорообевъ 8CT., пятидесятникъ Олексий Кузьминъ аст., Остька Васильевъ нижгородецъ. Сотня Любима Старкова: пятидесятникъ. Дмитрей Васильевъ москв., Левка Семеновъ орзомасецъ, Ивашко Сомойловъ нижгородецъ, Ивашка Ильинъ козанецъ, Родька Ивановъ Кисель, Первушка Өедоровъ москв., десятникъ Гришка Григорьевъ мещерякъ, Потеха Оодъевъ муромецъ, Васка Юрьевъ резанецъ, Гаврилка Ивановъ аст., Ларя Емельяновъ рященинъ, Елька Петровъ аст., Ондрюшка Дементьевъ павловецъ, Ортюшка Тимоойевъ аст., десятникъ Михалко Говриловъ аст., Оролко Михайловъ аст., Володька Кузьминъ аст., Торасъ Семеновъ костромитинъ, Ларя Максимовъ болахонецъ, Өстька Аристовъ козанецъ, Нехорошей Өедоровъ нижгородецъ, Олешка Григорьевъ пронченинъ, десятникъ Меншивъ Григорьевъ коргополецъ, Анкудинка Вохромбевъ аст., Русинка Оожинъ ростовецъ, Остька Поросньевъ аст., Жданка Гавриловъ козанецъ, Шестакъ Ларіоновъ москв., десятникъ Ондръй Долматовъ москв., Митька Кузминъ рященинъ, Өстька Потаповъ ноугородецъ, Степанка Олексбевь аст., Ивашка Юрьевь аст., Васка Ивановь резанець, Ивашка Григорьевъ аст., патидесятникъ Жданъ Олексбевъ болахонецъ, Сергушка

галиченинъ, Лазорка Прокосьевъ одоевецъ, Климка Олександровъ аст., Торасъ Петровъ туленинъ, Васка Есниовъ колуженинъ, Овере Седоровъ рыбникъ, десятникъ Ивашка Тимообевъ шуенинъ, Осицка Порошниъ костромитинъ, Семейка Ульяновъ аст., Степанка Костентиновъ аст., Тимоха Борисовъ воломнятинъ, Ивашка Михайловъ рященинъ, Ивашка Савеловъ козанецъ, Якушко Даниловъ Трусовъ, Горасника Сергъевъ аст., Остька Ивановъ ржевитинъ, десятникъ Ивашка Васильевъ шатченинъ, Томилка Осеоновъ срославецъ, Никонка Ондржевъ резанецъ, Ивашка Власовъ резанецъ, Оролко Ивановъ аст., Матюшка Торасовъ аст., Гаврилка Ивановъ аст., десятникъ Ивашка Өедоровъ Долгой, Өстька Паросньевъ аст., Левка Ондрёсвъ юрьевченинъ, Остька Онлиповъ аст., Доровъйко Оилиповъ аст., Антипка Ондръевъ аст., Минька Никоновъ аст., Васка Михайловъ аст., Максимка Ивановъ коломиятинъ, десятникъ Семейка Ивановъ вязыметинъ, Яковъ Васильевъ срославецъ, Мокаръ Ивановъ аст., Мелехъ Осонасьевъ аст., Васка Ивановъ переславецъ, Ивашка Юрьевъ аст., Өетька Даниловъ астороханецъ. Сотня Григорья Кольцова: пятидесятникъ Зовья лъ Прокосьевъ срославецъ, Өетька Ивановъ коширенинъ, Куземка Даниловъ аст., Васка Ивановъ нижгородецъ, Өетька Михайловъ аст., Игнашка Петровъ аст., Нестерка Костентиновъ белевецъ, Михалко Ивановъ ноугородецъ, Матюшка Максимовъ аст., Ивашка Моквевъ ржевитинъ, Андрюшка Онисимовъ аст., Первушка Богдановъ ростовецъ, Мартынка Даниловъ нижгородецъ, Михалка Дмитреевъ аст., Ивашка Сидоровъ ерославецъ, десятнивъ Васка Оксеновъ ерославецъ, Гришка Иваповъ Мутищовъ, Ивашка Васильевъ нижгородецъ, Илейка Гавриловъ аст., Михалко Родивоновъ строчникъ, Михалка Михайловъ москв., Васька Калининъ аст., Демка Лукьяновъ козанецъ, Ивашка Лукьяновъ аст., десятникъ Ивашка Семеновъ колмогорецъ, Онлипка Сойловъ (?) нижгородецъ, Гриша Михайловъ деневецъ, Ивашка Карповъ козанецъ, Өедька Михайловъ аст., Өетька Семеновъ аст., Данилка Ивановъ аст., Ондрюшъ Лукьяновъ москв., Ивашка Михайловъ аст., десятникъ Өетька Онтоновъ одоевецъ. Михалко Оедоровъ аст., Костя Борисовъ аст., Науыка Яковлевъ аст., Сомсонъ Исаевъ аст., Ивашка Ондръевъ аст., Степанка Яковлевъ аст., пятидесятникъ Иятокъ Никиеоровъ москв., Дениска Гавриловъ варгополецъ, Демка Герасимовъ аст., Гаврилка Гордеввъ москв., Ивашка Ивановъ москв., Ивашко Григорьевъ москв., Өстька Петровъ янтцкой. Микитка Клементьевъ плесянинъ, Ларя Ооминъ болахонецъ, Горасимка Кириловъ болахонецъ, Микулка Григорьевъ болахонецъ,

Игнашка Родивоновъ тверитинъ, Кузьма Мокаровъ ржевитинъ, десятникъ Власъ Левонтьевъ вурмышенинъ, Олешка Пиминовъ каргополецъ, Мивитка Тимообевъ аст., Матюшка Ондрбевъ аст., Петрушка Петровъ аст., Детво Өедоровъ аст., Первушка аст., Агвика Павловъ Михайловь аст., Ивашка Павловь аст., Петрушка Ворламовь аст., десятникъ Павелъ Мартыновъ переславецъ, Ондрюшка Григорьевъ аст., Кирилка Еорбиовъ аст., Илейка Лукьяновъ аст., Богдашка Лукьяновъ унженинъ, Ондрюшка Яковлевъ аст., Савка Степановъ свіяженннъ, Гарасимка Петровъ аст., Васка Кондратьевъ аст.. десятникъ Тренька Ерембевъ москв., Онтонка Васильевъ аст., Трооника Влосовъ аст., Ивашка Ларивоновъ аст., Тораська Ивановъ аст., Якимка Костентиновь аст., Елька Ивановъ аст., Өстька Семеновъ аст., Митька Өедоровь аст., Михалва Кузьминъ астороханецъ, --- въ сыску скозалн (и проч.), тово не вёдаемъ, а были мы въ тё поры по государевымъ службамъ на Яике и въ Козани. А человъкъ у Семена Головина, Оксенкомъ вовутъ.... (и на осе прочее отозвались невъдъніемъ). А орменья въ Асторохани на гилянскомъ дворъ есть, а имянъ имъ не видоемъ, и зъ гилянсково двора орменьи не сваживали. А сыскные рвчи писаль стрелець Гришка Григорьевь. На обороть: Къ семъ сыскнымъ ръчемъ Рожества Богородицы попъ Кирила вмъсто детей своихъ духовныхъ и прихожанъ руку приложилъ. Къ семъ сыскнымъ речемъ Васка Ондръевъ руку приложилъ. Къ с. с. р. Ивашко Ивановъ р. п. Къ семъ сыскнымъ речамъ плидесятникъ Пятунка руку приложиль. Къ семъ сыскнымъ речамъ Герасимко Сергбевъ р. п. Къ семъ обыскнымъ ричемъ Оска Яковлевъ р. п. Къ семъ обыскнымъ речемъ пятидесатникъ Митька руку приложилъ.

Казанскій голова стрелецкой Сенгуръ Соковнинъ, да ево приказу сотники стрелецкіе, Иванъ Моквевъ, Василій Захарьинъ, Максимъ Нудомовъ. А въ сыску сказали по государеву (и проч. На осе отозвались неотодиніемъ). А сыскные речи писалъ стрелецъ тово жъ приказу Куземька москвитинъ. Лъта 7124 году августа въ 22 день.

На обороти: Къ сыскнымъ ричемъ Сенгуръ Соковнинъ р. п. Къ сыскнымъ ричамъ Иванъ Мокиевъ и въ Васильево мисто Захарьина и въ Максимово мисто Нудомова р. п.

Казанскіе стрельцы Гордбева приказу Осонасьевича Пальчикова. Матвеевы сотии Кудашева: десятникъ Любимъ Кондратьевъ москвитинъ, Ивашко Михаиловъ москв., Филька Богдановъ казанецъ, Юрка Малаховъ Хлебниковъ, Матюшка Микитинъ суздалецъ, Семейка Левонтьевъ устюжанинъ, Десятко Степановъ устюжанинъ, Ганка Михайловъ казанецъ, десятнивъ Первой Дмитреевъ москв., Оска Васильевъ суздалець, Өстька Михайловь строгальшинь, Еремка Яковлевь саножникъ, Оролко Костентиновъ беленинъ. Остка Есиповъ костромитинъ, Гришка Микитинъ осколенинъ. Матюшка Изановъ Друшковъ. Мишка Юрьевъ ваз., десятникъ Дорофей Малаховъ Хлебниковъ. Любинко Двевъ юрьевчанинъ, Богдашко Ивановъ галечанинъ, Заметенка Семеновъ каз., Гришка Семеновъ месникъ, Васка Кондратьевъ Свистовъ, десятникъ Онанья Семеновъ москв., Ивашко Семеновъ каз., Сцирька Павловъ муром., пятидесятникъ Григорей Ивановъ Корииловъ, Стенька Онисимовъ смольянинъ, Захарко Григорьевъ срославецъ, Семейка Лукинъ сапожникъ, Ивашка Ивановъ тетюшанинъ, десятникъ Нестеръ Ивановъ москв., Ивашко Гавриловъ москв., Олешка Микифоровъ Сусловъ, Савка Парфеновъ костромитинъ, Фетка Фадбевъ казанецъ, Якушко Ивановъ Годовиковъ, Макарко Ивановъ костромитинъ, Семейка Гавриловъ каз., Максимко Игнатьевъ сапожникъ, десятникъ Ганя Степановъ каз., Өнлька Микитинъ усолецъ, Ротка Борисовъ Малахеевъ, Ивашко Сергвевъ Худяковъ, десятникъ Третьякъ Дмитреевъ вятченинъ, Якимко Микитинъ арзамасець, Ивашко Ульяновъ казанець, Осонька Григорьевъ завизошникъ, Исачко Ильинъ алаторецъ, Якушко Ружининъ серебряникъ Мишка Васильевъ каз., деситникъ Ивашко Федоровъ каз., Серга Митровановъ костромитинъ, Ивашко Васильевъ годовиковъ, Васка Ивановъ Панютинъ, Илейка Митрофановъ костромитенъ, Машка Юрьевъ Косолаповъ, Корнилко Васильевъ асторохапецъ. Якимови сотни Пыхочева: пятидесятникъ Федоръ Ортемьевъ Юрловъ, Ивашко Левонтьевъ овошникъ, Якушко Юрьевъ каз., Ивашко Өедоровъ шубникъ, Ивашко Онцыфоровъ ярославецъ, Тренька Ивановъ серебряникъ. Дружинка Сысуевъ черникъ, Ивашко Микиооровъ ростовецъ, десятникъ Иванъ Онтоновъ костромитинъ, Елка Денисовъ казан., Кондрашка мосалитинъ, Мирошка Гавриловъ костромитинъ, Ивановъ **Өетька** Семеновъ казан., Бориско Тарасовъ востром., Еремка Тарасовъ казан., Петрунька Родивоновъ казан., Минька Сидоровъ арославецъ, десятникъ Будило Ивановъ москв., Ромашко Ивановъ казан., Иванико Одекс севъ Пантюхинъ, Ивашьо Савельевъ казан., Васка Тимофеевъ саножникъ, Оомка Захаровъ нижегородецъ, Гаврилко Лукояновъ казанецъ, десятникъ Посникъ Степановъ Толмачевъ, Томилко Григорьевъ Быкъ, Ивашко Дементьевъ москвит., Куземка Троонмовъ вазан., Митка Логиновъ казан., Ивашко Посниковъ казан., Семейка Микитинъ винокуръ, десятникъ Оверкей Степановъ казан., Васка Ивановъ беленинъ, Ортюшка Ивановъ Окатовской, Гришка Семеновъ Шишовъ, Мишка Савинъ

завлаошникъ. Пареенко Ивановъ казанецъ. Елфинко Григорьевъ смольянинъ. Семейка Кузьминъ казан., Ивашко Михайловъ немчинъ. десятникъ Любимъ Исаевъ смольянинъ. Гришка Клементьевъ Рошковъ. Нежданко Ларивоновъ казан., Данилко Васильевъ казан., Ромашко Микитенъ сапожникъ, Ивашео Офонасьевъ казан., Максимко Ивановъ чебовсаренинъ, десятникъ Петръ Исаковъ гороховленинъ, Кирило Романовъ казан., Васка Семеновъ вологженинъ, Семейка Федотовъ новоторжець. Ивашко Микитинъ Пыжовской. Васка Клементьевъ Кузьминъ, Ромашко Дмитреевъ сапожникъ, Ромашко Васильевъ немчинъ, десатникъ Родивонъ Сергвевъ скориявъ, Фетка Давыдовъ новоторжець. Ивашко Тимофеевь муромець. Игнашко Ильинь каз., Васильевъ старечанинъ, Васка Григорьевъ устюжанинъ. Ивашко лесятникъ Иванъ Нестеровъ юрьевчанинъ, Митка Селиверстовъ вазан., Мишка Степановъ половой, Ганка Гавриловъ плотникъ, Ивашко Наумовъ москв.. Ивашко Нестеровъ масленикъ, Тараско Григорьевъ усолець. Семеновой сотин Урывкова: патидесатникъ Степанъ Ериолияъ беловерець, Богдашко Офонасьевъ волочениновъ, Ивашко Оставьевъ сапожникъ, Ортюха Ерофеевъ каз., Любимко Яковлевъ сапожникъ, Титко Ерофеевь вазан., Мартынъ Мартыновъ литвинъ, Ивашко Федоровъ ваз., Семенка Кондратьевъ каз., десятникъ Путило Федоровъ каз., Митка Ивановъ самаренинъ. Лучка Григорьевъ нижгородецъ, Еремка Конановъ каз., Васка Семеновъ Жилинъ, Өетька Семеновъ Проскураковъ, Мишка Васильевъ каз., Васка Силинъ кузнецъ, Ортюха Сидоровъ гороховленинъ, Богдашко Ивановъ хомутинникъ, Савка Ивановъ каз., десятникъ Василей Ефимовь костромитинъ, Митька Курбатовъ коломиятинъ, Онтошка Ивановъ калашникъ, Ивашко Д'бевъ каз., Дружинка Юрьевъ каз., Терешка Левонтьевъ ваз., Бориско Дмитреевъ шуянинъ, Булатко Өедотовъ ерославецъ, Володя Кузьминъ казан., Өедоско Ивановъ каз., десятникъ Севрюкъ Максимовъ курмытинъ, Томидко Григорьевъ каз., Ивашко Степановъ костромитинъ, Гришка Ивановъ каз., Якушко Григорьевъ каз., Ондрющка Елеварьевъ Котыревъ, Еслико Понкратьевъ юрьевчанинъ, Богдашко Русиновъ срославецъ, Ондрюшка Микитинъ Горшковъ, Бориско Михайловъ каз., десятникъ Яковъ Корниловъ ерославецъ, Яковъ Ивановъ илотникъ, Климъ Костентиновъ ростовецъ, Фока Михайловъ каз., Ивашко Петровь ножевникъ, Митька Онисимовъ каз., Исачко Ивановъ плотникъ, Малахъ Ивановъ свіяженинъ, Ивашко Оноореевъ каз., десятникъ Оска Васильевь вологженинъ, Ивашко Васильевъ каз., Ивашко Самойловъ, Костенька Динтреевъ каз., Ивашко Елизарьевъ нижгородецъ, Михалко Семеновъ ростовецъ, Онлька Феоиловъ Петухъ, Гришка Ивановъ

немчинъ. Ивановы сотии Маматовой: пятидесятникъ Перръ Оснцовъ гороховленинъ, Самойло Нефедовъ костроинтинъ, Богданко Семеновъ москв., Максимко Офопасьевъ каз., Дружинка Михайловъ Уезда, Оска Петровъ Кисельниковъ, Гришка Григорьевъ Кривоналовъ, Илейка Өедоровъ каз., десятникъ Слота Савельевъ каз., Вонико Семеновъ павловець. Ивашко Ивановъ Шульга. Лунька Семеновъ муромець, Сергуша Микитинъ калугинъ, Сидорко Микитинъ кинешецъ, Васка Павловъ москв., Тишка Григорьевъ чебоксаренинъ, Путилко Ортемьевъ рященинъ, Климко Павловъ Кожемявинъ, десятникъ Совопъ Васильевъ холынтинъ, Ивашко Григорьевъ нижгородецъ, Ивашко Григорьевъ Четвертка, Фства Петровъ москв., Ивашко Васильевъ колесникъ, Микиеорко онтоновъ севергинъ, Ромашко Ивановъ Шульгинъ, Еренка Ивановъ немчинъ, десятникъ Филя Дорофеевъ балахонецъ, Гараснико Семеновъ тенковецъ, Васка Евсеевъ псковитинъ, Гришка Микитинъ калугинъ, Япка Семеновъ Житченковъ, Ивашко Ивановъ павловецъ, патидесятникъ Иванъ Михайловъ кадомецъ, Данилко Петровъ нижгородець, Матюша Сергвевъ вятченинъ. Ивашко Костентиновъ исковитивъ, Гришка Михайловъ устюжанинъ, Данилка Олексеевъ Орловъ, Ивашко Романовь володимерець, десятникъ Яковъ Лукояновъ шатченинъ, Ганка Васильевъ каз., Петрунька Дмитреевъ каз., Данилко Лукояновъ шатченинъ, Стенька Ивановъ устюжанинъ, Шестунка Ивановъ свіяженинъ, Васка Яковлевъ каз., Ивашко Семеновъ вятченинъ, десятникъ Матюшка Микифоровъ нижгородецъ, Левка Васильевъ рукавишникъ, Баженко Федоровъ Енсохъ, Захарко Ивановъ беленинъ, десятникъ Левонтей Сергвевъ Трясковъ, Офонька Олексвевъ Веселой, Максимко Елизарьевъ смольянинъ, Архипко Борисовъ москв., Тишка Иваповъ каз., Олешка Ивановъ мудомецъ. Максимовы сотни Хвостова: пятилесятникъ Клементей Савельевъ каз., Гараснико Гавриловъ Ездокъ, Стенька Макаровъ юрьевчанинъ, Фетька Понкратьевъ месникъ, Офонька Якимовъ муромецъ, Пашва Семеновъ нижгородецъ, Ротка Ивановъ Смышляевъ, Ивашво Пароеновъ арзамасецъ, Дениско Парфеновъ каз., Первой Власовъ москв., Игнашко Митровановъ балахонецъ, десятникъ Павелъ Ларивоновъ каз., Онтошко Пятовъ Кузнецовъ, Васка Васильевъ каз., Ивашко Григорьевъ темниковецъ, Терешка Яковлевъ каз., Богдашко Семеновъ вятченинъ, Ивашко Лукояновъ каз., Якимко Яковлевъ сапожникъ, десятникъ Тиша Истоминъ холщенникъ, Тишка Гарасимовъ вологженинъ, Ротька Гавриловъ костромитинъ, Томилко Олексевъ каз., Демка Григорьевъ каз., Лучка Митрофановъ костромитинъ, Михалко Ивановъ Коротвой, десятникъ Казаринъ Микитинъ ерославецъ, Ивашко Ивановъ

овчинникъ, Ивашко Сосоновъ Мухинъ, Карпупька Васильевъ Гвоздь, Митька Ивановъ кузнецъ, Ортемко Павловъ тюменецъ, Терешка Васильевь немчинь, пятидесятникъ Жадай Максимовъ устюжанинъ, Ивашко Семеновъ каз., Тимошка Ивановъ каз., Баженко Ларивоновъ свіяженинь, Треня Полуехтовь срославець, Осонька Ларивоновь свіяженинъ, Ивашко Дементьевъ Завьялъ, Ивашко Лукояновъ портной мастеръ, Олешка Семеновъ костромитинъ, Ивашко Клементьевь можантинъ, Гришка Елизарьевъ шатченинъ, Семейка Сосоновъ Щадра, десятникъ Стенка Өедоровъ галечанинъ, Петруша Мартыновъ литвинъ, Сергуша Мининъ каз., Трошка Ивановъ каз., Лучка Исаевъ тетюшанинъ, Васка Петровъ оловенишникъ, Ивашко Ондреевъ каз., десятникъ Проня Ермолинъ каз., Васка Ивановъ сапожникъ, Нестерко Ивановъ каз., Пронька Яковлевъ усолецъ, Ивашко Ивановъ немчинъ, десятникъ Исакъ Ивановъ ноугородецъ, Микиеорко Ивановъ Торговкинъ, Давытко Ивановъ костромитинъ, Ивашко Семеновъ масленикъ, Ивашко Федоровъ каз., Ефремко Микиеоровъ алаторецъ, Митка Микиеоровъ каз., Богдашко Степановъ Сторожевъ, Левка Михайловъ Житченковъ, Васка Кондратьевъ Васильевъ, — въ сыску сказали (не помнята или не въдають). А сыскныя ричи писаль стрелець того жь приказу, Митька Селиверстовь казанецъ, лъта 7124-го году, августа въ 8 день.

На оборотъ подписи: Къ семъ сыскнымъ рѣчамъ Ивашко Гавриловъ руку приложилъ. Къ с. с. р. Матюшка Никитинъ р. п. Къ с. с. р. Өетька р. п. Къ с. с. р. Ивашка Семеновъ р. п. Къ с. с. р. Якунка Годовиковъ р. п. Къ с. с. р. Васка р. п. Къ с. с. р. Богдашко р. п. Къ с. с. р. Посничко р. п. Къ с. с. р. Оська Петровъ р. п. Къ с. с. р. Савка р. п.

Казанскіе стрѣльцы Сенгурова приказу Семеновича Соковнипа. Ивановы сотни Мокѣева: пятидесятникъ Истома Осиповъ Молчановъ, Осипъ Тимоеѣевъ важеюнъ, Тишка Ильинъ каз., Куземка Онтроповъ ржевитинъ, Иванко Яковлевъ свіяженинъ, Карпунка Сергѣсвъ плотникъ, Өедька Назаровъ немчипъ, Яшка Похомовъ можаренинъ, Баженъ Еенмовъ бѣжеченинъ, Карпъ Өедоровъ невленинъ десятникъ Иванъ Матвѣевъ Болдырь, Гриша Триеоновъ каз., Иванко Захарьевъ каз., Олеша Архиповъ муромецъ, Нечайко Савельевъ каз., Иванко Терентьевъ нижегородсцъ, Гришка Троеимовъ олаторецъ, Дорохъ Яковлевъ ржевитинъ, Иванко Борисовъ медынецъ, Иванко Сидоровъ москв., десятникъ Иванко Григорьевъ Резанъ, Терехъ Матвѣевъ торопченинъ, Савка Степановъ двиненинъ, Илейка Михайловъ каз., Оедька Микиеоровъ каз., Левка Семеновъ каз., Өедька Харламовъ галиченипъ, Екимка Васильевъ

каз., Климка Васильевь немчинъ, десятникъ Кузьма Ивановъ лаишевецъ. Ондрюшка Микнооровъ володимбрецъ, Кузьма Баженовъ москв., Өедька Дмитреевъ нижегородецъ, Ондрюшка Григорьевъ москв., Васка Дмитрьевъ нижегородецъ, Иванко Васильевъ свіяженинъ, Иванко Дмитревъ иижегородецъ, Олета Перонльевъ свіяженинъ, Пятунка Ондржевъ каз., десятникъ Кузьма Олександровъ важенинъ, Сава Семеновъ юрьевченинъ, Карпунка Ильних ярославець, Первой Савостьяновъ месникъ, Өедька Петровъ касимовепъ. Тренька Онисимовъ свіяженинъ. Янька Обросимовъ каз., Карнилка Ивановъ юрьевченинъ, Онтонка Михайловъ немчинъ, Баженка Потаповъ каз., пятидесятникъ Макаръ Осонасьевъ усолець, Мишка Михайловь Круглинь, Иванко Яковлевь болахонь, Иванко Есиповъ вятчениять, Илья Троенмовъ москв., Иванко Михайловъ ярославецъ, Михалко Дмитреевъ свіяженинъ, Путилка Степановъ каз., Өедоровъ колуженинъ, Мишка Описимовъ свіяженинъ, Пружина десятникъ Елистратъ Өедоровъ каз., Митька Өедоровъ Литвиновъ, Еленска Тарасовъ каз., Данилка Өедоровъ астороханецъ, Демка Емельяновъ костромитинъ, Исанка Тарасовъ каз., Куземка Ульяновъ каз., Логвинъ Огасоновъ володимерецъ, Иванко Кириловъ немчинъ, Стенька Троенмовъ каз., десятникъ Иванъ Васильевъ устюженинъ, Кондратей Емельяновъ устюженинъ, Васка Григорьевъ москв., Осниъ Ивановъ Чередовъ, Иванко Михайловъ вологженинъ Васка Өедоровъ Барсуковъ, Тишка Борисовъ москв., Васка Өнлипьевъ олаторецъ, Обрамка Карниловъ лаишевецъ, Власъ Сергбевъ смоленинъ, десятникъ Устинъ Максимовъ старорусецъ, Іевко Осонасьевъ Чередовъ, Данилка Карповъ каз., Макарка Михайловъ каз., Митька Ондръевъ пъреславецъ Исанка Ивановъ каз., Семейка Ивановъ ярославецъ, Куземка Васильевъ Ладыгинъ, Гришка Устиновъ каз., Кондрашка Исаковъ пъреславецъ, десятникъ Дружина Ивановъ свіяженинъ, Иванко Остаеьевъ лаишевецъ, монастырщина Иванко Микитинъ москв., Өедька Никиеоровъ володимерецъ, Полутка Троеимовъ Русанко Осиповъ орзамазецъ, свіяженинъ, Володька Ореоьевъ ланшевецъ, Микиоорко Ондрѣевъ спанешникъ, Ларка Өедоровъ свіяженинъ. Васильевы сотни Захарьина: пятидесатникъ Лука Васильевъ ярославецъ, Микита Олексвевъ нижегородецъ, Грипа Васильевъ стародубѣцъ, Олеша Өедоровъ орзамазецъ, Иванко Лукъяновъ зубченинъ, Конанко Ивановъ орзам., Пронька Өедоровъ орзам., Жданка Игнатьевъ Хахловъ, Богданко Игнатьевъ олексинецъ, Иванко Онтоновъ Попко, Матюшка Григорьевъ казан., десятникъ Евсевей Григорьевъ костромитинъ, Иванко Олександровъ важенинъ, Осонька Дороссевъ шапошникъ, Семенъ Харитоновъ грезинъ, Лука Ивановъ месникъ.

Иванко Сельверстовъ костромитинъ, Осонька Максимовъ муромецъ, Харька Васильевъ казан., Өедька Юрьевъ каз., Бориска Яковлевъ казан., десятникъ Богданъ Васильевъ двиненинъ, Иванко Васильевъ Максимъ Ондрвевъ седельникъ, Иванво стародубинь. **Өелоров**ъ шапошникъ, Екимво Емельяновъ Томилка, Михалко Иваповъ невленинъ, Оброска Тереньтьевь каз., Кувемка Ивановь Зуевь, Петрупка Ондръевь каз., Өедька Игнатьевь каз., Өндька Сергвевь каз., десятникь Мивисорь Обрамовъ вологженинъ, Иванко Ивановъ костромитинъ, Иванко Григорьевъ ярославецъ, Иванко Елизарьевъ володим врецъ, Куземка Елизарьевъ каз., Богданка Пётровъ пошехонъ, Мартынка Кабнинъ (?) сопожникъ, Богданка Осонасьевъ Чепыринъ, Ондрюшка Тимосбевъ юрьевченинъ, Гришка Проковьевъ каз., десятникъ Микиеоръ Обрамовъ вологженинъ, Иванко Микнооровъ ростовецъ, Первушка Нечаевъ вологженинъ, Борисовъ торопченинъ, Микиеоръ Микулинъ ржевитинъ, Мекеноръ Осонька Титовъ москв., Пронька Даниловъ каз., Демка Оилипьевъ олов'внишникъ, Семейка Осонасьевъ устюженинъ, десятникъ Иванъ Оникъевъ пъреславецъ, Яковъ Васильевъ пъресл., Купрванко Тимоовевъ каз., Иванко Михайловъ костромитинъ, Иванко Динтреевъ Микульской, Стенька Конановъ олаторецъ, Михалко Ивановъ коргаполецъ, Оома Өедосьевъ вятченинъ, Семка Ондръевъ Дягилевъ, Гришка Ивановъ казанецъ. Максимавы сотни Нудомова: пятидесятникъ Петръ Исаковъ каз., Өедька Ивановъ кайгородецъ, Өилька Өоминъ Пешковъ, Иванко Гавридовъ каз., Гришка Гавриловъ мурашкинецъ, Родька Семеновъ болахомець, Исачка Федоровъ котельникъ, Васка Давыдовъ каз., Савка Обрамовъ немчинъ, десятникъ Петръ Ивановъ Шетровской, Григорей Федоровъ псковитияъ, Богданво Переильевъ устюженинъ, Иванко Михайловъ ржевитинъ, Богданко Васильевъ ярославецъ, Тимошка Яковлевъ Кочинъ, Иванко Ивановъ орзамазецъ, Гришка Ивановъ Новиковъ, Иванко Ериолинъ москв., десятникъ Микиооръ Борисовъ торепченинъ, Иванко Матвбевъ двиненинъ, Иванко Юрьевъ кореленинъ, Михайловъ каз., Панька Яковлевъ лаишевецъ, Стенька Иванко Ивановъ Щевыревъ, Серешка Микитинъ романовецъ, Остапъ Лукьяновъ ходинтинъ, десятникъ Онтина Петровъ ланшевецъ, Осдька Ивановъ корташевецъ, Демка белахонець. Иванко Семеновъ **Өедотовъ** состромитинъ, Кондрашка Елизарьевъ нижегородецъ, Иванко Ивановъ Воротынцовъ, Панька Дмитреевъ каз., Өедька Васильевъ москв., Оска Ивановъ каз., десятникъ Өедоръ Васильевъ галиченинъ, Семейка **Ороловъ востроми**тинъ, Ларька Өедоровъ кузнецъ, Левка Өедоровъ Закарка Ивановъ каз., Иванко Игнатьевъ устюжнинъ, кувнецъ.

Изотка Троенновъ каз., Павелъ Мартыновъ коновалъ, Данилка Михайловъ немчинъ, Купрвянко билипьевъ Лыковъ, пятидесятникъ Иванъ Федоровъ углеченинъ, Томила Окуловъ вологженинъ, Гриша Микитинъ ярославецъ, Васка Павловъ галиченинъ, Васка Марковъ ярославецъ, Лева Карповъ углеченинъ, Иванко Осонасьевъ ржевитинъ Гаврилка Васильевъ свіяженинъ, Курдювъ Васильевъ ярославецъ, Первушка Павловъ Жилинъ, десятникъ Микита Ларивоновъ Губинъ, Өелька Кондратьевъ лыковецъ, Семейка Ланиловъ вологженинъ. Япька Огасоновъ володниврецъ, Стенька Исаевъ каз, Микноорка Ильинъ галиченинъ, Пятунка Ермолинъ ланшевецъ, Осонька Соминъ лаишевець, Пашка Ивановъ каз., Ондрюшка Ивановъ каз., десятпикъ Дружина Семеновъ ярославецъ, Иванко Васильевъ Щербакъ, Лазарь Ивановъ ноугородецъ, Иванко Львовъ ярославецъ, Огасонька Ивановъ костромитинъ, Посникъ Гавридовъ костромитинъ, Куземка Ульяновъ казанець, Милютка Наумовь болахонець, Дружника Наумовь болахонець, Микитка Ивановъ свіяженинъ, Аристька Еуонмьсвъ володимърецъ, Горасимко Ондрвевъ каз., Власъ Дементьевъ тулениць. Backa Восильевь нижегородець, Еотносика Ивановь уемнець, Васка Зиновьевь свіяженинъ, Иванко Микнооровъ углеченинъ, десятникъ Нехорошей Терентьевъ Коралевъ, Енька Ортемьевъ Телешовъ, Иванко Моссевъ пъсоченивъ, Иванко Карповъ юрьевченинъ, Тренька Савельевъ каз., Оска Оксеньтьевъ вав., Савка Кондратьевъ каз., Емелька Осонасьевъ ростовець, Иванко Устиновь костромнтинь. Обаймавы сотни Колзакова: иятидесятникъ Богданъ Өилипьевъ коломнетинъ. Иванко Якимовъ шатченинъ, Иванко Сидоровъ москв., Петрунка Өедоровъ каз., Васка Сосоновъ костромитинъ, Ондрюшка Ивановъ москв., Иванко Богдановъ каз., Өилька Ивановъ кузнецъ, Оомка Ларивоновъ коломнетинъ, Микитва Григорьевъ ковшаженинъ, Осдька Васильевъ каз., Марка Игнатьевъ каз., Игонка Олеерьевъ каз., Микитка Өилипьевъ суздалецъ, Поздейка Семеновъ пижегородецъ, Пароенко Макбевъ юрьевченинъ, Олеша. Ондръевъ повокръщенъ, Оролко Осдоровъ каз., десятникъ ноугородецъ, Опдрюша Васильевъ Полстовалъ, Микитка Силоровъ Иванко Михайловъ вятченицъ, Богданко Прокосьевъ устюжнинъ, Савка Михеевъ суздалецъ, Петрунька Васильевъ темниковецъ, Левка Горасимовъ каз., Овдакимка Ивановъ каз., Родька Матвеевъ каз. Васка Дмитреевъ ярославецъ, Иванко Тимоееевъ москв., Михалка Өедоровъ новокръщенъ, Ларька Кузьминъ олаторецъ, Tanomra. Михайловъ орзамазецъ, Богданъ Костентиновъ вятченияъ, Гришка Терентьевъ орзамазецъ, Иванко Мивисоровъ суздалецъ, десятникъ

Овдавных Остасьевъ ланшевецъ, Булатъ Елиссевъ Молчановъ, Иавелъ Олексбевъ свіяженинъ, Осоня Онлипьевъ суздалецъ, Матюша Даниловъ Паршиловъ, Опдрей Васильевъ Климовъ, Остасьевъ ланшевець, Семейка Даниловъ Паршиловъ, Петрунька Потаповъ корачевецъ Оторышка Осдоровъ каз., пятидесятникъ Терентей Мануйловъ костромитинъ, Жданка Денисовъ устюженинъ, Олферка Симоповъ кадомецъ, Тимоха Павловъ ожевитинъ, Иванко Ивановъ моск., Иванко **Өедоров**ъ Голошановъ. Панька Симоновъ каломепъ. Онлобика Еремеевъ суздалець, Стенька Тарасовь тетюшенинь, Любимка Терентьевь каз., десятникъ Кирила Ивановъ Проскурнинъ, Стенанко Ондрѣевъ смольенинъ, Посникъ Потаповъ ярославецъ, Матюшка Яковлевъ каз., Посникъ Огапитовъ яросл., Тимоха Сидоровъ лученинъ, Митя Өедоровъ ржевитинъ Осдотка Онлипьевъ онатошецъ, Дружинка Ивановъ Толмачовъ, Ва (sic) Сидоровъ переславецъ, Демка Ивановъ каз., Митька Левонтьевъ бѣленинъ, Васка Нивитинъ унженинъ, Иванво Ороловъ пѣреславецъ, Баженка Михайловъ вазанецъ, Иванко Ермолинъ темниковецъ, Васка Степановъ каз., Лучка Онлипьевъ каз., Овдакника Троенмовъ каз., Данилка Якимовъ каз., Иванко Павловъ Хомчаковъ, Обранъ Ивановъ инжгородець, Тимоха Ивановъ Лопата, Молчанъ Ивановъ вологженинъ, Пареенка Спиридоновъ костромитинъ, Семейка Богдановъ Тарбевъ, Иванко Өедоровъ онаташецъ, Оока Ивановъ галиченинъ, Игонька Ларивоновъ устюженинъ, Денисъ Васильевъ вятченинъ, въ сыску сказали по государеву ц. и в. ви. Миханла Федоровича Ρ. B. крестному целованью: (Ничего не въдаютъ). А сыскные речи писалъ пятисотной подъячей Екушко Телёшовъ, лёта 7124-го августа въ 2 де(нь).

На оборотъ подписи: Къ семъ речамъ воскресенской попъ Антипа, вместо детей своихъ духовныхъ, руку приложилъ. Къ с. с. р. Куземка москвитинъ р. п. Къ с. с. р. стрелецъ Осонка р. п. Къ с. с. р. стрелецъ Иванка Васильевъ р. п. Къ с. с. р. стрелецъ Ивако (sic) р. п. Къ с. с. р. Булатко р. п. Къ с. с. р. Нехорошко р. п. Къ с. с. р. Богданко р. п.

Астороханскіе пушкари, староста Васька Федоровъ самопальникъ, Богдашко Васильевъ Брюховъ, Максимко Остафьевъ ситникъ, Истомка Матввевъ лученинъ, Володька Ивановъ москв., Ромашко Степановъ астр., Федько Алайпиевъ Тела, Кирюшко Семеновъ астр., Артюшко Ооженъ кузнецъ, Оедько Ивановъ астр., Богдашко **Дмитр**^{*} Вевъ свіяженинь, Ивашко Ивановъ Кропивинъ, Михай-Анашка ловъ, Тимошка Никановъ, Ивашко Ивановъ шуянинъ, Лучка Истоминъ астр., Мещерко Өедоровъ свіяженинъ, Богдашко Михайловъ

галеченинъ, Шерапко Ивановъ москв., Меншикъ Игнатьевъ плотникъ, Ивашко Алексвевъ Дурандинъ, Васка Ивановъ донковецъ, въ сыску сказали (и проч., ничею не оподають). А мечете поставлена для кизылбаскихъ людей при розтригъ, а мечети на печатывали.... А на гилянскомъ дворъ арменья Вартанъ да Съргъй. да Петръ, да Федоръ, да Иванисъ, да Григоръй. А живутъ на гилянскомъ дворъ Вартанъ лътъ зъ дватцать, а годы зъ два въ толмацкомъ откупу, а иные живутъ лътъ по десяти и по пятинатцати, а на бухарскомъ дворъ вриянъи нътъ. а при царъ Борисъ гилянсково двора арменьи не сваживали, а которые крестились, и тъхъ свели на посадъ, и живутъ въ посадцкихъ людехъ. А сыскные ръчи писалъ стрълецъ Иванова приказу Черткова Гараснико Сергъевъ. Подписи. Къ семъ сыскнымъ речамъ Васка Өедоровъ р. п. Къ семъ с. р. Богдашко р. п. Къ симъ с. р. Лука Истоминъ р. п.

Астороханские посадские торговые земские люди, староста Макарь Зверовщиковъ, Обросимъ Никитинъ, Иванъ Григорьевъ Ивановъ Карамышевь, Иванъ Захарьевь, Василей Салковь, Өедоръ Троенмовь, Ивапъ Григорьевъ, Иванъ Өедоровъ, Максимъ Антипинъ, Переилей Касимовъ, Иванъ Өедоровъ Кузнецовъ, Василей Ермолинъ, Сооронъ Григорьевъ, Богданъ Семеновъ, Дементьевъ, Сутуръ Дмитрей Григорьевъ, Пятой Семеновъ, Оролъ Іевлевъ, Яковъ Васильевъ, Неупокой Степановъ, Михайло Христоворовъ, Григорей Михайловъ, Гаврило Аптипинъ, Богданъ Козловъ, Ларивонъ Кузьминъ, Лува Игнатьевь, Никита Крыловъ, Белюй Емельяновъ, Нагайка Идаловъ, Жданъ Осиповъ, Антонъ Игнатьевъ, Матвъй Васильевъ, Зиновей Дмитреевъ, Томило Васильевъ, Иванъ Матвъевъ, Василей Петровъ, Денисъ Васильевъ, Герасимъ Дмитреевъ, Семенъ Баберинъ, Григорей Меркульевъ, Симонъ Степановъ, Екимъ Никитинъ, Сава Лазоревъ, Богданъ Ивановъ, Неупокой Терентьевъ, Левонтей Осонасьевъ, Осдоръ Глаткой, Исакъ Коптевъ, Харитонъ Ивановъ, Степанъ Бураевъ, Петръ Ивановъ, Степанъ Лукинъ, Иванъ Семеновъ, Мосъй Ермолинъ, Өедотъ Понкратовъ, Семенъ Галеченинъ, Клементей Бусыга, Семенъ Медветчиковъ, Василей Ивановъ, Никита Матвевъ, Богданъ Неупокоевъ, Игнатей Лукояновъ, Иванъ Глазуновъ, Иванъ Павловъ, Онлипъ Семеновъ, Прокопей Семеновъ, Алексей Греченинъ, Исакъ Давыдовъ, Ширяй Кувьминъ, Иванъ Өнлатовъ, Третьякъ Тимоееевъ, Кондратей Ильинъ, Семенъ Левонтіевъ, Родивонъ Петровъ, Василей Ермолинъ, Василей Шатковъ, Осдоръ Улановской, Павелъ Егуповъ, Семенъ Осремовъ, Борись Путиловъ, Емельянъ Васильевъ, Дружина Денежной, Емельянъ

Третьяковъ, Семенъ Михайловъ, Ондръй Степановъ, Русинъ Степановъ, Ларивонъ Ондрёсвъ, Василей Смольянинъ, Никита Онлипьевъ, Петръ Терентіевъ, Өедоръ Марковъ, Тимовей Изборовъ, Петръ Семеновъ, Баженъ Оксентьевъ, и всё посадцие люди въ сыску сказали А для чево тое грамоту имали и назадъ тое грамоту съ къмъ отослали ли..... того не въдаемъ..... А Арменьи въ Асторохане на гилянскомъ дворъ, Вартанъ да братъ его Петръ Муратъ Өедоровъ, да брать его Александра Сергей Семеновъ, Иванисъ чей словетъ, тово не въдаемъ, Пиримъ да Миняй Григорьевъ, да Өедоръ; а живутъ лътъ по пятнатцати, а иные и по дватцати и больши, а иные родились въ Асторохани. А зъ гилянсково двора Арменьи не сваживали. А сыскные рёчи писаль посадцкой человёкь Гурко Артемьевь, лёта 7124 іюля въ 23 день. Подписи: Къ семъ с. р. Өедоровской попъ Данила вийсто сына своево духовново Семена Михайлова р. п. Къ с. с. р. Ивашко Федоровъ р. п. Къ семъ с. р. Максимко Онтипинъ р. п. Къ с. с. р. Гриша Томиловъ вийсто отца своего р. п. Къ с. с. р. Рожества Богородицы попъ Кирило вибсто дбтей своихъ духовныхъ р. п. Къ с. с. р. Никольской попъ Гаврило вмёсто дётей своихъ духовныхъ р. п. Къ семъ с. р. Исачко Коптевъ р. п. Къ с. с. р. Гриша Меркурьевъ р. п. Къ с. с. р. Тимошко Изборовъ р. п. Къ с. обыскнымъ р. Митько Григорьевъ р. п. Къ с. о. р. Никитка Оилипьевъ р. п.

Торговые люди зъ гостина двора верховыхъ городовъ ярославцы Тимоови да Иванъ Өедоровы дъти Ступина, Гостя Надбинъ, прикащикъ Шетешникова Шкаровъ, Семенъ Лукояновъ, Васильевъ **Өедотка** Лыткина Никонъ Юрьевъ, Иванъ Ондрбевъ, Козьма прикащикъ Степановъ, Сосонъ Ондреевъ свіяженинъ, Ларіонъ Лукояновъ, казанцы Иванъ Кириловъ Мыльниковъ, Иванъ Малютинъ, Микита Ямщикъ, Өедоръ Васильевъ, Пинай Никоновъ, Тихоновъ прикащикъ Минина Аристь Федоровъ москвитинъ, Юнакъ Динтреевъ, Иванъ Фроловъ углечанинъ, Гурей Надежинъ востромитинъ въ сыску сказали. (Ничего не въдаюто). А сыскные рёчи писалъ Богдашко Овдеввъ. На оборото: Къ семъ рѣчемъ Тимоха Ступинъ р. п. Къ с. р. Ивашко р. п. Къ семъ р. Ларка р. п. Къ съмъ ръчамъ Совонко р. п. Къ семъ р. Никонко р. п. Къ с. р. Иванко р. п. Къ семъ р. Куземка р. п. Къ свиъ р. Өедотко р. п. Къ с. ръчамъ Ивашко Малютинъ р. п.

Да князь Ивану жъ Михайловичю да дьяку Ивану Сукину тезиковъ, кизылбашанъ и бухарцовъ, и юргенцовъ, которые нынъ въ Астарахани, розпросити жъ накрёпко, чтобъ они сказали правду по своей въре, по шерти: какъ они пріезжали изъ своихъ земель въ

Астарахань съ товары, и окольничей Семепъ Головинъ имъ на товары лавки давати велёль ли. и не ись посуловь ли давати велёль, и будеть отъ того ималъ посулы, и сколько чего у кого имянемъ взялъ, и до тёхъ мёсть покамёста посуловъ возьметь, и тавары ихъ но двору не валялися ль? и будетъ валялись, и чьё имянемъ товары по двору валялись? и насильства и продажъ имъ отъ Семена Головина не было ль? и будеть было, и кому имянемъ, какое насильство Семенъ Головинъ учиниль? и ихъ же братья тезики, которые живуть на бухарскомъ дворъ издавна, у нихъ, у прівзжихъ торговыхъ людей, тавары какіе украдомъ покупали-ль, и хто имянемъ, сколько вакихъ товаровъ у вого имянемъ украдомъ купилъ? И какъ прітежали они въ Астарахань, и у нихъ у кого имянемъ сколько какихъ товаровъ узорочныхъ было, и хто имянемъ воеводамъ про тѣ узорочные товары на нихъ сказывалъ, и тѣ узорочные товары бояринъ и воеводы у нихъ, у новопрівзжихъ людей, имали ли? и будеть имали, и у вого имянемъ сколько какихъ узорочныхъ товаровъ взяли и деньги имъ, торговымъ людемъ, за тѣ товары бояринъ и воеводы сполна ли платили или не сполна? и будеть не сполна, и кому имянемъ за какіе товары. сколько рублевъ денегъ не доплатили?

Да и тёхъ тезиковъ, которые па гилянскомъ и на бухарскомъ дворѣ живутъ лѣтъ по цятинатцети и больши, про то розпросити накрѣпко: какъ прійдуть въ Астарахань новые торговые люди, и они уврадомъ товары у нихъ покупають ли, и пошлины съ тёхъ товаровъ въ государеву казну платятъ ли, и про узорочные товары боярипу и воеводамъ они сказываютъ ли? и будетъ сказываютъ, и бояринъ и воеводы тв узорочные товары себв емлють ли, а деньги за тв товары тёмъ торговымъ людемъ даютъ ли, и сполна-ль даютъ по цене деньги, или не сполна? и продажи отъ воеводъ тёмъ пріёзжимъ новымъ торговымъ людемъ какіе нёть ли? и сколько лёть на которомъ дворѣ которой армянинь имянемь живеть, и при царь Борись съ техъ дворовъ они сведены ль были? и будетъ сведены были, и гдъ въ тъ норы жили и по чему они ныне опять на тъхъ дворехъ живутъ? и отъ таможенныхъ головъ и отъ пёловальниковъ торговымъ пріёвжимъ люденъ какіе продажи нѣть ли? и государевы пошлины съ товаровъ ихъ емлютъ ли? и по прежнему ль государеву указу пошлины емлютъ нли лишекъ передъ прежнимъ? и сколько лишку съ какихъ товаровъ передъ прежнамъ взято? и въ государеву ль казну тв пошлины иманы, или таможенные головы и цёловальники сами тёми пошлинами завладёли?

И внязь Иванъ Михайловичь Борятинской да діякъ Иванъ Сувниъ тезиковъ визылбашенъ и бухарцовъ, которые нынъ въ Астарахани, и Орменью, которые живутъ на гилянскомъ дворѣ лѣтъ по дватцети и болши, а иные въ Астарахани породились, противъ государева наказу розпрашивали по ихъ вѣре, по шерти.

И гилянского двора тезики кизылбашене Ади Мурзаденъ, Ади Пирюсенъ, Хамзе бекъ, Мала Раза, Хозь Магметь, Малла Осенъ, Юсаоъ, Хозя Талипъ, Хозя Семшединъ, Хозя Муротъ Ханъ, Хозя Мамедели, Хозя Апшаръ Хозь Магмутовъ, Алиру, Хозь Мамеди Азизесинъ, Хозя Асанъ, Азихуръ, Хозя Шериоъ, Хозя Семшединъ Назаринъ розпроснымъ своимъ рѣчемъ дали письмо, а въ розпросныхъ рѣчехъ написано: ¹)

بتاريخ شهر رجب المرجب ثلث عشرين و الف بودكه حضرت رفعت پناه خواجه مرتضى كرك يراق سركار خاصة شريغه ازجانب نواب نامدار كردون اقتدار همايون شاهي داخل حاجی ترخان شده وکتابت نواب فلکحناب بخود تحفه وهدیه دریاب بادشاه عاليحاه مسكاو آورده وميخواست به پايوس نواب عاليجاه پادشاه مسكاو مشرف شود چون در کمه نشست و یاران را وداع کرد روانه شد نیم روزی کذشته بود که کناس وصمله سمنآوييج دنملة پرستورا دريي خواجه مرتضي فرستاده وخواجه مشار اليه را باز کرداننده در شهر حاجی ترخان آوردند که رجوعی داریم وبعد ازان یکچفت غالی و دو قضه ششیر اعلی ومقدار دودسته ایریش ارش و مبلغ پنجاه اشرفی از خواجه مرتضى ستانده رهاكردن ودنبلهٔ پرستو يك قدك و يكجفت تماج كرفته و خواجه را آزار بسیار کرده که شرح و بست (?) ندارد و بدینمطلب شاهدان زیدهٔ آل مسیح خواجه ورتان ارمنی و خواجه تاتوس ارمنی و سرکس ارمنی و شهود (?) کیلانیان خواجه محمد علی ولد مرضی و خواجه افشار ولد خواخه محمود و علیان رود وخواجه محمد ولد عزيز وشاهدان چنین تفریر کردندکه این اشرفی و غالی و شمشیر و ابریشم مذکور و معه دیکر آشکارا?) خودشان دیدیم که نوکر کناس سمن وصیله آویچ با خواجه محمود سموری ستانده در پیش سمن وصمله آویچ بردهاند و دیکر آنکه کناس سمن وصیله آویچ دس خود فرستاد در مسجد بیجک کرده که کسی نماز نکند وجماعتی که دران مسجد نماز میکردند دعا و ثناء هردو پادشاهان بجا می آوردند ومانع شده نکذاشت آخر الامر مقدار دو طاق دارائی داده در مسجد را فرمود واكردن مادام

¹) Этоть персидскій подлинникь «розпросныхь різчей» писань крайше безграмотно; печатается одь здісь безь всякихь поправокь.

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХІІ.

ودر سال اربع عشرین و الف مرخداواندان از جانب کیلان داخل حاجی ترخان شده اقمشه و اجناس در دکان آورده کناس سمن وصیله آویچ وکناس بزرك کس قرستاده در دکان را بیجك فرموده بتاجیکان بازار ندادند و در کاروان سرارا بسته نكذاشتن که کسی بآب برود آخرالامر توزیع فرموده هر کشتی اقمشه و اجناس بر داشته داده و باز در دکان فرمودند وا کردن و اول از کشتی مرخداوند خواجه حسن تا رشوه نکرفتن در دکان را وا نکردند

بتاریخ شهر جمادی الاول اربع عشرین و الف بنده کاتب رضا و جماعتی از شروان بکشتی رفعت پناه یوسف خان لرخانی داخل حاجی ترخان شده و حکم فرموده تناسان دَرِ دکان هارا بسته بازار ندادند که کناس را باید دیدن از خواجه محمود سموری پرسیدیم که چه چیز میطلبند (^۱) فرمود سلام خوب بهم برسانید که آدم سیارید روسفیدی شما باشد آخر الامر حاجی میرزا جان شماخی و حاجی پیر حسن شماخی و حمزه بیک کاروان باشی توزیع کرده برای کناسان فرستاده که بما بازار دادند بدینمطلب برای کناس درونی دارائی چار طاق فنخ بوری سفید یکتوب وقدك دو عدد تماج محمود تماج

برای کناس سن وصیله آویچ برده اند دارائی چارطاق فخ بوری سفید یکتوب قدك دو عدد تماج یکجفت کمان یك حلفه قبول نکرده واپس داد هشت سام کرفت برای دیك برده دارائی دوطاق قدك یکتا تماج یکجفت فیروز بوری یکتوب نوکر کناس درونی قدك یکی تماج یکی نوکر کناس بیرونی قدك یکی تماج یکی اینقدر افشه و اجناس غیر حیاب ازکشتی سوداکران نواب یوسف خان کرفته اند

بدین علت امسال سوداکران شروان و شماخی نیامدند که پارسال ستم بسیار در بسیار کرده بودند

دیکر استاد طالب زرکر کیلانی میکوید که یك قبظه کارد آورده بودم خواجه محمود سموری ازماکرفت که برای تو میفروشم بدست تمقاجی داده بدین علت بنده طالب را پرستوکرده مبلغ شش سام کناس درونی ستانده و شش سام کناس سمن وصیله آویچ کرفته و یك دارائی دیك کرفته و نوکر کناس درونی یك دارائی کارفته و کاردرا هم خود برده که سی میدادند و ندادم و بیست سه سام بها داده و در میان این معامله خواجه محمود سموری بود و میداند و شهود (:) خواجه مراد خان و خواجه شمس الدین زرگر

> ۔ استوری ایک میں ایک میں ایک میں میں ایک میں ایک

هو

جمعی مرخداوندان و سوداکران چنین تقریرکردند که تبقاء اقبشهکه خودشان در دور زمان بریس فدر اوان اوبیچ میدادیم درین دو سال که کناس اوان و کناس سن وصیله اوییچ کناس حاجی ترخان (?) بودند زیاده تبقاکرفته اند و ستم و ناحق بسیار در بسیار باهل تجار واقع شدهاست.....?

خواجه مراد خان تقریر کرد که در دروازه کاروان سرای بخارائی رفتم که چند نفر از راه ترك آمده بودند که احوالات ترك تحقیق کنم یك نفر بخارائی را آواز کرده . که خبر بکیرم در سَرِ دروازه که آمد نوکر کناس سمن وصیله آویچ یکهشت بر کردن او زده اورا نگذاشت که بها حکایت کند بنده ازوی پرسیدم که مضمون چیست کفت از ماها رشوه میخواهند که دَرِ کاروانسرارا وکنند

خواجه افثار ولد خواجه محمود چنین تقریر کرد که مقداریکصد جغت تماج خواجه خراسانی افضل را که در میان سیصد پنجاه جغت تماج انتخاب کرده برداشته سرکار کناس اوان برده اند خودشان در میان ...تیم (¹) که مقدار یکصد زوج را بسرکار کناس برده اند پنجاه سام فرمودند که بما بدهند و بعد از آن که زر بما دادن بیست دو سام و کفتند که بیست هشت دیکر را بتمقا حساب شده است و بنده قبول نکرده رفتم که بکناس عرض کنم دروازه بان نکذاشت که اندرون قلعه رفته درد دل را و خواجه محمود سوری همراه بودند و بنده که کریه کردم خواجه محمود سوری در جواب کفت که دغدغه بخود راه مده که من برای توقیت را خواهم ستاند برین مضون شاهدن خواجه افشار ولد خواجه محمود و خواجه شمس الدین ولد نظر کیلانی و خواجه شریف ولد حمزه

И тъхъ розпросныхъ ръчей переводъ.

Какъ прівхалъ съ Терка въ Астарахань Хозь Муртоза Таировъ, а вхалъ ко государю п. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. къ Москвъ отъ шахъ Аббаса зъ дары, и билъ челомъ въ Астарахани боярину и воеводамъ, князю Ивану Никитичю Одоевскому съ товарыщи, чтобъ ево отпустили ко государю къ Москвъ, не издержавъ. И какъ Хозь Муртозу отпустили, и отъвхавъ отъ Астарахани верстъ съ семь, на городище и бояринъ, и воеводы прислали пристава Данила, и Хозь Муртозу и зъ зятемъ воротпли въ Астарахань, и Хозь Муртози и зъ зятемъ воротпли въ Астарахань, и Хозь Муртози из а пристава приставу Данилу, и приставъ у него взялъ юють саюьяновъ да киндякъ. И Хозь Муртоза для зятя своево жилъ дпи съ три и

8*

ходилъ Муртоза съ Магмутомъ къ Семену Головину на подворье бить челомъ о зятѣ своемъ, а понесъ къ Семену два ковра шолковые да двѣ сабли кизылбашскихъ, а взялъ ли у нихъ Семенъ Головинъ тъ ковры и сабли, или не взяль, того они не въдають, то они видъли, какъ зъ гилянского двора понесли. Да послё того прислалъ Семенъ Головинъ человѣка своево, а имяни ему не вѣдаютъ, а знаетъ Семепова человѣка Муртозипъ человѣкъ Мамеделѣй терекомелецъ, а слышели они, что говорилъ Муртоза человъку своему Мамеделью: есть де у тебя моихъ сто золотыхъ, и ты дай Магмуту да Семенову челов вку нятдесять золотыхъ да два ансыря шолку аряского. Да пришолъ Семена Головина человѣкъ да мечеть запечаталъ, и какъ отослали съ Магмутомъ двои дороги, и мечеть отпечатали. И которые хозяеве на бусахъ прівзжаютъ съ торговыми людьми и поклали товары свои въ лавки, и лавки были запечатаны, и дворъ запертъ три дни, и хозяеве стали говорить Магмуту, что де у насъ лавки запечатали? И Магмутъ де молылъ: сами де себя спознайте, и что де у кого лучилось, воеводъ почтите. И они воеводамъ челомъ ударили, и дворъ де отперли и лавки отпечатали. Да былъ въ Астарахани Юсупъ-хановъ человѣкъ, Булатъ да Обзамекъ, да Мурзезя, и имъ торгу не дали и лавки запечатали. И Магмута спросили, и Магмутъ сказалъ: почостки де у васъ хотятъ большой. И ходили де они прежъ въ боярину, ко князю Ивану Никитичю, и отнесли четверы дороги да два киндяка, да миткали, да лукъ, да юють саюьяновъ; а Семену Головину принесли четверы жъ дороги да миткали, да два киндяка, да лукъ, да юеть саеьяновъ, и Семенъ де дороги бросилъ, что де худы припесли, и взялъ у нихъ за дороги восмь рублевъ, а по деньги прислалъ человѣка своево, и они ему и деньги дали за дороги, а дьяку Василью Юдину двои дороги да юють саюьяновъ, да миткали, да киндякъ, да княжъ Иванову человъку дали киндякъ да саоьянъ, а Семенову человѣку киндякъ же да саоьянъ, да дьячьему человѣку киндякъ. Да взялъ у серебреника у Талипа Магмутъ ножъ да отнесъ таможенному головѣ Василью Зубину, а сказалъ: я де ево продамъ. И провъдали бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, и говорили серебренику Талипу: что де ты намъ ножа не объявиль? и Талипа серебреника далъ за пристава. И Магмутъ отнесъ къ боярину шесть рублевъ, а Семену Головину шесть рублевъ же, а дьяку Василью Юдину дорогн да княжъ Иванову человъку дороги, а имяни ему не упомнитъ, а ножю цена была тритцать рублевъ; а воеводы дали за ножъ дватцеть три рубли, а все то въдаетъ Магмутъ. А при прежнихъ государехъ, при

царъ Өедоръ Ивановичъ и при царъ Борисъ, на нихъ пошлину имали прямую, а нынъ при бояринъ и воеводахъ, при князъ Иванъ Никитичъ Одоевскомъ съ товарыщи, таваръ цёнили дороже; а пошлину имали болши прежнево. Да прібхали съ Терка въ Астарахань бухарцы торговые люди, и тезикъ Муротъ ханъ пришолъ къ нимъ спросить про свое про племя, да спросилъ у тезика, имяни ему пе упомнитъ, за что де васъ съ двора не спускаютъ? И онъ сказалъ: за то де насъ съ двора не пускаютъ — хотятъ отъ насъ воеводы поминковъ. И въ ту жь пору пришолъ Семеновъ человёкъ Головина и толкнулъ того тезика по зашейку: что де тебѣ за дѣло съ Муротъ ханомъ говорить! Да прівхалъ съ Терка въ Астарахань варасанецъ Ази Явзялъ, а привезъ съ собою полчетверта ста юетей сасьяновъ и на смотръ у него выбрали сто юетей лутчихъ саеьянова, а взяли цёловальники Илья Набокой, да Исаемъ зовутъ, отца ево имяни не упомнятъ, да Магмутъ съ ними же, и взявъ саоьяны, отнесли въ розрядъ, а оцёнили сто юютей пятдесять рублевь. И Ази Явзяль ходиль вь городь боярину и воеводамъ бити челомъ, и ево де кораульщики и въ городъ не пустили, и онъ въ другой рядъ ходилъ бить челомъ, и бояринъ и воеводы дали е(му) денщика въ таможню, чтобъ таможенные головы пошлину на немъ взяли, а достальные деньги ему додали за сафьяны, и таможенной голова пошлины на немъ взялъ дватцеть восмь рублевъ, а дватцеть два рубли додали за сабьяны.

Переводъ В. А. Жуковскаго.

Онъ (Богъ).

Это было въ почитаемый мъсяцъ Раджабъ года 1023: прибылъ въ Астрахань высокостепенный ходже Муртеза, собственный его величества "поставщивъ", отъ его величества славнаго, могущественнаго какъ небо, августвитаго шаха и привезъ съ собою къ высокосановному государю Московскому письмо отъ небесночиннаго владыки съ дарами хотёлъ сподобиться чести облобызать и посылками, И стопы высокосановнаго государя Московскаго. Онъ сълъ на корабль, простился съ товарищами и отправился; прошло съ полдня, князь Василій Семеновичъ отправилъ во слъдъ за ходже Муртезою пристава Данилу и сказаннаго ходже возвратили и привели въ городъ Астрахань: имвемъ-де нъкое требовапіе (дъло). Посль того взяли у ходже Муртезы пару ковровъ большихъ, два высокаго достоинства меча, двѣ связви арашскаго шелка и пятьдесять золотыхъ, и отпустили его; а приставъ Данила взялъ одинъ "кадекъ", пару юфти и много иучилъ ходже, — чего объяснить и сказать невозможно. Этому дълу

свидътели: "сливки послъдователей Мессіи" — ходже Вартанъ армянинъ, ходже Татосъ армянинъ, и Саркисъ армянинъ, и свидътели Гилянцы: ходже Мухаммедъ Али, сынъ Мур(те)зы, ходже Афшаръ, сынъ ходже Махмуда, Альянъ-рудъ и ходже Мухаммедъ, сынъ Азиза.

Свядътели подтвердили слъдующее: эти золотыс, ковры, мечи, шелкъ и прочія вещи мы сами воочію видъли, какъ служитель князя Семена Васильевича съ ходже Махмудомъ Самурскимъ взяли и отнесли къ Семену Васильевичу.

Затѣмъ слѣдующее: кпязь Семенъ Васильевичъ послалъ своего человѣка и запечаталъ дверь мечети, чтобы никто не совершалъ молитвы; общество же, которое въ той мечети совершало молитвы, молилось и славословило обопхъ государей; онъ воспротивился и не дозволилъ. Наконецъ дали двѣ штуки "даран" и онъ приказалъ открыть дверь мечети навсегда.

И въ 1024 году прибыли изъ Гиляна въ Астрахань "купцы" и привезли въ лавки матеріи и товары; князь Семенъ Васильевичъ п князь великій послали людей, п двери лавокъ запечатали, и таджикамъ. "базара не дали" (торговать не позволили), и дверь каравансарая заперли и не позволили никому "ходить по воду". Наконецъ сдѣлали раскладку, каждый корабль взялъ и далъ матеріи и товары, — и приказали опять открыть двери лавокъ; а сначала, пока не взяли взятки съ корабля "купца" ходже Хасана, дверей лавокъ не открывали.

Въ мѣсяцъ Джумада первый 1024 года я-пишущій Риза и общество изъ Ширвана прибыли въ Астрахань на кораблѣ высокостепеннаго Юсуфъ-хана Ханлархани; князья приказъ приказали, двери лавокъ заперли и "базара не дали": слѣдуетъ-де видѣть князя. Я спросилъ у ходже Махмуда Самурскаго: "чего они добиваются (требуютъ)?" Тотъ изволилъ сказать: "устройте хорошій пріемъ (поклопъ): вы-люди путешествующіе, это будетъ вамъ на славу". Наконецъ хаджи Мирза Джанъ Шемахинскій, хаджи Пиръ Хасанъ Шемахинскій и начальникъ каравана Хамзе Бекъ сдѣлали раскладку и послали для кпязей—и намъ дали базаръ.

Князю "внутреннему": "даран" — четыре штуки, "фахбури" бълой — одну штука, "кадекъ" — двъ штуки, юфти — пару, лукъ — одинъ.

Князю Семену Васильевичу отнесли: "даран" — четыре штуки, "фахбури" бѣлой — одну штуку, "кадекъ" — двѣ штуки, юфти — пару, лукъ — одинъ. Онъ не принялъ, отдалъ обратно; взялъ восемь рублей ("самъ"). Дьяку отнесли: "даран" — двѣ штуки, "кадекъ" — одну штуку, юфтя — пару, "фирузбури" — одну штуку.

Служителю "впутренняго" князя: "кадекъ" — одинъ, юфть – одна. Служителю "наружнаго" внязя: "кадекъ" — одинъ, юфть — одну. Служителю дьяка: "кадекъ" — одинъ.

Такос количество матерій и товаровъ безъ числа взяли съ корабля торговцевъ его благородія Юсуфъ-хана. По той причинъ въ этомъ году не пришли купцы ширванскіе и шемахинскіе, что въ прошломъ году очень сильно притъспили.

Затёмъ говоритъ Гилянскій золотыхъ дёлъ мастеръ Талибъ: привезъ я одинъ пожъ; ходже Махмудъ Самурскій у меня взялъ: я-де тебѣ продамъ; отдалъ таможенному, — по этой причинѣ меня Талиба отдали за пристава: шесть рублей взялъ князь "внутренній", шесть рублей взялъ Семенъ Васильевичъ, дьявъ взялъ одну "дараи" и служитель "внутренияго" князя взялъ одну "дараи"; ножъ тоже самъ упесъ, – давали де тридцать (рублей), а я не отдалъ, — и далъ мнѣ двадцать три рубля. При этомъ дѣлѣ былъ ходже Махмудъ Самурскій и знаетъ, и свидѣтели: ходже Мурадъ ханъ и ходже Шемсэддинъ золотыхъ дѣлъ мастеръ.

Онъ (Богъ).

Общество "купцевъ" и торговцевъ подтвердили слѣдующее: сравнительно съ пошлиною съ товаровъ, которую мы давали во время Бориса и Өеодора Ивановича, въ эти два года, какъ князьями Астрахани были князь Иванъ и князь Семенъ Васильевичъ, пошлинъ взяли больше, и притѣсненій и неправоты приключилось торговымъ людямъ очень много.... Ходже Мурадъ ханъ показалъ: пошелъ я въ ворота бухарскаго каравансерая, чтобы разузнать объ обстоятельствахъ (положепіи) Терка, такъ какъ съ Терка прибыло нѣсколько человѣкъ. Позвалъ я одного бухарца, чтобы спросить; когда онъ подошелъ къ воротамъ, служитель князя Семена Васильевича ударилъ его кулакомъ по шеѣ и пе дозволилъ ему намъ разсказывать. Я у него спросилъ, что это значитъ, онъ сказалъ: хотятъ они съ насъ взятку, чтобы открыть двери каравансерая.

Ходже Афшаръ, сынъ ходже Махмуда, показалъ такъ: сто паръ юфти ходже Афзаля Хорасанскаго, которыя выбрали изъ ста пятидесяти паръ юфти, взяли и отнесли господину князю Ивану; мы сами...., какъ сто паръ отнесли господину князю. Приказали намъ выдать пятьдесятъ рублей. Послъ того какъ намъ выдали двадцать два рубля золотомъ и сказали, что остальные двадцать восемь сочтены за пошлину, я пе согласился и ношель доложить князю; привратникь не допустиль меня войти въ кремль и доложить князю сердечное горе. И люди (?), которые отнесли юфти, — служитель князя Ивана по имени Илья и Иса; и съ ними быль ходже Махмудъ Самурскій. Когда я заплакаль, ходже Махмудъ Самурскій въ отвётъ сказаль: "не безпокойся, потому что я для тебя возьму (взыщу) стоимость". "Дёлу этому свидётели: ходже Афшаръ, сынъ ходже Махмуда, ходже Шемсэддинъ, сынъ Незера Гилянскаго, и ходже Шерифъ, сынъ Хамзы".

И князь Иванъ Михайловичь Борятинской да дьявъ Иванъ Сукинъ пристава Данилка допрашивали. Сказалъ онъ въ роспросё: какъ онъ Ховь Муртозина зятя съ судна взялъ и въ розрядъ привелъ, и съ суда бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, велѣли ему тово Хозь Муртозина зятя дати на поруку, а у него ничего себѣ не имывалъ. А тезики въ сыску сказали, что онъ Данилко взялъ у него юють саюьяновъ да киндякъ, и онъ бы, Данилко, про то сказалъ правду. И приставъ Данилко въ допросѣ сказалъ тѣ же рѣчы, что и напередъ сего сказывалъ: у Хозь Муртозина зятя ююти саюьяновъ и киндяка не имывалъ.

А тезика Магмута допрашивали. Сказывали въ роспросѣ тезики гилянскаго двора: какъ ходилъ Хозь Муртоза къ Семену Головину бити челомъ о зятѣ своемъ съ нимъ, Магмутомъ, а понесъ въ Семену два ковра шелковые да двѣ сабли кизылбашскіе, а онъ, Магмутъ, напередъ сего въ роспросныхъ своихъ ръчахъ того не сказалъ. Да тезики жь въ роспросѣ сказывали: говорилъ Муртоза человѣку своему Мамеделью, а вельль емудать Магмуту да Семенову человеку Головина пятдесять золотыхъ да два ансыря шелку арясково. Да какъ Семеновъ человъкъ мечеть запечаталь, и отослали они съ нимъ же, Магмутомъ, къ Семену двои дороги-и мечеть отпечатали. И которые хозяеве прівзжають на бусехь съ торги съ торговыми людьми, и какъ товары въ лавки поклали, и лавки были запечатаны, и дворъ запертъ три дни, и онъ, Магмутъ, имъ говорилъ, чтобъ воеводъ почтить, и они воеводамъ челомъ ударили. Да онъ же, Магмутъ, взялъ у серебреника, у Талипа, ножъ да отнесъ таможенному головъ Васке Зубину, и бояринъ и воеводы серебреника дали за пристава. И опъ, Магмутъ, отнесъ къ боярину, ко князю Ивану Нивитичю, шесть рублевъ, а Семену Головину шесть же рублевь, а дьяку Василью Юдину дороги, да князю Иванову человѣку дороги жъ; а ножу цена была тритцеть рублевъ, а воеводы дали за ножъ дватцать три рубли. А въдаетъ про то про все онъ, Магмутъ. Да какъ прібхалъ съ Терки въ Астарахань карасанецъ

Ази Явзялъ, и у него, выбравъ, взяли цёловальники. Илья Набокой да Исай, да онъ, Магмутъ, сто юютей саюьяновъ лутчихъ и отнесли въ розрядъ, а оцёнили сто юютей иятдесятъ рублевъ, и таможенной голова пошлинъ на немъ взялъ дватцать восемь рублевъ, а дватцать два рубли додалъ. И опъ бы, Магмутъ, про то про все сказалъ правду, не утая ничего.

И тезивъ Магмутъ въ допросе сказалъ по своей въръ по шерти: какъ онъ, Магмутъ, ходилъ въ боярину, во князю Ивану Никитичю, и въ Семену Головину о Муртозинѣ зятѣ бити челомъ, и по Муртозину чолобитью даваль имь по десети золотыхь, и они не взяли, а отказали: то де дѣло великое. И после того Муртоза послалъ въ боярину съ человъкомъ своимъ, съ Мамеделвемъ, двои дороги, да два киндяка, да золотыхъ-не вёдаетъ сколько: онъ, Магиетъ, съ нимъ не ходилъ, а въ сему (вм. Семену) ходилъ тотъ же человъвъ ево Мамедельй съ нимъ. Магмутомъ, отнесли двои же дороги да два ансыря шолку, а колько золотыхъ отнесъ, того не въдаетъ, а слышелъ, что отнесъ столько же, что и боярипу князю Ивану. И про то, онъ и напередъ сего розпросѣ сказывалъ, а съ Муртозою въ нимъ о зяте его въ бить челомъ не хаживалъ, и дву ковровъ шолковыхъ и дву сабель кизылбашскихъ не видалъ, и Муртоза человёку своему Мамеделёю ему, Мамуту, да Семенову человѣку Головина пятидесятъ золотыхъ да дву ансырей шолку аряского дати не веливаль, и онь, Магмуть, не имываль. А безъ нево Семенову человъку давалъ ли, того онъ не въдаетъ же. А отъ мечети опъ, Мамутъ, въ Семену двоихъ дороговъ пе нашивалъ. А вакъ были лавви съ товаромъ запечатали, и дворъ былъ запертъ три дни, и тезиви его, Магмута, спрашивали: в'вдаетъ ли онъ, Магмутъ, за што у нихъ лавки запечатали и дворъ заперли, и онъ имъ сказалъ, что воеводы хотять оть вась почести, и они воеводамь челомь ударили, а что которому воеводѣ дали, того онъ не вѣдаетъ: онъ съ ними не ходилъ. А ножъ у серебреника у Талыпа велѣли взать бояринъ и воеводы таможенному головѣ Васке Зубину, а что ему за ножъ денегъ дали, того онъ не въдаетъ. А къ боярину, ко князю Ивапу Никитичю, да къ Семену Гоговину по шти рублевъ, да дьяку Василью дороговъ, да князю Иванову человѣку дороговъ же не нашивалъ, а самъ Талицъ што носиль ли, того не въдаеть. А какъ прівхаль карасанець Ази Явзялъ, и у него целовальники сасьяны лутчіе выбирали и въ розрядъ относили, а онъ, Магмутъ, былъ съ ними же; а сволько саоьяновъ выбрали и по чему оценили, и что за сасьяны денегь дали, того онъ не вѣдаетъ.

Бухарского двора прівзжіе тезики бухарцы Магметъ Муратъ Салбевъ, Мисрякъ Усейновъ, Шериоъ Мурзаковъ, Миряли Мангулбевъ, да казанскіе жильцы Өарукъ Шахараповъ, Малазада Шехмагмутовъ, Ховь Маметъ Шехмагмутовъ, Бакбй Азимовъ сказали по своей вбре, по шерти: были они въ Асторахани при бояринѣ, при князе Иване Никитиче Одоевскомъ съ товарыщи, прібхавъ исъ Казани, недбль зъ десять, и на тавары имъ лавки давали; а бояринъ князь Иванъ Никитичь и околничей Семенъ Головинъ, и дьякъ Василей Юдинъ себъ посуловъ отъ лавокъ у нихъ не имывали ничего, и тавары ихъ по двору не волялись, и насильства и продажи имъ отъ Семена Головина и ни отъ ково никакіе не было; а кому инымъ какое насильство Семенъ учинилъ, того не вбдаютъ.

Бухарского жъ двора тезики, которые живуть въ Астарахани лътъ по пяти и по шти, и по десяти и болши, Хозя Бакинуровъ, Девлетъ бай Бабаевъ, Емшить Дерб(ы)шевъ, Тарбедей Магметъ Удиновъ, Авесъ Нуровъ, Касимъ толмачь, Абызъ Карамалла Абыллыновъ сказали по своей въре по шерти: таваровъ они у прівзжихъ тезиковъ не покупають, а прівзжихъ людей тавары по двору не воляютца, лавки воеводы прівзжимъ людемъ дають, а посуловь оть того не емлють, а лётось во 124-мъ году, вскоре после Семеня дни, прібхало ихъ бухарцовъ человбить СЪ шестьдесять, и съ прівзду взяли у нихъ воеводы, выбравь лутчихъ, чатыреста киндяковъ и зенденей, а заплатили имъ за киндякъ по десяти алтынъ, а за зендень по двѣ гривны; а въ ряду продавали и хуже тѣхъ киндяки по полтине, а зендень по десяти алтынъ, а врасную по двёнатцети алтынъ; а того не ведають: на государя-ль у нихъ взяли, или воеводы себѣ. А дворъ бухарской велѣли запереть, мѣсяца съ два и больши съ двора ихъ не пущали, и торгу не давали, и они сметали восмьдесять рублевь денегь и вупили тавару, и отнесли къ воеводамъ - тотъ же часъ дворъ велѣли отпереть и торговать велѣли; а за острогъ на татарской бозаръ покупати харчей и дровъ пущать не велѣли, и они отнесли ещо на сорокъ рублевъ тавару, и они и за острогъ на базаръ велѣли пущать. А какъ сее весны услышели воеводы, что вдугъ про нихъ обыскивать, и учали ихъ всвхъ збивать за море, а они были не исторговались. И сметали они триста рублевъ денегъ и отнесли къ боярину, ко князю Ивану Никитичю, корованной ихъ головы, Турсъ Магметъ да Рахмангулъ, да онъ, Баки, полтараста рублевъ денегъ да коотанъ отласъ цветной, да околничему Семену Головину сто дватцеть рублевъ, а дьяку что дали, того не въдаютъ. А отнесли для того, чтобъ дали имъ исторговатца и дали имъ сроку на

двё педёли. И они тавары свои розметали на бесцёнокъ и поёхали за море, а онъ, Баки, съ товарыщи восмь человёкъ остались въ Астарахани: ёхать было имъ въ Гилянъ. А болши того насильства отъ воеводъ не видали.

Подписи: قره ملا ذل سالدی Кара Мулла руку приложиль). باین حرف کواهی می دهم انچه سنخن که دراین هست باقی ابن ضمیر باقی دست خود انداختم

(Этому писанію я даю свидѣтельство: за всякое слово, которое въ этой (запискѣ) находится, (я) Баки, сынъ Нура Замира Баки, своею рукою подписуюсь).

باین حرف کواهی میدهم هر ستخن که درین تغتر هست به همین دست خود انداختم کواه هستم باقی زرکر واد حاجم زرکر

(Этому писанію я даю удостов'треніе: за всякое слово, которое въ этой запискв находится, собственною моею рукою подписуюсь и свидвтелемъ состою. Золотыхъ дёлъ мастеръ Баки, сынъ золотыхъ дёлъ мастера Хаджима).

(... состою въ томъ, что каждое слово, которое въ этой запискъ́ находится...).

. . . . بهتم انبجه هو ستخن که درین خط هست . . .

Астараханскіе жильцы Арменья, которые живуть на гилянскомъ дворѣ лѣтъ по дватцати и больши, а иные и породилися въ Астарахани, за моремъ не бывали, Ортемей Наврузовъ, Петрушка Иванисовъ, Минасъ Григорьевъ, Сергъй Семеновъ, Муратъ Өедоровъ, Иваниско Сергвевъ, Иваниско Атаевъ въ роспросв сказали по своей ввре по арменской: какъ были въ Астарахани бояринъ, князь Иванъ Никитичь Одоевской, да околничей Семенъ Головинъ, да дьякъ Василей Юдинъ, а которые при нихъ тезики кизылбашеня и бухарцы, и юргенцы въ Астарахань съ товары прівзжали, и имъ на товары лавки давали, а какъ товары въ лавки поклали, и на гилянскомъ дворъ не вслъли тезикомъ товаровъ продавати, три дни дворъ былъ заперть. А какъ къ боярину и воеводамъ поминки отнесли, --- и товары имъ всякіе продавать велёли. А на бухарскомъ дворѣ лавки были заперты съ тезицкими товары три мёсяцы для того, что товары велёли имъ съ рускими людьми меняти на товары жъ, а на деньги продавать не велъ́ли. И какъ поминки отнесли, и имъ товары велёли менять и на деньги продавать, а отъ воеводъ къ твиъ тезивомъ приходили и поминви съ ними носили съ гилянского двора тезивъ Магмутъ, а зъ бухарского двора тезикъ Касимъ. А сколько какихъ подарковъ относили, того не въдаютъ, то въдаютъ тв тезики,

Касимъ да Магмутъ. А товары никакіе по тезицкому двору не валивалися, а насильство и продажу какую Семенъ Головинъ кому учинилъ, того мы не въдаемъ. А орменинъ Ортемей Наврузовъ сказалъ: взялъ у него околничей Семенъ спорокъ отласной желтъ, по немъ крушки шиты золотомъ, процвечены шелкомъ лазоревымъ, цёна тритцеть рублевъ; а Семенъ ему далъ только одинпатцать рублевъ. А тезики. которые живуть на бухарскомъ дворъ издавна, у прівзжихъ людей какіе товары украдомъ покупали-ли и узорочные товары себѣ бояринъ и окольничей, и дьякъ себѣ имали-ли, того не вѣдаютъ. А которые товары имали на государя, и за тѣ товары давали по ценѣ деньги, а у ково сколько какихъ товаровъ на государя взяли и сполна-ли по ценѣ деньги давали, того не вѣдаемъ. А они у пріѣзжихъ людей товаровъ никавихъ украдомъ не купливали, а что они покупали, и ониявляли и перекупную пошлину платили въ таможне, а про узорочные товары въ боярину и воеводамъ сказывать не хаживали, и продажи торговымъ прівзжимъ людемъ отъ боярина и воеводъ, и отъ дьяка не вѣдаемъ. А при царѣ Борисѣ послѣ астраханского пожару подавали было имъ мёста на посадѣ, и они не пошли для того, что имъ поселитца было нѣчемъ, а сошли въ тое пору зъ гилянского двора на посадъ арменья Касимъ да Михайло Христофоровъ, да Олексви Дмитреевъ, да Осоня Яковлевъ, и нынъ живутъ на посадъ. А отъ таможенныхъ головъ и отъ цедовальниковъ торговымъ людемъ продажа въ таможенной пошлинѣ: емлють пошлину со всякихъ товаровъ передъ прежнимъ мало не въ двое, взяли въ нынёшнемъ во 124-мъ году съ арменина с-Ываниска двенатцать рублевь, а довелось было дать всего семь рублевъ, и с-ыныхъ емлютъ передъ прежнимъ лишекъ не по государеву указу; а лишнія пошлины на государя-ли емлють или на воеводъ, или сами корыстуютца, того не въдаютъ. Подписи:

ես. ովանես. խույ խույտիմ

(ес. ованос. хул хуйтим, т. е. я Ованосъ (Іоаннъ) руку приложилъ).

Վ արդն երմանիի ընխորանը (sic)

nitu hu on While ann than prof lu pro

(вардн эрмании ънхдранк-овн ес тр Мхитар дзерк др(и) эн эс грис, т. е. По просьбѣ (розысканію) армянина Вардана я теръ-Мхитаръ руку приложилъ къ этому писанію).

hu. wp W [u [h] [[mp] & hap app tu app [u]

(ес. тр Мх(и)т(ар) дзерк дри эс гри(с), т. е. я теръ-Мхитаръ руку приложилъ къ этому писанію).

- 125 -

ДЪЛА ГРУЗИНСКІЯ ¹)

71833 генваря 25 по 1616 іюня 15. Отпускъ съ государевою къ шаху о Грузинской вемлѣ грамотою, и обратной въ Москву пріѣздъ гонца Григорья Шахматова и терского толмача Ермолы. Тутъ же и переводъ съ шаховой къ государю грамоты. На 50 листахъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. на Теревъ воеводъ нашему Петру Петровичю Головину. Писалъ еси къ намъ и не одинова, и терскіе жильцы, которые отъ васъ прівзжають къ намъ въ Москвѣ съ отписками, сказывають въ розпросехъ, что Кизылбашской шахъ разорилъ и царя Теймураза с-Ыверскіе земли Иверскую **землю** согналъ и ныне стоитъ в-Ыверской земль, и многіе де Кабардинскіе мъста, которые подошли въ Иверской землъ блиско, люди его ратные повоевали, и будто хочетъ приходити войною на Кабардинскую землю, и Черкаскіе де князи, боясь отъ него разоренья, къ нему откладываютца. И мы о томъ въ Абазъ шаху послали съ нашею грамотою нарочно сына боярского Григорья Шахматова да толмача " ". И вакъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, а Григорей Шахматовъ на Терекъ прівдеть, и ты бъ Григорья Шахматова и толмача отпустиль Терки въ Абазъ шаху, гдъ онъ ныне, черезъ Кабарду, СЪ H8. воторые мъста лутче и ближе, и безстрашнъе, давъ имъ лошади, взявъ въ цёну, у кого ни буди, тотчасъ, не державъ на Теркѣ ни одного дни, а хъ кабардинскимъ бы еси и хъ кумытцкимъ ко всёмъ кназемъ н мурвамъ, которые учинились подъ нашею царскою рукою, послалъ²) грамота, что вѣдомо нашему царскому величеству учинилось, что братъ нашъ шахъ Абазъ хочеть наступати на Кабардинскую и на Кумытцкую землю, и они, князи и мурзы, отъ него въ страхованьъ, и мы, великій государь, жалёя объ нихъ, послали къ брату нашему, въ Абазъ шаху, нарочно нашу грамоту зъ гонцомъ зъ Григорьемъ съ Шахматовымъ, чтобъ Абасъ шахъ съ нами, великимъ государемъ, дружбе и братству помъшки не чинилъ, нелюбья не всчиналъ, на Кабардинскую и на Кумытцкую землю не наступаль. И они бъ гонца нашего Григорья

²) Сверху написано: приказалъ.

¹) Для полноты изложенія пом'ящаемъ зд'ясь извлеченіе изъ д'яль по сношенію съ Грузіей.

Шахматова къ шаху пропускали, нигдё не задерживая, и провожали, и подводы ему и кормъ давали, чтобъ ему къ шаху поспёть вскоре, а на нашу бъ царскую милость были надежны, отъ нашего царского величества къ шаху не отставали. А будетъ шахъ учнетъ въ нихъ вступатися и похочетъ на нихъ приходити самъ или рать свою похочетъ послати, и они бъ, прося у Бога милости, собрався, противъ его стояли; а мы, великій государь, ихъ не подадимъ, велимъ къ нимъ послати изъ нашіе отчины, изъ Астарахани, въ помочь нашихъ ратныхъ людей съ вогненнымъ боемъ, а къ вамъ есмя на Терекъ велёли послати изъ Астарахани боярину нашему и воеводамъ, князю Ивану Никитичю Одоевскому да Семену Головину, зъ головою пятьсотъ человѣкъ стрёльцовъ и хлѣбные запасы, и денежное жалованье терскимъ людемъ указали есмя изъ Астарахани на Терекъ посылати по прежнему, ка(къ) бывало папередъ сего. Писанъ на Москвѣ лѣта 7123-го генваря въ 25 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Володимеря и до Мурома, и до Нижнево, и до Казани, и до Самары, и до Астарахани бояромъ нашимъ и воеводамъ, и діакомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ. Послали есмя въ Кизылбаши въ Абазъ шаху для нашего и земского дѣла сына боярского, свіяжского жильца Григорья Шахматова да толмача Ермолу. И какъ въ которой нашъ городъ Григорей Шахматовъ и толмачь Ермола прівдуть, и бояромъ нашимъ, и воеводамъ, и діакомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ сына боярского Григорья Шахматова да толмача Ермолу пропущати, не издерживая нигдѣ ни за чёмъ ни часу, и подводы имъ велёть давати по подорожнымъ, и провожати ихъ велёти, будетъ гдё надобно, смотря по вестемъ, а однолично ихъ нигдѣ ни за чѣмъ не держати, чтобъ въ ихъ мешкальѣ нашему и земскому дёлу порухи пе было. А какъ они прівдуть на Самару, и на Самаре стольнику нашему и воеводамъ, князю Василью Ивановичю Туренину да князю Михайлу Васильевичю Бѣлосельскому съ Самары ихъ тотчасъ отпустити, давъ имъ лошади, взявъ въ цёну, у кого ни буди, какъ имъ мочно поднятца, и отпустити ихъ Волгою или степью, смотря по тамошнему дёлу, какъ бы государеву дёлу было спешнѣе и прибыльнѣе, и имъ бы проѣхати здорово, и проводити ихъ послати, смотря по тамошнему дёлу, а однолично ихъ не задержати. А которого числа Григорей Шахматовъ и толмачь Ермола на Самару прівдуть и которого числа ихъ съ Самары отпустять, и о томъ отписать къ намъ тотчасъ, а отписка велёти отдати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Раманчювову. А кавъ Григорей Шахматовъ и толмачь Ермола прібдуть въ Астарахань, и

въ Астарахани боярину нашему и воеводе князю Ивану Никитичю Одоевскому да окольничему Семену Васильевичю Головину, да діяку нашему Василью Юдину отпустить ихъ тотчасъ на Терекъ моремъ въ судѣхъ или берегомъ коньми, смотря по тамошнему дѣлу, какъ спешнѣе и прибыльнѣе, и безстрашнѣе, и проводити послати, будетъ надобно, смотря по тамошнему дѣлу, и на Терекъ къ воеводе нашему, къ Петру Цетровичю Головину, объ нихъ отписати; а отъ насъ на Терекъ объ ихъ отпускѣ писано. А которого числа Григорья Шахматова и толмача Ермолу изъ Астарахани на Терекъ отпустатъ и моремъ ли, или сухимъ путемъ, и о томъ отписати къ намъ с-ыными нашими дѣлы. Писанъ на Москвѣ лѣта 7123-го, генваря въ 25 де(нь).

Лёта 7123-го генваря въ " " день (по) государеву цареву и великого князя Михайла Федоровича в. Р. указу, память діакомъ Петру Микулину да Овонасью Овдокимову. Указалъ государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р. послати въ Кизылбаши къ Абазъ шаху съ своею государевою грамотою, для своего государева и земского дёла, сына боярского, свіяжского жильца, Григорья Шахматова, да терского города толмача Ермолу. А своего государева жалованья указалъ имъ государь для тов службы дати на нынешней 123-й годъ оклады сполна, да на подмогу Григорью Шахматову тритцать рублевъ, толмачю Ермоле дватцать рублевъ. Да велёлъ имъ государь дати жалованье и подмогу въ Казани, да имъ же пожаловалъ государь, велёль дати своего государева жалованья запасовь: сыну боярскому Григорью Шахматову двѣ чети сухарей, пол-осмины врупъ, пол-осмины толокна, пять ведръ вина, два полтя ветчины, полтора пуда на государеву указу Григорью Шахматову да толмачю Ермоле велёти дати и отпустити ихъ исъ Казани тотчасъ и проводити ихъ велёти исъ Казани до Самары, чтобъ имъ до Самары дойти здорово.

И 124-го іюня въ 15 день Григорей Шахматовъ да съ нимъ терской толмачь Ермолка Григорьевъ изъ Кизылбашъ къ Москвъ прівхали.

А въ роспросѣ Григорей сказалъ: въ прошломъ де во 123-мъ году по государеву цареву и великого князя Михайла Өедоровича в. Р. указу посланъ онъ, Григорей, былъ отъ государя въ Кизылбаши зъ государевою грамотою къ шаху, а велѣно ему, пріѣхавъ въ Кизылбаши, отдати та государева грамота государевымъ посланпикомъ Михайлу Тиханову да подъячему Олексѣю Бухарову, а имъ велено та государева грамота отдати шаху. А будетъ Михайло и Олексѣй отъ шаха до него будутъ отпущены или къ пимъ за какими мѣрами ѣхати нельзя, и ему, Григорью, велёно проситись въ шаху и та государева грамота, что съ нимъ была послана, подати шаху.

И онъ, Григорей, отпущенъ съ Москвы генваря въ 29 де(нь) и прібхалъ въ Казань оевраля въ 14 день, а исъ Казани его отпустили оевраля въ 19 де(нь). А въ Астарахань прібхалъ апрбля въ 23 де(нь), а изъ Астарахани отпустили его апрбля въ 30 де(нь) моремъ въ суднв на Терку, и на Терку де опъ прібхалъ маія въ 6 де(нь). А въ тв де поры на Терку прібзжалъ ко государеву жалованью Гарбя князя родной братъ Мурза да Ахловъ князь торкаловской, и Петръ де Петровичь Головинъ его, Григорья, имъ объявлялъ, что онъ посланъ отъ государя къ шаху зъ грамотою, и они бъ, Мурза да Ахловъ были на государево жалованье надежны и были бъ по(дъ) государевою рукою и ево, Григорья, проводили черезъ свою землю до шаховыхъ городовъ, а государь за ихъ службу пожалуетъ своимъ царскимъ жалованьемъ.

И Мурза де и Ахловъ противъ первыхъ рѣчей говорили, что они люди молодые, такому слову отвѣту дати не умѣютъ, а есть де ихъ въ Кумыкахъ старѣе, а ево, Григорья, они для царского къ нимъ жалованья черезъ свою землю до шаховыхъ городовъ проводятъ.

А съ Терки де его, Григорья, отпустилъ Петръ въ Тарки моремъ зъ Гигиревымъ (sic) братомъ, съ Мурзою, да съ Ахловымъ вмъстъ маія въ 9 де(нь), а провожать ихъ посылалъ Петръ съ Терки до Тарковъ сотника стрёлетцкого Первого Лукина съ стрёльцы.

И въ Тарки они къ Гирѣю князю пріѣхали маія въ 12 де(нь), и Гирѣй де князь позвалъ ихъ къ себѣ на другой день, и они у Гирѣя князя были и по государеву наказу ему говорили, что они посланы отъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. въ Кизылбаши къ шаху съ его царского величества грамотою, и онъ бы, Гирѣй князь, для его царского величества къ себѣ жалованья, отпустилъ его къ шаху и проводити ихъ велѣлъ до шаховыхъ городовъ. И Гирѣй де князь имъ говорилъ, что онъ, для царского величества къ себѣ жалованья, ихъ отпуститъ, пе задержавъ, и проводити ихъ велитъ только какъ онъ позберетца съ людьми, а тушману де ныне много, съ кѣмъ бы ему водити и государева (бъ?) дѣла ему не потерять. И звалъ ихъ къ себѣ ѣсти, и они у него въ тѣ поры ѣли. А ѣтчи, вхъ Гирѣй отпустилъ къ себѣ на подворье. И жили они у Гирѣя послѣ того десять денъ.

И маія де въ 22 де(нь) Гиръй внязь ихъ исъ Тарковъ отпустилъ и лошади подъ нихъ подавалъ свои и провожалъ ихъ Гиръй самъ съ своими уздени до карабулацкого до Суркая князя. А пришли къ Суркаю на завтрее того, маія въ 23 де(нь), и начевали у Суркая одну ночь.

А на завтрее того отпустили отъ Суркая на Гирбевыхъ же лошадѣхъ, а провожать посылалъ ихъ Суркай сына своего Казаналыпа, а съ нимъ ратныхъ людей было человёкъ съ 300, и провожалъ ихъ Сурваевъ сынъ до шахова города до Дербени. И какъ де они прівхали въ Дербень, и Суркаевъ де сынъ Казаналыпъ обвестилъ про нихъ дербенскому салтану, и салтанъ де дербенской велълъ имъ тотчасъ дати дворъ. А прібхали де они въ Дербень маія въ 26 де(нь). И на завтрее де того, маія въ 27 де(нь) дербенской салтанъ позвалъ ихъ къ себъ, и они де къ нему ходили, а пришедъ, говорили ему они по государеву наказу, что они посланы отъ великого государя п. и. в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. къ брату его великого государя, къ Аббасъ шахову в., съ его царского величества съ любовною грамотою о ихъ государскихъ о вопчихъ о великихъ дёлехъ, и онъ бы, салтанъ, ихъ отпустиль въ шаху, гдъ нынъ шахъ, не задержавъ, и подводы подъ нихъ, и кормъ, и пристава имъ, и провожатыхъ далъ. И салтанъ де имъ сказалъ: что де спешишь, кабы де ъдете съ смутными грамотами, ино де отпустятъ.

И они де ему говорили: что онъ такое затъйное слово говоритъ, что они ъдутъ (съ) смутными грамотами? спешатъ они для того, чтобъ тъ дела, о чемъ царское величество писалъ къ брату своему, къ шахъ Аббасову в., были въдомы вскоре, а въ его бъ задержаньъ въ томъ . ихъ государскимъ вопчимъ великимъ дъламъ какiе порухи не было.

И салтанъ де имъ говорилъ, что онъ въ шаху отпуститъ, и держалъ ихъ въ Дербени пять денъ.

А маія же де въ 31 день дербенской салтанъ ихъ изъ Дербени отпустилъ и пристава имъ далъ, а лошеди далъ подъ нихъ свои, а кормъ велѣлъ имати по деревнямъ. И въ тѣ де поры мисюряне отъ шаха отложились, и они ѣхали по ночемъ до Шамахи съ великою нужею.

А въ Шамаху прівхали они іюнь въ 9 день, а шамахинсково воеводы въ Шамахв въ тв поры не было, а ходилъ де съ войскомъ на Телемелика, потому что онъ въ тв поры отъ шаха отложился, а приказано было въ Шамахв брату его, Давыдъ беку, и Давыдъ де имъ дворъ и кормъ далъ. И они де, Григорей и толмачь, Давыдъ де имъ дворъ и кормъ далъ. И они де, Григорей и толмачь, Давыдъ беку о своемъ отпуске говорили, чтобъ онъ ихъ къ шаху отпустилъ, не задержавъ. И Давыдъ де имъ говорилъ, что онъ ихъ безъ брата своего къ шаху отпустити не смветь, потому что ему брать его приказалъ

Труды Вост .отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХИ.

Э

въ Шамахѣ на время, а о томъ онъ отпишетъ въ брату своему. А на завтрее де того шамахинской воевода Исупъ хапъ въ Шамаху пріѣхалъ и велѣлъ имъ быти у себя, и они въ нему ходили и говорили о своемъ отпускѣ, чтобъ онъ ихъ отпустилъ въ шаху, не задержавъ, и пристава имъ, и кормъ, и подводы далъ. И Исупъ ханъ имъ говорилъ, что онъ ихъ отпуститъ въ шаху вскоре, да отпустилъ ихъ въ себѣ на подворье.

И держали де ихъ въ Шамахъ после того двъ недъли. А какъ де двъ недъли минула, и ихъ де изъ Шемахи отпустили и подводы, и пристава, и кормъ имъ дали. А ъхали они изъ Шамахи на городы на Ардевиль да на Казбинъ, да на Саву, да на Кумъ, да на Кашанъ, да на Нетензъ.

И прівхали въ городъ в-Ыспогань, гдв шахъ въ тв поры былъ, августа въ 9 де(нь), и дворъ де имъ и кормъ дали, и пристава приставили Ала Гулвя.

И они де, Григорей и толмачь, говорили приставу, чтобъ онъ про нихъ известилъ паху, что они посланы отъ великого государя д. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. къ брату его, къ великому государю къ шахъ Аббасову в., съ его царского величества любовною грамотою о ихъ государскихъ о великихъ дълъхъ, и шахъ Аббасъ бы ведълъ имъ быти у себя и свои очи видъть. И приставъ де ихъ Ала Гулъй говорилъ, что онъ о томъ известитъ шаховымъ ближнимъ людемъ.

И назавтрее де того, августа въ 10 де(нь) приходилъ къ нимъ на подворье шаховъ ближней человъкъ Гусеинъ бекъ и почелъ де ихъ спрашивать: что де ихъ къ шаху прівздъ? И они де говорили, что они посланы отъ государя къ шаху съ его царского величества любительною грамотою о ихъ государскихъ о вопчихъ о великихъ делъхъ, и шахъ Аббасъ бы велвлъ имъ быти у себя. И Гусейнъ де бекъ имъ говорилъ, что онъ объ нихъ шаху известитъ, да пошелъ отъ нихъ съ подворья. И послё того жили они в-Ыспагане, а у шаха ещо не были, три недѣли.

И августа жъ де въ 30 де(нь) припелъ къ нимъ на подворье приставъ ихъ Алла Гулъ́й, а говорилъ, что шахъ Абассово в. велъ́лъ имъ быти у себя, и они бъ, Григорей и толмачь, были готовы.

И того дни они у шаха были, а пришедъ къ шаху, по государеву наказу поклонъ правили и грамоту подали. И шахъ государеву грамоту у нихъ принялъ самъ и отдалъ ближнему своему человѣку Саралазѣ, а отдавъ грамоту, спросилъ: сколь де вы давно отъ государя, и братъ де мой былъ въ тѣ поры на Москвѣли и здорово ли? И Григорей шаху сказалъ: вакъ онъ повхалъ отъ государя, тому ныне семой мѣсяцъ, а какъ повхалъ съ Москвы, и въ тѣ поры великій государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ былъ на Москвѣ въ добромъ здоровьѣ.

А какъ де онъ, Григорей и толмачь, вошли въ полату и отъ государя поклонъ шаху правили и государеву грамоту ему подали, и шахъ де все стоялъ, и о здоровье государевъ спрашивалъ стоя жъ. А спрося шахъ о государевъ здоровьъ, сълъ. А съдчи, позвалъ ихъ къ рукъ, и опи у шаховы руки были. А посидъвъ немного, спросилъ ихъ шахъ: какъ де братъ мой ныне съ нъмецкимъ королемъ, въ миру ль или не въ миру, и нътъ ли межъ ихъ войны?

И Григорей говорилъ, что великій государь нашъ его ц. в. братъ твой ныне съ нёмецкимъ королемъ въ миру, и послы нёмецкого короля у его ц. в. при немъ были на Москвѣ, а глухо молылъ про нёмецкого короля потому, что шахъ его спросилъ глухо жъ, а про которого нёмецкого короля шахъ у него спрашивалъ, того не вѣдаетъ, только къ его слову молылъ, что у государя нёмецкого короля послы при немъ на Москвѣ были, и межъ себя въ сылкѣ. И шахъ де противъ его слова: что то добро, что братъ мой съ нѣмецкимъ королемъ въ миру и въ ссылкѣ. Да велѣлъ имъ быти у себя за столомъ. И они де того дни у шаха ѣли.

А какъ де они къ шаху вошли сперва въ полату и шаху отъ государя поклонъ правили, и грамоту подали, а въ тѣ де поры сидѣли у шаха турского салтана гонецъ Магметь да өрянского короля посланникъ Бекъ зада, да крымской выѣзжей царевичь Шакъ Гирѣй, да грузинской царевичь, что взятъ въ Грузехъ, Леверханъ, и у шаха они въ тѣ поры ѣли жъ, только о себѣ за столомъ, а они себѣ одни за столомъ. А шахъ де въ тѣ поры, какъ они ѣли у шаха, все ходилъ по полатѣ, тѣшился.

А были они, Григорей и толмачь, у шаха и поклонъ правили и грамоту подали, не вѣдая про то, что у шаха въ тѣ поры были турского гонецъ и өрянского короля посланникъ, а свѣдали они про нихъ послѣ, а въ тѣ поры имъ про нихъ не сказали. А какъ они отъѣли, и шахъ де ихъ отпустилъ къ себѣ на подворье.

А на завтрее де того дни приходилъ къ нему, Григорью, на подворье приставъ ихъ Алла Гулёй, и они де ему говорили, что бъ онъ известилъ шаховымъ ближнимъ людемъ, а шаховы бъ ближніе люди известили шаху, что они по государя своего царя и в. кн. Михайла Өедоровича

9*

в. Р. с. приказу шаху поклонъ исправили и грамоту подали, и шахъ бы Аббасово в. велёлъ ихъ отпустити ко государю и съ ними противъ государевы грамоты къ брату своему, къ великому государю, къ его царскому величеству отписалъ. И приставъ де имъ сказалъ, что онъ про то шахъ Аббасову в. извёститъ.

А послё де того, спустя съ мёсяцъ, присылалъ въ нимъ шахъ на подворье звати въ себё ёсть пристава ихъ Алла Гула, чтобъ они у шаха были у стола.

И они де, Григорей (и толмачь), того дни у шаха у стола были, а сидёли по прежнему жъ, а турского де гонецъ и орянской посланникъ у шаха въ тё поры у стола были жъ, а сидёли по прежнему о себё столомъ, а они про нихъ ещо не вёдали жъ. А какъ они отъёли, и шахъ де ихъ отпустилъ въ себё на подворье. И жили они послё того в-Ыспоганё съ мёсяцъ же. А въ тё де поры слышели они, что отъ литовского короля пріёзжалъ къ шаху гонецъ, а съ чёмъ и о чемъ пріёзжалъ, того провёдать не могли. А о своемъ отпускё они говорили многижда, чтобъ шахъ велёлъ ихъ отпустить. И приставъ де ихъ говорилъ имъ, что шахъ велитъ ихъ ко государю отпустити вскорё, какъ будетъ время.

И октября въ 27 де(нь) велёлъ имъ шахъ быти у себя на отпуске. И того дни они у шаха были, а какъ вошли въ полату, и шаховы де ближніе люди говорили имъ, что ихъ шахъ Аббасово в. велёлъ къ брату своему отпустить и грамоту съ ними свою посылаетъ. Да въ тѣ поры они у шаха у стола были въ третіе. А ѣтчи, отпустили ихъ къ себе на подворье, а за ними прислалъ шахъ на подворье ко государю грамоту.

А после того, спустя съ недёлю, шахъ изъ Аспогана пошолъ въ новой городъ въ Өарабатъ, а ихъ, Григорья и толмача, отпустили изъ Аспогана, спустя после того денъ съ пять, ноября въ 7 де(нь). И вхали они изъ Аспогана на тёжъ городы, на которые вхали в-Ыспогань, да въ Дербень, а изъ Дербени ихъ отпустили тою же дорогою на Кумыки и провожали ихъ изъ Дербени до Гирёя князя кумыцкого, и у Гирёя князя жили они четыре дни.

А после того Гиръй князь велълъ ихъ отпустити на Терку, а съ ними послалъ въ провожатыхъ до Терка З-хъ человъкъ узденей свонхъ.

И на Терку де они прібхали за три недбли до масленицы и жили на Теркб три мбсяца за тбмъ, что въ тб поры кочевалъ межъ Астарахани и Терка Иштерекъ. А какъ де Иштерекъ перешолъ в-ыное мбсто кочевать, и ихъ де съ Терки отпустили на другой недблб после велика дня, моремъ. А куды Иштерекъ пошелъ кочевать и гдъ ныне кочюетъ, того не въдаютъ.

А въ Астарахань пріёхали они съ Терки въ пятой день. А изъ Астарахани пріёхали они къ Москвё іюнь въ 15 де(нь).

А про вѣсти Григорей Шахматовъ и толмачь Ермолка допрашиваны, что они какихъ вѣстей, будучи въ Кизылбашехъ и ѣдучи дорогою и до Терки, слышели.

И Григорей и толмачь Ермолка въ роспросе сказали: какъ они были въ Кизылбашехъ, и при нихъ де съ турскимъ и зъ бухарскимъ п с-ындейскимъ цари войны пикакіе не было, а слышели они, что было турскому ратныхъ людей на шаха по нынёшней веснё посылать, и пришли-ль нынъ на шаха турскіе люди или ещо не пришли, того не въдаютъ. И шахъ де отъ турского опасаетца, приходу людей его чаетъ. И д'влаетъ де шахъ городъ каменой, а называютъ его Өарабатъ, близко моря, не упомнять у которые ръки на устьв, и людей со всве Кизылбашскіе земли изо многихъ городовъ переводитъ въ тотъ городъ. и ужъ де тотъ городъ и здёланъ и людьми наполненъ ратными и жилетцкими многими, сказывають его противъ Царя города; а проходъ де къ нему одинъ – межъ горъ щельми, а гдъ городъ стоитъ, тамъ де мѣсто просторно и всѣмъ изобильно. И только де пойдетъ турской на шаха самъ, и шахъ съ нимъ хочетъ перевъдыватца, а только де силы его не будетъ противъ турсково стоять, и онъ де хочетъ ити въ тотъ городъ для кр'впости отъ турского, и тотъ тесной путь хочетъ утвержать.

А грузинской де царь Теймуразъ у шаха всё свои городы, что было шахъ у него поималъ, очистилъ и людей шаховыхъ въ тёхъ городёхъ побилъ, и ныне де Грузинская земля подъ Теймуразомъ по прежнему. А какъ де Теймуразъ землю свою очистилъ, и шахъ де присылалъ на Теймураза воеводу своего Испандеяра бека, а съ нимъ 12,000 человёкъ. И Теймуразъ де того шахова воеводу побилъ, а убилъ у него тысечь съ пять ратныхъ людей и коши всё у него отгромилъ, а Испандеяръ съ достальными людьми отшолъ отъ него въ шаховъ городъ въ Тевризъ, отъ Грузинскіе земли ходу до него денъ съ пять.

Да слышели они, йдучи дорогою, что про шаха въ Ардевилю обиходы пасутъ, а сказываютъ де, что хотюлъ шахъ итти самъ на грузинского Теймураза царя, а подлинно про то не видаютъ: пойдетъ ли шахъ на Теймураза или не пойдетъ. А въ Шамахи де и въ Дербени добри крепятца и запасы запасаютъ, а блюдутца приходу грузинского Теймураза царя, а говорятъ въ Шамахи и въ Дербени: только де шахъ къ нимъ самъ не придетъ, и имъ отъ Теймураза быть всёмъ повоеванымъ. А Аряжъ де городъ Теймуразъ взялъ и людей шаховыхъ въ немъ всёхъ побилъ и разорилъ. И нынё де Теймуразъ въ своей въ Грузинской землё, въ городё въ Загемё.

А гдѣ ныне болшіе Наган—Иштерекъ князь, и Казыевъ улусъ кочюють, того они не вѣдають.

А болши того въстей они никакихъ не слыхали.

• • • •

Великому величествомъ вознесенному, въ добрую звѣзду роженному царскому сѣмени, грозою подобну Казаферу царю, богатствомъ подобну Дарію царю, величествомъ Кексусу царю, богатырствомъ Растему, храбростію Олександру, звѣздочислено войско имѣющему, подобно съ солнцемъ сіяющему, превысочайшему престолу самоцвётнаго камени отрасли милостивому въ царстве повелителю, Російского государства царю богатому и великому и вознесеному, и возможному, тахъ прежнихъ царей величества достигшему и на царстве величествомъ, и высотою, и вротостью, и милостью, и даролюбіемъ утвердившемусь, любительному честному и прехвальному веливому государю царю и в. вн. Миханлу Өедоровичю в. Р. величеству многосильному и великочестному отъ вашего любительного бытья и отъ дружелюбства и отъ соединенные правды дружбъ знамя. Вашего величества послапники, съ радостью въ сю землю пришедъ и къ нашему ближнему дружелюбству дощедъ, и письмо прямые дружбы и правды и про одиначенье въ немъ писано, къ намъ донесли, и принесчи, намъ ее подали, хотя ближніе дружбы нашего благочестиваго царьского мёста, и мы возрадовались и въ умё нашемъ любительное зерцало съ розными радости объявилось, и вамъ великого государства царю явно, что изъ стари се Дудманское властелное мѣсто нашего царства, а отъ прежнихъ временъ по прямой правде и по одиначенью дружбою всякіе наши люди схаживалися, и нынѣ мы съ тобою, съ великимъ государемъ, тако же желаемъ, радуяся, быти въ братственой дружбь, а Грузинская земля не тайно отъ начала времянъ наши шаховы служильцы и наши подручники, и всегды жаловали есмя и береженье наше въ нимъ было, а хотя въ нихъ в-ыныхъ людехъ лукавство есть, а в-ыныхъ правда и радинье, и будеть отъ насъ до нихъ дёло объявитца и отъ нашіе стороны убояся и станутъ въ вашу сторону приходити, и тебъ бъ туто своя любительная въ намъ дружба явити и тёхъ опять къ намъ поворотити, а преже сего, воли въ Російскомъ государстве межуусобная смута была, и въ тв поры, пришедъ скопомъ не царьского роду, называясь царевичемъ,

и царьского мъста добиваясь. Астарахань засълъ, и многіе послы къ намъ отъ него прошати помочи приходили, и мы, довъдавъ, что онъ не царьского роду, ево прошенья ему не дали и ни въ чемъ не помогли. А того Дудмана по своей сердечной мысли исъ подъ своихъ рукъ не выдали. Слава и хвала намъ то Богу, что конецъ того на истинный путь нашедь, недруги наши усблись. А того царевича великого возможного на царьской престолъ поставили и недруги жъ его подъ ногами стали. И нынё отъ нашего величества любовь и дружба то къ намъ, чтобъ отъ той стороны се сидёнье и бытье въ любвё видёчи, дружба своя сердечная не повинути, а мы по истинной правде и по одиначенью съ тобою высокого престола великимъ царемъ своей орды и украйны твоими почитаю, а твоихъ ордъ и украинъ тако же за свое почитаю. А отъ начала межъ нами розни и недружбы не бывало, а противъ съхъ словъ пригодитца тебъ великому царю, съ лицемъ сіяющему, всегда дружба и ссылка держати и слово говорити умѣющими послы съ любительными своими грамоты насъ возвеселити. А что будеть въ нашихъ ордахъ тебѣ понадобитца, и тебѣ бъ о томъ къ намъ, не чюжаясь, писати, и то бы твое дёло такъ ся здёяло. А хотя мы мало писали, а много хотимъ въ крвпкой дружбе съ тобою быти.

Приписка: Бояре приговорили отписать отъ государя въ шаху про Грузинскую землю, чтобъ для государевы любви на Грузинскую землю не ходилъ, тамъ въра наша одна, а что неисправленье ихъ, и государь велитъ имъ передъ шахомъ исправитца.

.... здержательную власть древнихъ великихъ государей персидцкихъ царей пріимпему превознесенную честь, яко рогъ инрога достигшему, мусульманскихъ высочайшихъ превосходящему честію и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, пореченному въ чести величества изящному Персидцкіе и Ширванскіе земли начальнику Аббасъ-шахову величеству любовному пріятелю нашего царьского величества любезное поздравленіе и счастливое пребываніе и надъ недруги вашими поб'йда и одол'йніе. Потомъ объявляемъ вашему величеству: посылали есмя къ вамъ, брату вашему, Аббасъ шахову величеству съ нашею грамотою гончика Гришу Щахматова о нашихъ государственныхъ о братцкихъ любительныхъ двлехъ; да въ той же нашей грамотъ писали есмя къ вамъ, брату нашему, о Иверской земль, что Иверская земля изначала нашіе православные врестьянские вёры, и били челомъ Олександръ царь со всею Иверскою землею въ подданство дяде нашему великому государю ц. и в. вн. Өедору Ивановичю в. Русіи, потомъ царю и в. кн. Борису Өедоровичю в. Р. и ихъ государьскимъ наслёдникомъ, которые великіе государи на нашихъ

великихъ Россійскихъ государствахъ впередь будутъ, и вамъ бы, брату нашему, великому государю Аббасъ шахову в. в-Шверскую землю впередъ не вступатися и людей своихъ из-Ыверской земли велъти вывести. И вы-бъ, братъ нашъ, Аббазъ шахово в. гончика нашего Гришу Шахматова въ намъ, великому государю, отпустилъ, а съ нимъ прислалъ въ намъ, великому государю, свою любительную грамоту, а въ грамоте своей вы, брать нашт, въ пашему царскому величеству о Грузинской землё писали, что Грузинская земля отъ начала времянъ ваши служимцы и поддавные, и всегда есте жаловали ихъ и берегли, и будетъ вамъ до нихъ впередъ дѣло будетъ, и отъ васъ будетъ брата нашего Абазъ шахова величества, только убоясь, учнуть Грузинцы приходити въ наше государство, и нашему бъ царскому величеству въ вашему Аббасъ шахову в. наша любительная дружба объявити, твхъ опять къ тебъ воротити. А вы, великій государь, по истинной правде съ нами, великимъ государемъ, дружбы и любви хочешь и свои городы отъ нашіе украины нашими почитаешь, а наши городы отъ вашіе украины своими почитаешь. И мы, великій государь, ту вашу, брата нашего, грамоту выслушали любительно и хотимъ съ вами, братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ съ Абасъ шаховымъ величествомъ по тому жъ быти въ крѣпкой братцкой дружбе и любви и въ ссылке на веки пеподвижно, мимо всъхъ великихъ государей. А тому мы, великій государь, подивилися, что вы, великій государь, брать нашь Аббасъ шахово величество съ посланники своими и зъ гонцы въ намъ, великому государю, приказываешь и въ грамотахъ своихъ къ нашему царьскому в. пишешь, что съ нами, великимъ государемъ, хочешь быти въ сердечной въ братцкой дружбе и въ любви, и въ ссылке и своей земли городы отъ нашей укранны нашими называешь, а въ нашу подданную Иверскую землю, нашіе крестьянскіе вёры греческаго закона, которая крестнымъ целованьемъ издавныхъ лётъ намъ, великимъ государемъ, царемъ російскимъ, укреплена, вступаешься, и намъ въ ней кабы отказываешь: которые къ намъ отъ вашего, брата нашего, страху учнутъ къ нашему царскому величеству приходити, велишь къ себѣ ворочати. А мы, великій государь, къ тебѣ, брату нашему, зъ гончикомъ нашимъ зъ Гришею Шахматовымъ о Грузинской землё какими обычан намъ, великимъ государемъ, даремъ и великимъ княземъ російскимъ въ подданстве учинилась и какіе убытки отъ нев прежнимъ російскимъ государемъ учинились, писали подлинно, и сею нашею царскою грамотою вамъ, великому государю, объявляемъ и самому тебѣ, брату нашему, Абазъ шахову в. про то подлинно вѣдомо: Иверская земля, цари и князи изначала нашіе хрестьянскіе вёры греческаго

обладаеми, после того, какъ перестали во Царъ городъ хрестьянские государи, а какъ учала быти в-Ыверской земль межъ царей и князей рознь и несогласье, а турсвой имъ учалъ многую тесноту чинити, и Иверскіе земли Александръ царь сынъ Леонтья царя, видя себя безпомошна и боясь быти отъ турского въ разоренье, били челомъ блаженные славные памяти дяде нашему великому государю ц. и в кн. Өедору Ивановичю в. Р. с., чтобъ онъ, великій государь, для хрестьянскіе в'ёры принялъ его подъ свою царскую высокую руку и отъ турского-бъ салтана и отъ Шевкала обороняти его велелъ, а онъ зъ детьми своими, съ царевичемъ Давыдомъ и съ царевичемъ Юрьемъ, и со внучаты и со всею своею Иверскою землею отъ великихъ государей царей російскихъ не отступенъ будеть на веки. И на томъ Олександръ царь зъ детьми своими и со внучаты и со всею своею Иверскою землею блаженные памяти великому государю дяде нашему ц. и в. вп. Өедору Ивановичю в. Р. с. правду далъ по нашей хрестьянской въре, врестъ целовалъ, и тъмъ себъ вспоможенье и свободу отъ турскихъ людей получилъ, и никоторые ихъ недруги не умѣли имъ никоторые тесноты во вся лѣта при дяде нашемъ великомъ государе ц. и в. кн. Өедөре Ивановиче в. Р. и при цар' Борисе учинити. Да и то вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову в. вѣдомо: какъ великій государь, блаженные славные памяти дядя нашъ, ц. и в. кп. Федоръ Ивановичь в. Р. с. на Терке и на Койсе городы велёлъ поставити и людей ратныхъ въ нихъ устроити для Иверскіе земли, чтобъ Иверскіе земли турскимъ и Бумытцкимъ людемъ теснити не дати и противъ недруговъ ихъ помогати, да и для того, что турскіе люди по многіе годы ходили на вашу Аббасъ шахова в. землю войною, а проходили па Койсу да на Терку, да на Суншу. И по его царского в. повелѣнью исъ тёхъ городовъ терскіе и волжскіе, и янтцкіе казаки на турскихъ людей прихаживали и на Сунше турскихъ людей многихъ побили, и впередъ твми месты на вашу, брата нашего, землю турскіе люди ходити не учали. И вамъ, брату пашему, тѣмъ великая помочь учинилась да и многая любовь и братственная кръпкая дружба дяди нашего великого государя царя и в. кп. Өедора Ивановича в. Р. с. къ тебъ, брату нашему, была, о чомъ самъ подлинно въдаешь. А какъ судомъ Божіимъ блаженные памяти дяди нашего великого государя ц. и в. ки. Өедора Ивановича в. Р. с. въ животъ не стало, а на великихъ російскихъ государствахъ учинился царь и в. кн. Борисъ Өедоровичь в. Р., и иверской Алевсандръ царь царю Борису потому жъ правду далъ зъ детьми

своими и со внучаты, и со всёми думными своими людьми кресть целовали, что имъ быти подъ російскихъ великихъ государей царей рукою со всею Иверскою землею на вѣки не отступнымъ И по Олександрову цареву челобитью царь Борисъ исъ попизовыхъ городовъ воеводамъ своимъ велѣлъ послати на Шевкала и на всю Кумытцкую землю ратныхъ своихъ людей для того: какъ Олександръ царь съ повелѣнья царя Бориса былъ у тебя, брата нашего, въ рати, и шевкальской по турского велѣнью въ ту пору Иверскую землю воевалъ и многихъ хрестьянскихъ людей въ плѣнъ поимали. И царя Бориса ратные люди Кумытцкую землю воевали и многіе мѣста поимали и разорили и въ Таркахъ и въ Таркалахъ городы поставили. И какъ царя Бориса не стало, а въ Московскомъ государстве учала быти умышленьемъ польского короля смута и въ людехъ рознь, и кумытцкіе люди, сложась съ турскими людьми, которые въ то время были въ Кумытцкой землѣ, на нашихъ людей приходили. ¹).

1616 марта 22—іюн. 27. Отпускъ въ Персію Россійскихъ посланниковъ Өедора Левонтьева и дъяка Богдана Тимофъева для утвержденія вваимной съ шахомъ дружбы и для испрошенія казны къ продолженію съ польскимъ королемъ войны. — Челобитныя и отправляющихся съ ними кречетниковъ о разныхъ дълахъ, и по онымъ памяти въ разные прикавы.—Отпускъ проъзжихъ грамотъ въ понизовые города, такъ же къ кумыцкому князю Гирью, къ черкаскимъ и горокимъ князьямъ и мурзамъ. — И копія государевой къ шаху грамоты и данный Россійскимъ посланникамъ наказъ. На 294 листахъ.

Лёта 7124-го марта въ 22 де(нь) по государеву цареву и в. кн. Михаила Өсдоровича в. Р. указу память діакомъ Петру Овдокимову да Матвѣю Сомову. Указалъ государь ц и в. кп. Михайло Өедоровичь в. Р. п(ослать) въ Персидцкое государство къ шахъ Аббасу для (своего) государева и земского дѣла посланниковъ с(воихъ), Өедора Исакова сына Левонтьева да дьяка Богдана Тимооѣева, а съ ними выѣсте ук(азалъ государь) отпустить съ Москвы шахова посланника Булатъ бека, а итти имъ съ Москвы до Нижнего и до Казани въ судѣхъ ныне на веснѣ вскоре. И по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу діякомъ, Петру Ов(докимову) да Матвѣю Сомову, велѣ... Москвѣ рекѣ про госуда(ревыхъ посланниковъ) и про шахова (посла)нника и про

¹) На этомъ отрывкѣ грамоты и оканчиваемъ выписку изъ Грузинскихъ делъ.

его людей и подъ рух(лядь). . . . судна большихъ добрыхъ и крѣпкихъ, которые бъ подняли чети по штидесяти и больши. А которые будетъ худы и не конопачены, и тѣ велѣти подѣлать и выконопатить; а на точъ судне, въ которомъ ѣхать шахову посланнику, велѣть здѣлать чердакъ и покрыть и устроить по посольскому обычею, чтобъ то судно было крѣпко и стройно. Да въ провожатыхъ, которымъ провожать посланниковъ съ Москвы до Коломны, велѣти отписать судно доброе.

Лёта 7124-го апрёля въ 10 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память діякомъ, думпому Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Бояринъ Борисъ Михайловичь Салтыковъ да дьяки Иванъ Болотниковъ съ товарыщи сказали въ Кизылбаши къ шахъ Аббасу ёхати съ кречаты и съ ястребы кречетникомъ и ястребникомъ; а кому кречетникомъ и ястребпикомъ сказано и что имъ по списку дворовыхъ людей нынешняго 124-го году помёсные и денежные оклады, и тому послана къ вамъ роспись подъ сею паметью. Начало подписи: Діакъ.

Кречетники:

400 чети, денегъ 18 рублевъ. Останей Сычовъ.

300 чети, денегъ 12 рублевъ. Михайло Шаскинъ.

По 250 чети, денегь по 10 рублевъ. Петръ Савеловъ, Иванъ Петровъ. Продолжение подписи: Патрекъй. Ястребники:

250 чети, денегъ 10 рублевъ. Истома Бакинъ.

200 чети, денегъ 8 рублевъ. Григорей Устиновъ.

Конець подписи; Насоновъ. На оборотъ; Справилъ Игвашко Лу....

Лѣта. 7124-го апрѣля въ 14 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу память діакомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Въ приказъ большого дворца къ боярину къ Борису Михайловичю Салтыкову да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову съ товарыщи, въ памяти за твоею, Петровою, приписью написано: пожаловалъ государь ц. и и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. кречетниковт, Остаюья Сычова, Михайла Паскина, Петра Савелова, Ивана Петрова, да ястребниковъ, Истому Бокина, Григорья Устинова: велѣлъ имъ дати для кизылбашские посылки свое государево годовое жалованье на два года, на нынешней на 124-й годъ да впередъ на 125-й годъ по окладомъ ихъ сполна. И тѣмъ бы кречетникомъ и ястребникомъ государево жалованье на два года, на нынешней на 124-й годъ, да впередъ на 125-й годъ дати въ приказе большого дворца по ихъ окладомъ сполна. И кречетникомъ Остаюво Сычову да Петру Савелову, да ястребникомъ Истоме Бокину да Григорью Устинову государево жалованье на нынешней на 124-й годъ и впередъ на 125-й годъ оклады ихъ сполна въ приказе большого дворца даны. А кречетники Михайло Паскинъ да Иванъ Петровъ отъ кизылбашскіе посылки отставлены и жалованье имъ не дано потому, что Михайло Паскинъ во 123-мъ году былъ посыланъ со птицы въ Крымъ и жалованье ему на нынешней на 124-годъ дано сполна; а Иванъ Петровъ взятъ въ кречетники ныне внове. И ныне на ихъ мѣсто выбраны въ Кизылбашскую посылку кречетники жъ, на Михайлово мѣсто Паскина— Василей Фоеоновъ, на Иваново мѣсто Цетрова— Федоръ Тоболинъ, и жалованье имъ для кизылбашскіе посылки въ приказе большого дворца па нынешней, на 124-й, годъ и впередъ на 125-й годъ оклады ихъ сполна даны. Иванъ Болотниковъ. На оборотю: Справилъ Иванъ Дмитреевъ.

Льта 7124-го апръля въ 25 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. увазу память діакомъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Билъ челомъ государю п. и в. кп. Михаилу Өедоровичю в. Р. ястребникъ Истома Бокинъ, а сказалъ: придано де ему государева жалованья помесного окладу за службу и за погорѣльское осадное сидѣнье пятьдесятъ чети да денегъ два рубли. а ныне опъ, Истома, посланъ на государеву службу въ Кизылбаши, а окладъ ево помѣсной и денежной въ посольской приказъ отосланъ старой, а та придача не послана, и государь бы ево пожаловалъ, велёлъ ему тое помёсную и денежную придачю къ прежнему окладу въ посольскомъ приказе справить. И въ приказе большого дворця въ списке дворовыхъ людей нынешнего 124-го году написано: ястребнеку Истоме Бокипу окладъ двёсте пятьдесять чети, денегъ десять рублевъ. И государь ц. и в. ки. Михайло Өедоровичь в. Р. пожаловалъ, велёлъ ему тое помѣсную и денежную придачю къ прежнему его окладу справить. И по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову, велѣти за астребникомъ, за Истомою Бокипымъ, помѣсную и денежную придачю прежнему его окладу справить. Подпись: Ліакъ Патрикѣй RЪ Насоновъ. На обороть: Справилъ Ондрюшка Ботвиньевъ.

Отъ царя и в. кп. Михаила Өедоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Коломны и до Переяславля, и до Мурома, и до Нижнего Новагорода, и до Казани, и до Астарахани, и до Терки бояромъ нашимъ и воеводамъ, и дъякомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ. По нашему указу посланы отъ насъ въ Кизылбаши къ Аббасъ шаху съ посланники нашими, съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ діакомъ, зъ Богданомъ Тимоовевымъ, съ нашими птицы, съ вречеты и съ ястребы, кречетники да ястребники Остаеей Сычовъ съ товарыщи, а птицъ съ ними восмь вречетовъ да три ястребы. И какъ они въ которой городъ со птицы прівдуть, и вы бъ, бояре наши и воеводы, и дьяки, и всякіе наши приказные люди, ихъ отпущали безъ задержанья и суды подъ нихъ и кормщиковъ и гребцовъ давали противъ подорожныхъ сполна, и про птицы кормъ имъ давали, на птицу по гнезду голубей или по двое куровъ молодыхъ, или по курице по старой, и ледъ про вречетовъ и на голуби, и на куры кормъ отъ города до города, счетчи, въ колько денъ имъ отъ города до города поспѣти мочно. А съ Терки воеводамъ нашимъ, Миките Дмитреевичю Вельяминову да Петру Өедоровичю Провлонскому вречетниковъ и ястребниковъ, Остаебя Сычова съ товарыщи, по тому жъ отпустили въ Кизылбаши съ посланники нашими вмѣсте водянымъ или сухимъ путемъ, не задержавъ, и корыъ про птицы дати, до коихъ мъстъ мочно. Писанъ на Москвъ лъта 7124-го, маія въ 17 де(нь).

Написано въ докладъ. Бьютъ челомъ государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. кречетники Остаови Сычовь, Василей Осеановь, Петръ Савеловъ, Өедоръ Тоболинъ, да ястребники Истома Бакинъ, Григорей Устиновъ. По государеву де указу велено имъ ити въ Кизылбаши въ государевы птицы, съ кречеты и сь ястребы, съ посланникомъ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ діакомъ зъ Богданомъ Тимоевевымъ, а государева денежного жалованья для тов службы дано имъ на два годы по окладомъ ихъ, а подмоги и запасу ничево имъ не дано; а которые ихъ братья, кречетники и ястребники, преже сего посыланы были въ Кизылбаши со птицы, и темъ государево жалованье на подмогу противъ годового жалованья вдвоя давано и запасъ даванъ, да по сукну по доброму, по два ведра вина, по 2 ведра меду, по 2 ведра уксусу; да въ Казани запасу давано по 5 чети муки рженые, по 5 чети муки пшеничной, по 5 ведръ уксусу по полоть ветчины. И государь бы ихъ пожаловаль, велёль имъ своево государева жалованья на подмогу и запасу, какъ государю Богъ известитъ. А въ памяти изъ приказу большого дворца за приписью діака Патректя Насонова написано: кречетнивомъ и ястребникомъ государева жалованья денежные оклады: Кречетники: 18 рублевъ-Остаовії Сычовъ, по 10 рублевъ-Василей Осоановъ, Петръ Савеловъ, Осдоръ Тоболинъ. Ястребники: 12 рублевъ-Истома Бакинъ, 8 рублевъ-Григорей Устиновъ.

И выписано изъ записныхъ тетратей по чему давано государева

жалованья кречетникомъ и ястребникомъ на подмогу. Въ прошломъ во 104-мъ году посыланы въ Кизылбаши съ посломъ со княземъ Ондрвемъ Звинигородцкимъ кречетники Иванъ Цетровъ и дано ему государева годового жалованья на 2 года, на 104-й годъ да на 105-й годъ, да подмоги вдвое противъ одного году 23 рубли. А что преже сего кречетникомъ и ястребникомъ государева жалованья запасовъ и вина на Москввивъ городъхъ для тое службы давано, и того въ посольскомъ приказе не сыскано, потому что после московского разоренья сысканы записные тетрати не сполна. Помъта дъяка: Дать подмоги противъ жалованья всёмъ вдвое, а запасу дать противъ тѣхъ кречетниковъ, которые посланы въ Царьгородъ.

Бьють челомъ государю ц. и в. вн. Михаилу Өедоровичю в. Р. кречетники да ястребники, Остаеви Сычовъ съ товарыщи. Сказано де имъ на государеву службу въ Кизылбаши, а государева жалованья велёно дать на подмогу изъ большово приходу, и въ большомъ де приходе ныне денегъ нётъ, а отпускъ имъ будетъ вскоре. И государь бы ихъ пожаловалъ, велёлъ имъ дать то свос государево жалованье подмогу изъ зборныхъ денегъ. А дове(де)тца имъ дати государева жалованья подмоги всёмъ шти человёкомъ 136 рублевъ. Помпъта дъяка: Будетъ деньги есть, дать имъ что взяты пятинные деньги.

Написано въ докладъ. Бьютъ челомъ государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. кречетники Остаеви Сычовъ, Василей Өоеановъ, Петръ Савеловъ, Өедоръ Тоболинъ, да ястребники, Истома Бакинъ, Григорей Устиновъ. По государеву де указу велено имъ итти въ Кизылбаши зъ государевы птицы, съ кречеты и сь ястребы, съ посланникомъ Өедоромъ Левонтьевымъ да въ дънкомъ зъ Богданомъ Тимоевевымъ, а государева денежного жалованья для тов службы дано имъ на два годы по окладомъ ихъ, а подмоги имъ и запасу ничего не дано; а которые де ихъ братья вречетники и ястребники прежъ сего хаживали въ Кизылбаши со птицы, и твмъ государево жалованье подмоги и запасъ давано. И государь бы царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. ихъ пожаловалъ на подмогу и запасу, какъ государю Богъ известитъ.

И выписано изъ записныхъ тетратей по чему давано государева жалованья кречетникомъ и ястребникомъ на подмогу и запасу. Въ прошломъ во 109-мъ году (пос)ланы въ Кизылбаши съ посломъ со княземъ Олександромъ Засъкинымъ кречетники Гаврила Микулинъ, Богданъ Марковъ, и дано имъ государева жалованья на два года, на 109-й да на 110-й, да подмоги на одинъ годъ противъ жалованья, да имъ же велено дати запасу въ Астарахани объимъ 5 чети муки рженые, 5 чети сухарей, по полтю ветчины, 5 въдръ вина, осмина врупъ, осмина толокна. Помљта: Дать ныне противъ того жъ.

Огъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ князю Володимеру Тимое вевичю Долгорувово да внязю Семену Микитичю Гогарину, да дьякомъ нашимъ Ондрѣю Подлѣсову, да Овонасью Истомину. По нашему указу велено втти на нашу службу въ Кизылбаши съ нашими посланники, съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ дьякомъ зъ Богданомъ Тимоевевымъ, съ нашими птицы, съ кречеты и сь ястребы, кречетникомъ и ястребникомъ Оставью Сычову, Василью Осванову, Петру Савелову, Осдору Тоболину, Истоме Бакину, Григорью Устинову, всего шти человъкомъ. А для тое кизылбашскіе посылки увазали есмя имъ дать въ Казани нашего жалованья хлёбныхъ запасовъ на два человёки пять чети муки рженые, пять чети сухарей, пять ведръ вина, по полтю ветчины, осмина крупъ, осмина толокна. И какъ къ вамъ ся наша грамота хлѣбныхъ иридетъ, и вы бъ велбли дать нашего жалованья запасовъ для кизылбашскіе посылки кречетникомъ и ястребникомъ, Оставью Сычову съ товарыщи, шти человѣкомъ, на два человѣки пять чети муки ржепые, пять чети сухарей, пять ведръ вина, по полтю ветчины, осмина крупъ, осмина толокна. И въ росходъ бы есте тв запасы велёли записать имянно. Писанъ на Москвё лёта 7124-го, маія въ 17 де(нь).

Лёта 7124-го маія въ 20 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу память діякомъ, Олексѣю Витовтову да Цавлу Матюшкину, да Василью Семенову. Пожаловалъ государь ц. п в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. Өедора Левонтьева да дьяка Богдана Тимоеѣева для кизылбашскіе службы, велѣлъ имъ купити въ Нижнемъ съ кабака вина, сколько имъ вѣдръ надобно въ пріимочное ведро, а цѣну у нихъ велѣлъ за то вино взять по той ценѣ, по чему ставитца ведро на винокурне. И по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу діякомъ Олексѣю Витовтову да Павлу Матюшкину, да Василью Семенову послать въ Нижней государева грамота къ боярину и воеводамъ, а велѣть Өедору Левонтьеву да дьяку Богдану Тимоеѣеву продать вина съ кабака, сколько вѣдръ надобно, а денги у нихъ велѣть вялъ за то вино по той ценѣ, по чему ставитца на винокурне.

Лѣта 7124-го, маія въ 20 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память діакомъ Петру Микулину съ товарыщи. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Руси послать

къ брату своему, къ шахъ Аббасову в. въ посланникехъ Өедора Исакова сына Левонтьева да дьяка Богдана Тимообева, а съ ними вибсте отпущены въ шаху съ Москвы шаховъ посланникъ Булатъ бекъ, да изъ Нижнего гонецъ Мигибъ бекъ, да исъ Казани посланникъ же Муршу Кулы бекъ и торговые купчины, которые въ Казани, а по прежнему государеву увазу будетъ исъ Казани, до государевыхъ и до шаховыхъ посланниковъ къ шаху не отпущены. А итти государсвымъ посланникомъ съ Москвы на Нижней да на Казапь, а въ Казани, сождався съ шаховыми посланники и зъ гонцомъ, итти на Самару, па Саратовъ, на Царицынъ, да на Асторохань. Да будетъ имъ гдѣ про нагайскихъ или про крымскихъ, или про Казыевъ улусъ, или про азовскихъ людей, или про воровскихъ какихъ людей въсть учинитца, а съ тёми будетъ провожатыми, которые будутъ съ ними исъ Казани, нройти имъ не мочно, и посланникомъ велено по вестемъ имагь провожатыхъ къ тёмъ провожатымъ въ прибавку, въ которомъ городе прилучитца, сколько человѣвъ пригоже, смотря по вестѣмъ, чтобъ имъ и шаховымъ посланникомъ отъ воровъ провхать было безстрашно и здорово. И по государеву ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. указу діякомъ, Петру Микулину съ товарыщи, послати на Самару и на Саратовъ, и на Царицынъ къ воеводамъ и къ приказнымъ людемъ государевы грамоты и къ нимъ отписать, въ которой городъ посланники государевы и шаховы придутъ, а въсть имъ про какихъ воинскихъ людей или про воровъ учинитца, и пробхать имъ будетъ съ тёми провожатыми, которые съ ними будуть исъ Казани, не мочно, и они бъ имъ въ городъхъ провожатыхъ давали къ тьмъ провожатымъ въ прибавку, сколько чёловёкъ пригоже, смотря по вестемъ, чтобъ государевымъ и шаховымъ посланникомъ пробхать здорово, и государеву бъ и земскому дёлу за провожатыми порухи не учинилось.

Лёта 7124-го маія въ 18 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Оедоровича в. Р. указу память думному дьяку Петру Третьякову да дьякомъ Петру Микулину съ товарыщи. Пожаловалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. Өедора Левонтьева да дьяка Богдана Тимообева для кизылбашскіе службы, велблъ имъ дати своего государева жалованья по сороку соболей: Өедору Левонтьеву сорокъ соболей въ сорокъ рублевъ, дьяку Богдану Тимообеву сорокъ соболей въ тритцать рублевъ. И по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедо(ро)вича в. Р. указу дьяку думному Петру Третьякову да дьякомъ Петру Микулину съ товарыщи государево жалованье для кизылбашскіе службы Өедору Левонтьеву сорокъ соболей въ сорокъ рублевъ да дьяку Богдану Тимообеву сорокъ соболей въ тритцать рублевъ да дьяку Богдану Абта 7124-го маія въ 15 де(нь) по государеву ц. н в. кн. Михаила Федоровича в. Р. указу память діакомъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову, въ приказъ большого дворца къ боярину въ Борису Михайловичю Салтыкову да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову съ товарыщи. За твоею, Савиною, приписью написано: велёти-бъ отписати къ вамъ въ посольской приказъ подъячему Ивану Федосѣеву, что во дворцѣ денежной окладъ и для визылбашскіе службы государево жалованье ему дано на одинъ ли годъ или на два, и въ приказе большого дворца въ росходныхъ въ окладныхъ книгахъ нынешняго 124-го году написано: подъячему Ивану Федосѣеву государева жалованья денежной окладъ дватцать рублевъ, и по памяти отъ васъ исъ посольского жъ приказу за твоею, Савиною, приписью подъячему Ивану Федосѣеву для кизылбашскіе службы дано ему государево денежное жалованье на два годы, на нынешней на 124-й годъ да впередъ на 125-й годъ по окладу его сполна дано. Діакъ Патрекѣй Насоновъ.

На обороти: Справилъ подъячей Венедиктво Маховъ.

Лёта 7124-го маія въ 15 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову, въ приказъ большого дворца къ боярину къ Ворису Михайловичю Салтыкову да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову съ товарыщи. Въ памяти за твоею, Петровою, приписью написано: велёно дать государева жалованья Өедору Левонтьеву да діяку Вогдану Тимоебеву для кизылбашскіе посылки зъ дворца питья и рыбныхъ запасовъ, и муки крупичатые. И тёхъ имъ запасовъ зъ дворцовъ не дано. Подпись: Діакъ Патрикъй Насоновъ.

Внизу: Дать въ Нижиемъ и Казани запасовъ противъ Цетра Матурова да Семейки Самсонова.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ князю Володимеру Тимоейевичю Долгорукого да князю Семену Никитичю Гогарину, да дьявомъ нашимъ, Ондръю Подлъсову да Оеонасью Истомину. Посланы отъ насъ въ Кизылбаши къ Абасъ шаху въ послапникехъ Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимоейевъ, а для тое посылки указали есмя имъ дати въ Казани нашего жалованья запасовъ, въ дворцового запасу мъсто, Өедору Левонтьеву двъ чети муки пшеничные, а не будетъ пшеничные и въ пшеничные мъсто три чети муки ржаные, двъ чети муки ржаные жъ, пять нолоть ветчины, пять пудъ меду пръсново, десять въдръ вина, пять въдръ уксусу. Діяку Богдану Тимоеъеву четверть муки пшеничные, а не будетъ пшеничные и въ то мъсто три осмины муки ржаные, труди вост. отд. ими. Русск. Арх. Общ. т. XXII. четь муви ржаные жъ, три полтя ветчины, три пуда меду прёсного, шесть вёдръ вина, полтретья ведра уксусу. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, а Өедоръ и длякъ Богданъ въ вамъ въ Казань пріёдутъ, и вы бъ имъ то наше жалованье запасы въ дворцовыхъ запасовъ мёсто велёли дати.

Царю г. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. бьють челомъ холопи твои Оедько Левонтьевъ да Вогдашко Тимофбевъ. По твоему государеву указу велёно намъ итти въ Кизылбаши, и съ нашихъ съ московскихъ дворишковъ правятъ мосту и посаженныхъ денегъ. Милостивый государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичъ в. Р., пожалуй насъ, холопей своихъ, для кизылбашскіе посылки: не вели, государь, на насъ мосту и посаженныхъ денегъ правити. Царь, государь, смилуйся!

На обороть: 124-го, маія въ 18 де(нь) подалъ Федоръ Левонтьевъ.

Помпита: Государь пожаловаль, мосту мостити и посаженныхь денегь имати не велёль.

Авта 7124-го маія въ 22 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память Осонасью Өедоровичю Зиновьеву да дьякомъ, Дороге Хвицкому, да Шестаку Голышкину. Билъ челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Вогданъ Тимосбевъ: по государеву де указу велено имъ итти на государеву службу въ Кизылбаши (и проч.). И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. ихъ, Өедора и дънка Богдана, пожаловалъ, не велблъ на нихъ для тое своей государевы службы мосту и посаженныхъ денегъ правити. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу Осонасью Өедоровичю Зиновьеву да дъякомъ Дороге Хвицкому да Шестаку Голышкину на Өедоре и на дъяке на Богдане мосту и посаженныхъ денегъ правити не велбти.

Лёта 7124-го маія въ 20 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Θедоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Петру Третьякову да Петру Микулину съ товарыщи. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Θедоровичь в. Р. послати въ Кизылбаши съ посланники, съ Θедоромъ Левонтьевымъ да зъ дьякомъ зъ Богданомъ Тимоейевымъ, пять сорововъ соболей по пятинатцати и по дватцати и по дватцати по пяти рублевъ, и по тритцати рублевъ сорокъ, пять лисицъ черныхъ по три и по четыре, и по пяти, и пошти, и по семи рублевъ лисица. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу діакомъ, думному Петру Третьякову да Петру Микулину съ товарыщи, велёти соболи и лисицы изготовити. А отпускъ Өедору и дьяку Богдану съ Москвы будетъ вскоре. Подпись: Діакъ Сава Раманчюковъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ боярину нашему и воеводамъ, внязю Володимеру Ивановичю Вахтеярову Ростовскому, да Борису Ивановичю Нащовниу, да дьяку нашему Дементью Обрасцову. Отпущены отъ насъ въ брату нашену, въ шахъ Аббасову в-ву, съ Москвы посланникъ его Булатъ бевъ, а съ нимъ шаховыхъ же вречетнивовъ три человѣка, да людей ихъ девять человѣвъ. А въ приставехъ съ ними для береженья посланъ отъ насъ съ Москвы до Нижнего и до Казани " "; а въ Казани дожидатися ему съ твиъ шаховымъ посланникомъ нашихъ посланниковъ Өедора Левонтьева да дьява Богдана Тимообева, которыхъ посылаемъ мы отъ себя въ шахъ Аббасу съ его посланниви вмёсте. А отпусвъ нашимъ посланникомъ отъ насъ будеть вскоре жъ. Да съ посланники жъ нашими и съ шаховымъ посланникомъ вмёсте указали есмя отпустити къ шаху изъ Нижнего шахова гонца Мигибъ бека, которой ныне въ Нижнемъ. а отпущенъ въ Нижней отъ бояръ нашихъ, какъ наше Московское государство отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей очистидось. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, а визылбашского посла приставъ Володимеръ Оничковъ пришлетъ къ вамъ напередъ себя съ вёстью, въ которой день быти ему съкизылбашскимъ посланникомъ въ Нижней, и вы бътотчасъ изготовили про кизылбашского посланника дворъ добръ, гдѣ пригоже, и велѣли бъ есте тотъ дворъ очистить и сторожей къ нему приставить, чтобъ тотъ дворъ къ посланникову прівзду быль готовь. А въ которой день почаете посланникова прівзду въ Нижней, и у вась бы въ тотъ лень ΒЪ гороле и на посаде и тою улицею, гдё стоять посланнику и до двора было людно и стройно по посольскому обычею, и встрѣтить бы есте его велёли у посаду, а на встрёчю послали дворенина добра, а съ нимъ дътей боярскихъ и сотниковъ человъкъ до пятидесять, и проводить ево велёли до двора, и кормъ бы есте и питье посланнику до твхъ мъстъ, покамъста онъ побудетъ въ Нижнемъ, давали по той росписи, какова дана на Москвё приставу его Володимеру, и въ дорогу отъ Нижнего до Казани дали бъ есте Булатъ беку кормъ и питье по той же росписи и отпустили его изъ Нижнего въ Казань зъ гонцомъ, съ Мигибъ бекомъ, вм'ёсте. А къ гонцу бъ естя, къ Мигибъ беку, нослали на дворъ дворянина добра или подъячего добра же отъ мъста и велёли ему сказать, что онъ, Мигибъ бекъ, пришелъ въ наше Російское государство въ смутное время до насъ, веливого государя, съ шаховымъ посланникомъ съ Амиръ Али бекомъ вмёсте и были у вора въ Тушинё; а после были на Москвъ у царя Василья и по московское разоренье.

51

А какъ польские и литовские люди Москву выжгли, и Амиръ Али бекъ ушелъ за городъ царьского в-ва къ бояромъ, которые въ то время были подъ Москвою, а онъ, Мегибъ бекъ, сидёлъ въ Московскомъ государстве съ польскими и съ литовскими людьми и до Московского взятья. А какъ Московсвое государство отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей очистилося и Москву взяли, а его, Мигибъ бека, взяли въ Мосвей съ польскими жъ и съ литовскими людьми и послали въ Нижней, и по ся мъста ему по нашего царского в-ва указу кормъ въ Нижнемъ даванъ доволенъ и нужи ему никоторые не было; а отпустити было его ко государю ихъ къ шахъ Аббасову в-ву по ся мёста не мочно, потому что на Астараханское государство, за смутою вора Ивашка Зарутцкого, дороги въ ихъ государство не было. А ныне, какъ по милости Божіей и нашимъ царскимъ счастьемъ, воровская смута поминовалася, и Астороханское государство очистилось, и дорога въ ихъ землю на Астарахань отворилась, и мы, великій государь, видя въ себѣ государя ихъ шахъ Аббасова в-ва братцкую дружбу и любовь и ссылку, его, Мигибъ бека, пожаловавъ нашимъ жалованьемъ, велёли отпустить государя жь его шахъ Аббасова величества съ посланникомъ зъ Булатъ бекомъ вмъсте, которой приходилъ къ намъ, великому государю, отъ государя ихъ поздравляти насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ и о иныхъ о добрыхъ дёлехъ, которые пристоятъ нашему царскому в-ву въ государемъ ихъ, съ шахъ Аббасовымъ в-омъ, къ братственной дружбе и любви, и своихъ посланниковъ мы, великій государь, къ брату нашему къ великому государю ихъ въ шахъ Аббасу отпусваемъ. И онъ бы, Мегибъ бекъ, слыша къ себѣ наше жалованье, ѣхалъ въ Казань и исъ Казани къ государю своему въ шахову в-ву зъ Булать бекомъ вмёсте, и посланниковъ нашихъ подождали въ Казани; а нашимъ посланникомъ съ Москвы отпускъ будетъ вскоре. А сказавъ бы есте ему наше жалованье отпускъ, отпустили ево въ Казань зъ Булатъ бекомъ вмёсте, не мешкая, и пристава съ нимъ до Казани послали, выбравъ сына боярского добра изъ нижегородцовъ, и судно ему и кормщика, и гребцовъ, и въ дорогу отъ Нижнего до Казани кориъ и питье противъ прежнего нашего указу, что ему даете въ Нижнемъ, дали. Да и въ запросъ бы есте ему ѣствы и питья для почести въ дорогу дали, смотря по тамошнему делу, какъ пригоже. А нашего бъ есте жалованья шахову гонцу Мигибъ бек(у) на отпуске дали изъ нижегородцвихъ доходовъ дватцать рублевъ денегъ да сорокъ соболей въ пятнатцать рублевъ. А которого "съ шаховымъ посланникомъ въ Нижней придетъ,

числа "

въ которомъ числё вы Булатъ бека и Мигибъ бека изъ Нижнего въ Казань отпустите и сколько про нихъ изъ Нижнего до Казани поплете корму и питья, и кого именемъ съ Мигибъ бекомъ поплете въ приставехъ, и вы бъ о томъ отписали къ намъ къ Москве, а отписку велѣли отдать въ посольскомъ приказе діякомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го, апрѣля въ 13 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Осдоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорукому да князю Семену Семеновичю Гагарину, да дьякомъ нашимъ, Ондрѣю Полдѣсову, да Осонасью Истомину. Отпущенъ отъ насъ въ брату нашему, въ шахъ Аббасову в-ву, съ Москвы посланникъ его Булать бекъ, а съ нимъ шаховыхъ же вречетниковъ три человѣки, да людей ихъ деветь человёкъ, а въ приставехъ съ ними для береженья посланъ отъ насъ съ Москвы до Нижнего и до Казани Володимеръ Оничковъ. А въ Казани шахову посланнику дожидатись нашихъ носланнивовъ, Өедора Левонтьева да дьява Богдана Тимоо вева, а отпусвъ отъ насъ нашимъ посланникомъ будетъ вскоре. Да съ по сланники жъ нашими и съ шаховымъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ, вите указали есмя отпустить къ шаху жъ изъ Нижнего шахова гонца Мигибъ бека, да исъ Казани шахова жъ посланника Мурши Куды бека, которой пришелъ въ наше государство съ цесаревымъ посломъ, съ Юзувомъ вмъсте видеть наши царскіе пресвътлые очи, и иттить было ему черезъ наше государство исъ Польскіе земли непригоже, да мы, великій государь, по своему царскому милостивому нраву и для брата нашего великого государя его братственные дружбы и любви, и хотя съ нимъ, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в-мъ впередъ быти въ братственной дружбе и въ любви, его, Муршу Кулы бека, пожаловали, велёли его въ наше Московское государство приняти честно и кормъ ему дати доволенъ, и свои царскіе пресв'ятлые очи вел'яли ему видети, и пожаловавъ его нашимъ царскимъ жалованьемъ, велъли отпустить въ Казань и хотёли его въ шахову в-ву отпустить вскоре, и его, Муршу Кулы бековъ, отпускъ исъ Казани позамешкался затёмъ, что его къ шахову в-ву вскоре отпустить было не мочно, потому что нашего царсного в-ва отчина Астороханское государство было въ смуте отъ вора, отъ Ивашка Зарутцкого, и дороги въ тв поры къ шахову в-ву на Астарахань не было. А ныне, какъ по милости Божіей и нашимъ царскимъ счастьемъ, воровская смута поминовалась, и Астороханское государство очистилось, и дорога на Асторохань къ шаху отворилась,

н мы, великій государь, видя къ себь брата нашего, великого государя ихъ шахъ Аббасова в-ва братственную дружбу и любовь, и ссылку, его. Муршу Кулы бека, пожаловавъ нашимъ царскимъ жалованьемъ, велёли отпустить въ шахову в-ву государя жъ его шахъ Аббасова в-ва съ посланнивомъ, зъ Булатъ бекомъ, вмёсте, которой приходилъ въ намъ, великому государю, отъ брата нашего, великого государя ихъ, поздравляти насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ и о иныхъ о добрыхъ дѣлехъ, которые пристоять нашему царскому в-ву зъ государемъ ихъ съ шахъ Аббасовымъ в-мъ къ братственной дружбе и къ любви. И своихъ посланниковъ мы, великій государь, къ брату нашему, къ великому государю ихъ, къ шахъ Аббасову в-ву отпускаемъ, и онъ бы, Муршу Кулы бекъ, къ шахову в-ву бхать готовился зъ Булатъ бекомъ вибсте, а посланниковъ нашихъ подождали недолгое время, а посланники отъ насъ съ Москвы отпущены и въ Казань будутъ вскоре. Да съ тёмъ же бъ есте вого къ Муршу Кулы беку то изговорить пошлете, послали нашего жалованья на отпуске Муршу Кулы беку изъ нашихъ казанскихъ доходовъ сорокъ рублевъ денегъ да сорокъ соболей въ дватцать рублевъ. А приказали ему, изговоря то все противъ сей нашей грамоте, дать ему то нашего жалованья на отпуске. Да кавъ отъ насъ съ Москвы посланниви наши, Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимообевъ, въ Казань придутъ, и вы бъ посланниковъ нашихъ и шаховыхъ посланнивовъ Булатъ бека и Муршу Кулы бека, и гонца Мигибъ бека, исъ Казани въ Асторохань отпустили тотчасъ, и суды имъ добрые и кормщиковъ, и гребцовъ, и провожатыхъ отъ Казани до Асторохани, и кормъ всёмъ поденной и питье по росписямъ, смътя въ колько денъ отъ Казани до Асторохани поспёти мочно, дали тотчасъ и отпустили ихъ, не мешкая ни часу. А которые будеть суды у вась худы, и вы бъ тѣ суды велёли подёлать и якори, и парусы, и шеймы на тё суды велёли дать. А кормщиковъ и гребцовъ велёли на суды дать, смотря по судомъ. А на отпуске бъ ихъ у васъ въ городе и на посаде, и до судовъ было людно и стройно, и урядно, по посольскому обычею. А суды бъ у васъ большіе, въ чемъ вамъ посланниковъ нашихъ и шаховыхъ посланниковъ отпустити исъ Казани въ Асторохань, однолично были готовы, чтобъ однодично посланникомъ нашимъ и шаховымъ ни за чѣмъ у васъ мотчанья не было. Да и въ почесть бы есте шаховымъ посланникомъ и гонцу корму и питья сверхъ поденново корму дали, сыскавь и примёрясь въ прежнимъ шаховыхъ посланнивовъ и гонцовъ отпускомъ, какъ пригоже, будетъ прежъ того сверхъ поденного корму

на отпуске давано, чтобъ нашему царскому имени въ чести. Да писано въ вамъ отъ насъ напередъ сего, а велено ванъ шаховыхъ же вупчинъ Хозь Незамядина да Хозь Муртозу отпустить исъ Казани въ шаху со всёми ихъ товары, примёрясь въ прежнему, вакъ купчинамъ исъ Казани бываль отпускъ напередъ сего. И будетъ тё вупчины по ся ивста въ Асторохань и въ шаху не отпущены за какими мбрами ни буди, или они позамешвалися за своимъ дёломъ, и вы бъ тёхъ вупчинъ отпустили въ Асторохань со всёми ихъ товары съ нашими жъ и съ шаховыми посланниви виёсте по прежнему нашему увазу. А которого числа посланники наши въ вамъ въ Казань прійдуть и въ которомъ числё нашихъ и шаховыхъ посланниковъ и гонца, и вого имянемъ съ ними вичесте шаховыхъ торговыхъ людей исъ Кавани въ Асторохань отпустите, и сволько про шаховыхъ посланниковъ и про гонца пошлете до Асторохани ворму и питья, и вы бъ о томъ отцисали въ намъ въ Москве, а отписку велёли отдать въ посольскомъ приказе. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го апрѣля въ 13 де(нь).

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому да Борису Ивановичю Нащокину, да дъяку нашему Дементью Образцову. По нашему указу посланы отъ наст въ Кивылбаши съ посланники нашими, съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ діякомъ зъ Богданомъ Тимоевевымъ, подъячей Иванъ Өедосвевъ да Елисвй Минчаковъ. А для тое посылки указали есмя имъ дати въ Нижнемъ нашего жалованья хлёбныхъ запасовъ и вина по чети муки ржаные, по осмине крупъ, по осмине толокна, по полтю ветчины, по ведру вина. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы-бъ велбли дати подъячимъ Ивану Өедосвеву, да Елисвю Минчакову нашего жалованья запасовъ и вина по чети муки ржаные, по осмине трупъ, по осмине толокна, по полтю ведру вина, и въ расходные-бъ есте книги тотъ запасъ и вино велбли написати. Писанъ на Москев лёта 7124-го, маія въ 23 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому да Борису Ивановичю Нащовину, да дьяку нашему Дементью Обрасцову. По нашему указу посланы отъ насъ въ Кизылбаши съ посланники нашими, съ Өедоромъ Левонтьевымъ, да въ дъякомъ зъ Богданомъ Тимоевевымъ перевотчикъ Семенъ Ондревъ, да толмачи, Семенъ Гарасимовъ да Степанъ Никифоровъ, да Тимоевё Баубековъ. А для тое кизылбашскіе посылки указали есмя имъ дати въ Нижнемъ нашего жалованья хлёбныхъ запасовъ и вина на два человёки пять чети муки ржаные, пять чети сухарей, пять вёдръ вина, по полтю ветчины, осмина крупъ, осмина толокна. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ велёли дати нашего жалованья перевотчику Семену и толмачомъ хлёбныхъ запасовъ и вина на два человёки пять чети муки ржаные, пять чети сухарей, пять вёдръ вина, по полтю ветчины, осмину врупъ, осмину толокна. И въ росходные бъ есте книги тотъ запасъ и вино велёли написати. Писанъ на Москвё лёта 7124-го маія въ 23 де(нь).

Отъ ц. и в. вн. Михаила Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторахань воеводамъ нашниъ, внязю Ондрѣю Ондрѣевичю Хованскому, Ивану Михайловичю Пушкину, да дьякомъ нашимъ, Петру Овдовимову да Гаврилу Богданову. По нашему указу отпущены отъ нашего царского величества въ брату нашему, хъ визылбашскому шахъ Аббасу, для нашего и земского дёла въ посланникехъ Өедоръ Левонтьевъ да дьявъ Богданъ Тимообевъ, а съ ними посланы для нашего жъ дъла переводчикъ татарской Семейка Ондревь, да толмачи, Семейка Гарасимовъ, Степанъ Микиеоровъ, Тимоеви Баубековъ, да со птиды шесть человёкъ вречетниковъ. Остасей Сычовъ съ товарыщи, да съ ними жъ витесте отпущены въ Кизылбаши къ шаху съ Москвы шахъ Аббасовъ посланнивъ Булатъ бекъ, а съ нимъ шаховыхъ вречетниковъ три челов'вки, да людей посланнивовыхъ деветь челов'вкъ. Да изъ Нижнево и исъ Казани шаховъ же посланникъ Мурши Кулы бекъ да гонецъ Мигибъ бевъ. А пришли Мурши Кулы бевъ и Мигибъ бевъ въ наше Московское государство до насъ, великого государя, а дожидатись имъ велено нашихъ посланниковъ въ Казани съ приставомъ, съ Володимеромъ Оничковымъ. Да въ Казани жъ были шаховы купчины Хозя Невамединъ-пришелъ въ Московское государство лѣтъ съ шесть, Хозя Муртоза-приходиль въ намъ отъ шаха послё ихъ зъ грамотою, вавъ наши бояря и воеводы нашу отчину Асторахань отъ воровъ, отъ Ивашка Зарутцкого, очистили и подъ нашу царскую руку привели. И по нашему указу гёхь купчинь ись Казани велено отпустити въ Асторахань, а изъ Асторахани велено ихъ отпустить къ шаху давно. И нёшто будетъ купчины за своими товары исъ Казани или изъ Асторохани потти въ шаху до нихъ, нашихъ посланниковъ и до шаховыхъ, не успёли, и тъхъ купчинъ указали есмя исъ Казани и изъ Асторахани, или гдъ ихъ забдутъ наши посланники и шаховъ посланникъ Булатъ бекъ, отпустити въ шаху съ ними жъ вмёсте. Да съ посланниви жъ нашими, съ Федоромъ и зъ Богданомъ послапо въ брату нашему, къ шахъ

Аббасову в-ву въ дарбать воснь вречетовъ да три ястребы со всёмъ нтичьить нарядонь, да соболи и лисицы по росписи. А съ Мосввы велено посланникомъ нашимъ итти на Нижней да на Казань, а исъ Казани велено посланинкомъ нашимъ и шахову посланнику, сождався съ прежними шаховыми жъ посланникомъ и зъ гонцомъ, и съ вулчины, будеть вущчины до нихъ въ шаху не пошли, итти на Самару н въ Асторохань всёмъ виёсте. А изъ Асторохани велено имъ итти куды лутче и поспёшие: водянымъ ли путемъ на Гилянь, или сухимъ путемъ на Терекъ, а съ Терки черезъ Кабарду да на Дербень, только будеть тё городы ныне за шахомъ. И какъ къ вамъся наша грамота придетъ, а посланники наши, Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимоовевь, и шахъ Аббасовы посланники, Булатъ бекъ да Мурши Кулы бекъ, да гонецъ Мигибъ бекъ и купчины, которые до нихъ по прежнему нашему увазу въ шаху не пошля, въ Асторахань прівдуть, и вы бъ ихъ изъ Асторахани отпустили, поговоря съ нашими и съ шаховыми посланники, и роспрося гилянцовъ накрепко, которые въ Кизылбаши морской ходъ знають, куды лутче и спешийе, воданымъ ли путемъ на Гилянь или сухимъ путемъ на Терекъ, а съ Терки черевъ Кабарду да на Дербень, только будеть тв городы за шахомъ. Да будеть вы отпустите ихъ изъ Асторохани водянымъ путемъ на Гилянь, и вы бъ имъ и подъ подарки и подъ нанну казну, что съ нашими посланники послано въ шаху, дали бусу или двѣ, смотря по тамошнему дёлу, какъ лутче и прибыльнёе, и стрельцовъ бы есте съ ними для провожанья и наряду послали, примъряся къ прежнему и смотря по тамоннему дёлу, чтобъ имъ дотти здорово, а Асторахани бъ безлюдной и безъ наряду не быти жъ. Да имъ же бъ есте дали въ Асторахани, примъряся прежнихъ нашихъ пословъ и посланниковъ, которые посыланы къ шаху, только пойдуть на бусахъ, вожей и корыщиковъ и носовщиковъ гилянцовъ, сколько человъкъ пригоже, которые бъ въ Кизылбаши морской ходъ знали и напередъ сего въ Кневилбашехъ бывали. Да на бусу по четыре якори да по два паруса, да въ бусе жъ по сандалу съ парусы и съ якоремъ и шеймы и всявіе бусные снасти дали имъ новые, чтобъ имъ моремъ итти, было безстрашно. И вориъ и питье въ дорогу про шаховыхъ посланнивовъ и про гонца отпустили по росписи, какова у посланниковъ нашихъ, смътя въ колько недёль имъ отъ Асторохани до шаховыхъ городовъ посиёти мочно, да и про наши вречаты и про ястребы ворыу отпустили бъ есте на только жъ, чтобъ ихъ до шаха довести здорово и въ голоду бъ не поморить. А будетъ, гилянскихъ бусъ въ Асторохани ивтъ, и вы бъ дали

подъ нихъ бусы астороханскіе лутчіе со всёмъ, что надомно въ морскому ходу, чтобъ однолично въ Асторохани посланнивомъ нашимъ и шаховымъ посланникомъ и гонцу ни зачёмъ въ Асторохани мотчаныя не учинить ни часу. А будетъ шаховы посланники и гонецъ поговорятъ съ вами. и гилянцы вамъ въ роспросе скажутъ, что нашимъ и шаховымъ посланнивоиъ итти лутче и ближе на Терекъ, и вы бъ ихъ отнустили изъ Асторохани на Терекъ тотъ же часъ всёхъ вмёсте, не мешкая ни часу, со всёмъ же, что виз надобно. А будетъ лутче тавъ, что нашимъ и шаховымъ посланенкомъ самимъ итти на Терекъ, а съ Терви на Кабарду да на шаховы городы сухимъ путемъ, а людей будеть зъ ихъ запасомъ и съ рухледью лутче отпустить моремъ прямо на Гилянь, и вы бъ потому и учинили, и посланнивовъ нашихъ и шаховыхъ отпускали не мешкая, о всемъ съ ними переговоря, какъ лутче и нашему дёлу прибыльнёе и спешнёе, а однолично бъ вамъ посланниковъ нашихъ и шаховыхъ посланниковъ и гонца, и торговыхъ людей, воторые до посланниковъ нашихъ къ шаху не пошли, отпустить не меникая ни часу, чтобъ имъ въ Асторохани ни зачёмъ мотчанья, а нашему и земскому великому дёлу въ томъ мотчанья не учинить. А которого числа ихъ изъ Асторохани и на которое мёсто и на колькихъ бусахъ отпустите, и сколько стрельцовъ и наряду, и вожей, и корищивовъ, и нособщивовъ гилянцовъ съ ними пошлете, и вибсте ль ихъ съ людьми и зъ запасы отпустите, или поровнь - и вы бъ о томъ отписали къ намъ, къ Москве, съ нарочнымъ гонцомъ, а отписку велѣли отдати въ посольскомъ привазе дьякомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Раманчювову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го, маія въ 23 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводамъ нашимъ, Миките Дмитреевичю Вельяминову да Петру Өедоровичю Приклонскому. По нашему указу отпущены отъ нашего царского величества къ брату нашему, хъ кизылбашскому шахъ Абасу, для нашего и земского дѣла въ посланникехъ Өедоръ Исаковъ сынъ Левонтьевъ да діакъ Богданъ Тимоебевъ, а съ вими посланы для нашего жъ дѣла переводчикъ Семейка Ондреевъ да толмачи: Семейка Гарасимовъ, Степанъ Микиеор(овъ), Тимоебй Баубековъ, да со птицы шесть человѣкъ кречетниковъ, Остаеей Сычовъ съ товарыщи. Да съ ними жъ вмѣсте отпущены въ Кизылбаши къ шаху съ Москвы шахъ Аббасовъ посланникъ Булатъ бекъ, а съ нимъ шаховыхъ кречетниковъ три человѣки, да людей посланниковъ деветь человѣкъ, да изъ Нижнево и исъ Казани шаховъ же посланникъ (Мур)ши Кулы бекъ, да гонецъ

/

Мигибъ бевъ. А пришли Мурши Кулы бевъ и Мигибъ бекъ въ Мосвовское государство до насъ, великого государя. Да въ Казани были шаховы купчины, Хозя Незамединъ — пришелъ въ Московское государство лётъ съ шесть, Хозя Муртоза-приходилъ въ намъ, великому государю, отъ шаха зъ грамотою, какъ наши бояря и воеводы нашу отчину Асторахань отъ воровъ, отъ Ивашка Заруцкого, отчистили и подъ нашу руку привели. И по нашему указу тёхъ купчинъ исъ Казани велено отпустити въ Асторахань и изъ Асторахани къ шаху давно. И нѣшто будеть купчины за своими товары ись Казани потти къ шаху до нихъ, нашихъ посланнивовъ и до шаховыхъ, не успёютъ, и тёхъ вупчинь указали есмя исъ Казани и изъ Асторахани, или где ихъ забдутъ, отпустити въ шаху съ ними жъ вибсте. Да съ ними жъ, съ Федоромъ и зъ Богданомъ, послано отъ насъ, великого государя, въ брату нашему въ шахъ Аббасову величеству въ дарѣхъ восьмь вречатовъ да три ястреба со всёмъ птичьимъ нарядомъ, да соболи и лисицы, по росписи. А съ Москвы посланникомъ нашимъ велено итти на Нижней да на Казань, а исъ Казани, сождався съ шаховыми посланники и зъ гонцомъ, велено имъ ити на Самару и въ Асторохань всёмъ вмёсте, а изъ Асторохани велено ихъ отпустить, вуды лутче и поспёшнее, водянымъ ли путем 5 на Гилянь, или сухимъ путемъ на Теревъ, а съ Терви черевъ Кабај ду да на Дербень, только будеть тѣ городы ныне за шахомъ, переговоря о томъ съ шаховыми посланниви и въ гонцомъ и роспрося гиланцовъ, воторые морской ходъ въ шахову землю знають, куды лутче и безстрашнее, и ближе; а съ шаховыхъ посланнивовъ сымать того не велено. И только будеть посланниви наши и шаховы посланники приговорятъ изъ Асторохани итти сухимъ путемъ на Терекъ, а съ Терки черевъ Кабарду да на Дербень, и какъ посланники наши, Өедоръ Левонтьевъ да діавъ Богданъ Тимообвъ и шахъ Аббасовы посланники Булатъ бекъ да Мурши Кулы бекъ, да гонецъ Мигибъ бекъ и вупчины, Хозя Незамединъ да Хозя Муртоза, воторые будеть по прежнему нашему указу до нихъ къ шаху не пошли, на Терекъ прівдуть, и вы-бъ межь себя съ нашими и съ шаховыми посланники переговорили наврепко: которою дорогою съ Терки на Дербень итти лутче и безстрашнее. Да которою дорогою итти съ Терки на Дербепь приговорите, и вы бъ посланниковъ нашихъ и шаховыхъ посланниковъ, и гонца, и купчинъ, которые съ ними будуть, отпустили съ Терки тотчасъ, и подводы бъ есте, и кормъ, и питье про шаховыхъ посланниковъ и про гонца, или за кормъ деньги, дали противъ росписи, какора у посланнивовъ нашихъ, см'втя, въ колько недель имъ отъ Терки до

шаховыхъ городовъ поспёть мочно, и провожатыхъ съ нями до Кабарды послали, сволько человѣвъ пригоже, чтобъ имъ ни зачѣмъ на Терке не замешкати. А кого съ ними провожатыхъ пошлете, и вы бъ имъ наказали накрепко, чтобъ они съ посланники нашими и съ шаховыми посланники дорогою шли бережно и усторожливо и нигдъ отъ нихъ не отставали, чтобъ надъ нашими и надъ шаховыми посланники въ дороге отъ врымскихъ и отъ нагайскихъ людей, и отъ Кумыкъ, ОТЪ ПЯТИГОРСКИХЪ ЧЕРВАСЪ, И ОТЪ АЗОВСКИХЪ, И ОТО ВСЯВИХЪ И воровскихъ людей которое лихо не учинилось и безвёстно бъ на нихъ нигдѣ не пришли, и дурна. пикоторово не учинили. Да и вречетомъ бы есте и ястребомъ, которые посланы отъ насъ въ дарёхъ къ шаху, въ дорогу дали жъ. смътя противъ нашего указу, на сколько имъ надобно, чтобъ ихъ до шаха довести здорово и зъ голоду не поморить. А однолично бъ вамъ напихъ и шаховыхъ посланниковъ съ Терки отпустить со всёмъ, что имъ въ дорогу будетъ надобно, не мешкая ни часу, и ни зачёмъ ихъ на Терке не задержать, чтобъ посланникомъ нашимъ мотчанья, а нашему и земскому дълу ни въ чемъ большіе порухи не учинить. А которово числа посланники наши и шаховы посланники и гонецъ изъ Асторохани на Терекъ придутъ и которого числа ихъ съ Терки и на которые мъста отпустите, и сколько съ ними и до коихъ мёсть провожатыхъ съ ними пошлете, и вы бъ о томъ отписали въ намъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ. А какъ отъ посланниковъ нашихъ тё провожатые назадъ къ вамъ пріёдуть, и что вамъ про посланнивовъ нашихъ и про шаховыхъ до коихъ мъстъ ихъ проводять, и какъ ихъ исъ Кабарды въ шаховы городы отпустять, и подводы и провожатыхъ давать имъ учнутъ ли, или не учнутъ, и вы бъ съ тэмъ ись тёхь же провожатыхь прислали къ намь въ гонцёхь наскоро и о всемъ съ нимъ подлинно къ намъ отписали, а отписку велбли отдать въ посольскомъ приказе діякомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го маія въ 23 де(нь).

Царю г. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ сирота твоя государева торговой человъкъ Покровские сотни Родька Пушникъ. По твоему царскому указу посылаютъ въ Кизылбаши посланника Өедора Левонтьева, а съ нимъ діака Богдана Тимоевева. Милостивый государь ц. и в. кн. Михаило Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, сироту свою, вели, государь, мнъ пойти съ товаришкомъ одиннатцать сороковъ соболей, двёнатцать поставовъ сукна англинского, тритцать пудъ кости рыбын, пятнатцать дюжинъ зеркалъ хрустальныхъ, четыре сорова харекъ, а со мною людишовъ три человёка. И вели, государь, мне, сироте своему, дать свою царскую грамоту проёзжую. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Помльта: Дать грамота въ посломъ, велёть его съ собою взять, только бъ заповедныхъ товаровъ, вречетовъ, и всякихъ ловчихъ птицъ, и соболей, и бёловъ, и горностаевъ живыхъ и желёзного ничего съ нимъ не было.

Оть царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. посланникомъ нашимъ Өедору Исаковичю Левонтьеву да дьяку нашему Богдану Тимообеву. Виль намь челомь московской торговой человёкь Родивонь Пушникь, чтобъ намъ ево пожаловати, велъти ему тхати съ товаромъ для промыслу въ Кизылбаши съ вами вмъсте, а товару у нево одиннацать сороковъ соболей, двенатцать поставовъ сукна англинского, трицать пулъ вости рыбья зуба, пятнацать дюжинъ зеркалъ хрустальныхъ, четыре сорова хорьковь, да людей съ нимъ будеть три человѣки. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ московскому торговому человъку Родивону Пушнику велъли тхати въ Кизылбаши съ тъмъ ево товаромъ съ собою вмёсте, а заповедныхъ бы есте товаровъ, кречетовъ и ястребовъ, и всякихъ ловчихъ птицъ, и соболей, и горностаевъ живыхъ, и желѣзного ничего возити ему, опричь тѣхъ товаровъ, что писано въ сей нашей грамоте, въ Кизылбаши не велбли. А будетъ тотъ рыбей зубъ, что посланъ отъ насъ въ шаху, плохъ, и вы бъ тотъ вубъ (?) взяли у Родіона, а ему въ то число отдали тотъ зубъ, что посланъ отъ насъ. А будетъ будутъ съ вами иные торговые люди, а у нихъ будетъ рыбей зубъ лутче, и вы бъ у всёхъ рыбей зубъ выбрали на насъ, чтобъ лутче того и въ ту версту рыбьево зуба у торговыхъ людей не было, каковъ подадите отъ насъ шаху. Писанъ на Москвё, лёта 7124-го, маія въ 31 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Коломны и до Переславля Резанского и до Мурома и до Нижнево Новагорода и до Казани и до Астарахани и до Терки бояромъ нашимъ и воеводамъ, и дъякомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ. Билъ намъ челомъ московской торговой человѣкъ Покровскіе сотни Родивонъ Пушникъ, чтобъ намъ его де пожаловати, велѣти его отпустить съ товаромъ съ посланники нашими и проѣзжая наша грамота ему велѣти дати. А товару де съ нимъ идетъ въ Кизылбаши (и проч.). И по нашему указу Родя Пушникъ за Федоромъ и за Богданомъ отнущенъ, гдѣ ихъ съѣдетъ. И по городомъ бояромъ нашимъ и воеводамъ и дънкомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ московского торгового человѣка Родивона Пушника съ тѣмъ ево товаромъ пропущати безъ задержанья, а изъ нашіе отчины, изъ Астарахани, отпустити Родю въ Кизылбаши съ тѣмъ ево товаромъ отпустити съ посланники нашими вмѣсте, а опричь тѣхъ товаровъ, что въ сей нашей грамоте написано, и заповедныхъ товаровъ, кречетовъ и всякихъ ловчихъ птицъ и соболей, и бѣлокъ, и горностаевъ живыхъ, и желѣвного ничего съ нимъ пе пропущати. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го, маія въ 31 де(нь).

Вожіею милостію отъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. с. (титулз) Гирею князю наше царское милостивое слово. Послали есмя къ брату нашему въ Аббасъ шахову в. для нашего государственного великого дёла посланниковъ нашихъ Федора Исаковича Леонтьева да діяка Богдана Тимофвева. И гдв имъ лучитца вхати твоею землею сухимъ или водянымъ путемъ, и ты бъ, Гирви князь, посланниковъ нашихъ, Өедора и дьяка Богдана. своею землею пропускалъ вездѣ безъ задержанья со всѣми людьми и зъ животы, что съ ними будетъ, безо всякого мешканья и зацёпокъ, и подводы, и приставовъ, и провожатыхъ давалъ, чтобъ имъ до брата нашего, до Аббазъ шахова в-ва городовъ дойти здорово. А какъ они отъ брата нашего, отъ Аббазъ шаха, пойдутъ въ намъ, великому государю, а лучитца имъ ити твоею землею, и ты бъ ихъ по тому жъ пропускалъ и подводы и приставовъ, и провожатыхъ имъ давалъ. То бъ еси учинилъ для нашего царского в-ва, тёмъ бы еси нашему царскому в-ву послужиль: посланнивовь нашихъ въ шаху и назадъ въ намъ отъ шаха проводиль; а мы, великій государь, за твою въ намъ службу н радёнье пожалуемъ тебя нашимъ царскимъ жалованьемъ. Шисанъ государствія нашего дворѣ царствующего града Москвы лѣта 7124-го, маія м'всяца. Внизу: Добра грамота. Савелей Юрьевичь и ко всёмъ такову велёлъ писать.

Далпе: Такова грамота послана, а печать у грамо(ты) кормленная на красномъ воску, подъ кустодьею. Подпись дьячья подъ печатью.

Божіею милостію отъ великого государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. с. (титулъ) черкаснимъ и горскимъ княземъ и мурзамъ наше царское молостивое слово. Послали есмя къ брату нашему къ Аббасъ шахову в. для нашего государственного великого дѣла посланниковъ нашихъ, Өедора Исаковича Левонтьева да дьяка Богдана Тимоеѣева, и гдѣ имъ лучитца ѣхати которого князя или мурзы землею, сухимъ или водянымъ путемъ, и вы бъ, черкаскіе и горскіе князи и мурзы, посланниковъ нашихъ, Өедора и дъяка Богдана, черезъ свои земли пропущали безъ задержанья, со всѣми людьми ихъ и въ животы, что съ ними будетъ, безо всякого мешканья и зацёпожъ, и подводы имъ, и приставовъ, и провожатыхъ давали, чтобъ имъ до брата нашего, до Аббасъ шахова в., городовъ дойти здорово. А какъ они отъ брата нашего, отъ Аббасъ шаха, пойдутъ къ намъ, великому государю, а лучитца имъ черезъ ваши земли итти, и вы бъ ихъ потому жъ пропущали и подводы, и приставовъ, и провожатыхъ имъ давали. То бъ есте учинили для нашего царского в-ва, тъмъ бы есте нашему ц. в. послужили, посланниковъ нашихъ къ шаху и назадъ къ намъ отъ шаха проводили, а мы, великій государь, за ваши къ намъ службы и радънье пожалуемъ васъ нашимъ царскимъ великимъ жалованьемъ. Писанъ государствія нашего дворъ царствующего града Москвы лъта 7124-го маія мъсяца.

Внизу: Такова пробажан грамота послана за отворчетою нечатью, печать большая царственная, на красномъ воску, подъ кустодьею.

Государю ц. и в. вн. Миханлу Федоровичю в. Р. холопъ твой, Борнско Пріниковъ Ростовской, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, 124-мъ году по твоему государеву указу посланы съ Москвы въ Кизылбаши въ Аббасъ шаху съ посланники твоими государевы, съ Өедоромъ Левонтьевымъ да съ діякомъ зъ Богданомъ Тимообевымъ, съ твоими государевы птицы, съ кречеты и съ ястребы, кречетники да астребники Остафей Сычовъ съ товарыщи. И тъ, государь, вречетники и ястребники пригребли на Коломну съ твоими государевы птицы въ трехъ стругъхъ маія въ 29 де(нь). А въ твоей государеве провзжей грамоте написано птицамъ кормъ: велено давать на птицу по гнезду голубей или по двое куровъ молодыхъ, или по курице старой на день, а тово въ твоей готудареве грамоте не написано исъ какихъ доходовъ птицамъ корыть покупать. И я, холопъ твой, велёль деньги взяти изъ кабацкихъ доходовъ на покупку птицамъ на вормъ. А въ тъхъ, государь, стругъхъ, въ которыхъ пригребли онъ съ Москвы, тати не похотъли. И я, холопъ твой, велёль имъ дать исъ казанскихъ струговъ, въ которыхъ прислана твоя государева астороханская рыба, лутчей стругъ и велёлъ для твоихъ государевыхъ птицъ намостить и покрыть на столбахъ лубьемъ длина пять саженъ. А коломенскіе ямскіе охотники съ яму зъ женани и зъ детьми розбѣжались всѣ. И я, холопъ твой, для поспешенья, чтобъ кречетниковъ и истребниковъ отпустить до Переславля Резансково безъ задержанья, велёлъ кормщика да осми человёкъ гребцовъ наняти твоими государевы деньгами, а птицамъ кормъ на Коложне и въ дорогу велѣлъ дати на пять денъ по твоей государеве пробзжей грамоте. И кречетники и ястребники, Остафей Сычовъ съ

товарыщи, въ тёхъ стругёхъ, въ которыхъ пригребли, и въ казанскомъ, которой стругъ я, холопъ твой, имъ далъ, съ Коломны не ёдутъ, бражничаютъ, и мнё бъ, холопу твоему, въ томъ отъ тебя, государя въ опале не быть. И о томъ о всемъ мнё, холопу своему, какъ укажешь?

На обороть: Отписать: вельть бить батоги, да выслать тотчасъ бояре вельли.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. колонъ твой, Бориска Пріимковъ Ростовской, челомъ бьетъ. Въ нынешнемъ, государь, 124-мъ году маія въ 29 день пригребли на Коломну вречетники и ястребники, Остафей Сычовъ съ товарыщи, съ твоими государевы кречеты и съ ястребы и стоятъ на Коломне. И били челомъ тебъ, государю ц. и. в. кн. Миханлу Федоровичю в. Р., коломенские площедные подъячие, Тренка Сотцково да Юрка Олексвевъ, да конюхъ Иванъ Тимофвевъ, да посадцкой человъкъ Якушко Ослоповъ въихъ насильстве, и мнъ, холопу твоему, принесли челобитные. И я, холопъ твой, тъ ихъ челобитные послалъ къ тебъ, государю, въ Москве въ посольской приказъ подъ сею отпискою.

На адрест: 124-го іюнь въ 2 день съ ноугородцомъ зъ Гордбемъ съ Комаровымъ.

Царю государю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьеть челомъ сирота твой государевъ коломнетинъ посадцвой человъкъ Якушко Ивановъ сынъ Ослоповъ. Жалоба, государь, мнѣ твоего государева вречетника на Васильевыхъ людей Фофонава. Стоятъ, государь, тв вречетниви на Коломић и дбялось, государь, въ нынешнемъ въ 124-мъ году въ Петровъ постъ на первой недёли въ четверхъ въ третьенатцатомъ часу дня того Васильевы люди Фофонава пришли въ моей въ торговой бани и учели въ бане дратца для жонъ воровски (хъ). И женишка, государь, моя учела имъ говорить, что у меня въ бани воровскихъ жонъ нетъ, парятца у меня въ бани добрые жены, боярыни и попадьи, и мирскіе жены. И они, государь, женишку мою учели бить ослопы да вырволи изъ ушей трои серьги серебрены чюжіе: давали жены въ бани на соблюденья, чены имъ не въдома; а у меня, Якушка, выдрали бороду. И я, государь, съ тою бородою пришолъ въ тому Василью и учелъ ему бороду казать, что выдрали люди его, Васильевы. И тоть, государь, Василей, у меня вырвовъ изъ рукъ бороду, да винулъ въ воду. Милостивый царь государь и в. кн. Михаило Өедоровичь в. Р., смилуйся, вели мев на нихъ дати свой царской праведной сыскъ и оборонь. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Царю государю и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопъ твой государевъ стряпчей конюхъ, Ивашка Тимоофевъ. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ году маія въ 30 день по твоей государеве грамоте послалъ меня твой государевъ воевода, князь Борисъ Никитичь Пріимковъ Ростовскій, збирати съ коломнечь съ посадцкихъ людей твоимъ государевымъ птицамъ, кречетамъ и ястребомъ, корму: курицъ и голубей. И какъ собравъ курицъ и голубей, и принесъ къ твоему государеву кречетнику къ Остаоью Васильеву сыну Сычеву, и тотъ, государь, Остаоей вышелъ исъ судна пьянъ и учалъ меня бить и руку перешибъ и бороду выдралъ, и замертва покинулъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., смилуйся, пожалуй меня, холопа своего, вели, государь, съ тъмъ съ Остаоьемъ въ томъ моемъ увѣчьи свой царской указъ учинити. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Царю г. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопъ твой громленой и разареной староруской подъячей Трешка Өедотовъ сынъ Соцкого. Жалоба, государь, мнѣ на твоего государева кречетника, которой посланъ, на Василья Өоөанова сына. Дѣялося, государь, нынешнего сто двадесать четвертаго году маія въ двадесятъ девятый день на Коломнѣ. Былъ, государь, у меня горнасталь, ученъ для добра христолюбца, и тово, государь, у меня горнасталя отнялъ своимъ насильствомъ и меня, холопа твоего, убилъ и ограбилъ. А грабежю, государь, съ меня.... (?) дватцать пять рублей съ четью. Государь, смилуйся, пожалуй!

Царю г. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопъ твой коломенской площедной подъячишка Юшко Олексъевъ. Жалоба, государь, мнъ на твоего государева кречетника, на Василья Карпова сына Өоөанова. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ году маія въ 29 де(нь) по твоему государеву указу посланъ онъ въ Кизылбашь съ твоими государевы птицы, съ кречеты и съ ястребы, и того, государь, числа пригребли на Коломну. И тотъ, государь, Василей у Москвы реки на берегу ухвотилъ меня, холопа твоего, и сталъ просить на мнѣ пить и за то меня убилъ полѣномъ и каменьемъ до полусмерти. Милосердый царь г. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р., пожалуй меня, холопа своего, вели, государь, мнѣ на того Василья въ томъ дати свой царской судъ и управу. Царь государь, смилуйся!

Отъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. на Коломну воеводе нашему князю Борису Никитичю Пріимкову Ростовскому. Писалъ еси къ намъ про кречетниковъ да про ястребниковъ, про Остаеья Сычова съ товарыщи, что они съ Коломны за посланники нашими не Бдутъ,

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХІІ.

бражничеютъ, а ты имъ суды и кормщиковъ и гребцовъ, и про птицъ кормы далъ. И какъ къ тебъ ся наша грамота придетъ, и ты бъ кречётниковъ и ястребниковъ, Оставья Сычова съ товарыщи, велѣлъ ва ихъ воровство и непослушанье бить батоги, а бивъ батоги, велѣлъ бы еси ихъ тотчасъ съ Коломны выслать и велѣлъ имъ ѣхать за посланники нашями наспѣхъ, чтобъ имъ ѣхати вмѣсте съ посланники нашими. А то ты жъ къ намъ писалъ въ другой своей отписке и прислалъ коломенскихъ площадныхъ подъячихъ Треньки Сотцково да Юрка Олексѣева, да конюха Иванка Тимоеѣева, да посадцкого человѣка Якушка Ослопова на Остаеья жъ Сычова съ товарыщи челобитные въ насильстве, и ты бъ имъ сказалъ, что кречетники ныне посланы отъ насъ въ Кизылбаши и управы на нихъ ныне дать нѣколи; а какъ они изъ Кизылбашъ сходятъ, и они бъ на нихъ въ тѣ поры намъ били челомъ, и на нихъ будетъ судъ и управа тогды. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7124-го, іюнь въ 4 де(нь). Послано съ коломнетиномъ, с-Ываномъ Бритвинымъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой Бориско Пріимковъ Ростовской челомъ бьетъ. Въ нынешнемъ, государь, 124-из году по твоему государеву указу посланы съ Москвы въ Кизылбаши къ Аббасъ шаху съ посланники твоими государевы, съ Федоромъ Левонтьевымъ да зъ дьякомъ зъ Богданомъ Тимоовевымъ съ твоими государевы птицы, съ кречеты и сь ястребы, кречетники да ястребники, Остаеей Сычовъ съ товарыщи. И тѣ, государь, кречетники и ястребники пригребли на Коломну съ твоими государевы птицы въ трехъ стругѣхъ маія въ 29 день. А въ твоей государеве въ проѣзжей грамоте написано: птицамъ кормъ велено давать на птицу по гнезду голубей (и проч., какъ раньше) и въ дорогу кормъ велѣлъ дать на иять денъ. И о томъ я, холопъ твой, къ тебѣ. государю, писалъ зъ Гордбемъ Комаревымъ маія въ 31 де(нь). А кречетники и ястребники, Остаеей Сычовъ съ товарыщи, іюня по 3-е число съ Коломны не пошли, а просять у меня, холопа твоево, сорока человѣкъ гребцовъ; а въ томъ, государь, стругу и меньши тёхъ гребцовъ мочно до Переславля гресть. А миж, холопу твоему, гребцовъ взять нъ съ ково и денегъ, исъ какихъ доходовъ гребцовъ нанять, о томъ у меня, холопа твоево, твоево государева указу пѣтъ. Да іюня въ 2 де(нь) по твоему государеву указу посланъ для кабардинскихъ князей Левонтей Зверевъ и сталъ на Коломне, гребцовъ взяти не съ ково. И я, холопъ твой, Левонтью не велълъ отпускать московскихъ гребцовъ, чтобъ до Переславля онв гребли. И Левонтей гребцовъ отпустилъ, а сталъ на Коломнѣ. И о томъ о всемъ миѣ, холопу своему, какъ укажешь?

На адресь: 124-го, іюня въ 4 де(нь) подалъ коломнетинъ Иванъ Бритвинъ.

Внизу: Писано противъ отписки, а велено ястребникомъ и Левонтью гребцовъ дати сколько пригоже, какъ мочно поднятца и противъ подорожныхъ. Съ Иваномъ же Бритвинымъ.

Государю ц. н в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. холопъ твой Бориска Примвовъ Ростовской челомъ бьетъ. Въ нынешнемъ, государь, 124-мъ году по твоему государеву указу посланы въ Кизылбаши посланники Федоръ Леонтьевъ да діакъ Богданъ Тимообевъ, да на Терекъ Микита Вельяминовъ, да діякъ Петръ Овдовимовъ, и иноземцы, и талмачи. И діаки, Богданъ Тимообевъ да Петръ Овдакимовъ, и иноземцы, и талмачи пригребли на Коломну въ дву лодьяхъ іюня въ 3 де(нь); а приходили ко мнё, холопу твоему, для судовъ и кормщиковъ и гребцовъ, и чтобъ на судбхъ здблать чердаки. И мнб, холопу твоему, такихъ судовъ лодей взять нёгде, на Коломнё такихъ лодей нётъ, а чердаки безъ твоего государева указу дёлати нёкимъ и нёчимъ; а кормщиковъ и гребцовъ взять нѣ съ ково: ямскіе охотники розбежались всѣ зъ женами и зъ детьми, и о томъ я, холопъ твой, писалъ двожди: маія въ 31 день зъ Гордвемъ Комаровымъ, да іюня во 2 день с-Шваномъ Бритвинымъ. И твой государевъ указъ ко мнѣ, холопу твоему, о томъ іюня по 4-е число не бывалъ. И я, холопъ твой, поговоря зъ дворяны и зъ детьми боярскими, и съ посадскими людьми, чтобъ діака Богдана Тимоефева отпустить, не вздержавъ, для твоего государева дбла велблъ кормщика и гребцовъ наняти твоими государевы деньгами до твоего государева указу и велѣлъ, государь, дати противу подводы по гребцу да кормщикъ. И діакъ Богданъ Тимоф'ьевъ за подводу по гребцу не взилъ, а хочетъ за подводу взяти по два гребца, а съ Москвы, государь, ему дано восмь же гребцовъ, да кормщикъ, и за подводу, государь, по гребцу не взялъ, и стали на Коломне, твоимъ государевымъ дёломъ мотчаетъ діакъ Богданъ Тимообевъ, и мнв бъ, холопу твоему, въ томъ отъ тебя, государя, въ опале не быть. А твоимъ государевымъ кречетникомъ и ястребникомъ твоимъ государевымъ птицамъ, кречетомъ и ястребомъ, кормъ, голуби и куры, велѣлъ дати на цять денъ и въ дорогу до Переславля Резанского, и надъ птицы велёлъ покрыть для мочи на нять саженъ и отпустилъ ихъ съ Коломны маія въ 30 день, и онъ съ Коломны не пошли, дождались діава Богдана Тимофбева А въ пробъжей твоей государеве грамоте у нихъ написано: отпустити кречетниковъ и ястребниковъ безъ задержанья, часа того. И которыхъ, государь, я, холопъ твой, кормщика да осми человъкъ гребцовъ велълъ

подъ кречетниковъ наняти твоими государевы деньгами, и тѣ ярыжные, приходя, бьютъ челомъ тебѣ, государю, что онѣ тѣ наемные деньги въ пять денъ проѣли. А вречетники и ястребники гребцовъ просятъ по подорожнымъ же сорока дву человѣкъ, и впередъ, государь, птицамъ кормъ, голуби и куры, емлютъ. И о томъ о всемъ мнѣ, холопу своему, какъ укажешь? Да іюня, государь, въ 2 день писалъ я, холопъ твой, къ тебѣ государю с-Шваномъ Бритвинымъ, что посланъ за кабардинскими князи Леонтей Звѣревъ съ товарыщи съ твоею государевою казною, и онъ было за гребцы и за сдудномъ сталъ на Коломнѣ. И я, холопъ твой, для поспѣшенья твоего государева дѣла велѣлъ наняти осми человѣкъ гребцовъ да кормщика твоими государевы деньгами, и далъ имъ казанской стругъ, и гдѣ быть твоей государеве казнѣ, велѣлъ покрыть лубьемъ, твоими же государевы деньгами, и отпустилъ Леонтья Звѣрева съ товарыщи съ Коломны іюня жъ во 2 день.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. холопъ твой, Богдашко Тимоевь, челомъ бьетъ. По твоему государеву указу велёно итить на твою государеву службу къ Кизылбаши Фодору Левонтьеву да миб, холопу твоему. И Федоръ, государь, Левонтьевъ по твоему государеву указу отпущенъ для запасовъ до Костромы сухимъ путемъ; а я, холопъ твой, отпущенъ съ Москвы съ твоею государевою казною водянымъ путемъ. И на Москвѣ подъ твою государеву казну мнѣ, холопу твоему, сулно и гребцы противъ подводъ даны. И я, холопъ твой, на Коломну съ твоею государевою казною пришолъ іюня въ 2 де(нь). И то судно, идучи рекою, на меляхъ испортилось, и зъ гвоздей позскакала, и въ Оку реку итить въ немъ не мочно. И я, холопъ твой, на Коломић у твоего государева воеводы, у князя Бориса Пріимбова Ростовскова, по твоей государеве грамоте и по подорожной судна и кормщика, и гребцовъ подъ твою государеву казну и подъ себя просилъ. И опъ мне судна и гребцовъ не далъ, а сказалъ, что ямщики всв розбежались и отказаль: въ коемъ де ты судне и которые въ томъ судне были гребцы съ Москвы и въ томъ де судне и зъ гребцы и повдь. А которые, государь, были съ Москвы гребцы, и тв всё, пришедъ на Коломну, розбежались. И я, холопъ твой, стою ныне за судномъ и за гребцами на Коломне, а впередъ съ твоею государевою казною въ Оку реку Ехать не смено и нельзе, чтобъ мне, холопу твоему, твоей государевой казны не потопить. Да по твоему жъ государеву

указу посланы кречетники и ястребники съ твоими государевыми птицами и стоять на Коломне жъ; а воевода князь Борись же на судно гребцовъ и на птицы корму имъ не даетъ же, а купить голубей не добудемъ, на посаде не продаютъ, и птицамъ нужа великая. И о томъ мнѣ, холопу своему, какъ ты, государь, укажешь?

На адресп: 124-го, іюня въ 6 де(нь) съ подъячимъ съ Елисвемъ Михайловымъ (sic).

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Коломну воеводе нашему князю Борису Никитичю Пріимвову Ростовскому. Писалъ еси въ намъ про дьява про Богдана Тимообева, что онъ и съ вречатники и съ ястребники пригребли на Коломну въ дву лодьяхъ іюня въ 3 де(нь) и, поговоря ты зъ дворяны и зъ детьми боярскими, и съ посадскими людьми, для нашего дёла, велёль имъ дати кормщика и гребцовъ (и проч.). А дьякъ Богданъ Тимоовевъ писалъ въ намъ, что онъ съ нашею казною пришель на Коломну іюня въ 2 день (и проч). И будеть у дьяка, у Богдана Тимообева, подлинно судно попортилось и въ Оку ръку съ нашею казною ити ему въ томъ судне не мочно, а ты того судна не переменишь или подблать не велишь и кормщиковъ, и гребцовъ противъ подорожныхъ и на птицы корму не даешь, а къ намъ будетъ на него пишешь ложно, и ты то дълаешь негораздо, что такимъ нашимъ и земскимъ великимъ дёломъ мотчаешь, норовя коломенскимъ посадциимъ и всявимъ людемъ для своей бездёлные корысти, и оправдая себя только, пишешь къ намъ ложно. И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а у дьяка у Богдана Тимообева судно будетъ подлинно попортилось, и Овою рекою въ томъ судне итти будетъ ему не мочно, и ты бъ то судно ему переменилъ, взявъ у всякихъ людей, чей хто ни будь, или то жъ судно велёлъ подёлать тотчасъ, чтобъ ему съ нашею казною Окою рэкою было итти безстрашно. И кормщиковъ бы еси дьяку Богдану и переводчику и толмачомъ, и вречатникомъ и ястребникомъ, которые посланы въ Кизылбаши, противъ ихъ подорожныхъ, даль тоть же чась и отпустиль ихъ съ Коломны, не мешкая ни часу, чтобъ имъ на Коломне однолично ни зачёмъ не замотчать, и тёмъ бы нашему и земскому дёлу порухи не учинить. А только дьяка Богдана и переводчика, и толмачей, и кречетниковъ, и ястребниковъ съ Коломны тотчасъ не отпустишь, и судно, только будетъ попорчено, переменить или подёлать вскоре не велишь, и кормщиковъ и гребцовъ, противъ ихъ подорожныхъ, и на птицы ворму не дашь, и ихъ на Коломне задержишь зачёмъ нибудь, а тёмъ нашему и земскому дёлу учинишь мотчанье и поруху, и тебѣ отъ насъ быть въ великой опале. Писанъ на Москвъ лъта 7124-го іюня въ 7 де(нь).

Внизу: Послана за приписью думново діяка Пегра Третьякова съ подъячимъ съ Елисвемъ Минчаковымъ.

Оть царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. дьяку нашему Богдану Тимообеву. Писаль къ намъ съ Коломны воевода внязь Борись Прінывовъ Ростовской, что де ты и толмачи пригребли па Коломну (и проч.). А ты, Богданъ, (пишешь ¹), что ты съ нашею казною пришель на Коломну іюня въ 2 день (и проч.). И ты то дѣлаешь негораздо, что живешь на Коломив, невбдомо для чего, и нашимъ абломъ мотчаешь и къ намъ пишешь ложно, избывая своей дурости. Ещо немного отъ Москвы отъбхали, а такъ есте стали дуровать и о нашемъ дѣлѣ не радѣть, а отъѣхавъ подале, и вы учнете и больши того дуровать. И какъ къ тебе ся наша грамота придетъ, и ты бъ тотчасъ съ кречетники и съ ястребники и со птицы съ Коломны шелъ, не итшкая ни часу, и ттять на себя нашіе опалы не наводили, чтобъ вашею дуростью и мотчаньемъ нашему и земскому большому дёлу мотчанья не учинилось. А только вы впередъ учнете такъ дуровать и въ город'вхъ учнете для своихъ безд'ёльныхъ корыстей мотчати, а вашею оплошкою и нерадёньемъ нашему и земскому дёлу учинитца поруха, и тебѣ за то отъ насъ быти въ великой опале. А ныне отъ насъ въ воеводе, ко князю Борису, писано жъ: только будетъ у тебя судно подлинно попортилось и въ Оку въ немъ съ нашею казною нтти теб'в немочно, и ему велено то судно переменить или тожъ подблать и кормщиковъ и гребцовъ, противъ вашихъ подорожныхъ дать и отпустить васъ велено съ Коломны тотчасъ безо всяково задержанья. Шисанъ на Москви лита 7124-го іюнь въ 7 де(пь).

Внизу: Послана съ подъячимъ съ Елисвемъ Минчаковымъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. посланникомъ нашимъ Өедору Исаковичю Левонтьеву да дьяку Богдану Тимообеву. Въ прошломъ въ 122-мъ году посылали есмя къ шаху съ нашею грамотою о Грузинской землё гончика Григорья Шахматова, что шахъ учинилъ не дружнымъ обычаемъ, не обослався съ нами, съ великимъ государемъ, вступился въ нашу подданную въ Грузинскую землю, повоевалъ и велёлъ разорити, и царя Теймураза зъ Грузинские земли согналъ, и гдё были нашіе хрестіянскіе вёры монастыри и церкви, гдё имя Божіе славилось, тутъ велёлъ ставити свои городы. И онъ бы, шахъ Аббасъ, съ нами, съ великимъ государемъ, въ нелюбьё не былъ, в-Ыверскую землю не вступался и из-Ыверскіе земли людей

⁴) Слово это въ отпускъ проиущено.

своихъ велѣлъ вывести. И нынѣшнего 124-го іюнь въ 15 день Григорей Шахматовъ къ намъ прібхалъ, а привезъ къ намъ противъ той нашей грамоты отъ шаха грамоту, а въ грамоте своей къ намъ шахъ писалъ, что Грузинская земля отъ начала времяни служильцы и подданые Персидцкіе земли и всегда ихъ жаловали и берегли Персидскіе земли государи. И будетъ ему до нихъ впередъ дѣло будетъ и отъ него будеть, только убояся, учнуть грузинцы приходити въ наше государство, и намъ бы къ нему тёхъ онять воротить. И того жъ числа іюнь въ 15 де(нь) писалъ къ намъ съ Терки воевода нашъ Петръ Приклонской и прислалъ Грузинскіе земли Теймураза царя къ намъ грамоту, которого шахъ согналъ зъ Грузинскіе земли. А въ той своей Теймуразъ царь грамоте къ намъ пишетъ, что ныне Божіею милостію, а нашимъ царскимъ счастьемъ въ свою въ Грузинскую землю онъ вшолъ и отъ кизылбашскихъ приказныхъ головъ со всёми воинскими людьми землю свою подъ собя подворотилъ (далье обведено чертой: а после того, приходили на него и на его Грузинскую землю многіе цари и царевичи и шаховы воеводы со многими съ ратными людьми, и какъ ему про нихъ вёсть учинилась и онъ противъ ихъ ходилъ, и Божіею милостію, а нашимъ де царскимъ счастьемъ, ихъ всѣхъ побилъ на голову; а которые де достальные и ушли были отъ него въ Таплинской городъ, и онъ ихъ осадилъ и взялъ злата и серебра, и военного оружья, и збруи, н шатровъ, и лошадей, и верблюдовъ только, что и исъ числа вышло), и намъ бы, великому государю, держати его въ нашемъ царскомъ жалованье по тому жъ, какъ были при прежнихъ государехъ дъдъ его Олександръ царь въ детьми, и за него бъ стояти, турскому и инымъ его недругомъ не подати, и къ шаху бъ объ о немъ намъ отъ себя отписати, чтобъ онъ для насъ, великого государя, гоненья ему и тесносты не чинилъ. И мы въ шаху о томъ послали нашу грамоту, и та наша грамота и съ нея синсокъ слово въ слово посланы къ вамъ съ сею нашею грамотою виъсте. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а вы, какъ ожъ дастъ Богъ, у шаха будете, и вы бъ и тое нашу грамоту шаху подали вивсте съ прежнею нашею грамотою, а молыли бъ есте про нев, что такова грамота прислана отъ насъ за вами въ дорогу. Да что будетъ шахъи шаховы ближніе люди учнуть вамъ о Иверской землё говорити, и вы бъ шаху и его ближнимъ людемъ о Иверской землѣ говорили по наказу, какъ у васъ о Иверской землѣ въ нашемъ наказе написано, и примърясь съ сей нашей грамоте, которая ныне отъ насъ къ шаху писана и смотря по тамошнему дѣлу, какъ бы лутче и нашему царскому имени къ чести и къ повышенью, а государствамъ нашимъ

къ прибавленью и къ разширенью. Цисанъ на Москвѣ лѣта 7124-го, іюнь въ 27 де(нь).

Роспись, что послано было въ Кизылбаши государевыхъ ц. и в. кн. Михаяла Өеодоровича в. Р. соболей и лисицъ, и суконъ съ Өедоромъ Исаковичемъ Леонтьевымъ на роздачу черкаскимъ княземъ и мурзамъ, и что исъ тов посылки соболей и суконъ въ Кизылбашехъ продано и что за нихъ взято денегъ, и что на тв деньги на государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Кизылбашехъ куплено.

Послано было съ Мосввы:

40 соболей въ 27 рублевъ, 40 соболей въ 25 рублевъ, 2 сорови соболей по 18 рублевъ, 40 соболей въ 16 рублевъ; лисица черна въ полъ 6 рубли, 2 лисицы въ 7 рублевъ, лисица черна въ 3 рубли, лисица чернобура въ 3 рубли жъ; 2 постова сукна настравилю лязоревого. И исъ того числа въ Кизылбашехъ въ Шемахъ дано рускимъ торговымъ людемъ продати 3 сороки соболей да 2 постава сукна.

Москвитину Родіону Семенову 40 соболей въ 25 рублевъ и за тотъ сорокъ взалъ онъ 36 рублевъ, а на тѣ деньги на государя у него куплено: бархатъ черчатъ гладкой 9 аршинъ и 4 вершки рускихъ, данъ 3 рубли 25 алтынъ; бархатъ полосатъ гладкой цвѣтной 9 аршинъ и 4 вершки, данъ 3 рубли и 25 алтынъ, бархатъ рудожелтъ гладкой 9 аршинъ 44 вершки, данъ 3 рубли и 8 алтынъ 2 де(ньги); бархатъ веленъ гладкой 9 аршинъ и 8 вершковъ, данъ 3 рубли 8 алтынъ 2 де(ньги); камка двоеличная шелкъ зеленъ да черчатъ 8 аршинъ безъ 4-хъ вершковъ, дана 3 рубли 20 алтынъ; да на 18 рублевъ и на 13 алтынъ на 2 де(ньги) куплено 20 ансырей безъ чети ансыря шелку всякихъ цвѣтовъ.

Казанцомъ Иванису Истомину да Понкратью Шубину данъ 40 соболей въ 18 рублевъ и за тотъ они сорокъ взяли 20 рублевъ и 13 алтынъ 2 де(ньги), и на тѣ денги купили они камку свѣтлозелену 7 аршинъ и 6 вершковъ; другую камку двоеличну шелкъ зеленъ да черчатъ 7 аршинъ и 6 вершковъ; третьюю камку двоеличну жъ шелкъ желтъ да вишневъ 7 аршинъ и 8 вершковъ, —всѣ даны по 3 рубли и по 20 алтынъ камка; 2 камки полосатыхъ цветныхъ розные шелки по 7 аршинъ безъ 3-хъ вершковъ камка, даны по 2 рубли и по 13 алтынъ по 2 де(ньги); 5 ансырей и 15 волотниковъ шелку аряшского цветного по 31 алтыну ансырь. Лальского городка Лазарю Игнатьеву данъ 40 соболей, что былъ 18 рублевъ, и за тотъ сорокъ взялъ онъ 20 рублевъ, и на тѣ деньги онъ купилъ 21 ансырь шелку черчатого по 31 алтынъ ансырь, да 2 кипдяки 16 алтынъ 4 де(ньги). Казавицу Вавилу Конищеву данъ половина постава сукна настраоилю лазоревого, рускихъ 17 аршинъ, а кизылбашскихъ 12 аршинъ, и за то сукно взялъ онъ 7 рублевъ и 6 алтынъ 4 де(ньги), и на тъ деньги купилъ: камку зелену 6 аршинъ и 6 вершковъ, дана 3 рубли, да 4 ансыря съ полуансыремъ и зъ золотникомъ шелку аряшского цветного по 31 алтыну ансырь.

Того жъ постава другая половина дана костромичемъ Гурью Надежину да Омельяну Григорьеву, и за ту половину постава сукна взяли они 9 рублевъ, и на тѣ деньги купили: каютанъ бархатъ зеленъ гладкой, подклатка киндякъ желтъ, подпушка дороги полосаты, данъ 4 рубли; камку тмозелену 7 аршинъ и 6 вершковъ, дана 3 рубли; камку двоеличную шелкъ зеленъ да черчатъ 7 аршинъ и полъ 2 вершка, дана 2 рубли.

Москвичемъ Четвертому Васильеву да ярославцу Добрыне Шестакову данъ другой поставъ сукна настраеилю лазоревого, а въ немъ 33 аршина съ полуаршиномъ, и за тотъ поставъ взяли они 13 рублевъ и 16 алтынъ 4 де(ньги), и на тѣ деньги они купили 2 каетана озямскихъ камки цветные съ серебромъ, подклатки: подъ однимъ кутня осиновой цвѣтъ, подъ другимъ дороги свѣтло зелены, даны 10 рублевъ и 16 алтынъ 4 де(ньги); камку цветную шелкъ зеленъ да алъ съ серебромъ, 7 аршинъ и 4 вершки, дана 3 рубли и 16 алтынъ 4 де(ньги). И въ тоѣ покупку сверхъ государевыхъ денегъ 13 рублевъ и 16 алтынъ 4-хъ де(негъ) перешло ихъ, Четвертово и Добрыниныхъ, денегъ 16 алтынъ 4 де(ньги).

А за продажею исъ тѣхъ государевыхъ соболей, исъ 5 сороковъ, осталось было 2 сороки соболей: одинъ сорокъ въ 27 рублевъ, другой въ 16 рублевъ. И по государеву указу тѣ 2 сороки соболей розданы въ подаркѣхъ въ Кизылбашехъ приказнымъ людемъ и приставомъ, и въ дороге черкаскимъ княземъ и мурзамъ (приписка другою рукою: а въ списке Өедорове того не написано, кому что дано, а писано, что потчивалъ, что лучилось и обнадеживалъ государевымъ жалованьемъ).

Да въ остаткъ исъ тов жъ государевы посылки за продажею и за подарками у соболей осталось 5 лисицъ, которые были по государеву указу съ Москвы съ тъми собольми вмъсте въ Кизылбаши посланы, и тъ лисицы въ подаркъхъ никому не даны и въ Кизылбашехъ не проданы для того, что ихъ передъ государевою указною цъною въ Кизылбашехъ торговали дешево, по десяти и по двенатцати алтынъ и по четыре гривны лисицу, и тъ лисицы ко государю къ Москве привезены.

Да съ Өедоромъ же Исаковичемъ по государеву указу послано было съ Москвы къ Аббасъ-шаху въ поминкъхъ 5 пудъ рыбья зубу

самого меньшего, а въ нихъ по счету 163 зуба. И исъ того числа исъ 5 пудъ выбрано 18 зубовъ, которые шаху въ подаркёхъ подати пригодились, а въ нихъ вѣсу пудъ. А достальные 4 пуда, а въ нихъ по счету 145 зубовъ, по государеву указу отданы на обывнъ рускимъ торговымъ людемъ, которые съ Өедоромъ Исаковичемъ Вхали въ Кизылбаши, а у нихъ въ то мѣсто взятъ большой и середней рыбей зубъ: у мосвентина торгового человёка, у Родіона Семенова сына Пушника, 2 пуды и 25 гвивенокъ, въ 1-мъ пуду 8 зубовъ, а въ другомъ пуду 9 зубовъ, а въ 25 гривенкахъ 6 зубовъ; у казанця у Иваниса Истомина З зубы, а въ нихъ 15 гривеновъ. Лальского городка у Лазоря Игнатьева 11 зубовъ, а въ нихъ въсу пудъ. А цънили Родіоновъ и Иванисовъ рыбей зубъ казанцы торговые люди Вавило Конищевъ, Понкратей Шубинъ, ярославецъ Добрыня Ларіоновъ, по государеву ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. крестному целованью, по 25 рублевъ пудъ съ пошлинами и съ провозомъ, а Лазаревъ пудъ ценили 20-ю рубли. А государевъ рыбей зубъ, что на обмёнъ имъ данъ, которой съ Москвы къ Аббасъ шаху былъ посланъ, цёнили по 10 рублевъ пудъ, а больши того его не ценили для того, что тотъ рыбей зубъ мелокъ.

И оевраля въ 13 де(нь) явился въ посольской полате москвитинъ торговой челов'якъ Родивонъ Семеновъ, а сказалъ, что онъ тв товары, что онъ, Родіонъ, съ товарыщи купили на государя бархатовъ и камокъ, и шелковъ, и каотановъ азямскихъ на те деньги, что онъ продалъ соболей государевыхъ, которые онъ взялъ на продажу у государева посланника у Өедора Левонтьева исъ кизылбашские посылки, съ собою въ Москве привезъ; а гдъ ему тъ товары отдать, и о томъ ему какъ государь укажетъ? И посольской діякъ Сава Раманчюковъ о тѣхъ товарехъ докладывалъ государя, и государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. указаль ть товары торгового человъка, у Родивона Семенова съ товарыщи, по росписи на казенной дворъ и роспись тимъ товаромъ, и объ нихъ память указалъ послать. И по государеву указу о тёхъ товарехъ память и роспись на казенной дворъ послана такова съ татарскимъ толмачомъ, съ Осонасьемъ Золотухниымъ, а велено тв товары у торговыхъ людей, у москвитина, у Родивона Семенова, взять въ государеву казну по росписи.

Лёта 7126-го өевраля въ 17 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу память казначёю Микиеору Васильевичю Траханіотову да дьякомъ Ждану Шипову, да Булгаку Милованову. Пріёхалъ къ Москве исъ Кизылбашъ москвитинъ торговой человёкъ Родивонъ Семеновъ съ товарыщи, а привевъ съ собою бархаты и камки, и шелкъ, и каютаны азямскіе, и киндяки; а куплены на государя въ Кизылбашехъ на тѣ денги, что онъ же, Родивонъ, съ товарыщи продали въ Кизылбашехъ же государевыхъ соболей, которые далъ имъ на продажу посланникъ Өедоръ Левонтьевъ, а ныне тѣ товары стоятъ на Москвѣ въ таможне у тѣхъ же торговыхъ людей, у Родивона Семенова съ товарыщи. И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичъ в. Р. указалъ тѣ товары у тѣхъ торговыхъ людей, у Родивона Семенова съ товарыщи, взять въ свою государеву казну на казенной дворъ, а у кого имянемъ и сколько тоѣ купленые рухледи, и тому послана роспись подъ сею памятью. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу казначѣю Микпеору Васильевичю Траханіотову да дьякомъ Ждану Шипову да Булгаку Милованову тѣ товары у торговыхъ людей, у Родивона Семенова съ товарыщи, велѣти въ государеву казну взять по росписи, какова послана подъ сею наматью.

Роспись, что взяти въ государеву въ казну бархатовъ и камокъ, и шелку, и клотановъ у москвитина, у Родивона Семенова съ товарыщи.

У москвитина у Родивона Семенова: бархатъ червчатъ гладкой 9 аршинъ и 4 вершки, данъ 3 рубли 25 алтынъ; бархатъ полосатъ гладкой цветной 9 аршинъ и 4 вершки, данъ 3 рубли и 25 алтынъ; бархатъ рудожелть глаткой 9 аршипь 4 вершки, дань 3 рубли 8 алтынь 2 де(ньги); бархать зеленъ гладкой 9 аршинъ 8 вершковъ, данъ 3 рубли 8 алтынъ 2 де(ньги); камка двоеличная шолкъ зеленъ да червчатъ 8 аршинъ безъ 4-хъ вершковъ, дана 3 рубли 20 алтынъ; 20 ансырей безъ чети ансыря шелку всякихъ цветовъ. У казанца у Ивана Истомина да Понвратья Шюбина: камка свётозедена 7 аршинъ 6 вершковъ; камка двоелична шелкъ зеленъ да червчатъ 7 аршинъ 6 вершковъ; камка двоелична жъ нелкъ желтъ да вишневъ 7 аршинъ 8-вершковъ; две камки полосатыхъ цветныхъ розные шелки по 7 аршинъ безъ 3-хъ вершковъ камка; 5 ансырей 15 золотниковъ шелку аряшского цветного. Лальского города у Дазаря Игнатьева: 21 ансырь шелку червчатово да 2 киндяки. У казанца у Вавилы Конищева: камка зелена 6 аршинъ 6 вершковъ, да 4 ансыря съ полуансыремъ и зъ золотникомъ шелку аряшского цвётново. У костромичей, у Гурья Надежина да у Омельяна Григорьева: камка тмозелена 7 аршинъ 6 вершковъ; камка двоелична шелкъ зеленъ да червчать 7 аршинъ поль 2 вершка; кастанъ бархатъ зелепъ гладкой, подкладка киндякъ желтъ, подпушка дороги полосаты. И про тъ товары москвитниъ Родивонъ Семеновъ сказалъ, что товары казанцевъ Ивана Истомина да Панкратья Шубина и Вавилы Конищева, и костромичей Гура Надежина и Омельяна Григорьева присланы къ Москве съ нимъ

же, и ныне онѣ у него. У москвича у Четвертого Васильева да у ярославца у Добрыни Шестакова: 2 каютана озямскихъ камки цветные съ серебромъ, подкладки: подъ однимъ кутня осиновой цвѣтъ, подъ другимъ дороги свѣтлозелены; камку цветную шелкъ зеленъ да алъ съ серебромъ 7 аршинъ 4 вершки.

1616 апрёля. Копія съ грамоты государевой къ шаху, отправленной съ посланникомъ Өедоромъ Левонтьевымъ и дьякомъ Богданомъ Тимоевевымъ. Лл. 100—112.

Бога единаго безначальнаго и безконечнаго, невидимаго и страшнаго и неприступнаго, превыше небесъ пребывающаго, владующаго силы небесными и единымъ безсмертнымъ Словомъ премудрости своея видимая и невидимая вся содержащаго, и самодержавнымъ божественнымъ Лухомъ вся оживляющаго, и недреманнымъ окомъ на землю призирающаго и всяческая на ней устрояющего, и утешенія благая всёмъ человёкомъ подавающаго. Его же въ трехъ имянехъ трепещутъ и боятца небесная и земная, и преисподняя. Того единаго Бога въ трехъ лицехъ чтемъ и покланяемся, и трисіятельнаго всемогущаго божества неизреченнымъ милосердіемъ стоимъ и движемся, и пребываемъ, и величеству его славу возсылаемъ, утвердившего насъ скиеетръ держати православія, во обдержание въ месть врагомъ, въ похвалу добродѣемъ, --- мы, великий госуларь царь и великій внязь Михайло Өедоровичь всеа Русін самодержець (титуль) и иныхъ многихъ великихъ государствъ государь и облавдатель + (выноска: подпись діячья на грамоте и съ креста по другой кресть) восточнаго предёла высокостольнёйшаго мёста, превысочайшей прехвальные степени великоздержательную власть древнихъ великихъ государей персидскихъ царей пріемшему превознесенную честь. яко рогъ инрога, достигшему мусульманскихъ высочайшихъ превосходящему честію и многимъ мусульманскимъ родамъ повелителю, пореченному въ чести величества изящному, Персидцкіе и Ширванскіе земли начальнику, Аббасъ шахову величеству любовному пріятелю + нашего царского величества любовное поздравление и счастливое пребывание и надъ недруги вашими побъда и одолъніе. Потомъ объявляемъ вашему селичеству: въ прошломъ во 123-мъ году прислалъ еси къ нашему царскому величеству съ своею грамотою посланника своего, птичника Булать бека. И мы, великій государь, для вась, брата нашего любительнаго Аббасъ шахова в-ва, посланнику вашему Булатъ беку велъли наши

царскіе очи видети вскоре, и грамоту вашу, брата нашего, приняли и выслушали любительно. А въ грамоте своей къ нашему царскому величеству вы, братъ нашъ, писали: какъ учала быти ссылка и братцкая любовь межъ дядею нашимъ, блаженные славные памяти веливимъ государемъ царемъ и в. кн. Осдоромъ Ивановичемъ в. Р. самодержцемъ, и межъ тобою, великимъ государемъ, шаховымъ величествомъ, первое посломъ Григорьемъ Васильчиковымъ, и съ тѣхъ мѣстъ и по се время тебъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, со всъми великими російскими государи, предки нашими, никоторого дурна окромѣ дружбы и любви не бывало; а какъ въ смутное время нашего царского величества въ вотчине въ Астарахани называлися государскимъ имянемъ воры, и ты, брать нашь, того не въдая, чая въ томъ правды, по прежнему обычаю похотя нашего великого Російского государства зъ государи дружбы, изо усть своихъ слово испустиль: въ Астарахань вазны своей дать хотвлъ. А какъ отъ насъ, великого государя, къ вамъ, брату нашему, шахову величеству, пришелъ посланнивъ нашъ съ нашею любительною грамотою и отъ него тебъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, про насъ, великого государя, что мы, великій государь царь и великій внязь Михайло Федоровичь всеа Русіи самодержецъ учинились на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи самодержцемъ, вѣдомо учинилось, и вы, великій государь, братъ нашъ шахъ Аббасово величество тому порадовались сердечною радостію и хотите съ нами, великимъ государемъ, быти въ сердечной братцкой дружбе и въ любви свыше прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, и послали къ нащему царскому величеству съ своею любительною грамотою върного своего человъка, птичника своего, Булатъ бека; а намъ бы, великому государю, также съ тобою, братомъ нашимъ, великимъ государемъ съ шахъ Аббасовымъ величествомъ о братственной любительной дружбе ссылка держать. А какъ до нашего царского величества съ вашею, брата нашего шахъ Аббасова в-ва, грамотою Булатъ бевъ дойдетъ, и намъ бы, великому государю, у себя задержать ево не велёти, а велёти бъ ево къ вамъ, великому государю, брату нашему, шахъ Аббасову величеству, отпустить тотчасъ, чтобъ тебѣ, брату нашему, слыша про наше царского величества здоровье, радоватца. А будетъ которое дѣло намъ, великому государю, до васъ, брата нашего, шахъ Аббасова в-ва и до вашего государства, и намъ бы, великому государю, о томъ тебѣ, брату нашему, вѣдомо учинить, и то дѣло нашего царского величества все такъ учинитца. А посланнивъ

вашь Булать бекъ отъ васъ, шахъ Аббасова в-ва поздравлялъ насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, а рѣчью говорилъ о томъ же, что вы, братъ нашь, въ нашему дарскому величеству и въ грамоте своей писали, что ты, великій государь, братъ нашь, шахъ Аббасово в-во, похотя съ нами, веливимъ государемъ, быти въ братстве и въ любительной дружбе свыше прежнихъ російскихъ государей, послалъ его къ намъ, великому государю, съ своею любительною грамотою поздравляти насъ, великого государя на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія и велёль намь, великому государю, известити, чтобь намь, великому государю, ево въ нашемъ государстве задержать не велѣть, а велёть его отпустить въ вамъ, брату нашему, не задержавъ. А ты, великій государь, брать пашь, шахъ Аббасово в-во пришлешь въ намъ, великому государю, большихъ своихъ пословъ зъ большимъ поздравлениемъ и съ любительными поминки. Да посланникъ же вашь, брата нашего, говорилъ нашимъ приказнымъ людемъ въ тайне, что присланъ онъ къ намъ, великому государю, отъ тебя, брата нашего, отъ шахъ Аббасова в – ва, о братственной дружбе и любви, что хочешь ты, брать нашь, съ нами, великимъ государемъ, быти въ крупкомъ братстве и въ любви навеки неподвижно и на всякого нашего недруга хочешь стоять заодно: хто будеть намь, великому государю, другь, тоть и тебѣ, брату нашему, великому государю, шахъ Аббасову в-ву, другъ; а хто намъ, великому государю, недругъ, тотъ и тебѣ, брату нашему, недругъ. И намъ бы, великому государю, быти съ тобою, братомъ нашимъ, по тому жъ въ врёпвомъ братстве и въ дружбе, и въ любви. А напередъ посланника твоего Булатъ бека присыланъ къ намъ, великому государю, отъ тебя, брата нашего, зъ грамотою въ прошломъ во 123-мъ году гилянецъ Хозя Муртоза и говорилъ въ розговорехъ нашимъ приказнымъ людемъ: будетъ намъ, великому государю, противъ нашихъ недрузей надобно на помочь какіе казны или ратныхъ людей, и намъ бы, великому государю, къ тебъ отписати или приказати, не стыдяся, и ты, великій государь, братъ нашъ шахъ Аббасово в-во, намъ, великому государю, ни за что не постоишь, тотчасъ въ намъ, великому государю, пришлешь. И мы, великій государь, васъ, брата нашего, великого государя, шахъ Аббасово в-во въ томъ похваляемъ, чты ты, помня прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, дяди нашего блаженные славные памяти царя и великого князя Өедора Ивановича в. Р. и царя и в. кн. Бориса Өедоровича в. Р., братственную дружбу и любовь, и ссылку, ныне съ

нами, великимъ государемъ, хочешь быти въ братственной дружбѣ и въ любви, и свыше того и на всякого нашего недруга хочешь стояти съ нами, великимъ государемъ, заодно, и казною своею и людьми намъ, веливому государю, хочешь на недруговъ нашихъ помогать. И вы бъ, великій государь, брать нашь шахь Аббасово в-во, какъ есть великій государь, братъ нашь, какъ къ намъ, великому государю, въ грамоте своей писаль и рёчью привазываль, такь бы и совершаль, на томъ бы своемъ слове крѣпко стоялъ: былъ съ нами, великимъ государемъ, въ крѣпкой братственной дружбе и въ любви навеки неподвиженъ и на всякого нашего недруга стояль съ нами, великимъ государемъ, заодно. А мы, великій государь, потому жъ съ тобою, братомъ нашимъ, шахъ Аббасовымъ в-вомъ хотимъ быти въ крѣпкой братственной дружбе и въ любви, и въ сылке безурыву, мимо всёхъ великихъ государей; на то нашему царскому величеству мысль кръпко утвердилася. А ныне нашего царского в- ва у васъ, брата нашего, прошенье то: вѣдомо тебѣ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, подлинно изъ нашіе царского в-ва грамоты, что послали есмя къ вамъ съ посланникомъ нашимъ, съ Михаиломъ съ Тихановымъ, и отъ посланника нашего отъ Михайла и отъ гонцовъ, и отъ твоихъ, брата нашего, торговыхъ людей, которые были въ нашихъ государствахъ, каковъ нашему дарскому в-ву недругъ польской Жигимонтъ король, черезъ многіе свой и пословъ своихъ и посланниковъ крестное целованье государства нашего многіе мёста и самой царствующій градъ Москву разорили и казну многую неисчетную прежнихъ великихъ государей царей російскихъ, предковъ нашихъ, за много лётъ собранье, розграбили и многіе неисчетные крови пролили и землю запустошили. Мы, великій государь, царьствующаго града Москвы одни стѣны взяли и тѣ разорены, и съ польскимъ королемъ за многіе грубости и неправды войну ведемъ и недружбу ево ему доводимъ. И вамъ бы, брату нашему, къ намъ начало своей братскіе любви объявити: противъ нашего недруга, польского короля, нашему царскому в-ву вспоможенье учинити своею казною. А послали есмя къ тебѣ, брату нашему, съ сею нашею любительною грамотою просити вспоможенья посланнивовъ нашихъ Оедора Исаковича Левонтьева да діака Богдана Тимообева и посланника вашего Булать бека съ ними жъ къ вамъ, брату нашему, отпустили. А хотъли были есмя посланниковъ нашихъ къ вамъ, брату нашему, послати и вашего посланника отпустити вскоре, да подержали за тёмъ: выжидали есмя совершенья дёлу, что межъ насъ, великого государя, и недруга нашего польского короля учинитца, чтобъ къ тебѣ, брату нашему, съ подливною вѣстью отпустити,

да ещо межь насъ на мёре не сталось. И вы бъ, великій государь, братъ нашь, шахъ Аббасово в – во, къ намъ, великому государю, начало братственной сердечной любви показаль: того нашего посланника Өедора да діава Богдана въ намъ отпустили, не задержавъ, и своего большого посла ближнево человѣка къ намъ съ ними вмѣсте прислалъ, и казны денежные къ намъ съ ними, что у васъ, великого государя, лучилось, къ намъ съ нашими посланники и съ своимъ посломъ прислаль, чёмъ намъ противъ недруга нашего стояти и недружба его ему мстити. И о всемь бы еси посломъ своимъ къ нашему царскому в-ву подливно наказавъ, какъ нашему царскому величеству впереаъ быти въ крѣпкой братской дружбе и любви на веки неподвижно, и какихъ узорочей, что ведетца въ нашихъ государствахъ въ вамъ, брату нашему, за тов казну, что къ намъ пришлете, послати. А какъ нашего царского в-ва посланники и твой, брата нашего, посолъ у нашего царского в-ва будеть, и мы, великій государь, велимъ нашимъ думнымъ людемъ съ твоимъ, брата нашего, посломъ о всякихъ добрыхъ дблехъ говорити и становити, какъ намъ, великимъ государемъ, впередъ быти межъ собою въ братской любви и въ дружбе на веки неподвижно, и посла твоего въ вамъ, брату нашему, отпустимъ, не задержавъ, и своего большого посла къ вамъ, брату нашему, пошлемъ и будемъ съ вами, братомъ нашимъ, въ братственной и сердечной дружбе и любви мимо всёхъ великихъ государей на веки неподвижно. На то наша царского величества мысль крѣнко утвердилась. Да говорилъ нашего царского величества приказнымъ людемъ посланникъ вашь Булатъ бекъ, что многіе посланники и гонцы посланы отъ васъ, брата нашего, отъ шахъ Аббасова в-ва къ прежнимъ російскимъ государемъ, а иные идуть оть цесаря кь тебь, брату нашему, и ныне они въ нашихъ государствахъ задержаны, а живутъ въ Казани и въ Нижнемъ и в-ыныхъ городѣхъ, а отпуску имъ отъ насъ, великого государя, нѣтъ, и будетъ они живуть по нашему указу, и намь бы, великому государю, вельти ихъ къ тебѣ, брату нашему отпустить, а будетъ которые живутъ самовольствомъ, и намъ бы, великому государю, для твоей, брата нашего, великого государя, шахъ Аббасова в-ва братскіе дружбы и любви, велѣти ихъ исъ своихъ городовъ къ тебъ, брату нашему, выбить. И которые твои, брата нашего, люди въ нашихъ государствахъ позажились были за дорогою, что на Асторохань было пройти нельзя, что Асторохань была въ воровской смуте, посланникъ Мурши Кулы бевъ да гонець Мигибъ бекъ, и мы ихъ пыне отпустили къ вамъ, брату нашему, съ посланники нашими и съ твоимъ посланникомъ Булатъ бекомъ

вийсте. А о иныхъ нашихъ дёлехъ наказали есмя вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову в--- ву говорити посланникомъ нашимъ, и ты бъ имъ въ томъ вёрилъ. Писана въ государствія нашего дворё царствующего града Москвы лёта 7124-го апрёля мёсяца.

Грамота писана въ шаху золотомъ: Божье имя и государево по Владимерского; а шаху писано золотомъ же: Персидцкіе и Ширванскіе земли начальнику Аббасъ шахову величеству. А печать у грамоты подъ кустодіею большая съ царственными титлами. Подпись дьячья назади на загибке.

А се государевъ наказъ, каковъ данъ государевымъ посланникомъ Өе....

1616 мая 29. Наказъ, данный отправляющимся въ Персію государевымъ посланникамъ Федору Исаковичу Левонтьеву и дьяку Богдану Тимоевеву. Лл. 114-294.

Отъ царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. посланникомъ нашимъ Федору Исаковичю Леонтьеву да дьяку Богдану Тимоф веву. Посланъ въ вамъ нашъ наказъ, по чему вямъ, будучи у шаха, наше дёло дёлать, да грамоты проезжіе: одна въ Гирью внязю за глухою нашею печатью, а другая за отворчетою печатью ко всёмъ кабардинскимъ княземъ и къ мурзамъ, съ переводчикомъ, съ Семейкою Ондрѣевымъ съ товарыщи. И какъ къ вамъ переводчикъ Семейка Ондрбевъ нашъ наказъ и грамоты привезетъ, и вы бъ, взявъ у него нашъ наказъ и грамоты, къ шаху шли, нигдъ не мешкая, на спехъ, днемъ и ночью, чтобъ вамъ поспъти сего лъта къ шаху и назадъ отъ шаха къ намъ. А какъ, ожъ дасть Богъ, у шаха будете, и вы бъ наше дёло дёлали по нашему наказу, а однолично бъ вамъ о томъ всего больши радъти: казны на испоможеные у шаха выпросити, хоти четыреста тысечы рублевъ, а по послёдней мёре сто тысечь рублевъ. А будетъ познаете, что шаховы ближніе люди будуть на то подвижны, шаха на то учнуть наговаривать, а похотять оть вась за то подарковь, и вы бъ имъ, въ комъ почаете дѣла и помочи, и дали подарковъ, что будетъ пригоже, только бъ вамъ однолично тёмъ промыслити и намъ тёмъ послужити, чтобъ шахъ къ намъ ныне казны на вспоможенье съ посломъ своимъ и съ посланникомъ однолично съ вами вмёсте прислалъ на семъ лёте. А вакъ вашею службою и раденьемъ то у шаха зделаетца, казны къ намъ на вспоможенье пришлетъ, и мы васъ за то пожалуемъ нашимъ 12 Труды Вост. отд. Имп. Руссв Арх. Общ. т. ХХИ.

царскимъ великимъ жалованьемъ и вамъ однолично о томъ порадѣти, у шаха казны къ намъ выпросить. И итти бъ вамъ къ шаху, нигдѣ не мешкая, на спехъ, чтобъ затѣмъ нашему дѣлу порухи не было. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го іюнь въ 4 де(нь).

Къ посланникомъ, къ Өедору да къ діаку къ Богдану, послано съ перевотчикомъ съ Семеномъ Ондръевымъ:

Государевъ наказъ, по чему имъ государево дѣло дѣлать. Грамота къ шаху. Грамота къ Гирѣю князю кумыцкому. Грамота за отворчетою печатью ко всѣмъ горскимъ княземъ и къ мурзамъ. Грамота на Сомару. Грамота на Царицынъ объ ихъ отпуске. Грамота что имъ говорить шаху о казнѣ. Да къ Левонтью Звѣреву о лошадехъ. Грамота къ Сунчалѣю князю Янглычеву. Грамота хъ Куденеку князю къ Енбулатову.

Лёта 7124-го маія въ 29 де(нь) государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. велёлъ Өедору Исаковичю Левонтьеву да діаку Богдану Тимоовеву итти хъ кизылбашскому шаху для своего государева и земского дёла въ посланникехъ. А съ ними посланы для государева дёла переводчикъ Семейка Ондрёевъ да толмачи Семейка Герасимовъ, Степанъ Микиооровъ, Тимооби Баубековъ, да со птицы шесть человѣкъ кречатниковъ, Остаеей Сычовъ съ товарыщи, да съ ними жъ вмёсте отпущены въ Кизылбаши къ шаху съ Москвы шахъ Аббасовъ посланникъ Булатъ бекъ, а съ нимъ шаховыхъ кречатниковъ три человъки, да людей посланниковыхъ девять человѣкъ, да изъ Нижнево и исъ Мурши Кулы бекъ, да гонецъ Казани шаховъ же посланникъ Мигибъ бекъ. А пришли Мурши Кулы бекъ и Мигибъ бекъ въ Московское государство отъ шаха до великого государя ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р., а дожидаютца ихъ, Өедора и Богдана, въ Казани съ приставомъ съ Володимеромъ Оничковымъ. Да въ Казани жъ были шаховы купчины Хозя Незамединъ, пришелъ въ Московское государство лётъ съ шесть, да Хозя Муртоза, приходилъ къ государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. отъ шаха зъ грамотою, какъ государевы бояре и воеводы Асторохань отъ воровъ, отъ Ивашка Зарудского, очистили и подъ государсву руку привели. И по государеву указу тёхъ купчинъ исъ Казани велено отпустити въ Асторохань и изъ Асторохани къ шаху давно, и нѣчто будетъ вупчины за своими товары исъ Казани потти къ шаху до нихъ, государевыхъ посланниковъ и до шаховыхъ, не успѣютъ, и тѣхъ купчинъ указалъ государь исъ Казани и изъ Асторохани, или гдѣ ихъ завдутъ, отпустить въ шаху съ ними жъ вмѣсте. А съ ними, съ Өедоромъ и въ Богданомъ, послано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. къ брату его,

къ шаху Аббасову в-ву, въ даръхъ восмь кречетовъ да три ястреба со всёмъ птичьнымъ нарядомъ, да соболи и лисицы и съ росписи. А съ Москвы итти имъ, Өедору и Богдану, на Нижней да на Казань, а исъ Казани, сождався государевымъ посланникомъ и шаховымъ посланникомъ и гонцу, всёмъ итти на Самару и въ Асторохань вмёсте. А о провожань в исъ Казани до Асторохани и о судъхъ, и объ ихъ и шаховыхъ посланниковъ и гонцовъ, и о торговыхъ людехъ, которыхъ велено отпустить въ шаху до нихъ, а они, будетъ ихъ въ Казани или въ Асторохани забдутъ, объ отпуске въ Казань и въ Асторохань къ бояромъ и воеводамъ, и къ діакомъ отъ государя писано, а изъ Асторохани велено ихъ отпустити куды лутче и поспѣшнее: водянымъ путемъ на Гилянь, или сухимъ путемъ на Терекъ, а съ Терки черезъ Кабарду да на Дербень, только будеть тѣ городы ныне за шахомъ. А будеть отпустять водянымъ путемъ, и ихъ велено отпустити на бусе или на дву, смотря по тамошнему дёлу, какъ лутче и прибыльнёе, и стрельцовъ для провожанья съ ними велено послати и наряду, примърясь въ прежнему и смотря по тамошнему дёлу, чтобъ имъ дойти здорово; а Асторохани бъ безлюдной и безъ наряду не быти. Да имъ же велено дать въ Асторохани, примёрясь прежнихъ государей пословъ и посланниковъ, которые посыланы въ шаху, только пойдутъ на бусахъ, вожей и кормщиковъ, и носовщиковъ гилянцовъ, сколько человъкъ пригоже, которые бъ въ Кизылбаши морской ходъ знали и напередъ сего въ Кизылбашехъ бывали. А на бусу по четыре якори да по два парусы да въ бусе жъ по сандалу съ парусы и съ якоремъ, и шеймы, и всякіе бусные снасти велено имъ на бусы дать новые, чтобъ имъ моремъ итти безстрашно. А будетъ лутче и ближе ити на Терекъ и визылбашские посланники изъ Асторохани пойдутъ на Теревъ, и имъ съ шаховыми жъ посланниви ити выбсте на Терекъ, переговоря о томъ съ ними, куды лутче и безстрашнее и ближе, -- того всего съ шаховыхъ посланниковъ не сымать. И посланникомъ Өедору Исаковичю да дьяку Богдану бхати въ Казань и въ Асторохань, не мешкая. А какъ прівдутъ въ Казань, и имъ говорити боярину и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорукому съ товарыщи, чтобъ ихъ и съ ними шаховыхъ посланниковъ, Булатъ бека и Муршу Кулы бека, и гонца Мигибъ бека, и купчинъ, Хозь Незамядина и Хозь Муртозу, будеть тв купчины до ихъ прівзду исъ Казани къ таху не потли, давъ суды и гребцовъ со всею судовою снастью и въ дорогу кормъ по росписи, и въ запросъ, чего попроситъ, отпустили исъ Казани, не мешкая, въ Астарахань. А будетъ тѣ суды подъ ними и подъ кизылбашскимъ посланникомъ, которые пойдутъ съ Москвы,

худы и до Асторохани добхать имъ немочно, и они бъ суды имъ дали добрые со всёми судовыми снастьми, и кормщиковъ и гребцовъ имъ дали и отпустили ихъ исъ Казани, не задержавъ, и провожатыхъ съ ними послали, сколько пригоже, смотря по тамошнему дёлу, чтобъ имъ до Асторохани добхать здорово. Да какъ ихъ исъ Казани отпустять, и имъ итти въ Асторохань, не мешкая жь, всёмъ вмёсте бережно и усторожливо, и по городомъ, на Самаре и на Царицыне роспрашивать, нътъ ли отъ казаковъ на Волге воровства, и всякими мърами про то про все провѣдывать, чтобъ на Волге Нагай и Казыева улуса и Крымскіе и Завольскіе люди и воры казаки и черкасы безвѣстно не пришли и дурна никакого не учинили. А будетъ имъ гдѣ про воровъ про казаковъ или про иныхъ про какихъ людей вёсть учинитца и проёхать будетъ отъ нихъ съ твии провожатыми не мочно, и Өедору и Богдану взять провожатыхъ въ прибавку въ которомъ городѣ прилучитца, сколько человъкъ пригоже, смотря по вестемъ, чтобъ имъ отъ воровъ протхать здорово. А отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ тъ городы въ воеводамъ и въ приказнымъ людемъ о томъ писано исъ казанского дворца. А прібхавъ, Өедору и Богдану въ Асторохань, переговорити о томъ съ шаховыми посланники, въ Булатъ бекомъ и съ Муршу Кулы бекомъ, и зъ гонцомъ съ Мигибъ бекомъ, на которое мѣсто они иттикъ шаху похотятъ: изъ Асторохани ль прямо моремъ въ бусахъ на Гилянь, или похотятъ итти изъ Асторохани на Терекъ, а съ Терки на Дербень? Да будетъ шаховы посланивки похотять итти изъ Асторохани моремъ на Гилянь, и Өедору и Богдану говорити въ Асторохани воеводамъ князю Ондръво Ондръевичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дьякомъ Петру Овдокимову, да Гаврилу Богданову, чтобъ онв ихъ и шаховыхъ посланнивовъ отпустили въ Кизылбаши па гилянскихъ бусахъ и стрельцовъ съ ними послали и вожей и нищали, и что будеть иное надобно, безъ чего быти нельзя, имъ дали. А будетъ гилянскихъ бусъ пѣтъ, и они бъ дали подъ нихъ бусы астороханскіе лутчіе со всёмъ, что надобно къ морскому ходу дать. Какъ ихъ изъ Асторохани отпустять, и Өедору и Богдацу, взявъ знатковъ судовщиковъ и провожатыхъ, и нарядъ, изъ Астрохани ити въ Гилянь моремъ, которымъ мѣстомъ пригоже, съ великимъ береженьемъ. А будетъ шаховы посланники похотятъ итти изъ Асторохани на Терекъ, а съ Терки на Дербень, и имъ потому жъ въ Асторохани объ отпуске говорить воеводамъ, чтобъ ихъ изъ Асторохани отпустили на Терекъ, не мешкая ни часу. А будетъ лутче тавъ, что имъ, Өедору и Богдану и шаховымъ посланникомъ, ити на Терекъ, а съ Терки на Кабарду да на шаховы

городы сухимъ путемъ, а людей будетъ своихъ зъ запасомъ и съ рухлядью лутче отпустити, моремъ прямо на Гилянь, и имъ по тому учинити. О томъ отъ государя въ Асторохань къ воеводамъ писано, велено ихъ отпустити, совътовавъ съ ними, какъ лутче, какъ бы государеву дёлу прибыльнёе и спешнёе. А какъ они съ шаховыми носланники на Терекъ придутъ, и Өедору и Богдану по тому жъ съ шаховыми посланники переговорити, которою дорогою съ Терки на Дербень итти лутче и безстрашнее. Да какъ приговорятъ итти, и имъ о томъ говорити на Терке воеводамъ Миките Дмитреевичю Вельяминову да Петру Приклонскому, чтобъ они, давъ имъ провожатыхъ и посланникомъ кормъ по росписи, по тому жъ отпустили ихъ, не мешкая, чтобъ имъ ни за чёмъ на Терке не замешкать, итти къ шаху; а итти имъ съ Терви бережно жъ и усторожливо, чтобъ надъ ними на походе и на стану отъ крымскихъ и отъ нагайскихъ людей, и отъ кумыкъ, н отъ пятигорскихъ черкасъ, и отъ азовскихъ, и ото всякихъ воровскихъ людей которое лихо не учинилось, и безвёстно бъ на пихъ нигдё не пришли.

А какъ придутъ въ Кабарду, и Өедору и Богдану посылати отъ себя къ тѣмъ кабардинскимъ княземъ и къ мурзамъ государевы грамоты о ихъ проѣзде, и приказывати къ нимъ, чтобъ они, князи п мурзы, по своей правде и шерти, какъ они великому государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровнчю в. Р. правду дали, на куране шертовали, послужили: ихъ, государевыхъ и шаховыхъ посланниковъ, черезъ свою землю пропустили, приставовъ имъ давали и проводити велѣли, и подводы имъ давали, чтобъ имъ къ шаху поспѣти вскоре, а они отъ царского в — ва посланы къ шаху о великихъ государственныхъ и о земскихъ дѣлехъ, которое годно обоимъ великимъ государемъ и имъ, княземъ и мурзамъ. А которой будетъ князь или мурза пріѣдетъ съ ними повидатца, и имъ того князя или мурзу потчивать и подарить, что у нихъ лучитца, и государевымъ жалованьемъ ево обнадежити и говорить, чтобъ государю иослужняъ, пристава имъ далъ и проводити ихъ велѣлъ, а государь ихъ ва ихъ службу пожалуетъ своимъ царскимъ жалованьемъ.

А исъ терскихъ провожатыхъ взяти съ собою до Дербени человѣкъ нати или шти, чтобъ было съ кѣмъ къ государю отписати, какъ которого числа въ Дербепь придутъ. А какъ ихъ съ Терки отпустятъ и на которые мѣста, на чьё кабаки на Дербень пойдутъ и гдѣ ихъ черкаскіе приставы и провожатые встрѣтятъ, и какъ ихъ учнутъ провожать исъ которого мѣста и съ которого числа придутъ въ Дербень, и что провѣдаютъ про шаха, гдѣ ныне шахъ, и какъ ныне съ турскимъ царемъ. и какъ с-ыверскимъ и зъ бухарскимъ и сь юргенскимъ, съ которымъ въ миру и съ которымъ не въ миру, и государевъ сынъ боярской Григорей Шахматовъ ныне при шахе ль и для чего не отпущенъ? или отпущенъ и гдѣ онъ ныне? и шахъ ныне въ которомъ своемъ городе или гдѣ въ походе и на которую землю пошолъ, и ево земли которой государь не воюетъ ли? О всемъ о томъ провѣдавъ, къ государю отписать подлинпо. Да и о томъ отписати: со всѣмъ ли пойдутъ на Дербень или запасы отпустятъ на Гилянь.

А будетъ съ Терки лутче, по тамошней мъре смотря, ити воданымъ путемъ, и ихъ велено отпустити водянымъ путемъ и судна, и кормщики, и гребцы велено имъ дать, смотря по тамошнему дълу. А до коихъ мъстъ судами пойдутъ и съ которыхъ мъстъ сухимъ путемъ, и что провъдаютъ, и Өедору и дьяку Богдану по тому жъ къ государю отписати.

А будетъ пойдутъ изъ Астарахани на Гилянь, и имъ потому жъ къ государю отписать изъ Астарахани.

Да какъ, оже дастъ Богъ, придутъ въ шаховы городы, и имъ приказывать къ шаховымъ приказнымъ людемъ, что приходилъ къ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. отъ государя ихъ, отъ шахъ Аббасова в—ва, посланникъ ево Булатъ бекъ поздравляти великого государя ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. на его великихъ и преславныхъ государствахъ и о иныхъ о добрыхъ дѣлехъ, и великий государь того посланника государя ихъ приняти велѣлъ съ великою честію и свои царскіе пресвѣтлые очи видети ему велѣлъ и, пожаловавъ ево, отпустилъ къ государю ихъ, не издержавъ, и съ нимъ вмѣсте прислалъ великій государь къ государю ихъ, къ шахъ Аббасову в—ву ихъ, посланниковъ своихъ, о многихъ добрыхъ дѣлехъ, которые належатъ обѣимъ великимъ государствамъ ко всякому добру, и они бъ дали имъ пристава и подводы, и кормъ, и отпустили ихъ къ шахъ.

А будетъ въ которомъ городе шаховъ которой ближней человёкъ велитъ имъ быти у себя, и Федору и діаку Богдапу къ тому шахову ближнему человёку не ходити, а приказать къ нимъ, что имъ, не бывъ у шаха и не исправя посольства, ни у кого быти непригоже; а отпустили бъ ихъ къ шаху, не издержавъ, и подводы и кормъ велѣли имъ дать. Да будетъ только подъ ними будутъ рускіе бусы или суды, и имъ приказать къ тутошнимъ приказнымъ людемъ, чтобъ тѣхъ бусъ велѣли беречи до ихъ пріѣзду, какъ онѣ пойдутъ назадъ исъ Кизылбашъ.

А нѣчто которой приказной человѣкъ велитъ у "" переписывать

рухлядь, и имъ приказать къ тому шахову приказному человѣку, а велёти о томъ говорити, что государь ихъ шахъ Аббасово в-во прислалъ въ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. посланника своего Булать бека съ любительною грамотою, а въ грамоте своей шахъ Аббасово в-во писалъ и рѣчью посланникъ ево великому государю на посольстве говорилъ, что государь ихъ шахъ Аббасово в-во хочетъ съ великимъ государемъ быти въ братственной ноужбе и въ любви, и въ сылке, и на всякого государева недруга хочетъ стояти заодинъ, а великому бъ государю сь его шахъ Аббасовымъ в. по тому жъ быть въ братственной дружбе и любви, и чтобъ межъ ихъ великихъ объихъ государей о братстве и о любви и о всякихъ добрыхъ авлехъ была ссылка послы и посланники безъ урыву. И ныне великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. прислалъ ихъ въ посланникехъ въ шахъ Аббасову в. о дружбе и о любви, и о всякихъ добрыхъ дёлехъ, и шаховы бъ приказные люди такого непригожево дѣла не всчинали и ихъ тѣмъ не бесчестили: рухляди переписывать не велёли. А которые послы и посланники, и гонцы государя ихъ пріфзживали къ прежнимъ великимъ государемъ, къ великому государю блаженные памяти къ царю и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с. и къ царю Борису, и которые были государя нашего въ государстве и въ безгосударное время, и которые были ныне при великомъ государе ц. и в. кн. Михайле Өедоровиче в. Р., и тёмъ посломъ и посланникомъ, и гонцомъ въ государя нашего государстве честь была свыше иныхъ государей пословъ, и у пословъ, и у посланниковъ, и у гонцовъ рухлядей ихъ не емлютъ и не переписываютъ. Да не токмо что у пословъ и у посланниковъ, которые съ ними и торговые люди пріезжаютъ въ веливіе государя нашего государства, и у тэхъ торговыхъ людей товаровъ ихъ не переписываютъ и пошлинъ съ нихъ никакихъ не емлютъ, и такова бесчестья надъ ними не бываетъ, какъ вы ныне хотите падъ нами бесчестье учинить мимо посольской обычай. И ныне которое будеть бесчестье учините надъ нами, и надъ государя вашего Аббасъ шаховыми послы бесчестье по тому жъ впередъ учинять. И они бъ того остерегали, чтобъ тёмъ непригожимъ дёломъ межь великихъ государей ссылка и любовь не урвалась. Да однолично Өедору и Богдану рухляди своей и толмачей, и кречетниковъ переписывать не давать.

А будетъ гдё которой ханъ или шаховы приказные люди похотятъ смотрити и писать государевы ц. и в. кн. Михайла (Оедоровича в. Р. поминки, и Оедору и Богдану по тому жъ отговаривати накрепко и переписывать государевыхъ поминковъ отнюдь не давать никакими мёрами. Да какъ Өедора и Богдана изъ Гиляни или изъ Дербеви отпустятъ къ шаху, и имъ говорити приставомъ, чтобъ ихъ вели къ шаху, не мешкая, гдё шахъ будетъ, и говорить съ приставы, чтобъ они донесли до шаха, чтобъ шахъ велёлъ имъ быти у себя вскоре. А будетъ шахъ въ походе противъ которого своего недруга и велитъ имъ у себя быти въ рати, и Өедору и Богдану въ ту пору къ шаху не ходити, а дожидатись того, какъ шахъ придетъ исъ походу въ свое государство, а отговаривати о томъ, что имъ у шаха на посольстве въ чюжомъ государстве быти непригоже, шахъ ныне противъ своего недруга въ войнѣ, а имъ, государевымъ посломъ, въ тѣ поры у шаха быти. Да и прежъ того николи тово не бывало, чтобъ послы и посланники въ войнѣ па посольстве бывали. А отговаривать гладостью и пословно, а однолично въ войнѣ въ чюжомъ государстве на посольстве не быти.

А какъ Федору и Богдану велитъ шахъ у себя быти на посольстве, и имъ приказать съ приставы къ шаховымъ ближнимъ людемъ, чтобъ у шаха въ то время, какъ имъ быти, иныхъ государей пословъ и посланниковъ никово не было; а только будутъ, и имъ на посольство итти и посольства править непригоже.

А нёчто въ то время, какъ они придутъ на посольство, будутъ у кизылбашсково шаха турсково салтана и иныхъ государей послы и посланники, и гонцы, и Өедору и Богдану съ тёми послы вмёсте къ шаху не ходити, а хоти и придутъ на дворъ, а увёдаютъ про то, что иныхъ земель у шаха послы или посланники, и имъ, пришедъ къ шаху, посольства не правити, итти вонъ исъ полаты, а говорити приставомъ, чтобъ имъ шахъ велёлъ у себя на посольстве быти однимъ, опричь иныхъ государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ. А передъ посольствомъ приставовъ роспросити: какъ имъ у шаха быть на посольстве и какъ шахъ приметъ? Да и про всякіе тамошніе мёры роспросити и провёдывати, что имъ вёдати.

А какъ Өедоръ и Богданъ пойдутъ къ шаху на посольство и учнутъ будетъ имъ приставы говорити, чтобъ имъ съ лошадей сойти не блиско шахова двора или, пришедъ къ шахову двору, велятъ¹) шахова двора, и пришедъ къ шахову двору, кланяютца въ порогъ, и Өедору и Богдану говорити приставомъ: то мы и сами знаемъ, какъ намъ, прівхавъ къ государскому двору, съ лошадей ссёсти. А что велите намъ кланятца у шахова двора въ порогъ, и мы присланы къ Аббасъ шахову в—ву, а порогу намъ для чево

¹) Столбецъ оборванъ.

кланятца? Да ссёсти съ лошадей, не доезжая воротъ шахова двора, какъ пригоже. А толмачомъ велёти съ лошадей ссёсти напередъ себя.

А будеть приставы или встрёчники учнуть говорити, чтобъ они поклонились хъ которой полате, потому что въ той полате шахъ сидитъ, нин велять имъ итти въ шаху въ полату, а помицки, что посланы съ ними отъ государя въ шаху, велятъ нести въ шаху после ихъ, пословъ,--н Өедору и Богдану говорити: намъ то въ подивленье, что, не видя государскихъ очей, велите вланятца полате: ни у которыхъ великихъ государей того въ обычее не ведетца; а какъ Аббасъ шахова в. очи увидимъ и тогды ему, государю, челомъ ударимъ; сами мы знаемъ, какъ великимъ государемъ честь воздавати. А которые послы и посланники государя вашего приходили къ великому государю нашему блаженные памяти въ царю и в. кп. Өедору Ивановичю в. Р. с. и въ царю Борису, а послёднее ныне быль у великого государя нашего, у его ц. в. посланникъ государя вашего Булатъ бекъ, и великій государь нашъ блаженные памяти царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. и царь Борисъ государя вашего пословъ и посланниковъ, и ныне великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. государя вашего посланника, для Аббасъ шахова в. братцкіе любви, жаловаль: на посольстве прималь честно и поминки отъ Аббасъ шахова в. пріималь въ любовь при своихъ царскихъ очехъ и во всемъ имъ велѣлъ почесть воздавати. Да однолично Өедору и Богдану у шахова двора въ порогъ и на дворъ полате не кланятца, и поминки велъти нести на крыльцо и до шаховы полаты передъ собою по посольскому обычаю.

А будетъ нѣчто приставы учнутъ говорити, чтобъ имъ на посольстве шаха целовати въ ногу, какъ у шаха въ обычее ведетца по тому жъ, какъ иныхъ государей послы шаха целуютъ въ ногу, —и Оедору и Богдапу говорити: прежъ сего которые послы и посланники были у шаха великого государя нашего дяди блаженные памяти ц. и в. кп. Өедора Ивановича в. Р. с., и тѣхъ шахъ жаловалъ, звалъ ихъ къ руке. А отъ царя Бориса были у шаха жъ послы князъ Александръ Засѣкинъ съ товарыщи, а послѣднее ныне отъ великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. были у шаха посланники Михайло Тихановъ, да подъячей Олексѣй Бухаровъ, и они шаха целовали въ руку жъ, а пе въ ногу. А которые послы и посланники и гонцы Аббасъ шахова в. приходили къ великому государю блаженные памяти къ ц. н в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с. и после того къ царю Борису, и великій государь блаженные памяти ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. н царь Борисъ шаховыхъ пословъ на посольстве пріимали и почесть имъ для Аббасъ шахова в. велёли воздавати. И, пожаловавъ ихъ на пріёзде и на отпуске, звали къ своей царской рукѣ. И ныне великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. шахова посланпика Булатъ бека принялъ честно, пожаловалъ: велёлъ ему быти у своеѣ царскіе руки. И шахово бъ в— во таково непригожево дѣла вновь не всчинали, тѣмъ къ великому государю нашему нелюбья своего не объявлялъ, чтобъ межь ихъ, великихъ государей, тѣмъ дружба и братцкая любовь и ссылка не урвалась; а не учинитъ по тому шахъ, и намъ посольства не правити. Да однолично о томъ стояти накрепко и въ ногу шаха не целовать.

А нѣчто въ то время шахъ, какъ они придутъ въ Кизылбаши, будетъ въ дороге и велитъ у себя быти на посольстве въ дороге, а самъ будетъ въ то время шахъ учнетъ сидѣти на конѣ, — и Өедору и Богдану въ то время къ шаху на посольство не ходити, а говорити приставомъ и къ шаховымъ къ ближнимъ людемъ приказывати, что великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., ихъ царское величество, прислалъ ихъ къ шахову в — ву о добрыхъ дѣлехъ, и ныне шахъ дѣлаетъ не по прежнему обычею, велитъ себѣ посольство правити въ дорогѣ, а самъ хочетъ сидѣти на конѣ, и тѣмъ великому государю нашему ихъ царскому величеству нелюбье свое оказуетъ и доброе дѣло и ссылку о братцкой любви хочетъ порушить; а имъ такимъ обычаемъ посольства правити не мочно. И посольства имъ однолично не правити, только шахъ учнетъ сидѣти на лошади.

А будетъ шахъ велитъ Өедору и Вогдану быти у себя на посольстве въ которомъ городе или и въ дороге въ своемъ государстве на стану, въ шатрѣ, и скажутъ имъ приставы, что имъ быти у шаха однимъ, иныхъ государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ въ то время у шаха не будетъ и шаху сидѣть (?) не на конѣ, а целовати имъ шаха въ руку,—и Өсдору и Богдану въ шаху на посольство итти, а пришедъ въ шаху, правити отъ государя ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. шаху поклонъ Өедору, а молыти:

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р с. (титулз) великому государю въ чести величества изящному и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, Персицкіе и Шерванскіе земли начальнику вамъ, брату своему, Аббасъ шахову в—ву велѣлъ поклонитись и свое царское здоровье велѣлъ сказати, а ваше, брата своего, здоровье велѣлъ видети.

Да подати отъ государя ц. и в. ки. Михаила Өедоровича в. Р.

Аббасъ шаху грамота; а съ подворья отъ себя и на шаховъ дворъ вести грамота дьяку Богдану Тимоовеву. А у шаха въ полате государева грамота взяти и подати шаху Өедору.

И будетъ Аббасъ шахъ спросить о здоровьъ веливого государя царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с., и Өедору и Богдану молыти: какъ мы поъхали отъ веливого государя нашего, и Божіею милостію веливій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., его ц. в., на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ въ добромъ здоровьъ.

А послё того явити шаху отъ государя поминки, а молыти: Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель вамъ, брату своему, Аббасъ шахову в— ву напоминаетца своею любовью поминки. Да подати поминки по росписи.

А после поминковъ говорити рѣчь Өедору, а молыть:

Божіею милостію великій государь ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ великихъ государствъ государь и облаадатель вамъ, брату своему, Аббасъ шахову в-ву велёлъ говорити: въ прошломъ во 123-мъ году прислалъ еси къ нашему царскому в-ву со своею грамотою посланника своего птичника Булать бека. И мы, великій государь, для вась, брата нашего любительного Аббасъ шахова в-ва посланнику вашему Булатъ беку велёли наши царскіе очи видети вскоре и грамоту вашу, брата нашего, приняли и выслушали любительно. А въ грамоте своей къ нашему ц. в. вы, братъ пашъ, писали: какъ учала быть ссылка и братцкая любовь межь дядею нашимъ блаженные славные памяти великимъ государемъ, ц. и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. с. и межь тобою, великимъ государемъ, шаховымъ в-мъ первое-посломъ Григорьемъ Васильчивовымъ, и съ тѣхъ мѣстъ и по се время тебъ, брату нашему, шахъ Аббасову в – ву со всъми великими російскими государи, предки нашими, никоторого дурна, окромѣ дружбы и любви не бывало. А какъ въ смутное время нашего ц. в. въ вотчине въ Асторахани пазывались государскимъ именемъ воры, и ты, братъ нашъ, того не въдая, чая въ томъ правды, по прежнему обычею похотя нашего веливого Російского государства зъ государи дружбы, изо усть своихъ слово испустиль: въ Асторахань казны своей дать хотѣлъ. А какъ отъ насъ, великого государя, къ вамъ, брату нашему, шахову в-ву пришелъ посланникъ нашъ съ нашею любительною грамотою, и отъ нево тебъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву про насъ, великого государя, что мы, великій государь, учинились на нашихъ

великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ в. Р. самодерждемъ, вЕдомо учинилось, и вы, великій государь, брать нашь, шахь Аббасово в. тому порадовались сердечною радостію и хотите съ пами, великимъ государемъ, быти въ сердечной братцкой дружбе и любви свыше прежнихъ великихъ государей царей и в. кн. російскихъ, и послали въ нашему ц. в. съ своею любительною грамотою вёрново свосго человёка, птичника своего Булатъ бека; а намъ бы, великому государю, также съ тобою, братомъ нашимъ, великимъ государемъ шахъ Аббасовымъ в – мъ о братственной любительной дружбе ссылка держать. А какъ до нашего ц. в. съ вашего, брата нашего, шахъ Аббассова в. грамотою Булатъ бекъ дойдетъ, и намъ бы, великому государю, у себя задержать ево не велёть, а велёти бъ ево къ вамъ, великому государю, брату нашему, шахъ Аббасову в -ву отпустити тотчасъ, чтобъ тебъ, брату пашему, слыша про наше ц. в. здоровье, радоватца. А будеть которое дёло намъ, великому государю, до васъ, брата нашего, шахъ Аббасова в. и до вашего государства, и намъ бы, великому государю, о томъ тебѣ, брату нашему, вѣдомо учинить, и то дѣло нашего ц. в. все такъ учинитца. А посланникъ вашъ Булатъ бекъ отъ васъ, шахова в-а, поздравлялъ насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія; а речью говорилъ о томъ же, что вы, брать нашь, въ нашему царскому в. и въ грамоте своей писали, что ты, великій государь, брать нашь, шахь Аббасово в., похотя сь нами, великимъ государемъ, быти въ братственной и въ любительной дружбе свыше прежнихъ російскихъ государей, послалъ ево къ намъ, великому государю, съ своею любительною грамотою поздравляти насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, и велёлъ намъ, великому государю, известить, чтобъ намъ, великому государю, ево въ нашемъ государстве задержать не велѣть, а велёть ево отпустить къ вамъ, брату нашему, не задержавъ. А ты, великій государь брать нашь, шахь Аббасово в. пришлешь къ намъ, великому государю, большихъ своихъ пословъ зъ большимъ поздравлениемъ и съ любительными поминки. Да послапникъ же вашъ, брата нашего, говорилъ нашимъ приказнымъ людемъ втайне, что прислань опь къ намъ, великому государю, отъ тебя, брата нашего, отъ ш. Аббасова в. о братственной дружбе и о любви, что хочещь ты, брать нашь, съ нами, великимъ государемъ, быти въ крѣпкомъ братстве и въ любви на веки неподвижно, и на всякого нашего недруга

хочешь стоять заодно: хто будетъ намъ, великому государю, другъ,

тотъ и тебѣ, брату нашему, великому государю, ш. Аббасову в. другъ; а кто намъ, великому государю, недругъ, тотъ и тебъ, брату нашему, недругъ. И намъ бы, великому государю, быти съ тобою, братомъ вашных, по тому жъ въ крѣпкомъ братстве и въ дружбе и въ любви. А напередъ посланника твоего Булатъ бека присыланъ въ намъ, великому государю, отъ тебя, брата нашего, зъ грамотою въ прошломъ же во 123-мъ году гилянецъ Хозя Муртоза и говорилъ въ розговорехъ нашимъ приказнымъ людемъ: будетъ намъ, великому государю, противъ нашихъ недрузей надобно на помочь какіе казны пли ратныхъ людей, и намъ бы, великому государю, къ тебъ отписати или приказать, не стыдясь, и ты, великій государь, брать нашь, шахь Аббасово в. намь, великому государю, ни за что не постоишь, тотчасъ въ намъ, великому государю, пришлешь. И мы, великій государь, васъ, брата нашего, великого государя, шахъ Аббасово в - во въ томъ похваляемъ, что ты, помня прежнихъ великихъ государей царей и великихъ внязей російскихъ, дяди нашего блаженные славные памяти ц.ив.кн. Өедора Ивановича в. Р. и царя и в. кн. Бориса Өедоровича в. Р. братственную дружбу и любовь, и ссылку, ныне съ нами, великимъ государемъ, хочешь быти въ братственной дружбе и въ любви и свыше того и на всякого недруга хочешь стояти съ нами, великимъ государемъ, за одно, и казною своею и людьми намъ, великому государю, хочешь на недруговъ нашихъ помогать. И вы бъ, великій государь, брать нашъ, шахъ Аббасово в., какъ есть великій государь, братъ нашъ, какъ къ намъ, великому государю, въ грамоте своей писалъ и рёчью приказывалъ, такъ бы и совершаль, на томъ бы своемъ слове врѣпко стояль: былъ съ нами, великимъ государемъ, въ врёпкой братственной дружбе и въ любви на веки неподвиженъ и на всякого нашего недруга стоялъ съ нами, великимъ государемъ, заодно. А мы, великій государь, по тому жъ съ тобою. братомъ напимъ, шахъ Аббасовымъ в-мъ хотемъ быти въ крѣпкой братственной дружбе и любви и въ ссылке безъ урыву, мимо всёжь великихъ государей, на то нашего царского в. мысль крѣпко утвердилась. А ныне нашего ц. в. у васъ, брата нашего, прошенье то: ведомо тебе, брату нашему, шахъ Аббасову в. подлинно изъ нашіе царского в-ва грамоты, что писали есмя къ вамъ съ посланникомъ нашимъ, съ Михайломъ съ Тихановымъ, и отъ посланника нашего, отъ Михайла, и отъ гонцовъ, и отъ твоихъ, брата нашего, торговыхъ людей, которые были въ нашихъ государствахъ, каковъ нашему ц. в. недругъ польской Жигимонть король, черезъ многое свое и пословъ своихъ и посланниковъ крестное целованье государства нашего многіе мѣста и самой царствующій градъ Москву разорили и казну многую неисчетную прежнихъ великихъ государей царей російскихъ, предковъ нашихъ, за много лѣтъ собраніе розграбили и мпогіе неисчетные крови пролили, и землю запустошили: мы, великій государь, царствующаго града Москвы одни стѣны взяли и тѣ разорены. И съ польскимъ королемъ за многіе грубости и неправды войну ведемъ и недружбу ево ему доводимъ, и вамъ бы, брату нашему, къ намъ начало своей братцкіе любви объявити: противъ нашего недруга польского короля нашему царскому в-ву вспоможенье учинити своею казною.

Діаку Богдану Тимообеву:

Вожіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велёдъ тебъ, шахъ Аббасову в., говорити: а послали есмя къ тебѣ, брату нашему, съ сею нашею любительною грамотою просити вспоможенья посланниковъ нашихъ Өедора Исаковича Левонтьева да дьяка Богдана Тимообева, и посланника вашего Булать бека съ ними же въ вамъ, брату нашему, отпустили, а хотёли были есмя посланниковъ вашихъ къ вамъ, брату нашему, послати и вашего посланника отпустити тотчасъ вскоре, да подержали затёмъ: выжидали есмя совершенья дёлу, что межь насъ, великого государя, и недруга нашего польсково короля учинитца, чтобъ въ тебъ, брату нашему, съ подлинною въстью отпустити, да ещо межь насъ на мъре не стало. И вы бъ, веливій государь, брать нашъ, шахъ Аббасово в-во къ намъ, великому государю, начало братственные сердечные любви показалъ, того нашего посланника Өедора да дъяка Вогдана въ намъ отпустилъ, не задержавъ, и своево большого посла ближнево человъка къ намъ съ ними вмъсте прислалъ и казны денежные къ намъ съ ними, что у васъ, великого государя, лучилося, къ намъ съ нашими посланники и съ своимъ посломъ прислалъ, чёмъ намъ противъ недруга нашего стояти и недружба его ему мстити, и о всемъ бы еси посломъ своимъ къ нашему царскому величеству подлинно наказалъ, какъ вашему величеству съ нами, великимъ государемъ, впередъ быти въ крѣпкой братцкой дружбе и любви на веки неподвижно. и какихъ узорочей, что ведетца въ нашихъ государствахъ, къ вамъ, брату нашему, за тоъ казну, что къ намъ пришлете, послати. А какъ нашего царского в. посланники и твой, брата нашего, посолъ у нашего ц. в. будутъ, и мы, великій государь, велимъ нашимъ думнымъ людемъ съ твоимъ, брата нашего, посломъ о всякихъ добрыхъ дёлехъ говорити и становити, какъ намъ, великимъ государемъ, впередъ быти межь собою въ братцкой любви и въ дружбе на веки неподвижно. И посла твоего къ вамъ, брату нашему, отпустимъ, не задержавъ, и своего большого посла къ вамъ, брату нашему, пошлемъ. И будемъ съ вами, братомъ нашимъ, въ братственной сердечной дружбе и любви мимо всѣхъ великихъ государей на веки неподвижно. Да говорилъ нашего ц. в. приказнымъ людемъ посланникъ вашъ Булатъ бекъ, что многіе посланники и гонцы посланы отъ васъ, брата нашего, отъ шахъ Аббасова в. къ прежнимъ російскимъ государемъ и ныне они въ нашихъ государствахъ задержаны, а живутъ въ Казани и въ Нижнемъ и в-ыныхъ городѣхъ, а отпуску имъ отъ насъ, великого государя, нѣтъ. И будетъ они живутъ по нашему указу, и намъ бы, великому государю, велѣти къ тебѣ, брату нашему, отпустить; а будетъ которые живутъ самовольствомъ, и намъ бы, великому государю, для твоей, брата нашего, великого государя шахъ Аббасова в. брацкіе дружбы и любви велѣти ихъ исъ своихъ городовъ къ тебѣ, брату нашему, выслать.

Федору Исаковичю:

Божією милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель, велёлъ тебъ, брату своему, шахъ Аббасову в. говорити: и которые твои, брата нашего, люди въ нашихъ государствахъ позажнлись были за дорогою, что на Асторохань было проити нельзя, что Асторохань была въ воровской смуте, посланникъ Мурши Кулы бекъ да гонецъ Мигибъ бекъ, и мы ихъ ныне отпустили къ вамъ, брату нашему, съ посланники нашими и съ твоимъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ, вмѣсте.

А нёчто шаховы ближніе люди учнуть имъ говорити, что государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. къ шаху прислалъ малые поминки, а отъ прежнихъ великихъ государей московскихъ, отъ царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. и отъ царя Бориса поминки бывали большіе, —и Өедору и дьяку Богдану говорити, чтобъ шахову в — ву въ большихъ поминкахъ на царское величество не подосадовать: шахъ Аббасову в-ву подлинно изъ великого государя вѣдомо нашего грамоты, что послана КЪ нему царского в — ва съ посланникомъ съ Михайломъ Тихановымъ, и отъ посланника отъ Михайла, и отъ гонцовъ, и его шахова в. отъ торговыхъ людей, которые были въ Російскихъ государствахъ, какъ польской Жигимонтъ король черезъ многое свое и пословъ своихъ и посланниковъ крестное целованье веливихъ Російскихъ государствъ многіе мѣста и самой царствующій градъ Москву разорили и казну многую неисчетную прежнихъ великихъ государей царей російскихъ за много лётъ собранье розграбили, и многіе неисчетные крови пролили и землю запустопили; а великій государь

нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. царствующій градъ Москву одни стёны взяль и тё разорены. Да и по ся мёста после того разоренья у великого государя нашего вь его царского в-ва казнѣ всякихъ узорочей въ собранье мало. А что ныне у великого государя нашего после разоренья польскихъ и литовскихъ людей лучилось, и царское в-во къ брату своему, великому государю вашему, то и прислалъ. А какъ, ажъ дастъ Богъ, великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и великій государь Аббасъ шахово в-во учинятца межь себя въ братцкой любви и въ дружбе, а съ недругомъ своимъ съ польскимъ королемъ царское в. управитца, и царское в-во брату своему Аббасъ шахову в., по его любви смотря, своею царскою любовью будеть воздавать, великій государь нашь его ц. в., государь мудрой, разумной, милосердой, Богомъ украшенъ во всемъ свыше человѣкъ, знаетъ, какъ брату своему з(а) его любовь противъ воздаяніе учинить. А и ныпе царское в. поминки послалъ чесные, какъ есть брату своему: ни хъ кому царское в. птицъ въ поминкахъ не посылаетъ опричь шахова величества.

А нёчто Аббасъ шахъ будетъ гдё въ походе и велитъ имъ быти у себя на посольстве въ дороге въ шатрё, и имъ къ шаху въ дороге въ шатры итти и посольство правити по сему-жъ государеву наказу. А будетъ Аббасъ шахъ позоветъ ихъ къ себё ёсти, —и Өедору и дьяку Богдану къ Аббасъ шаху ёсти ёхать; а о томъ приказывать съ приставы, чтобъ въ то время, какъ имъ у шаха ёсти, иныхъ государей пословъ и посланниковъ не было, а ёсти бъ имъ у шаха однимъ. Да будетъ въ то время у шаха будутъ иныхъ государей послы и посланники, и имъ къ шаху за столъ не ходить. А имянно провёдывать о турскомъ посланнике и гонцё, чтобъ имъ однолично съ турскимъ вмъстѣ у шаха не быть.

Да какъ после посольства велитъ будетъ шахъ быти имъ у себя на дворѣ и вышлетъ къ нимъ ближнихъ своихъ людей говорити о дѣлехъ, и учнутъ шаховы ближніе люди говорити, что говорили они на посольстве, чтобъ шахову в— ву зъ государемъ вашимъ быти въ братцкой дружбе, и шахово в. съ царскимъ величествомъ въ братцкой дружбе и въ любви, и въ соединеньѣ, и въ докончаньѣ быти хочетъ, только бъ объявити: на которой мѣре тому сстатися, — и Федору и Богдану говорити: веливій государь нашъ, его ц. в., прислалъ насъ къ шахову в— ву для того: присылалъ къ великому государю нашему, къ его ц. в., великій государь вашъ шахъ Аббасово в. послапника своего Булатъ бека поздравляти великого государя нашего на его великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, а въ грамоте своей къ великому

государю нашему шахово в. писалъ и ръчью послапникъ его Булатъ бекъ говорияъ, что шахово в. хочетъ быти зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ нашимъ, въ крѣпкомъ братстве и въ любви на вски неподвижно и на всявого недруга хочеть стоять за одно: хто будеть великому государю нашему другь, тоть и великому государю вашему шахъ Аббасову в-ву другъ; а хто великому государю нашему недругь, тоть и великому государю вашему шахъ Аббасову в. недругъ. И великому бъ государю нашему быти съ великимъ государемъ вашимъ по тому жъ въ крёпкомъ братстве и въ любви. А нацередъ посланника Булать бева присылань къ великому государю нашему отъ великого жъ государя вашего зъ грамотою гилянецъ Хозь Муртова и говорилъ въ розговорехъ царьского в. приказнымъ людемъ: будетъ великому государю нашему противъ его ц. в. недрузей надобно на помочь какіе казны или ратныхъ людей, и великому бъ государю нашему къ шахову в. о томъ отписать или приказать, не стыдася, и великій государь вашъ шахъ Аббасово в. великому государю нашему ни за что не постоитъ, тотчасъ великому государю нашему пришлетъ. И великій бы государь вашъ шахъ Аббасово в., какъ къ великому государю нашему въ грамоте своей писаль и рёчью приказываль, такь бы и совершиль, на томъ своемъ слове крѣпко стоялъ; былъ съ великимъ государемъ нашимъ въ крилой братственной дружбе и въ любви на веки неподвиженъ и на всявого царьского в. недруга стояль съ великимъ государемъ нашимъ заодно. А ныне бъ великій государь вашъ шахъ Аббасово в. къ великому государю нашему начало своей братцкіе любви объявиль, противъ царьского в. недруга, польсвого короля, его царскому в-ву вспоможеные учинилъ своею казною, и ихъ бы царьского в. посланниковъ, Өедора и дьяка Богдана, съ тъмъ отпустилъ къ великому государю нашему, не задержавъ, и своего большого посла ближнего человѣка въ великому государю нашему съ ними выбсте прислалъ, и казны денежные, что у великого государя вашего лучилось, къ великому государю нашему съ ними вмёсте и съ своимъ посломъ прислалъ, чёмъ великому государю нашему противъ его царьского в. недруга стоять и недружба его ему мстить. И о всемъ бы великій государь вашъ посломъ своимъ въ царьскому в. подлинно наказаль, какъ царьскому в-ву съ великимъ государемъ вашимъ впередъ быти въ крѣпкой братцкой дружбе и любви на веки неподвижно. А какъ великого государя вашего посолъ у царьского в. будетъ, и великій государь нашъ велитъ своего царьского в-ва думнымъ людемъ великого государя вашего съ посломъ о всякихъ о добрыхъ дёлехъ говорити и становити, какъ имъ, великимъ государемъ,

Труды Вост. отд. Имп. Русся. Арх. Общ. т. ХХИ.

межь собою быти впередъ въ братцкой любви и въ дружбе на веки неподвижно, а больши того имъ у шахова в. дълать и закреплять ничего не указано: такіе великіе дъла, какъ государемъ межь себя въ дружбе впередъ быти, дълаютъ межь государей великіе послы.

Да однолично Өедору и Богдану съ шаховыми ближними людьми ни о чемъ не дѣлать и не закреплять, а говорити, чтобъ шахъ о большихъ дѣлехъ, какъ ему зъ государемъ впередъ быти, слалъ къ царскому в. съ ними вмѣсте своево ближнего человѣка, о всемъ съ нимъ наказавъ подлинно, какъ ему съ царскимъ в. въ братственной дружбе и въ любви быти, и царское в. о всемъ велитъ съ шаховымъ ближнимъ человѣкомъ своимъ царского в. думнымъ людемъ говорити и утвердити, какъ имъ, государемъ, межъ себя въ дружбе и въ любви впередъ быти; а царского в—ва мысль на то крѣпко утвердилась, что хочетъ съ шаховымъ в. быть въ крѣпкомъ братстве и въ дружбе и въ любви на веки неподвижно, мимо всѣхъ великихъ государей.

А будеть шахъ или шаховы ближніе люди вспросять: пишеть царское в. въ шаху о казнѣ на помочь противъ своего недруга, и вы о томъ говорите, --- какъ ныне государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. съ польсвимъ королемъ? даетъ ли ему, государю, Богъ помощь надъ его неаругомъ? И Федору и дьяку Богдану говорити шаховымъ ближнимъ людемъ: какъ волею всемогущаго Бога великій государь ц. н в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., по племяни великихъ государей ц. и в. кн. російскихъ и по избранью всёхъ людей Російскихъ государствъ, учинился на великихъ Російскихъ государствахъ великимъ государемъ п. и в. кн. в. Р. с., и Божіею милостію, а своимъ царьскимъ счастьемъ и премудрымъ разумомъ государства свои править мирно и не мятежно. и другомъ своимъ дружбу, а недругомъ недружбу доводитъ и польскихъ и дитовскихъ людей изъ великихъ Російскихъ государствъ его царьскимъ счастьемъ его царьского в - ва бояре и воеводы выгнали и его царьского в-ва городы Російского государства, которые были въ смутное и въ безгосударное время засёли польскіе и литовскіе люди, очистили и многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили и живыхъ лутчихъ полковниковъ и ротмистровъ въ полонъ поимали больши 8.000 человъвъ. И всѣ его царьского в. государства подъ его царьскою высокою рукою въ соединень учинились и его царскому в - ву служатъ съ радостью. А хоти и не вспросять, и Өедору и Богдану и самимъ въ розговорехъ въ слову о томъ выговорити.

И будетъ учнутъ ихъ спрашивати: колько государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. на помочь вазны надобно, и они бъ объявили,

а шахово в — во за то брату своему не постоитъ, — в Өедору Исаковичю и дьяку Богдану Тимое веру говорити: имянно съ нами о томъ царского в — ва приказу нвтъ, только велблъ намъ царское в. брату своему

Аббасъ шахову в. о томъ говорити, чтобъ его, государя, для братцвіе любви ссудилъ казною; а въ томъ шахъ воленъ: чёмъ государя нашего ссудитъ, то государь нашь царское в—во шаху и заплатитъ. Царское в—во ратнымъ своимъ людемъ, которые стоятъ противъ литовского, даетъ своего государева годового жалованья на годъ на два срока по 400.000 рублевъ—то стрельцомъ и казакомъ, опричь дворянъ и детей боярскихъ. Только съ нами о томъ не наказано, чего у шахова в—ва просити.

И будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорити, что шахъ царское величество деньгами ссудитъ, только бъ было чему върити, и учнуть имъ говорити, чтобъ они въ томъ дали запись и врестъ на томъ целовали, что государю тё деньги заплатити, и учнутъ приговаривать сроки, или учнуть говорити, чтобъ въ томъ далъ государь въ закладъ Астарахань, чтобъ они Астарахань въ закладъ записали и крестнымъ целованьемъ утвердили, -и Өедору и Богдану говорити: съ нами о томъ не наказано, колько казны просити и какъ въ томъ врепитца, и намъ мимо государя своего наказъ собою ничего дѣлать нельза; а послаль бы шахово в. казну съ ними витете съ своими большими послы, въ ближними людьми, и съ ними бъ о томъ наказалъ, какъ въ той казнѣ съ царскимъ в --- мъ крепитца, и царское величество велить о томъ съ ними своимъ бояромъ ближнымъ говорити и закрепити; а царское в. государь праведной, премудрой, слово ево царское инако. что молвить, не бываеть, въ томъ съ шаховымъ в – мъ въ нелюбьъ быти не похочеть, заплатити шаху тое казну по договору велить тотчасъ уворочными товары, которые въ его государстве ведутца.

А будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорити: какъ въ Астарахани былъ воръ Ивашко Заруцкой съ Маринкою и присылалъ воръ Ивашко Зарутцкой къ шахову в. съ тёмъ, бутто онъ пришелъ въ Астарахань въ государскимъ сыномъ, и шахову бъ в—ву за него вступитца и Московского государства людемъ ево не подать, и шахово в. ему не повёрилъ, помочи никакіе ему не учинилъ и тёхъ посланниковъ, которые къ шахову в. присланы были отъ Ивашка Зарутцкого, Ивана Хохлова съ товарыщи, къ государю отослалъ, и ныпе бъ царьское в. за тое его братцкую дружбу и любовь свою любовь показалъ, поступился Астарахани шахову в—ву, а шахово в—во и впередъ царскому величеству противъ его недруговъ своею казною помогати станетъ и

*

будеть въ врвпкой дружбе и въ любви, а Астарахань искони ввкъ мусульманского закону и цари въ ней бывали мусульманские вёры; а взяль Астарахань царь и в. вн. Иванъ Васяльевичь в. Р. не въ давныхъ лётехъ, — и Өедору и дьяку Богдану говорити шаху или его ближнимъ людемъ: то онъ великій государь шахъ Аббасово в. учинилъ, какъ есть веливій и преславный государь, что такой воровской смуте не повёриль и помочи ему никакіе не учиниль, и великій государь пашь его ц. в. ва то будетъ его шахову в. противъ воздавать своею царьскою братственною дружбою и любовью, где будеть возможно. А Астарахани чтобъ великому государю нашему его ц. в. поступитись шахову в-ву, и говорити непригоже, да и дѣло то не статочное: Астарахань за веливими государи нашими изъ давныхъ лётъ, а бывали па Астарахани цари изъ рукъ государей нашихъ; а блаженные памяти при великомъ государе ц. и в. кн. Иване Васильевичѣ в. Р. астараханскіе цари учали быть непослушны, и за ихъ неправды веливій государь, блаженные памяти ц. и в. кн. Иванъ Васильевичь в. Р., къ Астарахани посылалъ бояръ своихъ и воеводъ со многими людьми, и Астарахань ему, государю, Богъ поручилъ. И съ тёхъ иёстъ и по ся места Астараханское государство было все за великими государи нашими цари російскими. Да и ныне зъ Божіею помощію великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. отчину свою Астараханское государство можеть подъ своею царьскою высокою рукою держать, и шахово бъ в---во въ великому государю нашему къ его ц. в. тъмъ нелюбья не вазаль: о томь, чему нелзя статися, о Астарахани, говорити не велёль. Великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. на шахова в-ва любовь былъ надеженъ и, смотрячи по прежней его ссылке зъдядею великого государя нашего съ царемъ и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. с. и съ царемъ Ворисомъ и по нынешней присылке къ великому государю нашему, что шахово в- во писалъ и словомъ въ гилянцомъ своимъ, съ Хоземъ Муртозою, и съ посланникомъ зъ Булать бекомъ приказываль, а хотёль съ великимъ государемъ нашимъ съ его ц. в. быти въ братцкой дружбе и въ любви на веки неподвиженъ, не токмо Астарахани у веливого государя нашего себѣ просилъ, и своихъ городовъ, Шамахи и Дербени, хотвлъ великому государю нашему, для братцкіе дружбы и любви поступитись, - чаяль великій государь нашъ въ шахове величестве всего добра. А ныне, невѣдомо какими обычан, вы, шахова в. ближніе люди, говорите, чего недругь недругу пе дёлаеть, и шахово бъ в. и въ мысли себё того не держалъ,

что царьскому в-ву Астарахани поступитца. Мы о томъ отъ государя

своего и говорити страшимся. Да и вамъ, ближнимъ людемъ, пригоже о томъ шахову в----ву говорити, чтобъ шахово в -- во зъ государемъ нашимъ недружбы не вчиналъ, о Астарахани такихъ словъ говорити пе велѣлъ, и того бъ они въ мысли не держали.

А нѣчто шаховы ближніе люди учнуть спрашивати, чтобъ имъ " сказали подлинно, какими обычен въ Російскихъ государствахъ смута сталася отъ польскихъ и литовскихъ людей, и какая рознь была, и какъ Російсьое государство Богъ отъ польскихъ и литовскихъ людей свободняъ, и какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, — и Өедору и дьяку Богдану говорити: вакими обычаи въ Російскихъ государствахъ смута сталась отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей и какая рознь была, и какъ Російское государство Богъ отъ польскихъ и литовскихъ людей свободиль, и какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и о томъ о всемъ подлинно писалъ великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. къ брату своему, къ великому государю ихъ, къ шахъ Аббасову в., въ грамоте своей съ посланники своими, съ Михайломъ Тихановымъ да съ Олексбемъ Бухаровымъ, да и ръчью, чаютъ, въ разговорехъ шахову в – ву и имъ, ближнимъ людемъ, царьского в-ва посланники, Михайло и Олексий, про то про все объявляли же и имъ про то про все и до нихъ въдомо. А будетъ они и отъ нихъ выне про то похотять в'бдати, и они имъ про то роскажутъ подлинно жъ: какъ Божіимъ судомъ великого государя царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с., нынешняго великого государя нашего дяди, въ животъ не стало, оставя земное царство, отъиде въ въчное блаженство. А после его, великого государя, по избранью Московского государства всякихъ чиновъ людей былъ на Московскомъ государстве и на всёхъ великихъ государствахъ Російского царствія ц. и в. кн. Борисъ Өедоровичь в. Р., и въ прошломъ во 109-мъ году присылалъ въ царю Борису Жигимонть король польской и литовской пословъ своихъ великихъ, канцийра великого княжества Литовского Льва Сопёгу съ товарыщи, и приговорили тъ послы царьского в-ва зъ бояры перемирье межъ государемъ ц. и в. кн. Борисомъ и межъ Жигимонтомъ, королемъ польскимъ и литовскимъ, и межь великихъ государствъ на дватцать на два года съ лъта 7109-го по лъто 7131-й годъ. И то перемирье царь Борисъ и Жигимонтъ король врестнымъ целованьемъ своими душами закрепили, что было въ тѣ перемирные лѣта государемъ и государству въ государствомъ быти въ миру и въ дружбе и въ любви,

а войны и никоторые недружбы не всчинать и людей въ землю Московского государства не всылать, и черезъ свою землю никакихъ воинскихъ людей не пропускати, и недругомъ никакими людьми и казною не вспомогать. И после того укрепленья вскоре нёкоторой воръ чернецъ еретикъ, именемъ Гришка Отрепьевъ, изъ Московского государства за нѣкоторые за злые свои богомерскіе дела збежаль въ Литву и, скинувъ съ себя черное платье, и врагомъ рукописаніе на себя даль: аще пріиметъ царьскій престоль, то отъ Бога отлученъ будетъ. И назвался царевиченъ Дмитреемъ углетциимъ, дъда великого государя нашего великого государя ц. и в. кн. Ивана Васильевича в. Р. сыномъ; а царевича Дмитрея углецкого не стало до того времени за тринатцать лътъ. И какъ тотъ воръ рострига пришолъ въ Литву и по совёту и умышленью польсково радново пана воеводы сендомирсково Юрья Мнишка пристали къ тому вору князь Адамъ да князь Костянтинъ Вишневетцкой, да острянской староста Михайло Ратомской и иные многіе польскіе и литовскіе люди, и привели того вора. Гришку ростригу къ Жигимонту королю, именуючи его государьсвимъ сыномъ, бутто они про него подлинно въдаютъ, что онъ сынъ великого государя ц. и в. кн. Ивана Васильевича в. Р. царевичь Дмитрей углетцкой; а тоть ворь биль челомь воролю о помочи, чтобъ ему быти на Московскомъ государстве государемъ. И король Жигимонть, поруша мирное постановенье и преступивь свое врестное целованье, что утвержено было съ царемъ Борисомъ ихъ душами, тому вору на вспоможенье далъ многую казну и людей противъ царя Бориса и Московского государства. А воевода сендомирской Юрьи Мнишевъ зговорилъ за того вора дать дочь свою Марину, которая была съ воромъ с-Швашкомъ Зарутцкимъ въ Астарахани, и многую ему казну на вспоможенье даль, и самь съ нимъ на украйну Московского государства съ ратными людьми пошолъ. И пришолъ тотъ воръ Гриша Отрепьевъ и воевода сендомирской со многими съ польскими и съ литовскими людьми на украину Московского государства въ Сфверскіе городы безвѣстно. А царь Борисъ, вѣдаючи мирное постановенье и межь собою зъ Жигимонтомъ королемъ о томъ укрепленье, въ Съверскихъ городехъ отъ Литовскіе украйны прибыльныхъ ратныхъ людей це держалъ. И тотъ воръ нъвоторые Съверскіе городы, оплоша, взятьемъ взяль; а иныхъ городовъ Московского государства учалъ доступать, и грамоты король учаль оть себя писать на смуту во всё городы Московского государства ко всякимъ людемъ, именуючи того вора великого государя ц. и в. кн. Ивана Васильевича в. Р. сыномъ, царевичемъ

Дмитреемъ углетцкимъ, чтобъ противъ его не стояли. И отъ того ихъ

смутного письма въ украинныхъ въ дальнихъ город'Ехъ незнающіе простые люди изъ Дону и съ Волги, и съ Яика воры казаки почали быть въ смуте, къ тому вору приставать. А многіе люди Московского государства, помня Бога и свои души, на чомъ царю Борису правду учинили, крестъ целовали и въдая про царивичеву княжь Дмитрееву Ивановича смерть, противъ того вора и польскихъ и литовскихъ людей стояли и съ ними билися во многихъ местехъ, и многихъ польскихъ и литовсвихъ людей побивали. И въ то же время Божіимъ судомъ царя и велького князя Бориса Өедоровича в. Р. въ животѣ не стало и въ государствѣ Московскомъ учала быть рознь и межьусобная брань, и кровопролитье. Которые повёрили такой смуте, и къ тому вору пристали многіе люди и бояръ и воеводъ, которые были въ полкехъ и по городомъ, связавъ, въ тому вору приводили и вражьимъ дъйствомъ, а умышленьемъ и вспоможеньемъ Жигимонта короля польсково и литовского тотъ воръ дошелъ до царствующаго града Москвы, и зловозненымъ дьявольскимъ действомъ тотъ воръ богоотступникъ еретикъ и царьского престола достигъ, и государемъ московскимъ именовался. А съ нимъ пришли въ царствующій градъ Москву многіе польскіе и литовскіе люди. И учинясь на Московскомъ государстве тотъ воръ государемъ, многихъ бояръ и воеводъ, и всякихъ людей по городомъ въ заточенье розослалъ, а иныхъ смертными казными казнилъ. А потомъ въ тому вору пришелъ изъ Литвы воевода сендомирской Юрьи Мнишекъ со многими польскими и литовскими людьми; а привезъ съ собою воевода сендомирской, по договору съ тёмъ воромъ, дочь свою Марину и далъ ему въ жену. Да съ воеводою жъ сендомирскимъ вмёсте пришли отъ короля къ тому жъ вору послы Миколай Олешницкой, кашпелянъ Мологотцкой, да Александръ Гасевской, дворянинъ королевской, поздравляючи его на государстве и объявляючи ему король свою дружбу, что онъ учинился на Московскомъ государстве его королевскимъ вспоможеньемъ. И будучи на Москвъ, польскіе и литовскіе люди по велёнью того вора почали вёре крестьянской многое поруганье чинити и Московского государства людемъ многое насильство делали. И умыслилъ былъ тотъ воръ, Гришка, съ поляки митрополитовъ и архіепископовъ, и бояръ, и воеводъ, и всякихъ чиновъ людей лутчихъ побити, а Московское государство въ Польше и въ Литвъ прилучити, а нашу истинную православную врестьянскую вёру греческаго закона разорити, а свою латынскую ввру утвердити, а государство Московское великое и широкое изъ дальнихъ мъстъ, изъ Сибири и изъ Астарахани, и из-ыныхъ местъ въ годъ одва пріезжають, и многіе ратные люди въ то время были въ тавихъ въ дальнихъ мъстехъ. А

которые Московского государства люди были въ Московскомъ государстве и въдали про того вора, да стати противъ его не могли: служилые всё люди были въ отъёзде. А какъ служилые и всякихъ чиновъ люди събхались изъ дальнихъ местъ и, соединясь единомышленно и облича того вора, по его злымъ воровскимъ дѣломъ злой смерти предали; а воеводу сепдомирского зъ дочерью и его пріятелей Вишневетцкихъ и иныхъ, и многихъ польскихъ и литовскихъ людей бояре отъ смерти уберегли. А посломъ королевымъ ни въ чемъ никоторого бесчестья не учинено и честь имъ была, и кормъ давали по посольскому обычаю по прежнему, безъ убавки. И вскоре по убивке того вора Московского государства бояре и воеводы, и всякихъ чиновъ люди служилые и земскіе изобрали на Московское государство и на всѣ государства Російского царствія государемъ изъ бояръ отъ рода суздальскихъ князей князя Василья Ивановича Шуйсково. И учинясь на государстве, парь и в. кн. Василей Ивановичь в. Р. послаль въ Литву къ Жигимонту королю посланниковъ своихъ внязя Григорья Волконского да дьяка Ондрёя Иванова, объявляючи ему про свое государство и припоминая ему его неправду, какъ онъ свое крестное целованье преступилъ и мирное постановенье порушилъ, такую смуту и напрасное кровопролитіе въ людехъ учинилъ, и прислалъ бы къ нему пословъ своихъ, наказавъ имъ подлинно, какъ такје великје неправды, которые учинились сь его сторону, исправити и многіе неисчетные убытки, которые учинились отъ него Московскому государству, заплатити. И Жигимонтъ, король польской, съ тёми посланники къ царю Василью писалъ и приказывалъ, что онъ о всякихъ добрыхъ дёлехъ шлетъ къ нему своихъ посланниковъ и къ посломъ своимъ, которые въ то время были на Москвѣ, подлинной указъ свой пришлетъ, какъ имъ о всякихъ о добрыхъ дёлехъ договоръ учинити и становити. И присылалъ въ дарю Василью Жигимонтъ кородь посланниковъ своихъ Станислава Литовского, Войского Царцовского, да князя Яна Здрутцка Соколинского, секретарей своихъ; а самъ король и паны рада, умысля Московское государство разорити больши прежнего, устремилися въ Московскомъ государстве смуту дёлати и кровь напрасную проливать, велёль пустить славу во всё пограничные мёста Московского государства и на Донъ хъ казакомъ, бутто тотъ воръ, которой былъ на Москвъ государемъ, съ Москвы уполъ и у нихъ въ Польшѣ, а въ его мѣсто бутто убитъ нѣкоторой литвинъ. Да умысля и изыскавъ, выслалъ на украину Московского государства въ Съверскую землю иного вора родомъ жидовина, называючи его даремъ, тъмъ же именемъ, которымъ прежпей воръ рострига назывался Дмитреемъ,

бутто тотъ воръ съ Москвы отъ убивства убежалъ. А къ нему пришли на украйну по королевскому велёнью князь Романъ Ружинской да Александръ Збаровской, да князь Адамъ Вешневетцкій, да Янъ Петръ Сапъга. да Самойло да Янъ Тишвъевичи, именуючися гетманы и полковники и иные полковники и ротмистры со многими польскими и съ литовскими людьми и почали розсылати смутные грамоты во всю Стверскую землю по городомъ и по мъстамъ, именуючи тово вора прежнимъ воромъ Дмитреемъ, и многіе малодушные свверскихъ и украинныхъ городовъ казаки и боярскіе холопи, и худые люди такимъ ихъ смутнымъ грамотамъ повърили; а иные, видя отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей себъ разоренье и войну, къ тому вору пристали, и почала быть въ людехъ рознь и кроворозлитье болши прежнево, и многіе городы съверскіе, и отъ Польскіе украйны тому другому вору почали здаватца для многіе войны и разоренья отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей. А потомъ тотъ воръ, собрався съ польскими и съ литовскими со многими людьми и съ вазаки, и съ червасы, устремились итти подъ царствующій градъ Москву и, пришедъ блиско Москвы, табаромъ сталъ, и по городомъ въ убзды войну роспустилъ, и почали Московское государство разоряти, села и деревни жечь и людей въ полонъ имать. а иныхъ побивать и грабить, и кровь напрасную проливать безъ милости, и въ царьствующему граду Москвѣ приступать. А которые послы и посланники Жигимонта короля въ то время были на Москвв и они, по приказу Жигимонта короля, и видя такое разоренье Московскому государству, никоторово доброво дёла не дёлали, хъ королю о его неправде не посылали и тъхъ польскихъ и литовскихъ людей, которые пришли съ ворожъ, отъ кроворозлитія не унимали, а говорили многіе высокіе мёры, и говоря много зъ бояры по многіе дни сьезжалися, приговорили перемирье межъ царемъ Васильемъ и польскимъ Жигимонтомъ королемъ и межь ихъ государствъ вновь на четыре годы на томъ, что царю Василью отпустити въ Литву воеводу сендомирсково зъ дочерью и всёхъ польскихъ и литовскихъ людей, которые задержаны были на Москвѣ въ ихъ неправдахъ. А королю было, какъ отъ пословъ въсть къ нему придетъ, польскихъ и литовскихъ людей, которые съ воромъ, изъ Московского государства вывести всёхъ до одново человёка. А о большихъ дѣлехъ, о договоре, какъ тѣ нарушеные дела исправити, н о убытвахъ, что учипилося Мосвовскому государству отъ вороля, слати па събздъ на рубежъ съ обе стороны большихъ пословъ и о всемъ о добромъ дѣле договоръ учинити и поставити. Да на томъ на всемъ царь Василей литовскому Жигимонту королю на перемирной

грамоте крестъ целовалъ; а за короля послы его и посланники крестъ целовали. И отпущены тѣ послы и посланники королевы отъ царя Василья съ честью по прежнему обычаю; а съ ними вмѣсте отпущены воевода сендомирской Юрьи Мнишекъ зъ дочерью и съ его пріятели и многіе именитые польскіе и литовскіе люди, которые были задержаны въ Московскомъ государстве за ихъ неправды. А на томъ воевода сендомирской Юрьи Мнишекъ и сынъ его староста сенатцкой да Жигимонть Тарло и иные паны лутчіе 88 всѣхъ польскихъ людей, которые отпущены, присягу и литовскихъ дали, крестъ целовали, что было имъ къ TOMY BODY, которой стоитъ полъ Мосввою, не пристати и съ польскими и съ литовскими людьми, которые при томъ воре, въ соединенье не быть и Московскому государству лиха никоторого не дёлать. Да и проводить ихъ до границы царь Василей людей своихъ послалъ. И воевода сендомирской, по королевскому жъ велёнью, съ своими пріятели то крестное целованье преступили: вышедъ исъ царствующаго града Москвы, съ темъ воромъ, которой въ то время стоялъ подъ Москвою, и съ польскими и съ литовскими людьми, которые были при томъ воре, сослались и московскихъ провожатыхъ, которые ихъ посланы провожати, многихъ побили, а иныхъ въ полонъ поимали. А сами послы Жигимонта вороля Миколай Олешницкой, каштелянъ мологоцской съ товарыщи и воевода сендомирской съ своими пріятели и зъ дочерью пришли къ тому вору въ таборы. И пришедъ къ тому вору въ таборы, воевода сендомирской и дочь свою за тово другово вора далъ и съ нимъ былъ въ таборехъ, и на всякое зло ево поучали, и обычаи всякіе прежнего вора росстриги тому вору росказали, и по его злому совѣту и умыслу тотъ воръ пытался въ государству Московскому всякими мурами розными бои и приступомъ въ городу. И Божіею милостію тотъ воръ у Москвы хотвнья своего не получиль: многихъ у него польскихъ и литовскихъ людей, изъ Москвы выходя, побили и исъ табора ихъ выгнали. И тотъ воръ съ польскими и съ литовскими людьми, выбъжавъ исъ таборъ исъ подъ Москвы, учалъ стояти въ городе въ Колуге, отъ Москвы во сте восмидесять верстахъ и учалъ ссылатись съ литовскимъ зъ Жигимонтомъ королемъ о всякомъ зломъ умышлень в на разоренье Московского государства. А Жигимойтъ король того нового перемирья и крестного целованья пословъ своихъ и посланниковъ, что закрепили на Москвъ при царъ Василье, нимало не здержалъ, на большое вроворозлитье устремился, не токмо бъ что по договору пословъ своихъ и посланниковъ и по ихъ крестному целованью изъ Московского государства польскихъ и литовскихъ людей

вывести, и самъ пришолъ ратью и съ нарядомъ Московского государства въ городу въ Смоленску со многими польскими и съ литовскими и иныхъ розныхъ земель съ наемными людьми. И городъ Смолепескъ осадивъ, по городу изъ наряду велёлъ бити, розными приступы и подвопы города Смоленска доступаль, не памятуя своего прежнего и пословъ своихъ послѣднихъ врестного целованья. А подъ царствующій градъ Москву прислалъ гетмана польского Станислава Желковского и полковниковъ и ротмистровъ со многими жъ польскими и съ литовскими, и немецвими людын. А вору, которой, отшедъ отъ Москвы, сталъ былъ въ Колуге, велблъ вороль итти со всбин польскими и литовскими людьми подъ Москву-жъ, и стали подъ Москвою зъ дву сторонъ, съ одну сторону гетманъ польской Стаславъ Желковской и съ полковники и съ ротмистры со многими людьми; а зъ другую сторону съ воромъ гетманъ же Янъ Петръ Сапъга со многими жъ польскими и литовскими людьми. А въ то жъ время, по ссылкѣ литовского жъ Жигимонта короля, пришли въ землю Московского государства въ новгородскіе и во псковскіе мѣста немецкіе воинскіе люди. И царь Василей, оберегаючи своей земли, послаль зъ бояры и съ воеводы свои дворъ многихъ ратныхъ людей въ Великій Новгородъ и во Псковъ; а на Москвѣ остались бояре и воеводы, и ратные люди немногіе, а иные бояре и воеводы, которые были по городомъ, Михайло Салтывовъ съ товарыщи, забывъ Бога и свои души, на чомъ царю Василью врестъ целовали, изменили, отъёхали въ литовскому королю Жигимонту. И умысля съ ними. литовской Жигимонть король писаль. и приказываль зъ гетманомъ Станиславомъ Желковскимъ на Москву въ бояромъ и воеводамъ и всякихъ чиновъ къ людемъ служилымъ и жилецсвимъ, бутто онъ, жалъючи о врестьянстве и хотя Московское государство упоконти и кроворозлитіе уняти, самъ пришелъ въ землю Московскую на укранну, а гетмана Желковского послалъ подъ Москву бутто не для войны, для договору о добромъ дъле, и чтобъ московские всякие люди для повою крестьянского взяли на государство его королева сына королевича Владислава, а сынъ ево будетъ на Московскомъ государстве въ нашей православной крестьянской въре греческаго закона во всемъ по тому, какъ были прежніе великіе государи на Московскомъ государстве, и ни въ чемъ никоторыхъ заповедей не порушити, да и листъ статейной король за своею рукою и за печатью къ бояромъ прислалъ, какъ сыну его быти на Московскомъ государстве; а въ листу король писалъ, что сыну ево быти на Московскомъ государстве въ нашей вѣре греческаго закона и во всемъ потому, какъ прежніе московскіе великіе

государи были, а съ нимъ польскимъ и литовскимъ людемъ на Москвъ не быти и въ урядехъ на Москвѣ, и по городомъ, и въ порубежныхъ мѣстехъ полякомъ и литвѣ не быти жъ, и истинные нашіе православные крестьянскіе вёры ничёмъ не рушити, и костеловъ на Москвё и по городомъ не ставить, и въре нашей поруганья никоторого не дълать, также патріарха московского и митрополитовъ, и архіепископовъ и всего освещенного чину людей честно имъти. А въ тому многіе иные земскіе дёла въ томъ листу написаны по статьямъ, какъ было королевичю быти на государстве и правити всякіе дела по тому договору. И многіе люди Московского государства, которые были въ то время на Москвѣ, слыша такое королевское письмо, чая въ томъ правды и видя такое утесненье отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей, и въ осаде будучи, всявіе нужи и голодъ не мога терпёти, почали быти въ шатости, а бояре и воеводы и всякихъ чиновъ люди, которые въ то время были немногіе, били челомъ государю ц. и в. вн. Василью на Москвѣ Ивановичю в. Р., чтобъ государство свое для покою крестьянского отставиль. И царь Василей государство свое отставиль, а многіе бояре и воеводы, и чашники, и стольники, и дворяне большіе, и дворяня изъ городовъ, и дети боярскіе, и стрельцы, и казаки, и всякіе служилые люди въ то время были въ дальнихъ мёстехъ противъ немецскихъ людей и въ Сибири, и в-ыныхъ дальныхъ странахъ, а про то не въдали, что учинилось надъ государемъ на Москвѣ. И отставя государя отъ государства, московские бояре и воеводы, и дворяне, и всякихъ чиновъ люди, которые были на Москвѣ немногіе люди, отъ тесноты и отъ осаду польскихъ и литовскихълюдей, изобрали были на Московское государство Жигимонтова воролева сына Владислава и съ польскимъ гетманомъ Станиславомъ Желковскимъ о всѣхъ статьяхъ, какъ королевичю быти на государстве, договоръ учининили и записьми и врестпымъ целованьемъ утвердились, а целовали кресть за Жигимонта короля польского и за сына ево Владислава, и за всю Польскую и Литовскую землю гетманъ корунной Станиславъ Желковской и полковники и ротмистры на томъ, что было гетману Станиславу Желковскому со всёми польскими и литовскими людьми отъ Москвы отойти и воинскихъ людей всёхъ изъ Московского государства вывести вонъ, а королю было отъ Смоленска отойти прочь въ Литву и Смоленску лиха никоторого не учинити. Да по тому договору и укрепленью пошолъ къ Жигимонту воролю, подъ Смоленесвъ съ Москвы великій господинъ митрополитъ Өиларетъ ростовской и ярославскій, да въ послѣхъ бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыци, и дворяня, и всякихъ чиновъ люди, а на Москвѣ почалъ быть

во правительстве и владёти во всемъ, прібхавъ отъ короля по повелёнью Жигимонта короля, Московского государства измённикъ, что былъ бояринъ Михайло Глёбовъ сынъ Салтыковъ съ своими совётники, которые были съ нимъ у вороля, а гетманъ воруны польскіе Станиславъ Желковскій, преступя врестное целованье, отъ Мосввы съ ратными людьми не отшелъ и, умысля виёсте Московского государства с-ызийнники, съ Михайломъ Салтыковымъ и съ его совётники, по воролевскому велёнью, обманомъ, бутто для береженья отъ воровскихъ людей польскихъ и литовскимъ, и немецскихъ людей, пустили въ Москву въ каменные городы, и царя и в. кн. Васным и великихъ бояръ, братью его, отдали тому гетману Станиславу Желковскому, утаясь ото всёхъ людей; а онъ ихъ отослалъ въ Жигимонту королю черезъ крестное целованье. И видя такіе злые дела, свят'яй П'ермогенъ патріархъ московскій и всеа Росін тёхъ измённиковъ въ ихъ злыхъ дёлехъ обличалъ и по всёмъ городомъ грамоты отъ себя писалъ, что Московскому государству разоренье и врестьянской вёре поруха чинитца; а король того приговору, на чомъ учиненъ зъ гетманомъ, съ Станиславомъ Желковскимъ, и врестнымъ целованьемъ укрепленъ, ничего не здержалъ и крестное целованье гетмана и полковниковъ, и ротмистровъ порушилъ, Московского государства великихъ пословъ у себя задержалъ, и многое имъ безчестье и тесноту подъ Смоленскомъ учинилъ и, перековавъ, разослалъ ихъ въ заточенье въ Польшу и въ Прусы, чего николи ни въ которыхъ государствахъ такъ надъ послы не доведетца, что Жигимонтъ вороль надъ ними, великими послы, учинилъ. А сына своего на государство Московское, по своему договору, не даль и самь отъ Смоленска не отшель. А польскіе и литовскіе люди, которые на Москвѣ вошли въ городъ, уряднивовъ своихъ на Москвѣ и въ городѣхъ по привазомъ учинили и на Москвъ жъ и по городомъ многіе зборы денежные и кормы немёрные почали збирать, и Московского государства всякимъ людемъ великіе налоги и насильства учали чинити и истинной нашей православной крестьянской въре греческаго закону поруганье дълати, и костелы своей вёры на Москвё учинили, и въ свою ляцскую вёру учали Московского государства людей сильно приводити, и по городовымъ воротожъ и на городе нарядъ и въ казнѣ нарядъ же и зелье, и свинецъ, и ядра, и всявіе пушечные запасы польсвіе и литовскіе люди взяли въ себѣ, и по городовымъ воротомъ и по улицамъ у решетовъ сторожей поставные своихъ польскихъ и литовскихъ, и немецскихъ людей, и учали приводить по нашей вёре хъ крестному целованью на Москвё и въ городёхъ на королевское на Жигимонтово имя, мимо сына ево, королевича

Владислава. И Московского государства бояре и воеводы и всявіе люди, видя ту воролевскую неправду, многижда о томъ въ Жигимонту воролю писали и посылали говорить, чтобъ онъ, Жигимонтъ король, въ своей правде стоялъ, на чемъ душею его гетманъ корунной Станиславъ Желковской ко всему нашему Московскому государству за него и за сына ево, воролевича Владислава, вресть целоваль, сына своего, королевича Владислава, на Московское государство въ нашей православной крестьянской вёре греческаго закона. далъ вскоре и отъ города отъ Смоленска отшель, и ратныхъ своихъ людей изъ Московского государства вывести велёль, и Московского государства пустошити и своей датынской въры розпространити въ нашемъ Московскомъ государствъ не велълъ. И Жигимонть король польскій и паны рада, забывь гетманского врестного пелованья, и нашего прошенья не послушаль и больши прежнего на всякое вло на Московское государство учали умышляти, сына своего, королевича Владислава, на Московское государство въ нашей въре по договору не даль, и отъ Смоленска не отшель, и Смоленескъ за врестнымъ целованьемъ взятьемъ взялъ и многихъ бояръ и дворянъ, и всякихъ людей отъ мужеска полу и женска и до сущихъ младенецъ безъ милости побилъ. и неповинную многую вровь пролилъ. А которые ево польскіе и литовскіе, и немецкіе люди въ Москвѣ были, и тѣ, по ево жъ велёнью, царствующій градь выжгли и церкви Божьи и монастыри осквернили, и чесные иконы и многоцелебные чюдотворные мощи обругали, и патріарха Гермогена съ великимъ бесчестьемъ съ престола свергли и, въ заточенье посадя, уморили; а бояръ большихъ думныхъ. внязя Ондръз Васильевича Голицына и иныхъ бояръ и дворянъ, и детей боярскихъ, и всявихъ служилыхъ людей и гостей и всякихъ торговыхъ и жилецсвихъ людей безчисленное множество мужеска полу и женска и до сущихъ младенецъ побили и кровь многую неповинную пролили, а царскую казну, многое собранье изъ давныхъ лётъ прежнихъ царей, ихъ царскіе утвари и всявое царское достояние хъ королю отослали и по себѣ, розграбя, роздели(ли), и царствующій градъ Москву польскіе и литовскіе люди засёли. И видя такіе великіе беды и разоренье Московскому государству, а литовского Жигимонта короля неправду и влокозной ево умысль, и слыша то, что царя Василья къ литовскому королю отослали, царствующій градъ Москву засёли, во всёхъ городёхъ Московского государства бояря и воеводы, и чашники, и стольники, и стряпчіе, и дворяня, и дети боярскіе, и всякіе служилые и жилецскіе люди, межь собою сослався, совѣтъ учинили и крестнымъ целованьемъ укрепились, что всёмъ противъ Жигимонта короля и сына ево Владислава за

истинную православную крестьянскую въру греческаго закона и за государство Московское на польскихъ и литовскихъ людей стояти за одинъ, и короля и королевича на Московское государство никакъ не хотъть. И собрався, пришедъ подъ Москву, стояли подъ Москвою два года, къ Москве, къ большому ваменному городу и хъ Китаю и хъ времлю приступали, и въ приступехъ и на выласкахъ польскихъ и литовскихъ людей побивали. И первое взяли каменной большой городъ и многихъ польскихъ и литовскихъ, и немецскихъ людей въ то взятье побили безчисленно и живыхъ поимали больши четырехъ тысячь человъвъ. А достальные польскіе и литовскіе люди съли въ Китае да въ времлё и сидёли цёлой годъ. А бояре наши и всякіе ратные люди со всёхъ сторонъ хъ Китаю и хъ кремлю приступомъ приступали и изъ наряду по городу били, и ежеденъ польскихъ и литовскихъ людей побивали. И въ прошломъ во 120-мъ году въ августе мѣсяпѣ присылаль Жигимонть вороль въ польскимъ и въ литовскимъ людемъ въ мосвовскимъ сидёльцомъ на помочь гетмана литовского Карлуса Хотквева со многими польскими и съ литовскими, и съ неметцкими людьми, и съ венгры, и иныхъ земель съ наемными со многими людьми. И Московскаго государства бояре и воеводы, и чашники, и стольники, и стряпчіе, и дворяне со многими ратными людьми гетмана встрётили. не допустя Москвы, и дёло съ нимъ учинили, и билися съ нимъ, не сседая съ коней три дни, день и ночь. И Вожіею милостію гетмана Карлуса побили на голову и живыхъ въ полонъ взяли больши десяти тысячь человыкь. А гетманъ побежалъ въ Литву не со многими людьми и послаль о томъ отъ себя хъ королю, чтобъ король, собрався, самъ шолъ, а его побили. И король тотчасъ по гетманове присылке учалъ вбиратца. И бояре и воеводы, слыша королевской зборъ, что, собрався, хочетъ къ Мосвве самъ приходить, и пошли къ городомъ хъ Китаю и хъ кремлю приступомъ со всёхъ сторонъ. И Божіею милостію Китай и кремль городъ взяли и многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили больши пятинатцати тысячь, а достольныхъ, пана Миволая Струса старосту хмелинсково и любетцвого, которой туть быль въ Москвѣ въ гетманское мѣсто, и капитановъ и ротмистровъ, и всякихъ служилыхъ людей взяли живыхъ въ девять тысячь человѣкъ. А кавъ Божіею милостію царьствующій градъ Москву бояре и воеводы, и всякіе ратные люди отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей очистили, а король въ тѣ поры пришолъ въ Московское государство самъ, а съ нимъ гетманъ Карлусъ Хотвъевъ со многими съ польскими и съ литовскими, и съ неметцкими, и розныхъ земель

со многими съ наемпыми людьми, и бояре и воеводы противъ корола посылали воеводъ многихъ, а съ ними дворяпъ и детей боярскихъ и всякихъ ратныхъ людей. И воеводы съ королемъ билися блиско Волока Ламсково два дни, не сседая съ коней, и многихъ людей у короля побили, больши тысячи человёкъ живыхъ взяли. И король съ того бою отшелъ въ Литву съ великимъ страхованьемъ, и по городомъ и по острожкамъ по многимъ, гдъ польскіе и литовскіе люди сидъли. въ Московскомъ государстве польскихъ и литовскихъ людей побили, и изъ Московскаго государства польскихъ и литовскихъ людей выгнали. А на великихъ государствахъ, на Владимерскомъ и на Московскомъ, в на Новгородцкомъ, и на царствахъ Казанскомъ и Астраханскомъ, и на Сибирскомъ, и на всёхъ веливихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія учинились по Божіей милости и по племяни веливихъ государей царей російскихъ, и по избранію, и по челобитью Московскаго государства царей и царевичей, которые служать въ Московскомъ государстве, и бояръ и окольничихъ, и дворяпъ, и детей боярскихъ, и гостей, и торговыхъ людей всёхъ городовъ всего великого Московскаго государства великій государь нашь ц. и в. кн. Михайло **Өедоровичь** в. Р. с. И ныне подъ его царского в. высокою рукою всѣ его великіе государства въ соединень и въ тишинь, и его царскимъ счастьемъ и въ Богу в'ёрою и молитвою, и премудрымъ его царского в-ва разумомъ и бодроопаснымъ осмотрительствомъ строитца все доброе, и городы Російского государства, которые были позасёли въ смутное въ безгосударное время польскіе и литовскіе люди, Дорогобужъ, Вязьму, Бѣлую, Путивль, Черниговъ и иные городы, и тѣ всѣ городы царского в — ва бояре и воеводы, и царского в — ва ратьми очистили и польскихъ и литовскихъ людей многихъ побили и живыхъ поимали, и Литовскую землю во многихъ мъстахъ воевали и городы многіе, поимавъ, сожгли; а въ городёхъ и на боёхъ многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили, а живыхъ взяли позковниковъ и ротмистровъ, и капитановъ съ тѣми, что взяты на Москвѣ, больши 40.000 человѣкъ; въ одномъ царского в-ва городе въ Смолепске сидать польскіе и литовскіе люди, и подъ тѣмъ государя нашего люди стоять третей годь неотступно и ни съ чвиъ въ Смоленескъ не пропустать. А въ нынешнемъ во 124-мъ году по присылке пановъ радъ коруны польскіе и великого княжества литовского къ великого государя нашего царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. его царского в-ва въ бояронъ съезжалися съ великого государя нашего повелёнья подъ царского в — ва отчиною подъ Смоленскомъ царского

в-ва зъ бояры, зъ бояриномъ и намёсникомъ вазанскимъ со княземъ Иваномъ Михайловичемъ Воротынскимъ, да зъ бояриномъ и намъсникомъ нижегоролпкимъ CO княземъ Одексѣемъ Юрьевичемъ Ситпкимъ Ярославскимъ, да съ окольничимъ и намёсникомъ колужскимъ съ Ортемьемъ Васильевичемъ Измайловымъ съ товарыщи, паны рада коруны польскіе и великого княжества Литовскаго князь Хриштопъ Казимирскій бискупъ віевскій, да гетманъ навышшей великого вняжества Литовского Карлусъ Хоткъевъ, да Миколай Глъбовичь зъ Дубровны воевода Мстиславской, да гетманъ полной князь Хриштопъ Радивилъ съ товарыщи. межь великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. и межь польскаго Жигимонта короля о дружбе и о любви, а межь государствъ о покое и о тишинъ говорити и становити. А мирилъ великого государя нашего съ польскимъ королемъ цесарь римскій, и посоль его Радимуть Годеліусь туть же быль на съёзде. И доброе дёло межь государей ещо не ссталося. А на розходе быль межь государя нашего и польскихъ людей бой: засылали польскіе и литовскіе послы умышленьемъ па государевыхъ людей полковника Томошевского со многими польскими и съ литовскими и съ неметцкими людьми, оплоша за ссылкою, только царского величества ратнымъ воеводамъ о томъ вёдомо учинилось напередъ ихъ приходу. И царского в-ва воеводы посылали на нихъ царского в-ва лехкихъ воеводъ съ ратными людьми и тёхъ польскихъ и литовскихъ людей побили всёхъ на годову. А полковника Томошевского и ротмистровъ всёхъ ротъ, и порутчиковъ, и знаменщиковъ, и трубачвевъ, и лутчихъ гусарей, и рейтаровъ поимали живыхъ съ четыреста человѣкъ. И ныпе Смоленескъ отъ царского в-ва людей осаженъ кръпко, голодъ польские люди терпятъ великой, ни съ чѣмъ къ нимъ царского в-ва ратные люди не пропустять; а которые похотять итти изъ города для кормовъ и для травы и тёхъ побиваютъ, не выпустять оть города съ перестриль. И чаемъ, что ужь Смоленескъ по ся мѣста царского величества воеводы взяли.

А хоти будетъ о томъ шаховы ближніе люди и не вспросять, и Өедору и Богдану въ рёчи про съёздъ и про бой, что надъ литовскими людьми Богъ даетъ побёду, росказывати.

А нѣчто шахъ или его ближніе люди учнутъ говорити: въ грамоте царского в. къ шаху писано, и они сказываютъ про того, которой сперва назывался царевымъ Ивановымъ сыномъ, царевичемъ Дмитреемъ, называютъ его воромъ ростригою, а виделъ то шаховъ посланникъ "", которой былъ у цесаря римсково и шелъ черезъ Польскую и Литовскую землю, и былъ у воеводы сендомирского, и при немъ труди Вост. отд. Вил. Русск. Арх. Общ. т. XXII. 14

приходилъ посланникъ изъ Московскаго государства думной человѣкъ Осонасей Власьевъ и съ шаховымъ посланникомъ въ Литвѣ виделся, и были у воеводы сендомирского вм'Есте, и Осонасей того Дмитрея называль прямымъ государевымъ царевымъ Ивановымъ сыномъ, и грамоты Московскаго государства бояре о томъ хъ королю прислали за своими печатьми, бьючи челомъ о томъ королю, что король за него вступился и ему способствоваль, а онъ прямой государской царевъ Ивановъ сынь. И Өедору и дьяку Богдану говорити: Осонасей Власьевъ тому вору былъ совѣтнивъ и другъ, и послалъ тотъ воръ Обонасья въ Литву тайно къ воеводе сендомирскому по дочерь его, по Маринку, которая была и зъ Зарутцкимъ въ Астарахани. А далъ тому Осонасью тотъ воръ казну многую, и Осонасью было какъ за того вора не говорити и государскимъ сыпонъ не называти? А боярскихъ рукъ и печатей у грамоть не бывало и королю о томъ не бивали челомъ, то все затевалъ король и паны рада собою. А рострига, что будеть съ своими совътники и писали, и то онъ писалъ воровствомъ. А воторые всякихъ чиновъ люди на того вора стали, въ его злыхъ дълехъ обличали, и за то тотъ воръ многихъ отъ святельского и священного чину, и отъ бояръ, и ото всявихъ людей побилъ и замучилъ розными смертми и въ заточенье розсылаль, про то всему Російскому государству вѣдомо. Да чаемъ о томъ и шахову в. и вамъ, его ближнимъ людемъ, вѣдомо жъ отъ своихъ людей, которые бывали въ Російскихъ государствахъ. И посолъ Амиръ Али бевъ, чаю, про то въдаетъ же: онъ былъ въ Російскомъ государстве долгое время и онъ про все въдаетъ, что тотъ былъ воръ. вражья прелесть, а не государской сынь; а государь царевичь Дмитрей лежить съ прародители своими въ церквъ Архангила Михаила и ныне ничёмъ невредимъ. А того вора всёмъ Російскимъ государствомъ, облича, убили, и лежалъ онъ на лобномъ мъсте на обличенье всъмъ три дни, и твло его сваредное сожгли, и ныне его не токмо востей, и праху злодвисково нътъ.

А будетъ шаховы ближніе люди учнуть говорити . что писаль государь къ государю ихъ къ шаху въ своей грамоте и вы намъ говорите, что польской Жигимонтъ король по договору Московского государства зъ бояры сына своего Владислава королевича 88 Московское государство не далъ и имъ то подлинно вѣдомо, какъ Московскаго государства бояре и воеводы Московское государство ОТЪ ПОЛЬСКИХЪ И ОТЪ ЛИТОВСКИХЪ ЛЮДЕЙ ОЧИСТИЛИ, И ВСКОРЕ ПОСЛЕ ТОГО приходилъ Жигимонтъ король къ Москве самъ и съ сыномъ своимъ, королевичемъ Владиславомъ, и сына своего Владислава королевича на

Московское государство давалъ, и Московскаго государства бояре и воеводы и всякихъ чиновъ люди сына ево, королевича Владислава, на Московское государство не похотѣли и ево не взяли, и тѣмъ ево обесчестили.-И Өедору и Богдану о томъ ближнимъ людемъ говорити: какъ Жигимонтъ король польской въ прошломъ во 119-мъ и во 120-мъ году преступиль свое и гетмана своево корунного Станислава Желковского крестное целованье, пословъ Московскаго государства, Өнларета митрополита и боярина князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, у себя въ Польше задержалъ, и городъ Смоленескъ черевъ крестное целованье взятьемъ взялъ, и церкви Божін разорилъ, и кровь врестьянскую многую бесчисленную невинно пролилъ, и сына своего Владислава королевича по гетманскому договору въ нашей греческой въре на Московское государство вскоре не далъ, а хотёлъ Московскимъ государствомъ самъ король въ Польше и въ Литвѣ завладѣти, и царствующій градъ Москву выжегь и высекъ, и православную нашу врестьянскую вёру обругаль, и церкви Божіи, монастыри многіе разорилъ. — и Московскаго государства бояре и воеводы, и всякихъ чиновъ всякіе люди всёхъ городовъ всего великого Російского царствія. собрався и учиня межъ себя благосоюзный крёпкой совёть, и крестнымъ целованьемъ межъ себя укрѣпились на томъ, что противъ польскаго Жигимонта короля и сына ево Владислава королевича, за его многіе неправды и врестопреступленье стати врёпко и неподвижно и битись съ ними до смерти, и на Московское государство польсваго Жигимонтова королева сына Владислава королевича и из-ыныхъ ни исъ которыхъ государствъ иноязычныхъ въръ, опричь греческіе въры, никого не хотъти, а обрати на Московское государство государя греческаго закону, кого Богъ дастъ. И какъ по милости всемогущаго въ Троице славимаго Бога нашего Московскаго государства бояре и воеводы, и всякіе ратные люди литовского гетмана Карлуса Хоткъева побили и царствующій градъ Москву у польскихъ и у литовскихъ людей взяли, и польской Жигимонть вороль, послыша то, пришель быль къ Москве самъ, а съ нимъ гетманъ Карло Хотквевъ со многими людьми; а королевичь Владиславъ, сказываютъ, былъ съ нимъ же. А выходцы и языки многіе Московскаго государства бояромъ въ роспросе сказывали, что польской король однолично идетъ и досталь на розоренье Московского государст ва и своихъ польскихъ людей, которые взяты на Москвѣ, выручать, а не сына своего на Московское государство давать, а того у него и въ мысли не было, что было ему сына своего Владислава королевича на Московское государство дати. Да хоти бъ Жигимонтъ король въ тѣ поры ужь и

14*

похотвлъ сына своего на Московское государство дати, а мы ужь всв крестнымъ целованьемъ на томъ укрепились, что сына его на Московское государство никакъ не хотъти, о томъ и не мыслити, и черезъ врестное целованье, какъ что учинити, хоти было намъ всёмъ помереть, а Жигимонта короля и сына его ныне и впередъ на Московское государство государемъ не хотъти. И къ Жигимонту воролю Мосвовского государства бояре и воеводы многижда о томъ писали, чтобъ онъ въ Московское государство за свои неправды не ходилъ и сына своего съ собою не водилъ. И Жигимонть король, забывъ Божіей помощи, превознесся гордостью, хвалясь на Московское государство до конца разорити, а насъ всёхъ православныхъ крестьянъ побити и въ плёнъ поимати, въ Московское государство пошель со многими своими и съ наемными силами, гордостію розпалаясь. И Московского государства бояря и воеводы, видя его злой умыслъ и превознесенную гордыну, возложивъ упованіе на всемогущаго Бога и на милость пресвятые Богородицы, видя свою передъ нимъ правду, прося у всевышняго Вога помощи, противъ вороля посылали Москвы воеводъ со многими людьми. И Божіею милостію, а СЪ пресвятые Богородицы молитвами Московского государства воеводы сошлись съ королемъ подъ Волокомъ Ламскимъ, отъ Москвы за девяносто версть, и польского короля побили и многихъ живыхъ поимали, и нарядъ ввяли. И король съ того бою побежалъ съ великимъ страхомъ и зъ бесчестьемъ. А ныне Московсково государства бояря и воеводы и всякихъ чиновъ люди служатъ всё отъ мала и до велика съ радостію праведному и Богомъ избранному великому государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р., соединясь всё вмёсте. И Божіею милостію, а великого государя нашего счастьемъ и бодроопаснымъ осмотрительствомъ во всемъ его Російскомъ царствіи вся добрая строитца и всѣ его государевы недруги отъ его дарского имяни трепещутъ, и любви его дарсвіе въ себв желаютъ. А о Жигимонтове королеве сыне и говорити непригоже, что онъ надъ Московскимъ государствомъ неправду учинилъ, и всемогущій Богъ надъ ними и свыше того показалъ.

А будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорити: шахово в-во, объявляючи къ великимъ государемъ царямъ и великимъ княземъ російскимъ и жалѣя о государстве Московскомъ, слыша въ немъ смуту и разоренье, посылалъ въ Московское государство иосла своего Амиръ Али бека въ добрымъ дѣломъ съ московскими людьми, которыхъ высвободилъ изъ рукъ турскихъ людей, да въ Московское жь государство посылалъ гонца Мегибъ бека, да къ цесарю послалъ вмѣсте съ цесаревымъ посломъ посла Мурши Кулы бека и иные шаховы люди, и купчины по шахову велёнью ёздили въ Московское государство, и изъ нихъ отпущенъ къ шаху только одинъ посланнижъ Амиръ Али бекъ, а тё всё и по ся мёста были задержаны, и то дёлаетца не по прежнему: преже сего шахова в-ва людей не задерживали и честь имъ была во всемъ.

И Өедөру и дьяку Богдану говорити: вѣдомо государя вашего послу, Амиръ Али беву, вакая смута была въ Російскомъ государстве отъ польского короля и отъ пановъ радъ, первое: ворами насылаючи, Московское государство разоряль; а послёднее: съ сыномъ за врестнымъ целованьемъ хотвлъ Московскимъ государствомъ самъ къ Польше и къ Литвъ завладъти. А какъ посланники его пришли въ Астрахань, а Астрахань въ тв поры была въ смуте, и ихъ изъ Астарахани прислалъ подъ Москву въ таборъ въ вору, которой назывался царевичемъ Динтреемъ, въ первого вора въ ростригино мѣсто, и будучи они подъ Москвою, в вражью прелесть и смуту всю видели сами, на тёхъ ворѣхъ и пытати нѣчего, все было воровское, злое, разбойничье. А какъ воръ исъ подъ Москвы побежалъ, и польскихъ и литовскихъ людей исъ таборъ выгнали, и посла Амиръ Али бека и гонца Мегибъ. бева съ людьми царь и в. кн. Василей Ивановичь в. Р. велблъ взяти исъ таборъ въ Москве и на Москве имъ велелъ кормъ давати и честь держати, вакъ есть веливого государя посломъ. А быти имъ у царя Василья не лучилось, что его, государя, зашли многіе скорби и кручины, видея въ государстве смуту и рознь. А хоти будетъ имъ въ тв поры въ ворибхъ и недостатовъ быль, и они сами видели, какъ было опустошено и разорено и царьствующій градъ Москва былъ въ осаде, во всемъ было недостаточно. А какъ царь Василей по челобитью московскихъ людей государство отставилъ, а избрали были на Московское государство королевича и что надъ царствующимъ градомъ здѣлалось, то шаховъ посолъ Амиръ Али бекъ и гонецъ Мегибъ бекъ сами видели, нихто былъ московскихъ бояръ въ тв поры неволенъ, что было дёлать. А какъ посолъ Амиръ Али бекъ съ Москвы отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей ушелъ въ полки въ бояромъ и воеводамъ, и ему бояре и воеводы честь воздали, кормъ велѣли давати доволенъ и отпустили его по его воле въ Нижней, и тамъ ему вормъ былъ доволенъ, и честь во всемъ по посольсвому обычею. А гонецъ Меги бекъ сидёлъ въ Москвё съ польскими и съ литовскими людьми въ осаде и до твхъ месть, какъ царского в-ва бояре и воеводы царствующій градъ Москву взяли. А какъ Москву взяли, и гонцу Меги беку во всемъ честь же учинили и отпустили

его съ Москвы въ Нижней по его жь воле и кормъ доволенъ велѣли давати, а хотёли ихъ отпустити къ шахову в-ву, да не отпустили за тёмъ, что Астарахань въ тё поры была въ смуте и дорога затворена. А какое будеть бесчестье или будеть животы и товары какіе у шаховыхъ людей въ таборехъ и на Москвъ и въ Колуге цоимали и то дёлали польскіе и литовскіе люди, и Московского BODH. государства измѣнники, которые разоряли Московское государство въ таборехъ и на Москвѣ вмѣсте съ польскими и съ литовскими дюдьми. и того сыскать негдв, то шахову в. самому вёдомо, какая была казна несчетная прежнихъ великихъ государей царей російскихъ собранье отъ многихъ лѣтъ, всявіе царьскіе дорогіе вещи, чаемъ, ни въ которыхъ государствахъ такихъ дорогихъ вещей не бывало, то все польскіе и литовскіе люди Московского государства с-ызыённики розграбили и въ королю отослали, а иное по себъ розделили, и церкви Божін и чюдотворные гробы розорили. А Московского государства бояре, будучи въ неволе, и за то не устояли, не товмо что было за пословъ стоять. А что шахово в. посылалъ посла своего Муршы Кулы бева черезъ великіе Російскіе государства въ московского государя нашего брату къ цесарю римскому съ цесаревымъ человѣкомъ, съ Юсуеомъ, вмѣсте, и тёхъ пословъ царского в-ва бояре въ цесареву величеству пропустили честно жъ и вормъ, и подводы давали довольно, и своего гонца, объявляючи королевскіе неправды, къ цесарю съ ними вмёсте посылали. И цесарь шахова в-ва посла Муршу Кулы бека и своего человъка Юсуеа отъ себя отпустилъ опять къ шаху, а шли они отъ цесаря въ великого государя нашего государство черезъ Польскую и Литовскую землю, и ихъ было и пропустити не довелось для того, что польсвой и литовской вороль Московскому государству злой недругъ, многую смуту и разоренье учинилъ Московскому государству, чего и говорити нельзѣ. А по всещедраго Бога милости великій государь нашъ ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. въ тѣ поры ужь на великіе Російскіе государства избранъ, а шолъ на свой царской престолъ къ Москвѣ изъ Ярославля и онъ, государь, для шахова в. любви велѣлъ ихъ приняти честно и вормъ давати велблъ доволенъ. А какъ государь пришелъ къ Москве на свой царской престолъ, и его ц. в. шахову послу Муршы Кулы беку велель видети свои царскіе очи и отпустити ихъ велблъ въ Казань по ихъ воле, и вормъ и подводы, и честь велёль имъ во всемъ воздавати. А какъ его царскому в-ву извёстно учинилось о шахове послё Амиръ Али бекв, что онъ въ Нижнемъ, и великій государь нашь его ц. в. послу Амиръ Али беку

велёль быти въ Москвё тотчась и велёль ему видети свои царскіе очи вскоре, и приняль его, и рѣчи его выслушаль любительно. И, въдая великій государь нашъ его ц. в. братственную кръпкую любительную дружбу и любовь Аббасъ шахова в-ва зъ дядею своимъ, съ великимъ государемъ блаженные славные памяти съ царемъ и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р., и съ царемъ Борисомъ, и хотя по тому жъ съ шаховымъ в-мъ быти въ братственной въ крѣпкой дружбе и любвя, посылалъ государство свое обестити и здоровье свое сказати, а шахова в-ва здоровье видети и польсково Жигимонта короля неправды объявити посланниковъ своихъ Михайла Тиханова да Олексёя Бухарова, и шахова в-ва посла Амиръ Али бева отпустилъ съ ними жъ царского величества послы витсте, съ Волги, съ Самары полемъ степью, куды преже сего межь ихъ государей послы и посланники, и гонцы не хаживали. А тёхъ всёхъ шаховыхъ людей отпустить было туды нельзя: прямая дорога межь государствъ на Астарахань и Астарахань въ тв поры ещо царскому в-ву не добила челомъ. А ныне, какъ по милости Божіей, а великого государя нашего ц. в-ва счастьемъ, а астраханские люди вины свои принесли, царскому в-ву добили челомъ, и дорога на Астарахань отворилась, и великій государь нашъ ц. в. шаховыхъ людей всёхъ, посла Муршу Кулы бева и гонца Мегибъ бека, и купчинъ, Хозя Незамедина и Хозя Муртозу, къ шахову в-ву отпустить велёль давно.

А будеть шахъ или шаховы ближніе люди учнуть имъ говорить о цесаревыхъ посланникехъ, о Юзуее да о Адаме Дорне, что онѣ посланы отъ цесаря къ шахову в-ву и царское в-во для чего ихъ въ своемъ государстве велёль задержать и въ шаху ихъ не отпустить?--и Өедору и дьяку говорити: про цесаревыхъ посланниковъ, про Юзуеа и про Адама Дорна, шахову в-ву и имъ, ближнимъ людемъ, объявляютъ: какъ по милости и воле всемогущего Бога и по племяни великихъ государей царей російскихъ и по избранью, и по челобитью всёхъ людей Московского государства великій государь нашь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ и венчался царскимъ своимъ венцомъ и діадимою по древному своему царскому чину и достоянію, и того жъ лѣта пришелъ въ великого государя нашего государства великого государя вашего тахъ Аббасова в-ва посланникъ Муршы Кулы бекъ, а съ нимъ виъсте пришелъ отъ цесаря посланникъ цесаревъ Юзуеъ, и приказывалъ тотъ Юзуеъ царского в-ва бояромъ и въ розговорехъ говорилъ, что онъ посланъ великого государя нашего отъ брата, отъ Матьяша

цесаря, къ брату жъ великого государя нашего къ шахъ Аббасову в-ву въ послёхъ для великого доброво дёла, которые годны всёмъ великимъ государемъ, и великому бъ государю нашему для государя ево, Матьяша цесаря, братцкіе любви пропустить ево къ шахову в-ву черезъ свои веливіе государства. А шелъ онъ, Юзуоъ, въ великого государя нашего государства черезъ злово царского величества недруга Польскую и Литовскую землю и у польского короля быль, и великому было государю нашему черезъ свои великіе государства и пропустить непригоже, потому что онъ шелъ черезъ польского короля землю и у польского вороля быль, а польского Жигимонта вороля многіе неправды въ великому государю нашему и въ его великимъ государствамъ, ему, великому государю вашему, шахъ Аббасову в-ву да и во всёхъ оврестныхъ государствахъ вѣдомы, и великій государь нашъ его ц. в., хотя зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в. быти въ връпкой братственной сердечной дружбе и любви, черезъ свои великіе государства пропустить было ево въ *пахову в-ву велёль и почесть ему велёль чинити во всемь по посольскому* обычею и отпустить ево велёлъ своего царского в ва въ вотчину, въ Казань, не на долгое время, покамъста въ шахову в. въ Перситцкое государство дорога на Астарахань очиститца, и вормъ ему давать велѣлъ доволенъ. И тотъ цесаревъ посолъ Юзуеъ, будучи въ великого государя нашего государстве въ Казани, почалъ дѣлать не посольскимъ лазучествомъ учалъ къ себъ призывать польскихъ и обычаемъ, литовскихъ людей, которые сидѣли великого государя нашего въ государстве въ Москвѣ и Московское государство разоряли, и кровь врестьянскую невинно проливали, а ныне взяты въ полонъ, и съ ними почалъ о всякомъ злѣ на великого государя нашего и на ево великіе государства умышлять, и съ польскимъ королемъ грамотки и словеснымъ приказомъ ссылатца. И въ томъ на него многіе польскіе и литовские люди и его, Юзувовы, люди свидетельствовали и обличали, и грамотки за ево, Юзусовою, рукою и печатью у него къ польскому королю и въ паномъ раде выняли. А писалъ Юзуев въ тёхъ своихъ грамоткахъ хъ королю и къ паномъ раде измѣною и воровствомъ про великого государя нашего государства, затвявъ многіе смутные рвчи, чего не бывало и впередъ, по милости Божіей и великого государя нашего счастьемъ, не будетъ. Да и великого государя вашего шахъ Аббасовъ посланникъ Муршу Кулы бекъ, будучи на Москвъ и въ Казани, царского в-ва къ бояромъ про того Юзува приказывалъ, что онъ, цесаревъ посолъ Юзуеъ, идучи въ великого государя нашего

государство Польскою землею, у польского короля быль и пришель де онъ въ великого государя нашего государство по приказу польского короля на смуту жъ, и къ брату нашему, къ великому государю, къ шахъ Аббасову в-ву проситца, хотя великого государя нашего съ шаховымъ в-мъ ссорить, а не для доброво дѣла. И великому государю нашему того Юзува ныне и впередъ за такое ево многое воровство и измѣну къ шахову в-ву и къ государю ево, къ цесарю, изъ своего государства отпустить никакъ невозможно, и къ государю ево къ цесарскому в-ву, великій государь нашъ про то ево воровство и измѣну писалъ.

А песарской же посоль Адамь Дорнь пришель въ великого государя нашего государство царского величества съ переводчикомъ съ Ерембемъ Ерембевымъ вибсте: а посыланъ былъ тотъ переводчикъ къ Матьящу цесарю царского в-ва отъ бояръ и ото всей земли до обиранья на всѣ веливіе Російскіе государства великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р., а та смута, которая учинилась въ ведикихъ Російскихъ государствахъ отъ польского вороля въ тв поры еще не поминовалась и дорога еще къ тахову в-ву въ персидцкое государство въ тъ поры была не очищена для того, чго по Жигимонтовъ жъ королевской ссоре и злому его умышленью царского в-ва отчина Астраханское государство было въ смуте, были въ Астарахани воры, Ивашко Зарутцкой да воеводы сендомирского дочь, воровская жена, Маринка, и по Жигимонтову велёнью смуту дёлали. А дорога въ шахову в. въ Персинцкое государство изъ нашихъ государствъ одна: рёкою Волгою, на Астарахань. Про то шахову в-ву самому вёдомо. И великій государь нашъ цесареву послу указалъ постоять своего царского в-ва въ вотчине въ Ярославле и честь ему, и береженье во всемъ велѣлъ держать, и кормъ доволенъ давать. И писалъ великій государь нашъ его ц. в. къ брату своему въ великому государю, къ цесарскому в., о воровствъ посланника его Юзува и о Адаме Дорне. И покамъста будетъ о томъ нисьмо къ царскому в-ву отъ цесарского в-ва, до тёхъ мёсть Адаму Дорну побыти въ великого государя нашего государствв.

А будетъ шахъ или ево ближніе люди учнутъ " " спрашивать про Ивашка Зарутцкого и про Маринку, гдѣ они ныне, и смута ихъ воровская ужли поминовалась? — и " " говорити: какъ по милости Божіей Московского государства бояре и воеводы и всякихъ чиновъ всякіе люди всего Російского государства, стоя подъ Московскимъ государствомъ, учали чинить польскимъ и литовскимъ людемъ утесненье

великое и Московского государства доступать, а воръ Ивашко Зарутцкой въ тѣ поры подъ Москвою былъ съ ними жъ вмѣсте и, узнавъ Російского государства бояръ и воеводъ, и всякихъ ратныхъ людей • врбпкое стоянье и промыслъ, а польскихъ и литовскихъ людей противъ Московского государства ратныхъ людей изнеможенье и свое воровство, что онъ съ польскимъ и съ литовскимъ королемъ, и съ польсвими и съ литовскими людьми на всякое зло Російскому государству ссылался, исъ подъ Москвы побежалъ, и взявъ съ собою прежнихъ вёдомыхъ воровъ и богоотступниковъ, которые по злому жъ умыслу польского Жигимонта короля назывались государскими детьми ложно, жену воеводы сендомирского дочь, Маринку, и збежалъ царского в-ва въ вотчину въ Астарахань; а въ нимъ въ Астрахани пристали прежніе воры, которые воровали въ смутное и въ безгосударное время и воровъ государскими детьми называли ложно съ ними вмёстё. И будучи въ Астарахани, хотёли своимъ злымъ умысломъ заводити такое же воровство по прежнему. И великій государь ц. и в. кн. Михайло . Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, посылалъ на вора и на измѣнника своего, на Ивашва Зарутцкого, бояръ своихъ и воеводъ, князя Ивана Никитича Одоевского съ товарыщи, съ своими многими ратными людьми. И Божіею милостію, а ево государскимъ счастьемъ и бодроопаснымъ содержательствомъ, царского в-ва бояря и воеводы Астарахань взяли и воровъ, которые были съ воромъ, с-Швашкомъ Зарутцкимъ, въ совете, и польскихъ и литовскихъ людей побили на голову, а вора Ивашка Зарутцково и Маринку съ сыномъ, и иныхъ пущихъ воровъ поимали и привели въ государю въ Москве. И по своимъ злымъ дѣламъ Ивашко Зарутцкой и Маринкинъ сынъ кажнены. И Божіею милостію, а великого государя нашего счастьемъ отчина ево царского в-ва Астараханское государство отъ воровские смуты очистилась, и воровская смута поминовалась вся, и ныне въ Астарахани и на Терке воеводы и всякіе служилые и жилетцкіе люди живуть по прежнему.

А будетъ шаховы ближніе люди учнутъ Өедору и Богдану говорити о Грузинской землѣ, что шахъ Грузинскую землю взялъ. . . (?) повоевалъ за то, что цари грузинскіе служили турскому, — и Өедору и Богдану говорити: вѣдомо великому государю Аббасъ шахову в-ву самому, что Иверская земля, цари и князи, изначала нашіе крестьянскіе православные вѣры греческаго закона, а были на Иверской землѣ цари самовластны и ни кѣмъ не обладаемы. Послѣ того, какъ извелись во Царѣгороде крестьянскіе государи и какъ учала быти

в-Ыверской землё межь царей и князей рознь и несогласье, а турской учалъ имъ многую тесноту чинить, и иверской Александръ царь, видя себя безпомочна и не хогя быти отъ турского въ разореньв, биль челомь блаженные славные памяти дяде великого государя нашего великому государю ц. и в. вн. Өедору Ивановичю в. Р. с., чтобъ онъ великій государь ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. для хрестьянские вёры приняль его подъ свою царскую высокую руку, и отъ турского бъ салтана и отъ шевкала обороняти ево велёлъ, а онъ зъ детьми своими, съ царевичемъ Давыдомъ и съ царевичемъ Юрьемъ, и со внучаты, и со всею своею Иверскою землею отъ великихъ російскихъ государей царей не отступенъ будетъ на веки. И на томъ онъ, Александръ царь, зъ детьми своими и со впучаты и со всею своею Иверскою землею блаженные памяти дяде великого государя нашего, великому государю ц. и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с., правду даль по нашей крестьянской вёрё, кресть цёловаль и тёмъ себѣ вспоможенье и отъ турскихъ людей свободу получилъ. И никоторые ихъ недруги не умёли имъ никоторые тесноты во вся лёта при дяде великого государя нашего, при великомъ государе ц. и в. кн. Өедоре Ивановиче в. Р. с. и при царъ Борисе, учинити. Да и то самому великому государю Аббасъ шахову в. вёдомо, какъ великій государь блаженные славные памяти дядя великого государя нашего царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. на Терке и на Койсе городы велблъ поставить и людей ратныхъ въ нихъ устроити велбять для Иверскіе земли, чтобъ Иверскіе земли турскимъ и кумыцкимъ людемъ теснити не дати и противъ недруговъ ихъ помогати, да и для того, что турскіе люди помногіе годы ходили на Аббасъ шахова в-ва землю войною, а проходнии на Койсу да на Терку, да на Суншу. И по его царского в-ва повелёнью исъ тёхъ городовъ терскіе и волжскіе, и лицкіе казаки на турскіе люди приходили и на Супше турскихъ многихъ людей побили. И впередъ тёми мёсты на великого государя Аббасъ шахова в-ва землю турскіе люди ходити не учали, и великому государю Аббасъ шахову в-ву тёмъ великая помочь учинилась. Да и многая любовь и братственная кръпкая дружба дяди великого государя нашего царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с. великому государю Аббасъ шахову в. была, о чемъ самому Аббасъ шаху подлинно вёдомо. А какъ судомъ Божінмъ блаженные славные памяти дяди веливого государя нашего, великого государя царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с., въ животъ не стало, а на великихъ Російскихъ государствахъ учинился царь и в. кн. Борисъ Өедоровичь в. Р., и иверской Александръ царь царю

Борису по тому жъ правду далъ зъ детьми своими и со внучаты и со всёми думными своими людьми вресть целовали, что имъ быти подъ російскихъ великихъ государей царей рукою, со всею Иверскою землею на въки не отступнымъ. И по Александрову цареву челобитью царь Борисъ исъ понизовыхъ городовъ воеводамъ своимъ велѣлъ послати на шевкала и на всю Кумытцкую землю ратныхъ своихъ людей для того, вакъ Александръ царь съ повеленья царя Бориса былъ Аббасъ шахова в-ва въ рати, и шевкальской по турского велёнью въ ту пору Иверскую землю воевали и многихъ врестьянскихъ людей въ плёнъ поимали, и царя Бориса ратные люди Кумытцкую землю воевали и многіе городы и мѣста поимали и разорили, и въ Таркахъ и въ Таркалахъ городы поставили. И какъ царя Вориса не стало, а въ Московскомъ государствъ учала быти умышленьемъ польского короля смута и въ людехъ рознь, и кумытцкіе люди, сложась съ турскими людьми, которые въ то время были въ Кумытцкой земль, на великого государя нашего людей приходили, и бои были многіе, и многіе крови на обе стороны пролились. А все то для Иверскіе земли. А ныне великій государь Аббасъ шахово в-во, пришодчи в-Ыверскую землю войною, Иверскую землю повоевали и разорили, и царя Теймураза зъ Грузинскіе земли согнали, и гдѣ были нашіе правосланые хрестьянскіе в'вры монастыри и церкви, гді имя Божіе славилось, тутъ де ныне Аббасъ шахово в-во велёлъ ставити свои городы. А какъ великій государь Аббасъ шахово в. на Иверскую землю пошолъ, и Иверской де Теймуразъ царь посылалъ въ нему бити челомъ и молити, чтобъ на него не ходилъ и невинные врови не розливалъ, мать свою да жену въ закладъ далъ, и Аббасъ шахово в. челобитья его не послушали, мать ево и жену у себя оставили, а надъ нимъ и надъ ево землею учинилъ разоренье, а съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ в-мъ, не обослався, тѣмъ великому государю нашему его царскому в-ву кабы не любовь оказаль. Хоти-бъ иверскаго царя передъ шаховымъ в-мъ было какое неисправленье, и шахову было величеству пригоже о томъ обослатись съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ в-мъ. Только намъ ныне о томъ не наказано. А какъ о томъ на обѣ стороны будутъ большіе послы и тогды государи межъ себя о Иверской землѣ договоръ учинятъ. А чаютъ они того, что шахово в-во государь миролюбительной за Иверскую землю царскому величеству не постоитъ. А будетъ, что учнуть о Иверской землё шаховы люди говорити на раздоръ и еф своити, и шаху своего какъ поступитца? – и Федору и дьяку Богдану

только и молыти, что Иверская земля была царского в-ва подданная, только намъ ныне о томъ ничего не наказано, а чего не наказано, то какъ дѣлать? Имъ за нее стоять и поступатца нельзя. А больши того имъ о томъ ничего не говорити.

А будеть шаховы ближніе люди вспросять: какъ ныне зъ государень п. и в. кн. Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. кумытцкие и горские и кабардинскіе князи и мурзы?-и Өедору и дьяку Богдану говорити: кабардинскіе черкасы, князи и мурзы, со всею Кабардинскою землею и горскіе, и ерпельскіе, и абаза, и мичкизы, и иные Черкаскія земли были издавна холопи великого государя нашего государствъ изъ резанскихъ предѣлъ. А вакъ поручилъ Богъ нынешняго великого государя нашего дёду, великому государю нашему ц. и в. кн. Ивану Васильевичю в. Р., царства Казанское и Астараханское, и черкасы горскіе со всею своею землею, узнавъ своихъ природныхъ государей, били челомъ ему, великому государю ц. и в. кн. Ивану Васильевичю в. Р. с., и во всей его воле учинились и по ся мъста служатъ веливимъ Російскимъ государемъ и многіе царского в-ва люди воинскіе и жилетцие въ Терскомъ городе живутъ, и слободы себъ поставили. А какъ помилости Божіей великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и ему, великому государю нашему, всё горскіе черкаскіе князи и мурзы, и казый-кумытцеой Али бекъ князь зъ детьми, и Суркай князь карабудатцкой, и Будачбй ерцельской зъ детьми, и всѣ горскіе и кабардинскіе князи и мурзы, и со всѣми уздени шертовали и детей своихъ и братью въ заклады подавали въ Терской городъ и служатъ великому государю нашему во всемъ, какъ есть природные великого государя нашего холопи. Да и вумытцкой Гирбй князь и братья его Айдаръ мурза да Маметъ мурза, да Алла Гиръй, да Суркай шевкаль, да салтанъ Магмуть мурза прежнего шевкала сынъ и иные кумытцкіе внязи и мурзы по тому же передъ великимъ государенъ нашимъ его царьскимъ в-мъ исправились, и прежніе свои вины, которые ихъ вины были передъ великимъ государемъ нашимъ блаженные памяти царемъ и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. и передъ царемъ Борисомъ, покрыли, великому государю нашему, правду дали, на куране шертовали и детей и братью свою на Терекъ въ оманаты подавали, и служатъ великому государю нашему по тому же, какъ и горскіе и кабардинскіе внязи и мурзы.

А будеть шаховы ближніе люди учнуть говорити, что передъ шахомъ горскіе и кабардинскіе князи виноваты, скажуть, въ чомъ

нибуди, а имяно только молать, что Гирви князь кумытцкой зъ братьею, ЗА ШАХОМЪ ЕГО СЕСТРА, И ШАХЪ ЕГО ПОЖАЛОВАЛЪ, УЧИНИЛЪ ХАНОМЪ И многое къ нему жалованье повазалъ, и онъ шаху манитъ, пишетъ къ шаху и приказываеть, что онь хочеть служити шаху и холопь шаховь; а какъ шахъ пошлетъ куды своихъ людей черезъ его землю, и онъ тёхъ шаховыхъ людей грабитъ и побиваетъ. А во государю также пишеть и приказываеть, будто онъ государю служить, а онъ все манить и межь государей с(с)орнть, и такіе бъ сорщики межь государей не были и за то ихъ шахъ хочетъ воевать. И Өедору и дьяку Богдану говорити: которая передъ шахомъ горскихъ черкасъ неисправленье, и шахово бъ в-во о томъ известилъ царскому в-ву, и царское в-во велить передъ шаховымъ в-мъ исправитьца, а безъ обсылки бъ черкасомъ никоторого зла не дълалъ, тёмъ бы царскому в-ву нелюбьемъ не оказывался, чтобъ ихъ государской братственой дружбе и любви помёшки не было. А кумытцкой Гирей князь, какъ царскому в-ву добилъ челомъ, правду даль и закладь въ Терской городь даль, и съ техъ месть служить прямо и мановъ его никакихъ не бывало. А какъ шли къ царскому в-ву отъ шахова в-ва царского в-ва посланникъ Михайло Тихановъ да подъячей Олексей Бухаровъ, да шаховъ посланникъ Булатъ бекъ, и Гирей князь ихъ черезъ свою землю пропустилъ и провожалъ честно и кормъ давалъ: а только бъ манилъ, и маны-бъ мочно знать. И впередъ только учнетъ манить, и то не утаитца. А какъ въ немъ неправда объявитца, и царскому в-ву зъ Гирбемъ можно управитца.

" учнутъ говорити, что Кумытцкая вся земля и А будетъ . вабардинскіе черкасы ныне учинились подъ государя ихъ подъ шаховымъ в-мъ и во всемъ ныне послушны шахову в-ву, и государь бы въ нихъ не вступался, — и Өедору и дьяку Богдану говорити: кабардинскіе князи издавна холопи великихъ государей нашихъ, а намъ о томъ говорити и делати не наказано; а то бъ лутче, чтобъ шахово в-во въ нихъ не вступался и съ царскимъ в-мъ за то нелюбья не всчиналъ. Да и не начаемся мы того, что шахову в-ву за то съ великимъ государемъ нашимъ въ нелюбьё быти, чаемъ, что шахово в-во въ нихъ не вступитца, отставъ. А нѣчто, какъ Федоръ и дьякъ Богданъ будутъ у шаха, а у шаха съ турскимъ война, а Гирей будетъ шахъ (sic) прямо отъ шаха отсталь и учинился подъ турского рукою и съ турскимъ стоитъ на шаха, про то подлинно въдомо будетъ, - и имъ Гиръя по тому жъ называти воромъ и на всё стороны маномъ, и то про него говорить, что царское в-во за его неправды ему терпъти не учнетъ. А не розвъдавъ о томъ подлинно, такихъ рѣчей про Гирѣя не говорити, чтобъ его отъ государя руви не отогнати.

А будетъ шаховы ближніе люди учнутъ Өедору и Богдану говорити. что шахово в. приказываль въ царскому в-ву съ посланникомъ своимъ зъ Булать бекомъ и прежъ того зъ гонцомъ своимъ съ Хозе Муртозою. что онъ съ нимъ, великимъ государемъ, хочетъ быти въ крѣпкой братцкой дружбе и любви и въ ссылке и на всёхъ своихъ общихъ недруговъ хочетъ стояти заодинъ, а царскому-бъ в-ву построити городы на прежнихъ мѣстехъ, на Койсе и на Сунше и в-ыныхъ мѣстехъ, чтобъ никого межъ государевы и шаховы земли не было, все бъ было сряду ихъ государскія земли, городы и люди, чтобъ ихъ государскимъ недругомъ было страшнѣе, и о томъ съ ними отъ царьского величества приказъ есть ли?-И Өедору и Богдану говорити: то веливій государь вашь Аббасъ шахово в. дёлаетъ добро, что съ великимъ государемъ нашимъ съ ц. в. хочеть быти въ кривской братцкой дружбе и любви и на всякого государева недруга хочетъ стояти заодинъ. А великій государь нашъ его ц. в. по тому жъ въ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ съ Аббасъ шаховымъ в., хочеть быти въ крѣпкой братцкой дружбе и любви и въ сылкъ мимо всъхъ великихъ государей. А чтобъ царскому в-ву въ прежнихъ мѣстехъ, на Койсе и на Сунше и в-ыныхъ мъстехъ городы свои поставити и опять (?) своихъ людей устроити. и великому государю вашему шахъ Аббасову в-ву и вамъ, его ближнимъ людемъ, самимъ въдомо, что нынъ нътъ такова недруга никого царскому в-ву, что польской Жигимонть король, и царское в-во, отставя всякіе дѣла, управливаетца съ польскимъ королемъ, и всѣ рати царского в. стоятъ на польского и литовского вороля земле. А какъ, ожъ дастъ Богъ, великій государь нашъ его ц. в. съ польскимъ королемъ нынешнимъ государевымъ вспоможеньемъ управитца, и великій государь нашъ его п. в. тогды, сослався съ великимъ государемъ вашимъ съ Аббасъ шаховымъ в. о тёхъ городёхъ, и указъ свой царской велитъ въ своимъ государевымъ бояромъ и воеводамъ въ Астарахань послати. А ныне бъ великій государь вашъ Аббасъ шахово в. къ брату своему, въ великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. совершенную свою братцеую сердечную любовь показаль, учиниль своею государскою казною, противъ его государева недруга помогъ такъ же, какъ прежъ сего великого государя нашего дядя великій государь блаженные славные памяти царь и в. вн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. учинилъ помочь брату своему Рудельеу цесарю римскому своею царскою многою казною противъ недруговъ его, чтобъ ихъ государские дёла ихъ государскою межъ себя любовью утвердились вскоре. А чаемъ про то вспоможенье шахову в-ву вѣдомо.

И будеть спросять: вёдомо про то шахову в-ву, что помочь учинена цесарю, только про то подлинно невёдомо, какою казною и сколько помочь учинена, —и Өедору и дьяку Богдану говорити: послаль дядя великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. с. великій государь нашъ блаженные славные памяти царь и в. кн. Федоръ Ивановичь в. Р. къ Рудельеу цесарю съ думнымъ своимъ дворяниномъ съ Михайломъ Ивановичемъ Вельяминовымъ собольми, лисицами дорогими и рысьми, и иными всякими узорочьи, которые въ его государстве ведутца, а у цесаря дорога, по московской ценѣ зъ десять сотъ тысечь рублевъ; а у цесаря его люди, которые тѣ товары знаютъ, цёну имъ положили дватцать сотъ тысечь рублевъ.

А будеть спросять про Нагай, какъ ныне въ государеве жалованье Большіе нагайскіе князи и мурзы и Казыева улуса? — и Өедору и дьяку Богдану говорити: Нагаи заволскіе также издавна служать великимъ государемъ нашимъ, а ныне великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. Большіе Нагаи, Иштерекъ князь въ братьею и въ детьми, и съ племянники, со всёми своими улусы и свыше прежнево учинились во всей въ царьского в-ва воле и шерть и утверженье царскому в-ву дали передъ царьского в-ва дворяны. Иштерекъ князь зъ детьми и зъ братьями передъ Сунгуромъ Соковнинымъ, а брать его Нурадынъ Шантеревъ мурза зъ братьею жъ и зъ детьми и со всёми улусы передъ царьского в-ва дворяниномъ, передъ Иваномъ Кондыревымъ, и пословъ своихъ съ тёмъ къ царьскому в-ву присылалъ, что они ему, государю, правду дали, на куране шерть учинили, что учинились въ прямомъ холопстве навеки неотступно, и царьское бъ в-во ихъ держалъ въ своемъ царскомъ жалованьй по прежнему. И государь ихъ пословъ. пожаловавъ, KЪ отпустилъ нимъ И своихъ дътей боярскихъ въ нимъ своимъ царскимъ жаловальнымъ что ихъ государь СЛОВОМЪ послалъ, пожаловалъ по прежнему, и они бъ царскому в-ву служили и во всемъ на его царьскую милость и жалованье были надежны. И ныне нагайскіе люди, Иштеревъ князь и Нурадынъ Шаитерекъ мурза въ братьею и зъ детьми, и съ племянники, въ царскомъ жалованье и въ повелёнье по тому жъ, какъ былъ при прежнихъ великихъ государехъ царёхъ и великихъ князехъ російскихъ.

А будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорити, что сказываютъ, что нагайскіе князи и мурзы служатъ государю въ его царскомъ повелёнье, а нынё имъ вёдомо учинилось, что с-Ыштерекова княжово повелёнья приходили нагайскіе мурзы въ Кабарду на Казыева

князя Шентукова и его убили, и Кабардинскую землю многіе мёста повоевали, и только бъ государю служили Наган, и они бъ государевыхъ холопей не воевали, --- и Өедору и дьяку Богдану говорити: учинилась иежъ ихъ ссора улусными людьми, и они, межь себя ссорясь, повоевались на обе стороны безъ царского в-ва вѣдома, и царское в-во велёль про то сыскать, за што такъ ссталось? А то не диво, что они межь себя ссорились: и въ деревне на сусъдствъ межь собою обычной чорной человѣкъ съ сусѣдомъ по ссоре бьютца и мертвые бываютъ, а то царского в-ва подданные, а въ своихъ земляхъ владётели; ссора сталась, и они и повоевались. А Казмева улуса Наган тѣ были поотступили отъ великого государя нашего блаженные памяти царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с., и великій государь нашъ блаженные памяти царь и в. вн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. указъ свой царской послалъ въ Большимъ Нагаемъ, а велёлъ тёхъ Казыева улуса Нагай посморить. И великого государя нашего царского в-ва искони вѣчные холопи Большіе Наган на нихъ ходили и ихъ повоевали и розгромили, и жены, и дёти, и улусы ихъ въ себё поимали. А при царѣ Борисе астараханскіе воеводы посылали на достольныхъ Казыевъ улусъ Большихъ Нагай, а съ ними астараханскихъ стрельцовъ. И въ те поры достальныхъ всёхъ Казыева улуса людей разорили, и не кочюетъ ныне туть нихто. А ныне, услыша про великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с., что его великого государя Богъ учинилъ на его царскомъ престолѣ, на Московскомъ государстве, царемъ и в. кн. в. Р. с., Казыева улуса князи и всё мурзы присылали къ великому государю нашему поздравляти его царское в-во на его царскомъ престоле и били челомъ царскому в-ву, чтобъ ихъ пожаловалъ, велёлъ имъ быти поль своею царскою рувою такъ же, какъ Большимъ Нагаемъ. И великій государь нашь, его ц. в., Казыева улуса князей и мурзъ пожаловаль, велёль имъ быти подъ своею царского в-ва рукою. И Казыева улуса князи и мурзы со всёми своими улусы великому государю нашему служатъ и прямятъ такъ же, какъ и Большіе Наган.

А будетъ шаховы ближніе люди учнутъ имъ говорити, что имъ то вѣдомо, что лѣтомъ Казыева улуса мурзы приходили въ государя вашего землю и воевали блиско Москвы и въ Турского царя землю, и Өедору и Богдану говорити: Казыева улуса мурзы въ государя нашего землю войною не ходили и блиско Москвы не бывали, то вамъ сказывалъ нѣхто, не вѣдая. А какъ царское в. послалъ Казыева улуса мурзамъ свое царское повелѣнье, чтобъ они были подъ его царского в. высокою (рукою) и на всякого его государева недруга съ своими ратьми

ходили, куды имъ царского в-ва повелёнье будеть. И большихъ Нагай и Казыева улуса мурзы, собрався тысечь ихъ съ шездесять, пришли блиско государевыхъ украинныхъ польскихъ городовъ, воторые подошли въ Польской и къ Литовской землъ, и прислали въ царскому в-ву пословъ своихъ, куды имъ царское в-во повелитъ ити на которого своего недруга: на польского ль вороля землю или на иного которого своего государева недруга? И царское в-во пословъ ихъ отпустилъ и своихъ детей боярскихъ съ своимъ царскимъ повелбньемъ къ нимъ послалъ, а велёль имъ всёмъ итти войною на польского короля землю. И Большихъ Нагай и Казыева улуса мурзы со всёми своими ратными людьми тысечь ихъ съ 60 по царского в-ва повелёнью, ходили въ польского короля землю войною. Да въ тѣ жъ поры и царского в-ва многіе рати ходили польского жъ вороля землю воевати, и польскую и литовскую земли воевали и многіе мѣста выжгли и разорили и въ полонъ безчисленно (?) поимали, и что польской вороль надъ великого государя нашего землю своимъ злымъ умысломъ и лукавствомъ учинилъ, а Богъ, за его неправды, надъ его землею и людьми и вдвое того воздалъ.

А будетъ учнутъ говорити, что Кумытцкая вся земля и кабардинскіе черкасы ныне учинились подъ государя ихъ подъ шаховымъ величествомъ и во всемъ ныне послушны шахову в-ву, и государь бы въ нихъ не встунался, — и " ". говорити: кабардинскіе черкасы издавна холопи великихъ государей нашихъ, а намъ о томъ говорити и дёлати не наказано, а то бъ лутче, чтобъ шахово в. въ нихъ не вступался и съ царскимъ величествомъ за то нелюбья не всчиналъ. (Этотъ отрывокъ зачеркнутъ, а съ боку рукою дъяка написано: Та статья написать въ одну съ верхней статьею вмёсте; справить тетрадь, какъ о томъ зъ Григорьемъ съ Шахматовымъ къ шаху писано).

А нѣчто спросять про Сибирь, какъ ныне Сибирская земля: по прежнему ль, какъ была при прежнихъ государехъ, — и " " говорити: Сибирская земля въ государеве жалованье, что и московские городы, и многие въ ней государевы городы и люди въ нихъ многие государевы устроены ратные и жилетцкие торговые люди, и пашни многие, и тамошние люди сибирцы многие крестились. И какъ царское в-во учинился на Московскомъ государстве, и въ тѣ поры на Москвѣ были многие сибирские люди, и они царскому в. обрадовались, какъ есть государевы прироженые холопи, что и московские жъ люди. А какъ была въ Московскомъ государстве смута по греху, а въ Сибири никакъ нихто не соблазнился, все была къ Московскому государству.

А будетъ шахъ или его ближніе люди учнутъ спрашивати, какъ

государь п. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. съ турскимъ салтаномъ и съ крымскимъ царемъ, и съ цесаремъ римскимъ, и зъ датцвимъ, и съ англинскимъ, и с-ыными государи, о воторыхъ спросять, – и " говорити: сами въдаютъ и они имъ сказываютъ, что прежніе великіе государи наши цари російскіе со всёми великими государи были въ миру и въ сылке, а ныне, какъ по воле всемогушего Бога и по сродству прежнихъ великихъ государей нашихъ царей російскихъ и по избранью всякихъ людей всёхъ городовъ всего великого Російского царствія учинился на Владимірскомъ и на Московскомъ государстве и на всёхъ великихъ государствахъ Російского царствія государемъ ц. и в. кн. в. Р. с. веливій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., и ему, веливому государю нашему, недружбы нивоторые со всёми великими пограничными государи нёть, всё его царскіе дружбы и любви съ собою желаютъ и на всяково ево. государева недруга стояти съ нить, великимъ государемъ, хотятъ заодинъ. А какъ великій гусударь нашъ ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. на Московскомъ государстве учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, и царское в-во, какъ въ Аббасъ шахову в-ву, такъ и ко всёмъ государемъ, въ цесарю римскому и въ аглинскому, и ко оранцовскому королемъ государство свое обестити посылалъ пословъ своихъ и посланниковъ, и тв всё государи хрестьянскіе царского в-ва присылали поздравляти на его великихъ и преславныхъ государствахъ своихъ пословъ и посланнивовъ, а поморскіе и галанскіе и недерлянскіе государи, арцыкнязи и куроистры, саской, и брандеборской, и опалинской, и многіе князи неметцкіе р'вши сами и безъ дарского величества присылки присылали въ царскому в-ву пословъ своихъ и посланниковъ повдравляти царское в-во на его великихъ государствахъ. И просятъ всѣ хрестьянскіе государи, чтобъ царское в-во принялъ ихъ къ себѣ въ дружбу и въ любовь, а внязей въ свое царсвое любительное жалованье, а они всѣ ему царскому в-ву ради и тому обрадовались, что на тёхъ великихъ Російскихъ государствахъ учинился онъ, великій государь, отъ прежнихъ великихъ государей царей и великихъ внязей російскихъ племяни, и всв ему царскому в. хотять противъ недруга ево, польсково короля, за его неправду способствовать, опричь цесаря римскаго; а цесарь великого государя нашего съ польскимъ королемъ миритъ, а никоторому государю, какъ царскому величеству, такъ польскому королю не помогаетъ.

А врымской Джанъ бекъ Гирви царь къ царскому в-ву поздравлятиего, великого государя нашего, на ево великихъ и преславныхъ государствахъ поздравляти присылалъ же, и ссылка межь царскимъ в-мъ и врымскимъ

15*

царемъ есть, проситъ царского в-ва врымской царь, чтобъ веливій государь держалъ его въ своемъ царскомъ любительномъ жалованье. И царское в. съ нимъ въ сылке для того, чтобъ онъ не помешалъ царскому в. управливатьца съ царского в-ва недругомъ, съ польскимъ королемъ, пишетъ къ нему царское в-во, что его въ своей царской любви держати хочетъ, а въ подлинномъ его государь въ своемъ жалованье и въ любви держати не хочетъ, и на мысли того царского в-ва нѣтъ, потому что врымской Джанъ бекъ Гиръй царь голдовникъ турсково; а турской великому государю нашему и Аббасъ шахову в. недругъ

А съ турскими салтаны прежнимъ великимъ государемъ ц. и в. кн. російскимъ и дяде великого государя нашего царю и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с. о дружбе и о любви ссылки не бывали. А какъ великіе государи учинились на своихъ великихъ государствахъ, и они къ турскимъ салтаномъ государство свое обестити посылывали, а турскіе салтаны, учинясь на государствахъ, къ веливимъ государемъ нашимъ государство свое по тому жъ обестити присылали. А великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. ныне учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія, потому жъ носылалъ къ турскому государство свое обестити и польскаго Жигимонта короля неправды объявити. И будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорити, что имъ самимъ то вѣдомо, что у государя нашего турского посланникъ на Москвѣ былъ и государь нашъ того посланника къ турскому отпустиль, и своего посланника въ турскому о дружбе и о любви послалъ, — и Өедору и Богдану говорити: мы вамъ сказываемъ: какъ великій государь нашъ его ц. в. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государенъ ц. и в. кн. в. Р. с. и онъ, великій государь нашъ, по прежнему обычею, какъ велось отъ прародителей его, да и у всёхъ великихъ государей такъ же въ обычае бываетъ: посылаютъ къ турскому государство свое обестить посланниковъ своихъ. И турской царского в-ва посланниковъ отпустилъ и своего съ нимъ посланника Албя чеуша къ царскому в-ву поздравляти его царское в. на его великихъ государствахъ послалъ, какъ ведетца у всёхъ великихъ государей, что и къ другу и въ недругу государство свое об'вщивать носылають. И тоть турского царя посланникъ, пришедъ на Донъ, умеръ и къ царскому в-ву не дошелъ, а были на Москвѣ арменья, купецвіе люди, а не турского царя посланнивъ. А купецкіе люди и во всѣ государства ходятъ безвозбранно. А ныне великій государь нашъ его ц. в. своего сына боярского зъ грамотою къ турскому царю послалъ о томъ, что Казыева улуса мурзы учинилися подъ великимъ государемъ

нашимъ его ц. в. высокою рукою, и онъ бы въ нихъ не вступался, да о купецкихъ дѣлехъ; а о дружбе и о любви царскому в-ву съ турскимъ ссылки не бывали и впередъ не будутъ. А будетъ о томъ ихъ не спросятъ, и имъ самимъ о томъ однолично не говорити.

А будеть шахъ или шаховы ближніе люди учнуть спрашивати, какъ зъ государемъ ц. и в. кн. Михайломъ Оедоровичемъ в. Р. свъйской король, — и Өедору и дьяку Вогдану говорити: свёйской король государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. быль недругь по тому: вакь блаженные памяти великій государь нашъ царь и в. кн. Василей Ивановичь в. Р., послыша то, что польсвой Жигимонть вороль, поруша новое перемирье и крестное целованье, что здёлали на Москвё при немъ, государе, послы его и посланники, Миколай Мологоской да Александръ Гасевской съ товарыщи, пришелъ самъ войною подъ Смоленескъ, послалъ былъ на вороля брата своево, боярина, внязя Дмитрея Ивановича Шуйсково, со многими рускими ратьми, да съ нимъ же свъйскаго Карлуса короля, воеводу Якова Пунтусова, а съ неметцкими людьми, воторые служили царю Василью за наемъ. И польской Жигимонтъ вороль, послыша ту посылку на себя, послалъ противъ князя Дмитрея Ивановича гетмана коруны польскіе Станислава Желковского, а съ нимъ многихъ пановъ радъ и дворъ свой весь съ своими ратными польскими и литовскими и иныхъ земель съ наемными людьми. И свъйского короля воевода Яковъ Пунтусовъ, забывъ свою правду къ царю Василью, безъ свёйского короля вёдома, на бою подъ Клушинымъ съ неметцкими людьми изъ Дрогавъ отъйхалъ въ польскому гетману къ Станиславу Желковскому. А отъ гетмана Желковского Яковъ Пунтусовъ тотъ же часъ пошелъ въ новгородцкие мъста и стоялъ подъ Новымъ городомъ, просилъ заслуженыхъ денегъ, что было взяти имъ на царъ Василье. А стоявъ, отшелъ былъ въ свою землю. И какъ по злому умышленью Жигимонта вороля польсвово и его пановъ радъ царствующій градъ Москву польскіе и литовскіе люди выжгли и высекли, а Московскаго государства бояре и воеводы, и всякихъ чиновъ люди изо всёхъ городовъ всего Російскаго государства, сослався и укрепясь межь себя, пришли на польскихъ и литовскихъ людей подъ царствующій градъ Москву отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей очищати, и Новгородцкого государства всякіе ратные люди пришли подъ Москву жъ зъ бояры и воеводы вмёсте, и Яковъ Пунтусовъ пришелъ подъ Новгородъ безвёстно. И новгородцие всяве люди за крестнымъ целованьемъ Якова Пунтусова съ немногими съ неметцкими людьми пустили въ городъ до тъхъ мъстъ, повамъста заплатятъ заслуженые деньги, что было ему взять на царъ

Василье. И Яковъ Пунтусовъ черезъ крестное свое целованье новгородцовъ. оплоша. Новгородъ былъ засёлъ. И прежнего свёйского Карлуса короля не стало, а на его мъсто на свъйскомъ воролевстве учинился сынъ его Густавъ Адольоъ король. А какъ по милости Божіей Московского государства бояре и воеводы, и всякіе ратные люди царствующій градъ Москву отъ польскаго Жигимонта короля и отъ его польскихъ и литовскихъ людей очистили, а на Владимірскомъ и на Московскомъ и на всёхъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія учинился великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., и ноугородциого государства митрополить Исидорь да царского в. бояринъ и воевода князь Иванъ Никитичь Одоевской, и всякихъ чиновъ люди всего Ноугородцвого государства присылали въ великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. бити челомъ и милости просити изо властей и изъ дворянъ, и изо всякихъ чиновъ людей всего Ноугородцкого государства, чтобъ великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. по своему царскому милостивому нраву милость свою показаль, вельль съ свейскимъ королемъ обослатьца о всякихъ о добрыхъ делехъ, чтобъ ихъ всякихъ людей Ноугородцкого государства свободить оть иноплемсникъ милостивно, а не обнаженнымъ мечемъ, и отчина бъ своя царскому в-ву, Ноугородцкое государство, очистить бесъ врови; а свъйской король о томъ радбетъ, чтобъ царскому в-ву съ нимъ помиритьца. Да въ тъ жъ поры къ великому государю нашему къ его царскому в. писали и прислали пословъ своихъ Якубъ король аглинской да галанскіе и недерлянскіе земли владётели по свёйского короля присылке съ великимъ прошеньемъ, чтобъ великій государь нашъ его ц. в. съ свъйскимъ воролемъ помирился. А послы ихъ тутъ же межъ царского в-ва веливихъ пословъ и свёйскихъ пословъ на съёзде будутъ. И великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., по своему царскому милостивому нраву и жалѣя о народе хрестьянскомъ, посылалъ на събздъ съ свейскими послы о добрыхъ дълехъ и о покое хрестьянскомъ говорити и становити пословъ своихъ великихъ, окольничего и намѣсника суздальского князя Данила Ивановича Мезетцвого съ товарыщи. А аглинского короля посолъ тайные его думы дворянинъ князь Иванъ Мерикъ и галанскихъ и недерлянскихъ владътелей послы Реингольть сань-Бредировь съ товарыщи царского жь величества и съ свейскими послы на съёзде были и царское в. съ свейскимъ воролемъ помирили на томъ, что свёйскому королю царскому величеству царского величества отчину Новгородъ и пригороды отдати и совсёмъ очистити въ пынешнемъ году іюня мёсяца въ первый день. А учиня

перемирье и записи подписавъ, съ тёмъ царского в. послы, окольничей и намёсникъ суздальской князь Данило Ивановичь Мезетцкой съ товарыщи и аглинского короля посолъ князь Иванъ приходили къ царскому в-ву. А свёйского короля послы и галанскихъ, и недерлянскихъ владётелей послы ходили къ свёйскому королю, и пошли съ обёихъ сторонъ при насъ же къ сроку іюня къ 1-му числу для очищенья царского величества городовъ тё жъ всё послы съ обёихъ сторонъ. А помирилися на томъ, что на литовского короля стояти заодинъ; а такихъ недруговъ межъ собою нётъ, что польской межъ собою съ свёйскимъ, миру межъ ими никакъ не бывать ныне и впередъ. А будетъ о свёйскомъ не вспросятъ, и имъ самимъ о томъ не говорити.

Да какъ, ожъ дастъ Богъ, шахъ ихъ отпуститъ и пошлетъ съ ними своихъ пословъ и съ ними казны ко государю на вспоможенье, или казны не пошлетъ, и съ чѣмъ съ ними пословъ своихъ пошлетъ, и что о томъ съ ними шахъ и шаховы ближніе люди поговорятъ, — и Федору и дъяву Вогдану о томъ отписати ко государю наскоро напередъ себя исъ Кабарды, только пойдутъ на Кабарду исъ Терки и изъ Астарахани, чтобъ государю про то было вѣдомо.

Да память посломъ Өедору Исаковичю Левонтьеву да дьяку Вогдану Тимоебеву. Какъ они придутъ въ Астарахань или на Терекъ, а въсть имъ учинитца въ Астарахани или на Терке, или гдѣ въ дороге, что Божіимъ судомъ Аббасъ шаха въ животѣ не стало, а на его мѣсто учинился будетъ на государстве сынъ ево " "или братъ, или племянникъ, и къ тому новому шаху итти. Да какъ имъ велитъ тотъ новой шахъ быти у себя на посольстве, и посломъ, пришедъ, говорити:

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. (титулз) и иныхъ многихъ государствъ государь и облаадатель его царское в во послалъ былъ насъ къ брату своему, къ Аббасъ шахову в., съ посланникомъ ево, зъ Булатъ бекомъ, вмёсте о братственной дружбе и о любви, и о иныхъ о добрыхъ дёлехъ, которые пристоятъ обёимъ великимъ государемъ и ихъ великимъ государствамъ къ доброму дёлу, а о томъ намъ царского в-ва приказъ есть: будетъ судомъ Божіимъ Аббасъ шахова в-ва не стало и хто на ево мёсто на Перситцкомъ государстве учинился государемъ, и намъ царское величество приказалъ тому шаху посольство правити и тё дела о братцкой любви объявити. Да правити имъ отъ государя царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. тому новому шаху поклонъ и грамота подати, и рёчь говорити, и поминокъ явити по государеву наказу, какъ велено править и Аббасъ шаху. И о всемъ, будучи въ Казылбашской землё и у нового шаха, дёлати и промышляти, и о чемъ ихъ вспросятъ, говорити по сему жъ государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. наказу, какъ имъ велено дёлати у Аббасъ шаха.

И будучи имъ въ Кизылбашехъ, провёдывати наврёпко. кавъ шахъ съ турскимъ салтаномъ и зъ бухарскимъ: въ миру-ль или не въ миру, и внове хто хъ кизылбашскому шаху отъ турского или отъ бухарского послы и посланниви бывали-ль? И будетъ были, и о чемъ преходили? И кизылбашской шахъ съ чёмъ ихъ отпустилъ и своихъ пословъ и посланниковъ къ турскому и къ бухарскому послалъ ли? и съ чёмъ ихъ послалъ, и впередъ межъ ихъ чево чаять: миру-ль или войны? и которые городы поималъ шахъ внове у турского? и будетъ взялъ, и которые горды взялъ? и многая ль рать у кизылбашского шаха, какъ вся рать збирастца? и с-ыными съ которыми государи шаху ссылка есть ли? и хто шаху на турского помогаетъ? И **Вав**ъ шахъ ныне зъ бухарскимъ и съ юргенскимъ, и съ кумытцкими, и съ кабардинскими князьми? и которые кумытцкіе и кабардинскіе князи шаху прямять, и которой князь кумытцкой шаху-ль прямить, или служить государю и прямо-ль государю служить? И хто ныне в-Иверской землё царь: врестьянскіе ли или мусульманскіе вёры? и какъ ныне Иверская земля съ шахомъ? и каковы которые государства силою и людьми и богатствомъ? О томъ о всемъ, подлинно провъдавъ, себъ записать, а прібхавъ къ Москвб, сказати о томъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. самодержцу.

И о всемъ Өедору и Богдану государевымъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. дёломъ промышляти, дорогою ёдучи и въ городёхъ, и будучи въ Кизылбашской землё, государевымъ дёломъ промышляти, по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича въ Р. крестному целованью, правдою и по сему государеву наказу, и какъ ихъ Богъ вразумитъ, и какъ бы государеву имяни къ чести и къ повышенью, а ево государеву дёлу было прибыльнёе, и розни бъ межъ ихъ ни въ чемъ не было. А сесь государевъ царевъ и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. наказъ держати у себя тайно; а гдё, будетъ грехомъ, почаютъ себё какова недобра, гдё ни буди, и имъ сесь государевъ наказъ ухоронити, или изодрать, или зжечь, или въ воду утопить, чтобъ однолично сево государевъ наказъ однолично тайно, чтобъ опричь дву изъ нихъ нихто у нихъ сего государева наказу не вёдалъ. А о казнё однолично шаху и его ближнимъ людемъ говорити накрепко и промышляти всякими мёрами, чтобъ казны шахъ съ ними послалъ побольши, тёмъ бы имъ однолично государю послужити.

А будемъ судомъ Божінмъ въ шахове землѣ Өедора въ дороге до посольства или после посольства въ животе не станеть, и дьяку Богдану Тимоовеву приказывати съ приставы къ шаховымъ ближнимъ людемъ, что послалъ былъ великій государь нашъ ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. въ великому государю, брату своему, Аббасъ шахову в. государство свое обестити и о братцкой любви и о дружбе, и о всявихъ добрыхъ дёлехъ напомянути, въ посланникехъ дворянина своево Өедора Исаковича Левонтьева, и Божіимъ судомъ Өедора не стало, а по привазу веливого государя нашего его ц. в. велено ему у великого государя Аббасъ шахова в. на посольстве быти и посольство правити, и всякое дёло дёлати обёма, и они бъ, шахова в. ближніе люди, известили о томъ шахову в-ву, чтобъ шахово в-во, для братцие любви и дружбы, велёлъ ему, Богдану, бити у себя на посольстве, не замешкавъ, и говорити о томъ приставомъ бесъ престани. Да какъ шахъ велитъ Богдану быти у себя на посольстве, и Богдану къ шаху на посольство итти и отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. шаху посольство правити и грамота подати, и рёчь говорити, и о всявихъ государевыхъ дёлехъ съ шахомъ и зъ ближними людьми, о ченъ его учнутъ спрашивати, говорити и о всемъ дълати по сему государеву наказу, какъ было имъ государево дёло дёлати вмёсте съ Өедоромъ.

Да память Өедору Исаковичю Левонтьеву да дьяку Богдану Тимообеву. Послано съ ними въ шаху отъ государя въ поминкахъ восмь кречатовъ да три ястребы, и только надъ которымъ кречатомъ или надъ ястребомъ въ дороге учинитца, которой заболитъ, вести будетъ нельзя, или которой умретъ, и Өедору и Богдану въ того кречета или въ ястреба мёсто такихъ же птицъ сыскивать въ городёхъ, гдё у кого найдутъ, а гдё у кого кречата или ястреба скажутъ, и имъ у того та птица взяти на государя и велёти вести къ шаху въ убылые мёсто. А гдё надъ которою государевою птицою что учинитца и у кого гдё въ то мёсто птицу возьмутъ, и имъ о томъ отписати ко государю.

И нёчто учнетъ къ нимъ шахъ присылати, какъ поёдетъ тёшитца, чтобъ прислали къ нему для птицъ государева кречетника, а его кречетники къ тёмъ птицамъ не пріобытчились, и Федору Исаковичю и діаку Вогдану отговаривати: кречетники посланы съ птицами того для, чтобъ ихъ довести здорово, а ныне они у шаховыхъ

вречетниковъ и шаховы вречетники ихъ приводите по своему, какъ имъ надобно, а государевымъ кречетникомъ ужь ныне што за дъло? а въ государеве наказе о томъ имъ не написано, что государевыхъ вречетниковъ съ шахомъ посылать на потвху, и шахово бъ в-во того на нихъ не пыталъ, чтобъ имъ за то отъ государя въ опале не быть. А будетъ шахъ о томъ учнетъ привазывати наврепко, чтобъ прислати въ нему на потвху государева кречетника, --- и Федору и діаку Вогдану, отговорився всякими мерами, будеть отговорь не иметь, государева кречетника послати, которой бы быль досужь и навыченъ. А будетъ начаютъ, что птицы носить будутъ для того, что имъ въ дороге ученья не будетъ, – и Федору и дьяку Богдану потому и отговаривать и кречетниковъ не посылать. А будетъ учнутъ говорить навренко отъ шаха, чтобъ велёли государеву вречетнику государевыхъ птицъ къ ловле приводити, а отговоритца будетъ не мочно, — и Федору и дьяку Богдану велёти государеву вречетнику птицъ приводити по ихъ обычею, какъ государевы кречетники на то извычены. А будетъ шахъ учнетъ говорити, чтобъ оставити у него для птицъ государева кречетника или ястребника или дву на время, и Федору Исаковичю и дьяку Богдану отговаривати: о томъ у нихъ государева указу нётъ, и имъ безъ государева указу ныне оставити не смёть, чтобъ на нихъ того шахово в-во не пыталъ, чтобъ имъ за то отъ государя въ опале не быть, только имъ учинити безъ государева наказу. А будетъ шахъ за то упрямитьца и учнетъ о томъ говорити наврепко, а государеве ссылке будетъ радъ и во всемъ зъ государемъ похочеть быти въ дружбе и въ любви, ко всякому добру будетъ придвиженъ, и на помочь казны послати похочетъ, — и Федору Исаковичю и дьяку Богдану оставити кречетника которого одного изъ молодыхъ, которой бы ко птицамъ зналъ гораздо и во всемъ къ тому дёлу быль навычень, а оставити на время и о томъ договоритца: какъ будутъ въ шаху иные государевы послы или посланники, или гонцы, или отъ шаха въ государю пойдуть послы или посланники, или гонцы, и шаху того государева кречетника отпустити съ ними, не задержавь.

Да память Өедору Исаковичю Леонтьеву да дьяку Богдану Тимоовеву. Нёчто шахъ пришлетъ къ нимъ свое жалованье, платье, на подворье и велитъ имъ вхати въ своемъ платье, и кого къ нимъ о томъ пришлетъ, — и Федору и дьяку Богдану говорити: то государя вашего Аббасъ шахова в-ва къ великому государю нашему нелюбовь, а къ намъ то его нежалованье, безчестье, что намъ велитъ вхать въ своемъ

жалованье, въ платье: у великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. с. въ поведеньяхъ ведетца отъ предковъ его великихъ государей царей російскихъ: всёхъ государей пословъ и посланниковъ государь жалуеть, велить на нихъ свое государево жалованье класти при своихъ царскихъ очехъ. И только бъ шахъ насъ по тому жъ пожаловаль, велёль на нась свое жалованье положити передь собоювъ томъ его воля, а ныне намъ въ шаху Бхати въ его платье непригоже, темъ бы насъ не безчестилъ, нашему закону то противно, что ходити въ платье не по своему обычею; а которые послы и посланники, и гонцы бывали у прежнихъ великихъ государей нашихъ царей и великихъ князей російскихъ и ныне у великого государя нашего, его царского в-ва, и те все видали царского в-ва очи въ своемъ платье по своему обычаю, а не въ царскомъ жалованье, и шахъ бы надъ нами такъ же велёль учинить. Да однолично всякими мёрами о томъ отговариватьца, смотря по тамошнему дёлу, а въ шаху въ его платьё не холити.

Да память Федору Исаковичю да дьяку Богдану. Будетъ которые торговые люди похотятъ съ ними Фхати въ Кизылбаши или исъ которыхъ понизовныхъ городовъ, — и Федору и Богдану взяти съ собою торговыхъ людей немногахъ добрыхъ, кому бъ мочно вѣрити, съ поруками, хто бъ былъ не воръ и не бражникъ, а бражниковъ, воровъ и иноземцовъ отнюдь никово не имати, а взяти съ собою человѣкъ до семи и до осьми, а больши десяти человѣкъ не имати, а о томъ заказать накрѣпко и самимъ того беречи накрѣпко, чтобъ тѣ торговые, люди заповедныхъ товаровъ, птицъ никакихъ и соболей, и куницъ, и бѣлокъ живыхъ, и желѣза, и воску, и никакихъ заповедныхъ товаровъ, однолично съ собою не возили, и самимъ къ шаху въ поминкахъ птицъ никакихъ, кречетовъ, соколовъ и ястребовъ, въ поминкахъ не носити. Отставить рядовое не самое много.

Да память Өедору Исаковичю Леонтьеву да дьяку Богдану Тимофѣеву. Послано съ ними въ запасъ два постава сукна настрафилю да пять сороковъ соболей, да пять лисицъ черныхъ на роздачю для черкаскихъ князей и мурзъ, только пойдутъ черезъ Кабарду и черезъ горы. И только Федоръ и Богданъ съ шаховыми посланники пойдутъ на Терекъ, а съ Терекъ черезъ Кабарду и черезъ горы, и по государевымъ проезжимъ грамотамъ, которые съ ними къ черкаскимъ княземъ и къ мурзамъ посланы, учнутъ къ нимъ черкаские князи и мурзы пріезжати и ихъ провожати, и Федору и Богдану черкаскимъ княземъ и мурзамъ исъ тѣхъ соболей и лисицъ давати государева жалованья, кому что пригоже, смотря по службе и по радёнью и по человёку. А что кому государева жалованья дадуть, — и Өедору и Богдану то велёти записати. А будеть тёхь суконь и соболей, и лисиць черкаскимъ княземъ не роздадуть, и имъ на тё сукна и соболи, и лисицы купити въ Кизылбашехъ на государя всякихъ узорочей, которые къ государеве казне пригодятца.

Да память Өедору Исаковичю да діяку Богдану Тимоебеву. Будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнуть ихъ спрашивати о Иване о Хохлове да о Якушке о Глядкове съ товарыщи, которые присланы были въ шахову в-ву изъ Асторохани отъ вора отъ Ивашва Зарутцвого и отъ Маринки, называя воровского сына государскимъ сыномъ, и объ нихъ великій государь ихъ приказывалъ къ царскому в --- ву съ посланникомъ своимъ, въ Булатъ бекомъ, чтобъ царскому в- ву для братцкіе дружбы и любви шахъ Аббасова в-ва тёхъ винныхъ, Ивана Хохлова, Якуша Глядкова, съ товарыщи, пожаловать, хотя будетъ они достойны и смертные казни, и имъ бы и смертная казнь отдать; а которые винные люди у великого государя ихъ и хотя потому жъ будуть достойны смертные казни, а царское в-во только объ нихъ свое царское милостивое слово къ брату своему, въ шахъ Аббасову в-ву пришлетъ, и государь ихъ, шахъ Аббасово в., своимъ виннымъ тавже опалу свою и смертную казнь отдасть, --- и имъ про то вёдомо-ль: царское в-во тёхъ винныхъ для брата своего шахъ Аббасова в. пожаловаль ли? И Өедору и Богдану говорити: про то имъ вѣдомо, что шахъ Аббасово в – во Ивана Хохлова съ товарыщи къ царскому в – ву прислалъ съ великого государя нашего посланникомъ съ Михайломъ Тихановымъ и зъ своимъ посланникомъ, зъ Булатъ бекомъ, вмёсте, и объ нихъ къ великому государю нашему къ его ц. в. съ посланникомъ своимъ зъ Булатъ бекомъ приказывалъ, чтобъ царскому в-ву для ево, брата своего, великого государя вашего шахъ Аббасова в-ва братцкіе дружбы и любви тёхъ винныхъ пожаловать, смертная казнь имъ отдати. И хоти были тѣ воры за ихъ многое воровство и за измѣну, что онѣ къ шахову в - ву вздили отъ вора, называючи ево государскимъ сыномъ, и просили у шахова в --- ва тому вору и воровке, для ихъ воровства, казны и помочи противъ его царского величества на ровлитіе крови, и для того, что они, будучи у шахова в., многую смуту межъ Російского государства чинили: воровского Маринкина сына называли прямымъ государскимъ сыномъ и мать его, вориху Маринку, называли государынею, и многіе ссорные воровскіе слова на врестьянское вроворозлитіе шахову в --- ву вмещали, --- довелись многихъ мукъ и смертные вазни,

да великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с., по своему царскому милосердому нраву и для великого государя вашего шахъ Аббасова в – ва братцкіе дружбы и любви, и хотя съ нимъ, веливимъ государемъ вашимъ, впередъ по тому жъ быти въ братцкой дружбе и въ любви на веви неподвижно, тёхъ всёхъ винныхъ, Ивана Хохлова, Якуща Глядкова съ товарыщи, пожаловалъ, смертную казнь имъ отдалъ и въ своемъ царскомъ жалобанье и въ призрёнье учинилъ ихъ по прежнему. И великій государь вашъ шахъ Аббасово в-во то отъ царского величества принялъ въ любовь и съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, былъ въ братцкой дружбе и въ любви навеки неподвиженъ. И о чемъ великій государь нашъ въ великому государю вашему въ шахъ Аббасову в. съ посланники своими или зъ гонцы отпитетъ или прикажетъ, и великій бы государь вашъ по тому жъ на всякое добро и на братственную любовь и дружбу съ великимъ государемъ нашимъ былъ подвиженъ. И хотя будетъ шахъ или его ближніе люди и спрашивати про то не учнуть, и Өедору и дьяку Вогдану, изговоря рёчь по большому государеву наказу, про то шаху или ево ближнимъ людемъ объявити, чтобъ про то шаху было вёдомо.

Роспись, что послано отъ государя въ шаху поминвовъ съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ дъякомъ въ Богданомъ Тимоейевымъ:

Сорокъ соболей въ 200 рублевъ, сорокъ во 150 рублевъ, сорокъ во 100 рублевъ; лисица черна въ 30 рублевъ, лисица черна въ 20 рублевъ; 5 пудъ рыбъя большого зубу; да восмь кречетовъ: 2 кречета красныхъ, 2 кречета подкрасныхъ, 2 кречета вропленыхъ, 2 кречета сърыхъ; да 3 ястребы.

А шаху явити на посольстве перечнемъ, а цены не объявлять: 3 сороковъ соболей, 2 лисицы черны, 5 пудъ рыбья зубу, 8 кречетовъ: 2 красныхъ, 2 подкрасныхъ, 2 кропленыхъ, 2 сёрыхъ; 3 ястребы.

И маія въ 23 де(нь) въ пятницу государевы посланники, Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимоейевъ съ Москвы къ шаху отпущены; а государева грамота къ шаху послана съ ними отъ государя такова¹)

И какъ его поставили съ переводчикомъ съ Семейкою съ очей на очи, и подъячей Иванъ сказалъ: выкладывали у него толмачи

¹) См. раньше, стр. 172-177.

Семейка Ондрѣевъ да Семейка Гарасимовъ, а онъ тугъ же былъ, и то онъ вѣдатъ, что шахъ послалъ 10.000 тюменей; а слышелъ про то у толмачей; а Федору де про то вакъ было не вѣдать?

И допрашиванъ подъячей: для чего у него того въ списке не написано и для чего объ томъ къ государю въ отписке амянно не написали, а написали, что про то невѣдомо. И подъячей сказалъ: онъ былъ человѣкъ невольной, подначальной, какъ ему Өедоръ велѣлъ цисати, и онъ такъ и писалъ.

И ноября въ 21 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. указу спрашиванъ Өедоръ Левонтьевъ: вёдалъ ли онъ, Өедоръ, что шахъ ко государю денежные казны съ послы своими послалъ и гдё про то свёдалъ, и для чего о томъ ко государю имянно не отписалъ, и государю самому про то не сказалъ, какъ государь ево спрашивалъ? Да онъ же сказалъ, что шлетъ шахъ ко государю суды золотые и то дары велѣлъ продавать, да денги государю давать, а послы сказали: того ничего нѣтъ. И на чомъ шаху билъ челомъ, какъ ему шахъ велѣлъ сказати тихонько, что онъ ко государю казны шлетъ, а ему велено у шаха казны просить въ займы, а не челобитьемъ и бить челомъ о томъ шаху не велено, а то шахъ говорилъ тайно невѣдомо о чомъ, а онъ, вставъ, да билъ челомъ.

Да Өедоръ же спрашиванъ противъ письма кизылбашскихъ пословъ: сказывали про него кизылбашскіе послы, что велёль ему, Өедору, шахъ приходити въ себѣ въ вомнату безъ опсылви по вся дни и по вся часы, чтобъ онъ ему про всявіе государевы дела сказывалъ, что съ нимъ навазано, и шахъ де хотёлъ государевъ приказъ исполнити, и онъ будто своею дуростью и спесью въ шаху не ходилъ, а воли и придетъ, и шахъ деи его пожалуетъ исъ своихъ рукъ какимъ питьемъ, и онъ де, Өедоръ, иную чарку выпьетъ вполы, а иную, привушавъ, отдастъ да и тутъ охнетъ, --и шаху ден то стало за кручину. Хотвлъ деи былъ шахъ послати во государю и больши того казны, да онъ де Өедоръ говорилъ о казнѣ только одинова. А какъ деи шахъ его, Өедора, отпустилъ и велълъ деи ему подождати на стану своего жалованья, и послаль деи шахъ къ нему зъ Булатъ бекомъ своего жалованья сто тюменей, и онъ деи, Өедоръ, и того шахова жалованья не дождался, съ стану събхалъ, и шаху ден стало за вручину и давать ему того своего жалованья не велёль. И онъ, Өедоръ, для чего такъ дѣлалъ упрямо: къ шаху не ходилъ и о государевыхъ дѣлехъ и о казнѣ не говорилъ, и для чего не пилъ, что шахъ подавалъ, я для чего не ждаль шахова жалованья на стану?

И ноября въ 25 де(нь) Өедоръ Левонтьевъ съ переводчикомъ съ Семейкою съ очи на очи въ роспросе сказалъ, что Семейку въ Исупъ хану на завтрее отпуску посылалъ для подводъ и спросить велѣлъ Исупъ хана: посылаетъ ли шахъ ко государю казну, а имянно о томъ спрашивать не велѣлъ, сколько шахъ казны посылаетъ. И переводчикъ ему, Семейка, о томъ не сказывалъ.

А Семейка съ очей на очи съ Өедоромъ говорилъ, что посылалъ его имянно о томъ спрашивать и онъ спрашивалъ, и Исупъ ханъ ему сказалъ, что посылаетъ 1.000 тюменей, да слался въ томъ на Семейку Горасимова, что и Семейка съ нимъ йздилъ. И сказывали про то, прійхавъ, Өедору оба, что Исупъ ханъ имъ сказалъ, что посылаетъ шахъ 1.000 тюменей.

А Семейка Горасимовъ съ очей на очи сказалъ тожъ, что и онъ съ Семейкою Ондрёевымъ ёздилъ, и Исупъ ханъ имъ про то сказалъ, и они, пріёхавъ, Өедору сказали.

А Өедоръ говорилъ, что никакъ онъ о томъ спрашивать не велѣлъ, и они ему не сказывали, а слышелъ въ розговорехъ и не у одного, что посылаетъ 1.000 тюменей, а иные говорили больши, и онъ того для имянно и не писалъ, что нѣчему вѣрить.

.... Сылаетъ казны, а толмачи, которые съ нимъ были, сказываютъ, что онъ то вёдалъ: назавтрее де того, какъ его шахъ отпустилъ, посылалъ онъ къ Исупъ хану о томъ провёдывать толмача Семейку Ондрёева, и Исупъ ханъ къ нему съ Семейкою приказалъ, что посылаетъ шахъ 1.000 тюменей, а на завтрее ему Исупъ ханъ и самъ сказалъ, что посылаетъ шахъ 1.000 тюменей, и онъ для чего о томъ ко государю не писалъ и въ списке такъ для чего не написалъ?

И Өедоръ сказалъ: слышелъ онъ то въ разговорехъ не у одного Исупъ хана, и у многихъ людей. Иные сказывали, что посылаетъ шахъ 1.000 тюменей, а иные сказываютъ, что посылаетъ и 100.000 тюменей. Мало-ль чего сказывали, да онъ тому не върилъ, что у шаха изъ устъ о томъ не слышелъ, потому и ко государю имянно не писалъ и въ списокъ того писати не велѣлъ, что не въсть чему върить. А Семейки онъ Ондръева въ Исупъ хану не посылывалъ, Семейка мало и у дѣла былъ: немогъ. И шахъ и шаховы ближніе люди Семейкъ не върили, и онъ его для того и не посылалъ, то на него Семейка затѣялъ, что онъ его къ Исупъ хану.....

- 239 -

ОТРЫВОКЪ¹).

...и иную тяжелую рухлядь, которую визылбашсвой посоль похочеть оставити, тов бы еси рухлядь всю после себя перевести велёль въ Нижней же на подводахъ. И пришедъ съ визылбашскимъ посломъ и съ вупцомъ въ Нижней Новгородъ, и съ нимъ стадъ. Да какъ Волга станетъ и гораздо уврепитца, и ты бъ съ кизылбашскимъ посломъ шелъ въ Казань и шель на нижегородциихъ подводахъ Волгою до тёхъ мёсть, до конхъ мёсть ходять, а оть тёхь мёсть подводы бы еси подь кизылбашсвого посла и подъ дворянъ, и подъ людей его, и подъ купца, и подъ рухлядь ихъ ималъ у всякихъ людей столько жъ, на колькихъ изъ Нижнего пойдешь. А шелъ бы еси Волгою, а горою однолично не ходилъ. А подъ себя и подъ толмачей подводы ималь по подорожнымь, а подъ стрельцовь для береженья до Казани велёль имати по подводе подъ человёка. А что еси писаль, что кормовыхъ денегъ у тебя только стало октября по 24 день, и ты бъ про кнзылбащского посла корыъ до Нижнего ималь у всякихъ людей безденежно. А вакъ въ Нижней придешь, и ты бъ про кизылбашского посла и про дворянъ и про людей на кормъ деньги ималъ, и медъ и вино ималъ по розписи въ Нижнемъ у воеводы у Левонтья у Оксакова и у дьява у Ивашки. . . .

¹) Столбецъ, попавшій въ эго дёло, по всей вёроятности, относится къ третьему пріёзду Анди-бека въ Россію. (См. 1-й томъ Дипломат. сношеній Московской Руси съ Персіей, стр. 287—318). Такъ надо заключать по имени нижегородскаго воеводы Леонтія Аксакова и дьяка Ивана (Шарапова).

1616 феврал. 8——іюля. Челобитныя персидскаго купчины Хозя. Незамедина и прикащиковъ его о взятыхъ у нихъ въ Астрахани на государя товарахъ, и по онымъ отпускъ въ Казань и Астрахань государевыхъ грамотъ. На 57 листахъ.

Лёта 7124-го февраля въ 8 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Миханла Федоровича в. Р. указу память діаку Саве Раманчюкову въ приказъ казанского дворца въ діакомъ, въ думному въ Петру Третьякову да къ Петру Микулину съ товарыщи. Въ памяти за твоею, Савиною, приписью написано: велено выписать сколько взято на государя въ Асатрахани въ прошломъ во 123-мъ году визылбашского Хози Назамедина какихъ товаровъ и что ему цена, и даны ль ему за тв товары по ценъ денги, да та выпись велено прислати въ его посольской приваять. И въ прошломъ во 123-мъ году іюня въ 13 де(нь) писали во государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. изъ Астарахани бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, и прислали во государю съ казанцомъ съ Сергбемъ Москотинесвымъ товаровъ, а взяты тё товары въ Астарахани визылбашского вупчины у Хозь Назамединова человъка у Хозя Аната, а сказалъ Хозя Анать: лежаль де у него тоть товарь въ Астарахани схоронень восмь лёть, а денегь за тё товары въ Астарахани Хозь Назамединову человёку Ховь Нату не дано; а говорилъ Хозя Анатъ, чтобъ тѣ деньги дати хозяину ево въ Казани. И въ прошломъ же во 123-мъ году іюня въ 21 де(нь) послана государева ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. грамота въ Казань къ боярину и воеводе, ко князю Ивану Михайловичю Воротынскому да къ діаку къ Федору Лихачеву, а велено за тѣ товары визылбашскому купчину Ховь Назамединову по астараханской ценъ деньги сто семьдесять одинъ рубль дватцать алтынъ дати изъ государевы казны въ Казани, и исъ Казани бояринъ и воеводы о томъ ко государю не писывали: даны-ли кизылбашскому купчине Хозь Назамединову за тѣ его товары по ценѣ деньги, или не дано, и того въ приказе казанского дворца не вёдомо. А сколько товаровъ изъ Астарахани ко государю прислано и что за нихъ по астараханской ценъ порознь, и тому послана къ тебъ роспись съ сею памятью за дьячьею приписью.

Роспись, что прислано ко государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Астарахани бархатовъ и дорогъ съ Сергъемъ Москотиньевымъ: Бархатъ серебрянъ съ шолки цветными, цена 16 рублевъ; 3 бархата черьвчетыхъ, цена по 7 рублевъ съ полтиною; 2 бархата зеленыхъ, цена по 7 рублевъ съ полтиною; бархатъ тоусинной, цена 7 рублевъ съ полтиною; 2 бархата чорныхъ, цена по 7 рублевъ съ полтиною; камка шолкъ яринной да рудожелтъ, цена 6 рублевъ; камка шолкъ дымчетъ да зеленъ, цена 6 рублевъ; камка шолкъ дымчетъ да яриневъ, цена 6 рублевъ; камка зелена, цена 5 рублевъ съ полтиною; 5 камокъ яринной цвътъ, цена по 5 рублевъ; 2 камки рудожелтыхъ, цена по 4 рубли съ иолтиною; камка шолкъ алъ да яриненъ, цена 4 рубли; камка шолкъ яриненъ да червчетъ, цена 4 рубли; камка шолкъ глиннастъ да яриненъ да червчетъ, цена 4 рубли; камка шолкъ глиннастъ да яриной, цена 4 рубли; камка шолкъ желтъ да дымчатъ, цена 3 рубли; 12 дороговъ черьвчетыхъ, цена по 60 алтынъ; дороги полосаты, цена по 2 рубля,--и всего 171 рубль 20 алтынъ.

По склейкамз скрппа: Діавъ Иванъ Шевыревъ. Помпта: Сиравнат Иванъ Переносовъ.

Отъ царл и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Григорью Петровичю Ромодановскому да думному дворенину Кузьмѣ Миничю, да дьяку нашему Марку Поздеву. Въ прошломъ во 123-мъ году іюня въ 21 де(нь) послана въ Казань къ боярину нашему и воеводе, ко князю Ивану Михайловичю Воротынскому да въ діаву къ Өедору Лихачеву, наша грамота, а велено имъ дати изъ нашіе казны кизылбашскому купчине Хозе Незамедину за его товары, что у него взято на насъ вЪ Астарахани, деньги по астараханской цень сто семьдесать одинь рубль дватцать алтынъ. А какъ они тв деньги купчине изъ нашіе казны дадутъ, и о томъ велено имъ отписати къ намъ, къ Москве. И бояринъ нашъ и воевода князь Иванъ Михайловичь Воротыпской и дьякъ Өедоръ Лихачевъ о томъ къ намъ не писывали и по ся ифста, и намъ того не въдомо: даны ль ему тъ деньги за тъ его товары, или не даны. А ныне намъ купчина Хозя Незамединъ билъ челомъ, что ему за тв его товары, что взяли па насъ въ Астарахани, въ Казани денегь не дано и по ся мёста, и намъ бы его пожадовати, велёти за тё его товары деньги заплатити изъ нашіе казны въ Казани. И мы его, купчину, пожаловали, велёли ему за тв его товары деньги сто семьдесять одинъ рубль дватцать алтынъ изъ нашіе вазны дати, будеть ему техъ денегъ по ся места не дано. И вавъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ ему, купчине, велёли за тв его товары изъ нашіе казны деньги сто семьдесять одинь рубль

1

дватцать алтынъ дати. А какъ ему тъ деньги дадите, и вы бъ о томъ отписали въ намъ, въ Москве, а отписку велёли отдати въ посольскомъ ирикаве діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвъ лёта 7124-го февраля въ 9 день.

Царю г. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ кизылбашенинъ торговой человѣкъ Осанко Максютинъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, вели, государь, мнё дати подорожную на Ярославль и до Нижнево, и до Казани, и до Астарахани; а товару у мени четыре сорока соболей да шесть сороковъ хорьковъ, да лабяжья пуху пудъ, да тритцать пять скляницъ виницейскихъ, пятнатцать череновъ рыбьихъ, да сукна семь аршинъ розныхъ, да два погребца винныхъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй! Шомлана: дать.

Оть паря и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Ярославля и до Мурома, и до Нижнего Новагорода, и но Восиля города, и до Кузмодемьянска, и до Чебоксаръ, и до Свіяжсвого, и до Казани, и до Астарахани бозромъ нашимъ и воеводамъ, и дъявомъ, и всянимъ нашимъ приказнымъ людемъ. Билъ нажь челомъ кизылбашенинъ торговой человёкъ Асанъ Максютинъ, в сказаль: прівхаль де онь къ Москве (и проч.). И мы его пожаловали, велёли ему дати нашу проёзжюю грамоту и пропущати его по городомъ съ тѣмъ ево товаромъ безъ задержанья. И по городомъ бояромъ нашимъ и воеводамъ и дьякомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ его. Осана, пропущати съ товаромъ его безъ задержанья; а наша пошлина съ него и съ товаровъ его емати по нашему указу. А въ Астарахани боярину нашему и воеводамъ, князю Ондрёю Ондрёевичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дыякомъ нашимъ, Өедору Лихачеву да Гаврилу Богданову, по тому жъ ему. Асану, велёти торговати, а наши пошлины съ нево и съ ево товаровъ имати по нашему жъ увазу. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го февраля въ 18 де(нь).

Царю г. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ кунчининъ Хоже Назомодинъ прикащикъ Кузьмаметь. Милостивый царь г. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй, государь, вели, государь, меня отпустити назадъ купчинѣ къ своему съ таварамъ, и вели, государь, мнѣ дати подорожную. А товаръ у меня, которой сюды превезенъ, и тотъ у меня не проданъ и везу его назатъ въ Казань. Царь государь, смилуйся, ножалуй!

Царю г. н. в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ

16*

купчининъ Хоже Назожединъ прикащикъ Кузъ Мамедъ. Привевъ я купчины своего товару къ Москвъ продавати, и я товару всего продалъ здеся на Москвъ со сто рублевъ, а весь товаръ у меня не проданъ, а везу ево съ собою назадъ купчинъ, а здеся у меня прошаютъ твоихъ государевыхъ пошлинъ таможной голова Григорей Твердивовъ съ товарыщи и съ тово-товару, которой у меня не проданъ; а ты, государь, пожаловалъ вупчину моего, велълъ торговати безпошлино. Милосердый царь г. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй, государь, не вели, государь, на мнъ взяти своихъ государевыхъ пошлинъ и вели, государь, отпустити безпошлино. Царь государь, смилуйся, пожалуй. Внизу: Память послана. На оборонию: Государь пожаловалъ, пошлинъ съ того товару имати не велълъ.

Царю г. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьеть челомъ кизылбашского царя шахъ Аббаса купчина Нувемадинъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, вели, государь, меня отпустить въ Кизылбаши исъ Казани весною съ караманомъ къ своему государю шахъ Аббасу съ таваромъ и яъ женою, и зъ детьми, и съ людьми. А сверхь моего товару двъ бочки ножей. И вели, государь, миъ свое царское жалованье струги и гребцовъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй! На обороти: Дать грамота, велъть отпустить по тому жъ, какъ и прежнихъ купчинъ отпускивали.

Отъ царя и в. кн. Михайла Осдоровича в. Р. въ нашу отчену въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому да внязю Семену Никитичю Гагарину, да дьякомъ нашимъ, Ондрѣю Подлѣсову да Осонасью Истомину. Билъ намъ челомъ визылбашенинъ шахъ Аббасовъ купчина Незамединъ, чтобъ намъ его пожаловати (и проч.). И вакъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъкизылбашского Хозя Незамедина и зъ женою его, и эт дётьми, и сътоваромъ ись Казани отпустили въ Астарахань по тому жъ. какъ и прежь сего исъ Казани шаховыхъ купчинъ отпускивали, давъ ему кормъ и подводы или суды и гребцовъ, и кормщиковъ, да и въ приставстве бъ есте съ нимъ послали, кого будеть пригоже. А которого числа купчину исъ Казани въ Астарахань отпустите и кого вменемъ съ нимъ въ приставстве пошлете, и вы бъ о томъ отписали въ намъ къ Москве, а отписку велбли отдати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Раманчювову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го февраля въ 18 де(нь).

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ

кунчина Нузнианидинъ приказищикъ Позь Маметко. Продалъ, государь, я въ Яреславле купчинина товару и съ того, государь, товару просятъ въ Яреславле твоихъ государевыхъ пошлинъ, а купчину, государь, ты ножалевалъ, велёлъ ты, государь, ему торговать безпошлинно, а у меня, государь, просятъ съ его товару пошлинъ, а дове(де)тца, государь, съ его товару пошлинъ рубдевъ съ тритцать, и я, государь, въ пошлинахъ оставняъ человёка въ закладе въ Яреславле. Милосердый государь ц. н в. кн. Микайло Седоровичь в. Р., пожалуй, государь, вели дать свою государеву грамоту, а по своей государеве грамоте не вели съ того товару своихъ государевыхъ пошлинъ взять, да и прежніе, государь, нощлины вели отдать, которые взяты у купчинина жъ человѣка, у Ивана, бевъ твоего государева указу съ купчинина жъ товару. Царь государь, смилуйся, пожалуй! На оборотл: Государь пожаловалъ, нонлинъ съ того товару имати не велѣлъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Осдоровита в. Р. въ Ярославль воеводе нашему Григорью Григорьевичю Пушкину. Билъ намъ челомъ кизылбашского шахъ Аббасова купчины Хози Незамедина приказщикъ Хозь Магметь, а сназалъ (и пр ?ч.). И какъ къ тебъ ся наша грамота цридетъ, и ты бъ тъхъ пошлинъ съ тъхъ купчининыхъ товаровъ у приказщика его, у Хозь Маметя, имати не велълъ и человъка его отпустилъ. Писанъ на Москвъ лъта 7124, оевраля въ 19 (?) де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорукого да князю Семену Никитичю Гогарину, да дъякомъ нашимъ, Ондрёю Подлёсову да Осонасью Истомину. Въ прошломъ во 123-мъ году посланы въ Казань къ воеводамъ наши грамоты, а велено ко воявань иноземцомъ береженье держати великое и приставовъ къ нных велено приставливать и пущать ихъ никуды съ товары и безъ товаровъ бевъ нашего указу не велено. А будетъ которые иновенцы учнутъ намъ о чемъ бити челомъ, и о томъ имъ велено писати и тѣ ихъ челобитные присылати въ намъ въ Москве. И въ нынешнемъ во 124-мъ году генваря въ " " де(нь) прівхали къ намъ къ Москве исъ Казани инзылбатского шахъ Аббасова купчины Хози Незамедина человъкъ Хозя Магиеть да торговой человъкъ Асанъ Максютовъ, а сказали, что наъ исъ Казани отпустилъ къ Москве діакъ Өедоръ Лихачевъ по ихъ челобитью и проезжею грамоту ему даль, и тов провзжую грамоту взяли у нихъ воеводы въ Нижнемъ, а имъ дали новую провзжюю грамоту. И накъ къ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ тв наши прежніе грамоты велёли сысвати, а сысвавь, держали бъ естя ко

всёмъ иноземцомъ по прежнимъ нашимъ и по сей нашей грамоте береженье великое и приставовъ къ нимъ приставливали, и пущати ихъ исъ Казани съ товары и безъ товаровъ безъ нашего указу къ Москве не велѣли. А будетъ которые иноземцы о чемъ похотятъ бити челомъ, и они бъ приносили тѣ челобитные къ вамъ, а вы тѣ ихъ челобитные учнете посылать къ намъ къ Москве, и мы по тѣмъ ихъ челобитнымъ велимъ тотчасъ нашъ указъ учинить. Да тѣ бъ есте ихъ челобитные у нихъ имали и о всакихъ ихъ нужахъ писали, и тѣ ихъ челобитные присылали къ намъ къ Москве, а отписки и челобитные велѣли отдавати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову, и мы велимъ но тѣмъ челобитнымъ нашъ указъ учинить. Писанъ на Москвё лѣта 7124-го февраля въ 25 де(нь).

Государю ц. и в. вн. Миханлу Өедоровичю в. Р. холонн твои, Володька Долгорукой, Сенька Гогаринъ, Ондрюшка Цодлёсовъ, Осонька Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ году апрёля въ 16 день билъ челомъ тебё государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. шагъ Абаса царя купчина Ховя Назямадинъ, а къ намъ, холопемъ твоимъ, прислалъ челобитную. И мы, холони твои, тоё его челобитную послали въ тебё, ко государю, подклен подъ сею отпискою.

На адресть: 124-го, маія въ 14 де(нь) съ казанцомъ въ Безсономъ Васильчинымъ.

Царю г. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. бъетъ челонъ шагъ Абаса царя купчина Хозя Назямадинъ. Въ прошложъ, государь, во 123-из году посылалъ, государь, я изъ Кавани прикащика своего Анаята въ Нижней и въ Ерославль торговати со многими товары государя своего царя шигъ Абаса, и изъ Ерославля онъ вздилъ въ Москве и съ Москвы онъ былъ отпущенъ, и прикащина моего Анаята подъ Москвою воры убили и животъ государя нашего шихъ Абаса царя розграбили, и я, послыша то, билъ челомъ тебъ государю о сыску о всемъ животѣ, что было отпущено съ прикащикомъ моимъ Анаятомъ. И нынъ, государь, слухъ мнъ дошелъ изъ Нижнево отъ человъка моего Осана, которой быль послань съ тъмъ Анаятомъ въ товарыщахъ, а посылалъ я въ Нижней пров'ядывати племянника своего, и тоть Осанъ сказалъ въ Нижнемъ племяннику моему, что взяли воры живота государя моего шихъ Абаса царя у прикащика моего Ананта денегъ пятьдесятъ рублевъ, шестьдесятъ золотниковъ жемчюгу, да шубу соболью новую, да саблю, а послёдней животь весь, что быль послань

съ приващимомъ монмъ, Анаятомъ, и тотъ его животъ человёкъ мой Осанъ привезъ въ Нижней. А которые воры прикащика моего убили и что у него взято живота государя моего ц. шихъ Абаса, и тѣ воры переиманы и животъ государя моего на Москвё въ твою царьскую казну. Милосердий государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., покажи милость, вели, государь, изъ Казани отписати въ Москве и вели, государь, тотъ животъ государя моего царя шихъ Абаса изъ своей царьскіе казны отдати на Москвё послу государя нашего Пулатъ бету (sic), которой животъ у воровъ сысканъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Помитика: Отписать: животъ, которой у Осанка, велено отослать; а воровъ не сыскано, велено про нихъ Осанка роспрашивать, а какъ ихъ сыщутъ и что будетъ живота отыщутъ, то ему велятъ дати; а воровъ казвить.

Оть царя и в. кн. Михайда Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимоовевичю Долгорукого да внязю Семену Нивитичю Гогарину, да дьявомъ пашимъ. Ондр'вю Подл'всову да Осонасью Истомину. Маія въ 14 де(нь) писали есте въ намъ съ вазанцомъ зъ Безсономъ Васильчинымъ и прислали шахъ Аббасова купчины Хози Назамадина челобитную, а въ челобитной его написано: въ прошломъ де во 123-мъ году (и проч.)... отдати кизылбашскому посланнику Булать беку. И отъ насъ въ Нижней къ боярину нашему и воеводамъ, во князю Володимеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому съ товарыщи, писано, а велено тотъ товаръ, что у Осанка, отослати изъ Нижнего въ вамъ въ Казань тотчасъ съ сыномъ боярскимъ добрымъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а изъ Нижнего къ вамъ въ Казань торъ товаръ пришлютъ, и вы бъ того Осанка съ твиъ товаромъ отослали хъ купчине къ Хози Незамедину на подворье съ къмъ будетъ пригоже, а велъли ему сказать: Осанка съ товары у твя разбойнивовъ ушолъ, и мы, великій государь, его, купчину, пожаловали, велёли тё его товары и Осанка отдати ему; а воровъ, воторые приказщика его убили, ещо по ся мъста не сыскано; а велено про тьхъ воровъ въ Нижнемъ Осанка роспросити подлинно, хто ихъ имененъ разбойниковъ розбивалъ, и знастъ ли онъ кого въ лицо; а роспрося, велено о томъ отписати въ намъ, къ Москве. А какъ къ намъ няъ Нижнего о томъ отпишють и только тѣхъ воровъ и что будетъ живота его сыщуть, то ему отдати велимь, а тёхь воровь велимь за ихъ воровство казнити. Да что купчина съ твиъ, съ квиъ товары къ нему пошлете, поговорить, и которого числа купчину изъ Казани отпустите, и вы бъ о томъ о всемъ отписали из намъ из Москве, а отписку велёли отдати въ посольскомъ приказё діакомъ нанимъ, лумному Петру. Писанъ на Москвё лёта 7124-го маія въ 17 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. холони твон, Вододька Бахтендовъ Ростовской, Бориско Нащокинъ да Денка Образновъ, челомъ быютъ. Въ нинёшнемъ, государь, во 124-мъ году апрёля въ 12 день свазывалъ намъ, холопемъ твониъ, нижегородциихъ стрельцовъ сотникъ Борисъ Бѣлово: явилися де въ Няжнемъ у торгового человѣка у гилянца у Осанка Максютина кизылбашовіе товары, камки и луки, а сего де, государь, великого поста, иріфхавь въ Нижней, Осанко въ розговоре говорниъ, что его, Осанка, а съ нимъ визылбашсково купчинина привазщика, ъдучи съ Мосяви, розбивали розбойники, и товары и животы у нихъ всё понмали; а пынѣ у него, Осанка, тѣ товары, которые были съ купчининымъ приказшивомъ, объевились въ Нижнемъ. И мы, холопи твои. торгового человѣка гилянца Осанка Максютина розспрашивали: вакіе у него ныне кизылбашскіе товары явились? А себ зимы побяаль онъ, Осанко, къ Москве изъ Нижнего съ товары визылбанисково приказщикомъ да зъ гречениномъ вибсте; а сего купчины съ великого, государь, поста прівхавъ онъ, Осанко, въ Нижней, сказываль въ розговоре, какъ онъ, Осанко, съ тёмъ купчинымъ приказщикомъ и зъ гречениномъ повхали съ Москвы, и на дороге де ихъ розбили розбойники, и животы у нихъ и товары ноимали, а вупчинина привазщива и греченина убили до смерти; а пыне у него, Осанка, въ Нижнемъ объявились тъ жъ товары, которые съ ними изъ Нижнего пошли въ Москве, и онъ бы, Осанко, про то свазалъ подлинно, какими ихъ обычая розбойники на дороге розбивали, и купчининъ приказщивъ и греченинъ, которые съ нимъ, Осанкомъ, съ товары бхали, гдб ныне: живы ли, или побиты? и товары у нихъ и животы, что съ ними пошло съ Москвы, все ли у нихъ розбойники ноимали? и про тв розбон онъ, Осанко, къ тебв, государю, писалъ ли, и по городомъ приказнымъ людемъ авлялъ ли? а которые товары ныне у него, Осанка, объявились въ Нижнемъ, и тв онъ товары въ Нижнемъ въ таможне голованъ объявилъ ли? И въ росиросе, государь, намъ, холопемъ твоимъ, гилянецъ Осанко Максютинъ сев зимы исъ Казани кизылбашсково шахъ Аббасовъ сказалъ: вупчина Хозя Мезединъ отпустиль въ Мосвве СЪ TOB8.DON'S приказщика своего Козь Маметя, и онъ, Осанко, съ тёмъ приказщикомъ да зъ гречениномъ съ Кузьмою съ товары Вхали въ

Москве, и на Москей стояли онй всё внесте, а на Москве у кизылбальсково кунчинна приказщина товари для твоего государева обяходу на казенной дворь имали. И съ казенново двора тъ товары ему назадъ отданы, потому что купчиния приказщикъ тъмъ товаромъ велнку цёну положиль. А вные де товары купчинны CROEN'S нонказшикъ на Москвѣ продаваль на деньги. И вакъ де, государь, окъ и купчининъ приказщикъ Козь Маметь и греченинъ Кузька новхали съ Москвы съ торговние жъ со всякние людьми, и на дороге де ихъ за Мытищемъ версти съ три розбивали розбойники и кунчинина приказщика Ковь Мамета убили до смерти, а взяли съ него денегъ сорокъ рублевъ да шездесятъ золотниковъ жемчюгу, да нлатье, что на немъ било, да саблю: а греченина Кузьму на томъ розбое ранили, да и многихъ де рускихъ людей, которые съ ними вийсте съ Москвы бхали, тъ жъ розбейники переграбили и побили, и переранные. А которой де, государь, товарь быль съ купчининых приказщикомъ двѣ коробън, и тотъ весь товаръ, опричь что ваяли съ самого приказщика, онз. Осанко, увезъ; да и убитово приказщика и греченина Кузьму после розбою везъ онъ, Осанко, и въ Переславле въ Залѣскомъ, въ никатцкомъ монастирѣ греченина Кузьму, по его Кузьмину велёнью, отдаль его со всямь, что съ нимь было, нгумену зъ братьею, а игуменъ зъ братьею въ томъ лему, Осанку, во всемъ дали отнись за своими руками; а приказщика Козь Мамети векь онъ съ собою до костроисково, убяда, за исъ востроисково убяда отнустилъ романовскими тотары, а велёлъ имъ ero СЪ HOXODOHNTH BL татарсвоиз кладбище, а какъ тёхъ романовскихъ тотаръ имена, и онъ про то запаметовалъ. А прівхавъ де, государь, онъ, Осанко, въ Ярославль, воеводе Григорью Пушкину и въ таможне головамъ про тоть ровбой сказываль и тоть вупчининь товарь, что онъ увезь, у ровбойниковъ, въ Ярославле въ таможне объявилъ, и въ Ярославле таможенные головы, снявь у тёхь коробей печати, товары и деньги пересмотривъ в переписавъ, запечатали таможенною печатью и отдали ему, Осанку, и роспись ему тому товару по. своему смотру за такоженною жъ печатью дали, и ныне та роспись у него. А изъ Ярославля онъ, Осанко, съ тёмъ товаромъ пріёхавъ въ Нижней, въ таможне голованъ явился по купчининой подорожной, и ныне тотъ весь товарь и деньги въ дву коробьяхъ за Ярославскою таможенною печатью у него, Осанка, цёлъ. А въ Казань хъ кизылбашевому купчные Хозе Мезондану писаль онь, что приказщика его съ Москвы на дороге розбойники убили, а товаръ его весь и деньги, что съ

Москвы съ его приказщикомъ пошло, цёлъ у него, у Осанка, опричь того, что съ приказщика его взяли, и онъ бы о томъ своемъ товару биль челомь тебь, государю ц. н в. кн. Миханлу Федоровичю в. Р. И государь, холопи твои, таможенную голову, гостя Ивана MN. Сверчкова розпрашивали: гилянецъ Осанко, прійхавъ ныне съ Москвы въ Нажней, какіе товары въ таможне объявнять лв? И таможенная голова гость Иванъ Сверчковъ сказалъ, что у нихъ въ таможне гилянецъ Осанко, прібхавъ въ Нижней, никакихъ товаровъ не объявилъ, только казалъ имъ Осанко проезжую. И мы, государь, велёли таможенному головё, гостю Ивану Сверчкову, да подъячему у гилянца, у Осанка, по его Осанкове скаске въ техъ въ дву коробьяхъ кизылбашсково кулчинина приказщика Козь Маметя, срезавъ печати, товаръ пересмотрити и переписати все на лицо. И Иванъ, государь, Сверчковъ да подъячей, пересмотря товару и переписавъ, къ намъ, холопень твониь, принесли роспись. И мы, государь, холопи твон, тотъ товаръ и деньги, запечатавъ въ Нижнемъ, велъди держати до твоего государева указу. Да принесъ, государь, въ намъ, холопемъ твоимъ, кизылбашского шахъ Аббасова купчины Ховя Мезелянъ племянникъ Азъ Маметь о томъ дяди своего Хози Мезедина товару челобитную. И, мы, государь, холопи твои, списавъ съ тое росписи, списокъ и челобитную купчинина племянника послали къ тебъ, государю ц. н в. кн. Миханду Федоровичю в. Р. подъ сею отпискою.

Роспись кизылбашсково шахъ Аббасова купчины Ховя Мезидинину товару:

Коробья ноугородциая, а въ ней бархату вишневого HO15 10 аршина. 9 камокъ визылбащскихъ съ розными шелки волото. 7 камокъ кнаылбашскихъ цветныхъ. 2 камки рудожолтые кнаылбашские, камка лазорева. 2 вамки объяринной цвётъ, камка зелена. Камка двоелишная, шолкъ белкъ да лазоревъ. Камка двоелишная, шолкъ бъль да свътлозеленъ. Камка двоелишная шелкъ червчатъ да зеленъ. 4 дороги вишневы, дороги червчаты. 6 кушаковъ объяринныхъ полосатыхъ кушака камчатые гилянскіе розные шелви. 2 D03HHC HIOJSE. 2 полукушава гилянскіе, 11 хорьвовъ, 9 луковъ ширяскихъ, возица кожаная да 2 мешка портяныхъ зъ деньгами за ярославскою таможенною печатью. Ножи угорскіе, 5 зеркаль немецкихь, хозь объяринной.

Коробья ноугородцкая, а въ ней 3 кастана кизылбашские розные телки: одинъ подложенъ дорогами зелеными, кастанъ кизылбанской же съ розными телки золото. Бархатъ цениненъ гладкой, 2 бархата рудожолтые, 4 бархата зеленыхъ, бархатъ червчатъ, 3 бархата черныхъ; 2 бархата полосатые розные цвёты, 6 полукушаковъ гилянскихъ, 3 выбойки кизылбашскихъ, 25 аршинъ кружива волотнова, 27 хорьковъ, блюдо мёдное, 10 тарёлей оловянныхъ, 7 маточниковъ морскихъ, 6 зеркалъ неметцкихъ, полъ 10 юфти сасьяновъ жолтыхъ, 3 окончины слюденыхъ.

Помляма: Отписать: велёть роспросить Осанка, въ которомъ мёстё и какими обычан ихъ розбивали и хто съ ними въ тё поры ёхалъ имяны, и всёхъ ли побивали, или иные ушли, и хто вуды ушелъ? Да роспрося, отписать тотчасъ. А товары съ купчининымъ племянникомъ по росписи отослать въ Казань съ сыномъ боярскимъ.

Государю и в. кн. Миханлу Өедоровичю въ Р. бьетъ челомъ визылбаского купчины Незандинъ племяникъ Азимъ Маметь. Убили, государь, купчинина прикашика до Москвы вдучи за двенацеть версть, сюды вдучи въ Нижной, а съ нимъ же былъ, съ привашикомь, Осанко. И какъ прикашика убили, и тотъ Осанъ ушелъ со всемъ животомъ. И въсть кулчине въ Казань дошла, што привашика ево убили, а про животь вёсти нёть: цёль ли животь, или нёть? И купчина прислаль для животовъ своихъ меня, племяника своево, Ази Мамета, и я прібхаль въ Нижной и тово Осанка вбдяль въ Нижномъ, и онъ, Осанко, инъ сказалъ, што животъ цёлъ, а я не вёдаю, цёлъ ля животъ у нево, или ивтъ: въдаетъ купчина, и роспись у купчины. И по твоему, государь, царьскому указу тоть животь весь переписанъ н запечятанъ. Асанко данъ ноне за пристава. Милостивый государь ц. и в. кн. Михайло Өсдоровичь в. Р., смилуйся, вели, государь, мив тоть животь и Асанка отдать бхать хъ купчине въ Казань для ради исправки. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. холопи твои, Володька Бахтеяровъ Ростовской, Бориско Нащовинъ, Демка Образцовъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 124-мъ году апрёля въ 21 день писали мы, холопи твои, къ тебё государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р., что сказывалъ намъ, холопемъ твоимъ, нижегородциихъ стрельцовъ сотникъ стрелетцкой Борисъ Бёлой: явились де въ Нижнемъ у торгового человѣка у гилянца у Осанка Максютина (и проч.). И кънамъ, холопемъ твоимъ, о томъ твой государевъ укавъ маіи по 3 е число не бывалъ. А ныне, государь, къ намъ, холопемъ твоимъ, присылаетъ шаховъ посланникъ Булатъ бекъ, чтобъ, государь, намъ, холопемъ твоимъ, Осанка съ тѣмъ купчининымъ говаромъ отпустить изъ Нижнего въ Казань съ нимъ, Булатъ бекомъ, вмѣсте. И мы, государь, холопи твои, Осанка съ тѣмъ купчининымъ товаромъ до твоего государева увазу въ Казань кизылбашскому купчине отпустить не смёемъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ боярнну нашему и воеводамъ, князю Володвиеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому да Борису Ивановичю Нащокину, да дьяку нашему Дементью Обрасцову. Писали есте въ намъ про гилянца, про Асанка Максютова, что онъ въ великой постъ (и проч.). Да вамъ же подаль кнешобыского вупчины Хови жь Незамедина племянникъ челобитную, и вы и тое челобитную прислали въ намъ же, въ Москве, съ кулчининою росписью вмёсте, а въ той его челобитной написано (и проч.). И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ того Асанва Максютова про тотъ розбой розпросили подлинно: въ которомъ мъсте ихъ розбойники розбивали и какими обычан розбивали? и хто розбиваль, и многіе ль люди? и внаеть ли онъ кого ись техъ ровбойниковъ въ лицо и хто имяны съ ними въ тв поры съ ними съ Москвы виесте ехаль, и многіе ль люди, и всёхъ ли тёхъ людей, которые съ ними фхали, розбойники побили, или иные ушли, и жто куды ушолъ? Да что вамъ Осанко про тотъ розбой въ роспросе скажеть, и вы бъ о томъ тотчасъ къ намъ въ Москве отписали, а отписку велёли отдати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Саве Раманчювову. А товары бъ есте купчинины, что онъ, Осанко, увезъ, отослали бъ противъ росписи всё, и племянника, и Осанка отпустили въ Казань съ сыномъ боярскимъ зъ добрымъ, а велѣли товары и племянника, и Осанка отдати въ Казани боярину нашему и воеводамъ, внязю Володимеру Тимоевевичю Долгорувого съ товарыци, а имъ велено отдати вущиние Назамедниу, и о томъ отъ насъ въ нимъ писано. А съ въмъ именемъ товары и воторого числа племянника и Асанка, и товары въ Казань отпустите, и вы бъ потому жь къ намъ къ Москве отписали въ носольской приказъ. Писанъ на Москвв лёта 7124-го наія въ 17 день.

и Послана съ казанцемъ съ Степаномъ Левашовымъ.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровнчю в. Р. холопи твон, Володька Бахтеяровъ Ростовской, Бориска Нащокинъ, да Демка Образцовъ, челомъ бьютъ. Маія, государь, въ 10 де(нь) писали къ намъ, холопемъ твоимъ, исъ Козани твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Володимеръ Тимофѣевичь Долгорукой съ товарыщи, что билъ челомъ тебѣ, государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. кизылбашского тахъ Аббасовъ купчина Хозя Незамединъ (и проч.). И къ намъ, государь, холопемъ твоимъ, о томъ твой государевъ уназъ маія по. 23 число не бываль. И мы, государь, холонн твои, до твоето государева указу того Осанка съ вупчининымъ товаромъ въ Козань отпустить не смѣемъ. И (о) Асанке, государь, и о вупчынине товаре вели, государь, свой государевъ указъ учинити намъ, холопемъ твоимъ, а въ Козань, государь, мы, холопи твои, писали въ твоему государеву бодрину и воеводамъ, ко князю Володичеру Тамоебевичю Долгорувому съ товарыщи, съ ихъ гонцомъ, съ Михаиломъ Банровымъ: какъ твой государевъ указъ къ намъ, холопемъ твоимъ, будетъ о темъ Осанке и про купчининъ товаръ, и мы въ нимъ противъ твоего государева указу готчасъ про то отпишемъ.

Помъма: Злодия! какъ во ся мъста указы не посланы? пошлите противъ прежнего!

Отъ п. я в. кн. Михайла Осдоровача в. Р. въ Нижней Новгородъ боярину нашему и воеводамъ, книзю Володинеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому да Борису Ивановичю Нащовину, да дьяву нашему Дементью Обрасцову. Іюнь въ 7 де(нь) писали есте къ намъ, что писали въ вамъ исъ Казани боярниъ нашъ (и проч.). И нашъ указъ въ вамъ о томъ писанъ маія: въ 17 день съ казанцомъ съ Степаномъ Левашовымъ, а велено вамъ Асанка Максютова про тотъ розбой роспросыти подлинно, а роспрося, велено важа Асанка съ купченины товары отослать въ Казань въ боярину нашему и воеводамъ, ко внязю Володимеру Тимообевичю Долгорукого съ товарыщи, съ сыномъ боярскимъ добрымъ, а имъ велено Осанка и товары отдати купчине Хози Незамедину да о томъ въ намъ отписати. И вакъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ по прежней и но сей нашей грамоте Осанка про тоть розбой роспросили подлично, въ которомъ ивсте ихъ розбойники розбивали и какими обычан розбивали, и хто розбиваль, и многіе-ль люди, и знаеть ли вого онь исъ тёхъ розбойнивовъ въ лицо, и хто имяны въ тв поры съ ними съ Москвы вийсте йхаль, и многіе-ль люди, и всйхъ ли тёхъ людей, которые съ нами бхали, розбойники побили, или иные ушли, и хто куды ушолъ? А роспрося, отослали-бъ есте его и съ купчинины товары въ Казань съ сыномъ боярскимъ въ добрымъ, а велёди его и съ товары отдати въ Казани боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорувого съ товарыщи, а имъ велено его отослати хъ вущчине на дворъ. А что вамъ Осанка въ роспросе про розбой скажетъ, и которого числа и съ вёмъ имянемъ его съ товары въ Казань пошлете, и вы бъ о томъ отписали въ намъ къ Москве, а отписку велёли отдати въ посольскомъ приказе діавомъ нашимъ, думному Петру

ł

Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7124-го іюнь въ 12 де(нь).

Послана съ нижегородцивить пушкаремъ зъ Бажбикомъ Динтріевнить.

Государю ц. н. в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. холопи твои, Володька Бахтеяровъ Ростовской, Вориско Нащокинъ, да Демка Образдовъ, челомъ бьютъ. Въ нынёшнемъ, государь, во 124-мъ году маія въ 30 день въ твоей государеве ц. н. в. кн. Михайда Федоровича в. Р. грамоте за приписью твоего государева думного дъяка Петра Третьякова писано въ намъ, холопемъ твоимъ. что нисаля въ тебъ, государю, им, холопи твои, про гилянца, нро Асанва (и проч.). И по твоей государеве грамоте того жь дня, мы, холопи твон, Асанка Мавсютина про тотъ розбой подлено розпрашивали, а что, государь, намъ, холопенъ твоимъ, въ розпросе Асанко сказалъ, и мы, холопи твои, тв Асанковы розпросные рёчи послали къ тебъ, государю ц. и в. к. Миханду Өедоровичю в. Р. подъ сею отпискою; а купчининъ, государь, товарь весь и деньги по ровписи таможеной головы гостя Ивана Сверчькова и съ тёмъ товаромъ Асанка, и подъ тотъ товаръ давъ судно и гребцовъ, послали, государь, мы, холони твои, въ Казань съ нижегородцкимъ съ сотникомъ стрелецкимъ въ Борисомъ Бѣлымъ; а для береженья съ нимъ до Кузьмадемьянсково песлали десеть человевь стрельдовь. А въ Казань про тотъ купчиницъ товаръ и про Асанка, писали мы, холопи твои, къ твоему государеву боярниу и воеводамъ, ко князю Володниеру Тимообевичю Долгорукому съ товарыщи, и роспись, государь, къ нимъ купчининымъ товаромъ и деньгамъ, списавъ съ росписи таможеные годовы гостя Ивана Сверчькова, послали, а вупчининъ, государь, племяникъ, что былъ въ Нижнемъ для тёхъ товаровъ, изъ Нижнего поёхалъ въ Казань прежь сего (съ) своими товарыщи, съ торговыми людьми вибсте.

И маія въ 30 день противъ государевы грамоты боярнну и воеводамъ, князю Володимеру Ивановичю Бахтеярову Ростовскому, Борису Ивановичю Нащовину, да дьяку Дементью Образцову, въ роспросе Осанко Максютовъ сказалъ: повхалъ онъ съ Москвы съ купчининымъ приказщикомъ Хозь Маметомъ, да съ ними греченинъ Кузьма Лукьяновъ, всё три вмёсте, зъ гостина двора, нанявъ ярославскихъ извощиковъ, а имянъ тёхъ извощиковъ не упомнитъ. Да съ ними же де вмёсте съ Москвы поёхали Оторого люди Чистого, Захаръ да Треня, да ростовецъ Семенъ, а зналъ того Семена товарищъ его, Осанковъ, греченинъ Кузьма; да и многіе де всякіе торговые люди и извощики съ ними зъ гостина двора вмёсте поёхали, - 255 -а имянъ ихъ не упомнитъ. И по нереславской де дороге отъ Москвы въ пятинатцати верстахъ, не доезжая деревии Митища трехъ верстъ,

часа за два до вечера, навхали на нихъ съ стороны на вонехъ человёкъ съ восьмь, а иные де позади ихъ, и противъ тёхъ воровъ выскочнать изъ саней вущининъ привазщинъ Хозь Манеть съ саблею. и тъ воры Хозь Манетя убили изъ пищали, и что было на немъ, то все съ него тв воры сняли и ограбяля де его до нага. Да тв же де воры ранили товарыща ихъ греченина Кузьму да Өторого человёка Чистово, Захарва; а иныхъ рускихъ людей тё воры ково убили-ль и ранили-ль, того онъ не въдаеть, и твхъ онъ воровь въ рожей не знаеть, и отъ товарыщевъ своихъ онъ не слыхалъ же, какіе люди ті воры ихъ грабили, да иныхъ ден рускихъ людей ихъ товарыщевъ тё воры грабная жъ. И съ того воровсково розгрому прібхали въ деревню въ Мытищъ, и съ Мытища, нанявъ онъ, Осанко, муживовъ, посылалъ для купчинива приказщика. И тъ де мужнин нривезля къ нему того вупчинина приказицика въ одной рубанике на нослёднемъ дыханье, и онъ, Осанко, розпрашивалъ того купчинана приказщика, что съ него тв воры взяли, и купчининъ приказщикъ сказаль ему, что де тё воры сняли съ него денегъ сорокъ рублевъ да шездесять волотниковь жемчюгу, да шубу соболью и все, что на немъ платье было, да саблю. А купчининъ весь товаръ, что пошло съ ними съ Москвы, отъ тъхъ воровъ увезъ онъ, Осанко, въ своихъ санехъ. И купчининъ приназищикъ тоб-жъ почи на Мытищъ отъ той раны умеръ. И того преказщека и греченена Кузъму везъ онъ, Осанко, съ собою и въ Переславле Залѣскомъ греченина Кузьму по его. Кузьмену, обещанью оставиль его въ Никитаконъ монастыре со всвиъ его животомъ, и отпись ему, Осапку, Нивитцвого монастыря игуменъ въ братьею во всемъ, что у него въ гречениномъ съ Кузьмою взяли Кузьмина живота, дали, и съ той отписи у Осанка взятъ списокъ; а купчинина приказщика изъ Ярославля послалъ онъ, Осанко, на Романовъ съ романовскими тотары, а велблъ его похоронить въ тотарскомъ кладбище. А Оторого де человёкъ Захарко съ Мытищъ же пошолъ въ Москве бить челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. про тоть розбой и лечитьца. Да слышаль ден онъ, Осанко, въ Ярославле въ разговоре, что бутто де тёхъ розбойниковъ янаеть ростовець Семень, которой съ ними бхаль съ Москвы; а отъ какихъ людей онъ въ розговоре слышелъ въ Ярославле, того не упомнить.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенька Гагаринъ, Андрюшка Подлёсовъ, Обонька Истонинь, челомь быють. Въ нынешномь, государь, во 124-мъ году маія въ 7 день писали мы, холопи твои, въ тебь, ко государю, что въ нынешнемъ во 124-мъ году апреля въ 19 день въ твоей государеве ц. н в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. граноте писано въ намъ. холопень твоных, а велено намь, сыскавь твою государеву прежнюю грамоту, какова прислана въ Казань въ прошломъ во 122-иъ году къ твоему государеву боярину и воеводе, ко князю Ивану Михайдевную Воротынскому да въ твоему государеву дьяму въ Өедору Лихачеву, дати изъ твоей государевы казны кизылбашскому купчине Хове Незамедину за его товары, которые у него взаты на твой государевь обяходъ въ Астарахани, сто семьдесять одинъ рубль и дватнать алтынъ. и мы, холопи твои, безъ твоего государева указу тёхъ денегъ вунчине дати не смёди, потому что прежніе твоей государевы грамоты 122 г. въ Казани не сыскано. И іюня, государь, въ 1 день биль челомъ тебѣ, государю, купчина Незамединъ о тѣхъ же своихъ деньгахъ и прислаль въ намъ, холопемъ твоимъ, челобитную за своею рувою, и мы, холопи твои, ту его челобитную послали къ тебъ, ко государю, подъ сею отпискою.

Парю г. и в. вн. Миханлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ низылбаскова парл купчина Хозя Назамединь: ввяли, государь, у меня въ Астарахани твой государевъ бояринъ и воевода внязъ Иванъ Никитичь Одуевской да окольничей Семенъ Васильевичь Головинъ. ла діявъ Василей Юдинъ на тобя, государя, многіе дорогіе товары н посланы къ тебѣ, государю, къ Москве. И за тѣ, государь, товары ведено было инв дати здеся, въ Казани, нсъ твоей государевы казны деньги сто семьдесять одинь рубль и дватцать алтынь, и тёхъ, государь, денегъ мнв по ся мвстъ не дано, а по твоему государеву увазу велено меня исъ Казани отпустить въ свою землю, и я, государь, въ Казани живу за тёми деньгами. Милостивый государь ц. и в. кн. Михабла Осдоровичь в. Р., покажи милость, вели, государь, мн' за тотъ товаръ, которай у меня въ Астарахани взятъ на тобя, государя, и посланъ въ тебъ, государю, къ Москве по своему государеву указу, дати въ Казани деньги, а бесъ тёхъ, государь. ленегь инт въ свою землю тхати не мошпо, и вели, государь, сю мою челобитную послати въ себъ, государю, въ Москве, чтобъ мнъ твонхъ государевыхъ пословъ не остатися. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Подпись на обороть:

خاجه نظام لدین کوب جی بادشاه سریزند دست نهاد Помпьта: Отписать: велёть дати тотчасъ.

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру въ Тимообевичю Долгорукого да внязю Семену Никитичю Гогарину, да дьякомъ нанимъ, Ондръю Подлесову да Офонасью Истомину. Писали есте въ намъ, что по нашему указу велено вамъ, сыскавъ нашу прежнюю грамоту, калова прислана въ Казань въ прошломъ во 122-из году къ бодрину нашему, ко князю Ивану Михайловичю Воротынскому да въ діаву въ Өедору Лихачову, а сыскавъ, велено ванъ дати изъ нашіе казны (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ тотчасъ визылбашсвому купчине Хози Незамедину за тъ его товары, что у него товаровъ взято на насъ въ Астарахани, велёли по прежней чи по сей нашей грамоте деньги сто семьдесать одинь рубль и дватцать алтынь заплатити изъ нашіе вазны на вазансьна изо всавнать доходовь. А вакъ тъ деньги вупчине за тѣ его товары дадите, в вы бъ о томъ отписали къ намъ, въ Москве, а отниску велёли отдати въ посольскомъ привазе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Моспри лита 7124-го іюнь въ 29 ле(нь).

Съ казанцонъ съ Семенонъ Бобровскимъ.

Госудерно ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичко в. Р. холопъ твой, Мисюрь Соловцовь, человь бьеть. Въ нынёшневь, государь, во 124-из году наія въ 9 день въ твоей государеве цареве и в. кн. Михайла Өедөровича в. Р. грамоте писано во мий, холопу твоему, что писаль къ тебъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. исъ Казами твой государевъ боярниъ князь Володимеръ Тимоесевичь Долгорукой съ товарыщи и прислали шахъ Обасова купчины Незамедина челобитную, что биль онь челомь тобе, государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., а сказаль: въ прошломъ де въ 123-мъ году отпустель онь нев Казани человёка Худодатка зъ животомъ, и я де, холопъ твой, тово человъка сво перенялъ и хотелъ врестить и женить на русской девке, а животомъ де я ево хотелъ завладеть и съ Царицына де ево въ Асторохань не отпустилъ. И въ прошломъ, государь, въ 128-иъ году Зхалъ, государь, со мною исъ Казани вивсте въ короване вивылбасково купчининъ человъкъ и, провхавъ, государь, Сомару, тово купчинны человъкъ принесъ челобитную и биль человь тебь, государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р., чтобъ ты, государь, ево пожаловаль, велель на Царицыне врестить. И на Царицыне, государь, не токмо што храмъ, и острогъ не почать явлать, и я, нолопъ твой, тово купчинина человъка Худодатка послалъ

въ Асторохань со всёмъ жявотомъ и казанскую ево проёзжую таможенную грамоту въ боярину, но князю Ивану Микитичю Адуевскому съ товарыщи, съ курмышениномъ съ сыномъ боярскимъ, съ Кондратьемъ съ Щахматовымъ, сентября въ 28 день, какъ ночали на Царицыне острогъ ставить. И прежь, государь, сего я, холопъ твой, къ тебъ, государю, писалъ о томъ съ курмышениномъ зъ Борисомъ съ Сивцовымъ, и изъ Асторохани, государь, бояринъ князь Иванъ Микитичь Адуевской съ товарыщи ко мнъ, холопу твоему, о томъ купчинине человѣкъ и о животѣ ево, что они ево въ Асторохани у сына боярсково, у Кондратья Шахматова, и по таможенной казанской грамоте товаръ взяли весь сполна.

. Помтта: Взять въ дълу.

Государю ц. н. в. кн. Миханду Федоровичю в. Р. холони твои, Володька Долгорукой, Сенка Гагаринъ, Ондрюшка Подлёсовъ, Осонна Истоминъ, челомъ быютъ. Въ нынешнемъ во 124-мъ году іюня въ 2 день въ твоей государеве ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. грамоте цисано въ намъ, холопемъ твониъ: мајя въ 14 день писали мы, холопи твои, въ тебъ во государю съ казанцомъ зъ Бессономъ Васильчинымъ и прислади шахъ Аббасова купчины Хози Неванедина челобитную, а въ челобитной его написано: въ прошломъ де во 123-мъ году посылаль онь (и проч.). И изъ Нижнего, государь, Новагорода твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Володимеръ Ивановичь Бахтеяровъ Ростововой съ товарыщи, Осанка съ товаромъ въ Казань прислали съ сотникомъ стрелецкимъ въ Борисомъ Вълымъ изни въ 7 день. И мы, холоци твои, того же дни Осанка съ товары отослали хъ вупчине въ Хозе Незамедину на подворье съ подънчимъ съ Мивитою Сустинымъ и велёли, государь, сму, вупчине, свазати противъ твоего государева укаву, что ты, великий государь ц. и в кн. Михайло Федоровичь в. Р., его, купчину Хозю Незамедина, пожаловалъ, велёлъ ему Осанка и съ товары, что онъ, Осанко, увезъ съ собою, отдати ему, а воровъ розбойниковъ, которые приказщика его убили, ещо по ся мъста не сыскано, и товару у нихъ въ твою государеву казну не имывано; а велено про твхъ воровъ въ Нижнемъ Осанка роспросити, хто ихъ именемъ резбойнивовъ розбивалъ и внасть ли онъ кого въ лице, а распрося его, велено о томъ отписати въ тебѣ во государю въ Маскве. А вавъ изъ Нижнего въ тебѣ, государю, о томъ отпишутъ и только тѣхъ воровъ и что будеть живота его у нихъ сыщуть, и то ему ты, веливій государь, велишь отдати; а тёхъ воровъ велищь за ихъ воровство казнити. А

ныне ты, великій государь, его, купчину, пожаловалъ, велёлъ исъ Казани къ шаху со всёмъ отпустить вмёсте съ шаховымъ посланникомъ зъ Булатъ бевомъ, которой отпущенъ отъ тебя, отъ государя, съ Москвы. И подъячей Микита Сустинъ, пришедъ, намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ, что купчина Хозя Незамединъ товары взялъ и на твоемъ государеве жалованье челомъ билъ, а ничего съ нимъ не говорилъ. А отписку, государь, велёли мы, холопи твои, отдати на Москвё въ посольскомъ привазе твоимъ государевымъ діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову.

1616 октябр. — феврал. Прійздъ купчины Маметъ Казима съ грамотою отъ шаха о свободномъ ему торгй въ Россіи и отпускъ его обратно въ Персію. На 121 листъ.

125-го октября въ 4 де(нь) писали въ государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Асторохани воеводы, князь Ондръй Хованской съ товарыщи, что идуть въ государю отъ шахъ Аббаса зъ грамотою внове шахъ Аббасовъ купчина Магаметь Касымъ да низылбашской тезикъ Курмалъй, съ каменьемъ: съ яхонты и съ лалы, и съ изумруды.

Внизу: А подлиния отписка въ казанскомъ дворцё.

Отъ царя и в. кн. Михайда Федоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторохань воеводамъ нашимъ, князю Ондрево Ондревичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дьякомъ нашимъ, Петру Овдовимову да Гаврилу Богданову. Нынвшиего 125-го году октября въ 5 де(нь) писали есте къ намъ, что идетъ къ намъ отъ шахъ Аббаса зъ грамотою внове шахъ Аббасовъ купчина Магаметь Касымъ да визылбашской тезикъ Курмалби, съ каменьемъ, съ яхонты и съ лалы, и съ узумруды. И мы увазали купчинѣ Магаметю Касыму и тезнку изъ Асторахани бхать въ намъ въ Москвб, а на встречю къ казылбашскому купчине посланъ отъ насъ съ Москвы костромитинъ Мости Ивановъ сынъ Пановъ, и тхать до Мосввы, и кориъ ему давать, и въ приставехъ у нихъ быти велено ему, Мосбю. И какъкъ ванъ ся наша грамота придеть, а кизылбаниской купчина и тезикъ будеть до сее нашіе грамоты изъ Асторохони въ Казань не отпущенъ, и вы бъ визытбашсвого вупчину. Магаметь Касима и тевика Курмалея со всёми ихъ товары отпустили изъ Астарахани въ Казань съ приставомъ зъ добрымъ тотчасъ, не задержавъ ни часу, и вормъ и питье

17*

про купчину и про тезика въ дорогу и до Казани, примърясь въ прежнему, по чему корму и питья давали купчинамъ напередъ сего, которые въ намъ отъ шаха хаживали, и суды и гребцовъ, и кормщивовъ, какъ имъ изъ Астарахани мочно поднятца, дали, и проводити ихъ послали до коихъ мѣстъ мочно и сколько человѣкъ пригоже, смотря по тамошнему дѣлу, съ кѣмъ бы имъ было дорогою проѣхати безстрашно. А которого числа вы купчину и тезика изъ Астарахани въ Казань отпустите и кого съ нимъ въ приставехъ пошлете, и по чему корму на день дадите, и вы бъ о томъ отписали въ намъ къ Москвѣ, а отписку велѣли отдати въ посольскомъ приказѣ діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7125-го октября въ 10 де(нь).

Оть ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, внязю Володимеру Тимоо вевную Долгорувого да внязю Семену Нивитичю Гогарину, да дьякомъ пашимъ, Ондрёю Подлёсову да Осонасью Истомину. Въ нынёшнемъво 125-мъ году октября въ 5 де(нь) писали къ намъ изъ Астарахани воеводы (и проч.). И мы указали того купчину и тезика изъ Астарахани отпустити въ Казань съ приставомъ зъ добрымъ, и въ Астарахань отъ насъ въ воеводамъ объ ихъ отпуски писано, а вормъ ему указали есмя въ Астарахани въ дорогу и до Казани, примърясь въ прежнему, какъ визылбащскимъ купчинамъ, которые въ намъхаживали напередъ сего зъ грамотами, кормъ давывали; а встрёчю хъ низылбашскому вущчине посланъ отъ насъ съ Москвы кострометинъ Мосвя Пановъ, а велено ему пообождати купчаны и тезика въ Казани. А вакъ они въ Казань прівдуть, и ему велено съ ними вхати изъ Казани въ приставъхъ и до Мосввы. И какъ къ вамъ ся наша гранота придетъ, и изъ Астарахани купчина и тезикъ въ Казинь прівдуть, и вы бъ Мосбя Панова съ купчиною и съ тезикомъ изъ Казани отпустили къ намъ къ Москве тотчасъ, не мешкая, давъ подъ никъ суды и гребцовъ, и кормщиковъ, какъ мочно поднятца, и проводити ихъ исъ Казани и до Нижнего послали сколько человъкъ пригоже, смотря по тамошнему дёлу, съ кёмъ бы имъ было дорогою проёхати здорово и безстрашно. А покаместа купчина и тезикъ въ Казани побудуть, и вы бъ про купчину и про тезика велёли давати кормъ и питье по астараханской росписи, какова будетъ роспись у пристава ихъ, хто съ ними изъ Астарахани будетъ въ приставстве данъ, въ дорогу бъ есте кизылбашскому купчине и тезнку кормъ и питье до Нижнего Новагорода велёли дати по той-же росписи, счотчи въ колько денъ мочно имъ исъ Кавани до Нижнего поспёти. А которого числа Мосёя съ купчиною и съ тевикомъ изъ Казани отпустите. и вы бъ о томъ из намъ отписали, а отписку велёли отдати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову, да Саве Раманчюкову. Инсанъ на Москвё лёта 7125-го октября въ 10 де(нь).

Внизу: Въ Нижней писана такова жъ.

Лёта 7125-го октября въ " " де(нь) по государеву ц. и в. вн. Миханла Өедоровича в. Р. указу память Мосвю Ивановичю Панову. Бхать ему въ Казань и въ Асторохань и где встретитъ визылбашского купчину Магаметь Касыма да тезика Курмалбя для того: нынешнего 125 г. октября въ 4 де(нь) писали къ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Асторохани воеводы (и проч.). И по государеву указу велено тому вупчине и тезику бхать къ государю въ Мосвве, а въ приставехъ у нихъ быти и до Москвы **Тхать, и вормъ ны**ть въ дороге давать ему, Мосбю. А въ Казань къ боярину и воеводамъ, ко князю Володимеру Тимое Бевичю Долгорукому съ товарыщи, объ ихъ отпуске и о корму шахъ Аббасову купчине писано, а велено имъ ево, Мосвя, съ купчиною и съ тевикомъ отпустить въ государю въ Москве, и кормъ купчине въ Казани и дорогу велёно дать, примёрясь къ въ прежнему, по чему давано кизылбашскимъ купчинамъ корму напередъ сего, которые прізвживали въ государю зъ грамоты. И Мосвю Ивановичю, прівхавъ въ Казань, отдать боярнну и воеводамъ, князю Володимеру Тимое вевичю Долгорукому съ товарыщи, государева грамота, а отдавъ, говорити имъ, чтобъ они по государеву наказу велёли ему быти у купчины и вормовую роспись, по чему вулчине давать корму, отдали, и отпустили бъ ево съ тёмъ купчиною и съ тезикомъ къ государю къ Москве, не замѣшкавъ, и кормъ ему въ дорогу до Нижнего по росписи дали. Да какъ бояринъ и воеводы, князь Володимеръ Тимообевичь Долгорукой съ товарыщи, по государеве грамоте быти ему у купчины велять, и Мосёю, пришедъ хъ вупчине, молыти: великого государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. с. его ц. в. отчины царства Казанского бояринъ и воеводы, внязь Володимеръ Тимообевичь Долгорукого съ товарыщи, прислалъ къ нему, хъ купчине, царского величества дворянина ево, Мосвя, а велёли ево (sic) у него быть въ приставехъ, и кориъ давать, и бхать съ нимъ къ Москве. А изговоря, роспросити ему купчины въ розговорехъ, о какихъ дёлехъ онъ ныне въ царскому величеству ндеть, и грамоты съ нимъ въ царскому в-ву отъ шаха есть ли? и какъ ныне шахъ зъ бухарскимъ и съ юргенчскимъ, и какъ съ турскимъ,

и гдё ныне Шаннъ Гирбй царевичь съ шаховыми ратными людьми, и бон у него съ турскими и съ врымскими были ль, или ещо схолъ межъ ними не бывалъ? И на которые места имъ на крымского итте? И впередъ у шаха съ турскимъ и съ крымскимъ даремъ чего чаять: миру или войны? и будеть межь ими чаять миру, и на чемъ миру чаять? А роспрося и пров'язавъ у него про всявіе в'ести подлинно, записать себъ и отписать о томъ въ государю тотчасъ. Да вакъ Мосвя изъ Асторохани въ Казань отпустять, и Мосвю, взявъ у воеводъ купчине и его людемъ, сколько съ нимъ будетъ, въ дорогу кормъ, счетчи по росписи отъ Асторохани до Казани, и подводы, и провожатыхъ, вхать съ купчиною въ Казань. И вдучи дорогою, корыть ему давать по росписи, и честь и береженье къ нему держать, чтобъ ему въ ворму недостатку и бесчестья ни отъ кого ни въ чемъ не было, и отъ него бъ рускимъ людемъ по тому жъ бесчестья и обидъ не было жъ, и кормовъ бы сильно мимо указу даромъ нигдъ ни у кого не имали, а покупали бъ кормъ по ценъ, какъ гдъ что купятъ. А къ воеводамъ отъ государя о томъ писано. А покамъста Мосей до отпуску въ Казани побудетъ, и ему того беречь накрепко, чтобъ купчина съ визылбашскимъ и зъ бухарскими и съ юргенчскими купчинами и съ тезики, и ни съ какими иноземцы, которые будетъ ныне въ Казани, не свиделся, и писмомъ и словеснымъ приказомъ не сослатися. А какъ ево, Мосвя, исъ Казани воеводы отпустять, и Мостю, взявъ въ Казани у воеводъ визылбашскому купчине и людемъ на ворых, счетчи отъ Казани до Нижнего ворых по росписи, Вхать съ кназылбашскимъ купчиною и съ тезикомъ въ Москве, и въ дороге до Москвы по тому жъ береженье къ нимъ держать, чтобъ къ нимъ иновемцы татарове и рускіе люди нихто не приходили и ни о чемъ не розговаривали. Да и тезика ему про товары роспросить, вавіе съ нимъ въ Московское государство идутъ товары. А распрося, взяти у товаромъ роспись, да та роспись прислать въ всякимъ ево него государю въ Москве напередъ себя. А товаровъ ему никакихъ до Москвы продавать по городомъ нигде не велёть, и самому ему никакихъ рускихъ заповедныхъ товаровъ покупати нигдъ не давати жъ. А будеть Мосви встратить кизылбашского купчину по сю сторону Нижнего, и Мосвю, обослався съ приставомъ, которой будетъ съ кизылбашскимъ купчиною исъ Казани или изъ Асторохани, и съ хався, объявити ему себя встрёчникомъ и приставомъ отъ приказныхъ людей того города, которово города не довзжая, кизылбашского купчину встрётить, а тому приставу для береженья велёть ёхати съ собоюжь

вийсте. А гдй купчину встрйтить, и сколько съ нимъ людей и тезнковъ, и что у нихъ кавихъ говаровъ, и хто съ ними отпущенъ приставъ, и что кназылбашскому кунчине и ево людемъ корму, и роспрося кизылбашского купчину про всякіе вёсти противъ того, какъ у него писано въ семъ наказе выше сего, обо всемъ отписать напередъ себя къ государю въ Москве, а отписку велёть отдать въ посольскомъ приказе, а съ кизылбашскимъ съ купчино бхать въ Москве и береженье и честь къ нему держать, и кормъ давать по сему государеву наказу. А будетъ кизылбашской купчина учиетъ Мостяя спранивать: какъ великій государь ц. и в. ин. Михайло Федоровичъ в. Р. учинился на Московскомъ государстве, и послы и посланники у него, государя, отъ крестьянскихъ и отъ мусульманскихъ государей, и отъ него, государя, въ триъ государемъ послы и посланники бывали-ль, и съ которыми государи онъ, государь, ныне въ миру и съ которымъ не въ миру?--

И Мостью говорити визылбанискому купчине: какъ по милости Божіей и по избранью всяких чиновъ дюдей всего вединого Російского царствія великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ велавныхъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ ц. и в. кн. в. Р. с. и онъ, великій государь, посылаль во всёмь великимъ врестьянскимъ и въ мусульманскимъ государемъ государство свое обестить и польского Жигимонта вороля и пановъ радъ передъ великимъ государемъ нашимъ нередъ всёмъ Московскимъ государствомъ влое умышленье и H неправды объявити пословъ своихъ и посланнивовъ, и тв всв великіе государи врестьянскіе и мусульманскіе, слыша про то, что его царсвое величество учинныся на Мосвовскомъ государстве веливныть государемь, всё порадовались и пословъ его царского величества и посланниковъ приняли и отпустили въ его царскому в-ву съ великою честью, и своихъ пословъ и посланниковъ съ ними виёстё присылали въ царскому в-ву поздравляти его ц. в. наего великихъ и преславныхъ государствахъ и о дружбё и о любви, и о всявихъ добрыхъ дѣлехъ, воторые настоятъ ниъ, великимъ государемъ, просячи его царского в-ва въ себѣ любви, . Съ веливими любовными поминки, чтобъ его ц. в. впередъ былъ съ ними со встами великими государи въ братцкой любви и въ кринкой дружбе, и въ любительной ссылке по тому-жъ, какъ были предки ихъ съ прежними великими государи цари російскими. И недруга великому государю нашему, опричь польского вороля, нётъ нивого. А тё всё великіе государи, слыша великого государя правду, а польского короля

передъ его царскимъ в-мъ и нередъ всёмъ Московскимъ государствоиъ заме умыслы и неправды, за тё его неправды хотятъ съ царскимъ величествомъ стать на него заодинъ и неправды ихъ имъ истити.

А будеть вупчина учнеть спрашивати: вавь ныно государь съ турскимъ съ Ахметъ салтаномъ царемъ и о чемъ государь въ турсвому царю посланника своего выне послаль?- и Мосбю говорити: накъ веливій государь ц. и в. вн. Михайло Осдоровичь в. Р. с. учинился на Владимерскомъ и на Московскомъ, и на всваъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія, и онъ, великій государь его ц. в., посылаль ко всёмь хрестьянскимъ и мусульманскимъ государемъ государство свое обестить и польского короля неправды объявити пословъ своихъ и посланниковъ по прежнему общчею и какъ ведетца во всёхъ великихъ крестьянскихъ государствахъ и въ нхъ царскихъ поведеніяхъ, и къ турскому Ахматъ салтану великій государь нашь по тому жь государство свое обестить посылаль же. И турской Ахметъ салтанъ государя нашего посланниковъ въ великому государю нашему отпустиль и съ ними виесте послаль быль въ великому государю нашему посланника своето Албя чеуща поздравлять великого государя нашего на ево великихъ и преславныхъ государствахъ. И того Ахметь салтанова посланника въ дороге не стало, а до великото государя нашего не дошель. И техъ дель, съ ченъ быль тотъ посланникъ къ великому государю нашему отъ Ахметъ салтана посланъ, великому государю нашему не вѣдомо. И ныне отъ великого государя нашего въ Ахметъ салтану посланы посланниви для того, чтобъ веливому государю нашему тв дела, съ чвиз быль въ веливому государю нашему отъ Ахметъ салтана Албй чеушъ посланъ, были вѣдомы. А опричь того иново дѣла великому государю нашему до турского Ахметъ салтана никоторово нътъ.

А будетъ кизылбашской купчина ево, Мосёя, про тугского Ахметъ салтана зъ государемъ ссылку не спроситъ, и Мосёю самому про то не всчинать и не говорить про то ничего.

А будетъ кизылбашской купчина учнетъ Мосйя спрашивать про иные какіе діла и вісти про Московское государство, и Мосію про ті діла говорити, смотря по его різчамъ и по тамошнему ділу, по тому ему и отвітъ чинить, сказывати кизылбашскому купчине про все доброе, чтобъ государскому имени къ чести и къ повышенью и государству Московскому къ добру. А чего допряма не віздаетъ, или что и віздаетъ, а государьству не на пользу, и Мосію говорити, что онъ человікъ служилой, на Москві не бывалъ долгое время, а былъ на государевыхъ службахъ, и ему про то слышати не лучилось. А какъ Мосёй съ визылбашскимъ вупчиною придетъ исъ Казани въ Нижней, и Мосёю потому жъ проситись у воеводы съ визылбанискимъ купчиною въ Москве. А какъ его, Мосёя, воеводы изъ Нижнево съ вупчиною въ Москве отнустятъ и кормъ купчине въ дорогу въ Нижнево съ вупчиною въ Москве отнустятъ и кормъ купчине въ дорогу въ Нижнемъ по росниси дадутъ, и Мосёю съ купчиною изъ Нижнево ёхать и кормъ ему по росписи давать, и береженье во всемъ въ дороге держать по тому-жъ, какъ о томъ писано въ сей наказной памяти выше сего. А какъ будетъ съ визылбашскимъ вунчиною блиско Москвы, станы за два, и ему о томъ отписать и роспись кормовую прислать въ государю напередъ себя въ Москве, а отписки велёти отдати въ носольскомъ приказе дъякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову, а безъ указу безвёстно съ купчиною къ Москве не ходить.

Государю ц. н в. вн. Миханлу Федоровичю в. Р. холопи твов, Володька Долгорувой, Сенька Гогаринъ, Ондрюшка Подлъсовъ, Офонька Истоминъ, челомъ быютъ. Въ нынепинемъ, государь, въ 125-мъ году овтября въ 18 день писали въ намъ, холопемъ твоимъ, изъ Астарахани твои государевы воеводы, выязь Ондрей Хованской съ товарыщи: отпустные они въ тебъ, ко государю, изъ Астарахани вазылбашсвого Аббасъ шахова купчину Магметь Касима зъ грамотою к зъ дари, а съ нимъ астараханские годовальщики дети боярские, Семенъ Волтинъ съ товарыщи, да Алевсандръ Щекушинъ съ твоею государевою казною. А кнзылбашской купчена Магметь Касимъ и дети боярскіе, Семенъ Волтинъ съ товарыщи, прібхали въ Казань того-жъ дни. Да изъ Астарахани жъ отпущенъ въ тебъ, во государю, тезивъ Курамалъй, воторой привевъ съ собою на продажу каменье: яхонты, Janu, наумруды, бирюзы; а приказана та казна беречь сыну боярскому Александру Щекушкиу. Да прислалъ въ намъ, холоцемъ твоямъ, вунчина Магметь Касимъ Семена Болтина, которой у него въ ириставехъ, чтобъ ему дати въ Казани дворъ постоять, и мы, ходопи твои, вупчине въ Казани дворъ дали.

На адрест: 125-го ноября въ 7 (?) день подалъ вазанской жилецъ Богданъ Нехаевъ.

На оборотт: Въ столпъ.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенька Гогаринъ, Ондрюшка Подлёсовъ, Осонька Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-мъ году октября въ 20 день писали къ тебѣ, ко государю иы, холопи твои, зъ Богданомъ съ Нехаевымъ: пріёхалъ изъ Асторохани въ Казань съ Семеномъ Болтинимъ визылбашской кунчина Хозя Маамутъ Казимъ; а присылалъ въ намъ, холопемъ твоимъ, въ Казань проситъ двора, гдё ему стоять. И им, холопе твои, кизылбашскому кунчине лворъ велёли дати и сторожей къ двору велёли приставить ПО прежнему обычаю. И октября, государь, въ 25 день сказываль намъ, Белтинъ, которой холопемъ твоимъ, Семенъ приставленъ XЪ визылбащскому купчине: приказываль къ намъ, холопемъ твонмъ, съ ныхъ кнамлбашской купчина Хозя Маамутъ, чтобъ сму, купчине, для твоего государева дела быть въ намъ, холопемъ твониъ, въ съёзжую нолату. И мы, холопи твои, купчине Хозе Моамуту велёли быти въ съёзжую полату. А въ ту пору велёли бить въ городё и въ полате людно и устройно. И вупчина Хоза Моамуть въ събажей полате говориль намъ, холопемъ твоимъ, что послалъ его къ твоему царскому величеству шахъ Аббасъ въ грамотою д и для того: которые посланники и кунчины посланы отъ Аббасъ шаха напередъ сего, а назадъ въ Кизылбаши не бывали долгое время, и ему-бъ провъдать: зачъмъ тв посланники и купчины замешкались? Да купчина жъ намъ, холопемъ твоимъ говодиль, что ему нынь до зимнего пути побыти въ Казани для того, чтобъ ему на Волге на пустоплесе не замерзнуть и просняъ на тезичьё дворё дву лавовъ, гдё бы ему людей своихъ посадить упродать товаровъ про свою нужу. Да вупчина жъ подалъ намъ, холопемъ твониъ, грамоту, писана по парсовски. И мы, холопи твои, ту грамоту велбли перевесть на русвое письмо, а ту подлинную грамоту послали въ тебъ, ко государю, съ сею отпискою вийсте. А купчине на прівзде велёли дать твоего государева жалованья въ почесть корму два борана да гусь, да трое куровъ, да ведро вина, да два ведра меду, да три ведра пива въ посольское ведро. Да вупчина жъ къ намъ, холопемъ твоимъ, присылаетъ о поденномъ корму, и мы, холони твои, бесъ твоего государева указу кунчине корму давать на смѣемъ, потому что изъ Асторохани ворму ему не указано и кормовой росписи не прислали.

На адресть: 125-го ноября въ 9 день съ вазанцомъ съ Сухимъ Останковымъ.

Переводъ съ шаховы грамоты, какову пишетъ въ Казань къ боярину и воеводамъ.

Отъ нашего шахъ Аббасова величества высокопрестольного и благосчасного и храброго крестьянского великого государя царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи воеводе казанскому князю царскимъ жалованьемъ исполнену. Потомъ объявляю: вёдомо бы вамъ было, что прежь сего купчины наши и всякіе торговые люди въ Казань всегда для покупки и продажи їзживали и, искупя товаровъ, къ намъ съ надобными товары здорово безъ зацёпокъ пріёзживали, а ныне мы послали товаровъ купити Хозя Магаметь Касыма Мазандрана города, и вамъ бы ево съ товарыщи по городомъ и вездё поберечь, и будетъ ево какое дёло лучитца, и вамъ бы то ево дёло здёлати; а будетъ что вамъ понадобитца у него, и вамъ бы, не стыдясь, о томъ къ намъ велёти известити, и мы то ваше дёло велниъ такъ же здёлати. Лёта 7125-го.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину Казань боярнну нашему и воеводамъ, князю Володимеру B⁵ Тимообевную Долгорувого, да внязю Семену Нивитичю Гогарину, да дьякомъ налимъ, Ондрёю Подлёсову, да Осонасью Истомену. Писали есте въ наиъ съ казанцомъ съ Сухниъ Останвовымъ, что пріёхалъ (и проч.). И нине им указали вамъ того купчину Мааметь Касыма отпустити изъ Казани къ напъ въ Москве. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бы въ нему привазали отъ себя зъ дворяниномъ нин съ подъячниъ зъ добрымъ, что вёдомо намъ, великому государю, учинилось, что онъ Мааметь Касымъ Вдетъ отъ великого государя своего, брата нашего, шахъ Аббасова величества въ намъ, великому государю, зъ грамотою и о нныхъ нашихъ государственныхъ дёлехъ, и мы, великій государь, хотя быти зъ государемъ ево, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, въ братственной дружбе и въ любви, а его, купчину Мааметь Касыма, жалуя, чего напередъ сего отъ прежнихъ государей къ нимъ и не бывало, что купчинамъ кормъ давать, велёли ему давать наше жалованье кормъ доволенъ и велбли его изъ Казани отпустити въ намъ, къ Москвѣ. А вы, боярвиъ нашъ и воеводы, корму ему по ся мёста не давали затёмъ, что дожидались отъ насъ, великого государя, указу. А сказавъ, ему дали бъ есте въ Казани и на отпуске въ дорогу кормъ по росписи, какова къ вамъ послана отъ насъ съ Москвы подъ сею нашею грамотою. А давъ ему кормъ, отпустили бъ его изъ Казани къ намъ, къ Москве, тотчасъ, ившвая, съ Мосвемъ Пановымъ, которой посланъ въ тому купчине на встрёчю, да съ астараханскимъ приставомъ, давъ подъ купчину подводы, на чемъ ему мочно поднятца, и проводити ихъ послали, до конхъ мѣстъ мочно и сколько человѣкъ пригоже, смотря по тамошнему двлу, съ вемъ бы имъ дорогою провхати было здорово ибезстрашно. А воторого числа купчину съ Мосвемъ Пановымъ и съ астараханскимъ приставомъ изъ Казани къ намъ, къ Москвѣ, отпустите и на колько денъ про купчину корму въ дорогу дадите, и вы бъ о томъ отписали въ намъ въ Москве, а отписку велъли отдати въ посольскомъ приказе діакомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. Писанъ на Москвъ лъта 7125-го, нодбря въ 15 де(нь).

Роспись, по чему давать государева жалованья кизылбашскому купчине Мааметь Касиму съ людьми поденного корму и питья. Самому купчине на хлёбы и на колачи, и на всякое съестное по гривне на день. Купчине жъ питья, по 4 чарки кина, по полуведра меду на день. Людемъ купчининымъ, сколько ихъ будетъ, на хлёбы и на колачи по шти денегъ человёку на день. Питья: по 2 чарки вина человёку на день, да на 3 человёки по полуведра пива на день.

Внизу: А въ Мосбю Панову послана корновая роспись такова жъ

Отъ царя и в. кн. Миханда Өедоровича в. Р. Мосвю Ивано, вичю Панову. Писали въ намъ исъ Казани боярниъ нашъ и воеводы. князь Володимеръ Тимоо вевнуь Долгорукого съ товарищи, что прійхаль въ Казань (и проч.). И ныне отъ насъ писано въ Казань въ боярину и воеводамъ, но внязю Володимеру Тимоебевачю Долгорукого съ товарыщи, а велёно того купчину изъ Казани отпустити къ Москве съ тобою да съ астараханскимъ приставомъ тотчасъ, давъ подъ него подведы, на чемъ ему мочно поднятца, и кормъ про купчину до конхъ мъстъ купчина. побудетъ въ Казани, и въ дорогу велено имъ дати противъ росписи, какова къ нимъ нинъ отъ насъ съ Москви послана, а къ тебъ отъ насъ послана роспись тавова жъ подъ сею нашею грамотою. И вакъ въ тебв ся наша грамота придеть, и ты бъ тотчасъ изъ Казани съ вупчиною шолъ къ намъ, къ Москве, не мъшкая нигдъ, и кориъ про купчину и питье ималь бы еси по городомъ у воеводъ нашихъ и у приказныхъ людей по росписи. А не дошедъ до Москвы съ послёднего стану прислалъ бы еси про себя свазати съ въстью въ посольской приказъ по прежнему нашему указу, а безъ обсылки бъ къ Москве, не шолъ. Писанъ на Москвъ лъта 7125-го ноября въ 15 де(нь).

Государю ц. н в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холони твон, Ондрюшка Хованской, Ивашко Пушкинъ, Петрушка Овдокимовъ, Гаврилко Богдановъ, челомъ бьютъ. Въ прошломъ, государь, во 122-мъ году августа въ 21 день писали къ тебѣ ко государю ивъ Асторохани твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Иванъ Никитичъ Одоевской съ товарыщи, что пріѣхалъ въ Асторохань исъ Кизылбашъ кизылбашского шахъ Аббасовъ купчина Ховя Муртоза, а привезъ съ собою на продажу товаръ, и съ того ево продажново товару довелось въ

Астарохани взяти твоихъ государевыхъ таможенныхъ всякихъ пошлинъъ изатнать четыре рубля в дватцать тря алтына полъ-наты деньги. и они до твоего государева указу съ купчины съ Хове Муртозы въ Астородани тёхъ пошлинъ не взяли. А ныне, государь, пріёхагь въ Астарохань оть тебя, государя, съ Москвы тоть же купчина Хозя Муртоза, а привезъ съ собою сверху верховской товаръ, и им, ходопи твон, на Муртозѣ съ того привозного товару твоихъ государевыхъ пошлинъ до твоего государева указу не взяли жъ. А что было довелось у него взятя твоихъ государевыхъ таноженныхъ всявняъ пошлинъ, того не вёдома, потому что тоть товарь въ Асторохани не спотрень, сказаль Муртоза: тоть таварь шахь Аббасовь. Да въ прошломъ же, государь, въ 124-мъ году августа въ 4 день прівхалъ въ Асторохань изъ Кизылбаніъ шахъ Аббасовъ вущчина Маганеть Касниъ. а посланъ онъ отъ шахъ Аббаса въ тебе, во государю п. и в. вн. Миханлу Өсдоровичю в. Р., зъ грамотою и зъ дары, а въ намъ, холопемъ твонит, купчина Магиеть Касниъ прислалъ грамоту, писана въ Астерохань въ воеводань отъ шахъ Аббаса на нарентивн. И мы, холопи твен, велёли въ Асторохани шахъ Аббасову грамоту перевести по руски и переводъ зъ граноты чли, и въ той шахъ Аббасове граноте написана, что послаль онъ, шахъ Аббасъ, въ тебъ, во государю ц. и в. вн. Миханлу Федоровичю в. Р., гъ Москве челов'яка своего маздоонца Магаметь Касима въ вупчинаять, и какъ онь въ Астадохань прівдеть, в астароханскимъ бы воеводамъ велёти купчину его Магаметь Касния отнустити изъ Асторохани въ тебе, ко государю, въ Москей тотчасъ, не издержавъ, а что ему понадобитца въ Астарохани кунити ноо его шахъ Аббасовъ обихидъ, и купчине бъ ево въ Асторохани купити новолнун, а твоихъ бы государевыхъ пошлинъ съ него ямати не велётн. И мы, холопи твон, велёли купчине Магаметь Касиму дати въ Асторохани на посаде дворъ, и кориъ и питье на прібаде, примёрясь къ прежнему, какъ прежь сего давано въ Асторохани на пріфеде кизнабашскимъ купчинамъ кормъ и питье. А дары, что съ нимъ посладъ въ тебъ, ко государю, визылбашской шахъ Аббасъ, и его, купчнины, товары велёли мы, холопи твои, у купчины переписати; а что съ нимъ по переписи послано къ тебъ, ко государю, отъ шахъ Аббаса даровъ, и мы, холопи твон, тёмъ даромъ написавъ роспись, послали въ тебъ, ко государю, подъ сею отпескою, и купчину Магаметь Касима отпустили изъ Асторохани въ тебѣ, во государю, сентября въ 4 де(нь), а въ приставехъ съ нимъ послали сына боярского Семена Болтина. А твоихъ государевыхъ таможенныхъ всявихъ ношлинъ довелося на купчине, на Магаметь Касиме, взяти съ товаровъ сто девеноста пять рублевъ и деветь алтынъ. И мы, холони твон, тёхъ пошлинъ на немъ до твоего государева указу не взяли, и впередъ, государь, какъ учнутъ пріёзжати въ Асторохань кизылбашскіе шахъ Аббасовы купчины исъ Кизылбашъ или сверху, и съ тёхъ ихъ товаровъ твои государевы пошлины имати ли, или не имати? И о томъ намъ, холопемъ своимъ, какъ ты, государь, укажещь?

Роспись, что съ визылбашскимъ вупчиною, съ Магаметь Касимомъ, послано отъ шахъ Аббаса во государю ц. и в. вн. Миханлу Федоровичю в. Р. даровъ.

Тулумбасъ, серебрянъ резной, на немъ плащи золочены, съ камешки: зъ бирюски и съ лаликовыми искорками. Ножъ булатной, черенъ и ножны золоты, съ каменьемъ: съ лалы и зъ бирюзами, и съ яхонтовыми искорками. 2 камки кизылбашские одна — шелкъ яринной да алъ, съ серебромъ; другая — шолки цветные зъ золотомъ. Полсть бурнатная. 2 ковра болшихъ цвътныхъ.

На адресю: 125-го ноября въ 9 день, казанець Сухой Останковъ. Помпъма: Отписать: которой будетъ шаховъ товаръ, и съ того не имать, а которые товары ихъ, и съ тёхъ пошлины имать.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторохань воеводамъ нашимъ, князю Ондръю Өедоровичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дъяякомъ нашимъ, Петру Овдокимову да Гаврилу Иванову. Писали есте къ намъ (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а впередъ которые шаховы купчины учнутъ пріёзжать въ Асторохань исъ Княмлбашъ или сверху, а съ ними будутъ товары шаховы, и вы бъ съ тёхъ шаховыхъ товаровъ пошлинъ на насъ не имали; а которые товары съ тёми шаховыми посланники будутъ нхъ, купчинины, а не шаховы, и вы бъ на нихъ съ тёхъ съ ихъ товаровъ пошлины на насъ имали по прежнему нашему указу; а заповедныхъ бы есте всякихъ товаровъ по ирежнимъ нашимъ указомъ, сыскавъ въ Асторохани, за море однолично бевъ нашего имянново указу ни съ вёмъ не пропускали. Пясанъ на Москвъ лѣта 7125-го ноября въ 15 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенка Гогаринъ, Ондрюшка Подлёсовъ, Осонька Истоминъ, челомъ быютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-мъ году поября въ 1 день въ твоей государеве ц. и в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. грамоте писано къ намъ, холопемъ твоимъ: писали къ тебъ, государю, изъ Асторохани воеводы (и проч.). И отъ тебя,

1

государя, посланъ съ Москвы костроматинъ Монсъй Пановъ (и проч.). И по твоей государеве грамоте мы, холопи твои, хъ визылбашскому вупчине Магаметь Касыму послали Монсвя Панова, а велёли ему свазать, чтобъ онъ ёхаль къ тебё, государю, въ Москве тотчась, а въ приставстве съ нимъ велёли быти ему. Монсёю, и твое государево жалованые кормъ и питье въ дорогу ему велимъ дати. И Монсви, государь, Пановъ намъ, холоцемъ твонмъ, сказалъ, что онъ купчине о томъ говорилъ, и купчина де ему сказалъ, что ему ныне до зимнего пути исъ Казани бхати не мощно потому, что Волгою рекою идетъ ледь, и ему бъ на пустоплесе не замерзнуть. И мы, холопи твои, вулчине Магаметь Касиму да тезику Курмалью до пути вельли давати вориз и питье, примёрясь въ прежнему; а по чему, государь, на день ниъ корму и питья, и мы, холопи твои, послали въ тебъ, государь, роспись подъ сею отпискою. А какъ, государь, путь станетъ, и мы, холопи твои, тотчасъ Монсвя Панова и астараханского пристава Семена Болтина, съ купчиною и съ тезикомъ, отпустить и въ тебе, государю, отлинемъ.

Роспись, по чему визылбашскому купчине Магаметь Касиму и людемъ его, и тезику Курмалёю поденного корму и питья.

Купчине Магаметь Басиму корму на день 2 гривны, питья 4 чарки вина, полведра меду. Людямъ его 10-ти человѣкомъ по 2 чарки вина человѣку, да всёмъ вопчѣ 2 ведра пива на день. Тезику Курмалѣю по 2 алтына на день.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопъ твой Монсайво Пановъ челомъ бъетъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-иъ году октября въ 9 день по твоему государеву ц. и в. кн. Миханла Осдоровича в. Р. указу носланъ я, холопъ твой, въ Казань на встречю шахъ Аббасову вулчине. Магаметь Касиму да визылбашскому тезиву Курмалёю. И я, холопъ твой, пріёхаль въ Казань овтября въ 30 де(нь) и по твоему государеву указу твой государевъ бояринъ и воеводы, князь Володимеръ Тимоебевичь Долгорукой съ товарыщи, мий, холопу твоему, у купчины Магаметь Касима быти велёли. И я, холопъ твой, пришедъ хъ купчине Магаметь Касиму, по твоему государеву указу въ розговоре съ нямъ говорилъ: о какихъ дёлехъ онъ ныне къ тебё, государю ц. и в. кн. Миханлу Өсдоровичю в. Р., къ Москве идеть и грамоты съ нимъ въ тебъ, государю, отъ шаха есть ли? и вакъ ныне шахъ зъ бухарскимъ и съ юрьгенскимъ, и съ турскимъ, и гдъ имне Шанъ Герби даревнчь съ шаховыми ратными людьми? и бой у него съ турскими и съ крымскими людьми былъ ли, или ещо сходъ межъ ихъ не бываль? и на которые места имъ на крымского итти, и впередъ у шаха съ турскимъ и съ врымскимъ царемъ чаять миру или войны? и будетъ межъ ими миру чаять, и на чемъ миру часть? и какіе съ нимъ въ Московское государство ндутъ товары? А что, государь, инъ въ розговоре купчина Магаметь Касимъ про бухарского и юргенского, и про врымского, и про Шанъ Гирвя царевича сказалъ, и что тебъ, государю, везеть оть себя челомь ударить, и товару своего, и что тезивъ Курмалби свазалъ каменей и товару, --- а каменье ден взяли въ Астарахани твои государевы воеводы, виязь Ондръй Ондръевичь Хованской съ товарыщи, и послали въ Казань за печатью дарства Астораханского, съ приставомъ, и то де каменье въ твоей государеве вазив въ Казани поставлены для береженья до ихъ поезду, -- и я, холопъ твой, купчинины розговорные ричи и что теби, государю, везеть челомъ ударить, и товару его, и тезина Курмалбя товару жъ, и ваменьямъ росписи послалъ въ тебъ, государю, подъ сею отпискою А что, государь, съ купчиною людей его и хто именемъ, и что твой государевъ бояринъ и воеводы, внязь Володимерь Тимообевичь съ товарыщи, купчине Магаметь Касиму дали твоего государева жалованья поденного ворму и питья, и людемъ его на десать человъвъ, и тевику Курмалью съ человёкомъ, и я, холопъ твой, тое роснись и купчининымъ людемъ имяна въ тебъ, государю, послалъ подъ сею отпискою. А вупчина, государь, вскоре въ тебъ, государю, къ Москвъ не повхалъ потому, что водяной путь минулся, а зимяних путемъ дорога не уставилась.

И по государеву ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. наказу Монсёй Пановъ съ шахъ Аббасовымъ купчиною Магаметь Касимомъ говорилъ въ розговорехъ: о какихъ дълехъ онъ имне ко государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. въ Москве идетъ? и грамоты съ нимъ къ его царскому величеству отъ шаха есть ли?

И купчина Магаметь Касимъ въ розговорехъ говорилъ съ Монсћемъ: государь его шахъ отпустилъ его, Магаметь Касима, ко государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. къ его царскому в-ву къ Москве зъ грамотами и для того де меня, провёдывати: посланы къ Москве отъ государя его, шаха, купчины Хозя Муртоза да Ази Магаметь, и иные многіе купчины и торговые люди тому лётъ съ семь и съ восмь, и во государю его, шаху, и по ся мёста тѣ купчины и торговые люди не бывали. Да государь же его, шахъ, нослалъ въ Москве посланника своего Булать бека про тёхъ купчинъ и торговыхъ людей провёдывати: для чего тѣ купчины и торговые люди во государю его, шаху, по ся мёста не бывали и зачёмъ не отпущены? И про посланнива Булатъ бека государю его, шаху, слуху н по ся мёста не бывало жъ. И онъ, Магаметь Касимъ, про тёхъ купчинъ и торговыхъ людей и про посланника Булатъ бека отъ государя своего, шаха, посланъ провёдывати: для чего купчины и торговые люди и посланнивъ Булатъ бекъ во государю его, шаху, по ся мёста не бывали и зачёмъ не отпущены? И ныне онъ, Магаметь Касимъ, того посланника Булатъ бека и купчинъ встрётилъ зъ государевыми послы въ Астарахани. А идетъ онъ, Магаметь Касимъ, ко государю въ Москве отъ шаха зъ грамотами да и для того: хотя его царское величество видети.

И Моисъй говорилъ въ розговоре купчине Магаметь Касиму: какъ ныне шахъ зъ бухарскимъ и съ юргеньскимъ?

И купчина Магаметь Касимъ говорилъ въ розговоре: бухарской и юргенской государю его, шаху, служатъ и по его велёнью, гдё имъ государь его шахъ велитъ бухарскому и юргенскому быти, и они тутъ и будутъ и на помочь ко государю его шаху приходятъ и ему покорны, и во всемъ его слушаютъ.

И Моисъй говорилъ въ розговоре купчине Магаметь Касиму: какъ ныне государь его шахъ съ турскимъ и гдѣ нынѣ Шанъ Гиръй царевичь съ шаховыми ратными людьми, и бой у него съ турскими и съ крымскими людьми былъ ли, или ещо сходъ межь ихъ не бывалъ? и на которые мъста имъ на крымского итти? и впередъ у шаха съ турскимъ и съ крымскимъ царемъ чаять миру-ль или войны? и будетъ межь ими миру чаять и на чемъ миру чаять?

И купчина Магаметь Касимъ въ розговоре говорилъ: какъ государь его шахъ отпустилъ ко государю къ Москве зъ грамотами, и государь его шахъ былъ въ тѣ поры въ Тевризе, а слухъ ему, шаху, былъ, что идетъ турской царь со многими людьми на шаха, и буде турской царь на государя его, шаха, будетъ, и шахъ съ ними бьется; а не будетъ турской, и государь его, шахъ, въ своемъ царстве воленъ: куды хочетъ, туды идетъ. А Шанъ Гирѣй царевичь посланъ въ Щелкалы съ ратными людьми, а людей съ нимъ тысечь съ иятъдесятъ всякого бойца; а посланъ онъ въ Щелкалы для службы шаху, что идетъ крымской царь, а посланъ онъ, Магаметь Касимъ, по сякову пору ко государю, къ Москве, мѣсяца съ четыре, а тово подлинно не вѣдомо, гдѣ крымской царь, а приказъ отъ шаха царевичю Шанъ Гирѣю былъ: какъ будетъ крымской царь, н шахъ велѣлъ ему, Шанъ Гирѣю, ко государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю

Труды Вост. отд. Имн. Русск. Арх. Общ. т. ХХП.

в. Р. тотчасъ писати въ Астарахань и въ Казань, чтобъ государь велёлъ помочь учинити противъ крымсково. А только будетъ крымсково царя приходъ, и царевичю Шанъ Гирёю велёлъ шахъ быти на Сунше для обереганья государевы вотчины Терки и надъ крымскими людьми промышляти.

И Моисъй говорилъ въ розговоре купчине Магаметь Касиму: какіе съ нимъ въ Московское государство товары идуть?

И купчина Магаметь Касимъ говорилъ Моисѣю: везетъ онъ, Магаметь, отъ себя ко государю въ Москве ему, государю, челомъ ударить, а что ко государю везетъ отъ себя ему, государю, челомъ ударить и тому роспись.

Лукъ мешецкой навоженъ творенымъ золотомъ. Ножъ булатной, черенъ и ножны золотые, къ каменьемъ: съ лялы и съ яхонты, и съ бирюзы. Тулунбасъ серебряной зъ золотыми плащи, а въ плащахъ каменье бирюзы. Два портища визылбашсвихъ: одно золотное, а другое серебряное, да кушакъ золотной. Два ковра кизылбашскихъ да полсть кизылбашская.

А товару онъ, Магаметь Касимъ, сказалъ у себя, а везетъ съ собою къ Москве, и тому товару роспись: 250 дороговъ всякимъ рознымъ цвѣтомъ; 350 юютей саюьяновъ всякимъ цвѣтомъ, 200 ансырей шелку всякимъ цвѣтомъ, 4 пуда краски крутику, 50 киндлковъ всякимъ цвѣтомъ.

И Моисъй говорилъ въ розговоре тезику Курмалъю: какiе съ нимъ въ Московское государство товары идутъ?

И тезикъ Курмалъ́й говорилъ въ розговоре съ Моисъ́емъ: было у него, Курмалѣя, товару каменье, и то каменье взяли въ Астарахани воеводы, князь Ондръ́й Ондръ́евичь Хованской съ товарыщи, на государя и то каменье послали въ Казань съ приставомъ, и въ Казани то каменье для береженья до ихъ поъ́зду поставлено въ Казани въ государеве казнь. А что какова каменья тезикъ Курмалъ́й сказалъ, и тому роспись:

12 юетей лалъ; 2 юети червчатого яхонту, сережные каменье; 2 юети изумруду сережного каменья; изумрудъ большой, въсу въ немъ 5 золотниковъ; яхонтъ червчатъ перстпевой; 3 яхонты червчатые, 3 яхонты лазоревые, пригодятца въ перстень; 33 изумруда, не великіе каменье; перстень волотъ, а въ немъ камень ялмазъ; перстень золотъ же, а въ немъ камечь лалъ; 7 юетей лазоревого каменья сережныхъ; 3 бирюзы большіе; 3 бирюзы середніе.

Да тезикъ же Курмалъй въ розговоре сказалъ у себя товару:

10 дороговъ; 30 юютей саньяновъ всякимъ цвътомъ.

Роспись. По государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу бояринъ и воеводы, князь Володимеръ Тимообевичь Долгорукой съ товарыщи, велбли кизылбашскому купчине Магаметь Касыму давати государева жалованья корму: по две гривны денегъ на день съ людьми, да питья: одному купчине четыре чарки вина, полведра меду на день; людемъ его десяти человбкомъ по две чарки вина человбку, да всбмъ по два ведра пива на день. Кизылбашскому тезику Курмалѣю съ человбкомъ по два алтына на день.

Имена купчины Магаметь Касима людемъ, которымъ даютъ государево жалованье поденной кормъ.

Племянникъ его Асенъ́й Увсейновъ, да шаховъ человъ́къ Муртоза Чемшиновъ, да купчинины люди: Усеинъ Ази Магаметевъ, Ямбазъ Шамсадинъ, Мирза Мурусейновъ, Маметь Салы Анаитовъ, Мирясянъ Магаметевъ, Аминъ Магаметевъ, Асанъ Шамсадинъ, Садиръ Агаметевъ.

На обороть: Отписать: каменье велѣть прислать.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимоеђевичю Долгоруково да князю Семену Микитичю Гогарину, да дъявомъ нашимъ, Ондрѣю Подлѣсову да Оеонасью Истомину. Писалъ къ намъ исъ Казани кизылбашского купчины Магаметь Касыма приставъ Мосей Пановъ, которой посланъ отъ насъ съ Москвы хъ купчине на встрѣчю, что сказывалъ де ему купчина да тезикъ Курманалѣй: взяли де у нихъ въ Астарахани воеводы наши (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы то каменья, что къ вамъ прислано изъ Астарахани, прислали къ намъ къ Москве, съ кѣмъ будетъ пригоже, да о томъ бы естя къ намъ отписали, а отписку велѣли отдать и съ каменьемъ явитися въ посольскомъ приказе дъякомъ нашимъ, думному Петру Третъякову да Саве Романчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7125-го ноября въ 30 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенька Гагаринъ, Ондрюшка Подлѣсовъ, Оеонька Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ прошломъ, государь, въ 123-мъ году ноября въ 20 де(нь) присланы въ Казань твои государевы ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. грамоты: одна исъ посольскаго приказу за приписью твоего государева думного діака Петра Третьякова, а другая исъ Казанского дворца за приписью діяка Оеонасья Овдокимова. А въ твоихъ государевыхъ грамотахъ написано: которые будетъ

18*

иноземцы турскіе и кизылбаскіе, и бухарскіе, и юргенскіе, и черкаскіе, и нагайскіе, и иныхъ государствъ послы и посланники, и гонцы, и вупчины, и тезики впередъ учнутъ приходить въ Казань и объ ихъ прітуд'я велено писати къ теб'я ко государю къ Москва, а отписки и росписи тезицкимъ имянамъ и товаромъ велено отдавать въ посольскомъ приказе твоимъ государевымъ діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову, и впередъ о тѣхъ иноземцехъ, объ ихъ пріѣздѣ и о всякихъ твоихъ государевыхъ указехъ въ Казанской дворецъ и въ иные ни въ которые приказы, опричь посольскаго приказу, никуды ни о чемъ писать не велено. А пошлины съ купетцкихъ людей съ товаровъ имати въ твою государеву вазну по прежнему твоему государеву указу и по уставнымъ грамотамъ. И въ нынешнемъ, государь, въ 125-мъ году въ октябрѣ мфсяцѣ пріфхали въ Казань изъ Асторохани и съ Уоы тезики, а кто именемъ и которые земли, и что у кого товару, и мы, холопи твои, тому роспись послали къ тебѣ къ государю подъ сею отпискою.

Роспись тезикомъ, которые прібхали изъ Асторахани съ товары:

Октября въ 29 день у тезика Бухарскіе земли у Салтанъ Асея Магаметева тавару: 8 портищъ выбойки арапскихъ. 90 киндяковъ красныхъ, 90 киндяковъ цветныхъ, 30 лисицъ трухменскихъ, полъ 2 пуда синей бумаги, 50 юетей саеьяновъ, 10 пудъ краски крутику.

У тезика Бухарскіе земли у Шахъ Бандыша Муратова товару: 25 дороги гилянскихъ, 5 таютъ, 44 киндяка цветныхъ, 80 ансырей шолку рясково, 75 киндяковъ цветныхъ, 21 ансырь шолку пырсу, пудъ бумаги синіе.

У тезика Бухарскіе земли у Азисъ Али Асанова товару: 53 ансыря шолку пырсу, 180 киндяковъ червчатыхъ, 150 киндяковъ цвётныхъ, 150 юетей саеьяновъ, 19 выбоекъ арапскихъ, 37 лисицъ трухменскихъ, 3 пуда бумаги синіе гилянской, 9 пудъ краски крутику.

У тезика Кизылбашскіе земли, у Магметя Магмутова товару: 50 ансыревъ шолку гилянского, 10 ансыревъ шолку пырсу, 22 юети савьяновъ, 8 дорогъ красныхъ, 4 дороги полосатые, 5 таетъ плохихъ.

У тезика Кизылбашскіе у Мула Иса Сахмамутова товару: 15 юютей саюьяновъ, 25 ансыревъ шолку раскова, 20 ансырей шолку гилянского, 5 дороги цветныхъ и полосатыхъ, 10 тають горскихъ.

У тезика Кизылбашскіе земли у Врышъ Маметя Салтасенева товару: 20 юютей саюьяновъ жолтыхъ, 38 выбоекъ гилянскихъ широкихъ, 40 ансырей шолку гилянского, полъ 3 пуда бумаги синіе.

У тезика Кизылбашскіе земли у Шасора Яинятова товару: 50

ансыревъ шолку пырсу, 30 ансырей шолку грузысково, 55 юетей саеьяновъ.

У тезика Кизылбашскіе земли у Калёя Магмётева товару: 46 дорогъ цветныхъ гилянскихъ, 56 дорогъ красныхъ гилянскихъ, 30 аютъ, 145 киндяковъ цветныхъ, 120 ансырей шолку пырсу, 146 ^ансырей шолку ласу. Да у ^него жъ посыльново товару 30 ансырей шолку грузинского, 3 пуда синей бумаги, 600 гребней деревянныхъ.

У тезика Кизылбашскіе вемли, у Хась Малѣя Танѣева товару: 6 миткали, 22 ансыря шолку ласу, 100 ансырей шолку арасково, 80 ансырей шолку гилянского, 7 юөтей саюьяновъ, 19 дарагъ цветныхъ, 4 пуда краски крутику, 4 пуда краски мяхкой, 2 миткали кизылбаскихъ, 10 гривенокъ чилибухи, 5 гривенокъ коренья жолтого Да у ево Хасьмалѣева кошевара, у Хонѣя, 30 ансырей шолку пырсу.

У тезика Кизылбашскіе земли у Мамеделѣя Махмутова товару: 63 киндяка цветныхъ, 20 дарагъ цветныхъ гилянскихъ, 5 дороги топлыхъ цветныхъ, 2 миткали, 33 апсыря шолку ласу, 55 луковъ бухарскихъ, 55 ансырей шолку пырсу, 4 пуда краски мяхкой, 9 пудъ краски крутику, 13 таютъ, 8 дорогъ гилянскихъ.

У тезика Кизылбашскіе земли у Садёя Алибекова товару: 150 юөтей саоьяновъ жолтыхъ и красныхъ, 117 ансырей шолку пырсу, 10 таютъ, 52 дороги гилянскихъ цветныхъ.

У астараханца у арменина у Малдаруса Сабахтарова товару 10 ансырей шолку пырсу, пудъ наждаку, 30 гривенокъ ужовокъ, 20 гривенокъ чернильныхъ орѣшковъ.

У тезика Кизылбашскіе земли у Язнова Магметева товару: 11 дорогъ цветныхъ плохихъ, 60 ансырей шолку ласу.

Да у тезика у Молмина товару: 80 киндяковъ красныхъ; 52 кушака полушелковы, миткали, 6 выбоекъ, 6 коотановъ, 21 зендень красныхъ, 35 портищъ бязи лощеной, 40 кушаковъ бумажныхъ, 15 пестредей, 5 оунтъ бумаги синіе, юоть саоьяновъ лазоревыхъ, 2 юоти жолтыхъ, 2 ями бязи.

У тезика у Курмана товару: 50 зенденей красныхъ, 50 зенденей цвѣтныхъ, 14 портищь бязи лощеной, 6 висѣи, 8 юютей союьяновъ врасныхъ, 2 ююти жолтыхъ, 4 кушака полушелковы, 2 дороги зелены, дороги жолтые, 8 ансырей шолку игирденю, 11 пестредей, 47 кушаковъ бумажныхъ.

Прівхалъ съ Уом. У тезика Бухарскіе земли у Мала Садика Мала беквева товару: 183 кушака полушелковыхъ, 60 кушаковъ шолковыхъ, 62 пестреди, 20 кушаковъ чаровь, 4 мигкали, 120 зеиденей червчатыхъ топлыхъ, 80 зенденей широкихъ цветныхъ, 55 кушаковъ харчѣвыхъ, рубашка—камва кизылбаская красная, рубашка—камка кизылбаская жолтая, 10 бязей, 70 зенденей красныхъ, 70 киндяковъ цвѣтныхъ, 13 рубахъ таютяныхъ бухарскихъ, 8 ямей бязи, 4 рубашки зендонныхъ, 100 зенденей цветныхъ, миткали арапскіе, 14 юютей саюьяновъ, 2 бязи лощеныхъ, 100 зенденей цветныхъ, 30 луковъ бухарскихъ, 10 бязей, 3 рубашки зенденныхъ, 4 обаба. Да у нево жъ посыльного товару 5 юютей союьяновъ, 16 кушаковъ, 3 дороги бухарскіе, 75 зенденей красныхъ, 4 кушаковъ, 5 ансырей шолку игирдѣну, 10 кисей, 30 зенденей семенди, 50 кушаковъ хорчавыхъ.

На адрест: 125 г. декабря во 2 день съ казанцомъ зъ Безсономъ Васильчиковымъ.

Помпьта: Отписать: которые будеть изъ тёхъ тезиковъ похотять ёхати къ Москве, и тёхъ отпустити къ Москве, а которые тамъ похотятъ торговать, и тёмъ велёти торговать и назадъ ихъ отпустить по ихъ воле.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашсму и воеводамъ, князю Володимеру Тимоеђевичю Долгорукому да князю Семену Микитичю Гагарину, да дьякомъ нашимъ, Ондрѣю Подлѣсову да Оеонасью Истомину. Декабря въ 2 де(нь) писали есте къ намъ (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а которые будетъ исъ тѣхъ тезиковъ похотятъ съ товары своими ѣхать къ намъ къ Москвѣ, и вы бъ ихъ отпустили къ намъ къ Москве и для береженья послали съ ними до Москвы, кого пригоже, чтобъ имъ по городомъ ни отъ кого никакихъ обидъ не было. А которые похотятъ торговать въ Казани, и вы бъ имъ велѣли торговати въ Казани и назадъ ихъ въ свою землю отпускали безо всякого задержанья по ихъ воле. Писанъ на Москвѣ лѣта 7125-го декабря въ 3 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твон, Бориско Нащовинъ да Демка Образцовъ, челомъ быотъ. Въ твоей государеве грамоте изъ посольского приказу за приписью твоего государева дъяка Савы Романчюкова писано, государь, къ намъ, холопемъ твоимъ, съ Мосѣемъ Пановымъ: какъ, государь, исъ Казани Мосѣй Пановъ пріѣдетъ въ Нижней съ шахъ Аббасовымъ купчиною Магаметь Касомъ (sic) да съ кизылбаскимъ тезикомъ съ Курмалѣемъ (и проч.). И въ нынешнсмъ, государь, во 125-мъ году декабря въ 2 день пріѣхалъ въ Нижней исъ Казани Мосѣй Пановъ съ кизылбашскимъ купчиною и съ тезикомъ. И по твоему государеву указу мы, холопи твой, и по росписи, какова роспись у Мостя Панова, кизылбашскому купчине и его людемъ денежной поденной кормъ и питье, вино и метъ, и пиво, зъ декабря съ 3-го числа и въ дорогу декабря 13 число, и по казанской подорожной подводы дали сполна, и изъ Нижнего къ тебъ, государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., отпустили мы, холопи твои, Мостя Панова съ купчиною и съ тезикомъ декабря въ 5 день; а провожатыхъ, государь, съ ними для береженья послали до Мурома нижегородцкихъ стрельцовъ дватцать человъкъ, а велѣли, государь, имъ ѣхати дорогою не оплошно, съ великимъ береженьемъ.

Помпота: Вкленть въ столиъ.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенка Гагаринъ, Ондрюшка Подлёсовъ, Осонка Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-мъ году ноября въ 2 день писали мы, холопи твои, къ тебъ, ко государю, зъ Григорьемъ Пустошвинымъ, что по твоему государеву yrasy присланъ въ Казань Моисви Пановъ на встръчю кизылбашскому купчине Магаметь Касиму, воторой вдеть въ тебв, государю, отъ шахъ Аббаса грамотою, да тезику Курмалбю, которой бдеть къ 8Ъ тебѣ. государю, съ ваменьемъ: съ яхонты и съ лалы, и съ узумруды. А велёно твониъ, Моисѣя съ намъ, холопемъ вупчиною и съ тезивомъ отпустить къ тебѣ, государю, давъ имъ кормъ, и послать провожатыхъ до Нижнего. И мы, холопи твон, хъ купчине послали Монсвя Панова, а велёли сказать, чтобъ онъ бхалъ въ тебё, государю, въ Москве со всёми товары, которые съ нимъ исъ Кизылбашъ. И вупчина, государь, прислалъ въ намъ, ходопемъ твоимъ, челобитную, а въ челобитной, государь, написано, чтобъ ты, государь, его, купчину, пожаловаль велёль ему продать въ Казани товарцу, чёмъ ему до Москвы поднятца, и на себя и на людей для зимнего пути теплое платье искупити, а упродать де ему товару немного. которой къ Москве вести не пригодитца. И темъ товаромъ прислалъ къ намъ роспись. И мы, холопи твои, вельли Моисью Панову вупчине говорити, чтобъ онъ со всёми товары къ тебе, ко государю, къ Москве ехалъ, а въ Казани бъ товаровъ своихъ не продавалъ. И Монсви Пановъ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ, что онъ купчине про то говорилъ, и купчина де ему отказалъ, что ему, для нужи не продавъ товаровъ, къ Москве вхати не мошно, потому что у него и у людей теплого платье нѣтъ, а денегъ у него нѣтъ, покупать нѣчемъ. И мы, холопи твои, купчине плохіе товары для его подъему продать поволили, а Моисѣю, государь, приказывали, чтобъ у него купили рускіе люди на подворьѣ, а иноземцовъ бы хъ купчине на дворъ никакихъ припускать не велѣлъ, и дорогихъ товаровъ купчина никакихъ не продавалъ. И отпустили мы, холопи твои, къ тебѣ, государю, Моисѣя Панова съ купчиною и съ тезикомъ ноября въ 19 день, давъ имъ кормъ и питье и провожатыхъ послали по твоему государеву указу до Нижнего. А которые, государь, товары купчина людемъ своимъ велѣлъ въ Казани продати, и мы, холопи твои, тѣмъ товаромъ послали къ тебѣ, государю, роспись подъ сею отпискою.

Роспись товару, которой товарь кизылбашской купчина Магаметь Касимъ велёлъ продати въ Казани: 200 ансырей шолку худово, 25 юөтей савьяновъ моклыхъ, 4 дороговъ полосатыхъ, 20 таютъ, 20 дорожишокъ худыхъ рознымъ цвётомъ, 2 пуда бумаги хлопчатые, 20 киндячишковъ моклыхъ.

На адресть: 125 г. декабря въ 16 де(нь) подалъ Мосъй Пановъ. Государю ц. и в. вн. Михайду Өедоровичю в. Р. холопи твон, Бориско Нащокинъ да Демка Образцовъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-мъ году декабря въ 3 день сказалъ намъ, холопемъ твоимъ, кизылбашского шахъ Аббасова купчины приставъ Мосей Пановъ: декабря, государь, съ 2-го числа въ ночи украли де, государь, тати съ купчинина двора у купчины съ воза коробейку, а въ той де, государь, коробейвё, по скаске купчины, было живота его осмнатцать дороговъ розныхъ цвѣтовъ, да дватцать пять ансыревъ полку, да шесть выбоекъ, а цена де, государь, дорогомъ по четыре рубли дороги, а шолку по три рубли ансырь, а выбойка по нолтине, и всего, государь, по купчинине сказке украли живота его на сто на пятьдесять рублевь; а тое де, государь, ночи стерегли на купчинине дворъ, весь купчининъ животъ кузьмодемьянскіе охотники, Степанко Дементьевъ съ товарыщи пять человѣкъ, а надъ ними надзирали кузьмодемьянскихъ стрельцовъ четыре человѣки, Ивашко Клюкинъ съ товарыщи. Да декабря жъ, государь, во 8 день сказаль намь, холопемь твоимь, Мосви Пановь, что тв кузьмодемьянскіе охотники и стрельцы, испродавъ свои лошади и всякую рухлядь, и дали вупчине въ ту его пропажу девяносто четыре рубли съ полтиною, а додати де, государь, еще купчине по его купчинине скаске въ ту его пропажу пятьдесятъ пять рублевъ съ полтиною, и тёмъ де, государь, ямщикомъ и стрельцомъ тёхъ достальныхъ денегъ купчине доплатити нѣчимъ, и тѣхъ, государь, ямщиковъ, которые стерегли на купчинине дворѣ, и тѣхъ стрельцовъ, которые надъ тёми ямщики надзирали, Мосей Пановъ въ тёхъ въ достальныхъ въ купчининыхъ деньгяхъ прислали къ намъ, холопемъ твоимъ, а намъ

бы, государь, холоцемъ твоимъ, тѣхъ ямщиковъ и стрельцовъ велѣти держати до твоего государева указу. И мы, государь, холоци твои, тѣхъ ямщиковъ и стрельцовъ, которыхъ къ намъ, холоцемъ твоимъ, прислали Мосѣй Пановъ, по его росциси, всѣхъ осмнатцать человѣкъ велѣли въ Нижнемъ посадити въ тюрьму до твоего государева ц. п в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу.

Государю ц. н в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Моисбй Пановъ, Сенька Болтинъ, челомъ быютъ. По твоему государеву ц. и в. вн. М. Ө. в. Р. указу посланъ я, холопъ твой, Монсвико, въ Казань па встрёчю шахъ Басову купчине Могаметь Касиму да кизылбашскому тезику Кормалью. И но твоему государеву указу насъ, холопей твоихъ, съ купчиною и съ тезикомъ твой государевъ боярипъ и воевода, князь Володимеръ Тимоебевичь Долгорукой съ товарыщи, исъ Казани отпустилъ ноября въ 18 де(нь) и провожатыхъ дали стрельцовъ дватцати человѣкъ до Нижнева Новагорода, и до Нижнева, государь, Новагорода доехали, далъ Богъ, здорово, а въ Нижнемъ, государь, учинилася пропажа: декабря въ 2 де(нь) съ понедѣльника противъ ооторника въ ночи у купчины пропала съ воза коробья, а въ коробьѣ онъ, купчина, сказалъ осмнатцетеры дороги, дватцеть пять ансыревъ шолку, шесть выбоевъ; а цёну сказалъ дорогомъ по четыре рубли, да за шелкъ за ансырь по три рубли, за выбойку по полтине. А на карауле были въ тое пору казанскіе стрельцы четыре человѣки, да козьмадемьянского яму ямщики, которые были у купчины за лошадьми пятнатцеть человѣкъ, и имъ была приказана та ночь стеречи всѣмъ наврепко. И тѣ, государь, сторожи, стрельци и ямщики, за тое пропажу били челомъ ему, купчине и приносили денегъ девяносто четыре рубли шеснатцеть алтынъ четыре деньги, и онъ, государь, у нихъ тъхъ денегъ не взялъ: прошалъ у нихъ ста пятидесятъ рублевъ; а больши, государь, того стрельцы и ямщики въ Нижнемъ денегъ не собрали. И мы, холопи твои, тъхъ стрельцовъ и ямщиковъ въ Нижнемъ отдали твоему государеву воеводе Борису Ивановичю Нащокипу, дъяку Дементью Обрасцову до твоего государева указу. И декабря, государь, въ 8 де(нь), какъ мы, холопи твои, пришли съ купчиною въ Муромъ, и тотъ, государь, купчина почалъ у насъ, холопей твоихъ, просити за тое свою пропажу тъхъ денегъ, что ему давали стрельци и ямщиви девяноста четырехъ рублевъ штинатцати алтынъ четырехъ денегъ, и отпись давалъ во всей своей пропаже. И мы, холопи твои, безъ твоего государева указу тёхъ денегъ ему дати не смёемъ потому, что онъ въ Нижнемъ у стрельцовъ и у ямщиковъ денегъ не взялъ, а въ

Нижпемъ, государь, купчина стоялъ на посаде у вдовы у Өедоры Власьевы дочери, а у ней живеть на двор' Смирка Ивановъ, и пропажа, государь, учинилася у тое вдовы на дворѣ. И мы, холопи твон, тое вдовы и тово Смирки про тое пропажу роспрашивали и роспросные рёчи и тёхъ стрельцовъ и ямщивовъ имяна послали къ тебѣ, къ государю, къ Москве подъ сею отпискою; а тово, государь, Смирку отослали въ розрядъ къ воеводе къ Борису Ивановичю Нащовину, къ дьяку Дементью Обрасцову. А какова, государь, роспись вормовая дана мий, холопу твоему, въ Казани, по чему давати купчине съ людьми поденново ворму, и мы, холопи твои, списавъ съ тое росписи слово въ слово, послали къ тебѣ, къ государю, къ Москве подъ сею отпискою. А изъ Володимеря, государь, мы, холопи твои, съ купчипою и съ тезикомъ пошли декабря въ 12 де(нь), а въ Володимер'ь, государь, воевода князь Семенъ Григорьевичь Звенигороцкой ворму далъ на четыре дни.

Списокъ съ респиси слово въ слово, а въ росписи (сверху: казанская) пишетъ: имати поденного корму и питья въ дорогу отъ Казани до Москвы шахъ Аббасову купчине Магметь Касиму да тезику Курмалѣю. Купчине Магметь Касиму съ людьми по 6 алтынъ по 4 де(ньги) на день. Купчине жъ питья по 4 чарки вина по полуведра меду на день. Людемъ его 10 человѣкомъ по 2 чарки вина человѣку, да всѣмъ вопчѣ два ведра пива на день. Тезику Курмалѣю по 2 алтынъ на день. У подлинные росписи припись дьяка Ондрѣя Подлѣсова.

Имяна купчининымъ людемъ Магметь Касима: племянникъ Магаметь Касима Асенъй Усейновъ да шаховъ человъкъ Муртоза Чемшиновъ; да купчинины люди: Усеинъ Аза Магаметевъ, Амбасъ Шамсадинъ, Мирза Мурусейловъ, Маметь Салы Анаитовъ, Мирасанъ Магаметевъ, Аминъ Магаметевъ, Садиръ Рагаметевъ, Асимъ бекъ Шамсадинъ – боленъ, остался въ Казани.

Имяна казанскимъ стрельцомъ, воторые были въ Нижнемъ на карауле у купчипы: Иванъ Проковьевъ сынъ Клюкинъ, Григорей Олексѣевъ сынъ Мартюгинъ, Іевъ Григорьевъ сынъ казанецъ, Первой Ивановъ сынъ Чернопельской, Козьмадемьянского яму ямыщики, которые были на стороже: Олексѣй Дмитреевъ, Томило Давыдовъ, Степанъ Исаевъ, Баженъ Исаевъ, Посникъ Тарасовъ, Осипъ Корнильевъ, Яковъ Семеновъ, Василей Замятнинъ, Иванъ Первово, Степанъ Первушинъ, Өедька Ивановъ, Тренька Сухоной, билька Овдокимовъ, Сенька Лукъяповъ, Оверя Ивановъ.

Въ Нижнемъ Новѣгородѣ стоялъ купчина на посаде у вдовы у Өедоры Власьевы дочсри, и у тое вдовы на подворье были два человћин, а сказала вдова Өедора Моисъю Панову въ роспросъ: тъ ден люди стояли у меня на подворьѣ. И Моисѣй спрошалъ тое вдовы Өедоры: какъ тѣхъ людей по имяномъ зовутъ? И вдова Өедора, помѣшкавъ, сказала: зовутъ одинъ-Смирной Неведьевъ. И Моисви роспросилъ тово Смирново, и тотъ Смирной сказался Ивановъ сынъ, а не Неседьевъ. А другово человѣка, сказала, зовутъ Беляемъ, а отцу ево имени и прозвища не сказала; а Смирной свазалъ: зовуть де сво не Беляемъ, имя де ему Обрамко, а отцу ево имени не въдаетъ, а ходилъ онъ на судне се лѣто у Тихона у Минина, а нынеча деп онъ прибегаетъ къ той же вдовѣ Өедоре. И какъ сталъ купчипа у тое вдовы, и въ ту жъ пору былъ у тое вдовы третей человъкъ, Петромъ зовутъ, а отца ево имени и прозвища не въдаетъ; а тово не сказала хъ кому прибегаетъ. И тотъ же Смирной свазалъ про тово Петра, что онъ вазавъ юртовской, а нанялся на судно на Самаре въ кораулъ до Нижнева у Тихона Минина, а тово Смирной не вѣдаетъ, гдѣ онъ живетъ. И въ тое жъ пору, стоя та вдова Өедора тому Смирному сказала про тово Петра, что онъ живетъ въ ямской слободѣ повыше ямсково съёзжево дво(ра) у старищіе, Осимьею зовуть. Да какъ купчина сталъ на дворѣ, а не вѣдалъ опричь Смирново и въ день и въ вечеру. А какъ сталъ купчина ложитца спать часу въ пятомъ, и погленулъ на полати, ажно лежать на полатехъ опрочь Смирново два человѣки. И вакъ учинилася пропажа, и купчина всталъ въ заутренной позвонъ. Какъ процажа учинилася, не видали опричь тово Смирново нивово ни купчина, ни стрельцы, ни ямщики, ни люди купчины такоже не видали и стали спрашивати тое вдовы и Смирново про техъ людей, которыхъ вупчина виделъ на полатехъ ночью. И вдова Өедора, помешкавъ, сказала и Смирной: начевали де тотъ Обрамко да Тихоновъ человъкъ Минина Ивашко Аристовъ; а Ивашковъ деи отецъ Аристъ живетъ въ прикащивахъ у Тихана Минина.

На адресю: 125-го декабря въ 15 де(нь) съ володимерскимъ стрельцомъ съ Минкою Петровымъ.

Помпъта: Бояре приговорили, велёли сыскивать и вдовы и Смирки, и тёхъ, которые у вдовы ночевали, сыскавъ, роспрашивать и съ стрельцы и со ямщики ставить съ очей на очи, и пытать, которыхъ доведется, накрёпко, и огнемъ жечь; а которые съ пытки не скажутъ, и тёхъ прислать къ Москве.

Отъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. въ Нижней

Новгородъ воеводе нашему Борису Ивановичю Нащокину да дьяку нашему Дементью Образцову. Нынешнего 125-го году декабря въ 3 де(нь) писали есте къ намъ (и проч.). А Мосъй Пановъ писялъ намъ (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ про тов купчинину пропажу велёли сыскивати всякими сыски накрепко и вдову Өедорку, у которые стояль купчина, и Смирку, и пныхълюдей, которые въ то время были у вдовы у Өедорки на дворъ, и ямщиковъ, и стрельцовъ, которые стерегли у купчины на дворѣ, велѣли сыскати, а сыскавъ, велбли ихъ роспрашивати накрепко порознь: коими обычен у купчины пропажа учинилась? Да на кого вдова и Смирка или стрельцы и ямщики межъ себя въ той пропаже учнутъ говорити, и вы бъ тѣхъ ставили съ очи па очи и про то сыскивали допряма. Да будетъ хто по сыску доведетца до пытки, и вы бъ тъхъ людей велёли пытать накрепко и огнемъ жечь. А которые люди съ пытки на себя ничего не скажутъ, а по сыску и по роспроснымъ рѣчамъ та пропажа будетъ къ нимъ прилична, и вы бъ тёхъ людей и роспросаме ихъ рѣчи прислади къ намъ къ Москве съ кѣмъ пригоже, а на Москвё велёли имъ явитись и роспросные рёчи отдати въ посольскомъ приказе діавомъ нашимъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7125-го, девабря въ 22 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Володька Долгорукой, Сенка Гогаринъ, Ондрюшка Подлѣсовъ, Осонька Истоминъ, челомъ бьютъ. Въ пынешнемъ, государь, во 125-мъ году ноября въ 17 день сказывалъ намъ, холопемъ твоимъ, Моисьй Пановъ: по твоему деи государеву указу велено ему быть въ приставехъ у кизылбашского у шахъ Аббасова купчины у Магметь Касима да у тезика у Курмалёя, которой отпущенъ въ тебе, ко государю, изъ Астарахани съ каменьемъ. А сколько у нихъ людей, и у него деи въ московской росписи написано имянно. А нынѣ деи, государь, сверхъ росписи у тезика у Курмалъя объявился лишней человъкъ детина погайченовъ. И мы, холопи твои, велёли того детину, какъ онъ сойдетъ зъ двора, поимавъ, передъ собя привести, чтобъ тезику Курмалью было не знатно. И того жъ дни сынъ боярской Ивашко. Тонбевъ детину передъ нами, холопи твоими, поставилъ, а сказалъ, что взялъ его на гостине двор' въ тезицкомъ ряду. А въ роспросе намъ, холопемъ твоимъ, тотъ детина сказалъ: зовутъ его Митькою Васильевь, родомъ бывалъ татарченовъ астараханского черного попа Осипа Немово купленой человѣкъ; а изъ Астарахани съ тѣмъ попомъ прібхаль вверхь въ прошломъ во 123-мъ году, на весну будеть три

годы, и были на Соловкахъ, а бдучи съ Соловковъ, попъ Осипъ оставилъ его одного въ Ярославле, а изъ Ярославля прібхалъ онъ въ Казань въ нынешнемъ во 125-мъ году съ свіяжениномъ съ Өедькою Онтипинымъ. А живетъ на подворье у казанского посадивого человѣка у Гришки Медвеника, а кормитца на гостине дворѣ толмачествомъ, которые торговые люди торгуютъ съ тезики, и онъ у нихъ толмачитъ. А у тезива де у Курмалѣя былъ дни съ три, а хотвлъ его тотъ тезикъ взять съ собою къ Москве для толмаченья. И мы, холопи твои, того новокрещена Митьку велёли отдати держать приставу нарядчику Корнилу Ежову. И того жъ, государь, дни свазываль намь, холопемь твоимь, Моисьй Пановь: говориль ден ему тезивъ Курмалей о томъ детине, что онъ пропалъ безвёсно, а было деи на пемъ платье его. И мы, холопи твои, приказывали Моисъю Панову, а велѣли тезику Курмалѣю говорить, что онъ то учинилъ негораздо, что такихъ людей безъ докладу къ себъ пріимаетъ, а только бы такой невёдомой человёкъ отъ него ссшелъ, его покрадчи, и то бъ ему учинилось отъ себя; а ныне по его челобитью велели того детину сыскивать, а будетъ не сыщетца, и мы велимъ за платье, что онъ на того детину положилъ, доправить деньги на караульщикахъ за то, что они того, какъ тотъ детина отъ него сшелъ, не уберегли. И ноября жъ, государь, въ 19 день сказываль намъ, холопемъ твоимъ, Моисей Пановъ, а ему деи сказывалъ Михайлова приказу Соловцова стрелецъ Силка Оедосбевъ Пушниковъ: былъ деи онъ на карауле у тезика у Кармалъя и ходилъ деи онъ съ нимъ ноября въ 18 день на гостинъ дворъ и на гостине дворъ сказывалъ тому тезику Курмалью нарядчивъ Корнило Ежовъ, что малой его, которой отъ него бѣжалъ, данъ держать ему, Корнилу, и про приводъ ево, какъ онъ былъ въ съёзжей избъ передъ нами, холопи твоими, и про платье, что на немъ было, росказывалъ. А стрелецъ Силка намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ тъ же ръчи, что и Мосъй Пановъ на того нарядчика на Корнила сказывалъ. И мы, холопи твои, Корнила за то велёли бить батоги нещадно и до твоего государева указу кинуть въ тюрьму, чтобъ на то смотря, инымъ неповадно было такъ воровать, про твои государевы дёла иноземцомъ сказывать. А детину Митьку до твоего жъ государева указу дали держать приставу. И о томъ намъ, холонемъ твоимъ, какъ велишь свой государевъ указъ учинить?

И декабря въ 26 де(нь) государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. указалъ кизылбашскому купчине Мааметь Касыму быти въ посольской полате у думного дьяка у Петра Третьякова и роспросити его о государственныхъ дёлёхъ, съ чёмъ онъ ко государю отъ шаха пріёхалъ, и грамота съ нимъ ко государю отъ шаха и сверхъ грамотъ словеспой приказъ о какихъ дёлехъ есть-ля?

И того же дни кизылбашской купчина въ посольской полате у посольского думного діака, у Петра Третьякова, былъ. А посыланъ по него и ёхалъ съ нимъ въ городъ въ однихъ саняхъ приставъ его костромитинъ Моисъй Пановъ. А сани по купчину посылалъ думной діакъ Петръ Третьяковъ отъ себя. А какъ купчина ёхалъ въ городъ, и въ то время въ городе на площади и у посольскіе полаты были стрельцы всёхъ приказовъ бесъ пищалей.

А какъ купчина вшелъ въ посольскую полату, и думной дьякъ Петръ Третьяковъ съ купчиною корошевался, вставъ, и роспрашивалъ его о здоровье и велѣлъ ему сѣсти. А посидѣвъ немного, спрашивалъ его, сколь онъ давно поѣхалъ отъ шаха, и государевыхъ посланниковъ Өедора Левонтьева да дьяка Богдана Тимооѣева и государя своего шаховыхъ посланниковъ Булатъ бека, и купчинъ Хозу Муторзу (sic) съ товарыщи, которые были въ Московскомъ государстве, гдѣ встрѣтилъ и съ ними виделся ль?

И купчина говорилъ: зъ государевыми онъ посланники виделся въ Астарахани и изъ Астарахани государевы и шаховъ посланники и купчины пошли при немъ; а онъ после ихъ мешкалъ въ Астарахани десять денъ.

И думной дьякъ Петръ Третьяковъ спрашивалъ про шаха: какъ онъ, Мааметь, побхалъ отъ государя своего, и государь ево шахъ въ тѣ поры гдѣ былъ? и исъ которого города ево отпустилъ, и грамота съ нимъ ко государю отъ шаха и сверхъ грамоты словесной приказъ есть-ли? и о чемъ съ нимъ приказъ, то бъ онъ ему объявилъ, а онъ, Петръ, про то про все донесетъ до царского величества.

И купчина говорияъ: какъ ево шахъ отпущалъ ко государю, и шахъ въ тъ поры былъ въ Тевризе, и грамота съ нимъ ко государю отъ шаха и сверхъ грамоты словомъ приказъ есть, и тое грамоту велено ему подать государю самому. А словомъ приказъ о томъ: прежніе всъ російскіе государи были съ шаховымъ в. въ братственной дружбе и въ любви, а ныне государь ево шахъ по тому жъ хочетъ съ царскимъ в-мъ быти въ дружбе и въ любви, и въ сылке безъ урыву. И посланъ отъ государя ево къ царскому в-у посланникъ Булатъ бекъ, и онъ назадъ ко государю ево долго не бывалъ, и государь ево шахъ послалъ ево, Мааметь Касыма, ко государю съ своею грамотою государскіе очи видеть и про посланника своего пров'ядать и жадаетъ государь ево шахъ съ царскимъ величествомъ быти въ братственной дружбе и въ любви, и въ сылке мимо вс'яхъ великихъ государей, и на семъ св'те не имфетъ себ'я такова друга что ево царское величество. А какъ ево шахъ отъ себ'я отпустилъ, и про посланника Булатъ бека, что онъ ко государю ево назадъ отпущенъ, в'дома не было.

И думной діакъ Петръ Третьяковъ говорилъ: о иныхъ о вакихъ дѣлехъ отъ государя ево приказъ съ нимъ есть ли?

И купчина говорилъ, что есть съ нимъ отъ государя ево грамота и писано о всемъ въ грамоте, а больши того ни о чемъ съ нимъ словесного приказу нётъ.

Думной же дьякъ Петръ Третьяковъ спрашивалъ гонца: какъ ныне шахъ съ турскимъ: въ перемирье ль учинилися, или межъ ими война? и нынешнего лъта война межъ ими была ль?

И гонець говориль, что у государя ево, у шаха, съ турскимъ дружбы никоторые нёть и межъ ими война. А какъ нынешнего лёта шахъ пришель въ Тевризъ и посылаль отъ себя къ турскому, чтобъ онъ шаху отдаль городъ ево Богдань, а Вавилонь тожъ, потому что тотъ городъ шаховыхъ прародителей, и ныне родители ево въ томъ городе лежатъ. А что турской противъ того шахову послу отказалъ, про то онъ не вёдаетъ, потому что тотъ посолъ при немъ отъ турского къ шаху не бывалъ. А тотъ при немъ слухъ у шаха былъ, что турской и крымской царь хотёлъ на шахову землю вести войною и своихъ людей въ другіе стороны хотёлъ послать. И шахъ де крымскому царевичю Шанъ Гирѣю велёлъ итти на Дербень противъ крымского. А самъ де шахъ со всёми большими своими людьми пошелъ въ Тевривъ противъ турскихъ людей; а что де после того межъ ими здёлалось, того онъ не вёдаетъ: пошелъ онъ отъ шаха къ государю вскоре.

И думной діакъ Петръ Третьяковъ, говоря въ гонцомъ о государевыхъ дёлехъ и сказавъ ему государево жалованье въ стола мъсто кормъ, отпустилъ ево на подворье.

Переводъ съ росписи съ кизылбашского тезика Карманалѣя, сколько у него взяли въ Астарахани воеводы каменья:

Изумрудъ большой, вёсу въ немъ 5 золотникъ съ лишкомъ, 12 юотей сережново каменья лалы червчеты, изумрудъ въ золоте немного меньши золотника, 2 юоти каменья сережново изумруду вёсу въ нихъ полтретья волотника, 33 камени перстневыхъ изумруды, 2 юоти сережнова каменья яхонту красново, яхонтъ лазоревъ въ золоте,

- 287 -

7 юетей яхонту лазоревово сережное каменье, 5 вставовъ перстневыхъ каменья яхонты лазоревы, 4 яхонта червчетыхъ перстневыхъ, перстень золотъ съ алмазомъ, перстень золотъ, а въ немъ камень лалъ, 3 бирюзы большихъ, 30 бирюзъ середнихъ, 4 винисы большихъ, 4 партища объяри черной.

А въ росписи, какову роспись прислалъ ко государю къ Москве изъ Казани кизылбашского купчины Ховь Магаметя приставъ Мосъй Пановъ, написано: сказывалъ ему кизылбашской тезикъ Курманалъй которой бдетъ выбсте съ купчиною, что взяли у него въ Астарахани воеводы, князь Ондрей Хованской съ товарыщи, товаровъ его: 12 юетей лалъ, а какіе цвётомъ, того не написано; 2 ююти червчетого ваменья яхонту сережного каменья, 2 юоти изумруду сережного каменья, а сколько въ нихъ в'Есу, того не написано. Изумрудъ большой, въсу въ немъ пять золотниковъ; яхонтъ червчетъ перстневой, 8 яхонты червчетыхъ, а пригодятца въ перстни или нътъ, того не написано; З яхонты лазоревы, прогодятца въ перстни. И въ тезиновой росписи приписано передъ тѣмъ лишку 2 яхонты, а писаны всё пять (?) вставками. 33 изумруда не великіе каменье; перстень золоть, а въ немъ камень алмазъ; перстень золоть, а въ немъ камень лаль; 7 юетей лазоревого каменья сережныхъ, а какіе каменье, того не написано, З бирюзы большіе, З бирюзы середніе. Да сверхъ того въ купчининой росписи приписи: изумрудъ въ золоте немного меньши золотника, яхонты лазаревы въ золоте, 4 винисы большихъ; 4 портища объяри черной.

А въ астараханской росписи, какову роспись прислали изъ Астарахани воеводы, князь Ондръй Хованской съ товарыщи, въ Казанской дворецъ, написано: взято на государя у кизылбашского тезика у Курмалъя:

Двои каменье сережные яхонты червчеты невелики, одни побольши, а другіе поменьши. Вставочка корочка яхонта червчетого, 4 исворки яхонтовые червчеты невелики. Изумрудъ вставочной великъ. Изумрудъ въ золотомъ гнездъ четвероуголенъ. 2 каменье изумруды сережные, одни побольши, а другіе поменьши. З5 искорокъ изумрудныхъ, яхонтъ лазоревъ въ золотомъ гнѣздѣ. 5 вставочекъ яхонтовыхъ, лаворевы. Трои каменье сережные яхонты лазоревы: двои середніе, а третіе поменьши. Перстеневъ золотъ съ алмазцомъ. Перстеневъ золотъ, а въ немъ камень лалъ. 9 каменье сережные, лалы середніе. 7-ры каменье сережные, лалы жъ поплоше. Вставка корка лаловая. З3 бирюзы большихъ и середнихъ. 40 бирюзовъ маленькихъ, 4 винисы большихъ. Бирюзки мелкіе въ дву бумашкахъ. И декабря въ 29 де(нь) въ недълю указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. быти у себя, у государя, па дворъ па прівзде кизылбашского Аббасъ шахову купчине Маметь Касыму да юргенчского Арапъ хана послу Юсуеъ Аджев; а прівхалъ въ городъ напередъ кизылбашского шаха купчина.

А посыланъ по него и съ нимъ въ городъ Вхалъ приставъ ево Мосъй Пановъ; а сани подъ купчину посыланы отъ посольского думново діака отъ Петра Третьякова съ подворья. А на площеди въ то время стрельцы были всъхъ приказовъ бесъ пищалей.

А прівхавъ въ городъ, дожидался купчина государева выходу въ посольскомъ приказе. А государь п. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. въ середней въ золотной въ подписной полате въ своемъ царскомъ мъсте и въ царскомъ платье въ діадиме скиеетромъ. А при государе были рынды въ бъломъ платьё, съ правую сторону—князь Семенъ княжъ Васильевъ сынъ Прозоровской, да Василей Ортемьевъ сынъ Измайловъ; съ лёвую сторону—князь Матвёй княжъ Васильевъ сынъ Прозоровской, да Ондрёй Ортемьевъ сынъ Измайловъ. Бояре сидъли при государе въ золотныхъ пубахъ и въ черныхъ шапкахъ. А какъ государь велёлъ купчине итти къ себё, къ государю, и купчина шелъ къ государю исъ посольского приказу площедью мимо Арханъилъ, середнею лёсницою, и къ государю въ полату съ приставомъ безо встрёчи. А какъ купчина вшелъ къ государю въ полату, и являлъ его государю челомъ ударити околничей Ортемей Васильевичь Измайловъ, а являлъ его государю гонцомъ, а не купчиною; а молылъ:

Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель! брата вашего великого персидциого государя шахъ Аббасова величества гонецъ Мааметь Касымъ вамъ, великому государю, челомъ ударилъ.

И государь пожаловаль гонца къ руке и клалъ на него свою царскую руку.

А бывъ, купчина у руки, правилъ государю отъ шаха челобитье, а молылъ:

Подобенъ солнцу сіяющу высокопрестольный и надо всёми государи превознесенный, Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель! Любительный братъ вашъ персидцкій и ширванскій и многихъ мусульманскихъ государей повелитель шахъ Аббасово величество вамъ, великому государю, велёлъ челомъ ударить и о здоровье. спросити, и про свое здоровье сказать.

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХП.

А какъ челобитье исправилъ, и государь спросилъ про шахово здоровье, вставъ, а молылъ: братъ нашъ шахъ Аббасъ здорово ль?

И вупчина, сказавъ про шахово здоровье: кавъ онъ повхалъ отъ государя своего, и государь ево шахъ Аббасово величество въ Тевризъ, далъ Богъ, здорово. Да подалъ грамоту.

И государь велёлъ грамоту приняти посольскому діяку Петру Третьякову и велёлъ ему купчины спросити: опричь грамоты съ нимъ приказъ есть ли?

И вупчина говорилъ рѣчь, а молылъ:

Вашему царскому величеству государь его, шахъ Аббасово величество, велѣлъ известить, что онъ, государь нашъ, съ вашимъ царскимъ славнымъ и преславнымъ величествомъ учинился въ братцкой пріятельной крѣпкой дружбе и любви и не имѣетъ такова брата и пріятеля во всей поднебесной, кромѣ тебя, великого государя, и для братцкіе дружбы и любви посылалъ ваше царское величество на вашемъ царскомъ превознесенномъ престолѣ поздравляти посланника своего Булатъ бека, и Булатъ бекъ позамешкадся, и государю нашему шахъ Аббасову величеству про твое царское многолѣтное здоровье по мой отпускъ было не вѣдомо, и государь послалъ меня къ вамъ, великому государю, про ваше здоровье провѣдать, а свое здоровье вамъ, великому государю, сказати.

А какъ купчина ръчь изговорилъ, и окольничей Ортемей Васильевичь Измайловъ являлъ государю купчинины поминки, а молылъ:

Великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи и многихъ государствъ государь и облаадатель! брата вашего великого персидцкого государя купчина Мааметь Касымъ вамъ, великому государю, челомъ бьетъ: тулунбасъ серебрянъ волоченъ, съ каменьи съ лалы и зъ бирюзы; ножъ булатной, ножны золоты, съ каменьи съ лалы, и съ яхонты, и зъ бирюзы; двъ камки кизылбашскіе зъ золотомъ и съ серебромъ, полсть бурнатная, 2 ковра большихъ цветныхъ.

А какъ окольничей государю поминки явилъ, и государь велѣлъ посольскому думному діяку Петру Третьякову сказать купчине свое государево жалованье въ стола мѣсто кормъ. И думной діакъ Петръ Третьяковъ, сказавъ купчине государево жалованье, въ стола мѣсто кормъ, отпустилъ купчину на подворье.

А государева жалованья корму купчине въ стола мъсто послано на пріъзде съ людьми его, зъ 10-ю человъки, изъ большово приходу: на 2 гривны колачей 2—денежныхъ, на 2 гривны хлъбовъ 2—денежныхъ, гусь, заецъ, тетеревъ, полстяга говядины, 2 борана шерстью, 6-ро курятъ, 2 гривенки масла коровья, 50 яицъ; зъ дворца: колачь крупичатой, 6 чарокъ вина боярского, крушка вина рядового, крушка меду обарново, крушка меду вишневого, крушка меду малинового, ведро меду паточново, ведро пива доброво, ведро меду княжово.

А поденново корму идетъ купчине, самому Мааметь Касыму: по 5 алтынъ на день; питья: по 4 чарки вина, по полуведра меду, по ведру пива на день. Людемъ ево 10 человѣкомъ: по алтыну на день, по 2 чарки вина человѣку, да всѣмъ имъ по 2 ведра пива на день.

А се переводъ съ шахъ Аббасовы грамоты, какова прислана къ государю съ купчиною, съ Мааметь Касымомъ:

Бога единаго крепостію и силою. Высовопрестольному и надо всёми государи превознесенному и многимъ царемъ и государемъ заступникъ и надежа, и подобенъ солнцу сіяющу, премудрому и храброму, храбростію подобна Александру царю Александр'віскому, и многое у себя войско имѣющему множествомъ подобно небеснымъ звездамъ, Божіею милостію великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю счастливое пребыванье и надъ недруги побъда и одолънье, а после любительного поздравленія объявляемъ вашему царскому величеству, что изъ предвовъ дёды и отцы наши съ прежними веливими мосвовсвими государи цари были въ братстве, и въ дружбе и въ любительной ссылке, и послы и торговые люди ходили на обе стороны безъ урыву, и съ объихъ сторонъ по ихъ любви и дружбе ко государемъ своимъ прихаживали со всёмъ здорово. А я ныне по тому же съ тобою, великимъ государемъ, братомъ нашимъ, учинился въ братстве и въ любительной дружбе, и послалъ пыне купчину своего мазандранца Хозю Магметь Касима. И будеть узорочное што въ государстве твоемъ, брата нашего, намъ пригодитца, и тебѣ бы, брату нашему, на насъ то ему купити поволити велѣти, и по городомъ бояромъ своимъ и воеводамъ и приказнымъ людемъ объ немъ приказати велъти, чтобъ ево берегли и челобитья ево во всемъ слушали, и къ намъ бы ево тебъ, брату нашему, ево отпустить велъть, не задержавъ, по его воле. И которые наши посланники и гонцы въ государстве твоемъ, брата нашего, и тебѣ бы ихъ велѣти къ намъ отпустить всёхъ, и послы бъ и посланники межъ насъ о нашихъ здоровьяхъ ходили безъ урыву. И въ нашемъ государстве, что будетъ тебъ, брату нашему, годно, и тебъ бъ о томъ велъть намъ объявить, и мы такъ учинимъ. А ся грамота хоти и коротко и писана, только, государь, Богъ умножить лёть живота нашего съ тобою, братомъ нашимъ, въ счастливомъ пребываніи на многіе лёта.

А назади въ грамоте написано въ печати: шахъ Аббасово величество.

19*

И 125-го жъ өевраля въ 9 де(нь) въ недёлю быль у государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. кизылбашской Аббасъ шаховъ купчина Мааметь Касымъ на отпуске.

А посыланъ по него на подворье и въ городъ съ нимъ вхалъ приставъ его ярославецъ Борисъ Волошениновъ. А лошедь подъ него съ санми посылана отъ посольского думново діака, отъ Петра Третьякова. А какъ купчина вхалъ въ городъ, и въ то время въ городе на площеди были стрельцы всвхъ приказовъ бесъ пищалей.

А какъ купчина прівхалъ въ городъ, и купчина вышелъ изъ саней у посольские полаты и шелъ напередъ въ посольскую полату. А какъ вшелъ въ полату, и думной діакъ зъ гонцомъ корошевался, вставъ, и спрашивалъ его о здоровье, и велълъ ему състи. А сидя, говорилъ думной діакъ съ купчиною: приходилъ онъ къ царскому величеству отъ веливого государя своего Аббасъ шахова в-ва въ грамотою, и царское в-во государя ихъ грамоту выслушалъ любительно и хочетъ зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ Аббасъ шаховымъ в-мъ, быти въ братственной дружбе и въ любви свыше прежнего. А ныне велёль государь тебя отпустить въ брату своему въ Аббасъ шахову в-ву въ грамотою жъ. И о тёхъ о всёхъ дълехъ, о чемъ къ царскому в-ву Аббасъ шахово в-во писалъ въ своей грамоте, и о чемъ онъ царского величества приказнымъ людемъ говорнаъ, посылаетъ съ нимъ въ брату своему, въ великому государю Аббасъ шахову в-ву свою царскую любительную грамоту. А что государь же его Аббасъ шахъ писалъ въ царскому в-ву о своихъ людехъ, которые дарского в-ва въ отчине въ Астарахани, чтобъ ихъ отпустить изъ Астарахани къ шахову в-ву, и которые шаховы люди, послы и посланники и купчины были въ великого государя нашего государстве, и тв всв отпущены зъ государевыми посланники съ Федоромъ Левонтьевымъ да зъ діякомъ зъ Богданомъ Тимообевымъ, которые посланы отъ царского величества въ государю ихъ о братственной дружбе и о любви. А что опъ, купчана, билъ челомъ государю объ обидахъ и объ насильстве на тезиковъ, которые живутъ царского величества въ вотчине, въ Асторохани, лётъ по 10 и по 8, а имянпо на Магмутва, что онв шаховымъ торговымъ людемъ чинятъ продажи и убытки, и великій государь нашъ его ц. в. для братцкіе дружбы и любви государя ихъ, Аббасъ шахова в., твхъ всвхъ тезиковъ, которые живуть въ Асторохани лъть по 10 и по 8, а не на государя нашего имени, велълъ исъ своей царского в-ва отчины изъ Асторохани выслать по ихъ землямъ, гдъ хто живетъ; а о Магмутке имянно цар-

ы Б, ского величества повелёніе послано, а велено его съ тезицкого двора сослать, и въ толмачёхъ ему быти и пошлины толматцкіе збирать ему не велёно.

А которые тезики живутъ въ Асторохани же и на государеве нменн, а шаховымъ торговымъ людемъ и прітвжимъ тезикомъ чинитьца будеть отъ нихъ кавое насильство и продажи, и государь и тёхъ съ тезицкого двора велёль сослать, и шаховыхь людей велёль оть обидь и отъ продажъ оберегать, чтобъ имъ ни отъ кого насильства и продажъ не было. И толматцие пошлины впередъ государь въ откупъ давать не велёль, а указаль государь толматцкую пошлину збирать со всявихъ торговыхъ людей, съ ихъ товаровъ. въ свою государеву казну по прежнему своему государеву указу, какъ толматцкую пошлину збиривали напередъ сего. А которые послы и посланники или гонцы, нли вупчины впередъ пойдутъ къ великому государю нашему отъ Аббасъ шахова в-ва о ихъ государскихъ дълехъ, а съ ними будутъ какіе шаховы товары, и великій государь нашъ съ шаховыхъ товаровъ своей государевы пошлины имать не велёль. А что онъ же Мааметъ Касымъ извещалъ царскому в-ву на купчину на Незамядина, что онъ проситъ у царского величества будто за свою бусу 200 рублевъ, и то онъ сказываетъ ложно, а та буса не ево, и государь бы за ту бусу Незамедину денегъ давать не велълъ. И великій государь нашъ за то ево похваляетъ, что онъ о ихъ государскихъ дёлехъ радветь, и денегь за бусу Незамядину давать не велёль. И о томъ о всемъ въ Асторохань царского в-ва къ воеводамъ его царское повелёніе послано.

И купчина противъ того всего думному діяку Петру Третьякову говорилъ, что онъ о томъ о всемъ государю и билъ челомт, и ныне, слыша, онъ царского величества зъ государемъ ево съ Аббасъ шаховымъ в-мъ братственную дружбу и любовь, и видя къ нимъ ево царское милостивое жалованье и призрѣнье, донесетъ то все до шахова в-ва, и шахово в-во учнетъ ево царскому величеству по тому жъ воздавать своею братственною дружбою и любовью.

И говоря думной діакъ Петръ Третьяковъ съ купчиною о государевыхъ дёлехъ, пошелъ къ государю. А купчина дожидался государева выходу и по себя присылки въ посольской полате.

А государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. былъ въ середней въ подписной въ золотой полате и сидълъ въ своемъ царскомъ мъсте въ діадиме съ скиетромъ. А при государе были рынды въ бъломъ платье, съ правую сторону— стольникъ князь Өедоръ княжъ Семеновъ сынъ Куракинъ, да Иванъ Ивановъ сынъ Бутурлинъ Сопля; съ лѣвую сторону—столнивъ Өедоръ Матвѣевъ сынъ Бутурлинъ да стряпчей Өедоръ Михайловъ сынъ. Бояре сидѣли при государе въ золотныхъ шубахъ и въ черныхъ шапкахъ.

А какъ государь велёлъ купчине идти къ себѣ, государю, и купчина вшелъ исъ посольсково приказу площадью, мимо Арханъилъ середнею лёсницею и къ государю въ полату съ приставомъ безо встрёчи. А какъ купчина вшелъ къ государю въ полату, и явилъ ево государю челомъ ударить околничей Ортемей Васильевъ сынъ Измайловъ, а являлъ попрежнему гонцомъ, а молылъ:

Великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель! Брата вашего великого государя персидцкого Аббасъ шахова в. гонецъ Мааметь Касымъ вамъ, великому государю, челомъ ударилъ и на вашемъ царскомъ жалованье челомъ бьетъ.

И гонецъ билъ челомъ на его государеве жалованье, на корму.

А после того велёлъ государь посольскому дьяку Петру Третьякову молыть купчине рёчь. И по государеву приказу посольской думной дьякъ говорилъ купчине рёчь, а молылъ:

Мааметь Касымъ! Великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель велёлъ тебѣ говорити: приходилъ еси къ нашему величеству отъ брата нашего, отъ шахъ Аббасова в — ва, зъ грамотою, и мы, великій государь, брата нашего, великого государя вашего грамоту выслушели любительно и хотимъ зъ братомъ нашимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шаховымъ величествомъ быти въ братственной дружбе и любви свыше прежнего и ныне велѣли есмя тебя отпустити въ брату нашему, къ Аббасъ шахову в — ву; а о тѣхъ дѣлехъ о чемъ къ нашему царскому в — ву Аббасъ шахово в — во писалъ въ своей грамоте, и о чемъ ты нашимъ приказнымъ людемъ говорилъ, посылаемъ съ тобою въ брату нашему любительному, къ великому государю вашему къ Аббасъ шахову в — ву, нашу царского величества любительную грамоту.

А какъ по государеву указу думной діакъ Петръ купчине рёчь изговорилъ, и государь приказалъ къ шаху съ купчиною отъ себя, отъ государя, поклонъ, вставъ, а молылъ:

Маметь Касымъ! Какъ будешь у брата нашего шахъ Аббасова величества, и ты ему отъ насъ поклонись.

Да пожаловалъ государь купчину въ руке и клалъ на него свою царскую руку. А после того велълъ государь думному діаку Петру

Третьявову сказать купчине свое государево жалованье, въ стола мъсто кормъ и велълъ отпустить на подворье.

И по государеву указу посольской думной діакъ Петръ Третьяковъ сказалъ купчине государево жалованье, въ стола мёсто кормъ, и отпустилъ ево на подворье. А государева жалованья корму и питья въ стола мёсто послано хъ купчине тоже, что и на пріёзде.

Такова государева грамота послана въ шаху съ шаховымъ купчиною съ Маметь Касымомъ, а дана ему на отпуске при государъ:

Бога единаго безначальнаго и бесконечнаго, невидимаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небесь пребывающаго, владующаго силы небесными, и единымъ безсмертнымъ словомъ премудрости своея видимая и невидимая вся сотворшаго и самодержавнымъ божественнымъ Духомъ вся оживляющаго и недреманнымъ окомъ на землю призирающаго и всяческая на ней устраяющаго и утешенія благая всёмъ человъкомъ подовающаю, Его же въ трехъ именехъ трепещутъ и боятца небесная и земная и преисподняя, Того единаго Бога въ трехъ лицехъ чтемъ и покланяемся, и тресіятельного всемогущаго Божества неизреченнымъ милосердіемъ стоимъ и движемся и пребываемъ, и величеству Его славу возсылаемъ, утвердившего насъ свисетръ держати православія, мы, веливій государь ц. и в. вн. Михайло Федоровичь в. Р. с. (титуля) и иныхъ многихъ великихъ государствъ государь и облаздатель-носточного предъла высокостольнъйшаго мъста превысочайшіе прехвальные степени великоздержательную власть древнихъ веливихъ тосударей перситивихъ царей приминему превознесенную честь, яко рогь инрога, достигному, мусульманскихъ высочайшихъ превосходящему честію, и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, пореченному въ чести величества изящному. Перситпие и Ширванские земли начальнику Аббасъ шахову в-ву любовному прілтелю нашего царского величества любовное ноздравление и счастливое пребывание, и надъ недруги побъда и одолёніе. По вашей, брата нашего, пріятельской, любви объявляемъ вашему ведичеству + Присылалъ еси, братъ нашъ Аббасъ пахово в-во, къ нашему царскому в-ву въ грамотою кунчину своего мозандранца Хозя Магиетя, и ны, великій государь, для васъ, брата нашего Аббасъ шахова в-ва, купчине вашему Хозе Магметю, наши царскіе очи велёли видёть и вашу, брата нашего, шахъ Аббасова в ва грамоту приняли и выслушали ев любительно. А въ той вашей грамоте въ нашему ц. тв-ву вы, брать вашь Аббасъ шаково в-во, писали есте, что отв прародителей наши великие государи цари и великіе инязи, російскіе бывали въ братстве и въ дружбе и

въ любительной ссылке, и послы и торговые люди ходили на объ стороны безъ урыву, и съ объихъ сторонъ по ихъ любви и пружбе ко государемъ своимъ прихаживали со всёмъ здорово. А вы, братъ пашъ Аббассъ шахово в-во, ныне по тому же съ нами, великимъ государемъ, учинился въ братстве и въ любительной дружбе и ссылке. и послалъ купчину своего мозонарада Ховю Магметь Касниа. и будеть узорочное что въ нашихъ государствахъ вамъ пригодитца, и нашему бъ царскому в - ву то ему на васъ купити поволити. и по городомъ бы нашинъ нашего царского в-ва бояромъ и воеволамъ, и приказнымъ людемъ объ немъ приказати велътн, чтобъ ево берегли и челобитья ево во всемъ слушали и къ тебъ бъ ево, брату нашему, велёти отпустить, не задержавъ, по его воле. И воторые ваши, брата нашего, въ нашихъ великихъ государствахъ посланники и гонцы, и намъ бы ихъ всёхъ велёти къ вамъ, брату нашему, отпустити, и послы бъ и посланники межт нашего царского в-ва и межъ вашего Аббасъ шахова в-ва о нашемъ государскомъ здоровье ходили безъ урыву. И мы, великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с., то памятуемъ и подлинно въдаемъ, что съ прародители нашими, въ дёдомъ нашимъ, блаженные памяти съ великимъ государемъ ц. н. в. вн. Иваномъ Васильевичемъ въ Р. с., и съ сыномъ его, въ дядею нашимъ блаженные памяти съ великимъ государемъ ц. и в. кн. Федоромъ Ивановичемъ в. Р. и съ царемъ и в. кн. Борисомъ Федоровичемъ в. Р. с. прародители ваши, великіе государи персидцкіе, дбдъ твой шахъ Томазово в - во и отецъ твой шахъ Худобендбево в - во, и вы, Аббасъ шахово в-во, были въ любительной сердечной братцкой дружбе и въ любви и въ сылке. И ныне мы, великій государь съ ваме, братомъ нашимъ Аббасъ шаховымъ в-мъ, по тому же ученяляся въ братственной врёнкой любви и въ дружбе, и въ сылке и свыше прежнего, и купчние твоему Ховь Магаметю торгь велёли есия дати повольной и на тебя, брата нашего, по твоему къ нему приказу, что будеть въ нашихъ великихъ государствахъ уворочныхъ товаровъ, что вамъ, брату нашему, годно, вупити есмя ему поволили во всемъ по его воле, и пошлинъ своихъ съ тёхъ товаровъ никакихъ имати не велбли, и въ вамъ есмя его отпустили, ни въ чемъ не задержавъ, во всемъ по его воле. И въ нашемъ великомъ государстве по всёмъ городомъ нашего царского в – ва бояромъ и воеводамъ, и всяквиъ нашимъ приказнымъ людемъ объ вашихъ, брата нашего, обо всёхъ людехъ, которымъ лучитца въ нашихъ городъхъ торговать, не объ одномъ о томъ купчине наше царское повелёнье послали, велёли къ нимъ во всемъ

береженье держати и торгъ давати повольной, и пропускати по ихъ воле; а прежніе ваши, брата нашего, посланники и гонцы, и купчины, вотодые были въ нашихъ великихъ государствахъ, приходили въ смутное время до нашего самодержавства, тв всв къ вашему шахъ Аббасову в-ву отпущены съ посланники нашими, съ Федоромъ Левонтье(вы)из да зъ дьякоиз въ Богданомъ Тимообевымъ и съ твоимъ. брата нашего, посланникомъ, зъ Булать бекомъ вийсте. И впередъ съ вами, братомъ нашимъ, хотимъ быти въ сердечной дружбе и въ любви мимо всёхъ веливихъ государей, и вы бъ, братъ нашъ, Аббасъ шахово в -- во, съ пами, веливимъ государемъ, по тому же были въ братстве и въ сылке, и въ любви на веки неподвижно, и нашихъ бы есте посланниковъ, Осдора Леонтьева да дьяка Богдана Тимообева отпустнии въ намъ, великому государю, не задержавъ съ тёмъ со всёмъ дёломъ, о чемъ есмя мы, великій государь, въ вамъ, великому государю, брату нашему, писали и приказывали, ни въ чемъ прошенья нашего не оставя, и своего посла или посланника изъ ближнихъ своихъ людей съ ними выйсте въ нашему царсвому в-ву прислали, о всемъ съ нимъ наказавъ подлинно, какъ вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву съ нашимъ царскимъ в-мъ впередъ быти въ братственной крепкой дружбе и въ любви навеки неподвижно.

Писано государствія нашего двор'в въ царствующемъ град'в Москв'е лата 7125-го, освраля м'ясяца 9 дня.

А съ начала вся грамота писа(на) Божье имя и государево ис Владимерскава и шахово имя золотомъ, да и во всей грамоте государево и шахово имя прописывано золотомъ. А печать у грамоты большая царственная на красномъ воску подъ кустодіею. Писалъ грамоту по татарски переводчикъ С... Алби Томонаевъ.

А провожать съ Москвы до Казани купчину Мааметь Касыма посланъ казанецъ Сава Аристовъ, а государевъ наказъ данъ ему таковъ:

Лѣта 7125-го февраля въ 17 день государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велѣлъ казанцу Саве приставу ѣхати съ казылбашскимъ купчиною Мааметь Касымомъ въ приставехъ до Казани; а людей съ купчиною " "человѣкъ. А итти ему съ купчиною на Володимерь да на Муромъ, да на Нижней, а для толмачества и кормовъ про купчину и всякого для береженья посланъ съ нимъ толмачь " ", а для провожанья купчины посланы изъ Москвы до Володимеря " человѣкъ стрѣльцовъ. И ѣдучи ему дорогою къ купчине бере(женье).... ни отъ ково безчестья... ни въ чемъ, а отъ купчины бъ и отъ его людей рускимъ людемъ по тому жъ обиды и насильства не было, и на станехъ съ купчиною ставитись бережно и усторожливо, и провожатымъ велёти ёхати и на станёхъ ставитись блисво купчины, чтобъ надъ купчиною въ дороге и на станѣхъ отъ воровъ дурна не учинилося. А напередъ себя...¹) въ Володимерь и по инымъ город..... воеводамъ съ вёстью вого... Володимере и по инымъ... съ купчиною побде... въ которомъ городв съ вуп...., людно и стройно, и дворъ... въ купчинину прівзду былъ... царя и великого внязя..... ча в. Р. о томъ... (въ Му)ромъ и въ Нижней, и въ Казанъ въ бояр... писано жъ. А коли купчина учнетъ просити рыбныя Вствы, и " " вупчине въ мясные ъствы мъсто давати рыбная ъства, емлючи по городомъ у воеводъ. (На оборотто: ...(е)му, купчине, въ дорогъ давать... (како)ва ему дана исъ по.... за дьячьею приписью...). А того " беречи накрепко, чтобъ въ дороге и на станбатъ къ купчине и къ людемъ ево русвіе люди и иновемцы не приходили нихто ниваковъ человъкъ и не розговаривали съ нимъ ни о чемъ, и не продавалъ бы безъ государева указу купчине ни.... питья послано... сквы до Володимеря... и по инымъ городомъ велёно купчине кормъ и питье и на мелкое съёстное деньги давати по росписи. А въ которомъ городе купчина похочеть побыти для своего повоя день или два, и ему то дать на волю. А въ дороге ему однолично беречи накрѣпко, чтобъ купчина въ Муроме не събхался съ цесаревымъ посломъ съ Юзусомъ и не св'ядалъ про него, о томъ имянно въ Муромъ къ воеводе приказать, чтобъ въ то время у Юзуеа было бережно, чтобъ Узусу про купчяну ни(какъ) не свъдать.

¹) Столбцы нопорчевы.

Посольство князя Михаила Петровича Барятинскаго.

1618. маія 23. Наказъ, данный отправленнымъ въ Персію россійскимъ посламъ князь Михайлу Петровичу Борятинскому, дворянину Ивану Ивановичу Чичерину, и дьяку Михайлу Тюхину. Копіи съ двухъ государевыхъ грамотъ къ шаху Аббасу, отправленныхъ съ оными послами и благодарности за присланные шахомъ съ Каемъ бекомъ и Булатъ бекомъ подарки и серебро, о снабденіи государя по настоящему военному времени вспомогательною казною, о постановленіи взаимнаго союза, о возвращеніи взятаго въ Казбинѣ по смерти рос. купцовъ имущества и о свободной торговлѣ персіянамъ въ Россійскихъ владѣніяхъ. На 211 листахъ⁴).

Таковъ государевъ наказъ данъ посломъ, князю Михайду Борятинскому съ товарыщи, по чему имъ государево дёло дёлать:

Лета 7126-го маія въ 18 день, государь царь в в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёль дворенену и наместнику болховскому князю Михайлу Петровичю Борятинскому, да дворенину Ивану Ивановичю Чичфрину, да дьяку Михайлу Тюхину итти хъ кизылбашскому шаху для своего государева и земского дёла въ послёхъ, а съ ними посланы для государева дёла перевотчивъ Милюта Нагаевъ и толмачи пять человъкъ. Да со птицы десять человъкъ кречатниковъ, Өедоръ Тоболинъ съ товарыщи. Да съ ними-жъ вмёстё итти въ Кизылбаши шахъ Аббасовымъ посломъ, которые были у государя, Кая салтану да Булать беку, исъ Казани, и дожидатца ихъ въ Казани; а съ ними шаховыхъ барсовниковъ и кречатниковъ девять человёкъ, да людей посольскихъ тритцать человёкъ. А съ нимъ, со княземъ Михайломъ съ товарыщи, послано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р., въ брату его, въ шахъ Аббасову величеству, въ дарёхъ двенатцать вречатовъ, да восмь чегливовъ вречатьихъ, со всёмъ птичьимъ нарядомъ, да соболи и лисицы, и рыбей вубъ, и слюда, и вино по росписи. А съ Москвы итти имъ, князю Михайлу съ товарыщи, на Нижней, да на Казань, а исъ Казани имъ, государевымъ посломъ. итти на Самару и въ Асторохань съ шаховыми послы вмъсте. А о провожанье исъ Казани до Асторохани и о судъхъ въ Казань и въ

¹) Наказъ этотъ напечатанъ Новиковымъ въ Древней Россійской Вивліоенкв, т. V, стр. 1-185.

Асторохань въ бояромъ и въ воеводамъ, и въ діавомъ отъ государя писано. А изъ Асторахани велено ихъ отпустить куды лутче и поспёшнее: водянымъ путемъ на Гилянь или сухимъ путемъ на Теревъ. а съ Терки черезъ Кабарду да па Дербень, только будетъ тё городы пыне за шахомъ. А будетъ отпустятъ водянымъ путемъ, и ихъ велено отпустить на бусе или на дву бусахъ, смотря по тамошнему дълу, какъ бы лутче и прибыльнѣе. И стрельцовъ для провожанья съ ними велено послать и наряду, примъряся въ прежнему и смотря по тамошнему дёлу, чтобъ имъ дотти здорово; а Астрахани бъ безлюдно и безъ наряду не быть. Да имъ же велёно дать въ Асторахани, прим'вряся прежнихь государей пословъ и посланниковъ, которые посыланы къ шаху при прежнихъ государехъ, только пойдутъ на бусахъ, вожей и кормщиковъ и носовщиковъ, сколько человъкъ пригоже, которые бъ въ Кизылбаши морской ходъ знали и напередъ сего въ Кизылбашехъ бывали; а на бусу по четыре якори да по два паруса, да къ бусй жъ по сандалу съ парусы и съ якоремъ и съ шеймы, и всякіе бусные снасти велёно имъ на бусы дать новые, чтобъ имъ моремъ итти безстрашно. А будетъ лутче и ближе итти на Теревъ, и кизылбашовіе послы изъ Асторахани пойдуть на Терекъ, и имъ съ шаховыми жъ послы итти вмёстё на Терекъ, переговоря о томъ съ пими, куды лутче и безстрашиве и ближе, того всего съ шаховыхъ пословъ не сымать.

И посломъ, князю Михайду Петровичю да Ивану Ивановичю, да дьяку Михайлу Тюхину, бхати въ Казань и въ Асторахань не мъшкая. А какъ прівдутъ въ Казань, и имъ говорити боярину и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорукому съ товарыщи, чтобъ ихъ и съ ними шаховыхъ пословъ, Кая салтана да Булатъ бека, давъ суды и гребцовъ со всею судовою снастью, и въ дорогу корыъ по росписи, и въ запросъ, чего попросять, отпустили исъ Казани, не мъшкая, въ Асторахань. А будетъ тъ суды подъ ними и подъ визылбашскими послы, которые пойдуть съ Москвы, худы, и до Асторахани добхать имъ не мочно, и они бъ суды имъ дали добрые со всёми судовыми снастьми, и кормщиковъ и гребцовъ имъ дали, и отпустили ихъ исъ Казани, не задержавъ, и провожатыхъ съ ними послали сколько пригоже, смотря по тамошнему делу, чтобъ имъ до Асторахани добхать здорово. Да вакъ ихъ исъ Казани отпустятъ, и имъ итти въ Асторахань, не меликая жъ, всёмъ вместе, бережно и усторожливо, и по городомъ на Самаръ и на Царицынъ роспрашивать, нътъ ли отъ казавовъ на Волгъ воровства, и всякими мърами про

то про все провъдывать, чтобъ на Волгъ Наган и Казыева улуса. н крымскіе и азовскіе люди, и воры казаки, и черкасы безвёстно не пришли, и дурна нивавого не учинили. А будетъ имъ гдъ про воровъ про казаковъ, или про иныхъ про какихъ людей вёсть учинитца, и пробхать будеть оть нихъ съ тёми провожатыми не мочно. и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи ввяти провожатыхъ въ прибавку, въ которомъ городъ прилучитца, сколько человъкъ пригоже, смотря по вёстемъ, по государевой проёзжей грамотё, какова имъ дана изъ посольского привазу, чтобъ имъ отъ воровъ пробхать здорово. А исъ Казанского дворца отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ тъ городы въ воеводамъ и въ привазнымъ людемъ о томъ писано жъ. А прібхавъ князю Михайлу Петровичю съ товарыщи въ Астарахань, переговорити о томъ съ шаховыми послы, съ Кая салтаномъ, да зъ Булатъ бевомъ, на которое мъсто они идти къ шаху похотять: явъ Астарахани ль прямо моремъ въ бусахъ на Гилянь, ни похотять идти изъ Асторахани на Терекъ, а съ Терки на Дербень. Да будетъ шаховы послы похотять итти изъ Асторахани моремъ на Гилянь, — и внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити въ Астарахани воеводамъ, князю Ондрѣю Ондрѣевичю Хованскому, да внязю Олексвю Михайловичю Лвову, да дьякомъ, Ивану Тимообеву да Ивану Грязеву, чтобъ они ихъ и шаховыхъ пословъ отпустили въ Кизылбаши на гилянскихъ бусахъ, и стрёльцовъ съ ними послали, и вожей, и пищали, и что будеть иное надобно, безъ чего быти не льзя, имъ дали. А будетъ гилянскихъ бусъ нётъ, и они бъ дали подъ нихъ бусы астараханскіе лутчіе со всёмъ, что надобно къ морскому XOAV.

Да какъ ихъ изъ Астарахани отпустять, икнязю Михайлу Петровичю съ товарыщи, взявъ знатковъ судовщиковъ и провожатыхъ, и нарядъ изъ Асторахани, идти въ Гилянь моремъ, которымъ мѣстомъ пригоже, съ великимъ береженьемъ.

А будетъ шаховы послы похотятъ идти изъ Астарахани на Терекъ, а съ Терки на Дербень, —и имъ по тому жъ въ Асторахани объ отпускъ говорити воеводамъ, чтобъ ихъ изъ Астарахани отпустили на Терекъ, не мъшкая ни часу; а будетъ лутче такъ, что имъ, князю Михайлу съ товарыщи и шаховымъ посломъ, идти на Терекъ, а съ Терки на Кабарду да на шаховы городы, сухимъ путемъ, а людей будетъ своихъ съ запасомъ и съ рухледью лутче отпустити моремъ прамо на Гилянь, и имъ по тому учинити. О томъ отъ государя въ Астарахань къ воеводамъ нисано, велъно ихъ отпустити, совътовавъ съ ними, какъ лутче, какъ бы государеву дёлу прибыльнёе и спётнёе.

А вакъ они съ шаховыми послы на Терекъ придуть, и внязю Михайлу съ товарыщи по тому жъ съ шаховыми послы переговорити, которою дорогою съ Терки на Дербень идти лутче и безстрашнѣе. Да какъ приговорятъ итти, и имъ о томъ говорити на Теркѣ воеводамъ, Миките Вельяминову съ товарыщи, чтобъ они, давъ имъ провожатыхъ и посломъ кормъ по росписи, по тому жъ отпустили ихъ не мѣшкая, чтобъ имъ ни за чѣмъ на Теркѣ не замѣшкать, и итти къ шаху. А итти имъ съ Терки бережно жъ и усторожливо жъ, чтобъ надъ ними, на походѣ и на стану, отъ врымскихъ и отъ нагайскихъ людей, и отъ вумыкъ, и отъ пятигорскихъ черкасъ, н отъ азовскихъ, и ото всякихъ воровскихъ людей которое лихо не учинилось, и безвѣстно бъ на нихъ нигдѣ не пришли.

А какъ придутъ въ Кабарду, и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи посылати отъ себя къ тѣмъ кабардинскимъ вияземъ и къ мурзамъ государевы грамоты о ихъ проёздё, и приказывати къ нимъ, чтобъ они, князи и мурзы, по своей правдё и шерти, какъ они великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. правду дали, на куранѣ шертовали, послужили, ихъ, государевыхъ и шаховыхъ пословъ, чрезъ свою землю пропустили, приставовъ имъ давали, и проводити велѣли, и подводы имъ давали, чтобъ имъ къ шаху поспѣти вскорѣ; а они отъ царьского величества посланы къ шаху о великихъ государственныхъ и о земскихъ дѣлѣхъ, которое годно обѣимъ великимъ государемъ и имъ, княземъ и мурзамъ.

А которой будетъ князь или мурза прівдетъ съ ними повидатца, и имъ того князя или мурзу потчивать и подарить, что у нихъ лучитца, и государевымъ жалованьемъ ево обнадежити, и говорить, чтобъ государю послужилъ, пристава имъ далъ, и проводити ихъ велвлъ, а государь ихъ за ихъ службу пожалуетъ своимъ царскимъ жалованьемъ. А изъ терскихъ провожатыхъ взяти съ собою до Дербени человвкъ пяти или шти, чтобъ было съ квмъ ко государю отписати, какъ которого числа въ Дербень придутъ.

А какъ ихъ съ Терки отпустятъ, и на которые мѣста, на чьѣ кабаки, на Дербень пойдутъ, и гдѣ ихъ черкаскіе приставы и провожатые встрѣтятъ, и какъ ихъ учнутъ провожать, и съ которого мѣста и по воторое мѣсто которой князь и мурза проводитъ, и которого числа придутъ въ Дербень, и что провѣдаютъ про шаха, гдѣ нынѣ шахъ, и какъ нынѣ съ турскимъ царемъ, и какъ съ иверскимъ и зъ бухарскимъ и съ юргенскимъ, съ которымъ въ миру и съ которымъ не въ миру, и шахъ нынѣ въ которомъ своемъ городѣ, или гдѣ въ походѣ, и на которую землю пошолъ, и ево земли которой государь не воюетъ ли, и что въ его землѣ учинилъ крымской Джанбекъ Гирей царь, и гдѣ нынѣ царь крымской: въ Кизылбашской ли землѣ, и будетъ въ Кизылбашской землѣ, и въ которыхъ мѣстѣхъ? или исъ Кизылбашъ пошолъ, и сколь давно пошолъ, и въ которыхъ мѣстехъ въ Кизылбашской землѣ былъ, и на которые мѣста исъ Кизылбашскіе земли пошолъ? О всемъ о томъ провѣдавъ, къ государю отписать подлинно, да и о томъ отписать: со всѣмъ ли пойдутъ на Дербень, или запасы отпустятъ на Гилянь.

А будетъ съ Терки лутче, по тамошней мёрё смотря, итти воданымъ путемъ, и ихъ велено отпустити воданымъ путемъ, н суды и кормщики и гребцы велёно имъ дать, смотря по тамошнему дёлу; а до коихъ мёстъ судами пойдутъ, и съ которыхъ мёстъ сухимъ путемъ, и что провёдаютъ, и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи по тому жъ къ государю отписати.

А будетъ пойдутъ изъ Астарахани на Гилянь, и имъ по тому жъ ко государю отписать изъ Астарахани.

Да какъ, оже дастъ Богъ, придутъ въ шаховы городы, и имъ приказывати къ шаховымъ приказнымъ людемъ, что приходили къ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., отъ государя ихъ, отъ шахъ Аббасова в. послы Кая-Салтанъ да Булатъ бекъ, о дружбв и о любви, и о иныхъ добрыхъ двлёхъ, и великій государь тѣхъ пословъ государя ихъ принялъ съ великою честію, и пожаловавъ ихъ, отпустилъ во государю ихъ, не издержавъ, и съ ними вмёстѣ послалъ великій государь къ государю ихъ къ шахъ Аббасову в. ихъ, пословъ своихъ, о многихъ добрыхъ дѣлѣхъ, которые належатъ обѣимъ великимъ государемъ, царьскому величеству и Аббасъ шахову величеству, и ихъ государствамъ ко всякому добру: и они бъ дали имъ пристава и подводы и кормъ, и отпустили ихъ къ шаху, гдѣ будетъ шахъ, — только шаховы послы отъ нихъ отстанутъ, а покамѣста будутъ вмѣстѣ съ шаховы послы, и имъ обо всемъ совѣтовати и говорити съ шаховыми послы.

А будетъ въ которомъ городъ шаховъ которой ближней человъкъ велитъ имъ быти у себя, и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи къ тому шахову ближнему человъку не ходити, а приказать къ нимъ, что имъ, не бывъ у шаха и не исправя посольства, ни у кого быти не пригоже. Какъ были и у царского величества шахъ Аббасова величества послы, и они окромъ царьского величества у царьского величества бояръ и воеводъ по городомъ ни у кого не бывали: то царское величество велить дѣлать, остереган его царского величества и шахова величества чести, а отпустили бъ ихъ къ шаху, не издержавъ, и подводы и кормъ велѣли имъ дать. Да будетъ только подъ ними будутъ рускіе бусы или суды, и имъ приказать къ тутошнимъ приказнымъ людемъ, чтобъ тѣхъ бусъ велѣли беречь до ихъ пріѣзду, какъ они пойдутъ назадъ исъ Кизылбашъ.

А нѣчто будетъ которой шаховъ приказной человѣкъ велитъ у внязя Михайла съ товарыщи переписывать рухлядь, и имъ приказать къ тому шахову приказному человёку, а велёти о томъ говорити, что государь ихъ шахъ Аббасово величество присылалъ въ великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. пословъ своихъ Кая салтапа да Булатъ бека съ любительною грамотою, а въ грамотъ своей шахъ Аббасово величество писалъ, и рѣчью послы ево веливому государю на посольствъ говорили, что государь ихъ шахъ Аббасово величество съ великимъ государемъ нашимъ съ царскимъ величествомъ учинился въ братственной дружбѣ и въ любви и въ ссылкѣ, и на всякого государева недруга стояти за одинъ, а великому бъ государю (съ) его шахъ Аббасовымъ величествомъ по тому жъ быть въ братственной дружбѣ и любви, и чтобъ межъ ихъ великихъ обѣихъ государей о братствё и о любви и о всявихъ добрыхъ дёлёхъ была ссылка, послы и посланники безъ урыву. И нынѣ великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. послаль ихъ въ послёхъ къ шахъ Аббасову величеству о дружбѣ и о любви и о всякихъ, добрыхъ дѣлѣхъ: и шаховы бъ привазные люди такого непригожево дёла не всчинали и ихъ тъмъ не безчестили, рухляди переписывать не велъли. А которые послы и посланники и гонцы государя ихъ прівзживали и въ прежнимъ великимъ государемъ, къ великому государю блаженные памяти къ царю и в. вн. Өедору Ивановичю в. Р. с. и къ царю Борису, и которые были нынѣ при великомъ государѣ ц. и в. кн. Михайлѣ Өедоровичѣ в. Р., и тѣмъ посломъ и посланникомъ и гонцомъ въ государя нашего государствъ честь была свыше иныхъ государей пословъ, и у пословъ и у посланнивовъ, и у гонцовъ рухлядей ихъ не емлють и не переписывають; да не токмо что у пословъ и у посланнивовъ, и у торговыхъ людей, которые съ ними, и торговые люди пріфажають въ великіе государя нашего государства, и у тфхъ торговыхъ людей товаровъ ихъ не переписываютъ и пошливъ съ нихъ никакихъ не емлютъ, п такова безчестья надъ ними не бываетъ, какъ вы нынъ хотите падъ нами безчестье учинити мимо посольской

обычай. И нынѣ, которое будетъ безчестье учините надъ нами, и надъ государя вашего Аббасъ шаховыми послы по тому жъ впередъ учинятъ, и они бъ того остерегали, чтобъ тѣмъ непригожимъ дѣломъ межъ великихъ государей ссылка и любовь не урвалась. Да однолично князю Михайлу Петровичю съ товарыщи рухляди своей и толмачей и кречатниковъ переписывать не давать. А будетъ гдѣ которой ханъ или шаховы приказные люди похотятъ смотрити и писати государевы царевы и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. поминки, и князю Михайлу съ товарыщи по тому жъ отговаривати накрѣпко и переписывать государевыхъ поминковъ отнюдь не давать никакими мѣрами.

Да какъ князя Михайла Петровича съ товарыщи изъ Гиляни или изъ Дербени отпустять къ шаху, и имъ говорити приставомъ, чтобъ ихъ вели къ шаху, не мёшкая, гдё шахъ будетъ, и говорить съ приставы, чтобъ они донесли до шаха, чтобъ шахъ велёлъ имъ у себя быти вскорѣ. А будетъ шахъ въ походѣ противъ которого своего недруга и велитъ имъ быти у себя въ рати, и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, въ ту пору къ шаху не ходити, а дожидатися того, какъ шахъ придетъ изъ походу въ свое государство, а отговаривать о томъ, что имъ у шаха на посольствѣ въ чюжомъ государствѣ быти не пригоже: шахъ нынѣ противъ своего недруга въ войнѣ, а имъ, государевымъ посломъ, въ тѣ поры у шаха быти! да и прежъ того николи того не бывало, чтобъ послы и пословно, а однолично въ войнѣ въ чюжомъ государствѣ на посольствѣ не быти.

А какъ посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, велитъ шахъ у себя быти на посольствё, и имъ приказать съ приставы къ шаховымъ ближнимъ людемъ, чтобъ у шаха въ то время, какъ имъ быти, иныхъ государей пословъ и посланниковъ никово не было, а только будутъ иныхъ государей послы и посланники, и имъ на посольство итти и посольства правити не пригоже.

А нѣчто въ то время, какъ они придуть на посольство, будуть у кизылбашского шаха турского салтана и иныхъ государей послы и посланники и гонцы, и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, съ тѣми послы къ шаху не ходити, а хоти и придутъ на дворъ, а увѣдаютъ про то, что иныхъ земель у шаха послы или посланники, и имъ, пришедъ къ шаху, посольства не правити, итти вонъ изъ полаты, а говорити приставомъ, чтобъ имъ шахъ велѣлъ у себя на посольствѣ быти однимъ, опричь иныхъ государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ. А передъ посольствомъ приставовъ роспросити,

Труды Вост. отд. Имп. Русси. Арх. Общ. т. XXII

какъ имъ у шаха быть на посольствё, и какъ шахъ приметъ, да и про всякіе тамошніе мёры розпросити и провёдывати, чтобъ имъ вёдати, а смотря по тамошней мёрё, будетъ надобно, ино нриставовъ чёмъ и подарить отъ себя, не отъ велика, что будетъ пригоже.

А какъ князь Михайло съ товарыщи пойдутъ къ шаху на посольство и учнутъ будетъ имъ приставы говорити, чтобъ имъ съ лошадей сойти не блиско шахова двора или, пришедъ къ шахову двору, велятъ имъ кланятца въ воротѣхъ въ порогъ и учнутъ говорити, что у государя ихъ у Аббасъ шаха такъ въ обычав ведетца, всѣхъ великихъ государей послы и посланники и гонцы съ лошадей сходятъ не блиско шахова двора и, пришедъ къ шахову двору, кланяютца въ порогъ, — и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити приставомъ: то мы и сами знаемъ, какъ намъ, пріѣхавъ къ государскому двору, съ лошадей ссѣсти; а что велите намъ кланятца у шахова двора въ порогъ, и мы посланы къ Аббасъ шахову величеству, а порогу намъ для чего кланятца? Да ссѣсти съ лошадей, не доѣжжая воротъ шахова двора, какъ пригоже, а толмачомъ велѣти съ лошадей ссѣсти напередъ себя.

А будеть приставы или встрёчники учнуть говорити, чтобъ они поклонились хъ которой полатё, по тому что въ той полатё шахъ сидитъ, или велятъ имъ итти въ шаху въ полату, а поминки, что посланы съ ними отъ государя въ шаху, велять нести въ шаху послѣ ихъ, пословъ, —и внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити: намъ то въ подивленье, что не видя государскихъ очей, велите кланятца полать. Ни у которыхъ великихъ государей того въ обычав не ведетца; а какъ Аббасъ шахова величества очи увидимъ. и тогды ему, государю, челомъ ударимъ. Сами мы знаемъ, какъ великимъ государемъ честь воздавати. А которые послы и посланники государя вашего приходили въ великому государю нашему, блаженные памяти въ царю и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с., и къ царю Борису, и къ нынът нему въ великому государю нашему ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., а послѣднее были у великого государя нашего, у его царского величества, государя вашего послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ: и великій государь нашъ, блаженные памяти ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с. и царь Борисъ государя вашего пословъ и посланниковъ, и нынѣ великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. государя вашего посланниковъ и гонцовъ, и нынѣшнихъ пословъ, для Аббасъ шахова величества братцвіе любви, жаловалъ, на посольстве пріималъ честно, и поминки отъ Аббасъ шахова величества пріимали въ любовь, при своихъ царскихъ очехъ,

и во всемъ имъ велѣлъ почесть воздавати. Да однолично внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи у шахова двора въ порогъ и на дворѣ полатѣ не вланятца, и поминви велѣти нести на врыльцо и до шаховы полаты предъ собою, по посольскому обычаю.

А будетъ нѣчто приставы учнутъ говорити, чтобъ имъ на посольствѣ шаха цёловати въ ногу, какъ у шаха въ обычаё ведетца, по тому жъ какъ иныхъ государей послы шаха цёлують въ ногу. —и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити: прежъ сего которые послы и посланники были у шаха, великого государя нашего дяди, блаженные памяти ц. и в. вн. Өедора Ивановича в Р. с., и тъхъ шахъ жаловалъ зваль ихъ къ рукѣ, а отъ царя Бориса были у шаха послы жъ, внязь Олександръ Засвкинъ съ товарыщи, а нынв отъ великого государя нашего ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. были у шаха посланники Михайло Тихановъ да подъячей Олексви Бухаровъ, а послъднее Өедоръ Левонтьевъ, и они шаха цёловали въ руку жъ, а не въ ногу. А воторые послы и посланники и гонцы Аббасъ шахова величества приходили къ прежнимъ къ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ, и великіе государи наши шаховыхъ пословъ на посольство пріимали, и почесть имъ для Аббасъ шахова величества велѣли воздавати, и пожаловавъ ихъ на прівздв и на отпускъ, звали къ своей царской рукъ, и нынъ великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. шаховыхъ пословъ, Кая салтана да Булатъ бека, принялъ честно и пожаловалъ, велёлъ имъ быти у своей царские руки: и шахово бъ величество таково непригожево дёла вновь не всчиналь, тёмъ въ великому государю нашему нелюбья своего не объявлялъ, чтобъ межъ ихъ, великихъ государей, твмъ дружба и братцвая любовь не нарушилась, и ссылка не урвалась; а не учинить по тому шахъ, и намъ посольства не правити. Да однолично о томъ стояти накръпко и въ ногу шаха не цъловати.

А нѣчто въ то время шахъ, какъ они придутъ въ Кизылбаши, будетъ въ дорогѣ и велитъ имъ у себя быти на посольствѣ въ дорогѣ, а самъ будетъ въ то время шахъ учнетъ сидѣти на конѣ, и князю Михайлу съ товарыщи въ то время къ шаху на посольство не ходити, а говорити приставомъ, и къ шаховымъ ближнимъ людемъ приказывати, что великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичъ в. Р. с. его ц. в. прислалъ ихъ къ шахову величеству о добрыхъ дѣлѣхъ, и нынѣ шахъ дѣлаетъ не по прежнему обычаю: велитъ себѣ посольство править въ дорогѣ, а самъ хочетъ сидѣти на конѣ, и тѣмъ великому государю нашему ихъ царскому величеству нелюбье свое оказуетъ, и

20*****

доброе дёло и ссылку о брацкой любви хочетъ порушить, а имъ такимъ обычаемъ посольства правити не мочно. И посольства имъ однолично не правити, только шахъ учнетъ сидёти на лошади.

А будетъ шахъ велитъ князю Михайлу съ товарыщи быти у себя на посольствё въ которомъ городё, или въ дорогё въ своемъ государствё, на стану въ шатрё, и скажутъ имъ приставы, что имъ быти у шаха однимъ, иныхъ государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ въ то время у шаха не будетъ, и шаху сидёти не на конё, а цёловати имъ шаха въ руку, и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи въ шаху на посольство идти.

Да какъ будутъ князъ Михайло съ товарыщи у шаха на посольствѣ, на шаховѣ дворѣ въ полатѣ, или въ походѣ въ шатрѣ, и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, пришедъ къ шаху, правити отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. шаху поклонъ князю Михайлу, а молыти:

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. (*титулъ*) и иныхъ многихъ великихъ государствъ государь и облаадатель великому государю, въ чести величества изящному, и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, Персицкіе и Шярванскіе земли начальнику, вамъ, брату своему, Аббасъ-шахову величеству, велѣлъ поклонитися и свое царское здоровье велѣлъ сказати, а ваше, брата своего, здоровье велѣлъ видѣти.

Да подати отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. Аббасъ шаху грамоту; а съ подворъя отъ себя и на шаховъ дворъ вести грамота дъяку Михайлу. А у шаха въ полате государева грамота взяти и подати шаху князю Михайлу.

И будетъ Аббасъ шахъ спроситъ о здоровь великого государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. с., и князю Михайлу Петровичю молыти: какъ мы по тъ великого государя нашего, и Божіею милостію великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. его ц. в. на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ въ добромъ здоровь .

А послё того явити шаху отъ государя поминки, а молыти: Божіею милостію великій государь ц. и в кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель вамъ, брату своему, Аббасъ шахову величеству, напоминается своею любовью поминки. Да подати поминки по росписи.

А послѣ поминковъ говорити рѣчь шаху князю Михайлу, а молыти: Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель вамъ, брату своему, шахъ Аббасову величеству велѣлъ говорити:

Присылалъ еси къ нашему царскому величеству пословъ своихъ Кая салтана да Булать бева, съ своею любительною грамотою, о дружбѣ, и о любви, и о иныхъ нашихъ государскихъ о вопчихъ любительныхъ дёлёхъ, и мы, великій государь, вашу, брата нашего грамоту приняли в выслушали любительно. А въ грамотъ своей въ нащему царскому величеству вы, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество писали, что вы, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество, слыша про наше царского величества здоровье отъ посланника нашего, отъ Өедора Левонтьева, добрѣ обрадовался, и учинился вы, братъ нашъ шахъ Аббасово величество, съ нами, великимъ государемъ, въ братцкой въ любительной дружбё и въ любви, и въ ссылкё также, какъ и съ прежними великими государи цари и великими князи російскими, предки нашими, и послалъ въ намъ, великому государю, о дружбъ и о любви, съ нашимъ посланникомъ вийсте, съ своею любительною грамотою посла своего върного и ближнего своего двора капычъйского агу Кая бека, и нашему бъ царскому величеству съ вами, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, по тому жъ быти въ братственной крѣпкой дружбѣ и въ любви, и въ ссылкѣ, и торговымъ бы людемъ торгъ быль повольной. А что намь, великому государю, годно въ вашемъ, брата нашего, государстве, и намъ бы, великому государю, о томъ вельти къ тебь, брату нашему, шахъ Аббасову величеству приказать, и вы, братъ нашъ, то все наше дѣло любительно исполнишь. А ваши, брата нашего, шахъ Аббасова величества послы, нашего царского величества бояромъ, боярину и намъстнику нижегородцкому внязю Олевсёю Юрьевичю Ситцвому Ярославсвому съ товарыщи, и нашимъ приказнымъ людемъ объявили, что приказалъ имъ вы, братъ нашъ, веливій государь шахъ Аббасово величество намъ, великому государю, извъстить, что по нашему царсвого величества указу, посланникъ нашь Өедорь Левонтьевь говориль вамь, брату нашему, шахъ Аббасову величеству, что ты, брать нашь, послаль кь нашему царскому величеству въ помочь противъ нашихъ недруговь денежные казны, и вы ден, братъ нашъ, посланнику нашему сказалъ, что вы, братъ нашъ, посылаете нынѣ въ нашему царскому величеству съ послы своими лехкую казну, что нынъ у васъ, брата нашего, шахъ Аббасова величества вскорѣ лучилось послать; а какъ дасть Богъ, тѣ ваши, брата нашего, послы будутъ у насъ, великого государя, и что мы,

великій государь, въ вамъ, брату нашему, въ шахъ Аббасову величеству съ ними о казнѣ или о ратныхъ людехъ, или про иное про какое дёло прикажемъ, и вы, братъ нашъ, великій государь шахъ Аббасово величество, то все намъ, великому государю, нашему царскому величеству по нашей царской воль исполнишь, какъ нашему царскому величеству годно. И мы, великій государь, отъ васъ, великого государя, брата нашего, шахъ Аббасова величества, тѣ нынѣшніе твои въ намъ, великому государю, любительные номинки и серебро, что ты съ послы своими въ намъ, великому государю, прислалъ, приняли въ братственную въ сердечную дружбу и любовь, и противъ того мы, великій государь, вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству, также будемъ нашею братственною дружбою и любовью воздавать, какъ будетъ намъ, великому государю, возможно. И учинилися мы, веливій государь, наше царское величество, съ вами, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, въ крѣпкой братственной въ нелицемѣрной дружбѣ и въ любви, и въ ссылкѣ, мимо всѣхъ великихъ государей на вѣки неподвижно, и пословъ вашихъ къ вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству отпустили; а съ ними вмёстё послали мы, великій государь, въ вамъ, брату нашему, въ шахъ Аббасову величеству пословъ нашихъ, дворянина и намъстнива болховсвого, внязя Михайла Петровича Борятинского, да дворянина Ивана Ивановича Чичфрина, да дъява нашего Михайла Тюхина о братственной же дружбѣ и о любви, и о иныхъ нашихъ государьскихъ великихъ дълвхъ, которые намъ обоимъ великимъ государемъ къ дружбъ и любви годны, и вы бъ, брать нашь, шахъ Аббасово величество, по тому жь быль съ нами, великимъ государемъ, въ крепкой братственной дружбе и въ ссылкъ на въки неподвижно, и пословъ бы нашихъ отпустилъ въ намъ, великому государю, не издержавъ. Да объявляемъ мы, великій государь, вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву: ужъ не малое время войну ведемъ съ недругомъ нашимъ и разорителемъ нашего Московского государства, съ польскимъ Жигимонтомъ королемъ, за его многіе неправды и за разоренье нашего Московского государства, отставя всякіе наши д'вла, и нынѣ насъ, великого государя, у васъ, брата нашего, у шахъ Аббасова в. любительное прошенье то, чтобъ вы, брать нашь, шахь Аббасово в., къ намь, великому государю, совершенную свою сердечную, братственную дружбу и любовь показали, прислалъкъ намъ, великому государю, противъ недруга нашего польского вороля казны денежные въ помочь, чёмъ бы намъ, великому государю, было нашихъ ратныхъ людей противъ недруга нашего пожаловать, и противъ его за его многіе

неправды стоять. А то вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству самому подлинно вёдомо, что наши веливіе Російскіе государства велики и многолюдны, только нынѣ за грѣхъ ото многіе розни и межусобья и оть войны недруга нашего польского Жигимонта короля, что дёлалось до нашего царского величества самодержавства, ратные наши всякіе люди пооскудёли, и вы бъ, брать нашъ, шахъ Аббасово величество къ намъ, великому государю, нынѣ совершенную свою братственную дружбу и любовь показаль, прислаль въ намъ, великому государю, на вспоможенье противъ недруга нашего казны, чёмъ бы намъ, великому государю, ратныхъ нашихъ людей пожаловать. А какъ наше царское величество съ недругомъ нашимъ съ польскимъ воролемъ поуправимся, и мы, великій государь, наше царское величество, тое казну вамъ, брату нашему шахъ Аббасову величеству, заплатить велимъ, какими узорочьи изъ нашего государства вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству будетъ годно. Да и сверхъ того мы, великій государь наше царское величество, вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству противъ вашіе любви учнемъ вовдавать нашею братственною дружбою и любовью, гдъ будетъ нашему царскому величеству возможно. А пословъ нашихъ, дворянина нашего и намъстника болховского внязя Михайла Петровича Борятинскаго съ товарыщи, къ намъ отпустиль бы еси, не издержавь, и своихъ большихъ пословъ ближнихъ людей, въ намъ съ ними вмёстё прислалъ, навазавъ съ послы своими подлинно, какъ вамъ, брату нашему шахъ Аббасову величеству съ нашимъ царскимъ величествомъ впередъ быти въ крвпкой братственной дружбё и любви на вёки неподвижно, и какихъ узорочей, что ведется въ нашихъ государствахъ, къ вамъ, брату нашему, за тое казну, что къ намъ пришлете, послать. А какъ нашего царского величества послы и твои, брата нашего, послы у нашего царского величества будуть, и мы, великій государь, велимъ думнымъ нашимъ людемъ съ твоими, брата нашего, послы о всякихъ о добрыхъ дълъхъ говорити и становити, какъ намъ, великимъ государемъ, впередъ быти межъ собою въ братцкой любви и въ дружбѣ на вѣки неподвижно, и пословъ твоихъ къ вамъ, брату нашему, отпустимъ, не издержавъ, и своихъ большихъ пословъ, къ вамъ, брату нашему, пошлемъ, и будемъ съ вами, братомъ нашимъ, въ братственной сердечной дружбѣ и любви мимо всёхъ великихъ государей на вёки неподвижно, на то нашего царского величества мысль крбако утвердилась. А о иныхъ нашихъ дёлёхъ, которые межъ насъ, великихъ государей, настоятъ, наказали есмя вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству говорити посломъ

нашимъ, дворянину нашему и памъстнику болховскому князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, и что онъ вамъ, брату нашему, учнуть говорити, и вы бъ, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество, имъ върилъ.

И нѣчто туть же на посольствъ, или послѣ посольства, шахъ или шаховы ближніе люди учнуть имъ говорити, что государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь всеа Русіи въ шаху прислалъ малые поминки, а отъ прежнихъ великихъ государей московскихъ, отъ царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. и отъ царя Бориса, поминки бывали большіе, и внявю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити, что бъ шахову величеству въ большихъ поминкахъ на царсвое величество не подосадовать: вѣдомо шахъ Аббасову величеству подлинно изъ веливого государя нашего грамотъ, что посыланы къ нему царского величества съ посланники, съ Михайломъ Тихановымъ, а послѣ съ Өедоромъ Левонтьевымъ, и отъ нихъ, посланниковъ, и отъ гонцовъ, и отъ его шахова величества отъ посланниковъ и отъ гонцовъ, и отъ торговыхъ людей, которые были въ Російскихъ государствахъ, и отъ нынёшнихъ его шахова величества пословъ, чаю, шахову величеству вёдомо жъ, какъ польской Жигимонтъ король, черевъ многое свое и пословъ своихъ н посланниковъ врестное цёдованье, веливихъ Російскихъ государствъ многіе мѣста и самой царствующей градъ Москву разорили и казну многую неисчетную прежнихъ великихъ государей царей російскихъ за много лёть собранье розграбили, и многіе неисчетные врови продили, и землю запустошили. А великій государь нашь царь и великій князь Михайло Өедоровичь, в. Р. с. царствующій градъ Мосвву одни ствны взялъ, и тѣ разорены, да и по ся мѣста послѣ того разоренья у веливого государя нашего въ его царского величества казнѣ всякихъ узорочей собрань в мало; а что нын у великого государя нашего ВЪ въ собрань в посл в разоренья польскихъ и литовскихъ людей лучилось, и царское величество къ брату своему, великому государю вашему, то и прислалъ. А вавъ, ажъ дастъ Богъ, великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. съ недругомъ своимъ съ польскимъ королемъ управится, и царское величество брату своему, Аббасъ шахову величеству, по его любви смотря, своею царскою любовью будеть воздавать. Великій государь нашь, его ц. в., государь мудрой, разумной, милосердой, Богомъ украшенъ во всемъ свыше человъкъ, знаетъ, какъ брату своему за его любовь противъ воздаяніе учинить. А нынѣ царское величество поминки послалъ честные, какъ есть брату своему: ни хъ кому царское величество птицъ въ поминкахъ не посылаетъ, опричь шахова величества.

А будетъ Аббасъ шахъ позоветъ ихъ къ себъ ъсти, и князю Михайлу съ товарыщи къ Аббасъ шаху ъсти ъхать, а о томъ приказывать съ приставы, чтобъ въ то время, какъ имъ у шаха ъсти, иныхъ государей пословъ и посланниковъ не было; а ъсти бъ имъ у шаха однимъ, и будетъ имъ скажутъ, что въ то время у шаха будутъ иныхъ государей послы и посланники, и имъ къ шаху за столъ не ходить. А имянно провъдывать о турскомъ посланникъ и гонцъ, чтобъ имъ однолично съ турскимъ вмъстъ у шаха не быти.

Да какъ послё посольства велить будеть шахъ быти имъ у себя на дворё, и вышлетъ къ нимъ своихъ людей говорити о аблехъ. и учнутъ шаховы ближніе люди говорити, что говорили они на посольствѣ. чтобъ шахову величеству съ государемъ вашимъ быти въ брацеой дружбё, и шахово величество съ царскимъ величествомъ въ брацкой дружбё и любви, и въ соединеньё, и въ докончанье быти хочеть. только бъ объявити, на которой мёрё тому сстатися, --- и князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи говорити: великій государь нашъ, его ц. в., прислалъ насъ къ шахову величеству въ послёхъ для того: присылаль въ веливому государю нашему, въ его ц. в., веливій государь вашъ, шахъ Аббасово величество, пословъ своихъ Кан бева да Булатъ бека, съ любительною грамотою о дружбъ и о любви, и о иныхъ государскихъ о вопчихъ любительныхъ дёлёхъ; а въ грамотё своей къ великому государю нашему государь вашъ, шахъ Аббасово величество, писалъ, что присылалъ великій государь нашъ, его ц. в., къ веливому государю вашему посланника своего Өедора Левонтьева съ своею царского величества любительною грамотою, и великій государь вашъ, шахъ Аббасово величество, грамоту великого государя нашего принялъ, и рѣчь у его царского величества посланника выслушалъ любительно, и слыша про его царского величества здоровье, государь вашъ тахъ Аббасово величество обрадовался, и учинился великій государь вашъ съ веливимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, въ брацкой любительной дружбѣ и въ любви, и въ ссылкъ такъ же, какъ и съ прежними великими государи нашими, цари и великими князи російскими, и великому бъ государю нашему, его царскому величеству, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, по тому жъ быти въ крѣпкой братственной дружбё и любви, и въ ссылкъ, и торговымъ бы людемъ торгъ былъ повольной. А что великому государю нашему годно въ его государя вашего государствѣ, и государю бъ нашему о томъ велѣть къ нему, брату своему, къ великому государю вашему, шахъ Аббасову величеству,

приказать, и государь вашъ то все его царского величества дѣло любительно исполнить; а только чего не исполнить, и ему то будеть въ стыдъ. А послы веливого государя вашего, послѣ посольства, царского величества приказнымъ людемъ въ ръчахъ своихъ объявили, что приказывалъ имъ великій государь вашъ, шахъ Аббасово величество, великому государю нашему, его царскому величеству, извѣстить, что по его царского величества указу, посланнивъ его царского величества Өедоръ Левонтьевъ говорилъ великому государю вашему, шахъ Аббасову величеству, чтобъ великій государь вашъ прислалъ въ великому государю нашему въ его ц. в. въ помочь противъ его царского величества недруговъ денежные казны, и государь вашъ великого государя нашего посланнику сказаль, что онь, великій государь вашь, посылаеть нынъ въ великому государю нашему лехкую казну, что у великого государя вашего вскорѣ лучилось послать. А какъ, дасть Богъ, они, великого государя вашего послы, будутъ у великого государя нашего, у его царского величества, и что великій государь нашъ, его царское величество, къ брату своему, къ великому государю вашему, къ шахъ Аббасову величеству, съ ними о казнѣ, или о ратныхъ людехъ, или про иное про какое дѣло прикажетъ, и великій государь ващъ, шахъ Аббасово величество, то все великому государю нашему, его царскому величеству, по его царского величества волѣ исполнитъ, какъ его царскому величеству будетъ годно. Да и напередъ тѣхъ государя вашего пословъ великій государь вашъ зъ гилянцомъ своимъ, съ Хозь Муртозою, и съ посланникомъ своимъ, зъ Булатъ бекомъ же, къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, въ грамотахъ своихъ писалъ, и рѣчью они царскому величеству и его царского величества приказнымъ людемъ, въ разговорбаъ говорили, что великій государь вашъ, шахъ Аббасово величество, хочетъ быти зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ нашимъ, въ крбпкомъ братствъ и въ любви на вѣки неподвижно, и на всякого недруга хочетъ стоять заодно: хто будетъ великому государю нашему другъ, тотъ и великому государю вашему, шахъ Аббасову величеству, другъ; а хто великому государю нашему недругъ, тотъ и великому государю вашему, шахъ Аббасову величеству, недругъ. И будетъ великому государю нашему противъ его царского величества недрузей надобно на помочь какіе казны или ратныхъ людей, и великому бъ государю нашему къ шахову величеству о томъ отписать или приказать, не стыдясь, и великій государь вашъ шахъ Аббасово величество великому государю нашему ня за что не постоить, тотчасъ великому государю нашему пришлеть, а будеть

шахово величество царскому величеству прошенья его не исполнить, и шахову величеству то будеть въ стыдъ. И великому государю нашему, царскому величеству, на шахово величество стало въ великую любовь, что шахово величество, какъ есть великій любительный государь брату своему, царскому величеству, въ то время, какъ съ недругомъ войну ведеть, хочеть помочь чинити, и великій бъ государь вашъ шахъ Аббасово величество, какъ къ великому государю нашему зъ гонцы своими и съ посланники, и съ нынёшними своими послы въ грамотё своей писаль и рычью приказываль, такь бы и совершаль: быль съ великимъ государемъ нашемъ въ крѣпкой братственной дружбѣ и въ любви на вѣки неподвижно, и на всякого царского величества недруга стоялъ съ великимъ государемъ нашимъ заодно. А великій государь нашъ, его ц. в., зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, по тому жъ учинияся въ врѣпкой братственной въ нелицемърной дружбъ и въ любви, и въ ссылкъ, мимо всъхъ великихъ государей на въки неподвижно, и ихъ, своего царского величества пословъ, нынъ къ великому государю вашему прислаль объявити, что царское величество съ шаховымъ величествомъ учинился въ сердечной брацкой кринкой дружбѣ и любви, и великій бъ государь вашъ, шахъ Аббасово величество, по тому жъ былъ съ великимъ государемъ нашимъ въ крѣнкой братственной дружбе и въ любви, и въ ссылкъ на въки неподвиженъ. А нынъ великій государь нашъ, его царское величество, обнадежась на шахова величества братственную дружбу и любовь, и письмо, и приказъ, государю вашему шахъ Аббасову величеству словесной велёль объявити: вёдомо шахову величеству самому, что веливій государь нашъ, отставя всякіе свои дёла, войну ведетъсънедругомъсвоимъ съ польскимъ Жигимонтомъ воролемъ за его многіе неправды и за разоренье великого Московского государства, и нынѣ великого государя нашего, его ц. в., у брата его, всликого государя вашего, шахъ Аббасова величества, любительное прошенье то, чтобъ великій государь вашъ, шахъ Аббасово величество, въ великому государю нашему, въ его ц. в., совершенную свою истинную сердечную братственную дружбу и любовь показаль, какъ объщался, въ грамотахъ своихъ писалъ и словомъ приказывалъ, такъ бы и совершилъ, прислалъ бы въ веливому государю нашему, противъ его царского величества недруга, польского короля, съ нами, его царского величества послы, казны денежные въ помочь, чёмъ бы великому государю нашему было своихъ ратныхъ людей противъ недруга своего пожаловать и противъ ево за его

многіе неправды стоять; а то великому государю вашему, шахъ Аббасову

величеству, самому вѣдомо подлинно, что великого государя нашего великіе Російскіе государства великіе и многолюдные, только нынѣ за грёхъ ото многіе розни и межьусобья въ безгосударное время, до великого государя нашего государства, и отъ войны польского Жигимонта короля, ратные государевы всякіе люди пооскульли, а казна неисчетная прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, прародителей великого государя нашего, въ безгосударное время, и отъ польского короля разорена, пожаловать ратныхъ людей нечёмъ, н шахово бъ величество въ великому государю нашему нынѣ совершенную свою братственную дружбу и любовь показаль, прислаль къ великому государю нашему, на вспоможенье противъ недруга государева, казны, чёмъ бы великому государю нашему ратныхъ своихъ людей пожаловать. • А какъ великій государь нашъ, егоц.в., съ недругомъ своимъ съ польскимъ королемъ поуправитца, и велекій государь нашъ, его ц. в., тое казну брату своему великому государю вашему, шахъ Аббасову величеству, заплатить велить, какими узорочьи изъ его великого государя нашего государствъ шахову величеству будетъ годно, да и сверьхъ того великий государь нашь, его ц. в., брату своему, шахъ Аббасову величеству, противъ тое ево любви учнетъ воздавати своею братственною дружбою и любовью, гдё будеть вовможно. И своихь бы пословь веливій государь вашъ въ брату своему, въ великому государю нашему, съ ними вмёстѣ и съ тою казною, что пошлеть въ великому государю нашему, слалъ, и о всемъ бы съ ними великій государь вашъ къ великому государю нашему приказаль подлинно, какъ имъ, великимъ государемъ нашимъ, впередъ быти въ крѣпкой брацкой дружбѣ и любви на вѣки неподвижно. А какъ великого государя вашего посолъ у царского величества будетъ, и великій государь нашь велить своего царского величества думнымъ людемъ великого государя вашего съ посломъ о всякнять о добрыхъ д'ЕлЕхъ говорити и становити, вакъ имъ, великимъ государемъ, межъ себя быти впередъ въ брацкой любви и въ дружбѣ на вѣки неподвижно.

И будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнуть говорити, чтобъ государевы послы, князь Михайло Петровичь съ товарыщи, объявиль, на каковъ мъръ царское величество съ шахъ Аббасовымъ величествомъ хочетъ быти въ братственной дружбъ и въ любви, есть ли съ ними о томъ приказъ? а шахово величество хочетъ съ царскимъ величествомъ въ томъ на мъръ положити и укръпитца върою и грамотами, какъ имъ, государемъ, впередъ межъ себя въ брацкой дружбъ и любви быти на въки неподвижно, и на недруговъ стояти заодинъ.—

И посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи,

говорити: шахово величество въ царскому величеству въ грамотъ своей съ послы своими писалъ и словомъ послы его, Кая салтанъ да Булатъ бекъ царскому величеству на посольстве и въ ответе съ царского ведичества бояры, съ бояриномъ и наместникомъ нижегородциниъ, со внявемъ Олексвемъ Юрьевичемъ Ситцкимъ съ товарыщи, говорили, что шахово величество съ царскимъ величествомъ учинился въ брацкой дружбв и въ любвитакъ же, какъ былъ и съ прежними великими государи пари російскими въ дружбе и въ любви на веки, и по тому съ ними о томъ дёлать не наказано, и намъ мимо наказъ о томъ и закрёплять нельзя, а наказаль бы о томъ шахово величество къ царскому величеству съ своими послы, какъ шахову величеству съ царскимъ величествомъ впередъ быти, и царское величество велитъ съ Аббасъ шахова величества послы своимъ царского величества бояромъ говорити и становити, и закрѣпити велить, а съ ними, послы, о томъ не наказано, и чего съ нами не наказано, того намъ дёлать нельзя, того бъ на насъ шахово величество спрашивати не велёлъ.

Да однолично князю Михайлу Петровичю съ товарыщи съ шаховыми людьми у шаха ни о чемъ не дълать и не закръплять; а говорити, чтобъ шахъ о большихъ дълъхъ, какъ ему зъ государемъ впередъ быти, слалъ къ царскому величеству съ ними вмъстъ своего ближнего человъка, о всемъ съ ними наказавъ подлинно, какъ ему съ царскимъ величествомъ въ братственной дружбъ и въ любви быть. И царское величество велитъ съ шаховымъ ближнимъ человъкомъ своимъ царского величества думнымъ людемъ говорити и утвердити, какъ имъ, государемъ, межъ себя въ дружбъ и въ любви впередъ быти. А царского величества мысль на то кръпко утвердилась, что его царское величество хочетъ съ шаховымъ величествомъ быти въ кръпкомъ братствъ и въ дружбъ, и въ любви, на въки неподвижно, мимо всъхъ великихъ государей.

А будетъ шахъ, или шаховы ближніе люди вспросять: пишетъ царское величество къ шаху о казнѣ на помочь противъ своего недруга, и они, послы, о томъ говорятъ, — какъ нынѣ государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. съ польскимъ королемъ: даетъ ли ему, государю, Богъ помощь надъ его недругомъ? — и князю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити шаховымъ ближнимъ людемъ: какъ волею Всемогущего Бога великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с., по племени великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ и по избранью всѣхъ людей Російскихъ государствъ, учинился на великихъ Російскихъ государствъ, а его царскимъ счастьемъ и премудрымъ разумомъ государства свои правитъ мирно и не мятежно, и другомъ своимъ дружбу, а недругомъ недружбу доводитъ, и польскихъ и литовскихъ людей изъ великихъ Російскихъ государствъ его царскимъ счастьемъ его царского величества бояре и воеводы выгнали, и его царского величества городы Російскаго государства, которые были въ смутное и въ безгосударное время засѣли польскіе и литовскіе люди, очистили, и многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили, и живыхъ лутчихъ полковниковъ и ротмистровъ въ полонъ поимали больши 8000 человѣкъ, и всѣ его царского величества государства подъ его царскою высокою рукою въ соединеньѣ учинились и его царскому величеству служатъ съ радостію. А хоти и не вспросятъ, и имъ самимъ въ розговорѣхъ къ слову о томъ выговорити.

А будеть шаховы ближніе люди молать, что имъ вѣдомо есть, что польской воролевичь въ государеву землю пришолъ и Дорогобужъ и Вязьму взяль; а Дорогобужь и Вязьма Москвы блиско, и государевымь людемъ польскіе люди сильны, - и посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, говорити: было такъ, и оплоша за ссилкою Дорогобужь польскіе люди были взяли, и королевичь польской приходиль, а Вязьмы не имывали: пришли были къ Вязьм'в, и государевы бояре и воеводы, сподчися съ Волока, изъ Можайска и съ Калуги, польскихъ людей отъ Вязьмы отбили и многихъ побили, и Дорогобужъ осадили; а королевичь отшолъ въ Смоленскъ, а чаемъ нынѣ и въ Смоленскъ королевича нътъ, пошелъ въ свою землю: людей у нихъ столько нътъ, сколько у царского величества земль ратныхъ людей, да по гръхомъ люди пооскудёли, а пожаловать нечёмъ. А будетъ чёмъ царскому величеству людей своихъ пожаловать, и польскимъ и литовскимъ людемъ стоять противъ царского величества людей будетъ нельзя.

А будетъ учнутъ ихъ спрашивати, колько государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. на помочь казны надобно, и они бъ объявили, а шахово величество за то брату своему не постоитъ, – и посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, говорити: имянно съ нами о томъ царского величества приказу нѣтъ, только велѣлъ намъ царское величество брату своему, Аббасъ шахову величеству, о томъ говорити, чтобъ его, государя, для брацкіе любви ссудилъ казною, а въ томъ шахъ воленъ: чѣмъ государя нашего ссудитъ, то государь нашъ ц. в. шаху и заплатитъ. Царское величество ратнымъ своимъ людемъ, которые стоятъ противъ литовского, даетъ своего государева годового жалованья на годъ на два срока по 400.000 рублевъ, то стрѣльцомъ и казакомъ, опричь дворянъ и дѣтей бояр- 319 -

А будеть шахъ, или шаховы ближніе люди учнуть говорити, что шахъ царское величество деньгами ссудить, только бы было чему върнии, и учнутъ имъ говорити, чтобъ они въ томъ дали запись, и вресть на томъ цёловали, что государю тё деньги заплатить, и учнутъ приговаривать сроки, или учнутъ говорити, чтобъ въ томъ даль государь въ закладъ Астарахань, чтобъ они Астарахань въ закладъ записали и врестнымъ цёлованьемъ утвердили, —и внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити: съ нами о томъ не наказано, колько казны просити и какъ въ томъ укрѣпитца, и намъ мимо государя своего наказъ собою ничего дёлать нельзя. А послалъ бы шахово величество вазну съ ними вмёстё съ своими большими послы, зъ ближними людьми, и съ ними бъ о томъ наказалъ, какъ въ той казнѣ съ царскимъ величествомъ укрѣпитца, и царское величество велить о томъ съ ними своимъ бояромъ ближнимъ говорити и заврѣпити. А царсвое величество государь праведной, премудрой, слово его царское иноко, что молвить, не бываеть, въ томъ съ шаховымъ величествомъ въ нелюбьѣ быти не похочетъ, заплатити шаху тое казну по договору велить тотчась узорочными товары, которые въ его государстве ведетца.

А будетъ шахъ, или шаховы ближніе люди учнутъ говорити: какъ въ Астарахани былъ воръ Ивашко Заруцкой съ Маринкою, и прислалъ воръ Ивашко Заруцкой къ шахову величеству съ тёмъ, будто онъ пришелъ въ Астагахань съ государскимъ сыномъ, и шахову бъ величеству за него вступитьца, и Московского государства людемъ ево не подать, и шахово величество ему не повѣрилъ, помочи никакіе ему не учинилъ, и тѣхъ посланниковъ, которые къ шахову величеству присланы были отъ Ивашка Заруцково, Ивана Хохлова съ товарыщи, въ государю отослалъ, и нынъ бъ царское величество за тое его брацкую дружбу и любовь, свою любовь показаль, поступился Астарахани шахову величеству; а шахово величество и впередъ царскому величеству противъ его недруговъ своею казною помочь учинитъ и будетъ въ кръпкой дружбъ и любви; а Астарахань искони въкъ мусулманского закона, и церкви въ ней бывали мусульманскіе вѣры, а взялъ Астарахань царь и в. кн. Иванъ Васильевичь в. Р. не въ давныхъ лътъхъ, - и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити шаху, или его ближнимъ людемъ: то онъ великій государь, шахъ Аббасово величество, учинилъ, какъ есть великій и преславный государь, что такой воровской смуть не пов'врилъ и помочи ему никакіе не учинилъ. И великій государь нашъ, его ц. в., за то также будетъ его шахову величеству противъ воздавати своею царскою братственною дружбою и любовью, гдѣ будетъ возможно. А Астарахани чтобъ великому государю нашему, его ц. в., поступитися шахову величеству, съ нами о томъ не наказано и не статочное то дѣло.

А нёчто шаховы ближніе люди учнуть спрашивать, чтобъ имъ князь Михайло съ товарыщи свазали подлинно, какими обычан въ Російскихъ государствахъ смута сталась отъ польскихъ и литовскихъ людей, и какая рознь была, и какъ Російское государство Богъ отъ польскихъ и литовскихъ людей свободилъ, и какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, --и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: какими обычаи въ Російскихъ государствахъ смута сталась отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей, в какая рознь была, и какъ Російское государство Богъ отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей свободилъ, и какъ государь д. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и о томъ о всемъ подлинно писалъ веливій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. въ брату своему въ великому государю ихъ, къ шахъ Аббасову величеству, въ грамотѣ своей съ посланники своими съ Михайломъ Тихановымъ да съ Олексбемъ Бухаровымъ, а послёднее съ посланникомъ съ Өедоромъ Левонтьевымъ, да и рёчью, чаю, въ розговорѣхъ шахову величеству, и имъ, ближнимъ людемъ, царского величества посланники Михайло и Олексей, и Өедоръ Левонтьевъ про то про все объявляли жъ, и имъ про то про все и до нихъ вѣдомо; а будетъ они и отъ нихъ нынѣ про то похотятъ вёдать, и они имъ про то роскажють подлинно жъ: какъ Вожіимъ судомъ великого государя ц. и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с., нынѣшняго великого государя нашего дяди, въ животѣ не стало, оставя земное царство отъиде въ въчное блаженство; а послъ его, великого государя, по избранью Московского государства всякихъ чиновъ людей, быль на Московскомъ государстве и на всёхъ великихъ государствахъ Російского царствія ц. и в. кн. Борисъ Өедоровичь в. Р., и въ прошломъ во 109-мъ году присылалъ къ царю Борису Жигимонть вороль польской и литовской пословъ своихъ великихъ, канцлера веливого княжества литовского Лва Сопёгу съ товарыщи, и приговорили тѣ послы царского величества зъ бояры перемирье межъ государемъ ц. и в. кн. Борисомъ и межъ Жигимонтомъ королемъ

польсвимъ и литовсвимъ, и межъ великихъ государствъ, на дватцать на два годы, съ лёта 7109-го по лёто 131-й годъ, и то перемирье царь Борисъ и Жигимонтъ король крестнымъ цёлованьемъ своими душами закрѣпили, что было въ тв перемирные лѣта государемъ и государству съ государствомъ быти въ миру и въ дружбѣ и въ любви, а войны и ни которые недружбы не всчинать, и людей въ землю Московскаго государства не всылать, и черезъ свою землю никакихъ воинскихъ людей пе пропускати, и недругомъ ни которымъ ви какими люльми и казною не вспомогать. И после того укрепленыя вскорѣ, нѣкоторой воръ чернецъ еретикъ, имянемъ Гришка Отрепьевъ, изъ Московского государства, за нѣкоторые злые свои богомерскіе дъла, збъжалъ въ Литву, и скинувъ съ себя черное платье, и врагомъ рукописание на себя даль: аще приметь царский престоль, тоть отъ Бога отлученъ будетъ, и назвался царевичемъ Дмитреемъ углетциямъ, дъда великого государа нашего, великого государя ц. и в. кн. Ивана Васильевича в. Р., сыномъ; а царевича Дмитрея углетцвого не стало до того времяни за тринатцать лёть. И какъ тоть воръ рострига прищолъ въ Литву, и по совъту и умышленью польсково радново пана воеводы сендомирского Юрья Мнишка, пристали въ тому вору литовские князи, ъвязь Адань да князь Костянтинъ Вешневетцкіе, да Острянской ставоста Михайло Ратомской, и иные многіе польскіе и литовскіе люди, и привели того вора. Гришку ростригу въ Жигимонту королю, имянуючи его государскимъ сыномъ, буттося они про него подлинно великого государя царя великого в**ёдают**ъ, что ОНЪ сынъ N внязя Ивана Васильевича в. Р., царевичь Дмитрей углетцкой. А тотъ воръ билъ челомъ королю о помочи, чтобъ ему быти на Московскомъ государств' государемъ. И вороль Жигимонть, поруша мирное постановенье и преступивъ свое крестное цёлованье, что утвержено было съ царемъ Борнсомъ ихъ душами, тому вору на вспоможенье далъ многую казну и людей противъ царя Бориса и Московского государства. А воевода сендомирской Юрьи Мнишекъ зговорилъ за того вора дать дочь свою Марину, которая была съ воромъ с-Швашкомъ Зарутциить въ Астарахани, и многую ему казну на вспоможенье даль, и самъ съ нимъ на укранну Московскаго государства съ ратными людьми пошолъ. И пришолъ тотъ воръ Гришка Отрепьевъ и воевода сандомирской, со многими съ польскими и съ литовскими людьми, на украину Московскаго государства въ Съверскіе городы безвъстно. А царь Борисъ, вѣдаючи мирное постановенье и межъ собою зъ Жигимонтомъ королемъ о томъ укрѣпленье, въ Съверскихъ городъхъ

- 322 -

нныхъ городовъ Московского государства учалъ доступать, и грамоты король учаль оть себя писать на смуту во всё городы Московского государства ко всякимъ людемъ, именуючи того вора великого государя ц. и в. кн. Ивана Васильевича в. Р. сыномъ, царевичемъ Дмитреемъ углетцкимъ, чтобъ противъ его не стояли: и отъ того ихъ смутного письма въ украненыхъ въ дальнихъ городъхъ незнающіе простые люди, и зъ Дону, и съ Волги, и съ Янка воры казаки почали быть въ смутѣ, въ тому вору приставать. А мпогіе люди Московского государства, помня Бога и свои души, на чомъ царю Борису правду учинили, крестъ цёловали, и вёдая про царевичеву княжь Динтрееву Ивановича смерть, прогивъ того вора и польсвихъ и литовскихъ людей стояля, и съ ними бились во многихъ мъстъхъ, и многихъ польскихъ и литовскихъ людей побивали. И въ тожъ время Божіниъ судомъ царя и в. вн. Бориса Өедоровича в. Р. въ животъ не стало, государстве Московскомъ учала быть рознь и межусобная и въ брань и вровопролитье, которые повёрили такой смутё, и въ тому вору пристали многіе люди, и бояръ и воеводъ, которые были въ полкъхъ и по городомъ, связавъ, къ тому вору приводили. И вражьниъ вспоможеньемъ Жагимонта короля двиствомъ, а умышленьемъ и польсково и ЛИТОВСКОГО. воръ дошелъ **I**O царствующего тотъ града Москвы. И злокозненнымъ дьявольскимъ действомъ тотъ воръ богоотступникъ еретикъ и царского престола достигъ, и государемъ московскимъ именовался; а съ нимъ пришли въ царствующій градъ Москву многіе польскіе и литовскіе люди. И учинясь на Московскомъ государствё тотъ воръ государемъ, многихъ бояръ и воеводъ и всякихъ людей по городомъ въ заточенье розослалъ, а иныхъ смертными казными казниль. А потомъ къ тому вору пришелъ изъ Литвы воевода сендомирской Юрьи Мнишевъ со многими польскими и литовскими людьми, а привезъ съ собою воевода сендомирской по договору съ тёмъ воромъ дочь свою Марину, и далъ ему въжену. Да съ воеводою жъ сендомирскимъ вмѣстѣ пришли отъ короля въ тому жъ вору послы Миволай Олешнитцвой, каштелянъ мологоской, да Олександръ Гасевской. дворянинъ королевской, поздравляючи его на государствъ и объявляючи ему король свою дружбу, что онъ учинился на Московскомъ государствъ его королевскимъ вспоможеньемъ. И будучи на Москвѣ польскіе п литовскіе люди, по повелёнью того вора, почали въръ врестьянской многое поруганье чинити и Московского государства людемъ многое

насильство дёлати. И умысдиль быль тоть ворь Гришка съ поляки матрополнтовъ и архіеннекуповъ, и бояръ, и воеводъ, и всякихъ чиновъ людей лутчихъ побити, а Московское государство въ Польшё и въ Литвѣ прилучити, а нашу истинную православную крестьянскую вѣру греческаго закона разорити, а свою латыньскую вёру утвердити. А Московское государство великое и широкое: изъ дальнихъ мёсть, изъ Сибири и изъ Астарахани, и изъ плыхъ иёсть въ годъ одва пріёзжають. и многіе ратные люди въ то время были въ тавихъ въ дальнихъ мёстёхъ. А которые Московского государства люди были въ Московсковъ государствё и в'ёдали про того вора, да стати противъ его не могли: служилые всё люди были въ отъёздё. А какъ служилые и всявихъ чиновъ люди събхались изъ дальнихъ мфсть, и соединясь единомышленно и облича того вора по его злымъ воровскимъ деломъ, злой смерти предали; а воеводу сендомирсково зъ дочерью и его пріятелей Вишневетцкихъ и иныхъ мпогихъ польскихъ и литовскихъ людей бояре отъ смерти уберегли. А посломъ королевымъ ни въ чемъ никоторого безчестья не учинено, и честь имъ была, и кормъ давали по посольскому обычаю по прежнему безъ убаван. И вскорѣ по убявствѣ того вора, Московского государства бояре и воеводы и всякихъ чиновъ AOAN служилые и земскіе избрали на Московское государство и на всв Російского царствія государемъ изъ бояръ отъ рода государства Суздальскихъ князей, князя Василья Ивановича Шуйского. И учинася на государьств' царь и великій князь Василей Ивановичь в. Р., послалъ въ Литву въ Жигимонту воролю посланниковъ своихъ князя Григорья Волконского да дьяка Ондрен Иванова, объявляючи ему про свое государство и припоминая ему его неправду, какъ онъ свое крестное цёлованье преступилъ и мирное постановенье порушилъ, такую смуту и напрасное кровопролитіе въ людехъ ученилъ, и прислалъ бы въ нему пословъ своихъ, наказавъ имъ подлинно, какъ такіе великіе неправды, которые учинились съ его сторону, исправити, и многіе неисчетные убытки, которые учинились отъ него Московскому государству, заплатити. И Жигимовтъ король польской съ тъми посланники къ царю Василью писалъ и приказывалъ, что опъ о всякихъ добрыхъ двлахъ шлетъ къ нему своихъ посланниковъ, и къ посломъ своимъ, которые въ то время были па Москвъ, подлинной указъ свой пришлетъ, какъ имъ о всякихъ о добрыхъ делехъ договоръ учинити и становити. И присылаль въ царю Василью Жигимонтъ король посланниковъ своихъ, Станислава Витовского, войского парцовского, да князя Яна зъ Другца Соколинского, секретарей своихъ; а самъ король и паны рада, умысля

Московское государство разорити, больши прежнего устремились въ Московскомъ государстве смуту делати и кровь напрасную проливать. пустили славу во всё пограничные мёста Московского государства и на Донъ хъ казакомъ, буттось тотъ воръ, которой былъ на Москвё государемъ, съ Москвы ушелъ и у нихъ въ Польше, а въ его место бутто убитъ некоторой Да умысля и изискавъ, выслалъ на укранну Московскаго полякъ. государства въ Стверскую землю иного вора родомъ жидовина, называючи его царемъ, твиъ же именемъ, которымъ прежней воръ рострига назывался, Дмитреемъ, буттось тоть воръ съ Москвы отъ убивства убъжалъ. А къ нему пришли на укранну по королевскому велёнью князь Романъ Ружинской да Олександръ Зборовской, да князь Адамъ Вишисветцкой, да Янъ Петръ Сопъга, да Самойло да Янъ Кишкъевичи, именуючись гетманы и полвовниви, и иные подвовники н ротмистры со многими польскими и съ литовскими людьми, и розсылали смутные грамоты во всю Сверскую землю по городомъ и по мѣстомъ, именуючи того вора прежнимъ воромъ Дмитреемъ. И многіе малодушные сверскихъ украинныхъ городовъ казаки и боярскіе холопи и худые люди такимъ ихъ смутнымъ грамотамъ повърили, а иные, видя отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей себѣ разоренье и войну, къ тому вору пристали, и почала быть въ людехъ рознь и кроворовлитье больши прежнево, и многіе городы свверскіе и отъ польскіе украйны тому другому вору почали здаватца тою смутою и рознью, и для многіе войны и разоренья отъ польскихъ и отълитовскихъ людей. А потомъ, тотъ воръ, собрався съ польскими и съ литовскими со многими людьми, и съ казаки и съ черкасы, устремились итти подъ царствующій градъ Москву, и пришелъ блиско Москвы, таборомъ сталъ и по городомъ въ увзды такіе жъ смутные грамоты послаль, и войну роспустиль, и почалъ Московское государство разоряти, села и деревни жечь, и людей въ полонъ имать, а иныхъ побивать и грабить, и вровь напрасную проливать безъ милости; а иные учали прельщатися на его вражью воровскую прелесть. А которые послы и посланники Жигимонта короля въ то время были на Москвѣ, и они, по приказу Жигимонта короля и видя такое разоренье Московскому государству, никоторого доброго дъла не дълали, хъ королю о его неправдъ не посылали, и тёхъ польскихъ и литовскихъ людей, которые пришли съ воромъ, отъ кроворозлитья не унимали, а говорили многіе несхожіе мёры, и говоря много зъ бояры, по многіе дни съёзжались, приговорили перемирье межъ царемъ Васильемъ и польскимъ Жигимонтомъ королемъ и межь ихъ государствъ вновь на четыре годы па томъ, что царю Василью

í

отпустить въ Литву воеводу сендомирского зъ дочерью и всёхъ польскихъ и литовскихъ людей, которые задержаны были на Москвъ въ ихъ неправдахъ. А королю было, какъ отъ пословъ вёсть къ нему придетъ. польскихъ и литовскихъ людей, которые съ воромъ, изъ Московского государства вывести всёхъ до одново человёка, а о большихъ дёлёхъ, о договоръ, какъ тъ нарушеные дъла всправити, в о убыткахъ, что учинилось Московскому государству отъ короля, слати на съёздъ па рубежъ съ обѣ стороны большихъ пословъ, и о всемъ о добромъ делѣ договоръ учинити и постановити. Да на томъ на всемъ царь Василей литовскому Жигимонту королю на перемирной грамоть вресть целоваль; а за короля послы его и посланники кресть цёловали, и отпущены тв послы и посланники королевы отъ царя Василья съ честью по прежнему обычаю. А съ ними витеств отпущены воевода ссидомирской Юрьи Мнишекъ зъ дочерью и съ его пріятели, и многіе именитые польскіе и литовскіс люди, которые были задержаны въ Московскомъ государствѣ за ихъ неправды. А на томъ воевода сендомирской Юрьн Мнишевъ и сынъ его староста сенацвой, да Жигимонтъ Тарло и иные паны лутчіе за всёхъ польскихъ и литовскихъ людей, которые отпущены, присягу дали, кресть цёловали, что было имъ въ тому вору, которой стойть подъ Москвою, не пристати, и съ польскими и съ литовскими людьми, которые при томъ воръ, въ соединеньъ не быти, и Московскому государству лиха никоторого не дёлать, да и проводить ихъ до границы царь Василей людей своихъ послалъ. И воевода сендомирской по королевскому жъ велёнью съ своими пріятели то врестное цёлованье преступили, вышедъ изъ царствующаго града Москвы, съ тёмъ воромъ, которой въ то время стоялъ подъ Москвою, и съ польскими и съ литовскими людьми, которые были при томъ воръ, сослались, и московскихъ провожатыхъ, которые ихъ посланы провожать, многихъ побили, а иныхъ въ полонъ поимали; а сами послы Жигимонта короля, Миколай Олешницкой, каштелянъ мологотцкой съ товарыщи, и воевода сендомирской съ своими пріятели и зъ дочерью, пришли къ тому вору въ таборы, и пришедъ къ тому вору въ таборы, воевода сендомирской и дочь свою за того другово вора далъ, и съ нимъ былъ въ таборехъ и на всякое зло ево поучали, и обычаи всявіе прежнего вора розстриги тому вору розсказаль, и по его злому совёту и умыслу тоть ворь пытался въ государ. ству Московскому всякими мёрами, розными бои и приступомъ въ городу. И Божіею милостію тоть воръ у Москвы хотёлья своего не получиль: многихъ у него польскихъ и литовскихъ людей, изъ Москвы выходя, нобили и изъ табора ихъ выгнали. И тотъ воръ, съ польскими и съ

литовскими людьми выбъжавъ изъ таборъ исъ подъ Москви, учалъ стоять въ городѣ Колугѣ, отъ Москвы во стѣ восмидесять верстахъ. и учаль ссылатися съ литовскимъ же Жигимонтомъ кодолемъ о всякомъ здомъ умышленьё на разоренье Московского государства. А Жигимонтъ вороль того нового перемирья и врестного цёлованья пословъ своихъ и посланниковъ, что закръпили на Москвъ при царъ Васильъ, ни мало не здержалъ, на большое кроворозлитіе устремился, не токмо что по договору пословь своихъ и посланнивовъ и по ихъ врестному цълованью, изъ Московского государства польскихъ и литовскихъ людей вывести велёль, и самъ пришоль ратью и съ нарядомъ Московского государства къ городу въ Смоленску, со многими съ польскими и съ литовскими и нныхъ розныхъ земель съ наемными людьми, и городъ Смоленескъ осадивь, по городу изъ наряду велёль бити, розными приступы п подкопы города Смоленска доступалъ, не памятуя своего прежнего и пословъ своихъ послёднихъ крестного пёлованья. А подъ царствующій градъ Москву прислалъ гетмана польского Станислава Желковского и польовнивовъ и ротчистровъ, со многими жъ польскими и съ литовскими и съ нёмецкими людьми. А вору, которой отшедъ отъ Москвы, сталъ быль въ Колугъ, велълъ король итти со всъми польскими и съ литовскими людьми подъ Москву жъ. И стали подъ Москвою зъ дву сторонъ: съ одну сторону гетманъ польской Станиславъ Желковской и съ полковники, и съ ротмистры, со многими людьми; а зъ другую сторону съ воромъ гетманъ же Янъ Петръ Сопѣга, со многими жъ съ польскими и литовскими людьми. А въ то жъ время, по ссылкъ литовского жъ Жигимонта короля, пришли въ землю Московского государства въ новгородције и во псковскје мѣста нѣмеције воинскје люди. И царь Василей, оберегаючи своей земли, послалъ зъ бояры и съ воеводы свой дворъ, многихъ ратныхъ людей, въ великій Новгородъ и во Псковъ, а на Москвѣ остались бояря и воеводы и ратные люди немногіе; а иные бояря и воеводы, которые были по городомъ. Михайло Салтыковъ съ товарыщи, забывъ Бога и свои души, на чомъ царю Васнаью вресть цёловали, измёнили, отъёхали къ литовскому Жигимонту воролю. И умысля съ ними, польской Жигимонть вороль писаль и привазываль зъ гетманомъ съ Станиславомъ Желковскимъ на Москву въ бояромъ и воеводамъ и всявихъ чиновъ людемъ служилымъ и жилецкимъ, бутто онъ, жалъючи о крестьянстве и хотя Московскос. государство успокоити и вроворозлитіе уняти, самъ пришолъ въ землю Московскую на украину, а гетмана Желковского послалъ подъ Москву, будтось не для войны, для договору о добромъ дёлё, и чтобъ московскіе

всякіе люди для покою хрестьянского взяли на государство его королева сына королевича Владислава; а сынъ ево будетъ на Московскомъ государства въ нашей православной хрестьянской въръ греческаго завона во всемъ по тому, вакъ были прежніе веливіе государи на Московскомъ государствѣ, и ни въ чемъ никоторыхъ заповѣдей це порушити. Да и листь статейной вороль за своею рукою и за печатью въ бояромъ прислалъ, кавъ сыну его быти на Московскомъ государствё. А въ листу вороль писалъ, что сыну его быти на Мосвовскомъ государствѣ въ нашей вѣрѣ греческаго закона и во всемъ по тому, какъ прежніе московскіе великіе государи были, а съ нимъ польскимъ и литовскимъ людемъ на Москвъ не быти, и въ урядъхъ на Москвъ и по городомъ, и въ порубежныхъ мёстехъ полякомъ и литвё не быти жъ, и истинные нашіе православные хрестьянскіе въры ничбиъ не рушити, и костеловъ на Москвё и по городомъ не ставити, и въръ нашей поруганья никоторого не дблати, также патріарха московского и митронолитовъ, и архіепископовъ, и всего освященного чину людей честно имѣти. А въ тому многіе иные земскіе дѣла въ томъ листу написаны по статьямъ, какъ было воролевичю быть на государстве и правити всякіе діла по тому договору. И многіе люди Московского государства, которые были въ то время на Москве, слыша такое воролевское письмо, чая въ томъ правды и видя такое утёсненье отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей, и въ осадъ будучи, всякіе нужи и голоду не мога терпёти, почали быти въ шатости. А бояря и воеводы и всявнать чиновъ люди, которые въ то время были па Москвѣ не многіе, били челомъ государю царю и великому князю Василью Ивановичю в. Р., чтобъ государство свое для покою хрестьянского отставназ, и царь Василей государство свое отставилъ. А многіе бояря и воеводы, и чашники, и стольники, и дворяня большіе, п дворяна изъ городовъ, и дъти боярскіе, и стръльцы, и казаки, и всякіе служилые люди въ то время были въ дальныхъ мёстехъ противъ нёмецкихъ людей и въ Сибири, и въ иныхъ дальныхъ странахъ, а про то не въдали, что учинилось надъ государемъ на Москвъ. И отставя государя отъ государства, московские бояря и воеводы, и дворяня, и всякихъ чиновъ дюди, которые были на Москвъ пемногіе люди, отъ тёсноты и отъ осаду польскихъ и литовскихъ людей, изобрали были на Московское государство Жигимонта королева сына Владислава, и съ польскимъ гетманомъ Станиславомъ Желковскимъ о всёхъ статьяхъ, какъ королевичю быти на государствъ, договоръ учинили, и записьми и врестнымъ цёлованьемъ утвердились. А цёловали врестъ за Жигимонта

короля польского и за сына его Владислава, и за всю польскую и литовскую землю гетманъ корунной Станиславъ Желковской, и полковнизв, и ротмистры на томъ, что было гетману Станиславу Желковскому со всёми польсвими и литовскими людьми отъ Москвы отойти, и воинскихъ людей всёхъ изъ Московского государства вывести вонъ, а королю было отъ Смоленска отойти прочь въ Литву, и Смоленску лиха ни которого не учинити. Да по тому договору и укръпленью пошолъ къ Жигимонту королю подъ Смоленескъ съ Москвы великій господинь митрополить Оялареть ростовскій и ярославскій, да въ посл'яхъ бояринъ князь Василей Васильевичь Голицыиъ съ товарыщи, и дворяня, и всявихъ чиновъ люди. А на Москвъ почалъ быть во правительствъ и владъти во всемъ, прівхавъ отъ короля, по повелёнью Жигамонта короля Московского государства измённикъ, что былъ бояринъ Михайло Глебовъ сынъ Салтывовъ, съ своими совѣтниви, которые были съ нимъ у короля. А гетманъ корупы польскіе Станиславъ Желковской, преступя крестное цёлованье, отъ Москвы съ ратными людьми не отщелъ, н умысля вмёсть Московского государства с-ызмённики, съ Михайломъ Салтыковымъ и съ его совътники, по королевскому велънью, обманомъ, будто для береженья отъ воровскихъ людей, польскихъ и литовскихъ и пѣмецкихъ людей пустилъ въ Москву въ каменные городы. И царя и великого князя Василья и великихъ бояръ, братью его, отдали тому гетману Станиславу Желковскому, утаяся ото всёхъ людей, а онъ ихъ отослалъ къ Жигимонту королю, черезъ крестное цёлованье. И видя такіе злые дёла святёйшій Ермогенъ патреархъ московскій и всеа. Русіи, тёхъ изменниковь въ ихъ злыхъ дёлёхъ обличаль, и по всёмъ городомъ грамоты отъ себя писаль, что Московскому государству разоренье и крестьянской върв поруха чинитца. А вороль того приговору, на чомъ учиненъ съ гетманомъ съ Станиславомъ Желковскимъ и крестнымъ цёлованьемъ укрёпленъ, пичего пе здержаль и крестное цёлованье гетмана и полковнивовь и ротмистровъ порушилъ, Московского государства великихъ пословъ у себя задержаль, и многое имъ безчестье и тесноту подъ Смоленскимъ учинилъ и, перековавъ, розослалъ пхъ въ заточенье въ Польшу и въ Прусы, чего ниволи ни въ которыхъ государьствахъ такъ надъ послы пе ведетца, что Жигимонтъ король надъ ними, великими послы, учинилъ: а сына своего на государство Московское по своему договору не далъ и самь отъ Смоленска не отшелъ.

А польскіе и литовскіе люди, которые на Москвѣ вошли въ городъ и на Москвѣ и въ городѣхъ урядниковъ своихъ по приказомъ кормы немфрные почали вбирать и Московского государства всявниь людем в великіе налоги и насильства учали чинить, и истипной нашей православной хрестьянской вёрё греческаго закопа поруганье дёлати н костелы своей въры на Москвъ ученили, и въ свою ляцкую въру учали Московского государства людей сильно приводити, и по городовымъ воротамъ и по улицамъ у рътотокъ сторожей поставили своихъ польскихъ и литовскихъ и нъмецкихъ людей, и учали приводить по нашей въръ хъ крестному цълованью на Москвъ и въ городъхъ на воролевское на Жигимонтово имя, мимо сына ево королевича Владислава. И Московского государства бояря и воеводы, и всякіе люди, видя ту королевскую неправду, мпогижда о томъ въ Жигимонту воролю писали и посылали говорити, чтобъ опъ, Жягимонтъ король, въ своей правдѣ стоялъ, на чемъ душею его гетманъ корунной Станиславъ Желковской во всему Московскому государству за него и за сына его королевича Владислава кресть цёловаль: сына своего королевича Владислава на Московское государство въ нашей православной крестьянской въръ греческаго завона далъ вскоръ, и отъ города отъ Смоленска отшелъ, и ратныхъ своихъ людей изъ Московского государства вывести велёль, и Московского государства пустопити, и своей натынской вёры розпространити въ нашемъ Московскомъ государствё не велёлъ. И Жигимонтъ король польской и паны рада, забывъ гетмансково крестного цёлованья, и нашего прошенья не послушали, и больши прежнево на всякое зло на Московское государство учали умышлати: сына своего королевича Владислава на Московское государство въ нашей върв по договору не далъ, и отъ Смоленска не отшель, и Смоленесвъ за крестнымъ цёлованьемъ взятьемъ взялъ, и многихъ бояръ и дворянъ и всявихъ людей отъ мужеска полу и женска и до сущихъ младенецъ безъ милости побилъ, и неповинную многую кровь пролилъ. А воторые ево польскіе и литовскіе и нёметцкіє люди въ Москвё были, и тё по ево жъ велёнью царствующій градъ выжгли и церькви и монастыри осквернили, и чесные икопы и многоцилебные чюдотворные мощи обругали, и патріярха Гермогепа съ великимъ безчестьемъ съ престола свергли, и въ заточенье посадя, уморили; а бояръ большихъ думныхъ, князя Ондрея Васильевича Голицына, и иныхъ бояръ и дворянъ, и дѣтей боярскихъ, и всякихъ служилыхъ людей, и гостей, и всякихъ торговыхъ, и жилетцкихъ людей безчисленное множество мужеска полу и женска, и до сущихъ младенецъ побили, и кровь многую неповинную пролили; а царьскую казну, многое собранье изъ давныхъ

лёть прежнихъ царей, ихъ царьскіе утвари и всякое царское достояные хъ королю отослали и по себъ, розграбя, роздълили, и царствующій градъ Москву польскіе и литовскіе люди засѣли. И видя такие великие бёды и разоренье Московскому государству, а литовского Жигимонта короля неправду и злокозненной ево умыслъ, и слыша то, что царя Василья въ литовскому королю отослали, царствующій градъ Москву засёли, во всёхъ городёхъ Московского государства бояре и воеводы, и чашпики, и стольники, и стряпчіе, и дворяня, и дъти боярсвіе, и всявіе служилые и жилетцкіе люди, межь собою сослався, совёть ученные, в врестнымь цёлованьемь уврёпились, что всёмь противъ Жигимонта вороля и сыва его Владислава за истинную православную врестьянскую вру греческаго закона и за государство Московское на польскихъ и литовскихъ людей стояти заодинъ, и короля и королевича на Московское государство никакъ не хотёть. И собрався, пришедъ подъ Москву, стояли подъ Москвою два года; къ Москве, къ большому каменному городу и хъ Китаю и хъ времлю приступали, и въ приступехъ и на выласкахъ польскихъ и литовскихъ людей побивали. И первое взяли каменной большой городь, и многихъ польскихъ и литовскихъ и ивметциихъ людей въ то взятье побили безчисленно, и живыхъ поимали больши четырехъ тысечь человъкъ, а достальные польскіе и литовскіе люди свли въ Китав да въ кремлё, и сидѣли цѣлой годъ. А бояре паши и всякіе ратные люди со всѣхъ сторонъ хъ Китаю и хъ времлю пристудомъ пристудали, и изъ наряду по городу били, и ежеденъ польскихъ и литовскихъ людей побивали. И въ прошломъ во 120 году въ августё мёсяцё присылалъ Жигимонть вороль въ польскимъ и въ литовскимъ людемъ, въ московскимъ сидбльцомъ, на помочь гетмана литовского Карлуса Хотвбева, со многими польскими и съ литовскими и съ нёмецкими людьми, и съ венгры, и иныхъ земель съ наемными со многими людьми. И Московского государьства бояре и воеводы, и чашники, и стольники, и стряпчіе, и дворяня со многими ратными людьми гетмана встрѣтили, не допустя Москвы, и дёло съ пимъ учинили, и бились съ нимъ, не ссёдая съ коней три дни, день и ночь, и Божіею милостію гетмана Карлуса побили на голову и живыхъ въ полонъ взяли больши дессти тысечь человёвкъ; а гетманъ побёжалъ въ Литву не со многими людьми, и послаль о томъ отъ себя хъ королю, чтобъ король, собрався, самъ щоль, a его побили. И король тотчась по гетмановё присылкё учаль вбератца. И бояре и воеводы, слыша королевской зборъ, что, собрався, хочеть въ Москвё самъ приходить, и пошли въ городомъ хъ Китаю

и хъ кремлю приступомъ со всёхъ сторонъ, и Божіею милостію Китай и кремль городъ взяли и многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили, больши пятинатцати тысечь, а достальныхъ, пана Миколая Струса, старосту хмелинского и любетцвово, которой туть быль въ Москвѣ въ гетманское мѣсто, и капитановъ и ротинстровъ, и всякихъ служилыхъ людей взяли живыхъ зъ деветь тысечь человъкъ. А какъ Божіею инлостію царствующій градъ Москву бояре и воеводы и всякіе ратные люди отъ польскихъ и отъ литовскихъ людей очистили, а король въ тѣ поры приполъ въ Московское государство самъ, а съ нимъ гетманъ Карлусъ Хотвеевъ со многими съ польсвими и съ литовскими и съ нёметцкими и розныхъ земель со многими съ пасиными людьми, и бояре и воеводы противъ короля посылали воеводъ многихъ, а съ ними дворанъ и детей боярскихъ и всанихъ ратныхъ людей. И воеводы съ королемъ бились блиско Волока Ламсково два дни, пе ссъдая съ коней, и многихъ людей у короля побили, больши тысечи человбкъ живыхъ взяли. И король съ того бою отшелъ въ Летву съ веливных страхованьемъ, и по городомъ и по острошкамъ но многниъ, где польские и литовские люди сидели въ Московскоиъ государствв, польскихъ и литовскихъ людей побили, и изъ Московсвого государства польскихъ и литовскихъ людей выгнали. А на веливихъ государствахъ на Владимерскомъ и на Московскомъ, и на Новгородцкомъ, и на царствахъ Казанскомъ и Астараханскомъ, и на Сибирскомъ, и па всёхъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія учинились по Божіей милости и по племени великихъ государей царей російскихъ, и по избранью и по челобитью Мосвовского государства царей, царевичей, которые служать въ Мосвовскомъ государствъ, и бояръ и окольничихъ, и дворянъ и дътей боярсвихъ, и гостей, и торговыхъ людей, всёхъ городовъ всего всликого Московского государства, великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержець, и нынь подъ его царьского величества высокою рукою всё его великіе государства въ C0единень и въ тишинъ. И его дарскимъ счастьемъ и въ Богу върою и молитвою, и премудрымъ сго царьсвого величествя разумомъ и бодроопаснымъ осмтрительствомъ строитца все доброе. И городы Російсково государства, которые были позасёли въ смутное въ безгосударное время польскіе и литовскіе люди, Дорогобужъ, Вявьму, Билую, Путивль, Черниговъ, и иные городы, и тъ всъ городы царьского величества бояре и воеводы и царьского величества ратьми очистили, и польскихъ и литовскихъ людей многихъ побили, и живыхъ понмали,

и Литовскую землю во многихъ мъстъхъ воевали, и городы многіе, поимавъ, сожгли; а въ городёхъ и на боёхъ многихъ польскихъ и литовскихъ людей побили, а живыхъ взяли полковниковъ и ротмистровъ и канитановъ, и съ тёми, что взяты на Москвё, больши сорока тысечь человѣкъ въ одномъ царьского величества городѣ въ Смоленскѣ. польскіе люди въ осадѣ сидѣли. А въ прошломъ во 124 году, по присылкѣ пановъ радъ коруны польскіе и великого княжества Литовского къ великого государя нашего царя и веливого внязя Михайла Өедоровича всеа Русіи самодержца, его царского величества къ бояромъ, съёзжались съ великого государя нашего повелёнья, подъ царского величества отчиною, подъ Смоленскомъ, царского величества зъ бояры, зъ бояреномъ и намёсникомъ казанскимъ, со княземъ Иваномъ Михайловичемъ Воротынскимъ, да зъ бояреномъ и намѣсникомъ нижегородциимъ, со вняземъ Олексвемъ Юрьевичемъ Ситцкимъ Ярославскимъ, да съ окольничимъ и намёсникомъ волужскимъ съ Ортемьемъ Васильевичемъ Измайловымъ съ товарыщи, паны рада корувы польскіе и веливого вняжества Литовского князь Хриштопъ Казимирскій бискупь віевскій, да гетманъ навышшей великого няжества Литовского Карлусь Хотвбевь, да Миколай Глебовичь зъ Дубровны воевода Мстиславской, ая гетманъ полной внязь Хриштопъ Радивиль съ товарыщи, межъ великого государя нашего царя и великого князя Михайла Өедоровича всеа Русіи самодержда, и межъ польсково Жигимонта короля о дружбѣ и о любви, а межъ государствъ о повоѣ и о тишинъ говорити и становити. А мирилъ веливого государя нашего съ польскимъ королемъ цесарь римскій, и посоль его Эразмусъ Гапделіусъ туть-же быль на събздв. И доброе двло межь государей еще не сталось; а на росходѣ былъ межъ государя нашего и польскихъ людей бой: засылали польскіе и литовскіе послы умышленьемъ на государевыхъ людей полковника Томашевского со многими польскими, и съ литовскими, и съ нѣметцвими людьми, оплоша за ссылкою: только царьского величества ратнымъ воеводамъ о томъ въдомо учинилось напередъ ихъ приходу. И царьского величества воеводы посылали на нихъ царьского величества лехвихъ воеводъ съ ратными людьми, и техъ польскихъ и литовскихъ людей побили всёхъ на голову; а полковника Томашевского и ротмистровъ всёхъ ротъ и порутчиковъ, и знаменщиковъ, и трубачеевъ и лутчихъ гусарей и рейтаровъ поимали живыхъ съ четыреста человѣкъ. А подъ Смоленскомъ государевы люди стояли осадивъ Смоленескъ, больши трехъ лить съ твхъ мистъ, какъ великій государь нашъ царь п великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи

учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російсково царьствія, и многіе государевымъ людемъ съ польскими и съ литовскими людьми бои бывали и крови многіе на об' стороны лились, и царскому величеству въ его царской казнѣ многіе убытки были: еже годъ царьское величество всёмъ ратнымъ людемъ жалованье денежное давали и хлёбными запасы подмогали безпрестанно. И тё люди, которые были подъ Смоленскомъ, царскому величеству били челомъ, чтобъ нхъ государь пожаловалъ велёлъ изъ подъ Смоленска перемёнить. И парское величество послалъ былъ твиъ людемъ перемену, свои царскіе рати съ бояриномъ и воеводою со княземъ Юрьемъ Яншеевичемъ Сулешевымъ: и въ тъ жъ поры пришли изъ Польши и изъ Литвы из помочь смоленскимъ сидѣльцомъ многіе польскіе и литовскіе люли, н государевы люди изъ подъ Смоленска пошли прочь, не дождався боярина князя Юрья Яншевича Сулешева. И царьское величество боярину своему внязю Юрью Яншевичу велёль съ тёми ратными людьми итти назадъ въ себв ко государю, что ужъ тв люди хъ которымъ онъ посланъ, отъ Смоленска отошли. И какъ бояринъ князь Юрьи Яншѣевичь съ ратными людьми воротился, и литовскіе люди пришли изгономъ подъ государевъ городъ подъ Дорогобужъ безвестно и Доногобужъ взяли, и пынъ польскіе и литовскіе люди въ государевъ земль въ Сиоленске и въ Дорогобуже и въ Вязьме были пришли, и парского величества бояре и воеводы пошли на тахъ польскихъ и литовскихъ людей съ Волока, изъ Можайска и съ Колуги, и польскихъ и литовскихъ людей подъ Вявмою побили, и въ Дорогобуже польскихъ и литовскихъ людей осадили, и чаемъ милости Божіей, что милосердый Вогъ за великого государя нашего правду надъ тёми польскими и летовскими людьми побёду и одолёнье подасть: отовсюды царского величества рати прибывають.

А будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорити о которомъ шаховѣ послѣ, или о посланникѣ и гонцѣ, у которыхъ ввяты будетъ животы, или граблены въ Росискомъ государствѣ при ворѣ, которой стоялъ въ Тушинѣ, или въ безгосударное время, какъ польскіе и литовскіе люди сидѣли въ Москвѣ, чтобъ сыскавъ, у кого что взято, государь велѣлъ ваплатити.—

И посломъ, князю Михайлу Петровнчю съ товарыщи, говорити: вѣдомо государя вашего послу Амиръ Али беку, какая смута была въ Російскомъ государствѣ отъ польского короля и отъ пановъ радъ первое: ворами, насылаючи, Московское государство розорялъ, а послѣднее: съ сыномъ за врестнымъ цѣлованьемь хотѣлъ Московскимъ

государствомъ самъ въ Польше и въ Литев завладети. А кавъ посланники ево пошли въ Астарахань, а Астарахань въ тё поры была въ смутв, и ихъ изъ Астарахани, пришодъ подъ Москву въ таборъ къ вору, воторой назывался царевичемъ Динтреемъ, въ первого вора въ Ростригино исто, и будучи они подъ Москвою, и вражью прелесть и смуту всю видёли сами, на тёхъ ворёхъ и пытати нёчево: все было воровское, злое, розбойничье. А какъ воръ изъ подъ Москвы побъжаль, и польскихъ и литовскихъ людей изъ таборъ выгнали, и посла Амиръ Али бека и гонца Мегибъ бека съ людьми царь и великій князь Василей Ивановичь всеа Русін велёль взяти ись таборь въ Москвё, и на Москвё имъ велёлъ кормъ давати, и честь держати, какъ есть великого государя посломъ. А быти имъ у царя Василья не лучилось, что ево, государя, зашли многіе скорби и кручины, видячи въ государствъ смуту и рознь. А хоти будетъ имъ въ тъ поры въ корибхъ недостатокъ и былъ, и они сами видели, какъ было одустошено и разорено Російское государство, и царьствующій градъ Москва быль въ осадъ, во всемъ было недостаточно. А какъ царь Василей по челобитью московскихъ людей государство отставилъ, а изобрали на Московское государство королевича, и что надъ царьствующимъ градомъ вдёлалося, то шаховъ посолъ Амиръ Али бекъ и гонецъ Мегибъ бекъ сами видёли: нихто былъ московскихъ бояръ въ тё поры не воденъ, что было имъ дълати. А какъ посолъ Амиръ Али бекъ съ Москвы отъ польсвихъ и отъ литовскихъ людей ушелъ въ полви въ бояромъ и воеводамъ, и ему бояре и воеводы честь воздали, кормъ велъли давати доволенъ, и отпустили ево по его волъ въ Нижней, и тамъ ему корыъ былъ доволенъ, и честь во всемъ по посольскому обычаю; а гонець Мегибъ бенъ сиделъ въ Москве съ польскими и съ литовскимй людьми въ осадъ и до тъхъ мъстъ, какъ царьского величества бояре и воеводы царьствующій градъ Москву взяли. А какъ Москву взяли, и гонцу Мегибъ беку во всемъ честь же учинили и отпустили ево съ Москвы въ Нижней по его жъ волъ, и кориъ доволенъ велъли давати; а хотёли ихъ отпустити къ шахову величеству, да не отпустили за темъ, что Астарахань въ те поры была въ смуте и дорога затворена. А какое будетъ безчестье, или будетъ животы и товары, какіе у шаховыхъ людей къ таборехъ и на Москве, и въ Колуге поимали воры, и то дёлали польскіе и литовскіе люди и Московского государства измённики, которые розоряли Московское государство въ таборъхъ и на Москвъ виъстъ съ польскими и съ литовскими людьми, и того сысвать пегдѣ, то шахову величеству самому вѣдомо, какая была казна несчетная прежнихъ великихъ государей царей російскихъ собранье отъ многихъ лётъ, всякіе царьскіе дорогіе вещи, часмъ, ни въ которыхъ государствахъ такихъ дорогихъ вещей не бывало: то все польскіе и литовскіе люди Московского государства с-ызмённики розграбили и въ королю отослали, а иное по себё роздёлили, и церкви Божіи и чюдотворные гробы разорили, а Московского государства бояре; будучи въ неволё, и за то не стояли, не токмо что было стоять за пословъ или за купчинъ.

А будеть шахь или шаховы ближніе люди учнуть имъ говорити о цесаревыхъ посланникѣхъ, о Юзуфѣ да о Адамѣ Дорнѣ, что они посланы отъ цесаря къ шахову величеству, и царское величество для чего ихъ въ своемъ государствѣ велѣлъ задержати и къ шаху ихъ не отпуститъ?—

И князю Михайлу Петровичю съ товарыщи говорити про цесаревыхъ посланнивовъ, про Юзуфа и про Адама Дариа, шахову величеству и имъ, ближнимъ людемъ, объявляютъ: какъ по милости и водъ всемогущаго Бога и по племяни великихъ государей царей російсвихъ, и по избранью и по челобитью всёхъ людей Московского государства, великій государь нашь царь и велякій внясь Михайло Өедоровичь всев. Русіи самодержець учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ и ввнчался царскимъ своимъ ввицомъ и дівдимою, по древному своему царскому чину и достоянію, - и того жъ ита пришелъ въ великого государя нашего государства великого государя вашего шахъ Аббасова величества пославникъ Муршу Кулы бевъ, а съ нимъ вмѣсть пришелъ отъ цесаря послапникъ цесаревъ Юзуев. И приказываль тоть Юзуев царьсково величества бояромъ и въ розговорехъ говорилъ, что онъ велнкого посланъ TOCY даря нашего отъ брата, отъ Матьяша цесаря, къ брату жъ великого государя нашего въ шахъ Аббасову величеству въ послёхъ для великово доброво дёла, которые годны всёмъ великимъ государемъ, н великому бъ государю нашему, для государя ево, Матьяша цесаря, братцкіе любви, пропустить ево къ шахову величеству черезъ свои великіе государства. А шель онь, Юзуеь, въ великого государя нашего государства черезъ злово царсково величества недруга Польскую и Литовскую землю, и у польсково короля быль. И великому было государю нашему черезъ свои великіе государства и пропустить непригоже, потому что онъ шель черезъ польсково короля землю и у польсково короля быль; а польсково Жигимонта короля многіе неправды къ великому государю нашему и въ его великимъ государствамъ ему, вели-

кому государю вашему шахъ Аббасову величеству да и во всёхъ окрестныхъ государствахъ въдомы. И великій государь нашъ, его. царское величество, котя съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашинь съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, быти въ крѣцкой братственной сердечной дружбь и любви, черевъ свои великіе государства пропустить было ево въ шахову величеству велёль, и почесть ему велёль чинити во всемь по посольскому обычаю, и отпустить ево велёль своего царсково величества въ вотчину въ Казань не на долгое время, покамфста въ шахову величеству въ Перситцкое государство дорога на Астарахань очиститца, и кормъ, ему давать велблъ доволенъ. И тотъ цесаревъ посолъ Юзуеъ, будучи въ великого государя нашего государстве, въ Казани, почалъ делать не посольскимъ обычаемъ, лазучествомъ, учалъ къ себѣ призывать польскихъ и литовскихъ людей, которые сидёли великово государя нашего государствё въ Москвё, и Московское государство разоряли, и кровь крестьянскую невинно проливали, а нын' взяты въ полонъ, и съ ними почалъ о всякомъ злѣ на великого государя нашего и на ево великіе государства умышлять, и съ польскимъ королемъ грамотки и словеснымъ приказомъ ссылатца, и въ томъ на него многіе польскіе и литовскіе люди, и его Юзуеовы, люди свидётельствовали и обличили, п грамотки за его Юзуоовою рукою и печатью у него въ польскому воролю и Къ паномъ радв выняли; а писаль Юзуюь въ твхъ своихъ грамоткахъ хъ королю и къ паномъ раде измёною и воровствомъ про великого государя нашего государства, затвявъ многіе смутные рвчи, чего не бывало н впередъ, по милости Божіей и великого государя нашего счастьемъ, не будеть. Да и великого государя вашего шахъ Аббасовъ посланникъ Маршу Кулы бекъ, будучи на Москвъ и въ Казаци, царьского величества къ бояромъ про того Юзуеа приказывалъ, что тотъ цесаревъ посолъ Юзуеъ, идучи въ великого государя нашего государство Польскою землею, у польского короля быль, и пришель де онь въ великого госусударя нашего государство по приказу польсково вороля на смуту жъ. и въ брату нашему, въ великому государю, въ шахъ Аббасову величеству, простица, хотя великого государя нашего съ шаховымъ величествомъ ссорить, а не для доброво дёла. И веливому государю нашему того Юзуеа нынъ и впередъ, за такое ево многое воровство и измъну, къ шахову величеству и къ государю ево, къ цесарю, изъ своего государства отпустить никакъ не возможно, и къ государю ево къ цесарсвому величеству великій государь нашъ про то ево воровство и измёну писаль.

А цесарской же посолъ Адамъ Дорнъ пришелъ въ великого государя нашего государство, царьского величества съ переводчикомъ съ Еремћемъ Еремћевымъ вмћстћ; а посыланъ былъ тотъ переводчикъ къ Матьяшу цесарю царского величества отъ бояръ и ото всећ земли до обиранья на всћ великие Російские государства великого государя нашего царя и великого князя Михайла Өедоровича всеа Русів; а та смута, которая учинилась въ великихъ Російскихъ государствахъ отъ польского короля, въ тв поры еще не поминовалась, и

дорога еще въ шахову ведичеству въ Персидцкое государство въ тв поры была не очищена для того, что по Жигимонтовъ жъ королевской ссорѣ и злому его умышленью, царьского величества отчина, Астараханское государство было въ смутв. Были въ Астарахани воры Ивашко Зарутцкой да воеводы сендомноского дочь воровская жена Марника, и по Жигимонтову велёнью смуту дёлали, а дорога къ шахову величеству въ Нерситцкое государство изъ нашихъ государствъ одна: ръкою Волгою па Астарахань — про то шахову величеству самому вёдомо. И великій государь нашь цесареву послу указаль постоять своего царьсково величества въ вотчинѣ въ Ярославлѣ, и честь ему и береженье во всемъ велёли держать, и кориъ доволенъ давать. И писаль великій государь нашь, его царьское величество, къ брату своему въ великому государю, въ цесарскому величеству, о посланняка его Юзуса воровстве и о Адаме Дорне, что его пропустить нельзя: дороги нёть, и покамёста будеть о томъ письмо къ парьскому величеству отъ цесарского величества, до тёхъ мёсть Адаму Дорну побыти въ великого государя нашего государстве.

А будетъ шахъ, или ево ближніе люди учнутъ князя Михайла Петровича съ товарыщи спрашивать про Ивашка Зарутцково и про Маринку, гдё они нынё, и смута ихъ воровская ужли поминовалась? —

И князю Михайлу съ товарыщи говорити: какъ по милости Божіей Московского государства бояре и воеводы, и всякихъ чиновъ всякіе люди всего Російского государства, стоя подъ Московскимъ государствомъ, учали чинить польскимъ и литовскимъ людемъ утёсненье великое, и Московсково государства доступать, а воръ Ивашко Зарутцкой въ тё поры подъ Москвою былъ съ ними жъ вмёстё, и узнавъ Російского государства бояръ и воеводъ, и всякихъ ратныхъ людей крёпкое стоянье и промыслъ, а польскихъ и литовскихъ людей противъ Московского государства ратныхъ людей изнеможенье и свое воровство, что онъ съ польскимъ и съ литовскимъ королемъ и съ польскими и съ литовскими людъми на всякое зло Російскому государству ссылалси.

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХИ.

исъ полъ Москвы нобъжаль, и взявъ съ собою прежнихъ вёдомыхъ воровъ и богоотступниковъ, которые по злону жъ умыслу польсково Жигимонта короля назывались государскими детьми ложно, жену воеводы сендомирского дочь Маринку; и збѣжалъ царьсково величества въ вотчену въ Астарахани; з къ нимъ въ Астарахани пристали прежніе воры, поторые воровали въ смутное и въ безгосударное время н воровъ государскими дётьми называли ложно съ ними вмёстё, и будучи въ Астарахани, хотёли своимъ злымъ умысломъ заводити такое жъ воровство по прежнему. И великій государь царь и великій бнязь Михайло Осдоровичь всеа Русіи самодержець, учиняся на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, посылалъ на вора и на измѣнника своего, на Ивашка Зарутцкого бояръ своихъ и воеводъ, князя Ивана Никитича Одоевского съ товарыщи, съ своими многими ратными людьми, и Божіею мплостію, а ево государскимъ счастьемъ и бодроопаснымъ содержательствомъ, царьсково величества бояря и воеводы Астарахань взяли и воровъ, которые были съ воромъ, съ Ивашкомъ Зарутцкимъ, въ совътъ, и польскихъ и литовскихъ людей побили на голову; а вора Ивашка Зорутцково и Маринку съ сыномъ, и иныхъ пущихъ воровъ понмали и привели ко государю въ Москвё. И по своимъ злымъ дёламъ Ивашко Зарутцкой и Маринкинъ сынъ кажнены. И Вожією милостію, а великого государя нашего счастьемъ, отчина ево царьсково величества Астараханское государство отъ воровскіе смуты очистилась и воровская смута поминовалась вся, и нынѣ въ Астарахани и на Тервѣ воеводы и всякіе служилые и жилетцкіе люди живуть по прежнему.

Да память посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи: какъ будутъ съ шаховыми ближними людьми въ отвётё и учнутъ говорити о государскихъ дёлёхъ, и будетъ учнутъ шаховы ближніе люди говорити о тёхъ дёлёхъ, о которыхъ дёлёхъ шаховы посли ко государю письмо прислали и зъ бояры въ отвётё говорили, а отвёту на тё дёла у бояръ письменого не взяли, и въ грамотё отъ государя къ шаху о тёхъ дёлёхъ не писано, потому что отъ шаха въ тёхъ дёлёхъ въ грамотё ко государю не писано, и на посольствё передъ государемъ послы въ рёчи того отъ шаха не говорили.

Будетъ учнутъ говорити шахъ самъ, или шаховы ближніс люди: приказывалъ въ царьскому величеству государь ихъ шахъ Аббасово величество, чтобъ царьскому величеству велъть попрежнему на Койсъ и въ Таркахъ, хотя и до Дербени поставить городы; а въ помочь

\$

государь ихъ шахъ Аббасово величество въ царскому величеству пришлеть своихъ ратныхъ людей тысечь тритцать, или сорокъ, или сволько будеть царскому величеству годно, и о томъ государь ихъ приказаль и ближнему свому Исупь хану, только царского величества изъ городовъ принають царского величества воеводы о ратныхъ людехъ, или о какихъ дёлехъ нибуди хоти стрёльца; а государю ихъ шахъ Аббасову величеству въ тё поры любо лучитца гдъ вдали быти, и Исулъ ханъ бы, не посылая съ тою въстью къ государю ихъ, тотъ бы часъ ратныхъ людей посылалъ въ помочь къ государевимъ воеводамъ исъ которыхъ городовъ присылка будетъ. И великому государю нашему, его царьскому величеству, самому то надобно, что на Койсь и въ Таркахъ городы поставеть, да нынв того вскорѣ его царскому величеству, за войною съ недругомъ свониъ съ польскимъ Жигимонтомъ воролемъ и съ его Польскою и съ Литовскою землею учинити не мочно: про то самому государю ихъ шахъ Аббасову величеству и имъ, ближнимъ людемъ, вёдоно подленно, что царьское величество, отставя всякіе дёла, ведеть войну съ недругомъ своимъ съ польскимъ Жигимонтомъ королемъ я съ его Польсвою и съ Литовскою землею, и ные всего великого Російсково государства всіхъ городовъ всякіе ратные люди противъ польсково короля и противъ ево Польские и Литовские земли стоять. А вавъ по милости Вожіей, царьское величество съ недругомъ своимъ польскимъ королемъ поуправится, и царское величество на СЪ Койсь, и на Суншь, и въ Таркахъ, и въ иныхъ въ которыхъ будетъ ивствхъ пригоже, городы велить поставити тотчасъ, и людей и запасы въ тъхъ городехъ велитъ государь устроить и учнетъ его царьское величество на общихъ своихъ недруговъ съ шаховымъ величествомъ стояти заодинъ.

А будеть учнуть говорити шахь, или его ближніе люди, что государь ихъ шахъ Аббасово величество хочеть веливому государю нашему, его царскому величеству, своихъ ратныхъ людей въ помочь давати, какъ царьское величество станетъ тѣ городы ставить, и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: великій государь нашъ, его царское величество, то отъ брата своего отъ великого государя вашего шахъ Аббасова величества пріммаетъ въ любовь, и противъ того ему, брату своему, великому государю шахъ Аббасову величеству также будетъ воздавать своею царскою любовью, гдѣ будетъ сго царскому величеству возможно. И будетъ великому государю нашему въ тѣ поры, какъ ево царское величество тѣ городы велитъ ставигь, ратные прибылые люди надобе, и великій государь нашъ, его царьское величество, о томъ съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ впередъ обощлетца.

А будетъ шахъ, или его ближніе люди учнуть говорити, чтобъ великому государю кумытцкимъ вняземъ и ихъ людемъ ни въ чемъ не вёрити, потому что въ нихъ правды нётъ, и впередъ отъ нихъ правды ждать нечего: одинъ въ кумытцкихъ князехъ у государи ихъ шахъ Аббасова величества въ послушаньё Гиръй князь, и царскому бъ величеству и тому вёрити не велёть, лише бъ царьскому величеству велёть ему вёрить въ томъ дёлё, о каковё дёлё къ его царьскому величеству государь вашъ, шахъ Аббасово величество, пришлетъ грамоту за своею малою печатью, которую онъ на своей рукё носитъ. А только государь велитъ поставить городы по старымъ мёстомъ, и шахъ Аббасово величество Гирёя князя хочетъ перевести со всёмъ кабакомъ въ свое государство въ украинное мёсто, чтобъ отъ Кумыкъ подалё и чтобъ межъ царьского величества и его шахъ Аббасова величества государствъ иныхъ сусёдей никого не было. —

И посломъ, внязю Михайлу Петровичю съ товарищи, говорити: въ кумытцвяхъ князехъ и въ мурзахъ при великого государя нашего государствѣ нивакихъ неправдъ въ его царскому величеству не объявливалось, и къ недругомъ царского величества ни хъ которымъ не приставаютъ живутъ, и царскому величеству служатъ во всей царского величества волъ, и въ государя нашего отчину на Терекъ къ царьского величества воеводами о всякихъ ево государевыхъ дёлёхъ пріёзжають, и въ брату своему, въ великому государю вашему шахъ Аббасову величеству, великій государь нашъ грубостей ихъ и неправдъ ни которыхъ при своемъ государствѣ не вѣдаетъ же и не слыхалъ. А будетъ впередъ въ кумытцвихъ, или въ черкаскихъ внязехъ передъ великимъ государемъ нашимъ, передъ его царскимъ величествомъ, объявятца какіе неправды или ссоры, или учнутъ царского величества, или брата его, веливого государя вашего шахъ Аббасова величества, къ общимъ недругомъ приставать, или веливому государю нашему грубости или непослушанье воторое похотять чинить, и великій государь нашъ, его ц. в, кумытцкимъ и черкаскимъ княземъ терпъти не учнетъ, потому надъ ними смотря и наказанье имъ велитъ учинить, и въ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, о томъ ссылатись учнетъ, какъ бы надъ ними его царского величества деломъ промышлять.

А будеть шахь, или шаховы ближніе люди учнуть говорити, что шаховымъ торговымъ людемъ царского величества отъ астараханскихъ воеводъ и отъ дьяковъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продажа и обида великая: таможенные будто головы емлють съ ихъ торговыхъ людей пошлины не по великого государя нашего указу, иередъ рускими людьми вдвое, - и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: какъ Абасъ шахова величества послы, Кая бекъ да Булатъ бекъ, на царьского величества дворъ въ отвъте царского в-ва зъ бояры, зъ бояриномъ и намёстнекомъ нижегородциямъ, со вняземъ Олевсеемъ Юрьевиченъ Ситцкимъ-Ярославскимъ, по царьского величества приказу его царьского величества бояринъ и намёстникъ нижегородцкой князь Олексий Юрьевичь съ товарыщи государя вашего . пословъ, Кая салтана за Булатъ бека, допрашивали, чтобъ они имъ про то объявили подлинно, хто царского величества воеводъ и дьяковъ, и толмачей, и таможенныхъ головъ, государя вашего шахъ Аббасова величества торговымъ людемъ какое насильство и продажу дёлають, и кому имянемъ вакое насильство и продажу учинили, и у кого имянемъ у шаховыхъ людей таможенные головы и съ какихъ товаровъ пошлины вдвое взяли? И великій государь нашь его ц. в. для брата своего, великого государя вашего шахъ Аббасова величества, братственные дружбы и любви, тоть часъ про то про все свое царское повелёніе поплеть, а велить про то сыскать накрёпко, а по сыску велить надъ воеводы и надъ дьяки, и надъ толмачи, и надъ таможенными головами, хто государя вашего шахъ Аббасова величества людемъ обиды и насильства и продажу учинилъ, наказанье учинить нещадно. И государя вашего послы про то имянно не сказали, въ которое время и которые воеводы, и хто царского величества приказные люди и таможенные головы, и хто толмачи имянно такъ негораздо дёлали, только царское величество, хотя впередъ быти зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ съ шахъ Аббасовымъ величествомъ, въ нелицемърной братственной дружбе и любви, и въ ссылкв, свое царьское повельние въ свои царьския отчины, въ Казань и въ Асторохань, и на Терекъ своего царьского величества въ бояромъ и воеводамъ, и въ дъякомъ, и во всякимъ приказнымъ людемъ послалъ съ великныть запрещеньемъ, чтобъ онѣ государя вашего торговыхъ и всякихъ людей ото всякихъ обидъ и насильствъ оберегали, и самимъ ниъ никакихъ обидъ и насильствъ и продажъ не дёлали, и тёмъ межъ велиного государя нашего, его царьского величества, и государя вашего шахъ Аббасова величества, и межъ ихъ великихъ государствъ ссоры и

недружбы не всчинали; а хто учисть государя вашего торговымы и всякимы людемы ихы, боярскимы и дыячымы, и всикихы его царсного величества приказныхы людей, небереженьемы чинить обиды какіе и насильства, и продажи, или сами они учнуть пыть чинить пасильства жы и обиды, и продажи, а про то сыщетца, и его царскому в-ву учинится вёдомо подлинно, и имы за то оты царского величества будеть наказанье нещадно.

А будетъ шахъ, или шаховы блежніе люди учнутъ говорити. что прібхаль съ государя ихъ послы государя ихъ торговой человбиъ Байрамъ, а съ нимъ немного шаховы вазны товаровъ и съ того будто Байрама таможенные годовы взяли пошлину вдвое, а у него царского величества жалованная грамота, что ему торговать безновилинпо на пять сотъ рублевъ, -- и посломъ, князю Михайлу Петровичю Съ товарыщи, виз говорити: писали въ царьскому величеству о томъ Вайрам' изъ Астарахани воеводы, князь Ондр'е Ондр'евичь Хованской съ товарыщи, что въ прошломъ во 125 мъ году прибхалъ съ Терки въ Астарахань терской жилецъ Вараниъ съ товаронъ, а сказалъниъ, что у него тотъ товаръ государя вашего шакъ Аббасова величества, в велёль ден ему тоть товарь свой продать, а грамоты ден съ нимъ о томъ товарт отъ государя вашего нътъ, а пошлипъ съ того товару довелось на Барам' взяти 94 рубли и 32 алтына пол-3 деньги, и о они о томъ объ указъ писали въ великому госуларю нашему, къ его ц. в., а пошлипъ съ него безъ указу царского величества приказные люди не взяли. И по царского величества указу, послана въ Астарахань его парьского величества къ воеводамъ, во князю Ондобю Хованскому съ товарыщи, грамота съ государя жъ вашего послы вибств, а велёно про то сыскать и государя вашего торгового человёка Варавма допросити подлинно: прямо ли тъ товары пришли государя вашего и для чего о тёхъ товарёхъ съ нимъ государя вашего грамоты нёть, и не ложно-ли тотъ Бараниъ называетъ тё товары государя вашего? да будетъ тв товары государя вашего, и его царьское величество для великого гссударя вашего братственные дружбы и любви съ тъхъ товаровъ пошлипъ имать не велълъ, да и сверхъ того свое царское повелёные въ Астарахань и въ Казань, и на Теренъ къ бояромъ и воеводамъ, и въ дьякомъ, и ко всякниъ приказнымъ людемъ послалъ, чтобъ они и впередъ съ великого государя вашего со всявихъ съ его шахъ Аббасовыхъ товаровъ, которые учнутъ приходити съ его торговыми людьми, пошлинъ ни въ которыхъ городёхъ не имали, про то и посломъ государя вашего объявлено, и грамоты

царского величества съ ними жъ посланы. А въ Асторахани посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, о томъ Байрамѣ воеводамъ говорити, чтобъ они по той государевѣ грамотѣ Байрамку уназъ учинили, чтобъ имъ, посломъ, было что, пріѣхавъ, про то сказать шаху, чтобъ межъ государя и межъ шаха за то нелюбья и государеву дѣлу помѣшки не было, да что Байрамку по государевѣ грамотѣ учинятъ, и имъ по тому и шаховымъ людемъ сказать, чтобъ то дѣло очистить, чтобъ шаху досады не было.

А будеть учнуть шахь, или его ближніе люди говорити, что будто въ Астарахани, вазвавъ въ себѣ, воеводы государя ихъ шахова Хожъ Сентова человѣка и подиѣтя у него двѣсте рублевъ денсгъ, оманули и его крестили, а деньги взяли себъ и того малово привезли они съ собою къ Москвъ, и царьского величества къ приказнымъ людемъ для роспросу прислали, - и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: то дёлалось тёмъ обычаемъ: въ прошломъ во 125-мъ году инсали въ царьскому величеству изъ Астарахани воеводы, что тоть малой пришель из нимь въ розрядную избу самь и сказался родомъ врестыянинъ Переславля Резанского села Петровского нашенного человъка сынъ, а взяли ево въ полонъ нагайские тотаровя мала, и быль онь въ нагаехъ и въ черкасехъ, а исъ черкасъ продали ево въ Шамаху, а въ Шамахъ жилъ у тезика у Хози Алея, а Хозя продалъ ево тезнку жъ Сенту, а тезикъ Сентъ прислалъ ево въ Асторахань съ товары, вивств зъ Гирвевниъ человвкоиъ Сентомъ, и опъ ден, испродавъ всё товары, изъ Асторахани назадъ въ Шамаху ёхать не похотёлъ и пришолъ въ Астарахань къ нимъ, воеводамъ, и сказался родомъ врестьянины, и хочеть быти въ нашей православной хрестьянской върв, и они ево дали подъ начало царского величества богомольцу астораханскому архіепнекопу, да и самъ тотъ малой на Москвъ царского величества приказнымъ людемъ въ роспросъ сказалъ, что опъ родомъ русакъ, уроженецъ Переславля Резанского, села Петровского, и отца н матерь помнить, а взяли дея ево въ половъ нагайскіе люди мала, и въ нолону онъ быль въ нагаехъ и въ червасехъ, и въ Шемахъ двенатцать лёть, а въ Асторахань пріёхаль съ Горбевымъ человёвомъ съ гялянцомъ съ Сентомъ, и какъ ден онъ исторговался, п онъ изъ Асторахани назядъ не побхалъ, потому что онъ мусульманской вбры держать пе нохотёль, а похотёль держать нашу православную хрестьянскую вёру, и пришедь, о томъ биль челомъ царьского величества воеводамъ, чтобъ ево приняли, и воеводы ево приняли, и въ Асторахани держали ево подъ началомъ, и врещенъ онъ опять въ пашу истиниую правоСлавную хрестьянскую вёру; а изъ Асторахани онъ пріёхаль съ государя нашего послы вмёстё для жътого, чтобъ ему быти въ Російскомъ государствё въ православной хрестьянской вёрё, и его было царскому величеству изъ православной хрестьянской вёры греческаго закона назадъ отдать не мочно.

Ла говорили государя вашего послы про деньги, что будто съ того малого взяли царского величества астораханские воеводы дейсте рублевь. и то дёлалось такъ: писали къ царскому величеству изъ Асторахани парского величества воеводы: какъ тотъ малой Лачинко, отставь оть тезика, оть Сента, пришель къ нимъ въ роврядную избу и сказался родомъ русакъ, и хочетъ быти въ православной нашей хрестьянской вёрё, и они, не вёря тому малому въ сносё, велёли ево обыскать передъ собою и нашли у него въ мошив семь золотыхъ, да въ рубашкъ у него жъ было зашито заповъдныхъ старыхъ рускихъ денегь пятьдесять одинь рубль съ полтиною, да тоть же малой имъ сказаль, что Гирбевь человёкъ Сенть, съ которымъ онъ прібажаль въ Асторахань, повезъ изъ Асторахани на себъ тайно, зашивъ въ рубание, заповъдныхъ денегъ со сто рублевъ. и они по ево скаскъ посылали за тънъ тезикомъ обыскивать ево, на бусу, в нашли ден у того Гиръева человъка зашито въ рубашкъ и привезли къ нимъ сто триватцать рублевъ старыхъ московскихъ денегъ, и они тъ деньги, что сняли съ малово и что нашли на бусѣ у Гирѣева человѣка, взяли въ нашу вазну. И послё деи того писаль въ нимъ съ Терки воевода Микита Вельяминовъ зъ Гирбевымъ человбкомъ съ Тунулдукомъ, да и Гирбй отъ себя въ нимъ въ Асторахань съ снимъ же, съ Тумујдукомъ, писаль, что тоть малой вбёжаль оть человёка его, оть Сента, а снесь съ собою отъ того Сеита его, Гирбевыхъ, да брата его, Илдаровыхъ, шездесять четыре рубли денегь да семь золотыхь, да съ человъка его Сента сняли ево жъ, Гирбевыхъ, да брата ево, Илдаровыхъ, старыхъ денегъ сто дватцать рублевъ, и имъ бы того малого и деньги, сыскавъ, отдать человёку ево Тумулдуку: и по царского величества указу, посланъ въ Асторахань къ воеводамъ его парского величества указъ, а вельно тв деньги и волотые, что снято съ малово и что взато у Гирбева человбка у Сеита, отослати въ Гирбю внязю, и те деньги и золотые отосланы въ Гирвю. Да и самъ тотъ малой въ роспросъ царского величества приказнымъ людемъ скавалъ, что съ него взяли астораханские воеводы семь золотыхъ да пятьдесять одинъ рубль денегъ. да въ Гирбева человбка взяли сто дватцать рублевъ, будто ево, и государь бы вашъ Аббасъ шахово величество, и они, ближніе

люди, тёхъ денегъ спрашивали на Гиреё князё и на его людехъ, которыйъ тё деньги по царского величества указу астораханскіе воеводы отдали.

А будеть шаховы ближніе люди учнуть говорити, что биль челомь царскому величеству государя жь ихь посоль Булать бекь: взяль де у человѣка его на Теркѣ царского величества бояринъ и воевода Петръ Петровичь Головинъ триста рублевъ денегъ, и тѣхъ де денегъ и по ся мѣста ему пе отдано, и царскому бъ величеству ево пожаловать, тѣ деньги, сискавъ, велѣть ему отдать.—

И послемъ, князю Михайлу съ товарыщи, говорити: про тв деньги сыскивано царского величества бояриномъ и воеводою Петромъ Петровичемъ Головинымъ, а въ сыску царского величества бояринъ нашъ сказалъ, что онъ у человъка ево никавихъ денегъ въ царского величества казну не имываль, и человъка ево никого не видаль, а дъладося де твиъ обычаемъ: въ которомъ году, того не упомнить, били челомъ ему, Петру, прібхавъ на Терекъ изъ Астороханн, тезики на терскихъ стрёльцовъ, а сказали ему, что бутто послали они съ тёми стрёльцы изъ Асторохани деёсте рублевъ денегь, и они имъ не отдали, и онь темъ тезикомъ на техъ стрельцовъ давалъ судъ, и на судё стрёльцы въ тёхъ деньгахъ отвёчали, что они у нихъ денсгъ двусоть рублевь не имывали, да слались на астороханскую профажюю грамоту, что тёхъ денегъ и въ проёзжей грамотё не написано, и онъ велёль ных положить передъ себя пробажюю грамоту, и тезики де передъ него астороханскую провзжюю грамоту клали, и онъ де, Петръ, тов грамоты досматривалъ самъ, и въ той де грамоть товары всь, ними на Терекъ, написаны имяпно; а тъхъ воторые пошли съ денегь въ пройзжей грамоть не написано, и онъ де Петръ тъхъ тезиковъ про то имянно допрашивалъ: для чего у нихъ тѣ деньги въ провзжей грамоть не написаны, и по чему они въ тъхъ деньгахъ стрёльцожь вёрили? И течики де сказали, что деньги у нихъ въ провзжей грамотв не написаны, а деньги они съ стрвльцы послали, въря имъ, что они терскіе жильцы и съ ними всегда знаютца. И онъ де, Петрь, въ тихъ деньгахъ тезикомъ отказалъ по тому, что ти деньги въ провзжей грамотв не написаны. Только царское величество для братцвіе любительные любви съ шаховымъ величествомъ, чего было и не довелось, сверьхъ боярскіе скаски Петра Петровича Головина, мимо Петра, велблъ про то сыскати на Теркъ приказными и всякими людьми накрбпко, а какъ про то сыщетца, и царское величество по тому и указъ свой царской велить учинить.

А будеть учнуть шаховы ближніе люди говорити, что биль челомь царскому величеству шаховъ посолъ Будатъ бекъ же, что въ Асторохани не стало человѣка его Хожа Сухамбедина, а послѣ того челов'я ево ввили астороханские воеводы живота ево 115 ансырей шолку розноко цвёту, и ему де того шелку и по ся мёста не огдано, и царскому бъ величеству ево пожаловать, велёть тотъ шелкъ ему отдать, — и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: веловій государь нашь, его ц. в., про тогъ шелкъ сыскали своего царского величества приказными людьми, что тотъ человъка ево шелкъ въ его царского величества казив въ Асторохани, и ево пожаловаль, тоть шелвь велёль ему отдать, а будеть тоть шелвь продань, п его царское величество велёли ему, Булать беку, за тотъ шелкъ заплатить деньги изъ своей царскіе казны, и его царского величества повелёнье въ Асторохань къ воеводамъ о томъ послано съ нимъ же, Булатъ бекомъ, и при нихъ царского величества воеводы Булать беку шелкъ отдали: или будетъ деньги заплатять, -какъ роздълаютца съ нимъ, тавъ и сказать.

А нёчто шахъ или шаховы ближніе людн учнутъ говорити, что присылаль въ царскому величеству крымской Шанъ Гирёй царевичь посла своего о томъ, чтобъ царское величество учинилъ ему номочь изъ Асторохани и съ Терки доступати ему отца своего Крымского юрта, да и шахова величества грамота къ царскому величеству о томъ съ Шанъ Гирёевымъ царевичевымъ посломъ была жъ, да и самъ шахъ ивъ своихъ устъ о томъ въ царскому величеству съ посланникомъ, съ Федоромъ Левонтьевымъ, и приказалъ, и что на то царского величества воля, съ чёмъ царское величество къ Шанъ Гирёю царевичю посла его отпустилъ: учинитъ-ли ему помочь отца ево Крымского юрта доступать? —

И посломъ, дворянину и намъстнику болховскому князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, говорити: царское величество о Шанъ Гирев царевичъ пожалълъ, что опъ, царьской сынъ, отца своего юрта отбылъ, только ему царскому величеству помочи никоторие учинити невозможно: въдомо шахову величеству самому, что царское величество нынъ долгое время войну ведетъ съ недругомъ своимъ искони въчнымъ, съ польскимъ Жигимонтомъ королемъ, отставя всяние дъла.

Да память посломъ, дворенину и намѣстнику болховскому князю Михайлу Петровичю Борятинскому, дворянину Ивану Ивановичю Чичѣрину, діяку Михайлу Тюхину: будетъ шахъ или его ближніе люди учнутъ спрашивать, какъ государь царь и великій князь Михайло Өсдөрөвичь в. Р. съ турскимъ салчаномъ и съ крымскимъ царемъ, и съ цесаремъ римскимъ, и съ датскимъ, и съ аглинскимъ, и съ иными государи, о которыхъ спросятъ? —

И внязю Михайлу Петровнию съ товарыщи говорити: сами они въдають и они имъ сказывають, что прежніе веливіе государи цани нари російскіе со всёми великами государи били въ мяру и въ ссылкі, а нынь, какъ по воль всемогущаго Бога, и по средству прежнихъ великихъ государей нашихъ царей російскихъ, в по избранію всявихъ людей всёхъ городовъ всего великого Російского царьствія. учинился на Владимерскомъ и на Московскомъ государствѣ, и на всёхъ велинихъ государствахъ Російского нарствія государсяв царень и великимъ княземъ всев Русіи самодержцемъ великій государь пашъ н. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р., и ему, великому государю иашему, недружбы никоторые со всёми величными пограничными государи ивть: всв его нарские дружби и любви съ собою желають, и на всявого его государева недруга стоять съ нимъ, веливимъ государемъ хотять заодинь. А какъ великій государь нашь царь и великій князь Михайло Ослоровнуь в. Р. с. на Московскомъ государствъ учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, и парское величество въ Аббасъ шахову в., такъ и ко всёмъ государемъ, въ цесарю римскому, и въ аглинскому, и во орандовскому королемъ, государство свое обестити посылалъ пословъ своихъ и посланниковъ, и тв всв государи врестьянские парского величества нрисыдали ноздравлять из его великихъ и преславныхъ госуларствахъ. своихъ пословъ и посланниковъ, а поморские государи и голанские, и недерлянские владътели, и арцыкнязи, и куренстры саской и брандеборской, и опалниской, и многіе князи в'ёмецкіе рубши сами безъ парского величества присылки присылали къ царскому величеству пословъ своихъ и посланниковъ поздравляти парское величество на его великихъ государствахъ, и просятъ всв крестьянские государи, чтобъ царьское величество принялъ ихъ къ себв въ дружбу и въ любовь, а внязей въ свое царское любительное жалованье, а они вся ему, царскому величеству, ради и тому обрадовались, что на тёхъ великихъ Російскихъ государствахъ учинился онъ, великій государь, отъ прежнихъ веливихъ государей царей и великихъ князей російскихъ племяни, и всё сму царскому величеству хотятъ противъ недруга его польского короля, за его неправду, способствовать, опричь цесаря рямсвово, а цесарь римской потому жъ съ царскимъ величествомъ въ семакъ и въ любви.

А врымской Джанъ бекъ Гирви царь, въ царьскому величеству повдравлять его, великого государя нашего, на ево великихъ и преславныхъ государствахъ присылалъ же, и та ссылка межъ царского величества и врымского царя была о порубежныхъ дѣлѣхъ, которые ссоры дѣлаютца въ украинныхъ городѣхъ, да и о томъ царское величество съ посланникомъ его писалъ, чтобъ крымской на царского величества вемлю войною не ходилъ, и съ польскимъ королемъ упраливатца не помішалъ, а впередъ дружбы и любви межъ царского величества и крымского не будетъ.

А съ турскими салтаны прежнимъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ, и дядѣ великого государя нашего царю и великому князю Оедору Ивановичю в. Р. с. о дружбѣ и о любви ссылки не бывали; а какъ великіе государи учинялись на своихъ великихъ государствахъ, и они къ турскимъ салтаномъ государство свое обестити посылывали; а турскіе салтаны, учинясь на государствахъ, къ великимъ государемъ нашимъ государство свое по тому жъ обестити присылали, а великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Оедоровичь в. Р. нынѣ учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, по тому жъ посылалъ къ турскому государство свое обестити и польского Жигимонта короли неправды объявити.

И будеть шаховы ближніе люди учнуть говорити, что имъ самимъ то вёдомо, что у государя вашего турского посланныхъ на Москвё быль, и государь вашь того посланника въ турскому отпустиль, и своего посланника къ турскому о дружби и о люби послалъ, - и посломъ, внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: мы вамъ сказываемъ: какъ великій государь нашъ, его ц. в., учинился на своихъ веливихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ в. Р. с., и онъ, великій государь нашь, по прежнему обычею, какъ велось отъ прародителей его и ото всяхъ великихъ государей также въ обычаехъ бываетъ, посылаль въ турскому государство свое обестити посланниковъ своихъ, и турской царского величества посланниковъ отпустилъ и своего былъ посланника Албя чеуша въ дарскому величеству поздравляти его ц. в. на его великихъ государствахъ послалъ, какъ ведетца и у всёхъ великихъ государей, что и къ другу и къ недругу государство свое обещивать посылають, и тоть, турского царя посланникь, пришедъ на Донъ, умеръ и къ царскому величеству не дошелъ; а были на Москвъ Арменья, купецкіе люди, а не турского царя посланники, а купецкіе

люди и во всё государства ходять безвозбранно. А нынѣ великій государь нашъ, его ц. в., своего сына боярского зъ грамотою въ турскому царю послаль о томъ, что Казыева улуса мурзы учинныйсь подъ великого государя нашего, его царского величества, высокою рукою, и онъ бы въ нихъ не вступался, да о обидныхъ и о купецкихъ дълъхъ, что въ безгосударное время турской изъ Азова казакомъ, которые на Дону служать Московскому государству, многіе обиды чиниль, и турсвой нынѣ того сына боярского и многихъ государевыхъ торговыхъ людей Московского государства задержаль и по ся мёста ихъ къ государю не отпустиль, и впередь съ нимъ царскому величеству дружбы за то не чаять, потому что онъ государева посланника задержаль и торговыхъ людей по ся м'еста не отпустить, и съ донскимъ вазакомъ всегда у турскихъ людей бой и война подъ турского городы, подъ Азовомъ на Дону и на морѣ многую шкоту царского величества донскіе казаки турскимъ людемъ почнили и ныпъ чинять.

А будетъ о томъ ихъ не спросятъ, и имъ самимъ о томъ однолично не говорити.

А будеть шахъ, или шаховы ближніе люди учнуть спрашивати: какъ зъ государемъ царемъ и в. кн. Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. свѣйской король, --- н посломъ, князю Михайлу Петровичю Боратинскому съ товарыщи, говорити, что съ свейскимъ Адольеомъ королемъ великій государь нашъ царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., его ц. в., по ево присылкѣ и третьеваньемъ великого государя Якуба короля аглинского и шкоцково, учинилъ въковъчное мирное постановенье, и записьми и вреснымъ целованьемъ царьского величества послы и свъйского короля послы то въковъчное мерное постановенье межъ ихъ государей на об' стороны закр'впили на томъ, что свейскому королю быти съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, въ сосвдственной дружбе и въ любви на веки, и на всякого государева недруга, а именно на польского короля, стояти съ его царскимъ величествомъ воодно, и царьского величества отчину великій Новгородъ со всёми пригороды и уёзды, что было за свёйскимъ королемъ въ безгосударное время царьскому величеству отдаль, и пословь своихъ веливихъ, Густава Стенбува съ товарыщи, завръпляти того въчного миру, при ево царскомъ величествѣ, его королевскою душею къ царьскому величеству прислалъ, и тѣ послы, будучи у великого государя нашего, то ввиное мирное постановенье при ево царскомъ величествъ государя своего Густава Адольва короля душею завръпили.

А будеть спросять про наган, какъ нынь въ государевъ жало. ванье большіе пагайскіе внязи и мурзы в Казмева улуса. — и посломъвнязю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: Наган завольские нздавна служать великимъ государемъ нашимъ, а нын в великому государю нашему царю и великому князу Михайлу Өедоровичю в. Р. большіе наган, Иштерекъ князь зъ братьею и зъ дътьми, и съ пленянники, со всёми своими улусы, и свыше прежнево учинились во всей дарьского величества воль, и шерть и утверженые царьскому величеству дали передъ царьского величества дворяны. Иштерекъ ннязь съ дётьми и зъ братьями передъ Сунгуромъ Соковнинымъ, а послё того передъ Сеопасьенъ Нарматцвимъ съ товарыщи, и пословъ своихъ съ тёмъ къ царскому величеству присылалъ, что они ему, государю. правду дали, на куранъ терть учинили, что учинились въ прямомъ холопствѣ на вѣки неотступпо, и царское бъ величество ихъ держалъ въ своемъ царскомъ жаловань попрежнему, и государь ихъ, пословъ, пожаловаль въ нимъ отпустилъ, и своихъ дътей боярскихъ къ вимъ СЪ СВОИМЪ ДАРСКИМЪ ЖАЛОВАЛЬНЫМЪ СЛОВОМЪ ПОСЛАЛЪ, ЧТО ИХЪ ГОСУДАРЬ пожаловалъ попрежнему, и они бъ царьскому величеству служили, и во всемъ на его парьскую милость и жалованье были надежны: и ныпё нагайскіе люди, Иштерекъ князь и Нурадынъ Шайтерекъ мурза зъ братьею и зъ дѣтьми, и съ племянники въ царскомъ жалованьѣ и въ повелёньё по тому жъ, какъ былъ при прежнихъ великихъ государехъ царехъ и великихъ князехъ російскихъ.

А будеть шахъ, или шаховы ближніе люди учнуть говорити, что сказываютъ, что нагайскіе люди, внязи и мурзы, служать государю въ его царскомъ повелѣньѣ, а нынѣ имъ вѣдомо учинилося, что с-Ыштерскова вняжево повелѣнья приходили нагайскіе мурзы въ Кабарду, на Казыя внязя Шепшукова, и его убили, и Кабардинскую землю многіе мѣста повоевали, и только бъ государю служили нагаи, и они бъ государевыхъ холопей не воевали, – и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: учинилась межъ ихъ ссора съ улусными людьми, то дѣлалось еще до тѣхъ мѣстъ, покамѣста Иштерекъ князь и мурзы царьскому величеству не шертовали.

А Казыева улуса наган тё были поотступили отъ великого государя нашего блаженные памяти царя и в. кн. Оедора Ивановича в. Р. с., и великій государь нашъ блаженные памяти ц. и в. кн. Оедоръ Ивановичь в. Р. с. указъ свой царской послалъ къ большимъ нагаемъ, а велёлъ тёхъ Казыева улуса нагай посмирить, и великого государя нашего, его царского величества искони вёчные холопи большіе нагаи на нихъ ходили и ихъ повоевали, и розгромили, и жены и дъти и улусы ихъ къ себъ поимали. А при царъ Борисъ астараханскіе воеводы посылали на достальныхъ Казыева улуса на мурзъ и на улусныхъ людей большихъ нагай, а съ ними астараханскихъ стрёльновъ, и въ тё поры достальныхъ всёхъ Казыева улуса людей разорили, и не кочують нынё туть нихто. А нынё, услыша про великого государя нашего царя и великого князя Михайла Осдоровича в. Р. с., что его. великого государя, Богъ учинилъ на его царскомъ престолѣ, на Московскомъ государстве, царемъ и великимъ княземъ в. Р. с., Казнева улуса князи и всё мурзы присылали къ великому государю напиму поздравляти его царское величество на его царскомъ престолѣ и били челомъ царсвому величеству, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, велёлъ имъ бити подъ своею царскою рувою тавъ же, какъ и большимъ нагаемъ, и великій государь нашъ его ц. в. Казыева улуса князей и мурвъ пожаловаль, велёль ниъ быти подъ своею царского величества рукою, и Казыева улуса князи и мурзы со всёми своими улусы великому государю вашему служать и прамять такь же, вакь в большіе наган.

А будеть шаховы ближніе люди учнуть имъ говорити, что имь то вёдомо, что въ прошломъ во 123-мъ году, Казыева улуса мурзы приходили па государя вашего землю и воевали блиско Москвы по турского царя велёнью, и нынё въ государеве землё ходять, - и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: Казыева улуса мурзы на государя нашего землю войною не ходили и блиско Москвы не бывали, то вамъ сказывалъ нѣхто, не вѣдая; а какъ царское величество послалъ Казыева улуса мурзамъ свое царское повелёнье, чтобъ они были подъ его царского величества высокою рукою и на всякого его государева недруга съ своими ратьми ходили, вуды имъ парского величества повелёнье будеть, - и большихъ нагай и Казыева улуса мурзы, собрався тысячь ихъ съ шездесять, пришли блиско государевыхъ украннныхъ польскихъ городовъ, которые подошли къ Польской и въ Литовской землъ, и прислали къ царскому величеству пословъ своихъ, куды имъ царское величество повелить итти, на которого своего государева недруга: на польского короля землю, или и на иного которого своего государева педруга? И царское величество пословъ ихъ отпустилъ, и своихъ дътей боярскихъ съ своимъ царскимъ повелёньемъ въ нимъ посылаль, а велёль имъ всёмъ итти войною на польского короля землю, и большихъ нагай и Казыева улуса мурзы со всёми своими ратными людьми, тысечь ихъ съ шестьдесять, по царского величества повелёнью ходили на польского короля землю войною.

А нѣчто спросятъ про Сибирь, какъ нынѣ Сибирская вемля, попрежнему ль, какъ была при прежнихъ государехъ, и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: Сибирская земля въ государевѣ жалованьѣ, что и московскіе городы, и многіе въ ней государевы городы и люди въ нихъ многіе государевы устроены ратные и жилетцкіе торговые люди, и паніни многіе, и тамошніе люди сибирцы многіе крестились. И какъ царское величество учинился на Московскомъ государьствѣ, и въ тѣ поры на Москвѣ были многіе сибирскіе люди, и они царскому величеству обрадовались, какъ есть государевы прироженные холопи, что и московскіе жъ люди. А какъ была въ Московскомъ государствѣ смута по грѣху, а въ Сибири никакъ нихто не соблазнился, все была къ Московскому государству.

Да какъ, ожъ дастъ Богъ, шахъ ихъ отпуститъ и пошлетъ ли съ ними своихъ пословъ и съ ними казны государю на вспоможенье, или казны не пошлетъ, и съ чёмъ съ ними пословъ своихъ пошлетъ, и что о казнѣ и о иныхъ государскихъ дѣлехъ съ ними шахъ и шаховы ближніе люди поговорятъ, — и посломъ, княвю Михайлу Петровичю съ товарыщи, о томъ отписати ко государю наскоро, напередъ себя, исъ Кабарды, только пойдутъ на Кабарду, и съ Терви и изъ Астарахани, чтобъ государю про то было вѣдомо.

Да память посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи: кавъ они придутъ въ Астарахань или на Теревъ, а вёсть имъ учинитца въ Астарахани или на Терве, или где въ дороге, что Божіниъ судомъ Аббасъ шаха въ животъ не стало, а на его мъсто учинился будеть на государстве сынь, "или брать, или племянникь, и къ тому новому шаху идти. Да какъ имъ велить тотъ новой шахъ быти у себя на посольствѣ, и посломъ, пришедъ, говорити: Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. (титулъ) его царьское величество, послаль быль нась въ брату своему, въ Аббасъ шахову величеству, съ послы ево, съ Кая бекомъ да зъ Булать бекомъ вместе, о братственной дружбе и о любви, и о нныхъ о добрыхъ дёлехъ, которые пристоятъ об'ёныъ великимъ государемъ и ихъ великимъ государствамъ въ доброму дёлу, а о томъ намъ царского величества приказъ есть: будетъ судомъ Божінмъ Аббасъ шахова величества не стало, а хто па ево мѣсто на Персидсвомъ государствъ учинился государемъ, и намъ царьское величество приказалъ тому шаху посольство правити и тѣ дѣда о брацкой любви

объявити. Да править имъ отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. тому новому шаху поклонъ и грамота подати, и ръчь говорити, и поминокъ явити по государеву наказу, какъ велёно править и Аббасъ шаху.

И о всемъ, будучи въ Кизылбашской землё и у нового шаха, дёлати и промышляти, и о чемъ ихъ вспросятъ, говорити по сему жъ государеву цареву и великого князя Михайла Өедоровича в. Р. наказу, какъ имъ велёно дёлати у Аббасъ шаха.

И будучи имъ въ Кизылбашехъ, провёдывати накрёпко, какъ шахъ съ турскимъ салтаномъ и зъ бухарскимъ: въ миру ль, или не въ миру? и вновъ хто хъ визылбашскому шаху отъ турского или отъ бухарского послы и посланники бывали-ль? и будеть были, и о чемъ приходили? и визылбашской шахъ съ чёмъ ихъ отпустиль? и своихъ пословъ и посланнивовъ въ турскому и въ бухарскому послалъ-ли? и съ чемъ ихъ послалъ? и впередъ межъ ихъ чево чаять: миру ль или войны? и воторые городы поималь шахъ вновъ у турского? и будеть пониаль, и которые городы взяль? и многая ль рать у кизылбашского шаха, какъ вся рать збираетца? и съ иными съ которыми государи шаху ссылка есть ли? и хто шаху на турского помогаетъ? и какъ шахъ нынё зъ бухарскимъ и съ юргенскимъ, и съ кумыцкими и вабардинскими князи? и которые кумыцкіе и кабардинскіе князи шаху прамять? и Гирбй князь вумыцкой шаху ль прямить, или служить государю, и прямо ль государю служить? и хто нынѣ въ Иверской землѣ царь: врестьянскіе ль, или мусулманскіе вѣры? и каковы которые государства сидою и людьми и богатствомъ, о томъ о всемъ, подлинно пров'вдавъ, себъ записати. А прі хавъ къ Москвъ, сказати о томъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с.

И о всемъ посломъ, дворянину и намѣстнику болховскому князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, государевымъ царевымъ и великого князя Михайла Федоровича в. Р. дѣломъ промышляти; дорогою ѣдучи и въ городѣхъ, и будучи въ Кизылбашской землѣ, государевымъ дѣломъ промышляти по государеву цареву и великого князя Михайла Федоровича в. Р. крестному цѣлованью правдою и по сему государеву наказу, и какъ ихъ Богъ вразумитъ, и какъ бы государеву имени къ чести и въ повышенью, а ево государеву дѣлу было прибыльнѣе, и розни бъ межъ ихъ ни въ чемъ не было; а сесь государевъ царевъ и великого князя Михайла Федоровича в. Р. наказъ держати у себя тайно, а гдѣ будетъ, грѣхомъ, почаютъ себѣ какова недобра гдѣ нибудь, и имъ сесь государевъ наказъ ухо-

Труды Вост. отд. Имп. Русск. Арх. Общ. т. XXII.

ронити, или изодрати, или сжечь, или въ воду утопить, чтобъ однолично сего государева наказу не въдать никому, и держать имъ у себя сесь государевъ наказъ однолично тайно, чтобъ опричь ихъ нихто у нихъ сего государева наказу не въдалъ.

А о вазнѣ однолично шаху и его ближнимъ людемъ говорити накрѣпко и промышляти всякими мѣрами, чтобъ казны шахъ съ ними послалъ больши, тѣмъ бы имъ однолично государю послужить.

А будетъ судомъ Божінмъ въ шаховѣ землѣ изъ нихъ ково въ дорогѣ до посольства или послѣ посольства въ животѣ которого изъ пословъ не станетъ, — и государево дѣло по сему государеву наказу дѣлать, которые останутца: къ шаху на посольство итти и отъ государя царя и великого князя Михайла Өедоровича в. Р. шаху посольство прави:и и грамота подати, и рѣчь говорити, и о всякихъ государевыхъ дѣлехъ съ шахомъ и зъ ближними людьми, о чемъ учнутъ спрашивать, говорити и о всемъ дѣлати по сему государеву наказу, какъ било имъ государево дѣло дѣлати вмѣстѣ.

Да память посломъ, дворянину и намёстнику болховскому князю Михайлу Цетровичю съ товарыщи: послано съ ними къ шаху отъ государя въ поминкахъ двенатцать : речетовъ да восмь чегликовъ кречатьихъ, и только надъ которымъ кречетомъ или надъ чегликомъ въ дорогѣ учинитца, которой заболитъ, вести будетъ нельзя, или которой умретъ, —и посломъ, князю Михайлу Цетровичю съ товарыщи, въ того кречета или въ чеглика мѣсто, такихъ же птицъ сыскивать въ городѣхъ, гдѣ кого найдутъ; а гдѣ у кого кречета или чеглика скажутъ, и имъ у того та птица взяти на государя, и велѣти вести къ шаху въ выбылые мѣсто; а гдѣ надъ которою государевою птицею чго учинитца, и у кого гдѣ въ то мѣсто птицу возмутъ, и имъ о томъ отписать въ государю.

А какъ будутъ у шаха, и птицы на посольствё огдадутъ, и нёчго учнетъ къ нимъ шахъ присылати, какъ поёдетъ тёшитца, чтобъ прислали къ нему для птицъ государева кречетника, а его кречетники къ тёмъ птицамъ не пріобычились, —и посломъ, князю Михайлу Цетровичю съ товарыщи, отговаривати: кречетники посланы со птицами того для, чтобъ ихъ довести здорово; а нынё они у шаховыхъ кречетниковъ, и шаховы кречетники ихъ приводите по своему, какъ имъ надобпо, а государевымъ кречетникомъ ужъ нынё што за дёло? а въ государевё наказё о томъ имъ не написано, что государевыхъ кречетниковъ съ шахомъ посылать на потёху, и шахово бъ величество того на пихъ не пыталъ, чтобъ имъ за то отъ государя въ опалё не быть. А будетъ шахъ о томъ учнетъ приказывати накръпко, чтобъ присылати къ нему на потъху государева вречетника, — и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, отговорився всякими мърами, будетъ отговоръ не иметъ, государева кречетника послать, которой бы былъ досужъ и навыченъ.

А будетъ учнутъ говорити накръпко отъ шаха, чтобъ велѣли государеву кречетнику государевыхъ птицъ къ ловлѣ приводити, а отговоритца будетъ не мочно, — и посломъ, княвю Михайлу Петровичю съ товарыщи, велѣти государеву кречетнику птицъ приводить по ихъ обычаю, вакъ государевы кречетники на то извычны.

А будетъ шахъ учнетъ говорити, чтобъ оставити у него для птицъ государева кречатника или двухъ на время, — и посломъ " " отговаривати: о томъ у пихъ государева указу нътъ, безъ государева указу нынъ оставити не смъть, чтобъ на пихъ того шахово величество не пыталъ, чтобъ имъ за то отъ государя въ опалъ не быть, только имъ учинить бевъ государева указу.

А будеть шахъ за то упрямитца и учнеть о томъ говорити накрѣнко, а государевѣ ссылкѣ будетъ радъ, и во всемъ зъ государемъ похочетъ быти въ дружбѣ и въ любви, ко всякому добру будетъ придвиженъ, и на помочь казны послати похочетъ, — и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, оставити кречетника которого одного изъ молодыхъ, которой бы во птицамъ зналъ гораздо, и во всемъ къ тому дѣлу былъ навыченъ, а оставити на время, и о томъ договоритца: какъ будетъ къ шаху иные государевы послы или посланники, или гонецъ, или отъ шаха къ государю послы жъ и посланники, или гонецъ, и шаху того государева кречетника отпустить съ ними, н⁶ задержавъ.

А нёчто шахъ пришлетъ къ нимъ свое жалованье платье на нодворье, и велитъ имъ тхати въ своемъ платьё, и кого къ нимъ о томъ пришлетъ, — и " "говорити: то государя вашего Аббасъ шахова величества къ великому государю нашему не любовь, а къ намъ то его не жалованье, безчестье, что намъ велитъ тхать въ своемъ жалованьт, въ платът. У великого государя нашего царя и великаго князя Михайла Федоровича в. Р. самодержца въ поведеньяхъ ведетца отъ предковъ его великихъ государей царей російскихъ: всёхъ государей пословъ и посланниковъ государь жалуетъ, велитъ на нихъ свое государево жалованье класти при своихъ царскихъ очехъ. И только бъ шахъ насъ потому жъ пожаловалъ, велёлъ на насъ свое жалованье положити передъ собою, въ томъ его воля;

23*

а нынё намъ въ шаху ёхати въ его платьё непригоже, тёмъ бы насъ не безчестилъ: нашему закону противно, что ходити въ платьё не по своему обычаю. А которые послы и посланники, и гонцы бывали у прежнихъ великихъ государей нашихъ царей и великихъ внязей російскихъ, и нынё у великого государя нашего его царского величества, и тё всё видали царского величества очи въ своемъ платьё, по своему обычаю, а не въ царскомъ жалованьё, и шахъ бы надъ ними также велёлъ учинить. Да однолично всякими мёрами о томъ отговариватца, смотря по тамошнему дёлу, и къ шаху въ его платьё не ходити.

Да память посломъ, внязю Михайлу Петровичю съ товарыщи: будеть которые торговые люди похотять съ ними вхати въ Кизылбаши, или изъ которыхъ понизовыхъ городовъ, и посломъ " взяти съ собою торговыхъ людей немногихъ добрыхъ, кому бъ мочно върити, съ поруками, хто бъ былъ не воръ и не бражникъ; а бражниковъ, воровъ и иноземцовъ отнюдь никово не имати, а взяти съ собою человѣвъ до семи и до осми, а больши десети человѣвъ не имати. И по томъ заказати и самимъ того беречи накръпко, чтобъ тѣ торговые люди заповѣдныхъ товаровъ, птицъ никакихъ, и соболей, и куницъ, и бѣлокъ живыхъ, и желѣза, и воску, и никакихъ заповѣдныхъ товаровъ однолично съ собою не возили, и самимъ въ шаху въ поминкахъ птицъ никакихъ, кречетовъ, соколовъ и ястребовъ въ поминкахъ не носити.

Да память посломъ, дворенину и нам'естнику болховскому внязю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи: какъ они войдутъ въ шахову землю, и имъ, идучи въ шаху шаховою землею и будучи у шаха, до посольства, провъдывати того накръпко, какъ нынъ шахъ зъ грузинскимъ царемъ и Грузинскою и с-Ыверскою землею? грузинской царь нынѣ въ своей ли землѣ, и иѣтъ ли ему отъ шаха тѣсноты, и не сложился ль грузинской царь и Грузинская и Иверская земля съ турскимъ царемъ и съ иными государствы на шаха, и шаховы земли не воюють ли? Да будеть они про то провъдають, что грузинской царь нынв въ своей земль, и отъ шаха ему и земль ево никоторой войны и тёсноты нётъ, и съ турскимъ царемъ грузинской царь съ своею землею на шаха не сложился, и рати ево съ турского царя ратью нётъ,-и посломъ про иверского царя и про его землю шаху на посольствъ, или его ближнимъ людемъ въ розговорехъ говорити: какъ былъ отъ царского величества у шахъ Аббасова величества въ посланнивехъ царского величества дворенинъ Өедоръ Леонтьевъ, и шахъ Аббасово величество приказывалъ съ нимъ къ брату своему, къ великому государю

нашему, въ его царскому величеству, о Иверской земль, что государь вашъ, шахъ Аббасово величество, за Грузинскую землю царскому величеству не стоить и воевать се впередь не станеть, и царское величество отъ брата своего, отъ великого государя вашего, отъ шахъ Аббасова ведичества, прінмаєть то въ великую братственную сердечную и нелицемърную любовь, что онъ въ Иверскую землю вступатися не хочеть, и тёмъ въ великому государю нашему, къ его царскому величеству, братственную свою любовь и дружбу оказусть. А то великому государю вашему и вамъ, его ближнимъ людемъ, и самимъ вёдомо подлинно. что Иверская земля, цари и князи, изначала православные врестьянскіе вѣры греческаго закона, а были на Иверской землѣ цари самовластны и никемъ не обладаемы. Послё того, какъ извелись во Парё городѣ крестьянскіе государи, и какъ учала быти въ Иверской землѣ нежь царей и князей рознь и несогласье, а турской учаль имъ многую тёсноту чинить, и иверской Олександръ царь, видя себя безпомочна и не хотя быть отъ турского въ разореньё. били челомъ блаженные славные памяти дядѣ великого государя нашего, великому государю ц. и в. кн. Өедору Ивановичю в. Р. с., чтобы онъ, великій государь ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с., для крестьянские въры, принялъ его подъ свою царскую высокую руку, и отъ турского салтана и отъ шевкала обороняти ево велёль; а онъ зъ дётьми свонии, съ царевичемъ Юрьемъ и со внучаты и со всею своею Иверскою землею отъ великихъ російскихъ государей царей неотступенъ будеть на выки: и на томъ онъ, Олевсандръ царь, зъ дётьми своими и со внучаты, и со всею своею Иверскою землею, блаженные памяти дядъ великого государя нашего, великому государю ц. и в. кн. Федору Ивановичю в. Р. с. правду даль по нашей крестьянской вёрё, кресть цёловаль, и тёмь себѣ вспоможенье и отъ турскихъ людей свободу получилъ, и никоторые ихъ недруги не умбли имъ никоторые тёсноты во вся лёта при дядъ великого государя нашего, при великомъ государъ п. и в. кн. Өедоръ Ивановичъ в. Р. с. и при царъ Борисъ учинити. Да то и самому великому государю Аббасъ шахову величеству вёдомо, какъ великій государь блаженные славные памяти дядя великого государя нашего, царь и в. вн. Өедоръ Ивановичь в. Р. с., на Теркв и на Койсв городы велбаъ поставить и людей ратныхъ въ нихъ устроити велбаъ для Иверскіе земли, турскимъ и кумышскимъ (sic) людемъ тёснити не дати и противъ недруговъ ихъ помогати, да и для того, что турскіе люди по многіе годы ходили на Аббасъ шахова величества землю войною, а проходнии на Койсу да на Терку, да на Суншу: и по его царского

величества повелбнью, исъ тбхъ городовъ терскіе и волжскіе, и янцкіе казаки на турскіе люди приходили, и на Суншѣ турскихъ многихъ людей побили, и впередъ тёми мёсты на великого государя Аббасъ шахова величества землю турскіе люди ходити не учали, и великому государю Аббась шахову величеству тыть великая помочь учинилась, да и многая любовь и братственная крипкая дружба дяди великого государя нашего царя и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. с. великому государю Аббасъ шахову величеству была, о чемъ самому Аббасъ шаху подлинно вёдомо. А какъ судомъ Божьимъ блаженные славные памяти дяди великого государя нашего, великого государя царя и великого князя Өедора Ивановича в. Р. с. въ животе не стало, а на великихъ Російсвихъ государствахъ учинился царь и великій биязь Борисъ Өедоровичь в. Р., и иверской Олександръ царь царю Борису потому жъ правду даль: въ дётьми своими и со внучаты, и со всёми думными своими людьми вресть цёловали, что имъ быти подъ російсвихъ великихъ государей царей рукою, со всею Иверскою землею навъки не отступнымъ. И по Олександрову цареву челобитью царь Борисъ исъ понизовыхъ городовъ воеводамъ своимъ велѣлъ послати на шевкала и на всю Кумытцкую землю ратныхъ своихъ людей для того: какъ Олександъ царь съ повелёнья царя Вориса былъ Аббасъ шахова величества въ рати, и шевкальской по турского велёнью въ ту пору Иверскую землю воевали и многихъ крестьянскихъ людей въ плёнъ поимали, а царя Бориса ратные люди Кумытцкую землю воевали и многіе городы и мфста понмали и разорили, и въ Торкахъ и въ Торкалахъ городы поставили. И какъ царя Бориса не стало, а въ Московскомъ государствъ учала быти умышленьемъ польского короля смута и въ людехъ рознь, и кумытцкіе люди, сложась съ турскими людьми, которые въ то время были въ Кумытцкой землё, на великого государя нашего людей приходили, и бои были многіе, и многіе крови на об'в стороны пролились, а все то для Иверскіе земли: и шахъ Аббасово бъ величество, по своему слову, какъ онъ къ брату своему къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, приказывалъ съ посланнивомъ его царского величества, съ Федоромъ Леонтьевымъ, такъ бы и впередъ совершалъ, Грузинскіе земли воевать не велёль; а великій государь нашь, его ц. в., противъ того также учнетъ шахъ Аббасову величеству воздавати своею братственною дружбою и любовью, гдё будеть его царскому величеству возможно.

А будеть они провёдають допряма, что грузинской царь и Грузинская и Иверская земля, сложилась съ турскимъ даремъ и съ иными государствы шахову землю воюють, и рати его съ турского царя ратьми въ шаховъ землъ есть, — и посломъ, будучи у шаха на посольствъ и зъ ближними людьми въ розговорехъ, о грузинскомъ царъ и о Грузинской и о Иверской землъ ничего не говорити.

А будеть шахъ самъ спроситъ ихъ на посольствѣ, или его ближніе люди учнутъ ихъ въ розговорехъ спрашивать про Иверскую землю: какъ былъ у него, у шаха, отъ царского величества посланникъ Өедоръ Леоптьевъ, и онъ говорилъ ему отъ царского величества о иверскомъ царѣ и о его землѣ, чтобъ ему, шаху, для братственные дружбы и любви въ Иверскую землю не вступатись и ее не воевать, и онъ, шахъ Аббасъ, приказываль оть себя къ царскому величеству съ Өедоромъ же Леонтьевымъ, что онъ по его царского величества приказу, для братственные дружбы и любви, въ Иверскую землю впередъ вступатись и воевати ее не хочеть и царскому величеству за Грузинскую землю не стоить; а нынѣ грувинской царь, сложась съ недругомъ его съ турскимъ царемъ, стоить на него и землю его воюють, и царскому величеству про то вёдомо ль? и нынё съ ними про грузинского царя и про его землю что отъ царского величества приказъ? - и посломъ, внязю Михайлу Петровичю, Ворятинскому съ товарыщи, шаху или его ближнимъ людемъ говорити: и намъ было о Иверской землъ шахову величеству для врестьянские вбры говорити навазано, а того царское величество не въдалъ и въ Теймуразъ царъ того не чаялъ, что ему приложитьца царского величества и шахъ Аббасова величества въ недругу, къ турскому салтану, и мы, слыша Теймураза царя неправды и грубости къ царскому величеству и въ шахъ Аббасову величеству, объ немъ нынъ и не говоримъ.

А будетъ шахъ, или ево ближніе люди о Иверской землё не вспросятъ, и имъ самимъ про Иверскую землю не говорить ничего, только пров'ёдаютъ, что сложнися иверской царь съ турьскимъ.

Да память посломъ, дворянину и намѣстнику болховскому князю Михайлу Петровичю Ворятинскому съ товарыщи: нѣчто ихъ хъ какой мѣрѣ въ розговорехъ учнутъ спрашивати шахъ самъ или шаховы ближніе люди, для чего у царского величества у стола не были шаховы послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ, и иныхъ государей послы у царского величества у стола бываютъ ли? — и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити: искони у великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, у предковъ великого государя нашего, также и у его царского величества, великихъ государей послы и у стола бываютъ, какъ его царского величества не зайдуть иные ихъ государские ведикие дела; а коли въ то время, какъ бывають у его парского величества послы, заходять наь государственные и земскіе иные дёла, и его царское величество посылаеть къ великихъ государей посломъ съ столомъ, отъ своего парского стола, съ фствою и съ питьемъ, своихъ ближнихъ людей стольнововъ. А великого государя шахъ Аббасова величества послы были **Ка**бъ у царского величества на посольствѣ, и въ тѣ поры его царского величества зашли иные государственные и земскіе діла, и его царское величество, любячи брата своего великого государя вашего шахъ Аббасово величество, а пословъ его жалуя, посылалъ въ нимъ на дворъ отъ своего парского стола съ Вствою и съ питьемъ своего парского величества стольника, ближнего человъка, великого роду, князя Ивана Ивановича Одоевского, и потчивать сму государя вашего пословъ велёль, и честь имъ чинити, какъ есть великого государя брата своего любительного пословъ по тому жъ, какъ и у прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ въ обычаехъ и въ ихъ царского величества поведеньяхъ бываетъ.

Да память посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи: нѣчто будетъ имъ вѣдомо, что городы Шемаху и Баку и Дербень взяли у шаха турскіе люди, и для того имъ будетъ сухимъ путемъ на тѣ городы итти нелзѣ, а пойдутъ моремъ на Гилянь, и будетъ нѣчто, по грѣхомъ, ихъ вѣтромъ занесетъ подъ Дербень, или на морб ихъ, по грбхомъ, возмутъ турского люди,---и посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, наказъ и ръчь, и грамота государева большая, и роспись поминкамъ, изготовя съ каменемъ, тайно, и обязавъ во что кръпко, вкинуть въ воду, чтобъ никому не примѣтно стало, или приготовя огонь, зжечь, или изодрать, чтобъ однолично устроити, лише оставити у себя грамота въ шаху о торговомъ дълъ, что съ ними послана на запасъ. А гдъ ихъ въ которой городъ къ турсково воеводамъ приведутъ и учнутъ ихъ спрашивать паши, или санчаки, или судовые вапитаны, для чего они ндуть хъ визылбашскому шаху? — и посломъ, князю Михайлу Петровичю съ товарыщи, говорити въ роспрося, что послалъ ихъ государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. къ Аббасъ шаху о торговомъ дёлё, что присылалъ Аббасъ шахъ въ великому государю нашему царю и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. пословъ своихъ, Кая салтана да Булать бека, зъ грамотою; а въ грамотѣ своей писаль, чтобъ еео торговымъ людемъ поволить прійзжать съ товары торговать въ государя нашего государствъ, въ Казани и въ Асторохани, и дорога бъ имъ

была отворена, и торгъ людемъ ево велёть давать повольной по прежнимъ обычаемъ. И великій государь нашъ противъ того въ шаху писаль, что прежъ сего дядя его веливого государя нашего, блаженные памяти царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р., послалъ къ шаху въ Персидцкое государство для своихъ потребныхъ товаровъ купить, которые были годны въ его царской казни, съ своею бологодитью со многою, людей своихъ торговыхъ Дмитрея Ивашева да Өедора Першина, и тёхъ великого государя нашего дяди людей Дмитрея Ивашева на морѣ, идучи въ шахову землю, не стало, а Өедора Першина въ его же шаховъ землъ въ Казбинъ не стало, и тое великого государя нашего дяди великого государя царя и великого князя Өедора Ивановича в. Р. бологодъть шахъ велёль взять казначею своему на себя, и великого государя нашего дядя, великій государь царь и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р., о той бологодёти посылаль въ шаху многижда, чтобъ шахъ тов бологодъть, сыскавъ, прислалъ, и шахъ тов бологодъти великого государя нашего въ дядъ не присылывалъ, и великій государь нашъ, его царское величество, и его шаховыхъ торговыхъ людей пущать въ свои государства не велёлъ. А нынё великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. для тоъ бологодёти послаль въ шаху, съ его послы виёстё, насъ, пословъ своихъ: меня, князя Михайла Борятипского съ товарыщи, и шахъ бы тов великого государя нашего дяди бологодеть, сыскавь, къ великому государю нашему съ нами прислалъ; а какъ тов бологодвть, сыскавъ, къ великому государю нашему съ нами пришлетъ, и великій государь нашъ тогда по ево присылкѣ его шаховымъ торговымъ людемъ дорогу отворить велитъ и въ государства свои, въ Асторохань и въ Казань, его торговыхъ людей пропущать велить: съ тёмъ мы отъ великого государя нашего въ Аббасъ шаху и посланы. Да и государю вашему Ахметь салтану про то извёстно, что великій государь нашь съ кизилбашсвимъ шахомъ ссылаетца по прежнему обычею о торговлѣ; а съ великимъ государемъ нашимъ нынѣ великий государь вашъ Ахметъ салтанъ въ дружбѣ и въ любви, и въ ссылкѣ свыше прежнего. Какъ великій государь нашъ царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ в. Р. с., и его царское величество, оказуючи къ великому государю вашему, къ Ахметъ салтанову величеству, братственную свою любовь, напередъ всёхъ великихъ государей обестить свое государство и о братственной дружбё и о любви, и объявляя передъ собою, великимъ государемъ, и

и передо всёми Російскими государствы польсвого Жигимонта короля неправды, посланнивовъ СВОИХЪ Солового Протасьева да **ILARA** Михайла Ланилова: И великій вашъ тът государь великого государя нашего посланниковъ принядъ честно, и въ великому государю нашему отпустиль ихъ, пе издержавь, и съ ними вибств въ великому государю нашему о братственной же дружбё и о любви послаль быль чеуща своего Албя, и его, идучи въ великому государю нашему, въ дорогѣ не стало, а которую грамоту къ царскому величеству великій государь вашъ послалъ былъ съ тёмъ чеушомъ своимъ съ Алёемъ, и тов грамоту до царского величества довезли люди ево, и въ той грамоть государь вашь Ахметь салтань писаль къ великому государю нашему, что великій государь вашь Ахметь салтавь хочеть быти съ великимь государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, въ братственной дружбё и въ любен, мимо всёхъ великихъ государей павёки неподвиженъ и на всявого его государева недруга, а именно на польского вороля, хочеть съ нимъ, веливныть государемъ нашимъ, стоять за одно; а о нныхъ де о многихъ государственныхъ дёлехъ въ великому государю нашему отъ государя вашего приказъ былъ словесно, и про тв дъла великому государю нашему не въдоно, потому что чеуша ево въ дорогъ не стало, и великій государь нашъ, его царское величество, государя вашего торговыхъ людей, которые были съ чеушомъ, Касыма съ товарыщи, и Албя чеуша людей, которые довезли до великого государя нашего государя вашего грамоту, пожаловаль, даль имъ видъти свои царские очи и, пожаловавъ ихъ своимъ царскимъ жалованьемъ, отпустилъ ихъ къ государю вашему, не издержавъ; а съ ними вибств послаль великій государь нашь къ великому государю вашему о братственной дружбѣ и о любви, и о тѣхъ дѣлехъ, о чемъ великій государь вашъ въ великому государю нашему словеспо приказывалъ съ чеушемъ своимъ съ Албемъ, которово въ дорогѣ не стало, посланниковъ своихъ Петра Мансурова да дъяка Семейку. Самсонова, и нынѣ тѣ государя нашего посланники у великого государя вашего. И впередъ великій государь нашь, ево царское величество, мимо всёхь великихъ государей хочеть быти съ великимъ государемъ вашимъ, съ Ахметъ салтановымъ величествомъ, въ братственной дружбе и въ любви, и въ ссылке на въки: и вы бъ насъ не держали, хъ кизылбашскому шаху насъ пропустили, и паказу нашего и грамоты выслушали и посмотрили, а тёмъ нежъ великого государя нашего и государя своего братцкой любви и ссылкѣ порухи не учипили. Да о томъ посломъ визылбашсвимъ и подъячниъ, и толмачомъ, и всякимъ людемъ своимъ и кназылбашскимъ

Таковъ государевъ особной наказъ данъ посломъ въ запасъ, нъчто ихъ занесетъ въ турсково царя городомъ:

Авта 7126-го маія въ 23 де(нь) государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёлъ дворенину и намёстнику болховскому внязю Михайлу Петровичю Борятинскому да дворепину Ивану Ивановичю Чичёрину, да дьяку Михайлу Тюхину итти отъ себя, отъ государя, въ Кизылбаши къ шахъ Аббасу въ послёхъ. А съ ними вмёсте отпущены отъ государя шаховы послы Кая салтанъ да Кая (sic) бекъ, которые приходили въ государю отъ шаха о торговле, чтобъ государю поволити шаховымъ торговымъ людемъ ходить со всявими товары въ свои государства, въ Казань и въ Асторохань.

И посломъ, внязю Михайлу Петровичю да Ивану Ивановичю, да діяку Михайлу Тюхину, пришедъ къ шаху, говорити отъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. ръчь:

Бога безначальпаго, невидимаго, превыше небесь пребывающаго и Словомъ вся сотворшаго, и Духомъ своимъ всёмъ животъ дарующаго, страшнаго и неприступпаго, владающаго силами небесными и устрояющаго по всей землё всяческая. Его же трепещутъ и боятца небесная и земная, и пресподная. Сего силою и дёйствомъ стоимъ и движемся, и пребываемъ, и величеству Его славу возсылаемъ, утвердившего насъ скифетръ держати православія и пастырствовати словеснымъ Его овцамъ устроивща, Ему же славу возсылаемъ, — мы, великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. (титулз) и иныхъ многихъ государствъ государь и облаздатель, Персидскіе и Ширванскіе земли начальнику шахъ Аббасу велёлъ поклонитись.

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёль тебё, брату своему, свое здоровье сказать, а о твоемъ здоровье спросити.

Да подати отъ государя шаху грамота. А посл'в грамоты подати шаху поминки, а посл'в того посломъ говорити:

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель велёлъ тебё, брату своему, говорити: присылалъ еси къ нашему царскому в-ву пословъ своихъ, Кая салтана да Булатъ бека, а съ ними приказывалъ еси къ нашему царскому в-ву и въ грамотё своей въ намъ писалъ, чтобъ намъ поволить твоимъ торговымъ людемъ пріёзжать съ товары въ наши государства, въ Асторохань и въ Казань, и дорога имъ была отворена, и торгъ бы твоимъ торговымъ людемъ велёти дать повольно по прежнимъ обычаемъ. И преже сего дяда нашь, блаженные памяти ведикій государь п. и в. кн. Федорь Ивановичь в. Р. посылаль въ твое государство для своихъ потребныхъ товаровъ купить, которые были годны къ его царской казий, съ своею бологодётью со многою людей своихъ торговыхъ, Динтрея Ивашева да Өедора Першина. И тёхъ, дяди пашего людей, Динтрея Ивашева, на морѣ, идучи въ вашу землю, не стало, а Өедора Першина въ вашей землъ въ Казбине не стало, и тов дади нашего великого государя ц. и в. кн. Осдора Ивавовича в. Р. бологодѣть ваше величество велёль взять казначёю своему на себя, и дядя нашь веливій государь ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. къ вашему шахъ Аббасову в-ву о той бологодъти посылалъ гонца своего Микулу Иванова, чтобъ ваше шахово в-во тов бологодеть, сыскавъ, прислалъ. И ваше величество тов бологодети къ дяде нашему не присылывалъ, и мы потому и твоихъ торговыхъ людей пущать въ наши государства не велёли. И мы ныне для тоё бологодёти послали въ тебё, въ шахъ Аббасову в-ву, съ твоими послы вместе пословъ своихъ, дворенина нашего и наместника болховского князя Михайла Петровича Борятинского, дворенина жъ нашего Ивана Ивановича Чичфрина, да дьяка нашего Михайла Тюхина. И ты-бъ, шахъ Аббасово в-во, тов дяди нашего бологодеть, сыскавъ, къ намъ съ послы нашими прислалъ. А кавъ тов бологодеть, сыскавъ, пришлешь къ нашему царьскому в-ву, и мы тогда по твоей присылкѣ твоимъ торговымъ людемъ дорогу отворить велимъ и въ наши государства, въ Асторохань и въ Казань, твоихъ торговыхъ людей съ товары торговать пропущать велимъ. Такъ бы еси въдалъ.

Божіею милостію отъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Θедоровича в. Р. с. (*титул*з) Гирью князю наше царское милостивое слово. Послали есмя къ брату нашему, къ Аббасъ шахову в-ву, для нашего государственного великово дёла пословъ нашихъ, дворенипа нашего и намъстника болховского князя Михайла Петровича Боратинсково, дворенина нашего Ивана Ивановича Чичърина, да дьяка Михайла Тюхина. И гдъ имъ лучитца тословъ нашихъ, князя Михайла и Ивана, и дъяка Михайла своею землею пропускалъ вездъ безъ вадержанья со всъми людьми ихъ и зъ животы, что съ ними будетъ, безо всякого мешканья и зацъпокъ, и подводы имъ и приставовъ и провожатыхъ давалъ, чтобъимъ до брата нашего до басъ Ашахова в-ва городовъ дойти здорово. А какъ они отъ брата пашего, отъ Обасъ шаха, пойдутъ къ намъ, великому государю, а лучитца имъ итти твоею землею, и ты бъ ихъ по тому жъ пропускалъ и подводы, и приставовъ, и провожатыхъ имъ давалъ: то бъ еси учинилъ для нашего царского в-ва, тѣмъ бы еси нашему царскому в-ву послужилъ, нословъ нашихъ къ шаху и назадъ къ намъ отъ шаха проводилъ; а мы, великій государь, за твою къ намъ службу и радёнье пожалуемъ тебя нашимъ царскимъ жалованьемъ. Писанъ государствія нашего дворѣ царствующемъ граде Москвѣ лѣта 7126-го маія мѣсяца.

Божією милостію отъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. (титулз) черкаскимъ и горскимъ княземъ и мурвамъ наше царское милостивое слово. Послали есмя (и проч., какъ въ предыдущей). А мы, великій государь, за ваши къ намъ службы и радёнье пожалуемъ васъ нашимъ царскимъ великимъ жалованьемъ. Писанъ государствія нашего дворъ въ царствующемъ градъ Москвъ лъта 7126-го маія мъсяца.

7126 1613 мая 23. Копін съ двухъ грамотъ государя царя Михайла Осдоровича къ шаху Аббасу, отправленныхъ съ россійскими послами князь Михайломъ Борятинскимъ, Иваномъ Чичеринымъ и дьякомъ Михайломъ Тюхинымъ. Лл. 189–211.

Богда единаго, безначальнаго (и проч.) утвердившаго насъ свисетръ держати православія во обдержаніе великого Російского царствія въ месть врагомъ, въ похвалу добродбемъ, великій государь п. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. (тутула) восточново предбла высовостольныйшего изста, превосочайшие прехвальные степени великоздержательную власть древнихъ великихъ государей персидциихъ царей пріемшему, превознесенную честь, яко рогъ инрога достигшему, мусульнанскихъ высочайшихъ превосходящему честію и мпогимъ мусульманскимъ родомъ повелителю пореченному въ чести величества изящному Перситцкіе и Ширванскіе земли начальнику Аббась шахову в-ву, любовному пріятелю нашего царского в-ва любовное новдравленіе и счасливое пребываніе и падъ недруги вашими поб'єда и одолёніе. Потомъ объявляемъ вашему величеству: въ нынешнемъ во 126-мъ году присылалъ еси къ нашему царскому в-ву пословъ своихъ, Кая бека да Булатъ бека, съ своею любительною грамотою о дружбе и о любви, и о иныхъ нащихъ государьскихъ о вопчихъ

любительныхъ дёлехъ. и мы, великій государь, ту вашу, брата нашего грамоту приняли и выслушали любительно: а въ грамоте своей къ пашему ц. в-ву вы, братъ нашъ, шахъ Аббасово в-во, писалъ, что вы, брать пашь, шахъ Аббасово в-во, слыша про наше царского величества здоровье отъ послапнива нашего Өедора Левонтьева, добрѣ обрадовался и учинился вы, брать нашь, шахь Аббасово в-во, СЪ нашимъ царскимъ в-мъ въ братцкой въ любительной дружбе и въ любви и въ ссылке такъ же, какъ и съ прежними великими государи цари и великими князи російскими, предки напими, бывали предки ваши великіе персидцкіе шахи, и послаль къ намъ, всликому государю, къ нашему царскому в-ву ваше шахъ Аббасово в-во о дружбе и о любви съ наннимъ посланникомъ вийсте съ своею любительною грамотою посла своего върново и ближнего своего двора капычейского агу Кая бека, и намъ, нашему бъ царскому в-ву, съ вамя, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в-мъ, по тому жъ быти въ братственной въ кринкой дружбе и любви и въ сылке, и торговымъ бы людемъ торгъ былъ повольной. А что намъ, великому государю, годно въ вашемъ, брата нашего, государстве, и намъ бы, великому государю, о томъ велёть къ тебѣ, брату нашему, къ шахъ Аббасову в-ву приказати, и вы, брать нашь, то все наше дело любительно исполнишь, а ваши, брата нашего, шахъ Аббасова в-ва послы нашего царского в-ва бояромъ, боярену и намъстнику нижегородцкому князю Олексвю Юрьевичю Ситцкому-Ярославскому съ товарыщи и нашимъ приказнымъ людемъ объявили, что приказалъ имъ вы, братъ нашъ, государь, шахъ Аббасово великій B-B0 памъ, веливому rocyдарю, нашему царскому в-ву, известить, что по нашему царского в-ва увазу посланникъ нашъ Өедоръ Левонтьевъ говорилъ B&M'5, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, чтобъ ты, братъ нашъ. прислаль памъ, великому государю, ĸЪ нашему царскому ĸъ в-ву, въ помочь противъ нашихъ недруговъ денежные казны, и вы де, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество, посланнику нашему сказаяль, что вы, братъ нашъ, посылаете ныне въ нашему царскому в-ву съ ними, послы своими, лехвую казну, что нынё у васъ, брата нашего, шахъ Аббасова в-ва, вскоре лучилось послати; а кавъ, ажь дасть Богъ, они, ваши, брата нашего, послы, будутъ у насъ, великого государя, в что мы, великій государь, наше царское величество, къ вамъ, брату нашему, къ шахъ Аббасову в-ву, съ вами о казнъ или о ратныхъ людехъ, или про иное про какое дѣло прикажемъ, и вы, брать нашь, великій государь, шахъ Аббасово в-во, то все намь,

веливому государю, нашему царскому в-ву по нашей царской воле нсполнешь, какъ нашему царскому в-ву будеть годно, и им. великій государь, наше царское в-во отъ васъ, великого государя. брата нашего, шахъ Аббасова в-ва, тѣ нынѣшніе твои въ намъ, ведикому государю, любительные поминки и серебро, что ты съ послы своими въ намъ, великому государю, прислалъ, принели въ братственную сердечную дружбу и любовь, и противъ того мы, великій государь, наше царское в-во вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову в-ву; также будемъ нашею братственною дружбою и любовью воздавать, какъ будетъ намъ. великому государю, возможно. И учинилися мы, великій государь, наше царское в-во, съ вами, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в-мъ въ кръпкой, братственной, въ нелицемърной дружбе и любви и въ ссылке, инмо всёхъ великихъ государей на вёки неподвижно. И пословъ вашихъ въ вамъ, брату нашему, къ шахъ Аббасову в-ву. отпустили; а съ ними вмёстё послали мы, великій государь, наше царское в-во къ вамъ, брату нашему, въ шахъ Аббасову в-ву пословъ нашихъ, дворянина и намъстника болховского, внязя Михайла Петровича Ворятинского, да дворянина Ивана Ивановича Чичърина, да льяка нашего Михайла Тюхина о братственной же дружбе и о любви, и о иныхъ нашихъ государскихъ о великихъ дёлехъ, которые намъ обониъ, великниъ государемъ, къ дружбе и къ любви годны. И бъ, братъ нашъ, шахъ Аббасово в-во, по тому жъ былъ съ вы нами, великимъ государемъ, въ крѣпкой въ братственной дружбе и въ ссылке на въки неподвижно. А то мы, великій государь, наше царское в-во вамъ. брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, объявляемъ, что мы, великій государь, нынѣ войну ведемъ съ недругомъ нашимъ и разорителемъ нашего Московского государства съ польскимъ Жигимонтомъ королемъ за его многіе неправды, отставя всякіе наши дъла. И пывъ насъ, веливого государя, у васъ, брата нашего, у шахъ Аббасова величества любительное прошеніе то и съ послы нашего царского в-ва, и съ вашими, шахъ Аббасова в-ва, послы къ вамъ, брату нашену, въ шахъ Аббасову величеству приказывали о томъ же, чтобъ вы, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество, къ намъ, великому государю, нашему ц. в., совершенную свою сердечную братственную дружбу и любовь показалъ, прислалъ къ намъ, великому государю, противъ недруга нашего, польского вороля, казны денежные въ помочь, чёмъ бы намъ, великому государю, было нашихъ ратныхъ людей пожаловать и противъ недруга нашего, польского короля, за его многіе неправды стоять. А то вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству

самому подленно ведомо, что наши великіе Російскіе государства великіе и многолюдные, только ныпь, за грехъ, ото многіе розни и межъусобья, что было до нашего государства, и отъ войны недруга нашего польского Жигимонта короля до нашего самодержавства же ратные наши всякіе люди пооскудёли, и ванъ бы, брату нашему. шахъ Аббасову величеству, къ памъ, великому государю, нынѣ совершенную свою братственную дружбу и любовь показать: прислать къ намъ, великому государю, на вспоможенье противъ недруга нашего казны, чёмъ бы намт, великому государю, ратныхъ нашехъ людей пожаловать. А какъ наше царское величество съ недругомъ нашемъ. СЪ ПОЛЬСКИМЪ КОДОЛЕМЪ, УПДАВИМСЯ, И МЫ, ВЕЛИКИЙ ГОСУДАДЬ, НАШЕ ц. в. тов казну вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству, заплатить велимъ, какими узорочьи изъ нашего государства вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству будетъ годно, да и сверхъ того мы, великій государь, наше ц. в., вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству противъ вашее любви учнемъ воздавати нашею братственною дружбою и любовью, где будеть нашему царскому величеству возможно. А пословъ нашихъ, дворенина нашего и намъстника болховского князя Михайда Петровича Борятинсково съ товарыщи, къ намъ отпустили бы есте, не издержавъ, и своихъ большихъ пословъ ближнихъ людей къ намъ съ ними выёстё прислалъ, наказавъ съ послы своими поллинно, какъ намъ, великимъ государемъ, межъ себя впередъ быти въ врёпкой братственной дружбе и любви на вёвн неподвижно, и какихъ узорочей, что ведетца въ нашихъ государствахъ, къ вамъ, брату нашему, за тоѣ казну, что къ памъ пришлете, послатн. А какъ твои, брата нашего, послы у нашего царского величества будуть, и мы, великій государь, велимъ цашимъ думнымъ людемъ съ твоими, брата нашего, послы о всякихъ о добрыхъ дълехъ говорити и становити, какъ намъ, великимъ государемъ, впередъ быти межъ собою въ братцкой любви и въ дружбе навеки неподвижно, и пословъ твоихъ въ вамъ, брату нашему, отпустимъ, не задержавъ, и своихъ большихъ пословъ въ вамъ, брату нашему, пошлемъ, и будемъ съ вами, братомъ нашимъ, въ братственной сердечной дружбв и любви мимо всёхъ великихъ государей павъки неподвижно: на то нашего царского величества мысль крвико утвердилась. А о иныхъ нашихъ дёлехъ наказали есмя вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству говорити посломъ нашимъ, дворянину нашему и намѣстнику болховскому, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, и что они вамъ, брату нашему, учнутъ госорити, и вы бъ, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество, имъ вѣрили. Писанъ государствія нашего дворѣ въ царствующемъ граде Москвѣ лѣта отъ созданія міру 7126-го маія мѣсяца 23-го дня.

А се государева грамота къ шаху жъ въ запасъ, нѣчто государевыхъ пословъ занесетъ моремъ къ турского царя городомъ.

Бога безначальнаго, невидимаго (и проч.), мы, великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. (титулз) и всея сверныя страны повелитель, и иныхъ многихъ государствъ государь и облаадатель. Персидцкіе и Ширванскіе земли начальнику шахъ Аббасову в-ву. Присылалъ еси къ нашему ц. в. пословъ своихъ, Кая салтана да Булатъ бека, а съ ними приказывалъ еси къ нашему ц. в. и въ грамоте своей въ намъ писалъ, чтобъ намъ поволити твоимъ торговымъ людемъ пріезжать съ товары въ наши государства, въ Асторохань и въ Казань, и дорога имъ была отворена, и торгъ бы твоимъ торговымъ людемъ велѣти дать повольно, по прежнимъ обычаемъ. И преже сего дядя нашъ блаженные памяти великій государь ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичь в. Р. посылалъ въ твое государство для своихъ потребныхъ товаровъ вунити, которые были годны въ его царской казнѣ, съ своею бологодѣтью со многою людей своихъ торговыхъ, Дмитрея, Ивашева да Өедора Першина, и тъхъ дяди нашего людей. Дмитрея Ивашева, на моръ, идучи въ вашу землю, не стало, а Өедора Першина въ вашей земли, въ Казбини, не стало. И тов дади нашего великого государя ц. и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. бологодёть ваше величество велёлъ взять вазначею своему на себя, и дядя нашъ великій государь ц. и в. вн. Өедоръ Ивановичь в. Р. къ вашему шахъ Аббасову в-ву о той бологодёти посылаль гонца своего Микулу Иванова, чтобъ вы, шахово в-во, тов бологодёть, сыскавъ, прислалъ. И ваше величество тов бологодёти въ дяде нашему не присылывалъ, и мы потому и твоихъ торговыхъ людей пущать въ наши государства не велёли. И мы нынё для тоё бологодёти послали къ тебѣ, къ шахъ Аббасову в-ву, съ твоими послы вмѣсте пословъ своихъ, дворенина и намъсника болховского князя Михайла Петровича Борятинского съ товарыщи, и ты бъ, шахъ Аббасово в-во, тоъ дяди нашего бологодёть, сыскавъ, къ намъ съ послы нашими прислалъ. А какъ тов бологодёть, сыскавь, къ намъ пришлешь, къ нашему царскому в-ву, и мы тогда по твоей присылке твоимъ торговымъ людемъ дорогу отворить велимъ и въ наши государства, въ Асторохань и въ Казань, твоихъ торговыхъ людей съ товаромъ торговать пропущать велимъ. Такъ бы еси въдалъ. Писана въ великого государства нашего дворъ въ царствующемъ граде Москвѣ лѣта отъ созданія міру 7126-го маія мѣсяца 23-го дня.

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХІІ.

Книга персицкого повытья съ 7126-го по 7129-й годъ. А въ ней выписки изъ отписокъ російскихъ пословъ дворянина Ивана Чичерина, да дъяка Михайла Тюхина, какъ они посыланы отъ великого государя царя Михайла Өеодоровича къ перьсицкому Аббасъ шаху съ первымъ посломъ, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ, которой въ Персиде умре, съ прошеніемъ казны въ заимъ въ помочь имѣющейся войны съ недругомъ полскимъ Жигимонтомъ королемъ, понеже російскіе люди отъ многіе разни и междоусобья и отъ войны того полского короля оскудѣли. И статейной ихъ описокъ бытія ихъ въ Персиде. Въ сей же книгѣ пріѣздъ въ Москву персицкого посла Булатъ бека 7129-го году, которой предлагалъ, чтобъ царское величество велѣлъ поставити въ Кумыцкой землѣ на Сунше городы, а какъ городы въ тѣхъ мѣстехъ станутъ и межъ царского величества и шахова величества иного никого въ сусѣдехъ не будетъ, ино все будетъ ихъ государская земля и недругомъ своимъ будутъ страшны, и о нѣкоторыхъ обидныхъ дѣлехъ.

Другое заглавіе:

Книга № 6, содержащая персидскія діла. $\frac{7126}{1618}$ мая 18 — $\frac{7132}{1624}$ іюня 27.

I. Отписки къ государю изъ Персіи отъ посланника Ивана Чичерина и дъяка Михайла Тюхина, какъ пхали они въ доропъ, какъ были у шаха на посолъствъ, о послъдовавшей смерти первому ихъ товарищу послу князю Михайлу Борятинскому, объ отпускъ ихъ обратно въ Россію и объ отправлении съ ними къ государю персидского посла Булатъ бъка. Листы 1-3-47.

П. Грамоты государевы въ Казанъ, Астраханъ и на Терекъ къ воеводамъ о принятіи подущаго къ государю персидского посла Булатъ бпка, и на оныя грамоты отъ нихъ воеводъ отписки. Листы 47-77.

Ш. Статейный списокъ пословъ князя Михайла Борятинскою, Ивана Чичерина, и дъяка Михайла Тюхина, какъ были они въ Персіи и у шаха на посолъствъ. Листы 77—332.

IV. Записка, что препоручено было онымъ посламъ въ государевт наказъ и что по тому исполнено. Листы 333—357.

V. Отписка къ государю отъ казанского воеводы объ отправлении въ Москву персидского посла Булатъ бпка, л. 357–384. Пріпъздъ онаго посла въ Москву, л. 384–407. Бытность ево, посла, у государя на пріпьзднь и проч., л. 407—504, и обратной оному послу отпуски, л. 504—525 (окончанія нють).

VI. Отписка къ юсударю изъ Персіи отъ пасланника Василья Коробъина и дъяка Остафъя Кувшинова, какъ они были у шаха на отпускъ, и о ъдущихъ къ юсударю шаховыхъ послахъ Русанъ бъкъ, Булатъ бъкъ и купчинъ Мама Салаи, съ коими послана къ юсударю Риза Господня. Листы 526—532. У сего начала и конца нътъ.

Лѣта 7127-го іюля въ 14 де(нь) писали въ государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю всеа Русіи Иванъ Чичбривъ да дьякъ Михайло Тюхинъ: посланы они въ шахъ Аббасову величеству и они пришли въ Шемаху августа въ 31-мъ числё, и шахъ Аббасово величество прислалъ къ Исупъ хану въ Шемаху, а велблъ ихъ отпустить въ себѣ въ Родевиль, и Исупъ ханъ ихъ отпустилъ изъ Шемахи въ Родевиль сентября въ 25-мъ числё, и они пришли въ Родевиль овтября въ 12-мъ числъ, и овтября жъ въ 14 день шахъ Аббасъ пришелъ изъ Родивиля въ Кавбинъ, а имь велёлъ итти за собою жъ въ Казбинъ, и ихъ после шаха отпустили изъ Родивиля въ Казбинъ октября въ 21 де(нь), а въ Казбинъ они пришли ноября въ 3 де(нь), и ноября жъ въ 4 де(нь) шахъ Аббасъ прислалъ въ нимъ Кая салтана, а велёлъ имъ быти у себя на посольстве, и они посольство по государеву наказу правили и государеву грамоту къ шахъ Аббасу внязь Михайло поднесъ, и шахъ, приневъ грамоту, спросилъ про царское здоровье и грамоту при нихъ, роспечатавъ, чолъ. А что было съ ними въ шахъ Аббасову в. послано было вазны и кречетовъ, и то все шахъ государеву посылку принелъ въ любовь и сказалъ, что онъ великому государю брату своему помогати казною радъ, и что есть и за то не стоитъ, и о чемъ де вы во мнъ присланы, и я де васъ отпущу совсёмъ. И после тово шахъ жилъ въ Казбине три дни и повхалъ изъ Казбина въ Гилянь, а изъ Гилянь пошоль въ Ооробать зимовать, а имъ велёлъ себя дожидатца въ Казбине до весны, и хотвлъ ихъ отпустити въ государю весною вскоре. А съ турсково, государь, людьми у шаховыхъ людей межъ Тевриза и Родивиля быль бой августа въ 19-мъ числё, и шаховы люди турсково людей многихъ побили, а убили де больши пятинатцати тысечь, и живыхъ многихъ поимали. А крымской де царь и грузинской туто жъ были съ турсково людьми на бою, и на томъ же де бою крымсково цадя таховы люди взяли ближнево человъка Мурза бека. А какъ они

у шаха на посольстве были, и шахъ имъ тово Мурза бега объявлялъ. И после шахова отъёзду изъ Казбина вскоре, товарыщъ ихъ князь Михайло Борятинской розболёлся, и отъ тоё болёзни не стало декабря въ 15-мъ числё. А отписку послали изъ Казбина генваря въ 21-мъ числе.

И августа въ 4 де(нь) писано этъ государя въ Ивану Чичфрину и во дьяку въ Михаилу Тюхину: какъ, Богъ дастъ, придутъ они исъ Кизылбашъ въ Астарахань, и они бъ изъ Астарахани бхали въ государю къ Москве, не мешкая. А какъ у нихъ въ Кизылбашехъ государево дблалось и какъ ихъ шахъ къ государю отпустилъ и исъ которого города и кого съ ними послалъ въ послбхъ, и что съ тбмъ посланникомъ казны или поминковъ, и сколько съ посломъ будетъ людей, и о какихъ дблехъ идетъ, и о томъ о всемъ велено отнисать къ государю къ Москве начередъ себя въ гонцомъ тотчасъ въ посольской приказъ.

И 128 г. маія въ 27 де(нь) писали въ государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Иванъ Чичбринъ да дьякъ Михайло Тюхинъ съ толмачомъ зъ Гавриломъ Есиповымъ: посланы они въ тахъ Аббасову в. въ прошломъ во 126-мъ году, августа въ 17 де(нь) пришли въ шахову землю моремъ въ Дербенской увздъ и на берегъ изь бусь сошли въ деревне Низове, а съ Низовы пошли въ Шемаху сухных путемъ на подводахъ. И августа въ 31-мъ числё пришли они въ Шемаху, и шемохёйской Исупъ ханъ выслалъ въ нимъ на встрёчю шемахвисково везиря Усеинъ бека, а съ нимъ конныхъ и пѣшихъ людей, а подъ нихъ прислалъ лошеди свои, и встрвчали ихъ отъ города съ версту. А въ приставехъ у нихъ велѣлъ быти шемохѣйскому беку Максимъ Али агъ, и говорилъ имъ тотъ Максимъ Али ага: приказываль де къ вамъ Исупъ ханъ, чтобы вамъ побыти въ Шемахе до шахова указу, а шахъ де нынеча въ Родевили, и Исупъ ден ханъ къ шаху послалъ и объ вашемъ приходе писалъ. И поставили ихъ въ ханове саду. И въ прошломъ же во 127-иъ году сентября въ 14 де(нь) присланъ отъ шаха изъ Родивиля въ Шемаху шаховъ ясаулъ баша Кардалъй, а велено имъ быти въ Родивиль. И Исупъ ханъ ихъ отпустилъ изъ Шемахи въ Родивиль сентября въ 25 де(нь). И они пришли, не выходя Ардивиля за две версты, октября въ 12-мъ числё, и встрётилъ ихъ кизылбашенинъ Усеинъ бекъ, а на встрвче Усеинъ бекъ имъ говорилъ: шахово де величество прислалъ ево къ нимъ, а велълъ ему быти въ приставехъ у нихъ и велълъ де имъ быти въ городъ. И они съ приставомъ прівхали въ городъ, и поставили ихъ на подворье. А встрёчи имъ не было, и они и приставу

Усеинъ беку говорили: какъ у государя нашего царя и в. кн. Михайла Θедоровича в. Р. с. у его царского величества отъ шахова величества бываютъ послы и посланники, и царское величество для Аббасъ шакова величества братцкіе дружбы и любви велитъ шаховыхъ пословъ и посланниковъ встречати за городомъ, и на встрёчахъ бываютъ дворяня и дети боярскіе многіе, и бываютъ имъ встрёчи чесные, и высылаютъ къ посломъ царского величестса съ конюшни лошеди подъ пословъ и подъ людей ихъ; а они отъ царского величества пришли къ шахову в. что въ пустой городъ: встрёчи намъ не было, и лошадей къ нимъ отъ шахова в. не прислано. И приставъ Усеинъ бекъ имъ говорилъ: шахъ деи вскоре идетъ изъ Родивеля въ Казбинъ, а вамъ де быти въ Казбине жъ, и какъ де будете въ Казбине, и тамъ де вамъ будетъ встрёча и лошади.

И октября жъ въ 13 де(нь) прітхали къ нимъ Кая салтанъ, что быль преже сево у государя на Москвё отъ шаха въ послёхъ, да приставъ Усениъ бекъ ¹). И говорили имъ; прислалъ де насъ къ вамъ шахъ, а велёлъ вамъ говорити, что шахъ изъ Родивеля идетъ въ Казбинъ, а вамъ де шахъ велёлъ итти за собою въ Казбинъ. И они Кая салтану и приставу говорили, чтобъ шахово в. пожаловалъ, велёль имь очи свои видети и посольство править и государеву посылку приняти въ Родевиле. И Кая салтанъ и приставъ Уссинъ бекъ сказали имъ: шахъ де уже обиходы свои всё отпустилъ, а самъ де идетъ лехкимъ дёломъ наскоро, и вамъ де у шаха быти немочно, что походъ шаховъ вскоре приспёлъ, а велёлъ де вамъ шахъ говорити: присланы отъ царсково величества къ шахову величеству кречеты, и вамъ бы де нынеча тъ кречеты отослать къ шаху, а вакъ де будете въ Казбине, а шахово де величество велитъ вамъ быти у себя на посольстве, и тв деи кречеты шахъ къ вамъ пришлетъ, чтобы вамъ тъ вречеты с-ыною посылкою на посольстве шаху объявити. И они Кая салтану и приставу Усеинъ беку противу тово говорили, что въ прежнихъ обычаехъ тово не бывало, что посломъ, не видя государевыхъ очей, отъ великого государя поминки отдавати. И они имъ сказали: только бы де то шаху не за кручину стало, что вы къ нему кречетовъ не послали. И овтября въ 14 де(нь) шахъ изъ Родевиля пошель въ Казбинъ, а имъ велёлъ итти за собою жъ въ Казбинъ, и ихъ де после шаха отпустили изъ Родевиля въ Казбинъ октября въ

¹) Въ статейномъ спискъ это отнесено къ 18 октября; но падо полагать, что тамъ сдъдана ониска, такъ какъ далъе идетъ 14-е октября, какъ и въ донесени.

21 де(нь), а къ Казбину они пришли ноября въ 3 де(нь). И не доходя до Казбина за полверсты, встрётилъ ихъ казбинской воевода да калентарь, да съ ними конныхъ людей немного, а сьёхався съ ними на лошадёхъ, учали имъ говорити: шахово де величество велёлъ имъ васъ встрётити и о здоровье спросити и велёлъ де вамъ шахъ ёхати въ городъ. И они казбинскому воеводе и калентарю противу тово говорили: они на великого государя Аббасъ шахова величества жалованье челомъ бьютъ, что Аббасъ шахово величество учинилъ великого государя нашего его царсково величества для братцкіе любви и дружбы: велёлъ ихъ встрётить.

И бакъ прівхали они блиско посаду, и за посадомъ ихъ встречали пѣшіе люди, а лошадей подъ нихъ отъ шахова в. не прислади, вхали въ городъ на твхъ же подводахъ, на которыхъ дорогою вхали, и они учали приставу Усеинъ беку говорити противу прежнихъ своихъ речей: кавъ въ великому государю нашему въ его ц. в. отъ великого государя Аббасъ шахова в. приходять послы и посланники, и въ посломъ и посланнивомъ царсково величества съ конюшни присылають лошеди подъ нихъ и подъ людей, а въ нимъ отъ шахова в. лошеди не присланы. И приставъ намъ свазалъ: у великого де государя вашего такъ де интать повелося, что подъ пословъ государьсково величества съ конюшни лошеди посылають, а у шаха ден прежъ сево тово не бывало и нынеча нѣтъ же, что посылать подъ пословъ лошеди. И они приставу говорили: преже насъ отъ великого государя нашего отъ ево ц. в. былъ посланникъ Өедоръ Левонтьевъ, и шахово в. вслёль ево встрётити многимь людемь коннымь и пёшимь и прислаль къ нему аргамакъ своей конюшни. И приставъ имъ говорилъ: Өедоръ деи Левонтьевъ у шаха былъ на стану, а шахъ деи въ тоъ пору шелъ изъ Грузей, и Богъ ден ему подароваль: Грузинскую землю повоевалъ и многими городами завладблъ; а хъ кому ден шахъ лошеди посылаеть, и онъ деи твхъ лошадей назадъ не емлеть. А воевода казбинской и калентарь и съ ними встречники конные и пешie провожали ихъ до подворья. И тово же дни въ вечеру прібхалъ къ нимъ Кая салтанъ и Усеинъ бекъ отъ шаха и говорили имъ: шахъ тен ихъ прислалъ въ нимъ, а велёлъ вамъ говорити, что шаховы ИРО видети и посольство правити завтра. И ноября же въ 4 де(нь) ОЙИ были у шаха и по государеву наказу отъ его царского в. шахъ Аббасову в. посольство правили и государеву грамоту внязь Михайло шаху поднесь. И шахъ, приневъ грамоту, спросилъ п(р)о царское величество многолётное здоровье и государеву грамоту шахъ,

роспечатавъ, положилъ нередъ собою, а ихъ позвалъ къ руке. И после тово князь Михайло учалъ говорити рѣчь по государеву наказу.

И какъ князь Михайло рёчь выговориль, и шахъ учалъ говорити: язъ де брату своему великому государю вашему помогати радъ казною; что есть и за то не стою, и любительное прошенье брата своего веливово государя вашего исполню. А имъ велѣлъ сѣсти блисво себя, да посмотря на птицы, послалъ Исупъ агу, а велѣлъ къ себѣ принести кречетъ подврасной и держалъ ево у себя на рукъ не малое время, и влобучокъ съ нево снималъ и отдалъ Исупъ агъ, да учалъ смотрить государеву грамоту и, посмотря, отдаль дьяку своему Сары хозе, а посылку велёль приняти и велёль поднести къ себё цити, а имъ велёлъ сказати: азъ ден пью чашу здоровья брата своего великого государя вашего. И выпивъ про царское здоровье чашу, и учалъ съ ними говорити про царьского величества многолётное здравье, какъ по иплости Божіей великій государь учинился на своихъ великихъ преславныхъ государствахъ Російсково царствія и про московское разоренье, и про полсково и литовсково короля неправды, и про вора про Ивашка Зарутцвово, и про Маринку. И говоря съ ними и съ своими ханы, и велёль имъ ёхати въ себё на подворье; а на отпуске имъ шахъ говорилъ: грамоту де язъ брата своего великого государя вашего вычту и вы деи у меня опять будете. 11 ноября жъ въ 5 день¹) шахъ къ нимъ прислалъ пристава Усеинъ бека, а велълъ быти въ себъ ему, дьяку Михаилу, да переводчику Милюте Нагаеву, и они, внязь Михайло и Иванъ, учали приставу говорити: посланы они отъ великого государя своего отъ его ц. в. въ великому государю въ Аббасъ шахову в., а велено имъ всякіе дела дёлати всёмъ вмёсте, а товарыщу ихъ дьяку Михайлу въ шахову величеству одному бхати непригоже. А дьякъ Михайло приставу учалъ говорити, что ему къ шахову величеству одному бхати непригодитца жъ, въ томъ воленъ Богъ да шахово величество. И приставъ имъ говорилъ: я де тово не вёдаю, для чево шахъ велёлъ быти Михайлу. И они о томъ приставу говорили долго и стояли о томъ много, что не пригодитца Махайлу одному бхати въ шахову в. И после де тово отъ шаха зъ двора прибегали стрельцы многижда, чтобъ Михайло въ шаху бхаль тотчасъ, не мешкая. И приставъ имъ учалъ всёмъ говорити: навести деи вамъ на себя отъ шаха великую кручину, только ден Михайло не повдетъ къ шаху всворе. И они, побояся отъ шаха кручины, чтобы не навести

¹) Вь статейномъ спискѣ: въ 6 день.

на себя шаховы кручины, поговоря межъ себя, онъ, дьякъ Михайло Тюхинъ, да съ нимъ переводчикъ къ шаху повхали, и прёхали къ шахову двору, и ихъ взяли на дворъ къ шаху, а шахъ сидитъ въ заднихъ воротехъ простымъ обычаемъ.

И учалъ ему, Михайлу, шахъ говорити съ великимъ гибвомъ и съ великою яростію: пришли де вы ко мий отъ государя своего въ послёхъ ли, или государь вашъ прислалъ васъ ко мий для того, чтобъ межъ нами любовь и дружба нарушить? Какъ деи мои послы были у государя вашего и на Москвё де ихъ и въ городёхъ въ Казани и въ Астарахани запирали по дворомъ, что скотину, и зъ дворовъ ихъ никакова человёка не выпускали и корму, чёмъ имъ сытимъ быти, и купити ничево не дали, и у воротъ деи стояли многіе стрёльцы, и я де надъ вами такожъ крёпость учиню и васъ засажу, и птицы вамъ видети не дамъ, не токмо де птицы, и пера птичья вамъ не видать, и голодомъ велю поморить, и то деи что межъ нами, великими государи, за любовь? Государь вашъ моихъ пословъ вапиралъ и голодомъ морилъ, а я противъ тово васъ запру и свёту вамъ видети не дамъ и зъ голоду также уморю, какъ моихъ пословъ голодомъ уморили.

И Михайло шаху противъ того говорилъ: въ томъ твоя, государь, воля что надъ нами учинищь; а они пришли въ нему отъ великого государя своего отъ его ц. в. о братственной дружбъ и о любви, чтобъ намъ про великого государя своего его царсково величества указу промежъ васъ, великихъ государей, братцкую дружбу и любовь подврепити, а не нарушити. А то тебъ, веливому государю, нъхто сказаль не гораздо, на смуту, не хотя вась, великихъ государей, видети въ братцкой дружбе и любви. Посломъ твоимъ у великого государя нашего у его царского в. никоторово дурна и запору не бывало и въ корыблъ ныъ достатокъ былъ не малой, и въ запросъ чего они похотятъ, и то имъ все по государеву указу зъ дворца давано, а сверхъ того великій государь нашь его ц. в., любя тебя, брата своего, великого государя Аббасъ шахова в., а пословъ твоихъ жалуючи, велълъ къ нимъ посылать зъ дворца по вся дни съ Вствою и съ питьомъ Вствы блюдъ на сороке и на пятидесятъ, а съ питьемъ оловяниковъ и кружевъ по пятинатцати и больши; а въ городъхъ во всъхъ, на которые городы твои государевы послы шли, кормъ и питье имъ по государеву указу давано довольно. И ты, великій государь, вели спросить своихъ государевыхъ пословъ съ нами съ очей на очи: какое имъ было отъ царского величества утесненье? А у двора, государь, у твоихъ государевыхъ

нословъ стрельцы стояли для береженья: у великого государя нашего у его ц. в. на Москвё многихъ государствъ всякіе люди и чтобы твоимъ государевымъ посломъ и ихъ людемъ отъ иноземцовъ и отъ московскихъ людей которово дурна и позору не было, а не для запору. А твоихъ государевыхъ пословъ люди ихъ на Москвё и въ городёхъ по улицамъ и по рядомъ, и по площади ходили безпрестани, гуляли и покупали что хотятъ безъ занрещенья.

И шахъ говорилъ: то де ужъ минулось; только бы де впередъ монить посломъ у великого государя вашего запору и голоду не было-Что ден въ томъ межъ нами за любовь: государь вашъ велить запереть монхъ пословъ, а я противу тово васъ запру и голодомъ поморю? Ла тахъ же говорилъ: у великого де государя вашего какая ко мет любовь! въ городѣхъ ден восводы государя вашего въ Казани и въ Астарахани мониз торговымъ людемъ многую шводу починили, пошлины съ нихъ имали вдеое и втрое передъ тёмъ, какъ было напередъ сего при прежнихъ вашихъ государей, не токмо ден, что съ торговыхъ людей, и съ монхъ товаровъ пошлины имали, и что я велёль купити на себя, и грамота моя за моею печатью въ воеводамъ государя вашаго была, и мои торговые люди той грамоту казали, и воеводы деи грамоте моей не повърнии и съ товаровъ съ монхъ пошлину имали, и товаровъ вупить на меня не дали, что деи пульное дёло птица ястребъ! купиль ден было мнё мой торговой человёкь въ Астарахани ястребь, и астараханскіе де воеводы ястреба у моево торгового человѣка отняли, а тотарина, у ково купили, сажали въ тюрьму. А говорили ден воеводы: то заповедное и покупать тово не велено. А мне ден то дорого ли? Вы ден привезли ко мив отъ государя своего птицы кречеты, и язъ ден изъ нихъ велю вырвати только по перу, да всё пущу, н они летять, куды хотять. И то ден какая межь нами братство и любовь! и воли бы де государь вашъ хотвлъ со мною быти въ братстве и въ любви, и заказу бы ден ни о чемъ не было, и моимъ торговымъ людемъ насильства и убытвовъ не чинили, и повольность бы была также, какъ и въ моемъ государстве государя вашего торговые люди Вздять и покупають что хотять, а съ нихъ ничево не емлють и насильства имъ никавова не чинять. И брать бы деи мой, великій государь вашъ, твиъ своимъ людемъ, которые межъ нами, великими государи, смуту чинятъ, велблъ наказанье учинить: отъ такихъ людей отъ смуты Московское государство въ розоренье было, и только де такіе воры впередъ будуть, и Московскому де государству и покою не будеть. И Михайло противъ того Аббасъ шахову величеству говорилъ: вакъ де быди твои, великого государя Аббасъ ш. в., послы Кая салтанъ да Булатъ бевъ на царского величества дворё въ отвёте царского величества зъ бояриномъ и намёстникомъ нижегородциниъ, со вняземъ Олексвемъ Юрьевичемъ Ситцкимъ Ярославскимъ, и твои государевы послы боярнну и нижегородцкому намёстнику князю Олексёю Юрьевичю Ситцкому Ярославскому говорили, что твоимъ государевымъ торговымъ людемъ въ городъхъ воеводы и приказные люди, и таможенные головы обиды и насильства и продажи чинять многіе, и пошлины емлють передъ прежнимъ вдвое и втрое. И по царского в. приказу его царского в. бояринъ и намъстникъ нижегородцкой князь Олексъй Юрьевичь съ товарыщи твоихъ, великого государя Аббасъ шахова в., пословъ Кая салтана да. Булатъ бека допрашивали, чтобъ они про то объявили подлинно, хто царсково величества воеводъ и дьяковъ, и толмачей, и таможенныхъ головъ твоимъ Аббасъ шахова в. торговымъ людемъ насильства и продажу дёлають и кому именемъ какое насильство и продажу учинили, и у вого именемъ у твоихъ государевыхъ торговыхъ людей таможенные головы и съ какихъ товаровъ пошлины вдвое и втрое взяли, и великій государь нашь его ц. в. для тебя. брата своего, веливого государя Аббасъ шахова в. братственные дружбы и любви тотчасъ про то про все свое царское повелёные пошлетъ, а велить про то сыскати накрепко, а по сыску велить надъ воеводы и на(дъ) дьяками, и надъ таможенными головами, хто твоныъ великого государя Аббасъ шахова в. людемъ обиды и насильства и продажу учинилъ, наказанье учинить нещадно. И твои великого государя послы про то именно не сказали, въ которое время и которые воеводы и хто царсково в. приказные люди и таможенные головы именно такъ негораздо дѣлали. Только великій государь нашъ его ц. в., хотя впередъ быти съ тобою, братомъ своимъ, съ великимъ государемъ съ Абасъ шаховыхъ величествомъ въ нелицемърной братственной дружбе и любви и въ ссылке, свое царское повелёнье въ свои царскія отчины, въ Казань и въ Астарахань, и на Терекъ, своего царского в. бояромъ и къ воеводамъ, и къдьякомъ, и ко всякимъ приказнымъ людемъ послалъ съ веливимъ запрещеньемъ, чтобъ онв твоихъ веливого государя Аббасъ шахова величества торговыхъ и всякихъ людей ото всявихъ обидъ и насильствъ оберегали и сами бы имъ никакихъ обидъ и насильствъ и продажъ не дълали, и тъмъ межъ великого государя нашего его ц. в. и тебя великого государя Аббасъ шахова в. и межъ вашихъ великихъ государствъ ссоры и недружбы не всчинали. А хто учнеть твоимъ великого государя Аббасъ шахова в. торговымъ и

всякных людемъ и ихъ, боярскимъ и воеводскимъ, и дьячьимъ, и всякихъ его ц. в. приказныхъ людей небереженьемъ чинити обиды какіе и насильства, и продажи, или сами онв учнуть имъ чинить насильства жъ и обиды, и продажи, а про то сыщетца и его царскому величеству учивитца вёдомо подлинно. и имъ за то отъ царсково в. наказанья будетъ нещадно. А что, государь, на твой государевъ обиходъ надобно купити, и по царсково в. указу велено твоимъ государевымъ всякимъ людемъ покупати безпошлинно. А что тебь, великому государю, сказали будто въ Астарахани воеводы у твоего торгового человъка ястребъ отнял(и), и то, государь, никако не статочное дело: нехто тебе, великому государю, сказаль на смуту жь. И шахъ, государь, выслушавъ монхъ речей, да учалъ мнъ говорити: пощлю ден съ вами ко государю вашему грамоту, запечатавъ своими трема печатьми. И показалъ печати. Тёми де печатии грамоту запечатаю, и вы деи не пророните моево ни одново слова, до государя своего донесите, въ чомъ мнё на государя вашего досада, и что у мена топерьво слышите, ни одново слова не утаите, чтобъ въ такихъ безлепишныхъ ссорахъ наша братственная дружба и любовь не нарушелась. Какъ де я почалъ съ московскими съ прежними государи цари братственную дружбу и любовь держати, такъ ден и ныне зъ братомъ своимъ, съ веливимъ государемъ вашимъ, хочю и до своего живота братственную дружбу и любовь свершить. Да шахъ же, государь, говориль: только бы деи межь нами не морское растоянье, и я бы ден къ брату своему, къ великому государю вашему, самъ прівхалъ самъ другъ или самъ третей. Да и то ден государю вашему извѣстно, вакъ Московское государство было въ смуте, а воръ Зарутцкой зъ жонкою да съ робенкомъ прибежалъ въ Астарахань, и ко мив деи прислалъ отъ себя пословъ своихъ, чтобъ мнѣ имъ помочь учинити, а давалъ мнѣ Астарахань, и я де той ихъ воровской смуте не повѣрилъ и Астарахани у нихъ не взялъ, и помочи имъ никоторые не учинилъ. А вавъ де учинился на Московскомъ государстве братъ мой, великій государь вашъ, царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., и во мнѣ ден прислалъ гонца Михайла Тиханова, и я де, помнечи прежнихъ государей вашихъ братственную дружбу и любовь и хотя быти ныне съ великимъ государемъ вашимъ въ братстве и въ любви, и Зарутцково пословъ съ посланникомъ государя вашего послалъ къ великому государю вашему къ Москве. А въ смутное де время язъ

Астарахань кормилъ и пшено въ нимъ посылалъ; а о томъ никоторыми дёлы не помыслилъ, что мнё Астарахань взять. Да и ныне деи -- 380 --

вашимъ, быти въ любви и въ дружбе. А изговоря де ему, шахъ велѣлъ Мамгули хану своему поднести въ собѣ пить и взявъ чарку шарапу, да вставъ, учалъ ему говорити: язъ де пью за здоровье брата своего, великого государя вашего, на томъ, что мнѣ съ нимъ до своего живота свершить братственную дружбу и любовь также, какъ и съ прежними великими московскими государи. Да выпивъ чарку, подалъ ему тов жъ чарку, а говорилъ ему: ты де тов чарку выпей за здоровье великого государя своего и за мое здоровье. И велѣлъ ему ѣхати на подворье.

И ноября де въ 6 де(нь) шахъ пошолъ изъ Казбина въ Гилянь, а изъ Галяни пошолъ въ Өарабать зимовать; а намъ, холопемъ твоимъ, велёль себя дожидатца въ Казбинё до весны и хотёль ихъ отпустить въ государю весною вскоре, не задержавъ. А на вормъ прислалъ въ нимъ денегъ девяносто тюменей. И они зимовали въ Казбине. И севрала по 23-е число отъ шаха къ нимъ изъ Оарабата вёсти не бывало. И они, поговоря съ приставомъ съ Усвинъ бекомъ, посылали въ шаху толмача Сосона Огаркова, а приставъ съ нимъ послалъ племянника своего Мурза бѣка, а велѣли толмачю Совону Аббасъ шахову величеству бити челомъ, чтобъ шахъ ихъ пожаловалъ, отпустилъ къ царскому величеству, не задержавъ. И апрёля въ 11-иъ числе толмачь Совонъ Огарковъ пріхалъ къ нимъ въ Казбинъ и сказалъ имъ, что онъ шахъ Аббасова в. очи виделъ и о отпускъ билъ челомъ, и шахъ де сказаль: отпущу ден язъ къ брату своему къ великому государю вашему пословъ ево вскоре. И мая въ 23 де(нь) прівхалъ къ нимъ оть шаха изъ Өарабата въ Казбинъ Булать бекъ, которой прежъ сево былъ у царского величества въ послёхъ. А сказалъ имъ: шахъ ден пошолъ изъ Өарабата в-Ыспогань, а вамъ ден шахъ велълъ быти къ себѣ в-Ыспогань паскоро, а мнѣ ден, приставу Усеинъ беку, шахъ велёль къ себё ёхати съ вами вмёсте, а велёль ден вамъ шахъ взяти съ собою князь Михайлова племянника Ворятинского, а Михайлу сына своего да переводчива Милюту, да толмача Ивана Сергъева, да дву человѣкъ кречетниковъ, да велѣлъ вамъ вопчѣ взяти человѣка одново, а больши десети человѣкъ васъ и людей вашихъ шахъ имати нивого въ себѣ не велѣлъ, а велѣлъ деи вамъ дати десеть подводъ. И они Булать беву о томъ говорили, что вакъ имъ въ шахову величеству **ѣхати** бевъ людей? отнюдь никоторыми дѣлы немошно: чтобъ имъ подводъ прибавили. И Булатъ бекъ имъ сказалъ: указалъ деи шахъ васъ взяти десети человѣкъ, и вы деи поѣдьте по шахову указу, а подводъ

вамъ больши десети лошадей никакъ мимо шахова указу не прибавять; а в-Ыспогани де вамъ побыти немного: будетъ деи вамъ из-Ыспогани хъ царсвому величеству отпусвъ. А только деи не пойдете и шахова указу не послушаете, и вы деи шаха на гнъвъ подвигнете: а у шаха де людей много, мошно де васъ взяти и по неволе. И они Булатъ беку говорили: въ томъ воленъ Богъ да шахово в., велить насъ вести къ себи бевлюдныхъ, что полонениковъ, то онъ показуетъ къ великому государю нашему въ его ц. в. нелюбье, а намъ никоторыми дёлы въ шахову в. безъ людей бхати не мочно и позорно. Да велбли они въ Казбине лошеди подъ людей своихъ вупити и до Испогани наймовати, чтобы имъ бхати люднев. И свъдали дорогою ¹) валентарь и Булатъ бекъ, что они лошеди повупаютъ и наймуютъ, и они завазали накрепко всякимъ людемъ лошедей имъ въ Казбинѣ продавать и наймоватца у нихъ до Испогани не велёли. А говорилъ имъ Булатъ бекъ: какъ де вы противу шахова величества стоите! шахъ де отнюдь больши десети человъкъ васъ и людей вашихъ имати къ себъ не велълъ, а вы де хотите людно %хати! И они де о томъ стоя долго, говорили приставу и Булать беку многижда. Да маія въ 26 де(нь) съ приставомъ съ Усеинъ бевомъ да зъ Булатъ бевомъ в-Ыспогань къ шаху повхали въ великой неволе, а взяли съ собою, по шахову указу, племянниковъ своихъ и толмачей, и кречетникогъ, да десеть человъкъ людишекъ своихъ, а подъ люди лошеди покупали и наймовали до ихъ заказу. И которые у нихъ лошеди были покуплены и наняты, и техъ лошадей у нихъ не отняли. А дорогою вдучи, Булатъ бекъ имъ сказывалъ: шахъ де мив сказалъ, велблъ мнѣ готовитися, а посылаетъ де меня въ великому государю вашему вмёсте съ вами. И они Булатъ бека спрашивали: сказываетъ ниъ, что ево шахово в. посылаетъ къ веливому государю нашему въ его ц. в. съ ними вместе, будетъ ли съ тобою отъ шахова в. къ царскому величеству въ посылке денежная казна? И Вулатъ бекъ имъ сказаль: про то де язъ въдаю, что будеть со мною иная посылка къ царскому в., а денежные казны въ посылке, чаю, не будетъ. И іюня въ 5 де(нь) прівхали они къ Испогани и, не довзжая до Испогани за иятнатцать версть, поставили ихъ въ деревне, а сказали имъ приставъ и Булать бекь: шахъ де в-Ыспогань не бывалъ, а ходитъ де около Испогани по деревнямъ, тѣшитца. Да того же дни приставъ и Булатъ бевъ повхали отъ нихъ въ городъ в-Ыспогань, а съ ними оставили людей своихъ. Іюня жъ въ 9 де(нь) прівхалъ къ нимъ въ деревню

¹) Т. е. черезъ даругу — полиціймейстера.

Булать бекъ, а сказалъ имъ: шахъ деи меня прислалъ къ вамъ, а велѣлъ деи вамъ ѣхати въ городъ. И привелъ подъ нихъ лошеди подъ сѣдлы, и они тово жъ часу, а съ ними Булатъ бекъ, поѣхали въ городъ. И ѣдучи дорогою, Булатъ бекъ имъ говорилъ: шахъ де приказалъ, велѣлъ вамъ ѣхати въ своему двору, не бывъ на подворье, и быти де вамъ у шаха. И они Булатъ беку учали говорить: какъ намъ шахова в. очи видети, не бывъ на подворье, а мы запылились и перегрезнились? И Булатъ бекъ имъ сказалъ: воленъ де Богъ да шахъ, а вамъ деи какъ ево не слушати и воли ево не творити? А про лошеди имъ сказалъ: которые лошеди подъ нихъ привелъ, то де не шаховы лошеди, приказалъ деи шахъ испоганскому везирю свои лошеди подъ васъ послати. А встрѣча имъ была далеча за посадомъ: стояли пѣшіе люди съ пищальми улицею и по посаду и

А про лошеди выз сказаль: воторые лошеди подъ нихъ привель. то де не шаховы лошеди, приказалъ деи шахъ испоганскому везирю свои лошеди подъ васъ послати. А встрвча имъ была далеча за посядомъ: стояли пѣшіе люди съ пищальми улицею и по посаду и до шахова двора, и многіе цёшіе люди безъ оружья были на встрёче. И они прівхали въ посадъ и, не бывъ на подворье, по шахову указу повхали въ шахову двору, и прівхавъ блиско воротъ, съ лошадей ссёли и пошли на шаховъ дворъ, а пришедъ на дворъ, вошли въ полату, а полаты стоять въ саду. И Булать бевъ и приставъ имъ говорили: посидите де немного, а шахово де величество въ вамъ будеть не вдолге. И они сидёли въ полате, шаха дожидались часы съ три и больши. И пришелъ въ полату въ нимъ шахъ Аббасъ и велълъ имъ състи блиско себя и учалъ имъ говорити зъ гнёвомъ тё же статьи. что въ Казбине говорилъ ему, Михайлу. И они противу тово шахова величеству говорили по государеву наказу, о которыхъ статьяхъ у нихъ въ навазе написано¹)... А па литовсково де вороля станемъ всѣ три съодново, и ему де у насъ и въ Польше не усидети. И они противъ тово шаху говорили: и напередъ сево ты, великій государь, Аббасъ шахово в. зъ гилянцомъ своимъ съ Хозь Муртозою и съ посланиивомъ своимъ зъ Булатъ бевомъ въ великому государю нашему въ его царскому в. въ грамотахъ своихъ писалъ и рёчью они царскому величеству и его царского величества приказнымъ людемъ въ розговорехъ говорили, что ты, великій государь, Аббасъ шахово в. хочешь быти съ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ нашимъ, въ кръпкомъ братстве и въ любви навеки неподвижно и на всяково недруга хочетъ стояти заодно: хто будетъ великому государю нашему другъ, тотъ и тебъ, веливому государю Аббасъ шахову в., другъ, а хто веливому государю

¹) Дальнѣйшее изложеніе идетъ такъ же, какъ въ статейномъ синскй, номѣщаемомъ ниже, съ тою лишь разницею, что разсказъ о Мурза бекв въ донесеніи цомѣщенъ послё отвѣла пословъ на предложеніе шаха о присылкѣ своихъ ратныхъ людей.

нашему недругъ, тотъ и тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову в. недругъ. А великій государь нашъ его ц. в. прислалъ насъ въ тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову в. велѣлъ тебѣ объявити, что великій государь нашъ его царское в. съ тобою, великимъ государемъ, съ Аббасъ шаховымъ в. учинился въ сердечной крѣ́пкой братцкой дружбе и любви и въ ссылкѣ мимо всѣхъ великихъ государей навеки неподвижно. И шахъ имъ говорилъ: язъ де вамъ тожъ говорилъ: какъ язъ въ брату своему, въ великому государю вашему, писалъ и прикавывалъ, тавъ и совершаю, хочю до своего живота зъ братомъ своимъ съ великимъ государемъ вашимъ быти въ крѣ́пкомъ братствѣ и въ дружбе и на недруга стояти заодинъ.

И после, государь, тово велѣлъ намъ ѣхати на подворье. А провожалъ ихъ до подворья Булатъ бекъ.

И они въ Ыспоганн жили долгое время, а отпуску имъ нѣтъ. Пріёзжаютъ къ нимъ Булатъ бевъ и приставъ, и они имъ говорили безпрестани, чтобы они ихъ челобитье до шахова в. донесли, чтобъ шахъ пожаловалъ, велѣлъ ихъ отпустить къ царскому величеству. И Булатъ бевъ и приставъ имъ сказываютъ, что они ихъ челобитье шахову в. розсказывали, и шахъ деи говоритъ, что однолишно вскоре отпущу, какъ посылку изготовятъ. И толмача къ шаху бити челомъ о отпуске и къ его ближнимъ людемъ говорити посылывали многижда.

И іюля въ 21 день въ ночи шахъ из-Ыспогани пошолъ совсёмъ и зъ женами, и со всёми обиходы. И они послали по Булать бека. и Булатъ бекъ къ нимъ пріёхалъ, и они учали Булатъ беку говорити: шахово в. из-Ыспогани пошелъ совсёмъ, а насъ къ царскому в. не отпустыль, и им часмъ себё, что намъ зимовати в-Ыспогани. И Булать бекь имъ говорилъ: шахъ де ходить по часомъ, въ каковъ часу ему въ городъ притти и въ ваковѣ часу изъ города выти, а то де ево часъ пришелъ, что ему итти изъ города, и онъ де пошолъ со всёмъ да сталъ въ садёхъ, пять верстъ отъ Испогани, а будетъ де опять въ городъ лехвимъ дёломъ для вашего отпуску, а отпустя де васъ, шаху итти совсёмъ въ горы, въ холодные мёста лётовати. И іюля въ 24 день въ полдин сказали имъ, что шахъ пришелъ и взъ вхалъ на задней свой дворъ, а сталъ ден на дворъ блиско воротъ подъ солночникомъ, а въ полаты не пошолъ. И тово жъ дни въ полчаса ночи прібхаль къ нимъ Булать бевъ, а привезъ отъ шаха платье, да учаль имъ говорити: шахово ден величество жалуетъ васъ, прислалъ къ вамъ платье, да велблъ де вамъ шахъ бхати въ себб, отпущаетъ де васъ къ царскому величеству, а самъ деи шахъ завтра йдетъ въ горы.

И они повхали къ шаху, а съ ними Булатъ бекъ. И прівхали къ шахову двору блиско, съ лошадей ссбли и пришли въ ворота, а въ воротехъ сидятъ шаховы ханы: Мамгули ханъ, да дворовой ево воевода Алымъ Гулу ханъ, да ближней ево человъкъ Испендеръ бекъ и кулышаховы и беви, и ханы. И Булать бевь имъ говорилъ: посидите де съ нами, Аббасъ шахова величества подождите. И они сидъли въ воротехъ съ ханы съ полчаса. И сказали имъ: шахово ден величество идеть и велёль имь на лошеди сёсть. Поставили имь на лошедяхь блиско вороть. И скоро де после тово шахъ вывхалъ за ворота на лошеди, и прібхавъ въ нимъ, не велблъ имъ съ лошадей сходить. И учалъ шахъ имъ говорить: отпущаю де васъ въ брату своему къ великому государю вашему, а съ вами де отпущаю къ брату своему къ великому государю вашему. Булатъ бека въ большихъ послѣхъ; преже ден сево онъ бывалъ у государя вашего въ меншихъ послёхъ, а нынеча де ево посылаю въ большихъ послѣхъ для тово, что ему заобычай: преже де сево и неодинажды, онъ бывалъ у веливого государя вашего. А что ден у мени лучилося, и язъ де посылаю въ брату своему, къ великому государю вашему, съ своимъ посломъ, въ Булатъ бекомъ. Да изговори имъ тов рвчь, шахъ позвалъ ихъ въ руке, и они, съ лошадей збежавъ, пошли къ руке въ шаху. И бывъ у руки, шахъ отъбхалъ отъ своихъ людей подале, а имъ велблъ итти за собою, да учаль имъ шахъ говорити: преже ден сево язъ вамъ говорилъ и не одинажды и имнеча съ вами привазываю въ брату своему, въ веливому государю вашему, чтобы деи великій государь вашъ однолично на Койсв и въ Таркахъ велёлъ городы ноставить. И они Аббасъ шахову в. говорили тожъ, что и преже сево: какъ по милости Божіей онъ, великій государь его ц. в., съ педругомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ королемъ польскимъ, управитца, и великій государь нашъ, его ц. в., на Койсе велить тотчась городь поставить. И велёль имъ шахъ **Вхать на подворье, а самъ повхалъ на свой дворъ. И въ ту же ночь** шахъ из-Ыспогани пошолъ въ горы, а сказывають от-Ыспогани до тёхъ мёстъ, гдё шаху стояти, ёздять въ четыре дни. А Булать беку шахъ вельлъ вхати за собою, а имъ вельлъ в-Ыспогани дожидатися Булать бека. И они жили в-Ыспогани, дожидалися Булать бека. И августа въ 19 де(нь) Булатъ бекъ отъ шаха прівхалъ в-Ыспогань къ нимъ, а сказалъ имъ: шахово де в. велълъ вамъ дати подводы и велбяъ де имъ итти въ царскому величеству, а ему деи велбяъ съ ними жъ итти. И они пошли из-Ыспогани августа въ 24 де(нь), а Булать бекъ повхалъ съ ними вмёсте. И по городомъ имъ многое

мешканье было за подводами: вскоре подводъ не зберутъ. А въ Шемаху они пришли нынешиего 128-го году октября въ 20-иъ числѣ. И въ Шемахъ де ихъ Исупъ ханъ держалъ две недъля за подводами жъ, а отпустиль ихъ изъ Шемахи Исупь ханъ ноября въ 3 де(нь). А на Терекъ они и шаховъ посолъ Булатъ бевъ пришли ноября въ 29 де(нь). и на Терке они и посолъ Булать бекъ позазимовали, потому что морской ходъ поминовался и въ Астарахань пробхати было не мочно. А дорогою вдучи и на Терке будучи, Булатъ бека спрашивали многижда и людей ево провёдывали всякими м'врами: есть ли отъ щахова в. въ царскому величеству въ посылке денежная казна? И Булать бекъ имъ сказывалъ: денежные де казны съ нимъ отъ шахова в. къ царскому в. нёть, а есть де съ нимъ отъ шахова в. къ царскому величеству многая посылка, только денежные казны нёть. А люди ево имъ сказывають то жъ, что денежные казны въ Булатъ бекомъ въ посылке нёть. Па сказываль имъ приставъ Усеннъ бекъ и иные многіе шаховы беки и кулы. что ден промежь великими ими государи учиниль многую смуту н ссору Булать бевь, и шахъ де по Булать бекове смуте и на васъ гневенъ; а до тёхъ де мёстъ, повамёста Булатъ бекъ къ шаху не прібхаль, какъ про вась писаль въ шаху въ Родивиль шемахинской Исупъ ханъ, и шахъ ден было и посылку во государю вашему готовити велёль многую и вамь деи велёль было встрёчю учинити, и лошеди подъ васъ изготовить, и честь воздати великую. И какъ де прівхалъ въ Родивиль Булатъ бекъ, и то ден все по Булатъ бекове смуте шахъ велёль отставить. А что шахъ говорилъ имъ про ястребъ, будто ему ястребъ купили въ Астарахани, и тотъ ястребъ воеводы у купчины велёди отняти, и про тоё статью Булать бекь имъ самъ говориль: язъ де шахову в. сказалъ, что воеводы ястребъ отняли. Да шаховъ же посоль Вулать бекъ говориль имъ, чтобъ ему и имъ побыти въ Астарахани немного, а сказываль имъ, что писаль въ нему изъ Шемахи Исупъ ханъ, что будетъ за нимъ къ великому государю отъ шаха посылка, и ему де Исупъ ханъ велёлъ тоё посылки ждати въ Астарахани; а будетъ ден та посылка къ нему въ Астарахань вскоре. И они у Булатъ бека спрашивали: какая посылка отъ шахова в. къ великому государю нашему будетъ? И Булать бекъ имъ не сказалъ, какая посылка отъ шаха за нимъ будетъ, а говорилъ имъ: я де и самъ про тов посылку подлинно не въдаю, какая посылка будетъ.

И по той отписке писано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Оедоровича в Р. въ Астарахань къ воеводамъ, ко княвю Ондрёю Ондрёевичю Хованскому да ко князю Олексёю Михайловичю Лвову да ко дьявомъ къ Ивану Тимоебеву да къ Ивану Грязеву, 128-го іюня въ 13 де(нь): будетъ къ шахову послу къ Булать беку съ шаховою посылкою исъ Шемахи въ Астарахань пріблали или хоти будеть и не бывали, а похочеть будеть посоль вхати въ государю, не дождався посылки, а до сев будеть государевы грамоты они изъ Астарахани пословъ государевыхъ Ивана Чичбрина и дьяка Михайла Тюхина и шахова посла Булатъ бека не отпустили, и имъ велено государевыхъ пословъ и вазылбащского посла, давъ суды и ворищиковъ и гребцовъ, и шахову послу до Казани кормъ и питье дати по тому жъ, по чему ему давано въ Астарахани, примѣрясь къ прежнему, какъ прежнимъ шаховымъ посломъ кормъ даванъ, и въ запросъ чего попросятъ, а добыть будеть мочно, чтобъ шахову послу въ кормёхъ нужн не было. И отпустити ихъ изъ Астарахани велёно тотчасъ, и провожатыхъ съ ними велено послати, сколко человѣкъ пригоже, ратныхъ людей, чтобъ виъ до Самары и до Казани дойти здорово и безстрашно; а слона велено отпустити съ ними жъ вибсте водянымъ или сухниъ путемъ, какъ лутче, смотря по м'вре и ему повойнев, чтобъ ево до Москвы довести жива, то имъ велено учинити по совъту зъ государевыми послы и съ кизылбашскимъ посломъ, да какъ лутче и бережней, такъ имъ велено его и отп. стить, и на кормъ денегъ велено дати до Казани. А будеть къ шахову послу посылка исъ Шемахи не бывала, а онъ, не дождався посылки, изъ Астарахани вхать не похочеть, и имъ ему въ томъ велено дать на волю, и кормъ ему въ Астарахани и шаховымъ людемъ, которые съ нимъ, и посольскимъ людемъ велено въ Астарахани давати, примёряся къ прежнему, довольно, чтобъ ему въ кормѣхъ скудости не было, и отпустить его велено изъ Астарахани въ государю по ево воле; а государевыхъ пословъ отпустить велено къ государю напередъ шахова посла, только будетъ онъ изъ Астарахани. не дождався посылки, не пойдеть. И проводить низ государевыхъ пословъ велено по тому жъ послать до Самары и до Казани, какъ бы ныть дойтить вдорово; а слона велено отпустити съ вазылбашскимъ посломъ. Да какъ у нихъ учнетъ дѣлатца-вмѣсте ль шахова посла зъ государевыми послы къ Москве отпустять, и сколько съ нимъ людей проводить пошлють, и какъ слона отпустять, Волгою-ль или степью, и по чему казылбашскому послу и шаховымъ и посольскимъ людемъ на день корму и питья велять давати, или шаховъ посолъ станетъ дожидатца въ Астарахани посылки исъ Шемахи, а безъ тово итги не похочеть, - о томъ къ государю наскоро велено отписати напередъ государевыхъ пословъ, чтобъ государю о всемъ о томъ въдомо было вскоре. А будетъ шаховъ посолъ зъ государевыми послы вмѣсте не пойдетъ, а похочетъ итти после государевыхъ пословъ, дождався посылки, или хоти и не дождався, а похочетъ итти, и ево къ государю отпустить велено по его воле и кормъ ему и шаховымъ и ево людемъ велено датъ до Казани и проводить послать велено, и въ Казань о томъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, велено отписать по чему корму на день кизылбашскому послу и шаховымъ и его людемъ давати, чтобъ имъ о томъ вѣдать.

А въ государевымъ посломъ, въ Ивану Чичърину да въ дьяку въ Михайлу Тюхину, писано отъ государя: будетъ шаховъ посолъ похочетъ изъ Астарахани съ ними итти вмёсте, и имъ велено итти съ шаховымъ посломъ вмёстё до Самары, а съ Самары ямъ велено итти въ государю напередъ шахова посла тотчасъ, не мешкая нигдъ ни часу. А того имъ, будучи въ Астарахани и въ дороге, у шахова посла и у шаховыхъ людей, которые съ нимъ, и у ево людей, которые съ нимъ, велено пров'ядывать всякими мърами накрепко, о какомъ двле въ государю шаховъ посолъ идеть и что съ нимъ отъ шаха въ государю посылки имянно всявіе рухледи и денежная казна есть ли? и будетъ есть, и сколько денежные казны и какіе посылки посолъ ждаль ись Шемахи, и что въ нему исъ Шемахи прислано? чтобъ имъ про то однолично провъдати подлинно. А что провъдаютъ, о томъ велено въ государю отписати наскоро. А будетъ шахову послу посылка еще не бывала, а не дождався посылки, изъ Астарахани съ ними вмѣстѣ не поѣдетъ, и имъ изъ Астарахани велено ѣхать въ государю тотчась, безъ кизылбашсково посла. А бхать велено однолично наскоро, чтобъ государю про то про все государево дёло, какъ у нихъ государево дело у шаха делалось, было ведомо. А къ Москве прівхавъ, велено явитца въ посольскомъ приказе дьякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову.

Писали къ государю п. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Астарахани воеводы князь Ондръй Хованской да князь Олексей Лвовъ, да дьяки Иванъ Тимоовевъ, да Иванъ Грязевъ, что въ нынешнемъ во 128-мъ году марта въ 25 де(нь) прібхалъ къ нимъ въ Астарахань съ Терки астараханской жилецъ орменинъ Минаско Григорьевъ, которово они напередъ сево послали изъ Астрахани въ Кизылбаши въ государевымъ посломъ, къ Ивану Чичърину да къ дьяку къ Михайлу Тюхину, зъ грамотами для государева дъла о перемирье съ тобою, великимъ государевыхъ пословъ, для чево ихъ въ Кизылбашской землъ

25*

задержали. А съ нимъ, Минаскомъ, пріёхалъ въ Астарахань съ Терка жъ отъ государевыхъ пословъ, отъ Ивана Чечёрина да отъ дьяка отъ Михайла Тюхина, московской толмачь Гаврило Есиповъ. А писали къ нимъ Иванъ Чичёринъ да Михайло Тюхинъ съ толмачомъ, зъ Гавриломъ Есиповымъ, да съ ормениномъ съ Минаскомъ, что они исъ Кизылбашть отъ визылбашского шаха Аббаса пришли на Терекъ, а съ ними къ царскому в. отъ шахъ Аббаса посланъ посолъ ево Булатъ бекъ, да зъ Булатъ бекомъ же отъ шахъ Аббаса къ царскому величеству посланъ слонъ; а того толмача отпустили они въ государю къ Москве съ отписки, и ево бъ изъ Астарахани отпустити въ государю къ Москве, не задержавъ. А они, Иванъ и Михайло, да съ ними шахъ Аббасовъ посолъ Булатъ бекъ съ Терки въ Астарахань будутъ вскоре.

Переводъ въ граматы, что привезъ съ Терни гонецъ нынешнего 128-го году маія въ 27 де(нь), что писалъ дербенской Берхордаръ салтанъ хъ кизылбашскому послу къ Булатъ беку:

Чеснёвшему, высокомёсному, дружелюбному, ко всякому ласку имѣющему и всегда въ добромъ помышленье пребывающему доброю славою просіявшему Булать беку безчисленно много Бога молю про твое многолётное здоровье, чтобы тебё быти милостію Божіею сохранену и всегда въ счасливомъ пребыванье, а потомъ тебъ слово наше то, что писаль еси къ намъ грамоту и та грамота до насъ дошла, и о чемъ еси въ ней писалъ, и про то намъ вѣдомо учинилось. А что еся въ намъ писалъ о кашлаке на Терке, и здѣшніе люди съ Салтанъ Магмутомъ соединачились, а салтанъ Магмутъ хочетъ учинитца высокомёсново государя подъ шахъ Аббасовою рукою въ холопстве, а шахъ Аббасово величество самъ хочетъ быти къ намъ. И какъ шахово величество къ намъ придетъ, и я ево, Салтанъ Магмутову, грамоту, по чему онъ билъ челомъ государю нашему, чтобы ему быти подъ шаховою рукою въ холопстве, шахову величеству подамъ, чтобы про то было вѣдомо. А Малые Наган съ шаховымъ величествомъ въ миру жъ и въ дружбе, потому что отъ нихъ были челобитчики, и ныне мы про Малые Наган дни въ два спустя, ждемъ въсти подлинные, и тебъ бы о томъ терскому воеводе поговорити, чтобы для государя нашего дружбы и любви съ Малыми Наган были въ соединенье и отъ недруговъ бы ихъ оберегали. А отъ ково именемъ ся грамота писано къ Булатъ беку, и тово въ грамоте не объявилось; а въ нишане имя Берхордаръ салтана.

Писалъ къ государю Микита Вельяминовъ, что въ нынешнемъ во 128-мъ году ноября въ 13 де(пь) пріёхалъ къ нему исъ Кизилбашъ

на Терекъ сынъ боярской Первой Лаврентьевъ сынъ Лукипъ, которово онъ посылалъ въ Кизылбаши въ государевымъ посломъ, въ Ивану Чичврину съ товарыщи, съ радостными вестми о мирномъ постановление съ литовскимъ королемъ, а въ роспросе ему свазалъ: спранивалъ де ево Иванъ Чичвринъ: есть ли ле на Терке сынъ боярской. Сергвенъ зовуть, Сипягинь, а ему де Сергию у шаха въ переводчикахъ брать родной, Замятеньою вовуть, бусурманень, и тоть де Замятенью розболълся и прислалъ къ Ивану Чичърину для вина, и Иванъ де ему вина послалъ съ человѣкомъ своимъ. И тотъ де Замятенка говорилъ Иванову человёку: есть ли де на Терке сынъ боярской, Сергеемъ зовуть, Сипягинъ? И Ивановъ де человъвъ сказалъ ему, что онъ на Терке не бываль и такова сына боярсково не знасть. И Замятенка де ему сказаль, что ему брать родной, а прислаль де въ нему съ Терки грамотку съ астараханскимъ стрельцомъ, съ Кузмою съ Сухорувимъ. И учаль де брата своево Сергвя ласть матерны и зъ грамотною, и учаль де говорить: не дорогь де брать мой и зъ грамоткою. И после де тово учалъ говорить: побью де челомъ государю своему Абазъ наху, чтобъ отинсалъ о брате моемъ въ государю въ Москве, чтобъ де ты, государь, отпустель брата ево въ нему въ Кизылбашскую землю; а будеть, государь, брата его, Серешку, въ нему въ Кизилбашскую землю не отпустить, и я де у государя своего, у Абазъ шаха, возьму ратныхъ людей тысечю человёкъ и пойду подъ Терской городъ и Терской городъ возму взятьемъ, и брата своево Сергия выведу. А тотъ Сергей въ Терскомъ городе живеть давно, отъ техъ иесть, какъ турскіе люди Тарки и Койсу взяли, а послуживець быль головы стрелетцково Смирново Манатова, а въ дети боярские верстанъ прежъ ево пріводу. И онъ, воевода, проже пріводу исъ Кномлобаннъ сына боярсково Первово Лувина того Сергвя Сипягина послаль въ государю эъ государевымъ дъломъ овтября въ 19-мъ числѣ. И по тѣмъ де вестямъ онъ, воевода, для того Сергвя посылалъ въ Астарахань сына боярсково жъ Ронана Протасова и велбаз ево взяти и привести къ свбе на Терекъ для роспросу и сыску. И сынъ боярской Романъ, прібхавъ на Терект, ему сказалъ, что ево до Астарахани моремъ не пустили льды, потому что путь послёдней зимней. Да сынъ боярской же Первой сказаль: только бы де воевода ево; Первово, въ государевымъ посломъ пе прислалъ, и государевымъ де посломъ у шаха быти было засаженныть, потому что въ Кизылбашской землё тотъ слухъ былъ, будто литовской вороль Московскимъ государствомъ завладёль.

И іюна въ 4 де(нь) по той отлисяв писано по городомъ на

Теревъ и въ Казань, и въ Астарахань: будетъ тотъ Серешка Сипягинъ гдъ объявитца, и ево велено прислать къ государю къ Москве, съ къмъ пригоже, будто съ къмъ для дъла въ товарыщехъ.

129-го, октября въ 1 де(нь) писали къ государю няъ Казани бояринъ и воевода князь Борисъ Ликовъ да князь Өедоръ Ворятинской, да дьяви Ондръй Степановъ, да Иванъ Васильевъ. Въ имнешнемъ де во 129-мъ году сентября въ 12 де(нь) прітхали въ Казань изъ Астарахани торговые люди, сеіяженинъ Ларя Онтипинъ да казанской посадцкой человѣкъ Якушъ Мининъ, а въ роспросе имъ сказали: пожхали де изъ Астарахани въ короване астараханскіе воеводы князь Ондрей Хованской да князь Олексей Лвовь, да Иванъ Чичеринъ, да дьяки Иванъ Тимообевъ, Иванъ Грязевъ, Михайдо Тюхинъ, да съ ними жъ ден идетъ къ государю отъ кизныбашского Аббасъ шаха посоль Вулать бекъ, а съ нимъ людей ево человѣкъ съ полтретьятцать, а вдеть онь въ государю зъ дары, да визылбашевой же купчина Ага Асанъ фдетъ съ товары. Да въ томъ же короване везутъ государеву рыбу въ двунатцати стругъхъ. Да изъ Астарахани жъ вдутъ рускіе торговые люди на большихъ судёхъ и въ кладныхъ стругёхъ съ рыбою и съ солью, и съ товары, да тезиковъ йдетъ человивъ съ тритцать съ товары жъ; а побхали де они въ короване изъ Астарахани іюля въ 30 де(нь). Да тово жъ ден дни, какъ они повхали изъ Астарахани, прівзжали въ Астарахань пять человёкъ нагайскихъ татаръ Кара Кель Маметева улусу, а сказывали они, что многіе наъ кочевные татаровя отъ Кара Кель Маметя отъбхали въ Аксакъ Кель Маметю, а миру ден по ихъ побядъ межъ Кара Кель Маметя и межъ Аксакъ Кель Мамета не било. А на караванъ ден Волгою ревою воры казаки пе прихаживали; а осталося ден было у каравану судно большое москвитина Ивана Юрьева съ рыбою и съ солью межъ Астарахани и Царицына о Половомъ яру, не добажая Царицына за полтретьяста версть, и на то де Иваново судно приходили воры вазаки человъкъ съ триста и взяли де тъ вазаки хозяйсково запасу меховъ со сто, да они жъ имали жиръ да масло; а иного ден ничево ховяннского и ярыжныхъ не грабили. А будетъ ден кому что казакомъ у ярыжныхъ понадобилось, и они у нихъ покупали. А въсть де про то, что приходили казаки на то судно, пришла воеводамъ на Царицыне, и воеводы де на техъ воровъ казаковъ ратныхъ людей не посылали, потому что чаяли ихъ, казачья, приходу на корованъ. Да при нихъ же де на Царицынъ пришли зъ Дону казаки, а сказывали, что они идуть въ Астарахань отъ казачья войска въ монастыри со вклады, съ ковши да съ чарками серебреными; а громили де они на море ватарги. А Бунмъ деи Болтинъ, которой отпущенъ исъ Казани въ лътнемъ короване и съ послы зъ бухарскимъ и сь юргенскимъ въ тв поры исъ Казани пришолъ на Царицынь, и тёхъ донскихъ казаковъ посадилъ въ себѣ въ суды и повеза ихъ съ собою въ Астарахань. Да тв же ден казаки сказывали ниъ на Царицыне, что идетъ въ Дону нагайсвихъ улусовъ громити атаманъ Треня Усъ. Да въ каравану жъ де выше Царицына прівзжали в(зъ) степи къ Волге на берегъ два человъка конныхъ казаковъ, и воеводы ден посылали въ тёмъ вазакомъ въ берегу говорний голову Петра Обернибесова, и казаки ден ему говорили: Вадять ден они отъ войска, а въ войске де ихъ вазаковъ съ четыреста человъвъ; а идеть ден войско ихъ полемъ, а сказали: громили де они нагайскіе улусы, и у нихъ ден много лошадей и ясырю; и будетъ ден хто похочеть съ ними торговать, и они де въ нимъ будуть со всемъ впереди къ Волге на яръ, а на которой яръ, того не упомнять. И они въ караване бхали до Саратова. А хъ казави хъ воровану после того ни съ чёмъ не бывали. А поёхали ден они, Ларя и Якушъ, изъ варавану въ Кавань съ Саратова въ лехкомъ стружку канунъ Семеня дни. А караванъ деи пошелъ съ Саратова тово жъ дни, а въ Казань ден чаять ихъ въ Покрову Святей Богородицы.

И по той отниске писано отъ государя въ Астарахань въ стольнику и воеводе, ко князю Семену Проворовскому да въ околничему и воеводе къ Ортемью Измайлову, да къ дьяку къ Василью Мартемьянову, велоно о Нагайцехъ и о донскихъ казавъхъ отписати въ государю вмянно: нагайскіе татаровя Кара Кель Маметева улуса въ Астарахань къ имъ бывали-ль, и сколько ихъ человёкъ, и о вою пору прійхали, и что вамъ въ роспросе про Кара Кель Маметя и про Акса Кель Манеть мурку и про наз улусы сказали: что нынъ въ нагаехъ межъ ями дъластца и хто кому силенъ, и впередъ межъ ими чево чаять, и которая сторона намъ прямъе: Кара Кель Маметь ли мурза въ братьею и съ племянники, которые съ нимъ, или Аксакъ Кель Маметь съ своею братьею? И донскіе казаки въ вамъ въ Астарахань бывали же-ль? и будеть были, и для чево прівежали и сколько ихъ человъкъ пріъзжало? и ото всево-ль войска для какова дъла прівзжаль? и будеть ото всего войска со вклады съ судами серебреними, и какіе суды серебреные съ ними были, и въ которые монастыри или собою, и что вамъ про свое донское войско въ роспросе сказали, и на море товарыщи ихъ на катарги хаживали-ль, и о кою пору ходили, и въ которыхъ мёстехъ катарги и какихъ людей громили? и на нагайскіе улусы донскіе казаки войною ходили-ль? и будеть ходили, и хто именемъ атамановъ и сколько съ ними войска, и на которые улусы ходили, и что у нихъ съ наган учинилось: хто ково и въ которыхъ мёстехъ повоевали? О томъ о всемъ велено отписать къ государю, роспрося ихъ подлинно, чтобъ государю про то про все было вёдомо подлинно.

Октября въ 13 де(нь) писали въ государю изъ Казани бояринъ и воеводы князь Борисъ Лыковъ съ товарыще: въ нынешнемъ во 129-иъ году сентября въ 25 де(нь) прібхалъ въ Казань изъ Астарахани съ визылбашсяниъ посломъ, въ Булатъ бекомъ, вийсте кизылбашской же гонець, а кунчина онъ же. Хозя Ага Асанъ, на казанское устье, а неъ Астарахани объ немъ къ нимъ грамоты не прислано. И они роспрашивали про того купчину дьяка Ивана Грязева: приставъ у нево у вупчины изъ Астарахани быль ли, и государево жалованые поденной кормъ въ Астарахани и въ дороге ему даваяъ ли? И дьякъ Иванъ Грязевъ имъ сказалъ: посланъ тотъ гонецъ Ага Асанъ въ государю отъ визныбащского шахъ Аббаса опричь посла Булать бева съ особнымъ дёломъ, и велено ден было его изъ Астарахапи отпустить ко государю напередъ того посла Булать бека, и наъ Астарахани де того гонца напередъ отпустити было нѣ съ кемъ, а людей ден съ нимъ деветь человъкъ; а въ приставехъ съ нимъ изъ Астарахани былъ посланъ сотникъ стрелецкой Иванъ Микитинъ, и грамота де объ немъ изъ Астарахани въ нимъ и кормовая роспись была у нево, Ивана, и прислана де въ воеводамъ, ко виляю Ондр'вю Хованскому съ товарыщи съ Москвы государева гранота на встрѣчю выше Тетюшъ, а велено де того Ивашка по той государеве грамоте послати въ Астарахань съ приставомъ. И тово де они Ивана тотчасъ послали въ осенней корованъ въ Богдану Износкову съ сотникомъ с-Швашкомъ Михайловымъ, а Богдану велбли его свести въ Астарахань. И тотъ ден Ивашко тов астараханскую граноту о гонцв о Ага Асане и вормовую роспись увезъ съ собою жъ въ Астарахань. И они у тово кизылбашского гонца тотчасъ велёли быти въ приставехъ до отпуску казанцу Юрью Нарматцкому, и государево жалованые кормъ ему, Ага Асану, и людемъ ево дали на четыре дни: ему, Ага Асану, по пяти алтынъ на день да по шти чарокъ вина, по полу ведра меду; людемъ ево девети человъкомъ по шти денегъ человъку на день, примёрясь въ инымъ купчинамъ противъ корму купчины жъ Миркете Сента, которой шелъ въ государю въ Москве въ прошломъ во 128-ыз году. И въ дорогу до Нижнево дали ворму на две недбли,

и отпустили ево къ государю къ Москве съ приставомъ, съ казанцомъ съ Степаномъ Лвовымъ сентября въ 30 де(нь). А прівхавъ въ Ярославль, Степану Лвову велёли отписати ко государю напередъ себя, и въ Нижней объ ево отпуске въ боярину и воеводе къ Петру Петровичю Головину да къ дьяку въ Василью Юдину они писали жъ.

Тово жъ дни писали въ государю исъ Казани болринъ и воеводы князь Борись же Михайловичь Лыковь съ товарыщи, что въ нынешнемъ во 129-иъ году сентября въ 25 де(нь) писали изъ Астарахани стольникъ и воеводы князь Семенъ Прозоровской съ товарищи въ Казань въ боярину и воеводе во внязю Борису Хилвову съ товарыщи, что они по государеву указу отпустные ко государю пословъ Ивана Чичфрина да дьява Михайла Тюхина, да съ ними вазылбашского посла Булатъ бска съ шаховыми и съ его, Булатъ бековыми, людьми; а въ приставехъ у визыбащского посла и для всяково береженья посланъ изъ Астарахани Мноюръ Товарнщевъ. А корму де дано кизылбашскому послу Булать беву съ людьми отъ Астарахани до Казани на шесть недбаь. И какъ государевы послы и кнемлбаской посолъ съ людин въ Казань прійдуть, и ихъ бы по государеву уваву, давъ имъ нодводы и провожатыхъ и визылбаскому послу съ людьми въ дорогу вормъ по росписи, какова дана въ Астарахни Мисюрю Товарыщеву, отпустити ихъ въ государю въ Мосвве. И сентября де въ 26 де(нь) прівхали въ Казань Иванъ Чичбринъ да дьякъ Михайло Тюхинъ, а сказали имъ что прислана къ нимъ на Самару государева грамота, а велено имъ. съ Самары Вхати во государю въ Москве напередъ визылбашсково посла, а послу де велено Бхати по государеву указу съ приставы съ Мисюренъ Товарыщевымъ после ихъ. И они де жизли съ Самары до Казани напередъ визылбашсвово посла. И по государеву указу они Ивана Чичбрина да дълка Михайла Тюхина, давъ имъ суды и корыщиковъ и гребцовъ, отпустили ко государю сентыбря въ 29 де(нь); а кизылбашской шаховъ посолъ Булатъ бекъ съ шаховыми и съ своими людми пришолъ въ Казань сентября жъ въ 26 де(нь). И они визылбащсвово посла отпустять но государю сентября въ 30 де(нь) съ астарахансяниъ же приставомъ съ Мисюремъ Товарыщевымъ и кормъ почесной къ нему на прівзде и поденной кормъ на четыре дни по астараханской росписи на станъ на ръчву на Казанку въ село Ягодное послали, и въ дорогу кормъ и питье до Нижнего и подводы и провожатыхъ дадутъ, и въ Нижней къ боярину и воеводе въ Петру Петровичю Головину да въ дьяку въ Василью Юдину отиншуть, чтобъ они по государеву указу дали кизылбашскому

послу Вулать беку съ шаховыми людьми кормъ и питье по той же астараханской росписи отъ Нижнево до Москвы и отпустили бъ ихъ къ государю. А что они послали къ послу государева жалованья корму на прівзде въ почесть и по его челобитью послано къ нему въ запросъ, и что поденново корму до отпуску дано, и они тому прислали въ государю роспись подъ отпискою; а что послу въ дорогу до Нижнево корму сентября съ 30-го числа дадутъ, и они о томъ къ государю отпинутъ.

Роспись, что дано государева жалованья кизылбашскому послу Булать беку на прівзде почесново корму и что ему жь послу и людемь его и шаховымь кречетникомь и арапомь поденново корму въ Кавани до отпуску по астараханской росписи сентября зъ 26-го числа сентября жъ по 30-е число поденново корму дано.

Почесново корму послу на пріївде противъ прежнево послано 10 хлібовъ, 10 колачей, 5 куровъ, 3 борана. Да по ево посольскому челобитью послано къ нему въ запросъ: четверть ведра уксусу, 10 гривенокъ патоки, 140 явцъ, 4 гривенки масла коровья, четверикъ гороху, полъ осмины крупъ овсяныхъ, полъ осмины пшеницы, полъ осмины муки пшеничной. Да поденвово корму до отпуску въ Казани на 4 дни дано: 8 хлібовъ, 8 колачей двуденежныхъ, 4 борана, 8 куровъ, луку и чесноку на 16 де(негъ) 12 гривенокъ, масла коровья на 4 де(ньги), на 8 де(негъ) свізчь сальныхъ.

Людемъ ево 19 человъвомъ 66 хлёбовъ двуденежныхъ, 66 волачей денежныхъ, 8 борановъ.

Шаховымъ людемъ вречетникомъ 4-мъ человѣкомъ 16 хлѣбовъ, 16 колачей двуденежныхъ, луку да чесноку на 8 де(негъ), 6 гривенокъ масла коровья. 2 мъ человѣкомъ арапомъ, что были у слона, 8 хлѣбовъ, 8 колачей двуденежныхъ. Да вречетникомъ и арапомъ вопчѣ 4 борана.

Питья послу. S чарокъ вина двойново, 24 чарки вина, З ведра меду паточново, 8 въдръ меду кабатцково.

Людемъ ево 19 человѣкомъ: 150 чарокъ вина простово, по 2 чарки человѣку на день, 16 вѣдръ меду кабатцково всѣмъ же вопчѣ.

Шаховымъ кречетникомъ 4-мъ человѣкомъ 48 чарокъ вина по З чарки человѣку на день.

2-мъ человѣкомъ арапомъ 16 чарокъ вина по 2 чарки на день человѣку.

Да Булатъ бековымъ же людемъ и шаховымъ кречетникомъ и арапомъ вопчѣ 21 ведро и 5 кружекъ пива, все питье въ посольское ведро.

И октября въ 12 де(нь) писано отъ государя въ Ярославдь въ воеводе въ Ивану Безобравову да въ дьяву къ Ивану Дарганову о визылбашскомъ послё, что увазалъ государь кизылбашскому послу Булать беку постоять въ Нижнемъ до зимнего пути, будеть ихъ въ Нижнемъ государевъ указъ застанетъ; а будетъ не застанетъ, и ему постоять въ Ярославле до вимнево же пути и велено имъ, инзылбащскимъ посломъ, побыть въ Ярославле до зимнего пути, и дворы имъ велено дати самые добрые, и ворыт и питье имъ велёли давать по росписи, какова у пристава ихъ, у Мисюря Товарыщева, и на дворъ къ нимъ для береженья сторожей и стрельцовъ велено приставить и береженье къ нимъ велено держать, чтобъ имъ ни отъ ково никакова бесчестья не было, а государевымъ бы людемъ отъ нихъ потому жъ бесчестья и насильства не было. А въ которой день визылбашсвихъ пословъ почаять въ Ярославль быти, и у нихъ бы въ тотъ день тэми мэсты, куда посломъ итти, и до подворья было людно и стройно по посольскому обычею, и въ почесть бы есте въ посложъ сверхъ поденново ворыч питья и Вствы послать противъ поденново вдвое, или какъ пригоже, и въ запросъ, чего учнутъ просить, а добыть мочно, и въ нимъ посылать не отъ велика, чтобъ имъ въ питьв и въ встве нужи и скудости не было Да въ государю жъ идетъ кизылбашской же гонецъ купчина Хозя Ага Асанъ, и какъ онъ въ Ярославль прівдеть, и ему велено побыть въ Ярославле жь и дворъ ему велено дать особной, и кормъ ему давать велено по тому жъ, по чему ему давали въ Казани и въ Нижнемъ, и приставу у нево велено быти тому жъ, которой ныне у нево. А какъ купчина станетъ на подворье, и въ нему велено послать на подворье дворенина добра, да отъ мъста подъячево, и велено ево роспроснти, сколь онъ давно отъ шаха къ государю посланъ: вмѣсте-ль съ посломъ, зъ Булатъ бекомъ, или после, и о кою пору, и грамота съ нимъ къ государю отъ шаха и сверхъ грамоты вакой словесной приказъ есть ли, и какъ ему наказано отъ шаха у нашего царского величества быти: съ послы ли вибсте, или напередъ? и какіе съ нимъ уворочные товары есть-ли? О томъ о всемъ велено отписать къ государю насворо съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ государю про то про все вскоре было вѣдомо.

А въ Нижней къ боярину и воеводе къ Петру Головину да къ дьяку къ Василью Юдину и кизылбашскихъ пословъ къ приставу къ Мисюрю Товарыщеву писано противъ тово жъ, что и въ Ярославль.

А къ государевымъ посломъ, къ Ивану Чичфрину да къ дъяву къ Михаилу Тюхину, а велено имъ со всёмъ съ тёмъ, какъ у нихъ государево дёло дёлалось, ёхать къ государю къ Москве наспехъ, не мъ́шкая нигдъ́ ни часу, а прітхавъ къ Москве, явитись и посольства своего списокъ отдати въ посольскомъ приказе дьякомъ нашимъ, дуиному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову.

Писано отъ государя въ Нижней, велено кизылбашсково посла отпустити изъ Нижнево въ Ярославль тотчасъ, а велено итти въ Ярославль на Балахну и на иные мёста жилыми мёсты, не займуя Костромы.

А въ приставу кизылбашсково посла, къ Мисюрю Товарыщеву, и въ Ярославль въ воеводе писано отъ государя противъ тово жъ: какъ придетъ кизылбашской посолъ въ Ярославль, велено описать въ государю, а послу постоять указалъ государъ въ Ярославле до своево государева указу.

И 129-го году овтября въ 29 де(нь) государевы послы Иванъ Чнчёрниъ да дьявъ Михайло Тюкинъ въ Москве пришли. А вавъ у нихъ, будучи въ Кизылбашехъ, государево дёло дёлалось, и они тому дали посольства своего списокъ, и въ списке ихъ нацисано.

Статейный списокъ.

Лёта 7126-го маія въ 18 день великій государь царь и великій внязь Михайло Өедоровичь всея Русіи велёлъ князю Михайлу Петровичю Борятинскому да Ивану Ивановичю Чичерину, да дьяку Михайлу Тюхину итти для своего государева и земсково дёла въ посольство въ визылбашскому Аббасъ шаху.

И маія въ 23 день отпущены послы отъ царсково величества съ Москвы въ судѣхъ и пришли въ Казань іюня въ 15 день и въ Казани сослались съ кизылбашскими послы, съ Кан салтаномъ и зъ Булатъ бекомъ. А велѣлъ имъ говорити великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи: его царское величество велѣлъ намъ, холопемъ своимъ, итти къ шахъ Аббасову величеству въ послѣхъ, а вамъ государь указалъ итти къ шаху съ ними вмѣстѣ, и вы бъ были готовы.

И іюня въ 17 день пріёзжаль но внязю Михайлу съ товарыщи шаховъ посоль Булать бекь, а говориль, что они итти въ Астарахань готовы.

Іюня въ 22 день пошли послы изъ Казани въ Астарахань, и Ѣдучи въ Астарахань Волгою, съ послы договоръ учинили, что изъ Астарахани итти моремъ. И въ Астарахань пришли іюля въ 11 день и въ Астарахани подѣлывали бусы и затѣмъ жили три недѣли. И августа въ 2 день пошли послы изъ Астарахани Волгою на море въ стругехъ, а шаховы послы Кан салтанъ да Булатъ бевъ пошли вмёстё въ стругёхъ же, а бусы русвія провадили въ море порозжія и пріёхали на море августа въ 6 день, а на море внязь Михайло и Иванъ сёли въ гилянскую бусу августа въ 8-мъ числё у торгового человёва у Хозя Исупа, а съ ними` переводчикъ да толмачъ, а шаховы послы Кан салтанъ да Булатъ бевъ со вняземъ Михайломъ да съ Иваномъ посадили на бусу шахова вречетника Имиръ хана, да барсовника Тугачи бёва для провожанья: въ которомъ шаховё городё или въ деревнё буса пристанетъ, ино бы про государевыхъ пословъ было вёдомо. А дъякъ Михайло сёлъ въ русскую бусу, а съ нимъ три человёви толмачей, да вречетники.

И августа въ 17-мъ числъ діакъ Михайло присталъ въ шаховъ землъ въ деревнъ Нивовъ, а та деревня за помъщики.

А внязь Михайло да Иванъ пришли августа во 18-мъ числѣ, потому что погода бусы рознесла, и изъ бусъ высѣли и послали шахъ Аббасова кречетника Имиръ хана, да барсовника Тугачи бѣка въ деревню Низову хъ помѣщикомъ, чтобъ они велѣли собрать подводы и отпустили пословъ къ шахову величеству, не задержавъ, и вормъ посломъ дали. И тово жъ дни Имиръ ханъ и Тугачи бѣкъ посломъ сказали, что они помѣщикомъ деревни Низовы Байсара бѣку да Наха беку, да Неха Муратъ беку о подводахъ и о корму говорили, и они имъ сказали: у насъ де подъ пословъ подводы, что съ насъ доведетца, гоговы, а деревня Низова дербенсково уѣзда, и мы деи пошлемъ въ Дербень въ воеводѣ Бѣйгурда салтану, чтобъ Бѣйгурда салтанъ прислалъ, а велѣлъ подводы и кормъ собрати съ околнихъ деревень, а имъ деи деревнею одною пословъ не поднати и подводъ столко не собрати, и корму одною деревнею пословъ не прокормити.

А бусу рускую, въ которой вхалъ Михайло, отдали со всею судовою снастью Исупъ ханову человвку Худовердвю.

И августа въ 20 день изъ Дербени воевода Бййгурда салтанъ прислалъ дербенскихъ Усеинъ бека да Осанъ бека, а велълъ тотчасъ подводы собрать и кориъ посломъ давать.

И августа въ 26 день къ посломъ Усеннъ бекъ да Осанъ бекъ подводы привели, а кормъ давали поденно. И того жъ дни изъ деревни Низовы послы пошли въ Шемаху и пришли въ шемахинской убздъ въ деревню Мордовъ и, не добзжая деревни съ версту, встрѣтилъ пословъ шаховъ дворенинъ Бекъ Ташъ бекъ, а на встрѣчѣ посломъ говорилъ: прислалъ деи меня изъ Шемахи къ вамъ Исупъ ханъ, а велёлъ васъ, пословъ, встрётить и о здоровьё спросить, а мнё де Исупъ ханъ велёлъ у васъ, пословъ, быти въ приставехъ и васъ проводити до Шемахи, и кормъ про васъ велёлъ збирати зъ деревень.

И послы Бекъ Ташъ бъку противъ тово говорили: мы на хановъ любви челомъ бьемъ, что насъ прислалъ встрътить и о здоровьт насъ велъ́лъ спросить.

Да пошли послы, а съ ними приставъ Бекъ Ташъ бекъ въ деревню Мордову, и въ той деревнъ послы ночевали, и пошли въ Шемаху, а отъ деревни Мордовы шли до Шемахи пать денъ, а дорогою идучи, ставились по станомъ на корованъ сараехъ, а по рускому по гостинымъ дворомъ.

И августа въ 30 день послы пришли къ Шемахъ, и не довзжая до Шемахи за двъ версты, приставъ Бекъ Ташъ бекъ послалъ въ Шемаху къ Исупъ хану дербенскихъ Асанъ бека, а велълъ Исупъ хану про пословъ сказати, накъ посломъ итти въ Шемаху, а посломъ говорилъ, чтобъ ден вамъ постоять, дождатца въсти изъ Шемахи отъ хана, и послы стали на ръчкъ.

И того жъ дни отъ Исупъ хана пріёхаль въ посломъ вапычёйской ага Максимъ Али бекъ и спрашивалъ пословъ отъ Исупъ хана о здоровьё, и посидя пемного, говорилъ посломъ: приказалъ де мнё Исупъ ханъ, а велёлъ мнё у васъ быти въ приставехъ и велёлъ ден вамъ Исупъ ханъ говорить, чтобъ вамъ туто постоять до завтрея, а завтра де пришлетъ въ вамъ лошеди, и вамъ бы ёхати въ городъ, и встрёча де вамъ будетъ близко города.

И послы, князь Михайло и Иванъ, и дьякъ Михайло, съ приставомъ съ Максимъ Али бекомъ къ Исупъ хану приказали, а велћли ему говорить: приходили де къ великому государю нашему царю и великому князю Михаилу Өедоровичю всеа Русіи къ его царскому величеству отъ великого государя шахъ Аббасова величества послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ о дружбѣ и о любви и о иныхъ добрыхъ дѣлехъ, и великій государь нашъ его царьсное величество тѣхъ государя ихъ шахъ Аббасова величества пословъ принялъ съ великою честью, и пожаловавъ ихъ, отпустилъ къ государю ихъ къ шахъ Аббасову величеству, не издержавъ, и съ ними вмѣстѣ послалъ великій государь нашъ его царское величество ко государю ихъ къ шахъ Аббасову величеству насъ, пословъ своихъ, о многихъ добрыхъ дѣлехъ, которые належатъ обѣимъ великимъ государемъ, царскому величеству и Оббасъ шахову величеству, и ихъ государствамъ къ шахову величеству бхать, и подводы и кормъ намъ дати, и отпустилъ бы насъ къ шахову величеству, не издержавъ. А что Исупъ ханъ скажетъ, и онъ бы, Максимъ Али, про то имъ вёсно учинилъ, не измѣшкавъ. И Максимъ Али бекъ князю Михаилу и Ивану, и дьяку Михайлу сказалъ: что деи вы со мною къ Исунъ хану приказываете, и я деи то все Исупъ хану скажу, а что деи Исупъ ханъ противу вашихъ рѣчей со мною къ вамъ прикажетъ, и я деи тотчасъ вамъ, пріѣхавъ, скажу. И поѣхалъ въ Шемаху.

И погодя немного, къ посломъ пріžхалъ изъ Шемахи приставъ Максимъ Али бекъ и учелъ посломъ говорить: привазывали деи вы со мпою къ Исупъ хану, чтобъ васъ въ Шемахѣ не задержать, отпустить васъ къ шахову величеству вскорѣ, и я де Исупъ хану про то, что вы со мною приказывали, сказывалъ.

И Исупъ ханъ со мною въ вамъ приказалъ: шахово ден величество нынѣча въ Родивили, и я ден пошлю въ Родивиль къ шахову величеству и велю про васъ извѣстить шахову величеству, что вы пришли отъ великого государя свосго царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи его царского величества къ великому государю нашему шахъ Аббасову величеству въ послехъ о ихъ государской братственной дружбѣ и любви и о всякомъ добромъ дѣлѣ, которые належатъ обѣимъ имъ великимъ государемъ, царскому величеству и Оббась шахову величеству, и ихъ государствамъ ко всякому добру, и какъ деи шахово величество велитъ вамъ быть въ Родивиль, и я деи тотчасъ въ шахову величеству васъ въ Родивиль отпущу, а до тѣхъ деи мѣстъ, покамѣста отъ шаха будетъ вѣсть, побыть вамъ въ Шемахѣ.

Да Максимъ Али жъ бекъ посломъ учелъ говорить: Исупъ деи ханъ прислалъ къ вамъ со мною рыбы, какова у нево лучилась, дватцать пять шевригъ, да ивры съ полпуда, да овощи, виноградъ, изюмъ и винные ягоды, и яблока, и груши, и шептала, и армуды, и вишни на пяти блюдехъ, да кормъ на нынѣшней день, и вамъ бы деи велѣти привять.

И князь Михайло и Иванъ, и Мяхайло Максимъ Али беву говорили: на Исупъ хановѣ любви челомъ бьемъ. И велѣли у него приняти, а ево подчивали и дарили.

И Максимъ Али бекъ, посидъвъ; поъхалъ въ Шемаху, а у пословъ остался Въхъ Ташъ бекъ, да Усеинъ бекъ, которые съ послы ъхали дорогою.

И августа въ 31 день прібхалъ изъ Шемахи присталъ Максимъ Али

бекъ, а за нимъ привели четверо лошадей съ сёдлы и съ уздами, а говорилъ посломъ: Исупъ ден ханъ прислалъ къ вамъ лошеди, чтобъ вамъ на тёхъ лошедяхъ ёхати въ городъ, а меё ден велёлъ ёхати съ вами жъ. И послы положили на себя платье чистое и чюги золотные и поёхали въ Шемаху, и не доёзжая Шемахи за версту, Исупъ хапъ прислалъ изъ Шемахи противу пословъ встрёчю конныхъ и нарядныхъ людей человёкъ съ тысечю и больши, да пёшихъ тысечи зъ двё. А встрёчали воеводы, Сидя салтанъ да Ибреимъ салтанъ, да Кавалъ салтавъ, да усминской Бёйгурда салтанъ, да дьякъ Усеивъ бекъ и капычёй и капычёйскіе аги и бёки. И съёхався съ послы на лошедяхъ, шемахинской везирь Усённъ бекъ учалъ посломъ говорити: Исупъ ден ханъ прислалъ воеводъ да меня съ ними и дворянъ многихъ, а велёлъ васъ, пословъ, встрётить и о здоровьё спросити: здорово ли дорогою ёхали?

И послы Усённъ беку противу того говорили: мы на Исупъ хановѣ любви челомъ бьемъ, что къ намъ прислалъ лошеди и велёлъ вамъ насъ встрётити. Да пошли послы къ городу, а съ послы ѣхали воеводы и везирь и всё встрёчники до стану и поставили пословъ въ Исупъ хановѣ саду, отъ Шемахи съ полверсты, а говорилъ посломъ дьякъ Усеипъ бекъ да приставъ Максимъ Али бекъ: въ томъ деи хановѣ саду, опричь Шанъ Гирѣя царевича нихто не стаивалъ, и къ вамъ ден Исупъ ханъ, показуючи свою любовь, велѣлъ васъ поставить въ своемъ саду. А встрѣчники, проводя до саду, поѣхали въ Шемаху. А приставу Максимъ Али велѣлъ Исупъ ханъ быти у себя. И тово жъ дни приставъ Максимъ Али отъ Исупъ ханъ къ посломъ: велѣлъ н учалъ пословъ звати къ Исупъ хану, а говорилъ посломъ: велѣлъ деи мнѣ Исупъ ханъ вамъ бити челомъ, чтобъ вамъ съ Исупъ ханомъ видѣтца и у него побывати.

И послы приставу Максимъ Али беку говорили и къ Исупъ хану приказали, что, не бывъ намъ у шахъ Аббасова величества и не видя его государскихъ очей, и не исправя великого государя своего цари и великого князл Михайла Федоровича всеа Русіи его царского величества посольства, ни у кого быть не пригоже. Какъ были у великого государя нашего у его царского величества шахъ Аббасова величества послы, и они окромъ царского величества у царского величества у бояръ и воеводъ по городомъ ни у кого не бывали, то царское величество велитъ дълати, остерегая его царского величества и шахова величества чести, а Исупъ бы ханъ насъ къ шахову величеству отпустилъ, не издержавъ, и подводы и кормъ велълъ намъ дати. Да послы жъ Исупъ хану еъ приставомъ съ Максимъ Али бекомъ приказали: воторая буса подъ нами была руская, и мы тов бусу на Низовѣ отдали человѣку Исупъ ханову Худовердею со всёмъ буснымъ запасомъ, чтобъ Исупъ ханъ тов бусу велѣлъ поберечь до нашево прівзду, какъ мы назадъ войдемъ.

И тово жъ дни прибхалъ въ посломъ отъ Исупъ хана приставъ Манениъ Али съ кориомъ, а кориу привезъ сорокъ батиановъ лепешекъ, да восмь борановъ, да яловицу, да пятеро куровъ, да четыре гривенки масла, да десеть батиановъ шерапу и говорияъ посломъ: то ден вамъ кормъ Исупъ ханъ прислалъ па ныпѣшней день, а впередъ ден вамъ велѣяъ давати пориу на день по тому жъ. А что де вы привазывали со мною къ Исупъ ханъ про рускую бусу, въ которой вы въ шалову землю пріѣхали, и я де Исунъ хану сказывалъ, и Исупъ ден ханъ человѣка своего Худовердея роспрашивалъ: бусу онъ у васъ, пословъ, взялъ ли? и Худовердія де сказалъ, что онъ бусу у васъ, у пословъ, взялъ и приназалъ ее беречи на Низовѣ помѣщиву Байраму съ племянники, а Исупъ ден ханъ отъ себя велѣлъ тотчасъ отписати, чтобъ они тоѣ бусы берегли до вашего посольсково нриходу.

И 127-ю сентября въ 2 день Исупъ ханъ прислалъ въ посломъ шемахниского дъяка Усеннъ бека и спрашивалъ пословъ отъ Исупъ хана о здоровъё, и послы противу тово говорили Усеннъ беку: мы на Исупъ хановё любви челомъ бъемъ. И учали ево подчивать. И Усеннъ бекъ, посидя немного, вставъ, учелъ посломъ говорить: прислалъ ден меня въ вамъ Исупъ ханъ, а велёлъ вамъ бити челомъ, чтобы вамъ севодни у Исупъ хана фсть.

И послы Усеннъ беку говорили: на Исупъ хановѣ любви челомъ бъемъ, а не видя намъ шахова величества очей и не исправя отъ великого государя своего царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи, его царского величества, шахову величеству посольства, быти ни у кого никоторыми дѣлы непригоже, и намередъ сего ми съ приставомъ съ Максимъ Али къ Исупъ хаму приказывали тожъ. И Исупъ бы ханъ на насъ въ томъ не подосадовалъ. И Усеинъ бекъ говорилъ посломъ: Исупъ деи ханъ тому радъ, чтоби вы у него побывали и съ нимъ видѣлись, да въ томъ деи ваша воля. Да посидя немного, Усеинъ бекъ повъхалъ въ хану.

И сентября жъ въ 4 день прислалъ Исуяъ ханъ къ посломъ капычейского агу ишикъ агасы, да капычёявъ Имиръ хана, да Нали бека, да подьячево Имиръ хача, а говорилъ посломъ ишикъ агасы съ товарыщи: прислалъ ден насъ къ вамъ Исупъ ханъ шахова величества зъ грамотою, а пишетъ деи шахово величество въ Исупъ хану, что былъ бой Карчеге беку съ турсково царя людьми, и шаховы деи люди турскихъ людей побили, и грамоту де шахову Исупъ ханъ передъ вами ведѣлъ прочесть, и для тово и подьячево съ нами въ вамъ прислалъ.

И послы говорили ишикъ агасъ съ товарыщи, что Исупъ ханъ показуетъ къ намъ свою любовь, что намъ велълъ про такое великое дъло объявити и шахову грамоту велълъ передъ нами прочесть, и мн шаховы грамоты слушети ради.

И ишивъ агасы грамоту шахову передъ послы подьячему велёлъ честь, а въ грамотё написано:

Августа въ 19-мъ числё межъ Теврива и Родивеля былъ бой Карчеге беку съ турсково людми, и Вожіею де помощію шаховы люди Карчага бекъ турсково царя людей побилъ и многихъ живыхъ взялъ, а на томъ деи бою былъ крымской Джанъ бекъ Гирей царь, да грувинской Теймуразъ царь, и грузинсково де царя збили съ лошеди и въдома про нево нътъ, утекъ ли зъ бою, или убитъ. А взяли деи на томъ бою крымсково царя ближнево человёка Мурза бека и иныхъ крымскихъ мурзъ, да турсково царя пашей холяпсково Мухамътъ пашу, да вальсково Магаметъ нашу, да халяпсково жъ вакиля, да узрюмского Усвинъ пашу.

И послы, выслушавъ шаховы грамоты, капычёйскому агё ишикъ агасё съ товарыщи говорили и къ Исупъ хану приказали: Исупъ ханъ про то и самъ вёдаетъ: великій государь нашъ царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи его царское величество съ шахъ Аббасовымъ величествомъ въ братственной дружбё и любви и въ ссылкё, а нынё шахова величества ратнымъ людемъ надъ недругомъ ево надъ турсково царя ратными людьми учинился поискъ: турского царя ратныхъ людей побили и многихъ живыхъ поимали, и мы о томъ учнемъ писати къ великому государю своему царю и великому князю Миханлу Өедоровичю всеа Русіи, чтобъ его царскому величеству про то было вёдомо.

И ишикъ агаса съ товарыщи посломъ говорили: Исупъ ден ханъ для тово насъ къ вамъ и прислалъ, чтобы вамъ о томъ къ великому государю своему царю и великому князю Миханлу Өедоровичю всеа Русіи его царскому величеству отписать и въдомо про то царскому величеству учинить.

И послы ишикъ агасу съ товарыщи подчивали и ихъ дарили.

Да посидя немного, капычёйской ишикъ агаса съ товарыщи, вставъ, учали посломъ говорить: велёлъ ден вамъ Исупъ ханъ бити челомъ, чтобъ пожаловати у него побывать и любовь своя къ нему показать. И внязь Михайло и Иванъ, и дъякъ Михайло говорили тожъ ишикъ агасъ: и напередъ сего мы въ хану о томъ приказывали, что намъ, не видя шахова величества очей, у Исупъ хана быти никакъ не мошно, а на ево любви челомъ бъемъ. И ишивъ агаса посломъ говорилъ: то бы ден хану отъ васъ было въ великую любовь, чтобъ вы у нево побывали и съ нимъ повидались, а толко деи съ нимъ не повидаетеся, и ему деи добръ будетъ досадно на васъ.

И послы ншикъ агасъ говорили: коли хочетъ Исупъ ханъ съ нами видътися, и онъ бы къ намъ пріъхалъ и съ нами повидался, а мы ево любви добръ ради.

И ишивъ агаса посломъ говорилъ: язъ ден ваши рёчи Исупъ хану роскажу, въ томъ ден воленъ Богъ да вы, какъ вамъ возможно, тавъ и дёлаете. Да поёхалъ ишикъ агаса съ товарыщи къ хану.

И сентября въ 8 день пріёхали изъ Баки шаховы послы Кая салтанъ, да Булатъ бекъ въ Шемаху, и тово жъ дни у пословъ былъ Булатъ бекъ, а сказалъ, что ихъ на морё погодою носило три недёли, и буса у нихъ немного не потонула, а къ Бакё онё пристали тому четвертой день, а изъ Баки пріёхали нынё въ Шемаху.

Да посломъ же говорилъ Булатъ бекъ: указалъ де мнѣ шахъ быти въ себѣ напередъ, а Кая де салтану шахъ велѣлъ побыти въ Шемахѣ, а велѣлъ ден ему ѣхати къ себѣ съ вами вмѣстѣ, да шахъ же дси мнѣ велѣлъ васъ допросить: сколко съ вами великого государя вашего царского величества всякихъ людей и сколко съ вами вашихъ людей? и то ден мнѣ шахъ велѣлъ, написавъ, привести въ себѣ.

И послы Булатъ беку сказали сколко съ ними царского величества людей и сколко ихъ людей съ ними, и Булатъ бекъ написалъ въ роспись.

И того жъ дни пріёхалъ въ посломъ Полотъ ханъ бевъ и учелъ посломъ говорити: велёлъ деи Исупъ ханъ быти мнё у васъ въ приставёхъ, а прежнему де приставу Максамъ Али беку у васъ быти не велёлъ, а ворму велёлъ у васъ убавити, а велёлъ де вамъ давати по пяти борановъ на день, да яловицу на два дни, и всяково корму въ полы.

И послы учели Полотъ хану говорити: съ нами великого государя нашего царя и великого князя Михайла Оедоровича всеа Русіи его царского величества всякихъ людей и нашихъ людишекъ сто пятьдесятъ шесть человъвъ, и тъмъ чъмъ быти сытимъ? и чтобъ Исупъ ханъ велълъ кормъ давати по прежнему, а будетъ Исупъ ханъ корму по прежнему не велитъ давати, и онъ бы поволилъ намъ въ Шемахъ

26*

съёстное продавати: бораны и яловицы, и иной всякой кормъ, а по государской милости великого государя нашего царя и великого княвя Михаила Өедоровича всеа Русіи ево царсково величества жалованьемъ есть намъ чёмъ купити, а зъ голоду бы насъ поморити не велёлъ.

И тово жъ часу Полотъ ханъ бевъ певхалъ къ хану, а сказалъ посломъ: я де ваши рёчи хану роскажу.

И тово жъ дни Полотъ ханъ пріёхаль въ носломъ, а сказаль посломъ: я де хаму ваши рёчи розспазывалъ, и Исупъ ден ханъ въ вамъ приказалъ, а велёлъ вамъ говорити: покамёста де Булатъ бека здёсь не было, и я ден въ посломъ кормъ посылалъ, сколко у меня чево лучилось, а нынеча де Булатъ бевъ сказалъ, что имъ у великого государя вашего у его царского величества въ кормёхъ была скудость великая, а хочетъ де Булатъ бевъ про то сказывати шахову величеству, а Исупъ де хану Булатъ бевъ говорилъ, чтобъ у васъ корму убавити, давати бъ передъ прежнимъ въ нолы, и ванъ де въ томъ на Исупъ хана не подосадовати, а какъ де Булатъ бевъ поёдетъ въ шаху, и ханъ де въ вамъ кормъ велитъ по прежнему посылать полной.

И послы отказали: мы велякого государн нашего царя и велякого князя Михайла Оедоровича всеа Русіи его царского величества жалованьемъ будемъ сыти и безъ вашего корму, топерво у насъ запасовъ съ нами всякихъ много. А какъ были у великого государя нашего у его царского величества отъ Аббасъ шахова величества нослы Кая салтанъ да Булатъ бекъ, и имъ по царского величества указу даванъ кормъ всякой полной, и въ запросъ чево похотятъ, и то имъ давано.

И сентября въ 12 день прібхалъ къ посломъ отъ Исупъ хана приставъ Полотъ ханъ и говорилъ посломъ: Исупъ де ханъ прислалъ меня къ вамъ, а велблъ вамъ говорити: Булатъ бекъ де пынъ побхалъ къ шахову величеству, а корму де вы не имали три дни, и Исупъ де ханъ прислалъ къ вамъ кормъ противъ прежнево и впередъ велблъ къ вамъ кормъ потому жъ посылати. И послы велбли кормъ взати.

И сентября въ 14 день прівхалъ къ посломъ приставъ Полотъ ханъ, а говорилъ посломъ: велёдъ ден вамъ Исупъ ханъ говорити: писалъ къ нему шахово величество, а велёлъ васъ изъ Шемахи отпустити въ Годивиль къ своему Аббасъ шахову величеству.

И послы Полотъ хану противъ того говорили: мы въ шахову величеству фхать готовы, чтобъ Исупъ ханъ насъ отпустилъ, не издержавъ.

И приставъ Полотъ ханъ посломъ сказалъ: Исупъ деи ханъ послалъ въ уžадъ збирати подводъ, а какъ зберутъ подводы подъ васъ, и ханъ де васъ къ шаху отпуститъ тотчасъ. Сентября жъ въ 17 день прійхалъ въ посломъ шемахинской келентарь Баатырь да дьякъ Усеинъ бевъ, а съ ними многіе аги канычййскіе и бёки и говорили посломъ: прислаль де насъ къ вамъ Исупъ ханъ, а велёлъ васъ навёстить и о вдоровьё спросети.

И нослы, князь Михайло съ товарыщи, колентарю и везирю говорили: мы на Исупъ хановъ и на вашей любви челомъ бьемъ, что прислалъ васъ, а велёлъ насъ навъстити. И носиди немного, колентарь и везирь Усемиъ бекъ учали посломъ говорити: велѣлъ ден вамъ бити челомъ Исупъ ханъ, чтобъ вы съ нимъ повидались, и вамъ бы ден однолично пожаловати, Исупъ хана не оскорбити, у него побивати и съ нимъ видътися.

И внязь Михайло съ товарыщи колентарю и дьяку говорили: и напередъ сево Исупъ ханъ къ намъ присылалъ пристава да тебя, Усеинъ бека, а велъ̀лъ насъ звати къ себъ, и мы вамъ откавали: любви Исупъ хановъ ради, а не видя шахова величества очей, быти у нево никако не мочно. И нинъ вамъ тожъ сказываемъ, что намъ, не бывъ у шахова величества, у Исупъ хана быти непригоже. И колентарь и Усеинъ бекъ говорили посломъ: хану де то за великую досаду, что вы съ нимъ не повидались, а Исупъ ден ханъ у шаха блажней человъ́къ, и жалуетъ ево шахъ въ сына своего мъ́сто. Да сидъ́ли у пословъ не малое времи, а послы ихъ подчивали, и поъ́хали отъ пословъ пе малое времи, а послы ихъ подчивали, и поъ́хали отъ

Сентября жъ въ 24 день Исупъ ханъ прислалъ въ посломъ съ приставомъ, съ Полотъ ханомъ, подъ государево вино дватцать иять телёгъ, да подъ юби пятнатцать верблюдовъ, а подъ мелкую рухледь быки.

Да сентября жъ въ 25 день Исупъ ханъ прислалъ къ посломъ съ лошеди въ иодводы, и тово жъ дни послы изъ Шемахи въ шаху въ Родивиль (поёхали), а провожали иословъ Бёйгурда салтанъ да калентарь Баатырь, да дьякъ Усеннъ бекъ, а съ ними многіе дворяня, аги и бёки, и проводя пословъ съ версту отъ Шемахи и простясь съ послы, воротились назадъ, а послы пошли къ шаху въ Родивиль, а въ приставехъ у пословъ съ Кая салтаномъ и до Родивиль, а въ приставехъ у пословъ съ Кая салтаномъ и до Родивиль съ посломъ въ разговорё говорилъ: сказывалъ деи мић шаховъ ясаулъ Кардали бевъ, которой пріёзжалъ къ Исупъ хану съ шаховою грамотою, что велёно васъ изъ Шемахи отпустити въ шаху, шахово де величество велёлъ противу васъ встрёчё и лошеди подъ васъ готовити, и встрёча де вамъ будетъ честная.

И октября въ 11 дець, не добзжая до Родивиля за пять верстъ,

Кая салтанъ учалъ пословъ говорни: чтобъ ден ванъ тутъ постояти, а я де пошлю къ шахову величеству, велю про васъ объявить. И тово жъ часу послагъ къ шаху ясаула Кардали бека, а съ нинъ человёка своего Урусланка, а велёлъ шахову величеству про пословъ сказать, какъ шахово величество велитъ пословъ быти въ Родивиль. И погодя часы зъ два, пріёхалъ Кая салтановъ человёкъ Урасланка и сказалъ Кая салтану, что Кардали бекъ шахову величеству про пословъ въвёщалъ, и шахово ден величество велёлъ пословъ поставити въ монастырьской деревнё Шахсоонрёй Кеньгарачь отъ Родивиля за двѣ версти, а завтра ден пришлетъ къ пословъ пристава и велитъ пословъ быть въ Родивиль. И Кая салтанъ по шахову указу поставныть пословъ въ монастырьской деревнё, а самъ поёхалъ къ шаху.

И октября въ 12 день пріёхаль оть шахова величества въ посломъ дворенинъ Усеннъ бёкъ и учалъ посломъ говорити: прислалъ ден меня шахово величество къ вамъ, а велёлъ миё у васъ бити въ приставехъ и вамъ велёлъ ёхати въ городъ, а лошедей подъ нословъ не привелъ.

И послы приставу учали говорить: велёль шахово величество намъ бхати въ городъ-лошади подъ насъ и встрёча намъ будеть ли? И приставъ сказаль: указаль ден вамъ шахъ бхати въ городъ на тёхъ же лошадяхъ, на которыхъ вы бхали изъ Шемахи, а лошедей подъ васъ и встрёчи вамъ не будетъ, потому что ден шахово величество идетъ въ Казбинъ вскорё, а вамъ ден бить у шаха въ Казбинѣ и лошеди ден подъ васъ и встрёча вамъ будетъ въ Казбинѣ.

И послы приставу Усвинъ бву говорили: какъ у великого государя нашего царя и великого киязя Михайла Федоровича всеа Русіи самодержца у его царского величества бывають Аббасъ шахова величества посли и посланники, и царское величество для Аббасъ шахова величества брацкіе дружбы и любви велитъ шаховыхъ пословъ и носланниковъ встрѣчати за городомъ, и на встрѣчахъ бываютъ дворяня и дѣти боярскіе многіе, и бываютъ имъ встрѣчи чесные, и высылаютъ къ посломъ царьского величества съ конюшни лошеди подъ пословъ и подъ людей ихъ, а мы отъ царьсково величества пришли къ шахову величеству что въ пустой городъ: встрѣчи намъ нѣтъ и лошадей къ намъ отъ шахова величества не прислано. А какъ преже сево отъ великого государя нашего царя и великого князя Михавла Федоровича всеа Русіи его царсково величества послы и посланники у шахъ Аббасова велачества бывали, и въ которомъ городѣ будетъ шахъ, ниъ встрѣчи бывали и лошеди, на чомъ въ городъ ѣхать, шахово величество къ посломъ присылывалъ, а на тѣхъ намъ клячехт какъ ѣхать отъ Шемахи и до Родивиля? одва подъ нами дошли, а иные многіе поустали, и на дорогѣ усталые лошеди пометали, а людишка наши многіе пѣши брели, и намъ на тѣхъ лошадехъ ѣхати позорно. А какъ мы къ Шемахѣ пришли, и Исупъ ханъ, для шахова величества и своей чести, намъ учинилъ честь: подъ насъ лошеди прислалъ и встрѣчю намъ учинилъ, а нынѣ намъ отъ шахова величества лошедей и встрѣчю намъ учинилъ, а нынѣ намъ отъ шахова величества лошедей и встрѣчи нѣтъ, и въ томъ шахову величеству какая честь! то шахово величество къ великому государю нашему его царскому величеству показуетъ нелюбье, а къ намъ немилость: лошадей вамъ не прислалъ и встрѣчи намъ не учинилъ. И приставъ Усеинъ бѣкъ посломъ говорилъ: какъ де указалъ вамъ шахъ въ городъ ѣхати, и вы де такъ и подъте, а мнѣ де мимо шахова указу ничево учинити не мочно.

И князь Михайло съ товарыще учали приставу Усениъ беку говорити: пожалуй, сважи намъ за совёть, конмъ обычаемъ встрёчи намъ и лошедей подъ насъ шахово величество не прислали и за что на насъ гибвенъ, что насъ такъ велблъ позорити, велблъ намъ бхати въ городъ на тёхъ же подводишкахъ, а они и дорогою ёдучи, подъ нами валялись, а мы тебъ буденъ впередъ любовь свою гоздати и дарити, что у насъ есть, а дорогою вдучи. Кая салтанъ намъ сказывалъ, что намъ отъ шахова величества будетъ встрёча великая, и лошеди де подъ васъ шахъ вышлетъ и съ сёдлы и со всёмъ нарядомъ. И приставъ Усениъ бевъ учелъ посломъ говорити: я де вамъ сважу по вашей любви, и вамъ бы де ни съ квиъ тово не говорить: какъ ден писалъ въ шахову величеству изъ Шемахи Исупъ ханъ, что вы пришли въ Шемаху, и шахъ ден было велълъ вамъ готовити лошеди и противъ васъ встрёча и кориъ велёль приготовити передъ шемахинскимъ вдвое, и люди, кому васъ встрёчать, и подъ васъ лошеди и сёдли и снаряды съ шаховы вонюшни были готовы, и послё ден тово пріёхалъ изъ Шемахи Булать бень, которой быль у великого государя вашего съ Кая салтаномъ въ послёхъ, и многую ден ссору межъ великихъ государей учинилъ, и сказалъ ден шаху, что онъ у великого государя вашего были въ великомъ утёсненьё и въ запорё и многой голодъ терпёли, и шахъ ден по Булатъ бековё ссорё на васъ роскручинился, встрѣчю отставилъ и лошедей подъ васъ послати не велѣлъ. И какъ де иришли вы въ Родивилю, и велблъ васъ поставити въ деревиб, а про корыт приказаль мий, велёль вамъ давати корыт протйвъ шемахійсково, а на Исупъ хана ден про то кручинился, что вамъ корму даваъ, много, и вы де пожалуйте, про то ни съ вѣмъ не говорите, а нѣчто де

Богъ судилъ, будете въ Казбинѣ у шаха, и вы де про то про все у шаха сами услишите.

И князь Михайло и Иванъ, и Михайло приставу Усемиъ бёку говорили: мы за твою любовь будемъ тебя дарити, что ты намъ про то сказалъ, а чтобъ тебё шахову величеству извёстити, чтобъ шахово величество пожаловалъ, часъ тёмъ не опозорилъ: на такихъ клячехъ какъ намъ ёхати и какъ чистое платио на себя положити? только лише себё поворъ учинити! чтобъ пожаловалъ, лошеди къ намъ прислалъ, на чемъ намъ въ городъ ёхати. И шахову величеству то не честь же, что насъ позорити.

И приставъ Усеинъ бекъ посломъ говорняъ: шаха де инѣ о томъ докладывати не мочно. Какъ вамъ шахъ указалъ итти, такъ вы по шахову указу на тѣхъ подводахъ и поѣдъте, а лошадей де подъ васъ шаховыхъ однолично не будетъ, про то де инъ отъ шаха приказъ именной: будетъ вы, послы, учнете мнъ про встрѣчю и про лошеди говорити, и мнѣ деи приказалъ шахъ, а велѣлъ вамъ про встрѣчю и про лошеди отказати.

И послы, князь Михайло съ товарыщи, о томъ говорили иного и стояли долго, да съ приставомъ Усениъ бевомъ повхали въ Родивиль на тёхъ же подводахъ, и ёхали посадомъ, а велъ приставъ рядами, а поставилъ въ Родевилё на посадъ, на монастырскомъ дворѣ. И какъ пословъ приставъ Усеинъ бевъ на подворъе поставилъ, и въ то жъ время пріёхалъ къ посломъ Кая салтанъ.

И послы Кая салтану и Усеннъ беку учали говорити: какъ у великого государя нашего царя и великого книзя Михайла Федоровича всеа Русіи самодержца у его царского величества отъ шакова величества бывають послы и посланники, послёднее вы, Кая салтанъ да Булатъ бекъ, были у царского величества, и царское величество, для Аббасъ шахова величества брацкіе дружбы и любви, а васъ, пословъ, жалуючи, велёлъ вамъ встрёчю учинить, и на встрёчё были многіе дворяне и дёли боярскіе, встрёча вамъ была чесная, и лошеди подъ васъ в подъ людей вашихъ присланы были царского величества съ конюшин, а мы отъ царъсково величества пришли въ шахову величеству что въ вустой городъ, встрёчи намъ не было и лошадей къ намъ отъ шахова величества не прислано.

И приставъ Усениъ бёкъ посломъ сназалъ: въ томъ ден воленъ Богъ да шахово величество, а встрёча ден вамъ отставлена не отъ меня, про то ден вы и сами впередъ будете отъ шаха вёдать. А Кая салтанъ учелъ посломъ говорить: толко бы ден я поёхалъ нвъ Шемахи къ шаху напередъ васъ, и я бы ден межъ такими великими государи такія ссоры не учинилъ, и вамъ бы ден такова позору не было; Булатъ бокъ ден и на моня шахову величеству нанесъ, и я ден и по ся мёста инаховыхъ очей не видалъ, а то ден вы и сами вёдаете, какъ мы съ вами ёхали изъ Кавани и до моря, и язъ ден надъ Булатъ бекомъ всякую честь держалъ и тутъ ему не могъ услужитъ, а убичай де у нево таковъ, что и съ родново отца голову сорветъ, и вы ден пожалуйте, при немъ отнюдь ничево не говорите и оберегайтесь его во всемъ.

И октября жъ въ 18 день пріблали отъ шахова величества къ посломъ Кая салтанъ да приставъ Усеинъ бекъ и говорили носломъ: прислалъ ден насъ въ вамъ шахово величество, а велблъ вамъ говорити, что шахово величество изъ Родивиля идетъ въ Казбинъ, а вамъ ден шахъ велблъ итить за собою жъ въ Казбинъ.

И ноолы Кан салтану и приставу Усениъ беку говорили: ны инахову величеству челонъ бъемъ, чтобы пожаловалъ, далъ намъ очи свои видёти и посольство велёлъ намъ правити въ Родивилё.

И Кая салтанъ и приставъ Усеинъ бекъ посломъ сказали: шахъ ден уже обиходы свои всё отпустилъ, а самъ остался легкимъ дёломъ, идетъ ден насноро въ Казбинъ, и вамъ ден у шаха быти не мочно, потому что походъ шаковъ приспёлъ вскорё. А велёлъ ден вамъ нахъ говорити: присланы отъ царсково величества къ шахову величеству кречеты, и вамъ бы ден нынеча тё кречеты къ шаху отослать, а какъ ден будете въ Казбинё, а шахово величество велитъ вамъ быть у себя на носолствё, и тё ден кречеты шахъ къ вамъ пришлетъ, чтобъ вамъ тё кречеты съ иною посылкою на посольствё шаху объявнти.

И послы Кая салтану и Усеинъ беку противу тово говорили, что въ прежнихъ общчаехъ тово не бывало, что посломъ, не видя государевыхъ очей, отъ великого государя номинки отдавать, въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, чтобы пожаловалъ, надъ нами такје неволи не учинилъ, чево въ прежнихъ обычаехъ не повелось.

И Кая салганъ и приставъ Усеннъ бевъ посломъ сказали: шаху ден то будетъ за великую кручниу, что вы въ нему кречетовъ не послали. Да посидёли у пословъ, а послы ихъ подчивали, и поёхали отъ пословъ въ шаху.

И октября въ 19 день прібхаль къ посломъ приставъ Усеинъ бекъ, а сказалъ посломъ: шахово ден величество пошелъ изъ Родивная въ Казбинъ, а вамъ ден, посломъ, велёлъ итить за собою жъ въ Казбинъ. А велёлъ ден шахъ вамъ дати въ подводы сто лошедей, да подъ государеву казну и подъ вашу рухледь подо вьюхи сто верблюдовъ. И послы, внязь Михайло съ товарыщи, учали приставу говорити: въдаешь ты и самъ, что съ нами государевыкъ людей и нашихъ людишекъ съ полтораста человъкъ, и намъ накъ поднятца на сто лошедей? толко на одну лошедь по два человъка сажати, и то непригоже; чтобы вамъ посовътовати съ воеводою да подводъ намъ прибавити!

И приставъ Усеннъ бекъ посломъ говорилъ: нечево ден мий о томъ съ воеводою и совѣтовати, мимо шаховъ указъ ни одной лошеди не смѣть прибавити, а людей де своихъ, которые у васъ есть помоложе, велите сажати на верблюды по вьюкамъ.

И послы приставу говорили: люди наши на верблюдахъ ѣздити не умѣютъ, и тово у великого государя нашего у его царского величества въ государствѣ не повелося: на верблюдахъ не ѣздятъ, а чтобы вамъ прибавити лошадей намъ въ подводы.

И приставъ посломъ говорилъ, что никавъ ни одной вамъ лошеди не прибавятъ, а у шахова де величества въ государствъ тъмъ не соромятца: на верблюдахъ твдятъ, шаховыхъ ден жонъ и дътей возятъ на верблюдахъ, да въ томъ не соромятца.

И октября въ 21 день пріёхалъ къ посломъ, ко князю Миханлу съ товарыщи, приставъ Усеннъ бёкъ, а за нимъ привели подводы сто лошадей, да подъ государеву казну и подъ посолскую рухледь сто верблюдовъ, и вамъ бы ден къ шахову величеству ёхати въ Казбинъ, не мёшкая.

И послы приставу говорили: мы тебѣ прежъ сево говорили, чтобы лошадей въ подводы прибавити, а на верблюдахъ люди наши ѣздити не умѣютъ, и ты для чево намъ лошадей не прибавилъ? и намъ на тѣхъ лошадѣхъ не поднятися.

И приставъ посломъ, князю Михайлу съ товарыщи, противу того говорилъ: язъ де вамъ тогды жъ сказывалъ и нынѣча вамъ тожъ говорю, что мимо шаховъ указъ ни одной лошеди никто не смѣетъ прибавити, а къ вамъ деи лошади и верблюды приведены по шахову указу сполна, и вы деи какъ хотите: хошь ѣвдътя, хошь не ѣздтя, а больши того ни одной лошеди не прибавятъ, а то деи все надъ вами Булатъ бекъ дѣлаетъ.

И князь Михайло съ товарыщи, посовётовавъ межъ себя, что не ити не смёть, чтобы шаха на большей гнёвъ не подвигнуть, да велёли лошеди и верблюды взяти и велёли на верблюды вьючити. Да тово жъ дни изъ Родевиля пошли къ шаху въ Казбинъ, а съ послы поёхалъ приставъ Усеинъ бекъ.

И до Казбина отъ Родевиля вхали 11 день, а ставилися по наслё-

гамъ въ деревняхъ, по дворомъ, а кормъ приставъ посломъ давалъ по шемахійской росписи, по чему въ Шемахъ ханъ давалъ.

И ноября въ 1 день за часъ до вечера, не дойзжая до Казбина за пятьдесять верстъ, прійхаль отъ шаха ввъ Казбина къ посломъ на встрйчю Кая салтанъ, а говорилъ Кая салтанъ внязю Миханлу съ товарыщи: шахово ден величество прислалъ меня къ вамъ, а велёлъ вамъ говорити, чтоби вамъ йхати къ шахову в-ву насийхъ двемъ и ночью для того, что шахъ идетъ взъ Казбина вскорѐ въ Форабатъ, а въ Фарабатѐ ден шаху зимовати, и только ден вы шаха въ Казбинѐ не зайдете, и вамъ деи будетъ въ Казбинѐ зимовати, а шаховыхъ очей не видати.

И князь Михайло съ товарыщи противу того Кая салтану говорили: воленъ Богъ да шахово величество, а мы къ нему, веливому государю, ёхати готовы. И тово жъ часу послы съ Кая салтаномъ поёхали въ Казбинъ и ёхали всю ночь и день весь.

И ноября въ 2 день за часъ до вечера прівхали носли въ деревню, не добзжая до Казбина за десять версть, н Кая салтанъ учалъ говорити посломъ: чтобы де вамъ въ той деревне ночевати, а съ вами ден останетца приставъ Усеинъ бекъ, а язъ ден пойду въ Казбинъ къ шаху и про вашъ прівздъ шахову величеству скажу.

И послы въ деревнъ стали и иачевали, а съ послы начевалъ приставъ Усеннъ бъвъ.

И ноября въ 3 день въ другомъ часу дни пришелъ къ посломъ приставъ Усеинъ бъкъ и говорилъ князю Михаилу съ товарыщи: послалъ ден ко мив Кая салтанъ, а велълъ ден вамъ шахово величество тхати въ городъ въ Казбинъ.

И послы приставу сказали: мы (къ) шахову величеству бхати готовы, да скажи намъ: будутъ ли отъ шахова величества лошеди и встрёча намъ будетъ ли?

И приставъ посломъ свазалъ: про лошеди де явъ не въдаю, будутъ ли въ вамъ отъ шаха лошеди, а встръча ден вамъ будетъ, а чаю ден близво города и съ лошедьми отъ шахова величества въ вамъ будутъ.

И послы тово жъ часу побхали въ Казбинъ, а съ послы приставъ. И не доходя до Казбина за полверсты, встрътилъ пословъ казбинской воевода да калентарь, да съ ними конныхъ людей немного, а събхався съ послы на лошедяхъ, учали пословъ говорити: шахово ден величество велблъ намъ васъ встрътити и о здоровъ велблъ васъ спросити и велблъ де вамъ шахъ тахати въ городъ.

И послы казбинскому воеводъ и калентарю противу тово говорили:

ми на великого государя Аббасъ шахова величества жалованьё челомъ бьемъ, чтобъ Аббасъ шахово величество учинилъ великого государя нашего его ц. в. для братцкіе любви и дружби, велёлъ насъ встрётити и о здоровьё спросити. Да послы же учали приставу Усейнъ бёку говорити противу прежнихъ своихъ рёчей: какъ въ великому государю намему въ его царсвому величеству отъ великого государя Аббасъ шахова величества приходятъ послы и посланники, и къ посломъ и въ посланникомъ царсково величества съ конющан присылаютъ лошеди подъ нихъ и подъ люди; а къ намъ отъ шахова величества лошеди не прислани.

И приставъ Усеннъ бекъ посломъ говорилъ: у великого де государя вашего такъ въ чинѣхъ повелося, что подъ пословъ царсково в-ва съ конюшни лошеди посилаютъ, а у шаха ден преже сево тово не бывало, и нимеча нѣтъ же, что посылатъ водъ пословъ лошеди. И послы приставу Усеинъ беку говорили: прежъ пасъ отъ великого государя. нашего отъ его царского величества у шахъ Аббасова величества былъ посланникъ Федоръ Левонтьевъ, и шахово величество велѣлъ ево встрѣтитъ многамъ людемъ коннымъ и пѣщимъ и прислалъ въ нему аргамакъ съ своей конюнни.

И приставъ посломъ говорилъ: Осдоръ де Девентьевъ билъ у шаха на стану, а шахъ ден въ ту пору шелъ изъ Грузей, и Богъ де ему подаровалъ, Грузинскую землю повоевалъ и многими городами завладълъ, а въ кому ден шахъ лошеди посылаетъ, и онъ ден тъхъ лошадей назадъ не емлетъ. Да подъткавъ къ посломъ, приставъ: то ден вамъ язъ такія ръчи говорю для воеводи и калентаря, а про то де язъ вамъ въ Ордевили сказывалъ, что все то дълаетца надъ вами отъ Булатъ бековой смути.

И какъ прібхали послы бливко посаду, и за посадомъ встрізчали пословъ пішіе люди тысечи съ три и больши.

Да прібхали послы въ посадъ и посадомъ Эхали торгани промежъ лавокъ, а по посаду по улицамъ шаталися пёшіе жъ люди.

И прівхали послы, внязъ Михайло съ товарыщи, ко двору, гдё имъ стояти, а назбинской воевода и колентарь и съ ними конные и пёшіе люди провожали пословъ до двора.

И того жъ дни ввечеру прівхали къ посломъ Кан салтанъ да приставъ Усеинъ бекъ, и говорили посломъ: прислалъ де насъ къ вамъ шахъ, а велвать вамъ говорити, чтобъ вамъ завтра быти у щахова величества и отъ великого государя своего его царского величества посольства правити. И послы Кая салтану и приставу говерили, чтобъ шахово величество пожаловаль насъ, завтра бы намъ у себя бити не велёль, для того что мы севодни зъ дороги и намъ неколи исправиться.

И Кая салтанъ и приставъ посломъ говорили, чтобы ден вамъ однолишно быти у шаха завтра, потому что ден шахъ идетъ вскорѣ въ Өарабатъ зимовать, а быти деи вамъ у шаха вмёстё съ индъйскимъ посломъ.

И послы Кая саятану и приставу учели говорить: въ томъ воленъ Вогъ да шахово величество, и мы будемъ готовы, а чтобы надъ нами той неволи не учинилъ, а съ индъйскимъ посломъ намъ быти вмъств у шахова величества непригожее дъло, и шахово бы величество насъ пожаловалъ, далъ намъ очи свои видъти одиниъ, а въ тот бы пору индъйскому послу у шахова величества не быти.

И Кая салтанъ и вриставъ посломъ говорили: шахъ ден съ нами къ вамъ приказаль, а велбаз вамъ говорити: про то шахъ вбдаетъ, что вамъ отговариватись и вмёстё съ ендейскимъ посломъ не хотёти быти, и вамъ бы де однолично быти у шахова величества вийстъ съ индъйскимъ посломъ, потому пиниетъ ден шахово величество въ веливому государю вашему въ его царскому в-ву: хто великому государю вашему другь, тоть и шаху другь, а хто велнеому государю вашему недругъ, тотъ и наку ведругъ, а великій ден государь вашъ къ нахову величеству пишетъ тожъ: хто шахову величеству другъ, тотъ и великому государю вашему другъ, а хто шаху недругъ, тотъ и великому государю вашему недругъ. А индейской де царь Джанъ Ляли Акмерь съ нахомъ живеть въ братстве и въ великой дружбе и въ любви также, какъ и великій государь вашъ его дарское величество живеть съ пахонъ въ братцкой дружбе и любви, и шаху де того хочетца, что отъ великизъ государей, отъ его братьи и друзей, пришли ви, послы, и васъ бы деи шахову величеству у себя видёти виёстё.

И послы противу того Кая салтану и приставу говорили: какъ у великого государя нашего у его царского величества бывають пахова величества послы и посланники, и великій государь нашть, его царское величество, для Аббасъ шахова величества братцкія дружбы и любви въ то время никоторыхъ государствъ посломъ у своего царского величества быти не велить, а бываютъ у царского величества одни послы шахова величества. Также бы и шахово величество тёмъ насъ не поневолиль, индёйскому послу вмёстё съ нами быти не велёлъ, а пожаловаль бы насъ, велёлъ намъ быти у себя однимъ, а съ индёйскимъ посломъ вмёстё никакъ намъ не бывати. И Кая салтанъ и приставъ посломъ говорили: шаху ден и тово хочетца видъти, вы деи отъ великого государя своево отъ его царского величества присланы избранные люди и рожеемъ добро зрачны, а индейские де люди ростомъ малы и рожеемъ худы и чорны, и они бы де будучи у шахова величества, ваше дородство передъ своею худобою видъли.

И послы Кая салтану и приставу говорили: коли похотять индэйскіе люди насъ смотрити, и они насъ увидать въ улицахъ, какъ мы повдемъ къ шахову величеству.

И Кан салтанъ и приставъ посломъ говорили: и такъ ден на васъ шахъ кручиноватъ по Булатъ бекову наносу, а нынеча ден и досталь шаху будетъ за великую кручину на васъ, что вы шахова повелъ́нья не слушаете и воли ево не творите.

И послы Кая салтану и приставу говорили: въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, положилъ на насъ гићаъ свой по Булатъ бевову наносу, не сыскавъ, а впередъ великій государь нашъ его царское величество и Аббасъ шахова величества промежъ себя Булатъ бекову ссору сыщутъ, и мы часиъ тово, что Булатъ беку за тоѣ ссору отъ шахова величества не пробудетъ.

И Кая салтанъ и приставъ посломъ говорили: что деи вы съ нами говорили, а въ шахову величеству приказывали, и мы деи ваши рѣчи шахову величеству роскажемъ. Да поѣхали отъ пословъ въ шаху на дворъ.

И ноября въ 4 день съ утра къ посломъ прівхали Кая салтанъ да приставъ, а учели посломъ говорити: что деи вы вечеръ съ нами говорили и къ шахову величеству приказывали, и мы де ваши рвчи до шахова величества доносили, и что у васъ слышели, и мы ден то все шахову величеству росказали, и шахово ден величество въ томъ на васъ добрѣ кручиноватъ, что такъ встрѣчно говорите, а шахова повелёнья не слушаете, и приказаль ден къ вамъ шахъ, чтобы вамъ однолично шахово повелёнье исполнити и быти бъ у шаха съ индъйскимъ посломъ вмъстъ. А только ден вы шахова повелёнья не послушаете, а съ индейскимъ посломъ у шаха вместе не будете, и вы ден оть шаха на себя великой гнёвь наведете, и посолство де ваше будеть не въ посольство. И велблъ ден ванъ шахово величество говорити: которые государи великому государю вашему и шаху недруги, и шахъ ден васъ твмъ не неволить, великого государя вашего не. другомъ посломъ ихъ быти у себя съ вами вмёстё не велить, а индёйской де царь съ шаховымъ величествомъ живетъ въ любительномъ братствъ

и въ дружбѣ, а съ великимъ ден государемъ вашимъ индѣйскому царю прежъ сево ссылки и дружбы и недружбы не бывало, а шахово дси величество впередъ тово хочетъ, чтобы великій государь вашъ его царское величество съ индѣйскимъ царемъ учинилъ ссылку и былъ бы ден съ пимъ въ дружбѣ и любви также, какъ великій государь вашъ и съ шаховымъ величествомъ живетъ въ любительной дружбѣ и въ братствѣ.

И послы Кая салтану и приставу говорили: въ томъ воленъ Богъ да великій государь нашъ его царское величество, какъ великій государь нашъ его царское величество на то изволить, что быти съ индейскимъ царемъ въ ссылке и въ дружбе, а насъ бы шахово величество пожаловалъ, не поневолилъ: никакъ съ индейскимъ посломъ вмёстё быти невозможно.

И Кая салтанъ и приставъ посломъ говорили: упрямо ден дѣлаете, что шахова повелѣнья не слушаете, шаху ден на васъ за великую кручину будетъ. Да поѣхали огъ пословъ къ шаху.

И тово жъ дни въ осмомъ часу пріёхали къ посломъ Кая салтанъ и приставъ и учали посломъ говорити: шахово деи величество прислалъ къ вамъ насъ, (а) велёлъ вамъ говорити, чтобы вамъ ёхати къ шахову величеству, и лошеди подъ васъ прислалъ. А говорили деи вы намъ, чтобы шахову величеству индёйскому послу въ то время у себя быти не велёлъ, какъ вы у шаха будете, и шаху деи то за великую кручину, что вы такъ упрямо дёлаете. Только жъ деи шахъ къ вамъ приказалъ, что индёйской посолъ въ то время не будетъ, какъ вы будете у шаха, а прикавъ де о томъ отъ шаха дворовому воеводѣ Алымъ Гули хану, и вамъ бы деи ёхати къ шахову величеству, не мёшкая, а лошеди ден подъ васъ приведены и люди готовы, кому нести царского величества къ шахову величеству присылку.

И послы, внязь Михайло и Иванъ, и дьявъ Михайло, изготовя царского величества посылку, что послано къ шаху, по росписи, да побхали къ шаху, а посылку царского величества велбли нести передъ собою по посолскому обычаю и прібхали къ шахову двору, и тутъ около полаты по площеди огорожено рёшотками, и послы, въбхавъ въ рёшотки, съ лошадей ссёли. И Кая салтанъ и приставъ пословъ поставили противъ полаты въ рёшоткъ и велбли послати ковры, а говорили посломъ: шахъ деи еще отъ жонъ въ полату не бывалъ, и вамъ бы де посидъти немного, шаха подождати. И туто жъ у рёшотокъ стоятъ индёйского царя дары: слоны и ноздророги и всякіе дары.

И послы Кан салтану и приставу говорили: то мы видимъ индёйсково царя дары и чаемъ того, что будетъ индёйской посолъ у шаха съ нами, и намъ никакъ съ индёйскимъ посломъ у шахова величества виёстё не бывать, и только шахово величество надъ нами и поволю учинитъ, велитъ намъ быти въ полатё у себя, а посолъ индёйской туто из будетъ въ полатё, и намъ посольства не нравитъ и иттить вонъ изъ полаты. И Кая салтанъ и приставъ посломъ говорили: то ден индёйсково царя дары, а велёлъ ден шахъ поставити, чтобы вимъ то видъти, а посолъ де индёйской никакъ съ вами виёстё не будетъ. Да увже ден къ вамъ будетъ шаховъ дворовой воевода Алымъ Гули ханъ, и шаховъ ден полной приказъ къ вамъ съ Улымъ Гули ханъ, на новнолъ Кан салтанъ отъ пословъ къ полатъ.

И тово жъ часу къ посломъ пришелъ шаховъ дворовой восвода Алымъ Гули ханъ да съ нимъ Кая салтанъ, да учелъ Алымъ Гули ханъ посломъ говорити: шахово ден величество велёлъ вамъ говорити, что вы упрямствомъ дёлаете, съ индёйскимъ посломъ вмёстё у шаха быти не хотите, и шаху ден въ томъ на васъ ва великую кручину. А индёйской де царь великому государю вашему его царскому величеству недругомъ не бывалъ, и ссылка у великого государя вашего съ нимъ не бывала, и вы ден за посмёхъ упрямитеся, съ индёйскимъ посломъ вмёстё бити не хотите, и вамъ бы де однолично упрямство свое отставити, а быти у шаха съ индёйскимъ посломъ вмёстё.

И послы Алымъ Гули кану говорили: мы о томъ Кан салтану и приставу много говорили, чтобы до шахова величества рёчи наши донесли, шахово бъ величество насъ пожаловалъ, не поневолилъ, а съ индёйскимъ посломъ вмёстё намъ быти не велёлъ. А и тебё мы о томъ же говорили, чтобы тебё наши рёчи до шахова величества донести: никакъ намъ съ индёйскимъ посломъ вмёстё быти непригоже, а хотя и въ иолату придемъ къ шахову величеству, а увидимъ индёйсково посла въ полатё, и намъ посольства при немъ не правити, пойдемъ вонъ изъ полаты.

И Алымъ Гули ханъ посломъ говорилъ: упрямствомъ де дѣлаете, да подождите де маленко, а дзъ де ваши рѣчи шахову величеству роскажу. И пошолъ въ полату.

И тово жъ часу шахъ пріёхаль въ рёшотку на лошеди, а съ нимъ ёдутъ въ рядъ пять человёкъ, и поёхалъ мимо пословъ къ полатё, и послы шаху поклонились по обычаю и шахъ на нословъ посмотрилъ.

И послы спросвли у пристава: хто съ шахомъ ѣхалъ и вакіе люди?

И приставъ посломъ сказали: Фхали де съ шахомъ ханы да крымсково царя ближней человёкъ Мурза бевъ, которой взятъ на бою, какъ бой былъ шаховымъ людемъ съ турскими людми.

И прівхалъ шахъ близко полаты, и ханы съ нимъ, ссёли съ лошадей, и пошолъ шахъ въ полату, и тово жъ часу Алымъ Гули ханъ прислалъ къ посломъ изъ полаты отъ шаха Кая салтана, а говорилъ Кая салтанъ посломъ: прислалъ деи меня къ вамъ Алымъ Гули ханъ, а велёлъ вамъ говорити: о чомъ деи вы съ Алымъ Гули ханомъ говорили, и онъ де ваши рёчи шахову величеству розсказывалъ, и шадово де величество велёлъ вамъ итти къ себё въ полату, а индёйской де посолъ Уша въ ту пору не будетъ, а велёлъ деи шахъ индёйскому цослу посидёти въ иной полатё, покамёста вы отъ великого государя своего шахову величеству посольство исправите.

И послы пошли къ шаху въ полату, а подъ полатою сдёланы ворота, а изъ воротъ промежъ полаты вверхъ лёсница, и пошли послы по лёсницё и взошли въ полъ лёсницы, встрётилъ шаховъ дворовой воевода Алымъ Гули ханъ, а говорилъ на встрёчё посломъ: шахово де величество велёлъ мнё васъ встрётить.

И послы Алимъ хану говорили: мн на шаховъ величестве жалованьъ челомъ бьемъ.

Да пошли послы съ Алымъ Гули ханомъ по лёсницё и вошли въ полату, а въ полатё стоять шаховы вулы и беки, а изъ полаты пошли въ шаху, а шахъ сидёлъ: здёлано передъ полатою на цлощеди, кабы врыльцо отведено да поврыто, а по сторонамъ здёланы рёшотви низеньки толко въ волёно, а они называютъ сольночникомъ. И послы пришли въ шаху; шахъ сидитъ на коврахъ, а передъ нимъ послана скатерть, а на скатерти стоятъ по блюдамъ ягоды и яблоки, и многіе овощи, да въ сулеяхъ стоятъ питье шарапъ, а за скатертью по лёвую сторону отъ шаха сидятъ ханы въ рядъ съ шахомъ, а на правой сторонѣ у шаха сидитъ баба стара близко жъ шаха, а на другой сторонѣ но правую сторону отъ шаха послана скатерть же, поставлены овощи, а за скатертью сидятъ ханы жъ.

И послы, вшедъ въ сольношникъ къ шаху, да вспросили у Алымъ Гули хана: какіе люди сидятъ близко шаха? и Алымъ Гули ханъ сказалъ: то ден отъ шаха сидятъ сеитъ, а отъ сеита сидятъ ханы и шаховы ближніе люди.

И послы, внязь Михайло, отъ великого государя царя и великого князя Михайла Өедоровича всеа Русіи его царского величества шахъ Аббасову величеству правилъ поклонъ. А послъ тово князь Михайло говорилъ ръчь противъ наказу:

Труды Вост. отд. Ими. Руссв. Арх. Общ. т. ХХИ.

Вожіею милостію великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русін самодержецъ владимерскій, московскій, новгородцвій, царь вазанскій, царь астараханскій, царь сибирскій, государь псковскій и великій князь смоленскій, тверскій, югорскій, перискій, вятцкій, болгарскій и иныхъ, государь и великій князь Новагорода низовскіе земли, черниговскій, резанскій, полотцкій, ростовскій, ярославский, бълоозерский, лиелянский, удорский, обдорский, кондинский и всея съверныя страны повелитель и иныхъ многихъ великихъ государствъ государь и облаздатель великому государю, въ чести величества изящиому и многимъ мусулманскимъ родомъ повелителю, Персидцкіе и Ширванскіе земли начальнику вамъ, брату своему, Аббасъ шахову величеству велёлъ сказати поклонитися, а свое царское здоровье велёлъ сказати, а ваше, брата своего, здоровье велёль видёти. Да подаль внязь Михайло государя царя и великого князя Михайла Федоровича всеа Русіи Аббасъ шаху грамоту. А съ подворья и на шаховъ дворъ везъ государеву грамоту дьякъ Михайло и отдалъ въ шаховѣ полатѣ князю Михайлу.

И князь Михайло, выговоря рёчь противъ наказу, поднесъ къ шаху государеву грамоту, и шахъ, приневъ государеву грамоту, спросилъ про великого государя царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русін самодержца здоровье, приподнявся на колёни. И князь Михайло шаху про царское величество здоровье сказалъ: какъ мы поёхали отъ великого государя нашего, и Божіею милостію великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. его царское величество на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ въ добромъ здоровьё.

И послѣ тово явилъ шаху отъ государя царя и великого князя Михайла Федоровича всеа Русіи поминки: Божіею милостію великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель вамъ, брату своему, Аббасъ шахову величеству напоминаетца своею любовью поминки. Да подали поминки по росписи.

И шахъ поминки велёлъ приняти любительно ближнему своему человёку Алымъ Гули хану, а розговоровъ никакихъ про то не было, и позвалъ пословъ къ рукѣ.

И послы, бывъ у руки, князь Михайло учалъ говорити рёчь: великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель вамъ, брату своему, шахъ Аббасову величеству велѣлъ говорити: прислалъ еси къ нашему царскому величеству пословъ своихъ Кая салтана да Булатъ бека съ своею любительною грамотою и о дружбѣ и о любви, и о иныкъ на-

шнхъ государскихъ добрыхъ любителныхъ дёлехъ, и великій государь нашъ вашу, брата своего, граноту принялъ и выслушалъ любително, а въ грамотъ своей нашему парскому величеству вы, брать нашъ, шахъ Аббасово величество, слыша про наше царского величества здоровье отъ посланника нашего отъ Өедора Левонтьева, добръ обрадовался и учинился вы, брать нашь, шахъ Аббасово величество съ нами, великинъ государень, въ братцкой въ любителной дружбв и въ любви, и въ ссылкв также, какъ и съ прежними великими государи цари и великими князи російскими, предки нашими, и послаль къ нама, великому государю, о дружбе и о любви съ нашемъ посланникомъ вместе съ своею любителною грамотою посла своего, върного и ближнего своего двора капычевсково агу Кая бека, и нашему царскому величеству съ вами, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ по тому жъ быти въ братственной крепкой дружбе и въ любви и въ ссылке, и торговымъ бы люденъ торгъ былъ поволной. А что намъ, великому государю, годно въ вашемъ, брата нашего, государстве, и намъ бы великому государю о томъ велёти къ тебе, брату нашему, шахъ Аббасову величеству приказать, и вы, брать нашь, то все наше дело любително исполнишь, а ваши, брата нашего, шахъ Аббасова величества послы нашего царского величества бояромъ, боярину и намъстнику нижегородцкому князю Олексвю Юрьевичю Сицкому Ярославскому съ товарыщи и нашимъ приказнымъ людемъ объявили, что приказаль имъ вы, братъ нашъ, великій шахъ Аббасово величество намъ, веливому государю, извъстить, что по нашему царского величества указу посланникъ нашъ Өедоръ Левонтьевъ говориль брату нашему, шахъ Аббасову величеству, чтобы ты, брать нашеь, послаль въ нашему царскому величеству въ помочь протных нашихъ недруговъ денежные казны, и вы ден, братъ нашъ, посылаете нынѣ въ нашему царскому величеству съ послы своими легкую казну, что нынъ у васъ, брата нашего, шахъ Аббасова величества вскор' лучилось послать, а какъ, дастъ Богъ, тъ ваши, брата нашего нослы будуть у насъ, веливого государя, и что мы, веливій государь, въ вамъ, брату нашему, въ шакъ Аббасову величеству съ ними о казнъ или о ратныхъ людехъ или про иное про какое дъло прикаженъ, и вы, братъ нашъ, великій государь шахъ Аббасово величество, то все намъ, великому государю, нашему царскому величеству по нашей царской волё исполнишь, какъ нашему царскому величеству годно. И мы, великій государь, отъ васъ, великого государя, брата нашего, шахъ Аббасова величества тё нынёшніе твои къ намъ, великому государю, прислаль, приняли въ братственную въ сердечную дружбу и лю-

27*

бовь, и противъ того мы, великій государь, вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству также будемъ нашею братственною дружбою и любовью воздавати, какъ будетъ намъ, великому государю, возможно, и учинилися мы, великій государь, наше царское величество съ вами, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ въ крёцкой брат-

учинилися мы, великій государь, наше царское величество съ вами, братомъ нашими, съ шахъ Аббасовымъ величествомъ въ врешкой братственной въ нелицемърной дружбе и въ любва и въ ссылке мимо всёхъ великихъ государей навёки неподвижно и пословъ вашихъ къ вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству отпустили, а съ ними виёстё послали мы, великій государь, въ вамъ, брату нашему, къ шахъ Аббасову величеству пословъ нашихъ дворенина и намъстника болховского внязя Михаила Петровича Борятинсково да дворенина Ивана Ивановича Чичфрина, да дъяка нашего Михайла Тюхина о братственной же дружбъ и о любви и о иныхъ нашихъ государскихъ великихъ дёлехъ, которые намъ обоимъ великимъ государемъ въ дружбе и любви годны, и вы бъ, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество по тому жъ былъ съ нами, великимъ государемъ, въ крѣпкой братственной дружбѣ и въ ссылкѣ навѣки неподвижно, и пословъ бы нашихъ отнустилъ въ намъ, великому государю, не издержавъ. Да объявляемъ мы, великій государь, вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству: ужь не малое время войну ведемъ съ недругомъ нашимъ и разорителемъ нашего Московского государства, съ польскимъ Жигимонтомъ кородемъ, за его многіе неправды и за разоренье нашего Московского государства, отставя всякія наши дёла. И вынё насъ, великого государя, у васъ, брата нашего, у шаха Аббасова величества любителное прошенье то, чтобъ вы, братъ нашъ, шахъ Аббасово величество въ намъ, великому госудерю, совершенную свою сердечную братственную дружбу и любовь показали, прислали въ намъ, великому государю, противъ недруга нашего польского короля казны денежные въ помочь, чёмъ бы намъ, великому государю, было нашихъ ратныхъ людей противъ недруга нашего пожаловать и противъ его за его неправды стоять. А то вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству самому подлинно въдомо, что наши великіе Російскіе государства велики и многолюдны, только ныев за грбхъ ото многіе розни и межусобья, и отъ войны недруга нашего польского Жигимонта вороля, что дёлалось до нашего царьского в-ва самодержавства, ратные наши всякіе люди оскудёли, и вы, брать нашь, шахь Аббасово величество къ нажь, великому государю, нынѣ совершенную свою братственную дружбу и любовь показалъ, прислалъ въ намъ, великому государю, на вспоможенье противъ недруга нашего казны, чёмъ бы намъ, великому государю, ратныхъ нашихъ до-

дей пожаловать. А какъ наще царское величество съ недругомъ нашимъ съ полскимъ королемъ поуправимся, и мы, великій государь, наше царское величество тоб казну вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству заплатить велимъ вакими узорочьи изъ нашего государства вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству будетъ годно. Да н сверхъ того мы, великій государь, наше царское величество вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству противъ вашіе любви учнемъ воздавать нашею братственною дружбою и любовью, где будеть нашему царскому величеству возможно. А пословъ нашихъ, дворенина нашего и намѣстника болховского князя Михаила Петровича Борятинсково съ товарыщи, къ намъ отпустилъ бы еси, не издержавъ, и своихъ большихъ пословъ, ближнихъ людей, къ намъ съ ними виёстё прислалъ, наказавъ съ послы своими подлинио, какъ вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову. величеству съ нашинъ царьскимъ величествомъ впередъ быти въ крѣпвой братственной дружбё и любви навёки неподвижно, и какихъ узорочей, что доведетца въ нашихъ государствахъ въ вамъ, брату нашему, за тов вазну, что въ намъ пришлете, послать. А какъ нашего царского величества послы и твои, брата нашего, послы у нашего дарского велачества будуть, и мы, великій государь, велимъ думнымъ нашимъ людемъ съ твонин, брата нашего, послы о всякихъ о добрыхъ двлехъ говорити и становити, какъ намъ, великимъ государемъ, впередъ быти межъ собою въ братцкой любви и въ дружбѣ навѣки нёподвижно, и пословъ твоихъ въ вамъ, брату нашему, отпустямъ, не издержавъ, и своихъ большихъ пословъ къ вамъ, брату нашему, пошлемъ и будемъ съ вами, братомъ нашимъ, въ братственной сердечной дружбв и любви мимо всёхъ великихъ государей на вёки неподвижно; на то нашего царского величества мысль крёпко утвердилась. А о иныхъ нашихъ дёлехъ, воторыя межъ насъ, великихъ государей, настоятъ, наказали есмя вамъ, брату нашему, шахъ Аббасову величеству говорити посломъ нашимъ, дворенину нашему и намёстнику болховскому князю Михаилу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, и что онъ вамъ, брату нашему, учнуть говорити, и вы бъ, брать нашъ, шахъ Аббасово величество имъ вврилъ.

И какъ князь Михайло рёчь выговорилъ, велёлъ шахъ посломъ сёсти съ правую руку близко себя, и кликнулъ къ себё Муртозу Гули хана гилянсково, а велёлъ поднести къ себё пить, и Муртоза Гули ханъ поднесъ шаху шарапу, и наполня шахъ чарку шерапу, вставъ на колёни, и сказалъ посломъ: язъ де пью за здоровье брата своего великого государя вашего его царского величества. И выпивъ, опять сёлъ, а посломъ велёлъ сёсти жъ, да учалъ вречетовъ смотрить, а смотря, велёлъ къ себё принесть Исупъ агё вречетъ нодкрасной. И какъ Исупъ ага вречетъ въ шаху принесъ, и шахъ вречетъ взялъ себё на руку и держалъ на рукё немалое время, и клобучекъ съ нево снималъ, и положа влобучекъ, отдалъ назадъ Исупъ же агё, а государеву грамоту роспечаталъ, да посмотря немного, отдалъ везирю Сары ховё.

И послё тово велёль шахь быть къ себё вь тоё жь полату нидъйскимъ посломъ, и послы индъйскіе были и шаха цёловали въ ногу: и цёловавъ въ ногу, да поднесъ въ шаху граноту, и отпотчн. сталь у дверей, а рёчи никоторые не говориль. И шахь у нихь велблъ приняти дары, и какъ учалъ дары шаху объявляти, и шахъ посломъ, князю Михайлу съ товарыщи, велёль даровъ смотрити. А въ дарехъ въ шаху шесть слоновъ, четыре съ чердави, а два безъ чердаковъ, а на нихъ сидятъ араны, да два ноздророги, да буйволъ, да пять возковъ нарядныхъ невеликихъ, а впрежены въ возки по двъ буйволицы въ темнъ бъловаты, да десеть роговъ мамонтовыхъ и буйволовыхъ большихъ и малыхъ, да четыре лошадии невелики подъ сёдлы, да лань, да боранъ подъ попонкою, да два барсы живыхъ чюбары и нине многіе дары. Да передъ шаха жъ принесли во шти клёткахъ въ серебреныхъ птицы индвискія черны, а сказали, что тв птицы говорять розными языки. А слоновъ вслёль и иныхъ звёрей водить по майдану и въ возкехъ на буйволицехъ велёлъ ёздити. И побыли индъйские послы у шаха съ полчаса, и шахъ индъйскимъ посломъ велёль ёхати на подворья.

И накъ индёйскіе послы ёхали на подворья, и шахъ Аббась велёлъ въ себё послать врымсково царя ближнево человёка Мурза бека, и какъ Мурза бевъ пришелъ, и шахъ учелъ посломъ, внязь Миханлу съ товарыщи, скавывать: былъ ден бой людемъ монмъ Корчагё бёку съ турсково царя людьми тому недёль зъ десеть, а врымской де царь и грузинской на томъ бою были турсково царя съ людьми, и мой люди турсково царя людей и врымсково царя и грузинсково побили и многихъ живыхъ поимали, а тово ден Мурза бёка на томъ же бою взяли, а Мурза бекъ де у врымсково царя былъ человёкъ ближней.

Да шахъ же спросилъ пословъ: вы ден тово Мурза бека знаете ль и напередъ сево ево видали ль? И послы сказали, что они Мурза бека не знаютъ и нигдъ ево не видали.

А Мурза бекъ и самъ передъ шахомъ сказалъ, что онъ пословъ внязя Михайла и Ивана и Михайла не знастъ, а переводчика Милюту онъ узналъ, а сказалъ, что тотъ нереводчикъ былъ въ Крыму у царя съ послы недавно.

И щахъ спросняъ переводчика Милюту: ты де Мурза бека внаешь ли? И переводчикъ Милюта сказалъ: былъ де онъ посыланъ отъ великого государя царя и великого князи Михайла Өедоровича всеа Росіи отъ его царского величества къ врымскому царю о порубежныхъ дѣлехъ, и онъ де тово Мурза бека у царя видѣлъ.

Да шахъ же учалъ посломъ говорити: отецъ ден мой и дёдъ съ московскими государи вашими не ссылались, ссылка и братственная любовь и дружба не бывала, а почаль ден ссылатца язъ съ Московскимъ государствомъ блаженные цамяти съ царемъ и великимъ вняземъ Өедоромъ Ивановичемъ всеа Русін, а носолъ ден первой отъ царя Өедора у меня былъ Григорей Васильчивовъ, и дружба и братственная любовь межъ нами учинилась. А послё ден великого государя вашего царя и великого кн. Өедора Ивановича в. Р. учинился на Московскомъ государствё изъ московскихъ родовъ государемъ царемъ Борисъ, потому что онъ государю вашему царю Өедору быль шуринь, и у меня де и съ царемъ Борисовъ ссылка была и дружба и братственная любовь. И какъ ден Ворисъ на Московскомъ государствъ учинился и учалъ ден людемъ своныъ Московского государства дёлать неправду и своею неправдою людей своихъ Московского государства ожесточнать, и вършать воровскимъ людемъ доводомъ, и всего Московского государства отъ большихъ и до меншихъ людей почали ево ненавидёть, и въ тъ де поры въ Литвъ воръ назвался царя Ивановымъ сыномъ Дмитреемъ и собрался съ литовскими людин, и пришелъ на украйну государя вашего, и къ нему отъ Борисовы жосточи и отъ доводъ учели многіе люди приставать, и рать свою Борисъ противъ ево послалъ, и онъ де съ нимъ и битца не ночали, и Борисъ ден съ тоъ кручины и умеръ, а послъ ево остался сынъ ево да жена. И тоть ден воръ, послыша, что Борисъ умеръ, пошелъ подъ Москву, и всёмъ ден Московскимъ государствомъ тово вора примели, а Борисова сына и жену вору поступились, и воръ ден Борисова сына и жену велёль уморить, а самъ пришель въ Москвё и многую крестьянскую кровь пролилъ. И Московсково ден государства люди тово вора иногіе узнали и ево убили, а на Московскомъ государствѣ учинился царь Василей изъ московскихъ же родовъ, и тово ден царя Василья Московсково государства въ городѣхъ многіе не взлюбили, а говорили ден, что выбрали на Московское государство царя Василья, зъ городы не сослався, одною Москвою, и въ прежней ден воровской стать в примърился, иной воръ объявился въ украинныхъ городъхъ, и мпогіе де

городы укранные тово вора приняли. И тотъ ден воръ, сослався съ литовскимъ королемъ и собрався съ литовскими людми и съ своими воры вазаки, пришелъ подъ Москву, а доступалъ ден Московского государства интовскому королевичю, а литовской де король, стакався съ воромъ, въ тѣ поры пришелъ Московсково государства подъ городъ подъ Смоленескъ, а воръ ден стоялъ подъ Москвою, и тово ден вора изъ подъ Москвы отогнали, а литовской вороль прислаль своихъ людей. И московскіе де всякихъ чиновъ люди у литовского короля на Московсвое государство проседе сына его, и король де выз сына своего хотёль дати, и московские до люди литовскихь людей пустили въ городь, и литовские де люди, вшедчи въ городъ, надъ московскими людьми учели дёлать неправду и московскихъ людей учали побивать. И Московского деп государства люди учали литовскимъ людемъ говорить, что король сина своево на Московское государство не дастъ, а онъ литовскіе люди дёлають неправду: крестное целованье по своей вёре преступають и московскихъ людей побивають. И литовские люди учинили съ московскими людьми бой и многихъ московскихъ людей побили и висткли, и городы, Москву и дворы, и лавки, и посады, выжгли, и казну прежнихъ великихъ государей пограбили, а сами съли въ ваменныхъ городѣхъ. И Мосвовсково ден государства достальные люди въ городёхъ собрались и пришли подъ Москву, и литовскихъ людей осадили, и голодомъ выморили, а достальныхъ поимали живыхъ, и Московское государство очистили. А какъ ден сидёли въ осадё на Москвё литовскіе люди, и оне де многихъ Московского государства людей **БЛИ И САМИ ДЕИ МЕЖЪ СЕ**бя побдалися. И послё деи тово Московскимъ государствомъ всякихъ чиновъ люди избрали себѣ великому государю царю и великому князю Миханлу Ивановичю всеа Русіи на Московское государство великого государя царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русін для унятія врови, чтобъ впередъ въ Московскомъ государствъ воры государскими дътьми не назывались. И нынъ великій государь вашь со мною въ братцкой любви и въ дружбе, а язъ де съ великимъ государемъ вашимъ хочю и впередъ быти въ такой же братцкой любви и дружбё, какъ и съ царемъ Өедоромъ Ивановичемъ. А что де у васъ въ Московскомъ государствѣ въ разоренье дѣлалось, и язъ де то все подлинно вёдаю отъ своихъ людей и отъ великого государя вашего посланниковъ слышелъ.

И послы, князь Михайло, выслушавъ у шаха рёчей, учали говорити: какъ ты, великій государь, говориль, все тавъ было.

И шахъ говорилъ: язъ де вамъ сказывалъ, что мнѣ сказывали

брата моего веливого государя вашего посланники, которые прежъ васъ, у меня были.

Да говоря, шахъ велёлъ поднести къ себё шерану и учалъ подавать князю Михаилу и Ивану, и дьяку Михайлу изъ своихъ рукъ пить, и какъ послы вынили, и шахъ посломъ велёлъ ёхати на подворья въ пятомъ часу ночи. Да опять учалъ говорить: я де пришлю по васъ нокоемъ и съ вами о всемъ цереговорю.

И послы, ударя челомъ шаху, повхали на подворья, а провожали пословъ до подворья Кая салтанъ да приставъ Усеинъ бекъ.

А въ то время, какъ носли у щаха были, и при шахё сидёли: съ лёвую сторону подлё шаха сентъ, подлё сента Имамъ Гули ханъ ширязскій и киргускій, и ларскій, и шимирскій, и мнижнискій и подлё ево Тулипъ ханъ, а подлё Тулипъ хана сидёлъ Надиръ ханъ ударбскій, подлё Надиръ хана сидёлъ шаховъ сынъ Сома Амерь мурза, подлё шахова сына сидёлъ царевичь грузинской Меврей, подлё ево сидёлъ Усеинъ ханъ уристанскій. Съ правую сторону сидёлъ близко шаха сентъ, подлё ево жонка, баба стара, подлё тоё баби крымскіе два мурзы, которые взяты въ полонъ, подлё мурзъ Кенжели ханъ керметцкій, подлё Сенжи сидёлъ врымской Мурза бекъ, и шахъ ево кликнулъ къ себё, а велёлъ ему сёсти подлё сента и на томъ мёстё сёлъ мурза крымской же, подлё мурзы сидёлъ Иса ханъ карчибания, шахова сестра за нимъ; подлё тово Чигангиръ ханъ, а у дверей стояли Алымъ Гули ханъ карбинскій да везиръ Сары Хося.

И ноября въ 6 день шахъ Аббасово величество прислалъ къ посломъ пристава Усеинъ бека, а велёлъ быти нъ себё тотчасъ дъяку Михаилу Тюхину, а съ собою велёлъ взяти переводчика, а тово Усеинъ бекъ не сказалъ, для чево шахъ къ себё дьяку Михаилу велёлъ быти. И послё того многіе прибёгали стрёльцы, чтобъ ёхати въ шаху вскорё тотчасъ.

И внязь Михайло и Иванъ, и Михайло учали приставу говорити: посланы мы отъ великого государя своево отъ его царсково величества къ великому государю въ Аббасъ шахову величеству, а велёно напъ всякіе государевы дёла дёлати всёмъ вмёстё, а одному изъ нихъ къ шахову величеству ёхати непригожея дёло. А будетъ шахово величество велить намъ быти къ себё всёмъ вмёстё, и мы къ шахово величество велить отовы. А Михайло приставу говорилъ тожъ, что никоторыми дёлы одному ему ёхати къ шахову величеству не пригодитца.

И приставъ Усеинъ бевъ учалъ внязю Михаилу и Ивану говорить:

шахъ ден велёлъ ёхать въ себё одному Михайлу, а вамъ ден въ себё ёхати не велёлъ, а вы де по шахову указу отпускайте со мною Михаила тотчасъ, а присланы де вы отъ государя своево въ шахову величеству, и вы де творите шахову волю, а только вы де со мною въ шаху Михайла не отпустите, и у шаха де людей много, и язъ де Михаила и ноневолё возму, и вы де не измёшкайте: отпустите со мною Михаила въ шахову величеству тотчасъ, а на себя отъ шаха не наведите гиёву и кручины.

И внязь Михайло и Иванъ приставу говорили: въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, велитъ взяти сильно, въ томъ онъ, государь, воленъ, толко мы Миханла одново въ шахову величеству не отпускаемъ. Чтобъ тебъ събядити въ шахову величеству и о томъ шахова величества доложити и наши бы ръчи царскому величеству розсказати, чтобъ пожаловалъ шахово величество, велълъ намъ быти въ себъ всёмъ тремъ, а не одному Михайлу. И приставъ Усеинъ бекъ въ шаху было ноѣхалъ, и какъ поѣхалъ отъ посолсково двора, и въ нему встрѣчю отъ шаха прибъжали сотники стрѣлетцкие и стрѣльцы многие, чтобъ однолично Миханло ѣхалъ тотчасъ въ шаху. И приставъ Усеинъ бекъ окать воротился въ посломъ назадъ и учалъ говорити шаховымъ словомъ: шахъ деи во мнѣ прислалъ съ великою кручиною, тотчасъ велѣлъ у васъ Миханла взяти и привести въ себѣ, и вы де навели на себя шаховъ гнѣвъ.

И князь Михайло и Иванъ приставу говорили тожъ: въ томъ воленъ Богъ, да шахово величество, что велѣлъ Михаила ввати одново, а Михайлу одному ѣхати непригожее дѣло. Да о томъ говорили много и стояли о томъ долго.

И не смёя наха роскручинити, Михайло и переводчикъ Милюта къ шаху съ приставомъ съ Усенпъ бекомъ нойхали, а какъ прійхали въ шаху, а нахъ сидитъ на дворй своемъ въ заднихъ воротехъ простымъ обычаемъ, а съ нимъ сидитъ Имамъ Гули ханъ, да двё жонки, одна баба стара, а другая сидитъ подлё ево жонка молода, да жонка передъ нимъ стоитъ.

И какъ передъ шахъ Аббасова величества пришли Михайло и переводчикъ Милюта, и шахъ учалъ говорити съ великимъ гийвомъ: прислалъ де васъ ко мий государь вашъ для братственныя ли любви и дружбы, или государь вашъ прислалъ васъ ко мий, что межъ нами братственную дружбу и любовь нарушити. Называетеся вы послами, а вы де послами не называйтесь, а ссылка деи у меня въ государемъ вашимъ о братственной дружби и о любви, и вы деи у меня любительные гости, а не послы, а мон бы де у государя вашего также послами не назывались, а хочю ден язъ съ государемъ вашимъ и впередъ (въ) братственной дружбѣ и любви и въ ссылкѣ бити.

И дьявъ Михайло Тюхинъ шахъ Аббасову величеству противъ того говориль: какъ мы отъ великого государя своего паря и великого внязя Миханла Седоровича всез Русіи ево парского величества принци къ тебъ, веливому государю, нахъ Аббасову величеству въ Казбинъ, и ты, веливій государь, шахъ Аббасово величество велёль намъ очи свои видёти и отъ великого государя нашего царского величества посольство правяти всёмъ тремъ вмёстё, князю Миханлу и Ивану, ч инё, Михалку, и мы, государь, твои государские очи видёли и отъ великого государя своево его царсково величества, тебѣ, великому государю, шахъ Аббасову величеству посольство правили и граноту отъ великого государя нашего его ц. в. тебъ, великому государю, шахъ Аббасову в-ву объявляли, и ти, великій государь, шахъ Аббасово велячество любителные помянки великого государя нашего его царского величества велёль принати, и твое государское шахь Аббасова величество слово намъ было, что ты, веливій государь, шахъ Аббавеличество великого государя нашего царское величество, сово о чомъ ны къ тебѣ присланы, казною ссудишь и любителное прошенье и хотёнье велиного государя нашего его нарского величества исполнинь, и великій государь нашъ его нарское величество насъ, холопей свонхъ, прислалъ въ тебѣ, великому государю, шахъ Аббасову величеству братственную дружбу и любовь новначе подкрёпити, а не нарушить, а тово у пасъ и въ разумё нёть и помыслить не умёть, что намъ нежъ васъ, великнать государей, братственную дружбу и любовь нарушить.

И шахъ учалъ говорить: о чомъ ден государь вашъ во мив писалъ и васъ прислалъ, и какъ вы у меня били и рвчь мив отъ государя своего говорили, и то ден я самъ все помию и государя вашего прошенье и хотвије исполию, и казною денежною брата своево веливого государя вашего ссужу, а что де мив на государя вашего досада и ссора, и я ден великому государю вашему про тов смуту и ссору съ тобою привазываю, и ты ден что у меня услышищь, то все государю своему извёсти и слова моево ин одново не утан.

И нахову величеству Михайло сказаль, что присланы мы отъ великого государя нашего царя и великого внязя Михайла Осдоровича всеа Русія его царского величества къ тебъ, великому государю, три: князь Михаило да Иванъ, да я, Михалко, и ты, великій государь, вели намъ къ себъ быти всёмъ тремъ вмъстъ, и что къ великому государю нашему словесной твой приказъ будетъ, и мы всё вмъсть словесной приказъ твой, выслуша у тебя, великого государя нашего, его царского величества, донесемъ.

И шахъ учалъ говорить: велёлъ де я тебё быти въ себё одному и приказываю съ тобою словесно въ великому государю вашему въ его царскому величеству свою грамоту, запечатавъ своими тремя печатие, и ты ден ни одново моево слова не утан: великому государю своему его царскому величеству то все извёсти, чтобъ въ томъ межъ насъ, великими государи, смуты и ссоры не было и наша братственная дружба и любовь не нарушилась, а посломъ ден у меня быти не мочно, нотому что я иду утре рано изъ Казбина въ Өарабатъ.

И шахъ учалъ говорити: досада ден мий на великого государя вашего въ томъ: какъ де мон послы были у великого государя вашего у его царского величества, и пословъ ден монхъ на Москвй и въ городѣхъ въ Казани и въ Астаракани запирали по дворомъ что скотину, и зъ дворовъ ихъ никакова человѣка не выпускали, и утѣсненье имъ было великое и купити имъ ничево не дали и у воротъ деи стояли многіе стрѣльцы и зъ двора ихъ не спускали, а я ден надъ вами также ирѣпость велю учинити и васъ засажу и птицѣ деи черезъ васъ не дамъ пролетѣть, не товмо ден вамъ птицу видѣть, и вамъ ден и пера птичья не видать. И то деи что межъ нами, великими государи, за любовь: государь вашъ моимъ посломъ утѣсненье чинилъ и на дворехъ ихъ запирали и зъ двора не спускали, а я де противъ тово васъ запру и свѣту вамъ видѣти не дамъ, и многую вамъ крѣность учиню, и выдержу васъ что ловчую птицу, и вы будете и тому ради, что и свѣтъ увидѣти.

И Михайло сказаль шаху: какъ были у великого государя нашего царя и великого князя Михаила Өедоровича всез Русіи его царского величества послы Кая салтанъ да Вулатъ бекъ, и веливій государь нашъ его царское величество для твоей шахъ Аббасова величества братственныя дружбы и любви посломъ твоимъ велёлъ учинити честь великую свыше прежнево, и встрёча имъ была большая отъ города версты за двё, а на встрёчё были многіе дворяня, и приказные, и всявіе люди, и многіе дворяня и дёти боярскіе изъ городовъ, и лошеди подъ нихъ были присланы великого государя нашего его царского величества съ конюшни и съ вонскими наряды, и шли они въ городъ на посолской дворъ съ великою честью. И по указу великого государя нашего его царского величества кормъ ниъ давано много свыше прежнево и въ запросъ, чево они похотать, и то имъ все по государеву указу давано зъ дворца, а сверхъ тово великій государь нашь его царское величество, любя тебя, брата своего, шахъ Аббасова величества, указалъ посылать въ твоимъ шахъ Аббасова величества посломъ повсядневно зъ дворца съ фствою и съ питьемъ, бствы блюдъ на сорокъ и на пятидесять, а питья одовенисковъ и вружовъ по пятинатцати и больши, и въ городёхъ во всёхъ, на которые городы великого государя нашего его царсково величества твои пахъ Аббасова величества послы шли, вормъ и питье имъ по государеву указу давано много свыше прежнево, а запору имъ на дворехъ и утёсненья никоторово не было. А то у великихъ государей нашихъ и нынѣ у великого государя нашего царя и великого князя Миханла Осдоровнча всеа Русіи его царсково величества, издавна въ обычаехъ повелось: стрёльцы для береженья у посодскихъ дворовъ у воротъ стоятъ для тово, что великого государя нашего его царского величества Московское государство многолюдно и иноземцовъ всёхъ государствъ много, чтобы посломъ московскіе люди и всякіе иноземцы безчестья никоторово не учинили, и твоимъ шахъ Аббасова величества посломъ повольность людей своихъ для повупви, что имъ надобно, посылать была, а для береженья съ ними посыланы были стрёльцы, чтобъ имъ безчестья никоторово не учинилось, и заказу ни о чемъ не было, что хотять, то купять. А то, государь, нёкоторой врагь тавую безлёпишную затёйную смуту и ссору учиниль воровскимь умышленьемъ. не хотя видёти васъ, великихъ государей, въ братственной дружбё и любви, и ты, государь, вели своихъ пословъ поставить съ нами съ очей на очи и вели ихъ спросить: какое имъ у великого государя нашего его царского величества утёсненье было, и по дворомъ будто ихъ запирали и зъ дворовъ не пускали? и та ихъ ложь и ссора и смута объявитца.

Да шахъ же говорилъ: то де государь вашъ оказуетъ ко миѣ нелюбовь; воеводы де государя вашего по городомъ въ Астарахани и въ Казани и въ иныхъ городѣхъ моимъ торговымъ людемъ многую шкоту чинили и пошлины съ нихъ имали вдвое и втрое передъ тѣмъ, какъ было при прежнихъ великихъ государей нашихъ: не токмо ден что съ моихъ торговыхъ людей пошлину имали, и воторые де были мои товары невеликіе, я де было свои товары съ своими торговыми людьми послалъ, велѣлъ продать и на тѣ деньги велѣлъ покупати въ государя вашего городѣхъ въ Астарахани и въ Казани товары, какіе мнѣ годны, и воеводы государя вашего и съ моихъ товаровъ пошлину имали, и грамота за моею печатью къ госеводамъ государя вашего въ Астарахань была, и мои торговые люди тов мою грамоту вазали, и воеводы де грамоты моей не послушали и товаровъ купить на меня моимъ торговымъ людемъ не давали, что ден пульное дёло птида ястребъ; купилъ ден было мий мой торговой человить въ Астарахани ястребъ, и астараханскіе воеводы тово ястреба у коево торгового человёка отняли, а татарина, у ково купилъ, сажали въ тюрьму, а говорили: то заповѣдное, продавати птицъ не велёно. А мнѣ деи то дорого лв? вы деи привезли ко мнѣ отъ государя своево птицы, и язъ де изъ нихъ толко велю вырвать по перу да всёхъ пущу, и они летать, куды хотять. То ль ден межь нами братство и любовь! А коли бы де государь вашъ хотёлъ со мпою быть въ братствё и въ любви, и заказу бы деи ни о чемъ не было, и моимъ торговымъ людемъ насильства и убитковъ не чинили, и поволность бы была: какіе товары хотять, такіе бы имъ и покупать давали, а пошлину бы имали рядовые, какъ было напередъ сего; кто деи будетъ монхъ торговыхъ людей своруетъ, пошлину платить воровствомъ не похочеть, или товары свои утанть, а про то сыщетца, и у твхъ бы де у торговыхъ людей пошлину вмали вдвое и втрое, а сверхъ бы они тово и товары у нихъ имали, да о томъ бы ден ко мнё отписали, и какъ де тотъ торговой человёкъ учнетъ мев бити челомъ, что у нево товары взяли въ Астрахани или въ Казани не по винѣ, а ево деи вина мпъ будетъ весна, что у пево товары взяты по винь, и я де сверхъ тово велю ему брюхо роспороть. Да имянно де про то брату моему великому государю своему извёсти: которые мои торговые люди ёздять торговать въ Астарахань и въ Казань, и прібхавъ назадъ въ мою землю, мнё быють челомъ, что имъ великого государя ванего Московского государства въ Астарахани и въ Казани и въ инихъ городъхъ, гдъ кому случитца быть, и въ тъхъ де городъхъ воеводы и всякіе приказные люди и таможенные головы пошлину съ нихъ имали передъ прежнимъ вдвое и втрое и насильства имъ, и обиды, и убытки чинили, и я де о томъ пишу отъ себя съ великимъ моленьемъ къ воеводамъ великого государя вашего въ тв городы, газ кому мониъ торговымъ людемъ насильства и убытки, и продажу чинили и у ково пошлины имали вдвое и втрое, и воеводы бы ко мят противъ моей грамоты отписали подлинно, какъ у нихъ дъластца: торговые мои люди мнё бьють челомъ прямо ли, или воровствомъ и тёмъ насъ, великихъ государей, ссариваютъ, и я бы де и твиъ сноимъ торговымъ людемъ по сыску велблъ брюхо роспороть, и та бы де ссора и смута межъ нами унялась. А пишу де брата своево великого государя вашего къ воеводамъ о всякихъ дълехъ о сыску и молю у нихъ съ великимъ прошеньемъ, чтобы онъ противъ моево писма миъ учинили въдомо и отписали подлинно, какъ что дълалось. И воеводы ден государя вашего ко миъ ни о чемъ не писывали, и миъ деи то мнитца, что прямо моимъ торговымъ людемъ чинятца продажи и обиды, и пошлину съ нихъ емлютъ вдвое и втрое.

И дьякъ Михайло Тюхинъ противъ тово говорилъ, что отъ великого государя нашего царя и великого князя Михаила Осдоровича всеа Русіи по городомъ въ Казань и въ Астарахань къ воеводамъ и во всявень людемъ посланы ево государские грамоты, чтобъ твоныъ государевымъ торговымъ людемъ въ Казани и въ Астарахани поволность была: вакіе имъ товары надобеть, и они бы имъ тё товары нокупати волёли бевъ запрещенья, что кому надобеть, а съ твоихъ государевыхъ товаровъ, что вупять на тебя государя, отнюдь пошлинъ имать не велёно. А только бы государь нашъ то свёдаль, что тебё какіе товары надобе, и государь бы нашъ тв всв товары для твоей государские братственные дружбы и любви безъ покупки прислаль, а восводамъ и всёмъ приказнымъ людемъ и таможеннымъ головамъ тотчасъ велёлъ наказанье учинить, которые твоимъ государевымъ купцомъ покупати на твой государевъ обиходъ не дали и пошлину съ нихъ имали мимо государева указу, и тёмъ бы велёлъ воеводамъ и всякимъ приказнымъ людемъ наказанье учинати нещадно.

И шахъ Аббасово величество говориль: какъ ден изъ предковъ у прежнихъ великихъ государей вашихъ и нынѣ у великого государя вашего повелось, съ торговыхъ людей съ товаровъ пошлину имати и съ торговыхъ бы ден людей съ моихъ со всякихъ съ ихъ товаровъ пошлину имали по прежнему, а будетъ ден которой протаможитца или что утантъ, и у такихъ бы ден воровъ пошлину имали вдвое и втрое, а сверхъ бы ден тово и всѣ ево товары взяли на государя вашего, а коли деи на тово въ которомъ городѣ мой торговой человѣкъ протаможитца воеводы государя вашего отписали, и я ден у него за то ево воровство и весь ево животъ, что у нево въ моей землѣ будетъ, велю понмать на себя, а ему велю брюхо роспороть, чтобъ межъ нами въ томъ смуты и ссоры не было.

Да шахъ же учелъ говорити: теперво ден я вамъ говорю, чтобъ государь вашъ про то сыскалъ накрёпко и тёмъ воеводамъ и всякимъ приказнымъ людемъ, которые межъ нами, великими государи, братственную любовь и дружбу хотятъ нарушить, велёлъ наказанье учинить, и что де я съ вами тоцерво приказываю, то все государю своему

сважите, а сверхъ ден тово пошлю съ вами въ государю вашему грамоту, запечатавъ своими тремя печатьми. И показалъ печати. Тов де грамоту тъми печатьми запечатаю, и вы ден не пророните моево ни ОДНОВО СЛОВА, ДО ГОСУДАДИ СВОЕВО ДОНЕСИТЕ И ПОЛЛИННО ГОСУДАДИ СВОЕМУ извъстите, въ чемъ мнъ на государя вашего досада, и что у меня теперво слышите ни одново слова не утаите, чтобъ въ такихъ безлёнишныхъ ссорахъ отъ такихъ людей наша братственная дружба и любовь не нарушилась, какъ ден я почалъ съ московскими съ прежними государи. съ царемъ Өедоромъ Ивановичемъ и съ царемъ Борисомъ, братственную дружбу и любовь держати, такъ ден нынъ съ государемъ вашимъ хочю до своево живота братственную дружбу и любовь свершити, а государь бы де вашъ меня отъ твхъ воеводъ и отъ приказныхъ людей, которые межъ нами, великими государи, ссору чинили, велёль, про то сыскавь, мий оборонь учинити. А толко ден въ моей землё, въ которомъ городё нибуди, мон ханы и всякіе приказные люди государя вашего торговымъ или какимъ людемъ нибуди какое насильство или убытки учинать, а государь вашъ про то ко мнѣ отпишетъ или приважеть на тово, кто кому рускому человёку дурно какое учинилъ, и я де по сыску тому тотчасъ велю брюхо ровпороть.

И дьявъ Михайло Тюхинъ противъ тово говорилъ: толко ты, великій государь, къ государю нашему на ково отпишешь, и государь нашъ не товмо ему наказанье велитъ учинить, и до конца ево велитъ роворвать. А какъ были у государя нашего его царского величества твои государевы шахъ Аббасова величества послы, Кали (sic) бъвъ да Булать бёвь, и на царского величества дворё въ отвётё царского величества зъ бояриномъ и намъстникомъ нижегородцкимъ Ярославскимъ по царского величества приказу его царского величества бояринъ и намёстникъ нижегороацкой князь Олексёй Юрьевичь съ товарыщи твоихъ государевыхъ пословъ Кая салтана да Булатъ бека допрашивали, чтобъ они имъ про то объявили подлинно, хто великого государя на-МЕГО ЕГО ЦАРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ВОЕВОДЪ И ДЬЯКОВЪ, И ТОЛМАЧЕЙ, И ТАМОженныхъ головъ твоимъ государевымъ шахъ Аббасова величества торговымъ людемъ какое насильство и продажу учинили, и у вово именемъ у твоихъ государевыхъ шахъ Аббасова величества людей таможенные головы и съ какихъ товаровъ пошлины взяли вдвое? и великій государь нашъ царь и великій князъ Михайло Өедоровичь всеа Русіи его царское величество для тебя, брата своего, великого государя шахъ Аббасова величества братственные дружбы и любви тотчасъ про то свое царское повелёнье пошлетъ, а велитъ про то сыскати

накрёпко, а по сыску велить надъ воеводы и надъ дьяки, и надъ толмачи, и надъ таможенными головами, хто твоимъ государевымъ шахъ Аббасова величества людемъ обиды и насильства, и продажу учинилъ, наказанье учинить нещадно.

И твои государевы шахъ Аббасова величества послы про то имянно не сказали: въ которое время и воторые воеводы, и хто великого государя нашего его царсково величества приказные люди и таможенные головы, и хто толмачи имянно такъ не годаздо дблали. Толко великій государь нашъ его парское величество, хотя впередъ быти съ тобою, зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ шахъ Аббасовымъ величествомъ въ нелицемърной братственной дружбв и любви, и въ ссылкв, великій государь нашь свое парское повелёнье въ свои парскіе отчины въ Казань и въ Астарахань, и на Терекъ своево дарского величества бояромъ и воеводамъ, и дъякомъ, и во всякимъ приказнымъ людемъ послаль съ великимъ запрещеньемъ, чтобъ онѣ твоихъ государевыхъ шахъ Аббасова величества торговыхъ и всякихъ людей ото всякихъ обидъ и насильствъ и продажь не делали, темъ межъ вами, великихъ государей, вашихъ великихъ государствъ ссоры и недружбы не всчинали, а кто учнетъ твоимъ государевымъ шахъ Аббасова величества торговымъ и всякныть людемъ ихъ боярскимъ и дьячьныть, и всякихъ всливого государя нашего его ц. в. приказныхъ людей небереженьемъ чинить обиди какія и насильства, и продажи, или сами онв учнуть имъ чинить насильства жъ и обиды, и продажи, а про то сыщетца, и великому государю нашему его царскому величеству учинитца вёдомо подлинно, и имъ за то отъ великого государя нашего царя и великого князя Миханла Өедоровича всеа Русіи будеть наказанье нещадно.

И шахъ сказалъ: съ послы деи моими въ государю вашему о томъ приказу отъ меня не было, что имъ про торговыхъ людей на воеводъ и на приказныхъ людей про насильство говорить, а какъ деи ко государю вашему послы мои шли, и въ Астарахани де и въ Казани мои торговые люди, которые въ то время были съ товары, посломъ мовмъ скавывали, что имъ передъ прежнимъ многое отъ воеводъ и ото всякихъ приказныхъ людей насильство и продажи, и убытки великіе, и пошлины съ нихъ емлютъ передъ прежнимъ и вдвое и втрое, а именно монмъ посломъ торговые мои люди на государя вашего воеводъ не указали, а хотя будетъ и вёдали послы мои про то подлинно, въ которыхъ городехъ и хто именемъ воеводъ и всякихъ приказныхъ людей и кому именемъ моимъ торговымъ людемъ насильство и продажу, и убытки чинили, и пошлину вдвое и втрое имали, и послы мои безъ моего вёдома про то говорить не смёли, толко лише про то напоминали, чтобъ впередъ такова насильства монмъ торговымъ людемъ не было. И какъ де послы мон и торговые люди пришли ко мнё, и онё ден мнё про все сказывали подлинно, какое имъ васильство было и отъ ково именемъ отъ воеводъ, а всёхъ ден пуще въ Астарахани воевода Ивашка Пушкинъ межъ нами, великими государи, смуту и ссору чинили и моимъ торговымъ людемъ продажу и пасильства, и убытки дёлалъ и пошлину ималъ вдвое и втрое, не токмо ден что торговымъ людемъ, и онъ ден и пословъ моихъ поворилъ и помёшку имъ въ нашихъ обчихъ дёлехъ великую учинилъ, и государь бы ден вашъ про тово Ивашку велёлъ сыскати и по сыску бы надъ нимъ наказанье учинилъ, чтобъ впередъ межъ нами смуты и ссоры не было.

И Михайло говорилъ: про то, государь, великому государю нашему его царскому величеству вёдомо не учинилось, и послы твои государевы въ отвётё про Ивашку ничево не говорили, толко лише деи папомянули, что ихъ Ивашка въ Астарахани позадержалъ, и государь нашъ Ивашку велёлъ взяти къ Москвё за приставы и наказанье велёлъ ему учинити.

И шахъ сказалъ: я ден хочю въ государемъ вашимъ и впередъ быти въ братственной дружбв и любви, и нынв де межъ нами, великими государи, учинилась смута и ссора, и я деи великому государю вашему тое ссору и смуту объявляю, чтобъ межъ нами, великими государи, братственная дружба и любовь не урвалась; а только бы деи межъ нами, великими государи, не морское растоянье, и я бы деи въ великому государю вашему и самъ прівхалъ самъ другь или самъ третей, и бывъ деи у государя вашего, и назадъ въ себв прівхалъ недёли въ двв или въ три, а то намъ самимъ съёхатца не мочно, потому что межъ нами морское растоянье.

Да извёстно деи то великому государю вашему самому, какъ въ Московскомъ государствё было разоренье, и Московское государство было вь смутё, а воръ Зарутцкой въ жонкою съ литовскою, съ Маринкою, да съ робенкомъ прибѣжалъ въ Астарахань, и въ Астарахани воры къ нимъ многіе пристали и тово Маринкина сына называли царевичемъ, и ко мнё деи Зарутцкой и Маринка съ сыномъ прислали отъ себя пословъ своихъ, чтобъ мнё имъ помочь учинить, а давали деи мнё за то Астарахань, и я деи той ихъ воровской смутё не повёрилъ и Астарахани у нихъ не взялъ, и помочи имъ никоторые не учинилъ. А какъ деи учинился на Московскомъ государствё государь вашъ царь Михайло и ко мнё деи прислалъ гонца своево Михайла Тиханова, и я деи, помнечи прежнихъ великихъ государей вашихъ братственную дружбу и любовь и хоги быти нынѣ съ великимъ государемъ вашимъ въ братственной же дружбѣ и любви, Зарутцково пословъ съ посланникомъ государя вашего послалъ ко государю вашему къ Москвѣ. А въ смутное де время Астарахань перекормилъ и пшено къ нимъ посылалъ, а о томъ никоторыми дѣлы не помыслилъ, что мнѣ Астарахань взяти и Астараханью завладѣти. Да и нынѣ деи и до своего живота хочю зъ государемъ вашимъ быти въ братственной любви и дружбѣ и прошеніс брата своего великово государя вашего все, о чемъ вы ко мнѣ

И ноября прівхалъ въ посломъ отъ шаха Кая салтанъ да приставъ Усеинъ бекъ и учали посломъ говорити: шахово деи величество идетъ совстить въ Фарабатъ зимовати, а вамъ деи зимовати въ Казбинѣ, и прислалъ деи къ вамъ шахъ на кормъ денегъ сто тюменей, да вамъ же деи прислалъ вина двёнатцать бочекъ, да дватцать погребцовъ скланичныхъ съ виномъ, и вамъ бы деи деньги на кормъ и вино взяти.

присланы, исполню.

И послы, внязь Михайло и Иванъ, и дьявъ Михайло, учали говорити Кая салтану да приставу Усеинъ беку: шахово величество пожаловаль, прислаль въ намъ сто тюменей денегъ на вормъ да вино, и мы челомъ бьемъ шахову величеству, чтобы пожаловалъ, велълъ намъ давать корыть по прежнему, а депьги намъ не надобны, потому что наши люди языку вашему не знають и покупать имъ не умёть, а въ Казбинъ хлъбъ и всякое съъстное дорого, а дрова и всего дороже, а то въ намъ Аббасъ шахово величество не жалованье, что къ намъ вино прислаль: вѣдаете вы и сами, что у насъ, по великого государя нашего жалованью, вина своего много и намъ вино ненадобно, и вамъ бы Обасъ шахову величеству наше челобитье донести и ръчи наши росказати: какъ у великого государя нашего у его царского величества Обасъ шахова в-ва послы были ты, Кая салтанъ, да Булатъ бекъ, и вамъ по государской милости кормъ всякой полной и питье давано поденно нескудно ничёмъ и въ запросъ, чево похитите, давано вамъ много, и шахово бы величество пожаловаль: въ ворму насъ оскудити не велёль.

И Кая салганъ посломъ сказалъ: про то деи про всё статьи и про кормъ шахову величеству росказалъ Булатъ бекъ, потому что онъ пріёхалъ къ шаху напередъ меня, а язъ де былъ въ Шемахё, а изъ Шемахи въ Родивиль ёхалъ съ вами, и шахъ деи въ ту пору на меня былъ кручиноватъ по Булатъ бекову жъ наносу и ни про что меня не роспрашивалъ, а язъ бы деи промежи великихъ государей такія смуты не чинилъ, а хто деи такую смуту промежъ великихъ государей

28*

учинилъ, и тому деи злодёю и самому отъ Бога не пробудетъ, да и сами вы у шахова величества про смуту и про всякіе мёры слышели, и вы деи пожалуйте на меня не досадуйте, не мое де то дёло.

Да тово жъ часу Кая салтанъ да приставъ Усеинъ бекъ отъ пословъ повхали, а сказали: мы де шахову величеству ваши рвчи роскажемъ. А вино, бочки и погребцы, велёли поставити у двора въ воротёхъ.

И тово жъ дни часа за два до вечера прівхали къ посломъ Кая салтанъ да Усеинъ бекъ, и говорили посломъ Кая салтанъ и Усеинъ бекъ: какъ деи мы отъ васъ повхали и прівхали къ шахову двору, а шахъ деи ужь пошелъ въ Оарабатъ, мы де его на дворв не завхали, и мы де за нимъ вздили за городъ, и угнали де шаха за посадомъ, и сказали деи шаху ваши рвчи про кормовыя денги и про вино, что вы вина не емлете.

И шахъ деи приказалъ къ вамъ съ великою кручиною, а велёлъ вамъ говорити, что вы дуруете, шахова жалованья вина не емлете. Язъ де, ихъ жалуючи, послалъ къ нимъ вино, потому что имъ зимовати въ Казбинё, а у меня деи въ Казбинё питья никакого нётъ, дати имъ нечево. И вамъ бы деи однолишно шаха на большой гнёвъ не воздвигнути, вино велёти взяти.

А про кормовые ден деньги шахъ приказалъ мнѣ жъ да приставу вашему Усеину, а велѣлъ вамъ сказати: деньги кормовые возьмите, а тѣ деньги велѣлъ вамъ шахъ дати на кормъ на два мѣсяца, а какъ деи у васъ денги изойдутъ кормовые, и шахъ ден велѣлъ приставу вашему къ себѣ отписати. Да которое де ваше дѣло къ шахову величеству впередъ будетъ, и шахъ деи велѣлъ мнѣ вамъ сказати: о всякомъ дѣле сказывайте приставу Усеинъ беку. А Усеинъ беку шахъ приказалъ о всякихъ вашихъ дѣлехъ писати къ себѣ.

А приставъ Усеинъ бекъ посломъ про кормъ сказалъ тожъ: приказалъ деи шахъ тъ кормовые деньги отдати вамъ на два мъсяца, а какъ деньги изойдутъ, и шахъ де велълъ о томъ мнъ къ себъ отписати, да какія деи ваши дъла будутъ впередъ до шахова величества, и вамъ бы деи мнъ сказывати, а шахъ деи приказалъ, велълъ мнъ о всемъ къ себъ писати.

А про вино ден шахъ у меня спросилъ: для чево послы не взели вина? И язъ ден шаху сказалъ ваши рѣчи, что вы сказали: у васъ вина своего много. И шахъ ден меня спросилъ: гдѣ жъ вы вино поставили? И явъ сказалъ, что поставлено у вашего посолсково двора въ воротѣхъ. И шахъ ден велѣлъ вамъ говорити: для чево вина не емлете, за что на меня гнѣваетеся? А говорилъ де шахъ съ велиликою кручиною, приказалъ де мнѣ: толко вы вино не возьмете, и шахъ де велѣлъ мнѣ къ себѣ на стапъ съ вѣстью прислати, и вамъ бы деи однолишно вино велѣти взяти, а шахова величества не роскручинить.

И послы, князь Михайло и Иванъ, и дъякъ Михайло, поговоря межъ себя, да сказали Кая салтану и приставу: воленъ Богъ да шахово величество; онъ, государь, изволилъ такъ, что деньгами дати на кормъ, и намъ денги взяти за великую неволю, потому что не смѣемъ его, государя, роскручинить, а вѣдаете вы и сями, что наши люди вашего языка не знаютъ и покупать будетъ имъ съ великою нужею, да въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, и вы денги пришлите, и мы велимъ взяти.

А про вино, поговоря межъ себя, сказали Кая салтану и приставу: слышимъ отъ васъ великого государя шахъ Аббасова величества на себя кручину, и мы того не смѣемъ учинити, что намъ вина ве взяти: воленъ Богъ да шахово величество, чтобы намъ на себя большего гнѣву не навести, вино у васъ велимъ взяти. И Кая салтана и пристава подчивали.

И ноября въ 8 день приставъ Усеинъ бекъ въ посломъ прислалъ съ сыномъ своимъ кормовыхъ денегъ девяносто тюменей, а по рускому счету пятьсотъ сорокъ рублевъ, а десять тюменей — шездесятъ рублевъ — приставъ себѣ взялъ, а приказалъ въ посломъ: взялъ де я десять тюменей изъ вашего корму по шахову указу, тѣмъ де меня шахъ пожаловалъ: во всякомъ корму въ поденномъ и въ денежномъ корму велѣлъ имати десятую часть, и вы де на меня въ томъ не досадуйте: язъ де взялъ по шахову указу.

И послы у приста(во)ва сына вормовые деньги велёли взяти.

И того жъ дни къ посломъ прівхали Кая салтанъ да приставъ, и учалъ Кая салтанъ посломъ говорить: шахъ де велёлъ мнё за собою ёхати, и вы де велите вино взяти, чтобъ де мнё шаху сказати.

И послы, бояса на себя отъ шаха кручины, велёли вино у нихъ взяти.

Да изъ того вина послали ближнему шахову человёку Мамъ Гули хану двё бочки вина, дворовому ево воеводё Алымъ Гули хану послали бочку вина, ближнему ево везирю Сары Хози послали бочку вина, приставъ Усеинъ бекъ взялъ двё бочки вина, десять погребцовъ, Кая салтану дали три погребца вина, а достальное вино роздали переводчику и толмачомъ, и кречетникомъ, и стрёльцомъ, и себё по невелику взяли. И послё шаха вскорё внязь Михайло ровболёлся и декабря въ 15 день внязь Михайла не стало. А отходя сего свёта, князь Михайло приказывалъ, чтобъ тёло ево вывести ва Русь.

И Иванъ и Михайло поговорили приставу Усеинъ беку, чтобъ онъ послалъ къ шахову величеству извёстить, что товарыща нашего князя Михайла судомъ Божінмъ не стало, и шахово бъ величество пожаловалъ, велёлъ князь Михайлово тёло и его племянника и людей ево, и рухледь отпустить на Русь напередъ насъ, пословъ, и подводы бъ подъ тёло и подъ племянника ево и подъ людей, и подъ рухледь и кормъ въ дорогу велёлъ дати. А послё князь Михаила остался племянникъ да людей ево дватцать девать человёкъ, и надобно подъ князь Михайлово тёло и подъ племянника ево и подъ людей дватцать пять подводъ. А какъ шли изъ Родевиля въ Казбинъ, и подъ князь Михайлово рухледью было шестнатцать верблюдовъ, и онъ бы, Усеинъ бекъ, къ шахову величеству отписалъ имянно, сколько надобно подъ и верблюдовъ подъ рухледь.

И приставъ Усеинъ бевъ сказалъ: къ шахову де величеству пошлю скорохода и отъ себя про князь Михайлову смерть и о подводахъ, и о верблюдехъ отпащу имянно, сколко надобно подводъ и верблюдовъ.

И декабря въ 21 день пришолъ къ Ивену и къ Михайлу приставъ Усеинъ бекъ, а съ собою привелъ скорохода и учалъ говорить: вы де говорили, чтобъ мнѣ писати къ шахову величеству о князе Михайловѣ смерти и отпускѣ, и я де противъ вашихъ рѣчей къ шахову величеству о князь Михайловѣ смерти и о подводахъ, и о корму, о всемъ писалъ, и топерво де того скорохода отпускаю къ шаху, и вамъ де отъ шаха указъ будетъ тотчасъ. И отпустилъ скорохода изъ Казбина въ Фарабатъ при послѣхъ. А сказалъ приставъ Усеинъ бекъ, что скороходъ отъ шаха сходитъ въ три недѣли. И тотъ скороходъ изъ Фарабата отъ шаха еевраля по 23-е число въ Казбинъ не бывалъ.

И Иванъ и Михайло учали приставу говорить Усеинъ беку: послалъ ты въ шахову величеству скорохода, и скороходъ твой, какъ пошолъ тому два мёсяца, и по ся мёста отъ шаха не бывалъ, и вёсти про него нётъ, а нашему пути время спёетъ, живемъ мы послё шаха въ Казбинё четыре мёсяцы, а указу намъ отъ шаха никакова нётъ, а на кормъ намъ дано деньгами на два мёсяца, а мы живемъ въ Казбинё четыре мёсяца и два мёсяца покупаемъ кормъ своими деньгами, и ты пошли ещо къ шахову величеству человёка своего, а мы съ твоимъ человёкомъ пошлемъ толмача бить челомъ о своемъ отпускё и о князь Михайловё тёлё.

И приставъ Усеинъ бекъ сказалъ: я де пошлю племянника своего Мурза бъка, а вы де посылайте съ моимъ племянникомъ КЪ піяхову величеству толмача. И послы RЪ шаху въ Өарабатъ послали съ приставовымъ племянникомъ толмача Собона Огаркова, а отпустили ихъ казбина еевраля въ 23-мъ числѣ, а приказали толмачю Совону Агаркову велёли бити челомъ шахову величеству, чтобъ пожаловаль пословъ, отпустиль въ царскому величеству, не вадержавъ, а путь посольскому ходу приближелъ, и пожаловалъ бы, велълъ отпустить внязь Михайлово тёло и племянника его и людей, и подводы подъ внязь Михайлово тёло и подъ люди, и подъ рухледь велёль дати, да и о корму велёли пропомянуть, что дано денегь на вормъ на два мѣсяца, а тому ужь четыре мѣсяцы. И толмачь Сооонъ Огарвовъ жилъ у шаха за отпускомъ въ Өарабатѣ апрѣля по 1 день, а отъ шаха исъ Оорабата прібхаль въ Казбинъ апрівля въ 11 де(нь), а сказалъ посломъ Совонъ, что былъ въ Өарабате и шаховы очи видёль двожды и шаху о отпускё биль челомь, и шахь де сказаль: пословь де я отпущу въ брату своему въ великому государю вашему вскорѣ и своего посла къ великому государю вашему съ ними пошлю. Да привезъ въ Казбинъ въдорогѣ и хъ калентарю нахову грамоту о князь Михайловъ тель и отпускъ и о подводахъ и о корму и отдалъ Ивану и Михайлу.

И Иванъ и Михайло послали по пристава по Усеинъ бекя. Того жъ часу приставъ Усеинъ бекъ пришолъ, и учала приставу говорить: послали мы съ племянникомъ твоимъ къ шахову величеству толмача Совона Огаркова, и толмачь Совонъ Огарковъ отъ шаха къ намъ въ Казбинъ пріёхалъ, а привезъ шахову грамоту къ дорогѣ и къ калентарю о князь Михайловѣ тѣлѣ о отнускѣ и о нашемъ корму, и ты поёдь къ дорогѣ и хъ калентарю, а мы съ тобою пошлемъ съ шаховою грамотою переводчика, чтобъ они не помѣшкали, подводы подъ князь Михайлово тѣло и подъ ево людей, и подъ рухледь дали, и кормъ бы намъ велѣли дати.

И Усеинъ бекъ сказалъ: я де къ дорогѣ и къ колентарю ѣду сесь часъ, а вы де пошлите со мною къ нимъ переводчика съ шаховою грамотою. И Иванъ и Михайло послали съ шаховою грамотою съ приставомъ переводчика Милюту Нагаева, а велѣли дорогь и колентарю, шахову грамоту отдавъ, говорить, чтобъ они по шаховъ грамотѣ подъ князь Михайлово тѣло и подъ люди и подъ рухледь подводы дали и отпустили бы, не задержавъ, и кормъ бы намъ велѣли дати.

И того жъдни къ Ивану и къ Михайлу приставъ Усеинъ бекъ да

переводчивъ Милюта пришли и сказали, что они дорогѣ и колентарю шахову грамоту отдали, и дорога и колентарь, вычетчи шахову грамоту, сказали: подводы они збирать велѣли съ уѣзду, а на кормъ велено дати деньгами, собравъ съ посаду и съ уѣзду, и они, собравъ деньги, на кормъ дадутъ, а велѣно де дати на кормъ денегъ сто тюменей.

И апрѣля въ 12 день пріѣхалъ къ Ивану и къ Михайлу казбинской калентарь и послалъ по пристава, по Усеинъ бека, и какъ приставъ къ Ивану и къ Михайлу пришолъ, и колентарь сказалъ: прислана де грамота къ дорогѣ и ко мнѣ отъ шаха, а велѣно де князь Михайлово тѣло и людей ево и рухлядь отпустить на Русь, а дати одна подвода, а вчерась де мы грамоту чли, и того не росмотрили, сколько дати подводъ, а нынѣ де мы грамоту розсмотрили, и велѣно де дати одна подвода.

И Иванъ и Михайло учали колентарю говорить: какъ тому статца, что князь Михайлово тёло и людей ево и рухледь поднять на одной подводё? а людей деи топерво князь Михайловыхъ и съ племянникомъ дватцать три человёка, а какъ изъ Родевиля шли въ Казбинъ, и подъ рухледь у князя Михайла было шестнатцать верблюдовъ, а нынё князь Михайлово тёло и людей, и рухледь поднять на одной подводё статочное ль то дёло?

И колентарь посломъ сказалъ: шахову де грамоту велите честь передъ собою, а намъ де мимо шахова указу больши одной подводы прибавить не мочно. А что де шахъ указалъ, и вы де тов подводу емлите и тёло князь Михайлово отпускайте, а намъ де мимо шахова указу отнюдь ничего сдёлати не умёть.

И Иванъ и Михайло колентарю сказали: на одной намъ подводѣ князь Михайлово тёло и людей ево и рухлядь отпустить не мочно, и дорогѣ бы и тебѣ, колентарь, послати къ шаху и о томъ отписати, чтобъ шахово величество велёлъ дати подводы, какъ мочно поднятись, а то нестаточное дёло, что на одной подводѣ князь Михайлово тёло и людей, и рухлядь бы поднять. И колентарь сказалъ: къ шаху де мы скорохода о указѣ пошлемъ тотчасъ, и сами де мы то знаемъ, что не статочное дёло на одной подводѣ поднять, нѣчто будетъ подьячей описался въ грамотѣ.

И маія въ 2 день дорога и колентарь прислали къ посломъ съ приставомъ съ Усеинъ бекомъ восмьдесятъ девять тюменей пять обасъ, а десять тюменей взялъ приставъ, а сорока пяти обасъ въ тв поры не добрали, а хотёли додать, послё тёхъ сорока пяти обасъ не присылывали. И Иванъ и Михайло тё деньги велёли взяти и роздёлили по головамъ всёмъ противъ прежнего.

Да дорога жъ и волентарь къ Ивану и въ Михайлу съ приставомъ приказывали, что они посылали къ шаху о указѣ о подводахъ скорохода, и скороходъ де къ нимъ отъ шаха пришолъ и грамоту указную принесъ, а въ шаховѣ де грамотѣ написано: больши одной подводы подъ князь Михайлово тѣло и подъ люди, и подъ рухлядь дати не велѣно. И Иванъ и Михайло сказали: намъ на одной подводѣ князь Михайлово тѣло и рухледь отпустить не мочно, пе статочное то дѣло.

И маія въ 6 день прівхалъ въ посломъ изъ помёстья своего Булатъ бевъ, а сказалъ посломъ: прислалъ де во мнё шахъ сворохода, а велёлъ де мнё въ себё ёхать въ Өарабатъ на спёхъ, и язъ де въ шаху буду въ вамъ заёхати видётися.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: ёдень ты къ шахову величеству, пожалуй, донеси до шахова величества наше челобитье, тобъ пожаловалъ насъ отпустилъ къ царскому величеству, а путь приспёлъ нашему ходу, и пожаловалъ бы, князь Михайлово тёло велёлъ отпустить, а бусы въ Астарахань всё пошли.

И Булатъ бекъ сказалъ: чаю де шахъ мнё велитъ быть къ себё для вашего отпуску, да и мнё де чаю къ великому государю вашему ёхати съ вами жъ вмёстё, а васъ де, чаю, шахъ отпуститъ сухимъ путемъ на Терекъ. Да того жъ часу Булатъ бекъ отъ пословъ поёхалъ къ шаху въ Өарабатъ.

И маія въ 16 день приходнят къ Ивану приставъ Усеинъ бекъ пьянъ, а у Ивана въ тё поры билъ переводчикъ Милюта Нагаевъ, и говориять приставъ про государя царя и великого внязя Михаила Өедоровича всеа Русіи и про Московское государство непригожіе рѣчи, а свазалъ, что Московское де государство нынѣ въ разореньѣ отъ литовскихъ людей, и государя де у васъ на Москвѣ нѣтъ.

И Иванъ ему учалъ говорить: что ты брешешь, приходя пьянъ? большое ты во снѣ видѣлъ; впередъ во мнѣ съ такимъ бездѣльемъ не ходи. И приставъ отъ Ивана пошолъ въ себѣ, и Иванъ тотчасъ прислалъ по Михайла и учалъ Михайлу Усеиновы рѣчи сказывать. И поговоря Иванъ съ Михаиломъ, послали по Усеина, чтобъ онъ пришолъ въ намъ тотчасъ.

И приставъ Усеннъ бекъ къ Ивану и въ Михайлу не пошолъ, и Михайло, поговоря съ Иваномъ, взявъ съ собою толмача Ивана Сергъ́ева, пошолъ къ приставу къ Усеину и пристава Усеина роспрашиваль, конмъ обычаемъ такую безлёпишную смутную статью бредняъ и отъ кого то слышелъ? и тебё бъ намъ про то сказати подлинно.

И приставъ Усеинъ бекъ сказалъ: подлинно де я про тоъ статью самъ не въдаю, а слышелъ де я про тоъ статью на мойданъ, а сказываютъ де, что прівхали изъ Астарахапи торговые люди гилянци, и они де про то слышели въ Астарахани.

И Михайло учалъ Усеину говорить: скажи ти намъ, кто имянемъ торговые люди такую смуту вмёщають? И Усеинъ бекъ сказаль: завтра я про то подлинно провёдаю и вамъ де скажу.

И маія въ 17 день Усеннъ бекъ пришолъ къ Ивану и къ Миханлу и учалъ говорить: что де я къ вамъ приходилъ вчерась, и я де того ничево не помню, потому что былъ пьянъ добрѣ.

И Иванъ и Михайло учали Усенну говорити: нѣчто мы увидимъ великого государя шахъ Оббасова величества очи, и намъ бити челомъ на теба шахову величеству, что ты такую безлёпишную смуту во мпогіе люди вмёстилъ и нашихъ всёхъ рускихъ людей тою безлёпишною статьею смутилъ, и топерво мы всё въ великой необычной скорби и въ плачѣ.

И Усеннъ бекъ сказалъ: язъ де про великого государя вашего ничего не говаривалъ, нѣчто де будетъ переводчикъ вашъ ослышался, а хотя де я что и говорилъ, и я де передъ шахомъ того не заперся. И осердясь, отъ Ивана и отъ Михайла пошолъ къ себъ, а ндучи, говорилъ: вамъ де надобеть было топерво гонятця за своими головами, а не за нашими, ваши де головы часовые, а наши въвовые, а мпъ де было приказано, вашихъ людей изъ двора пускать не велѣно, и я де людей вашихъ не запиралъ и для корму зъ двора пускалъ.

И маія въ 21 день прислалъ въ посломъ съ Терка воевода Минита Вельяминовъ сына боярского Цервова Лукина да толмача, да четырехъ человёкъ стрёльцовъ, а съ ними къ посломъ прислалъ двё отписки: одна отписка отъ астараханскихъ воеводъ, а другая отписка отъ Микиты Вельяминова. А въ отпискехъ написано, что милостію Божіею великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи на Московскомъ государствё, далъ Богъ, во многолётномъ здравье, и Московскомъ государствё, далъ Богъ, во многолётномъ здравье, и Московское государство мирно и безмятежно, и по государскому бодроопасному осмотрёнію и милостивому призрёнью Московского государства всё люди въ мирё и въ покоё и въ тишинё, а съ польскимъ королемъ у великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи у его царского величества учинилось мирное постановенье на четыриатцать лёть на шесть мёсяцъ. И Иванъ и Михайло послали по пристава по Усейнъ бека, и какъ приставъ Усеинъ бекъ пришолъ, и Иванъ и Михайло учали приставу Усеинъ беку говорить: вмёщалъ ты про великого государя нашего царя и великого князя Михаила Федоровича в. Р. его царского величества и про Московское государство многіе непригожіе, безлёпишные вражьи статьи, и нынё къ намъ писали изъ Астарахани и съ Терека воеводы и прислали съ Терка сына боярского да толмача, да стрёльцовъ четырехъ человёкъ, а пишуть къ намъ: Божіею милостію великій государь нашъ царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи на Московскомъ государствё во многолётномъ здоровьё, и Московское государство въ мирё и въ покоё, и въ тишинё, а литовскіе люди многіе побиты, а достальные пошли изъ Московского государства въ свою землю съ великимъ стыдомъ.

И приставъ говорилъ: язъ де такіе слова пьянъ бреднять, а слышелъ де у пьяныхъ же и сказать про нихъ не про кого. А нынѣ де, слыша отъ васъ про велякого государя вашего его царского величества здоровье, отпишу къ шахову величеству вскорѣ, а къ дорогѣ де пошлите того жъ сына боярского, да толмача, велите ему сказать про великого государя своего его царского величества здоровье, чтобъ де ему било вѣдомо.

И Иванъ и Михайло и всё государевы люди, которые съ ними посланы, слыша такую Божію милость великого государя цари и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи многолётному здравію обрадовались и велёли за государево многолётное здоровье пёти молебны, а отпёвъ молебны, велёли на радости стрёльцомъ и своимъ людемъ ивъ ружья стрёлять, а въ дорогё послали толмача Ивана Сергёева да терского сына боярскаго Первова Лукина, а велёли ему сказати про великого государя царя и великого внязя Михаила Өедоровича всеа Русіи многолётное здоровье и про Московское государство, что Божіею милостію великого государя нашего царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи бодроопаснымъ смотрительствомъ и инлостивнымъ призрёньемъ Московское государство въ миру и въ покоё и въ тишинё, а которые литовскіе люди были въ Московскомъ государствё, и тё многіе побиты, а достальные литовскіе люди пошли въ свою землю съ великимъ стыдомъ.

И дорога и колентарь приказали къ Ивану и къ Михайлу: великій де государь вашъ его царское величество съ шахъ Аббасовымъ величествомъ живутъ въ братцкой дружбѣ и въ любви, и мы де, слыша про великого государя вашего многолѣтное здоровье, тому обрадовались, а къ шахову величеству пошлемъ и о государевѣ здоровьѣ отпишемъ, чтобъ шахову величеству про великого государя вашего его царского величества многолѣтное здоровье въдомо было.

И маія въ 23 день прібхаль въ Казбинь изъ Өарабата отъ паха Булать бекъ. И того жъ дни Булать бекъ пришоль къ посломъ да съ нимъ приставъ Усеинъ бекъ, и учалъ Булать бекъ посломъ говорить: шахово де величество изъ Өарабата пошель въ Испогань, а меня де прислалъ къ вамъ, а велблъ вамъ шахъ бхати къ себъ въ Испогань наспъхъ, а мит де и приставу Усеину шахъ велблъ бхать съ вами въ Испогань, а велблъ де вамъ шахъ взяти съ собою князь Михайлова племянника Борятинского, да тебъ, Ивану, племянника своего, да тебъ, Михайлу, сына своего, да переводчика Милюту Нагаева, да толмача Ивана Сергбева, да дву человъкъ кречетниковъ, да вопчъ вамъ велблъ взяти человъка одного, а больши десяти человъкъ шахъ имати не велблъ. Да вамъ же де велблъ дати цять верблюдовъ подъ рухледь, и вы де поваренныхъ робятъ посадите на верблюды.

И Иванъ и Михайло учали говорить Булатъ беку: мы къ шахову величеству бхати ради, да какъ намъ бхати въ шахову величеству безъ людей? чтобъ намъ подводъ прибавили, а безъ людей намъ не бзживать.

И • Булать бекъ посломъ сказаль: указаль де шахъ васъ взяти всёхъ десяти человёкъ, и вы поёдьте по шахову указу, а подводъ де вамъ больши десяти лошадей никакъ ни одной лошади не прибавять. А въ Испогани де вамъ побыть немного, будетъ де вамъ къ царскому величеству отпускъ. А только де шахова указу не послушаете и вскорё къ шаху не поёдете, и вы де шаха на гиёвъ подвигнете, и у шаха де людей много, мочно васъ взяти и поневолё.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, велитъ насъ къ себѣ вести безлюдныхъ что полонениковъ, то онъ, государь, показуетъ къ великому государю нашему къ его царскому величеству нелюбье, а къ намъ немилость свою, и намъ никоторыми дёлы къ шахову величеству безъ людей не ѣзживать, хотя смерть своя увидёть.

И Булатъ бекъ посломъ говорилъ: упрямо де дёлаете, противъ шаховы воли стовте, и вы де себё какъ хотите, а язъ де ёду въ деревню свою, а буду къ вамъ вскорё, и вы де готовътеся, какъ вамъ ёхати.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку сказали: намъ готовитися нечего: мы всегды готовы, толко намъ прибавьте подводъ, а на тёхъ намъ подводахъ не ёзживать. И Булатъ бекъ сказалъ посломъ: язъ де поговорю о подводахъ зъ дорогою и съ колентаремъ, чтобъ вамъ подводъ прибавить. Да поžхали отъ пословъ Булатъ бекъ и приставъ къ дорогѣ, и бывъ у дороги, того жъ дни Булатъ бекъ поёхалъ въ деревню къ себѣ, а къ посломъ отъ дороги не заёхалъ. А Иванъ и Михайло послали, велѣли добывать лошадей, купити и наймовать, а купили того дни и нанели восмь лошадей.

И маія жъ въ 24 день приполъ къ посломъ приставъ Усеннъ, а говорилъ посломъ: были де вчера Булатъ бекъ и я у дороги, и Булатъ бекъ де говорилъ дорогъ, чтобъ одноконечно подводъ вамъ болши десяти лошадей не прибавливалъ; шахъ де указалъ всъхъ ихъ взяти десяти человъкъ, ино бы де отнюдь больши десяти лошадей посломъ не давать, чтобъ больши десяти человъкъ ихъ самихъ и людей ихъ не было. А кошевары де ихъ сидятъ по верблюдомъ.

Да Булатъ же бевъ приказывалъ дорогъ и колентарю, чтобъ заказали накръпко всякимъ людемъ, чтобъ вамъ лошадей не продавали и у васъ никто не наймовался и дорога де свъдалъ сегодни, что вамъ лошеди покупали, а иныя нанели, и онъ де велълъ накръпко заказати, чтобы никаковъ человъкъ вамъ лошадей не продавали, и никто бы вамъ лошадей въ наемъ не давали. А все де то дълаетъ Булатъ бекъ надъ вами.

И Иванъ и Михайло приставу говорили: которыя у насъ лошади куплены и наняты, и тёхъ лошадей у насъ не отымутъ ли? а иныхъ лошадей послали мы купить.

И приставъ говорилъ: которыя де у васъ лошеди куплены и наняты, тѣхъ де лошадей у васъ не смѣютъ отняти, а иныхъ продавать вамъ не велятъ. И которыхъ людей послы посылали лошадей купить, п они пришли съ базару при приставѣ и сказали, что никаковъ человѣкъ лошадей не продастъ и не найметца никто, а говорятъ де всѣ, что имъ заказано на крѣпко, не велѣно посломъ лошадей продавать и наймоватися.

И маія въ 25 день Булатъ бекъ изъ помёстья своего пріёхалъ въ Казбинъ и того жъ дни Булатъ бекъ пришолъ къ посломъ и учалъ говорить: чтобъ де вамъ завтра ёхати къ шахову величеству, а подводы де къ вамъ и верблюды по шахову указу сегодни пришлютъ.

И Иванъ и Михайло учали Булатъ беку говорить: подводъ намъ прибавятъ ли? будетъ прибавятъ подводъ, и мы готовы **Фхати**, а только не прибавятъ, и намъ на тёхъ подводахъ безъ людей не **Взжива**ть. Да послы жъ Булатъ беку говорили: какъ ты такъ Булатъ бекъ дёлаешь? Мы велёли лошадей купить и нанять, на чомъ людемъ нашимъ съ нами ѣхать, а ты приказалъ дорогё и колентарю, а велёлъ заказати накрёчко, чтобы намъ никаковъ человёкъ лошадей не продавалъ и не наймовались у насъ.

И Булатъ бекъ посломъ говорилъ: какъ де вы то дѣлаете, противъ шаха стоите и его повелѣнъя не слушаете, хотите ѣхать людно, а шахъ де мнѣ приказывалъ накрѣпко, чтобъ отнюдь васъ и съ вами всявихъ людей больши десяти человѣкъ къ нему не ѣздили, а кошеваровъ де вашихъ велѣлъ посажати на верблюды; было де бы шаха столко, что вамъ дати лошадей пятьдесятъ и шестьдесятъ, да опъ де такъ изволилъ и приказалъ накрѣпко, чтобъ отнюдь васъ самихъ и съ вами всявихъ людей больши десяти человѣкъ имати пе велѣлъ, а только де вы упрямствомъ своимъ сдѣлаете, людей своихъ мимо шаховъ указъ возмете, и вы де на себя отъ шахова величества великой гнѣвъ наведете.

И Иванъ и Михайло о томъ говорили много и стояли долго, чтобъ подводъ прибавили, да не посмѣли шаха роскручинить и чтобъ государеву дѣлу порухи не учинить, и посовѣтовавъ промежъ себя, по великой неволѣ положили потому ѣхать къ шаху въ Испогань.

И маія въ 26 день Вулать бекъ и приставъ къ посломъ прівхали, а за ними привели подводы десять лошадей, да пять верблюдовъ и говорили посломъ, чтобы де вамъ сево дни вхати.

И послы приказали, велёли лошади и верблюды взяти.

И того жъ дни Иванъ и Михайло, а съ ними Булатъ бекъ да приставъ Усеанъ бекъ изъ Казбина въ Испогань повхали, а взяли съ собою по шахову указу князя Михайлова племянника, князя Фадёя, да Иванова племянника, да Михайлова сына, да переводчика Милюту Нагаева, да толмача Ивана Сергъева, да дву человъкъ кречетниковъ, Федора Тоболина да Өедора Савелова, да попа, да на купленыхъ и на наемныхъ лошедяхъ взяли съ собою людей своихъ осми человъкъ, да терского сына боярского, да терского стръльца на ихъ лошадяхъ, на чомъ они пріъхали, да пяти человъкъ поваренныхъ робятъ посадили на верблюды. И отъъхали отъ Казбина сорокъ верстъ, у терского сына боярского лошедь розболълась, и Иванъ и Михайло сына боярского поворотили назадъ въ Казбинъ.

А какъ прівхали къ посломъ съ Терка сынъ боярской да толмачь, да стрёльцы, и казбинской дорога велёлъ имъ и лошедямъ ихъ дати корму на три дни.

И Иванъ и Михайло посылали толмачей въ дорогъ и въ волен-

тарю, а велёли имъ говорить: вёдаете вы и сами, что намъ шахова жалованья даваны деньги на кормъ, и тё денги у насъ давно изошли, и мы хлёбъ и всякое съёстное покупаемъ па свои денги. А нынё намъ шахъ Аббасово величество велёлъ 'ёхати къ себё въ Испогань, а безъ насъ оставаютца люди наши, а корму имъ не дано, и мы оставляемъ людемъ своимъ на кормъ своихъ же денегъ. А присланы къ намъ съ Терка великого государя нашего его ц. величества сынъ боярской да толмачь, да четыре человёки стрёльцовъ, а оставаютца они въ Казбинё, и вамъ бы велёти имъ дати и лошедямъ ихъ кормъ, чёмъ имъ и лошедямъ ихъ бсзъ насъ сытимъ быть.

И толмачи, пришедъ къ посломъ, сказывали: по вашему де приказу дорогѣ и колентарю о корму говорили, и дорога де и колептарь отказали: воленъ де Богъ да шаково величество съ послы, что де намъ указано дати денегъ посломъ, и мы де тѣ денги къ посломъ отослали, а терскимъ де гонцомъ дали кормъ на три дни, а больши де того корму имъ дати не смѣемъ; пріѣхали де они къ посломъ, послы ихъ и кормите, а намъ де до нихъ дѣла нѣтъ.

И Иванъ п Михайло, ъдучи изъ Казбина, дали терскимъ толмачю и стрълдомъ на кормъ государевыхъ денегъ тритцать абасъ, а какъ послы повхали изъ Казбина въ Испогань и людемъ своимъ оставили денегъ на кормъ на мъсяцъ по Булатъ бековъ сказкъ; часли себъ изъ Испогани отпуску вскоръ.

А ёхали послы изъ Казбина до Испогани десять день, а по дорогѣ шаховыхъ городовь мимо ёхали: городокъ Сава, да городокъ Кумъ, да городъ Кошанъ, да городокъ Нетензь. А ёдучи дорогою, Булатъ бекъ сказывалъ посломъ: шахово де величество сказалъ, а велёлъ готовитися, отпущаетъ де меня къ великому государю вашему съ вами вмѣстѣ. Да сказалъ де мнѣ шахъ, что и впередъ, пова я мѣста живъ буду, мнѣ ходить къ царскому величеству, а мимо де меня иныхъ никого шаху къ великому государю вашему не посылати.

И іюня въ 5 день прітхали послы, не добзжая до Исногани за иятнатцать верстъ въ деревню Урамъ, и въ той деревнъ пословъ Булатъ бекъ да приставъ Усеинъ поставили, а сами потхали въ шаху въ Испогань.

И на завтрее пріїхалъ Булатъ бекъ да приставъ Усеинъ изъ Испогани, и пришли къ посломъ Булатъ бекъ да приставъ Усеинъ бекъ и учалъ посломъ говорить: шахъ де въ Испогань не бывалъ, а ходитъ де около Испогани по деревнямъ, тішитца, и вамъ бы де постоять въ деревні до шахова указу, а мы де опять йдемъ въ городъ, а съ вами де оставливаемъ для корму людей своихъ, кому про васъ кормъ збирати.

И того жъ дни Булатъ бевъ и приставъ пойхали въ Испогань, а съ послы въ деревнъ оставили дву человъкъ людей своихъ.

И іюня жъ въ 7 день мимо той деревни, гдй стояли Иванъ да Михайло, прошолъ индййской посолъ, и поставили ево въ другой деревни, гдъ стоялъ Иванъ да Михайло, съ версту.

А вакъ Иванъ да Михайло Бхали мимо городъ Кошанъ, а нидъйской посолъ стоялъ въ тоъ пору въ Кошани.

И іюня въ 9 день въ другомъ часу дни пріёхалъ изъ Испогани къ посломъ Булатъ бекъ, а сказалъ посломъ: шахово де величество прислалъ меня къ вамъ, а велёлъ вамъ ёхати въ городъ. И привелъ подъ пословъ двё лошеди подъ сёдлы.

И послы того жъ часу положили на себя чистое платье, да шапки горлотные, да пойхали въ Булатъ бекомъ въ городъ, а отъ тоъ деревни, гдѣ стояли, послы, по дорогѣ и до города и въ городѣ до мойдану, и въ мойдану до шахова двора стояли кизылбашеня по обѣ стороны улицею съ пищальми.

А послё пословъ по той же дорогѣ ѣхалъ въ Испогань индѣйсвой посолъ.

И прівхавъ близко города, Булатъ бевъ учалъ посломъ говорить: шахъ де приказалъ къ вамъ, чтобъ вамъ вхати къ шаху на дворъ, не бывъ на подворьв, и быти де сего дни вамъ у шаха.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: какъ намъ шахова величества очи видѣть, не бывъ на подворьѣ? а мы запылились и перегрязнились, а се топерво на насъ чистое платье, а коли шахъ велитъ намъ быть у себя, и намъ надобе золото.

И Булать бекъ сказаль: воленъ де Богъ да шахъ, а вамъ де велёлъ быть у себя, не бывъ на подворьё, въ томъ же платьё, въ чомъ есте ёхали, и вамъ де какъ шаховы воли не творить?

Да Булатъ бекъ же, ѣдучи, сказывалъ: которыя де лошеди къ вамъ приведены, и тѣ де не шаховы лошеди, а приказалъ шахъ испоганьскому везирю подъ васъ послати свои лошеди.

И какъ послы пріёхали близко посаду, и за посадомъ встрёчали иногіе люди пёшіе съ ружьемъ и безъ ружья, и жонки иногія, а въ посадъ въёхали, — и въ улицахъ ёздили на конехъ ханы и беки, и кулы шаховы, а имянные встрёчи отъ шаха къ посломъ не было. Какъ пріёхали въ городъ, и Булатъ бекъ съ послы поёхали къ шахову двору и пріёхали близко шахова двора на мойданъ, а по мойдану стоятъ малые робята лётъ огъ двунатцати и отъ пятинатцати, и до шахова двора больши тысечи человёвъ по обё стороны межъ стрёльцовъ, да за ними стрёльцы по обё жъ стороны.

А вдучи въ шахову двору, учали послы Булатъ беку говорить: шахово величество изволилъ, что намъ, не ссвдая съ лошадей, велвлъ быти у себя и видвти свои государские очи, и въ тъ бы поры у шахова величества иныхъ государствъ посломъ не быти.

И Булатъ бекъ посломъ свазалъ: будутъ де у шаха послы индёйской и шпанской, и аглинской, только де не съ вами вмёстё. У шаха де на дворё въ саду полаты многіе стоятъ порознь, и вамъ де и инымъ посломъ изготовлены полаты особные, и быти де вамъ и инымъ посломъ въ полатахъ порознь.

И прівхали послы къ шахову двору близко воротъ и съ лошадей ссвли, а у воротъ стоитъ жонокъ со сто, да поютъ пъсни, а у двора шахова на полатахъ стоятъ, играютъ въ сурны и въ трубы, и во всякіе игры, и по бубномъ бьютъ.

И послы съ Булатъ бекомъ пошли на шаховъ дворъ, а на дворъ сады, а промежъ садовъ сдъланы рътотки улицами и вымощены каменьемъ, и приведены воды.

И пришли съ Булатъ бекомъ къ полатѣ, а полата поземная, и у полаты у дверей встрѣтилъ пословъ шаховъ ближней человѣкъ Исупъ ага. И говорилъ посломъ Исупъ ага, чтобъ послы пошли въ полату, подождали шаха, потому что шахъ въ полату не бывалъ. И пошли въ полату, а въ полатѣ стоятъ шаховы кулы и беки, а высланы полаты коврами, а по коврамъ посланы скатерти шиты золотомъ и серебромъ по камкамъ и по отласомъ, а по скатертямъ поставлены овощи на серебреныхъ блюдахъ, ягоды розные, и аблока, и груши, и шивталы, и армуды, и сахары многіе, а по краемъ скатертей поставлены съ шарапомъ сулеи серебреные позолочены, а посереди выкладено каменьемъ кругло и приведены воды.

И Исупъ ага учалъ посломъ говорить: чтобъ де вамъ садитися, а подождать шахова величества; а шахъ де къ вамъ не вдолгъ будетъ. И послы съли за скатертью посереди полаты близко приводной воды, а Исупъ ага пошолъ къ шаху, а пословъ приказалъ подчивать.

А Булатъ бекъ пошелъ за Исупъ агою къ шаху жъ, и послы въ полатъ сидёли часы съ три и больши, и прибёжалъ въ полату Булатъ бекъ, а сказалъ посломъ: идетъ де къ вамъ шахъ, а былъ де у индёйского да у шпанского посла и ихъ де отпустилъ.

И ТОГО ЖЪ ЧАСУ ПРИШОЛЪ КЪ ПОСЛОМЪ ВЪ ПОЛАТУ ШАХЪ, А ЗА Труди Вост. отд. Имп. Русск. Арх. Общ. т. XXII. 29 шахомъ въ полату пришли два сына его, Имамъ Гулу мурза да Худобердъй мурза, да ханы: Имамъ Гули ханъ да Даудъ ханъ, да Асаонрь ханъ, да шаховъ зять и ближней ево человъкъ Испендерь бекъ, да Исупъ ага, да везиръ Исупъ Хозя, да Сары Хозя, да человъкъ зъ десять куловъ грузинцы, да крымского царя Мурза бекъ. И пришодъ шахъ въ полату, пословъ спросилъ о здоровьъ, да сълъ за скатертью за тою жъ, за которою послы сидъли, а ханомъ велълъ състи близко себя, а Ивану и Михаилу велълъ състи противъ себя, а дътемъ своимъ състи не велълъ, а крымского царя Мурза беку да куламъ велълъ състи за другою скатертью на лъвой сторонъ, а передъ шахомъ стояли Исупъ ага да везири, Исупъ Хозя да Сары Хозя, да робятъ молодыхъ человъкъ зъ дватцать. А меньшей шаховъ сынъ Смагинъ мурза держалъ въ рукахъ шахову саблю.

А зъ другую сторону у полаты двери и въ тъхъ дверяхъ пришли въ полату жоновъ съ тритцать, да свли близко тъхъ же дверей, въ которыя вошли, за скатертью да, сидъчи, пъсни пъли по своему языку.

И учалъ шахъ посломъ говорить: напередъ де сего въ Казбинѣ я тебѣ, Михайлу, говорилъ, какъ ты у меня въ Казбинѣ былъ, и язъ де съ тобою къ посломъ приказывалъ, въ чомъ мнѣ досада на брата моего, на великого государя вашего, и ты де мой приказъ посломъ сказывалъ ли?

И Михайло противъ того шаху говорилъ: что ты, государь, Аббасъ шахово величество мнё говорилъ, и я твои государевы рёчи посломъ, товарыщамъ своимъ, сказывалъ, и твои государевы рёчи у насъ записаны. И нынё де я вамъ то жъ говорю, чтобъ вы мой словесной приказъ донесли до веливого государя своего. И Иванъ и Михайло шаху говорили: прежней твой, государь, приказъ у насъ записанъ, а нёчто Богъ велитъ, увидамъ веливого государя своего его царского величества пресвётлые очи, и мы твой государевъ словесной приказъ до великого государя своего донесемъ.

И пахъ говорилъ: чтобъ де вамъ брату моему, государю своему, сказати, въ чомъ мнѣ досадно на брата моего, государя вашего.

А всего де мий досадийе на государя вашего: пульное де дйло птица, купили было мий въ Астарахани мои люди ястребъ, и астараханскіе де воеводы тотъ ястребъ у людей моихъ велбли отняти, а того татарина, которой продалъ ястребъ, посадили въ тюрьму. А говорили воеводы: то заповёдное, купить того не велёно. Какая жъ де межъ нами, государи, братственная дружба и любовь? что мий надобно и моимъ людемъ у государя вашего въ государствё не вольно купить! А государи де вашего торговые люди прівзжають въ мою область, йздять по городомъ по всёмъ, и что имъ надобно, то и купятъ, а ни въ чемъ заказу нётъ, а какъ мон учнутъ покупать, и имъ повольности нётъ. А все де то дёлаютъ воеводы для своихъ корыстей; и язъ де за то не стою, хотя бъ и посулъ взяли, а что надобно, купить дали. И братъ де бы мой великій государь вашъ про то велёлъ сыскати, и которые люди промежъ насъ ссору чинятъ, и тёмъ бы де велёлъ наказанье учинить.

И Иванъ и Михайло шаху говорили: то тебѣ великому государю Аббасъ шахову величеству нѣхто сказалъ на смуту, не хотя васъ, великихъ государей, видѣти въ братцкой дружбѣ и любви, а никако, государь, того не бывало и нестаточное то дѣло. Великого государя нашего отъ его царского величества посланы грамоты въ Казань и въ Астарахань къ бояромъ и воеводамъ и ко всякимъ приказнымъ людемъ, что надобно купчинамъ твоимъ и всякимъ торговымъ людемъ на твои обиходы, и то, государь, велѣно покупать безъявошно и безпошлинно безъ запрещенья.

И шахъ посломъ говорилъ: язъ де подлинно про то въдаю. что было такъ, какъ мий сказивали: астараханские воеволы отняли у человѣка моего ястреба, не солжуть де мои люди, сказывають мнѣ правду. Да ужъ де то прошло, чтобъ де впередъ того не было: что мнё надобно купить у брата моего, у великого государя вашего, въ государстве, н то бы де повольно было, и заказу бъ о томъ не было. И по городомъ бы де воеводы мониъ торговымъ людемъ продажи и насильства не чинили, а пошлину бъ съ ихъ товаровъ велёли риати рядовую по прежнему, какъ при прежнихъ государехъ было. И взглянувъ вверхъ: язъ де Богомъ об'ещаюся, какъ началъ жити въ братстве и въ дружбе съ прежними великими государи цари московскими, зъ бълымъ царемъ Өедоромъ Ивановичемъ н съ царемъ Борисомъ, также де хочю жити въ братомъ съ своимъ великимъ государемъ вашимъ, съ царемъ и великимъ княземъ Миханломъ Өедоровичемъ всеа Русіи въ братственной дружбѣ и въ любви быти и до своего живота, а отецъ де мой и дъдъ съ московскими цари не ссылывались и въ братственной дружбв не бывали.

И Иванъ и Михайло противъ того шаху говорили: и напередъ сего ты, великій государь, Аббасъ шахово величество съ гилянцомъ своимъ съ Хозя Муртозою и съ посланникомъ своимъ зъ Булатъ бекомъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, въ грамотахъ своихъ писалъ и ръчью они царскому величеству и его царского величества приказнымъ людемъ говорили, что ты, великій

29*

государь, Аббасъ шахово величество хочешь быти зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ нашимъ, въ крёпкомъ братствё и въ любви на вёки неподвижно и на всякого недруга хочешь стоати заодинъ: хто будетъ великому государю нашему другъ, тотъ и тебё, великому государю, Аббасъ шахову величеству другъ, а хто великому государю нашему его царскому величеству недругъ, тотъ и тебё, великому государю, Аббасъ шахову величеству недругъ. И великій государь пашъ его царское величество прислалъ насъ къ тебё, великому государю, Аббасъ шахову величеству велё объявити, что великій государю, Аббасъ шахову величество, съ тобою, великимъ государемъ, Аббасъ шаховымъ величествомъ учинился въ сердечной въ крёпкой дружбё и любви и въ ссылкъ мимо всёхъ великихъ государей.

И шахъ посломъ говорняъ: язъ де вамъ то жъ говорю: какъ язъ къ брату своему, къ великому государю вашему, писалъ и рёчью приказывалъ, такъ и совершаю, хочю до своего живота зъ братомъ своимъ, съ великимъ государемъ вашимъ, быти въ крёпкомъ братствё и въ дружбё и на недруга стояти за одинъ, только бы де братъ мой, государь вашъ, велёлъ въ своемъ государствё, что мнё надобно, купить безъ запрещенья.

Да шахъ же пословъ спросилъ: былъ де у меня напередъ васъ отъ брата моего, великого государя вашего, посланникъ Федоръ Левонтьевъ, и язъ де съ нимъ рѣчью приказывалъ къ брату своему, къ великому государю вашему, о своихъ дѣлехъ, и противъ де моего приказу государя вашего приказъ словесной съ вами ко мнѣ есть ли, а въ грамотѣ де ко мнѣ не писано,

И Иванъ и Михайло противъ того шаху говорили: только ты, великій государь, Аббасъ шахово величество велишь намъ объявить, о чемъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, съ Өедоромъ Левонтьевымъ приказывалъ, и будетъ, государь, отъ великого государя нашего его царского величества о томъ намъ наказано, и мы тебъ, великому государю, скажемъ.

И шахъ посломъ говорилъ: приказывалъ де язъ съ Оедоромъ Левонтьевымъ къ брату своему, къ великому государю вашему, чтобъ великій государь вашъ велъ́лъ на Койсъ́ и въ Таркахъ поставить городы и людей посадить, а сколько въ тъ́хъ городъ́хъ осаднымъ людемъ хлѣба надобно, и язъ де велю къ нимъ хлѣбъ посылати и сколко надобно, а будетъ люди надобны, и язъ де и людей въ прибавку дамъ, а чтобъ де промежъ нашихъ государствъ ничьей земли не было.

И Иванъ и Михайло противъ того шахъ Аббасову величеству говорили: великому государю нашему его царскому величеству самому то надобно, что на Койсъ и въ Таркахъ городы поставить, да нынъ, государь, того вскорѣ его царскому величеству за войною съ недругомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ воролемъ полсвимъ, и съ его польскою и съ литовскою вемлею ученити не мочно. Самому тебь, великому государю, Аббасъ шахову величеству ведомо, что царское величество, отставя всявіе діла, ведеть войну съ недругомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ воролемъ польскамъ, и съ его польскою и съ литовскою землею не малое время, и нынѣ царского величества великого Російского государства всёхъ городовъ всякіе ратные люди протвеъ польского короля и его польскіе и литовскіе земли стоять. А какъ по милости Божьей царское величество съ недругомъ своимъ съ польскимъ и съ литовскимъ королемъ поуправитца, и царское величество на Койсв и на Суншв, и въ Таркахъ, и въ иныхъ въ воторыхъ будетъ мёстехъ пригоже, велитъ городы поставить тотчасъ, и людей и запасы велить государь устроить и учнеть его царское величество на общихъ своихъ недруговъ съ тобою, великимъ государемъ, Аббасъ шаховымъ величествомъ стояти заодинъ.

Да шахъ же говорилъ посломъ: что де лзъ съ вами къ брату своему, къ великому государю вашему, приказываю, и вы де ни одного моего слова не пророните, про все великому государю своему скажите, въ чомъ мнѣ на брата моего, великого государя вашего, досадно.

И Иванъ и Михайло противъ того говорили: что мы у тебя, великого государя, Аббасъ шахова величества слышимъ, а какъ, дастъ Богъ, великого государя своего его царского величества просвётлые очи увидимъ, и мы прежней твой государевъ и нынёшній приказъ, что у тебя, государя, слышимъ, великому государю своему его царскому величеству про все подлинно извёстимъ.

Да послы жъ шахъ Аббасову величеству говорили: о чемъ, государь, великій государь нашъ его царское величество въ тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову величеству писалъ и насъ, холопей своихъ, прислалъ и на посолствѣ мы тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову величеству говорили, чтобъ тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову в-ву, въ великому государю нашему въ его царскому величеству совершенную свою истинную, сердечную, братственную дружбу и любовь показати, послати бъ съ нами въ великому государю нашему денежные казны въ помочь, чѣмъ бы великому государю нашему было своихъ ратныхъ людей противъ недруга своего Жигимонта короля польского пожаловати и противъ его за ево неправды стояти, и насъ бы, государь, тебѣ, великому государю Аббасъ шахову величеству, къ великому государю нашему въ его царскому величеству велёти отпустить, не задержавь, а пути, государь, нашему время приспёло.

И шахъ посломъ говорилъ: о чемъ де братъ мой, великій государь вашъ, ко мнё писалъ и васъ прислалъ, и язъ де посылаю къ великому государю вашему своего посла, а отпущаю де его съ вами вмёстё, и что де у меня лучилось и топерво есть, и язъ де посылаю къ великому государю вашему съ своимъ посломъ, а отпущу де васъ къ великому государю вашему вскорё. А будетъ де брату моему, великому государю вашему, надобны ратные люди на помочь, и язъ де къ брату своему, къ великому государю вашему, ратныхъ своихъ людей пошлю, сколько государю вашему надобно.

Да шахъ же посломъ говорилъ: здъся де у меня есть взяты на бою врымсвого царя ближніе люди, Мурза бекъ съ товарыщи. Да велёлъ Мурза бека позвати къ себѣ и велёлъ ему сёсти близко себя и учалъ говорить: язъ де того Мурва бека съ товарыщи отпущаю въ крымскому царю и пишу де отъ себя въ кримскому царю и рёчью приказываю съ Мурза бекомъ, чтобъ крымской царь со всёми своими ратными людьми пошелъ на недруга брата моего, великого государя вашего, на литовского вороля и въ его бъ землъ былъ, и воевалъ литовскую землю безъ выходу. Да и о томъ отпишу въ крынскому царю, чтобы онъ былъ съ мониъ братомъ, съ великимъ государенъ вашимъ, нонпаче въ дружбъ и въ любви, и станемъ де три насъ стояти на недруга съодного. И какъ де мы, три насъ, великій государь вашъ да язъ, да крымской царь, будемъ въ дружбе и въ братстве и въ любви, и противъ де насъ недруги наши не будутъ стоять, а на литовского де короля станемъ три насъ заодно жъ, и онъ де и въ Полшѣ отъ насъ не усидитъ.

И Иванъ и Михайло противъ того шаху говорили: то великій государь нашъ его царское величество отъ тебя, брата своего, великого государя, Аббасъ шахова в. прінмаетъ въ любовь и противъ того великій государь нашъ его ц. в. тебѣ, брату своему, великому государю Аббасъ шахову величеству также будетъ воздавать своею царскою любовью, гдѣ будетъ его царскому величеству возможно. А то тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову величеству самому то вѣдомо, что великого государя нашего великіе Російскіе государства великіе и многолюдные, только нынѣ за грѣхъ ото многіе розни и межусобья въ безгосударное время до великого государя нашего государства н отъ войны Жигимонта короля польского ратные всявіе люди пооскудѣли, а казна неисчетная прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, прародителей великого государя нашего, въ безгосударное время и отъ польского короля разорена, пожаловать ратныхъ людей нечёмъ, а какъ ты, великій государь, Аббасъ шахово величество къ великому государю нашему въ его царскому величеству денежные казны на вспоможенье противъ его царского величества недруга Жигимонта короля польского пошлешь, а великій государь нашъ, его царское величество, тою казною пожалуетъ своихъ царского величества ратныхъ людей, и мы чаемъ милости Божіи, что великій государь нашъ его царское величество съ недругомъ своимъ, зъ Жигимонтомъ королемъ польскимъ, вскоръ управитца.

И шахъ посломъ говорилъ: язъ де сказывалъ: что у меня лучилось, и явъ де къ великому государю вашему посылаю съ своимъ посломъ.

И велѣлъ шахъ Исупъ агѣ поднести къ себѣ mepauy, и Исупъ ага поднесъ къ шаху чарку mepauy, и шахъ подалъ Ивану и послѣ того другую чарку шарапу подалъ шахъ Михайлу.

И Иванъ и Михайло, выпивъ, челомъ ударили. И шахъ говорилъ: повдъте де на подворье, а отпущу де васъ къ великому государю вашему вскорв.

И Иванъ и Михайло, шахову величеству ударя челомъ, да пошли изъ полаты и пойхали на подворье. А провожали до подворья Булатъ бекъ да приставъ Усеинъ бекъ.

И того жъ дни въ полчаса ночи прівхаль къ посломъ приставъ Усеинъ бекъ и учалъ посломъ говорить: прислалъ де къ вамъ шахово величество а велёлъ вамъ говорить, чтобъ вамъ ёхати къ нему, а шахъ де сидитъ въ рядёхъ, тёшитца, и вамъ бы де шаховы потёхи видёти, и лошеди де подъ васъ шахъ прислалъ со мпою, а привелъ восмь лошадей подъ сёдлы.

И Иванъ и Михайло пойхали къ шаху, съ собою взяли внязя Михайлова племянника, да Иванова племянника, да Михайлова сына, и переводчика, и толмача, и кречетниковъ, а людемъ своимъ велйли пъшимъ итти передъ собою. И прійхали къ мойдану, а на мойданѣ и въ рядехъ по лавкамъ по всёмъ горятъ чиряки многіе и свёчи, а шахъ въ ряду, гдё воду черную продаютъ, и велѣлъ посломъ итти къ себѣ, и какъ юъ шаху Иванъ и Михайло пришли, а шахъ сидитъ на коврахъ передъ лавкою, кушаетъ, и велѣлъ шахъ Ивану и Михайлу съ собою сѣсти ѣсть. И Иванъ и Михайло шаху учали говорить: на твоей государской милости челомъ бьемъ, а пынеча у насъ постъ, и мяса мы не ѣдимъ. И шахъ велѣлъ Ивану и Михайло сѣсть противъ себя неподалечю отъ себя, и Иванъ и Михайло сѣли. И шахъ велѣлъ Ивану и Михайлу подносить шарапь. Да шахъ же велёль Алымъ Гулу хану налить чарку шарапу, и Алымъ Гулу ханъ, наливъ чарку шарапу, поднесь въ шаху, и шахъ, вставъ на колъни, и велълъ переволчику сказати посломъ: язъ де пью за здоровье брата своего великого государя вашего. И выпивъ самъ, велблъ поднести шарапу въ Ивану и въ Михайлу. Да учаль шахь тёшитца, велёль передь собою робятомь метатца метальникомь и велёль играть въ свои игры. И какъ шахъ откушаль, и пощоль ГУЛЯТЬ ПО ДАДОМЪ И ПО ЛАВКАМЪ, А ВЪ ЛАВКАХЪ СИДЯТЪ ТОДГОВЫЕ ЛЮДИ и зъ дътми. И товары всякіе велёль оказывать бархаты и отласы, и камки, да въ лавкахъ же по полкомъ насыпано деньги обасы тысечь по пяти и по шти и болши, и ходячи по завкамъ, пилъ шарапъ. И взглянулъ на Ивана и на Михайла и схватилъ съ Ивана и съ Михайла шапки горлатные и учаль говорить: сколь де у васъ лисицы чорные добрые дороги и по скольку тюменей лутчую лисицу купять? И Иванъ и Михайло шахову величеству сказали: добрую, государь, лисицу вупять рублевъ въ полтораста и въ двёстё и больши.

И шахъ учалъ говорить: ко мнё де прислалъ въ поминкахъ в. государь вашъ царь и великій князь Оедоръ Ивановичь и царь Борисъ четыре лисицы черны и хороши добрё были, и у меня де они были въ казнё лётъ съ шесть, потому что у насъ они ни къ чему не годятца, и я де ихъ велёлъ продать турскимъ людемъ. И гулялъ шахъ часа съ три по рядомъ и, по многимъ лавкамъ ходячи, шарапъ пилъ и напился пьянъ и вышелъ изъ лавокъ на майданъ, сёлъ на лошедь и поёхалъ къ себё на дворъ, а Иванъ и Михайло поёхали къ себё на подворье, а приставъ Уссинъ бекъ Ивана и Михайла провожалъ до подворья, а лошади, которые были подъ послы, приставъ взялъ.

И іюня жъ въ 14 день Булатъ бекъ прівхалъ къ посломъ, а сказалъ: шахъ де прислалъ къ вамъ на кормъ дватцать тюменей денегъ, и вамъ бы де тв деньги ввати.

И послы Булать беку говорили: прислаль шахово величество дватцать тюменей денегь, на сколко день станеть, есть ли съ тобою о томъ прикаяъ?

И Булатъ бекъ сказалъ: того де мнё шахъ не приказалъ, на сколько день вамъ денги прислалъ, только де мнё велёлъ къ вамъ отвезти на кормъ денегъ дватцать тюменей.

И послы денги на кормъ взяли, и изъ твхъ денегъ приставъ Усеннъ бекъ у пословъ взялъ себѣ два тюмени по прежнему шахову указу.

Да іюня жъ въ 22 день пряшли шаховы послы изъ Нагай Али бекъ да гилянецъ торговой человъкъ, Шеймуратомъ зовутъ, а посыланы они были въ Наган отъ шаха къ Ищъреку князю свататца за дочерь, а съ ними пришли къ шаху нагайские послы человъкъ съ пятнатцать. А тотъ гилянецъ Шеймуратъ прежъ сего жилъ въ Астарахани лътъ зъ десять безъ съёзду.

И іюня жъ въ 24 день прібхаль въ Ивану и въ Михайду Булать бекъ, а сказываль: послы де шаховы были посыланы въ Наган для шахова дёла, а сказывали де они шаху что въ Астарахани съ Москвы и въ Нагаехъ подлинные вѣсти есть: великій де государь вашъ царь и великій князь Миханло Федоровичь всеа Русіи на Московскомъ государствё здравствуетъ во многолётномъ здоровьё, а съ литовскимъ де королемъ помирился, и литовскіе де люди изъ Московского государства вышли всё. Да они жъ де шаху сказывали про астараханскихъ воеводъ и хвалятъ ихъ добрё, а сказывали де шаху, что изъ Астараханн воеводы посылали къ нимъ въ улусы съ кормомъ и съ питьемъ, и шаху де добрё за честь. А на Теркё де воевода также шаховымъ посломъ честь воздалъ и кормъ имъ давалъ полной, и послы де иро то про все шаху розсказывали. А подливно де про то шаху розсказывалъ гилянецъ Шеймурать, которой былъ съ шаховымъ посломъ.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: на добрыхъ въстехъ мы тебъ челомъ блемъ, что намъ сказалъ добрыя въсти. И послё того говорили Булатъ беку: пожалуй, скажи намъ по своей любви, скоро ли насъ шахово величество отпуститъ въ великому государю нашему иъ его царскому величеству? И Булатъ бекъ сказалъ: хочетъ де шахъ васъ вскоръ отпустить. И послё того Булатъ бекъ отъ пословъ поёхалъ къ себъ.

И Иванъ и Михайло приказали толмачю Ивану Сергѣеву, а велѣли того гилянца Шеймурата сыскати и позвати къ себѣ, чтобъ сво роспросить о астараханскихъ вѣстехъ.

И іюня въ 28 день толмачь Иванъ Сергъ́евъ сыскалъ гилянца Шеймурата, и пришолъ съ нимъ къ посломъ, а гилянецъ Шеймуратъ гораздъ по руски говорить, что много лѣтъ жилъ въ Астарахани. И послы его роспрашивали: для чего шахъ ихъ посылалъ въ Нагаи, и были ль они въ Астарахани, и что они шаху сказывали?

· И гилянецъ Шеймуратъ сказывалъ посломъ: посылалъ де шахъ посла своего Али бека да меня съ нимъ въ Наган къ Ищереку внязю свататца за дочерь, и Ищерекъ де дочерь свою хочетъ дати за шаха и съ нами де прислалъ къ шаху пословъ своихъ о договорѣ.

Да Шеймуратъ же свазывалъ: билъ де я въ Астарахани, Вздилъ изъ Нагаевъ, и въ Астарахань де съ Мосвви въсти подливные: великій государь вашъ царь и великій внязь Михайло Өедоровичь всеа. Русіи на Московскомъ государствё здравствуеть во многолётномъ здоровьё, а съ литовскимъ де королемъ помирился, и въ Нагаехъ де-я про государево здоровье слышелъ то жъ, и шаху де я про государево здоровье сказывалъ.

И послы спросили Шеймурата: какъ ты про великого государя нашего его царского величества здоровье шаху сказалъ, и шахъ тебъ что говорилъ?

И Шеймурать сказаль: какъ де шаху сказаль про великого государя вашего здоровье, и онъ де промолчаль, а ничего мий не отказаль. Да язъ же де шаху сказываль, что быль я въ Астарахани, и воеводы астараханские кормъ и питье давали довольно, а къ послу его, къ Али беку, съ кормомъ и съ питьемъ посылали въ Наган и честь намъ воздали великую. И какъ де мы бхали изъ Наган и были на Теркѣ, и съ Терка де воевода также намъ кормъ и питье давалъ доволи, и шаху де про то добрѣ за честь. А про васъ де никакова слова не помянулъ.

И Иванъ и Михайло Шеймурата подчивали и подарили его.

Да Шеймурать же сказываль посломъ: язь де слышель ото многихь оть шаховыхь оть кизылбашень и оть гилянцовь вь Казбинё и въ Испогани, что Булать бекъ великую ссору учиниль промежь великихь государей, великого государи вашего его царского величества и шахова в-ва, и шахь де по ево смутё и на васъ кручиновать и задержаль де васъ шахъ у себя, и тёснота вамъ учинилась, и въ кормъхъ недостатки все по Булатъ бековё смутё.

А мнѣ де великого государя его царского величества до смерти не забыть: жилъ де я царского величества въ вотчинѣ въ Астарахани лѣтъ зъ десять и больши, и язъ де никакова дурна надъ собою не видалъ. А какъ де язъ нынѣча шаху розсказывалъ, что къ послу ево, къ Али беку, въ улусы астараханскіе воеводы посылали съ кормомъ и съ питьемъ и мнѣ де въ Астарахани честь воздали великую, и шаху де про то за честь добрѣ. А про васъ де никакова слова не молылъ. Только бы де не тотъ врагъ, Булатъ бекъ, промежъ великихъ государей ссору учинилъ, и вамъ бы де отъ шахова величества окромѣ милости ничего не было. Да многіе де шаховы люди говорятъ: что впередъ сыщется про Булатъ бекову ссору, никако де ему отъ шаха не пробудеть.

Да Шеймуратъ же говорилъ посломъ: покажите де милость, не проносите моихъ ръчей никому, что язъ вамъ сказывалъ про Булатъ бека; только де Булатъ бекъ свёдаетъ, и мнё де отъ шаха никако не пробудетъ. Язъ де вамъ сказываю по вашей добродѣтели и впередъ де отъ кого что про васъ услышу, и я де вамъ учну сказывать.

И іюля въ 2 день за часъ до вечера прійхалъ къ посломъ приставъ Усеннъ бекъ, а говорилъ: прислалъ де къ вамъ шахово величество, а велёлъ вамъ быти къ себё, а будетъ де у шаха потёха на мойданѣ, и вамъ бы де шаховы потёхи посмотрить, и лошеди де подъ васъ шахъ прислалъ.

И Иванъ и Михайло къ шаху съ приставомъ пойхали, а валли съ собою князь Михайлова и Иванова племянниковъ и Михайлова сына и переводчика, и толмача, и кречетниковъ и прійхали къ шахову двору на мойданъ за полчаса до вечера. И приставъ посломъ говорилъ, чтобъ де вамъ съ лошадей не ссёдати, а постоять на лошадехъ, а шахъ де узжо будетъ.

И послы стали на лошадехъ близко шаховыхъ воротъ.

И того жъ часу шахъ съёхалъ зъ двора своего на лошеди, и Иванъ и Михайло шаху поклонились по обычею.

И шахъ пословъ спросилъ о здоровьё, да отъёхавъ немного на мойданъ, учалъ шахъ тёшитца, велёлъ спускать барановъ бойцовъ, и бараны многіе бились, да послё того велёлъ спускати быковъ бойцовъ же, и быки билися.

А пословъ велёлъ подчивать, подносили шарапъ и ягоды, и иные овощи.

И тёшился шахъ въ ночи часы съ четыре, да тёшась, поёхалъ къ себ'в на дворъ.

А Иванъ и Михайло повхали на подворье, а провожалъ до подворья приставъ Уссииъ бекъ.

И іюли жъ въ 8 день писали изъ Казбина къ посломъ людч ихъ съ казбинцомъ съ торговымъ человъкомъ, а йишутъ, что побѣжали отъ нихъ людей ихъ два человъка: Ивановъ литвинъ саножной мастеришко, да Михайловъ литвинъ же, поваришко былъ. И къ дорогъ де и къ колентарю они съ толмачи ходили и о томъ говорили, чтобъ тѣхъ бъглыхъ людей велъли сыскать и отдати.

И Иванъ и Михайло того жъ дни послали по пристава, чтобъ къ нимъ прібхалъ, и приставъ въ посломъ прібхалъ, и Иванъ, и Михайло учали приставу говорить: писали въ намъ исъ Казбина люди наши, что побёжали отъ насъ два человёка, и тебъ бы шахову величеству наши ръчи донести, чтобъ Аббасъ шахово величество велёлъ пашихъ людей сыскать и по прежнему ихъ къ намъ отдать. И приставъ говорилъ посломъ: язъ де рѣчи ввши шахову величеству розскажу, а людемъ де вашимъ негдѣ дѣтися и не пропадутъ де никакъ: однолично ихъ сыщутъ.

И іюля въ 9 день пріёхаль въ посломъ приставъ и учалъ посломъ говорнть: приказывали де со мною къ шахову величеству, что въ Казбинё сбёжали отъ васъ людей вашихъ два человёка, и язъ де шаху сказывалъ, и шахъ де приказывалъ везирю, а велёлъ послати грамоту къ казбинскому дорогё тотчасъ, а велёлъ де людей вашихъ сискать и отдать вашимъ людемъ въ Казбинё тотчасъ, а къ вамъ де шахъ приказалъ, что однолично люди ваши не припадутъ.

И Иванъ и Михайло приставу говорили: прежъ сего того не бывало, что посольскимъ людемъ пропасть безвёстно, а нынеча бы Аббасъ плахово величество велёлъ людей нашихъ сыскати и намъ отдати.

И приставъ говорилъ: прежъ де сего того не бывало, что посолскимъ людемъ пропастъ безвёстно и нынёча не будетъ, а однолично де людей вашихъ сыщутъ и вамъ отдадутъ.

И того жъ дни прівхалъ въ посломъ Булатъ бекъ и учалъ посломъ говорить: слышалъ де я у вашего пристава, что въ Казбинъ сбѣжали люди ваши два человъка да и пропали безвъстно.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: писали къ намъ изъ Кавбина люди наши, что сбъжали отъ насъ два человъка, и мы приставу говорили и тебъ говоримъ о томъ же: прежъ сего того не бывало, чтобъ посольскимъ людемъ пропасть безвъстно, и тебъ бы Аббасъ шахову величеству челобитье наше донести, чтобъ пожаловалъ людей нашихъ, велълъ сыскать и отдати.

И Вулатъ бекъ говорилъ: прежъ де сего того не бывало, что посолскимъ людемъ пронасть и нынеча того не будетъ, а однолично шахъ велитъ людей вашихъ сыскать: игла де ваша безъ васъ пе останетца, не токмо что человъкъ.

Да іюля жъ въ 16 день въ часъ ночи прійхалъ въ посломъ приставъ Усеинъ бекъ и учалъ посломъ говорить: шахово де величество прислалъ къ вамъ, а велйлъ вамъ говорить, чтобъ вамъ йхать къ нему, а шахъ де тёшитца въ арменской слободъ, и лошеди де подъ васъ приведены. И Иванъ и Михайло того жъ часу съ приставомъ къ шаху пойхали и прійхали въ арменскую слободу, и въ слободё по дворамъ по всёмъ хоромамъ и по воротамъ горятъ чиряки многіе, а шахъ сидитъ на воротехъ наверхъ полатъ. И прійхавъ къ воротамъ, съ лошадей ссёли и пошли съ приставомъ въ ворота, а въ воротехъ горять свѣчи болшіе многіе, а на пропускѣ у вороть стоить Исупь ага.

И послы вошли въ ворота, и Исупъ ага посломъ говорилъ: чтобъ де вамъ итти вверхъ на полаты, а шахово де величество наверхъ полатъ сидитъ.

И Иванъ и Махайло пошли на полату по лёсницё и взошли верхъ полаты, а на полатё верхъ на двое роздёланъ, а наверху сидитъ шахъ, и послы подошли близко шаха да челомъ ударили по обычею.

И шахъ посломъ велёлъ сёсть по правую сторону недалече отъ себя. И послё того пришли въ шаху зъ другую сторону индёйской посолъ да ишпанской посолъ, и шахъ имъ тамъ и велёлъ сёсть на другой на лёвой сторонъ. А противъ шаха на низу сидёли многіе ханы.

И велёлъ шахъ къ Ивану и къ Михайлу подносити пить и прислалъ испередъ себя блюдо сахару да блюдо ягодъ.

И посидёвъ шахъ съ часъ, сошолъ съ полатного верху и схватилъ чалму съ Мамъ Гули хана, а свою на него положилъ. Да зашодчи позади хановъ, да легъ на коврё, а чалму въ головы положилъ да заснулъ.

А зять шаховъ Испендерь бекъ пришолъ въ Ивану и въ Михайлу и говорилъ: чтобъ де вамъ посидёть, а шаха подождать. А ишпанскому послу велёлъ ёхать въ себё.

И спалъ шахъ часы зъ два, да всталъ и пришолъ къ посломъ и велёлъ поднести къ посломъ шарапу.

И Иванъ и Михайло учали шаху бить челомъ, а говорили: присланы, государь, мы отъ великого государя своего царя и великого князя Михаила Өедоровича всея Русіи къ тебѣ, великому государю, Аббасъ шахову величеству о вашей государской братственной дружбѣ и любви, и о иныхъ о великихъ вашихъ государскихъ и о земскихъ дѣлехъ, и намъ, государь, у тебя вадержанья учинилось, и пути нашему время приходитъ, и тебѣ бы, великому государю, Аббасъ шахову величеству къ великому государю нашему его ц. в. отпустить насъ, не издержавъ.

И шахъ посломъ сказалъ: отпущу де васъ въ брату своему, къ великому государю вашему, вскорѣ. Да велѣлъ шахъ посломъ ѣхать на подворье, а провожалъ пословъ до подворья приставъ Усеинъ бекъ.

И іюля жъ въ 17 день въ послёднемъ часу дни пріёхалъ къ посломъ приставъ Усеинъ бекъ, а говорилъ посломъ: прислалъ де къ вамъ шахъ, а велёлъ вамъ говорити, чтобъ вамъ ёхати къ шахову величеству смотрити его потёхи, а шаху де тёшитца, а сидёть у своего двора наверхъ полатъ на воротехъ, и лошеди де подъ васъ приведены.

И Иванъ и Михайло того жъ часу побхали съ приставомъ и прібхали на мойданъ, а противъ мойдана у шахова двора на воротехъ полата велика и высока, вверхъ сажень дватцать и больши, и у воротъ встрбтилъ Булатъ бекъ, а говорилъ Булатъ бекъ посломъ: шахъ де вамъ велблъ итить наверхъ полатъ. И послы пошли на полаты по лёсницамъ, а лёсницы дёланы внутри полатъ, а съ послы шолъ Булатъ бекъ, и на шестой лёсницё встрётилъ пословъ шаховъ дворовой воевода Алымъ Гули ханъ и спросилъ пословъ о здоровьё, да пошолъ съ послы на полату.

И какъ послы взошли наверхъ полатъ, и къ посломъ пришолъ шаховъ зять и ближней ево человёкъ Испендерь бекъ, а говорилъ посломъ: чтобъ де вамъ пожаловати, сёсти.

И Иванъ и Михайло съли на коврахъ, а по коврамъ посланы скатерти и поставлены по блюдомъ яблака и ягоды, и сахары.

И Испендерь бекъ поднесъ къ посломъ пить, а говорилъ посломъ: пахово де величество велёлъ васъ подчивать и хотёлъ де къ вамъ быть самъ, да по грёхомъ занемогъ. А на шаховё дворё по полатамъ въ рядёхъ по лавкамъ и по всёмъ дворомъ по полатамъ и по мечетямъ горятъ чиряки многіе.

А сидёли послы наверъ полатъ часы съ три, а съ послы сидёли шаховы ханы и беки и пословъ подчивали.

И розговаривали съ послы: шахъ Аббасово величество тёмъ часто тёшитца: въ которомъ городё ни будетъ, и у шаха де во всёхъ городёхъ при немъ по всёмъ дворомъ и въ рядехъ по лавкамъ и по мечетямъ чиряки многіе зажигаютъ, а шахъ де во всю ночь сидитъ тёшитца, пьетъ и насъ де жалуетъ. А нынёча де шахово величество также хотёлъ тёшитца да по грёхомъ де заболёлъ.

И послы ханомъ говорили: то уже нашъ грѣхъ приспѣлъ, что шахово величество занемогъ: мы его государевыхъ очей не видали.

И пришолъ къ посломъ Испендерь бекъ и учалъ пословъ подчивать, подносить шарапъ, а говорилъ посломъ: чтобъ де вамъ прохладитца и вхати къ себв на подворье.

И Иванъ и Михайло учали Испендерь беку говорить: пожалуй, донеси наше челобитье до Аббасъ шахова величества, чтобъ пожаловалъ насъ: къ царскому величеству отпустилъ. А пути нашему время минуетца. И Испендерь бекъ посломъ говорилъ: однолично де шахъ васъ отпуститъ вскорѣ къ царскому величеству. То де уже у шаха послѣдняя потѣха. А отпустя де васъ, шахъ тотчасъ идетъ въ горы къ влючевымъ водамъ въ холодныя мѣста тѣшитца.

Да послы жъ говорили Испендерь беку: писали къ намъ изъ Испогани люди наши, что сбѣжали отъ насъ два человѣка нашихъ людей, и дорога де и колентарь тѣхъ бѣглыхъ нашихъ людей не сыскали, и мы приставу Усеинъ беку и Булатъ беку говорили, чтобъ онп шахову величеству извѣстили, а тебѣ мы о томъ же говоримъ, чтобъ тебѣ Аббасъ шахову величеству наши рѣчи донести, а шахово бъ величество пожаловалъ, велѣлъ тѣхъ нашихъ бѣглыхъ людей сыскати и намъ отдати.

И Испендерь бекъ посломъ сказалъ: приставъ де вашъ шаху про ваши бъглые люди сказывалъ, и шахъ де велълъ отписати въ Казбинъ къ дорогъ и къ колентарю, а велълъ людей вашихъ тотчасъ сыскати и отдати вашимъ людемъ на дворъ. А что де у васъ топерво слышу, и язъ де шахову величеству ръчи ваши роскажу, а однолично де люди ваши не пропадутъ. Да и Булатъ беку отъ шахова величества о вашихъ людехъ приказъ будетъ, никакъ де ваши люди не пропадутъ.

И говоря послы съ Испендерь бекомъ, да того жъ часу пошли съ полаты на низъ и поёхали къ себё на подворье, а провожалъ пословъ и до подворья приставъ Усеинъ бекъ.

И іюля въ 21 день въ ночи шахъ изъ Испогани пошолъ совсёмъ и зъ женами и со всёми обиходы невёдомо вуды.

И того жъ дни Иванъ и Михайло послали толмача по Булатъ бека, и Булатъ бекъ къ посломъ прівхалъ, и Иванъ и Михайло учали Булатъ беку говорити: шахово величество пошолъ изъ Испогани совсёмъ, а насъ къ царскому величеству не отпустилъ, и мы чаемъ себъ, что намъ зимовать въ Испогани.

И Булать бевъ посломъ сказаль: шахъ де ходить по часомъ, въ каковъ часъ ему въ городъ притти и въ какомъ часъ изъ города вытить, а тотъ де ево часъ пришолъ, что ему изъ города вытти, и онъ де пошолъ совстя да сталъ въ садёхъ въ пять верстъ отъ Испогани, а будетъ де въ городъ опять легкимъ дъломъ для вашего отпуску, а отпустя де васъ, шаху итти совствиъ въ горы, въ холодныя мъста.

И іюля въ 24 день въ полдни свазали посломъ, что шахъ пришолъ въ Испогань и взъбхалъ на свой на задней дворъ, а сталъ де на дворъ близко воротъ подъ солнычникомъ, а въ полаты не пошелъ.

И того жъ дни въ полчаса ночи прівхалъ къ посломъ Булатъ бекъ и учалъ посломъ говорить: шахъ де прислалъ къ вамъ съ лошедьми, а велёль вамь ёхать къ себё, а хочеть де вась отпустить къ великому государю вашему. А привели за нимъ подъ пословъ пять лошадей съ сбалы и съ увдами. Да зъ Булатъ бекомъ же принесли ево люди платье, и учалъ Булатъ бевъ посломъ говорить: шахово де величество жалуеть васъ платьемъ. Да поднесъ къ Ивапу два кастана озямское дёло: одинъ кастанъ бархатъ визылбашской по серебреной землё, другой каотанъ камка кизылбашская жъ по серебреной же землъ; къ Михайлу поднесь два каютана таковы жъ. дъломъ оба камчаты кизылбашскіе по серебреной земль; переводчику Милють Нагаеву два каотана камчаты камочки кизылбашсвіе цвётные; князь Михайлову племяннику, князю Өадбю Боратинскому, Иванову племяннику, Михайлову сыну, по ваютану камочки визылбашскіе жъ, толмачю Ивану Сергвеву, дву человёкомъ кречетникомъ по кастану камочки таковы жъ кизилбашскіе, дву человѣкомъ Иванову да Михайлову по каотану.

И учалъ Булатъ бекъ посломъ говорить: шахово де величество велёлъ вамъ ёхать въ себё въ своемъ жалованьё въ каютанёхъ.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: мы шахову величеству на его государевъ жалованьъ челомъ бьемъ. А то государя вашего Аббасъ шахова величества къ великому государю нашему нелюбовь, а въ намъ то его не жалованье, безчестье, что намъ велитъ тхать въ своемъ жалованьв въ платьв. А великого государя нашего царя п великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи самодержца въ поведеньяхъ ведетца отъ предковъ его великихъ государей царей російскихъ: всёхъ государей пословъ и посланниковъ государь жалуеть, велить на нихъ свое государево жалованье платье класть при своихъ царскихъ очахъ, и только бъ шахъ насъ по тому жъ пожаловалъ, велёлъ на насъ свое жалованье положить передъ собою --- въ томъ его воля, а нынъ намъ къ шаху вхать въ его плать в непригоже, твмъ бы насъ не безчестилъ; нашему закону то противно, что ходити въ плать в не по своему обычею. А которые послы и посланники, и гонцы бывали у прежнихъ великихъ государей нашихъ царей и великихъ князей російскихъ и нынѣ у веливого государя нашего его царского величества, и тѣ всѣ видали царского величества очи въ своемъ платъв по своему обычею, а не въ царскомъ жалованьъ. И шахъ бы надъ нами также велълъ учинить. И Булатъ бекъ учалъ говорить: тёмъ де шаха роскручините,

что въ своемъ плать побдете и отпуску де вамъ, чаю, не будетъ, и вы де творите шахову волю. И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: ты, Булатъ бекъ, самъ у великого государя нашего у его царского величества былъ и не по одиножды и царского величества жалованье въ себѣ видѣлъ. Великій государь нашъ царь и великій внязь Михайло Өедоровичь всеа Русіи жаловаль вась платьемь при своемь парскомъ величествѣ, а не на подворья къ вамъ посылалъ, а что говоришь, что намъ отъ шахова величества отпуску не будетъ, въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, а въ шаховъ платъв намъ къ шаху не тэживать.

И Булатъ бевъ свазалъ: упрямо де делаете, что шахова повелёнья не слушаете.

И Иванъ и Михайло, положа на себя свое платье золотное да горлатные шапки, и поёхали въ шаху зъ Булатъ бекомъ на дворъ въ другомъ часу ночи и бхали черезъ мойданъ къ шахову двору, а на мойданѣ передъ шаховымъ дворомъ стояли на конехъ ишпанской посолъ. А Ивану и Михайлу Булатъ бекъ говорилъ, чтобъ ѣхали къ шахову двору, и прібхалъ къ воротамъ близко и у вороть съ лошадей ссёли и пошли на шаховъ дворъ, и пришли въ ворота, а въ воротёхъ въ полаткѣ сидятъ шаховы ханы Имамъ Гули ханъ да ближней человъкъ шаховъ, зять его, Испендерь бекъ и многіе беки и кулы и ханы. И Булатъ бевъ учалъ посломъ говорить: чтобъ де вамъ посидъть съ ханы немного, а Оббасъ шахово величество сесьчасъ будеть. И послы съ ханы свли, а Булатъ бекъ пошолъ къ шаху и тово жъ часу пришолъ Булатъ бекъ къ посломъ и учалъ говорить: шахъ де идетъ въ сады въ женамъ, гдѣ былъ, а вамъ де, чаю, ѣхать съ шахомъ же и отпускъ де вамъ будетъ отъ шаха въ садбять, и вы де садитеся на лошеди. И Иванъ и Михайло, сшодчи съ шахова двора, передъ вороты сбли на лошеди, и того жъ часу шахъ зъ двора своего на лошеди събхалъ, подпивъ, и пробхавъ Ивана и Михайла, побхалъ къ ищпанскому послу и, не ссёдая съ лошеди самъ, и послу ссёсти не велёлъ же, и съ коня ишпанского посла и отпустилъ, и Бхалъ съ нимъ до полумойдана, и поворотилъ назадъ да прібхалъ великого государя царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи къ посломъ, въ Ивану да въ діаку Михайлу, и посломъ съ лошадей ссёдать не велёлъ. И отъбхавъ отъ людей, велблъ посломъ бхать. за собою и учалъ посломъ говорить: отпущаю де я васъ къ брату своему къ великому государю вашему, а съ вами отпускаю въ болшихъ послёхъ Булатъ бека, потому что Булатъ бекъ у государя вашего былъ и не одинова и ему де за обычей.

Труды Вост. отд. Имп. Русся. Арх. Общ. т. ХХІІ.

80

И Иванъ и Михайло шаху учали говорить: наша, государь, должная вамъ, государемъ, служити.

Да шахъ же учелъ говорить: какіе де вамъ дъла до меня есть, и вы де топере мнѣ говорите. И Иванъ и Михайло шаху учали говорить: присланы, государь, мы отъ великого государя своего царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи къ тебъ, великому государю. Аббасъ шахову величеству о братственной дружбѣ и о любви и чтобы ты, великій государь, шахъ Аббасово величество великому государю нашему царю и великому князю Михаилу Өедоровичю всеа Русіи братственную свою дружбу и любовь совершиль: денежною казною великого государя нашего его царское величество ссудиль, чёмъ бы великому государю нашему царю и в. внязю Михаилу Өедоровичю всеа Русін было ратныхъ своихъ людей противъ недруга своего пожаловать и противъ его за его многіе неправды стояти. А какъ по милости Божіи великій государь нашъ царь и великій князь Махайдо Өедоровичь всеа Русіи его царсвое величество съ полсвимъ и съ литовскимъ королемъ управитца, и тов казну тебь, великому государю, шахъ Аббасову величеству велить заплатить всякими узорочьи, какіе у великого государя нашего въ государствѣ есть, а за твою, великого государя, шахъ Аббасова величества братственную дружбу и любовь учнеть тебѣ воздавать такъ же своею братственною дружбою и любовью, где будетъ возможно. И шахъ сказалъ: посылаю де язъ въ брату своему, въ великому государю вашему съ вами вмъстъ своего посла Булатъ Бека, и что де у меня лучилось, и язъ посылаю къ великому государю вашему зъ Булать бекомъ же. Да изговоря шахъ тов речь, да позвалъ пословъ въ рукѣ. И Иванъ и Михайло, збѣжавъ съ лошадей, пошли въ шаху къ рукв. И какъ были у руки, и шахъ отъвхалъ отъ своихъ людей подаль, а посломъ вельлъ за собою итти, да отъбхавъ, спросилъ у пословъ: есть ли съ вами толмачь врестьянинъ, а не бусурманъ? И послы сказали, что есть толмачь врестьянинъ.

И шахъ велълъ толмача позвати въ себъ.

И Иванъ и Михайло велёли толмачю Ивану Сергъеву подойти въ шаху, и шахъ переводчика Милюты отослати не велълъ, а учалъ говорити толмачю Ивану Сергъеву, а велълъ сказывать ръчи свои посломъ: приказывалъ де язъ съ вами прежъ сего и нынеча де приказываю въ брату своему къ великому государю вашему, чтобъ де великій государь вашъ однолично на Койсъ и въ Таркахъ велъ́лъ городы поставить.

И послы Аббасъ шахову величеству противъ того говорили тожъ,

что и прежъ того говорили: какъ по милости Божін великій государь нашъ его царское величество съ недругомъ своимъ зъ Жигимонтомъ королемъ управитца, и великій государь нашъ его царское величество на Койсѣ велитъ тотчасъ городъ поставить.

И шахъ посломъ говорилъ: язъ де съ Өедоромъ Левонтьевымъ къ великому государю вашему приказывалъ и съ вами приказываю, и вы де однолично брату моему великому государю своему роскажите, о чемъ язъ съ вами прежъ сего пынеча приказываю, ни одного моево слова не пророните, а о иныхъ де статьяхъ язъ къ вамъ пришлю письмо, по руски написавъ, а есть де у меня кому по руски написать.

А изговоря рёчь шахъ, да велёлъ посломъ ёхати на подворье, а самъ, не ёздя на дворъ, поёхалъ къ женамъ въ сады.

И послы поёхали на подворье, а провожалъ пословъ до подворья Булатъ бекъ.

И іюля въ 26 день къ посломъ прібхалъ Булатъ бекъ, а сказалъ посломъ: шахово де селичество пошелъ изъ садовъ и зъ женами и со всёми обиходы въ горы въ холодныя мёста къ ключевымъ водамъ тёшитца, а быти де шаху тамъ и до осени. А отъ Испогани до тёхъ мёстъ, гдё шаху тёшитца, въ три дни ёздятъ. А мнё де шахъ велёлъ ёхати за собою, и отпускъ де мнё будетъ отъ шаха на стану, а вамъ де шахъ приказалъ, велёлъ побыть въ Испогани до тёхъ мёстъ, покамёста меня къ вамъ отпуститъ.

И послы Булатъ беку говорили: тебѣ шахъ велѣлъ ѣхати за собою, а намъ велѣлъ тебя дожидатися, а ты вѣдаешь и самъ, что у насъ корму нѣтъ, деньги кормовые давно у насъ изошли, и чтобъ шахъ пожаловалъ, велѣлъ намъ дати кормъ.

И Булатъ бекъ посломъ говорилъ: о корму де мнѣ отъ шаха приказу нѣтъ, а какъ де шаха увижу, и язъ де скажу, что у васъ кормовые деньги всѣ изошли.

И того жъ дни Булатъ бекъ изъ Испогани повхалъ къ шаху.

И августа въ 22 день Булать бекъ отъ шаха пріёхаль въ Испогань, и того жъ дни прислаль къ посломъ пасынка своего Исачка, а говорилъ Исачка посломъ: прислалъ де къ вамъ Булатъ бекъ, а велёлъ вамъ сказати: шахово де величество Булатъ бека къ великому государю вашему отпустилъ, а вамъ де шахъ велёлъ ёхать ко государю своему, а Булатъ беку велёлъ съ вами ёхать вмёстё, и подводы подъ васъ и кормъ въ дорогу велёлъ шахъ дати.

И Иванъ и Михайло съ Исачкомъ въ Булатъ беку приказывали:

80*

Бхать они готовы, а чтобъ Булатъ бекъ самъ у насъ побывалъ и про отпускъ намъ сказалъ.

И августа въ 23 день къ посломъ пріёхалъ Булатъ бекъ да приставъ Уссинъ бекъ. И учалъ Булатъ бекъ посломъ говорить: шахово де величество велёлъ вамъ итти къ великому государю своему царю и великому князю Миханлу Федоровичю всеа Русіи, а мнё де шахъ велёлъ итить къ царскому величеству съ вами вмёстё, и подводы де подъ васъ велёлъ дати, и кормъ вамъ давати, по деревнямъ збирая. А велёлъ де шахъ изъ Шемахи Исупъ хану васъ отпустить на Терекъ сухимъ путемъ и подводы подъ васъ и подъ вашу рухледь верблюды велёлъ шахъ дати.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: самъ ты знаешь: морской ходъ уже минулся, а насъ шахъ вадержалъ не малое время, а зимней путь ближеетъ, и мы часмъ того. что намъ не поспѣть и въ Астарахань.

И Булать бекъ посломъ говорилъ: язъ де и самъ знаю, что ужь путь нашъ упоздалъ, да въ томъ де воленъ Богъ да шахъ; не думаетъ де шахъ ни съ кѣмъ: какъ хочетъ, такъ и дѣлаетъ. Язъ де, пріѣхавъ изъ Испогани, жилъ у шаха въ полку дватцать день слишкомъ, а шаховыхъ очей не видалъ, а шахъ де въ горахъ тѣшитца зъ женами да съ малыми робяты, а окромѣ де жонъ да малыхъ робятъ никакова человѣка съ шахомъ нѣтъ, по дорогамъ де поставлены заставы, никакова человѣка къ шаху не пропустять.

И Иванъ и Михайло учали Булатъ бека спрашивать: какъ насъ шахово величество къ царскому величеству отпустилъ, и намъ шахъ говорилъ: о иныхъ де статьяхъ пришлю къ вамъ съ Булатъ бекомъ писмо, по руски написавъ, а есть де у меня кому по руски написать, и съ тобою отъ шахова величества есть ли къ намъ писмо по руски написано?

И Булатъ бекъ посломъ сказалъ: писма де шахъ со мною въ вамъ никакова не прислалъ и словомъ ничего къ вамъ не приказывалъ.

Да послы жъ Булатъ беку говорили: збёжали отъ насъ въ Казбинё людей нашихъ два человёка, и мы о томъ тебё и приставу Усеину говорили, чтобъ вы до шахова величества наши рёчи донесли, а шахово бъ величество пожаловалъ, людей нашихъ велёлъ сыскать и намъ отдать. И ты, Булатъ бекъ, и приставъ намъ сказывалъ, и шахово де величество велёлъ въ Казбинъ къ дорогё послати грамоту, а велёлъ людей нашихъ бёглыхъ тотчасъ сыскать и намъ отдати. И изъ Казбина люди наши къ намъ писали, что по ся мъста бъглые наши люди не сысканы.

И Булать бекъ Ивану и Михайлу сказаль: приказаль де мий и дорогѣ шахъ накрѣпко, чтобъ вашихъ людей сыскать и вамъ отдать, и какъ де будемъ въ Казбинѣ, однолично людей вашихъ сыщемъ и вамъ отдадниъ; не мните де себѣ того, что вашимъ людемъ пропасть.

Да въ Булатъ бекомъ же принесли въ полату сундукъ, и Булатъ бекъ, вставъ, учалъ Ивану и Михайлу говорить: шахъ Аббасово де величество васъ жалуетъ бархатами и камками, и дорогами, и киндявами-Да велёлъ сундукъ роскрыти, да учалъ выкладывати изъ сундука, а сказалъ посломъ: шахъ де жалуетъ князя Михайлову жену, а велёлъ де къ ней отвезти. И отложилъ бархатъ полосатъ, да камочву золотную по червчетой землё, да камочку цвётную кизилбашскую жъ, да девятнатцать дороговъ розными цвёты, да два кушака шолковыхъ, да девятнадцать киндяковъ.

А Ивану бархатъ червчатъ да бархатъ зеленъ, да камочку волотную, да камочку кизылбашскую дву шелковъ, да камочку жъ цвѣтную да тринатцать дороговъ розными цвѣты, да кушакъ шолковой, да четырнатцать киндяковъ.

Михайлу бархать червчать да камку золотную, да камку цевтную, да десять дороговъ, да десять киндяковъ.

Переводчику Милютъ камку да четверы дороги, да семь кипдяковъ.

Толмачю Ивану трои дороги да пять киндяковъ.

Кречетникомъ, Өедору Тоболину да Өедору Савелову, четверы дороги да шесть виндявовъ.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: мы на шаховѣ жалованьѣ челомъ бьемъ, а прежъ насъ отъ великого государя нашего отъ его царского величества бывали у шахова величества посланники, и шахово величество ихъ жаловалъ деньгами и платьемъ, и лошедми, и ратнымъ оружьемъ, а мы то видимъ: нѣхто врагъ промежъ великихъ государей нашихъ великого государя нашего его царского величества и Аббасъ шахова величества смутилъ, и шахово величество по смутѣ къ великому государю нашему къ его царскому величество по смутѣ нелюбье, а къ намъ свое нежалованье и многое намъ бевчестье учинилъ и въ кормѣхъ скудость великую.

И приставъ Усеннъ бекъ учалъ посломъ говорить: прямо де врагъ нѣхто ненавистникъ промежъ великихъ государей такую смуту учиниль, а только бъ де не было промежъ великихъ государей смуты, и вамъ бы де у шахова величества была такая жъ честь и жалованье, какъ и прежнихъ великихъ государей посломъ и посланникомъ. Да и сами де вы у шахова величества слышели, и что онъ съ вами приказывалъ къ царскому величеству, въ чомъ ему, государю, на великого государя вашего досадно.

А Булатъ бекъ учалъ говорить: и мы де видимъ, что шахово величество на васъ кручиноватъ по смутѣ, а язъ де никакъ шахову величеству никакихъ смутныхъ рѣчей не сказывалъ, только де язъ шаху сказалъ, что по моему было приказу въ Астарахани у юртовского татарина купили шаху ястребъ бѣлой, и воеводы де того ястреба велѣли отнять, а того татарина велѣли въ тюрьму посадить. А говорили де воеводы: то заповѣдное, того купить не велѣно. И шаху де то кручинно, что намъ не вольно купить. А купчины де и торговые люди били челомъ шаху сами, что имъ въ Астарахани и въ Кавани и въ иныхъ городѣхъ продажи и убытки отъ воеводъ живутъ великіе.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: шахово величество говорилъ мнѣ, Михайлу, съ великимъ гнѣвомъ, будто у великого государя нашего у его царского величества на Москвѣ и въ городѣхъ васъ, пословъ, на дворъхъ запирали и зъ голоду васъ поморили, и корму вамъ не давали, и людей вашихъ зъ дворовъ не пущали, и купить ничего не давали, а у воротъ стояли многіе приставы. А у великого государя нашего у его царского величества было вамъ великое жалованье и честь, и кормы въ вамъ посылываны многіе и въ запросъ вамъ всякіе запасы даваны, чего похотите, что никоторыхъ государствъ посломъ такова царского величества жалованья и чести не бывало, какая была вамъ у царского величества жалованье и честь. А людей вашихъ на дворѣхъ не запирывали, людемъ вашимъ на Москвѣ и въ городъхъ повольно было ходить по площеди и по торгомъ, и что хотёли, то и покупали, ни въ чемъ заказу не было. А стрёльцы стояли у дворовъ вашихъ у воротъ для береженья, чтобъ вамъ и людемъ вашимъ отъ иноземцовъ и отъ московскихъ людей безчестья никакова не было.

И Булатъ бекъ учалъ говорить: язъ де того не вёдаю, хто такую смуту шаху нанесъ, а язъ про то ничего шаху не сказывалъ. Да того жъ часу Булатъ бекъ отъ пословъ поёхалъ къ себё.

И приставъ Усеинъ бекъ, идучи за нимъ изъ попаты, тихонько говорилъ Ивану и Михайлу: шахово де величество съ царскимъ величествомъ смутилъ онъ, Булатъ бекъ, и вамъ де было позоръ и безчестье по его смутѣ. Язъ де вамъ и прежъ сего то жъ сказывалъ.

И августа въ 24 день испогалской воевода и колентарь отпу-

стили пословъ, Ивана и діака Михайла, изъ Испогани въ Казбинъ, а съ ними отпустили къ великому государю царю и великому князю Михайлу Өедоровичю всеи Русіи шахова посла Булатъ бека.

И 128-го сентября въ 1-й день Иванъ и Михайло пріёхали изъ Испогани въ Казбинъ, а Булатъ бекъ, не заёзжая въ Казбинъ, поёхалъ въ свое помёстье, отъ Казбина верстъ зъ дватцать. И которые посольскіе люди были въ Казбинѣ, сказали Ивану и Михайлу про бёглыхъ людей, что збёжали отъ нихъ два литвина, и тё де люди не сысканы, и къ дорогѣ де они съ толмачами хаживали многижда и объ людехъ ему говаривали, чтобъ тёхъ бёглыхъ людей сыскалъ, и дорога де имъ говорилъ, что однолично бёглыхъ людей сыщутъ, никакъ не пропадутъ. А передъ вашимъ де пріёздомъ дорога отказалъ, что людей сыскать ни которыми дёлы не умёли: пропали безвёстно.

А рускіе де люди, которые обусурманены, многіе сказывали, что тёхъ бёглыхъ людей дорога сослалъ въ свое помёстье.

И сентября въ 2 день Иванъ и Михайло послали въ дорогъ переводчика Милюту Нагаева да толмачей, а велёли дорогѣ говорить: збъжали безъ насъ зъ двора два человъка нашихъ, и люди наши въ теб'в прихаживали многижда объ тъхъ бъглыхъ людехъ теб'в говорить, чтобъ тебъ тёхъ бёглыхъ людей велёть сыскать. И ты имъ говорилъ, что люди не пропадутъ, однолично сыщутся, а ннынъча де ты жъ имъ отказаль, что тёхъ бёлыхъ людей нашихъ нёкоторыми дёлы сыскать не мочно. Да и къ намъ въ Испогань писали наши люди про тёхъ бёглыхъ людей, и мы о тёхъ бёглыхъ людехъ приставу Усеинъ беку и Булатъ беку и ближнему шахову человѣку Испендерь беку говорили, чтобъ они наши рѣчи до шахова величества донесли, а шахово бъ величество пожаловалъ, велълъ нашихъ людей сыскать и намъ отдать. И приставъ Усеинъ бекъ, и Булатъ бекъ, и Испендерь бекъ намъ сказывали, что опи наши ръчи до шахова величества доносили, и шахово де величество велёль къ тебё послати свою грамоту, а велёль тебё людей нашихь сыскати и намь отдати. Да они жь, Испендерь бекъ и приставъ, и Булатъ бекъ, намъ сказывали: приказывалъ де къ вамъ шахово величество, что одполично люди ваши не пропадутъ, а мы прібхали въ Казбинъ, а бёглые люди наши не сысканы, а ты де людемъ нашимъ отказалъ, что людей бъглыхъ нъкоторыми дълы не сыскать.

А прежъ сего великого государя нашего его царского величества у Оббасъ шахова величества бывали послы и посланники, и николи того не бывало, чтобъ посольскимъ людемъ пропасть безъ вѣдома. И тебѣ бъ, дорога, промежъ веливихъ государей, великого государя нашего его царского величества и Аббасъ шахова величества, такіе ссоры не учинить, б'вглыхъ людей нашихъ сыскати и намъ отдати.

И того жъ часу переводчикъ Милюта и толмачи къ Ивану и къ Михайлу пришли, а сказали посломъ: по вашему де приказу дорогъ ръчн ваши выговаривали, и дорога де намъ сказалъ: прихаживали де ко миъ посольские люди и сказывали, что отъ нихъ збъжали два человъка посолскихъ, и язъ де всякими мърами сыскивалъ въ городъ и въ казбинскомъ убзде по всемъ деревнямъ посылали сыскивать съ великою шаховою запов'ядью, и шахова де грамота о посольскихъ людехъ во мнё прислана, велёно посолскихъ людей сыскати и отдать ихъ на дворъ въ посольскимъ людемъ. И язъ де вамъ говорю по шаховѣ головѣ. по рускому молыть: по государеву крестному цёлованью, всякими сыски сыскиваль въ городъ и въ убздъ до шаховой грамоты и по шаховъ грамотъ, да никакъ де никоторыми дълы не сыскалъ и сыскъ мой не взяль: чаю де того, что воръ которой изъ животовъ передавить ихъ и въ землю закопасть, и сыскати не мочно. А что де вы говорите, что прежъ сего великого государя вашего у Оббасъ шахова величества бывали послы и посланники, и того не бывало, чтобъ посольскимъ людемъ пропасть безвёстно, — и я де и самъ то вёдаю, что николи того не бывало въ шаховъ области, чтобъ посолскимъ людемъ пропасть безвъстно. Да въ томъ де воленъ Богъ да шахово величество, всякими де мёрами сыскиваль тёхь посольскихъ людей съ великимъ запрещеньемъ, да сысвъ мой не взялъ. А ещо де велю сыскивать и запов'єдывать накрёпко съ шаховою казнью. Да отказавъ де намъ дорога такіе рёчи, насъ отъ себя и отпустилъ.

И сентября въ " " день пріёхаль къ посломъ Булать бекъ, и Иванъ и Михайло учали Булать беку говорить: какъ мы были у шахова величества въ Испогани, а безъ насъ въ Казбинё сбёжали нашихъ два человёка, и людишка наши безъ насъ къ казбинскому дорогѣ и къ колентарю о бёглыхъ нашихъ людехъ говорили, чтобъ они тёхъ нашихъ людей велёли сыскать, а сыскавъ, имъ отдать. И дорога и колентарь тёхъ нашихъ людишекъ безъ насъ и по ся мёста не сыскали. А мы въ Испогани тебѣ и приставу о тёхъ бёглыхъ людехъ говорили многижда, чтобъ вы рёчи наши до шахова величества донесли, чтобъ шахово величество пожаловалъ, велёлъ тёхъ нашихъ людей сыскати и нашимъ людемъ отдать. И ты, Булатъ бекъ, и приставъ намъ сказывали, что вы до шахова величества рёчи наши доносили, и шахъ де приказалъ послати къ дорогѣ свою грамоту, а велёлъ людей нашихъ тотчасъ сыскать и людемъ нашимъ отдать.

· ----

Да ты жъ, Булатъ бекъ, намъ сказывалъ, что приказъ тебъ Аббасъ шахово величество, а велѣлъ съ дорогою однолично нашихъ людей сыскать и намъ отдать. А нынѣча мы изъ Испогани пріѣхали въ Казбинъ, и тѣ бѣглые люди наши не сысканы, и мы къ дорогѣ посылали переводчика и толмачей, о бѣглыхъ своихъ людехъ велѣли ему говорить, чтобъ онъ людей нашихъ сыскалъ и намъ отдалъ. И дорога переводчику и толмачомъ отказалъ, что никоторыми дѣлы сыскать людей не умѣли и сыскъ его не взялъ. Да намъ же сказываютъ, что тѣхъ нашихъ бѣглыхъ людей сослалъ дорога въ свое помѣстье.

И Булатъ бекъ посломъ говорилъ: слышелъ де я, что ваши люди не сысканы, и я де къ дорогъ поёду и по шахову приказу объ вашихъ людехъ ему выговорю и самъ съ нимъ людей вашихъ станемъ сыскивать. Да того жъ часу Булатъ бекъ отъ пословъ поёхалъ къ дорогъ.

" день Булать бекъ прівхаль къ посломъ и гово-И сентября въ рилъ посломъ: былъ де я у дороги и о вашихъ людехъ говорилъ, для чего онъ вашихъ людей по ся мъста не сыскаль? и дорога де миъ божитца по шаховѣ головѣ, что сыскивалъ всявими сыски накрѣпко въ городъ и въ убздъ съ великою заповъдью, да никоторыми дълы не умёль сыскать. А говорить де дорога: чаемь, любо ихъ убили воры изъ платья, или де они въ иной городъ сошли вскорѣ, а въ Казбинѣ де и въ Казбинскомъ убздё гдё они ни маленько не объявились. Да и то де я дорогѣ говорилъ, что вы мнѣ сказывали про свои люди, будто вашихъ людей дорога сослалъ въ свое помъстье. И дорога де говорить: я де у шаха милости не прошу, будеть объявятца у меня посольские люди, безъ милости меня вели шахъ казнить, никако де никоторыми дёлы и мысли моей не бывало, не токмо что мнё такъ сдёлать: посольскихъ людей подговорить велёть и въ деревню свою сослать.

Да Булатъ бекъ же сказалъ: послали де мы зъ дорогою въ уйздъ по деревнямъ ещо, а велёли заповёдывать накрёпко объ вашихъ людехъ, да и въ городё приказали потому жъ накрёпко, а велёли сыскивать вашихъ людей, любо объявятца гдё, язъ де, чаю, пикакъ люди ваши не пропадутъ.

И сентября жъ въ " день прівхалъ Булатъ бекъ къ посломъ и учалъ говорити: сыскивали де вашихъ людей всякими сыски въ городѣ и въ увъдѣ, никоторыми дѣлы не умѣли людей вашихъ сыскати, нигдѣ не объявливались, пропали безвѣстно.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку говорили: какъ такъ, что людей

не сыскать? Прежнихъ великихъ государей нашихъ царей и великихъ виязей російскихъ у Аббасъ шахова величества бывали послы и посланники, и нынъшняго великого государя нашего царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи были у шахова величества посланники, ни надъ къмъ того не бывало, чтобъ у пословъ и у посланниковъ людемъ пропасть безвёстно. Также у прежнихъ великихъ государей нашихъ и у в. государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. отъ Аббасъ шахова величества бывали послы и посланники, и того ни надъ кемъ не бывало, чтобъ у великого государя нашего у его царского величества въ государствѣ посолскимъ людемъ пропасть безвѣстно. Да ты, Булатъ бекъ, у веливого государя нашего у его царского величества отъ шахова величества былъ двожды, и надъ тобою того не бывало, чтобъ твой дѣтинка пропалъ безвѣстно. А у насъ нынѣча подговорили дву человъкъ, да и про то вы по шахову указу не сыскали, и вы то дълаете промежъ великихъ государей, великого государя нашего его царского величества и Аббасъ шахова величества, смуту, не хотя ихъ, великихъ государей, видёть въ братственной дружбе и въ любви.

И Булатъ бекъ отказалъ посломъ съ сердца: что жъ де мнё дёлать, коли ваши люди не сыскалися, мнё де ихъ гдё взяти? Да осердяся, отъ пословъ побёжалъ и поёхалъ къ себё въ деревню.

И сентября въ " " день къ посломъ пріёхалъ казбинской калентарь Али бекъ да Булатъ бекъ; а съ ними кизылбашенъ человёкъ съ тритцать. И учалъ колентарь посломъ говорить: шахово де величество писалъ ко мнѣ, а велёлъ васъ изъ Казбина отпустить, да велёлъ де мнѣ у васъ пересмотрить людей вашихъ всёхъ и рухледей вашихъ, пересмотря, смѣтивъ сколко надобно подъ васъ и подъ ваши люди подводъ, и сколько подъ рухледь верблюдовъ надобно, а торговыхъ бы де людей съ вами не было и на шаховыхъ подводахъ не ѣздили, и товаровъ своихъ не возили, а только де у васъ объявятца торговые люди съ товары, и шахъ де у торговыхъ людей товары всѣ велѣлъ поимати на себя.

И Иванъ и Михайло противъ того колентарю говорили: какъ у великого государя нашего у его царского величества отъ шахова величества послы и посланники бываютъ, и по царского величества указу приказные люди посылаютъ къ нимъ приставовъ, а спрашиваютъ у пословъ и у посланниковъ, сколко имъ надобно подводъ, столько имъ и дадутъ, а людей у нихъ не смотрятъ и рухледей ихъ не смъчаютъ. А намъ то позоръ и безчестье, что вы у насъ хотите людей нашихъ смотрить и рухледи наши смъчать, а торговыхъ людей съ нами нътъ ни одного человѣка, которые были съ нами пріѣхали для своихъ торговъ, и тѣ всѣ поѣхали въ Астарахань на бусахъ.

И колентарь посломъ говорилъ: коли де вы противъ шахова повеленья стоите, а людей своихъ пересмотрить не дадите, и рухледей своихъ смѣтить не дадите жъ, и вы де живите въ Казбинѣ, а шахъ де вамъ не велѣлъ давати подводъ и корму, и на базарѣ де вамъ продавать хлѣба и никакого съѣстного не велимъ. Да поѣхалъ колентарь отъ пословъ къ себѣ.

И послы учали говорить Булать беку: ты быль у царского величества и не одинова такова тебѣ безчестья николи не бывало, чтобъ людей твоихъ смотрить и рухледи смѣчать; сколько тебѣ подводъ надобно, и по царского величества указу столько тебѣ подводъ и давано. Для чего нынѣча надъ нами такое безчестье и позоръ дѣлають?

И Булать бекъ посломъ сказаль: чтожъ де мнё дёлать, не отъ меня де то сдёлалось. Писалъ де шахъ къ колентарю, а велёлъ у васъ людей пересмотрить и рухледь вашу смётить для того, что у шаха подводъ нётъ, а наймуютъ лошеди и верблюды дорогою цёною, для де того шахъ велёлъ и смётить, сколко отъ подводъ дати найму. А у великого государя вашего въ городёхъ и промежъ городовъ устроены ямы, и по государеву де указу, сколько кому подводъ указано, столько и дадутъ, а мёшканья де за подводами нисколько не живетъ, а въ шаховой де области искони того не повелося: въ городёхъ и промежъ городовъ ямовъ нётъ, ёздятъ де всё на наемныхъ подводахъ, а вамъ де за то стоять не за что, что людей вашихъ пересмотрить и рухледь ваша смётить. Да изговоря, Булатъ бекъ поёхалъ отъ пословъ къ себё въ помѣстье, а помёстье его отъ Казбина верстъ зъ дватцать.

И сентября въ 9 день Иванъ и. Михайло послали толмачей къ дорогѣ и къ колентарю, чтобъ прислали къ нимъ подводы и ихъ бы не держали, по шахову указу изъ Казбина отпущали.

И дорога сказалъ толмачю: писалъ де шахъ о посолскомъ отпускѣ и о подводахъ въ колентарю, а мнѣ де до того дѣла нѣтъ.

А колентарь сказаль толмачомъ: послы де противно дёлаютъ, шахова повелёнья ни слушаютъ, а мнё де мимо шахова указу ничего не смёть сдёлать: не смотря ихъ людей и рухледи ихъ не смётя, ни одной подводы не смёю дати, и послы бъ не упрямились, а шахова повелёнья слушали.

И того жъ дни колентарь да Булатъ бекъ прівхали къ посломъ и учали говорить: что де вы упрямитеся, шахова указу не слушаете, людей своихъ пересмотрить и рухледи смвтить не дадите, ещо де вамъ здѣшнее житье не докучело! только де людей своихъ и рухледи смотрити не дадите, и вамъ де и другая зима здѣся зимовать.

И Иванъ и Михайло стояли о томъ долго и отговаривалися много, чтобъ не дати людей и рухледи пересматривать, да поговоря межъ себя, велѣли всѣмъ людемъ притить къ себѣ. И колентарь людей перечолъ всѣхъ, толмачей и кречетпиковъ, и стрѣлцовъ, и князь Михайловыхъ, и Ивановыхъ, и Михайловыхъ людей сочли всѣхъ на лицо сто шеснатцать человѣкъ, а рухледь у всѣхъ перевязана по вьюкамъ. И колентарь смотрилъ вьюковъ и смѣтилъ: подъ рухледь и подъ запасъ надобно сорокъ восмь верблюдовъ, а смѣтя люди и рухледь, колентарь поѣхалъ къ себѣ, а Булатъ бекъ поѣхалъ къ себѣ въ деревню, а посломъ сказали: подводы де къ вамъ и верблюды вскорѣ пришлемъ.

И сентября въ 12 день пришли зъ базару посольскіе люди и сказали Ивану и Михайлу: казбинскіе де приставы па базарѣ поимали сына боярского Дмитрея Хомякова и повели де ево къ колентарю, а того де не сказали, за что его поимали. А того сына боярского князь Михайло Борятинской взялъ въ Казани, ѣдучи въ Кизылбаши, и жилъ онъ у князя Михайла, а въ Казбинѣ князь Михайло его на гостинѣ дворѣ посадилъ въ лавкѣ, продавалъ князь Михайловы соболи и куницы, и всякую рухледь, что у князь Михайла продажного было.

И Иванъ и Михайло того жъ часу толмача Совона Огаркова послали въ волентарю, а велёли ему говорить: для чего приставы на базарё поимали сына боярского и повели его въ тебё, что до него дёло?

И колентарь толмачю Совону сказаль: тоть де человѣкъ не сынъ боярской, торговой человѣкъ, знаютъ де ево въ Казбинѣ, что онъ сидѣлъ на гостинѣ дворѣ въ лавкѣ, продавалъ соболи и купицы и иные товары, а взятъ де онъ по шахову указу: писалъ ле ко мнѣ шахъ, что тотъ торговой человѣкъ продалъ сорокъ соболей дешевою цѣною, а такихъ у шаха въ казнѣ нѣтъ, а купилъ де у него тѣ соболи Сарыхозинъ человѣкъ, а далъ десять тюменей, а соболи де судятъ пятидесять тюменей, и онъ де своровалъ: такіе дорогіе соболи продалъ, утаясь, а шаху в-ву не объявилъ, и шахъ де за то его велѣлъ взяти и подержати до сыску. Да колентарь же де говорилъ, чтобы де послы того торгового человѣка животы отдали, а ево де, Дмитрея Хомякова, колентарь отдалъ за пристава. И толмачь Совонъ Огарковъ тѣ рѣчи сказалъ Ивану да Михайлу, а Булатъ бека въ тѣ поры въ Казбинѣ не было, съѣхалъ въ свое помѣстье, сына женилъ.

И Иванъ и Михайло къ Булатъ беку въ деревню послали толмача Ивана Сергъева, а велъли Булатъ беку говорить: коимъ обычаемъ и для чего колентарь велёлъ взяти сына боярского и отдалъ за пристава, а называетъ его торговымъ человёкомъ, а ты самъ ево зпаешь, что онъ сынъ боярской, жилъ у князя Михайла.

А въ волентарю послали переводчика Милюту Нагаева л8 толмачей, а велёли колентарю говорить: прежъ сего великого государя нашего его царского величества бывали у Аббасъ шахова величества послы и посланники, и такова бесчестья надъ ними не бывало. что ты нынѣча надъ нами учинилъ, людей у пословъ не имывали и за пристава не давали, а ты нынёча насъ, царского величества пословъ, тёмъ обесчестилъ, велёлъ поимати сына боярского, а съ послы не поговоря и не сослався, и вины ево намъ не сказалъ, и то ты дулаеть не гораздо, насъ, пословъ, тумъ бесчестить, а называеть того сыва боярского торговымъ человъкомъ, а сидълъ де онъ въ лавкъ и продавалъ соболи и куницы, да будто онъ продалъ дорогіе соболи, такихъ у шаха въ казнѣ нѣтъ, а взялъ дешевую цѣну десять тюменей, и то вы на него затвваете, а того не бывало. А тотъ сынъ боярской не торговой человѣкъ, а жилъ онъ у посла, у князя Михайла, а сидѣлъ онъ на гостинѣ дворѣ въ лавкѣ не на велико время, продавалъ соболи и куницы князь Михайловы, а какъ испродалъ князь Михайловы соболи, и онъ тотчасъ изъ гостина двора сшолъ, а такихъ онъ соболей не продавывалъ и у князя Михайла такихъ соболей не бывало, каковы ты сказываеть. И тебе бы велёти того сына боярского къ посломъ отпустить, и только не отпустишь того сына боярского, и послы тебъ вельли сказать, что намъ изъ Казбина не взживать, а пошлемъ на тебя о своемъ безчесть быти челомъ шаху, что ты у насъ сына боярского велёлъ поимати и за пристава отдаль, а называешь его торговымъ человёкомъ. А хотя бы онъ былъ и торговой человѣкъ, и его было имати не надобно: которая бъ и вина его была, и тебѣ было о томъ прислать въ посломъ, а не поговоря съ послы, его не имати.

И того жъ часу переводчикъ Милюта и толмачи пришли къ посломъ, а сказали, что они у колентаря были и что съ ними приказывали, и они тё рёчи колентарю говорили. И колентарь де имъ отказалъ: присылаютъ де ко мнё послы и приказываютъ съ кручиною, что язъ у нихъ взялъ торгового человёка, а онъ сынъ боярской, а не торговой человёкъ, и язъ де того не знаю, сынъ боярской ли онъ, или торговой человёкъ, только де всё казбинскіе торговые люди ево знаютъ, что онъ сидёлъ на караванъ сараи въ лавкё и продавалъ соболи и куницы и иные товары. А приказы-

ваютъ де ко мнё, что явъ ихъ темъ обесчестилъ, взялъ у нихъ сына боярского, съ ними не поговоря, и язъ де то сдёлалъ, велёлъ взяти того торгового человѣка п за пристава отдалъ по шахову указу: писалъ де ко мнѣ шахъ грамоту, а велѣлъ пословъ изъ Казбина отпустить тотчась, а того торгового человёка, которой у посла жиль, велёль оставить до сыску, а безь шахова де указу какь было мнё тавъ учинить, что у пословъ человъка ввяти! мнъ де на пословъ и зрѣть не смѣть, не токмо что было у нихъ взяти человѣка. Да послы жъ де съ вами приказываютъ, хотятъ на меня къ шаху посылать бить челомъ, что язъ твиъ ихъ обесчестилъ, что у нихъ взялъ человѣка, а сами де не хотятъ изъ Казбина ѣхать, и въ томъ де послы вольны: хотять вдуть, хотять не вдуть. А въ шаху де посылають бить челомъ, язъ де того не боюся: вел'влъ де язъ поимать торгового человъка и за пристава дать по шахову указу безстрашно, а не хотять де послы изъ Казбина Вхать, и то де въ ихъ волѣ: по ся де мъста имъ корму не давано, а впередъ также ничего не дадутъ, и на базара де закажемъ, продавать отнюдь ничего не велимъ за ихъ упрамство.

И сентября въ 13 день пріёхалъ къ посломъ Булатъ бекъ, и послы учали говорить Булатъ беку: коммъ обычаемъ у насъ колентарь велёлъ поимать сына боярского, а называетъ его торговымъ человёкомъ, а ты вёдаешь самъ, что онъ сынъ боярской, а не торговой человёкъ, жилъ у князя Михайла, а продавалъ князь Михайловы соболи. А хотя бъ и горговой человёкъ былъ, а съ нами пріёхалъ, и вина бъ его которая была, и колентарю было, не поговоря съ нами и не обълвя намъ вины его, торгового человёка не имати, а насъ тёмъ не бесчестить.

И Булать посломъ говориль: язъ де вамъ сказываю: былъ де язъ у колентаря и говорилъ ему по вашему приказу, что вы ко мий съ толмачомъ приказывали, и колентарь де показывалъ мий шахову грамоту, а пишетъ де къ нему шахъ: которой торговой человѣкъ жилъ у большого посла, и шахъ де велѣлъ его взять и за пристава дати для того, что онъ продалъ дорогіе соболи дешевою цёною, а шаху тѣхъ дорогихъ соболей не объявилъ. И язъ де колентарю говорилъ и то ему сказывалъ, что тотъ не торговой человѣкъ, а жилъ онъ у посла, у внязя Михайла. И колентарь миѣ говорилъ: казбинскіе де торговые люди многіе его знаютъ, что онъ сидѣлъ на корванъ сарай въ лавкѣ, продавалъ соболи, язъ де того не вѣдаю: князь Михаиловы-ль онъ соболи продавалъ, или свои, а иныхъ де кромѣ его торговыхъ людей у пословъ нѣтъ, и вамъ бы де затѣмъ не мѣшкать, ѣхати впередъ, а ево де шахъ велитъ за вами вскорѣ отпустить. Колентарь де и язъ къ шаху писали, что тотъ человѣкъ не торговой, жилъ у посла у князя Михайла, сынъ боярской, а продавалъ онъ князь Михайловы соболи, а не свои. И Иванъ и Михайло противъ того Булатъ беку говорили: въ томъ воленъ Богъ да шахово величество, тѣмъ насъ велѣлъ обсчестить, что у насъ велѣлъ человѣка взяти и за пристава отдати, а прежъ сего царского величества надъ послы и надъ посланники такова бесчестья не бывало, что надъ нами учинилось, и намъ изь Казбина не ѣзживать, а только намъ ѣхати, а того сына боярского у колентаря оставить, а безъ насъ колентарь того сына боярского по нево в обусурманитъ, и намъ отъ царского величества быть въ опалѣ.

И Булатъ бекъ посломъ говорилъ: и не мните де себѣ того, что колентарю того сына боярского обусурманить, на мнѣ де вамъ то, что однолично шахъ того сына боярского тотчасъ велитъ отпустить, котораго часу моя грамота къ шаху придетъ, и онь де васъ однолично въ Шемахѣ доѣдетъ, а вамъ бы де въ Казбинѣ долго за тѣмъ не жить, ѣхать, не мѣшкая, потому что зимней путь ближеетъ. А тотъ де сынъ боярской однолично за вами будетъ. А только де заупрямитеся, а изъ Казбина не поѣдете, и вамъ де въ Казбинѣ зимовать. А корму де вамъ шахъ не велитъ давать за ваше упрямство. Да говоря, Булатъ бекъ поѣхалъ отъ пословъ въ деревню свою, а посломъ говорилъ, чтобъ де вамъ однолично сбиратися и ѣхать, затѣмъ не мѣшкать

И послы въ Казбинѣ жили десять денъ, а корму не давали, и пришли къ посломъ толмачи и кречетники, и стрѣлцы и учали Ивану и Михайлу говорить: что де мы живемъ за однимъ человѣкомъ, а мы всѣ голодомъ помираемъ, что де у насъ было своего рухледишка, и то де проёдена, а нынеча де намъ корму не даютъ, а у насъ ни у кого ничего нѣтъ, и купить нечѣмъ. Шаховъ де посолъ Булатъ бекъ идетъ къ царскому величеству съ вами вмѣстѣ, а говоритъ вамъ: на себя то переимаетъ, что однолично того сына боярского шахъ за вами тотчасъ велитъ отпустить. А вамъ де для чего въ Казбинѣ жити? чтобъ де вамъ ѣхать, а насъ зъ голоду не поморите. А хотя де что шахъ и учинитъ надъ сыномъ боярскимъ, и у царского величества шаховъ посолъ будетъ и купчины, и царское де величество за то не учнетъ молчать шахову послу и купчинамъ.

И Иванъ и Михайло въ колентарю посылали переводчика и толмачей многожда и Булатъ беку говорили, чтобъ колентарь того сына боярского Дмитрея Хомякова отпустилъ, и колентарь отказывалъ, что никакъ безъ шахова указу отпустить его не мочно, а Булатъ бекъ, прівзжая въ посломъ, говоритъ тожъ, что волентарю никавъ безъ шахова указу сына боярского отпустить не мочно. А вамъ бы де однолично вхать, не мёшкая. А язъ де вамъ говорилъ и нынвча то жъ говорю: кой часъ мою грамоту до шаха донесутъ, тотчасъ шахъ велитъ того сына боярского отпустить, то де вамъ на себя переимаю, велите де подводы имать и чтобъ вхать, не мёшкая.

И Иванъ и Михайло стояли о томъ много и межъ себя поговорили, послали къ Булатъ беку, чтобъ прислали къ нимъ подводы.

И сентября въ " " день прівхалъ къ посломъ Булатъ бекъ, а за нимъ привели подводы, и учалъ посломъ говорить: собрали де подъ васъ и прислали къ вамъ семдесятъ пять лошадей да подъ рухледь сорокъ четыре верблюды, и вамъ бы де велвти лошеди и верблюды взяти и роздати кому сколько надобно.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку учали, говорить: вѣдаешь ты и самъ, что у насъ сто шестнатцать человѣкъ, а привелъ ты къ намъ семдесятъ пять лошадей, и намъ на нихъ не поднятися, и тебѣ бъ съ колентаремъ поговорить, а подводъ намъ прибавить.

И Булатъ бекъ посломъ сказалъ: вѣдаете и вы сами, что у шаха подводы наймуютъ дорого, и вамъ бы де людей своихъ молодыхъ носажати по верблюдомъ, а больши де вамъ того лошадей не будетъ. Да сказалъ Булатъ бекъ посломъ: язъ де ѣду въ деревню свою, а съ вами де для корму оставливаю человѣка своего, а деревня де моя по дорогѣ куды вамъ ѣхати, и язъ де васъ на дорогѣ съѣду. Да поѣхалъ Булатъ бекъ отъ пословъ къ себѣ въ помѣстье.

И Иванъ и Михайло послали къ колентарю толмачей, а велёли говорить: вы сами видёли всёхъ посолскихъ людей и перечитали сто шестнадцать человёкъ, а прислали подводъ семдесятъ пять лошадей, и намъ на тёхъ лошедяхъ не поднятись, и вамъ бы лошедей прибавить, чтобъ на чомъ было намъ поднятись.

И толмачи пришли къ посломъ, а сказали: мы де вашъ приказъ колентарю выговорили, и колентарь де намъ сказалъ: собрали де подъ пословъ девяносто лошадей, и я де всё тё лошеди хотёлъ послати къ посломъ, и Булатъ бекъ де изъ тёхъ лошадей выбралъ себё пятнатцать лошадей лутчихъ, а къ посломъ де повелъ съ собою семдесятъ пять лошадей, а сказалъ де мнѣ, что посломъ мочно поднятися и на тёхъ лошедяхъ, да и самъ де поёхалъ въ деревню, и мнѣ больши того за Булатъ бековымъ словомъ ни одной лошеди прибавить не мочно, и посломъ де бы ёхать на тёхъ лошедяхъ, что къ нимъ отвелъ Булатъ бекъ. Да того жъ дни колентарь прислаль въ посломъ кормъ: четыре бараны, двёнатцать куровъ, три батмана масла, четыре батмана пшена, дватцать батмановъ лепешекъ.

И Иванъ и Михайло послали къ колентарю толмача Ивана Сергѣева, а велѣли ему говорить, что того корму мало, и ввяти намъ того нечего, чтобъ корму прибавили.

И того жъ часу толмачь пришолъ отъ колентаря и сказалъ Ивану и Михайлу, что онъ у колентаря былъ и по вашему приказу колентарю о корму говорилъ. И колентарь де сказалъ: привезъ де ко мнъ Булатъ бекъ шаховъ указъ, а вельно де давать посломъ корму по няти барановъ на день, да по пяти батмановъ масла, да по осми батмановъ пшена, по тритцати батмановъ хлъба, по дватцати куровъ, по двънатцати батмановъ шарапу, и уксусъ, и чеснокъ, и лукъ. И язъ де по шахову указу велъ́лъ кормъ весъ собрать и къ посломъ отослати, и изъ того де изъ посольского корму Булатъ бекъ себъ велъ́лъ имати по барану, а масла и пшена, и хлъ́бовъ, и куровъ и всякого корму велъ́лъ имати къ себъ половину, а шарапъ де велъ́лъ къ себъ жъ имати.

И послы, изготовясь и купя запасъ на дорогу, потому что корму даютъ мало, и пошли изъ Казбина сентября въ 16 день въ Родеви.ь, а тяли мимо шаховыхъ городовъ Валгата да Салтанею, да Зенчу, а изъ Зенчи въ Родевиль.

А въ дорогъ посломъ Булатъ бевъ кормъ давалъ по тому, что въ Казбинъ давано скудно, и себъ изъ того корму ималъ половину.

И пришли въ Родевиль октября въ 1-мъ числё, а изъ Родевиля ханъ и колентарь отнустили Ивана и Михайла въ Шемаху октября въ 8-мъ числё, и не добзжая Шемахи, съ послёднего стану изъ арменскіе деревни кослалъ Вулатъ бекъ въ Шемаху къ Исупъ хану человёка своего Тушманка, а велёлъ Исупъ хану про Ивана и про Михайла, и про себя сказать.

И человѣкъ Вулатъ бековъ Тушманко изъ Шемахи отъ Исупъ хана прівхалъ и сказалъ, что Исупъ ханъ вёлѣлъ посломъ и Вулатъ беку итить въ Шемаху, а встрѣча де посломъ будетъ за городомъ. И Иванъ и Михайло и Булатъ бекъ пошли къ городу къ Шемахѣ, и ие доѣзжая Шемахи верстъ за пять, встрѣтили Ивана и Михайла приставъ Поло(тъ) ханъ, а съ нимъ бековъ пять человѣкъ, и посломъ отъ Исупъ хана правили челобитье и спрашивали Ивана и Михайла о здоровьѣ, а говорилъ: Исупъ де ханъ велѣлъ вамъ говорить, чтобъ де вы ѣхали потише, потому что будетъ вамъ изъ Шемахи встрѣча, а мнъ де Исупъ ханъ велѣлъ у васъ бытъ въ приставехъ.

Труды Вост. отд. Ими, Русск. Арх. Общ. т. ХХИ.

81

И Иванъ и Михайло Полотъ хану говорили: мы на Исупъ хановѣ любви челомъ бъемъ. Да ссёдчи съ лошадей, перемѣнили платье, а перемѣня платье, поѣхали въ Шемаху. И не доѣзжая до Шемахи версты за двѣ, прислалъ изъ Шемахи Исупъ ханъ къ приставу Полотъ хану Али бека и велѣлъ съ послы итить въ городъ, а встрѣча де имъ готова. И не доѣзжая Шемахи за полверсты, встрѣчили Ивана и Михайла шемахинской колентарь Баатырь да везирь Усеинъ бекъ, а съ ними капычѣйскіе аги и беки человѣкъ зъ двѣсти. И съѣхався съ Иваномъ и съ Михайломъ на лошедяхъ, учали говорить: Исупъ де ханъ велѣлъ васъ встрѣтить и о здоровьѣ спросить: здорово ль дорогою ѣхали? и дворы де вамъ въ городѣ готовы, гдѣ вамъ стояти.

И Иванъ и Михайло противъ того колентарю и везирю говорили: мы на шаховѣ любви челомъ бьемъ. Да поѣхали колентарь и везирь съ послы въ городъ вмѣстѣ и посадомъ ѣхали, и провожали пословъ до дворовъ.

И того жъ дни приставъ Полотъ ханъ привезъ къ посломъ отъ хана кормъ, то жъ, что дано въ Казбинъ и въ дорогъ давано.

И послы приставу Полотъ хану учали говорить: въдаешь ты самъ, какъ мы были прежъ сего въ Шемахъ, и намъ корму отъ хана приваживали болши того, а въ дорогъ намъ корму давано скудно, а нынъ намъ того ворму мало жъ.

И приставъ Полотъ ханъ посломъ говорилъ: приказалъ де къ вамъ хапъ, чтобъ де вамъ велёти кормъ имати по тому жъ, что вамъ давано въ Казбинѣ и въ дорогѣ, а мимо де Булатъ бекова слова хану корму вамъ прибавить не умѣть. А Булатъ бекъ де былъ у хана и хапу говорилъ, чтобъ больши того корму вамъ не прибавливалъ, по чему давано въ дорогѣ. А приказалъ де къ вамъ ханъ сверхъ того корму: язъ буду вамъ бить челомъ своимъ, что у него есть.

И Иванъ и Михайло велели вормъ взяти.

И октября въ 23 день пріёхали къ Ивану и къ Михайлу Булатъ бекъ да везирь Усеинъ бекъ, да приставъ Цолотъ ханъ и учали посломъ говорить: велёлъ де вамъ бить челомъ Исупъ ханъ, чтобъ вамъ севодни у него хлёба ёсть, и вамъ бы де пожаловать, севодни у хана быть, а хану де добрё съ вами хочетца видёть, а какъ де будетъ время, и мы де по васъ будемъ съ лошедьми.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку и Усеинъ беку и Полотъ хану сказали: на Исупъ хановъ любви челомъ бьемъ, а въ Исупъ хану мы вдемъ.

Да Иванъ же и Михайло Булатъ беку говорили: взялъ у насъ

въ Казбинъ колентарь сына боярского Дмитрея Хомявова, а ты намъ говорилъ, что колентарь того сына боярского отпустить за нами вскоръ, и по ся мъста тотъ сынъ боярской въ камъ не бывалъ.

И Булать бекъ сказалъ посломъ: вы де о томъ не кручинътеся, а однолично того сына боярского за вами всворѣ отпустять в будеть къ вамъ не вдолгѣ. Да поѣкали везирь и Булать бекъ отъ нословъ къ хану.

И того жъ дни за часъ до вечера прібхаль въ Изану и въ Михайлу Булать бекъ да везирь, да приставъ Полоть ханъ и говорили: прислаль де къ вамъ Исупъ ханъ лошеди и велблъ васъ звати, чтобъ вамъ бхать въ нему.

И Иванъ и Михайло въ Булатъ бекомъ да съ везиренъ. и съ · . преставоиъ Полотъ ханонъ побхали въ Исупъ хану, и у Исупъ хана были и у него ужинали, и Исупъ канъ подчивали. И говорилъ Исунъ ханъ Ивану и Михайлу, стоячи: городъ де государя нашего накъ Аббасова величества Шемаха великого государя вашего зъ землею смежно, и им де холоди опчіе ихъ, веливахъ государей, и сколво де я хочю добра великому государю своему, столно жъ де кочю добра великому государю вашему царю и великому князю Маханлу Өсдоровичю всеа Русін, а нежъ бы де великихъ государей нашихъ братственная дружба и любовь во вёки не нарушалась, но и паче прибавливалась, и на томъ де пью за здоровье великого государя вашего царя и великого внязя Миханла Өедоровича всеа Русіи, чтобъ онъ, великій государь, быль на своихъ преславныхъ великихъ государствахъ во многолётномъ здравьё, и смуты де межъ име, великими государи, учинить не хочю, а кто де межъ ими, великими государи, смуту учинить, и тому де отъ Бога не пробудетъ и чтобъ де ему и въ адъ мъста не было.

И Изанъ и Михайло Исупъ хану говорнан: отъ великого государя нашего его царского величества у Аббасъ шахова величества врежъ насъ были его посланники, и Аббасъ шахово величество для великого государя нашего его царсного величества братственные дружбы и любви тёхъ посланниковъ жаловалъ великимъ своимъ жалованьемъ и честь имъ была, и въ кормёхъ достатви, и во всемъ было къ нимъ береженье. А мы отъ великого государя своего, отъ его царского величества, къ Аббасъ шахову величеству присланы для братственные дружбы и любви и для ихъ государскихъ и земскихъ великихъ дълъ, чтобъ ноипаче была ихъ государская братственная дружба и любовь. И Аббась шахово величество по смутъ враговъ и ненавистниковъ, которые, не хотя видъть великихъ государей нашихъ въ братственной дружов и любви и повёри имъ, врагомъ, къ великому государю нашему его дарскому величеству показалъ нелюбье, а къ намъ немилость многая, безчестье и поворъ велёлъ надъ нами учинить и въ кормёхъ великую скудость и недостатки, и людей отъ насъ подговорили, и тё люди наши не сысканы, а послёднее въ Казбинё колентарь велёлъ у насъ пониять сына боярского и отдать за пристава, и велёлъ его оковать и его оставилъ. А указываютъ на него вину, чего и пе бывало, затёевъ своимъ бездёльемъ. Великого государя нашего его царского величества во многихъ государствахъ бываютъ послы и пославники, и во всёхъ государствахъ великого государя нашего его царского величества пословъ и посланниковъ великіе государи для великого государя нашего его царского величества честь имъ воздаютъ, и береженье къ имъ бываетъ великое, а намъ у Аббасъ шахова величества въ его государствё многое безчестье и поворъ и тёснота была, что наколи ни надъ кёмъ того не бывало.

И Исупъ ханъ посломъ говорилъ: явъ де въдаю прано такъ, какъ вы говорите. Аббасъ шахово величество, новъря вражьей смуть, къ вамъ ноказалъ свою немилость. Только де впередъ великие государи наши будутъ по прежнему въ братственной дружбв и въ любви, а которой де врагъ межъ ихъ великихъ государей смуту учинилъ, и тотъ де врагъ за свои немравды вскоръ пропадетъ. А котораго де человъка у васъ колентарь оставилъ, и того де человъка за вами вскоръ къ вамъ отпустятъ; язъ де про то въдаю.

А Булать бекъ въ той пору говориль: я де шахову величеству никакихъ смутныхъ рёчей не говариваль, а что де видёлъ и слышелъ, и я де про то про все наху сказываль.

И Исупъ ханъ говорняъ: хто де ненавистникъ промежъ великихъ государей смуту учинилъ, и про то де вскоръ сыщется, и тому де ненавистнику отъ шахова величества ве пробудетъ.

Да Исупъ же ханъ учалъ говорить посломъ: великого де государя вашего торговые люди прівзжають въ государя нашего въ шахъ Аббасову область, а напередъ де прівзжають въ Шемаху и иные де вздять по городомъ, а иные въ Шемахв торгують, и явъ де, Богъ видить, берегу великого государя вашего торговыхъ людей также, какъ и шаховыхъ людей; мив де всё ровны, какъ шахъ Аббасовы люди, такъ и великого государя вашего люди: ко всёмъ де ровно береженье держу и приказываю всякимъ людемъ накрепко, чтобъ отнюдь нихто ничёмъ великого государя вашего торговыхъ людей не обндили; а самъ де къ нимъ по тому жъ честь и береженье держу. Не попусти де меня Богъ, будетъ похочю чъмъ вогорого торгового человѣка изобидить. Да вы де спрашивайте веливого государя своего торговыхъ людей, которые въ Шемахѣ торгуютъ и которые мино Шемахи ѣздили, ито чъмъ въ Шемахѣ изобиженъ?

И Иванъ и Михайло Исупъ хану говорили: слышели им у торговыхъ людей, которие анмовали въ Шемахѣ, торговали, и которые инмо Шемахи ѣвдили по городомъ, торговали, и они намъ сказывали про твое береженье, а обидъ никакихъ не сказывали, твоею добродѣтелью хвалятца. А какъ, дастъ Богъ, увидамъ великого государя своего царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи его царского величества пресвѣтлые очи, и мы про твое береженье до царского величества людей донесемъ.

И Исупъ ханъ посломъ говорилъ: явъ де вамъ и говорю, чтобъ де вамъ до великого государя своего его царского величества моя работа донести и его государевымъ ближнимъ людемъ росказати.

И сидѣли послы у хана часовъ съ пать и поѣхали отъ хана, а до двора провожали пословъ Булатъ бекъ да приставъ Полотъ ханъ, да хановы люди съ свѣчами.

И октября въ 26 день Иванъ и Михайло отпустили изъ Шемахи ко государю царю и великому князю Миханлу Осдоровнчю всеа Русіи съ отписками толмача Гаврила Есипова, а съ нимъ послали до Терка проводить астараханскихъ стрълцовъ десять человъкъ, а Исупъ ханъ подъ толмача и подъ стръльцовъ далъ подводы и провожатыхъ до Дербени и до Тарковъ.

И ноября въ 2 день Исупъ ханъ прислалъ къ посломъ подводы и верблюды, и Иванъ и Михайло велёли подводы и верблюды взять и роздати.

А жили послы въ Шемахё ноября по 3 день, а были у хана трожды, ёли, а ханъ радъ добрё посольскому пріёзду и подчиваль гораздо.

И того жъ дни пріёхалъ къ посломъ Булатъ бекъ да приставъ Полотъ ханъ, да привезъ къ посломъ дары, а говорилъ Булатъ бекъ: Исупъ де ханъ для вашіе любви прислалъ къ вамъ дари. Да къ Ивану поднесъ камку кизылбашскую по серебреной землё, да двё кутия, да дороги. А къ Михайлу поднесъ камку червчату казылбашскую да дороги, да кутию. Да переводчику Милютё дороги, да киндякъ. Да толмачю Ивану Сергёеву дороги.

Да Булатъ бевъ же говорилъ посломъ: чтобъ де вамъ подождати немного, а будетъ де къ вамъ ханъ и провожати де ему васъ за городъ. И немножко погодя, прівхаль къ посломъ Исупъ ханъ, а съ намъ прівхаль сынъ ево да многіе съ нимъ прівхали за ними капычъйскіе аги и беки, и послы ево встрётили по обычею передъ полатою и пошли съ нимъ въ полату. И учалъ Исупъ ханъ посломъ говорить: язъ де прібхалъ къ вамъ и съ сыномъ своимъ съ вами проститися и на вашей любви вамъ бить челомъ и васъ проводить.

И Иванъ и Михайло противъ того Исупъ хану говорили: мы тебѣ на твоей любви человъ бьемъ, что ты къ намъ прислалъ зъ дарани и самъ къ намъ прівхалъ.

И учали послы хана и сына его подчивать, и сидёль ханъ у пословъ съ часъ, и Иванъ хана дарилъ, поднесъ къ нему пищаль да кубокъ серебренъ, да вонарь слюденой о пяти верхахъ, и Исуиъ ханъ, иринявъ Ивановы дары, говорилъ: явъ де на вашей любви челомъ бью, что де учинили любительнымъ обичаемъ.

И Иванъ и Михайло побхали изъ города, а Исупъ ханъ побхалъ провожать, а съ нимъ человёкъ зъ двёсте, и провожалъ отъ города съ версту и, простясь съ послы, побхалъ къ себъ, а послы пошли въ городъ въ Шевранъ. А Булатъ бекъ побхалъ съ послами вийств. И шли горана три дни, а ноября въ 7-мъ числъ пришли въ городовъ въ Шевравъ, а изъ Шеврани пошли въ Дербень и, не добажая Дербени за полторы версты, встрётиль Ивана и Махайла дербенской юзбаши, а съ нимъ бековъ человъкъ со сто, да пъшихъ людей человъкъ съ патьлесять. И бхали съ Иваномъ и съ Михайломъ бели до двора, а пришли въ Дербень ноября въ 10-мъ числѣ. А изъ Дербеня Байгурда сялтанъ отпустилъ Ивана и Михаила ноября въ 12-иъ числё. И провожаль версты съ три салтанъ самъ, а съ нимъ бевовъ человъкъ съ триста. И ъхали Иванъ и Михайло изъ Дербени шаховою землею черезъ Каравамелы до Уциы внязя кайдатцкого, а изъ Каракамеловъ вхали на Буйнаки, а съ Буйнаковъ пришли ноября въ 15-мъ числё, и не доёзжая Тарковъ съ версту, встрётилъ пословъ Илдаръ внязь кумытцкой, и събхався Илдаръ съ послы на лошедяхъ, и побхаль съ послы въ Тарки и провожаль пословь до дворовъ, а проводя пословъ, повхалъ къ себъ въ городокъ.

И ноября въ 16-мъ числё Иванъ и Михайло посылали въ Илдару толмача Ивана Есипова, а велёли Илдару говорить, чтобъ Илдаръ поёхалъ въ посломъ и съ ними видёлся.

И того жъ часу Илдаръ внязь въ Ивану и въ Михайлу прійхалъ, и Иванъ и Михайло учели Илдару говорить: послана съ нами великого государя нашего царя и великого внязя Михайла Өедоровича

всеа Русіи его царского величества грамота брату твоему, Гирью, внязю кумытцкому въ то время, какъ мы отъ великого государя нашего царя и великого внязя Миханла Өедоровича всеа Русіи отъ его царского величества къ шахъ Аббасову величеству отпущены вмёстё съ шахъ Аббасовыми послы, съ Кая салтаномъ да зъ Вулатъ бекомъ. И наховы послы похотёли итить моремъ, и въ то время мы до шаховы земля шли моремъ, а брата твоего Бекъ Гирвя внязя не стало, а на его мъсто учинился ты, Айдаръ князъ, а насъ къ великому государю нашему ц.и в. кн. Михайлу Өедоровичю всеа Русія къ его царскому величеству шахъ Аббасъ отпустилъ сухимъ путемъ, и по ся мъста намъ били подводы шаховы, и тё подводы у насъ Булать бекъ емлеть. И тебе бъ, Илдаръ князь, великому государю нашему царю и великому князю Миханлу Өедоровнчю всеа Русін служба своя показати, а насъ въ Таркахъ не вадержати, подводы намъ и кориъ дати. Да отдали Издару велякого государя царя и великого князя Михаила Өедоровича всев Русіи грамоту, что послана была въ брату его, Гирѣю, внязю вумытцвому. Илдаръ, принявъ государеву грамоту, подбловавъ, положилъ на голову и сълъ на коленкахъ. И вставъ, учалъ говорить: топерво де со мною такова человёка нёть, кому великого государя царя и великого внязя Михаила Өедоровича всеа Русіи его царского величества гранота вычесть, а какъ де я великого государя царя и великого князя Миханла Өедоровича всеа Русін его царского величества грамоту выслушаю, и я де въ вамъ прійду завтра и о вашемъ отпуски и о подводахъ съ вами переговорю. И послы Илдара подчивали, и побхалъ отъ пословъ Илдаръ пьянъ, а про корыъ приказалъ узденю своему Куршиту, а велель кориь давать темъ людемъ, у которыхъ послы стояли. А переводчика и толмачей, и вречетниковъ, и подьячихъ, и стрилцовъ, и посолскихъ людей розвели по дворомъ, да велили кормить. Да отъ себя Илдаръ прислалъ Ивану и Миханлу по барану, да козель.

Да крымской Шанъ Гиръй царевичь прислалъ съ Коробудакъ къ Ивану и въ Михаилу два барана да козелъ, да дватцать батмановъ жита.

И Иванъ и Михайло корму у Илдара имати не велёли, потому что почели давать мало, а лепешки просяные, а дурны добрё, а кормили всякихъ людей своимъ запасомъ, что лучилось.

Да того жъ дни Иванъ да Михайло послали къ Илдару поминии. Иванъ послалъ однорядку — мясной цвътъ, завязки шолвъ зъ золотомъ, круживо золотное, а Михайло послалъ каотанъ — камка шолкъ червчатъ да лазоревъ. И ноября въ 17 день къ Ивану и къ Михайлу Илдаръ князь пріёхалъ, и Иванъ и Михайло учели Илдару говорить: дали мы тебё великого государя нашего царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи его царского величества грамоту, и ты тоё государеву грамоту вычелъ ли? и будетъ вычелъ, и ты насъ не держи, подводы подъ насъ вели собрать и насъ къ великому государю нашему отпускай, чтобъ намъ за подводами не замотчать; а и корму ты намъ велёлъ давать скудно, и сытимъ тёмъ кормомъ быть не чёмъ.

И Илдаръ сказалъ: великого де государя царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи его царского величества грамоту я вычелъ и съ своими узденями о вашемъ отпускъ и о подводахъ говорилъ, и язъ де вамъ сказываю по шаховъ головъ, а по русски молвить: по государеву крестному цълованью, уздени мои мнъ отказали: подводъ де у насъ подъ пословъ нѣтъ, и напередъ де сего которые великого государя гонцы и посланники хаживали на Терку, и имъ де подводъ въ Таркахъ не давывали, а наймовали де они подводы въ Таркахъ сами, а послы де на Терку и не хаживали. А нынъ де на Тарки дорогу прокладываютъ вновъ, и вы де сами у узденей подводъ просите или наймуйте, а топерво де со мною лутчихъ узденей есть человъкъ зъ десять, и вы де имъ о подводахъ говорите, а корму де мнъ больши того давать нечего, взять негдъ, что де у насъ есть, тѣмъ васъ и подчиваемъ, а подводъ де силою у узденей взять не мочно. Да велѣлъ кликнуть къ себѣ узденей своихъ.

И Иванъ и Михайло учели говорить Илдару и Илдаровымъ узденямъ, чтобъ Илдаръ и ево уздени великому государю царю и великому князю Михаилу Өедоровичю всеа Русіи его царскому величеству службу свою показали, подводы бъ подъ насъ и подо всякихъ государевыхъ людей, которые нынѣ съ нами, и подъ нашихъ людей дали, и насъ бы изъ Тарковъ отпустили на Теркъ, не издержавъ. И уздени сказали: напередъ де сего на Тарки послы не хаживали, а которые гонцы и посланники на Тарки йзживали, и мы де имъ подводъ не давывали, а вамъ де у насъ подводъ нѣтъ же. И вы де собѣ подводъ наймуйте, а наймутца де у васъ до Аксайского култука, а отъ Тарковъ де Оксайской култукъ семдесятъ верстъ. А Илдалъ учелъ Ивану и Михайлу говорить: я де вамъ челомъ бью: трое лошадей да пять телѣгъ зъ быками, Ивану двѣ подводы да три телѣги, а Михайлу лошедь да телѣга, а больши де того у меня лошедей нѣтъ и взяти мнѣ негдѣ.

И Иванъ и Михайло велёлъ лошеди наймовать, и Илдаръ своимъ узденямъ велёлъ найму имать отъ верховые лошеди до Аксайского вултука на семдесять версть по два киндяка, а оть телёги зъ бывами по четыре виндяка, а меньши того имать не велёла.

И Иванъ и Михайло наняли подъ себя и подъ людей свои лошеди, а подъ рухледь телёги въ быками, а давали найму отъ Тарковъ до Аксайского култука на семдесять версть отъ верховые лошеди по два киндяка, а отъ телёги по четыре киндяка. А переводчикъ и толмачи, и кречетники, и подъячіе, и стрёлцы по тому жъ наймовали лошеди и телёги, а шахову послу Булатъ беку Илдаръ князь давалъ лошеди и телёги въ быками, а иныя лошеди и телёги Булатъ бекъ наймовалъ по тому жъ.

И какъ нанели лощеди и телѣги, и послы пошли изъ Тарковъ ноября въ 19 день, а Булатъ бекъ съ носли жъ поёхалъ взъ Тарковъ вмёстё, а Илдаръ прислалъ къ посломъ узденя своего Куршита. А говорилъ посломъ Куршитъ: прислалъ де къ вамъ Илдаръ внязь, а велѣлъ вамъ говорить, чтобъ де вамъ не покручинитца, не будетъ провожать, нелзё де ему на лошедъ състь: вчерась де у Булатъ бека пилъ и ѣхалъ отъ него пьянъ, да убился съ лошеди и росшибъ де ногу. А посылаетъ де съ вами провожать васъ до Аксайского култука и до Терка сына своего Амеръ хана, а съ имъ узденей.

И вакъ послы изъ Тарковъ (пошли), и ночецали отъ Тарковъ верстъ зъ десять. А въ ночи пріёхалъ къ посломъ Илдаровъ сынъ Амирь ханъ, да съ нимъ узденей десять человёкъ и провожали пословъ до култука.

А въ култукъ пришли послы ноября въ 25-мъ числё.

И того жъ дни къ Ивану и къ Михайлу въ култукъ прислалъ съ Терка воевода Минита Вельяминовъ сотника Ивана Михайлова степью, а съ нимъ, сотникомъ, семдесятъ человъкъ стрёльцовъ, а сказалъ Ивану и Михайлу: что де вы послали ко государю царю и великому князю Миханлу Оедоровичю всеа Русіи съ отписками толмача Гаврила Есипова, и Микита де Вильяминовъ толмача Гаврила Есипова ко государю съ отписками не отпустилъ, потому что морской ходъ миновался. А подъ васъ де послалъ струги въ култукъ, а въ стругѣхъ де будетъ къ вамъ сотникъ стрѣлетцкой Родивонъ Горбатой. А струги де подъ васъ послалъ для того, что на Теркѣ подводъ столько нѣтъ, поднять васъ и кизылбащского посла не на чомъ, а култукомъ де въ стругѣ проѣхать мочно.

И ноября въ 26-мъ числё пришолъ сотникъ Родивонъ Матвёевъ сынъ Горбатого и сказалъ Ивану и Михайлу: прислалъ де меня къ вамъ съ Терка воевода Микита Вельяминовъ, а со мною де прислалъ подъ сасъ и подъ внязь Михайлово тёло и подъ Булатъ бека и подъ кречетниковъ и подъ толмачей четыре струга.

И того жъ дни Иванъ и Михайло велѣли рухледь свою и Булатъ бекову въ струги возить, и сами и Булатъ бекъ въ струги сѣли и пощли на Терекъ, а пришли на Терекъ ноября въ 29-мъ числѣ.

А съ Терка въ Астарахань вхати было не мочно, потому что море замерзло и судовой ходъ поминовался.

И Иванъ и Михайло и кизылбашской посолъ съ ними зазимовали на Теркъ.

Да въ Ивану жъ и въ Михайлу на Теркѣ присылалъ Булать бекъ человѣка своего Тушманка, а говорилъ Тушманка Ивану и Михайлу: Булатъ бекъ де велѣлъ вамъ говорить, что остались люди ево въ Шемахѣ, а дожидатца де людемъ ево отъ шахова величества къ великому государю царю и великому князю Михаилу Өедоровичю всеа Русіи посылки, и миѣ де, не дождався людей, ѣхатъ съ Терка не мочно. А какъ де люди ево ивъ Шемахи съ шаховою посылкою на Терекъ пріёдутъ, и онъ де тотчасъ въ Астарахань ѣхать готовъ.

И Иванъ и Михайло Булатъ беку приказали, что имъ зимовать на Теркъ, потому что моремъ судовой ходъ поминовался.

Өевраля въ 17 день сынъ боярской Динтрей Хомяковъ, которого въ Казбинѣ оставилъ колентарь, пріёхалъ въ посломъ на Терекъ съ рускими торговыми людьми, которые были въ Шемахѣ торговали, да съ тезики съ торговыми жъ людьми.

А сказывалъ Ивану и Михайлу: какъ де ево поимали въ Казбинѣ приставы и привели къ колентарю на дворъ да посадили ево въ полаткъ, и пришли де кизылбашеня, а говорили ему: колентарь дс велѣлъ теба спросить, скажи: сколько вьюковъ твоего живота у пословъ, не утан, а толко де не скажешь, и тебѣ де бить пытану.

И онъ де, Дмитрей, отказалъ, что жилъ онъ у посла, у князя Миханла Ворятинского, за человёка мёсто, а не торговой онъ человёкъ и животовъ у него нётъ ни на одинъ алтынъ. А что было у князя Михайла продажныхъ соболей, и онъ де по князь Михайлову велёнью тё соболи продавалъ. И тё де князылбашеня ему грозили розними пытками, а спрашивали животовъ ево. Да они жъ де кизылбашеня, ему говорили: колентарю де сказывали, что у пословъ твоихъ животовъ пять выоковъ, и колентарь де говоритъ: какъ послы поёдутъ изъ Казбина, и онъ де у нихъ хочетъ отнять пять выоковъ чьихъ нибудь, чтобъ они отдали твои животы.

И явъ де, Дмитрей, имъ говорилъ: колентарь что хочетъ, то и

говоритъ, а у меня животовъ монхъ нѣтъ ни на одниъ алтынъ, потому что я сынъ боярской, а не торговой человѣкъ, а жилъ у посла у князя Миханла Петровича за человѣка мѣсто. А что де вы говорите, колентарь хочетъ отнять у пословъ ихъ животовъ пять выюковъ, и то де колентарю мочно учвнить надъ послами что ихъ пограбить, а виередь де то колентарю не пробудетъ, что пословъ хочетъ грабить и безчестить.

Да того жъ дни отъ колентаря зъ двора взялъ ево, Динтрея, приставъ и отвелъ въ себъ на дворъ и положилъ ему на шею чепь, а на ноги желъза, и сидълъ де у пристава скованъ двъ недъли. Да сослалъ де ево колентарь въ свою деревню отъ города пятнатцать верстъ и жилъ де онъ въ деревнъ октабря по 26 число, дъладъ беспрестани на корванъ сарай, по руски гостинъ дворъ, посилъ кирпичь.

А октября въ 26 день прислаль по него колентарь и велёль его привести къ себё на дворъ, и колентарь де далъ проважую грамоту до Шемахи, а велёлъ ему ёхать за послы, а написалъ де въ грамотѣ, велѣлъ ему давать подводу, да кормъ поденной въ городѣхъ и по деревнямъ, и ему де подводы ни корму нигдѣ не давали, ѣхалъ на своей лошеди, а купилъ де ему лошедь Надѣинъ приказщикъ Светешникова Семейка и на дорогу на проѣсть денегъ далъ ему Семейка жъ. А какъ де привели ево къ колентарю изъ деревни, и колентарь де ему, давъ вроѣзжую грамоту, да сказалъ ему: поѣдь де на Русь за послами, а на дорогѣ тебѣ никто ничего не учинитъ. А больщи де того рѣчей съ нимъ никакихъ не розговаривалъ и ни о чемъ ево не роспранивалъ.

И онъ де, Дмитрей, повхалъ изъ Казбина въ Шемаху. А какъ де онъ прівхалъ въ Шемаху, и онъ де въ шемахинскому къ Исупъ хану ходилъ съ провзжею грамотою, и Исупъ де ханъ у него провзжую грамоту взялъ, а велблъ ему дати свою провзжую грамоту до государева города до Терка.

И онъ де, Дмитрей, жилъ въ Шемахё на гостинё дворё съ рускими людми два мёсяца, дожидался рускихъ торговыхъ людей, пріёхалъ съ ними на Терекъ на своей же лошеди. А въ Шемахё де ему подводы и корму не дано жъ.

И какъ Дмитрей Хомяковъ пріёхаль на Терекъ, и Булать бекъ прислаль къ посломъ человёка своего Тушманка. А говорилъ Тушманко посломъ: прислалъ де къ вамъ Булатъ бекъ, а велёлъ вамъ говорить: говорилъ онъ вамъ въ Казбинё и въ Шемахё: которого человёка у васъ взялъ колентарь, и тотъ человёкъ однолично къ вамъ будеть и вскор'й ево за вами отпустать. И тоть де челов'ять, которой оставленъ въ Казбин'й, къ вамъ прійхалъ, далъ Богъ, здорово.

И Иванъ и Михайло къ Булатъ беку противъ того послали толмача, а велёли ему говорить: присылалъ ты къ намъ сказывати про сына боярского, что тотъ сынъ боярской Дмитрей Хомяковъ изъ Казбина отпущенъ, а пріёхалъ къ намъ на Терекъ, а сказывалъ, что колентарь ево держалъ двё недёли скована въ чепи и въ желёзахъ, а спрашивалъ у него животовъ и пытками ему грозилъ, да послё того сослалъ въ свою деревню, и онъ жилъ въ деревиё и у колентари иять недёль дёлалъ безпрестани, на корванъ сарай кирпичь носилъ. И мы того не вёдаемъ, за ито колентарь того сына боярского у насъ ималъ и ево ковалъ, и въ деревие своей велёлъ ему работать?

И того жъ часу толмачь пришелъ къ Ивану и къ Михайлу отъ Булатъ бека, а сказалъ Ивану и Михайлу: по вашему приказу Булатъ беку рѣчи ваши выговорилъ. И Булатъ бекъ де мий отказалъ: язъ де того не вѣдаю, что ево ковали и въ деревне онъ на корванъ сарай работалъ, толко де онъ самъ здорово къ вамъ прівхалъ.

Отвътъ пословъ на статъи наказа.

Въ государеве наказе наинсано: какъ князь Михайло съ товарыщи пойдутъ къ шаху на посольство и учнутъ будетъ имъ приставы говорить, чтобъ имъ съ лошадей сойти не блиско шахова двора, или пришедъ къ шахову двору, велятъ имъ кланатца въ воротехъ въ порогъ, или поклонились къ которой полате, и какъ послы были у шаха и ссъли съ лошадей, въёхавъ на шаховъ дворъ противъ полати, а что кланятца въ воротехъ въ порогъ и полате, — и про ту статью помину никакого не бывало.

Въ государеве жъ наказе написано: нёчто на посольстве, или после посольства шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. къ шаху прислалъ малые поминки, а напередъ того бывали большіе поминки, —и того шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говорили, только шахъ принялъ поминки въ любовь.

Въ гссудареве жъ наказе написано: какъ шахъ Аббасово в. пословъ позоветъ къ себѣ ѣсти, и про ту статью ничего не бывало: шахъ пословъ къ себѣ не зывалъ, а какъ пріѣхали къ шаху в-Ыспогань въ Петровъ постъ, и тово жъ часу шахъ велѣлъ быти у себя. И Иванъ и Михайло у шаха были, и что шахъ с-Шваномъ и съ Михайломъ говорилъ, и то писано выше сего.

Въ государеве наказе написано: какъ после посольства велитъ будетъ шахъ быть посломъ у себя на дводъ и выплетъ къ нимъ своихъ людей говорить о дёлехъ, и учнутъ шаховы ближніе люди говорити, что говорили они на посольстве, чтобъ шахову в. зъ государемъ вашимъ быть въ братцкой дружбе, и шахово в. съ царскимъ в. въ братцкой дружбе и любви, и въ соединснье, и въ докончанье быть хочеть, только-бъ объявить, на которой мире тому статись,---и о той статье помину не бывало и самъ шахъ и шаховы ближніе люди о докончанье про братственную дружбу и любовь ничего не говаривали, а во многвхъ статьяхъ шахъ самъ то говорилъ: вакъ де я быль въ братственной дружбе и любви съ великимъ государенъ блаженные памяти съ царемъ Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. и после того съ царемъ Борисомъ, такъ де и ныне хочю свершить съ великамъ государемъ вашимъ его царского величества съ царемъ Михайломъ **Өедоровичемъ** в. Р. братственную дружбу и любовь и до своего RHBOTS.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорить, чтобъ государевы послы киязь Михайло съ товарыщи объявили, на каковѣ мъре царское величество съ шахъ Аббасовымъ в. хочетъ быть въ братственной дружбе и въ любви, есть ли съ ними о томъ приказъ? а шахово в. хочетъ съ царскамъ в. въ томъ на мъре ноложить и укревитъца върою и граматами, какъ имъ государемъ, впередъ межъ себя въ братциой дружбе и любви быть навеки неподвижно и на недруговъ стояти заединъ, —и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и номину о томъ ничего не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди вспросатъ: иншегъ царское в. къ шаху о казий на номочь противъ своего недруга и они, послы, о томъ говорятъ: какъ ныне гесударь ц. и в. кн. Михайло Осдоровичь в. Р. съ полскимъ королемъдаетъ ли ему, государю, Богъ помощь надъ его недругомъ? --и про ту статью шахъ и шаховы ближніе люди вичего не говаривали, и номину про то не бывало. А какъ были князь Микайло и Иванъ, и Михайло у шаха въ Казбине на посольстве, и шахъ про московское разоренье и про королевскую неиравду говорилъ самъ. И князь Михайло и Иванъ, и діакъ Михайло шаху подлинно противъ наказу про московское разоренье и про королевскую неиравду розсказывали, и какъ великому государю его ц. в. царю и в. кн. Михвёлу Оедоровичю в. Р. Богъ помощь даетъ надъ недругомъ ево надъ польскимъ королемъ. И то все писано выше сего въ посолскихъ рёчахъ.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ (или) шаховы ближије люли молать, что имъ вёдомо есть, что польской королевичь въ государеву землю пришолъ и Дорогобужъ и Вазму взялъ, а Дорогобужъ и Вазма Москвы блиско, и государевымъ людемъ полскіе люди сильны, —и про тов статью шахъ и шаховы бли ввіе люди ничего не говаривали и помину про то не бывало; а сказываль приставъ Усеинъ бекъ князю Михайлу и Ивану, и дьяку Михайлу, что де ныне государя вашего зенлё дёлаетца, и какъ шахъ Аббасова величества послы Кая салтанъ да Булать бекъ у великого государя вашего были, и Булать бекъ де про всякіе мёры провёдываль, какь у великого государя вашего ныне СЪ ПОЛСКИМЪ И СЪ ЛИТОВСКИМЪ КОРОЛЕМЪ, И КАКЪ ПРИШОЛЪ ЛИТОВСКОЙ королевнчь велиного государя вашего землю и которые городы поималь, и сколь далево ныне стоить отъ Москвы, и про то про все шахову в. розсказываль нодлино Булать бекъ въ Родевили, какъ прівхаль исъ Шемахи напередъ васъ, и шаху про то подлинно вѣдомо, потому и у шахова величества вамъ чести нътъ и посылка, денежная казна, ноудачю будеть ли, что шахъ ваше посольство положиль ви во што.

Въ государеве наказе написано: будетъ учнутъ у пословъ спранивать, колко государю ц. и в. кн. Михаилу Оедоровичю в. Р. на помочь казны на помочь надобно, и они бъ объявили, а шахово в. за то брату своему не постоитъ, — и про тоъ статью шахт самъ и шаховы ближніе люди, сколько казны надобетъ, ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что шахъ царское величество деньгами ссудитъ, толко бъ было чему върить, и учнутъ имъ говорить, чтобъ они въ томъ дали запись и врестъ на томъ целовали, что государю тё деньги заплатить, и учнутъ приговаривать сроки или учнутъ говорить, чтобъ въ томъ далъ государь въ закладъ Астарахань, чтобъ они Астарахань въ закладъ записали и крестнымъ целованьемъ утвердили, – и про тоё статью шахъ самъ говорилъ многожда, что онъ къ великому государю его царскому величеству, что у него есть, съ тъмъ посылаетъ своего посла, а про укрепленье, чему върить, и про закладъ про Астарахань нахъ и шаховы ближніе люди инчего не говаривали, и помину про укрепленье и про закладъ не бывало.

Въ госудяреве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе

люди учнуть говорить: какъ въ Астаралани былъ воръ Ивашко Зарутцкой съ Маринкою, и прислалъ воръ Иванько Зарутцкой къ шахову величеству съ тёмъ, будто онъ пришолъ въ Астарахань зъ государскимъ сыножъ, и шахову бъ величеству за него вступитца и московского государства людемъ ево не подать, и шахово в. ему не повёрнаъ, помочи никакіе ему не учиниль и тёхь послацииковь, которые къ шахову в. присланы были отъ Ивашка Зарутцкого, Ивана Хохлова съ товарыщи, въ государно отослалъ, и ныне бъ царское в. за той его братцвую дружбу и любовь свою показаль, поступныся Астарахани шахову в., а шахово в. н впередъ царскому в. противъ ево недруговъ своею казною помочь учинить и будеть въ връпкой дружбе и любви, а Астарахань искони вёвъ мусулманского закона и церкви въ ней были мусульманские въры, а взялъ Астарахань царь в в. кн. Изанъ Васильевичь в. Р. не въ давныхъ лётехъ, и про тоё статью шахъ самъ говорият на посольстве, какъ воръ Зарутцвой съ Маринкою былъ въ Астарахани и присыдалъ воръ Ивашка Зарутцкой къ его шахову в., будто онъ пришолъ въ Астарахань въ государскимъ сыномъ, и шахово бъ величество за него вступился и Московского государства людемъ его не подавалъ, а давалъ ему шахову в. Астарахань, и онъ шахово в. той воровской смуте не повёриль, Астарахани не взяль и пословь вора Зарутциого съ посланнивомъ съ Михайломъ съ Тихановымъ въ великому государю къ его царскому величеству въ Москве послалъ Ивана Хохлова съ товарыщи. А подлинно про той статью, что шахъ говорилъ, писано выше сего, какъ были послы у шахова в. на посольстве, а про то помину не бывало, шахъ и шаховы ближніе люди не говаривали, чтобъ великому государю его ц. в. шаху Астаракани поступитца.

Въ государеве наказе написано: нёшто шаховы ближніе люди учнутъ спрашивать, чтобъ имъ князь Михайло съ товарници сказали подлинно, какими обычен въ Російскихъ государствахъ смута сталась отъ полскихъ и литовскихъ людей и какая ровнь была, и какъ Російское государство Богъ отъ полскихъ и литовскихъ людей свободилъ, и какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и про той статью шахъ самъ говорилъ, какъ въ Московскомъ государстве смута учинилась отъ полскихъ и литовскихъ людей, и какъ была рознь, и какъ Московское государство отъ польскихъ и литовскихъ людей Богъ свободилъ, и какъ великиъ и литовскихъ и литовскихъ людей Богъ свободилъ, и какъ великиъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ, и то писано выше сего въ посолскихъ ръчехъ. Въ государеве наказе написано: будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорить о которомъ шахове нослё или посланнике и о гонце, у которыхъ взяты будетъ животы или граблены въ Російскомъ государстве при ворё, которой стоялъ въ Тушинё, или въ безгосударное время, какъ полские и литовские люди сидели въ Москвё, чтобъ сыскавъ, у кого что взято, государь велёлъ заплатить, —и шахъ самъ и ево ближніе люди о послёхъ ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ имъ говорить о цесаревыхъ посланникехъ, о Юзуоб да о Адаме Дорне, что они посланы отъ цесаря къ шахову величеству, царское величество для чего ихъ въ своемъ государстве велблъ задержать и къ шаху ихъ не отпуститъ?—и шахъ о цесаревыхъ посланникехъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или ево ближніе люди учнутъ спрашивать про Ивашка Зарутцкого и про Маринку, гдё они ныне? и смута ихъ воровская ужли-ль поминовалась? — и про тоё статью шахъ самъ и шаховы ближніе люди про вора про Ивашка Зарутцкого и про Маринку, гдё они ныне, и смута ихъ воровскал ужли поминовалася, ничего не говаривали, и помину о томъ не было.

Въ государеве наказе написано: память посломъ, какъ будутъ съ шаховыми ближними людьми въ отвёте и учнутъ говорить о государскихъ дёлехъ, и будетъ учнутъ шаховы ближніе люди говорить о тёхъ дёлехъ, о которыхъ дёлехъ шаховы послы ко государю писмо прислали и въ бояры въ отвёте говорили, а отвёту на тъ дела у бояръ писменого не взяли, и въ грамоте отъ государя къ шаху о тёхъ дёлехъ не писано, потому что отъ шаха въ тёхъ делехъ въ грамотехъ ко государю не писано и на посольстве передъ государемъ нослы шаховы въ речи того не говорили, и про тоё статью въ отвёте съ шаховыми ближними людьми послы не бывали и ничего не говаривали, а нро какiе статьи шахъ самъ говорилъ, и то писано выше сего.

Въ государеве наказе написано: будетъ учнутъ говорить шахъ самъ или шаховы ближніе люди приказывать къ царскому величеству государь шахъ Аббасово в., чтобъ царскому величеству велёлъ попрежнему на Койсе и въ Таркахъ хотя и до Дербени поставить городы, а въ помочь государь вхъ, шахъ Аббасово в., къ царскому величеству пришлетъ своихъ ратныхъ людей тысечь тритцать или сорокъ, или сколько будетъ царскому величеству годно, и о томъ государь ихъ приказалъ и ближнему своему Исупъ хану: только царского величества изъ городовъ пришлетъ изъ городовъ царского величества воеводы о ратныхъ людехъ или о какихъ дёлехъ ни буди хоти стрельца, а государю ихъ шахъ Аббасову величеству въ тё поры любо лучитца гдё вдали быти, и Исупъ ханъ бы, не посылая съ тою вёстью къ государею, ихъ тотъ бы часъ ратныхъ людей посылалъ въ помочь къ государевымъ воеводамъ исъ которыхъ городовъ присылка будетъ, и великому государю нашему его ц. в. самому то надобно, что на Койсе и въ Таркахъ городы поставить, и про тоё статью шахъ посломъ, Икану и Михайлу, в-Ыспогани, какъ пріёхали къ шаху, и на отпуске говорилъ, чтобъ на Койсе и въ Таркахъ поставить городы, и то писано выше сего.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или ево ближніе люди учнутъ говорить, чтобъ великому государю кумытцкимъ княземъ и ихъ людемъ ни въ чемъ не върить, потому что въ нихъ правды нъть и впередъ отъ нихъ правды ждать нъчего: одинъ въ кумытцкихъ князехъ у государя ихъ шахъ Оббасова величества въ послушанье Гирей князь, и царскому бъ величеству и тому бъ верить не велёть. лише бъ царскому величеству велёть ему вёрить въ томъ дёле, о какове дёле въ его царскому в. государь ихъ шахъ Оббасово в. пришлеть грамоту за своею малою печатью, которую онъ на своей рукъ носить. А только государь велить поставить городы по старымъ мёстомъ, и шахъ Оббасово в. Гиръя князя хочетъ перевести со всъмъ кабакомъ въ свое государство украинное место, чтобъ отъ Кумыкъ подале, и чтобъ межъ царского величества и его, шахъ Оббасова в-ва государствъ иныхъ сусвдей никого не было, -и про тов статью шахъ самъ и его ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не было.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или ближніе люди учнутъ говорить, что шаховымъ торговымъ людемъ царского величества отъ астараханскихъ воеводъ и отъ діяковъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продажа и обида великая, таможенные будто головы емлютъ съ ихъ торговыхъ людей пошлины не по великого государя нашего указу, передъ рускими людьми вдвое, и про той статью шахъ самъ говорилъ, что ево шаховымъ торговымъ людемъ царского величества отъ астараханскихъ воеводъ и отъ дъяковъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продажа и обида великая, и что послы шаху противъ того говорили, и то писано выше сего.

Въ государеве навазе написано: будетъ шахъ нли ближніе люди учнутъ говорить, что пріёхалъ зъ государя ихъ послы государя ихъ торговой человёвъ Байрамъ, а съ нимъ немпого шаховы вазны товаровъ, и съ того будто Байрама таможенные головы взяли пошлину вдвое, а у него царского величества жаловальная грамота, что ему торговать беспошлинно на пять сотъ рублевъ, и про тов статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ учнетъ шахъ или ближніе люди учнутъ говорить, что будто въ Астарахани, зазвавъ къ себъ, воеводы государя ихъ шахова Хожъ сеитова человъка и подитя у него двъсте рублевъ денегъ, оманули, его врестили, а деньги взяли себъ и того малого привезли они съ собою къ Москве, и царского величества къ приказнымъ людемъ для роспросу прислали, — и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что билъ челомъ царскому величеству государя жъ ихъ посолъ Булатъ бекъ, взялъ де у человѣка его на Терке царского величества бояринъ и воевода Петръ Петровичь Головинъ триста рублевъ денегъ, и тѣхъ денегъ и по ся мѣста ему не отдано, и царскому бъ величеству ево пожаловать, тѣ деньги, сыскавъ, велѣть ему отдать, и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину про то не было.

Въ государеве наказе написано: будетъ учнутъ шаховы ближніе люди говорить, что били челомъ царскому величеству шаховъ посолъ Булатъ бекъ же, что въ Астарахани не стало человѣка его Хожа Сухамбедина, а после того человѣка ево взяли астараханскіе воеводы живота его сто пятнатцать ансырей шолку розново цвѣту, и ему де того шолку и по ся мѣста не отдано, и царскому бъ величеству ево пожаловать, велѣть тотъ шолкъ ему отдать, —и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государове наказе написано, что шахъ или шаховы блажніе люди учнутъ говорить, что прислалъ къ царскому величеству крымской Шанъ Гирвй царевичь посла своего о томъ, что царское величество учиналъ ему помочь, изъ Астарахани и съ Терки доступати ему отца своего Крымского юрта, да и шахова величества грамота къ царскому величеству о томъ съ Шанъ Гирвевымъ царевичевымъ посломъ была жъ, да и самъ шахъ исъ своихъ устъ о томъ царскому величеству съ посланникомъ, съ Федоромъ Левонтьевымъ, приказалъ, что на то царского величества воля, съ чёмъ царское величество къ Шанъ Гирвю царевичю посла ево отпустилъ: учинилъ ли ему помочь отца его Крымского юрта доступать, — и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве наказе написано: память посломъ: будетъ шахъ или ево ближніе люди учнутъ спрашивать: какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. съ турскимъ салтаномъ и съ крымскимъ царемъ, и съ цесаремъ римскимъ, и зъ датцвимъ, и съ аглинскимъ и съ ыными государи, о которыхъ спросятъ, и про тоъ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве (наказе) написано: будетъ шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что имъ самимъ то вёдомо, что у государя вашего турского посланникъ на Москвё былъ, и государь вашъ того посланника въ турскому салтану отпустилъ и своего посланника къ турскому о дружбе и о любви послалъ, — и про тоё статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ спрашивать: какъ зъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. свъйской король, — и про тоъ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помипу о томъ не бывало.

Въ государсве наказе написано: будетъ спросятъ про Наган, какъ ныне въ государсве жалованье большіе нагайскіе князи и мурзы и Казыева улуса, — и про тоъ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину о томъ не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что сказываютъ, что нагайскіе князи и мурзы служатъ государю въ его царскомъ повелѣнье, а ныне имъ вѣдомо учинилося, что с-Шштерекова княжова повелѣнья приходили нагайскіе мурзы въ Кабарду на Казыя князя Шепшукова и его убили, и Кабардинскую землю многіе мѣста повоевали, и только бъ государю служили Нагаи, и они бъ государевыхъ холопей не воевали, — и про тоѣ статью шахъ и шаховы б ижніе люди ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ или шаховы ближніе люди учнутъ имъ говоритъ, что имъ то въдомо, что въ прошломъ во 123-мъ году Казыева улуса мурзы приходили на государя вашего землю и воевали блиско Москвы по турского царя велѣнью и нынѣ въ государеве землѣ ходятъ, — и про тоѣ статью шахъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

82*

Въ государеве наказе написано: нѣчто спросятъ про Сибирь, какъ ныне Сибирская земля: по прежнему ль, какъ было при прежнихъ государехъ? — и про тоѣ статью помину не бывало, и про Сибирь не спращивали.

Въ государеве наказе написано: какъ, ажъ дастъ Богъ, шахъ ихъ отпуститъ и пошлетъ ли съ ними своихъ пословъ и съ ними казны государю на вспоможенье, или казны не пошлетъ, и съ чёмъ съ ними пословъ своихъ пошлетъ, и что о казнё и о иныхъ государскихъ дёлехъ съ ними шахъ и шаховы ближніе люди поговорятъ?

Въ государеве наказе написано: о казнъ однолично шаху и его ближнимъ людемъ говорить накренко и промышляти всякими мърами, чтобъ казны шахъ съ ними послалъ болши, тъмъ бы имъ однолично государю послужить. А о казнъ шаху на посольстве князь Михайло съ товарыщи говорили накрепко, и после князь Михайла Иванъ и Михайло шаху о казнъ напоминали многижда, чтобъ шахово величество великого государя нашего его царского величества казною ссудилъ, и шахъ самъ говорилъ многижда: что у него есть, и онъ великого государя нашего ссудитъ.

Въ государеве наказе написано: какъ будутъ у шаха и птицы на посолстве отдадутъ, и нёчто учнетъ къ нимъ шахъ присылать, какъ поёдетъ тёшитьца, чтобъ, прислали къ нему для птицъ государева кречетника, а его кречетники къ тёмъ птицамъ не пріобычились, — и про тоё статью помину не бывало и о кречетникё ничего не говаривали.

А нёчто шахъ пришлетъ къ нимъ свое жалованье платье на подворье и велитъ имъ ёхати въ своемъ платье, и кого къ нимъ о томъ пришлетъ, и про тоё статью писано выше сего, какъ шахъ присылалъ съ платьемъ Булатъ бека, и Булатъ бекъ шаховымъ словомъ говорилъ, чтобъ къ шаху ёхати въ шахове платье, и Иванъ и Михайло къ шаху ёздили въ своемъ платье.

Въ государеве наказе написано: будетъ шахъ самъ спроситъ ихъ на посольстве или ево ближніе люди учнутъ ихъ въ розговорехъ спрашивать про Иверскую землю: какъ былъ у него, у шаха, отъ царского величества посланникъ Өедоръ Левонтьевъ, и онъ говорилъ ему отъ царского величества о Иверскомъ царъ и о его землъ, чтобъ ему, шаху, для братственные дружбы и любви в-Шверскую землю не вступатися и ев не воевать, и онъ, шахъ Аббасъ, приказывалъ отъ себя царского величества приказу для братственные дружбы и любви в-Шверскую величества приказу для братственные дружбы и любви в-Шверскую величества приказу для братственные дружбы и любви в-Шверскую вемлю впередъ вступатися и воевать ев не похочетъ, и царскому величеству за Грузинскую землю не стоить, а ныне грузинской царь, сложась съ недругомъ ево, съ турскимъ царемт, стоить на него и землю его воюють, и царскому величеству про то вѣдомо-ль? и ныне съ ними про грузинского царя и про его землю что отъ царского величества приказъ?—и про Иверскую землю шахъ и шаховы бляжніе люди ничего не говаривали, а послы, князъ Михайло съ товарыщи, шаху о Иверской и о Грузинской землѣ ничего не говарили жъ, потому что въ ту пору иверской и грузинской царь былъ съ турского царя людьми, стояли противъ шаховыхъ людей. И какъ турского царя людей и иверского царя и крымского царя побили шаховы, и грузинской царь съ того бою пошолъ со крымскимъ царемъ въ турскому царю.

Въ государеве наказе написано: память посломъ: нёчто ихъ хъ какой мёре въ розговорехъ учнутъ спрашивать шахъ самъ или шаховы ближніе люди: для чего у царского величества у стола не были шаховы послы, Кая салтанъ да Булатъ бевъ, и иныхъ государей послы у царского величества у стола бываютъ ли?—и про тоё статью шахъ самъ и шаховы ближніе люди ничего не говаривали, и помину про то не бывало.

Пріпъздъ посла Булатъ века.

Въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 21 де(нь) писали во государю ц. и в. вн. Михайлу Федоровичю в. Р. исъ Казани бояринъ и воеводы внязь Борисъ Лыковъ съ товарыщи: въ нынешнемъ де во 129-мъ году сентября въ 30 де(нь) отпустили они ко государю визылбашского посла Булатъ бека, а съ нимъ людей его девятнатцать человѣкъ, да шаховыхъ вречетниковъ четыре человѣки, да два человѣка араповъ, которые были у слопа, съ астараханскимъ приставомъ съ Мисюремъ Товарыщевымъ, давъ ему суды и кормщиковъ и гребцовъ и провожатыхъ казанскихъ стрельцовъ до Нижнего, и государево жалованье поденной кормъ и питье послу и людемъ его и шаховымъ вречетникомъ и арапомъ отъ Казани до Нижнего въ дорогу сентября съ 30-го числа дали по астараханской росписи. А что они послу и людемъ его и кречетникомъ и арапомъ поденного корму въ дорогу до Нижнего дали, и они тому роспись прислали ко государю подъ отпискою. А въ росписи пишетъ.

Роспись, что государева царева и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. жалованья кизылбашскому послу Булатъ беку и людемъ его и шаховымъ вречетникомъ, и арапомъ отъ Казани въ дорогу до Нижнего поденного корму дано по астараханской росписи сентября съ 30-го числа на две недёли. Послу: 28 хлёбовь. 28 валачей двуденежныхъ, 14 барановъ, 28 куровъ, луку и чесноку на 9 алтынъ на 2 де(ныги), 42 гривенки масла коровья на 2 алтына на 2 де(ныги), гороху на 4 алтына на 4 де(ньги), свёчь салныхъ. Людемъ посольскимъ 19 человѣкомъ 266 валачей денежныхъ, 266 хлѣбовъ двуденежныхъ, 28 барановъ. Шаховымъ людемъ: кречетенкомъ 4-мъ человекомъ 56 хлёбовъ, 56 калачей двуденежныхъ, луку и чесноку на 4 алтына на 2 де(ньги), 21 гривенка масла коровья; арапомъ 2-мъ человѣкомъ, которые были у слона, - 28 хлёбовъ, 28 калачей двуденежныхъ; да кречетникомъ н арапомъ вопчв 14 барановъ. Питья послу: 28 чаровъ вина двойного, 84 чарки вина простого, 11 вёдръ бесъ четверти ведра меду паточного. 14 въдръ меду кабатцвого, а за другую половину за 14 въдръ дано прёснымъ медомъ 35 гривеновъ патови. Людемъ ево 19 человёвомъ 388 чаровъ вина простого, по 2 чарки человѣку на день. Да всёмъ имъ 56 вёдръ меду вабатцвого. Шаховымъ вречетникомъ 4-мъ человёкомъ 168 чарокъ вина, 2 человёвомъ арайомъ 56 чарокъ вина. Да Булатбековымъ же людемъ и шаховымъ вречетникомъ, и арапомъ вопчв за 70 въдръ пива 5 вѣдръ и 1 кружка вина. Все питье въ посольское ведро.

Генваря въ 21 де(нь) писалъ ко государю царю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. изъ Нижнего Новагорода бояринъ и воевода Петръ Головинъ да дъякъ Василей Юдинъ: по государеву указу велено имъ кизылбашского посла отпустить изъ Нижнего въ Ярославль, а привазати бъ имъ велено приставу, чтобъ онъ вхаль изъ Нижнего до Ярославля на Балахну и на иные жилые м'вста, не займуя Костромы; а кормъ и питье велено отпустить съ приставомъ изъ Нижнего до Ярославля по росписи сполна, чтобъ послу въ дороге бесъ корму не быть. А которого числа изъ Нижнего въ Ярославль отпустять, и имъ о томъ велено отписать во государю въ Москве, а отписку велено отдати въ посольскомъ приказе. И они кизылбашского посла Булатъ бека, давъ ему въ Нижнемъ подводы и вормъ, и питье по росписи до Ярославля сполна, декабря съ 15-го числа на две недѣли, отпустили въ Ярославль съ тёмъ же приставома, съ Мисюремъ Товарыщевымъ, а для провожанья отпустили съ нимъ до Ярославля нижегородцкого сотника стрелетцкого Осонасья Лонского, да съ ниже нижегородцинхъ стрельцовъ тритцать человѣвъ.

И 129-го же генваря въ 8 де(нь) указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. кизылбашскому послу Булатъ беку Зхать изъ Ярославля въ себъ, государю, въ Москве, а на встръчю противъ посла указалъ государь послать дворенина добра. А встрътить посла и ръчь говорить указалъ государь отъ окольничихъ.

И генваря въ 10 де(нь) по государеву указу посланъ въ Ярославль на встрѣчю кизылбашского посла дворенинъ володимерецъ Григорей Клементьевъ сынъ Зловидовъ, а наказъ государевъ данъ Григорью таковъ:

Лъта 7129-го генваря въ 10 де(нь) государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровнчь в. Р. велёль Григорью Клементьевичю Зловидову ёхати въ Ярославль для того: пришелъ въ Ярославль кизылбашского Аббасъ шаховъ посолъ Булатъ бекъ, и государь ц. и в. кп. Михайло Өедоровичь в. Р. указалъ визылбашского посла встрётить въ Ярославле ему, Григорью. И Григорью вхати въ Ярославль встрвчю визылбашского посла Булатъ бека, не мешкая нигдъ. А пріъхавъ въ Ярославль, велёти ему про себя кизылбашскому послу сказати толмачю, которой съ посломъ исъ Казани посланъ, что прислали ево съ Мосввы царского величества околничіе въ нему, послу, въ приставы, а о томъ бы ему поговориль толмачь, которой съ нимъ, какъ онъ Григорей къ нему, послу, на дворъ прівдетъ. И посолъ бы ево почтилъ, встрётилъ ево на врыльце, или гдъ пригоже. А приставъ бы казанской Мисюръ Товарыщевъ въ тъ поры былъ у посла жъ. Да какъ онъ къ послу на дворъ всъбдетъ, а посолъ ево встрътитъ, и Григорью говорить послу рёчь толмачомъ, которой съ нимъ, а для толмачества посланъ; а молыть: Вожіею милостію великого государя ц. и в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. с. и иныхъ многихъ государствъ и ордъ, и земель восточныхъ и полуденныхъ, и съверные страны государя и повелителя его царского величества окольничіе велёли тебя, персидцкого Аббасъ шахова в. посла, встрётить и велёли тебя о здоровье спросить: здорово-ль еси дорогою вхалъ? и велвли мив съ тобою вхать до Мосввы, и вормъ тебѣ везѣли давать. Да изговоря рѣчь, съ нимъ корошеватца. И быти ему у посла въ приставехъ и кормъ, ъству и питье, давать по росписи, какова роспись у пристава ево у Мисюря Товарыщева, а Мисюрю велёти быть у послажь виёсте съ собою. А на вориз деньги, или вориз и медъ, и вино по росписи имать по городомъ, смётя въ колко денъ отъ города до города поспёть мочно. И того самому и надъ казанскимъ приставомъ, и надъ толмачи надзирать накрепко, чтобъ приставы кормъ давали по росписи сполна, и береженье къ послу держать, чтобъ ему отъ приставовъ и ото всякихъ рускихъ людей бесчестья никакова не было и во всемъ бы было имъ честно. А изъ Ярославля, взявъ про

посла и про его людей кормъ и питье, и подводы, бхати ему въ государю въ Москве. А которого числа Григорей въ Ярославль прівдеть, и у посла будеть, и ричь изговорить, и что ему визылбашской посоль поговорить, и какъ Григорей съ кизылбашскимъ посломъ пойдеть изъ Ярославля въ которомъ числё, и сколько съ посломъ будетъ шаховыхъ дворянъ или кречетниковъ и его людей, и торговыхъ людей съ товары, и по чему послу и шаховымъ и посольскимъ людемъ идетъ корму и питья на день, и Григорью о томъ тотчасъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ во государю отписати, чтобъ о томъ о всемъ государю было вѣдомо. А какъ съ посломъ придетъ въ Ростовъ и въ Переславль и въ Братошино, и ему во государю писати, а съ послъднего стану, изъ Братошина, безъ государева указу къ Москве не ходить, а подождать государева указу о томъ въ Братошине, какъ ему съ посломъ изъ Братошина итти къ Москве. А того ему въ Ярославле и бдучи дорогою въ городёхъ и по станомъ беречь накрепко, чтобъ къ послу иноземцы иныхъ государствъ нихто не подходили и ни о чемъ не розговаривали и писмомъ никакимъ не ссылались. А самому ему, будучи у посла въ приставстве, пров'едывать того подлинно: съ чёмъ онъ во государю идетъ, и шахъ Аббасъ ныне съ воторымъ государствомъ въ миру и съ которымъ не въ миру, и съ цесаремъ и с-ышпанскимъ и со оранцужскимъ королемъ ссылка шаху бывала-ль? И будетъ была, и о чемъ они съ шахомъ ссылаютца? И турской Асманъ салтанъ ныне съ шахомъ въ миру-ль. и пословъ своихъ, и посланниковъ турской въ шаху присылывалъ ли, и о чемъ и сколь давно прислалъ? и шахъ турского Асманъ салтановыхъ пословъ честно-ль принялъ, и отъ себя ихъ отпустилъ ян, и съ чёмъ отпустилъ, и чего впередъ съ турскимъ у шаха чаять? И вакъ ныне шахъ зъ бухарскимъ и съ крымскимъ царемъ: въ миру-ль, или не въ миру? И опричь тъхъ государей съ которыми государи шахъ въ миру и съ которыми не въ миру? О томъ о всемъ провѣдывать ему подлинно тайно, смотря по мъре, какъ мочно, и запасывать себъ; а прівхавъ къ Москве, сказать про то про все и записку отдать въ посольскомъ приказе діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову.

А нѣчто кизылбашской посолъ учнетъ Григорья спрашивать: какъ ныне государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. съ папою и съ цесаремъ римскимъ, и со өранцовскимъ, и съ аглинскимъ и зъ датцкимъ короли, и галанскіе земли со владѣтели, и съ турскимъ Асманъ салтаномъ и съ крымскимъ царемъ, и с-ыными пограничными государи, про которого будетъ государя спроситъ имянно,---и Григорью говорить

про цесаря: съ прежнимъ Матьяшемъ цесаремъ царское величество былъ въ ссылке и въ братцкой любви, а ныне вѣдомо царскому в., что Матьяша цесаря не стало, а ныне, сказывають, въ цесарской землё рознь и война, розделилось цесарское государство на трое, и того еще не въдомо, хто будетъ ныне на цесарстве. А съ папою римскимъ царскому величеству по ся мъста ссылка послы и посланники не бывала и впередъ не чаять, потому что до него царскому величеству ни о которыхъ его государственныхъ дёлехъ не достало. А оранцужской и аглинской и датикой короли и всё великіе крестьянскіе государи съ великимъ государемъ нашимъ ц. и в. кн. Михаиломъ Федововичемъ в. Р. с. учинилися въ кръпкой братственной дружбе и въ любви навеки ноипаче прежнего, какъ съ прежними государи цари російскими тѣ крестьянскіе государи въ дружбе и въ любви были, и на всякого государева недруга хотять съ великимъ государемъ нашимъ стояти заодинъ. А галанскіе и недерлянскіе земли владётели, и Маврицыусъ внязь галанской присылалъ ныне къ великому государю нашему посланника своего Исака Аврамова, и прося у великого государя нашего съ покорнымъ челобитьемъ того, чтобъ великому государю нашему его царскому в. ихъ недерлянскихъ и галанскихъ владътелей пожаловать, приняти ихъ въ свое царское жалованье въ докончанье и въ соединенье на всъхъ государевыхъ недруговъ, а они, галанскіе владётели, великому государю нашему его ц. в. на всякого его государева недруга всякимъ вспоможеньемъ помогать готовы будутъ, и государь посланника ихъ отпустилъ и въ свое царское жалованье ихъ принялъ. А говорить про то про все по вспросу, будетъ его посланникъ вспросить, а не вспросить его посоль, и ему самому о тёхъ статьяхъ не всчинать.

А съ свъйскимъ Адольсомъ королемъ великій государь нашъ ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. учинился въ докончанье и записьми и крестнымъ целованьемъ царского в. послы и свъйского короля послы тотъ миръ на обе стороны закрепили на томъ, что свъйскому королю быти съ великимъ государемъ нашимъ съ его царскимъ величествомъ въ сосёдственной дружбе и любви на веки во всей царского в. воле и на всякого государева недруга стояти съ его царскимъ величествомъ заодно. А говорить про то, только вспроситъ посолъ, а самому не всчинать.

А съ врымскимъ Джанъ бекъ Гирбемъ царемъ царское в. былъ въ сылке для того, чтобъ онъ не помешалъ царскому в. управитца съ царского величества недругомъ, съ полскимъ воролемъ, а на чемъ впередъ у царского величества съ крымскимъ царемъ будетъ, того не вѣдомо.

А съ турскими салтаны прежнимъ великимъ гусударемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ о дружбе и о любви ссылки не бывали. А какъ которой великій государь учинится на своихъ великихъ государствахъ, и они къ турскимъ салтаномъ государство свое обестити посилывали, а турскіе салтаны, учинась на государствахъ, къ великимъ государемъ нашимъ государство свое по тому жъ обестити посылывали. А какъ великій государь нашь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ російского царствія, и онъ, великій государь, къ турскому государство свое обестить посылалъ же.

И будетъ шаховъ посолъ учнетъ говорити, что имъ самимъ то вёдомо, что у государя турской посланникъ прежъ сего на Москвё былъ, и государь того турского посланника въ турскому отпустилъ и своего посланника къ турскому о дружбе и о любви посилалъ и тотъ государевъ посланнивъ отъ турского во государю и назадъ пришелъ. И Григорью говорити: и мы тебъ сказываемъ: какъ великій государь нашъ его ц. в., учиняся на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ ц. и в. кн. в. Р. самодерждемъ, по прежнему обычею, какъ велося отъ прародителей ево, и у всёхъ веливихъ государей также въ обычаехъ бываетъ, посылалъ въ турскому государство свое обестить посланниковъ своихъ, и турской дарского в. посланниковъ отпустилъ и своего былъ посланняка Албя чеуша въ царскому величеству поздравляти ево царское в. на великнать государствахъ послалъ, какъ ведетца и у всёхъ великнать государей, что и къ другу и къ недругу объщивать посылаютъ. И тотъ турского царя посланникъ, пришедъ на Донъ, умеръ и къ царскому величеству не дошелъ, а были на Москвѣ арменья купетцкіе люди, а не турского царя посланникъ, а купетцкіе люди и во всѣ государства ходятъ невозбранно, а великій государь нашъ его ц. в. своего сына боярского зъ грамотою въ турскому посылалъ о томъ, что Казыева улуса мурвы учинилися подъ великого государя нашего его царского в. высокою рукою, и онъ бы въ нихъ не вступался, а о дружбе и о любви и о соединенье царскому в. съ турскимъ ссылки НВТЪ.

А будетъ шаховъ посолъ про турского и про крымского говорить не учнетъ, самому о томъ однолично не говорить же.

А будеть шаховь посоль спросить про нагайскихъ, какъ ныне

въ государеве жалованье Большіе нагайскіе князи и мурзы, и Казыева улуса мурзы?—И Григорью говорити, что нагайскихъ Иштерека князя и брата ево Нурадына Шайтерекъ мурзы не стало, а ныне послё ихъ дядья ихъ и братья и племянники и Казыевъ улусъ со всёми своими улусными людьми ныне подъ великого государя нашего царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. его царского в. высокою рукою въ его царского величества жалованье и повелёнье потому жъ, какъ былъ при прежнихъ великихъ государехъ, и во всемъ царскому в. служатъ.

А будеть визылбашской посоль учнеть Григорья спрашивать: вакъ ныне великій государь съ полскимъ Жигимонтомъ королемъ и впередъ чего межъ ими чаяти? -- И Григорью говорить: въ прошломъ во 127-мъ году по присылке пановъ радъ польскихъ и литовскихъ съ повелёнья великого государя нашего ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. сьезжались царского в. бояре и великіе послы, бояринъ и намёстникъ пъсковской Өедоръ Ивановичь Шереметевъ съ товарыщи, съ паны рады и съ великими послы, со княземъ Адамомъ Новодворскимъ, бискупомъ каменетциямъ, съ товарыще, и приговорнии межъ царского величества и полсвого вороля и межъ великихъ російсвихъ государствъ и воруны полскіе и великого княжства литовского перемирья на четырнатцать лёть и на шесть мёсяць и отца великого государя нашего его ц. в. веливого государя святёйшего патріарха Өнларета Никитича московсвого и всев Русіи, и бояръ, которые съ нимъ были, польской король изъ. Литвы всёхъ отпустили и полоненивами на обе стороны розменились И ныне на обе стороны тишина и повой, и недружбы ныне съ полскимъ воролемъ и с-ынымъ ни съ къмъ у царского величества нътъ.

А будетъ кизылбашской посолъ учнетъ ихъ спрашивать о какихъ о иныхъ дѣлехъ, — и Григорью говорить, что имъ о тѣхъ дѣлехъ слышеть не лучилось, а о иныхъ не великихъ дѣлехъ чинить отвѣтъ, смотря по дѣлу, бережно, какъ бы государеву имени было къ чести и къ повышенью.

И генваря въ 20 де (нь) писалъ ко государю ц. и в. кн. Михайлу Θедоровичю в. Р. кизылбашского посла приставъ Григорей Зловидовъ: по государеву указу велено ему въ Ярославле встрѣтить Аббасъ шахова посла Булатъ бека, и онъ пріѣхалъ въ Ярославль генваря въ 14 де(нь) и въ послу послалъ про себя обестить, что онъ присланъ съ Москвы къ нему, послу, къ Булатъ беку царского величества отъ окольничихъ и велѣлъ толмачю говорить, чтобъ онъ почтилъ, встрѣтилъ на крильце. И толмачь ему говорилъ. И какъ де онъ пріѣхалъ къ послу на дворъ, и послови люди ево встрѣтили на дворъ у воротъ, а Аббасъ шаховы вречетники встрётили у лёсницы. И онъ взошель на врыльдо, посылаль въ послу толмача, чтобъ встрётилъ на врыльце самъ посолъ. И приставъ Мисюръ Товарыщевъ ему говорилъ же, чтобъ посолъ встрътняъ самъ на врыльце, и онъ сказалъ толмачю: встрётнлъ бы де я на врыльце, да нога болить, ходиль де ночью на дворъ да упаль, зашибъ ногу, на дворъ де нтить не мочно. И вакъ онъ, Григорей, вошолъ в-ызбу, и онъ ево встрётилъ въ половине избё, и онъ, Грагорей, послу ручь говориль: Божіею милостію великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. и иныхъ многихъ государствъ и ордъ, и земель восточныхъ и полуденныхъ, и съверные страны государа и повелителя его царского в. окольничіе велёли тебя, персиднкого Аббасъ шахова в. посла, мий встрить и велили тебя о здоровье спросить здорово-ль еси дорогою Бхаль? и велёли мий съ тобою бхати до Москвы и вориз тебв велбли давать. И посоль, выслушавъ рвчи, и противъ рвчи говорилъ: Божіею милостію великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровача в. Р. с. многихъ государствъ государя и облаздателя, его царскою милостью бхаль дорогою, даль Богь, здорово; а его царского величества окольничимъ, на ихъ жалованье, челомъ бью, что пожаловали, прислади тебя меня о здоровье спросить и велёли мнѣ ѣхать съ тобою въ Москве. И изговоря рѣчь, съ нимъ корошевался и послё того ево посадилъ, и самъ сёлъ. И посидёвъ немного, всталь, и отшедь оть лавки, говориль: великого государя ц. и в. Кн. Михайла Өсдоровича в. Р. с. и многихъ государствъ государя и облаадателя какъ его, государя, Богъ милуетъ на ево великихъ и преславныхъ государствахъ? И онъ, выслушавъ речь, говорилъ: Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Миханлъ Өедоровичь в. Р. с. и иныхъ многихъ государствъ и ордъ, и земель восточныхъ и полуденныхъ, и сфверные страны государь и повелитель на своихъ великихъ и нреславныхъ государствъ царствуетъ — далъ Богъ — здорово. И посолъ противъ того говорилъ: мы де холопи ихъ вопчіе про его великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. многихъ государствъ государя и облаздателя жадни слышеть про его царское здоровье, что онъ, государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель, съ нашимъ государемъ Аббасъ шахомъ живетъ въ дружбе и въ братстве и въ любви, а мы де ихъ государскіе холопи вопчіе.

А какъ де онъ пойдетъ съ посломъ изъ Ярославля, и ему велено писать во государю, и онъ пошолъ изъ Ярославля съ посломъ къ Москве генваря въ 17 де(нь). Да ему жъ велено прислать роспись, сколько съ посломъ Аббасъ шаховымъ дворянъ и кречетниковъ, и купчинъ? И шаховыхъ де кречетниковъ четвере человёки, да два арапа, что были у слона, да девятнатцать человёвъ ево посолскихъ людей, а купчинъ съ собою не сказываетъ. А что де послу и шаховымъ кречетникомъ, и ево людемъ, и арапомъ идетъ на день корму и питья, и онъ роспись послалъ, подклея подъ сею отпискою ко государю къ Москве съ сыномъ боярскимъ съ Семеномъ Кулюбакинымъ.

Роспись, что давали кизылбашскому послу Булатъ беку поденного корму.

Шахъ Аббасову послу Булатъ беву: 2 хлъба дву денежныхъ, 2 калача дву денежныхъ, баранъ, луку и чеснову на 4 де(ньги). З гривенки масла коровья, гороху на деньгу, свёчь салныхъ на 2 де(ньги). 2-е куровъ; да ему жъ сверхъ того: курица, гривенка масла. Дюдемъ ево 19 человѣкомъ: 2 барана, 19 хлѣбовъ дву денежныхъ. 19 калачей денежныхъ. Шаховымъ людемъ вречетникомъ четыремъ человъкомъ: 4 хлъба дву денежныхъ, 4 калача денежныхъ, луву и чесноку на 2 де(ныга), полъ 2 гривенки масла коровья. Двумъ человёкомъ арапомъ, что были у слона: 2 хлёба, 2 калача дву денежныхъ. Да вречетникомъ и арапомъ вопчё – баранъ. Питья Булать беку на день: по 2 чарки вина двойного, 6 чарокъ вина простого, ведро безъ чети меду паточного, 2 ведра меду кабатцкого. Людемъ ево 19 человъкомъ: по 2 чарки вина простого, по 4 ведра меду отдаточныхъ. Шаховымъ вречетникомъ 4-мъ человѣкомъ по 3 чарки вина человѣку. 2-мъ человъкомъ арапомъ по 2 чарки вина. Да Булатъ бековымъ же человёкомъ и шаховымъ кречетникомъ и арапомъ вопчё, въ пива мёсто, за 5 въдръ и за 4 вружки съ третью по 37 чаровъ вина. И всего на день Булать беку съ шаховыми и съ его людьми 2 чарки вина двойного, да 97 чаровъ вина простого, *) ведра бесъ чети меду паточного, 6 ведръ меду кабатцкого.

Лёта 7129-го генваря въ 20 де(нь) по государеву цареву и великого внязя Михайла Өедоровича в. Р. указу память Григорью Клементьевичю Зловидову. Писалъ еси во государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. съ ноугородцомъ съ Семеномъ Кулебакинымъ, какъ ты былъ у кизылбашского посла и рёчь ему говорилъ, и что онъ противъ того говорилъ, и какъ ты съ нимъ пошелъ изъ Ярославля, и государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. вёдомо, а того еси не отписалъ: въ которой день почаешь съ посломъ быть къ Москве?

*) Въ этомъ мисти пробиль.

И ты бъ съ посломъ шолъ по его воле. Будетъ добрё морозы велики будутъ, и ты бъ его не неволилъ много днемъ итти, чтобъ ему было не досадно. А какъ съ посломъ почаещь быть къ Троице на послёдней станъ въ Ростовино и къ Москве, и ты бъ о тоиъ тотчасъ ко государю отписалъ, а велёлъ отписку отдати въ посольскомъ приказе діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчювову; а береженье бъ еси въ послу держалъ по государеву указу.

И 129-го генваря въ 22 де(нь) писалъ во государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. исъ Переславля Залѣского воевода внязь Семенъ Лыковъ, что Григорей Зловидовъ съ посломъ пришли въ Переславль генваря въ 20 де(нь), а исъ Переславля де посолъ пойдетъ генваря въ 21 де(нь).

Лѣта 7129-го генваря въ 23 де(нь) по государеву цареву и в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. указу память Григорью Клементьевичю Зловодову. Писалъ еси во государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р., что ты съ кизылбашскимъ посломъ пришелъ на станъ въ Вратошино сегодни, генваря въ 23 де(нь), а въ Братошине дожидаешься государева указу, а посолъ тебѣ говорилъ, чтобъ ему отъ Москвы постоять веретъ за пять или за шесть. И государю ц. и в. кн Михаилу Өедоровичю в. Р. то вёдомо, и государь указаль кизылбашскому послу завтра въ середу изъ Братошина итти въ Москве, у стану указаль быть въ Ростокине на Яузе, отъ Москвы шесть версть. И ты бъ завтра съ посломъ изъ Братошина пошолъ съ утра рано, а ночеваль бы еси противь четверга и съ посломь на Яузе въ Ростовине; а какъ въ Ростокино придешь, и ты бъ тотчасъ прислалъ съ въстью въ посольской приказъ, а велблъ явитьца діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Романчюкову. И къ тебъ государевъ указъ будетъ, какъ тебѣ быть къ Москве, въ которомъ часу; а не дождався-бъ еси указу, изъ Ростокина въ Москее не ходилъ, а былъ бы еси наготове.

Писаль ко государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Григорей Зловидовъ, что онъ пришелъ съ посломъ на послёдней станъ въ Ростокино генваря въ 24 де(нь), а безъ государева указу къ Москве съ посломъ итти не ведено, и о томъ бы ему государевъ указъ учинить.

И генваря въ 25 де(нь) писано къ Григорью Зловидову, а велено ему быть утре наготове со всёмъ на зорё, а ждать вёсти отъ встрёчниковъ, какъ ему съ посломъ итти; а встречать посла за деревянымъ городомъ Степану Ислёньеву да дьяку Войну Трескину, и онъ бы шелъ, обсылаясь съ ними. А притить бы ему къ Москве въ четвертомъ часу дни или кончее въ пятомъ; а ждалъ бы вёсти отъ нихъ, а безъ обсылки съ ними къ Москвё ходить не велепо.

И генваря въ 25 де(нь) кизылбашской посолъ Булатъ бекъ къ Москве пришелъ.

И по государеву цареву и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу встречали кизылбашского посла у Москвы за городомъ по переславской дороге за тёмъ мёстомъ, гдё бывалъ деревяной городъ, перестрёла зъ два, Степанъ Ивановъ сынъ Ислёньевъ, да дьякъ Воинъ Трескинъ. А съ ними на встрёче было детей боярскихъ изъ городовъ и дворовыхъ людей, и конюховъ, и охотниковъ 50 человёкъ на конехъ въ цветномъ платье. А па выезде для посольского пріёзду были за городомъ стольники и стряпчіе и дворяне большіе, и дьяки, и дворяне, и дёти боярскіе изъ городовъ, и подъячіе, и приказные люди на конехъ въ цветномъ платье. А устраивали ихъ роврядные діаки.

А саннивъ съ саньми и съ медвъдномъ подъ посла да подъ шаховыхъ кречетниковъ, подъ 4-хъ человъкъ, да подъ посольскихъ людей подъ лутчихъ, подъ 10 человъкъ, лошеди съ съдлы посыланы зъ государевы конюшни. А являли послу лошеди на встръче отъ государя.

А наказъ государевъ о встрѣче Степану Ислѣньеву да дьяку Воину Трескину данъ таковъ:

Лёта 7129-го генваря въ 17 де(нь) государь ц. и в. кн. Михаплъ Өедоровичь в. Р. велблъ Степану Ивановичю Ислбиьеву да дьяку Воину Трескину встрѣтить кизылбашского посла Булатъ бека по переславской дороге за тёмъ мёстомъ, гдё бывалъ деревяной городъ, перестрѣла за два и быть у пословъ въ приставехъ имъ же; а воторымъ детемъ боярскимъ изъ городовъ и дворовымъ людемъ, и вонюхомъ, и подъячимъ, и охотникомъ съ ними быть на встрвче, и которымъ съ ними жъ Вздить ко государю на дворъ передъ послы, п которымъ детемъ боярскимъ и охотникомъ жить на дворъ у пословъ для береженья, и тому Степану да дьяву Воину даны списки изъ ровряду. А стольнивовъ и стряпчихъ и жильцовъ, и дворянъ большихъ, и дьявовъ, и дворянъ, и детей боярскихъ изъ городовъ и приказныхъ всякихъ людей кому быть противъ посла на выезде, велено устраивать розряднымъ діакомъ; а сани подъ посла съ саннивомъ и подъ шаховыхъ людей лошеди съ сёдлы посланы зъ государевы конюшии съ стремяннымъ конюхомъ с-Ываномъ Арбеневымъ, а велено ему съ саньми и съ лошедьми немного напередъ ихъ и сани подвести ото встрёчи съ перестрёлъ. И Степану Ивановичю и дьяку Воину, выехавъ за деревяной городъ и сождався со встрвчении, послати визылбашсвихъ пословъ въ приставу въ Григорью Зловидову въ Ростовино съ вёстью сына боярского добра, а съ нимъ приказати къ приставу, чтобъ онъ ёхаль къ Москве. И вакъ послы сядутъ въ сань, а шаховы вречетники и люди на лошеди сядутъ и повдутъ къ городу, и Степану и дьяку Воину въ посломъ повыехати и встрёчникомъ велёти подвинутца, да вакъ послы подъёдутъ къ нимъ блиско, и имъ послати отъ себя въ послу сыпа боярского добра, которой бы досужъ быль и нарядень, а велёти про себя сказати, что великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель, прислаль въ нимъ встрёчю дворенина своего Степана Ивановича Ислёньева да дьяка Воина Трескина, и есть до нихъ рёчь царская. и послы бъ вышли исъ саней. И какъ кизылбашской посоль ись саней выдеть, и Степану и дьяку Вонну ись саней вытить же, да говорити посломъ рвчь Степану: Божіею милостію великій государь ц. в в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. владимерскій (большой титулз) и иныхъ иногихъ великихъ государствъ государь и облаздатель, любячи брата своего, Аббасъ шахова величества, а тебя, посла его, жалуючи, велёль тебя встрётить и о здоровье спросить: вдорово-ль еси дорогою бхаль? А после того молыть діаку: великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велёль у тебя быть въ приставехъ дворенину своему Степану Ивановичю Ислёньеву да мнё, діаку Вонну Трескину, и дворъ тебѣ указати.

А изговоря рѣчь, Степану и дьяку Воину съ посломъ корошеватда.

А встрѣтя посла и рѣчь изговоря, велѣти подъ посла подвести сани, и ѣхать Степану у посла по правой сторонѣ, а Воину по лѣвой. И ѣхать въ городъ Стрѣтенскою улицею и поворотить на площедь въ Пречистой Гребневской да площедью мимо лесной рядъ, да въ Китай городъ, въ Ильинскіе ворота и ильинскимъ хресцомъ на дворъ ноугородцкого митрополита, а того имъ велѣть беречь, чтобъ встрѣчники ѣхали стройно напередъ посла и по обе стороны, а дороги бъ не переезжали и задору ни въ чемъ не чинили; а посолскіе бъ люди ѣхали вмѣсте, не розрываясь. А пріѣхавъ съ послы на дворъ и проводя пословъ въ хоромы, ѣхати ко государю ц. и в. кн Михаилу Өедоровичю в. Р. Степану Ивановичю Истлѣньеву да дьяку Воину Трескину, а Григорью Зловидову остатись у посла и его устранвать и побыти до тѣхъ мѣстъ, доколе послы уставятца. И жити у посла и ночевать, переменяясь по днемъ, Григорью да дьяку; а съ ними по два толмача да детей боярскихъ и охотниковъ, росписавъ съ собою поровну, по нольку человѣкъ пригоже. А Степану пріезжать носла навещать по вся дни по двожды на день, изутра и вечере. А съ нимъ пріезжати на дворъ переводчику Проковью Враскому. А кормъ посломъ давати по росписи, какова дана за приписью діака Савы Романчюкова. А толмачемъ съ Степаномъ быти Семейке Ондрѣеву съ товарыщи. А у корму быти и кормъ давать стряпчему зъ дворца, да изъ большого приходу подьячему.

А твиъ детемъ боярскимъ и охотникомъ и толмачомъ, которые приставлены будуть, велёти съ ними жить на дворё съ великимъ береженьемъ и съ послы и съ ихъ людьми ни о чемъ не говорить, и вестей никакихъ и смутныхъ речей не говорить. И того самимъ и детемъ боярскимъ приказати беречь накрепко, чтобъ въ посломъ и въ ихъ людемъ татарова и всякіе иноземцы и рускіе люди нихто не приходили и не пріезжали, и ни о чемъ съ посломъ и съ людьми его не розговаривали. А хто руской человёкъ или какой иновеменъ учнеть къ посломъ и къ ихъ людемъ приходить и о чемъ розговаривати, и тъхъ людей, спустя зъ двора, чтобъ было послу незнатио, велёть имати, а имая, присылать въ посольской приказъ въ дьякомъ, къ думному къ Ивану Грамотину да въ Савс Романчюкову. Да и того приставомъ Степану и Григорью, и дьяку смотрить и беречь накрепко, чтобъ кормовщики кормъ послу давали по росписи сполна. А что будетъ надобно, и въ запросъ чего послы попросятъ, и имъ, про то сказывая въ посольскомъ приказе, давати. А что посолъ съ Степаномъ или зъ Григорьемъ и зъ діакомъ поговорять, и Степану и Григорью, и дьяку про то сказывати въ посолскомъ приказе дьякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову.

А будучи имъ у кизылбашского посла, провёдывать: съ чёмъ онё ко государю пришли, и сколько съ ними шахъ прислалъ къ государю въ помочь казны, и какую казну прислалъ, и что какихъ узорочей? и сверхъ узорочей что прислалъ денежине казны? И съ кёмъ не въ миру, и съ цесаремъ и с-ышпанскимъ, и со оранцужскимъ, и съ аглинскимъ у шаха ссылка бывала ли? И будетъ была, и цесарь и ишпанской, и оранцужской, и англинской короли въ шаху пословъ или посланниковъ присылывали-ль? И съ турскимъ салтаномъ и зъ бухарскимъ царемъ и съ крымскимъ ныне шахъ въ миру-ль, или не въ миру? И турской Ахметъ салтанъ къ шаху пословъ своихъ или посланниковъ приемлывалъ-ли? И будетъ присылалъ—и о чемъ и сколь давно присылалъ? И нахъ турского Ахметъ салтаповыхъ пословъ принялъ ли, и чесно-ль принялъ, и отъ себн ихъ отпустилъ ли, и съ чёмъ отпустилъ? И чево впередъ съ турскимъ у шаха чаять: миру-ль или войны? И опричь тёхъ государей съ которыми государи шахъ въ миру и съ которыми не въ миру? О томъ о всемъ провёдывать и себё записывать, и сказывать про все въ посольскомъ приказе.

А нёчто визылбашской посоль учнеть Степана и дьяка спрашивать: какъ ныне государь ц. в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. съ пацою н съ цесаремъ римскимъ, и со орянцужскимъ, и съ аглинскимъ, и зъ датцины вороли, и галанские вемли со владетели, и съ турскимъ Асманъ салтаномъ, и съ крымскимъ царемъ, и с-ыными пограничными государи, про воторого онъ будетъ государя спросить выянно?-И Степану и дьяку Вонну говорить про цесаря: съ прежнимъ Матьяшемъ цесаремъ царское величество быль въ ссылке и въ братцкой любви, а нине вёдомо царскому величеству, что Матьяша цесаря не стало; а ныне сказывають, въ Цесарской земл'я рознь и война: розделилось Цесарское государство на трое, и того еще не въдомо, хто будетъ ныне на цесарстве утвердился. А съ папою римскимъ царскому величеству по ся мъста ссылва послы и посланники не бывало, и впередъ не чаять потому что до него царсвому величеству ни о воторыхъ государственныхъ дёлехъ не достало. А оранцужской, и аглинской, и датцкой короли, и всё великіе крестьянскіе государи съ великимъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ вняземъ Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. с. въ кръпкой братственной дружбе и любви на веки нонцаче прежнего, какъ съ прежними государи цари російскими тѣ врестьянскіе государи въ дружбе и въ любви были и на всякого государева недруга хотятъ съ великимъ государемъ нашимъ стояти заодинъ. А галанскіе и недерлянскіе земли владётели и Мавриціусъ внязь галанской присылали ныне въ великому государю нашему посланника своего Исака Аврамова, и прося у великого государя нашего съ покорнымъ челобитьемъ того, чтобъ великому государю нашему его царскому величеству ихъ, недерлянскихъ и галанскихъ владътелей, пожаловать, принять въ свое царское жалованье въ докончанье и въ соединенье на встать государевыхъ недруговъ, а они, галанскіе влад втели, великому государю нашему его ц. в. на всякого ево государева недруга всякныть вспоможеньемъ помогать готовы будуть. И государь посланника ихъ отпустилъ и въ свое царское жалованье ихъ принялъ. А говорити про то про все по вспросу, будеть ихъ посолъ вспросить, а не вспросить ихъ посоль, и имъ самимъ о тъхъ статьихъ не всчинать.

А съ свъйскимъ Густавомъ Адольеомъ воролемъ великій государь

нащъ ц. и в. кн. Михайло Осдоровичь в. Р. учинился въ докончанье и записми и крестнымъ целованьемъ царского величества послы и свъйского короля послы тотъ миръ на обе стороны закрепили на томъ, что свъйскому королю быти съ великимъ государемъ нашимъ съ его царскимъ величествомъ въ сосъдственной дружбе и любви на веки во всей царского величества воле и на всякого государева недруга стояги съ его царскимъ величествомъ заодно. А говорить про то, только вспроситъ посолъ, а самимъ не всчинати.

- 515 -

А будетъ спроситъ про крымского, и имъ говорить: съ крымскимъ Джанъ бекъ Гирбемъ царемъ царское величество быяъ въ ссылке, а дружбы и недружбы у царского в. съ крымскимъ царемъ нётъ; а на чемъ впередъ у царского в. съ крымскимъ царемъ будетъ, того не вёдомо.

А съ турскими салтаны прежнимъ великимъ государемъ даремъ и великимъ княземъ російскимъ о дружбе и о любви ссылки мало бывало. А какъ которой великій государь нашъ учинитца на свояхъ великихъ государствахъ, и они въ турскимъ салтаномъ государство свое обестить посылывали; а турскіе салтани, учинясь на государствахъ, въ великимъ государемъ нашимъ государство свое по тому жъ обестить посылывали. А какъ великій государъ нашъ ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. учинился на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, и онъ, великій государь, въ турскому государство свое обестить посылалъ же, а турской Асманъ салтанъ поздравляти великому государю нашему на государстве и про свое государство обестить присылалъ-же.

И будеть шаховь посоль учнеть говорнть, что имъ самимъ то въдомо, что у государя турской посланникъ прежъ сего на Мооквъ былъ, и государь того турского посланника къ турскому отпустиль и своего посланника къ турскому о дружбе и о любви посылалъ, и тотъ государевъ посланникъ отъ турского въ государю и назадъ пришелъ. И Степану и дъяку Воину говорить: и мы тебъ сказиваемъ: какъ веливій государь нашъ его ц. в., учиняся на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія великимъ государемъ царемъ и в. кн. в. Р. самодержцомъ, и онъ, великій государь, по прежнему обычею, какъ велося отъ прародителей ево, у всъхъ великихъ государей, посылалъ къ турскому государство свое обестить посланниковъ своихъ, и турской царского в. посланниковъ отпустилъ и своего былъ посланника Алъя чеуща къ царскому величеству поздравляти его ц. в. на великихъ государствахъ посылалъ, какъ ведетца и у всъхъ

33*

великихъ государей, что и въ другу п въ недругу обѣщивать посылаютъ. И тотъ турского царя посланникъ, пришедъ на Донъ, умеръ и въ царскому в. не дошелъ; а были на Москвѣ арменья кунетцкие люди, а не турского царя посланникъ, а купетцкие люди, и во всѣ государства ходятъ невозбранно. А великий государь нашъ его ц. в. своего сына боярского зъ грамотою въ турскому посылалъ о томъ, что Казыева улуса мурзы учинились подъ великого государя нашего его ц. в. высокою рукою, и онъ бы въ нихъ не вступался. А о дружбе и о любви, и о соединенье царскому величеству съ турскимъ ссылки нѣтъ.

А будетъ шаховъ посолъ про турского и про крымского говорить не учнетъ, и имъ самимъ о томъ одноличпо не говорити жъ.

А будетъ шаховъ посолъ спроситъ: какъ ныне въ государеве желованье Большіе нагайскіе князи и мурзы и Казыева улуса мурзы? и Стевану и дьяку Воину говорить, что нагайскихъ Интерека князя и брата его Нурадына Шайтерекъ мурзы не стало; а ныне после ихъ дядья ихъ и братья и идемянники и Казыевъ улусъ со всёми своими улусными людьми имне нодъ великого государя нашего ц. и в. кн. Миханда Өедоровича в. Р. его царского величества жалованье и повелёнье по тому жъ, какъ были при прежнихъ великихъ государехъ, и во всемъ царскому величеству служатъ.

А будеть кназылбашской посоль учнеть Степана и дьява Вонна спранивать: вакъ ныне великій государь съ польскимъ Жигимонтомъ королежь, и впередь чего межь ими чаять?- и Степану и дьяку Вонну говорить: въ прошломъ во 127-мъ году по присылке пановъ радъ полсвихъ и литовскихъ съ повелёнья великого государя нашего царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. с. сьезжались царского величества бояре и великіе послы, бояринъ и намѣстникъ псковской Өедоръ Ивановичь Шереметевъ съ товарыщи, съ цаны рады и съ веливнии послы, со вняземъ Адамомъ Новодворскимъ бискупомъ ваменецкимъ, съ товарыщи, и приговорили межъ парского величества и польского Жигимонта короля и межъ великихъ Російскихъ государствъ и коруни цольскіе и великого вняжества Литовского перемирья на четырнатцать лётъ и на шесть мёсецъ, и отца великого государя нашего его царсвого величества великого государя нашего его царсвого величества великого государя святвищего патріарха Онларета Никитича московского и в. Р. и бояръ, которые съ нимъ были, полской король всёхъ отнустилъ, и посланниками на обе стороны ровженились, и ныне на обе стороны тишина и нокой, и недружбы ныне съ полскимъ кородемъ и с-ынымъ ни съ къмъ у царского величества нътъ.

А будетъ кизылбашской носолъ учнетъ ихъ спрашивать о какихъ о иныхъ дълехъ, и Степану и дъяку Воину говорити, что имъ о тёкъ дълехъ слышеть не лучилось, а о иныхъ не великихъ дълехъ чинить отвётъ, смотря по дълу, бережно, какъ бы государеву имени было къ чести и въ повышенью.

Таковъ наказъ данъ стремянному конюху Ивану Арбеневу:

Л'вта 7129-го генваря въ 28 де(нь) по государеву цареву и в. кн. Михапла Өедоровича в. Р. указу память стремянному конюху Ивану Арбеневу. Бхати ему про противъ кизылбашского посла Булать бека зъ государевымъ царевымъ и в. кн. Миханда Өедоровича в. Р. жалованьемъ съ санникомъ и съ саньми, да съ нимъ же указалъ государь послати подъ шаховыхъ людей, подъ кречетниковъ, подъ четырехъ человѣхъ, да подъ посольскихъ лутчихъ людей, подъ десяти человѣкъ, лошеди, кони и мерины съ съдлы и съ узды. А встрътити ему посла по переславской дороге за тёмъ мёстомъ, гдё бываль дереваной городъ, перестрёла за два, а отъ того мёста, гдё болшимъ приставомъ посла встречать, съ перестрёль; а ждать того, какъ приставы большіе на встрёчю выёдуть и будуть готовы. А встрёчать посла за городомъ Степану Истлёньеву, да дьяку Воиву Трескину; а ему, Ивану, бхать въ послу съ саньми и съ лошедьми немного напередъ приставовъ и сани подвести послу ото встрёчи съ перестрёлъ. А прівхавъ въ послу, молыть:

Великій государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель, любя брата своего шахъ Аббасово величество, а тебя, Аббасъ шахова посла жалуя, велёлъ къ тебё послати съ своей царской конюшни санникъ съ саньми, на чемъ тебё ёхать на подворье, а явя, подвести послу сани, а шаховымъ людемъ вречетникомъ, четыремъ человёкомъ, да посольскимъ лутчимъ людемъ, десяти человёкомъ, и всего четырватцати человёкомъ лошеди, кони и мерины роздать бевъ скаски. А подведчи подъ посла санникъ, и кречетникомъ и посолскимъ людемъ лошади роздавъ, ёхать въ городъ до подворья съ приставы вмёсте. Да какъ посолъ пріёдетъ на дворъ и исъ саней выдетъ, и Ивану велёти лошеди взяти стряпчимъ конюхомъ и ёхати съ ними на государеву цареву и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. конюшню, а пріёхавъ, сказати о томъ въ посольскомъ приказе діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Романчюкову. И генваря въ 31 де(нь) указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. быти у себя, у государя, на дворѣ кизылбашскому послу Булатъ беку на пріёзде. И того дни кизылбашской посолъ у государя на дворѣ былъ, а посыланы по нево звати ко государю на дворъ приставы его, Степанъ Ислѣньевъ да дьякъ Воинъ Терескинъ. А лошедь подъ посла съ санми да подъ шаховыхъ кречетниковъ, подъ 4-хъ человѣкъ, да подъ посольскихъ подъ лутчихъ людей, подъ 10 человѣкъ, лошеди съ сѣдлы посыланы зъ государевы конюшни. А ѣхали съ посломъ въ городъ съ правую сторону Степанъ Ислѣньевъ, а съ лѣвую сторону Григорей Зловидовъ да дьякъ Воинъ Терескинъ. А съ послы ѣхали въ городъ въ ѣздокѣхъ дети боярскіе и подъячьи и дворовые люди, и конюхи иятьдесятъ человѣкъ на конехъ въ чистомъ платьѣ.

А вакъ посолъ žхалъ въ городъ, и въ то время въ городъ отъ Красново врыльца и до Эроловскихъ воротъ и до посольсково двора стояли стрѣльцы въ цвѣтномъ же платьѣ съ пищальми.

А государь царь и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. въ тѣ поры въ золотой въ середней въ подписной полате и сидѣлъ въ своемъ царокомъ въ большомъ мѣсте и въ царскомъ платье въ діадиме съ скиостромъ. А по обе стороны государя стояли рынды въ бѣломъ платье и въ золотыхъ чепяхъ. Съ правую сторону: князь Федоръ княжъ Борисовъ сынъ Татевъ, да князь Федоръ княжъ Федоровъ сынъ Волконской; съ лѣвую сторону: князь Иванъ княжъ Борисовъ сынъ Татевъ, да князь Петръ княжъ Федоровъ сынъ Волконской. А бояре и околничіе и дворяне большіе сидѣли въ золотыхъ шубахъ да въ черныхъ шапкахъ. А стольники и дворяне большіе сидѣли при государе въ полате въ золотомъ же платье. А въ сенѣхъ передъ волотою полатою сидѣли дворяне же и дети боярскіе изъ городовъ и приказные люди въ цветномъ платье.

А прібхавъ посолъ въ городъ, вышелъ изъ саней на мостки нротивъ казенные полаты середнево быка. А кречетники ссбли съ лошадей противъ казенново двора воротъ; а посольскіе люди ссбли съ лошадей у угла Архангельскіе паперти, и шли ко государю середнею лёсницею.

А какъ посолъ взошелъ на переходы, и встрётили посла у проходные полаты на рундукъ въ дверехъ дворенинъ князь Олексъй княжъ Григорьевъ сынъ Долгорукой да дьякъ Семенъ Собакинъ. И шли встрёчники въ полату передъ посломъ.

А какъ посолъ вшелъ ко государю въ полату, и явилъ его

государю челомъ ударить окольничей Өедоръ Левонтьевичь Бутурлинъ, а молыль: Великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русін самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаздатель! Брата вашего великого государя Персидције и Ширванскје земли шахъ Аббаса посолъ Булать бекъ вамъ, великому государю, челомъ ударилъ. И государь пожаловаль, позваль посла въ руке и влаль на нево свою царскую руку. И посолъ, бывъ у руки, правилъ государю отъ шаха челобитье, а молыль: Высокопрестольный надь государи превознесенный великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облавдатель! Персидций и ширванский и многихъ государей повелитель братъ вашъ великій государь шахъ Аббасово величество велёлъ вамъ, великому государю, челомъ ударити и ваше царское здоровье видеть! И государь, приподывся гораздо, молылъ: Братъ нашъ, шахъ Аббасъ, по здорову-ль? И посолъ сказалъ про шахово здоровье да поднесъ государю отъ шаха грамоту. И государь велёль у него грамоту приняти посольскому думному дьяку Ивану Грамотину и велёлъ посла спросить: опричь грамоты съ нимъ отъ шаха приказъ ръчью есть ли? и будеть есть, и онъ бы говориль. И посоль говориль рёчь: Великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержець и многихъ государствъ государь и облаздатель! Веливій государь мой шахъ Аббасово величество велёлъ мий вамъ, великому государю, говорити, чтобъ вы, великій государь, былъ съ нимъ, зъ государемъ нашимъ, съ шаховымъ величествомъ въ дружбе и въ любви и о своихъ здоровьяхъ послы своими и посланники ссылатися безъ урыву. И государь, выслушавъ рёчи, велёль послу сёсте на сканейке, а сканейка была, какъ и литовскимъ посломъ. Да какъ посолъ сълъ, и государь пожаловаль къ руке шаховыхъ кречетниковъ и клаль на нихъ свою царскую руку.

А после того являлъ государю отъ шаха поминки околничей Өедоръ Левонтъевичь Бутурлинъ, а молылъ: Великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Братъ вашъ, великій государь, персидцкій и ширванскій, шахъ Аббасъ прислалъ къ вамъ въ поминкахъ: покровецъ постелной, ниванъ жемчюгомъ зъ бисеры и съ корольки, травы, люди и звѣри, и пгицы; 2 покровца блюдные, низаны жемчюгомъ же и бисеры; карманецъ, низанъ жемчюгомъ съ корольки и зъ бисеры, индѣйское дѣло; бархатъ—по серебру травы розные шелки; 12 камокъ серебреныхъ и волотыхъ; 12 кушаковъ шелковыкъ зъ золотомъ и съ серебромъ, 11 портищъ бархатовъ розными цвёты; 7 портищъ камовъ кизылбашскихъ шелковыхъ, цветныхъ; 14 портищъ камокъ цветныхъ, китайки, 36 портищъ камовъ розными цвёты, меляшныхъ; 7 дороги кашанские розными цвёты; 10 мисъ и блюдъ, и торѣлей, и достокановъ, и братиновъ, и чарокъ, и сулей сарсунныхъ ценинныхъ; 8 ковровъ большихъ и середнихъ цветныхъ; 2 полсти буриатныхъ; шатеръ кизылбашской киндачной съ выходы.

А после шаховыхъ поминковъ явилъ государю окольничей же посольские поминки, а молылъ: Великий государь царь и великий князь Михайло Өедоровичь всеа Русии самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Брата вашего великого государя Персидцкие и Ширванские земли шахъ Аббаса посолъ вамъ, великому государю, челомъ бьетъ: 2 камки кизылбашскихъ цветныхъ зъ золотомъ и съ серебромъ, 2 камки китайки, бархатъ чериъ, барсъ, сабля булатная кизылбашская.

А какъ околничей шаховы и посольские поминки государю явилъ, и государь велѣлъ посольскому думному дьяку Ивану Грамотину говорить послу рѣчь.

И по государеву указу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ послу рёчь, а молылъ:

Булать бекъ! Великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи самодержець и многихъ государствъ государь и облаадатель велёлъ тебё говорити: которые еси рёчи говорилъ нашему царскому величеству отъ брата нашего Аббасъ шаха на посольстве, и мы, великій государь, тё рёчи выслушали и грамоту шахъ Аббасову велимъ перевести и выслушаемъ, и о которыхъ дёлехъ шахъ къ нашему царскому величеству писалъ въ своей грамоте, и мы, великій государь, на тё на всё дёла велимъ тебё отвётъ учинить инымъ временемъ.

Да велёль государь посольскому думному дьяку Ивану Грамотину сказать послу свое государево жалованье отъ стола ъству и питье. И по государеву указу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ молылъ послу:

Булатъ бекъ! великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель жалуетъ тебя своимъ царскимъ жалованьемъ отъ своего царсково стола ъствою и питьемъ.

А сказавъ государево жалованье, отпустилъ посла съ приставы на подворье. А встръчники провожали посла до тъхъ же мъстъ, гдъ встръчали. А съ столомъ отъ государя въ послу посыланъ стольникъ князь Григорей княжъ Васильевъ сынъ Тюеякинъ, а наказъ ему данъ таковъ.

Лёта 7129-го генваря въ 31 де(нь) государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёлъ стольнику внязю Григорью Васнаьевичю бхать въ кизылбашскому послу въ Булать беку съ своимъ государевымъ жалованьемъ съ йствою и съ питьемъ, и внязю Григорью, прівхавъ на дворъ, выти изъ саней блиско лесницы и итти къ послу въ хоромы, а за собою ведёть нести вина и меды въ кубкахъ и ёству и питье. А пришедъ въ послу, молыть: Великій государь ц. и в вн. Михайло Федоровичь в. Р. с. и иныхъ многихъ государствъ государь и облазадатель брата своево любительново великого государя Аббасъ шаха любачи, а тебя, посла ево, жалуючи, прислалъ въ тебъ съ своимъ царскимъ жалованьемъ съ столомъ, съ тствою и съ питьемъ. Да велёти на столъ скатерть наслати и судки поставити. И ёству на столъ поставя, взявъ ковшъ питья, молыть князю Григорью: чаша веливого государя царя и веливого князя Михайла Федоровича в. Р. с. в многихъ государствъ государя и облавдателя! Дай, Госноди, великій государь нашъ царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и брать его любительной, государь вашь, шахъ Аббасово величество здоровы были на многіе лёта, а намъ бы межъ ихъ, великихъ государей, впередъ видети братцкую любовь и ссылку! Да ковшъ выпити напередъ, а другой ковниъ подати послу; а после тово подати приставомъ и вречетникомъ. А подавъ чащу, тхать въ государю царю и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Русіи, и что съ нимъ кизылбашскіе послы поговорять, и ему про то сказати государю царю и в. кн. Михайлу Өедоровичю всея Русіи.

Переводъ кизылбашского шахъ Аббасовы грамоты, что прислана съ посломъ ево зъ Булатъ бекомъ 129-го генваря въ 30 де(нь).

Господь есть великъ и милостивъ и великой хвалё достоенъ. Высокопрестольному всегда въ благосчастій пребывающему великоименитому высокоручному милостивому, великого мёста и великіе чести достойному, храбростію подобно Александру царю, великимъ государствамъ подобенъ Дарію царю и Джемшиду великому, защиченьемъ подобнымъ Газанееру царю, доброю славою просіявшему подобно солицу сіяющему, царского корени отросли Російсково государствія Московскому и великому государю изъ государей мисійского закона избранному, разсудному и ко государству своему разширенье имѣющему, милостивому, дружелюбному, честному и хвальному, превысочайшему и великому государю Михаилу Федоровичю великому внязю, Бѣлому царю, чтобъ вамъ милостію Вожією и многою благодатію Божією желаніємъ своимъ исполнену быти. А потомъ объявляю, что отъ прежнихъ московскихъ великихъ государей, какъ зачалося быти межъ насъ, великихъ государей, дружба и любовь и ссылка, и до сёхъ мёсть безъ урыву, и ныне тёмъ же обычаемъ отъ васъ, великово государя, послы ваши, въ доброй часъ пришедъ въ намъ, про ваше здоровое намъ объявили и посольство отправили, и мы, слыша про ваше здоровье и съ вами, великимъ государемъ, връпкую дружбу и любовь, и соединенье, обрадовались. И будетъ похотите вы, братъ нашъ, про насъ въдать, и мы воздаемъ славу Вогу. что Божіею милостію пребываемъ, какъ годно другомъ радостно о насъ слышать и надъ недруги нашими во одолёнье и ни отъ которые стороны отъ недруговъ недружби и утесненья не имвемъ. А отъ васъ, великово государя, желаемъ тово, чтобъ межъ насъ, веливихъ государей, дружба и любовь и соединенье было по прежнему. а послы бъ и посланники межъ насъ, великихъ государей, съ любительными грамоты ходили всегда безъ урыву, и будеть которое дело ваше лучница у насъ въ государстве, и вамъ бы про то намъ объявить, и мы то дёло учнемъ съ радостію исполнять. Пишемъ въ вамъ, великому государю, о дружбе и о любви и о соединенье; а окроме дружбы и любви ничего не желаемъ. А потомъ, дай Вогъ вамъ, великому государю, во веки всёмъ желаньемъ своимъ исполнену быти! А съ сею любительною грамотою послали въ вамъ ближнево своево человѣка Булатъ бека, и вамъ бы, великому государю, велѣть ево, не задержавь, всворь отпустить къ намъ.

А назади у грамоты въ печати пишетъ: шахъ Аббасъ.

И марта въ 1 де(нь) государь ц. и в. князь Михайло Федоровичь в. Р. указалъ быти у себя, государя, на дворв и у бояръ въ отвёте кизылбашскому послу Булатъ беку, а въ отвёте указалъ государь быти бояромъ: боярину ближнему и намъстнику казанскому князю Ивану Борисовичю Черкаскому, да боярину и насмъстнику ржевскому князю Ивану Федоровичю Троекурову, да діакомъ, думному посольскому дьяку Ивану Курбатову сыну Грамотину да Саве Раманчукову. И того дни кизылбашской посолъ у государя на дворъ былъ. А посыланы по нево и ѣхали съ нимъ ко государю на дворъ приставы ево Степанъ Ислъньевъ да дьякъ Воинъ Трескинъ. А лошедь подъ него съ саньми да подъ шаховыхъ кречетниковъ подъ 4-хъ человъкъ да подъ посольскихъ лутчихъ людей подъ 10 человъкъ лошади съ съдчы посыланы зъ государевы конюшни противъ того жъ, сколько посылано къ нему въ тотъ день, какъ онъ у государя былъ на пріъзде. А ѣхали съ посломъ въ городъ приставы, Степанъ съ правую сторону, а дъякъ Воинъ съ лёвую сторону. А передъ посломъ ёхали въ городъ детей боярскихъ и дворовыхъ людей и подъячихъ и конюховъ 50 человёкъ.

А государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. въ тъ норы быль въ золотой въ середней въ подписной полате и сидблъ въ своемъ царскомъ въ большомъ месте и въ царскомъ платье, въ діадиме съ свифетромъ. А по обе стороны государя стояли рынды: съ правую сторону Иванъ Васильевъ сынъ Морозовъ да князь Өедоръ княжъ Өедоровъ сынъ Волконской, съ лёвую сторону князь Юрьи княжъ Ондрёевъ сынъ Ситцкой да князь Петръ княжъ Өедоровъ сынъ Волконской. А бояре и окольничие и дворяне большие сидили въ золотыхъ **пубах**ъ да въ черныхъ **шацкахъ.** А стольники и дворяне большіе сидвли при государе въ полате въ золотномъ же платье. А въ свнехъ передъ золотою полатою сидёли дворяне и дьяки, и приказные люди, и гости въ волотномъ же платье. А по крыльцу и по середней лиснице были дворяне же и дети боярскіе и приказные люди въ золотномъ же и въ чистомъ платье. А стрельцы всёхъ приказовъ стояли съ рушницами отъ середніе лёсницы и ото ороловскихъ воротъ площедью и Ильинскою улицею до посольсково двора, гдѣ стоить визылбашской носолъ.

А прівхавъ посолъ въ городъ, вышелъ изъ саней на мостки противъ казенные полаты середнего быка. А кречетники ссёли съ лошадей противъ казевново двора воротъ, а посольскіе люди ссёли съ лошадей у угла Архангельскіе паперти и шли ко государю середнею лёсницею.

А какъ посолъ ввошолъ на переходы, и встрётилъ посла у проходные полаты на рундукё въ дверехъ князь Данило Долгорукой да дьякъ Семенъ Собакинъ. И шли встрёчники въ полату передъ посломъ. А какъ посолъ вшелъ ко государю въ полату, и явилъ его государю челомъ ударить околничей Оедоръ Левонтьевичь Бутурлинъ. А молылъ: Великій государь царь и великій князь Михайло Оедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Врата вашего великого государя Персидцкіе и Ширванскіе земли шахъ Аббаса посолъ Булатъ бекъ вамъ, великому государю, челомъ ударилъ и на вашемъ государскомъ жалованье челомъ бьетъ. И посолъ билъ челомъ на государеве жалованье, что государь пожаловалъ посылалъ къ нему съ столомъ. И государь пожаловалъ, велёлъ послу сёсти на скамейке, а скамейка была попрежнему. А посидёвъ мало, велёлъ государь посольскому думному дьяку Ивану Грамотину кизылбашскому послу молыть рёчь. И по государеву приказу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ послу рёчь:

Булатъ бекъ! Великій государь царь и великій князь Михайло Θедоровичь всеа Русін самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель велёлъ тебё говорити: о которыхъ дёлехъ писалъ къ нашему царскому величеству братъ нашъ, шахъ Аббасъ, въ своей грамоте, и мы тоё брата нашего, Аббасъ шаха, грамоту выслушали любительно, а после посольства приказывалъ еси нашего царского величества къ приказнымъ людемъ, что есть съ тобою къ намъ отъ Аббасъ шаха приказнымъ людемъ, что есть съ тобою къ намъ отъ Аббасъ шаха приказъ о нашихъ государскихъ о великихъ дёлехъ известить нашего царского величества бояромъ, и мы, великій государь, тѣхъ дѣлъ посылаемъ у тебя слушати бояръ нашихъ, боярина ближнего и намѣстника казанского князя Ивана Борисовича Черкасково да боярина и намѣстника ржевского князя Ивана Өедоровича Троекурова, да дъяковъ нашихъ, думново Ивана Курбатова сына Грамотина да Саву Раманчукова.

А какъ Иванъ рѣчь изгосорилъ, и государь велѣлъ съ посломъ приставомъ итти въ отвѣтную въ набережную полату. А проводнии ево встрѣчники до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встречали. А после того послалъ государь къ кизылбашскому послу оть себя, государя, съ отвѣтомъ бояръ, князя Ивана Борисовича съ товарыщи. И какъ бояре и дьяки вошли въ отвѣтную полату, и посолъ бояръ встрѣтилъ середи полати, и явилъ бояръ послу дъякъ Сава Раманчуковъ, а молылъ: Великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русін самодержецъ и многихъ государствъ государь и облавадатель выслагъ къ тебѣ на отвѣтъ бояръ своихъ: боярина ближнево и намѣстника къзансково князя Ивана Борисовича Черкасково, боярина и намѣстника ржевсково князя Ивана Редоровича Троекурова Ярославсково, да дуиново дъяка Ивана Грамотина, да дъяка меня, Саву Раманчукова.

И бояре и дьяки съ послы корошевались, а корошевався, бояря и дьяки по мъстомъ: въ большомъ мъсте отъ Москвы ръки сидълъ бояринъ князь Иванъ Ворисовичь, а въ лавке отъ Стрътенья сидълъ бояринъ князь Иванъ Өедоровичь Троекуровъ да дьяки, думной Иванъ Грамотинъ да Сава Раманчуковъ. А послу велъли състи противъ себя на скамейке. И говорили послу бояринъ ближней и намъсникъ казанской князь Иванъ Борисовичь Черкаской: Бога въ Троице славимаго милостію великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облавдатель, велълъ тебъ говорити: доноснли до нашего царского величества приказные люди, приказываль ты съ приставомъ своимъ съ Степаномъ Ислѣньевымъ, что есть съ тобою къ нашему царскому величеству брата нашего Аббасъ шахова величества приказъ о тайныхъ о великихъ дѣлехъ, и нашему бъ царскому величеству тѣхъ дѣлъ велѣти у тебя выслушати нашего царского величества ближнимъ людемъ, и мы, великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ, велѣли у тебя тѣхъ дѣлъ выслушати нашего царского величества бояромъ, и ты бъ тѣ дела, что съ тобою къ нашему царскому величеству отъ шахова величества наказано, объявилъ бояромъ нашимъ.

И визылбашской посоль говориль: приказываль со мною въ великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю всеа Русіи въ его царскому величеству великій государь мой, шахъ Аббасово величество, чтобъ великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичь всеа Русіи сь его шаховымъ величествомъ былъ по прежнему въ братцкой любительной дружбе и въ любви, а шахово величество съ царьскимъ величествомъ въ дружбе и любви хочеть быти свыше прежнево и хочетъ шахово величество, чтобъ межъ царского величества и межъ его, государя, иного сусѣда никого не было, и для бъ того царьское величество велѣлъ поставити въ Кумытцкой вемлѣ, на Сунше, городы; а какъ царского величества и шахова величества и межъ царского пикого въ сусѣдекъ не будетъ, ино все будеть ихъ государская земля, и недругомъ своимъ будутъ страшны.

И бояре говорили: что мы у тебя слышимъ, и мы о томъ до царского величества донесемъ, а ты намъ объяви о иныхъ дёлехъ, что съ тобою шахово величество наказалъ.

И кизылбашской посоль говориль: велёль шахово величество царскому величеству известити: въ прошлыхъ годёхъ на Терке шахова величества людей пооскорбили, и про то бъ царское величество велёль сыскати.

И бояре говорили: сколь давно и при которомъ воеводе, и ято какіе люди и ково шаховыхъ людей оскорбили и чёмъ оскорбили, про то бъ сказалъ подлинно, а царскому величеству и намъ, царского величества бояром », про то ни отъ кого по ся мёста вёдома не было, что шаховы люди на Терке оскорблены.

И шаховъ посолъ Булатъ бекъ говорилъ: шахова человёка Курчибашины люди торговали въ Астарахани и пошлины съ товаровъ платили, а изъ Астарахани поёхали въ бусе на Терекъ, и не дошедъ Терки, близко Терки бусу розбило, и которые у нихъ товары были на бусе, и тѣми товары завладѣли терскіе люди, что принесло къ берегу а имъ ничего не отдали, а дѣлалось то при нынешнемъ воеводе, хто воевода ныне на Терке.

И бояре говорили: сколь давно то дёлалося и хто именемъ воевода былъ, и на сволько товаровъ взято?

И кизылбашской посолъ говорилъ: мочно сыскать про то въ Астарахани таможенными книгами, пошлину они съ твхъ своихъ товаровъ въ Астарахани не (sic) платили и по тому будетъ вёдомо, сколько у нихъ товаровъ будетъ; а дёлалося то при воеводе при Петрё Петровиче Головине, и прежъ того о томъ язъ, Булатъ бевъ, царьского величества бояромъ въ отвёте говорилъ.

И бояре говорили: и мы о томъ до царского величества донесемъ и царское величество велитъ про то сыскати.

И посолъ говорилъ: приказывалъ съ нимъ шахово величество, велёлъ царскому величеству известити: прежъ сево шахова в. торговымъ людемъ во всемъ было береженье, пошлину таможенную съ нихъ имали рядовую, а ныне въ Астарахани и на Терке емлютъ съ шаховымъ съ торговыхъ людей пошлину большую мимо царского величества указу не по прежнему, и многое насильство шаховымъ торговымъ людемъ чинятъ и продажи.

И бояре говорили: великій государь нашъ царь и в. кн. Михайло Өедоровичь всеа Русін самодержецъ для шаховы братцкіе дружбы н любви велёль къ шаховымъ торговымъ людемъ въ Астарахани и на Терке держати береженье свыше прежнево. И по его государскому указу въ Астарахань и на Теревъ посланы его, государевы, грамоты къ воеводамъ съ великимъ запрщеньемъ, чтобъ шаховыхъ торговыхъ людей во всемъ берегли и обидить нивому не давали, и пошлины велблъ имять прямые, а съ шаховыхъ товаровъ пошлинъ никакихъ имать государь не велёль; а въ тому царское величество велёлъ милости своей прибавить, чего прежъ сево и не бывало: прежъ сево птицъ ловчихъ и зверой живыхъ никому не продавывали, а ныне царское величество и то шаховымъ торговымъ людемъ продавати велблъ: звбри живые и птицы ловчіе, какіе добудуть шаховы люди, продавать велёль повольно, а то царское величество велёль учинити, оказуючи свою государскую любовь къ шахову величеству. А что ты сказываешь, что будто шаховымъ люденъ обща многая и пошлины емлютъ сь его торговыхъ людей большіе, и царскому величеству по ся мъста про то не въдомо, и ты бъ намъ, царкого величества бояромъ, объявилъ: сколь давно то дълалось, при

которыхъ воеводахъ, и хто именемъ царского величества люди, и кому именемъ шаховымъ людемъ какие обиды починили и въ какихъ дѣлехъ, и мы о томъ донесемъ до царского величества, и царское величество велитъ про то сыскать и наказанье тѣмъ людемъ, которые негораздо дѣлали, велитъ учинить. Намъ, царского в. бояромъ, и самимъ то надобно, чтобъ того непригожево дѣла не было, чтобъ въ томъ межъ великихъ государей ссоры не учинить.

И князылбашской посоль говориль: всего онь подлинно не упомнить, что кому шаховымь людемь обидь учинено, а то вёдаеть, что шаховымь людемь учинились обиды многіе при всёхь воеводахь, которые преже сево были и которые ныне недобро дёлають, и гостина двора приставы и таможники, и толмачи чинять шаховымь людемь многіе обиды.

И бояре допрашивали, чтобъ сказалъ именно: при которыхъ воеводахъ что дёлалось? Будетъ только што дёлалось до царского величества самодержавства, и то дёлалось въ смутные лёта: того спрашивать нё на комъ; а только будетъ что дёлалося при государё — и про то сыскать мочно, и тёмъ людемъ за то будетъ наказанье.

И посоль говориль: и при государе де ужь воеводы дёлали недобро толко лише одинь воевода астараханской, именемь князь Олексёй, которой жиль въ Астарахани въ остроге, а дёлаль межь государей добро и шаховымъ людемъ насильства отъ исго не было никоторого; а опричь де того ни отъ которово воеводы шаховымъ людемъ добра не было; также и отъ дьяковъ, и отъ головъ, и отъ таможниковъ, и отъ подьячихъ, и отъ толмачей насильства шаховымъ людемъ были многіе и поминки имали великіе, всего и упамятовать нельзё.

И бояре допрашивали, что(бъ) сказалъ имянно: которой воевода астараханской или терской, о которую пору, которому шахову человёку накую неправду здёлалъ, и государь того велитъ сыскать. А что будетъ дёлалось до государя, и того ему спрашивать нё на комъ: тогды было время безгосударное.

И посоль говориль: онь то доподлинно не вёдаеть, а то вёдаеть: какъ на Терке быль воевода Петрь Головинь, и онь у шахова человёка взяль триста рублевь сильно.

И бояре говорили: преже тово о томъ рѣчи были, чаемъ: то дѣлалось до царьского величества державы.

И кизылбашской посолъ говорилъ: такъ де правда: то было за шесть мѣсяцъ до царсково величества обиранья.

И бояре говорили: хоти за два мѣсяца, не за шесть мѣсяцъ, одиако дѣлалось въ безгосударьное время, и сыскъ про то былъ, и въ

томъ дъле Петровы жъ вины Головина не объявилося. Въдаеть самъ, какъ были напередъ сево у царсково величества шахова величества послы Кая салтанъ да ты, Булатъ бекъ, и по царсвого величества указу были есте въ отвёте у боярина и намёстника нижегородцково, у князя Олексвя Юрьевича Ситцково Ярославсково съ товарыща, н вы тогды о томъ царсвого величества бояромъ говорили: взялъ де у государя вашего человѣка на Терке бояринъ Петръ Петровичь Головияъ триста рублевъ денегъ и по ся мъста ему не отдалъ, и царскому бъ величеству тебя, Булать бека, пожаловать: тв деньги вельть, сыскавь, отдать тебь, и на то тебь тогда же бояринь и наместникь нижегородцкой князь Олексий Юрьевичь Ситцкой съ товарыщи учинили отвить, что про тѣ деньги сыскивано царского величества бояриномъ и воеводою Петромъ Петровичемъ Головинымъ, а въ сыску дарского величества бояринъ Петръ Головинъ сказалъ, что онъ у человъка твоего никакихъ денегъ въ государеву казну и себъ не имывалъ и человъка твоево никово не видалъ, а дёлалось де тёмъ обычаемъ въ смутное время, а въ которомъ году, того не упомнять: били челомъ ему, Петру, прівхавъ на Теревъ изъ Астарахани, тезики на терскихъ стрельцовъ, а сказали, что будто послали он' съ теми стрельци изъ Астарахани двести рублевъ денегь, и они имъ не отдали, и онъ тъмъ тезикомъ на тъхъ стрельцовь даваль судь, и на судь стрельцы въ техь деньгать отвечали, что он в у нихъ денегъ дву сотъ рублевъ не имывали, да слались на астарахансвую на пройзжей грамоту, что тёхъ денегь и въ пройзжей грамоте не написано, и онъ де велълъ имъ положить передъ себя проважую грамоту, и тезнии передъ нево асгараханскую пробажую грамоту клали, и онъ, Петръ, тов граноты досматривалъ самъ, и въ той де грамоте товары всё, которые пошли съ ними на Терекъ изъ Астарахани, написаны имянно, а тёхь денегь въ проёзжей грамоте не написано. И онъ де, Петръ, тезиковъ про то имянно допрашиваль: для чего тв деньги у нихъ въ пробажей грамоте имянно не написаны и почему онъ въ тъхъ денгахъ стрельцомъ върили? И тезики де сказали, что тѣ деньги у нихъ въ проѣзжей грамоте не написаны, а деньги онѣ съ стрельцы послали, повъря имъ, что онъ терскіе жильцы и съ ними всегда знаютца. И онъ де, царского величества бояринъ, тезикомъ въ тёхъ деньгахъ отвазалъ потому, что тё деньги въ проёзжей грамоте не написаны, и улики въ тёхъ деньгахъ на стре выдовъ не сказали никоторые, и сыскать было про то нивчемъ. Да и сверхъ боярина Петра Петровича велблъ государь про то сыскати на Терке мимо Петра всякими людьми накрепко, да и делу записку подлинную, какъ

то дёлалось, велёль государь съ Терки взять для подлинного сыску къ Москве, имо по сыску и по записке по дёлу было такъ, (какъ) сказалъ бояринъ Петръ Петровичь Головинъ, а ни у кого Петръ Головинъ у шаховыхъ людей денегъ не имывалъ, сыскать про то нёчемъ, и впередъ того спрашивать нѣ на комъ.

И посолъ говорилъ: воли про то сыскано подлинно, что дёлалось такъ, а до Петра то дёло не дошло, и онъ про то впередъ говорити не будетъ.

Да подалъ посолъ памятцу, писана татарскимъ писмомъ, а сказалъ, что въ той памятцъ писано, что учинилось обидъ шаховымъ людемъ въ царского величества городѣхъ.

И бояре допрашивали посла: всё ль онъ дела о чемъ ему шахово величество приказалъ царскому величеству известить, имъ, бояромъ, объявилъ? И посолъ говорилъ: еще есть дёло: какъ ужь меня шахово в. къ царскому величеству отпустилъ, и былъ ужь я въ дороге, и шахово в. прислалъ за мною грамоту, а велёлъ мнё царскому величеству известити: пріёхалъ къ шахову величеству служити Шаинъ Гирёй царевичь крымской и ныне живетъ въ шахове области, шахово величество его жалуетъ и бережетъ, и преже сего объ немъ къ царскому в. писалъ, чтобъ царское в. для шахова величества къ нему свое жалованье держалъ, и ныне шахово в. велёлъ царскому в. известити: ѣздятъ Шаинъ Гирѣевы царевичевы люди для его дёлъ въ Астарахань и па Терку, и царское бъ величество велёлъ Шаинъ Гирѣевымъ царевичевымъ людемъ береженье держать и никому бъ ихъ подавать не велёлъ.

И бояре говорили: преже сево писалъ въ великому государю нашему въ его царскому в. Аббасъ шахово в. и съ послы своими ириказывалт, чтобъ царскому в. для ево братственные дружбы и любви держать крымсково Шаинъ Гиръя царевича въ своемъ царскомъ милостивомъ жалованье и ото всёхъ недруговъ ево во обороне, и царское в. по прошенью брата своево Аббасъ шахова в. по ся мъста Шаинъ Гиръя царевича держалъ въ своемъ государскомъ жалованье и людемъ ево въ царского величества городы прівздъ былъ повольной, и пошлинъ съ товаровъ ихъ не имали, а ныне писали въ царскому в. изъ Астарахани воеводы, что пріёхалъ къ нимъ въ Астарахань шаховъ сокольникъ Бархардаръ ага, а привезъ съ собою отъ Шаинъ Гиръя царевича къ нагайскимъ мурзамъ грамоты, а пишетъ къ нимъ Шаинъ Гиръй царевичь, отводя ихъ отъ царского в. на Крымскую сторону, и тъмъ дълаетъ межъ царского в и межъ шахова в. ссору, а шаху то въдомо И визылбашской посолъ говорилъ: а въ которымъ нагайскимъ мурзамъ писалъ именно и куды ихъ отводитъ отъ царского жалованья?

И бояре говорили: писалъ въ нагайскимъ мурзамъ къ Яштерекъ мурзё Тенехматову да къ Аксакель Маметь мурзё Тинбаеву и къ инымъ мурзамъ, а отводитъ ихъ отъ царьсково величества жалованья съ астараханскіе стороны на крымскую сторону подъ Крымъ; а то лебё самому вёдомо, что крымской царь царскому величеству непріятель, также и шахову в. недругъ, а другъ турскому салтану: и то добро ль дёлаетъ Шаинъ Гирёй царевичь, что нагайскихъ мурзъ отъ царского в. жалованья отводитъ къ крымскому царю?

И посолъ Вулатъ бекъ говорилъ: онъ про то не въдаетъ; а что ему о Шаинъ Гиръе царевиче велълъ говорити шахово в., и онъ то и говоритъ, а что онъ о Шаинъ Гиръе царевиче слишитъ у нихъ, царского величества бояръ, и онъ про то шахову в. скажетъ.

И бояре говорили: о воторыхъ ты дёлехъ съ нами, царского величества бояры, говорилъ, и мы о тёхъ о всёхъ дёлехъ до великого государя нашего до его царского в. донесемъ и отвётъ тебё на тё дёла по царского величества указу учинимъ.

Да говорилъ послу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ о тѣхъ дѣлехъ, которые дѣла дѣлались не по пригожу съ шаховы стороны: царского величества бояре, остерегая межъ великого государя ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. с. его царского величества и межъ Аббасъ шахова в. ихъ государскіе дружбы и любви, чтобъ межъ ихъ, государей, ихъ государской дружбе и любви нарушенья не было, велѣли тебѣ объявити, что дѣлалось ныне въ шахове области надъ царского величества послы не по пригожу, мимо прежней обычай, чего преже сево николи такъ не бывало. Какъ пріѣхали царского в. послы къ Шемахе, и у Шемахи была встрѣча посломъ по прежнему обычаю и о здоровье пословъ отъ шемахѣйсково хана спрашивали, и кормъ тотъ день давали доволенъ, а какъ пріѣхалъ въ Шемаху ты, Булатъ бекъ, и съ тѣхъ мѣстъ у пословъ корму убавили: всего на сто на патьдесятъ на шесть человѣкъ давали корму на день пять борановъ да на два дни яловица. А сказывали посломъ въ розговорехъ многіе люди, что сказывалъ де шаху ти, Булать бекъ, что будто шаховымъ посломъ въ государеве землѣ давали ворму мало и во всемъ была скудость.

И князылбашской посолъ, выслушавъ речей, говорилъ къ нимъ: ниахова величества посломъ царское жалованье многое онъ царское жалованье виделъ къ себѣ ноипаче иныхъ: сколько де язъ ѣлъ шахова хлѣба, столько царского величества хлѣба, потому что бывалъ въ Московскомъ государстве многижда, и ему было какъ то сказывать, чего не бывало, ничего онъ худого шаху не сказывалъ, а какъ де царского в. послы пріёдутъ въ Шемаху, и кормъ де посломъ посылаетъ шемахѣйской Исупъ ханъ, сколько хочетъ, столько и пошлетъ, то шахъ положилъ на немъ, а шахъ свое жалованье кормъ даетъ по своему, какъ ему покажетца, а къ тому, что дастъ шемахѣйской ханъ, не примёриваетца и на немъ послё того спрашивать не доведетца: воленъ Богъ да шахъ.

И думной дьякъ Иванъ Грамотенъ говорилъ: а какъ послы прівлали въ Ардевилъ, где нахъ въ то время билъ, и имъ у Ардевиля встрвчи не было и лошадей подъ нихъ шахово в. не прислалъ, вхали въ городъ на усталыхъ влячахъ, на худыхъ, да быти имъ шахъ у себя въ Ардевили не велёли, а велёль итти за собою въ Казбинъ, и подводъ послалъ и корму дали мало, и бхали съ великою ¹). А въ Казбинъ шахъ пришедчи, велълъ государевымъ посломъ вхати за собою въ Сарабатъ наскоро днемъ и ночью на техъ же подводахъ. а лошадей имъ не прислалъ, а велёлъ пословъ у Оарабата встрётить и на встрёче встрёчники о государскомъ здоровье спрашивали, не сседая съ лошадей, и на посольстве шахъ велблъ былъ государевымъ посломъ быть у себя с-ындейскимъ посломъ вмёсте, и послы за то стояли, и шахъ велёлъ быти будто однимъ, а индейской посолъ въ тё поры быль у шаха жь на дворъ; а на завтрев велёль быти у себя инио большихъ пословъ дьяву Михайлу Тюхину, и послы Михайла пустити не хотёли, и шахъ велёлъ ево взяти сильно и говорилъ Михайлу съ вручиною многіе рёчи, будто дёлалось посломъ его въ государеве вений бесчестье и неволя во многихъ мирахъ; а посломъ наховымъ въ царского величества землё николи ни въ чемъ безчестья и неволи не бывало. Да не токмо посломъ, и гонцомъ, и купчинамъ во всемъ царская милость и жалованье и кормъ даютъ доволенъ.

И визылбашской посолъ говорилъ: было де все такъ; только государь его шахово величество государь великой, дълаетъ своимъ обычаемъ,

¹) Туть слово пропущено, должно быть: «съ великою нужею».

указать ему нёкому. А вное дёлалося для того, что государевы послы шаха розгневили: какъ де прівхали царского величества послы въ Ардевиль, и въ тѣ де поры про шаха въ Ардевиле никого не было: всѣ были ратные люди противъ шахова недруга турсково салтана людей, и встр'втить было у Ардевеля н'явому, потому имъ и встр'яза не была. Да въ то жъ время пришла де къ шаху въсть, что Богъ ему надъ недругомъ его надъ турскимъ подаровалъ побъду, и ему далъ Богъ радость и хотёлъ смотрити царского величества присылки кречетовъ и посылалъ о томъ къ посломъ, чтобъ ему прислали вречетовъ посмотрити, в послы де шаха не послушали, вречетовъ въ нему не прислали и твиъ его розкручинили, и шахъ, осердясь на пословъ, такъ и дълалъ, и Михайда къ себъ Тюхина ималъ мимо большихъ пословъ, ведь ему увазать нёкому: государь великой, какъ похочеть A TOPO шахъ при Мяхайле не говаривалъ, что посломъ шаховымъ недобро дѣлалось, а говорнаъ про торговыхъ людей, что его торговымъ людемъ наснаьство и продажа, а береженья нётъ-о чомъ язъ топере подлинно ванъ по шахову приказу говорилъ, а про пословъ шахъ ничево не говаривалъ. А с-ындейскимъ посломъ шахъ государевымъ посломъ велелъ бить у себя выёсте, а часлъ того, что и такъ и лутче, что ихъ государская дружба и любовь будеть, и индъйскому въдомо, а индъйской государь великой же и съ шахомъ въ дружбе. Да какъ государевы послы учали за то стояти, не захотёля с-ындёйскимъ посломъ вмёсте быти, и шахъ то и отставиль; были государевы послы у шаха напередь, а индейсвой посоль быль после царского величества пословь, только одно то была помутика государевымъ посломъ, что шаха розвручинили, птицъ не прислали посмотрить, и шаху то стало на пословъ въ великую досаду.

И бояре говорнан, что государевымъ посломъ учинити мимо государевъ указъ не мочно, и кречатовъ было напередъ посольства послать непригоже: съ чёмъ же было самимъ посломъ итти къ шаху? Да и въ наказе у нихъ тово не написано, что напередъ кречеты послать, а веть всякой посолъ повиненъ исполнять повелёнья государя своего.

И посолъ говорилъ: и онъ то въдаетъ и напередъ того такъ не бывало, только шаху хотълося вречетовъ посмотрить, и послы не прислали и тъмъ ево роскручинили. И что онъ ныне слышитъ у нихъ, царского величества бояръ, и онъ то шаху скажетъ.

И думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ: а что шахъ государевымъ посломъ велёлъ давати корму, и исъ того корму приставы Усеинъ бекъ и онъ, Вулатъ бекъ, имали себѣ десятую долю, а иногды больши, а иногды многое время посломъ корму и не давали, а покупали нослы корыт собою, а въ одно время два мъсяца покупали корыт собею дорогою ценою.

И визылбашской посоль говориль: было такь: приказываль шахъ въ Казбине въ посломь со мною, а велёль ёхати за собою въ Фарабать, и послы не поёхали, и шахъ велёль имъ дати на кормъ 100 тюменей, на волко станеть. И после того послы присылали къ шахову величеству толмача, что у нихъ шахово жалованье кормовые деньги изопили, и шахъ де послалъ съ нимъ къ посломъ опять 100-жъ тюменей, а ему исъ того указалъ взати на дорогу, и онъ взалъ по шахову приказу.

И бояре говорили: ино то царсково (пропущоно: величества) послы кабы даньщиви! ведь пословь государи чтять вийсто государей ихъ, всякой посоль государя своего парсону на себё носить, и шахову величеству довелося царского величества чтити также, какъ и царское величество здёсь шаховыхъ пословъ во всемъ жалуеть и почесть велить имъ чинить.

И князылбашской посоль говориль: въ томъ де шахова воля, нихто ему указать не смёсть, а до меня то дёло не дошло. А канъ де поёхаль язъ съ послы из-Ыспогана, и шахъ на пословъ кормъ велёлъ збирать ему, и онъ кормъ вбиралъ полной и посломъ давалъ.

И бояре говорили: скавывали царского величества послы бояромъ, что приказывалъ из нимъ калентарь, что ты взялъ па нихъ кормъ весь сполна, а въ посломъ только прислалъ 4 борана, двенатцать куровъ, два батмана масла, четыре батмана пшена, дватцать батмановъ лепешекъ, и послы пошли исъ Казбина, покупая кормъ собою. Да и въ Шемахе ты посломъ корму велёлъ давать не отъ велика, въ нолы противъ прежнево в менши, и исъ того ималъ себѣ долю.

И посолъ говорилъ: давалъ вориъ посломъ доволенъ, а то послы, что будто имъ корму давано мало, сказывали неправду; а вы царского величества бояре посломъ върите, а моимъ ръчемъ не върите.

И бояре говорили: преже сево послы жъ царского величества у шахова в. бывали, да коли чево не бывало, и они ничего худово не сказивали, а ныне мы тебъ говоримъ въ розговоръ, остерегая межъ государей дружбы и любви, чтобъ отъ того межъ государей нелюбье не всчалося, а не иного для чего.

И визылбашской посолъ говорилъ: чаю и то: послы вамъ, царского в. болромъ, сказывали: въ Казбине де руской торговой человъкъ продавалъ соболи, и шахъ велѣлъ ему прислати посмотрити къ себѣ соболи лутчіе, которые бъ пригодилися къ шахове казнъ, и тотъ де человъкъ соболи присылалъ худые, и тёмъ сказывалъ цёну дорогу: триста рублевъ; а после де тово продалъ сорокъ соболей Сарыхозниу человёку, а взялъ за нево всего деветь тюменей, а къ шаху таковыхъ соболей не прислалъ, и шахову в. то стало добрё досадно и велёлъ былъ шахъ того человёка задержать, и велёлъ про то сыскать казбинскому воеводе. И держали того человёка мёсяца зъ два и отпустили ево со всёмъ въ цёлости, и подводы и кормъ ему и проёзжей листъ колентарь ему далъ. И тотъ де человёкъ, пришедчи къ посломъ, сказывалъ, что ему была мука, да и миё сказывалъ то жъ; а язъ де вёдаю самъ подлинно, что ему никакой муки и безчестья большово не было; а чаю про то м вамъ, царского величества бояромъ, сказано неправдою. Да подалъ памятцу тотарское писмо съ нишаномъ, сказалъ, что тому человёку калентаръ далъ проёзжую и кормъ, и подводы по тому велёлъ имать.

И бояре говорнан: о которомъ онъ человъке говорнаъ, и то былъ не торговой человёкъ, тотъ человёкъ сынъ боярской, Динтреенъ зовуть Хомяковъ; а вздняъ въ Кизылбаши съ царьского величества посломъ со княземъ Михайломъ зъ Борятинскимъ, а калентарь его поималь и даль его за пристава не по дёлу и мучиль ево въ Каэбине, и у себя въ деревне на работе не по дѣлу, и посломъ о томъ уграживаль, чтобъ послы о томъ въ шаху бите челомъ не посылали. Да и ты, Булатъ бекъ, сказывалъ посломъ, что тотъ смнъ боярсвой взать по шахове грамоте. Да и корму посломъ для того давати не почали, чтобъ за тъмъ въ Казбине не жили и въ шаху о томъ бити челомъ не посылали, и послы повупали вормъ собою. А того сына боярсково приводили передъ калентаря и его роспрашивали и пытать хотёли: сколько у пословъ его животовъ, и пословъ за нево хотвли грабити, будто у пословъ его животи; а хоти бъ и были у пословъ ево животы, ино послы и тотъ сынъ боярской люди царского величества, а не шаховы и роспрашивати было его и пытать и животовъ отънмать нъ за что; а хоти бъ у нево были и соболи, и онъ въ своихъ животёхъ воленъ: кому хочеть, тому продаетъ. А отпустя пословъ изъ Казбина, того сына боярсково казбинской калентарь сослаль къ себв въ деревню, и онъ у калентаря въ деревне работалъ съ мѣсяцъ, носилъ виршичь на гостинъ дворъ. И то пригожее ль дёло такъ надъ царского величества людьми дёлать? Въ Московскомъ государстве надъ шаховыми людьми такого бесчестья николи не бываеть; а хоти и малая обида учинитца, и вы про то говорите, и по царсвого в. увазу про то сыскивають и виноватымъ чинятъ наказанье.

И посолъ говорилъ: того не бывало, что тотъ человъвъ былъ на

работе, и пословъ грабить за нево не хотёли; а по шахову велёнью того сына боярсково калентарь ималь, и въ томъ шахова воля. А после того тотъ человёкъ отпущенъ со всёмъ въ цёле, и кормъ и подводы ему даны.

И думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорниъ: а какъ шахъ пощолъ исъ Сарабата в-Испогань, и государевымъ посломъ велено итти за шахомъ безъ людей, и везли пословъ на десети клачахъ, а больши того посломъ самныть подводъ не дали и лошадей купнть не поволнли и вели ихъ что полоняниковъ: а людей ихъ, которые безъ нихъ остались въ Казбине, корму не давали. А какъ послы пришли въ Испогану, и подъ нихъ выслали двѣ лошади съ сѣдлы от-ыспогансково приказ-HOBO YELOBŠKA, A HE OTE MAXA, JA HA TĚXE LOMAJĚXE, HE SAČSZAR на подворье, и въ шаху пословъ привели, кабы въ неволю, а они, Вдучи дорогою, упылились и перегразнились: въ чомъ Вхали, въ томъ платье и у щаха были. А преже тово надъ государевыми послы такого безчестья николи не бывало. А которые послы шахова в. бывають у царского в., и имъ встрёчи у Москвы бывають, и о вдоровье спрашивають оть царского в., и лошади подъ пословъ посылають зъ государевы конюшни, а государевымъ посломъ преже того у шаха по тому жъ бывала почесть и встрёчи бывали большіе, и лошади подъ постовр присылываны, и о здоровье спрашивали отъ шаха.

И посолъ говорилъ: ему о томъ не наказано, а что посломъ было у шаха, и то дёлалося по шахову велёнью, а чаетъ онъ за то, что послы шаха роскручинили: птицъ къ нему напередъ посольства не прислали.

И думный дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ: да царского жъ величества у пословъ подговорили въ Казбине 2 человъка людей ихъ зъ животы, и они о томъ къ шаху бити челомъ посылали и къ шаховымъ приказнымъ людемъ приказывали, и приставомъ говорили, и приставы посломъ сказали, что тѣ люди есть, и ихъ, сыскавъ, пришлютъ; а после того отказали, что тѣхъ людей не сыскали; а государевымъ посломъ ото многихъ людей вѣдомо, что тѣхъ ихъ людей взялъ къ себѣ и сослалъ въ помѣстье казбинской калентарь.

И посолъ говорилъ: то ему въдомо, что у государевыхъ пословъ люди збежали, а что говорите, что тъхъ людей взялъ въ себъ калентарь, и про то шахову в. никакъ не въдомо, да и онъ про то не слыхалъ.

И думной дьякъ Иванъ Грамотонъ говорилъ: а на отпуске царского в. послы у шахова в. были на мойдане и уруки были у шаха, и рёчь имъ говорнять шахъ, сндя на конё, мимо прежней обычай, чего ниволи не бывало; а государскому имени въ томъ учинена многая нечесть. И отпустилъ шахъ пословъ въ Казбинъ, а изъ Казбина велёлъ отпустити казбинскому калентару, и въ Казбине у пословъ животи ихъ нересматривали и переписывали, чего нигдё не токмо надъ послы, и надъ торговыми людьми не дёлаетца.

И посолъ говорилъ: въ томъ шахова воля: какъ хочетъ дёлаетъ, нихто ему казать въ его вемлё не смёетъ, государь самовласной и дёлаетъ такъ, какъ хочетъ, а рухлядь де шахъ велёлъ у пословъ переписать для подводъ, чтобъ вёдомо было, колько подводъ дать, чтобъ лишнихъ подводъ за посмёхъ не давать.

И бояре говорили: у царского в. не токмо надъ шаховыми послы, и надъ купчинами того не ведетца, и животовъ ихъ не переписываютъ, а даютъ подводы по ихъ скаске, сколько имъ надобе.

И посоль говорниз: вёдаю язъ царского в. милость къ посломъ къ шаховымъ и хъ купчинамъ подлинно, только то учинено не отъ меня; шахъ тому быти произволилъ, а мев о томъ говорити не умёть.

Да посолъ же говорилъ: слышелъ онъ у нихъ, царского величества бояръ, что жалуютца царского в. послы на шахово величество во многихъ мѣрахъ, а послы де сами были шаха не послушали: птицъ къ нему не прислали. Да и то де вамъ, царского в. бояромъ, вѣдомо, что здѣлали царского в. послы в-Ыспогани не доброе дѣло: былъ у шахова в. в-Ыспогане бухарсково царя посолъ, и послы велѣли у него людемъ своимъ подговорити полоненика русково человѣка зъ животы и велѣли ево убить и закопали въ землю въ арменскомъ кладбище, и того человѣка велѣлъ шахъ выкопать и осмотрить, и тотъ человѣкъ колотъ ножемъ въ трехъ мѣстехъ, а не исъ пищали убить. И шахову де в. на пословъ то стало въ великую кручину.

И бояре говорили: сказывали имъ, царского в. бояромъ, послы Иванъ Чичфринъ да дъякъ Михайло Тюхинъ, что дёлалось въ прошломъ во 127-мъ году: присланъ былъ съ Терки къ посломъ терской стрелецъ Микитка Мещерякъ, и тотъ стрелецъ, будучи въ Кизылбашехъ, учалъ воровать и, напився пьянъ, убилъ себя самъ исъ пищали до смерти, и царского в. послы велёли его погрести въ арменскомъ кладбище. И приставъ Усеинъ бекъ, которой былъ у пословъ, говорилъ царского в. посломъ, будто збежалъ отъ торгового человѣка, отъ бухарца, руской полоненикъ, а не отъ посла, а снесъ съ собою дватцать одинъ тюменъ денегъ, и будто тотъ полоненикъ у пословъ. Да и шаху про то на государевыхъ пословъ сказали ложно, будто того полоненика у бухарца веляли подговорите и деньги будто у нево взяли государевы послы и исъ того будто его велели убити. И по Усеннъ бекове ложной сваске, того стрельца изъ могилы велёли выканывать и бухарцу велёли узнавать, и бухарець узналь, что то не ево половеникь, а хакиваль вийсте съ его полоненикомъ. И въ томъ полоненике велёли веяти въ двора у государевыхъ нословъ людей ихъ и пыткою имъ грозили и собаками травить хотёли, и сидёли посольскіе люди за приставомъ долгое время. А после про того полоненика сыскалось, что тотъ бухарцовъ полоненикъ пошолъ из-Ыспогани, въ Казбинъ съ черкашениновъ съ Сенкою Пьялою, а тотъ Сенка Пьяло въ Казбине сыскань и къ шаху приведень, а въ роспросе сказаль, что тоть бухурсково торгового человѣка полоненикъ, которымъ государевыхъ нословъ поклепали, пошолъ из-Ыспогани съ нимъ вийсте въ Казбинъ, а изъ Казбина тово полоненика онъ, Сенка, отпустилъ въ Ардевиль, а на пословъ ничего въ томъ полоненике не говорилъ. И государевы послы въ томъ полоненные обесчесчены не по дѣлу; а людей ихъ у нихъ зъ двора иманы и пыткою стращены, и за приставомъ сидбли не за вину, чего николи надъ послы не бывало. А про того стрельца сыскано подленно, что овъ убилъ себя исъ пищале самъ, а не послы ево убили. А которые шаховы послы бывають у царского в. на Москвѣ и въ государевыхъ городѣхъ, и надъ ними бевчестья не бываеть никоторого и людей у нихъ не емлютъ. И только у шаха надъ послы впередъ такъ учнетъ дълатца, и царскому величеству и посылать будеть пословь невёдомо вакь.

И посолъ говорилъ бояромъ: вижу язъ, что царского в. нослы сказывали вамъ, бояромъ, и то стала правда; а что язъ говорю, и то кривда, и послы де сказывали вамъ, царского в. бояромъ, неправду. Да подалъ памятцу – руское писмо, а сказалъ, что та памятца писана про то дъло, что убитъ терской стрелецъ.

И бояре говорили: мы никого не правимъ, не винимъ; а то не статочное дёло, что царского в. посломъ такъ учинити, что стрельца убить. И памятцу бояре чли, а въ памятцѣ пишетъ ⁹).

И вычетчи памятцы, спрашивали шахова посла: та памятца чья рука, хто ев писаль?

И посолъ говориль: служитъ шахову в. руской человъкъ, звали ево Замятнею, а ныне онъ у шаха въ сотникахъ.

И бояре говорили: про того человѣка слышети имъ лучилось,

¹) Далве следуеть пробель.

что тотъ человёкъ измённикъ, служивалъ у головы стрелетцково, у Смирного Моматова; а ныне, сказываютъ, онъ отъ православные вёры отступилъ и обусурманился, и такому чему вёрити? Хоти бъ онъ и отъ вёры не отступилъ, и онъ худой человёкъ, холопъ сына боярсково обычного, а се измённикъ, и ему о какомъ добрё мыслить, коли отъ Бога не убоялся, и ему какое добро дёлать? Здёсь такимъ худымъ людемъ ни въ чемъ не вёратъ.

И посолъ говорилъ: хто учнетъ государю своему служити правдою, тотъ бываетъ въренъ.

И бояре говорили: самъ разсуди: только хто отъ вашіе въры отстанетъ хъ какой въре ни буди, въренъ ли тебъ мнитца быти? Также и тотъ худой человъкъ своей православной въре и землъ своей, гдъ родился, невъренъ, какъ можетъ быти въренъ вамъ, инороднымъ и иновърцемъ?

И посолъ молылъ: то де правда.

И думной дьякъ Иванъ Грамотинъ, выговоря всв статьн, кизылбашскому послу говорных: и то пригоже-ль дёло дёлаетца, что посломъ царского в. у шахова в. почесть была во всемъ менши прежнево и встричи у Ардевиля не было, и лошадей шахъ для царского имени къ посломъ не прислалъ, и во многихъ мърахъ пословъ безчестили: возили на клячяхъ и однихъ безъ людей, и кормъ давали худой, и исъ того корму приставы имали себъ долю, кабы на даньщикахъ или на невольникехъ? и людей у пословъ подговаривали въ животы, а иныхъ хотёли пытать и собавами травить, и животы и всякую рухлядь у пословъ переписывали? и царского в. людей, которые были съ послы, давали за пристава и въ пытке приводили и въ желёза ковали, и въ деревню ссылали, и велёли работать, и отпускалъ шахъ пословъ, сидя на коне, мимо прежней обычай? а у царского в. надъ шаховыми послы такова безчестья николи не бывало. Онъ, Булать бекъ, прітажаетъ въ Московское государство многнжда: колн такое бесчестье онъ налъ шаховыми послы слыхалъ или видалъ, что ныне дёлалось въ Кизылбашехъ надъ царского в. послы? Царское величество у шахова величества кромъ дружбы и любви ничего не хочетъ, а желаетъ того, чтобъ ему про брата своего любителново Абазъ шахова в. здоровье въдати всегда, а шахово бъ в. въдалъ про государево здоровье. И хочеть того царское величество, чтобъ межъ ими, великими государи, братцкая дружба и любовь множилась и отъ часу прибавлялася, а не умалялася; также бъ общимъ ихъ государскимъ совътомъ искати имъ, государемъ, ихъ государскому имени чести и

повышенья, а государствамъ своимъ разширенья и прибавленья. И шахово бъ величество впередь царского величества посломъ и посланникомъ безчестья и тесноты чинити не велёлъ, и которая смута была, и про ту бъ велёлъ сыскать, отъ кого такая ссора учинилася, чтобъ за то межъ царского в. и шахова в. впередъ нелюбья не было.

И посолъ говорилъ: они о томъ Бога молять, чтобъ великіе государи были межъ себя въ дружбе и въ любовь, и отъ часу бъ межъ ихъ, государей, братцкая дружба и любовь множилась; а то онъ все, что у царского в. бояръ слышить, до шахова в. донесеть, только будетъ съ нимъ или после его царского в. у шахова в. посолъ или посланникъ, и ему про то будетъ вёдомо.

Да думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ послу о Иверской и о Грузниской землё; да царское жъ величество велёль тебё, шахова в. послу, говорити: быють челомъ веливому государю нашему его царскому в. грузинскіе цари, что по шахову велёнью шаховы люди Грузинскую землю повоевали и церкви Божьи разорили до основания, и православную хрестьянскую въру греческаго завона обругали, и Теймураза царя изъ Грузинскіе земли изогнали, а цариць ево, мать и жену, взяли въ полонъ. А то, чаю, шахову в. и самому в'ядомо, что Грузинская земля, цари и князи, изначала православные хрестьянскіе вёры греческаго закона, а подъ послушествомъ за много лётъ у веливихъ государей царей російскихъ, и врестъ великимъ государемъ целовали издавна, и грамоты докончальные грузинскихъ царей въ царского величества казнѣ есть многіе. И царское в. отъ шаха не чаялъ, что ему наступити на Иворскую землю и ей разорити, вйдая то, что они издавна служать великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ, и преже того великій государь нашъ его п. в. въ шахову в. писаль, чтобъ онъ, для царского в. любви, на Грузинскую землю не наступалъ н ей не воевалъ. И шахъ Аббасъ въ томъ въ царскому в. любви не показаль: Иверскую землю люди ево разорили до основанья. И то шахова къ царьскому в. нелюбовь. А царское в. отъ шахова в. того не чаялъ, потому что прежніе веливіе государи цари и веливіе князи російскіе и ныне великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. съ шаховымъ в. въ братстве и въ дружбе, и въ любви мимо всёхъ государей. И какъ въ прежніе лёта турскіе и врымскіе люди на шахову землю ходили войною многижда, и по царского в. указу астараханскіе и терскіе воеводы посылали на турскихъ людей государевыхъ людей многихъ съ вогненнымъ боемъ, и государевы люди турского Асманъ пашу на Сунше побили, а съ нимъ многихъ людей,

и тъмъ шахову в. многую помочь учинили. Да и после того государевы люди түрскимъ и крымскимъ людемъ, которые хаживали въ шахову землю войною, учинили многую тесноту, и нахъ Аббасъ въ врежнимъ великимъ государемъ царемъ російскимъ писалъ съ великою любовью и хотёлъ за то царскому в. воздавати противъ всявить добромъ, и пословь государевыхъ для царского в. любви почиталъ свыне вныхъ государей пословъ, а хоти бъ въ чомъ грузинскіе цари передъ шаховымъ в. были и неправи, и шаху было пригоже о томъ обослатись съ великимъ государемъ нашимъ паремъ и в. кн. Михайломъ Осдоровичемъ в. Р. самодержцемъ съ его царскимъ всличествоиъ, и нарское бъ в. грузинскимъ царемъ передъ шаховымъ в. въ ихъ неисправленье вельль исправитца, и шахово бъ в. для царского в. дружбы и любви впередъ на Иверскую вемлю людемъ своимъ наступати не велълъ и бёднымъ и воеванымъ престьяномъ далъ свободу, и разоряти ихъ не велбаъ. А выговоря, казалъ думной длякъ Иванъ Гранотниъ шахову послу грузинсково Александра царя грамоты.

И кизылбашской посолъ говорилъ: онъ по грузински грамоте не знаетъ и того не въдаетъ, что въ нихъ писано; а того шахъ не въдалъ, что Грузинская земля была въ подданстве у царского величества; а что онъ ныне про Грузинскую землю слышитъ и то шаху известитъ.

И бояре говорили: какъ было шаху про Грузинсвую землю не въдать, что они служатъ царскому величеству? Преже сево къ великому государю ц. и в. кн. Федору Ивановичю в. Р. шахъ писалъ, чтобъ царское в. отписалъ въ грузинскому Александру царю, чтобы онъ съ нимъ стоялъ на турсково заодинъ. И грамоты шаховы таковы и ныне въ царского в. казиѣ есть.

И посолъ говорилъ: что онъ слышитъ у бояръ, и онъ про то шаху скажетъ подлинно; а ему въ томъ шаху не указать.

И бояре послу говорили: о которыхъ мы дёлехъ тепере у тебя слышимъ, и о тёхъ дёлехъ до царского в. донесемъ. И пошли бояре и дьяки ко государю, а съ посломъ въ отвётной полате велёли посядеть приставомъ, Степану Ислёньеву да дъяку Воину Трескину.

И сказывали бояре про тѣ про всѣ дела, что говорили съ посломъ, государю, а бояре въ то время при государе были всѣ, князь Оедоръ Ивановичь Мстиславской съ товарыщи.

И государь велёлъ посла отпустити на подворье дъяку Саве Раманчукову. И по государеву указу дъякъ Сава, пришедъ въ послу, шахова посла отпутилъ на подворье.

Апрёля въ 19 (день) указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедо-

ровячь в. Р. быти у себя, государя, на дворѣ князылбашскому послу Булать беку на отпуске. И въ тоть день посоль у государя на дворѣ быль. А посыланъ посла звати ко государю на дворъ и ѣхали съ нимъ приставы Степанъ Истлѣньевъ да дьякъ Воинъ Трескинъ. А лошеди подъ посла съ сѣдлы да подъ шаховыхъ кречетниковъ, подъ 4-хъ человѣкъ, да нодъ посольскихъ людей, подъ 10 человѣкъ, лошеди съ сѣдлы жъ посыланы зъ государевы конюшни. А ѣхали приставы: съ правую сторону Степанъ Истлѣньевъ, а дьякъ Воинъ съ лѣвую сторону. А передъ посломъ ѣхали въ городъ дворовые люди и конюхи стремянные 50 человѣкъ.

А государь ц. н в. кн. Махайло Федоровичь в. Р. с. въ тв поры былъ въ золотой въ середней въ подписной полате и сидблъ въ своемъ царскомъ въ большомъ мёсте, и въ царскомъ платье и въ діадаме (съ) скиеетромъ. А по обе стороны государя стояли рынды: съ правую сторону князь Өедорь княжь Борнсовь сынь Татевь да князь Өедоръ вняжъ Өедоровъ сынъ Волконской; съ лъвую сторону внязь Иванъ княжъ Борисовъ сынъ Татевъ да князь Петръ княжъ Өедоровъ сынъ Волконской. А бояре и окольничіе и дворяне большіе сидёли въ золотномъ платье да въ черныхъ шапкахъ. А стольники и дворяне большіе сидёли при государе въ полате въ золотномъ же платье, а въ сенехъ передъ золотою полатою сидбли дворяне и дьяви и приказные люди, и гости въ золотномъ же платье. А по крыльцу и по середней лёсныце были дворяне же и дети боярскіе и приказные люди въ чистомъ платье. А стрельцы всёхъ приказовъ стояли съ ручняцами отъ середней лёсницы и до Ороловскихъ воротъ и ото Ороловскихъ воротъ площедью и Ильинскою улицею до посольского двора.

А прівхавъ посолъ въ городъ, ссвлъ съ лошеди на мостан противъ казенные полаты середнего быка; а кречетники шаховы ссёли съ лошадей у угла Архангелскіе паперти и шли середнею лёсницею. А какъ посолъ взошелъ на Красное крыльцо, и встрётилъ посла у проходные полаты на рундукё въ дверехъ дворенинъ князь Данило княжъ Ивановъ сынъ Долгорукой да дьякъ Семенъ Сабакинъ. И шли встрёчники въ полату передъ посломъ.

А какъ посолъ вшелъ ко государю въ полату, и явилъ его государю челомъ ударить околничей князь Григорей Констентиновичь Волконской, а молылъ:

Великій государь царь и великій внязь Михайло Өедоровичь всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаздатель! брата вашего великого государя Персидцкіе и Ширванскіе земли шахъ Аббаса посолъ Вулать бекъ вамъ, великому государю, челомъ ударилъ и на вашемъ царскомъ жалованье челомъ бьетъ.

И посолъ билъ челомъ на государеве жалованье, что государь пожаловалъ къ нему, посылалъ въ нему съ столомъ, и на вориу.

И государь пожаловаль, велёль послу сёсти на скамейке, а скамейка была по прежнему. А посидёвь мало, велёль государь посольскому думному дьяку Ивану Грамотину кизылбашскому послу молыти рёчь.

И по государеву приказу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ послу рѣчь:

Булать бекъ! Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. самодержецъ и многихъ государствъ государь и облавдатель велълъ тебъ говорити: приходилъ еси къ нашему царскому величеству отъ брата нашего отъ шахъ Аббасова в. зъ грамотою, и о которыхъ дълехъ писалъ въ нашему царскому в. братъ нашъ шахъ Аббасъ въ своей грамоте, и мы, великій государь, той, брата нашего, грамоту вислушали любительно. А после посольства приказывалъ еси нашего царского в. въ приказнымъ людемъ, что есть съ тобою къ нашему царскому в. отъ Аббасъ шаха приказъ о нашихъ государскихъ о великихъ дёлехъ, а велено тебѣ о тѣхъ дѣлехъ известить нашего царсково величества бояромъ. И мы, велнкій государь, тёхъ дёлъ посылали у тебя слушати бояръ нашихъ, боярнна ближнево и намъсника казансково князя Ивана Борисовича Черкасково, боярина и намъсника ржевсково князя Ивана Федоровича Троекурова, да дыяковъ нашихъ, думново Ивана Курбатова сына Грамотина да Саву Раманчукова. И о которыхъ дѣлехъ ты зъ бояры нашими въ отвёте говориль, и намъ, великому государю, ть дела въдоны. А ныне мы, великій государь, отпускаемъ тебя къ шахъ Аббасову величеству, а съ тобою витесте въ брату нашему въ Аббасъ тахову в. посылаемъ дворенина нашего Василья Гавридовича Коробынна да дьяка нашего Остаеья Кувшинова.

А какъ рёчь изговорилъ, и государь велёлъ посольскому думному дьяку Ивану Грамотину сказать послу, чтобъ былъ у государя у стола и дожидался стола въ отвётной полате.

И по государеву приказу думной дьякъ Иванъ Грамотинъ говорилъ послу:

Вулатъ бекъ! Великій государь ц. н в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель жалуетъ тебя: велёлъ тебё быти у своево царсково стола, а теперьво велёлъ тебё царское величество итти въ отвётную полату; а великій государь его

царское величество пошлеть съ тобою-поговорити о дёлехъ бояръ своихъ.

И велёль государь приставомъ итти съ посломъ въ отвётную въ набережную полату; а провожали ево встрёчники до тёхъ же мёсть, гдё встречали. А въ отвёте были: бояринъ и намёсникъ ржевской князь Иванъ Өедоровичь Троекуровъ, да дьяки, думной Иванъ Грамотинъ да Сава Раманчуковъ. А бояринъ ближней и намёсникъ казанской князь Иванъ Борисовичь Черкаской въ отвёте не былъ для того, что преже тово съ посломъ о большихъ дёлехъ говорено, а ныне говорили о не великихъ дёлехъ. А поговоря бояре съ посломъ, пошли ко государю, а посолъ дожидался стола въ набережной полате съ приставы.

А какъ бояринъ князь Иванъ Өедоровичь Троекуровъ съ товарыщи вошли въ отвётную полату, и князылбашской посолъ Булатъ бекъ встрётилъ боярина и дьяковъ блиско дверей. И объявилъ послу боярина князя Ивана Өедоровича и думного дьяка Ивана Грамогина дьякъ Сава Раманчуковъ.

Царского величества бояринъ и намъсникъ ржевской кньзь Иванъ Өедоровичь Троекуровъ Ярославской да царского в. дьяки, думной Иванъ Курбатовъ сынъ Грамотинъ да Сава Раманчуковъ, и бояринъ и дьяки съ посломъ корошевались и съли по мъстомъ: бояринъ князь Иванъ Өедоровичь въ большой лавке отъ Москвы ръки, а дьяки въ лавке отъ Стретенья. А послу велъли състи въ скамът и велъли дворяномъ, которые вошли за бояриномъ, и приставомъ, и шаховымъ людемъ исъ полаты выти вонъ.

И говорилъ послу бояринъ внязь Иванъ Өедоровичь: о которыхъ еси дёлехъ говорилъ съ нами напередъ сего, и мы о тёхъ дёлехъ до царского в. доносили, и царскому в. то извёсно, а ныне великій государь нашъ его царское в. велёлъ намъ съ тобою поговорить исъ тёхъ же и о иныхъ дёлехъ, а тебё тё рёчи сказати государю своему шахову величеству.

И думной дьявъ Иванъ Грамотинъ говорилъ: которые прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ и после того отъ великого государя нашего царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. отъ его царского в. послы и посланники хаживали къ шахъ Аббасову в. и у шахова в. во всемъ имъ была честь и береженье по прежнимъ ибрамъ, и на посольство ихъ пріималъ, и къ царскому в. отпускалъ по посольскому обычею съ великою честью, и въ кормбахъ, и въ подводахъ имъ никавіе скудости не бывало; а ныне шахъ Аббасово в. царсково величества пословъ чесныхъ людей, дворенина и намбсника болховсково

выязя Михайла Потровича Боратинсково съ товарыщи принялъ не по прежнему обычею: во многихъ мърахъ было имъ бесчестье и въ кормъхъ и въ полводахъ саудость, чево николи надъ царского величества не товмо наять послы и наять посланняви, и наять гонцы не было, о чемъ вамъ объявляли осмя въ отвёте напередъ сево. и шахово бъ величество, хотя съ веливниъ государенъ нашниъ съ его царскимъ величествомъ быти въ любви, впередъ такъ надъ царского в. послы неволи и бесчестья чинить не селбль, чтобъ впередъ отъ того межъ царского в. и шахъ Аббасова в. ихъ братственная дружба и любовь не нарушилась и ссылка межъ ихъ, великвхъ государей, не урвалась. А только впоредъ такъ надъ царского в. послы учнетъ дълатца, ино царскому в. невёдомо какъ будетъ въ шахову в. и пословъ своихъ посылать? а съ царского в. сторону шахова в. посломъ и посланникомъ, и гонцомъ, и купетцаниъ людемъ во всемъ чинитца честь и въ торговле повольность великая свыше прежнево, а бесчестья ни въ чемъ и скудости никакіе не бываеть.

И шаховъ посолъ говорилъ: было такъ: шахово в. на нынешнихъ царского в. пословъ былъ гиъвенъ за то, что къ нему на прівзде птицъ не послали, какъ язъ вамъ, царского в. бояромъ, и напередъ сего о томъ въ отвёте объявилъ.

И бояре говорили: царского в. послы дёлали по царского в. указу. Только было царского в. посломъ послати къ шахову в. птицы, не бывъ у шаха, напередъ посольства, и на посольство имъ было къ шахову в. съ чёмъ итти?

И шаховъ посолъ говорняъ: преже сево какъ были у царского в. въ послёхъ отъ шахова в. Кая салтанъ да онъ же, Булатъ бекъ, а съ ними прислалъ шахово в. церковную казну, а велёлъ былъ шахово в. поднести къ самому царскому в., и у нихъ тоё присылку взяли напередъ, и ози противъ царского в. указу не стояли, а учинили такъ, какъ царское в. повелёлъ, а посломъ было царсково величества по тому жъ шахово велёнье учинити мочно.

И боярниъ и дъяки говорили: та присылка къ царского величества номинкамъ не пристоитъ: царское в. послалъ къ брату своему птицы въ поминкахъ отъ своећ царскіе потёхи, чёмъ самъ царское в. тёшитца, а съ вами шахово в. прислалъ церковную казну, образы и пелены православные хрестьянскіе вёры греческаго закона, а вы людя съ нами не однов вёры, и вамъ было тоё церковную казну на посольство самимъ нести и упріимати у васъ на посольстве непригоже, потому что то церковные вещи, и мирскимъ людемъ пріиматися за то по нашему хрестьянскому закону не пристойно, кабы противно, и для того царское в. велёль у вась тоё церковную казну приняти свещеннеконь, слугань Вожьемь, которые на то ученены и въ перквахъ Божьнуъ то вблають: а мірскниъ было дюлемъ того приняти у васъ не пристойно. А иные поминки шаховы прінмали у вась передъ царскимъ величествомъ, то самъ помнишь. А птицы - поминки потвшине. въ церковнымъ освященнымъ вещямъ не пристоятъ. А преже сего говорнин мы. царского в. бояре. теб' Оббасъ шахова в. послу о Грузниской земль, что по шахову вельныхо шаховы люди Грузинскую землю повоевали и церкви Божьи разорили до основанья, и православную хрестьянскую вёру греческого закону обругали, и Теймураза паря нэъ Грузинскіе земли изогнали, а царицъ ево, мать и жену, взяли въ полонъ. А то шахову величеству и самому в'ядомо, что Грузинская земля, цари и внязи, изначала православные хрестьянские вёры греческого закона, а подъ послушествомъ за много лёть у великихъ государей царей російскихъ, и крестъ великимъ государемъ целовали налавна, и грамоту есмя тебъ грузинскихъ царей казали. И шахово бъ величество иля братственные дружбы и любви великого государя нашего въ Грузнискую землю не вступался и ев воевать и разорать не велёлъ. н твиъ бы съ царскимъ величествомъ братственные дружбы и любви не нарушаль. А прежъ сего о томъ царское величество къ шахъ Аббасову в. съ послы свонин и съ посланники писалъ, и тебе, послу, въ отвѣте напередъ сего говорено жъ.

И шаховъ посолъ Булатъ бекъ говорилъ, что онъ о томъ н прежъ сего у нихъ, царского величества бояръ, слышелъ и о томъ до шахова в. донесетъ, а царское бъ величество и съ свонми послы о томъ къ шахову в. наказалъ же; а чаетъ онъ того, что шахово в. для царского величества любви на Иверскую землю наступати и воеватъ ихъ не велитъ: въ той землё государю ихъ шахову в. не великая прибыль.

И бояринъ князь Иванъ Өедоровичь и дьяки говорили о полоненикъхъ: прежъ сего рускіе полоненики, которые бывали въ полону въ Турской землё и въ Бухарехъ, и в-ыныхъ земляхъ, а исъ Турскіе земли и изъ Бухаръ исъ полону выхаживали на государя вашего Аббасъ шахову землю, и шахово в., оказуя братственную дружбу къ прежнимъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ и къ великому государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ и къ великому государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ и въ великому государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ и въ великому государемъ царевъ свою землю въ государеву землю поволно безо всякіе зацёлки, и отъ крестьянскіе вёры отводить ихъ

Труды Воет. отд. Имп. Русся. Арх. Общ. т. ХХІІ.

и неволить никого не велёль; а ныне царскому величеству вёдомо подлинно учинилось, что руской многой цолонь выходить ись полову ись Турскіе земли и из-ыныхь государствь въ шахову землю, и въ шахова в. землё чинать надь ними многую неволю и ихъ бусурманять, и отъ вёры крестьянскіе отводять, и въ царского в. землю не отпускають. И шахово бъ в. велёль рускихь всякихь полонениковь въ государеву землю пускать по прежнему обычею и въ неволю ихъ въ своей вемлё держата и отъ хрестьянскіе вёры отводить и бусурманить не велёль, чтобъ въ томъ ихъ государской дружбе и любви нарушенья не было, а бёднымъ бы полонениковъ по тому жъ нужи и утесненыя не было.

И посолъ говорилъ: нёчто будетъ которые полонянки въ шахове области живутъ собою, не хотя сюды въ Московское государство ёхать сами, и о которыхъ послы государевы, будучи у шаха, не извёстили; а только бъ шаху послы государевы о которыхъ полоняникёхъ сказали, и шахово бъ в. велёлъ тёхъ всёхъ отпустить и въ неволю ихъ держать не велёлъ.

И бояринъ и дьяви говорили: царского величества посложъ почему въ шахове области полоняниковъ вёдать? прежъ сего шахово в. и бесъ царского в. пословъ прошенья полоняниковъ отпускалъ.

И шаховъ посолъ Булатъ бекъ говорилъ, что онъ о томъ до шаха донесетъ и частъ того, что учинитъ то шахъ по прежнему, и полоняникомъ неволи не будетъ.

И бояринъ внязь Иванъ Өедоровичь и діяви говорили: посылаетъ велний государь нашь его ц. в. въ государя вашего въ щахъ Абба-... сову землю съ послы своими купчину своего доброго человъка, гостя Ивана Юдина съ товарыщи, купить на его государевъ обиходъ всякихъ узорочныхъ товаровъ и шелку сырого и дъланого и иныхъ товаровъ, которые въ государя вашего землѣ ведутца, а въ царского в. казнѣ будуть годны, и шахово бъ в. для братственные дружбы великого государя нашего его царского в. тому царского в. гостю, Ивану Юдину съ товарыщи, въ своемъ государстве поволилъ повупати шелкъ сырой и всявіе товары, которые будеть годны, и торговати бъ имъ веліль повольною торговлею, и вормъ бы твиъ купчинамъ и подводы велълъ давать, и пошлинъ съ нихъ имать не велёлъ по тому жъ, какъ царское в. жалуетъ государя вашего шахъ Аббасова в. купчинъ: повольность имъ во всемъ и пошлинъ съ нихъ царское в. никакихъ имати не велитъ, и кормъ имъ и подводы даютъ довольно, и во всемъ имъ вездъ чинятъ... береженье.

. . .

И шаховъ посолъ Булать бевъ говорилъ: царского в. жалованье и береженье въ шаховымъ людемъ государю его шахову в. въдомо, и ныне шахово в. учинитъ царского в. купчине, какъ царскому в. годно, и въ торговле и во всемъ будетъ имъ повольность; а государевъ бы гость товары лутчіе всъ, что съ нимъ будетъ, напередъ объявилъ шахову в., чтобъ дорогіе товары напередъ шаховы казны нигдъ не объявились, а шахово в. велитъ ему заплатить деньги по прямой торговле, а неволи ему въ томъ не будетъ никоторые.

И бояранъ князь Иванъ Өедоровичь и діаки говорили: что по парского в. указу купчина государевъ про товары объявитъ, да не токмо товары, хоти будетъ и кромъ того шахову в. годно и къ царскому в. о чемъ прикажетъ или отпишетъ, а у царского в. то будетъ, и царское в. шахову в. за то не постоитъ.

И посолъ Булатъ бекъ говорилъ: и шахово в. царскому в, ни за что не постоитъ, что будетъ царскому в. годно, а у шахова в. то лучитца.

И бояринъ и діаки говорили: въ прошлыхъ годёхъ, тому ныне третей годъ, Московского государства ярославской торговой человёкъ, Надёя Светечниковъ, посылалъ въ государя вашего шахъ Аббасова в. область торговать съ товары человёка своего Сеньку Лукьянова, а товаровъ съ нимъ посылалъ суконъ и соболей на тысечю рублевъ, и тотъ ево человёкъ съ тёмъ ево со всёмъ товаромъ остался въ шахове землё и, оставя истинную православную христьянскую вёру, обусурманился, хотя тёмъ животомъ завладёть не по правде. И шахово бъ величество того Надёина человёка Светечникова, Сеньку Лукьянова, велёлъ сыскать и велёлъ ево отдать царского в. посломъ со всёми его животы, и впередъ бы такихъ пріимать не велёлъ, чтобъ въ томъ межъ великихъ государствъ повольной торговле нарушенья и помёшки не было.

И посолъ Булатъ бекъ говорилъ: шахово в. про такого человёка по ся мёста того не вёдаетъ и ему того слышеть не лучилося. А какъ онъ будетъ у шаха, и онъ то до шахова в. донесетъ, и то вёдаетъ, что шахово в. про то велитъ сыскать и того мужика отдать велитъ со всёмъ, будетъ онъ есть въ шахове землё.

Да посолъ же говорилъ: какъ язъ былъ напередъ сего въ отвѣте съ вами, бояры, и явъ говорилъ о Курчибашинѣ человѣке, которого розбило на море подъ Теркою, и тѣми его животы искорыстовались терскіе люди, а ему тѣхъ животовъ не отдали, и ему что о томъ государевъ указъ? И посолъ говорилъ: розбило де того человѣка блиско берега, не пропало ни што, и у купчины чъё товары были, не все пропало. И тё де товары терской воевода взялъ себѣ, а иной роздалъ терскимъ людемъ въ жалованье.

И бояринъ и діаки говорили: царское в. велитъ про то сыскать подлинно, и ему то самому будетъ въдомо; а то чаю не статочное дъло, что терскому воеводе тъмъ покорыстоватца и служилымъ люде́мъ роздать.

И посолъ говорилъ, чтобъ бояре донесли до царского величества, чтобъ царское в. велѣлъ его отпустить съ Москвы вмѣсте съ своими государевыми послы, чтобъ ему, ждучи государевыхъ пословъ, въ Нижнемъ и въ Казани не мешкать и чтобъ до шаха дойти сего лѣта.

И бояринъ и діаки говорили, что пословъ царское величество отпуститъ вскоре, мешканья ему за послы не будетъ нисколько, а ему отпускъ будетъ напередъ, а съ послы съёдетца въ дороге, въ Нижнемъ или въ Казани, а мешканья ему за царского в. послы не будетъ нигдъ.

И посолъ говорилъ, чтобъ царское в. велёлъ послать свой государевъ указъ къ астараханскимъ воеводамъ и посломъ бы царское в. наказалъ, чтобъ ихъ изъ Астарахани отпустили до Терки на бусахъ, а съ Терки бъ итти имъ сухимъ путемъ не великими людьми, а взяти бъ государевымъ посломъ и ему съ собою сухимъ путемъ по петинатцати человёкъ, а достальныхъ бы людей и рухледь всю отпустить въ Шемаху моремъ на бусахъ, а въ Шемахё они всё съёдутца и пойдутъ къ шаху со всёми людьми вмёсте.

И бояре говорили, что они о томъ известятъ царскому величеству, и указъ о томъ будетъ.

Да посолъ же спрашивалъ бояръ: грамота съ нимъ отъ царского величества въ шаху будетъ ли?

И боярннъ и діаки говорили: государевъ указъ въ Астарахань и на Терекъ объ отпуске ихъ, отпустятъ его такъ, какъ лутче и здоровѣе, и учинятъ то, смотря по тамошнему дѣлу; а грамоты отъ царского в. къ шаху съ нимъ не будетъ, потому что шахово в. съ царского в-ва послы грамоты не прислалъ, а посылаетъ царское в. къ шаху своихъ пословъ съ нимъ вмёсте, и грамота отъ царского в. будетъ къ шахову в. съ царского величества послы.

И посолъ Булатъ бевъ говорилъ: наказалъ былъ ему шахово в. купить вдёсь въ Московскомъ государстве птицъ кречатовъ и ястребовъ, и онъ того ничего не добылъ, и ныне ему къ шахову в. появитца нё съ чемъ.

И боярниъ внязь Иванъ Өедоровичь и дьяки говорили: по царского величества указу вольно было ему и шаховымъ людемъ во всемъ ходить и вздить, и покупати, и продавати, что хотятъ, да коли чего ивтъ, и того гдв взять? А птицъ ныне въ привозв не было нисколько, потому что была вима люта: къ царскому в. десяти кречатовъ не привезли, а прежъ того приваживали много; а ныне не токмо птицы и звври, и древеса позябли: такова у насъ зима за много лютъ не бывала, какъ онъ и самъ виделъ. А заповеди въ томъ нётъ никакіе, продавати имъ велено все, да чего ивтъ, и того гдв взять?

И посолъ говорилъ: шахову в. то всего дороже, что царское в. пришлетъ къ шаху кречатовъ больши, а того онъ не радъ слышеть, что у царского в. птицъ мало.

И бояре говорили: они ему о томъ объявили по правде, противъ ево речей, что зима была люта, и птицамъ привозу не было.

Да посолъ же говорилъ, чтобъ бояре донесли до царского в., что есть у него птица ловчая болобанъ, ловитъ всякой звёрь и птицы, и будетъ царскому в. годно, и онъ её государю челомъ бьетъ.

И бояре и діаки говорили, что о томъ до царского в. донесутъ, только царское в. такими птицами не тёшитца, потому что они къ ловле не вёжливы и потёха не государская: царское в. тёшитца кречаты да соколы, да ястребы, и къ ловле тё птицы приводятъ у насъ по своему обычаю; а царская потёха у насъ отъ иныхъ потёхъ отведена, и чаю та птица ко государской потёхе не пригодитца.

И говоря бояре и діаки съ посломъ, пошли во государю, а съ посломъ велёли сидёти и дожидатися стола приставомъ, Степану Истлёньеву да Воину Трескину.

И сказывали бояринъ и діаки посольскіе рёчи государю. А какъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. пришолъ въ грановитую полату за столъ, и посылалъ государь посла за столъ звати стольника Юрья Игнатьева сына Татищева, а у дверей грановитые полаты встрётили носла прежніе встрёчники, князь Данило да дьякъ Семейка. А какъ посолъ вшелъ ко государю въ полату, и явилъ его государю челомъ ударить окольничей князь Григорей же Костентиновичь Волконской. А столь у государя быль въ грановитой въ большой подписной полате. А поставецъ быль большой, изо всёхъ судовъ выборъ. А государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. сидёль въ царскомъ ивсте за золотыих столомъ въ опашенкв въ объяринномъ въ золотномъ въ лазоревомъ и въ низаной таотъ въ запоны. А отъ государя выше государева мёста на окнё поставленъ былъ столъ камень деменитъ съ язычки; а по другую сторону стояли въ окнъ часы боевые большіе на слонёхъ. А бояре у государя были у стола князь Иванъ Михайловичь Воротынской, князь Иванъ Никитичь Одоевской, князь Григорей Петровичь Ромодановской и думные дьяки и дворяне большіе. А сидёли бояре въ охобенкахъ въ объяринныхъ съ круживы и въ черныхъ шапвахъ, а дворяне сидъли въ чистыхъ въ цветныхъ охобенкахъ и въ шапкахъ въ черныхъ. А посолъ сидёлъ въ кривомъ столё въ лавке, что отъ Благовъщенья подлъ другово окна полатного; а противъ ево сидёли и подчивали посла дворянинъ внязь Данило Долгорукой да преставы Степанъ Ислёньевъ, а подлё посла сидёли діави Семейва Сабавинъ, да Воинъ Трескинъ; а подъ ними дворяня выборные десять человъкъ; а подъ ними въ лавке шаховы вречетники да посольскіе люди, а подъ ними дворяня изъ городовъ. А въ столы смотрили стольниви: въ большой столъ внязь Василей вняжъ Семеновъ сынъ Куракинъ; въ кривой столъ — князь Осдоръ княжъ Семеновъ сынъ Куравинъ. А стольниви и стряпчіе при государе были всё въ золотномъ платье и въ черныхъ шапкахъ. А подача первая была послу после третьево боярина. А какъ государь пожаловалъ посла, подалъ ему первую подачю, и врайчей Михайло Михайловичь Салтывовъ, поднесши послу подачю, молылъ: Великій государь, царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р. самодержецъ жалуетъ тебя своимъ государсвимъ жалованьемъ подачею! А после того какъ государь подавалъ послу иные подачи, и врайчей, поднесши подачи, говориль: нарское величество жалуеть, подаеть! А въ столѣ государь пилъ чашу про шахово здоровье одинова.

А какъ государь пилъ чашу про шахово здоровье, и чашнивъ объявилъ отъ государя послу напередъ, а молылъ: Великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель, любя брата своего великого государя шахъ Аббасово величество, пьетъ про его здоровье чащу! А посолъ въ то время вышелъ изъ за стола и стоялъ. А выпивъ государь шахову чащу, пожаловалъ, подалъ чащу послу въ золотомъ ковшѣ; а подалъ послу чащу чашникъ Иванъ Плещѣевъ. И после того жаловалъ государь посла подачами пятью и шестью. А подачи отъ государя подавалъ крайчей Михайло Михайловичь Салтыковъ.

А после стола пожаловаль государь посла, велёль на него положить свое государево жалованье; а сказываль государево жалованье послу думной посольской діакъ Иванъ Грамотинъ, а молылъ: Булатъ бекъ! Великій государь нарь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель жалуетъ тебя своимъ царскимъ жалованьемь: шуба --- олтабасъ золотной, на соболёхъ, пугвицы серебряны волочены; шанка лисья горлатия, черна; кубокь золочень, съ поврышкою! А государева жалованья дано послу: шуба во сто рублевъ, кубокъ шесть гривенокъ, шапка горлатна въ пятнадцать рублевъ. А вречетникомъ и слоновщику, и посольскимъ людемъ сказано государево жалованье у казны. А молылъ посольской діавъ, что государь жалуетъ нать своимъ царскимъ жалованьемъ отъ своей царской вазны. И пожаловаль государь: подаль послу пити въ золотомъ ковшѣ меду красного. А послё питья вваль во государю носольсвой діавь посла въ руце, и приказаль государь въ шаху поклонъ, приподывся. А молыль: Вулатъ бевъ! какъ будешь у брата нашего, Аббасъ шаха, и ты отъ насъ брату нашему, Аббасъ шаху, поклонись! И велёлъ государь посла отпустить на подворье, а встрёчники провожали посла до дверей.

А после стола посылаль посла подчивать стольникъ князь Өедоръ княжь Борисовъ сынъ Татевъ. А наказъ ему данъ таковъ.

Лъта 7129-го апръля въ 29 день государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь всеа Русіи велёлъ стольнику князю Өедору Борисовичю Татеву Тхать хъ визылбашскому въ шахъ Аббасову послу персидциого въ Булатъ беву на дворъ съ своимъ государевымъ жалованьемъ съ питьемъ, и князю Өедору Борисовичю, прійхавъ на дворъ, сойти съ лошеди у лёсницы и итти въ послу въ хоромы, а за собою велёти нести питье, а примедъ въ послу въ хоромы, молыть послу рѣчь толмачовъ: Великій государь царь и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель, брата своего великого государя шахъ Аббасова величества любя, а тебя, посла его, жалуючи, послаль въ тебъ съ своимъ царскимъ жалованьемъ. съ питьемъ, и велёль тебя подчивать. Да взявъ ковшъ питья, молыть: Чаша великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. с. и многихъ государствъ государя и облавдателя! Дай, Господи, государь нашъ царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р. самодержецъ и его царского величества брать, великій государь шахъ Аббась, вдоровы были на многіе літа, а намъ бы межъ ихъ, великихъ государей,

А будетъ посолъ после государевы чаши учнетъ пити шахову чашу, и стольнику князю Эедору Борисовичю шахова чаша пити жъ, и выпивъ, ёхать къ государю.

А шаховымъ людемъ, вречетникомъ и слоновщику и посольскимъ людемъ послано государева жалованья отъ казни на подворье съ приставы ево, съ Степаномъ Ислёньевымъ да зъ дъякомъ съ Вонномъ Трескинымъ.

Кречетникомъ 4-мъ человѣкомъ велено было прислать по 40 соболей, по 15 рублевъ сорокъ. И съ казенного двора присланы и къ кречетникомъ отосланы по 17 рублевъ сорокъ, а въ 15 рублевъ сороковъ на казенномъ дворѣ не было. Слоновщику 40 куницъ. Посольскимъ людемъ, лутчимъ, Абдюлле съ товарыщи, 4-мъ человѣкомъ, по сукну по лундышу, да по 4 рубля денегъ. Середнимъ: Девлетъ Кильдѣю съ товарыщи, 4-мъ же человѣкомъ, по сукну по доброму по аглинскому да по 3 рубли денегъ человѣку. Достальнымъ 6-ти человѣкомъ по сукну по настраендю да по 2 рубли человѣку.

А се имена шаховымъ кречетникомъ и посольскимъ людемъ: Посолъ Будатъ бекъ. Шаховы кречетники: Туеанъ, Имамъ Бердёй, Магметь Янъ, Слондель Баизидъ. Посольскіе люди: Абдулла, Миръ Магметь, Дервишъ Рустямъ, Девлетъ Кильдёй, Миръ Алёй, Арапъ, Вели, Инаетъ, Иманитаги, Магмудъ, Канбаръ, Бишаратъ.

Да визылбашского жъ посла Булать бека указалъ государь въ Казани боярину и воеводамъ, князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, звати въ себѣ ѣсть. А после стола указалъ государь боярину и воеводе внязю Борису Михайловичю Лыкову подарить посла отъ себя кубкомъ серебрянымъ да лисицею, да две пары соболей. А кубокъ и лисицу и пары указалъ государь въ боярину ко внязю Борису Михайловичю Лыкову послать въ Казань съ Москвы исъ своей государевы казны. И по государеву указу послано въ Казань къ боярину ко князю Борису Михайловичю Лыкову на подарокъ послу съ приставомъ посольскимъ, которой посланъ посла провожать съ Москвы въ Казань, съ свіяжениномъ, съ Федоромъ Елагинымъ: кубокъ серебрянъ, золоченъ, съ покрышкою, вѣсу 8 гривенки и 12 золотниковъ; лисица черна въ 10 рублевъ; пара соболей во 11 рублевъ, пара соболей въ 5 рублевъ.

А какъ послу велено быть у боярина у князя Бориса Михай-

ловича Лыкова у стола и какъ его велено боярину въ столё посадить и самому, и товарыщу ево, князю Өедору Борятинскому, и дъякомъ за столомъ сёсти, и какъ боярину въ столё велено подать и самимъ пити государеву и шахову чашу, и какъ велено посла подчивать, и о томъ о всемъ писано къ боярину и воеводе, ко князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, въ государеве грамоте, а грамота государева о томъ писана ниже сего.

А съ Москвы визылбашской посолъ пошелъ и въ суды сёлъ на Москвё рекё, у Живого мосту, маія въ 1 де(нь).

А лошеди подъ посла и подъ шаховыхъ вречетниковъ и подъ посольскихъ, подъ лутчихъ людей, съ сёдлы, посыланы зъ государевы конюшни, и ездови передъ ними съ приставы ѣхали отъ посолского двора до Живого мосту и до судна противъ прежнего, сколько передъ посломъ ѣзживали въ государю на дворъ напередъ сего.

А приставы, Степанъ Ислёньевъ да дьякъ Воинъ Трескинъ, провожали посла отъ посольского двора до судна жъ, и песадя посла въ суды, пріёхали въ городъ. А какъ посолъ зъ двора ёхалъ къ Живому мосту въ суды, и въ то время тёмъ мёстомъ въ городе и до Живого мосту и на Живомъ мосту ходили стрельцы бесъ пищалей и черные всякіе люди, и было людно. А провожатыхъ съ посломъ послано отъ Москви до Коломиы 20 человёкъ московскихъ стрельцовъ.

А судовъ подъ посломъ пошло: лодья большая съ чердавомъ дощанымъ, передёланъ на двое, да три струги съ полубами. А корищиковъ и гребцовъ на посольское судно и на струги дано 40 человъкъ.

А государева жалованья въ послу послано въ дорогу зъ дворца сверхъ поденного питья и воврижовъ и хлёбцовъ черныхъ: пол-2 ведра меду вишневого, ведро меду малинового, пол-2 ведра меду обарного, 5 вёдръ меду паточного, 3 ведра вина горячего, 4 коврижки, 3 хлёбца черныхъ. А что про посла и про шаховыхъ людей и про кречетниковъ послано поденного корму отъ Москвы до Коломны и по чему давать велено корму и питья на день отъ Коломны по городомъ до Нижнего и до Казани, и тому дана приставу ево (роспись) и писана подъ наказомъ.

А въ приставехъ съ посломъ отъ Москвы до Казани посланъ свіяженинъ Осдоръ Елагинъ, а государевъ наказъ о провожанье и кормовая роспись Осдору даны таковы.

Лёта 7129-го апрёля въ 30 де(нь) государь ц. и в. кн. Михайло Оедоровичь в. Р. велёлъ Оедору Григорьевичю Елагину ёхати въ приставехъ съ визылбащсяниъ посломъ зъ Булатъ бекомъ въ судёхъ до Коломны и до Переславля Резанского, и до Касымова, и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани. А съ посломъ шаховыхъ вречетниковъ четыре человвка да слоновщикъ, да посолскихъ людей девятнатцать человвкъ. А для береженья и для кормовъ послапы съ нимъ два человёка толмачей. Да до Коломны посланы съ нимъ дватцать человъкъ стрельцовъ. И Өедору Елагину тхать съ послы въ Казань водою на Коломну да па Переславль Резанской, да на Касымовъ, да н8. Муромъ, да на Нижней. И Бдучи дорогою, береженье въ послу и въ шаховымъ кречетникомъ п къ посольскимъ людемъ держать, чтобъ имъ ни огъ кого обидъ и бесчестья не было никоторыми дёлы, а отъ нихъ бы рускимъ людемъ по тому жъ нивому обидъ и насильства не было, и на станъхъ ставитися съ ними бережно и усторожливо. А кориъ и питье послу и шаховымъ и посольскимъ людемъ отъ Москвы до Коломны и отъ Коломны до Нижнего и до Казани давать по росписи, какова ему дана на Москвъ исъ посолского приказу за дьячьею приписью. А въ дорогу кормы посольские всякие и про шаховыхъ кречетниковъ и про посольскихъ людей кормы жъ и питье взяти ему изъ большого приходу отъ Москвы до Коломны, счетчи съ того дни, какъ они пойдуть съ Москвы, въ колько денъ до Коломны поспёти мочно; а отъ Коломны до Нижнего взяти ему на всякіе кормы деньгами въ большомъ же приходе, сметя въ колько денъ ему отъ Коломны до Нижнего поспёть мочно. А питье всякое про посла и про кречетниковъ и про посольскихъ людей и для посла леду взяти ему зъ дворца отъ Москвы до Коломны жъ, счетчи съ того дни, какъ они съ Москвы пойдуть, по росписи, какова ему дана за дьячьею приписью; а отъ Коломны до Нижнего сьестные всявіе кормы покупать ему на тѣ деньги, что ему дадуть на Москвѣ изъ большого приходу. А отъ Нижнего до Казани на всякіе сьестные кормы взяти ему деньги въ Нижнемъ, смътя противъ росписи жъ, съ того дни, какъ они изъ Нижнего въ Казань пойдутъ, въ колько денъ имъ изъ Нижнего до Казани поспъть мочно. А въ Нижней къ боярину и воеводе въ Петру Петровичю Головину да въ дьяку въ Василью Юдину о томъ государевъ указъ посланъ: велено ему денги на кориъ денги дать, а питье-вино и медъ и пиво -- про посла и про шаховыхъ и про посольскихъ людей и про посла жъ ледъ для лётнего времени имати ему на Коломне, въ Переславле, въ Касымове, въ Муроме, въ Нижнемъ, въ Казани у воеводъ и у кабатцкихъ головъ съ кабаковъ, противъ той росписи, по чему имъ давано въ дороге отъ Казани и отъ Нижнего до Москвы, какъ они шли ко государю въ Москве, въ колко денъ имъ отъ города

до города мочно поснѣть. А роспись ему тому дана жъ, и по городонъ отъ государя о томъ къ воеводамъ писано жъ. А кормы про посла велёть имати по городомъ и по станомъ у всякихъ людей, а за кормъ денги платить по тамошней по прямой цень, какъ гдъ что купять. А что у него на кормъ денегъ изойдетъ, и ему то велъть писать въ вниги. А того надъ толмачи смотрить и беречь накрепко, чтобъ они кормомъ не корыстовались и велёть отдавать кормовщикомъ при себѣ. Ла и того ему велѣть беречь накрепко, чтобъ послу и людень ево въ дороге кречатовъ, соколовъ, ястребовъ, пансыревъ, свинцу, олова, мёди и никакова заповедного товару не продавали; а заказывати о томъ не явно, чтобъ того посломъ было не знатно; а опричь того иные не заповедные товары велёти имъ продавати. А напередъ своего съ посломъ пріввду посылати ему по городомъ съ вёстью изъ детей боярскихъ или исъ толмачей, или исъ провожатыхъ, чтобъ по городомъ воеводамъ посольской прівздъ быль ввдомъ, и на берегъхъ бы, повамъста посолъ постоитъ подъ городомъ, было людно и стройно. А будеть въ которомъ городе посолъ похочетъ передневать для немочи или для своего покою, въ Переславле Резанскомъ или въ Нижнемъ, и Өедору съ посломъ въ тъхъ городъхъ передневати по одному дию, а больши одного дни не стояти, и в-ыныхъ городѣхъ не стояти и говорить послу наврепко, чтобъ онъ шелъ, не мешкая, чтобъ ему въ Казани застати корованные суды в итти вийсте съ ворованомъ. Да однолично Өедору съ посломъ бхати въ Казань, не мешкая. А какъ будетъ блиско Казани, и Өедору въ Казань къ боярину и воеводамъ, ко князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, государева грамота послать исъ провожатыхъ съ къмъ пригоже, и о посольскомъ прівзде отписать напередъ себя. А какъ боярину и воеводамъ, внязю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, казылбашского посла велено принять и дворъ, и вориъ и питье изготовити, и какъ ево встрётить, и о томъ о всемъ писано къ боярину и воеводамъ, ко князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи, въ государеве грамоте. А вакъ Өедоръ Елагинъ съ визылбашскимъ посломъ пріфдеть въ Казань, и гдё про пословъ изготовлены будуть дворы, и Өедору Фхать съ послы на дворы и устроя шахова посла на подворье, сказати про него боярину и воеводамъ, князю Борису Михайловичю Лыкову съ товарыщи.

А будетъ посолъ учнетъ ему, Өедору, ѣдучи дорогою, говорити, чтобъ ему на которомъ городе купити полону литвы и нѣмецъ или татаръ, — и Өедору говорити, что ныне великій государь ц. и в. кн.

Михандо Өедоровичь в. Р. с. учинился съ полскимъ и съ литовскимъ. и съ свёйскимъ короли въ мирномъ постановленье; да и со всёми оврестными государи и съ ихъ государствы веливій государь нашъ въ дружбе и въ любви; а недружбы и войны ныне ни съ кънъ нътъ, н полоненикомъ ныне въ Російскомъ государстве быти нѣ отъ куды. А которые польскіе и литовскіе люди полоненики были, и тв всв по мирному договору отпущены назадъ въ свои государства, и купить ему ныне не ково. А въ кое время полоненики наперелъ сево въ Російскомъ государстве были, и по царского величества указу шахова в. посломъ покупати имъ полонениковъ давивали; а имие полонениковъ ни въ которыхъ городёхъ нётъ. А будетъ где посолъ похочетъ въ которомъ городе стоять дни два или три, и Өедору то отговаривать: сажь онь царского в-ва бояромъ говориль, чтобъ ему не испоздать, и только ему по городомъ стоять, и ему будетъ измешкать, и онъ бы шелъ, не мешвая, и по городомъ не стоялъ, чтобъ ему не уповдать. А будетъ не отговоритца, и ему по неволе постоять день. И говорить послу наврешко, чтобъ не мешкалъ, а гдъ не отговоритъ у посла СТОЯНЬЯ, И СМУ ВМЯННО О ТОМЪ ВЪ ВОСВОДЗМЪ ВЪ ТОТЪ ГОДОДЪ Привазывати, чтобъ у нихъ во всемъ было бережно и дворъ бы послу былъ готовъ на берегу, и въ тотъ бы день, какъ послу быть, было у нихъ людно.

Роспись, по чему давать на день кизылбашскому послу Булать беку и шаховымъ кречетникомъ, и арапомъ, и посольскимъ людемъ отъ Москвы до Коломны поденного корму и питья противъ того, по чему имъ давано на Москвъ.

Послу Булатъ беку: по два хлёба да по два калача двуденежныхъ, гусь или утя, двое куровъ, баранъ шерстью, по четыре гривенки масла коровья, по дватцати янцъ. Питья послу зъ дворца на день: по пяти чарокъ вина двойного, полъ ведра меду паточного, полъ ведра пива поддёлного, ведро бесъ чети меду княжого, въ ёствы четь ведра уксусу. А красное питье дано послу въ дорогу съ Москвы.

Шаховымъ людемъ четыремъ человѣкомъ крезетникомъ, да двемъ человѣкомъ арапомъ: по хлѣбу да по калачю двуденежному человѣку; да всѣмъ шти человѣкомъ вмѣсте по барану, по трое куровъ на день. Питья: по четыре чарки вина человѣку, по две кружки меду княжого.

Людемъ посольскимъ деватинатцати человёкомъ: по хлёбу двуденежному да по калачю денежному, да всёмъ по два барана на день, да по трое куровъ на день.

Да про посла жъ и про шаховыхъ, и про посольскихъ людей

на лукъ, на чеснокъ и на яйца, и на сметану, и на иную покупку, что понадобитца на мёлкое,-по два алтына на день.

А рыбные ёствы давати, какъ коли попросятъ, смётя противъ мястние ёствы.

А будетъ посолъ въ дорогу отъ Коломны учнетъ просить красного нитья, и о томъ отговоривать, что красныхъ питей въ дороге добыть негдъ, а про него красные питья отпущены съ Москвы.

А отъ Коломны до Переславля Резанского и до Касымова, и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани давати послу и шаковымъ кречетникомъ и посольскимъ людемъ питье вино и медъ противъ того, какъ имъ давано отъ Казани до Москвы, какъ они шли къ государю къ Москве:

Послу Булатъ беку на день: два хлёба двуденежныхъ, два калача двуденежныхъ, баранъ, четыре гривенки масла коровья, трое куровъ, гороху на денгу, свёчь сальныхъ на две денги, на лукъ да на чеснокъ по четыре денги на день.

Шаховымъ вречетникомъ четыремъ человѣкомъ да двемъ человѣкомъ арапомъ: по хлѣбу двуденежному, по калачю двуденежному человѣку; да вопчѣ вречетникомъ и арапомъ баранъ, полторы гривенки масла коровья, луку и чесноку по две денги на день.

Людемъ посольскимъ девятинатцати человёкомъ по хлёбу двуденежному да по калачю денежному, да всёмъ вопчё два барана.

Питья послу по две чарки вина двойного, а будеть двойного ибть, ино давать рядовое доброе, по шти чарокь вина простого, ведро меду паточного, два ведра меду кабатцкаго. Шаховымъ кречетникомъ четыремъ человѣкомъ по три чарки вина человѣку. Слоновщику по две чарки вина. Людемъ посольскимъ девятинатцати человѣкомъ по две чарки вина человѣку. Да всѣмъ по четыре ведра меду отдаточныхъ Да шаховымъ кречетникомъ и арапомъ, и посольскимъ людемъ всѣмъ вопчѣ въ пива мѣсто за пять вѣдръ и за четыре кружки съ третью кружки по тритцати по семи чарокъ вина на день. А коли похотятъ имати пивомъ, и имъ давать пивомъ.

Да память Өедору Елагину. Послана съ нимъ государева ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. грамота въ Казань къ боярину и воеводамъ, ко князю Борису Михайловичю Лыкову, о встрёче и объ отпуске кизылбашского посла Булатъ бека; да съ нимъ же послано къ боярину и воеводе, ко князю Борису Михайловичю кубокъ серебрянъ золоченъ, лисица черна, две пары соболей, за нечатью думного діака Ивана Грамотина. И вакъ Федоръ прівдеть въ Нижней, и Оедору та государева грамота и кубокъ, и лисицу, и пары соболей нослать изъ Нижнего съ нарочнымъ гонцомъ, взявъ въ Нижнемъ у боярина, у Петра Петровича Головина съ товарыщи, изъ детей боярскихъ или изъ розсыльщиковъ, кого пригоже, напередъ себя, и велёть ему ёхать наскоро, чтобъ ему поспёть напередъ посла дни за два и за три. А въ Казани ту государеву грамоту и кубокъ, и лисицу, и пары соболей велёть отдати боярину и воеводе князю Борису Михайловичю Лыкову.

Лота 7129-го маія въ 2 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память кизылбашского посла приставу Өедору Елагину. Вёдомо государю учинилось, что прежь сего визылбашскіе послы, вдучи мимо Касымовъ, у Касымова подъ городомъ ставливались и хъ касымовскому царю посылывали съ подарками, а парь касымовской присылываль хъ визылбашсениь посломь людей своихъ съ фствою и съ питьемъ. И какъ ныне хъ Касымову подъёдешь, и ты бъ, не доезжая Касымова за день, послаль напередъ себя толмача и съ нимъ исъ провожатыхъ человъвъ дву или трехъ и къ воеводе съ ними отписалъ, чтобы онъ, про посла изготовя по росписи кормъ и питье, тотчасъ послалъ впередъ на станъ за Касымовъ версть за десять или больши, гдё у тебя съ посломъ станъ будетъ, а ты бъ съ посломъ Касымовъ прогребъ въ ночи или изъ утра на ворѣ, чтобъ посолъ пе видалъ, и чтобъ тебѣ въ Касымовъ съ посломъ. не заезжать, и съ посломъ бы царевы люди не увиделися, и людей своихъ въ нему ни съ чёмъ не прислали. А будетъ посолъ о томъ учнеть тебе говорить, чтобъ ему въ Касымовъ завхать и постоять, и съ царемъ захочетъ для чего обослатьца противъ прежнего, и ты бъ ему говориль: какъ напередъ сего велось, того ты не въдаещь, а ныне про то у тебя въ государеве наказе не написано, а самому тебѣ о томъ доложить не лучилось, а безъ государева указу того учинить не смѣешь. Да однолично бъ еси съ посломъ прогребъ мимо Касымовь и къ Касымову не приставалъ, чтобъ однолично посолъ съ царемъ не сослался, и татаръ бы еси къ послу пускать не велблъ, а приказаль о томъ тайно, чтобъ послу и его людемъ однолично было не знатно.

И 129-го, апрёля въ 30 де(нь) писано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. на Коломну къ воеводе къ Василью Наумову: какъ кизылбашскихъ пословъ приставъ Федоръ Елагинъ пришлетъ къ нему напередъ себя съ вёстью въ которой день быти ему съ посломъ па Коломну, и у него бъ въ тотъ день въ городе и на посаде, и тёми мёсты, куды послу итти, было людно и стройпо по посольскому обычею, и кормъ, и питье послу велено давать по той росписи, какова дана на Москвё приставу ево и въ до ⁴)

. . . . (Бу)лать бека да вупчину своего Мамеселья, а съ купчиною посылаю на бусе рухледь свою и рухледи своей роспись за своею печатью. И которая моя рухледь по росписи брату моему, великому государю, въ казну падобна, и онъ бы, великій государь, тое рухледь велёль взяти въ свою государеву вазну; а что будетъ въ его, государеву, казну негодно, и онъ бы, великій государь, то велёль отдать купчине моему, а купчине бъ моему и торговымъ людемъ братъ мой, великій государь, въ своемъ государстве поволилъ вупить и продать повольною торговлею также повольно, какт брата моего великого государя купчинамъ и торговымъ людемъ въ моемъ государстве купить и продать во всемъ воля. А хоти будетъ братъ мой, великій государь, и не велить мні продать кречетовь, -- кречеты у меня есть: поймали у меня, и пыне восмь кречетовъ; соболей не велитъ продать, - шубы у меня есть; нагай не велить продать, - холопей у меня много. А которые мои торговые люди прібвжають брата моево вёликово государя отчину съ своими товары, а сказываютца, что съ моими товары, и братъ мой, великій государь, для меня пошлинъ съ нихъ имать не велитъ, и въ томъ у брата моего, у великого государя, вазна теряетца. И впередъ которыхъ торговыхъ людей учну я посылать съ своею рухледью и у тёхъ будуть грамоты за моею печатью, а вакова печать будеть у грамоть, и ту печать посылаю въ брату своему, къ великому государю, съ купчиною своимъ.

И какъ учнутъ пріёзжать мои торговые люди съ моими грамоты, а у грамоть будеть печать, и брать бы мой, великій государь, съ тёхъ торговыхъ людей пошлинъ имать не велёлъ; а у которыхъ торговыхъ людей монхъ грамотъ и той печати у грамотъ не будетъ, и государь бы съ тёхъ торговыхъ людей велёлъ пошлину свою имати по своему государеву указу. Да приказалъ шахъ Исупъ хану проводить ихъ до Терка, а имъ приказалъ шахъ съ своими послы сходитьца въ Шемахё, и у руки они у шахова в. были. И какъ шахъ ихъ отпустилъ и, поотшедъ отъ него, каетаны его сложили и дворомъ шаховымъ шли до лошадей, и въ станъ къ себё ёхали въ государеве жалованье, въ платье. А въ Фарабатъ они отъ шаха пришли іюня въ З

¹) Далбе несколькихъ листовъ не достаетъ.

де(нь), а изъ Өарабату пошли въ Шемаху іюня въ 9 де(нь), а въ Шемаху пришли іюля въ 6 де(нь). А шаховы послы въ Шемаху не бывали, и они въ Шемахѣ дожидались шаховыхъ пословъ; а шаховы послы. грузинецъ Урусамъ бекъ да Булатъ бекъ, въ Шемаху пришли 132-го, ноября въ 4 де(нь). А въ великому государю и въ отцу въ великому государю святёйшему патріарху Өнларету Никитичю московскому и всеа Русія отъ шахова в. послы его везуть даровъ, что они видели, а иное провъдали: Христову срачицу, кресты золоты съ яхонты, два судна волоты съ каменьемъ, седло и узда, и наперсть оправлены золотомъ съ каменьемъ, что прислалъ къ шаху турской царь: шатеръ нидъйской, — верхъ и полы и дворъ бархатъ червчатъ, въ немъ подложено бархаты золотными и серебряными; дватцать семь камокъ золотныхъ, дватцать семь камовъ цвётныхъ; четыре ковра шолковы зъ золотомъ; шесть аргамаковъ, три кобылицы аргамачьи, кобыла катыря, три барса, деветь попугаевъ, два слона. Да свазывали имъ въ Шемахъ шаховы послы и шемах виской Исупъ ханъ, что шахъ из-Ыспогани по ссылке турсково богдацкого паши пошолъ подъ турской городъ, подъ Багдатъ. Да писалъ въ нимъ на Теревъ дербенской Ютемъ салтанъ, что писалъ въ нему шемахъйской Исупъ ханъ, а въ Исупъ хану де писалъ шахъ, что онъ у турсково городъ Вагдатъ съ пригороды взялъ. А какову грамоту Исупъ ханъ къ нему прислалъ, и тов Исупъ ханову грамоту салтанъ прислалъ въ нимъ. А изъ Шемахи они и шаховы послы и купчина въ Дербень пошли ноября въ 20 де(нь), а въ Дербень они пришли декабря въ 4 де(нь). И были они и шаховы послы у дербенского салтана и при нихъ прівхалъ къ салтану врымской царевичь Шанъ Гирби. И говорилъ Шанъ Гирби царевичь имъ: шахъ де ево пожаловалъ, отпустилъ отъ себя въ Крымъ, и приказаль де ему шахъ, чтобъ имъ великого государя нашего ничёмъ не кручнить, и люди бъ крымскіе на государеву украйну войною не приходили. И они Шанъ Гирбю говорили: самъ онъ былъ при шахове в-вё и то видель, какъ шахово в. великому государю нашему ц. в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. с. его ц. в-ву достойную честь воздаеть, и межь ими, великими государи, братственную дружбу и любовь. И Шанъ Гирви царевичь имъ молвилъ: виделъ де я то все самъ да и въдаю, какая межь великими государи връпкая друбжа и любовь ныне сталась. А изъ Дербени они пошли въ Тарки девабря въ 11 де(нь), а въ Тарки они пришли декабря 17 де(нь), а исъ Тарковъ они и шаховы послы пошли декабря въ 19 де(нь). А въ государеву отчину на Терекъ они и шаховы послы и купчина пришли декабря

въ 30 де(нъ), а на встрѣчю шаховымъ посломъ терскіе воеводы выслали отъ города версты за три Өедора Петрова сына Обернибесова съ конными людми, да княжъ Сунчалѣевы дети, Шолохъ да Алкаса, да Муцала съ черкасы и съ окочены. А въ остроге отъ воротъ и до посольсково двора стояли стрельцы по обе стороны съ пищальми. А морской и вольской ходъ въ Асторохань миновался, въ великому государю вскоре послать было не мочно, зимовали на Терке. А съ шаховымъ посломъ, съ Урусамъ бекомъ, жена его да сынъ, да съ шаховыми жъ послы и съ купчиною шаховыхъ людей на Терекъ пришло сто дватцать одинъ человѣкъ. А съ Терка съ отписками къ государю послали толмача Юрья Бурнашева марта въ 1 де(нь).

И толмачь Юрьи Бурнашовъ пріёхалъ къ Москве во 132-мъ году іюня въ 27 де(нь). А на Москвё толмачь Юрьи Бурнашовъ въ роспросе сказалъ, что государевы послы Василей Коробьинъ да дьякъ Оставей Кувшиновъ пришли изъ Шемахи на Терекъ на другой день после Рожества Христова нынешнего 132-жъ году. А пословъ шаховыхъ идетъ къ государю: большой посолъ Русамъ бекъ, родомъ грузинецъ, зъ женою да съ сыномъ; другой посолъ Булатъ бекъ, да купчина Мамеселъй. А людей съ послы съ шаховыми: 4 ч. кречетниковъ, 6 ч. слоновщиковъ, 2 ч. конюховъ. А посольскихъ людей: зъ большимъ посломъ 50 ч., въ другимъ 20 ч., съ купчиною 29 ч.

Іюня жъ въ 27 де(нь) писали къ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. изъ Асторохани бояринъ и воеводы, князь Иванъ Федоровичь Хованской да Григорей Волуевъ, да дьяки, Марко Поздбевъ да Василей Яковлевъ: марта въ 24 де(нь) писали къ пимъ съ Терки государевы посланники, Василей Коробьинъ да дьякъ Остаеей Кувшиновъ, что они и шаховы послы, и купчина пришли на Терекъ декабря въ 30 де(нь), и имъ бы прислать изъ Асторохани на встрѣчю, для обереганья, государевыхъ ратныхъ людей, чтобъ надъ ними и надъ шаховыми послы и надъ государевою казною воры казаки какова дурна не учинили. И они послали изъ Асторохани въ судѣхъ на море на встрѣчю государевыхъ и шаховыхъ пословъ и купчине нижегородцково голову стрелетцкова Василья Щукина, а съ ними ратныхъ людей казанскихъ и астороханскихъ, и нижегородцкихъ стрельцовъ, а велъли имъ на морѣ государевыхъ посланниковъ и шаховыхъ пословъ, и купчину оберегать, чтобъ имъ отъ воровскихъ казаковъ до Асторохани дойти здорово. И апрѣля въ 20 де(нь) въ Асторохань государевы пасланники и съ ними вмёсте шаховы послы и купчина пріёхали, и они шаховыхъ пословъ, Русамъ бека и Булатъ бека, и купчину Мамеселёя велёли встрётить по прежнему обычею и поставили ихъ въ остроге на посадциихъ дворехъ и велёли у нихъ быти въ приставехъ и для всякого береженья детей боярскихъ и стрельцовъ. И государево жалованье на пріёзде, кормъ, давати велёли, примёрясь къ прежнему.

А корму посломъ и купчине на прівзде по астороханской росписи послано. Послу Русамъ беку: яловица, 4 борана, 8 куровъ, 2 ведра вина отдаточныхъ, 2 ведра меду доброво, 5 вёдръ меду росхожево, 5 вёдръ пива. Послу же Булатъ беку: 5 борановъ, 5 куровъ, ведро вина отдаточное, ведро меду доброво, 3 ведра меду росхожево, 3 ведра пива. Купчине Мамеселёю четыре борана, 3 куровъ, полведра.....

1621, Іюня З. Дѣло по челобитью кречетниковъ, сокольника Тоболина съ шестью товарищи, посыланныхъ въ Персію съ княземъ Борятинскимъ о придачѣ имъ за службу ихъ и терпѣніе жалованья денежнаго и помѣстнаго. На 12 листахъ.

... (Ондрю)шка Чернцовъ: б(ыли)... государевой службѣ съ послами въ Кизыл(баши, и мы, холо)пи твои, живучи па твоей государевой службѣ въ Кизылбашехъ, испроѣлись и опродалися, и одолжали великимъ долгомъ; а корму, государь, намъ шахова жалованья было скудно, на многіе мѣсецы и на дни корму не давано. И какъ, государь, отпустили твоихъ госуларевыхъ пословъ и насъ, и дали намъ, холопемъ твоимъ, подводы до Тарковъ, а въ Таркахъ, государь, подводы наймывали мы, холопи твои, до Терекъ дорогою ценою. А живучи мы, холопи твои, на Теркахъ и въ Астарахани, испроѣлись и опродались, и одолжали великимъ долгомъ, и покупали мы, холопи твои, на Теркахъ и въ Астарахани запаси дорогою ценою. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй насъ, холопей своихъ, за наше службишко и терпѣнье своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ тебѣ, государю, Богъ известитъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

А о чемъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. кречетники Өедоръ Тоболинъ, Михайло Паскинъ, Өедоръ Рыкуновъ, Юрьи Гребенкинъ, сокольникъ Михайло Мясобдовъ, ястребникъ Ондрёй Чернцовъ бьютъ челомъ, — и выписано изъ отпуску въ Кизылбаши государевыхъ пословъ князя Михайла Борятинского съ товарыщи прошлого 126-го году. Какъ по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу посланы въ Казылбаши въ послёхъ князь Михайло Боратинской съ товарыщи, а съ ними посыланы кречетники и сокольники, и ястребники, Өедоръ Тоболинъ съ товарыщи десять человѣкъ. И на той государевѣ службѣ, идучи исъ Кизылбашь, кречетниковъ и соколниковъ, и ястребниковъ померло четыре человѣки, а въ Москвѣ ихъ исъ Кизылбашь пришло шесть человѣкъ.

А для тов визылбашсвіе службы дано было имъ государева жалованья на два года, на 126-й да на 127-й годъ по ихъ окладомъ сполна, да подмоги противъ жалованья одного году. А на государевѣ службе были они 126-й, 127-й, 128-й годъ; а жалованья имъ въ тѣ поры, какъ они посланы въ Кизылбаши, на 128-й годъ не дано. А какъ они изъ Кизылбашь пришли, и били челомъ государю о жалованьѣ на прошлой на 128-й годъ, что они, будучи въ Кизылбашехъ, заслужили, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, то свое государево жалованье на 128-й годъ велѣлъ имъ дати. И по тому ихъ челобитью то имъ государево жалованье на прошлой на 128-й годъ, что они, будучи въ Кизылбашехъ, заслужили, дано противъ товарыщей ихъ по три четверти окладовъ. А государева имъ жалованья денежные и помѣстные оклады по памяти изъ дворца за приписью дьяка Патрекѣя Насонова---

Кречетникомъ: Өедору Тоболину помѣсной окладъ 400 чети, денегъ 20 рублевъ. Михайлу Паскину помѣстной окладъ 300 чети, денегъ 12 рублевъ. Өедору Рыкунову, Юрью Гребенкину помѣстные оклады по 250 чети, денегъ по 10 рублевъ. Сокольнику: Михайлу Мясоѣдову помѣстной окладъ 200 чети, денегъ 8 рублевъ. Ястребнику: Ондрѣю Черицову помѣстной окладъ 200 чети, денегъ 7 рублевъ.

А у выписки кречетники и сокольникъ, и ястребникъ про долгъ свой сказали, что они, будучи въ Кизылбашехъ, займовали и ныне на комъ сколько долгу: на Өедоре на Тоболинѣ 5 рублевъ, а на достольныхъ на всѣхъ на пяти человѣкехъ по 4 рубли на человѣкѣ. И только государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. кречетниковъ и сокольника, и ястребника Өедора Тоболина съ товарыщи, 6 человѣкъ, пожалуетъ за ту ихъ службу и териѣніе, и за долгъ своимъ царскимъ жалованьемъ и помѣстною и денежною придачею, какъ объ нихъ государю Богъ известитъ, и выписано на примѣръ:

Въ прошломъ во 124-мъ году посыланы были на государеву службу во Царьгородъ съ посланники, съ Петромъ Мансуровымъ да въ дъякомъ съ Семеномъ Самсоновымъ, вречетникъ Василей Чернцовъ да ястребникъ Бурнашъ Мословъ, и какъ они изъ Царягорода зъ государевыми посланники пришли, а были на государевѣ службе полъ пятаго, да и имъ дано государева жалованья въ приказъ и за долгъ, и въ жалованья мёсто по 30 рублевъ да по камкъ, да по сукну по доброму человёку. Да имъ же придано государева жалованья въ прежнимъ ихъ окладомъ денегъ по 8 рублевъ, помёсного окладу по 100 чети. А прежніе имъ были оклады: денегъ по 12 рублевъ, помёстного по 300 чети.

Да въ прошломъ во 126-мъ году посыланы были въ Кизылбаши зъ государевымъ посланникомъ съ Өедоромъ Левонтьевымъ вречетники и ястребники. Остаеей Сычовъ, Истома Бокинъ, Петръ Савеловъ, Василей Фоеоновъ, Өедоръ Тоболинъ, Григорей Устиновъ, и какъ они исъ Козылбашь пришли, и придано имъ за тое кизылбажскую службу государева жалованья помѣстныхъ и денежныхъ окладовъ въ прежнимъ ихъ окладомъ кречетнику Остаебю Сычову къ 400 четвертямъ 50 чети, денегъ ко 18 рублемъ 4 рубли, да ему же дано въ приказъ 5 рублевъ, да сукно доброе, и придача ему денежная выдана. Ястребнику Истоме Бакину помѣстного окладу къ 300 четимъ 50 чети, денегъ къ 12 рублемъ 4 рубли, да въ приказъ 5 рублевъ, да сукно доброе, и придача ему денежная выдана. А достальнымъ кречетникомъ и ястребнику всѣмъ помѣсного окладу по 50 чети, денегъ по 2 рубли, и придача имъ денежная въдана. Да имъ же дано въ приказъ по 3 рубли да по сукну по доброму человѣку.

Да въ прошломъ же во 128-мъ году посыланы въ Крымъ зъ государевыми посланники, съ Проковьемъ Воейковымъ да съ подъячимъ съ Семеномъ Матчинымъ кречетники: Оедоръ Тоболинъ, Иванъ Ооваповъ, да сокольники: Григорей Савеловъ, Гаврило Рыкуновъ, ястребники: Григорей Устиновъ, Богданъ Коноплевъ, Иванъ Чернцовъ. И какъ они исъ Крыму пришли, и имъ придано государева жалованья къ прежнимъ ихъ помѣстнымъ и денежнымъ окладомъ помѣстья всѣмъ по 50 чети, а денегъ кречетникомъ по 4 рубли человѣку, а сокольникомъ и ястребникомъ по 3 рубли съ полтиною человѣку. Да имъ же дано государева жалованья за изронъ и въ приказъ, и за то, что было имъ на отпуске не дано, какъ они посланы въ Крымъ, по 5 рублевъ да по сукну по доброму человѣку.

Да государю жъ ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. кречетники Михайло Паскинъ, Өедоръ Рыкуновъ, Юрьи Гребенкинъ, сокольникъ Михайло Мясоъдовъ, ястребникъ Ондръй Чернцовъ бьютъ челомъ: какъ де они были на государеве службе въ Кизылбашехъ и зимовали въ Казбине и какъ де государевымъ посломъ шахъ велълъ быть у себя на отпускъ в-Ыспогань, и послы де взяли съ собою изъ Казбина в-Ыспогань переводчика да толмача, да ихъ дву товарыщевъ, Θедора Тоболина да Өедора Савелова, и были де государевы послы в-Ыспогане четырнатцать недёль, а они де въ тё поры были въ Казбинё, и корму де имъ не давано ничево, и они де, живучи въ Казбинё, дожидаючись государевыхъ пословъ из-Ыспогани, проёлися и опродались, и обдолжали великими долги. А государевымъ де посломъ и переводчику, и толмачю, и ихъ товарыщемъ дву человёкомъ, которые были съ послы, шахово жалованье на отпуске дано платье и дороги, и киндяки, и денегъ де дано товарыщемъ ихъ по шти рублевъ человѣку, а имъ де тово шахова жалованья на отпуске не дано ничево, и они де передъ своею братьею въ конецъ погибли. И государь бы ихъ пожаловалъ для ихъ бёдности своимъ царскимъ жалованьемъ противъ переводчика и толмача и ихъ товарыщей, которые были у шаха на отпускё, какъ объ нихъ государю Богъ известитъ.

И только государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. кречетниковъ и сокольника и ястребника Михайло Паскина съ товарыщи, пяти человёкъ, пожалуетъ своимъ царскимъ жалованьемъ противъ переводчиковъ и толмача и ихъ товарыщей, какъ объ нихъ государю Богъ извёститъ—

И выписано изъ списка государевыхъ пословъ, каковъ списокъ привезли съ собою къ Москвъ государевы послы Иванъ Чичъринъ да дъякъ Михайло Тюхинъ: дано шахова жалованья на отпускъ: переводчику Милютъ Нагаеву камка да 4 дороги, да 7 киндаковъ, талмачю Ивану Сергъеву 3 дороги....виндяковъ....

По склейкамъ помъта дъяка: 129-го іюнь въ 3 де(нь) государь ножаловалъ кречетниковъ и сокольниковъ, и ястребниковъ, за ихъ кизылбашскую службу велѣлъ имъ придати своего государева жалованья къ прежнимъ окладомъ по 2 рубли человѣку да по сукну по доброму человѣку, а помѣстные оклады денежные придачи по 50 чети человѣку. Да имъ же, которымъ шахова жалованья не дано, и тѣмъ жалованье на 128-й годъ дати сполна, а писано у нихъ, что имъ съ товарыщи жалованья шахова не дано. А которымъ шахово жалованье дано, и тѣмъ дать на 128-й годъ противъ товарыщей ихъ московскихъ кречетниковъ и ястребниковъ, и сокольниковъ 3 чети окладовъ ихъ. А что они написали долгу, и тѣ имъ деньги пожаловалъ государь, велѣлъ выдать по тому, что долгъ.... 1621 іюля 5. Дёло по челобитью подъячихъ Богданова и Молотова, посыланныхъ въ Персію, о дачё имъ за ихъ службу и терпёніе жалованья. На 6 листахъ.

Царю государю и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. бьють челомъ холопи твои, подъячіе Терешка Богдановъ, Сенька Молотовъ. Были мы, холопи твои, на твоей государевой службё съ твоими государевыми послы, со княземъ Михаиломъ Петровичемъ Борятинскимъ съ товарыщи, въ Кизылбашехъ, голодъ и всякую нужу терпели и одолжали великими долги, и отъ тово, государь, долгу ныне стоимъ на правежѣ, помираемъ голодною смертью. Милостивый государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р., пожалуй насъ, холопей своихъ, за наше службишко и за терпѣнье своимъ царьскимъ жалованьемъ, какъ тебѣ, милосердому государю, объ насъ Богъ извѣститъ, чтобъ мы, холопи твои, отъ великого долгу, стоя на правежи, въ конецъ не погибли и голодною смертью не померли. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

И выписано изъ отпуску въ Кизылбаши государевыхъ пословъ прошлого 126-го году. Какъ по государеву ц. и в. ен. Михайла Өедоровича в. Р. указу посланы въ Кизылбаши въ послехъ князь Мяхайло Петровичь Борятинской съ товарыщи, а съ ними посыланы подъячіе костромскіе четверти Терентей Богдановъ, помёстново приказу Семенъ Молотовъ. А для тое кизылбашскіе службы дано имъ госудерева жалованья Терентью Богданову на два года, на 126-й да на 127-й годъ по 20 рублевъ на годъ, да подмоги противъ жалованья на одинъ годъ. А Семену Молотову дано государево жалованье на одинъ на 126-й годъ 15 рублевъ да подмоги противъ жалованья на оденъ же годъ. А до тое кизылбашскіе службы было государева жалованья подъячему Терентью Богданову въ костромской четверти 15 рублевъ, а помѣстного приказу подъячей Семенъ Молотовъ до кизылбашскіе службы государевымъ жалованьемъ денежнымъ окладомъ ве верстанъ. А то имъ государево жалованье Терентью по 20 рублевъ, а Семену по 15 рублевъ на годъ дано для тое кизылбашские службы. А на той государевѣ службѣ были они 126-й, 127-й, 128-й годъ. А какъ они въ нынѣшнемъ во 129-мъ (году прі)вхали зъ государевы службы (изъ Кизыл)башъ къ Москвѣ, и били челомъ государю, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, велёлъ имъ дати свое государево жалованье, что они, будучи на той государевѣ службѣ заслужи(ли): Терентью на

128-й годъ, а Семену на два года, на 127-й да на 128-й же годъ, противъ вречетниковъ и сокольниковъ, и ястребниковъ, которые были на той же государевѣ службе. И по тому ихъ челобитью, для ихъ службы, государево имъ жалованье, что они, будучи на службе, заслужили, дано противъ вречетниковъ и сокольниковъ, и ястребниковъ того государева жалованья, что имъ дано въ тв поры, вакъ посланы въ Кизылбаши, на одинъ годъ по три чети: Терентью 15 рублевъ, а Семену 11 рублевъ, 8 алтынъ, 5 де(негъ). А ныне государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. полъячіе Терентей Богдановъ да Семенъ Молотовъ быютъ челомъ: будучи де они на той государевъ службъ въ Кизылбашехъ, голодъ и всякую нужу терпѣли и обдолжали великими долги и отъ тово де долгу ныне стоять на правежъ и помираютъ голодною смертью, и государь бы ихъ пожаловалъ, за ту ихъ службу и за терпёнье своимъ царскимъ жалованьемъ, какъ государю Богъ известить, чтобъ имъ отъ того долгу, стоячи на правеже, въ вонецъ не погинуть и голодною смертью не помереть. И только государь ихъ пожалуетъ за ту ихъ службу своимъ царскимъ жалованьемъ, какъ объ нихъ государю Богъ известить, — и выписано на примвръ:

Въ прошломъ во 121-мь году посыланъ въ Аглинскую землю съ Олексѣемъ Зузинымъ да зъ дьякомъ съ Олексѣемъ Витоотовымъ подъячей Ондрѣй Семеновъ, и какъ они изъ Аглинскіе земли пришли къ Москвѣ, и ему дано государева жалованья за службу въ приказъ 10 рублевъ да сукно доброе, да къ жалованью придано къ 15 рублемъ 2 рубли.

Во 121-мъ же году посыланъ въ Датцкую землю со княземъ Иваномъ въ Борятинскимъ да зъ дьякомъ зъ Гаврилою Богдановымъ подъячей Екимъ Резановъ, и какъ они въ Москвъ пришли, и ему дано государева жалованья въ приказъ и къ жалованью придано противъ Ондръ́я жъ Семенова.

Во 124-мъ году посыланъ во Царьгородъ съ посланники, съ Петромъ Мансуровымъ да зъ дьякомъ съ Семейкою Самсоновымъ подъячей Тимоови Ивановъ, и какъ они къ Москвё пришли, и ему придано государева жалованья къ прежнему окладу къ 12 рублемъ 5 рублевъ, да въ приказъ и за долгъ 25 рублевъ, таота, сукно добрые.

Во 126-мъ году посыланъ въ Дацкую землю с-Ываномъ Баклановскимъ для письма подъячей Иванъ Назарьевъ, и какъ они къ Москвъ пришли, и ему дано государева жалованья въ приказъ 10 рублевъ, таюта, сукно добрые, да ему жъ придано государева жалованья къ денежному овладу, къ 15 рублемъ, 3 рубли, да ему жъ учиненъ помѣсной окладъ 150 четвертей.

На обороти: Будеть прежъ того за тавіе службы давано, и ихъ служба выписать.

По склейкамъ помъта: 129-го, іюль въ 5 де(нь) государь пожаловалъ за службу придачи: Терентью 3 рубли, а Семену 2 рубли да въ приказъ по сукну по доброму человѣку да по дорогамъ, потому что были на службѣ 3 годы, а помѣстьемъ не верстаны діавомъ тѣхъ приказовъ, смотря по нихъ будетъ пригоже.

Помъта: Справилъ Окексъй Шаховъ.

1621, Іюля. Дёло по челобитью толмачей Ивана и Гаврила Есиповыхъ о награждении ихъ за персидскую съ посломъ княземъ Борятинскимъ службу жалованьемъ. На 11 листахъ.

. . Өедоровичю в. Р. біють челомъ холопи твои посольского приказу толмачи Ивашка Сергбевъ сынъ Есиповъ да Гаврилка Матвѣевъ сынъ Есиновъ. Посланы, государь, мы были, ходопи твои, на твою государеву службу въ Козылбаши съ твоими государевыми послы, и мы, государь, будучи на твоей государевой службѣ въ Козылбашехъ, тебѣ, государю, служили и тесноту терпѣли и въ кормёхъ многія недостатки были, и мы, холопи твои, изпроёлися и одолжали до конца. Пословъ и насъ держали въ Таркахъ десеть денъ, и мы, государь, подводы наймовали подъ себя и подъ людишакъ до Мертвова моря, и на Терки, государь, мы зимовали и тутъ мы запась и дрова покупали дорогою ценою. И съ Терка, государь, мы пришли въ Асторохань за две недели до велико дни и жили въ Асторахани до Госпожина говёлья, и мы, холопи твои, изпроёлися и одолжали веливимъ долгомъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй насъ, холопей своихъ, за нашу службишку и за терпенья своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ тебъ, государю, Богъ известить и чёмъ бы намъ долгъ заплатить. А которые, государь, наша братья ходили въ Козылбаши первея насъ съ Михайломъ Тихановымъ, имъ, государь, твоево дарьского жалованья денежнова и помѣснова окладу прибавлено. Царь государь, смилуйся пожалуй!

На оборотт: 129-го ію...въ 14 (?) де(нь), выписать на примѣръ.

Бьють челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. посольского приказу татарскіе толмачи Иванъ да Гаврило Есиповы. Въ прошломъ деи во 126-мъ году по государеву указу посланы де были они на государеву службу въ Кизылбаши съ государевыми послы, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ да с-Шваномъ Чичѣринымъ. И будучи деи они въ Кизылбашехъ (и проч.). А государева жалованья Ивану Есипову помѣсной окладъ 350 чети, а Гаврилу Есипову 300 жъ 50 чети, а денегъ обѣимъ по 20 рублевъ человѣку. А какъ Иванъ и Гаврило Есиповы въ Кизылбаши съ послы, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ да с-Шваномъ Чичѣринымъ отпущены, и дано имъ для тое кизылбашскіе службы государева жалованъя на два года, на 126-й да на 127-й годъ, по окладомъ ихъ сполна, по 20 рублевъ на годъ, да подмоги противъ жалованъя одново году по 20 же рублевъ человѣку, всего жалованья и подмоги по 60 рублевъ человѣку.

А въ посольскомъ спискъ, каковъ привезъ съ собою Иванъ Чичёринъ, какъ у нихъ въ Кизылбашехъ государево дёло дёлалось, написано: писалъ деи къ нимъ съ Терки воевода Микита Вельяминовъ съ сыномъ боярскимъ съ Первымъ съ Лукинымъ, что польскіе и литовскіе люди изъ Московского государства вышли и въ Московскомъ государствё по государскому доброопасному осмотрёнію и милостивому призрѣнью въ Московскомъ государствѣ всякіе люди живутъ въ мирѣ, въ поков и въ тишинв и во благоденствв, а съ польскимъ королемъ у великого государя его ц. в. учинилось мирное постановенье на четырнатцать лёть на шесть мёсяць. И Ивань и Михайло, слыша такую милость Божію, про государево здоровье пёли молебны. а пёвъ молебны, посылали въ Казбинъ въ приказному человѣку въ дорогѣ толмача Ивана Сергбева, а велбли ему сказати про государское многолётное здравье и что милостью Божіею и государскимъ счастьемъ польсвихъ и литовскихъ людей въ Московскомъ государствъ побили, а достольные польскіе и литовскіе люди пошли въ свою землю съ великимъ стыдомъ. И дорога де приказывалъ къ нимъ, къ Ивану и въ Михайлу, съ толмачомъ с-Шваномъ же Есиповымъ, что онъ, слыша про государское многолѣтное здравье, тому обрадовался и къ шаху де онъ пошлетъ и о государевѣ многолѣтномъ здравьѣ отпишетъ, чтобъ деи шаху про государево многолётное здравье было вёдомо.

Да въ спискъ жъ написано: какъ де Ивана и дъяка Михайла учалъ шахъ во государю отпускати, и спросилъ деи шахъ у Ивана и у Михайла: есть ли у нихъ толмачь крестьянинъ, а не бусурманъ? И Иванъ и Михайло велъли подойти къ шаху толмачю Ивану Сергѣеву, и шахъ де съ ними, с-Ываномъ и съ Михайломъ, приказывалъ ко государю рѣчью о дѣлехъ, а толмачилъ передъ шахомъ толмачь Иванъ Есиповъ.

А какъ де Иванъ и Михайло пришли въ Тарки и воторые де были подъ ними подводы и верблюды шаховы, и тё ден поворотили назадъ, а въ Кумытцкой де землё имъ подводъ не давали, и они де, Иванъ и Михайло, и толмачи, и кречатники подводы наймовали отъ Тарковъ до Аксальского кулдака на семьдесятъ верстъ, а давали де найму отъ верховые лошади по два киндяка, а отъ телёги съ быками по четыре киндяка; а корму де имъ и толмачомъ въ Таркахъ не давали жъ. А на Терекъ де Иванъ и Михайло, и толмачи припли 128-го году ноября въ 29-мъ числё, и на Теркё зимовали, потому что море замерзло и судовой ходъ поминовался, а кормъ де они и толмачи и всё государевы люди, на Теркё живучи, покупали собою.

Да въ спискъ жъ написано во многихъ статьяхъ, что послы, князь Михайло Борятинской и Иванъ Чичъринъ, посылали къ ханомъ и къ шаховымъ ближнимъ и къ приказнымъ людемъ о всякихъ дълехъ толмачей Ивана да Гаврила Есиповыхъ.

И только государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. толмачей Ивана и Гаврила Есиповыхъ за визылбашскую службу пожалуетъ своимъ государевымъ жалованьемъ, — и выписано на примёръ:

Въ прошломъ во 121-мъ году посыланы были въ Кизылбаши съ посланникомъ съ Михайломъ Тихановымъ для толмачества посольского приказу татарскіе толмачи, онъ же, Иванъ Есиповъ, да Семейка Гавриловъ, да Семенъ Лежневъ, и какъ они исъ Кизылбашь пришли, и придано имъ за тое кизылбашскую службу и за нужной польской проходъ, что они шли степью въ самые жары и нужу всявую терпѣли, къ старымъ ихъ окладомъ помѣсного окладу Ивану Есипову, Семену Горасимову, къ 300 четямъ по 100 чети, денегъ къ 13 рублемъ по 7 рублевъ человѣку, Семейкѣ Лежневу вновь учинено помѣсного окладу 300 чети, денегъ придано къ 13 рублемъ 5 рублевъ, и придача имъ на тотъ годъ, въ которомъ году придано, дана; да имъ же дано въ приказъ по 12 рублевъ да по таютѣ, да по сукну но доброму человѣку.

Да въ прошломъ во 123-мъ году посыланъ былъ въ Кизылбаши зъ гонцомъ с-Шваномъ Бреховымъ посольского приказу татарской толмачь Степанъ Осонасьевъ. И какъ онъ исъ Кизылбашь пришелъ, и придано ему государева жалованья помѣсного окладу къ 400 четямъ 50 чети, денегъ къ 20 рублемъ 5 рублевъ, и придаточные деньги ему на 124-й годъ даны, да ему жъ дано въ привазъ 8 рублевъ да сувно доброе.

Помюта: 130-го октебря въ 5 де(нь) государь пожаловаль придачи Ивану 50 чети, денегъ 5 рублевъ; Гаврилу 50 же чети, денегъ 4 рубли, да за убытки по 10 рублевъ да по сукну, да по таютъ по доброй человъку.

На оборотя: Справилъ Олексви Шаховъ.

Дъта 7130-го октября въ 30 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу память діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову, велъть имъ отписать въ помъсной приказъ къ боярину ко князю Ивану Борисовичю Черкаскому, да къ діакомъ, Ондръю Варъеву, да къ Ивану Грязеву посольского приказу толмачей Гаврилу да Ивану Есиповымъ, что имъ помъстной окладъ? Діакъ Ондръй Варъевъ.

На обороть: отнисать.

Авта 7130-го ноября въ 9 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Борисовичю Черкаскому да дъякомъ, Ондрѣю Варѣеву да Ивану Грязеву, въ памяти въ посольской приказъ къ діакомъ, къ думному Ивану Грамотину да къ Саве Раманчюкову, за твоею, Ондрѣевою, приписью написано: велѣти бъ отписати въ помѣсной приказъ къ тебѣ, боярину, ко князю Ивану Борисовичю Черкаскому, да къ діакомъ, къ Ондрѣю Варѣеву да къ Ивану Грязеву, что посольского приказу толмачемъ Ивану да Гаврилу Есиповымъ придача помѣсные оклады? И сыскано въ посольскомъ приказе въ помѣстномъ столиу прошлого 129-го году: посольского приказу татарскимъ толмачемъ Ивану да Гаврилу Есиповымъ помѣсные оклады за службу жъ съ придачами по четыреста чети человѣку.

⁷¹²⁸ іюля 9—⁷¹⁴² окт. 9. Наказъ, данный дворянину Ивану Благово, о взятія ему бывшаго въ Персія въ посольстве дьяка Михайла Тюхина подъ арестъ, о учиненіи описи всей при немъ находящейся рухляди, писемъ и проч.—О привозе его, Тюхина, въ Москву, последовавшіе потомъ ему, Тюхину, и другимъ роспросы и пытка по случаю бытности его у шаха безъ пословъ.—Ссылка его въ Сибирь, а напоследокъ возвращение въ Москву съ отпущениемъ вины его. На 149 листахъ.

Въ прошломъ во 128-мъ году маія въ 27 день писали ко государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. изъ Астарахани государевы послы, что посыланы въ Кизылбащи, Иванъ Чичфринъ да дьякъ

Михайло Тюхинъ, и прислали ко государю съ толмачомъ зъ Гавриломъ Есиповымъ огински о своемъ прівздів къ шаху и о посольствів, какъ они были у шаха на посольствё, и что имъ шахъ на ихъ посольство отвётъ учинилъ, и какъ они у шаха были на отпуске и съ чвиъ ихъ ко государю шахъ отпустилъ. Да въ той же ихъ отписке написано, что ноября въ 5 де(нь) послѣ ихъ посольства, какъ они у шаха были на прівзде, прислалъ въ нимъ шахъ пристава ихъ Усеинъ бека, а вельль быти въ себь одному діаку Михайлу Тюхину да переводчику Милюте Нагаеву, и князь Михайло де Борятинской и онъ, Иванъ Чичёринъ, говорили приставу, что посланы они отъ царского в-ва къ шахъ Аббасу, а велено имъ всякіе государевы дёла дёлати всёмъ выёстё, а товарыщу ихъ Михайлу къ шаху безъ нихъ одному ёхати не пригодитца. А онъ де, Михайло, приставу говорилъ, что ему въ шаху одному бхати непригоже. И говорили онб о томъ и стояли лолго, и после де того отъ шаха зъ дворя прибегали стрёльцы многижда, чтобъ Михайло вхаль къ шаху тотчасъ, и приставъ де имъ говорилъ: только Михайло не поёдеть, и имъ навести на себя отъ шаха великую коучину. И они де, побояся отъ шаха вручины и поговоря межъ себя, овъ, Михайло, да съ нимъ переводчикъ Милюта Нагаевъ въ шаху повхали и у шаха были. И говориль де шахъ Михайлу съ великимъ гивомъ о послъхъ своихъ, что будто пословъ ево на Москвъ и по городомъ въ Казани и въ Асторохани запирали по дворомъ и зъ дворовъ ихъ никакова человъка не пускали и всякую тесноту имъ чинили, и торговымъ де ево людемъ по городомъ воеводы чинятъ насильство и бесчестье великое и товаровъ никакихъ на нево, что ему годно, покупать не даютъ, а что купятъ, и то отнимаютъ, и у человѣка ево астороханскіе воеводы отняли птицу ястребъ, а сказали де воеводы, что то заповедное.

И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёлъ отписку чести бояромъ и говорилъ о томъ зъ бояры, что Михайло Тюхинъ учинилъ то, что ёздилъ къ шаху одинъ съ толмачомъ мимо своихъ товарыщевъ, мимо прежніе обычаи, невёдомо для какіе мёры и потому чаять въ немъ воровства. И указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. послать на встрёчю противъ пословъ, Ивана и Михайла, дворянина добра, а дожидатись ихъ велѣлъ въ Нижнемъ. Да какъ ему учинитца про нихъ вёсть, что они исъ Казани отпущены будутъ къ Нижнему, и ему ёхать изъ Нижнего къ нимъ на встрёчю, чтобъ ему ихъ встрётить за Нижнимъ верстъ за сто или за пятьдесятъ, межь городовъ, а гдё ихъ встрётитъ и тому дворянину велёно у Михайла перенисать и пересмотрити всякого письма и животовъи запечатать; апереписавъ

животы и письмо всявое и запечатавъ, Бхати тому дворянину къ Москвъ съ Михайломъ Тюхинымъ и зъ животы его вмёстё.

И іюля въ 9 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича въ Р. указу посланъ противъ Ивана Чичёрина и Михайла Тюхина Иванъ Благой, а государевъ наказъ Ивану данъ таковъ.

Лёта 7128-го іюля въ 9 де(нь) по государеву ц. и в. вн. Михайла Федоровича в. Р. указу память Ивану Степановичю Благово Вхати ему въ Нижней или гдъ встрътитъ пословъ Ивана Чичърина да дьяка Михайла Тюхина, а прібхавъ въ Нижней, дожидатися Ивана да дьяка Михайла, а вдуть они изъ Астарахани Волгою въ судёхъ и беречи того Ивану накръпко, чтобъ Иванъ и Михайло безвъстно въ Нижней не прівхали. А какъ ему будеть весть, что Иванъ и Михайло исъ Казави отпущены и бдутъ въ Нижнему, и Ивану вхать къ нимъ встрёчю, чтобъ ихъ встрётить за Нижнимъ версть сто или пятьдесять, межь городовь, да какъ съ ними събдетца, и Ивану итти на судно, на которомъ судне вдетъ діакъ Михайло Тюхинъ, а пришедчи на судно, сказати Михайлу, что по государеву указу велено ему, Ивану, у него, Михайла, переписати рухлядь всякую, и Михайло бъ ему отдалъ ключи всёхъ коробей и сундуковъ, и влючи у него ввяти тотчасъ и пересмотрити и переписати Михайлову всякую рухледь, что съ нимъ пошла съ Москвы, и шахово данье – платье золотное и вное всякое платье, и купленую всякую рухледь, что есть отласы и бархаты, и камки золотные, и всякіе бархаты и отласы, и камки, и дороги, и сабли, и луки, и каменье дорогое всякое и какое есть, и жемчюгъ, и суды серебряные, и деньги, и письма всякого переискать наврешво и переписать всякое писмо и посыльные грамотви. А переискавъ и переписавъ все подлинно на роспись по статьямъ имянно, которая рухледь шахово данье и которая купленая, и которая съ нямъ съ Москвы пошла, и письмо всякое пересмотрити имянно, да тов роспись за своею и за Михайловою рукою Тюхина и письмо, въ которомъ будетъ писано что приличное, прислати во государю въ Москвё съ нарочнымъ гонцомъ, взявъ сына боярского въ Нижнемъ Новъгородъ у боярина у Петра Петровича Головина да у дьяка у Василья у Юдина, а къ нимъ о томъ писано: велено ему для розсылки людей дать. А рухледь всев, что перепишеть, вести съ собою ко государю къ Москвев. а Михайлу велёть эхати съ собою жъ и въ дорогъ нигдъ отставать не давать и того смотрить, чтобъ Михайло куда не ушелъ и дурна надъ собою никоторого не учинилъ. А не добъжая до Москвы за два стана, прислать къ Москве съ вестью, а велети сказати въ

посольскомъ приказѣ дьякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову, а безъ указу къ Москве не вздить, а Ивану Чичврину велёти ёхати ко государю къ Москгё повольно, да и того беречи накрепко, чтобъ тов рухледи, что возьметъ у Михайла на дорогв, на грязехъ и на ръкахъ не подмочить и не испортить, и привести къ Москвъ цъло. Да и того Ивану беречь накръпко и сесь наказъ держати у себя тайно, чтобъ люди ево и иной хто про то не провъдали и Михайлу вёсти не подали, чтобъ Михайло, свёдавъ про то, животовъ своихъ и рухляди не схоронилъ и по другомъ не розослалъ, да и самому Ивану переписывати и осматривать наврешко, и Михайлу въ томъ не поноровить, рухлядь отписати вся, а самому ничёмъ не исворыстоватца. А учнетъ Иванъ отписывати съ поноровкою, а отъ того что возьметъ, а послё про то сыщетца, и Ивану за то отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. быти въ великой опаль. А подводы подъ Михайла и подъ ево людей, и подъ рухлядь взяти въ Нижнемъ и по иншиъ городомъ, вакъ мочно поднятца. А будеть гав встретить Михайловыхъ людей, вдуть въ Москве съ Михайловою рухлядью, и Ивану тов всев рухлядь у Михайловыхъ людей переписати сполна жъ безъ поноровки, и запечатать въ томъ городѣ, гдѣ пригоже, и приказати ту рухлядь и Михайловыхъ людей беречь до государева указу, а самому бхать въ Нижней и дблать по сему государеву наказу, да о томъ о всемъ писати ко государю тотчасъ.

А въ Нижней въ боярину и воеводъ государева грамота послана такова:

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней боярвну пашему и воеводъ Петру Петровичю Головину да діаку нашему Василью Іюдину. Посланъ для нашего дъла въ Нижней, или гдъ встрътитъ пословъ, Ивана Чичърина да дъяка Михайла Тюхина, Иванъ Степановъ сынъ Благово, и какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а Иванъ Благово для нашего дъла къ вамъ въ Нижней прітдетъ, и будетъ ему для нашего дъла понадобятца въ Нижней прітдетъ, и будетъ ему для нашего дъла понадобятца въ Нижней боярскихъ дву человъкъ да стръльцовъ десяти человъкъ дали, а подводы бъ есте ему, Ивану, для нашего дъла и подъ рухлядъ велѣли даватъ, какъ ему мочно поднятца, чтобъ ему въ дорогѣ за подводами не замъшкатъ. А будетъ онъ пошлетъ отъ себя гонца напередъ, и вы бъ тому гонцу велѣли дати подводу съ проводникомъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7128-го іюля въ 9 де(нь). И 129-го году октября въ 22 де(нь) пріёхали во государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. въ Москвё исъ Кизылбашъ. Иванъ Чичёринъ, а съ нимъ переводчивъ Милюта Нагаевъ да толмачь Иванъ Сергёевъ, которые съ ними посыланы для государева дёла.

А про дъява про Михайла Тюхина сказали, что по государеву наказу взялъ Михайла въ себъ Иванъ Благой и остался съ нимъ и съ его рухлядью въ Нижнемъ.

А кавъ Иванъ Чичфринъ и Михайло Тюхинъ были у шаха на посольствё и посольство правили, и что имъ шахъ на ихъ посольство отвётъ учинилъ, и какъ онё были у шаха жъ на отпускё и съ чёмъ ихъ ко государю шахъ отпустилъ, и тому всему Иванъ Чичёринъ подалъ государю посольства своего списовъ.

А въ списвъ ихъ про ту статью, вавъ Михайло Тюхинъ былъ у шаха одинъ съ переводчикомъ, написано, что были государевы послы князь Михайло Боратинской и Иванъ Чичъринъ, и дьявъ Михайло у шаха на посольствъ и посольство правили ноября въ 4 де(нь) всъ виъстъ. А ноября въ 6 де(нь) шахъ прислалъ (и проч)

И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. приказалъ думному дьяку Ивану Грамотину, а вельль переводчика Милюту Нагаева роспросити подлинно, коими обычаи былъ у шаха на одинъ дьякъ Михайло Тюхинъ? и онъ, Милюта, въ то время у шаха съ нимъ былъ-ли? и для чего присылалъ шахъ по Михайла мимо большихъ его товарыщей? и о кою пору Михайло у шаха былъ, и о чемъ шахъ Михайла напередъ спрашивалъ, и что Михайло съ шахомъ говорилъ, и одинъ ли онъ, Милюта, шаховы и Михайловы ръчи толмачилъ, и не было ль въ то время при шахъ кого изъ русвихъ людей или исъ кизылбашскихъ для голмачества? и бозъ него, безъ Милюты, на одинѣ шахъ съ Михайломъ не сиделъ ли и съ нимъ о чемъ безъ него не розговаривалъ ли? и его, Милюту, шахъ отъ себя въ тѣ поры, какъ сидѣлъ съ Михайломъ, не высылалъ ли, и хто въ тё поры при шахё были шаховыхъ ближнихъ людей? и какъ Михайло Тюхинъ и онъ, Милюта, были у шаха, и иныхъ государствъ людей кого въ тѣ поры при шахѣ не было ль? про то бъ онъ про все сказалъ въ правду.

И переводчикъ Милюта Нагаевъ въ роспросѣ сказалъ:

На завтрее деи того дни, какъ государевы послы, князь Михайло Борятинской съ товарыщи, были у шаха на посольствё и посольство правили, и грамоту государеву подали, и рёчь говорили, прибежалъ часу въ четвертомъ дни посольского пристава Усеинъ бековъ человёкъ,

а имени не упомнитъ, въ дъяку въ Михайлу Тюхвну и почалъ ему говорити, что прислаль въ нему Усеннъ бевъ, а велёль ему говорити, что шахъ зоветъ къ себѣ его. Михайла, да толмача, и они бъ шли въ шаху тотчасъ. И Михайло де отговаривался, что ему безъ товарыщей итти не пригоже и безъ нихъ онъ нейдетъ, да по первой присылкъ отвазаль и въ шаху не пошедъ. И того же деи часу вскорѣ прибѣжалъ къ Михайлу Усеинъ бѣковъ тотъ же человѣкъ и говорилъ Михайлу отъ Усеинъ бека съ угрозою, что шахъ на него, на Михайла, за то, что онъ въ шаху не идетъ, кручиноватъ. И какъ де въ другорядъ Усеинъ бѣковъ человѣкъ пришелъ, и Михайло де Тюхинъ пошелъ ко князю Михайлу и къ Ивану Чичфрину и говорили межь себя, а что говорили и о чомъ совътовали, того де онъ не слыхалъ. И послъ де того прислали по него, по Милюту, послы, князь Михайло и Иванъ, и вакъ де онъ, Милюта, къ нимъ пришолъ, а Усеннъ бѣковъ человъкъ тутъ же у пословъ дожидаетца. Михайла, и послы де внязь Михайло и Иванъ велёли ему, Милютё, ёхати къ шаху съ Михайломъ вмёсте для толмачества. И они де Усеинъ бекову человѣку сказали, что у нихъ лошадей нътъ, и Усеинъ бековъ же человъкъ про то пошелъ сказывать Усеннъ беку, и подъ нихъ де, подъ Михайла и подъ Милюту, прислали по лошеди по середней съ сёдлы съ тёмъ же Усеинъ бёвовымъ человѣкомъ, которой приходилъ по Михайла, а шаховы-ль лошеди или Усеинъ бевовы, про то онъ не въдаетъ, спросить ему про то не лучилось. А самъ де приставъ Усеннъ бекъ по Михайла звать къ шаху прівзжаль ли, и стрёльцы отъ шаха къ посломъ для Михайла приходили ль, и съ угрозою посломъ отъ шаха что говорили-ль, того онъ, Милюта, самъ не видалъ, потому что стояли онъ не въ одномъ мѣстѣ и не въ однихъ полатахъ: князь Михайло съ своими людьми стояль себь въ полать, а Ивань Чичъринь себь, а Михайло стоялъ въ особной полатѣ; а онъ де, Милюта, стоялъ съ толмачи подлѣ Михайла въ казенкѣ; а ворота были у пословъ не одни жъ: противь вняжь Михайловы полаты ворота, а противь дьява Михайла другіе ворота, а межь вороть было перегорожено, и что де у всёхъ пословъ до него, Милюты, дёлалось, какъ по него послы прислали къ себѣ звать, и что межь себя о томъ говорили, того онъ ничего не вѣдаетъ.

И того жъ дни часу въ шестомъ діакъ Михайло и онъ, Милюта, къ шаху побхали, а шелъ передъ ними и до шахова двора пёшъ тотъ же Уссинъ бековъ человёкъ, которой приходилъ по Михайла одинъ, а иново никово съ ними не было. И привелъ ихъ къ шаху

позади шахова двора въ шаховъ садъ, а какъ ихъ къ шаху привелъ, и шахъ въ тв поры сидвлъ въ саду въ воротвхъ, а за нимъ сидвла баба стара, да передъ нимъ де стояли двѣ жонки, да туто жъ ден у шаха стояль ближней ево человъкъ Испендіярь. И какъ де Михайло Тюхинъ и онъ, Милюта, пришли къ шаху въ ворота, и шахъ ден почалъ говорить Михайлу съ великимъ гнёвомъ: какіе де вы во мнё пришли послы! послы де бывають межь государей о порубежныхъ дёлехъ, о миру или о войнѣ, а межь деи насъ съ великимъ государемъ вашимъ всегда братство и любовь, и дружба, а дурна межь насъ николи не бывало, а только де межь нами и ссылки, чтобъ мнѣ послать къ государю вашему здоровье видёть и, что лучитца, поминковъ послать; а государю де вашему потому жъ присылать отъ себя мое здоровье видёть и, что лучитца, прислать; а вы де меня не слушаете и ко мнѣ не вдете, а государь де вашъ надъ послы монми двлаетъ не по братцкой любви: пословъ де монхъ во дворѣ запираетъ и тесноту имъ чинитъ и воли имъ въ торговлё и в-ыномъ нётъ ни въ чомъ; а въ Астарохани и въ Казани, и по инымъ городомъ воеводы торговымъ моимъ людемъ обиды и насильства чинять великіе и пошлины съ моихъ товаровъ емлютъ свыше прежнего, и только де онъ нынъ захочетъ надъ ними, государевыми послы, по тому жъ учинить, и онъ де ихъ такъ въ запорѣ учинитъ, что имъ не товмо птицы на свѣтѣ, и свѣта видѣти не дастъ. И учалъ де говорити сердитуя гораздо и въ лице учалъ поремѣнатца. На што де того досаднѣе: послы де мон, Кая салтанъ да Булатъ бекъ, оставили въ Астарохани ястребника для птицъ, и мой де ястребникъ купилъ на меня ястреба бѣлово, и воеводы де астороханскіе того у него ястреба отняли, а того человѣка, у кого вушиль, посадили въ тюрьму, и мнё де нынё хитро-ль противъ того сдёлать? Которые во мнѣ прислалъ братъ мой, государь вашъ, поминки, вречеты и ястребы, и язъ де, вырвавъ у нихъ по перу, пущу ихъ на волю. А мнѣ де не птицы дороги, дорога межь насъ любовь, а то де что за любовь, что воли ни въ чомъ нътъ!

И Михайло де говорилъ, а толмачилъ онъ, Милюта, что про то нѣхто шахову в—ву сказывалъ на ссору, а того ничего не бывало. Да указалъ де Михайло на Кая салтана, которой былъ у государя въ послѣхъ, а стоялъ де онъ въ тѣ поры у шаха въ саду жъ, далече отъ шаха, а говорилъ про него, что извещалъ царского в—ва приказнымъ людемъ посолъ ево, Кая салтанъ, на астароханского воеводу на Ивашку Пушкина, что будто онъ ево, шахова величества, торговымъ людемъ учинилъ въ торговлѣ обиду, и царское в—во за то труди Вост. отд. Имп. Русск. Арх. Общ. т. XXII. ⁸⁷ надъ нимъ учинилъ наказанье, велёлъ ево изъ Асторохапи съ воеводства перемёнить и привести велёлъ къ Москвё скована. Про то де вёдомо послу ево Кая салтану, и шахъ бы про то допросилъ посла своего Кая салтана. А про иные де онъ обиды, что шаховымъ людемъ дёлается, не слыхалъ ни отъ кого и по ся мёста, и обидъ ево людемъ и неволи нётъ нигдё, вездё имъ въ торгёхъ и во всякихъ мёрахъ повольность. И какъ де Михайло то слово выговорилъ, и шаху де то слово стало ва честь и сталъ быть веселъ, и взявъ чашу, пилъ про государево здоровье, и выпивъ самъ, подалъ чашу Михайлу изъ своихъ рукъ, а ему де, Милюгё, велёлъ пити поднести чашнику. А выпивъ чушу, говорилъ: нёту у меня такова брата и друга во всёхъ подсолнышныхъ государехъ, что братъ мой великій государь ц. и в. кп. Михайло Өедоровичь в. Р., и почелъ де быть свётлымъ лицемъ.

А послё того шахъ говорилъ Михайлу: то де великому государю съ нимъ, шахомъ, и братственная дружба и любовь, чтобъ ево торговымъ людемъ ходить въ Російское государство и товары всякіе, что ему годно, покупать безъ заказно, а государевы бъ люди въ его государство по тому жъ ходили, а онъ ни въ чемъ торговать и покупать, что государю годно, не заказываетъ, во всемъ учинилъ имъ въ своемъ государствё торговать повольность. Да шахъ же де говорилъ про гилянцовъ: многіе де гилянцы воруютъ, отёзжаютъ въ Астарахань и въ Казань и живутъ годы по два и по три, и больши, и многіе женятца и крестъ на себя владутъ, и заворовавъ, опять убёгаютъ въ Гилянь и въ-ыные городы, и ссору многую дѣлаютъ, и такихъ бы впередъ отъ воровства унимать и много имъ въ Астарахани и въ Казани жить не давать, и женитца и крестовъ на себя класти не велёть, и какъ они товары свои испродадутъ, и ихъ бы де высылать вонъ.

А изговоря де то, Михайла и ево, Милюту, отъ себя отпустилъ, а на отпускѣ говорилъ Михайлу и ему, Милютѣ, чтобъ онѣ то все, что у него нынѣ слышатъ, пріѣхавъ, великому государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. росказали подлинно, чтобъ государю про то про все, что онъ съ ними говорилъ и про что ему досадно, было вѣдомо; а только де онѣ того не скажутъ, и онъ де о томъ о всемъ сверхъ своей большой грамоты пошлетъ ко государю особную грамоту за трема своими печатьми. А изговоря де то, шахъ отпустилъ ихъ на подворье. А больши де того шаху съ Михайломъ и съ нимъ, съ Милютою, никакихъ рѣчей не было, и наодинѣ Михайло съ шахомъ мимо ево ничего не говаривалъ, и иной нихто Михайловыхъ рѣчей шаху мимо ево, Милюты, не толмачилъ: пріѣхали они въ шаху и отъ шаха поёхали вмёстё, и ближнихъ людей шаховыхъ и рускихъ никого у шаха окромё ихъ да одново ближнево шахова человёка Испеньдіяра въ воротёхъ никого не было.

Дьяки жъ, думной Иванъ Грамотинъ да Сава Раманчюковъ, допрашивали переводчика Милюту Нагаева да толмача Ивана Есипова: написано въ посольскомъ спискѣ, что приходилъ къ Ивану Чичѣрину приставъ ихъ Усеинъ бекъ и говорилъ про государя и про Московское государство непригожіе слова и послѣ того ходилъ къ нему о томъ допрашивати дьякъ Михайло Тюхинъ, а съ нимъ толмачь онъ, Ивашко Есиповъ, и они бъ про то сказали: коими обычан приставъ Усеинъ бекъ говорилъ государевымъ посломъ про государя непригожіе рѣчи, и вавъ послѣ того ходилъ къ Усеинъ беку на подворье дьякъ Михайло Тюхинъ съ нимъ, с-Шваномъ? и по совѣту-ль с-Шваномъ Чичѣринымъ ходилъ или одинъ собою? и для чего ходилъ, и что съ Усеинъ бекомъ говорилъ? и толмачилъ Михайлу и Усеинъ беку онъ ли, Иванъ?

И переводчикъ Милюта сказаль: того де онъ не упомнить о кою пору приходилъ на подворье въ Ивану Чичбрину приставъ ихъ Усеинъ бекъ пьянъ мертвъ и говорилъ въ розговоръ про государя, что государь де вашъ на Москвѣ очтольдъ 1), а по русків: кабы не стало. И какъ де онъ то слово у пристава услышелъ, и онъ де, Милюта, помертвёль и сталь блёдень, и Ивань Чичёринь учаль ево спрашивать, что ему, Милють, Уссинь бекъ говорить и для чего онъ побледнѣлъ? И Милюта де Ивану молылъ, чтобъ ему велѣлъ ещо Усеинъ бека допросить. И допрашивалъ де онъ, Милюта, Усеинъ бека трожды, и Усеинъ бекъ говорилъ по турски то жъ, что будто государя на Мосвей нётъ, и Милюта то Ивану объявилъ, и Иванъ де Чичёринъ велёль ему сказать, что онь то бредить пьянь, и спрашиваль ево: отъ вого то слышелъ? хто то вибщаеть на ссору? И приставъ де, изговоря то слово, пошелъ къ собъ, а Иванъ де и они, толмачи, слыша то, ужаснулися и учали плакать. А въ тъ де поры были только Иванъ Чичфринъ да онъ, Милюта, да толмачь Совонъ Огарковъ. И послалъ де Иванъ по Михайла Тюхина. И вакъ Михайло пришелъ, и Иванъ де про то сказалъ, что Усеинъ бевъ говоритъ ссорные слова, и Михайло де, услыша то, заплакалъ же. И поговоря де, послѣ того съ часъ, ходилъ на подворье въ приставу въ Усеинъ беку, а съ нимъ ходилъ толмачь Иванъ Есицовъ; а для чего и что съ приставомъ говорилъ, и про то де онъ, Милюта, не въдаетъ.

¹) Быть можеть это татарское битылды въ смысль: кончился.

А толмачь Иванъ Сергвевъ сказалъ: то де онъ слышелъ отъ товарыщей, что приставъ Усеинъ бекъ былъ у Ивана Чичбрина и про государя говориль непригожіе слова, и Ивань его Чичёринь унималь, а онъ де. Иванъ Сергеевъ, въ те поры у пословъ не былъ. А после того, немного спустя, позваль его Михайло Тюхинь въ себѣ въ станъ и какъ онъ къ Михайлу пришелъ, а Михайло плачеть и сказалъ ему, что Усеинъ бекъ сказалъ про государя вёсти недобрые, да взявъ ево съ собою, ходилъ къ Усениъ беку. И пришедъ, Усениъ бека Михайло допрашивалъ: коими обычан онъ про государя такое слово говориль, отъ кого онъ то слышель? И Усеинь бекъ заперся, что онъ про государя такова слова не говаривалъ, выръжь де тому языкъ, хто такое слово про государя говорилъ, а говорилъ де онъ при послёхъ то, что государева рука высока и литовскихъ людей побили. И Михайло де, допрося ево, и пошелъ къ себъ и про то сказалъ Ивану Чичёрину и имъ всёмъ, и они де почали опять быти радостны. А больши того дьякъ Михайло съ Усеинъ бекомъ, будучи у него, ни про что не розговаривалъ.

А въ спискъ, каковъ далъ въ посольскомъ приказъ Иванъ Чичъринъ, про ту статью написано: Маія въ 16 де(нь) приходилъ (и проч.).

И 129-го же октября въ 26 де(нь) писалъ къ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. Иванъ Благой, что онъ діяка Михайла Тюхина встрётилъ ниже Чебоксаръ за пятнатцать верстъ на ръкв на Волгё октября въ 4 де(нь) и, взошедъ къ нему на стругъ, ключи у него взялъ и его обыскалъ, и животы ево переписалъ. А что у него какова писма нашелъ и живота его переписалъ, и онъ то послалъ къ государю съ нижегородцомъ съ Филипомъ съ Василисовымъ.

А се отписка и роспись Михайловымъ животомъ и письму, что прислалъ къ государю въ Москвъ Иванъ Благой съ Филипомъ Василисовымъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой Ивашка Благой челомъ бьетъ. По твоему государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. наказу посланъ я, холопъ твой, въ Нижней Новгородъ, а велёно меё, холопу твоему, гдё я встрёчю на Волгё діяка Михайла Тюхина, на стругу ево, Михаила, обыскать и животы ево переписать и письма всяково пересмотрить. И октября, государь, въ 4 день встрётилъ я діяка Михаила Тюхина ниже Чебоксаръ пятнатцать верстъ на рёкё на Волгё, и по твоему государеву наказу я, холопъ твой, взошолъ къ Михайлу на стругъ, ключи у него взялъ и ево обыскалъ, и животы ево переписалъ, что съ нимъ пошло съ Москвы и что онъ купилъ въ Кизылбашехъ, и что ему шахъ далъ, все порознь, по статьямъ, да тое роспись послалъ къ тебѣ, государю, за своею рукою и за Михайловою, запечатовъ, и письма всяково приличново пересмотрилъ, и что нашолъ письма, и то послалъ къ тебѣ, государю, за своею рукою, запечатавъ своею печатью, съ сыномъ боярскимъ, съ нижегородцомъ съ Филипомъ съ Василисовымъ.

Да Михайло жъ сказалъ: на стругу у нево коробка попа ево Измаила, кой съ нимъ былъ въ Кизылбашехъ, да коробочка маленька подъячево Терентья Богданова. И что въ нихъ рухледи, и то все я, холопъ твой, написавъ на роспись, послалъ къ тебѣ жъ, государю, за своею рукою и за Михаиловою, съ тѣмъ же съ сыномъ боярскимъ.

На обороти: 129-го овтября въ 26 де(нь) съ сыномъ боярсениъ съ Филипомъ Василисовымъ. Помпита: привлеить въ дълу.

Роспись.

Божья милосердья оброзъ Живоначальные Троицы, облаженъ серебромъ, вѣнцы, гривны сканные. Оброзъ Воскресеніе Христово, облаженъ серебромъ, вѣнчики сканные. Оброзъ архистратигъ Михаила, облаженъ серебромъ, вѣнцы и три гривны сканные (сз боку помъта: отданъ Михайлу). Оброзъ Николы чюдотворца, облаженъ серебромъ, гривна и вѣнецъ басменные (помъта: на лицѣ обозжено). Оброзъ Живоначальные Троицы на празеленѣ. Оброзъ Пречистыя Богородицы казанскіе на празеленѣ. Оброзъ Казанскіе чудотворцы Гурья и Варсоноеья, на золотѣ. Да книгъ: евангилье толковое. Книга Златоустъ, сказалъ Михайло: Семена Жеребцова (помъта: у Михайда). Треготь цвѣтная. Минея опщея (помъта: отдана). Щестадневецъ (помъта: отданъ). Псалтыря (съ) слѣдованьемъ (помъта: у Михайла). Канунникъ (помъта: у Михайла). Стихараль.

Роспись діяка Михайловой рухледи Тюхина и что у нево куплено въ Кизылбашехъ, въ сундукъ и въ коробьяхъ и въ мъшкахъ.

Сундувъ, а въ немъ рухледь купленая: девяносто зенденей розныхъ цвътовъ семеньди, и въ томъ числъ пятнадцать ихъ подмокло. Бархотъ червчатъ. Камка двоелишняя да двъ камки червчеты. Четыре кушака кизылбашскихъ. Тритцеть шесть дороговъ розными цвѣты, въ нихъ и полосатые. Двъ зуеьни двойныхъ, одна лазорева, а другая темнозелена. Остатокъ изуени, зелена. Каетанъ, кутня желтая, кизылбашской. Вошвы шиты по дорогамъ рудожолтымъ. Выбойка кутняная по зеленой землъ. Изуерь красновишнево. Кушакъ полушелковой, жолтые да червые полосы. Платно золотное туретцвое по бълой землъ, куплено на государя на государевы деньги на соболиныя да на четыре тюмени десеть обаст, оберчено въ еату. Охобень, кирпичной цевть. Дев саты полосаты. Дев тесьмы, одна тринатцать аршинь. а другая восмь аршинъ, да тесьма пятнатцать аршинъ. Четыре чарки каменные яшмовые. Чарка раковинная. Пять шириновъ навишевоныхъ. Пять чаровъ ценинныхъ. Три пояса вязеныхъ шодковыхъ. Бахрома полковая отъ завъсу. Кисея бълая. Четыре саты бълы сотконы выёстё. Тритцеть шесть подвязокъ кизылбашскихъ тканыхъ, шольовыя. Четыре выбойки. Завёсь выбойчетой. Скатерть выбойчетая нидъйская. Таоты жолтой четыре аршина. Лоскутки бархотные и вутняные и дорогильные. Три выбойки. Шесть мотковъ шолку врасново и черново и лазоревого. Ожерельишко встчано золотное. Ящикъ раковинной, а въ немъ дватцать три камени серовики. Три ожерелья камки кизылбашской. Камень кременчатой. Вставка зелена, камень простой льяникъ. Камушевъ, пуговка серапикъ. Печатка сердоликовая. Тесьма зелена зъ волотомъ двёнатцать аршинъ. Тесьма шолкъ лазоревъ съ сереброиъ давнадцать же аршинъ. Съ ожерелья бархоту червчету зъ золотомъ. Три пуговви серебредые тваные. Шесть тесемъ розными цебты, а въ нихъ семьдесятъ семь аршинъ. Ножикъ хрустальной, въ ножнахъ въ объяринныхъ. Морхи визылбашские. Два завесца оброзовыхъ-Тесьма по зеленой землё съ серебромъ, одинатцать аршинъ. Два ножика, черены кременьчетые. Два треуха холодные подшеломники. Тритцеть пять камушковъ бечаты малиньки. Камышекъ вставка зелена, плохой. Два портища, нашивка шолкъ лазоревъ. Лоскутьишко мълкое дорогильное и кутняное и зубные и камчатые. Оата бѣлая. Торчь булатной безъ ножонъ. Наузъ шолковой. Черенъ хрустальной невеликъ. Оселка ваменая. Ножичекъ хрустальной и черенъ. Өата пестрая. Киндякъ лазоревъ. Тесемочка серебрена, ткана съ лазоревымъ шолкомъ. Ножъ булатной, черенъ временчетой. Два ножа, черены временчеты жъ. Восыь ножей булатныхъ, дъланы въ Кизылбашехъ на руское дъло, черены рыбей зубъ (съ боку: взято 6, а 2 нътъ). Торчь кизылбашской въ пожнахъ, ножны серебромъ окованы, ножичевъ козылбашской, булатной, въ ножнахъ костеныхъ. Три ножичка булатные, черены кременьчеты Два виндяка ценинные. Киндякъ зеленой. въ рускихъ ножнахъ. Въ мѣшку перцу. Ножичекъ булатной, черенъ хрустальной. Связочка ворицы. Лоскутъ съ ожерелья бархоту. Ставикъ порозженъ. Ставичекъ съ неотью. Мотокъ шолку зеленово золотника зъ 2. Связочка мишуры. Корень отъ лихоратки. Да денегъ у Михайла пять рублевъ, и тъ ему даны на дорогу. Коробья лубяная, а въ ней коверъ полушольсьой. Восмь луковъ мешетцкихъ, писаны золотомъ. Дев замши, вишнева да зелена. Одинатцать саньяновъ жолтыхъ. Четырнатцать хозовъ

объеринныхъ. Пятнатцать саоьяновъ зеленыхъ. Три сабли булатный, маленькихъ. Двои сапоги мускін, саоьяныи. Бошмаки лазоревы (съ боки: нѣтъ). Двои бошмави хозовые объяринные, одни руское дѣло, а другіе визылбашское дёло, поношены. Шесть раковниъ морскихъ. Шесть чарокъ меденыхъ. Деревцо съдельное по лазоревой землъ. Двъ козлинки бѣлые. Лоскутья саоьяные. Шесть ременя подпружныхъ. Двои войлоки седельные, отданы Михайлу Бхать. Шесть ковровъ визылбашскихъ простыхъ. Пять сабель въ ножнахъ въ объяринныхъ (съ боку: и въ томъ числъ одна съ серебромъ и правлена, безъ наконешника). Сабля въ кирпичныхъ ножнахъ. Восмь сабель въ черныхъ ножнахъ, все кизылбашскія. оберчены въ попону въ литовскую. Попона пестрая покромная (съ боку: и одни сказ(алъ) Иванъ: у Михайла). Три лука мешетцкие. Четырнатцать врыль лебяжьнхъ. Завёсь визылбашской. Мешокъ кизилбашской, а въ немъ хвосты лісье. Двѣнатцать кожъ козлинъ дѣланыхъ. Двѣ кожи дёланыхъ, яловичьи. Охобень дымчетъ и зуеной. Деветь лисокъ красныхъ. Пологъ да занавёсь (сверху: нётъ) выбойчеты. Барсъполстишка пестрая визылбашская. Сапоги зелены сазьяные. Коренья чепучинное; а сказалъ Михайло, что куплено на государевъ обиходъ, на государевы деньги. Три сазьаны жолтыхъ. Три курлува влею. Ночникъ меденой. Чашка глиненая (съ боку: нётъ). Котелъ визылбашской (съ боку: нёть). Кровать. Доска столовая писана. Полатка кизылбашская, не велика, бълая. Полатка индъйская киндашна, ръзана, подмокли обѣ. Два чапрака кизылбашскихъ, шиты золотомъ.

Да Михайловой же рухледи и платья, что съ нимъ пошло съ Москвы въ Кизылбаши:

Шапка горлатная. Ожерельишко бобровое отъ шуби. Платно золотное, завяски шолкъ червчатъ зъ золотомъ. Однорядка полушарлатъ червчета безъ завязокъ, Сыдавнова Васильева. Двои завяски, однъ зъ золотомъ, а другіе съ серебромъ. Өерези, камка чешуйчета, нашивка золотная. Каютанъ, отласъ червчетъ, нашивка золотная. Однорядка сизовая, лундышъ, съ круживомъ зъ золотнымъ, завяски тканыи, шолкъ лазоревъ зъ золотомъ. Однорядка, мясной цвътъ, завяски шолкъ чорной. Три пуговки серебреные невелики, отъ ожерелья (съ боку: въ ящикъ въ раковинномъ). Коробка, а въ ней четыре кубка неметцкихъ, одинъ съ кровлею, а три безъ кровли. Ковшъ серебреной въ кожухъ, Сидавнова Васильева. Два ожерелья низоныхъ, одно съ каменьемъ, отложное, а другое стоячее безъ каменья, Сыдавнова Васильева. Цевка золота, а другая серебра. Двъ пуговки золотные нашивочные каютанные (съ боку: нътъ). Шапка, сукно червчето зъ душкою, петли низоныя. Остатокъ кружива,

золото съ серебромъ. Вилки неметцкіе. Ножъ' да вилки неметцкіе въ ножнахъ. Два погребца, а въ нихъ по осми свляницъ, въ одномъ виницейскии, а въ другомъ зеленые (съ боку: нътъ, сказалъ: у Миханла). Помыта: по та м'всто смотрено. Узда ременная, отдана Михайлу бхать. Ковшъ большой, писанъ въ Кизылбашехъ. Войлочишка худеньки. отланы Бхать. Кантанишко кунье подъ дорожишками худыми, пестрыми, безъ рукавовъ. Одноряченко лазорево, людцкое. Каютанишко зелено. людикое. Цвѣ овчины. Коренья солотвое. Сѣдло Михайлово CЪ войлови, отдано Михайлу бхать. Два чюнбура да дерево сапожное. Песеть тареловъ бёлыхъ. Пять блюдъ бёлыхъ. Два вовша корельчетыхъ (съ боку: у Михайла). Два бруски сутковъ оловяныхъ да вороночивъ. Пищаль неметцкая. Пять съделъ людцкихъ да двои воилочишка да три уздишка сыромятные, даны бхать Михайловымъ робятомъ. Постеля, камка зелена (у Михайла). Двѣ подушки, наволочки на нихъ одна вутняная, а другая дорогильная, полосаты (у Михайла). Попона черкаская (у Михайла). Два вовришка худеньки (у Михайла). Одвяло лисье (у Михайла). Охобнишко зелено вуереное (нътъ). Платья Михайлова ходильное, на Михайль. Двои серези, одне зелены, а другіе красные дорогильные. Одвяло холодное. Двв однорядки, одна мясной цвътъ, а другая худа, темносиня. Каотанъ, камка зелена. Двъ епанчишка людцкіе, голубы.

Судовъ, что дано Михайлу. Три котлишка невелики. Сковоротка чорная. Сковоротка бёлая. Пять блюдъ бёлыхъ. Три торелки. Яндовка меденая. Вёчько мёденое, не велико. Два замчишка.

Шахова данья, что дано Михайлу: бархотъ червчетъ. Камка цеётная. Камка кизылбашская, на золотё. Два кастана серебреныя съ розными шолки. Кастанъ, камка цеётная. Кутня вишневая — ханъ далъ почета. (съ боку: Благово).

Да рыбы 80 прутовъ бѣлужьихъ и осетрьихъ, и шеврижьнхъ, провесныхъ, да 26 прутовъ спинъ бѣлужьихъ и осетрьихъ, да десять тешанокъ и явыченковъ маленки бѣлужьи, да полъ-осетришка вялова. Да двѣ бочки невелики вишенъ.

Подпись: Иванъ Благово руку приложилъ.

Внизу: Выписать изо всёхъ росписей и списати всякую рухлядь вмёстё, а по грамоткамъ роспросити.

На обороть по склыйками росписи, параллельно идети скрыпа: Ивань Благой. || Михайло Тюхинь.

Да у Михайла жъна стругу коробья новгородцкая, а сказалъ Михайло, что та коробья попа его, Измаила, кой съ нимъ былъ въ Кизылбапехъ; а въ ней дватцать киньдяковъ розными цвѣты. Пятеры дороги розными цвѣты. Шолку зеленово да красново по два моточка. Шолку рудожолтово да зеленово два моточка. Лоскутъ бархоту чорново. Лоскутъ бархоту зеленово. Миткали бѣлые. Пенки колодезя горячево, въ платку завязано. Инбирю завязано въ мешечкѣ. Мешечикъ ладону росново. Кушакъ пестрой. Ансырь шолку лазорева. Мешечикъ зъ борошнишкомъ. Въ мешечкѣ клей вишневой. Лоскутишка ветчаново бархоту. Четыре книшки малинскии. Охобенокъ вишневъ. Ряска чернеченская. Три саеьяна красныхъ. Четыре саеьяны жолтыхъ. Три саеьянца малыхъ, кирпичной цвѣтъ. Два саеьяна темна-лазоревы, да третей вишневъ. Пологъ бязинной. Однорячонко станбредное ветчаное. А попъ сказалъ Измайла: какъ де онъ былъ въ Кизылбашехъ, и тое ему рухлядь давали дети душевныи, которые померли въ Кизылбашехъ, по своихъ душахъ.

По склейки: Къ сей роспись попъ Измайло руку приложилъ.

Да у Михайла жъ въ стругу рухледь подъячево Терентья Вогданова:

Мѣхъ рогожной, а въ немъ вязига. Коробьишко невелика, а въ ней рубашка кизылбашская. Два блюдечка маленьки. Четыре гребени деревяныхъ кизылбашскихъ. Два кушака, одинъ полосатой полушелковой, другой пестрой бязинной. Четыре киндяка розными цвѣты. Завѣсь выбойчатой. Два сасьяна жолтыхъ. Сасьянъ лазоревъ.

Подпись: Иванъ Благово. Михайло Тюхинъ.

Письмо, каково нашелъ въ рухледи у Михайла Тюхина Иванъ Благой.

Государю моему Баиму Матвѣевичю Михайло Тюхинъ челомъ бьетъ. Писалъ, господине, я къ тобѣ напередъ сего, что послалъ я съ тобою къ Москвѣ три камки да шестеры дороги, да шесть киндяковъ, да три луки, да пять висей, да двѣ сабли и иную мелкую всякую рухледь, и ты, господине, оставя свойственную мѣру, учинилъ надо мною самою безлепошною воровскою статьею: тое мою рухледь не отдалъ и грамотки и Сыдавному, и что я съ тобою послалъ, не довезъ, и въ томъ тобя со мною Богъ судитъ, что ты надо мною воровскою статьею учинилъ. А какъ мы пришли изъ Кизылбашъ зъ государевой службы на Терекъ, и язъ тебя спрашивалъ: рухледь мою до Москвы довезъ ли? на моемъ дворѣ женѣ моей отдалъ ли? и грамотки мои Сыдавному отдалъ ли? И ты мнѣ сказалъ, что ты грамотки мои Сыдавному отдалъ ли? И ты мнѣ сказалъ, что ты кенѣ моей. И какъ мы пріѣхали съ Терка въ Астарахань, и въ Астарахани отдали мнѣ три грамотки Сыдавнова Васильевича рука, а

въ грамоткехъ написано во всёхъ трехъ, что ты, Обонмъ Матвѣевичь, рухледишка моего, что я съ тобою послалъ, ничего не отдалъ. А пишешь, господине, во мнё съ Терви, что ты мою рухледь отдаль Кондрашѣ. И коли бы ты отдаль, и Сыдавной бы ко мнѣ о томъ отписаль; а у Кондраши, господине, твой умъ такъ бы надо мною Кондрашъ не сдёлалъ, какъ ты учинилъ своимъ безумствомъ, воровски. Да прислалъ ты, господине, ко мнё два саоьянишка да дорожишка, да три виндячишка всего, а того алтынъ съ соровъ или рубли съ полтора, а про достальное хотёль ты мнё платитыца, и ты, господине, оставя свою глупость и безумье и спросися съ людьми: на что ты применяешь свойственную м'вру на безд'блье! Хотя бы я съ тобою послалъ рублевъ ста на три или на четыре, и ты бы и на то свойства не оставиль и на то (не) покусился, а ты и на то покусился, что я съ тобою послаль рублевь на сто, и тому ты поворыстывался. И ты, государь, учини себѣ оправданье: пожалуй, мнѣ заплати и пришли въ Астарахань поранбе, повамбста мы изъ Астарахани не убхали. А то, государь, мий то обычное дёло, что ты монмъ завладёль: вакъ я былъ на Теркъ, и ты бы мит сказаль, что по грехомъ покусился, и межъ бы нами такихъ безлепишныхъ ссорныхъ вракъ не было. А то мнѣ за необычную досаду, что ты мив сказаль: отдаль, а ты не отдаваль. А только бы ты мнё на Теркё сказаль, и ты бь на Теркё жъ со мною роздѣлался. Да пожалуй, купи у козаковъ золотыхъ съ пять-съ шесть да сабьяновъ юбтей зъ десять жолтыхъ, да пришли въ уплату, а я тобъ, своему господину, челомъ быю.

Господину моему Михайлу Окинееевичю Баимъ Голчинъ челомъ бьетъ. Какь тебя Богъ милуетъ? а про меня спросишь, и я на Теркъ живъ іюля въ 12 де(нь). Да писалъ ты ко мнъ, Михайло Окинееевичь, велъ́лъ купить юетей зъ десеть саеьяновъ да золотыхъ съ пять и съ шесть, и здъ́ся саеьяновъ нѣтъ, купить негдъ да и не чѣмъ; а золотыхъ и отнюдь здъ́ся нѣтъ. И по яву писалъ ты, Михайло Окинееевичь, на меня Микитъ Дмтреевичю Вельяминову съ кручиною, и мнъ и по ся мъ́ста государево не выдано жалованье, и я и самъ задолжалъ, на Теркъ живучи, великимъ долгомъ, а и буде, государь, у меня случится, и я тебъ и куплю да къ тебъ сошлю, а я въ́даю и самъ, что вамъ купить. А въ томъ на меня не покручинься, а двойнинку плачю тебъ, буде я въ дому твоемъ себъ покорыстовался и нѣчто бъ мнъ на мертвое тѣло вздѣть, или на ково у себя въ дому сдѣлалъ—судитъ Богъ того, хто тѣмъ покорыстовался. Да послалъ я тебъ двъ юети саеьяновъ да дороги, да три киндяки, и ты, господине, пишешь ко мнѣ, всего сказываешь, что всево алтынъ съ сорокъ или рубли съ полтора, а я купилъ на полъ-пята рубли. И ты, государь, Михайло Окинееевичь отпиши къ Микитѣ Дмитрѣевичю свое жаловальное слово, чтобъ меня Микита Дмитрѣевичь пожаловалъ и гнѣву бъ не держалъ, а ты ко мнѣ тако жъ пиши свое жаловальное слово, хотя бъ за меня твоего и не только зашло или моего за тебя, и у меня-ль съ тобою росщоту не было? А я тебѣ челомъ бью.

На адресто: Отдать грамотка въ Астарахани Михайлу Окинојевичю Тюхину.

Государю моему кормильцу Михаилу Окинфеевичю вскормленикъ великаго твоего жалованья Баимъ Голчинъ много челомъ бьетъ. Какъ тебя, государь, Богъ милуетъ? а о мнё пожалуеть, похочеть спросити, и я на государевѣ службѣ на Терке живъ маія по 12 число. Да пишешь ты, государь, ко мнв съ кручиною своею, что ты послалъ со мною въ Москвѣ двои дорошки гилянскіе да двѣ полукисси, да виндявъ, да деб юети сасьяновъ, и я то все къ Москеб отвезъ да отдалъ Сыдавнову человёку Кондрашё, а велёль отдать семьё твоей въ домь, и будетъ, государь, ихъ гръхъ въ томъ поспѣшилъ, Кондраша не сплатился, и ты, государь, смилуйся въ томъ, отпиши ко мнв, а я не хочю на себѣ гнѣву твоего видѣта. Да смилуйся, государь, отпиши и что тому ссылку цёна, и здёсь ли велишь купить, или деньги прислати? Л я не хочю на себѣ гнѣву твоего видѣти. Да пощади, государь, Михайло Окинфбевичь, что ты на меня вдругъ немилость свою положилъ, хотя бы, государь, и не столько твоей посылки было. ино бъ тому всему цена, а жалованья твоего и милости безцённо. Пишешь ты, государь, на меня къ Миките Дмитреевичю и отженяещь меня отъ Микитины милости, и я было, государь, на твою неизреченную милость не токмо здёсь, по и на Москвё надёялся, и твоя бы государя моего милость пожаловаль бы, писаль, чтобъ меня Микита Дмитреевичь жаловаль, а хотя на меня и двойни нападеть, и я изъ подъ тово встану, а изъ подъ твоего нежалованья не могу встати. И ты, государь мой, умилися надо мною, утоли гибвъ свой, отпаши въ Микитв Дмитреевичю, чтобъ меня жаловалъ да и ко мив свое жалованье объяви, отпиши жъ, и чтобъ я, государь, по твоему письму отъ Микиты Дмитреевича отжененъ не былъ и въ забвени....

Государю моему Михайлу Акиноеявичу Ондръй Хаванской челомъ біетъ. Покажи, государь, милость, Михайла Акиноеявичь, пожалуй, государь, пришли пасмотрить ка мнъ сережевъ, а язъ, надъючись на твои жалованья, пишу и челомъ бью.

Государю моему Михайлу Окиносявичю женишка твоя Котеринка челомъ бьетъ. Здравствуй, государь, въ милости Божьей многолътно! Да пожалуй, государь, вели ко мнё писать о своемъ здоровьё, какъ тебя, государя моево, всемилостивый Богъ сохраняеть? А мнъ, государь, слыша про твое здоровье, тёмъ и обрадоватца, и потомъ бы всещедрый Богъ сподобилъ меня, скорбящую, видети въ радости твои благодатныя очи вскорѣ. А пожалуешь, государь, изволяшь ведати про своихъ пріятелей и про меня, и прошлово 127-го году за двѣ недѣли до великова заговенья судомъ Божьимъ Сыдавнаго Васильевичя не стало врестьянскимъ концомъ; а Матебй Михайловичь здорово, а Григорей Ивановичь не домогаетъ. А я, бъдная, въ своихъ скорбъхъ іюня по 9 день 128 году жива, а скитаюся, государь, въ конешной кручинъ и въ скудости, слыша про твою, государя моево, золовную кручину, что судомъ Божьимъ, а нашимъ грѣхомъ, Ивана Михайловича не стало. А про тебя, государя моево, послё грамотовъ, которыя посланы съ Терки, не въдаю, какъ милосердый Богъ отъ великія кручины избавляеть. А что, государь, писаль ты про свою прежнюю посылку, и ко мнѣ, государь, по сея грамотку посылки отъ тебя не дохаживало ни съ кѣмъ ничево. Да пожалуй, государь, по своему благоутробію, не забуди меня, скорбящія, вели писать о своемъ здоровьѣ почасту, а я, государь, жадна слышети про твое здоровье паче всяки благодати. А потомъ тебѣ, государю своему, много челомъ бью. Аще ли вопрошаеши, како живемъ, пріятелю моему реку и болѣзнено пребываю благоденствія насъ не постиже и призрънія емшево не имамъ, но хвалюся Христомъ Вогомъ моимъ. Аминь.

На адресю: Отдати ся грамотка царьсково величества послу государю моему Михаилу Окинобявичю Тюхину.

..... съ Осипомъ Надённымъ послано четыре вамонки, зелена лазурева, двё цвётныхъ, шолкъ зеленъ да червчетъ, два кушака полосаты зъ золотомъ, скатерть кизылбашская выбойка, четыре скатертки бѣлыхъ индёйскихъ, четверы дорошки полосатыхъ, завёсь выбойчатой; а то все зашито въ завёсё. Съ Яковомъ съ Мининымъ да съ Семеномъ зъ Дъевымъ послано два платна, по зеленой землъ люди стоячіе и на конехъ, спорокъ золотной по червчетой землъ, семь выбоекъ кизылбашьскихъ, зашито въ еату жъ девяносто

..... и покровенъ десницею Вышняго Бога, а променя, государь, пожалуеть, похошь в'дать, и я Божіею милостію, далъ Богъ, здорова-Судомъ, государь, Божіимъ, а нашимъ грехомъ батька нашего и кормильца Сыдавного Васильевича по стало. Да писалъ ты, государь, ко мић, что Ивана Михайловича судомъ Божіимъ не стало; а я въ бъдахъ да въ кручинахъ своихъ не могу вставать. Да пишешь, государь, ко мић, что четыре присылки посылалъ, а ко мвё ни одна не бывала, а отъ меня тебъ, государю, любительной поклонъ.

Такову роспись принесъ Иванъ Благой марта въ 27 де(нь).

Розпись что у Михайла у Тюхина книгъ и рухледи: Златоусть, Минѣя обшая, Шастодневецъ, Псалтырь съ слѣдованьемъ, Канунникъ. Чашка глиненая, розшибли ѣдучи, у Михайла; котлишка кизылбашской; погребецъ, да три котлишка маленьки, рускихъ; три уздишка ременныхъ; войлучишка худеньки; постеля, камка зелена; двѣ подушки, наволоки на нихъ полосаты, одна кутняна, другая дорогильна; одѣяло лисье, охобнишка худенько зелено; двои верези дорогильны, однѣ зелены, а другія красны; двѣ однорятки, одна темносиня худенка, а другая мясной цвѣтъ; кавтанъ, камка зелена; двѣ епанчи люцкихъ; сковоротка чорная, сковородка бѣлая; два блюда бѣлыхъ; одна торелка; вѣчко меденоя не велико; яндовка мѣденая.

Противъ росписи большой, котороя въ посольскомъ приказе рухледишка у Ивана Благово, что не отдано Михайловой: два ножи, башмаки лазоревы, двои войлучишка седёльныя худенькіи, сабля булатная, погребецъ скляницы, уздишка ременная, сёдло Михайлово безъ войлоковъ, два ковша корельчатыхъ, попонишка черкаская, два ковришка худеньки, одёялишка холодноя, три блюда бёлыхъ, три торелки белыхъ, три сёдлишка худыхъ.

И 129-го же ноября въ 1 де(нь) писалъ въ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Иванъ Благой съ московскимъ стръльцомъ съ Олешкою Ивановымъ, что онъ зъ діякомъ, съ Михайломъ Тюхинымъ, и съ его рухледью пріёхалъ на Рогожу, отъ Москвы за сорокъ верстъ и дожидаетца государева указу. А се отписка Ивана Благово:

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой, Ивашка Благой, челомъ бьетъ. По твоему государеву наказу велёно мнё, холопу твоему, какъ я пріёду зъ дьякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ до Москвы за два станы, и мнё, холопу твоему, велёно объ указё отписать къ тебё, государю, а безъ указу мнё, холопу твоему, къ Москвё зъ дьякомъ съ Михаиломъ Тюхинымъ ёздить не велёно. И ноября, государь, въ 1 день пріёхалъ я, холопъ твой, зъ дьякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ и съ ево рухледью на Рогожю, за сорокъ верстъ до Москвы. Да октебря, государь, въ 27 день пришолъ ко мнё, холопу твоему, въ Володимерё перевотчикъ Семенъ Ондрёевъ, а госорияъ мнё, холопу твосму: велёно де ему, Семену Ондрёевъ, дьяка

Михайла Тюхина и ево рухледь взять, а миб, холопу твоему, отъ тебя, государя, указу нётъ, што перевотчику Семену Ондръеву отдать дьяка Михайла Тюхина и съ ево рухледью, и перевотчику, государь, Семену Ондржеву я, холопъ твой, говорилъ, штобъ онъ вхалъ со мною, холопомъ твоимъ, и зъ дьякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ и съ ево рухледью со мною вместе въ тебе, государю, къ Москве. И о томъ я, холопъ твой, говорилъ перевотчику Семену: какъ у меня, холопа твоево, возьметъ дьяка Михайла Тюхина и ево рухледь, и онъ бы со мною въ рухледи росписался для спору, што у меня, холопа твоего, рухледи возьметъ. И Семенъ, государь, Ондрѣевъ въ рухледи со мною, холопомъ твоимъ, розписатца не хочетъ, а хочетъ у меня, холопа твоево, рухледь взять, не осмотря, глухо. И впередъ, государь, какой учинитца споръ въ той рухледи, и мнѣ бъ, холопу твоему, отъ тебя, государя, въ опалѣ не быть въ томъ. И о томъ, государь, мнѣ, холопу твоему, какъ ты, государь, укажешь? А я, холопъ твой, и зъ дьякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ и съ ево рухледью стою на Рогожѣ до твоево государева увазу, а переводчикъ, государь, Семенъ Ондрьевъ съ Рогожи потхалъ напередъ къ Москвъ, а рухледи за роспискою у меня, холопа твоего, не взялъ, и я, холопъ твой, ему говорилъ, штобъ онъ дождался на Рогоже со мною, холопомъ твоимъ, и зъ дьякомъ, съ Михайломъ Тюхинымъ, твоево государева указу, и Семенъ Ондрѣевъ твоево государева указу на Рогожѣ дожидатца не сталъ, а повхалъ напередъ въ Москвв.

На адресть: 129-го ноября въ 1 де(нь) съ московскимъ стрѣльцомъ съ Олешкою Ивановымъ.

Помпта: Послать память, велёть самому ёхати и съ рухлядью ёхати въ городъ тотчасъ; а Михайла взяти къ себё на подворье, а безъ приказу ево въ городъ не водити.

И того же дни посланъ къ Ивану государевъ указъ таковъ:

Память Ивану Степановичю Благово. Писалъ еси ко государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., что пріёхалъ ты зъ діакомъ Михайломъ Тюхинымъ и съ его рухлядью на Рогожю сего дни ноября 1-е число и ждешь о томъ государева указу, какъ тебё быти съ нимъ къ Москвё? И ты бъ съ Михайловою рухлядью ёхалъ къ Москвё въ посольской приказъ, а Михайла Тюхина оставилъ у себя на подворьё и держалъ ево до государева указу, а безъ государева указу въ городъ его не водилъ и на его, Михайлово, подворье его не пускалъ и къ нему никого не припускалъ; а съ рухлядью бъ еси, пріёхавъ къ Москвё, тотчасъ явился въ посольскомъ приказё діакомъ,

م خطائها خ

думному Ивану Грамотину да Савѣ Раманчюкову; а чтобъ тебѣ пріѣхати къ Москвѣ ноября въ 2 де(нь) въ вечеру попозже: въ часъ или въ два ночи; а стрѣлецъ къ тебѣ посланъ съ сею памятью ноября въ 1 де(нь) въ четвертомъ часу ночи.

И 129-го ноября въ 2 де(нь) Иванъ Благой съ Михайломъ Тюхинымъ и съ его рухледью къ Москвъ пріёхалъ и рухледь всякую по росписи, какову онъ прислалъ въ посольской приказъ напередъ себя, въ посольскомъ приказъ отдалъ.

И діякъ Михайло Тюхинъ данъ держать до государева указу Ивану же Благово на подворье, а рухледь всякая поставлена въ посольскомъ приказъ по Ивановъ росписи, а рыба и вишни по государеву указу отданы Михайлъ Тюхину и отослано на подворье къ женъ ево. А что "".

Да Иванъ же Благой прислалъ въ Москвѣ напередъ себя съ росписьми жъ вмѣсте 5 грамотовъ посыльныхъ цѣлыхъ: грамотка Михайла Тюхина въ Баиму Голчину, грамотка Баима жъ Голчина въ Михайлу Тюхину, грамотва въ Михайлу жъ Баима Голчина, грамотка въ Михайлу жъ князя Ондрѣя Хованского, грамотка въ Михайлу жены ево Батерины.

А въ грамотвъ въ первой писано отъ Михайла въ Баиму Голчину, что послалъ онъ съ нимъ въ Москвъ три камки да шестеры дороги, да шесть киндяковъ, да три луки, да пять кисей, да три сабли и иную мѣлкую всякую рухледь, а сколько какіе рухледи, того имянно не написано, и онъ де надъ нимъ учинилъ самою безлѣпишною воровскою статьею, тоѣ ево рухледь не отдалъ и грамотки, что онъ послалъ съ нимъ къ Сыдавному, не довезъ.

Въ другой грамоткъ написано: писалъ Баимъ Голчинъ въ Михайлу Тюхину, что писалъ онъ, Михайло, въ нему, Баиму, а велѣлъ вупить юотей зъ десять саоъяновъ да золотыхъ съ пять и съ шесть, и у нихъ саоъяновъ нѣтъ и вупить нѣчимъ, а золотыхъ и появу нѣтъ; а послалъ онъ, Баимъ, въ нему, въ Михайлу, двъ юфти саоъяновъ да дороги, да три виндяка, и онъ, Михайло, въ нему пишетъ, что того всего алтынъ съ соровъ или рубли съ полтора, а онъ, Баимъ, вупилъ того на полпята рубли.

Въ грамотвъ жъ въ Баимовъ писано въ Михайлу: пишетъ онъ, Михайло, въ нему, въ Баиму, съ кручиною, что послалъ онъ съ нимъ въ Москвъ двои дорожки гилянскіе да двъ полукисеи, да виндявъ, да двъ юети саеьяновъ, и онъ то все отвезъ и отдалъ Сыдавново человъку Кондрашъ, а велълъ отдать семьъ ево, и будетъ Кондрашъ не росплатился, и онъ бы о томъ въ нему отписалъ, а онъ на себѣ гизву его видёть не хочетъ.

Въ княжъ Ондрѣевѣ грамотвѣ Хованского писано, что онъ прислалъ къ нему посмотрѣть сережекъ.

Въ грамотвъ жъ къ Михайлу отъ жены ево, отъ Катерины, писано про Сыдавново смерть Васильева, что его не стало, да про здоровье Матвъя Сомова, да про посылку, что писалъ Михайло къ ней про прежнюю посылку, и къ ней посылки отъ него никаковы не прихаживали.

Да въ тъхъ же грамотвахъ ввлеено писмо вдвоемъ, въ одномъ мёстё съисподу отодрано, а въ другомъ сверху, а была посыльная жъ грамотва. А въ письмѣ писано: съ Осипомъ съ Надѣивымъ послано четыре камонки зелена лозорева, двъ цвътныхъ – шолкъ зеленъ да червчать, два кушака полосаты зъ золотомъ, скатерть-визылбашская выбойка, четыре скатертки бѣлыхъ индѣйскихъ, четыре дорошки полосатыхъ за(н)день выбойчатой; а то все зашито въ завёсе. Съ Яковонъ съ Мининымъ да съ Семеномъ зъ Девымъ послано два платна-по зеленой землѣ люди стоячіе и на конехъ, спорокъ золотной по червчатой землё, семь выбоекъ кизылбашскихъ зашито въ сату, да 90, а чего-и того не знатно, потому что въ томъ мъстъ отодрано. А въ половинѣ грамотви написано про Сыдавново смерть Васильева да про Михайлова сына смерть Тюхяна, что ихъ не стало. Да писалъ онъ, Михайло, что четыре присылки посылалъ, а въ нему ни одна не была. А отъ вого и хъ кому та грамотка, и того не въдомо жъ. потому что верхъ отодранъ.

И ноября жъ въ 7 де(нь) противъ тѣхъ посыльныхъ грамотокъ и писма въ посольскомъ приказѣ діяки, думной Иванъ Грамотинъ да Сава Раманчюковъ, спрашивали діяка Михайла Тюхина, сколько онъ изъ Асторохани послалъ къ Москвѣ с-Ывановыми людьми Грязева лошадей нагайскихъ и хъ кому послалъ, и гдѣ они нынѣ? и сколько онъ исъ Кизылбашъ выслалъ напередъ себя, и съ къмъ имянемъ какихъ узорочныхъ товаровъ и платья и иные какіе рухледи?-про то бъ онъ объявилъ правду, не утая ничего.

И діякъ Михаило Тюхинъ въ роспросѣ сказалъ: купилъ онъ въ Асторохани 5-ро лошадей, да князь Олексѣй Львовъ далъ ему лошедь, да Олексѣй Борзецовъ далъ ему лошедь же, да Иванъ Грязевъ далъ ему лошедь же, и онъ послалъ изъ Асторохани къ Москвѣ с-Ывановыми людьми Чичѣрина 5-ро лошадей, а велѣлъ былъ отдать ихъ на Москвѣ на своемъ дворѣ. И сказывалъ ему въ дорогѣ Иванъ Чичѣринъ, что у людей ево пало въ дорогъ ево, Михайловыхъ, двое лошадей, а 3 де унего. Да с-Швановыми людьми Грязева послалъ двое лошадей, да третью лошадь послалъ съ ними жъ Иванова данья Грязева; а довели-ль до Москвы тъ ево лошеди, или не довели, того онъ не въдаетъ: о томъ къ нему съ Москвы не писывали. А больши онъ того лошадей не купливалъ и ни съ къмъ къ себъ на подворье и къ друзьямъ ни хъ кому не посылывалъ.

Да Михайло же свазаль про рухледь, съ вёмъ онъ что въ Мосввё послалъ: какъ де они фхали съ Москвы и пріфхали въ Асторохань, а въ тъ же поры при нихъ прівхалъ въ Асторохань же съ Терекъ голова Баныт Голчинт, а ему, Михайлу, свой; а бхалт Бавыт въ Москвб, и онъ послалъ съ нимъ къ Москвъ къ женъ своей три камки да шестеры дороги, да шесть киндяковъ, да три лука, да пять кисей, да три сабли и иную рухледь, а вакіе рухледи, того не упомнить. А всего онъ послалъ съ нимъ всякіе рухледи рублевъ съ 50, а подлинно не упомнить. И вакъ онъ прібхалъ исъ Кизылбашъ на Терку, и онъ про ту рухледь Банма спрашиваль, довезь ли онъ той рухледь до жены ево? И Баныт ему сказаль, что онь той рухледь отдаль на Сыдавново дворѣ Васильева. А какъ онъ пріѣхалъ въ Асторохань, и ему отдалъ въ Асторохани гилянецъ Осанко грамотку отъ Сыдавново Васильева ево, Сыдавнова, руки; а въ грамоткъ писалъ къ нему Сыдавной, что Баныт на Сыдавновѣ дворѣ и на ево, на Михайловѣ, дворѣ никакіе рухледи не отдавывалъ. И онъ де, Михайло, писалъ о той рухледи изъ Асторохани жъ на Терку въ Баиму Голчину, что онъ сплуталъ, тоб ево рухледи на Москве не отдалъ. И Баимъ противъ къ нему писалъ, что будто онъ тов рухледь его отдалъ Сыдавново человвку Кондрашу, да прислалъ въ нему въ уплату дороги лазоревы да три виндяви, да четыре саоьяны; а достальную хотёль платить.

Да изъ Казбина онъ же, Михайло, послалъ съ Надбинымъ приказщикомъ Светечникова, съ Осипомъ, четыре камонки, зелена да лазорева, да двё цвётныхъ, шелкъ зеленъ да червчатъ, да два кушака полосаты зъ золотомъ, скатерть — кизылбашская выбойка, четыре скатерти бѣлыхъ индёйскихъ, четверы дорожки полосатыхъ, завесь выбойчатой, а велѣлъ то все отдать въ Асторохани діяку Ивану Грязеву. А какъ онъ, Михайло, пріѣхалъ исъ Кизылбашъ въ Асторохань, и Иванъ ему то все отдалъ, и та рухледь и ныне у него во взятьѣ. Да исъ тоё же рухледи снесли у него бѣглые ево люди 4 камки, 5-ры дороги, 3 скатерти индѣйскіе. Да онъ же, Михайло, послалъ изъ Казбина жъ съ казанцы съ торговыми людьми, съ Яковымъ съ Мининымъ да съ

Труды Вост. отд. Имн. Русск. Арх. Общ. т. ХХИ.

Семеномъ зъ Дѣевымъ 2 платна по зеленой землѣ визылбашскіе, спорокъ золотной по червчатой землё, семь выбоекъ; а велёлъ былъ отослать въ себѣ на подворье. И тѣ два платна и споровъ и по ся мѣста у нихъ, потому что Семенъ Дбевъ ныне за моремъ. А съ Яковомъ не видался, и габ онъ ныне, того не вбдаетъ. Да Михайло жъ свазалъ: дали ему на Москвѣ Левъ да Иванъ Овонасьевичи Плещѣевы шубу не до соболь да лисицу черну на шапку, и Михайло де въ той шубъ здълалъ себъ оерези, а въ лисицѣ-manky; а въ Казбинѣ тотъ исподъ продалъ, а взялъ 21 рубль; а на тъ денги купиль 2 камонки кизылбашские съ серебромъ по алой земль, да бархатишко полосато съ медью, а иные рухледи не упомнить. И то все послаль онь къ себъ же на дворъ съ казанцы, с-Ыванисомъ Осонасьевымъ да съ Панкратьемъ Филиповымъ сыномъ Шубина, а велблъ отдать у себя на подворьй женб, а къ женѣ отъ себя писалъ, а велѣлъ отослать на дворъ во Льву да къ Ивану Плещъевымъ; а подлинная росписца той посылеъ у Иваниса да у Пакрата. И Иванисъ Осонасьевъ сказывалъ ему, Михайлу, въ

Асторохани, что та рухледь нынѣ у нихъ, къ Москвѣ не отсылывали. А больши де того онъ, Михайло, никакіе рухледи не покупывалъ и ни съ кѣмъ не посылывалъ.

А что въ грамоткѣ внязя Ондрѣя Ховансково писано въ нему, Михайлу, о сергахъ, чтобъ къ нему прислалъ посмотрить, и у него, у Михайла, были сережки, турскіе бирюзы, и онъ ихъ князю Ондрѣю отослалъ, а денегъ у него взялъ 4 рубли и 2 гривны.

А что въ Михайловѣ жъ писмѣ написано 90, а чего, и того не знать, что отодрано, и Михайло сказалъ, что у него куплено въ Асторохани 90 зенденей, а помѣчено у него себѣ для памяти, и тѣ де зендены взяты на государя и нынѣ въ его рухляди.

А что въ розодраной грамоткъ писано про Сыдавново смерть и про четыре посылки, что ни одна не бывала, и та де грамотка жены ево, а писалъ ей съ Москвы человъкъ ево.

И 129-го ноября въ 8 день по государству ц. и в. ки. Михаила Федоровича в. Р. указу бояре, князь Федоръ Ивановичь Мстиславской съ товарыщи, діака Михайла Тюхина роспрашивали, чтобъ онъ сказалъ правду, для чего шахъ по него но одново мимо большихъ ево товарыщевъ, князя Михайла Боратинского и Ивана Чичърина, присылалъ и для чево онъ къ шаху ходилъ? и по совъту ль съ товарыщи или безъ ихъ совъту? и какъ онъ былъ у шаха, и шахъ о чемъ съ нимъ говорилъ? и хто отъ него шаху, а отъ шаха ему толмачилъ: государевъ ли переводчикъ или толмачь, или шаховъ, и кто именемъ? и изъ русскихъ людей у шаха въ то время хто былъ ли? и гдё и въ которомъ мѣстѣ былъ онъ у шаха, и долго ль былъ? Про то бъ онъ про все свазалъ имъ, бояромъ, вправду, не утая ничего. А будетъ онъ про то про все правды не скажетъ, и ему, Михайлу, быти пытану.

И Михайло Тюхинъ въ роспросъ бояромъ сказалъ: послъ де посольства ихъ, какъ онъ у шаха были всё вмёстё ноября въ 6 день. прислалъ въ нему, въ Михайлу, на подворье приставъ ихъ Усеинъ бекъ племяннива своего говорити, чтобъ онъ, Михайло, Вхалъ въ шаху. а шахъ де велблъ ему, Михайлу, быти у себя одному, и онъ де, Михайло, племяннику ево отказаль, что ему къ шаху бхать одному. мимо своихъ товарыщевъ, не пригоже, и безъ товарыщевъ своихъ одинъ онъ не бдетъ, потому что государевы дбла велбно имъ у шаха дблать всёмъ вмёстё. А отказавъ де онъ о томъ Усеинъ бекову племаннику, пошелъ ко князю Михайлу и въ Ивану и про то имъ сказаль, что приходиль въ нему Усеинь бековь племянникъ и зваль ево въ шаху одново. И послѣ де того отъ шаха приходили ко всѣмъ къ нимъ, ко князю Михайлу съ товарыщи, отъ Усеннъ бека шаховымъ словомъ племянникъ Усеинъ бековъ и стрёльцы многижда съ угрозою, что онъ, Михайло, шаха не слушаетъ и въ нему нейдетъ, и хотъли ево взять въ шаху сильно. И они де всв, бояся отъ шаха опалы, отпустили въ шаху ево, Михайла, а съ нимъ послали перевотчика Милюту Нагаева. А какъ де онѣ прівхали къ шаху, а шахъ сидитъ въ воротвхъ въ саду, а у него въ тв поры ближнихъ людей не было никого, лише сидёла за шахомъ баба стара, да передъ шахомъ стояли на колёнкахъ двё жонки. И на него де, Михайла, шахъ учалъ быти добрѣ вручиноватъ и сердитъ, и саблю на него вынималъ, и одва ево саблею нетялъ, и его бранилъ, а говорилъ: вѣть они присланы къ нему отъ великого государя не въ послѣхъ, за пословъ ихъ не почитаетъ: послы де ходятъ о ратныхъ дёлехъ, а они де присланы о любви, и имъ дёлать надобно, что онъ велитъ, потому что онъ зъ государемъ въ братцвой любви и имъ его слушать пригоже, что своимъ людемъ. Да ему же шахъ говорилъ про астораханскихъ воеводъ, что людемъ ево ни въ чемъ воли не даютъ, и что купятъ, и то отнимають, и онъ бы о томъ известилъ государю все, чтобъ того всего впередъ не было. И онъ де, Михайло, говорилъ, что шаху то все сказываль нѣхто на ссору, а того не бывало, а на астороханского воеводу на Ивашка Пушквна положилъ государь опалу и къ Москвъ ево взяли скована; а что онъ, Михайло, у нево у шаха слышить, и то государю скажеть. И шахъ де почалъ быть веселъ и пилъ про государево здоровье чашу и ему подавалъ. Да въ то жъ де время у шаха по обѣ стороны ево были двѣ лужи крови кажненыхъ ево людей. И отпустилъ ево въ себѣ на подворье. А толмачилъ отъ шаха къ нему, а отъ него шаху государевъ переводчикъ Милюта Нагаевъ, а иной нихто шаховыхъ людей въ тѣ поры у шаха не были и ничево не толмачили.

А Иванъ Чичфринъ передъ бояры жъ съ Михайломъ Тюхинымъ съ очи на очи ставленъ и роспрашиванъ, говорилъ, что приходили отъ шаха звать одново ево, Михайла, напередъ къ нему, Михайлу; а послё того присылалъ шахъ и къ нимъ ко всёмъ, чтобъ итти къ шаху одному Михайлу, а князь Михайло и онъ, Иванъ, за то стояли много и пустить къ шаху одново Михаила не хотёли. Да и Михайло де съ ними жъ вмёстё за то стоялъ, чтобъ ему одному нейти. И отъ шаха де пріёзжалъ по Михайла приставъ ихъ Усеинъ бекъ съ стрёльцы и хотёлъ Михайла взять сильно, и Михайло де къ шаху поёхалъ, а онё ево къ шаху не отпускивали. А какъ Михайло къ шаху поёхалъ, и они, князь Михайло и Ивань, послали съ нимъ перевотчика Милюту Нагаева.

И Михайло с-Шваномъ Чичфринымъ съ очи на очи говорилъ, что онъ за то стоялъ долго съ ними вмёстё и ёхать одинъ въ шаху безъ нихъ не хотёлъ, а поёхалъ онъ къ шаху по совёту съ ними, блюдяся отъ шаха гнёву.

А переводчикъ Милюта Нагаевъ передъ бояры въ роспросѣ сказалъ: какъ прівзжалъ къ Михайлу на подворье Усеннъ бековъ племянникъ звать въ шаху Михайла Тюхина, того онъ не видалъ, былъ у себя въ стану, а про то онъ слышалъ, что прібзжали Михайла въ шаху звать приставъ и стрёльцы и ко всёмъ посломъ объ Михайлё приходили. И послё того послы, внязь Михайло и Иванъ, позвалъ ево, Милюту, въ себѣ, а Михайло былъ тутъ же, и говоря о томъ межъ себя. послы, князь Михайло и Иванъ, велёли ему ёхать къ шаху съ Михайломъ. И онъ де, Милюта, съ Михайломъ къ шаху Фздилъ и толмачилъ шаховы рёчи Михайлу, а Михайловы шаху онъ, Милюта. И шахъ Михайлу сперва говорилъ добрѣ кручиновато и сердито, и жаловался на астороханского воеводу, что ево людемъ чинитъ тесноту и у человѣка ево отнялъ ястреба, а того, хто продалъ, посадилъ въ тюрьму. И онъ противъ того велитъ ихъ запереть и свъту имъ видети не дасть; а послѣ того говорилъ ласково и приказывалъ имъ, Михайлу и Милютв, чтобъ слово ево до государя донесли, а онъ о томъ иошлеть къ государю отъ себя грамоту, запечатаеть тремя печатьми. А опричь де ихъ въ тѣ поры у шаха иныхъ людей никого не было

вром'в дву жоновъ, которые съ шахомъ сидёли и шили съ нимъ саадакъ.

Да бояре же Михайла Тюхина спрашивали: написано въ ихъ посольскомъ спискъ, что приходилъ къ нимъ приставъ Усеинъ бекъ на подворье и говорилъ про государя и про Московское государство непригожіе слова, и онъ, Михайло, ходиль о томъ допрашивать въ Усеннъ беку на подворье, и онъ для чего о томъ къ приставу холидъ? и о чемъ его допрашивалъ? и для чего ему то было надобно, что про государя и про Московское государство говориль приставь непригожіе слова и для какова умышленья? и не было ль съ нимъ съ Москвы отъ кого праказу и смутныхъ словъ? а по его, Михайлову, дёлу то знатно. что онъ то дёлалъ измёною или по чьему наученью. И дурно ево объявилося и не въ одной мърв. Первое то, что после посольства у шаха былъ одинъ безъ товарыщей, а послѣ того приставъ Усеннъ бекъ говорилъ про государя и про Московское государство непригожіе слова, а онъ къ нему ходилъ о томъ допрашивать, кабы тому обрадовался. И онъ бы, Михайло, свазалъ правду: для чего онъ въ приставу ходилъ? и вину бъ свою къ государю принесъ, и у государя милости просиль; а не скажеть, и ему быть пытану.

И Михайло Тюхинъ сказалъ, что приходилъ де къ Ивану Чичфрину приставь ихъ Усеинъ бекъ пьянъ, а его, Михайла, въ тѣ поры не было; а послѣ де того прислалъ по него, по Михайла, Иванъ Чичѣринъ, а какъ де къ нему онъ, Михайло, пришелъ, и Иванъ де плачетъ и сказаль ему, что приходиль въ нему, въ Ивану, приставъ Усеинъ бевъ и говорилъ про государя и про Московское государство не пригожія слова, что бутто на Московскомъ государстве государя нётъ, а Москвою завладёли литва. И они де о томъ оба почали скорбёть и говорили, чтобъ про то провъдать, почему приставъ такіе слова говорить и для чего? И, поговоря де межъ себя, послали по пристава, чтобъ приставъ у нихъ побывалъ, и приставъ де въ нимъ не пошелъ. И онъ де, Михайло, поговоря с-Шваномъ же, взявъ съ собою толмача Ивана Есипова, ходилъ къ Усеинъ беку на подворье и · его про то допрашиваль; конми обычен онъ такую безлёпичную статью Ивану Чичфрину бредилъ и отъ кого онъ то слышелъ? И приставъ де ему сказаль, что онь подлинно про то и самь не въдаеть, а слышель про то на майдань, а сказывають, что прівхали изъ Асторохани торговые люди гилянцы и опи де про то слышели въ Асторохани, а именно про то не сказаль. Да приставь же де говориль, что онъ вчера быль пьянь и того не говариваль, а хто говориль, и ты де

выколи ему глазъ. А допрося, онъ, Михайло, про то Усеннъ бека, пошелъ онъ къ себѣ и Ивану про то сказывалъ. А больши того онъ, Михайло, съ Усеинъ бекомъ ничего не ровговаривалъ и никакихъ у нихъ дурныхъ рѣчей про государя и про Московское государство не было, а ходилъ онъ къ Усеинъ беку про то допрашивать спроста, по совѣту с-Шваномъ, чтобъ того довѣдатца: отъ кого тѣ ненадобные слова пронеслись? А на завтрее де того, пришедъ къ нимъ, къ Ивану и къ Михайлу, Усеинъ бекъ, говорилъ, что онъ вчерась былъ пьянъ и что будетъ говорилъ, того не помнитъ.

И бояре спрашивали толмача Ивашка Сергѣева: съ Михайломъ съ Тюхинымъ онъ, Ивашко, къ приставу, къ Усеинъ беку, ходилъ ли? и будетъ ходилъ и для чего и хто ево посылалъ и съ какимъ дёломъ, и что они съ приставомъ про государя и про Московское государство говорили?

И толмачь Ивашко Сергвевь передь бояры въ роспросв сказаль: слышель де онь, а того не упомнить о кое время, приходиль къ Ивану Чичврину приставъ Усеинъ бекъ пьянъ и говорилъ про государя непригожіе слова, и послы де, Иванъ и Михайло, о томъ у себя плакали и учали быти ужастны; а на завтрее де того присылалъ по него, по Ивашка, къ нему въ станъ Михайло Тюхинъ сына своего Ивана, а велблъ притти къ себв. И какъ де онъ къ Михайлу пришелъ, а Михайло де, сидбчи съ сыномъ, плачютъ. И молылъ де Михайло ему, Ивашку: пожалуй де, пойдемъ со мною къ Усеинъ беку на подворье! И онъ съ нимъ и пошелъ. А какъ де Михайло пришелъ къ Усеинъ беку, и онъ спрашивалъ Усеинъ бека: пронеслося де отъ него про государя и про Московское государство дурное непригожее слово, и онъ бы сказалъ про то ему, Михайлу, подлинно: отъ кого онъ то слышелъ?

И бояре допрашивали толмача Ивашка накрѣпко, чтобъ сказалъ правду, не покрывая ни по комъ: такъ ли Михайло Усеинъ бека допрашивалъ, что пронеслося про государя и про Московское государство непригожее слово, или ево допрашивалъ, что онъ, Усеинъ бекъ, говорилъ про государя и про Московское государство непригожее слово и онъ то у кого слышелъ, а по той ево скаске кабы то слово всчалось отъ Михайла, а не отъ Усеинъ бека?

И толмачь Ивашко сказалъ, что пришедъ Михайло къ Усеинъ беку, допрашивалъ, что сказывалъ онъ, Усеинъ бекъ, Ивану Чичърину вчерась про государя и про Московское государство непригожее слово, и онъ бы ему объявилъ ныне подлинно: отъ кого онъ такое слово слышелъ? И Усеинъ де въ томъ словѣ заперся, а сказалъ, что онъ такова слова Ивану не говаривалъ, а хто то говорилъ, и онъ бы тому выкололъ глазъ. А что онъ, Ивашко, сперва передъ бояры молылъ, что Михайло спрашивалъ Усеинъ бека глухо, и онъ въ томъ посмялся вчерась спроста, потому что ныне не можетъ; а взялъ де ево, Ивашка, Михайло съ собою отъ себя съ подворья, а Иванъ Чичъринъ ево, Ивашка, съ Михайломъ не посылывалъ и отъ Ивана онъ про то не слыхалъ ничего.

А Иванъ Чичфринъ съ Михайломъ съ очей на очи говорилъ. что приставъ Усеннъ бекъ, пришедъ къ нему, къ Ивану, про государя и про Московское государство говорилъ, и онъ де, Иванъ, сказалъ ему, что онъ то брёдить пьянь, а то слово ложно вмёщаеть нёхто врагъ Божей на ссору, и пристава де онъ отъ себя выслалъ, да тотъ же часъ послалъ по Михайла и ему то слово сказалъ, и о томъ онѣ всъ скорбъли и плакали, и боялись отъ шаха разоренья. И, поговоря межъ себя, послали въ приставу, чтобъ онъ у нихъ побывалъ, и приставъ де къ нимъ не пошелъ, и они почали быть въ великой ужасти и говорили: вакъ бы о томъ у Усеинъ бева провъдать, хто то слово вмещаетъ? И Михайло де Тюхинъ въ тому слову молылъ: мнѣ де Усеинъ бекъ братъ, язъ де къ нему пойду и того у него довѣдаюсь. И онъ де, Иванъ, молылъ ему: вакъ хочетъ, а онъ ево не посылаеть и толмоча де онь, Ивань, къ приставу, къ Усеинъ беку, съ Михаиломъ не посылывалъ; а ходилъ де Михайло въ Усеннъ беку собою.

И бояре Михайла жъ Тюхина спрашивали: коими обычан онъ, Михайло, пристава Усеинъ бека называлъ себѣ братомъ, а Усеинъ бекъ называлъ его, Михайла, себѣ братомъ и какая у него съ нимъ дружба сошлася, и не было ль межъ ими каково дурного умышленья и розговоровъ про государя и про Московское государство?

И Михайло Тюхинъ въ роспросъ сказалъ: приставъ Усеинъ бекъ по своему языку называлъ его, Михайла, кардашомъ, а по руски братомъ, а онъ ево противъ того называлъ кардашомъ спроста, а хитрости никакіе не было и розговоровъ у нихъ ни про что никакихъ не было; да п князя Михайла де и Ивана Чичърина приставъ, пріъзжая къ нимъ, братьями ихъ себъ называлъ, а по кизылбашски кардашами.

И туто же, стоя передъ бояры съ Михайломъ съ очи на очи, Иванъ Чичъринъ сказалъ, что того у нихъ не бывало, чтобъ князь Михайло или онъ, Иванъ, пристава своего Усеинъ бека братомъ называли, а называлъ пристава братомъ изъ нихъ одинъ Михайло. И князь Михайло де и онъ, Иванъ, про то ему и говаривали, что онъ пристава пазываетъ братомъ не по дѣлу, дѣлаетъ то мимо нрежніе обычаи, и Михайло де ихъ въ томъ не послушалъ.

И Михайло сказалъ: въ томъ онъ передъ государемъ виноватъ, что пристава называлъ братомъ себѣ спроста, а умышленья и розговоровъ ни про что не бывало, а что съ приставомъ звалися братьями спроста, и въ той ево винѣ воленъ Богъ да государь.

И бояре Михайла Тюхина велёли держать приставу Ивану Благово врёпко и припускать къ нему пикого и розговаривати съ нимъ никому не велёли. А переводчика и толмача до сыску велёли подержати приставомъ же. И переводчикъ Милюта Нагаевъ данъ держати переводчику жъ Проковью Вражского. А толмачь Иванъ Сергёевъ данъ держать переводчику же Семену Ондрёеву.

Да толмачь же Ивашко Сергѣевъ допрашиванъ въ посольскомъ приказѣ про люди Михайла Тиханова (sic): сколько съ нимъ съ Москвы людей пошло и сколько исъ Кизылбашъ назадъ пришло, и хто изъ нихъ былъ у Михайла приказной человѣкъ, кому у нево было во дворѣ приказано?

И толмачь Ивашко Сергбевъ сказалъ, что пошло съ Москвы съ Михайломъ Тюхинымъ людей ево 10 человъкъ да племяннивъ, и въ томъ де числѣ взялъ Михайло, ѣдучи въ Кизылбаши, па Москвѣ 2 человъвъ литовскихъ людей исъ тюрьмы, да исъ тюрьмы жъ взялъ Михайло руского человёка, бывалъ казакъ, а ходилъ съ литвою жъ. Да какъ де пришли государевы послы въ шахову землю, и встрътили ихъ на дорогѣ за Дербенью въ деревнѣ въ Низовѣ четыре человѣки ПОЛОНЕНИКОВЪ, ДВА ЛИТОВСКИХЪ ЛЮДЕЙ ДА ДВА РУСКИХЪ, ОДИНЪ СКАЗАЛСЯ сынъ боярской орленинъ, а другой сказался стрёлецъ, и приказалися къ посломъ, и послы въ себѣ ихъ приняли: князь Михайло взялъ сына боярского орленина, а Иванъ Чичвринъ взялъ былъ стрельца, а Михайло взялъ литвина бусурмана, Піялою звали; а другово литвина жъ вмени не упомнить. И тотъ де Піялка былъ у Михайла въ толмачвхъ, и для всякого дела ево отъ себя посылалъ и къ Усеинъ беку ево посылалъ, и жонки воровскіе къ Михайлу тотъ Піялко приводилъ. А жили тъ полоненики у пословъ: у князя Михайла жилъ съ ползимы и сидълъ въ лавкъ отъ князя Михайла для торговли съ сыномъ боярскимъ зъ Дмитреемъ Хомяковымъ вмѣсте, а лавку де въ Казбине далъ князю Михайлу для торговли шахъ по ево челобитью. И тоть полоняникъ, которой сказыватся орленицъ, изъ лавки отъ

внязя Михайла побъжалъ, а снесъ отъ нево 300 рублевъ денегъ и пропалъ безвёстно. А у Ивана стрёлецъ побылъ немного, для покупки съёстной посылываль ево на торгь. И Ивань ево отослаль, а сказался де Ивану, что опъ пошелъ къ руси, къ торговымъ людемъ. А у Михайла у Тюхина одинъ литвинъ пожилъ немного жъ, съ ползимы. и отъ Михайла отшелъ, а сказался, что пошелъ въ руси съ торговыми людьми; а другой де бусурманъ Піялко остался у Михайла и жилъ всю зиму мало не до ихъ отпуску, и къ приставу ево, къ Усеннъ беку, посылывалъ и во всемъ ему толмачилъ; а приставъ Усеннъ бекъ былъ Михайлу Тюхину братъ названой. И передъ отпускомъ посольскимъ прислалъ шахъ въ государевымъ посломъ из-Ыспогана въ Казбинъ Булатъ бека, а велблъ посломъ бхать къ шаху съ невеликими людьми, и государевы послы побхали, и Михайло въ тѣ поры тово бусуржана Піялка взялъ съ собою жъ в-Ыспогань. И пожиль тоть Піялко у Михайла в-Ыспогани немного, из-Ыспогани оть Михайла збежаль, а подговориль съ собою оть бухарского посла полоняника новосильца сына боярского зъ животомъ и съ техъ месть пропалъ безвёстно, а приходилъ де тотъ бусурманъ Піялко въ Михайлу и приставаль у него, отходя отъ нево недёли по двё и по три нев'ёдомо куды, а послё тово опять придетъ, и поживъ у Михайла недёли двё-три, и опять отойдеть. А которые литовскіе люди пошли съ Михайломъ съ Москвы, которыхъ взялъ исъ тюрьмы, и тѣ литовскіе люди отъ Михайла збѣжали жъ: одинъ из-Ыспогани, а другой исъ Казбина с-Швановымъ человёкомъ Чичёрина вмёстё безъ нихъ, какъ опи, Иванъ и Михайло, были у шаха въ Өаробатв. А какъ де Михайло побхалъ изъ Кизылбашъ, и отъ Михайла де, вдучи Волгою отъ Астрахани, збёжали 3-жъ человёка: Тренка, которого онъ взялъ исъ тюрьмы на Москве, да Сенька, да поворъимени не упомнитъ-а побъжали де къ вольскимъ казакомъ. Да у Михайло жъ умерло въ Кизылбашехъ 2 человѣка; а съ Михайломъ де пріёхали къ Москвё только племянникъ да малой лёть въ 6 или въ 7.

И ноября въ 9 де(нь) допрашиванъ про то Иванъ Чичфринъ: такихъ онъ польскихъ людей у Михайла, которыхъ Михайло взялъ на Москве изъ тюрьмы и которово поляка взялъ въ Кизылбашехъ, зналъ ли? и гдё они у него дёлись и съ нимъ, с-Шваномъ, какой литвинъ былъ въ Кизылбашехъ?

И Иванъ Чичфринъ сказалъ, что онъ у Михайла тъхъ польскихъ людей дву человъкъ, которыхъ Михайло взялъ исъ тюрмы, въ Кизылбашехъ зналъ; а какъ онь, Ивань, и Михайло изъ Кизы башь п.) шли на Русь, и Михайло де сказалъ, что тѣ поляки у него збѣжали да и отъ него де, Ивана, збежалъ детина, бывалъ литвинъ же, сапожной мастеръ, а побѣжалъ де вмѣсте съ Михайловымъ человѣкомъ исъ Казбина безъ него, какъ опѣ были у шаха въ Өарабатѣ. Да къ Михайлу же Тюхину присталъ былъ въ Кизылбашехъ бусурманъ родомъ черкашенинъ, Пьялкомъ звали, и къ Михайлу прихаживалъ часто, а иное приживалъ недѣли по двѣ и по три; а какъ онѣ поѣхали на Русь, и тотъ де Пьялко отъ Михайла отсталъ и остался въ Кизылбашехъ. А какъ де Пьялко къ Михайла отсталъ и остался въ Кизылбашехъ. А какъ де Пьялко къ Михайлу въ Кизылбашехъ приходилъ и у него жилъ, и онъ де, Иванъ, о томъ Михайлу говорилъ многижда, что Михайло то дѣлаетъ непригоже, что приходитъ къ нему и у него приживаетъ бусурманъ и отъ него всюда ходилъ. И Михайло де ему сказалъ, что онъ живетъ у него для покупки и для толмачества, что люди ево по кизылбашски не знаютъ и ему безъ того быти нельзъ

А по отпискъ пословъ Ивана Чичърина да дъяка Михайла Тюхина, какъ онѣ писали ко государю съ Терки, про того черкашенина Пьялку написано: въ прошломъ во 127-мъ году маія въ 22 де(нь) прислалъ въ нимъ съ Терки воевода Микита Вельяминовъ терского сына боярского Первово Лукина да толмача да четырехъ человъкъ стрёльцовъ зъ грамотами о мирномъ договорѣ съ Польшею и съ Литвою, и какъ де они послѣ того поѣхали къ шаху в-Ыспогань и взяли съ собою для безлюдства терского сына боярского да стрильца Микитку мещеряка, и тотъ де стрёлецъ заворовался, учалъ приходить въ бусульману въ Замятенвъ Сипягину и грамотку въ нему ссыльную отъ брата его, привезчи съ Терки, отдалъ тайно, и они ему за то чинили наказанье. А послё того тоть же стрелецъ, заворовався и запився, убилъ себя исъ пищали до смерти, и они велёли ево погрести вь арменскомъ кладбищѣ. И того же де дни приставъ ихъ Усеинъ бекъ прислалъ къ нимъ говорить человѣка своего Мурва бека, что збѣжалъ де отъ торгового человѣка, отъ бухарца руской полоняникъ, а снесъ 21 тюмень денегь, а сказывають ево у нихъ, да и шаху на нихъ сказали. будто они у бухарца полоненика велѣли подговорити и деньги у него взяли, и велёли будто ево убить, и погребли въ арменскомъ кладбищё, и шахъ де по ихъ сваскъ того стръльца вельлъ выкопать и вельлъ ево бухарцу узнавати, и бухарецъ де сказалъ, что то не ево полопеникъ, а хаживалъ съ его полоненикомъ, и въ томъ де имали у нихъ къ шаху Иванова человъка, и шахъ де грозилъ ему пыткою и собаками травить хогвлъ за то, чтобъ онъ взговорилъ въ томъ полоненикъ на пихъ, пословъ. И тоть де человъкъ шаху на нихъ, H8

пословъ, ничего не говорилъ и сидѣлъ въ томъ за приставомъ. И про тово де бѣглово полоняника сыскалось мимо ихъ, пословъ, что таковъ полоняникъ приходилъ въ мусульманину къ черкашенину къ Сенькѣ Пьялу и пошолъ из-Ыспогани съ Сенькою вмѣстѣ въ Казбинъ, и тотъ де Сенька въ Казбинѣ сысканъ и къ шаху приведенъ. А въ роспросѣ Сенка Пьяло сказалъ, что онъ пошелъ из-Ыспогани тому недѣли зъ двѣ, а съ нимъ пошелъ из-Ыспогани жъ бухарского торгового человѣка тотъ полоненикъ, которымъ ихъ, пословъ, поклепали. И онъ де, Сенька Пьяло, того полоненика отпустилъ въ Родевиль съ корованомъ, а на нихъ, на пословъ, Сенька Пьяло передъ шахомъ про того бѣглово полоняника ничего не говорилъ же.

И ноября жъ въ 10 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу и но боярскому приговору Вздилъ къ Михайлу Тюхину на подворье животовъ ево переписывать и запечатать діякъ Сава Раманчюковъ.

И по государеву указу діякъ Сава Раманчюковъ къ Михайлу Тюхину на подворье вздилъ, а прівхавъ, думному діаку Ивану Грамотину сказывалъ, что онъ у Михайла Тюхина никакихъ животовъ и запасу не нашелъ, опричь той рыбы, что привезъ Иванъ Благой съ Михайломъ вмѣстѣ и по государеву указу отдана женѣ ево, а лежитъ въ сущилѣ, да въ повалушѣ запечаталъ перинишко да медвѣдно; а больши того никакихъ животовъ и запасовъ у него на подворьё нѣтъ.

И ноября жъ въ 11 де(нь) въ посольскомъ приказё дьяки, думной Иванъ Грамотинъ да Сава Раманчюковъ роспрашивали Михайла Тюхина: какой у него черкашенинъ— Пьялкомъ звали – въ Кизылбашехъ былъ и гдѣ онъ его взялъ, и сколько у него пожилъ, и откуды отъ него сшелъ, и какихъ онъ литовскихъ людей взялъ съ собою съ Москвы исъ тюрьмы, и гдѣ они отъ него дѣлись?

И Михайло сказаль: вакъ они пришли въ Кизылбашскую землю и будутъ въ деревнѣ въ Низовой, ажъ ведутъ въ Дербени къ шаху полонениковъ рускихъ и литовскихъ людей 8 человѣкъ, и онѣ ихъ о всякихъ вѣстехъ роспрашивали и вѣсти ихъ писали къ государю, а ихъ самихъ розняли по себѣ: вкнязь Михайло да Иванъ взяли себѣ по 3 человѣки, а онъ, Михайло, взялъ дву человѣкъ. И одинъ литвинъ отъ него збѣжалъ на Русь, а другой черкашенинъ бусурманъ Шьянко у него пожилъ мало не до отпуску. А какъ шахъ велѣлъ имъ быть къ себѣ для отпуску в-Ыспогань, и онъ, Михайло, для безлюдства и того черкашенина взялъ былъ съ собою жъ в-Ыспогань, и тотъ черкашенинъ отъ него, Михайла, из-Ыспогани збѣжалъ. А которыхъ литовскихъ людей взялъ онъ съ собою съ Москвы, и тѣ литовскіе люди отъ него збъжали жъ въ Кизылбашехъ, а даны были ему на Москвѣ изъ розряду, а велѣлъ ему тѣхъ литовскихъ людей дву человѣкъ дати исъ тюрьмы діакъ Сыдавной Васильевъ.

Да Михайла жъ допрашивали дьяки по государеву указу и по боярскому приговору: посыланъ къ нему на дворъ дьякъ Сава Раманчюковъ досматривать ево животовъ, и у него на подворъй животовъ никакихъ и запасу пётъ, и онъ бы про свои животы объявилъ подлинно, вправду, гдё у него животы ево и у ково положены и коими обычеи у него на дворё запасу никакого и рухляди никакіе нётъ.

И Михайло сказалъ, что у него рухляди и животовъ во дворѣ нѣтъ и въ поклажеѣ ни у кого нѣту жъ: какъ онъ поѣхалъ съ Москвы въ Кизылбаши, и послѣ ево осталось у жены ево на подворьѣ только 20 чети муки ржаные, 10 чети муки пшеничные, да 3 чети крупъ, 10 полоть ветчины, да осетришковъ вялыхъ зъ 10 жъ, да женѣ же опъ своей оставилъ три рубли денегь; а всему его животу, что пошло съ нимъ съ Москвы и что осталось на Москвѣ, и что на немъ долгу, оставилъ онъ духовную у Сыдавного Васильева; а нынѣ она у жены ево есть ли, или нѣтъ, того не вѣдаетъ. А что животовъ ево пошло съ нимъ исъ Кизылбашь и то у него взято, и нынѣ въ посольскомъ приказѣ. А больши того у него никакихъ ево животовъ нѣтъ.

И 129-го же ноября въ 16 де(нь) въ посольскомъ приказъ діякомъ, думному Ивану Грамотину да Савъ Раманчюкову, подалъ діякъ Матвъй Сомовъ духовную Михайла Тюхина; а такову де духовную оставилъ Михайло послъ себя у діяка у Сыдавново Васильева, какъ онъ поъхалъ въ Кизылбаши. А въ духовной Михайла Тюхина пишетъ:

Се азъ рабъ Божей Михайло Акиновевъ сынъ Тюхинъ пишу сію изусную память своимъ цёлымъ разумомъ для кизылбашскіе посылки, любо Богъ по душу мою сошлетъ. Долгу на мив, на Михайль, нётъ ничево, а самому на комъ мив что взяти, и я ни на комъ нечево не пытаю, и будетъ на ково мои памятишка объявитца, и по нихъ ни на комъ ничево не имати. Да оставаютца послё меня вотчинные мои деревнишка во тверскомъ убъде родственые наши сельцо Кошелево, деревня Копылово, деревня Красавино, деревня Косоногово съ пустошми и съ починки, да приданые матери моей сельцо Васильево, да купля отца моего въ клинскомъ убъдб сельцо Долгая пожни да пустошь Кузнечьково; а я то сельцо купилъ у мачехи своей да у меньше братьи свои, а далъ сорокъ рублевъ, —и старинные мои вотчинишка сыну моему Ивану съ племяникомъ иоимъ съ Михай юмъ Ивановымъ сыно(мъ) Тюхина подблити пополамъ; а вупленые – сыну моему Ивану и приданые матери моей, а дворъ московской сыну моему Ивану съ мачехою, продавъ, подѣлить пополамъ. А что со мною пойдеть въ Кизылбаши соболей и всякіе рухляди на двесте на патьдесять рублевь, и тёмь меня помянути, а роздати по мнё пятьдесять рублевъ, а досталь подёлить сыну моему Ивану съ мачехою пополамъ. А платья мое и всявая служивая рухлядь-сыну моему и всявіе суды подаренные-сыну моему Ивану, а людей въ собѣ звати изъ воли; а которые людишка мои старинные, и тё-сыну моему Ивану, а жонку Матрюху отпустить, а дати ей ивопча три рубли да плятьишко ев. а Тороканову жену, будеть похочеть, зъ дочерьми отпустити, а сына ев, оставя у себя, -- сыну моему Ивану, а ей дати платья ее и мужа ев что осталось у ней, да два рубли денегъ. Да дали мнё Левъ да Иванъ Осонасьевичи Плещеевы шубу не до соболи и что на ней въ Кизылбашехъ возьмуть и за тое шубу цёну заплати. А платья чюжова со мною ничьево нёть, только что мев пожаловаль Сыдавной Васильевичь ожерелье стоячее да отложное, однорядку червчету, да Добрыня Семеновичь ожерелья пристежное, и то все отдати назадъ. Да Сыдавнова Васильевича жалованье четыре кубочка да братинка серебреная и то отдать назадъ Сыдавному жъ. Да пожаловать государю моему Сыдавному Васильевичю: сестры своей и дётишевъ моихъ не покинуть. Да государево жалованье пом'естьишка за мною въ ерославскомъ уйздъ, а мужиченками я говорилъ, что мнѣ съ нихъ имать по пяти рублевъ денегъ да по пяти въдръ вина, да запасишку всякого мнв имать съ нихъ сухорей и крупъ, и конопель, и гороху по осми чети, и дана имъ роспись за моею рукою; а привозити имъ по первому пути. Да я жъ имъ велёлъ всъеть на себя понемношку овса и пшеницы, и конопель, и горошку, и что Богъ пошлетъ и то имъ привозити. Да съ нихъ же взять тритцать гривеновъ масла да двёсте янцъ, да по три сыра, да по десяти вуровъ, да по тушѣ мяса свиного. А пожаловать государю моему Сыдавному Васильевичю да Матвѣю Михайловичю, будетъ Богъ по душу мою сошлетъ, душа моя устроить, а дать по душѣ послѣ, а женѣ и сыну дати по сей памяти. Руку приложилъ (по склейкъ) въ сей изусной памяти Михайло Тюхинъ.

На обороти: 129-го ноября въ 16 день подалъ Матфей Сомовъ. И февраля въ 10 день бояре сего дёла слушели и приговорили: Михайла Тюхина про то про все, что онъ былъ у шаха наодинё и къ приставу своему къ Усеинъ беку на подворье ходилъ одинъ и братомъ себё ево называлъ, и что польскихъ и литовскихъ людей съ

И по государеву указу бояринъ князь Юрья Яншевичь Сулешовъ да думной діакъ Иванъ Грамотинъ у пытки Михайла Тюхина и переводчика Милюту Нагаева и толмача Ивана Есипова, поставя съ Михайломъ съ очи на очи, розспрашивали: для чего онъ, Михайло, будучи въ Кизылбашехъ, дълалъ не по государеву наказу: у шаха былъ одинъ бесъ товарыщей своихъ наодинъ невъдомо для чего; другое: какъ приставъ ихъ Усевнъ бекъ былъ у пословъ и говорилъ про государя и про Московское государство непригожее слово, и послѣ того онъ же, Михайло, ходилъ на дворъ въ Усеинъ беку одинъ съ толмачонъ, и про то Уссинъ бека роспрашивалъ, и для чего онъ ималъ съ собою съ Мосввы исъ тюрьмы литовскихъ людей, а государю о томъ не биль челомь? да онь же, Михайло, взяль вь себь въ Кизылбашехъ черкашенина Пьянку и жилъ тотъ черкашенинъ у него, и къ приставу къ Усеинъ беку его посылалъ и не одинова, и для чего посылалъ, для какого дурна или измёны? и не было ль съ нимъ отъ кого каково привазу съ Москвы? А въдаетъ онъ, Михайло, про себя самъ, что онъ въ Литвѣ и въ черкасомъ доточенъ многими мърами, а ималъ съ собою съ Москвы литовскихъ людей, а въ Кизылбашехъ взялъ черкашенина, и потому знатно, что онъ то дълалъ для воровства н измѣны, или будетъ по чьему велѣнью? И онъ бы про то про все свазаль въ правду, а вину свою принесь въ государю и у государя просиль милости; а не сважеть-и ему быть пытану накрепко.

И Михайло Тюхинъ въ роспросѣ сказалъ, что онъ ѣздилъ къ шаху одинъ по совѣту съ товарыщи своими, по неволѣ, потому что шахъ по него присылалъ многижда и хотѣлъ взять сильно, и они всѣ за то говорили много, и ѣхать въ шаху не хотѣлъ, да поневолѣ у шаха былъ, говоря всѣ. А съ нимъ де княвь Михайло и Иванъ посылали толмача, а не бесь совѣту онъ къ шаху ходилъ, да и въ спискѣ въ черномъ написано о томъ Иванова рука Чичѣрина, что онѣ, князь Михайло и Иванъ, его, Михайла, отпускали въ шаху по совѣту всѣ вмѣстѣ, не хотя шаха розгнѣвить. А въ государевѣ де наказѣ у нихъ того было не написано: только шахъ пришлетъ изъ нихъ по кого, и имъ за то стоять и къ шаху нейти. И того они не вѣдали жъ, что прежъ того шахъ надъ государевы послы такъ дѣлалъ ли, или нётъ, — то онъ учинилъ поневолё, не хотя шаха розгнёвити, говоря со всёми товарыщи, а не собою.

И бояринъ князь Юрьи Яншѣевичь и думной діякъ Иванъ Гранотинъ гоорили Михайлу, чтобъ онъ сказалъ правду не пытанъ: не по ево ль засылкѣ шахъ по него присылалъ и не было ль у него съ шахомъ какихъ ровговоровъ въ какомъ дурне? а только бъ онъ былъ къ государю прямъ, и его бы хотя за ноги волокли, и онъ бы не шелъ, а блюлся бъ государя, а не шаховыхъ грозъ. А что онъ, Михайло, сказывалъ въ роспросѣ передъ бояры, что будто на него шахъ трожды выймалъ соблю, и толмачь Милюта, которой съ нимъ былъ, сказывалъ бояромъ, что того не бывало: шахъ на него сабли не выймывалъ, и то онъ сказалъ воровствомъ, затѣя собою.

И Михайло говорилъ, что шахъ по него присылалъ и хотёлъ его взять сильно, и ево отпускали къ шаху товарыщи ево поневолё бояся отъ шаха опалы. И какъ ево привели къ шаху, и шахъ на нево саблю выймалъ трожды, да въ тё же поры передъ шахомъ была лужа крови человёческой и сердитъ былъ шахъ добрё, и ему говорилъ со многою кручиною, что людемъ ево въ Московскомъ государстве во всемъ нужа и неволя великая.

И туто жъ у пытки ставленъ съ Михайломъ Тюхинымъ съ очи на очи переводчикъ Милюта Нагаевъ и допрашиванъ про то: какъ Михайла Тюхина привели къ шаху, и шахъ на него саблю вынималъ лии его съчь хотълъ ли? И Милюта Нагаевъ съ Михайломъ съ очи на очи въ роспросъ сказалъ, что онъ у шаха съ Михайломъ вмъстъ былъ и шахъ де сперва говорилъ съ кручиною, что людемъ ево въ Астрахани многое насильство и тъснота, и неволя, а того де не бывало: шахъ на Михайла сабли невыймывалъ; а кровь невъдомо какая была, невелика лужица ручейкомъ шла. А какъ де Михайло побхалъ къ шаху, и ему де, Милютъ, велъли съ нимъ ѣхать князь Михайло и Иванъ; а отпускали ль князь Михайло и Иванъ къ шаху Михайла, ни нътъ, и того ему слышать не лучилося, только ему съ нимъ къ шаху ѣхать велъли.

А про литовскихъ людей Михайло сказалъ, что о литовскихъ людехъ, которыхъ исъ тюрьмы вынялт, государю билъ челомъ, и выписка въ розрядѣ тому есть, а помѣта на челобитной ево дъяка Сыдавного Васильева или Михайла Данилова— тово не упомнитъ чья. Да и съ товарыщемъ де ево, с-Шваномъ Чичѣринымъ, литвинъ былъ же и побѣжалъ отъ него вмѣстѣ съ его литвиномъ. А черкашенина де Піялку онъ взялъ въ Кизылбашехъ вмѣстѣ съ товарыщи, какъ ихъ вели въ шаху, для толмачества, а родомъ де тотъ Піялко русакт, уроженецъ воронежской, а не литвинъ, только лише походилъ съ черкасы. И хотѣлъ де тотъ Піялко ѣхать съ нимъ на Русь, и онъ ево для того и взялъ и для толмачества; а посылалъ ево для покупокъ, а въ шаху ево и въ иному ни хъ кому ни для какова дѣла не посылывалъ и ни о чемъ съ нимъ не приказывалъ; а на отпускѣ де тотъ Піялко отъ него сшелъ и съ пимъ не поѣхалъ потому: сказываютъ де, что у него въ Кизылбашехъ жена.

А переводчикъ Милюта Нагаевъ да толмачь Иванъ Есиповъ съ Михайломъ съ очи на очи про Піялку сказали, что тотъ Піялко родомъ литвинъ, а не русакъ, и жена де у нево въ Кизылбашехъ въ Казбинѣ есть; у Михайла де тотъ Піялко приживалъ и отъ него ходилъ для покупокъ и гдѣ ево пошлетъ Михайло; а хотѣлъ ли тотъ черкашенинъ ѣхати съ Михайломъ на Русь, того они не вѣдаютъ.

И Михайло Тюхинъ въ томъ во всемъ пытанъ наврѣпко, чтобъ онъ сказалъ вправду: не по ево-ль засылкѣ былъ онъ у шаха и о чемъ съ нимъ шахъ говорилъ, и для чево съ собою ималъ съ Москвы литовскихъ людей и въ Кизылбашехъ прівмалъ литвина черкашенина, и для чево ходиль къ приставу одинь и называль ево себѣ братомъ, и нётъ ли съ нимъ съ Москвы приказу еоровского и измёны? И пытанъ Михайло наврепно: было 70 ударовъ да две стряски, и влещами горячими по спинѣ зженъ. Говорилъ тожъ, что и въ роспросѣ, что онъ съ Москвы литовскихъ людей взялъ съ собою бесъ хитрости, для безлюдства, а дали ему исъ тюрьмы тёхъ литовскихъ людей изъ розряду по ево челобитью, и записка тому въ розрядъ есть; а Піялка де черкашенина приняль онь въ Кизылбашехъ спроста для толмачества, а сказался ему тотъ черкашенинъ родомъ русакъ, воронежской казакъ; а къ шаху де онъ вздилъ по соввту съ товарыщи неволею, бояся отъ шаха опалы и не хотя ево розгнѣвать; а говорилъ ему шахъ съ кручиною и жаловался на астараханскихъ воеводъ, что людемъ ево чинили во всемъ тесноту и неволю, и кручиноватъ де шахъ былъ добрѣ, и онъ де свазалъ, что государь за то на астараханскихъ воеводъ положилъ опалу; а на Москвѣ посломъ ево тесноты не бывало никакой, и шахъ де почалъ быти веселъ и пилъ про государево здоровье; а ему, Михайлу, приказалъ, что онъ приказываетъ ему, и онъ бы про то государю известиль, чтобъ того впередь не было; а подлинно де ричи ево записаны въ посольскомъ спискъ, а больши де того речей шахъ не говорилъ съ нимъ никоторыхъ и самъ онъ о томъ къ шаху, чтобъ ему велѣлъ быти у себя, не приказывалъ, и съ Москвы съ нимъ

приказу ни отъ кого не было. А у пристава де Усеинъ бела былъ онъ съ толмачомъ с-Швашкомъ Сергњевымъ; а стоялъ де тоть Усеинъ бекъ съ ними, съ послы, на одномъ дворѣ, близко ихъ, у колодезя, а ходилъ ево спрашивати про непригожіе рѣчи: у ково онъ то слово слышелъ, и кто то вмещаетъ, а опричь того не говорилъ съ нимъ ничего; а братомъ Усеинъ бека называлъ себѣ спроста: какъ де тотъ приставъ ихъ встрѣтилъ, и онъ де ево назвалъ кардашемъ, а по руски братомъ, а онъ де ево по тому же звалъ кардашемъ.

И съ пытви Михайло отданъ держать прежнему приставу Гуру Волынцову, велёно держати крёпко.

Толмачь Иванъ Есиповъ въ роспросё сказалъ по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. крестному целованью, что терской стрелецъ Микитка убилъ себя исъ пищали самъ за то: свёдалъ де что черкашенина Піялку поимали, а онъ былъ у бухарца полоненика подговаривалъ съ нимъ вмёстё, и забоявся того, что станетъ на нево въ томъ говорить, сперва учалъ тосковать и запиватьца, а послё того убилъ самъ себя исъ пищали, наступя на курокъ ногою, по самому животу. То онъ самъ видёлъ, а послы государевы не убивывали. А животовъ де ево не осталося ничево.

Кречетникъ Өедоръ Тоболинъ въ роспросѣ сказалъ по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. врестному цёлованью: какъ де ималъ шахъ государевыхъ пословъ въ себъ для отпуску исъ Казбина в-Ыспогань, и были послы в-Ыспогани у шаха десеть недёль, и въ тъ поры подговориль черкашенинь Сенка Пьяла, которой жиль у дьяка, у Михайла Тюхина, у бухарца, у торгового человёка, русково полоненика новосильца сына боярсково; а тотъ бухарецъ стоялъ у юргенсково царевича на дворъ, а подговоря того полоненика, Пьялко из-Ыспогани збъжаль. И тоть де бухарской посоль учаль приходить къ посломъ и бити челомъ, что у него подговорили полоненика съ деньгами ихъ, рускіе, люди, а денегъ было въ коробкѣ 23 тюмени. И послы ему отказали, что у нихъ людей всё съ ними и нихто отъ нихъ ихъ рускихъ людей не бъгивалъ, а побежалъ де отъ нихъ черкашенинъ Пьялко, а про полоненика они и люди ихъ не въдаютъ. И по шахову де приказу посыланъ того Пьялку сыскивать бусурманъ Лачинко и того Пьялку сысваль, и привель къ сотнику, что бывалъ Смирновской холопъ Маматова въ Замятенкѣ Сипягину, и тотъ Пьялко сказалъ въ роспросѣ, что подговориять того бухарского полоненика съ деньгами онъ. Пьялко, да съ нимъ терской стрелецъ Микитка, и за городъ ево съ тёмъ полоненивомъ выпроводилъ, и саблю ему за городъ вынесъ. И какъ де

того черкашенина Шіялку привели въ тому сотнику, въ Замятенвѣ, н тотъ де черкашенинъ учалъ въ томъ сказывать въ убивствв на того терского стрельца, и послы де, Иванъ и Михайло, посылалъ(и) въ Замятенкъ о томъ говорить, чтобъ онъ на государевыхъ людей ложно затевать не велёль, а сыскивали-бъ про то вправду. И Замятенка де Сипягинъ приказалъ къ посломъ, что червашенинъ Піялко въ томъ бухарцѣ въ убивствѣ говоритъ впрямъ на терсково стрельца. на Микитку, что онъ съ нимъ вмёстё у бухарского тезика полоненика русково подговариваль. И какъ де то услышель терской стрелецъ, что на него Піялко въ томъ полоненикѣ говорилъ, и учалъ де пить и тосковать. И послё де тово стрелецъ, бояся въ томъ себё смерти, на посольскомъ дворе убилъ себя самъ исъ пищали. То онъ самъ видёлъ, и послы де того стрельца велёли погрести въ арменскомъ калдбищё; а животовъ де послъ того стрельца не осталося никакихъ, лише остался одинъ вонь, и послы де того воня велёли продати и велёли роздати по немъ на погребанье и на поминки; а опричь де того не осталося послѣ того стрельца ничего. А тотъ де черкашенинъ Піялко и по отпускъ посольской сидёль за приставомъ у тово сотника, у Замятенки Сипягина, въ железахъ. А животовъ де того подговореного бухарца, сказываеть, сыскали у того черкашенина у Піялки 18 тюменей. А послы де того стрельца Микитки убить не веливали, то онъ подлинно въдаетъ, а убиль де себя тоть стрелець самь ись пищали.

Кречетникъ же Михайло Мясовдовъ въ роспросв сказалъ по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. крестному цёлованью: самъ онъ съ послы в-Ыспогани не былъ, а отъ товарыщей своихъ ото всёхъ слышелъ, что терской стрелецъ Микитка убилъ себя исъ пищали самъ за то, что у бухарского посла подговаривалъ полоненика съ черкашениномъ со Пьялою вмёсте, а больши де того ничего не вёдаетъ.

И марта въ 1 де(нь), какъ былъ кизылбашской посолъ Булатъ бекъ у государя на дворъ у бояръ въ отвъть, и бояре выговаривали послу о государевыхъ послѣхъ, о Иване Чичърине да о дьяке о Михайле Тюхине, что имъ у шаха во многихъ мърахъ было бесчестье мимо прежней обычай, чего прежнимъ государевымъ посломъ не бывало.

И посолъ Булатъ бекъ говорилъ въ отвётё царского величества бояромъ: послы де государю то сказываютъ, что имъ у шаха дёлалось мимо прежніе обычан, а того де не скажутъ, что они у шаха сами дёлали. Былъ де у шаха в-Ыспогани бухарской посолъ, и послы велёли у него людемъ своимъ подговорити полоненика бухарца—бывалъ руской человѣкъ — зъ животы и велѣли ево убити изъ животовъ; а подговорилъ де ево руской человѣкъ, которой жилъ у пословъ, терской стрелецъ, и послы де того стрельца велѣли убить изъ животовъ; а животы того бухарца завладѣли сами, и того де стрѣльца закопали въ землю въ арменскомъ кладбищѣ, а сказали про него, что будто онъ убилъ себя самъ. И шахъ де того человѣка велѣлъ выкопать и осмотрить, и тотъ человѣкъ колотъ ножемъ: раны на немъ въ трехъ мѣстѣхъ; а не исъ пищали убитъ.

И бояре, князь Иванъ Борисовичь Черкаской съ товарыщи, тѣ посолскіе рѣчи сказывали государю. И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. приказалъ боярину князю Юрью Яншѣевичю Сулешову да думному дьяку Ивану Грамотину про то допросити переводчиковъ и кречетниковъ, которые были въ Кизылбашехъ с-Ываномъ съ Чичѣринымъ да зъ дьякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ: терской стрелецъ, которой пріѣзжалъ съ посломъ въ Кизылбаши съ Терки съ вѣстьми, а въ посольскомъ спискѣ про него написано, что онъ убился исъ пищали самъ, самъ ли себя убилъ? и за что и коими обычан убился, или велѣли ево послы убить за то, что у него взяли полоняничьи животы? и за что его велѣли убить? и хто и коими обычаи ево убили, чтобъ про то сыскати допряма.

И марта жъ въ 13 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу бояринъ князь Юрьи Яншевичь Сулешовъ да думной дьякъ Иванъ Грамотинъ, поставя передъ собою переводчиковъ Милюту Нагаева да толмача Ивана Есипова, да кречетниковъ Өедора Тоболина да Михайла Мясовдова, роспрашивали поровнь, чтобъ они сказали вправду по государеву крестному цёлованью, ни по комъ не покрывая и никого не блюдясь: терскому стрёльцу Микигкъ, что прівзжалъ къ посломъ въ Кизылбаши съ Терки съ вёстьми, коими обычаи смерть случилась: самъ ли онъ себя исъ пищали убилъ, или послы ево велѣли убити? и за что онъ самъ себя убилъ, или послы за что его велѣли убить, и какими мѣрами ему смерть случилась, и хто ево животы завладѣлъ?

И переводчикъ Милюта Нагаевъ по своей вёрё по терти сказалъ: какъ де ѣздили государевы послы изъ Казбина въ таху в-Ыспогань для отпуску, и того они терского стрёльца Микитку имали в-Ыспогань съ собою жъ, а съ Михайломъ Тюхинымъ ѣздилъ в-Ыспогань черкатенинъ – Пьялкомъ зовутъ – бусурманъ; а в-Ыспогани де въ то жъ время былъ юргенской царевичь, а у него на дворъ поставленъ былъ бухарского царя посолъ, а у тово посла былъ бухарецъ поло-

89*

неникъ, бывалъ руской человъкъ; да у царевича жъ на дворъ была руская жь полонянка жонка, а тому терскому стрёльцу называлась сестра, и въ нимъ та жонка прихаживала: рубашки на нихъ шила и платье мыла. И послё того, не вёдають конми обычан, збёжаль оть бухарского тезика съ царевичева двора тотъ руской полоненикъ, а отъ Михайла Тюхина въ то жъ время збежалъ черкашенинъ Пьялко и пропаль безвёстно. И тоть бухарской посоль учаль приходить КЪ посломъ и почалъ клепать посольскихъ людей, будто ево полоненика подговорили люди ихъ, въ деньгами, и они бъ про то велёли сыскать. И послы де ему отказали, что отъ нихъ людей нихто не збъжалъ, а збежалъ бусурманъ черкашенинъ Пьялко; а про его полоненика люди ихъ не въдаютъ. И тотъ де бухарской тезикъ о томъ на пословъ билъ челомъ шаху, и шахъ посылалъ за Пьялкою гонять в-Ыспогань бусурмана жъ Лачинка, и тотъ де Лачинко того черкашенина Пьялка **Н8** дорогѣ поималъ и въ шаху привелъ. И тотъ де черкашенинъ ВЪ томъ подговоръ, сказываютъ, говорилъ на того стръльца Никитку. И какъ терской стрёлецъ услышалъ, что Пьялку сыскали и привели, и тотъ стрёлецъ учалъ пити безмёрно и, напився пьянъ, убилъ себя исъ пищали самъ. То онъ, Милюта, подлинно въдаетъ и самъ ево убитово видель. А послы ево никакъ убить не веливали, то на пословъ нвато затеваеть ложно, и убити было ево не исъ чево.

И марта же въ 18 день бояринъ князь Юрьи Яншѣевичь Сулешевъ да думной діавъ Иванъ Грамотинъ Вздили въ пытвё и у пытви переводчика Милюту Нагаева да толмача Ивана Есипова, да вречатниковъ, Федора Тоболина да Михайла Мясобдова, роспрашивали порознь всёхъ накрёпко и пыткою стращали, чтобъ они сказали вправду, не блюдася никого и по послёхъ, по Иванё Чичёрннё и по Михайль Тюхинь, не покрывая: астараханской стрелець въ Кизылбашехъ исъ пищали самъ ли себя убилъ, или послы ево велъли убить? и за что ево велёли убить? А визылбашской посоль Булать бекъ въ отвѣтѣ государевымъ бояромъ сказывалъ, что того стрѣльца велѣли убить послы Иванъ Чичфринъ да Михайло Тюхинъ изъ животовъ, что тотъ стрелецъ подговорилъ у бухарца полоненика зъ животы, и раны де на немъ ножевые, а не пищальные. И они бъ сказали про то подлинно, а только они нынё про то подлинно не скажють, а впередъ про то вѣдомо учинитца окромѣ ихъ, и имъ за то быти отъ государя въ смертной вазни.

И Милюта Нагаевъ въ роспросъ у пытки сказалъ тъ же ръчи, что и напередъ того въ роспросъ боярипу внязю Юрью Яншъевичю да думпому діяку Ивану Грамотину сказывалъ, что астороханской стрёлецъ убился исъ пищали самъ, а послы ево никакъ убить не веливали. Хотя ему на пыткё смерть своя видёти, а на пословъ ему того нельзя затёеть, что послы того стрёльца убойству невинны.

Толмачь Иванъ Есиповъ въ роспросѣ у пытки же сказалъ, что стрѣлецъ подлинно убился самъ, запився и исторопясь того, что на него въ полоненичномъ подговорѣ говорилъ черкашенинъ бусурманъ Пьялко; а послы ево никакъ убить не веливали: про то имъ вѣдомо подлинно.

Кречетникъ Өедоръ Тоболинъ въ роспросв у пытки сказалъ, что онъ, Өедоръ, говорилъ въ роспросв напередъ сего, то и нынъ говоритъ, что стрёлецъ убился изъ пищали самъ, забражничався и исторопясь того, что на него говорилъ черкашенинъ Піялко въ подговоръ у бухарца руского полоненика. А какъ онъ исъ пищали убился, и они то все сами слышели, какъ в-ысподи на дворъ пищаль лунула; а Иванъ Чичъринъ и Михайло, и они всъ были вверху въ полатъ. А попъ Ивановъ, которой былъ съ нимъ, того стръльца осматривалъ, какъ онъ убился, и погребалъ ево онъ же. А послы ево никакъ убить не веливали, про то они всъ въдаютъ подлинно.

Кречетникъ же Михайло Мясойдовъ въ роспросй у пытки сказалъ, что онъ съ послы в-Ыспогани не былъ и какъ тотъ стрйлецъ убился, того самъ не видалъ, а былъ онъ все въ Казбинѣ; а отъ товарыщевъ онъ своихъ ото всйхъ слышелъ, что стрйлецъ убился исъ пищали самъ; а про то онъ ни отъ кого не слыхалъ, что ево послы велйли убить.

И марта жъ въ " "де(нь) бояре приговорили: переводчика Милюту Нагаева и толмача Ивана Есипова, и кречетниковъ отъ приставовъ освободить; а Михайла Тюхина за ево воровство и за измѣну сослать въ Сибирь и посадить въ тюрьму въ сибирскихъ пригородехъ, въ которомъ пригоже; а корму ему давать приговорили на день по десети денегъ.

И марта жъ въ 21 де(нь) Михайло Тюхинъ отосланъ исъ посольсково приказу въ казанской дворецъ съ приставомъ ево зъ Гуромъ Волынцовымъ; а переводчикъ Милюта Нагаевъ съ товарыщи отъ приставовъ освобожены. А память объ Михайлъ Тюхинѣ въ казанской дворецъ къ боярину ко князю Ивану Михайловичю Воротынскому да къ діякомъ, къ Ивану Болотникову да къ Өедору Опраксину, послана за приписью думново діяка Ивана Грамотина такова:

Лёта 7129-го марта въ 21 де(нь) по государеву ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Михайловичю Воротынскому да дьякомъ, Ивану Болотникову да Өедору Оправсину. По вашему боярскому приговору посланъ въ казанской дворецъ къ тебѣ, боярину, ко внязю Ивану Михайловичю, и въ діякомь Михайло Тюхинъ, а велбно ево за ево вину и за измёну сослать въ Сибирь въ тюрьму, въ которой городъ пригоже; а корму указалъ государь давать ему по десети денегъ на день. И по государеву п. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Михайловичю Воротынскому да дьякомъ, Ивану Болотникову да Өедору Опраксину, Михайла Тюхина съ Москвы въ Сибирь послать тотчасъ съ приставомъ въ добрымъ, съ кѣмъ пригоже, и велѣти ево посадить въ Сибири въ тюрьму, въ которомъ городѣ пригоже, и всего ему корму давати на день по десети денегъ. А безъ государева указу исъ тюрьны ево выпускать и въ Москвё отпускать не велёть. Думной діакъ Иванъ Грамотинъ.

Лёта 7131-го марта въ 16 де(нь) по государеву ц. и в. KH. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Михайловичю Воротынскому да діакомъ, Ивану Болотникову да Федору Опраксину, да Осонасью Истомину, указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. сослать съ Москвы въ Сибирь Михайлову жену Тюхина въ Михайлу въ тотъ же городъ, гдё онъ сосланъ отъ васъ же исъ приказу; а Михайлу Тюхину велёль государь быть на житьё въ Сибири и свою государеву службу служить съ сибирскими служилыми людьми вибстб. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярнну князю Ивану Михайловичю Воротынскому да дьякомъ, Ивану Болотникову да Өедору Опраксину, да Осонасью Истомину, Михайлова жена Тюхина сослать въ Сибирь къ Михайлу въ тотъ же городъ, нат онъ нынт, съ къмъ пригоже; а Михайлу Тюхину велъти въ Сибири служить государева служба съ сибирскими служилыми людьми вмёстё въ дѣтехъ болрскихъ; а къ Москвѣ ево безъ государева указу отпускати не велѣти.

Въ прошломъ во 129-мъ году марта въ 21 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. посланъ въ казанской дворецъ Михайло Тюхинъ, а велёно его сослать въ Сибирь въ тюрьму въ которой городъ пригоже, а корму ему велёно давати по 10 де(негъ) на день.

А въ прошломъ во 131-мъ году марта въ 16 день послана исъ посольского приказу въ казанской дворецъ память, а велъно по

государеву указу сослать съ Москвы въ Сибирь Михайлову жену Тюхина къ Михайлу въ тотъ же городъ, гдъ онъ сосланъ отъ нихъ исъ приказу; а Михайлу Тюхину велъно въ Сибири служить государева служба съ сибирскими служилыми людьми вмъстъ, въ дътехъ боярскихъ; а въ Москвъ безъ государева указу отпускати не велъно.

Приписка: 142-го октября въ 7 де(нь) государь пожаловалъ, велёлъ Михайла Тюхина исъ Сабири взати къ Москвё и подводки дати. И по сей выпискё и помёты память въ казанской дворецъ послана октября въ 9 день, а велёно Михайла исъ Сибири взяти къ Москвё и подводки дати. А черная память вклеена подъ дёломъ Михайла Тюхина.

Лёта 7142-го октября въ 9 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память боярину князю Дмитрею Манстрюковичю Черкаскому да діакомъ, Федору Панову да Ивану Переносову. Въ прошломъ во 129-мъ году марта въ 21 день посланъ въ казанской дворецъ Михайло Тюхинъ, а велёно его сослать въ Сибирь въ тюрьму въ которой городъ пригоже. А въ прошломъ во 131-мъ году марта въ 16 день послана исъ посольского приказу въ казанской же дворецъ память, а велёно сослать съ Москвы въ Сибирь Михайлову жену Тюхина къ Михайлу въ тотъ же городъ, гай онъ сосланъ исъ казанского жъ приказу; а Михайлу Тюхину велёно въ Сибири служить государева служба съ сибирскими служилыми людьми вмёств въ дътехъ боярскихъ, а къ Москвъ ево безъ государева указу отпускати не велёно. И нынё государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в: Р., поминая души отца своего блаженные памяти великого государя святбитего патріарха Филарета Никитича московского и всеа Русін, Михайла Тюхина пожаловаль, велблъ его исъ Сибири взяти въ Москвѣ и подводки дати. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу боярину князю Дмитрею Мамстрюковичю Черкаскому да діакомъ, Федору Панову да Ивану Переносову, велѣти Михайла Тюхина исъ Сибири взати къ Москве и подводки ему дати.

Память послана съ толмачемъ съ Оставьемъ Онисимовымъ того жъ дни; а помъта о томъ съ выпискою вклеена с-ыными опальными выписками подъ дёломъ Бориса да Михайла Салтыковыхъ у Григорья у Лвова.

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьють челомъ торговые люди гостиные сотни Ромашко Лукъяновъ сынъ Лукошковъ да суконной сотни Ероеейко Макаровъ. Выбраны мы въ твоей государевъ опальной рухледи въ посольской прикавъ, што, государь, продано, въ томъ и роспись дана и отпись взята; а што, государь, достальново товару осталось, и тому, государь, письмо дано. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй. государь, насъ, сиротъ своихъ, вели, государь, у насъ тое рухледь взять и отпись, государь, дать, а насъ обменить; а мы тебѣ, государю, служимъ съ Евдовѣина дни шестой годъ; а мы, государь, сироты твои. сидечи, проѣлись и одолжали, государь, великимъ долгомъ, и чтобы мы впередъ у твоей царьской службы не остались и впредь не погибли. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

И въ прошломъ во 130-мъ году в-ыюлъ дано исъ посольского приказу цъловальникомъ москвичемъ торговымъ людемъ Михайлу Порывкину, Роману Лукошкову, Ерофею Романову на продажу Михайловы рухледи Тюхина на 225 рублевъ и на 31 алтынъ зъ деньгою, а велъно имъ тое рухледъ продать.

И во 131-ыз году в-ыю. в взято у цёловальников за Михай. 10 ву рухледь денегь ихъ продажи 125 рублевъ и 28 алтынъ 2 деньги. Да у нихъ же изъ рухледи взято безъ денегъ: треодь цвътная-З рубли съ полтиною, по государеву указу и по подписной челобитной отдана за Яузу въ богадёльню. 2 ковра, одинъ 6 рублевъ, другой 4 рубли, отданы на свадьбу царевичю Михайлу Кайбулину. (И все)го у цёловальниковъ взято деньгами и рухледью на 139 рублевъ и на 11 алтынъ 4 де(ньги). Да въ прошломъ во 134-мъ году въ май. какъ Китай горблъ и ряды всё погорбли, и цбловальники Романъ Лукошковъ да Ерооби Романовъ принесли въ посольской приказъ Михайлове рухледи Тюхина, что у нихъ за пожаромъ осталось и что въ пожаръ пропало, роспись безъ цёны. А по росписи пропало у нихъ въ пожаръ: въ коробкъ 13 рублевъ денегъ, 4 ширинки, дороги, изуеь, 2 саты, 2 зендени, попонишко. А по росписи, какова имъ дана изъ посольского приказу съ цёною, пропало у нихъ рухледи въ пожаръ на 10 рублевъ и на 28 алтынъ на 2 де(ньги). Да деньгами пропало 13 рублевъ, и всего на 23 рубли и на 28 алтынъ на 2 де(ньги). И всего у цёловальниковъ продано Михайловы рухледи на деньги и что у нихъ взято безъ денегъ и что въ ножаръ пропало – на 163 рубли и на 6 алтынъ на 4 де(ньги). А осталося у целовальниковъ Михайловы рухледи послё пожару по ихъ же росписи: 2 платна кизылбашскихъ золотныхъ, чаправъ золотной, однорядка червчата полушарлатна, 6 луковъ визылбашскихъ, попона турецкая, попона покромная руская, 7 хозовъ, сабля булатная безъ наконечника, З сасьяна попорчены, З саоьяна желтыхъ, 6 саоьлновъ зеленыхъ полиняли, 2 мсшины зеленыхъ, замша вишнева, 2-и сапоги, 2 ступни. Тесьмы всё цёлы, а

.

сколько ихъ, того не написапо. З ножика булатныхъ, ножъ руской да вилки, выбойка, нашивка лазорева, мишуришко, корень отъ лихоратки. А по росписи, какова имъ дапа исъ посольсково приказу съ цёпою осталось у нихъ той рухледи послё пожару на 86 рублевъ и на 21 алтынъ на 2 де(ньги).

Роспись, что осталося послё пожару Михайловы рухледи Тюхина:

Тесьма ткана въ крушки, шолкъ зеленъ съ серебромъ, мърою одиннатцати аршинъ, цепа по десяти алтынъ аршинъ; тесьма твана въ крушки, шолкъ зеленъ, по краямъ тканъ шолкъ тоусинной съ полузолотьемъ, восемь аршинъ съ четью, по гривнѣ аршинъ; тесма зелена, м'врою четырнатцать аршинъ, цена по гривнъ аршинъ, остатокъ тесьмы, тоусинной цвётъ, шесть аршинъ съ четью, цена по гривнѣ ар(шинъ); портище нашивки лазоревы (да вишне)вые, кавтанные-цена десеть алтынъ; вилки, черенъ костяной, цена десеть денегь; три ножива булатные черенки х. . ные, по полтинь ножь; ножь булатной, руское дёло, черень костя... въ ножнахъ-восемь алтынь двѣ деньгв; да корицы немного, связочка мишуры; корень оть лихоратки..... чято полушарлато коло.... съ серебромъ безъ завя мышь попортила въ по(лать), попона турецкая ветчана, згнила въ полате -дватцать алтынъ; попона покровная руская-десеть алтынъ; лукъ мешетцкой писанъ золотомъ по зеленому левкасу-два рубли; лукъ писанъ золотомъ по зеленому левкасу-полтора рубли; лукъ писанъ по зеленой краску ру...; три луки оберещены кам.... тцати по пяти алтынъ лукъ; сабля булатная, хось объяриненъ, оправлена серебромъ безъ наконечника — семь рублевъ; три сасьяновъ жолтыхъ, погнили въ полатъ, по десяти алтынъ саоьянъ; три саоьяна жолтыхъ, погнили, по патнатцати алтынъ саоьянъ; шесть саоьяновъ зеленыхъ, погнили - по рублю по (де)сяти алтынъ. Исъ того дьячей Оле пожару два саоьяна зеленъ да жолтой, две мешины зеленыхъ десяти алтынъ, семь хововъ объяринныхъ по дватцати по пати алтынъ хозь; (в) вшневая — восмь алтынъ (де) ньги саоьянные червчеты тринатцать алтынъ две деньги; двои башмаки объяринные, одни пять алтынъ, а другіе-гривпа; сапоги зеленые - тринатцать алтынъ двѣ деньги; кавтанъ кизылбашской отласенъ, а на немъ люди стоячіе и сидячіе, золоть и розные шолки по зеленой землів, подложенъ киндякомъ червчотымъ-пятнатцать рублевъ; кавтанъ кизылбашской отласень, а на немъ люди конные и пѣшіе розными шолки зъ золотомъ по зеленой землё подложенъ дорогами двоеличными-десеть рублевъ; чепракъ шитъ по отласу червчетому золотомъ и серебромъ и шолки розными люди.....

По склейкама: Къ сей росписи Романъ Лукошковъ руку приложилъ. На обороти: Къ сей росписи Дружинка Ивановъ въ Ерообево мъсто Макарова по ево челобитью руку приложилъ.

Такову роспись за руками своими подали въ посольскомъ приказѣ торговые люди, которые продавали Михайлову рухлядь Тюхина, что у нихъ тоѣ рухляди послѣ пожару осталося и что которой рухледи цена.

Да сыскано въ посольскомъ приказъ въ Олексъевъ ящикъ Шахова ослъ его ссылки, какъ онъ по государеву указу сосланъ съ Москвы на Уржумъ, Михайловы рухялди Тюхина, его рука выписка, колько было тое Михайловы рухляди отдано исъ посольского приказу продавать торговымъ людемъ, и что у нихъ было продано и что у нихъ (въ п)ожаръ згоръло, и что осталось послъ пожару на лицо; а тоъ Михайлову рухлядь до ссылки въдалъ онъ, Олексъй Шаховъ.

¹⁶²¹/₇₁₂₉ авг. 5—іюля 7-го 1622 г. Дёло по доношенію астраханскихъ воеводъ о терскомъ боярскомъ сынё Сипягинё, и о высылкё подъ стражею въ Москву по причинё сношенія его съ братомъ, бывшимъ въ Персіи и обесурманившемся. На 21 листё.

Государю ц. и в. кн.... всез Русін холоп..... Изманловъ В..... государь, въ 129-мъ..... холопи твои въ тебъ..... Михайлу Өедоровичю в. Р. съ станишникомъ съ астараханскимъ сотнивомъ стрелетцкимъ въ Дмитреемъ Горожанвинымъ, что по твоему государеву указу велено намъ, холопемъ твоимъ, прислать къ тебъ, къ государю, къ Москвъ, съ нарочнымъ приставомъ, терского сына боярского Cepery Сипягина. И мы, холопи твои, того Сереги въ тебу, къ государю, къ Москвё полемъ въ станицё не послали для того, что полемъ уберечь ево не мочно, а велѣли ево до весны держать за приставы съ великимъ береженьемъ и спускать ево ни съ къмъ не велѣли; а на веснѣ ево пришлемъ мы, холопи твои, къ тебѣ, къ государю, къ Москвъ съ нарочнымъ приставомъ водянымъ путемъ. И мы, холопи твои, тово Серегу Сипягина изъ Астарахани въ тебѣ, къ государю, въ Москвѣ отпустили маія въ 18 день съ астраханцомъ сыномъ боярскимъ, съ Микиеоромъ Порецкимъ воданымъ путемъ, давъ ему стругъ и кормщика, и гребцовъ; а велѣли, государь, Микиеору Серегу Сипягина, ѣдучи до Москвы, беречи пакрепко, а на Москвѣ велёли ему съ нимъ явитись въ посольскомъ приказ' твоимъ государевымъ діавомъ, думному Ивану Грамотину да Савъ Романчювову.

На адресљ: 129-го августа въ 5 де(нь) съ астороханцомъ съ Миквооромъ Поретцеимъ.

А на Москвѣ въ роспросѣ Сергѣй Сипягинъ сказалъ: родомъ онъ ростовецъ Савинъ сынъ Сипягина; а отецъ ево служилъ съ городомъ съ Ростова. И какъ учало быти при царъ Борисъ лихолътье, и онъ почалъ прихаживать отъ бёдности у головы стрелетцкого у Смирново Манатова и зъ братомъ своимъ роднымъ съ Оникейкомъ, а прозвищемъ Заматенкою. А какъ при даръ же Борисъ посланъ былъ Смирной Маматовъ на государеву службу въ Шевкалы съ окольничимъ с-Ываномъ Михайловичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, и онѣ оба брата были на той службе съ Смирнымъ же. И какъ турские и кумытцие люди приходили къ Таркамъ на государевы люди и государевыхъ воеводъ и ратныхъ людей побили и въ подонъ поимали, и городъ Тарки взяли, и въ тѣ поры брата ево родново Замятенку Сипягина взяли въ полонъ турскіе люди, а онъ, Серешка, отшелъ на Терекъ вмѣсте съ окольничимъ съ Петромъ съ Петровичемъ Головинымъ и съ тёхъ мёсть и по ся мёста служить государеву службу съ Терского города. А про брата своего про Замятенку провѣдалъ онъ отъ выходцовъ, которые вышли исъ Кизылбашъ, отъ Овонасья Благово: какъ де шахъ Аббасъ взяль у турского городъ Шемаху, а ихъ взяль въ Шемахъ же, а онъ де сидёли въ тюрьмё. И шахъ де рускихъ людей князя Володимера Бахтеярова, Осонасья Благово, Семена Чюркина, Тимосбя Совина и иныхъ многихъ рускихъ людей отпустилъ изъ Шемахи на Русь; а про брата ево сказалъ ему Осонасей Благой, что брата ево оставилъ шахъ у себя, а на Русь ево не отпустилъ, и съ тъхъ мъстъ и по ся места брать ево въ Кизылбашехъ. И какъ былъ на Терке окольничей Петръ Петровичь Головинъ, и онъ, доложа ево, писалъ въ Кизылбаши къ брату своему зъ Григорьемъ Шахматовымъ грамотку, чтобъ помня православную хрестьянскую вѣру, обратился на истину и ѣхалъ исъ Кизылбашъ къ государю. И какъ Григорей прівхалъ отъ шаха назадъ, и онъ ему сказалъ, что братъ ево служитъ шаху и грамотку ему ево онъ отдалъ, а отъ него ему грамотки не привезъ, а словомъ ему сказаль, что де брату ево тхать отъ шаха невозможно: шахъ ево отъ себя не отпуститъ. А послѣ того, какъ шли къ шаху государевы послы, князь Михайло Борятинской съ товарыщи, и онъ, Сергви, писаль къ брату своему съ астороханскимъ стрельдомъ съ Кузьмою съ Сухоруковымъ грамотку о обращень в жъ, что онъ попомнилъ православную хрестьянскую вѣру и государево врестное

целованье, ёхалъ къ государю. И стрелецъ назадъ пріёхалъ зъ государевыми жъ послы вмёстё, а грамотки къ нему отъ брата не привезъ, а сказалъ, что онъ грамотку ево послалъ къ брату ево с-ынымъ съ терскимъ стрельцомъ, а самъ ево не видалъ. А въ томъ онъ передъ государемъ виновать, что послёднюю грамотку писалъ, не сказавъ воеводамъ. А послё того онъ ни о чемъ къ брату своему не писывалъ и къ нему отъ брата ево грамотка никакова не бывала, и словомъ къ нему братъ ево ни съ кёмъ ни о чемъ не приказывалъ, только онъ про брата своего и услышитъ отъ пріёзжихъ, что онъ живъ. А грамотки отъ него къ брату ево писалъ подъячей астороханской Гарасимко, а чей словетъ, того не упомнитъ. А черныхъграмотокъ у него нётъ, а самъ онъ грамотё не умёетъ.

И выписано въ докладъ:

Терсково города сынъ боярской Сергви Сипягинъ по государевъ грамотъ присланъ изъ Асторохани съ приставомъ для того, что онъ ссылался въ Кизылбаши зъ братомъ своимъ роднымъ зъ Замятенкою Сипягинымъ грамотками; а братъ его бусурманился и живетъ у шаха въ толмачѣхъ

А Сергѣй Сипягинъ на Москвѣ въ роспросѣ сказалъ, что онъ сперва при окольничемъ Петрѣ Петровичѣ Головинѣ писалъ въ Кизылбаши къ брату своему въ Замятенкѣ грамотку о обращеньѣ къ православной хрестьянской вѣрѣ и къ государю, доложа Петра Головина, въ Григорьемъ Шахматовымъ, а другую де грамотку писалъ въ брату жъ своему грамотку о обращенье жъ съ астороханскимъ стрельцомъ въ тѣ поры, какъ шли въ Кизылбаши князь Михайло Борятинской съ товарыщи, и въ томъ онъ передъ государемъ виноватъ, что ту послѣднюю грамотку писалъ, не сказавъ воеводамъ; а отъ брата къ нему грамотки никакіе николи не бывало и словомъ къ нему братъ ево ни о чемъ не приказывалъ, только онъ про брата своего и слышитъ отъ пріѣзжихъ, что онъ живъ.

И 129-го же августа въ 15 де(нь) на празникъ Успенія Пречистые Богородицы государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. Серешку Сипягина пожаловалъ, опалу свою ему отдалъ и отъ пристава свободить велѣлъ. А указалъ государь ево сослать и зъ женою на житье въ Великій Новгородъ и свою государеву службу велѣлъ ему служить изъ Великого Новагорода, и испомѣстить ево велѣлъ съ ноугородцкими помѣщики вмѣстѣ. А покамѣста его испомѣстатъ, и ему и зъ женою велѣлъ государь давати кормъ, какъ имъ мочно сытипъ быти.

Царю г. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопь твой терского города сынчишко боярской Серешка Сицягинъ. Служилъ я, холопъ твой, тебъ государю всякіе твоя государевы службы городовые и отсылочные съ терского города семнацать лёть, и въ прошломъ, государь, во 128-мъ году по твоему государеву указу взятъ я, холопъ твой, съ Терка с-ыльина дни и посланъ къ Мосвей за приставомъ въ тебъ, государю, по своей винъ, я вина моя страдничья тебѣ, государю, извѣстна, что здѣлалося миѣ свой простотою по моимъ грехомъ. И страдалъ я грехомъ своимъ до Москвы и на Москвѣ за приставомъ сто двадесять девятаго году по Успеньевъ день Пресветви Богородицы, и милость твоя царьская взысвалася надо мною, холопомъ твоимъ, пожаловалъ ты, государь, меня, холопа своего: велено меня отъ пристава освободить на Успеньевъ день и велено мий, холопу твоему, служить твою царьскую службу с-ыново города, а не съ Терка и велено мић быть на Москвћ до твоего царьского указу. И я, бъдной, на Москвъ скитаюся межъ дворъ и умираю голодною смертью безъ твоего царьского жалованья безъ корму; а твоимъ царьскимъ денежнымъ жалованьемъ и хлебнымъ у тебя, государя, не пожалованъ на нынешней сто тридесятой годъ и на прошлой сто двадесять девятой; а окладь мнё, холопу твоему, твоего государева жалованья въ казанскомъ дворцё. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, холопа своего, чёмъ бы мив, холопу твоему, провормитися, какъ тебе, государю, Богъ известить, чтобы мнё, бёдному, до твоей государевы службы голодною смертью не умереть и впредь бы твоей царьские службы не отстать. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Помюта: Указалъ государь его поверстати и кормецъ ему дати почему доведетця, доложа себя, государя.

Другая помъта тутъ же: поднести дёло.

А въ памяти исъ казансково дворца написано:

Лёта 7130-го ноября въ 5 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову, въ приказъ казанского дворца къ боярину ко князю Ивану Михайловичю Воротынскому да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову да къ Өедору Опраксину. Въ памяти за твоею, Савиною, приписью написано: велѣти бъ отписати въ вамъ въ посольской приказъ: какъ служилъ государю исъ терского города Сергѣй Сипягинъ, и ему что было на Теркѣ государева годового денежного и хлѣбного жалованья и помѣснымъ окладомъ онъ верстанъ ли? и будетъ верстанъ, и что ему помъсной окладъ? И въ приказѣ казанского дворца по терскимъ по окладнымъ внигамъ 128-го году терскому сыну боярскому Сергѣю Сипягину государева годового жалованья написано: денегъ четырнатцать рублевъ да хлѣба четырнатцать чети ржи, овса тожъ. Да ему жъ придано на Москвѣ за царскую за вольскую службу 128-го году за убитого мужика, за другова раненова денегъ два рубли да хлѣба противъ денегъ. И всего ему окладъ и съ придачами шестнатцать рублевъ да хлѣба шестнатцать чети ржи, овса тожъ. А помѣсного окладу Сергѣю въ окладныхъ книгахъ не написано, потому что терсвихъ детей боярскихъ помѣсными оклады не верстаютъ и помѣстей -за ними не живетъ, а даютъ имъ въ помѣстья мѣсто годовое жалованье деньги да хлѣбъ.

Подпись: Діакъ Өедоръ Опраксинъ.

По склейкамъ скрппа: Ду|иной| ді|акъ| Иванъ| Гра|мо|ти|нъ. Справилъ Иванъ Кочерницынъ.

И государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ Сергъй Сипягинъ, чтобъ ево государь пожаловалъ, велълъ ево своимъ государевымъ жалованьемъ помъстнымъ окладомъ и денгами поверстать, а покамъста ево въ Новъгородъ испомъстятъ, и его бъ государь пожаловалъ, велълъ ему зъ женою и зъ детьми давать кормъ, какъ государю (Богъ) извъститъ.

Приписка: 130-го сентября въ 10 де(нь) государь пожаловалъ, велѣлъ ево послать въ Новгородъ на житье и служити съ новгородцы и испомѣстить велѣть изъ лишковъ и изъ выморковъ, не изволоча, а покамѣста испомѣстятъ, велѣть до тѣхъ мѣстъ давать корму на день по десяти денегъ; а окладъ ему учиненъ 250 чети, денегъ зъ городомъ 14 рублевъ.

Царю г. и в. кн. Михайлу Фодоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопъ твой бѣдной терскова города сынчишко боярской Серешка Снпягинъ. Велѣно мнѣ, холопу твоему, по твоему государеву указу твоя государева служба служить съ Великова Новагорода и велѣлъ мнѣ, холопу своему, свой царьской кормъ давать, покамѣста по твоему государеву указу помѣсная дача будетъ. И мнѣ, холопу твоему, дано твоего государева жалованья корму дано на два мѣсеца по первое число декабря, и съ тѣхъ мѣстъ грѣхомъ своимъ занемогъ, съ того числа твоего государева жалованья корму не дано третей мѣсяцъ, и я, холопъ твой, умираю, межу дворъ бродя, голодною смертью; а годовымъ твоимъ государевымъ жалованьемъ не пожалованъ другой годъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, холопа своего своимъ царьскимъ жалованьемъ на тё прошлые дни кормомъ, какъ тебѣ, государю, Богъ известитъ, чтобы мнѣ, бѣдному, голодною смертью не умереть, волокучися къ Великому Новугороду и впередъ твоей царьской службы не отбыть. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

Царю государю и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. бьетъ челомъ холопъ твой терсково города бёдной сынчишко боярской Серешка Сипягинъ. По твоему государеву указу велёно мнё, холопу твоему, служить твоя царьская служба съ Великого Новагорода и посылають меня, холопа твоего, въ Великій Новгородъ, а женишка моя и детишка на Теркѣ помираютъ голодною смертію, а промыслити ими нѣкому. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р., пожалуй меня, холопа своего бъднова, вели, государь, женишко мое зъ детишвами саму четверту и съ рухледишкомъ съ Терка прислать къ Москвѣ съ моныть съ своякомъ съ Архипомъ съ Микиеоровымъ съ терскимъ толмачемъ, и вели, государь, женишку моему и зъ детишки свояку моему Архипу дать своего царского жалованья корму и подводовъ, на чомъ бы ихъ бѣдныхъ доволочь до Москвы и голодною бъ смертію не номереть, какъ тебъ, государю, Богъ известитъ. И вели, государь, дать свою государеву грамоту на Терекъ къ своимъ государевымъ воеводамъ о томъ Архипъ объ отпускъ, чтобъ свояка моего по твоему государеву указу съ Терка отпустили съ твоимъ государевымъ дёломъ къ тебе, государю, къ Москвѣ о се лѣто въ карованѣ, чтобъ намъ въ розни зъ жепишкомъ и зъ детишки волочась, въ конецъ не погинуть и твоей бы царьской службы мнѣ, холопу твоему, впредь не отбыть. А до ково, государь будетъ свояку моему Архипу и женишкѣ моей на Теркѣ дело обиде, вели, государь, давать свой царьской судъ и управу. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

На обороти: Дать грамота, велѣть съ нимъ прислать и подводки велѣть дать.

Лѣта 7130-го өевраля въ " де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу память Ивану Михайловичю Пушкину да дьякомъ, Семену Головину да Богдану Поздѣеву. Билъ челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. терского города сынъ боярской Сергѣй Сипягинъ. По государеву указу волено ему государева служба служить наъ Великово Новагорода и испомѣстить велѣно въ Новѣгородѣ, а покамѣста его испомѣстятъ, и ему де велено давать государева жалованья поденново корму по десети денегъ на день, и ему де дано здѣся на Москвѣ государева жалованья поденново корму только на два мѣсяца, на октябрь да на ноябрь, а после де того онъ занемогъ и по ся мѣста лежалъ боленъ; а корму де ему не давывано третей мѣсяцъ. А нынѣ посылаютъ его съ Москвы въ Новгородъ и ему де ныне на Москвѣ и ѣдучи дорогою ѣсти нѣчего, помираетъ голодною смертью, и государь бы его пожаловалъ, велѣлъ ему свое государево жалованье кормъ на прошлые мѣсяцы дать. И по государеву ц. и. в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу Ивану Михайловичю Пушкину да дьякомъ Семену Головину да Богдану Поздѣеву велѣти Сертѣю Сипягину государево жалованье поденной кормъ на прошлые мѣсяцы на декабрь да на генварь и өевря по 17 число дать по десети денегъ на день: то ему въ дорогу и до Великого Новагорода.

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Великій Новгородъ боярину нашему и воеводамъ, князю Данилу Ивановичю Мезетцкому да дьякомъ, Михайлу Милославскому да Добрынѣ Семенову. По нашему указу посланъ въ вамъ въ Новгородъ съ толмачомъ съ Мочакомъ Кучюмовымъ терсково города сынъ боярской Сергви Сипягинъ, а велено ему наша служба служить изъ Великого Новагорода въ детьми боярскими и въ служилой списовъ указали есмя ево написать нашимъ жалованьемъ помъстьемъ и испомъстить его велъзи въ ноугородивихъ пятинахъ изъ лишнихъ и изъ выморочныхъ земель, гдё пріящеть; а покамёста его испомёстять, и мы до тёхъ иёсть указали ему давать поденной денежной кормъ по десети денегъ на день. А нашимъ жалованьемъ помѣстнымъ и денежнымъ овладомъ Сергѣй Сипягинъ поверстанъ на Москвъ, а учиненъ ему помъстной окладъ двёсте пятьдесять чети, денегь зъ городомъ четырнаяцать рублевъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а Мочакъ Кучюмовъ съ Сергвемъ Сипягинымъ къ вамъ въ Новгородъ прівдетъ, и вы бъ Сергвю Сипягину велёли быти въ Новёгородё и нашу службу велёли ему служить изъ Великого Новагорода съ пятинами вийсти, и въ служилой списокъ велёли ево написать и испомёстить ево велёли въ ноугородцкихъ пятинахъ изъ лишнихъ и изъ выморочныхъ земель, гдъ пріищетъ, не изволочась; а покамъста ево испомъстять, и вы бъ велъли ему давать нашего жалованья поденново денежново корму по десети денегъ на день. А которово числа Мочакъ Кучюмовъ съ Сергбемъ къ вамъ въ Новгородъ прівдетъ и вамъ ево отдастъ, и вы бъ о томъ отписали къ намъ съ нимъ же, а отписку велёли отдать въ посольскомъ приказъ діякомъ нашимъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову. Шисанъ на Москве лета 7130-го марта въ 7 де(нь).

Лъта 7130-го марта въ 10 де(нь) по государеву ц. н в. кн.

Михаила Өедоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Михайловичю Воротынскому да дьякомъ, Ивану Волотникову да Өедору Опраксину. Вилъ челомъ государю терсково города сынъ бодрской Сергъй Сипягинъ: по государеву указу велено ему служить государева служба изъ Великого Новагорода и въ Новгородъ онъ посланъ; а жена де его и д'вти (и проч.). И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. Сергвя Силягина пожаловаль, жену и двтей велблъ съ Терки отпустить къ Москве и подводки и кормъ въ дорогу, чёмъ имъ сытимъ быть, велёлъ государь дати. И по государеву ц. и в. вн. Михайла Өсдоровича в. Р. указу боярину князю Ивану Михайловичю Воротынскому да дьякомъ, Ивану Болотникову да Өедору Опраксину, послать имъ на Терекъ къ воеводамъ государева грамота, а велъть Сергъеву жену Сипягина отпустити въ государю въ Москвё съ своякомъ съ Сергёевымъ, съ терскимъ толмачомъ съ Архипомъ Микиеоровымъ, и подводки имъ, на чемъ мочно поднятца, а водянымъ путемъ судно и гребцовъ, противъ подводъ, велъти дать, и кормецъ ей и дътемъ еъ въ дорогу отъ Терки до Москвы велёть дать, какъ пригоже, не отъ велика, чтобъ съ голоду не померли. А съ въмъ ев къ Мосввв пришлють, и тому съ Сергеевою женою и зъ детьми велёти явитись въ посольскомъ приказъ діякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову. А будетъ на Теркъ воеводамъ учнетъ на кого Сергъева жена бить челомъ о долгёхъ, и они бъ ей на тёхъ людей давали судъ и по суду своему и по сыску чинили ей указъ безволочно, и отпустили бъ есте ее въ намъ въ Москвѣ, не издержавъ.

Лъта 7130-го іюля въ 7 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Романчюкову. Билъ челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. Сергъй Савинъ сынъ Сипягинъ: въ нынешнемъ де во 130-мъ году въ великой постъ по государеву указу велено ему государева служба служить изъ Великого Новагорода и испомъстить въ Великомъ Новъгороде, и государева де грамота ему о томъ въ Великій Новгородъ исъ посольского приказу дана. И по той де государеве грамотъ онъ испомъщенъ въ Ноугородцкомъ уъздъ, въ Вежетцкой илтинъ, въ Удоменской волости. И по государеву ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. указу діакомъ, думному Ивану Грамотину да Саве Романчукову, велъти имъ выписати изъ отпуску, какъ велено Сергъю Сипягину изъ Великого Новагородъ велено-ль? и будетъ велено и на сколько чети, и что ему помъстной окладъ, и по чьему верНа обороть: Отписать.

" день по государеву ц. и в. кн. Лѣта 7130-го іюля въ " Михайла Федоровича в. Р. указу боярину князю Ондревю Васильевичю Ситпеому да Якову Михайловичю Бобарикину, да дьакомъ. Ондржю Варбеву да Ивану Грязеву, въ посольской приказъ въ дьякомъ, въ думному къ Ивану Грамотину да къ Саве Раманчюкову. Въ памяти за твоею, Ондржевою, приписью написано: билъ челомъ государю п. н в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. Сергви Савинъ сынъ Сипягинъ. Въ нынешнемъ де во 130-мъ году въ великой ность по государеву увазу велено ему государева служба служить изъ Великого Новагорода и испом'встить въ Великомъ Нов'вгород', и государева де грамота ему о томъ въ Великій Новгородъ исъ посольского приказу дана, и по той ле государевъ грамотъ онъ испомъщенъ въ ноугородцкомъ уъздъ въ бъжетцкой пятинъ въ Удомской волости, и въ посольскомъ бы приказъ велъти выписать изъ отпуску, какъ велъно Сергъю Сипягину изъ Великого Новагорода государева служба служить и испомъститъ ево въ Великомъ Новогородѣ велено-ль? и будетъ велено, и на колько чети и что ему помѣсной окладъ, и по чьему верстанъ? да та выпись велено прислати къ вамъ въ помъсной приказъ. И выписано въ посольскомъ приказѣ: въ нынешнемъ во 130-мъ году сентября въ 1 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу велено терского города сыну боярскому Сергѣю Сипягину служить государева служба изъ Великого Новагорода съ пятиною вмёстё и помѣстнымъ овладомъ и денежнымъ жалованьемъ поверстанъ онъ въ посольскомъ приказъ, а учиненъ ему помъсной окладъ двъсте пятьдесять чети денегь зъ городомъ четырнатцать рублевъ. Помъта думново діяка Ивана Грамотина. И отпущенъ Сергъй въ Великій Новгородъ исъ посольского приказу въ нынешнемъ же во 130-мъ году марта въ 7 де(нь), и государева грамота объ немъ въ Великій Новгородъ къ боярину и воеводъ ко князю Данилу Ивановичю Мезетцкому съ товарыщи послана, а велено Сергвя Сипягина написать въ Новъгородъ въ служивой списокъ и испомъстить ево велёно въ ноугородцвихъ пятинахъ ИЗЪ ЛИШНИХЪ И ИЗЪ выморочныхъ земель, гдЪ пріищеть, не изволочась, а покамёста ево испомёстять, и ему велено въ Новегороде давать государева жалованья поденной денежной кормъ

по десяти денегъ на день. А дано-ль ему въ Новёгороде государево жалованье помёстье, или не дано, и о томъ изъ Новагорода къ государю въ посольской приказъ по ся мёста не писывали.

1619 маія 29. Отписка терскаго воеводы Никиты Вельяминова о разглашеніи нёкоторыми персидскими тевиками, будто король польской завладёль Россійскимъ государствомъ. Отпускъ государевой грамоты о прекращеніи таковыхъ слуховъ. На 7 листахъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой, Микитка Вельяминовъ, челомъ бьетъ. Въ нынёшнемъ, государь, во 127-из году наія въ 29 день извёщаль тебе государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. толмачь Ермошка Григорьевъ сынъ Цывиленинъ, а сказалъ, что сказывалъ де, государь, ему, Ермошкъ, визылбашсково Обазъ шаховы области прівзжей тезикъ Асанъ Алей, которой прівхаль изъ Кизылбашъ, на тезиковъ же, на Алвя да на Шихъ Назара, буттося де, государь, тё тезики, Алёй и Шихъ Назаръ, говорили ему, Асанъ Алѣю, про тебя, государя, буттося литовской король завладёль твоею государевою землею всею. И я, холопь твой, посылаль сына боярсково Ивана Кондратьева да толмача и велёль ево, тезика Асанъ Албя, поставити передъ собою съ толмачомъ, съ Ермолкою Григорьевымъ съ очи на очи и ево розпрашивалъ. И тезикъ, государь, Асанъ Албй съ толмачомъ съ Ермолкою съ очи на очи сказаль: какъ де я, холопъ твой, отпустилъ въ Кизылбаши къ твоимъ государевымъ посломъ сына боярсково Первова Лукина, а съ нимъ, государь, я, холопъ твой, писалъ, что прислана во мнѣ, холопу твоему, твоя государева грамота, что Вожіею милостію и твоимъ государевымъ счастьемъ полъ Москвою и во многихъ мастехъ польскихъ и литовскихъ людей побили, и миръ у тобя, государя, съ королемъ учинился на четырнатцать дёть. И тезикь де, государь, Шихъ Назаръ, такое слово говорияъ, отъ вово де посылаютъ въ Кизылбаши-тебя де, государя, на Московскомъ государствъ нътъ; а у тезика де, у Алъя, онъ, Асанъ Алби, такова слова не слыхаль. И я, холопь твой, вельль тезика Шихъ Назара поставити передъ собою и его, Шихъ Назара, розпрашиваль съ тёмъ съ Оналбемъ съ очи на очи, и тезикъ Шихъ Назаръ ко мнѣ, холопу твоему, сказалъ, что онъ такова слова ни у ково не слыхаль и тезику Асань Алью не говариваль. А тезикь Асань Альй съ нимъ, съ Шихъ Назаромъ, на очной ставке сказалъ, что подлинно де онъ у него, у Шихъ Назара, такое слово про тебя, государя,

40*

слышаль. И я, холопъ твой, тёмъ тезикомъ говориль, чтобы онж такова слова впередъ не вибняли: ты, великій государь, на Московскомъ государствѣ, даль Богъ, здравъ и многолѣтенъ и съ польсвимъ и съ литовскимъ воролемъ въ мирномъ постановленів, сами онв, тезики, то ведають, какъ за тобя, государя, Вога молили и пушечную стрельбу слышели, вакъ стрёляли на радости. И тёхъ тезиковъ. Асанъ Алвя и Шихъ Назарка, безъ твоего государева указу пытати и за пристава ихъ дати не смѣлъ, потому что въ твоей государевѣ п. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. грамот' за приписью твоего государева дьяка Петра Третьякова писано ко мнѣ, холопу твоему, а велено, государь, мий, холопу твоему, отъ шахова величества во всемъ оберегатися, чтобы твоего царского величества съ шахъ Аббасовымъ величествомъ ни въ чемъ не ссорити и межъ вами, великими государи, братцкіе любви не нарушити. Да и въ прежнихъ, государь. государевыхъ указехъ на Теркв о такихъ двлехъ указу нътъ же, и впередъ, государь, о такихъ о великихъ твоихъ государевыхъ дѣлехъ мнѣ, холопу своему, какъ укажешь?

На обороти: Чтена. Отписать: то учинилъ добро, а впередъ будетъ такіе объявятца въ воровствё, и имъ воровство ихъ вычетчи при ихъ товарыщехъ, высылати вонъ съ Терки и впередъ пріёзжать не велёть и къ державцомъ писати, что высланы за воровство; а товарыщемъ ихъ велёти торговати по прежнему.

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Теревъ воеводъ нашему Микить Лмитреевичю Вельяминову. Писаль еси въ намъ про кизылбашского торгового прітзжево тезика, про Шихъ Назара, что извёщаль тебё на него толмачь Ермошка Григорьевь Цывиленинъ, что онъ говорилъ про насъ и про наше Московское государство непригожее слово, и ты про то сыскивалъ и визылбашенину про то выговориль, что онь то дёлаеть негораздо и впередь бы онь такь не дълаль; а пытать и за пристава дать его безъ нашего указу не смёль. И ты то учиниль добро, что кизылбашскому тезику про ево воровство выговориль; а только впередъ въ такомъ воровствъ иные кизылбашскіе тезики объявятца, и ты бъ имъ про то выговариваль и обличалъ при ихъ товарыщехъ, что они то дёлаютъ негораздо, и имъ у васъ на Теркѣ за такое воровство и за смутные слова на Теркѣ быти не пригоже. А выговоря бъ есте имъ и облича ихъ, высылали такихъ воровъ съ Терки вонъ и впередъ имъ на Терекъ прітяжать не велёли, и въ державцомъ бы еси въ шаховы украинные городы объ нихъ отписалъ, что ты ихъ съ Терекъ выслалъ и впередъ на Терекъ

прівзжать имъ не велёль за то, что они, будучи на Теркё, ворують: вмёщають про нась, великого государя, и про наше государство многіе непригожіе слова на смуту, и имъ на Теркё быти и впередь къ вамъ прівзжать не пригоже, и они бъ надъ ними за такое ихъ воровство чинили наказанье, и инымъ про то заказывали накрёпко, чтобъ ихъ смутныхъ бездёльныхъ словъ межъ насъ, великого государя, и государя ихъ, шахъ Аббасова величества, и межъ нашихъ обоихъ великихъ государствъ ссоры никакіе не учинилось. А въ которыхъ тезикахъ никакова воровства не объявитца, и вы бъ имъ велёли на Теркё быти и товары всякими торговати по прежнему, и обидъ имъ и бесчестья никакова не чинили.

1619 іюля 14. Распросныя рѣчи гилянца тезика Асана Максютова, присланнаго изъ Персіи отъ государевыхъ пословъ Ивана Чичерина и дьяка Михайла Тюхина съ отписками, коихъ здѣсь нѣтъ. На 13 листахъ.

127-го іюля въ 14 день пришелъ въ посольской приказъ Кизылбашскіе земли торговой человѣкъ тезикъ Осанъ Максутовъ и подалъ діакомъ, думному Ивану Грамотину да Савѣ Рамачюкову, отъ государевыхъ пословъ, которые посланы въ Кизылбаши къ шаху, отъ Ивана Чичѣрина да отъ діака отъ Михайла Тюхина ко государю отписку да другую отписку ко государю жъ изъ Астарахани отъ воеводъ.

А въ роспросѣ сказался Осанъ — торговой человѣкъ жилецъ Гилянской вемли, и въ нынъшнемъ де во 127-мъ году въ великой мясобдъ до масленого заговенія за двё недёли пріёзжаль онъ съ торгомъ своимъ въ Кизылбашской же земли въ городъ въ Козбинъ, а въ тѣ де поры были въ томъ городѣ Козбинѣ государевы послы Иванъ Чичфринъ да діякъ Михайло Тюхинъ и, проведавъ про него, Осана, велёли ему быти у себя тайно и говорили ему, чтобъ ему государю послужить, затёявъ буттося ёхать исъ Кизылбашъ въ Астарахань съ торгомъ и отвести ко государю къ Москвѣ отъ нихъ о его государевыхъ дёлехъ отписку, а имъ де съ тою отпискою ко государю безъ шахова въдома послати не смъть, потому что шаха де въ томъ городѣ въ тѣ поры не было. И онъ де, Осанъ, хотя государю служить, отписку у Ивана Чичбрина да у діака у Михайла взяль и побхаль исъ Кизылбашъ въ тѣ жъ де поры въ Астарахань буттося съ торгомъ, а взялъ съ собою для признаки товару немного, и талъ до Терки степью, а съ Терки въ Астарахань водою, и прібхалъ въ Астарахань

послѣ велица дни три недѣли спустя, и изъ Астарахани де воеводы, князь Ондрѣй Хованской съ товарыщи, отпустили его ко государю къ Москвѣ съ проѣзжею станицею съ Спиридономъ Брюшковымъ съ товарыщи. А какъ его изъ Астарахани къ Москвѣ отпустили, и тому де нынѣ идетъ семая недѣля.

Да приказываль де съ нимъ во государю Иванъ Чичфринъ, отпущаючи, рёчью, что они, пріёхавъ въ Кизылбаши, князь Михайло Боратинской и онъ, Иванъ, и дьявъ Михайло, были у шаха на посольствё въ городе въ Козбине вместе с-ындейскимъ посломъ; 8 о которое время они были на посольствѣ у шаха, и какъ Y нихъ на посольстве и после посольства государево дело делалось, и то де онъ, Иванъ Чичбринъ, и діакъ Михайло, писали ко государю подлинно въ своей отпискъ, которую послали съ нимь; а князя Михайла де Борятинского въ животѣ не стало въ Козбинѣ жъ послѣ того, какъ они были на посольствъ у шаха; а отпуску де они себъ отъ шаха чаютъ вскоръ со всёмъ зъ добрымъ дёломъ исъ Козбина жъ, какъ шахъ прійдетъ въ Казбинъ. А пойхалъ де шахъ исъ Козбина не на долгое врсия на побыванье въ свой же городъ въ новопоставленной въ Фарабатъ, отъ Козбина ходу зъ десять денъ.

А въ Мосввъ де онъ, Осанъ, свазалъ, съ станицею прівхалъ іюня въ 13 день въ вечеру и того де дни въ городъ ихъ не пустили; іюля 14 8 сево ле лни BЪ день СЪ утра взяли его изъ вагородья казанского дворца приставы и привели въ казанской дворець, и въ казанскомъ де дворцё діякъ Федоръ Опраксинъ спрашивалъ его объ государевыхъ посольскихъ отпискахъ и о посыльныхъ грамоткахъ, и онъ де, Осанъ, сказалъ, что есть съ нимъ отписка ко государю, послана исъ Кизылбашъ отъ государевыхъ пословъ, отъ Ивана Чичфрина да отъ діака отъ Михайла Тюхина, и тое онъ отписку отдасть въ посольскомъ приказъ. Да съ нимъ же есть двѣ посыльныхъ грамотка, одна грамотка писана отъ Ивана Чичбрина къ Федору Толочанову, а другая отъ діака отъ Михайла отъ Тюхина къ думному діаку къ Сыдавному Васильеву. И Федоръ де тѣ грамотки у него, Осана, взялъ себѣ, а его отослалъ въ посольской приказъ.

А вестей Осанъ сказалъ: приходили де въ нынѣшнемъ во 127-мъ году по осени на Кизылбаши врымской царь, да отъ турского царя паши, большой былъ паша имянемъ Халиль, а иные паши были съ нимъ посланы въ товарыщехъ, а ратныхъ де людей было съ врымскимъ царемъ и съ турского царя пашами съ четыреста тысячь. И кизылбашской де, умысля, буттося бояся ихъ, велѣлъ исъ порубежного своего

города исъ Тевриза людемъ своимъ всякимъ вытти вонъ и покинуть его впусте. И врымской де царь и турскіе паши, обнадежася, пришли въ Тевризъ и исъ Тевриза пошли въ Ардивилу, а ходу де межъ Тевриза и Ардивила пять денъ. И какъ де они будутъ отъ Ардивила за два дни, и шахъ де въ тъ мъста послалъ изъ Ардивила отъ себя людей своихъ. И сшедчися, шаховы люди, съ врымсвими и съ турскими людьми билися, и бой де былъ межъ ихъ великъ, и крымскихъ де и турскихъ людей побили многихъ и царя самого ранили; а ближнихъ царевыхъ людей Мурза бевъ агу да Черного внязя и иныхъ многихъ взяли живыхъ, да турского царя пашей большихъ взяли двенатцать человёкъ живыхъ же. И нынё они всё по его, Осановъ, повздъ исъ Казбина у шаха живы, а ходять за приставы; а у Мурза бекъ де аги на шев чепь серебряна. А ратныхъ де людей на томъ бою шаховы люди побили крымскихъ 15.000, а турскихъ 25.000. И съ того де бою крымской царь и турского царя паши, которые остались, зъ достальными людьми пошли исъ Кизылбашъ назадъ, и Тевризъ повиня.

А посыланы де были отъ шаха съ его ратными людьми въ начальникехъ противъ крымского царя и турскихъ людей Карчага ханъ да крымской Шанъ Гирви царевичь, а приказъ де былъ отъ шаха о взятыхъ людехъ, которыхъ имали на бою, о турскихъ-Карчагъ хану, а о крымскихъ-Шанъ Гирбю царевичю, и въ крымскихъ людехъ въ казић и въ отпускъ воленъ былъ Шанъ Гиръй даревичь, а Карчага ханъ въ нихъ по шахову велёнью не вступался. А Шанъ Гирей по шахову жъ велёнью не вступался въ турскихъ людей. И нынё де Шанъ Гирви царевичь посланъ отъ шаха въ Карабудацкую землю и живеть въ Карабудацкой землъ, и многіе де къ нему нынъ на его имя приходять исъ Крыму ратные люди, и онъ ихъ отъ себя отсылаетъ къ шаху. А какъ де врымской царь и турского царя паши зъ достальными людьми съ того бою исъ шаховы земли вышли, и турской де царь присылалъ ко государю ихъ къ шаху о мирномъ договоръ пословъ своихъ; а кого имяны присылалъ пословъ, и онъ того не въдаетъ. И съ шахомъ въ миру договорились на въкъ, а не на урочные лёта. А учинился де межъ шаха и турского миръ вёковой на томъ: былъ де у турского городъ его порубежной, подшолъ блиско кизылбашского городовъ, имя ему Харсъ, и люди въ немъ были турского, и шахъ де съ турского послы договорился на томъ, что турскому тотъ свой городъ Харсъ, выведши изъ него людей своихъ вонъ, велъти его разорить. И давати бъ ему, шаху, турскому на всякой годъ по сту

юковъ суконъ парпьяну, а онъ де, шахъ, противъ того учнетъ давати турскому на всякой же годъ по сту жъ юковъ сырого шолку. И на томъ де межъ себя вѣчнымъ миромъ и договорилися и миръ учинили, и вѣдомъ де при немъ, Осанѣ, въ Кизылбашехъ, какъ онъ еще въ Астарахань не поѣхалъ, былъ, что турской по пословъ своихъ съ шахомъ договору тотъ городъ Харсъ, выведши людей своихъ изъ него, велѣлъ разорить, и съ сукнами зъ годовыми турскихъ пословъ чанли приходу въ Кизылбаши вскорѣ; а кизылбашской посолъ Ядагаръ Алѣй салтанъ отъ государя ихъ, шаха, зъ годовымъ же шелкомъ по договору поѣхалъ къ турскому при немъ, Осанѣ.

Да онъ же, Осанъ, сказалъ, что при немъ де, Осанъ, какъ онъ былъ въ Кизылбашехъ, наряженъ былъ у шаха карабль къ Астарахани со всякими товары, а купчинъ де было быть на томъ караблъ Кете Сеиту, и нынъ де онъ чаетъ, что пришолъ тотъ шаховъ карабль съ товаромъ въ Астарахань. А вныхъ никакихъ въстей, сказалъ, не въдаетъ.

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьеть челомъ кизылбашенинъ Осанко Максутовъ. Прівхалъ, государь, я къ тебѣ, государю, къ Москвв исъ Кизылбашъ отъ твоихъ государевыхъ пословъ съ отписками, а съ собою вывезъ къ Москвв товару своего сто киндяковъ, и съ твхъ киндяковъ таможенной голова Дементей Васильевъ сынъ Булгаковъ проситъ твоихъ государевыхъ пошлинъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, не вели, государь, съ твхъ киндяковъ своихъ государевыхъ пошлинъ взяти. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

На обороть: Государь пожаловаль, не велёль пошлинь съ тёхь киндяковь имать для того, что пріёхаль ись Кизылбашь оть пословь сь отписками.

Царю г. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. бьетъ челомъ кизылбашенинъ торговой человъкъ Осанко Максутовъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., пожалуй меня, вели, государь, мнъ купити въ Касимовъ ясырь татарской или литовской, дъвку или малова, и вели, государь, дати свою государеву грамоту проъзжую, чтобъ тотъ ясырь со мною пропущали, и не вели, государь, съ того ясыря по городомъ пошлинъ имати. Царь государь, смилуйся, пожалуй!

На оборотль: Іюнь въ 23 де(нь) государь слушель, велѣлъ купити дѣвку или малого татаръ, а крестьянъ не продавати.

• • • • • что въ сей нашей грамотъ писано, отпустить въ

7139 1630 ОКТ. 13—нояб. 15. Отписка съ Терка отъ воеводы Никиты Вельяминова о персидскомъ тезикъ Боярамъ Шанбратовъ, торгующемъ сверхъ дозволеннаго ему капитала безпошлинно.—Выписка о томъ въ посольскомъ приказъ и отпускъ государевой грамоты воеводъ Вельяминову о изтечени урочныхъ лътъ по данной ему привилеги. На 16 листахъ.

Государю царю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопътвой Микитка Вельяминовъ челомъ бьетъ. Въ прошломъ, государь, во 124-мъ году іюня въ 25 день прислана, государь, на Терекъ твоя государева грамота, за приписью твоево государева думного дьяка Петра Третьякова, въ воеводе въ Петру Приклонскому: пожаловалъ ты, великій государь, ц. и в. кп. Михайло Өедоровичь в. Р. Кизылбашскіе земли тезика Боярама Шамъбратова, велёль ему, тезику Бояраму, торговати въ Астарахани и на Терке всякими товары на пять сотъ рублевъ, на одиннатцать лёть, безпошлинно; а которые, государь, товары сверхъ пяти сотъ рублевъ, и съ тёхъ, государь, товаровъ твоя государева пошлина имати велено. И тотъ, государь, тезикъ Боярамъ товары провозить многіе въ Астарахань, а на Терке ими не торгусть, потому что на Терке товаровъ у него, отъ бъдности, купити нъкому. Да на Терке жъ, государь, прійзжають и изъ Шамахи, и изъ Дербени Абазъ шаховыхъ хановъ и салтановъ, и Шанъ Гирбя царевича врымского, воторой служить шаху, и вумытцвого Ильдара мурзы, и иныхъ многихъ кумытцкихъ и уварскихъ внязей и мурзъ, которые подъ твоею царскою высокою рувою, люди ихъ съ товары торговати на Терекъ. И шамахинской, государь, Исупъ ханъ и дербенской Берхардаръ салтанъ, и кумытцкой Ильдаръ, и уварской Нуцалъ князь, и многіе кумытцкіе князи и мурзы пишуть ко мий, холопу твоему, чтобы мий, холопу твоему, съ людей съ ихъ съ товаровъ пошлинъ не имати. И я, холопъ твой, безъ твоего государева указу пошлинъ имати не смѣю, боясь того, чтобъ мнё, холопу твоему, по твоему государеву указу, васъ, великихъ государей, тёмъ не ссорити и вашіе царскіе любви не нарушити, а кумытцкихъ и горскихъ князей и мурзъ отъ твоей царской милости не отогнати. И будетъ, государь, впередъ учнутъ отъ шамахинского

отъ Исупъ хана и отъ дербенского отъ Бердархарданъ салтана, и отъ кумытцкого отъ Ильдара мурзы, и отъ уварсково отъ Нуцала князя прітужати на Терекъ торговые люди, и о томъ мит, холопу своему, какъ укажешь?

На адреся: 129-го октября въ 13 день съ терскимъ жильцомъ съ Иваномъ Кирѣевымъ.

На оборотъ: Сыскать отпуску: какова грамота дана тому кизылбашенину и за что, за какую службу?

И сыскано въ посольскомъ привазе:

Въ прошломъ во 124-мъ году пріезжалъ къ государю ц. и в. кн. Мяханлу Өедоровичю в. Р. съ Терки кабардинской Сунчалей внязь Янглычевъ поздравляти государя на ево великихъ и преславныхъ государствахъ всего великого Російскаго царствія и бити челомъ о своей службе. И на отпуске биль челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. Сунчальй князь Янглычевъ: въ прошлыхъ де годехъ, какъ было смутное и безгосударное время, и ему де, Сунчалъю, государева денежново и хлѣбново жалованья не было, и въ то де время быль на Терке тезикь торговой человъкъ Бонрамъ Шанбратовъ, и въ голодные де годы матери ево, Сунчалёеве, и ему, Сунчалёю, была отъ него Бараима помочь и ссуда многая, и государь бы ево, Сунчалёвя, пожаловаль, велёль тому тевику Бараиму торговать оть нихь по государеву указу на Терке и въ Асторохани безпошлинно. И по Сунчалѣеву челобитью тезика Бараниа для ево, Сунчалбевы, службы государь пожаловаль, велбль ему торговать на Терке и въ Асторохани беспошлинно на 500 рублевъ 5 лётъ. На челобитной ево помёта думново діява Петра Третьякова. И государева грамота о томъ Сунчалью князю Янглычеву дана, а велено по той государеве грамоте тезнку Варанму торговать на Терке и въ Асторохани всякими товары на 500 рублевъ пять лётъ с-Ыльина дни 124-го году по Ильинъ же день 128-го году. А что у него какихъ товаровъ будетъ сверхъ пятн сотъ рублевъ, и съ тъхъ товаровъ велено на немъ пошлины имать по государеву указу. А какъ ему льготные лёта въ товарехъ отойдуть, и на немъ велено имать пошлины на государя со всявихъ ево товаровъ по прежнему государеву указу. А жаловальная грамота, списавъ, велено отдать Варанмку.

И 124-го же году августа въ 17 де(нь) писали къ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Асторохани воеводы князь Ондръй Хованской да Ивашка Пушкинъ, да діякъ Гаврило Богдановъ, что во 124-мъ году іюня въ 8 де(нь) принесъ къ нимъ въ съёзжую избу государеву жаловальную грамоту за красною печатью, а за приписью думново діяка Петра Третьякова, терской жилецъ тезикъ Бараимъ Сармалыевъ, а въ той грамоте написано: пожаловалъ государь ево, Бараима: съ его товаровъ, какъ онъ учнетъ торговать въ Асторохани, своихъ государевыхъ таможенныхъ пошлинъ съ 500 рублевъ, с-Ыльина дни 124-го году по Ильинъ же день 134-го году, на десеть лѣтъ, имать не велѣлъ. И тезикъ Бараимъ пріѣхалъ въ Асторохань ныне сверху съ товаромъ до сроку, іюня въ 8 день, и они съ его привозново товару государеву таможенную пошлину взять велѣли по государеву указу съ рубля по 4 де(ньги) для того, что онъ до сроку пріѣхалъ задолго; а взято съ него пошлинъ 10 рублевъ.

А что ныне въ терской отписке Микиты Вельяминова написано, что по государеве жаловальной грамоте велено будто тезику Бараямку торговать товары своими беспошлянно на 11 лётъ и что въ прошломъ во 124-мъ году въ астороханской отписке написано, а велено будто Баярамку торговать беспошлинно на 10 лётъ, и такова отпуску въ посольскомъ приказе не сыскано.

Помпьта: 129-го ноября въ 15 день послать государева грамота: велѣть на томъ тезике пошлины имати по уставной грамоте по тому жъ, какъ и с-ыныхъ торговыхъ людей, потому что ему торханные лѣты вышли: по указу дано было льготы въ пошлинахъ на 5 лѣтъ и тѣ лѣта вышли, а что написано въ грамоте десять лѣтъ, и то знатно что переправлено мимо государева указу и отпуску, вѣрить отпуску, а въ грамоте досмотрить и его роспросить: для чего переправливанъ? да о томъ отписать ко государю.

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводамъ нашимъ Микитѣ Дмитріевичю Вельяминову да Баиму Өедоровичю Болтину, да подъячему Василью Архипову. Въ нынъшнемъ, во 129-мъ году октября въ 13 де(нь) писалъ къ намъ ты, Микита, съ терскимъ жильцомъ с-Шваномъ Кирвевымъ (и проч.). И сысвано въ посольскомъ приказъ: въ прошломъ во 124-мъ году (и проч.). И какъ въ тебъ ся наша грамота придетъ, и ты бъ на томъ тезике на Баярымке съ товаровъ ево нашу таможенную пошлину велблъ имати по нашей по уставной грамоте по тому жъ, какъ и с-ыныхъ торговыхъ людей съ товаровъ ихъ нашу таможенную пошлину емлють, потому что дано было ему, Бараямку, по нашей жаловальной грамоте въ торговле въ пошлинахъ льготы на пять лётъ, и тъ ужь льготные годы всъ прошли, а что написано въ нашей жаловальной грамоте у Бараимка льготы на десеть лёть, и то нашего своровано, переправлено мимо YE83Y. SHATHO. TO ЧТО

отпуску у насъ на Москвё тому не сыскано и тому вёрить нёчему. И вы бъ у тово тезика у Баярамка ту жаловальную грамоту велёли взять и её досмотрили сами и самово Бараныка роспросилъ, для чево у него въ нашей льготной грамоте льготы переправлены мимо нашего указу и нашей помёты, на 10 лётъ, и хто ему и въ которомъ городе то переправилъ? И впередъ бы есте той ево льготной грамоте не вёрили и пошлину со всякихъ ево товаровъ на немъ имали на насъ по нашему указу и по уставной грамоте. А что тебё тезикъ про то въ роспросе скажетъ и что съ ево товаровъ на тё годы, что у него сверхъ нашего указу и помёты прибавлено льготныхъ лётъ, пошлинъ не взято, и ты бъ о томъ о всемъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ, а отписку велѣлъ отдать въ посольскомъ приказе дьякомъ нашимъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчукову.

1618 сент. 2—30 нояб. 1620. Отписки астраханскихъ воеводъ Ивана Тимофъева съ товарищи о посылкъ въ Москву въ посольской приказъ трехъ присланныхъ изъ Терка на персидскомъ языкъ грамотъ. На 41 листъ.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопи твои, Ондрюшка Хованской, Олешка Лвовъ, Ивашко Тимоебевъ, Ивашко Грязевъ, челомъ бъютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 127-мъ году сентября въ 2 де(нь) прислалъ, государь, къ намъ, холопемъ твоимъ, въ Асторохань съ Терки воевода Микита Вельяминовъ три грамоты, писаны еарсовскимъ письмомъ; а писалъ къ намъ, чтобъ намъ тв грамоты изъ Асторохани послати къ тебъ, къ государю, къ Москвъ. И мы, холопи твои, тъ грамоты послали къ тебъ, къ государю, въ нынѣшней станицъ съ астороханцы, зъ дѣтьми боярскими, съ Спиридономъ Брюшковымъ съ товарыщи мая въ 27 де(нь).

На обороть: Взять къ дёлу, а грамоты перевести, чтена государю жъ, отписать: что есть въ сыску, велёть отдать тотчасъ все сполна и впередъ отдавать и береженье держать, и о чомъ, о подводахъ и о провожатыхъ, учнетъ писать, давать велёти и ни въ чомъ не оскорбляти, чтобъ въ чомъ ссоры и нелюбья не было, а пропажъ и взятого сыскивать накрёпко.

Переводъ визылбаскаго шахъ Аббасовы грамоты, что прислана изъ Асторахани въ нынѣшнемъ во 127-го году зъ гонцомъ съ астораханскимъ, Спиридономъ Брюшковымъ іюля въ 8 де(нь).

Веливого повелителя благосчасного облаздателя высовопрестольного и превысочайшего великого государя воеводъ терскому князю наше государское милостивое слово то: торговой нашь человъкъ Хозя Усеинъ былъ съ торгомъ въ Астарахани, и какъ побхалъ изъ Астарахани съ товары назадъ въ наше государство и какъ будутъ блиско Терсково города, и у нихъ волною бусу розбило, и онъ потонулъ, а иные многіе товары его вынесло на берегъ, и намъ, великому государю, про то подлинно вѣдомо. И ты, великого государя воевода, тотъ Усеиновъ товаръ, какъ ево привезли на Терку, опозналъ и велѣлъ ево упрятать; а у тово Хозя Усейна остался сынъ его Хозя Акамиръ, и мы его отпустили въ вамъ на Терекъ для отца его животовъ. И какъ къ вамъ сынъ его, Усеиновъ, Хозя Акамиръ, да гилянецъ Хозя Абдулла прівдуть, и вамъ бы, великого государя воеводъ, терскому князю, тотъ упрятаной Хозя Усейновъ товаръ, что взяли терскіе люди на берегу, велёти отдати сыну его Хозя Акамиру да Хозё Абдуллё и ихъ велѣти отпустити назадъ, не задержавъ.

Переводъ съ шаховы грамоты, что пишетъ ко государевымъ воеводамъ.

Высовопрестольнаго и превысочайшего и всегда въ милосердіи Божін пребывающего Російского государствія великого государя воеводамъ и княземъ наше государское милостивое слово то. Учинились мы, великій государь, зъ братомъ нашимъ, зъ государемъ вашимъ, съ московскимъ великимъ царемъ, въ братственной дружбъ и въ любви и въ соединеньв, и ввдомо вамъ даемъ: послалъ есми нынв стольника нашего Хальвъ бека въ Дербень городъ для городовой подълки, и будетъ ему для какова дёла лучитца къ вамъ послати, и вамъ бы, великого государя воеводамъ, для нашіе, великнхъ государей, братственные дружбы и любви тому стольнику нашему Халькъ беку ево писму и приказу върити и помогати, или лучитца ему самому у васъ быти или вого пришлетъ, и вамъ бы имъ подводы давати и провожати ихъ велѣти безъ вадержанья, чтобъ межъ насъ, великихъ государей, братственная дружба и любовь множилась и врёпилась во веки. А будеть что вамъ изъ нашей земли понадобитца, и вамъ бы о томъ велёти намъ, великому государю, объявити, и мы то ваше дёло велимъ исполнити.

Переводъ шамахъ́йского Исупъ хана зъ грамоты, что пишетъ терскому воеводъ.

Высокомѣстного и высокоручнаго дружелюбнаго превысочайшего великого государя воеводѣ чесному и хвальному терскому князю. Объявляю тобѣ: то здѣсь государя нашего высокомѣстного шахова

величества курчёй Акамырь ага отпущень къ вамъ для животовъ Хозя Усейновыхъ, что потонулъ у Терсково города, и тобе, великого государя воеводё, терскому князю, вёдая межъ нашихъ двухъ великихъ государей крёпкую братственною дружбу и любовь, своя любительная дружба и любовь объявити къ намъ: велёть тё Усейновы животы отдати курчёю Акамиръ аге, чтобы и впередъ межъ обоихъ великихъ государствъ для тово инымъ торговымъ людемъ помёшки и опасенья не было. А будетъ которое ваше дёло здё лучитца, и вамъ бы о томъ велёть намъ объявити, и мы такъ же то ваше дёло здёлаемъ.

Отъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводъ нашему Микитъ Дмитреевичю Вельяминову. Писали въ намъ изъ Асторохани воеводы наши князь Ондрей Хованской съ товарыщи и прислали три грамоты, писаны озрсовскимъ письмомъ, а въ нимъ въ Асторохань тё грамоты прислаль ты. И тё грамоты у нась на Москвё переведены, а писаны тв грамоты въ тебв отъ шаха да отъ шамахёйского Исупъ хана, а въ переводёхъ шаховыхъ написано: въ первомъ переводе о торговомъ человъкъ о Хозь Усейна, что тотъ торговой человѣвъ Хозя Усеннъ былъ съ торгомъ въ Асторохани, и какъ повхалъ изъ Асторохани (и проч.). А въ другомъ переводъ писано отъ шаха жъ, что онъ учинился съ нами, великимъ государемъ, въ братственной дружбѣ и въ любви, и въ соединеньѣ, и вѣдомо тебѣ даеть, что послаль онь нынё стольника своего Халькь бека въ Дербень городъ для городовой подёлки (и проч.). А въ третьемъ переводъ шемахёйского Исупъ хана написано въ тебе жъ о Хозь Усейновыхъ животвхъ, что потонуло у Терского города, чтобъ тъ животы ево отдать шахову курчёю Акамыръ агё, которой отпущенъ къ нимъ на Терекъ отъ шаха для тёхъ, Усейновыхъ, животовъ. И какъ къ тебъ ся наша грамота придеть, и вы бъ кизылбашенина Хозь Усейновы животы, воторые у васъ на Теркъ нынъ въ сыску, отдали сыну его Хозъ Акамиру да гилянцу Ховь Абдуллъ, которые прівхали для тэхъ животовъ отъ шаха да въ томъ бы есте, что имъ отдадите, взяли у нихъ отпись для спору. И впередъ бы есте шаховымъ торговымъ людемъ обидъ и насильства никакова не чинили и во всемъ къ нимъ держаль береженье и ласку. И о чемъ къ тебѣ на Терекъ стольникъ шаховъ Халькъ бевъ, которой присланъ отъ шаха въ Дербень, пришлетъ или отпишетъ, или самъ къ тебъ на. Терекъ прівдетъ для какихъ дёль и учнеть говорить о подводахь и о провожатыхь, и ты бъ его ни въ чемъ не оскорблялъ и почесть ему чинилъ, и подводы и провожатыхъ давалъ, чтобъ ни въ чемъ межъ насъ, великого государя,

и межъ шахъ Аббаса ссоры и нелюбья не было. А будетъ впередъ какая у шаховыхъ людей учинитца пропажа или хто что у нихъ возметъ, а назадъ отдать имъ не похочетъ, и ты бъ про то сыскивалъ наврѣпво, и сыскавъ, отдавалъ имъ, чтобъ однолично шаховымъ торговымъ и всякимъ пріёзжимъ людемъ отъ нашихъ людей задору и обидъ не было. Писанъ на Москвъ лъта 7127-го іюля въ 29 де(нь).

Государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Бориско Хилковъ, Өедька Лихачевъ, Ивашко Васильевъ, челомъ быютъ. Въ прошломъ, государь, во 123-мъ году ноября въ 20 день присланы въ Казань твои государевы даревы и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. грамоты, одна исъ посольского привазу за приписью твоего государева думного діява Петра Третьякова, а другая исъ казанского дворца за приписью діяка Овонасья Овдокимова. А въ твоихъ госуревыхъ грамотахъ писано: воторые будетъ иноземцы турскіе и визылбашскіе, и бухарскіе, и юргечьскіе, и черкаскіе, и ногайскіе, и иныхъ государствъ послы и посланники, и гонцы, и купчины, и тезики впередъ учнутъ приходити въ Казань, и объ ихъ прібздё велено писати къ тебе, ко государю, къ Мосвев, а отписки и росписи тезицкимъ имянамъ и ихъ товаромъ велёно отдавати въ посольскомъ приказъ, и впередъ, государь, о тъхъ иноземцехъ объ ихъ пріфаде и о всявихъ твоихъ государевыхъ указехъ въ казанской дворецъ и в - ыные ни въ которые приказы, опричь посольского приказу никуды ни о чемъ писать не велено. А пошлинъ, государь, съ купецкихъ людей съ товаровъ велено имати въ твою государеву казну по прежнему твоему государеву указу и по уставнымъ грамотамъ. И въ нынешнемъ, государь, во 128-мъ году прівхали въ Казань исъ Асторохани въ осеннемъ ворованѣ шахъ Аббасовы области Кизылбашскіе земли тезики съ товары, да съ Уоы, государь, писалъ къ намъ, холопемъ твоимъ, твой государевъ воевода Гаврило Хлоповъ: отпустилъ онъ въ тебѣ, ко государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р., юргечьсвого царя Арапа посла Серамъ Хула Сситъ Кулова, а съ нимъ людей его шестьнатцать человёкъ, да съ нимъ же въ тебё, во государю ц. и в. кн. Миханлу Өедоровичю в. Р., въ дарехъ аргамакъ; а въ приставехъ, государь, съ посломъ посланы съ Уеы дъти боярскіе, Василей Ушатой да онъ, Ураковъ, да толмачь Тогопайко Дербышъ Албевъ, н намъ бы, государь, холопемъ твоимъ, юргечьского посла отпустить къ тебъ, во государю, въ Москвъ, давъ кормъ и судно, и корыщика, н гребцовъ, не издержавъ. И билъ челомъ тебъ, государю ц. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в. Р., юргечьской посоль Серамъ Хулъ, а къ намъ, холопемъ твоимъ, присылалъ пристава своего Василья Ушатово,

чтобъ ты, государь, ево пожаловаль, велёль ему въ Казани побыти до зимнего пути, потому что онъ прібхаль въ Казань водою въ судий. а лошеди его за нимъ гонятъ въ Казань полемъ, и ему бъ въ Казани дождатьца зимнего пути и лошедей своихъ, а водою ден Бхать ему нельзё: стали заморозы и Волгою идеть ледь. И мы, холопи твои, послу Серамъ Хулу въ Казани побыти велёли и дворъ ему стояти дали, и сторожей съ посаду, и стръльцовъ для караулу приставили. А твоево государева жалованья корму мы, холопи твои, даемъ, примърясь къ прежнему послу, на день по четыре чарки вина, полведра меду, да на кормъ по три алтына денегъ, да людемъ ево шти человъкомъ по двъ чарки вина человъку на день, да всъмъ имъ ведро меду, да имъ же, государь, на кормъ двунатцати человѣкомъ по четыре деньги человёку; а четыремъ человёкомъ по три деньги человёку на день; а аргамаву, государь, велёли давать овесь и сёно, смётя, какъ мочно сыту быть; да по деньгъ на свечи на ночь. А какъ, государь, зимней путь станеть, и лошеди его въ Казань пригонять, и мы, холопи твои, юргечьцвого посла Серамъ Хула исъ Казани въ тебъ, ко государю, къ Москвё отпустниъ съ тёмъ же приставомъ, съ Васильемъ Ушатымъ, да съ толмачомъ, съ Тогонайкомъ, тотчасъ. Да съ Уфы жъ, государь, прібхали въ Казань юргечьскіе земли тезиви съ товары, а кто, государь, имянемъ тезиковъ и которые земли, и что у кого товару, и мы, холопи твои, тому роспись послали въ тебѣ, во государю, подъ сею отпискою.

Роспись тезикомъ Кизылбашскіе земли, которые пріёхали въ Казань въ нынёшнемъ во 128-мъ году въ осеннемъ корованё изъ Асторохани, и юргенцомъ, которые пріёхали съ Уоы; а товару у нихъ по смотру таможенной головы Ивана Веретенникова:

Тезикъ Кизылбащскіе земли шемахёйсково воеводы Исупъ хановъ человёкъ Кудай Бердёй Велёевъ, товару у него: 37 камокъ кизылбашскихъ, 13 бархатишковъ кизылбашскихъ, 38 кутней всякимъ цвётомъ, 3 кушака шолковыхъ цветныхъ зъ волотомъ, 886 ансырей шолку арясково, 24 дороги полосатые, 150 дороговъ гилянскихъ цвётныхъ, 27 дороговъ кашанскихъ, 100 таютъ гилянскихъ плохихъ, 2 кисеи, 2 куля кальи краски, 6 кумачей, 10 полукисей, 284 киндяковъ, 15 полукисей.

Тезикъ Магметь Мастелѣевъ, товару у него: 11 ансырей шолку арясково, 21 дороги голянскіе, 2 киндяка, 2 кушака харчевыхъ, 2 ансыря шолку сырово.

Тезикъ Шабендёй Шакулёевъ, товару у него: 11 кисей, 150 ансырей шолку арасково. Тезикъ Магметъ Магмуловъ, товару у него: шуба корсачья, 25 дороги гилянскихъ, 28 киндяковъ, 13 выбоекъ, 4 миткали, 10 ансырей шолку арясково, 113 ансырей шолку пырсу, 13 гривеновъ мыла, полъ 2 юбти сабъяновъ, 50 рублевъ мелочи.

Тезикъ Алгула Маметевъ, товару у него 250 ансырей шолку арясково.

Тезикъ Ибрама Мааметовъ, товару у него: 250 ансырей шолку арясково, 5 миткали, пудъ табалаку.

Тезявъ Мамеделъ́й Максутовъ, товару у него: 29 дороговъ гилянскихъ, 25 юбтей сабьяновъ, 80 ансырей шолку пырсу.

Тезикъ Надрусеинъ Седыръ Магаметевъ, товару у него: 163 ансыря шолку арясково, завѣсь выбойчатой, 17 киндяковъ, дороги, 4 камчишка кизылбашскихъ.

Тезикъ Магметь Шириоовъ, товару у него: 328 ансырей шолку аряского, 15 пудъ пшена сорочинсково.

Тезикъ Шемахъ́йсково города воеводы Исупъ хановъ человъ́къ Маметь Сириоъ Маметевъ, товару у него: 130 ансырей шолку арясково, 68 кандяковъ, 7 миткалей, 10 полукисей, 8 кисей, 50 дороговъ гилянскихъ, 6 выбоекъ арапскихъ, 3 миткали, 14 тоогъ гилянскихъ, 15 камокъ кизылбашскихъ, 3 кушака шолковыхъ.

Тезикъ шемахѣйсково воеводы Исупъ ханова человѣка Кудай Бердѣевъ кашеваръ Садѣй Раметовъ, товару у него: пудъ краски крутику, 13 оунтовъ чилибухи, 12 гривенокъ жолтово коренья, 13 гривенокъ инбирю, 500 змѣевыхъ головокъ, 1000 гребеней деревянныхъ.

Тезикъ Шемуратъ Албевъ, товару у него: 10 ансырей шолку пырсу, 5 ансырей шолку арясково, 3 дороги гилянские, 2 миткали, 3 кисеи, 2 одеяла выбойчатыхъ.

Тезикъ Крвмъ Магметовъ, товару у него: кисея, 46 ансырей шолку пирсу, 16 юетей саеьяновъ, 62 ансыря шолку арасково.

Тезикъ Матсутъ Менянадыровъ, товару у него: 33 ансыря шолку арясково, 15 ансырей шолку гилянсково, 14 киндяковъ, 5 юютей савьяновъ, полъ 2 пуда бумаги синіе, 100 хрусталей.

Тезикъ Бухарскіе земли Акмаметь Вапинмурзинъ, товару у него: 13 пудъ краски крутику.

Тезикъ Бухарскіе зем и Алетиеа Хозямъ Малинъ, товару у него: 13 ансырей шолку игерденю, 7 кушаковъ чаровыхъ, 13 кисей полушелковыхъ, 30 бязей лощеныхъ, 4 кисей бѣлыхъ, 8 зенденей красныхъ, 28 зенденей семенди, 15 кожъ яловичьихъ.

Труды Вост. отд. Имп. Руссв. Арх. Общ. т. ХХИ.

Кизылбашскіе земли испоганець арменинь Исакь Өарапитовь, товару у него: 200 ансырей шолку гилянсково, 20 кисей.

Арменинъ Марко Иванисовъ, товару у него: 36 пудъ враски крутику.

Арменинъ Лукоянко Мурабетевъ, товару у пего: 60 ансырей шолку зарабату.

Тезикъ Кизылбашскіе земли Селалёй Касимовъ, товару у него: 100 ансырей шолку арясково, 50 ансырей шолку пырсу.

Тезики жъ Юргенскіе земли и бухарцы, которые прівхали съ Уеы:

Юргенскіе земли пословъ Арямгуловъ человѣкъ: Адинко Калкамановъ, товару у него: 76 бязей лощеныхъ, 293 пестреди, 15 ямей бязи.

Тезикъ юргенецъ ворованная голова Досумъ Ширимовъ, товару у пего: 1149 зенденей семенди, 4 рубахи дорогильные ветчаны; 32 ями бязи толстой, 15 каотановъ азямскихъ зенденныхъ, 6 обаповъ.

Тезикъ юргенецъ Мусадрушъ Албевъ, товару у него: 30 зенденей семенди, 36 пестредей, 38 кушаковъ харчевыхъ, 4 ямей бязи.

Юргенецъ Шанъ Кулъ Исенъ Кулъевъ, товару у него: 323 зендени семенди, 57 бязей лощеныхъ, 8 луковъ бухарскихъ, 27 ямей бязи толстой, 6 кангановъ азямскихъ зенденныхъ, 11 выбоекъ ускихъ, 106 кушаковъ харчевыхъ, 5 рубахъ дорогильныхъ ветчаныхъ, 2 натишка, нерезишка камчатые ветчаны.

Бухарецъ Назаръ Адамовъ, товару у него: 815 венденей семенди ускихъ, 213 венденей широкихъ семенди, 3 каютана азямскихъ зенденныхъ, 6 мелли, дороги велены, 28 кушаковъ харчевыхъ, 27 пестредей, 20 ямей бязи, каютанъ азямской зенденной. Да у него жъ, Назарка, посыльново товару 130 венденей семенди, 42 зендени широкихъ, 18 ямей бязи толстой, 7 пестредей, 14 кушаковъ харчевыхъ, 6 гривенокъ хоненю.

Бухарецъ Мисаръ Магаметь Маметь Валбевъ, товару у него: 720 венденей чаровыхъ, 34 кушака полушелковыхъ, рубаха зенденная, 2 дороги бухарскихъ, 63 пестреди, 2 еерези дорогильныхъ, рогъ буйволовой, каетанъ киндячной, 6 ямей бязи, пудъ бумаги синіе. Да у него жъ, Мисаръ Магаметя, посыльново товару: 30 кушаковъ полушелковыхъ, 280 зенденей цветныхъ чаровъ, 51 кушакъ харчевыхъ, 4 нестреди.

Бухарецъ Хозя Брениъ Хозя Магметевъ, товару у него: 1430 киндяковъ цвътныхъ, 26 завъсовъ выбойчатыхъ, 62 кушака харчевыхъ, 21 дороги бухарскихъ, 8 сатъ бълыхъ, 116 кушаковъ полушолковыхъ, 5 ансырей шолку пырсу, 3-и мелли, юеть саевяновъ. Да у него жъ, Хозя Бреимка, посыльново товару: 355 зенденей семенди, 2 ями бязи толстой, 12 кушаковъ харчевыхъ, каетанъ мелинной.

Бухарецъ Хозя Максутъ Хозя Усеневъ, товару у него: 2037 зенденей семенди гладкой, 149 зенденей широкихъ цвътныхъ, 575 зенденей дюменьди, 80 бязей лощеныхъ, 108 пестредей, 412 кушаковъ харчевыхъ, 61 ямь бязи толстой, 2 выбойки, 2 каотана азямскихъ зенденныхъ, дорожишка чорные, 6 пудъ бумаги хлопчатой, 6 пудъ краски крутику.

Да у него жъ вашеваръ Хозя Кулъйко, товару у него: 40 венденей семенди, 60 кушаковъ харчевыхъ.

Бухарецъ Еналёй Миралёевъ, товару у него: 1130 зенденей семенди, 132 бязи лощеныхъ, 331 кушакъ харчевыхъ, 70 пестредей, 16 ямей бязи, 3 каютана зенденныхъ, чалма ветчаная, 6 пудъ бумаги хлопчатой, оерези кутняные, 2 рубашки киндячныхъ, чалма кисейная, рубаха дорогильная.

Бухарецъ Юсупъ Барангозинъ, товару у него: 1094 зендени семенди, 10.000 ужовокъ, 280 кушаковъ чаровъ, 26 кушаковъ харчевыхъ, 15 пестредей, 9 каотановъ азямскихъ венденныхъ, 3 выбойки арапскихъ, 20 ямей бязи, 200 венденей красныхъ, 3 рубахи киндячныхъ, 116 киндяковъ, рубаха дорогильная, 89 бязей лощеныхъ, 13 козлинъ объяринныхъ, 7 дороговъ бухарскихъ, 100 аршинъ выбойки ускie, 10 ансырей шолку путу, 3-и миткали.

Бухарецъ Мамедимъ Алишеровъ, товару у него: 504 зендени семенди, 156 зенденей чаровъ, 3 ями бязи, 6 бязей лощеныхъ, 7 каютановъ зенденныхъ, 7 пестредей, 2 рубахи дорогильныхъ, 28 кушаковъ харчевыхъ, ансырь шолку путу.

Бухарецъ Разума Еналбевъ, товару у него: 716 зенденей семенди, 23 выбойки уской, 61 ямь бязи толстой, 45 бязей лощоныхъ, 590 зенденей чаровъ, еерези киндячные, 17 кушаковъ харчевыхъ, 2 кастана зенденныхъ, 2 рубахи дорогильныхъ ношеныхъ, 20 гривенокъ бумаги синіе.

Юргенецъ Наврузъ Мамеделвевъ, товару у него: 182 зендени. широкихъ, 130 пестредей, 15 ямей бязи, 475 зенденей семенди ускихъ, 41 бязь лощеныхъ, 217 зенденей семенди гладкой, 224 кушака харчовыхъ, пудъ бумаги синіе, 150 киндяковъ, 2 выбойки.

Юргенецъ Кутлу Магаметь Нуръ Магаметевъ, товару у него: 588 зенденей семенди, 27 кушаковъ харчевыхъ, 3 пестреди, 27 ямей

41*

бязи, одеяло камчатое, 26 бязей лощоныхъ, 8 мелли, 6 каютановъ азямскихъ зенденныхъ, 3 пуда бумаги хлопчатой.

Бухарецъ Карашаръ Асановъ, товару у него: 216 зенденей семенди гладкой, 150 кушаковъ харчевыхъ, 7 ямей бязи, 26 бязей лощоныхъ.

Юргенецъ Назаръ Шигаметевъ, товару у него: 1013 зенденей семенди, 146 кушаковъ харчевыхъ, 21 ямь бязи толстой, 11 юетей саеьяновъ, 30 бязей лощеныхъ, 54 пестреди, рубашка камчатая ношена, рубаха дорогильная, 46 пестредей.

Да у кошевара его 3 ями бязи, 21 зендень семенди.

Бухарецъ Бенделъ́й Кулъ Пагалъ́евъ, товару у него: 400 зенденей чаровъ, 18 кушаковъ харчевыхъ, 4 каотана озямскихъ зенденныхъ, ямь бязи.

Юргенецъ Елъ Болда Канбаровъ, товару у него: 159 зенденей семенди, 180 зенденей гладкой, 2 завѣса выбойчатыхъ, рубашка камчатая, 367 кушаковъ харчевыхъ, 45 бязей лощоныхъ, 4 оаты, 2 кушака мелинныхъ, 31 пестредь, 7 бязей лощоныхъ, 7 ямей бязи, 12 юотей саоьяновъ, 481 зенденей чаровъ, 3-и мели, 9 ансырей шолку герденю. Да у него жъ, Иль Болды, посыльново товару 6 дороговъ бухарскихъ, 272 зендени черчатыхъ, 30 кушаковъ харчевыхъ, 3 ями бязи толстой, 260 зенденей цвѣтныхъ.

Бухарецъ Мамъ Кулъ Болтаевъ, товару у него: 977 зенденей чаровъ цвѣтныхъ, 100 пестредей, 54 ями бязи, пестредь алевсандрѣйская, 20 ансырей шолку путу герденю, кисея, 12 ямей бязи, выбойка, 65 кушаковъ харчевыхъ, 5 кушаковъ чаровъ, 24 кушака харчевыхъ.

На адресть: 128-го декабря въ 6 де(нь) подалъ Онтонъ Уразовъ.

Помпъта: Чтена. Отписать: велёть по зимнему пути отпустить ко государю и пристава съ нимъ послать, и кормъ давать; а о шаховыхъ и юргенскихъ тезикахъ отписать: будеть которые учнутъ бити челомъ и проситца съ товары къ Москвё, а товары будетъ у нихъ будутъ пристойны (?), и ихъ отпустить на ихъ лошадехъ, а подводъ не давать, и съ мелкими съ невеликими товары не отпускати. А которые сами не похотятъ, и ихъ неволею не посылати.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой, Микитка Вельяминовъ, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 127-мъ году марта въ 4 день пріѣхалъ, государь, ко мнѣ, холопу твоему, на Терекъ изъ Нагай кизылбашской посолъ Али бѣкъ, которой былъ посыланъ отъ кизылбашсково ото Абазъ шаха въ Наган для ссылки къ нагайскимъ мурзъ, къ Иштереку князю и къ Шаите-

реку мурзѣ Нородыну Тенехматову и хъ Каракель Мамѣтю мурзѣ Урмаметеву, и къ салтанъ Касиму мурзъ Каракель Мамътеву, и къ салтанбй Агб мурзб, и къ Уразлб мурзб, Иштеревовымъ дбтемъ княжово, и въ Бій мурзъ Бантеревову для того, чтобы онъ, ногайскіе мурзы, ему, Абазъ шаху, добили челомъ и были бы подъ его. Абазъ шаховою, рукою въ холонствъ. И тотъ, государь, Абазъ шаховъ посоль, прібхавь подъ Терской городь, и сталь вверхь по Терку рівкі на перемёте, отъ Терсково города пятнатцать верстъ; а съ нимъ, съ шаховымъ посломъ, са Оли бекомъ, ногайскихъ пословъ Иштерека князя посоль Курмай багатырь, Шейдяка посоль Буланчи, отъ Каракель Маметя мурзы посоль Ку бекъ, отъ салтанъ Касима посолъ Антекъ, отъ Иштеревова сына посолъ салтаны Ага и Урузды мурзы посолъ Кара багатыръ, Бій мурзы посолъ Мангитъ. А вакъ, государь, кизылбашской посолъ Али бекъ подъ Терской городъ на переметъ прійхаль и во мев, холопу твоему, прислалъ шахова жъ купчину Шай Мурата. чтобы ему быти у твоей царской милости въ Терскомъ городъ, и корыть бы ему и провожатыхъ до Тарковъ дати. И я, колопъ твой. кизылбашсково посла Али бѣка въ Терской городъ не пустити и корму ему въ дорогу и провожатыхъ до Тарковъ не дати не смёлъ, потому что въ твоей государевъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. грамотѣ за приписью твоего государева думново дьяка Петра Третьякова писано ко мев, холопу твоему: будеть поидеть шахова рать на крымсково царя, а ко мнё, холопу твоему, шахъ отнишетъ или пословъ своихъ пришлетъ и учнетъ просити твоихъ государевыхъ ратныхъ людей на крымсково царя, и мив, холопу твоему, въ твоихъ государевыхъ въ ратныхъ людехъ велено отговаритися, что твои государевы ратные люди исъ Терсково города всё въ розсылке по твоимъ государевымъ службамъ. А будетъ, государь, врымской царь съ ратными людьми поидеть на кизылбашсково на Обазъ шаха, а пришлетъ на Терекъ просити твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, и мив, холопу твоему, велено потому жъ отъ крыжсково царя въ ратныхъ людехъ отговариватись, что твои государевы терскіе ратные люди всв въ розсылкъ по твоимъ государевымъ службамъ. А дорога, государь, кизылбашскому шаху на крымсково царя, а крымскому на кизылбашсково мимо Терсково города велёно дати; а велёно, государь, мнё, холопу твоему, съ кизылбашскими и съ крымскими съ ратными людьми ссылатись словомъ, а не письмомъ. И по тому твоему государеву указу я, холопъ твой, поговоря со вняземъ Сунчь Албемъ черкаскимъ и зъ головами стрелецкими, и зъ детьми боярскими, кизылбашсково

посла Али бъва въ Терской городъ пустилъ, а не пустити ево не смёль. цотому что по твоему государеву прежнему указу велено мнё, холопу твоему, въ сылев са Абазъ шаховымъ величествомъ оберегатися, чтобы твоего государева ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. в-ва со Абазъ шаховымъ величествомъ не ссорити и братства, и дружбы, и любви не нарушити. И по тому твоему государеву указу я, холопъ твой, шахова посла Али бъва въ Терской городъ пустилъ и кормъ ему въ дорогу далъ; а для провожанья велблъ бхать сотнику стрелецкому Василью Надобному, а съ нимъ шти человъкомъ коннымъ стрельцомъ, и велѣлъ ево проводити въ Кумыки до Тарковъ до Ильдара мурзы Суркай шевкалова. А какъ, государь, шаховъ посолъ отъ шаха въ Наган шолъ, и кизылбашской шахъ ко мив, холопу твоему, о томъ послё Али бекв писаль, чтобы мив, холопу твоему, посла ево Али бъка въ Наган велёти проводити и кориъ ему въ дорогу дати. А въ тебъ, въ великому государю, шахъ прислалъ мнъ, холопу твоему, двё грамоты, и я, холопъ твой, тё шаховы грамоты послалъ въ тебё, въ государю, и о послё о Але бёве въ тебё, въ государю, я, холопъ твой, писаль въ прошломъ въ 126-мъ году, и твой государевъ указъ ко мив, холопу твоему, на Терекъ 127 году августа по 20-е число не бывалъ. Да и то, государь, шаховъ посолъ Али бевъ твоимъ государевымъ толмачомъ сказалъ, что бывъ де ему въ Кизылбашехъ у шаха, да и опять итти въ Наган въ нагайскимъ мурзамъ. И будетъ, государь, впередъ учнуть шаховы послы въ Наган или изъ Нагай мимо Терской городъ ходити или ногайскіе мурзы пословъ своихъ мимо Терской городъ въ шаху посылати, и о томъ мий, холопу своему, какъ укажешь?

На адреси: 128-го ноября въ 12 де(нь) съ терскимъ жильцомъ съ Васильемъ Смагинымъ да съ сотникомъ съ Васильемъ Надобнымъ.

Помпита: Чтена. Отписать: будеть пойду(ть) шаховы (послы) въ Наган, и ихъ мимо пропускать мимо Тер(свово города) и въ острогь пускать не многихъ люде(й), и вормъ давать, чтобъ тёмъ съ ша(хомъ) не ссоритца, а къ нимъ держать береженье и въ Ногаехъ провёдывать подлинно: для чего ссылаютца? и къ нимъ писати и наказывати, чтобъ они отъ государевы милости не отс(тавали) и иного государя себё не искали; а шахъ зъ государемъ въ д(руж)бё, и имъ въ томъ межъ государей нелюбья дёлать непрв(гоже).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводѣ нашему Микитѣ Дмитреевичю Вельяминову. Въ нынѣшнемъ во 128-мъ году ноября въ 12 де(нь) писалъ еси къ намъ съ терскимъ жиль-

цомъ съ Васильемъ Смагинымъ, что въ прошломъ во 127-мъ году марта въ 4 де(нь) прівхалъ къ тебе на Терекъ изъ Нагай визылбашской посоль Али бекъ, которой (и проч.). И какъ въ тебе ся наша грамота придетъ, а впредъ будетъ шаховы послы учнутъ въ Наган ходить мимо Теревъ, а въ тебъ учнутъ присылать, чтобъ тебѣ ихъ въ Терской городъ пустить и кормъ имъ давать, и ты бъ ихъ въ острогъ пускать велёлъ немногихъ людей и кормъ имъ велёлъ давать, какъ имъ мочно сытимъ быть, и береженье въ нимъ велёлъ держати, чтобъ отъ нихъ дурна никоторово не было и ниъ бы нихто безчестья никакого не делаль, чтобъ въ томъ межъ насъ съ шахомъ ссоры никакіе не было, и въ Наган бъ еси имъ дорогу давалъ, а самъ бы еси посылалъ въ Нагаи кого пригоже и велёлъ провёдывать наврепво всякими мёрами подлинно, для чего ссылаютца нагайскіе мурзы съ шахомъ: не хотятъ ли нагайскіе мурзы быть подъ шаховою рукою, а отъ нашего жалованья отстать? И будетъ у нихъ ссылка о томъ, что мурзы хотятъ отъ нашего жалованья отстать, а хотятъ быть подъ шаховою рукою, ---и хто у нихъ въ томъ дѣлѣ завотчикъ, которые мурзы имянемъ? Да про которыхъ мурзъ провёдаешь подлинно, что они о томъ съ шахомъ ссылаютца, что хотятъ быть подъ ево рукою, и ты бъ въ тёмъ мурзамъ писалъ и привазывалъ, чтобъ они, помня свою правду и шерть, на чемъ они намъ, великому государю правду свою дали, на куранѣ шерть учинили, на томъ бы и стояли, намъ, великому государю, служили и отъ нашіе парсвіе милости не отставали, и мимо насъ, веливого государя, никого себъ государя не искали; а мы ихъ хотимъ держати въ нашемъ царьскомъ жалованьё и въ повелёньё подъ нашею царьсвою высокою рукою въ прямомъ холопствё на вѣки и ото всѣхъ ихъ недруговъ во оборонѣ и въ защищеньѣ; а то выз самими вёдомо, что шахъ съ нашими царьскими величествоми въ дружбе и въ любви, и имъ межъ насъ, великихъ государей, темъ ссоры и нелюбья дёлати непригоже, и они бъ въ правдѣ своей стояли кръпко и неподвижно и отъ нашіе царьскіе милости отлучны не были, а съ шахомъ насъ не ссорили. И писалъ бы еси къ нимъ и приказываль накрепко и нашимъ царьскимъ жалованьемъ ихъ обнадеживаль, чтобъ ихъ отъ нашіе милости не отлучить. Да что у тебя впередъ о ногайскомъ дёлё учнетца дёлать, и ты бъ о томъ писалъ къ намъ къ Москвё, а отписки велёлъ отдавать въ посольскомъ приказъ діакомъ нашимъ, думному Ивану Грамотину да Савъ Романчюкову. Писанъ на Москвъ лъта 7128-го декабря въ " " де(нь).

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопъ твой

.

Микитка Вельяминовъ челомъ бьетъ. Въ нынёшнемъ, государь, во 128-мъ году маія въ 10 день пріёхаль, государь, во мнё, холопу твоему, на Терекъ отъ Шанъ Гирёя царевича крымскаго, которой служить кизылбашскому шаху, человёкъ ево Маметь ага, а привезъ ко мнё, холопу твоему, двё грамоты: отъ кизылбашского шаха грамоту да отъ шамахинского Исупъ хана грамоту жъ, писаны по татарски. И я, холопъ твой, велёлъ перевести переводчику и твоимъ, государевымъ, толмачемъ и грамотъ переводы послалъ къ тебъ, государю, подъ сею отпискою. И будетъ, государь, впередъ кизылбашской шахъ и шамахинской Исупъ ханъ о твоихъ государевыхъ о какихъ дёлехъ ко мнё, холопу твоему, учнутъ писати, и у меня, холопа твоего, о томъ твоего государева укаву нётъ, какъ мнё, холопи твоему, съ шаховымъ величествомъ или къ шаховымъ воеводамъ отписыватися или словомъ отговариватися, и о томъ мнё, холопу своему, какъ укажешь?

На адресю: 129-го октября въ 13 день съ терскимъ жильцомъ с-Ываномъ Кирћевымъ.

Помъта: Чтена. Бояре приговорили отписати въ Никитѣ: будетъ въ нему впередъ шахъ или ево ханы учнутъ писати, и онъ бы о томъ приказывалъ словомъ, что о нагаехъ указъ государьской въ Асторохани, а Терка городъ украинной и государева указу у него объ нихъ нѣтъ, и шахъ бы о томъ писалъ въ царьскому величеству; а безъ указу ему государского учинити ничего нельзѣ, а то дѣло великое, новое.

Переводъ кизылбашского Абазъ шаховы грамоты:

По шаха самодержца повелёнію великого государя ц. и в. кн. Миханла Өедоровича в. Р. терскому воеводъ Микитъ Дмитреевичю Вельяминову. Я, какъ съ великимъ государемъ въ дружбе и въ совете, и тебъ бы тако жъ съ царевичемъ Шанъ Гирбемъ быти въ дружбъ и въ совътъ, и онъ, Шанъ Гиръй царевичь, великой государь. И вакъ меня російской великой государь почтить, и вы тако же Шанъ Гирвя царевича почтите. Да которые нагайские мурзы съ тобою въ дружбъ и въ совётё, и ты прикажи имъ всёмъ, чтобъ и онё съ Шанъ Гирбемъ царевичемъ всѣ въ дружбѣ и въ совѣтѣ были. Вѣдомо и такъ, что есть нагайскіе мурзы съ Шань Гирбемь царевичемь всё вь дружбё и въ совътъ, а какъ ты прикажешь имъ, больши того ихъ дружбы и совѣту прибудетъ. Что есть Російского государства веливого государя люди, всв со мною въ дружбе и въ совътъ, и тебъ бы приказати всёмъ мурзамъ того жъ съ Шанъ Гирбемъ царевичемъ въ дружбе и въ совѣть были. А что станеть впередъ Шанъ Гиръй царевичь у тебя просити, и тебѣ бы за то не сгояти да и ногайскимъ мурзамъ прикажи:

за то не стояли жъ бы. А что Шанъ Гиръй царевичь станетъ у тебя прошати, и тебъ бы промыслить, а что исъ Крыму Шанъ Гиръю царевичю дурно или тъснота учинитца, и тебъ бы не подати, и будетъ ему тъснота, и вы ево не подайте, и мнъ будетъ велико за честь. И вы, великого государя люди, такову дружбу учините Шанъ Гиръю царевичю, и я съ великимъ государемъ въ дружбъ и въ совътъ стану больши того и въ любвъ. А что великой царь Шанъ Гиръй царевичь станетъ тебъ говорити, и тебъ бы то сдълать.

Переводъ шамахинского Исупъ хановы грамоты:

Великого государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. терскому воеводѣ Микитѣ Дмитреевичю Вельяминову шамахинской Исупъ ханъ много много челомъ бьегъ. Аксакъ де Кель Маметь крымскому царю недругъ, а Шанъ Гирѣю царевичю другъ; а Каракель Маметь крымскому царю другъ, а Шанъ Гирѣю царевичю педругъ, и вы де Аксакель Мамети подали, а Каракель Маметю пособили, и вы смилуйтеся: Аксакель Маметю не подайте, потому что онъ Шанъ Гирѣю царевичю другъ, а не Каракель Маметю, вы пособъ учинили крымскому царю. Російского государства великому государю послу Буладъ беку велено бити челомъ, чтобъ веливій государь милость показалъ: никоторому воеводѣ не велѣлъ съ нимъ дружитися.

Отъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводъ нашему Микитъ Дмитреевичю Вельяминову. Писалъ еси въ намъ съ терскимъ жильцомъ с-Ываномъ Кирвевымъ, что въ прошломъ во 128-мъ году маія въ 10 де(нь) прібхалъ въ тебе на Терекъ отъ Шанъ Гирбя (и проч.) И вакъ къ тебъ ся наша гръмота придегъ, а шахъ или ево ханы впередъ о Шанъ Гирве царевичв о помочи или о нагайскихъ мурзахъ учнутъ къ тебѣ писать, и ты бъ къ нимъ приказывалъ словомъ, что по нашему царскому указу пагайскихъ всёхъ внязей и мурзъ въдаютъ воеводы наши въ нашей отчинъ въ Астарахани, и хто въ намъ вѣренъ и служитъ, и тѣхъ по нашему государскому повелёнью оберегають и па недруговь ихъ помочь имъ дають. А то имъ и самимъ вѣдомо, что нагаи ископи вѣчные наши холопи и кочюють на Нагайской сторонь, блиско Астарахани, и въдають ихъ во всемъ наши астараханскіе воеводы; а отъ Терки они отдалели, и что межъ ими дъластца, и того тебъ не въдомо. И будетъ что шахову величеству о нагайскомъ дълъ падобно, и онъ бы о томъ писалъ съ послы своими къ нашему царскому величеству; а тебѣ безъ нашего царского указу ничего учинить не мочно, потому что Терка городъ украинной и отъ Московского государства отдалблъ, и такого великого дбла

безъ нашего царского повелёнья дёлати тебё не возможно. А что пишеть ныят шахъ или ево ханы о помочи Шанъ Гиртю царевичю на врымского, и то дёло новое и великое и безъ нашего повелёнья того тебѣ учинить нельзѣ жъ. А говориль бы еси съ шаховыми и съ хановыми, и съ Шанъ Гирвевыми послы и гонцы пріятно, гладостью и учтиво, чтобъ тёмъ шаха съ нами не ссорити и Шанъ Гирбя царевича не ожесточить. А про Каракель Маметя бъ еси приказаль, что у Каракель Маметя съ Оксакель Маметемъ межъ ими делаетца. и тобѣ того не вѣдомо, потому что отъ тебя Наган отдалѣли, вѣдаютъ нхъ во всемъ и нашъ объ нихъ всякой указъ у астараханскихъ воеводъ, и кочюють о никъ Астарахани, а не къ Теркѣ, а къ Теркѣ ты нагайскихъ людей ни чёмъ не вёдаешь. Да что въ тебё противъ твоего приказу шахъ или ево ханы, иля Шанъ Гирви царевичь учнуть писать или приказывать, и ты бъ о томъ о всемъ писаль къ намъ, въ Москвѣ, чтобъ намъ про то про все было вѣдомо. А того бъ еси однолично остерегалъ, чтобъ шаховою и Шанъ Гирвя царевича на Терку присылкою съ врымскимъ даревичемъ въ ссору не войти. Такъ же бы и того остерегалъ: только крымскіе люди учнутъ вздить въ шаху для какова дёла, а учнуть заёзжати для провожаныя или для опочиву въ Терской городъ, и то бъ шахъ крымскому съ нами въ соединенье не поставилъ и чтобъ за то съ нами въ нелюбье не вшелъ. чтобъ однолично на объ стороны на Терекъ дороги не было и тёмъ бы намъ съ шахомъ и съ врымскимъ на объ стороны не ссоритца. Писанъ на Москве лета 7129-го ноября въ 30 де(нь).

Послана такова грамота съ астороханскою проёзжею станицею, съ астороханскимъ сыномъ боярскимъ съ Корниломъ Вегюковымъ съ товарыщи, а съ нимъ астороханскихъ стрельцы 10 человёкъ.

Внизу: Переписать.

1620 октября 29. Отписка изъ Казани о персидскихъ тезикахъ торгующихъ въ Казанѣ и отпускъ государевой грамоты о запрещении казанскимъ жилѣцкимъ татарамъ отдавать дочерей своихъ девокъ и сестеръ за прівзжающихъ изъ Персіи тезиковъ въ замужество и о незаписываніи ихъ въ посадскіе люди безъ доклада государева. На 10 листахъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Бориско Лыковъ, Өедька Борятинской, Ондрюшка Степановъ, Ивашко Васильевъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 129-мъ году октября въ 5 день били челомъ тебъ, государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р., а намъ, холопемъ твоимъ, принесли челобитные тезики Кизылбашские земли торговые люди Мамеделъй Авезовъ да Муминъ Бакъевъ. И мы, холопи твои, тъ ихъ челобитные послали къ тебъ, ко государю, подъ сею отпискою. А по сыску, государь, тъ тезики Мамеделъй и Муминъ женилися въ Казани въ татарской слободъ въ прошломъ во 125-мъ году и живутъ въ Казани въ татарской слободъ своими дворы, а торгуютъ на гостине дворъ, и въ Асторохань и за море торговати ъзлили до нашего же, холопей твоихъ, пріъзду, и мы, холопи твои, тъмъ тезикомъ вельли торговати на гостине дворъ по прежнему и во дворы свои къ женамъ ихъ въ татарскую слободу ходити велъли; а записей, государь, жилетцкихъ мы, холопи твои, безъ твоего государева указу по нихъ взяти не смѣли. И о томъ намъ, холопемъ своимъ, вели свой государевъ указъ учинити.

На адресь: 129-го октября въ 29 де(нь) подалъ казанецъ Яковъ Тимачевъ.

Помюта: Чтена государю и бояромъ. Отписать: велёть тёмъ тезикомъ жить на гостинё дворё, а будетъ похотятъ ёхати къ шаху въ свою землю и ихъ отпустити, и впередъ шаховымъ людемъ и тезикомъ больши году жить не давати, а исторговався, отпустити ихъ назадъ, а въ неволю не держать и въ посадцкіе люди не пріимати и жить много не давати, чтобъ они не розсматривали и не провёдывали. А будетъ учнутъ бити челомъ и ёхать не похотятъ или похотятъ креститьца, и о томъ отписать ко государю, а жить на гостинё дворё, а не въ татарской слободё. А будетъ похотятъ и ихъ отпустить однихъ безъ жонъ; а впередъ о женитьбё заказати накрёпко.

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ тезикъ Карасанскіе земли шахбасовы области Маминко Бакйевъ. Женился, государь, я у тезика у Өарука въ татарской слободѣ, а тотъ Өарукъ жилъ въ Казани въ жильцахъ, и дворншко у меня въ татарской слободѣ свой, а женишко мое живетъ въ татарской слободѣ. Милосердый государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всея Русіи, смилуйся, пожалуй, государь, вели меня написать здѣся въ Казани въ жильцы и вели меня по(ло)жить въ тигло по животишкамъ моимъ, по чему мнѣ твоя государева служба служить, и освободи, государь, мнѣ жить въ татарской слободѣ въ своемъ дворишкѣ. Государь, смилуйся!

معلوم باشد که خواجه محمد مومین خط نداشت من ده حافظ :Ha obopomn

جانداری ام نوشتم То-есть: Да будетъ въдомо, что Мухаммедъ Муминъ писать не умъетъ, писалъ я, Хафизъ Джандари.

Царю государю и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. бьетъ челомъ тезикъ Карасанскіе земли шахбасовы области Мамеделъйко Авесовъ. Женился, государь, я здёся въ Казани у слобоцкова татарина у Ивакъ Абыза, и дворишко у меня въ татарской слободъ свой, а женишко мое живетъ въ татарской слободъ. Милосердый государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь в. Р., смилуйся, пожалуй, государь, вели меня написать здъся въ Казани въ жильцы и вели, государь, меня положить въ тягло по животишкамъ моимъ, по чему миъ твоя государева служба служить, и освободи, государь, жить миъ въ татарской слободъ въ моемъ дворишкъ. Государь царь, смилуйся, пожалуй!

На оборото: معلوم باشد که محمد علی خط نداشت من که حافظ ام نوشتم На оборото: معلوم باشد که محمد علی خط نداشت من که حافظ ام نوشتم То-есть: Да будетъ извъстно, что Мухаммедъ Али писать не умъеть, писалъ же я, Хафизъ.

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Борису Михайловичю Лыкову да внязю Өедору Петровичю Борятинскому, да дьявомъ нашимъ, Ондрѣю Степанову да Ивану Васильеву. Писали есте къ намъ, что въ нынешпемъ во 129-иъ году октября въ 5 день били намъ челомъ (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ тёмъ тезикомъ Мамеделѣю Авезову да Мумину Бакѣеву велѣли торговати въ Казани на гостине дворѣ, по тому жъ, какъ и инымъ торговымъ шаховымъ людемъ, а будетъ они похотятъ тать въ шаху въ свою землю, и вы бъ ихъ отпустили безъ женъ, и вцередъ бы есте шаховымъ людемъ и тезикомъ больши году и не для торгу въ Казани жить не давали: вакъ онъ исторгуютца, и вы бъ ихъ отпускали назадъ, а въ неволю ихъ въ Казани не держали и въ посадцкіе люди ихъ не пріимали, и жити вмъ въ Казани много однолично не давали, чтобъ они, живучи въ городе и въ остроге, никакихъ крепостей не розсматривали и вестей никакихъ не розв'едывали. А будегъ кизылбашскіе тезики учнутъ намъ бити челомъ о томъ, чтобъ имъ быти въ Казаня, а къ шаху ѣхать не похотятъ, или похотятъ креститца, и вы бъ о томъ отписали въ намъ въ Москве, а имъ до техъ месть велели жить на гостине дворѣ, а не въ татарской слободѣ. А которые тезики похотять изъ Казани бхать вь таху, и вы бъ ихъ отпускали однихъ безъ жонъ, а жонъ бы съ ними не отпусвали, и впередъ бы есте вазанскимъ татаромъ приказали накрепко съ великимъ укрепленьемъ, чтобъ однолично казанскіе татарове за визылбашскихъ тезиковъ дочерей

своихъ и сестръ, дёвокъ и вдовъ, не давали и во дворы ихъ къ себѣ не пріимали. А хто впередъ за какова кизылбашенина после нынешнего нашего указу выдастъ дочь свою или сестру, дёвку или вдову, и вы бъ надъ тёми людьми чинили наказанье, смотря по винё, чтобъ однолично того самовольства впередъ не было, а татарове бъ съ чюжеземцы не племянилися и надежъ на нихъ никакихъ не имёли, чтобъ въ томъ межъ насъ и кизылбашского шаха какой ссоры и въ татарехъ какого дурна не было. Писанъ на Москвё лёта 7129-го ноября въ 14 день.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р. холопи твои, Бориско Лыковъ, Өедька Борятинской, Ондрюшка Степановъ, Ивашко Васильевъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 129-мъ году октября въ 14 день въ твоей государеве цареве и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. грамоте писано къ намъ, холопемъ твоимъ: которые тезики Кизылбашскіе земли купецкіе люди прібхали бу(дто) съ торгомъ во 127-мъ году, а не на твое государево (им)я и женились въ Казани, и намъ бы, холопемъ твоимъ, велёти ихъ отпустити въ Кизылбаши, а жонъ ихъ довати имъ не велёти и въ Кизылбаши имъ съ ними не отпускать и взять по нихъ поруки крепкіе, что имъ съ тѣми своими мужьями исъ Казани въ Кизылбаши не събхать; а впередъ бы памъ, холопемъ твоимъ, о томъ учинити заказъ (накрёп)ко подъ смертною казнью, чтобъ нихто.....

.....учнуть бити челомъ тебъ, государю, о томъ, чтобъ имъ жити въ Казани, а къ шаху не ѣхать и похотять вреститца, и намъ бы, холопемъ твоимъ, писати къ тебь ко государю въ Москве, а имъ бы, государь, до тёхъ мёстъ велёти жити на гостине дворѣ, а не въ татарской слободѣ. А которые тезики похотятъ исъ Казани фхагь въ шаху, и намъ бы, холопемъ твоимъ, отпускать ихъ безъ жонъ, а жонъ бы съ ними не отпускать и впередъ бы, государь, намъ, холопемъ твоимъ, казанскимъ татаромъ о томъ приказати накрепко съ великимъ укрепленьемъ, чтобъ однолично казанскіе татаровя за кизылбашскихъ тезиковъ дочерей своихъ и сестеръ, дѣвокъ и вдовъ, не давали и во дворъ ихъ къ себѣ не пріимали, а хто впередъ какова кизылбашенина после нынешнаго твоего государева указу выдасть дочь свою или сестру, дъвку или вдову, и намъ бы, холопемъ твоимъ, надъ тѣми людьми чинить нака-••••• дъвку или жонку, а про то сыщетца, и тымъ людемъ быти отъ тебя, государя, кажненымъ смертью. А заказати бъ намъ, холопемъ твоимъ, о томъ безъ визылбашсвихъ

купецвыхъ людей, чтобъ визылбашские купецвие люди того отъ насъ. холопей твоихъ, не слыхали. А будеть воторые тезики для жонъ своихъ въ свои земли вхати не похотять, и намъ бы, холопемъ твоимъ, въ неволю ихъ не высылать и о томъ писати къ тебѣ ко государю. Да после, государь, того декабря въ 12 день въ другой твоей государеве ц. и в. вн. Михаила Өедоровича в. Р. грамоте писано въ намъ, холопемъ твоимъ, по нашей, холоцей твоихъ, отписке. . . велѣти бъ тезикомъ Мамеделью Авезову да Ма(мейкъ) Бакъеву торговать въ Ка на гостине двор'в по тому жъ, какъ и инымъ торговымъ шаховымъ дюдемъ. А будетъ, государь, похотятъ они вхать къ шаху въ свою землю. и намъ бы ихъ отпустити безъ женъ и впередъ бы шаховымъ (тези)комъ болши году и не для торгу въ Казани..... А какъ они исторгуютца, и намъ (на)задъ, а въ неволю ихъ въ Казани посадцие люди ихъ не пріимать.... много не давать, чтобъ никакихъ не розв'еды кизылбашские тезики. . . .

На адресь: . . . іюня въ 15 день съ казанцомъ съ Смирнымъ Ондреяновымъ.

На обороть: Въ столпъ, чтена.

1621 генваря 7. Отписки изъ Астрахани отъ воеводъ князь Семена Проворовскаго съ товарищи о требуемомъ позволении продавать ли оставленнымъ въ Астрахани отъ шаховыхъ пословъ и купчинъ людямъ между прочими товарами соколовъ, ястребовъ и болобановъ.—Отпускъ государевой грамоты о непродажв онымъ персіяномъ не токмо хорошихъ птицъ; но и лучшихъ соболей, лисицъ, горностаевъ и белокъ, дабы не одешевить чревъ то посылаемыхъ къ шаху подарковъ. На 4 листахъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю въ Р. холопи твои, Сенька Прозоровской, Ортюшка Измайловъ, Васька Мартемьяновъ, челомъ бьютъ. Отпущаетъ въ тебѣ къ государю ц. и в. кн. Михайлу Федоровичю в. Р. исъ Кизылбашъ визылбашской шахъ Аббасъ пословъ и купчинъ своихъ, и тѣ, государь, послы и купчины, ѣдучи къ тебѣ, къ государю, оставливаютъ въ Асторохани для всякихъ покупокъ людей своихъ, а шахъ Аббасъ, государь, въ грамотахъ своихъ съ послы и съ купчины своими къ намъ, холопемъ твоимъ, пишетъ, чтобъ намъ, холопемъ твоимъ, тѣмъ людемъ, которыхъ послы и купчины его оставливаютъ въ Асторохани для всякихъ покупокъ, поволити имъ въ Асторохани покупати всякіе рускіе товары и птицы, соколы и ястребы, и болобаны; а о томъ, государь, у насъ, холопей твоихъ, твоего государева указу нётъ, что въ Асторохани посольскимъ и купчининымъ людемъ птицъ соколовъ и ястребовъ, и болобановъ покупати велёти-ль или не велёть. И о томъ намъ, холопемъ своимъ, какъ, государь, укажешь?

На адресть: 129-го генваря въ 7 день подалъ Дмитрей Горожанвинъ.

Помпьта: Чтена. Указалъ государь отписати о птицехъ по тому жъ, что писано о птицахъ въ Казань.

Отъ царя и великого князя Михайла Федоровича в. Р. въ нашу отчину въ Астарахань стольнику нашему и воеводе князю Семену Васильевичю Прозоровскому да окольничему нашему и воеводе Ортемью Васильевичю Измайлову, да дьяку нашему Василью Мартемьянову. Писали есте въ намъ съ сотникомъ стрелецкимъ съ Дмитріемъ Горожанкинымъ, что оставливаютъ (и проч.). И какъ въ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ въ Астарахани русскимъ всякимъ людемъ приказали, чтобъ они шаховыхъ пословъ и купчинъ людемъ, которыхъ они оставливають для всявихъ покупокъ въ Асторохани птицы ястребы обычные и ястребцы, и чеглики, и кобцы, и болобаны, и зверки . горностан, и вуницы, и бълви живые, и лисицы врасные продавали большею ценою, чтобъ птицъ и зверковъ не одешевити, - опричь кречетовъ и соколовъ, и ястребовъ бѣлыхъ, и опричь соболей и лисицъ и рысей живыхъ, и соболей живыхъ, и лисицъ чорныхъ, и рысей живыхъ, и птицъ кречатовъ, и соколовъ, и ястребовъ бѣлыхъ продавати имъ отнюдь не велѣли никоторыми дѣлы, потому что тѣ звѣри и птицы посылаютца отъ насъ къ шаху въ даръхъ и ихъ бы не одешевити, и кромѣ бь нашіе посылки тѣ звѣри и птицы изъ нашего государства къ шаху не ходили. А приказывали-бъ есте о томъ російскимъ и всякимъ людемъ тайно, чтобъ про то визылбашскіе вупчины, воторыхъ оставливають въ Астарахани шаховы послы и купчины, не свъдали, и имъ бы то было не знатно, да сказавъ бы есте такихъ птицъ и звърей, какихъ по нашему указу продавать не велено шаховымъ людемъ, не велбли; а гдъ притчею такой товаръ, вречетъ и соволъ, и ястребъ бълой и соболь живой, или лисицу чорную и рысь увидять, и вы бъ велёли отвазывать тому, у кого увидять, что то не продажное, сказывали бъ, что куплено на нашь обиходь или ваше, воеводцкое, а такь бы не отказывали, что продавать не велёно, чтобъ однолично тёмъ намъ съ шахомъ не ссоритца.

А продавали бъ астараханцы торговые и всякіе люди кизылбашеномъ птицы балабаны, ястребы худые и ястребцы, и чеглики, и копчики, и иные мелкіе пгички и зверки, ласицы красные и горностач, и бълки, и куницы, сказывая вамъ, доброю цёною, исъ чести, а за бесцёнокъ не огдявали. О томъ бы есте приказали тайно, чтобъ того кизылбашеномъ было не знатно, и сеё нашу грамоту вёдали вы одни, а иной бы нихто сеё нашіе грамоты не вёдалъ, чтобъ про то у шаха не отозвалось, что о томъ нашъ указъ, что тёхъ товаровъ его людемъ не продавать, чтобъ межъ насъ съ шахомъ о томъ ссоры не было. Писанъ на Москвё лёта 7129-го өевраля въ 19 день.

Послана съ кизылбашского гонца съ приставы съ нижегородцомъ съ Карпомъ Скрыцьевымъ да съ толмачемъ съ Юрьемъ Ивановымъ того жъ дни.

⁷¹²⁹₁₆₂₁ іюля 23 и 29. Отписка изъ Астрахани отъ воеводъ о прівзжихъ изъ Персіи россійскихъ торговыхъ людяхъ, кониъ чинено было тамъ великое притёсненіе, цёнили товары ихъ по произволенію, накладывали на оныя чрезмёрныя пошлины и отымали безденежно. Отпускъ государевой грамоты о присылкъ о томъ въ Москву обстоятельнѣйшаго свѣденія для объясненія шаху. На 10 листахъ.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. холопи твои, Сенка Прозовской, Ортюшка Измайловт, Васка Мартемъяновъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, въ 129-мъ году іюня въ 10 день прібхали въ Астарахань изъ за моря исъ Кизылбашскіе земли, на тезицкихъ бусахъ, рускіе торговые люди, казанецъ Семейка Дбевъ съ товарыщи, а въ роспросе намъ, холопемъ твоямъ, сказывали: какъ де, государь, они были въ Кизылбашской земль, и въ Ардевиле де, государь, да въ Легожане городёхъ отъ приказныхъ людей и отъ тезиковъ была имъ теснота и обида, и насильство великое: товары ихъ, оцвня сами свосю ценою, имали сильно, а исые товары у нихъ отнимали безденежно, и пошлины съ товаровъ ихъ имали великіе, а иныхъ де, государь, рускихъ людей напрасно били и за приставовъ давали, а прежъ деи, государь, сего, какъ они, рускіе людя, въ Кизылбашской землѣ съ товары бывали, и имъ де, государь, такіе тесноты и обиды, и насильства не бывало. И мы, холопи твои, о тёхъ обидахъ въ Кизылбаши безъ твоего государева указу писати не смвемъ, и образдовыхъ, государь, грамоть, какъ писать, въ Астарахани нёть. И о томъ, государь, намъ, холопемъ своимъ, какъ укажешь?

На адресъ: 129-го іюля въ 23 де(нь) подалъ астороханецъ Василей Уваровъ.

Помљта: Отписать: велёть отписать наскоро, распрося подлинно, кому именемъ и въ коемъ городё что насильство учинилося, и у кого что взяли, и сколь давно, и съ шахова-ль веленья или сами учинили? да о томъ отписать во государю.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторахань стольнику нашему и воеводе князю Семену Васильевичю Прозоровскому, окольничему нашему и воеводе Ортемью Васильевичю Измайлову да дьякомъ нашимъ, Василью Яковлеву да Василью Мартемьянову. Въ нынешнемъ во 129-мъ году іюля въ 23 день писали есте въ намъ съ астораханцомъ съ Васильемъ Уваровымъ, что въ нынешнемъ во 129-мъ году іюня въ 10 день (и проч.). А о томъ есте русвихъ торговыхъ людей не роспросили и въ намъ не отписали: кому именемъ нашимъ людемъ въ Кизылбашской землъ и въ которомъ городъ насильство учинилося и отъ кого именно отъ визыдбашсвихъ людей, и у кого что взяли имянно порознь, и сколь давно, и съ шахова-ль велёнья такъ надъ нашими торговыми людьми дёлали, или безъ шахова вёдома? И какъ къ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ тёхъ всёхъ торговыхъ людей, которые прівхали исъ Кизылбашъ, велвли поставить передъ собою и вхъ роспросили сами подлинно: кому имянемъ нашимъ торговымъ людемъ и въ которомъ городе въ Кизылбашехъ шаховы приказные люди и тезики чинили насильство и обиды, и хто имяны щаховы люди, и какіе обиды и насильства чинили, и сколько у кого имянемъ у нашихъ людей какихъ рускихъ товаровъ ценили по своей ценѣ силно и по ихъ ценѣ имали, и что кому передъ рускою ценою учинилось убытковъ, и на колько у кого какихъ товаровъ шаховыхъ приказные люди взяли сильно, и кого имянемъ нашихъ торговыхъ людей и которыхъ нашихъ городовъ шаховы приказные люди били и за приставовъ давали, и за что ихъ били и за приставовъ давали, и въ какихъ дблехъ, и съ шахова ли повелёнья такъ надъ ними дёлали или собою? И наши торговые люди шаховымъ приказнымъ людемъ о томъ били-ль челомъ и тезикомъ говаривали-ль, что овѣ надъ ними дѣлаютъ негораздо, мимо прежніе обычеи? И что имъ шаховы приказные люди и тезики противъ ихъ речей говорили и тъ имъ отвазывали? А роспрашивали бъ есте ихъ и къ намъ отписали о всемъ подлинно, чтобъ намъ было о чомъ впередъ къ шаху писати и неправды ихъ доходить было на комъ. Да и про пошлины бъ есте нашихъ торговыхъ людей роспросили подлинно жъ: въ прежнихъ годбхъ, вакъ онб въ шаховы городы съ товары своими бзживали,

по чему съ ихъ рускихъ товаровъ на шаха имывали пошлинъ порознь и въ одинъ ли рядъ на прівзде и па отпуске пошлины съ нихъ имывали, или вдвое, и какіе пошлины имали, или съ нихъ никакихъ пошлинъ напередъ сего не имывали? и сколько съ нихъ ныне взяли передъ прежнимъ лишнихъ пошлинъ? А роспрося ихъ подлинно, о томъ о всемъ отписали и роспросные ихъ рѣчи прислали къ намъ къ Москвѣ наскоро въ станцѣ, а отписку велѣли отдать въ посольскомъ приказе діякомъ нашимъ, думному Ивану Грамотину да Саве Раманчюкову, да и впередъ которые наши торговые люди учнуть къ вамъ въ Асторохань пріезжать исъ Кизылбашъ, и вы бъ ихъ по тому жъ про то про все и про иные про всякіе вѣсти роспрашивали подлинно жъ и о всемъ писали къ намъ по часту. Писанъ на Москвѣ лѣта 7129-го іюль въ 29 день.

На оборэтить: послана съ астороханскимъ сотникомъ стрелетцкимъ съ Олексбемъ Бахмуровымъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Борису Михайловичю Лывову, да князю Федору Петровичю Борягинскому, да дьякомъ нашимъ, Ондрёю Степанову да Ивану Васильеву. Нынешнего 129-го году іюля въ 23 день писали къ намъ изъ Асторохани (и проч.). И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ вазанца Семейку Дѣева и иныхъ всёхъ торговыхъ людей, которые пріёхали исъ Кизылбашъ, велёли поставить передъ собою и ихъ роспросили сами подлинно: кому имянемъ нашимъ торговымъ людемъ и въ которово городѣ въ Кизилбашехъ шаховы привазные люди и тезики чинили насильство и обиды, и хто имяны шаховы люди, и вакіе обиды и насильства чинили, и сколько у кого имянемъ нашихъ людей какихъ рускихъ товаровъ ценили по своей ценъ сильно и по ихъ ценъ имали, и что кому передъ рускою цёною учинилось убытковъ, и на колько у кого какихъ товаровъ шаховы жъ приказные люди взяли сильно, и кого имянемъ нашихъ торговыхъ людей и которыхъ нашихъ городовъ шаховы приказные люди били и за приставовъ давали, и за что ихъ били и за приставовъ давали въ какихъ двлехъ, и съ шахова-ль повелёнья такъ надъ ними дёлали, или безъ шахова? И наши торговые люди шаховымъ приказнымъ людемъ о томъ бивали ль челомъ и тезикомъ говаривали ли, что онв и тезики надъ нями дёлаютъ не гораздо, мимо прежніе обычая? и что имъ шаховы привазные люди и тезики противъ ихъ рѣчей говорили и чѣмъ имъ отказывали? А роспрашивали бъ есте ихъ и къ намъ писали о всемъ подлинно, чтобъ намъ было о чемъ впередъ въ шаху писать и неправды ихъ доходить

было на комъ. Да и про цошлины бъ есте нашихъ торговыхъ людей роспросили подлинно жъ: въ прежнихъ годъхъ, вакъ они въ шаховы городы съ товары своими Вэживали, по чему съ ихъ, съ рускихъ, товаровъ на шаха имывали пошлинъ порознь, и въ одинъ ли рядъ на прівздв и на отпускв пошлины съ нихъ имывали, или вдвое, и кавіе пошлины имали, или съ нихъ никакихъ пошлинъ напердъ сего не имывали? и сколько съ нихъ ныне взяли передъ прежнимъ лишнихъ пошлинъ? А распрося ихъ подлинно, о томъ о всемъ отписали и роспросные ихъ рѣчи прислади въ намъ къ Москвѣ наскоро въ станицѣ, а отписку велѣли отдать въ посольскомъ приказѣ діякомъ нашимъ, думному Ивану Грамотину да Савъ Раманчювову. Да и впередъ которые наши торговые люди учнутъ къ вамъ въ Казань пріфажать изъ Кизылбашъ, и вы бъ ихъ по тому жъ про то про все и про нные про всявіе вёсти роспрашивали подлинно жь и о всемъ писали къ намъ почасту.

Внизу: 129-го іюля въ 29 де(нь) съ астороханскимъ сотнивомъ стрелетциямъ съ Олексбемъ Бахмуровымъ.

$\square O B A B \square E H I E^4$).

1617 ноября 18-1618 мая 24. Отпускъ изъ Москвы персидскихъ пословъ Кая Салтана и Булатъ бека, бытность ихъ у государя и у бояръ на конференціи, докладныя выписки и памяти въ разные приказы о даванномъ въ прежнія времена отъ государя персидскимъ и россійскимъ отправляемымъ въ Персію посламъ жалованьв. Записки шаховымъ и посольскимъ подаркамъ съ аценкою оныхъ. Грамоты государевы въ понизовыя города также въ Кумыцкому князю Гирею и въ Горовимъ князьямъ о пропускѣ, какъ вышеупомянутыхъ персидскихъ, такъ и отправляемыхъ съ ними россійскихъ пословъ князь Михайда Борятинскаго, Ивана Чичфрина и дьяка Михайла Тюхина и о дачь имъ корму, питья, судовъ, подводъ и провожатыхъ. На 246 листахъ²).

7126 ленв. 4. Церемоніаль, какъ были у государя на отпускъ персидские послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ, о чемъ предлагали будучи въ набережной полатъ съ бояры на конференціи и что имъ на то отвътствовано, чъма государь пожалозала сиха послова на отпускъ; и выписка съ 1590-го по 1617 годъ, что давалось на отпускахъ персидскимъ

¹⁾ Это дело по недосмотру не было помещено въ надлежащемъ месте. Ему следуетъ находиться послё 298-й страницы, передъ посольствомъ князя М. П. Барятинскаго. ²) Въ действительности на 256 листахъ.

посламъ и посланникамъ государева жалованья, и что послано съ посланникомъ Өедоромъ Левонтьевымъ къ шаху поминковъ. (Л. 1—58).

И генваря въ 4 де(нь) въ недѣлю кизылбашскіе послы Кая бекъ да Булатъ бекъ была у государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на дворѣ на отпускѣ. А посыланъ подъ кизылбашскихъ пословь звати ихъ въ государю приставъ ихъ, князь Өедоръ Волконской. А лошеди подъ нихъ съ сании и подъ шаховыхъ кречетниковъ и подъ посольскихъ людей лутчихъ лошеди съ сѣдлы посыланы зъ государевы конюшни противъ того же, сколько посылано въ нимъ въ тѣ поры, какъ онѣ были у государя на прівздѣ.

А ёхали съ послы въ городъ: у большово посла ёхалъ съ правую сторону князь Өедоръ Волконской, а съ лёвую — діякъ Иванъ Шевыревъ. А у дрогово посла съ правую сторону ёхалъ Соловой Протасьевъ да переводчикъ Своитинъ Каменевъ. А передъ послы ёхали въ городъ дёти боярскіе и дворовые люди, и подъячихъ и конюховъ 100 человёкъ.

А государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. въ тв поры быль въ золотой въ середней въ подписной полать и сидъль въ своемъ царскомъ въ большомъ мъсть и въ царскомъ платъв въ діадимъ съ скиеетромъ. А по объ стороны государя стояли рынды въ бъломъ плать и въ золотыхъ чепяхъ, съ правую сторону стольники: князь Иванъ князь Ивановъ сынъ Одоевской да князь Матвъй княжъ Васильевъ сынъ Прозоровской, съ лёвую сторону: внязь Семенъ княжъ Васильевъ сынъ Прозоровской да князь Михайло княжъ Семеновъ сынъ Гагаринъ. А бояре и окольпичіе, и дворяне большіе сидёли въ золотыхъ шубахъ да въ черныхъ шапкахъ. Въ большой лавки отъ государя сидѣли бояре: князь Өедоръ Ивановичь Мстиславской, князь Иванъ Михайловичь Воротынской съ товарыщи. А въ другой лавкъ по правую сторону отъ государя сидѣли бояре же: князь Осонасей Васильевичь Лобановъ-Ростовской и окольничие жъ и дворяне большие. А думные діяки Сыдавной Васильевъ, Миколай Новокщеновъ стояли. А стольники и дворяне большіе сидёли при государѣ въ полатѣ въ золотномъ же платьв. А въ свнехъ передъ золотою полатою сидвли дворяне и дьяки и приказные люди и гости въ золотномъ же плать в. А по крыльцу и по середней лёсницё были дворяне же и дёти боярскіе и приказные люди въ золотномъ же и въ чистомъ платьв. А стрвльцы всёхъ приказовъ стояля съ рушницами отъ середніе лёсницы и до Өроловскихъ воротъ и ото Өроловскихъ воротъ площедью, и Ильинскою улицею до посольского двора, гдё стояли визылбашскіе послы. А прі-Вхавъ послы въ городъ, вышля изъ саней на мостки противъ казенные полаты середнего быка. А кречетники и барсовники ссёли съ лошадей противъ казенново двора воротъ; а посольскіе люди ссёли у угла Арханьилскіе паперти. И шли послы къ государю середнею лёсницею. А какъ послы вошли на переходы, и встрёчали ихъ двё встрёчи: въ первой встрёчё вышелъ исъ проходныхъ сёней на крыльцё князь Олексёй княжъ Григорьевъ сынъ Долгорукой да діякъ Богданъ Губинъ; въ другой въ большой встрёчё середи проходные полаты встрётили князь Динило княжъ Ивановъ сынъ Долгорувой да діакъ Семенъ Головинъ. И шли встрёчники передъ послы: первой встрёчё напередъ, а другой послё ихъ.

А какъ послы вошли въ государю въ полату, и явилъ ихъ государю челомъ ударить окольничей Олексъй Ивановичь Зузинъ, а молылъ:

Великій государь ц. н в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель! Брата вашего великого государя Персидцкіе и Ширванскіе земли шаха Аббаса послы Кая бекъ да Булатъ бекъ вамъ, великому государю, челомъ ударили и на вашемъ царскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ.

И послы били челомъ на государевъ жалованьъ, что государь жаловалъ, послылалъ къ нимъ съ столомъ. И государь пожаловалъ, велълъ посломъ състи на скамейкъ, а скамейка была, какъ и литовскимъ посломъ.

А посидёвъ мало, велёлъ государь посольскому думному діяку Петру Третьякову кизылбашскимъ посломъ молыть рёчь. И по государеву приказу думной діякъ Петръ говорилъ посломъ рёчь, а молылъ:

Кая бекъ, Булатъ бекъ! Великій государь ц. и в. кн. Михайло Θедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велёлъ вамъ говорити: о которыхъ дёлехъ писалъ къ намъ, великому государю, къ нашему ц. в. братъ нашъ, шахъ Аббасъ, въ своей любительной грамотё и о которыхъ о нашихъ государскихъ о вопчихъ дёлехъ вы нашимъ приказнымъ людемъ послё посольства объявили, и мы, великій государь, наше царское величество тё всё дёла выслушали и велёли вамъ на тё на всё дела отвётъ учинить боярину нашему и намёстнику нижегородцкому князю Олексёю Юрьевичю Ситцкому-Ярославскому, окольничему нашему и намёстнику шатцкому Олексёю Ивановичю Зузину да думному нашему діяку Петру Третьякову, да дьяку Саве Раманчюкову, и вы подите въ отвётную полату.

А какъ рёчь изговорилъ, и государь велёлъ съ посям приставомъ итти въ отвётную въ набережную полату. А провожали ихъ встрёчники до тёхъ же мёстъ, гдё встрёчали. А какъ пошли послы отъ государя въ отвётную полату, и государь велёлъ къ себё позвати исъ посольские полаты кумытцкого Гирёя князя да брата ево Ильдарова посла Сманля. А какъ онъ у государя былъ и что ему при государё дано жалованья, и какъ рёчь говорена на отпускё, и тому всему записка въ особномъ въ кумытцкомъ столпикё.

А какъ Гирѣевъ и Ильдаровъ посолъ пошелъ отъ государя къ себѣ, и государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. посылалъ хъ кизылбашскимъ посломъ отъ себя, отъ государя, съ отвѣтомъ боярина и намѣстника нижегородцково князя Олексѣя Юрьевича Ситцкого да окольничего и намѣстника шатцково Олексѣя Ивановича Зузина, да думново діяка Петра Третьякова, да дьяка Саву Раманчюкова. И какъ бояре и дьяки вошли въ отвѣтную полату, и послы бояръ встрѣтили середи полаты, и явилъ бояръ посломъ діякъ Савъ Раманчюковъ, а молылъ:

Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель выслалъ въ вамъ на отвѣтъ бояръ своихъ: боярина своего и намѣстника нижегородцково князя Олексѣя Юрьевича Ситцкого, окольничего и намѣстника шатцково Олексѣя Ивановича Зузина да думново діяка Петра Третьякова, да діяка меня, Саву Раманчюкова.

И бояре и дьяки съ послы корошевалися, а корошевався, сёли бояре и дьяки по мёстомъ, а посломъ велёли сёсти противъ себя на скамейкё и говорили посломъ отвётъ по статьямъ.

Бояринъ князь Олексёй Юрьевичь Ситцкой говорилъ: Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велёлъ вамъ говорити: пришли есте къ нашему ц. в. отъ брата нашего шахъ Аббасова в. о дружбё и о любви съ любительною грамотою и о иныхъ нашахъ государскихъ о вопчихъ о любительныхъ дёлехъ, и мы, веливій государь, наше ц. в. ту, брата нашего, грамоту выслушали любительно, а въ грамотъ къ нашему ц. в. братъ нашъ шахъ Аббасово в. писаль, чго присылали есмя къ нему, брату нашему, посланника нашего съ нашею царского в. съ любительною грамотою, и онъ, братъ нашь, шахъ Аббасово в. грамоту нашего ц. в. приняли и ръчь у посланника нашего выслушали любительно и, слыша про наше ц. в. здоровье, братъ нашь Аббасово в. съ нами, великимъ государемъ, съ нашимъ ц. в. въ брацвой любительной дружбв п въ любви, и въ ссылкъ такъ же, какъ и съ

прежними великным государи цари и в. внязи російскими, предки нашими. И послалъ къ намъ, великому государю, къ нашему ц. в. о дружбѣ и о любви съ нашимъ посланнивомъ вмѣстѣ съ своею любительною грамотою тебя, посла своего верного и ближнего своего двора капычёйского агу Кая бека, и намъ бы, великому государю, нашему ц. в. съ нимъ, братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в. по тому же быть въ братственной въ крепкой дружбе и любви, и въ ссылкв, и торговымъ бы людемъ торгъ былъ повольной. А что намъ, великому государю, годно въ его, брата нашего, государствъ, и намъ бы, великому государю, о томъ велёти въ нему, брату нашему, къ шахъ Аббасову в. прикавати, и онъ то все наше дёло любительно нсполнитъ. А вы, брата нашего шахъ Аббасова в. послы, послъ посольства нашимъ приказнымъ людемъ въ ричахъ своихъ объавили, что де приказалъ вамъ братъ нашь, великій государь вашь, шахъ Аббасово в. намъ, велекому государю, нашему царскому в. известити, что по нашему ц. в. указу посланникъ нашь Өедоръ Левоньтьевъ говориль брату нашему, шахъ Аббасову в., чтобъ онъ, братъ нашь, прислалъ въ намъ, великому государю, въ нашему ц. в. въ помочь противъ нашихъ недруговъ денежные казны, и государь де вашъ посланнику нашему сказаль, что онь, брать нашь, посылаеть нынв къ нашему ц. в. лехкую казну, что нынъ у него, брата нашего, вскоръ лучилось нослать. А какъ, дасть Богъ, вы, послы его, брата нашего, будете у насъ, великого государя, у нашего ц. в., и что мы, великій государь наше царское в. къ нему, брату нашему, къ шахъ Аббасову в. съ вами о казнѣ или о ратныхъ людехъ, или про иное про какое дёло прикаженъ, и братъ нашъ, великій государь вашъ, шахъ Аббасово в., то все намъ, великому государю, нашему ц. в. по нашей царской волѣ исполнитъ, какъ нашему ц. в. будетъ годно.

Окольничей Олексей Ивановичь Зузинъ говорилъ:

Божією милостію веливій государь ц. и в. кн. Мяхайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облавдатель велёлъ вамъ говоритя:

И какъ всемогущего Бога милостію и хотёніемъ, а по племени прежнихъ великихъ государей ц. и великихъ князей російскихъ и по избранью всёхъ великихъ Російскихъ государствъ всякихъ чиновъ людей учились мы, великій государь ц. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. с., на нашихъ великихъ и преславныхъ Російскихъ государствахъ великимъ государемъ царемъ и в. кн. в. Р. самодержцемъ, и мы, великий государь, наше ц. в., вёдая прежнихъ великихъ государей ц. и в. кн. російскихъ, предвовъ нашнуъ, съ прежлими великими государи персидсвими шахи съ предки государя вашего и нынешнего великого государя вашего, брата нашего, шахъ Аббасова в. въ дядею нашимъ, съ великимъ государемъ, блаженные высокославные памяти, съ царемъ и в. кн. Өедоромъ Ивановичемъ в. Р. с. н съ царемъ н великимъ вняземъ Борисомъ Өедоровичемъ в. Р. с. братственную дружбу и любовь и ссылку, и хотя мы, великій государь¹), впередъ зъ братомъ нашимъ съ шахъ Аббасовымъ в. быти въ крѣпкой брацкой дружбе и въ любви и въ сылке прежъ всѣхъ великихъ государей братьи нашей брату нашему, шахъ Аббасову в-ву, нашею братственною дружбою и любовью окозались: посыдали есмя въ нему, брату нашему, государство наше обестити и о братственной дружбѣ и о любви напомянути посланника нашего. Михайла Тиханова, и его, брата нашего, шахъ Аббасова в. посла Амиръ Але(и) бека, которой былъ въ нашихъ великихъ Російскихъ государствахъ въ безгосударное время, въ нему, брату нашему, отпустили. И братъ нашъ, шахъ Аббасово в., того нашего посланника принялъ и къ намъ ево отпустилъ; а съ нимъ вибсте присылаль къ намъ, веливому государю, къ нашему царскому величеству съ своею любительною грамотою и поздравляти насъ, великого государя, на нашихъ великихъ и преславныхъ государствахъ посланника своего тебя, Булатъ бека. А въ грамотъ своей въ намъ, великому государю, къ нашему ц. в. братъ нашъ, шахъ Аббасово в., писалъ и речью съ тобою приказывалъ, что онъ, брать нашъ, хочетъ съ нами, великимъ государемъ, быти въ крѣпкой братственной дружбъ и любви и въ сылкъ навеки неподвижно и на всявого нашего недруга хочетъ съ нами, великимъ государемъ, стояти заодно. А напередъ тебя, Булатъ бека, присылалъ къ намъ, великому государю, въ нашему ц. в. братъ нашъ, шахъ Аббасово в., зъ грамотою въ прошломъ во 123-иъ году гилянца. Хозя Муртозу, и Хозя Муртоза говориль нашимь приказнымь людемь: будеть намь, великому государю, противъ нашихъ недрузей надобно на помочь какіе казны или ратныхъ людей, и намъ бы, великому государю, къ брату нашему, въ велькому государю вашему, въ шахъ Аббасову в - ву отлисать или приказать, не стыдясь, и онъ, великій государь, братъ нашь, шахъ Аббасово в. намъ, великому государю, ни за что не постоитъ: тотчасъ въ намъ, великому государю, казны пришлетъ. И мы, веливій государь, наше ц. в., оказуючи къ брату нашему, къ шахъ Аббасову

¹⁾ Въ другомъ спискѣ послѣ этихъ словъ прибавлено: наше царское в-во.

в. нашу царскую дружбу и любовь, тебѣ, Булатъ беку, велѣли наши царскіе очи видети вскоре и грамоту брата нашего приняли и выслушали любительно, и тебя, пожаловавь нашимь царскимь жалованьемь. отпустили въ брату нашему, не издержавъ, а съ тобою витсте посылали есмя въ брату нашему, въ шахъ Аббасову в. нашихъ посланниковъ, дворенина нашего Өедора Исаковича Левонтьева да дьяка Богдана Тимообева о братственной же дружбе и о любви, и чтобъ брать нашь, шахь Аббасово в., къ намь, великому государю, къ нашему ц. в. начало своей братственной дружбы объявиль: противъ нашего недруга полского короля нашему ц. в. вспоможенье учинилъ своею казною, какъ ему будетъ возможно. И братъ нашъ, шахъ Аббасово в., посланнива нашего Өедора Левонтьева и у него нашу грамоту принялъ и рѣчи у него выслушалъ любительно, и къ намъ, великому государю, отпустиль, не издержавь, и съ нимъ вибсте прислаль въ намъ, въ велькому государю, васъ, пословъ своихъ: Кая салтана да Булатъ бека съ своими любительными поминки. Да съ вами жъ вмъсте къ намъ, великому государю, прислалъ въ слиткахъ серебра нынътними московскими новыми деньгами, что у брата нашего въ то время лучилось, на 7260 рублевъ ¹). И мы, великій государь, наше ц. в., отъ брата нашего великого государя вашего, шахъ Аббасова в., тѣ нынѣшніе ево къ намъ, великому государю, любительные поминки и серебро, что онъ съ вами, послы своими, въ намъ, великому государю, прислалъ, пріимаемъ въ братственную сердечную дружбу и любовь, и противъ того мы, великій государь, наше ц. в. брату нашему, шахъ Аббасову в., также будемъ нашею братственною дружбою и любовью воздавати, какъ будетъ намъ, великому государю, возможно. И учинились мы, великій государь, наше ц. в., зъ братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в., въ крѣпкой братственной въ нелицемёрной дружбе и любви и въ ссылке мимо всёхъ великихъ государей навеки неподвижно. И ныне васъ, брата нашего пословъ, къ брату нашему, въ шахъ Аббасову в., отпускаемъ; а съ вами вмѣсте посылаемъ къ брату нашему пословъ нашихъ о братственной дружбѣ и о любви и о иныхъ, нашихъ государскихъ о великихъ дёлехъ, которые намъ обоимъ, великимъ государемъ, къ дружбе и къ любви годны. И братъ бы нашь, шахъ Аббасово в., по тому жъ былъ съ нами, великимъ государемъ, въ крѣпкой братственной дружСъ и въ любви и въ ссылке навеки неподвижно, и пословъ бы нашихъ отпустилъ въ намъ, великому

¹) Во второиъ спискѣ: 7000. См. листъ 78-й (вторичный).

государю, не вздержавъ. А нине им, великій государь, наше ц. в. ванъ велёли объявити, что им нине войну веденъ съ недругонъ нашниъ и съ разорителенъ нашего Московского государства, съ польскниъ Жегнионтомъ королемъ, отставя всякіе наши діла со всёми государи, за его многіе неправди и за разоренье нашего Московсково государства. И выне насъ, велнково государя, нашего царсково в., у брата нашего, у шахъ Аббасова в., любительное прошенье то и съ послы нашнин, и съ вами въ брату нашему, въ шахъ Аббасову в., приказываень о томъ же, чтобъ братъ нашь шахъ Аббасово в. въ намъ, великому государю, къ нашему ц. в. совершенную свою истинную сердечную братственную дружбу и любовь показаль, прислаль въ намъ, великому государю, противъ недруга нашего полсково короля казны денежные въ помочь, чёмъ бы намъ, великому государю, было нашихъ ратныхъ людей противъ недруга нашего пожаловать и противъ его за его многіе неправды стояти, а то брату нашему, шахъ Аббасову в., и вамт, посломь его, самимъ вѣдомо подлинно, что наши велнкіе Російскіе государства великіе и многолюдние, толко ныне за грёхъ ото многіе розни и межъусобья до нашего государства и отъ войны недруга нашего полсково Жигимонта короля ратные наши всякіе люди всёмъ пооскудёли. И брать бы нашь, шахъ Аббасово в., къ намъ, великому государю, нынѣ совершенную свою братственную дружбу и любовь показаль: прислаль къ намъ, велякому государю, на вспоможенье протных недруга нашего казны, чёмъ бы намъ, великому государю, ратныхъ нашихъ людей пожаловать. А какъ наше ц. в. съ недругойъ нашимъ съ польскимъ королемъ поуправнися, и мы, великій государь, наше ц. в. тов казну къ брату нашему, шахъ, Аббасову в., заплатить велимъ, какими узорочьи изъ нашего государства шахову в. будетъ годно. Да и сверхъ того мы, великій государь, наше ц. в., брату нашему, шахъ Аббасову, в., противъ тоѣ ево любви учнемъ воздавати нашею братственною дружбою и любовью, гдв будеть нашему ц. в. возможно.

Думной діякь Петрь Третьяковъ говориль:

Божіею милостію великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велълъ вамъ говорити:

А что вы, брата нашего послы, сверхъ брата пашего грамоты въ речахъ своихъ нашимъ привазнымъ людемъ объявили, что братъ нашь, шахъ Аббасово в., приказывалъ вамъ намъ, веливому государю, нашему ц. в., известити, чтобъ нашему ц. в. вельти по прежнему на Койсъ и въ Торкахъ, хоти и до Дербени, поставить городы, а въ помочь де государь вашъ, шахъ Аббасово в., къ нашему ц. в. пришлетъ своихъ ратныхъ людей тысечь тритцать или сорокъ, или сколько будетъ намъ, великому государю, годно, да о томъ де государь вашъ Аббасъ шахъ приказаль ближнему своему Исупъ хану: только изъ нашихъ городовъ пришлютъ нашего ц. в. воеводы о ратныхъ людехъ или о кавихъ дёлехъ ни буди, хоти стрельца, а государю вашему тахъ Аббасову в. въ тъ поры любо лучитца гдъ вдали быти, и Исупъ ханъ бы, не посылая съ тою въстью въ государю вашему ¹), тотъ бы чась ратныхъ людей посылалъ въ помочь въ пашимъ воеводамъ исъ которыхъ городовъ присылка будетъ (сверху: по статьямъ²)). И нашему ц. в. и самому то надобно, что на Койсѣ и въ Торкахъ городы поставити, да нынѣ того вскорѣ нашему ц. в. за войною съ недругомъ нашимъ, съ польскимъ королемъ, учинити немочно, про то самому брату нашему, шахъ Аббасову в., и вамъ вѣдомо подлинно, что нынѣ наше ц. в., оставя всякіе наши дёла, ведемъ войну съ недругомъ нашимъ съ полскимъ Жигимонтомъ королемъ и съ его Польскою и съ Литовскою землею, и нынъ всего нашего великого Російсково царствія всёхъ городовъ всявіе ратные люди противъ полсково короля и противъ ево Польсвіе и Литовскіе земли стоятъ. А какъ по милости Божіей наше ц. в. съ недругомъ нашимъ, съ полскимъ воролемъ, поуправимся, и наше ц. в. на Койсъ и на Суншъ, и въ Торкахъ, и которых», будетъ мъстехъ пригоже, городы велимъ в-ыныхъ, въ поставить тотчасъ и людей, и запасы въ твхъ городвхъ велимъ устроити и учнемъ на общихъ нашихъ недруговъ съ шаховымъ в. стояти заодинъ. А что братъ нашъ, шахъ Аббасово в., хочетъ намъ, веливому государю, своихъ ратныхъ людей въ помочь давати, какъ мы станемъ тѣ городы ставити, и мы, великій государь, наше ц. в. то отъ брата нашего, отъ шахъ Аббасова в., пріимаемъ въ любовь и противъ того ему, брату нашему, такъ же будемъ воздавати нашею царскою любовью, гдё будеть намъ, великому государю, возможно. И будетъ намъ, великому государю, въ тв поры, вакъ мы тв городы великимъ ставити, ратные прибылые люди надобетъ, и мы, великій государь, наше ц. в. о томъ зъ братомъ нашимъ съ шахъ Аббасовымъ в. впередъ обошлемся.

Діакъ Сава Раманчюковъ говориль:

¹⁾ Во второмъ спискѣ этого слова иѣтъ. См. 78-й янстъ (вторичный).

²) По статьямъ – нътъ. Это помъта для переписчика.

Божіею милостію великій государь ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. велёль вамъ говорити:

А что вы жъ нашимъ приказнымъ людемъ объявили, булто въ Астарахани, зазвавъ къ себѣ, воеводы, государя вашего купчины Ходжа Септова человъка и подмътя у него двъсте рублевъ денесь, оманули и его врестили, а деньги взяли себѣ¹), и ныне есте того малово привезли въ Москвѣ съ собою и прислали его²) въ посольской приказъ къ нашимъ приказнымъ людемъ для роспросу, и то дълалось тёмъ обычаемъ: въ прошломъ во 125-мъ году писали въ нашему ц. в. изъ Асторахани воеводы наши³), внязь Ондръй Ондръевичь Хованской съ товарыщи, что тотъ малой нришелъ къ нимъ въ розрядную избу самъ и сказался родомъ крестьянинъ Переславля Резанского села Петровского; а взяли де ево въ полонъ нагайские татарове мала, и былъ онъ въ Нагаехъ и въ Черкасехъ; з изъ Черкасъ продали ево въ Шамаху, а въ Шамахъ жилъ онъ у тезика у Хозь Налъя, а Хозя продаль ево тезику жь Сенту, а тезикь Сенть прислаль ево въ Асторахань съ товары виёстё зъГиреевымъ человёвомъ съ Сентомъ, и онъ ден, испродавъ всё товары, изъ Асторахани назадъ въ Шамаху ёхать не похотёлъ и пришель въ Астарахани въ нимъ, воеводамъ, и свазался родомъ врестьянинъ и хочетъ быти въ нашей православной крестьянской въръ. И онъ ево дали подъ начало богомольцу нашему астараханскому архіепископу. Да и самъ тотъ малой нынѣ на Мосввѣ въ роспросѣ сказалъ, что онъ родомъ русакъ, уроженецъ Переславля Резанского села Петровского и отца и матерь помнить, а взяли ден ево въ полонъ нагайские люди мала, и въ полону онъ былъ въ Нагаехъ и въ Черкасехъ и въ Шемахѣ двенащеть лѣтъ, и въ Астарахань прівхалъ зъ Гирѣевымъ человѣкомъ зъ гилянцомъ съ Сентомъ. И какъ ден онъ исторговался, и онъ изъ Астарахани назадъ не побхалъ потому, что онъ мусульмапскіе вѣры держать не похотѣлъ, а похотѣлъ держать нашу православную хрестьянскую въру, и пришедъ, о томъ билъ челомъ воеводамъ нашимъ самъ, чтобъ ево приняли. И воеводы наши ево приняли и въ Астарахани ево держали подъ началомъ. И врещенъ овъ опять въ нашу истинную въ православную хрестьянскую въру. А изъ Астарахани опъ прівхалъ съ вами для того жъ, чтобъ ему здёся быть въ православной хрестьянской вёрё, и нынё ево исъ православные въры назадъ отдати не мочно. А что въ вашемъ же письмъ на-

¹⁾ Къ себѣ. Л. 83-й.

²) Во второмъ спискі этого слова нізть. Л. 83-й.

⁸) Наши-нѣтъ. Л. 88-й.

писано про деньги, что будто съ того малово взяли наши астараханскіе воеводы деёсте рублевъ, и то дёлалось такъ: писали къ нашему ц. в. изъ Астарахани воеводы наши: какъ тотъ малой Лачинко, отставь отъ тезика, отъ Сента, пришелъ къ нимъ въ розрядную избу и сказался родомъ русакъ и хочетъ быти въ нашей въ православной хрестьянской въре, и они, не въря тому малому въ сносъ, велъли ево обыскать передъ собою и нашли у него въ мошнѣ семь зодотыхъ да въ рубашвѣ у него же зашито было заповедныхъ старыхъ рускихъ денегъ 51 рубль съ полтиною. Да тотъ же малой имъ сказалъ, что Гвріевь человікь Сеніь, съ которымь онь прібажаль въ Астарахань. повезъ изъ Астарахани ва себъ тайно, зашивъ въ рубашкъ, заповедныхъ денегъ со сто рублевъ. И онъ по ево скаскъ посылали за тъмъ тезикомъ обыскивать его, на бусу, и нашли де у того Гирбева человѣка зашито въ рубашкѣ и привезли къ нимъ 113 рублевъ старыхъ московсквахъ денегъ. И онъ тъ деньги, что сняли съ малово и что нашли на бусъ у Гиръева человъка, взяли въ нашу казну. И послъ того писалъ въ нвиъ съ Терки воевода нашъ Микита Велуяминовъ зъ Гирбевымъ человёкомъ съ Тумулдукомъ, да и Гирбй отъ себя къ нить въ Астарахань съ нимъ же, съ Тумулдукомъ, писалъ, что тотъ малой зб'яжаль оть челов'яка его, оть Сонта, а снесь съ собою отъ того Сента его, Гирбевыхъ, да брата его, Ильдаровыхъ, 64 рубли денегъ да 7 золотыхъ, да съ человъка ево съ Сеита сняли ево жь, Гиръевыхъ, да брата его, Ильдаровыхъ, денегъ старыхъ 120 рублевъ, и имъ бы того малово и деньги и волотые, сыскавъ, отдати человѣку его Тумулдуку. И по нашему указу посланъ въ Астарахань въ воеводамъ нашъ указъ, а велено тъ деньги и золотые, что снято съ малово и что взято у Гирбева человбка, у Сеита, отослати къ Гирбю князю, и тв денги и волотые отосланы къ Гирбю. Да и самъ тотъ малой ныне въ роспросѣ сказалъ, что съ него взяли воеводы наши семь золотыхъ да 51 рубль денегъ. Да зъ Гирбева человвка взяли 120 рублевъ депегъ, будто его жъ, и вамъ твхъ денегъ спрашивать на Гирве князв и на его людехъ, которымъ тѣ деньги по нашему указу наши астараханскіе воеводы отдали. А что вы жъ нашимъ приказнымъ людемъ объявели, что оставлены въ Казани люди ваши съ шаховою казною, Касимъ съ товарыщи, и нашему бъ ц. в. для брата нашего шахъ Аббасова в. дружбы и любви велёти послати въ Казань нашу царскую грамоту, чтобъ тому Касыму шахову казну продавати въ Казани повольно, и пошлинъ бы съ шаховы казны имать не велъть, и чтобъ того Касымка¹) воеводамъ нашимъ изъ города въ тотарскую

¹) Касыма. Л. 86.

- 670 --

у него оыти караульщикомъ, — и мы, великий государь, для ората нашего, шахъ Аббасова в., братственные дружбы и любви товары шаховы въ Каззни людемъ вашимъ велёли продавати повольно, и пошлинъ съ нихъ имать не велёли, а хъ Касымку велёли держать береженье и изъ города въ тотарскую слободу и инуды никуды пускать ево не велёли. И наше царское повелёнье о томъ въ Казань къ воеводамъ нашимъ въ тё жъ поры, какъ вы о томъ нашимъ приказнымъ людемъ объявили, послано.

А что ты, Булатъ бевъ, билъ челомъ нашему ц. в-ву: взялъ ден у человѣка твоего на Теркѣ бояринъ нашъ и воевода Петръ Головинъ 300 рублевъ денегъ, и тъхъ ден денегъ и по си иъста тебъ не отдано, и наиъ бы тебя пожаловати, тв деньги велъти, сыскавъ, тебѣ отдати, --- и по нашему увазу про тѣ деньги сыскивано бояриномъ нашимъ Петромъ Петровичемъ Головинымъ, а въ сыску бояринъ нашъ сказаль, что онь у человъка твоего никакихъ денегъ въ нашу казну и себъ не имывалъ и человъка твоего никого не видалъ; а дълалось де твиз обычаемъ: въ которомъ году-того не упомнитъ-били челомъ ему, Петру, прівхавъ на Терекъ изъ Астарахани, тезики на терскихъ стрельцовъ, а сказали, что будто послали онъ съ тъми стрельцы изъ Астарахани двъсте рублевъ денегъ, и они имъ не отдали, и онъ твиъ тезикомъ на тѣхъ стрелцовъ давалъ судъ, и на судѣ стрельцы въ твхъ денгахъ отвечали, что онв у нихъ денегъ дву сотъ рублевъ не имывали, да слались на астараханскую пробыжую грамоту, что техъ денегъ и въ пробажей грамотв не написано. И онъ деи велълъ имь положить передъ себя провзжую грамоту, и тезики передъ него астараханскую пробзжую грамоту влали, и онъ, Петръ, тов грамоты досматривалъ самъ, и въ той де грамотъ товары всв, которые пошли съ ними на Терекъ изъ Астарахани, написаны имянно, а тъхъ денегъ въ пробзжей грамотъ не написано. И онъ¹), Петръ, тезиковъ про то иманно допрашиваль: для чего тѣ деньги у нихъ въ проѣзжей грамотѣ не написаны и почему онѣ въ тѣхъ деньгахъ стрельцомъ вѣрили? И тезики деи сказаля, что тв деньги у нихъ въ провзжей грамотъ не написаны, а деньги они съ стрельцы послали, въря имъ, что онъ терсвіе жильцы и съ ними всегда знаютца. И онъ ден, бояринъ нашъ, тезикомъ въ тѣхъ деньгахъ отказалъ потому, что тѣ деньги въ пробзжей грамотъ не написаны.

А что ты жъ, Булатъ бекъ, билъ челомъ нашему ц. в., что въ ¹) И онъ ден. Л. 88. Астарахани жъ не стало человёка твоего Хожа Сухамбедина, а послё того человёка твоего взяли астараханскіе воеводы живота его 115 ансырей шолку розново цвёту и тебё ден того шслку и по си мёста не отдано, и намъ бы тебя пожаловати, велёти тотъ шелкъ тебё отдати. И мы, великій государь, про тотъ шолкъ сыскали, что тотъ человёка твоего шелкъ и нынё въ Астарахани въ нашей казыё, и нынё мы, великій государь, тебя пожаловали: тотъ шелкъ велёли тебё отдати. А будетъ тотъ шолкъ продавъ, и мы за тотъ шелкъ велёли тебё изъ нашіе казны въ Астарахани деньги заплатити. (Протися этой статьи сбоку написано: Послать грамота съ ними жъ въ Астарахань).

А что вы жъ, послы, били челомъ нашему царскому в., чтобъ намъ васъ пожаловати, поволить вамъ купити литовского и тотар жого ясырю, робятъ и дёвокъ, сколько пригоже, и мы, великій государь, для брата нашего шахъ Абасова в. братственные дружбы и любви, васъ пожаловали, поволили вамъ купити полону всякого 20 человёкъ.

А что вамъ же братъ нашъ шахъ Аббасово в. велблъ намъ, великому государю, нашему ц. в. известити, чтобъ нашему ц. в. кумытцкимъ княземъ и ихъ людемъ ни въ чемъ не върити, потому что въ нихъ правды нътъ и впередъ отъ нихъ правды ждать нъчего, одинъ въ кумытцкихъ князехъ у государя вашего шахъ Аббасова в. въ послушань в Гирбй князь, и нашему бъ ц. в----ву и тому в врить не велѣть, лише бъ нашему ц. в – ву велѣть ему вѣрить въ томъ, дёлё, о каковё дёлё къ намъ, великому государю, брать нашъ, шахъ Аббасъ, пришлетъ грамоту за своею малою печатью, которую онъ на своей рукѣ носитт. А только мы, великій государь, велимъ поставити городы по прежнимъ мѣстомъ, и государь вашъ, шахъ Аббасъ. Гирвя князя хочетъ перевесть со всвыть кобакомъ въ свое государство въ украйнное мёсто, чтобъ отъ Кумыкъ подале и чтобъ межъ нашего царского в. и межъ государя вашего государствъ иныхъ сосъдей нивого не было, - и въ кумыцвихъ князехъ и мурзахъ при нашемъ государствѣ никакихъ неправдъ къ намъ, великому государю, не объявливалось, и къ недругомъ нашимъ ни хъ которымъ не приставаютъ живутъ и намъ служатъ во всей¹) царьской волѣ и въ нашу отчину на Терку къ нашимъ воеводамъ о всякихъ нашихъ дълъхъ прітажають и въ брату нашему, въ шахъ Аббасову в., грубостей ихъ и неправдъ никоторыхъ при нашемъ государствѣ не вѣ-

. ت.

¹) Во всей нашей. Л. 91.

даемъ же и пе слыхали¹). А будеть впередъ въ кумыцкихъ или въ черкаскихъ князехъ передъ нами, великимъ государемъ²), объявятца кавіе неправды или ссоры, или учнутъ къ нашимъ опчимъ нелругомъ приставати, и намъ, великому государю, грубости или непослушанье которое чинити похотятъ, и мы, веливій государь, кумыцкимъ и черкаскимъ княземъ терпѣти не учнемъ, по тому падъ ними, смотря, и н.казанье имъ велимъ учинити, и въ братомъ нашимъ, съ шахъ Аббасовымъ в., о томъ ссылатися учнемъ, какъ бы надъ ними нашимъ дѣломъ промышляти.

А что вы, брата нашего послы, нашимъ приказнымъ людемъ объявили, что государя вашего торговымъ людемъ нашего ц. в. отъ астараханскихъ воеводъ и отъ дьяковъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продъжа и обида великая, а таможенные булто головы смлють зъ государя вашего торговыхъ людей пошлины не по нашему указу передъ русскими людьми вдвое, и вы бъ про то боярину нашему и намёстнику нижегородскому внязю Олексёю Юрьевичю Ситцкому-Ярославскому съ товарыщи объявили подлинно: хто воеводъ нашихъ и дьявовъ, и толмачей, и таможенныхъ головъ государя вашего шахъ Аббасова в. торговымъ людемъ какое насильство и продажи двлають, и вому именемъ вакое насильство и продажу учинили, и у вого именемъ у шаховыхъ людей таможенные головы и съ какихъ товъровъ пошлины вдвое взяли? И мы, великій государь, для брата нашего шахъ Аббасова в. братственные дружбы и любви про то про все тотчась наше царское повелёнье пошлемъ, а велимъ про то сыскати накрепко, а по сыску велимъ надъ воеводы и надъ дьяки, и надъ толмачи, и надъ таможенными головами, хто брата нашего людемъ обиды и насильства, и продажи чиниль, накланье учинить.

А что въ вашемъ же посольскомъ письмё написано, что и ныпё пріёхалъ съ вами въ Асторохонь государя вашего шахъ Аббасова в. торговой человёвъ Байрамъ, а съ нимъ немного шаховы вазны товаровъ, и съ того Бараяма³) таможенные головы взяли пошлину вдвое, а у него наша⁴) жаловальная⁵) грамота, что ему торговать беспошлинно на пять сотъ рублевъ, и о томъ Баярамѣ писали къ пашему ц. в. изъ Асторохани воеводы наши, князь Ондрѣй Хованской съ то-

¹) Сбоку написано: поотставъ. Во вторэмъ спискѣ здѣсь и сдѣлана разстановка, т. е. предложеніе, начинающееся словами "А будетъ", отставлено. Л. 90.

²) Велнкими государи. Л. 90

^в) Байрама Л. 81.

⁴⁾ Hama rocygapesa. Ibid.

⁵⁾ Жалованная. Ibid.

варыщи, что въ прошломъ во 125-мъ году прібхаль съ Терки въ Асторохань терской жилець Варанмъ съ товаромъ, а сказалъ имъ, что у него тотъ товаръ государя вашего, шахъ Аббасова в., а велълъ де ему тоть товарь свой продать. А грамоты де съ нимъ о томъ товарѣ отъ государя вашего нѣтъ. А пошлинъ съ того товару довелось на Бараний взять 94 рубли и 32 алтына поль 3 де(ньги), и они о томъ объ указъ писали къ нашему ц. в., а пошлинъ съ него безъ нашего указу не взяли. И вы бъ про то нашему ц. в. объявили подлинно: тѣ товары¹) пришли зъ Бараимомъ²) государя вашего? и для чего о тёхъ товарехъ зъ Бараимомъ ³) шахъ Аббасова в. грамоты нътъ? и не ложно ль тотъ Бараниъ тъ товары сказиваетъ 4) шаховыми товары? Будетъ ⁵) тѣ товары подлинно государя вашего, и наше ц. в., для любви брата нашего, съ тёхъ товаровъ пошлинъ имать не велимъ и грамоту нашу о томъ въ Асторохань къ нашимъ воеводамъ и въ діакомъ послати велимъ, и впередъ съ брата своего 6), шахъ Аббасова в., для нашіе братственные дружбы и любви со всякихъ товаровъ нашихъ пошлинъ ни въ которыхъ городбхъ имати не велимъ.

И кизылбашскіе послы, выслушавъ отвёту, говорили: говорили имъ ц. в. бояринъ князь Олексёй Юрьевичь съ товарыщи о городѣхъ, что нынё нельзя царскому в-ву городовъ по Теркё и по Суншё и по Койсё ставить для того, что нынё государь ведетъ войну съ недругомъ своимъ съ польскимъ съ Жигимонтомъ королемъ; а какъ дастъ Богъ—царское в. съ тёмъ своимъ недругомъ постановитъ на мёрё и въ тё поры ц. в. городы велигъ ставить, —и они то слышали и вёдаютъ про то подлинно, что царское в. съ польскимъ королемъ войну ведетъ, и какъ будутъ у шахова в., и они про то шахову в. скажутъ. А то всево надобное жъ шахову в., чтобъ царского в. городы по Теркё и по Суншё и по Койсё были близко шахова в. городовъ, штобъ межъ царского в. и шахова в. никого иного не было.

И бояринъ князь Олексёй Юрьевичь съ товарыщи говорили: и самому то царскому в. надобно и имёетъ себё царское в. шахова в-ва мимо всёхъ государей сердечнымъ братомъ и другомъ, никоторого государя государь себё такъ не имёетъ другомъ, што шахово в-во.

4) Называеть.

¹⁾ Объявили: подлинно-ль тѣ товары. Л. 82.

²) Зъ Байрамомъ.

³) Зъ Байрамонъ.

⁵) А будетъ.

⁶) Hamero.

Труды Вост. отд. Имп. Русск. Арх. Общ. т. XXII.

И какъ съ недругомъ своимъ съ польскимъ королемъ шахово в. намёрено становить, и царское в---во городы велитъ по Койсё и по Суншё ставить.

И послы говорили: а что объявлено имъ въ отвътъ про кумытцкихъ и про горскихъ князей и мурзъ, что они царскому в. служатъ, и по ся мъста отъ нихъ никакого недъла и измъны не объявливалось, и то они шахову в. известятъ же, а шахъ о томъ приказывалъ съ ними имянно, чтобъ горскимъ и кумыцкимъ княземъ не върить: правды въ нихъ нътъ.

И боярипъ внязь Олексёй Юрьевичь съ товарыщи говорили: царское в. шахъ Аббасову в. вёритъ, и впередъ будетъ отъ нихъ какое недобро объявитца, и ихъ смирить мочно.

И послы говориян: а что имъ объявливано въ отвётё, что бояринъ Петръ Петровичь Головинъ у его, Булатъ бекова, человёка на Теркё трехъ сотъ рублевъ не имывалъ, а сказалъ: и человёка его никого не видалъ, а будто искали передъ нимъ на стрельцёхъ тезики дву сотъ рублевъ, и онъ тёхъ тезиковъ обвинилъ потому, что въ астараханской проёзжей грамотё тё деньги не написаны,—и то сказалъ Петръ Петровичь неправду: прямо онъ по своей вёрё сказываетъ, что у человёка его триста рублевъ денегъ Петръ взялъ самъ своими руками. Будетъ Петръ не виноватъ, и онъ бы велёлъ человёку своему поцёловать, и его то дошло больши того, о томъ и бить челомъ не станетъ.

И бояринъ князь Олексъй Ондръевичь съ товарыщи говорили, что они о томъ известятъ царскому величеству.

А какъ послы вошли къ государю въ полату, и явилъ ихъ государю овольничей Олексъй Ивановичь Зузинъ, а молылъ:

Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облавдатель! брата вашего великого государя Персидције и Ширванскје земли послы Кая бекъ да Булать бекъ.

И государь велёль посломь сёсти на скамейкё. Да пожаловаль государь, подаваль посломь меды красные въ золотыхь ковшёхь и велёль имь посольскому думному діяку Петру Третьякову явити свое государево жалова ье — шубы.

И по государеву указу думной діякъ Петръ Третьяковъ сказалъ посломъ государево жалованье, а молылъ:

Кая бекъ! Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облавдатель жалуетъ тебя своимъ государевымъ жалованьемъ: шуба отласъ съ золотомъ на червчѣ, на соболѣхъ, пугвицы серебряны. Шапка лисья. Кубокъ серебрянъ.

А послё молыль:

Булатъ бевъ! Веливій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель жалуетъ тебя своимъ царскимъ жалованьемъ: шуба—отласъ зъ золотомъ по рудожелтой землѣ, на соболѣхъ, пугвицы серебряны. Шапка лисья. Кубовъ серебрянъ.

А платье на нихъ клалъ казенной діякъ.

А какъ на пословъ государево жалованье положили, и государь велёлъ посломъ опять сёсти.

Да жаловалъ государь, подавалъ меды въ ковшёхъ же въ серебряныхъ шаховымъ барсовникомъ и кречетникомъ. А государево жалованье явилъ имъ думной діякъ Петръ Третьяковъ у казны, а молылъ:

Эмиръ Джанъ съ товарыщи! Веливій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель жалуетъ васъ своимъ государевымъ жалованьемъ у казны.

А послё того посидёвъ мало, велёлъ государь посольскому жъ думному діяку Петру Третьякову молыть кизылбашскимъ посломъ рёчь. И по государеву указу думной діякъ Петръ Третьяковъ говорилъ посломъ рёчь, а молылъ:

Великій государь ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаздатель велёлъ вамъ говорити: приходили есте въ намъ, великому государю, въ нашему ц. в. отъ брата нашего, отъ шахъ Аббаса персидцково, о дружбѣ и о любви съ любительною грамотою и о иныхъ нашихъ государскихъ о вопчихъ о любительныхъ дёлехъ, и мы, великій государь, наше ц. в., ту брата нашего шахъ Аббасову грамоту выслушали любительно и на тв на всё дела, о которыхъ дёлехъ къ нашему ц. в. братъ нашъ, шахъ Аббасъ, писалъ въ своей грамотъ и о которыхъ нашихъ государскихъ о вопчихъ дѣлехъ вы нашимъ приказнымъ людемъ послѣ посольства объявили, по нашему царского в. указу отвёть вамъ учинили бояринъ нашь и наместникь нижегородцкой князь Олексей Юрьевичь Ситцкой съ товарыщи. И учинились мы, великій государь, наше ц. в., и впередъ хотимъ быти зъ братомъ нашимъ, зъ государемъ вашимъ, съ шахъ Аббасомъ, въ крѣпкой братцкой дружбѣ и въ любви, и въ сылкѣ мимо всёхъ великихъ государей, братьи нашей, и васъ ныне отпускаемъ въ брату нашему, въ шахъ Аббасу. А съ вами вмёсте посылаемъ въ

48*

брату нашему, государю вашему, къ шахъ Аббасу, о дружбе и о любви, и о иныхъ нашихъ государскихъ о великихъ дёлехъ въ послёхъ дворенина нашего и наместника болховского князя Михайла Петровича. Борятинского съ товарыщи, и братъ бы нашъ, шахъ Аббасъ, былъ съ нами, великимъ государемъ, по тому жъ, какъ началъ, въ крепкой братцкой дружбѣ и въ любви и въ сылкѣ мимо всѣхъ великихъ государей навеки неподвижно и любительново прошенія нашего, о чемъ мы, великій государь, наше ц. в., съ нашими послы и съ вами, ево послы, привазывали говорити, не отставиль. А мы, великій государь, по тому жъ съ нимъ, зъ братомъ нашимъ, будемъ въ крѣцкой братственной дружбъ и въ любви и въ ссылке навеки неподвижно мимо всёхъ великихъ государей, братьи нашей, и противъ ево дружбы и любви, которую нынё учиниль и впередь намь, великому государю, учинить, также ему, брату нашему, будемъ воздавать нашего царского в. братцкою дружбою и любовью, гдё будеть намъ, великому государю, BOSMOZED.

А изговоря рёчь посломъ, посолской же діякъ Петръ Третьяковъ объявилъ кизылбашскимъ посломъ государевыхъ пословъ, князя Михайла Борятинского съ товарыщи.

А государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р., вставъ, приказалъ къ шаху поклонъ, а молылъ: какъ будете у государя своего, у шаха, и вы ему отъ насъ поклонитеся.

Да звалъ государь кизылбашскихъ пословъ къ руцѣ. А послѣ пословъ звалъ государь къ руцѣ барсовника и кречетниковъ шаховыхъ. И велѣлъ государь сказать думному діяку Петру Третьякову посломъ въ стола мѣсто кормъ.

И по государеву приказу Петръ молылъ посломъ:

Кая бекъ! Булатъ бекъ! Великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. с. и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуючи васъ, велёлъ къ вамъ послать свое государево жалованье съ столомъ, съ ёствою и съ питьемъ.

А сказавъ имъ государево жалованье, велёлъ приставомъ съ послы ёхать на подворье. А провожали ихъ встрёчники до тёхъ же мёстъ, гдё встрёчали.

Выписано изъ кизылбашскихъ же книгъ, что кому шаховымъ посломъ и посланникомъ давано государева жилованья на отпускѣ при государѣ и отъ казны. Послано:

Въ 98-мъ году при государъ ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичъ в. Р. дано государева жалованья шаховымъ посломъ Бутакъ беку да Анди беку на отпускъ. Бутавъ беку: шуба камчата золотная на соболъхъ, кубокъ серебрянъ, шапка черна. Анди беку: шуба — бархатъ зъ золотомъ на собольхъ. А положены ни нихъ тъ шубы при государъ. А шаховымъ дворяномъ, которые съ ними были, дано государево жалованье у казны; а что дано, и то писано на казенномъ дворъ.

Въ 100-мъ году при царѣ жъ Өедорѣ дано государева жалованья на отпускѣ шахову гонцу Каѣ, а послано къ нему то на подворье: 40 соболей въ 20 рублевъ, цки куньи добрые, шапка лисья въ 5 рублевъ, сукно лундышь въ 4 рубли, пансырь исъ казны. Людемъ ево: лутчимъ 2 человѣкомъ по 3 (рубли) да по сукну по доброму, достальнымъ 2 же человѣкомъ по 2 (рубли) да по сукну по доброму жъ.

Во 102-мъ году при государъ жъ ц. и в. кн. Өедоръ Ивановичъ в. Р. дано государева жалованыя на отпускѣ жъ шахову послу Ази Хосрову при государь: шуба - камка золотная на собольхъ въ 70 рублевъ, кубокъ въ 6 гривенокъ въ 20 рублевъ, шапка лисья черна въ 10 рублевъ; всего на 100 рублевъ. Да на подворье къ нему послано за ево поминки: 40 соболей въ 30 рублевъ, другой сорокъ въ 20 рублевъ, цки лисьи въ 15 рублевъ, ханены, лисица черна въ 8 рублевъ. Кречетнику послано государева жалованья отъ казны: шуба камчата на соболѣхъ въ 30 рублевъ, да рухледью: 40 соболей въ 12 рублевъ да на 8 рублевъ кости рыбья зубу. Дворяномъ 6 человъкомъ по 12 рублевъ человъку рухледью у казны, цки куньи 8 рублевъ, цки хрептовые да цки чер(евьи), обои 4 рубли. Людемъ посолскимъ и дворянскимъ государева жалованья дано у вазны: 1-(ой) стать лутчимъ 5 ч. по сукну аглинскому по доброму, цки хрептовые, другіе цки черевьи 4 рубли, обоего по 6 рублевъ человъву. 2-й статъъ 8 ч. по сукну по доброму да цки хрептовые, всего на 5 рублевъ. Достальнымъ 10 ч. по сукну по доброму, по цкамъ черевьимъ, всего по 3 рубли. Кречетниковымъ людемъ З-мъ ч. по 2 рубли да по сукну по доброму человёвку. Съ посломъ же послано въ шаху 6 кречетовъ.

Во 112-мъ году приходилъ въ царю Борису въ гонцёхъ отъ шаха Булатъ бекъ, которой ныне пришелъ къ государю отъ шаха жъ въ послёхъ, и на отпуске дано ему государева жалованья: 40 соболей въ 20 рублевъ, 40 куницъ въ 10 рублевъ, трои цки хрепты бъльи — 6 рублевъ, трои цки черевьи бъльи — 4 рубли съ полтиною, сукно багрецовое лутчее 5 рублевъ, 2 зуба рыбъи: въ одномъ 8 гривенокъ, въ другомъ 6 гривенокъ. И всего на 45 рублевъ съ полтиною опричь зубовъ. Людемъ кречетниковымъ по сукну человъку, по 2 рубли сувно, по цвамъ хрептовымъ бѣльнмъ по 2 рубли цви, денегъ по 2 рубли человѣву.

Во 121-мъ году отпущенъ отъ государя ц. н в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. шаховъ посланникъ Амиръ Али бекъ и дано ему государева жалованья на отпускъ въ Нижнемъ: 40 рублевъ денегъ, 40 соболей въ 20 рублевъ; а къ шаху послано зъ государевыми посланники съ Михайломъ Тихановымъ 40 соболей въ 50 рублевъ, сорокъ въ 40 рублевъ, сорокъ въ 30 рублевъ, 2 сорока по 25 рублевъ. А велено то посланникомъ дати то шаху отъ себя, а не отъ государя.

Въ прошломъ во 124-мъ году дано государева жалованья на отпускъ при государъ шахову посланнику Булатъ беку, которой ныне пришель опять въ государю въ послёхь: шуба золотная соболья въ 40 рублевъ, шапка лисья черна въ 10 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 15 рублевъ, всего на 65 рублевъ. Да за его подарки, чъмъ онъ государю челомъ ударилъ, послано къ нему на подворье: 40 соболей въ 30 рублевъ, 40 соболей въ 20 рублевъ, 40 куницъ въ 10 руб (левъ), лисица черна въ 8 рублевъ, всего на 68 рублевъ. Шаховымъ кречетникомъ, которые были зъ Вулать бекомъ, тремъ человёкомъ, по 40 соболей по 20 рублевъ сорокъ; людемъ посланниковымъ: лутчимъ 3-мъ ч. по сувну по доброму да по 5 рублевъ денегъ человъку; достальнымъ 6 ч. по сувну человъву да по 3 рубли денегъ человъву. А въ шаху послано отъ государя въ поминкахъ съ посланники съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ діякомъ зъ Богданомъ Тямообевымъ 40 соболей-200 рублевъ сорокъ, 40 соболей во 150 рублевъ, 40 соболей во 100 рублевъ, двѣ лисицы черны: одна 30 рублевъ, другая 20 рублевъ; полнуда рыбья большово вубу; два вречета врасныхъ, 2 вречета подврасныхъ, 2 вречета вропленыхъ, 2 вречета сбрыхъ со всёмъ кречатыны полнымъ болшимъ нарядомъ.

Да сыскано въ столпу 108-го году: отпущенъ отъ царя Бориса къ шаху цосолъ ево Перкулы бекъ, и въ запискв написано что послано отъ государя поминковъ къ шаху и что дано государева жалованья послу на отпускв при государв, и что противъ ево поминковъ, и что дано дворяномъ и посольскимъ людемъ, — и тому писмо на казенномъ дворв.

Помъта дъяка: государь указалъ дати нынѣ при себѣ, государѣ, кизылбашскимъ посломъ, Каѣ: шубу соболью золотну въ 70 руб(левъ), кубокъ въ 6 гривенокъ, шапку лисью ...¹) (другому) послу шубу въ ...

¹) Конецъ столбца оторванъ.

Роспись поденному ворму по скольку было давано всякихъ припасовъ бывшимъ въ Москвъ персидскимъ посламъ Кае салтану и Вулатъ беку.

..... З борана. Зъ дворца жъ: по свёчё восковой витой да по 2 свёчи сальныхъ простыхъ, патоки въ запросъ по пуду, на колько станетъ, по 11 гривенокъ масла коровья, по 50 яицъ. Другому послу Булатъ беку---зъ дворца: по 2 колача крупичатыхъ въ лопатку да по хлёбцу; къ обёду и къ ужинё по 2 ёствы хлёбенныхъ пироговъ съ сыромъ и съ караси, съ мясомъ и иные хлёбенные ёствы, перемёняя; изъ большого приходу: гусь, утя, 3-е куровъ, 2 борана шерстью; зъ дворца: по свёчё восковой витой да по свёчё сальной.

Питья большому послу Кай салтану. Зъ дворца: 6 чаровъ вина двойново, врушка меду вишневого, врушка меду малинового, врушка меду черемхового, треть ведра меду боярского, треть ведра меду обарного, ведро меду паточного, ведро пиба поддёльного, 2 ведра меду вняжово; въ йствы полведра увсусу.

Другому послу давано питья зъ дворца жъ: 5 чарокъ вина двойново, крушка меду вишневого и малинового, крушка меду черемхового, четь ведра меду боярсково, четверть ведра меду обарново, полведра меду паточного, полведра пива поддёльного, ведро меду княжого; въ йствы четь ведра увсусу.

Посломъ же обѣимъ давати пряныхъ зелей, на колько станетъ, зъ дворца: гривенка шефрану, 2 гривенки гвоздики, 3 гривенки перцу, 2 гривенки мушкату, 2 гривенки инбирю, голова сахару, пудъ пшена. Шаховымъ 7 человѣкомъ вречатникомъ да 2 человѣкомъ барсовникомъ изъ большого приходу: по калачю да по хлёбу двуденежному человъку на день, 2 борана, 2-е утятъ, 5-ро куровъ. Питья въ дворца: по 4 чарки вина человъку доброво, ведро меду обарново, ведро меду паточново, З ведра меду вняжово. Людемъ большово посла 19 человѣкомъ изъ большого приходу: по хлѣбу да по калачю денежныхъ, да на два дня яловица живая. Питья: по 2 чарки вина рядового, 5 ведръ меду вняжово, 5 ведръ пива простово. Другово посла людемъ 7 человѣкомъ изъ большово жъ приходу: по калачю да по хлѣбу денежному, 5 частей говядины, пол-борана; питья по двѣ чарки вина рядового человъку, полъ-З ведра меду княжого, полъ-З ведра пива простово. Да объимъ посломъ и про дворянъ и про людей на лукъ и на чеснокъ, и на яица, и на сметану, и на масло, и на молово, и на свёчи, и на иную покупку, что надобно, по запросу, изъ большого приходу давано по 5 рублевъ, на колько станетъ. А въ рыбные ёствы давати, какъ коли попросятъ, смётя противъ мясные жъ ёствы столько жъ.

И въ запросъ давать чего не отъ велика попросятъ, сказывая въ посольскомъ приказъ.

А какъ кизылбашскіе послы пришли къ Москвѣ, и къ нимъ послано государева жалованья кормовъ и питей зъ дворца и изъ большого приходу противъ поденного вдвое. Дровъ на посольской дворъ велено давать въ хоромы и въ поварню по 3 воза на день.

Во 101-жъ году приходилъ въ государю ц. и в. вн. Өедору Ивановичю в. Р. отъ Аббасъ шаха посолъ Ази Хосровъ, а съ нимъ шаховыхъ дворянъ 7 ч., а людей съ посломъ и въ дворяны 43 ч. А какъ онѣ пришли въ Асторохань, и объ нихъ писали въ государю бояринъ и воеводы князь Өедоръ Михайловичь Троекуровъ, что посолъ Ази Хосровъ пришелъ къ государю, а съ нимъ отъ шахъ Аббаса къ государю многіе поминки и къ государынѣ царицѣ и в. княгинѣ Иринѣ тахъ Аббасовы царицы поминки есть же, и въ Борису Өедоровичю Годунову шахъ Аббасъ поминки шлетъ же, и тёмъ всёмъ поминкомъ, которые въ государю и въ государынъ, и къ Борису, взявъ у посла шахова роспись, прислалъ къ государю. И о томъ шаховѣ послѣ Ази Хосровѣ писано отъ государя въ Нижней въ привазнымъ людемъ: какъ онъ придеть исъ Казани въ Нижней, и его велёно отпустить изъ Нижнево въ Ярославль съ астороханскимъ приставомъ, хто съ нимъ изъ Асторохани посланъ будетъ. А вормъ, медъ и вино, и пиво, и всякое съёстное, велено давать по казанской росписи, счетчи, какъ мочно до-**Бхать** до Ярославля, и въ запасъ дни на два велено дать. А въ Ярославль встричю кизылбашского посла посыланъ Образецъ Вахромиевъ напередъ приходу въ Ярославль кизылбашского посла. А къ судомъ подъ посла и подъ пристава лошеди съ седлы велено послать приказнымъ людемъ, а явити ихъ велено отъ окольничихъ. А рухледь изъ судовъ велено перевести на подводахъ. А ръчь послу въ Ярославлъ говорилъ Образецъ отъ окольничихъ. А у Москвы визылбашскихъ пословъ встричалъ за деревянымъ городомъ на вспольй по переславсвой дорогв за гонною слободою съ перестрвлъ Данило Исленьевъ, а съ нимъ были на встрёчё дворяне выборные съ меншихъ статей и дети боярскіе изъ городовъ, и дворовые люди и конюхи, и охотники, и псари, и кречетники, и сокольники. А сколько человёкъ числомъ было съ приставомъ на встриче, того не написано. А на выйзди были дворяне большіе и стольники, и стряпчіе, и жильцы, и дворяне въ городовъ, и приказные люди, и дьяки, и подъячіе. А уставливали

на встрёчё всякихъ ратныхъ людей розрядные дьяки. А рёчь Данило на встрёче послу говорилъ и о здоровье спрашивалъ отъ государя; а аргамавъ являлъ отъ Бориса Өедоровича Годунова.

1000 ч. стрельцовъ да вазанскихъ стрёльцовъ съ согникомъ 100 ч. А ворму онё визылбашскимъ посломъ дали огъ Асторохани до Казани: З ведра вина, З пуды меду прёсново, 20 вёдръ меду вислово, 40 борановъ, 2 чети муки пшеничные, З чети сухарей пшеничныхъ, 4 чети сухарей ситныхъ бёлыхъ, 15 чети сухарей решетныхъ, четь крупъ овсяныхъ, 20 куровъ, 10 утятъ, пудъ масла коровья.

И тѣ послы для государева походу, что въ то время государь ходиль въ походъ, поставлены были послы въ Нижнемъ, покамъста государь исъ походу сходить. А на встрёчю хъ визылбашскимъ посланникомъ посыланъ въ Нижней отъ окольничихъ Дмитрей Тургеневъ и ворыть ему велено давать по росписи. А государеву посланниву Григорью Васильчикову велёно ёхать къ государю въ Москвё. А какъ государь пошель ись походу въ Москвй, и писано отъ государя въ Нижней зъ дороги въ Дмитрею Тургеневу съ толмачемъ зъ Бурнашемъ съ Томонаевымъ, а велено ему съ шаховыми послы итти изъ Нижнего въ Ярославль и ждать въ Ярославлѣ государева указу. А какъ государь исъ походу пришелъ въ Москвъ, и апръля въ 8 де(нь) велёль государь съ кизылбашскими послы итти изъ Ярославля къ себё, государю, къ Москвѣ. А въ приставы къ посломъ посыланъ въ Ярославль Семенъ Романовъ сынъ Олеерьевъ и ричь имъ говорилъ въ Ярославлё, и о здоровьё спрашиваль оть государя, и изъ Ярославля до Москвы бхали съ послы въ приставехъ Семенъ Олоерьевъ да Дмитрей Тургеневъ А у Москвы кизылбашскихъ пословъ встречали по переславской дорогѣ за гонною ямскою слобо(до)ю съ перестрѣлъ Ондрѣй Клобуковъ. А встрёчниковъ уставливать ёздили діяки розрядные. А которымъ детемъ боярскимъ вздить на дворъ съ приставы въ государю съ послы и которымъ дётемъ боярскимъ жити на дворъ у пословъ, и тёмъ имена даны были Ондрёю съ товарыщи. А рёчь посломъ на встрёче Ондрёй говориль и о здоровье спрашиваль оть государя, сшедъ съ лошеди, а шаховы послы съ лошадей сходили жъ. А изговоря рёчь, съ послы корошевался. А послё рёчи объявилъ посломъ аргамакъ, на чемъ вхать въ городъ и до подворья, отъ конюшего и боярина и намъстпика казанского и астороханского, отъ Бориса Өедоровича Годунова. А поставлены были послы на литовскомъ посольскомъ дворѣ.

Во 104-мъ году приходить въ государю ц. и в. вн. Өедору Ивановичю в. Р. отъ шахъ Аббаса посолъ Имамъ Кулы бевъ, а съ нимъ шаховыхъ дворянъ 20 ч. да шаховъ вуцчина Тюрвемиръ съ сыномъ, да посольскихъ людей 17 ч., да вупчининыхъ 3 ч. И шелъ посолъ изъ Асторохани на Казань да на Нижней въ судъхъ, а изъ Нижнего Волгою до Ярославля. А съ Москвы встръчю князылбашского посла посыланъ въ Ярославля. А съ Москвы встръчю князылбашского посла посыланъ въ Ярославля Гаврило Сальмановъ, а ръчь говорилъ отъ окольничихъ. А у Москвы посла встръчали по переславской дорогъ за гонною слободою съ перестрълъ внязь Михайло Туренинъ да Тимовъй Грязной, и говорилъ послу ръчь на встръче отъ государя внязь Михайло. А съ лошедъми посыланъ зъ государевы конюшни стремянной конюхъ, ръчь говорилъ отъ боярина и конюшего, посыланъ подъ посла аргамакъ.

Во 108-мъ году приходилъ въ царю Борису отъ кназылбашского шаха посолъ Перкулы бекъ да посланнивъ Исень Алѣй, а съ ними агличенинъ Донъ Антонъ. И на встрёчю кизылбашского посла посыланъ въ Нижней Өедоръ Окиновъ, а говорилъ послу рѣчь отъ царя Бориса и отъ царевича. А ѣхалъ съ посломъ и съ посланникомъ на Володимерь зимнимъ путемъ. А казанскіе и астороханскіе приставы съ нимъ же. А у Москвы за деревянымъ городомъ съ перестрѣлъ встречалъ посла князь Иванъ Ромодановской. А посланняка Исеналѣя и Донъ Онтона встрѣчалъ Өедоръ Суворовъ сынъ Наумовъ, рѣчь говорили отъ государя и отъ царевича. А сани посыланы зъ государевы конюшни, рѣчь говорена отъ конюшего.

А во 126-мъ году приходили въ государю ц. и в. вн. Михайлу Оедоровичю в. Р. отъ визылбашского шахъ Аббаса въ государевымъ посланникомъ, съ Федоромъ Левонтьевымъ, вмёстё шаховы послы Кая салтанъ да Булатъ бевъ; а съ ними шаховыхъ людей 5 ч. вречетниковъ да стремянныхъ конюховъ 2 ч., да 2 ч. барсовниковъ, и всего шаховыхъ людей 9 ч. Людей объихъ пословъ 35 ч.

А напередъ шаховыхъ пословъ прівзду писалъ къ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. во 125-мъ году августа въ 8 де(нь), что іюня въ 10 де(нь) 125-го жъ году прівхалъ на Терекъ исъ Кизылбашъ государевъ посланникъ Өедоръ Левонтьевъ и переводчикъ и толмачи, и кречетники, а съ ними вмъсте прівхали шахъ Аббасовы послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ, а съ ними къ государю поминки многіе и денежная казна.

И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу встрёчали кизылбашскихъ пословъ у Москвы за городомъ по переславской дорогѣ за тѣмъ мѣстомъ, гдѣ бывалъ деревяной городъ, съ полверсты, книзь Өедоръ княжь Ивановъ сынъ Волконской да дьякъ Иванъ Шевыревъ. А съ ними на встрѣчѣ указалъ государь быти детемъ боярскимъ изъ городовъ и дворовымъ людемъ, и конюхомъ, и подъячимъ, и охотникомъ на конехъ въ цветномъ платьѣ 150 человѣкомъ.

Да и Өедоръ Левонтьевъ о своемъ и визылбашскихъ пословъ о прівздё на Терекъ въ государю писалъ же. И августа въ 11 де(нь) писано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. къ посланнику, въ Өедору Левонтьеву, чтобъ онъ шелъ къ государю наспехъ напередъ кизылбашскихъ пословъ. А на встрёчю кизылбашскихъ пословъ посыланъ съ Москвы Олексёй Зубовъ, а велено ему кизылбашскихъ пословъ встрётить въ Нижнемъ или гдё встрётитъ, хотя и до Нижнего. А какъ Олексёй пословъ встрётитъ, и ему посломъ велено на встрёчё рёчь изговорить отъ окольничихъ. А шелъ Олексёй съ послы къ Москвё на Ярославль. А какъ кизылбашскіе послы пришли къ государю къ Москвё.....

А на выбадь за городомъ для визылбашскихъ пословъ были по государеву указу стольники и стряпчіе, и дворяне большіе, и дьяки, и дворяне, и дъти боярскіе изъ городовъ, и подъячіе, и приказные люди, на конехъ въ цветномъ же платьъ. А устраивали ихъ розрядные діяки. А сапи съ санники подъ объихъ пословъ и подъ шаховыхъ вречетниковъ и подъ барсовниковъ, всего подъ 8 человѣкъ, да подъ людей лутчихъ болшово посла подъ 10 ч., а другово подъ 5 ч. лошеди съ съдлы посыланы зъ государевы конюшни. А являли посломъ лошеди на встрвчв отъ государя. А въ которой день кизылбашскіе послы были у государя на двор'в на прівзде---и грамоту шахову въ государю поднесли. А въ грамотъ шаховъ писано въ государю п. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. съ послы ево съ Кая салтаномъ да зъ Булатъ бевомъ о братственной дружбъ и о любви, чтобъ великому государю быти съ нимъ въ братственной крѣпкой дружбё и въ любви, и въ ссылке, и торговымъ бы его людемъ торгъ былъ повольной; а что государю въ его государствѣ годно, и государю бъ о тожъ велёти въ нему приказать, и онъ государево дёло любительно во всемъ исполнить. А об-ыныхъ ни о какихъ делехъ къ государю въ шаховъ грамотъ не написано. И назавтрее того дни, какъ шаховы послы были у государя ноября въ 19 де(нь), приказывали въ посольской приказъ къ посольскимъ діякомъ, къ думному къ Петру Третьякову да въ Савѣ Раманчюкову, шаховы послы съ приставы своими, со вняземъ Өедоромъ Волконскимъ съ товарыщи, чтобъ посольские діяки донесли до царского в., что есть съ ними къ государю отъ шаха приказъ словесной сверхъ грамоты; а приказалъ де имъ шахъ: будетъ государю самому у нихъ того выслушать немочно, и имъ про то велено сказать ближнимъ людемъ, кому государь велить. И посольской думной дьякъ Петръ Третьявовъ, доложа по тому государя, приказалъ въ шаховымъ посломъ съ приставы жъ ихт, чтобъ они тѣ свои рѣчи прислали въ посольской приказъ на письмѣ. И визыльбащсвіе послы приказали опять къ посольскимъ дьякомъ, что они сами писать не умѣютъ, а людемъ своимъ въ томъ не вѣрятъ, и къ нимъ бы прислать переводчика, и онв ему рачи объявять, а онъ бы рачи ихъ записалъ. И думной дьявъ Петръ Третьяковъ, доложа государя, посылалъ къ шаховымъ посломъ переводчика Проковья Вражсково, а вельли ему рычи ихъ записати. И того жъ дни Проковей къ посломъ **Вадилъ, и написавъ** рѣчи ихъ, въ посольской приказъ привезъ. И по запискѣ Проковья Вражсково говорили шаховы послы Проковью, что приказываль государь ихъ шахъ Аббасъ въ царьскому в-ву, что онъ учинился зъ государемъ ц. и в. кн. Михайломъ Өедоровичемъ в. Р. въ прямой въ братцкой крѣпкой любительной дружбѣ и въ любви мимо всёхъ государей и иново себё друга и брата такова не имёсть и не хочеть, и царскому бъ в-ву зъ государемъ ихъ быти также въ прямой братцкой врёпкой дружбё и любви, какъ и прежніе московскіе государи зъ государемъ ихъ были въ братствѣ и въ врѣпкой дружбѣ и въ любви, и кумытцкимъ бы княземъ и ихъ людемъ государь ни въ чемъ върити не велблъ, потому что въ нихъ правды нътъ и впередъ отъ нихъ правды ждать нёчего: одинъ де въ кумытпквхъ князехъ у государя ихъ шахъ Аббасова в-ва въ послушань Гярви князь, и государь бы де и тому вёрити не велёль, лише бы де государь велёль ему върнть въ томъ дълъ, о каковъ дълъ къ нему шахъ пришлетъ грамоту за своего малою печатью, которую онь на своей рукѣ носить. А только де государь велить городы ставить по прежнимъ мѣстомъ, и государь де ихъ шахъ Гирвя внявя хочетъ перевести со всёмъ кабакомъ въ свое государство, въ украинное мёсто, чтобъ отъ кумыкъ подале и чтобъ де межъ великого государя и межъ государя ихъ государствъ иныхъ сосёдей никово не было, для де того и Семейкъ переводчику государь ихъ шахъ Аббасово в. передъ собою того и передъ государевымъ посломъ толмачить не велёлъ, а велёлъ толмачить рускому толмачю, а Семейкъ де переводчику въ томъ не повърилъ, любо про то скажетъ въ Кумыкахъ, потому что ихъ вёра бусурманская одна.

Да послы жъ говорили Проковью: приказывалъ де съ ними государь ихъ въ парскому в-ву: говорилъ де государь ихъ шахъ Аббасову в-ву парского в-ва посланникъ Өедоръ Левонтьевъ. чтобъ государь ихъ прислалъ въ царскому в. въ помочь противъ государевыхъ недруговъ денежные казны, и государь ихъ государеву посланнику сказалъ, что посылаеть ныне къ государю лехкую вазну, что нынѣ вскорѣ лучилось послать. а какъ. дастъ Богъ, они, шаховы послы, будутъ у царского в-ва, и съ ними будетъ царское в. къ шахъ Аббасу, о казнѣ или о ратныхъ людехъ, или про иное какое дёло прикажетъ, и государь ихъ, шахъ Аббасово в., по государеву приказу все хочетъ исполнить, какъ есть годно будетъ государю. Да государь же де ихъ велвлъ сказать государю: которые государя ихъ торговые люди ходятъ съ товары своими въ Асторохань и имъ де отъ астороханскихъ воеводъ и отъ діявовъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продажа и обида великая: воеводы у тёхъ у торговыхъ людей емлютъ животы ихъ насильствомъ, безъ цены, грабежомъ, а таможенные головы емлють пошлины зъ государя ихъ людей не по государеву указу вдвое передъ рускими людьми, и государю бъ о томъ послать въ Асторохань въ своимъ государевымъ воеводамъ и въ діявомъ, и въ таможеннымъ головамъ свое государево повелёніе, чтобъ астороханскіе воеводы н дьяки, и толмачи государя ихъ шахъ Аббасова в. торговыхъ людей не грабили и пасильства, и продажи не чинили; а таможенные бъ головы съ твхъ торговыхъ людей пошлины вдвое не имали, а имали бъ по государеву указу такъ же, какъ и съ рускихъ людей, и торговымъ бы людемъ въ Асторохани задержанья не было, чтобъ ихъ высылали вонъ изъ Асторохани, какъ онв исторгуютца товары своими.

Да Кая жъ салтанъ и Булатъ бекъ говорили отъ себя: какъ де они были въ Асторохани, и они де видѣли государя ихъ людемъ отъ воеводъ великую продажу и насильство: зазвавъ де къ себѣ воеводы Хожъ Сеитова человѣка и подмѣтя у него двѣсте рублевъ денегъ, оманули и его крестили, а деньги взяли къ себѣ; а толмачилъ де въ тѣ поры и оманывалъ Хожа Сеитова человѣка толмачь Мартынъ, и нынѣ де тотъ малой у нихъ. И только де государь велитъ доврить, какъ астороханскіе воеводы и діяки, и толмачи дѣлаютъ, и только де тѣ ихъ воеводцкіе и діячьи дурные дѣла государю и государевымъ думнымъ людемъ будутъ вѣдомы, и они де чаютъ, что государе велитъ послать къ нимъ въ Астороханскіе воеводы, какъ бы годно было къ дружбѣ и къ братству обоимъ великимъ государемъ, и простой де человѣкъ ихъ такому дурному дѣлу подивитцъ; достойно де царскую хлѣбъ-соль ѣсти передъ астороханскими воеводы терскому воеводѣ, да приставу ихъ дорожному Ивану Григорьеву, которой посланъ съ ними изъ Асторохани: тѣ де дѣлаютъ, какъ царскому в. годно.

И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу были кизылбашскіе послы у государя на отпускё и въ отвётё были у боярина и намёстника нижегородцково, у князя Олексёя Юрьевича Ситцково, у окольничего и намёстника шатцково у Олексёя Ивановича Зюзина да у діяковъ, у думново у Петра Третьякова да у Савы Раманчюкова въ тотъ же день. И въ отвётё кизылбашскимъ посломъ противъ ихъ статей, что онё прислали въ посольской приказъ на письмё, говорено:

Какъ всемогущего Бога милостію и хотвніемъ, а по племенн прежнихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ и по избранію всёхъ великихъ Російскихъ государствъ всякихъ чиновъ людей учинились мы, великій государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь (и проч. см. стр. 663—666)... гдё будетъ нашему ц. в. возможно. А что вы, брата нашего послы (и проч. см. стр. 666—667)... обошлемся. А что вы, брата нашего послы, нашимъ приказнымъ людемъ объавили (и проч. см. стр. 668—673).... имати не велимъ.

Оть царя и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Коломны и до Переславля Резанского, и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани, и до Асторохани, и до Терекъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, и діякомъ, и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ. Посланы отъ насъ, веливого государя, въ брату нашему, въ шахъ Аббасу, въ послёхъ внязь Михайло вняжъ Петровичь Борятинской съ товарыщи, и въ которой городъ послы наши прівдуть, и вы бъ, бояре наши, и воеводы, и діяки, и всякіе наши приказные люди отпущали ихъ безъ задержанья и суды подъ нихъ, и кормщиковъ, и гребцовъ-а гдъ лучитца сухимъ путемъ, подводы н проводнивовъ, и провожатыхъ-давали противъ по дорожныхъ сполна. А только будеть у пословь нашихь, у князя Михайла Борятинского съ товарыщи, тё суды, на которыхъ онё придутъ, худы и итти будетъ въ нихъ нельзя, и вы бъ имъ тѣ суды перемвняли и давали имъ суды добрые. А воторые суды у нихъ перемените, и вы бъ тв суды, на воторыхъ онъ придутъ, отдали тъмъ людемъ, чьъ они будутъ, или вверхъ взослали, овуды онв подъ ними пойдуть; а они бъ твми судами не ворыстовались. А будеть въ которыхъ судёхъ, въ воторыхъ сверху придутъ, итти мочно, и у нихъ тъхъ судовъ не переменяти, а чтобъ имъ нигдъ за судами и за подводы, и за провожатыми мотчанья не было. Писанъ на Москвъ лъта 7126-го маія въ 23 де(нь).

Отъ паря и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. отъ Москвы по городомъ до Коломны и до Переславля Резанского, и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани, и до Астарахани, и до Теревъ бояромъ нашемъ и воеводамъ, и дъябомъ, и всякныть нашимъ приказнымъ людемъ. По нашему указу посланы отъ насъ въ Кизылбаши въ шахъ Аббасу съ послы нашими, со вняземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, вречетниви и ястребниви, Өедоръ Тоболинъ съ товарыщи, десять человёкъ; а птицъ съ ними: двенатцать вречатовъ да восьмъ чегликовъ вречатьихъ. И какъ они въ которой городъ со птицы прівдутъ, и вы бъ, бояре наши, и воеводы, и дьяки, и всякіе наши приказные люди отпущали ихъ безъ задержанья и суды подъ нихъ, и ворыщиковъ, и гребцовъ, давали противъ подорожныхъ сполна, и про птицы кормъ имъ давали на птицу по гнѣзду голубей или по двое куровъ молодыхъ, или по курицѣ по старой, и на нихъ кормъ, отъ города до города, счотчи въ колько денъ отъ города до города поспъть мочно. Да на птицы жъ давали бъ есте въ жаркіе дни ледъ, гдѣ мочно добыти. А съ Терки воевод'в нашему Микит' Дмитреевичю Вельяминову кречатниковъ и сокольниковъ, и ястребниковъ Өедора Таболина съ товарыщи по тому жь отпустить въ Кизылбаши съ послы нашими вмёстё водянымъ или сухимъ путемъ, не задержавъ, и кормъ про птицы дать до конхъ мёстъ пригоже. Писанъ на Москвё лёта 7126-го маія въ 23 де(нь).

А се роспись дёламъ, что какихъ дёлъ послано съ послы со вияземъ Михайломъ Петровичемъ Борятинскимъ да с-Ывапомъ Ивановичемъ Чичёринымъ, да въ діякомъ съ Михайломъ Тюхинымъ, и что съ ними послано отъ государя къ шаху поминковъ и государевъ наказъ большой, по чему имъ государево дёло дёлать, грамота къ шаху о большомъ дёлё, другая грамота къ шаху жъ, нёчто ихъ занесетъ къ турсково царя городомъ, грамота къ Гирёю князю о ихъ пропускё, грамота проёзжая къ черкаскимъ и горскимъ вняземъ за отворчатою кормленою печатью, грамота въ Казань, грамота въ Асто рохань, грамота на Терекъ о ихъ пропускё, грамота проёзжая посломъ по всёмъ городомъ тою дорогою, куды имъ ёхать въ судёхъ, и о провожатыхъ. Грамота проёзжая кречетникомъ о судехъ же и о корму на птицы дана кречетникомъ, да съ ними жъ послано отъ государя къ шаху поминковъ: 12 кречетовъ красныхъ и подкрасныхъ, и кропленыхъ, со всёмъ кречатьимъ нарядомъ, 8 чегликовъ кречатьихъ. Такова роспись прислана съ казенново двора жъ.

126-го маія въ 22 де(нь) указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. отъ себя, государя, послати къ Абасъ шаху персицкому поминковъ, и что къ нему послано съ казенново двора, и тому роспись.

Кубовъ серебренъ золоченъ на оба лица, съ покрышкою, на высокомъ стоянцё, вёсу 18 гривенокъ 15 волотникъ, цёна гривенка по 7 рублевъ, и того 128 рублевъ 6 алтынъ полъ 2 де(ньгн); кубокъ серебренъ золоченъ на оба лица, съ поврышкою, на высокомъ стоянцѣ, лощать, въсу 10 гривеновъ 43 золотника, цена гривенка по 7 рублевъ, и того 81 рубль, 8 ал(тынъ), 2 де(ньги); кубочекъ раковичной, облаженъ серебромъ золоченымъ и бѣлымъ съ розными онниоты, на немъ травка, цена 50 рублевъ; олень серебренъ волоченъ, на колесехъ, цена 100 рублевъ; 5 аршинъ съ четью сукна скорлату черленого, цена по 5 рублевъ съ полтиною аршинъ, и того 28 рублевъ, 29 алтынъ зъ деньгою; половинка сукна скорлату черленого, мёрою 22 аршина, цена по 4 рубли аршинъ, итого 88 рублевъ; пара соболей 30 рублевъ; пара соболей 25 рублевъ, сорокъ соболей 250 рублевъ, соровъ соболей 120 рублевъ, соровъ соболей 110 рублевъ, соровъ соболей 100 рублевъ, соровъ соболей 90 рублевъ, сорокъ соболей 85 рублевъ, 5 пудъ рыбья вубу числомъ 75 вубовъ, цена пудъ по 20 рублевъ, итого 100 рублевъ, 5 пудъ слюды, цена пудъ по 8 рублевъ, и того 40 рублевъ. И обоего послано отъ государя въ поминкахъ къ Абасъ шаху персицкому на 1426 рублевъ, на 10 алтынъ, полъ 3 де(ньги). Да зъ дворца 100 вѣдръ вина троеного, подкрашено розными краски; 180 погребцовъ скляничныхъ виницфискихъ иль зеленыхъ. Да въ Казани взяти посломъ и отвести въ шаху жъ 200 вёдръ вина въ дворцовую мвру.

Роспись соболемъ, что взято съ казенного двора и послано съ послы для государева дъла:

Сорокъ 27 рублевъ; 2 сорока по 25 рублевъ; 2 сорока по 20 рублевъ, сорокъ 19 рублевъ, 4 сороки по 18 рублевъ. И всего послано съ ними для государева дъла на 208 рублевъ.

А се роспись вречатью наряду, какова прислана въ дворца маія въ 25 де(нь) съ подъячимъ съ Ондрёемъ Ботвиньевымъ:

Въ нынёшнемъ во 126-мъ году по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу велено послати отъ государя въ поминкахъ въ шахъ Аббасу кизылбашскому съ послы со княземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи (двенатцеть кре)четовъ да восмь (чегликовъ) . . . нарядомъ, и въ Ки

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ воеводѣ нашему Борису Ивановичю Нащовину да дьяку нашему Дементью Образцову. Посланы отъ насъ, великого государя, въ брату нашему, въ Аббасъ шахову в., въ послёхъ дворенинъ нашъ и наивстникъ болховской князь Михайло Петровичь Боратинской да дворенинъ Иванъ Ивановъ сынъ Чичёринъ, да дьявъ Михайло Тюхинъ; а съ ними отпущены къ щаху жъ шаховы послы, которые были у насъ, Кая салтанъ да Булатъ бевъ,--а нынъ они въ Казани. И вакъ послы наши внязь Михайло Борятинской съ товарыщи въ Нижней прібдуть, и вы бъ ихъ, пословъ нашихъ, изъ Нижнего отпустили въ Казань тотчасъ. Да будетъ у нихъ которое попортилось судно, и вы бъ ниъ и суды добрые на перемъну, и ворищивовъ, и гребдовъ, и провожатыхъ отъ Нижнего до Казани дали и отпустили ихъ въ Казань. не мъшкая ни часу. А суды бъ есте подъ нашихъ пословъ и подъ посылку дали добрые, и якори, и парусы, и шеймы на тв суды велёли дать, только будеть у пословъ нашихъ, у князя Михайла Боратинского съ товарыщи, тё суды, на которыхъ они придутъ, худы и итти будетъ въ нихъ нельвъ, а которые суды у нихъ перемените, и вы бъ тё суды, па которыхъ они придутъ, отдали тёмъ людемъ, чьё онѣ будуть, или вверхъ отослали, отвуды они подъ ними пойдуть; а они бъ тёми судами не искорыстовались; а будеть въ тёхъ судёхъ. въ которыхъ сверху придутъ, итти мочно, и вы бъ тёхъ не перемёняли, а корищиковъ и гребцовъ на суды дали бъ есте, смотря по судамъ, чтобъ нашимъ посломъ въ судёхъ до Казани дойти вдорово. А однолично бъ есте пословъ нашихъ изъ Нижнево со всёмъ отпустили, не ившкая, чтобъ имъ ни зачёмъ у васъ въ Нижнемъ не ившкати. А воторого числа послы ¹).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ воеводё нашему Борису Ивановичю Нащовину да дьяку нашему Дементью Образцову. По нашему указу посланы отъ насъ въ Кизылбаши съ послы нашими, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, тотарской переводчикъ Милюта Нагаевъ да толмачи, Иванъ да Гаврило Есиповы, да Совонъ Огарковъ, да Өедоръ Ивановъ, да съ нашими со птицы кречетники и ястребники, Өедоръ Ивановъ, да съ нашими со птицы кречетники и ястребники, Өедоръ Тоболинъ съ товарыщи, всего десетъ человёкъ; а для тое кизылбашскіе посылки указали есмя имъ дати въ Нижнемъ нашего жалованья хлёбныхъ запасовъ и вина, на два человёки по пяти вёдръ вина да по пяти чети муки ржаные, по пяти чети сухарей, по полтю ветчины человёку, по осминё

¹) Даяве стоябецъ оторванъ.

крупъ, по осмине толокна. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ переводчику Милюте Нагаеву и толмачомъ, и кречетникомъ, и ястребникомъ, Федору Тоболину съ товарыщи, нашего жалованья велѣли имъ дати хлѣбныхъ запасовъ и вино на два человѣки по пяти вѣдръ вина да по пяти чети муки ржаные, по пяти чети сухарей, по полтю ветчины человѣку, по осминѣ крупъ, по осминѣ толокна, и въ росходные бъ есте книги тотъ запасъ велѣли написати, а изъ нижегородцкие казны грамота къ вамъ о томъ послана жъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7126 го маія въ 23 де(нь).

На адресть: Въ Нижней Новгородъ воеводе нашему Борису Ивановичю Нащокину да дьяку нашему Дементью Образцову.

И маія въ 24 де(нь) на Троицынъ день государевы послы князь Михайло Борятинской съ товарыщи съ Москвы пошли. А государева ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. грамота въ шаху о большомъ дёлё съ послы, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, послана такова.

Въ прошломъ во 124-мъ году по государеву увазу посланы были отъ государя въ Кизылбаши въ шахъ Аббасу зъ государевыми посланники, съ Өедоромъ Левонтьевымъ да зъ дьякомъ зъ Богданомъ Тимообевымъ, переводчивъ Семенъ Ондрѣевъ да толмачи: Семенъ Гарасимовъ да Степанъ Микиеоровъ, да Тимоебй Баубъковъ. А для той кизылбашскіе посылки дано имъ государево жалованье на два годы: на 124-й годъ да впередъ на 125-й годъ по окладомъ ихъ сполна. Да имъ же дано подмоги противъ жалованья на одинъ годъ. Да имъ же дано государева жалованья въ Нижнемъ запасу 10 чети муки ржаные да 10 чети сухарей, да четверть крупь овсяныхъ, да 10 въдеръ вина, да 4 полти ветчины. А велено имъ дати тотъ запасъ противъ тёхъ толмачей, которые посланы съ Петромъ Мансуровымъ во Царьгородъ. Да съ посланники жъ, съ Өедоромъ Левоньтьевымъ да зъ дьякомъ зъ Богданомъ Тимое вевымъ, посыланы были въ Кизылбаши зъ государевыми со птицы, съ вречеты и съ ястребы, вречетники и ястребники. Остаесй Сычовъ съ товарыщи, всего 6 человъвъ. А для тоъ визылбашские посылки дано имъ государево жалованье на два годы, на 124-й годъ да впередъ на 125-й годъ по окладомъ ихъ сполна; да подмоги противъ жалованья на одинъ годъ. Да имъ же дано государева жалованья запасу въ Казани на 2 человъки 5 чети муки ржаные, 5 чети сухарей, 5 вёдръ вина, по полтю ветчины, осмина крупъ, осмина TOJOKHA.

А ныне по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р.

указу сказано въ шаху идти отъ государя зъ государевыми послы, со вняземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, переводчику да 4-мъ человѣкомъ толмачемъ, да кречетникомъ и ястребникомъ 10 человѣкомъ.

Написано друюю рукою: Велёти дати переводчику и толмачемъ, и вречетникомъ запасъ противъ прежнего.

Переводчику и толмачемъ, и кречетникомъ, и ястребникомъ велено дати государева жалованья для кизылбашские службы запасовъ и вина на 2 человѣки 5 чети муки ржаные, 5 чети сухарей, 5 вѣдръ вина, по полтю ветчины человѣку, осмина крупъ, осмина толокна.

А ныне по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу велено идти въ Кизылбаши въ послѣхъ князю Михайлу Борятинскому да Ивану Чичѣрину, да дьяку Михайлу Тюхину, да съ ними жъ велено идти переводчику да 4-мъ человѣкомъ толмачемъ, да въ государевыми со птицами кречетникомъ и ястребникомъ Өедору Тоболину съ товарыщи.

Друюю рукою: А прежъ сего при прежнихъ государехъ давывано посломъ государево жалованье питье красное зъ дворца, а что кому давано, того послё московского разоренья не сыскано. Пожаловалъ государь, велёлъ дати князю Михайлу Боратинскому съ товарыщи противъ свёйскихъ пословъ, князя Өедора Боратинского съ товарыщи, зъ дворца.

Выписано въ докладъ:

Въ прошломъ во 124-мъ году посыланы отъ государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Кизылбаши въ посланникехъ Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимоейевъ, да съ ними жъ посланы были переводчикъ да 3 человёка толмачей, да вречетниковъ и ястребниковъ 6 человёкъ.

А для тоъ кнемылбашские службы дано государева жалованья Өедору Левонтьеву въ Нижнемъ запасовъ въ дворцового запасу мъсто 2 чети муки пшеничные, а не будетъ пшеничные и во пшеничные мъсто 3 чети муки ржаные; да къ тому жъ 2 чети муки ржаные, 5 полоть ветчины, 5 пудъ меду пръсново, 10 въдръ вина, 5 въдръ уксусу.

Діаку Вогдану велено дати въ Нижнемъ же запасовъ: четверть муви пшеничные, а не будетъ пшеничные, и въ то мѣсто велено дати четь муки ржаные жъ, 3 полти ветчины, 3 пуда меду прѣсного 6 вѣдръ вина, полъ 3 ведра уксусу, 2 спины осетрьи, 3 прута осетрьи, 10 бѣлыхъ рыбицъ сухихъ, 10 лососей сухинъ. Съ хлѣбенного дворца: 3 чети муки крупичатые.

Осипу Прончищеву да дьяку Богдану Кашкину, съ сытново дворца:

по 3 ведра меду вишневого, по 3 ведра меду малянового, по 2 ведра меду вешнево, по 2 ведра меду старово, по 2 ведра меду боярского, по 4 ведра меду обарново. Съ кормового дворца: по спинѣ да по тешѣ белужьи другихъ белугъ; а будетъ того нѣтъ, и въ то мѣсто велено дать осетрьими; по спинѣ осетрьей; по 2 прута осетрихъ; по 4 бѣлыхъ рыбицъ сухихъ, а будетъ нѣтъ, и въ то мѣсто велено дать семги; по 4 лососи сухихъ, а будетъ нѣтъ, и въ то мѣсто велено дать семги жъ. Съ хлѣбенного дворца: по 3 осмины муки крупичатые на солодъ.

Внизу: 126-го, апрѣля въ 24 де(нь) принесъ трубнивъ Иванъ Кисловской.

На обороть: Указалъ государь дати государева жалованья запасовъ зъ дворца кизылбашскимъ посломъ, князю Михайлу Ворятинскому съ товарыщи, противъ свъйскихъ пословъ, князя Федора Борятинского съ товарыщи.

И апрёля жъ въ 25 де(нь) по сей помётё память послана, а велено князю Михайлу съ товарыщи для кизылбашскіе посылки дать запасовъ зъ дворца противъ свёйскихъ пословъ.

Тамъ же: Справилъ Ивашко Дмитреевъ.

Лёта 7126-го апрёля въ 24 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Въ приказъ большого дворца къ боярину къ Борису Михайловичю Салтыкову да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову да къ Патрекъю Насонову, въ памяти за твоею, Савиною, приписью написано: велёти бъ отписать къ вамъ въ посольской приказъ, что дано государева жалованья въ прошломъ во 125-мъ году для свъйского посольства посломъ, князю Өедору Борятинскому съ товарыщи, какихъ запасовъ въ дворцовъ, и въ приказе большого дворца сыскано въ записныхъ книгахъ: въ прошломъ во 125-мъ году что велено дати государева жалованья для свейского посольства посломъ, князю Өедору Борятинскому съ товарыщи, зъ дворца какихъ запасовъ, и тому послана къ вамъ роспись подъ сею памятью за дьячьею приписью.

Роспись, что дано государева ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. жалованья въ прошломъ во 125-мъ году зъ дворца какихъ запасовъ для свёйского посольства посломъ, князю Өедору Борятинскому съ товарыщи.

Князю Өедору Борятинскому:

Съ сытново дворца: 5 въдръ меду вишневого, 4 ведра меду ма-

линового, 4 ведра меду вешнево, 4 ведра меду старово, 5 вёдръ меду боярского, 6 ведръ меду обарново. Съ кормового дворца: спина бёлужья, 2 прута бёлужьи, тешю белужью.

На обороть по склейками скръпа: Діякъ Патривъй.

Лѣта 7126-го декабря въ 18 де(нь) по государеву п. н в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. увазу память дьякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Раманчюкову. На казенной дворъ хъ казначью въ Никиоору Васильевичю Траханіотову да къ діявомъ, въ Ждану Шипову да въ Булгаву Милованову, въ памяти за твоею, Савиною, приписью написано: велено оценити дары всь, что прислаль въ государю въ дарвхъ шахъ Аббасъ съ послы своими, съ Каею салтаномъ да зъ Булатъ бекомъ, и чёмъ государю челомъ ударилъ Кая салтанъ да. Булатъ бекъ отъ себя, да тоъ ценовную роспись прислати въ посольской приказъ въ вамъ, діякомъ, думному Петру Трегьякову да Саве Раманчюкову. И въ нынешнемъ во 126-мъ году ноября въ 18 де(нь) у государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. на дворъ въ золотой полатъ были визылбашсково шахъ Аббаса послы Кая салтанъ да Булать бевъ. И явили государю отъ шахъ Аббаса поминковъ бархатовъ и отласовъ, и камовъ золотныхъ и беззолотныхъ, и камовъ китаевъ, и мелей цвѣтныхъ, и вушаковъ цветныхъ зъ золотомъ, и повровцовъ низаныхъ жемчюгомъ, и ковровъ волотныхъ, и сорочинскихъ, и тулунбасовъ, и лувовъ, и полстей бурнатныхъ, и чарокъ, и блюдъ свреунныхъ на восмь соть на восмь рублевь, на двенатцать алтынъ, на полняты деньги. А изъ денежново приказу въ памяти за приписью діяка Ивана Остапова написано: во стё слитвахъ серебра вёсу тысяча шестьсотъ восмьдесять шесть гривеновъ дватцать семь волотнивъ; а денегъ исъ тово серебра изъ дъла вышло шесть тысячь семьсоть девяносто семь рублевъ одинъ алтынъ две деньги, да крохъ мастерскихъ соровъ пять гривенокъ дватдать четыре золотники, и тъ врохи сливаны и на сливкѣ угорѣло дватцать четыре золотники, а денегъ здѣлано сто восемьдесять четыре рубли двенатцать алтынь, и всего исъ того серебра денегъ вышло изъ дёла шесть тысячь деветьсотъ восмьдесятъ два рубли десеть алтынъ, опричь угару, что угоръло исъ врохъ на сливкъ дватцать четыре золотники. Да ись конюшенново приказу въ памяти за приписью діяка Прокозья Пахирева написано: цена пяти жеребцомъ и катырю, и седлу, и уздё, и паперсти, и похвямъ, и попонамъ пять сотъ тритцать три рубли десеть алтынъ. Да кизылбасково шахъ Аббаса посолъ Кая салтанъ государю челомъ ударилъ оть себя: жеребець аргамачей, да деветь аршинь бархату червчатого глатвово, кушакъ золотной цвётной, камка ала, китайка, кушакъ жолтъ, цена жеребцу и бархату, и кушакомъ, и камкё девяносто два рубли. А другой посолъ Булатъ бекъ государю челомъ ударилъ: сабля булатная, кушакъ золотной цветной, камка, китайка зелена мелкотравная, цена всему четырнатцать рублевъ съ полтиною.

Внизу: 8480 рублевъ и 16 алтынъ.

По склейкамъ на оборотъ: Діавъ Жданъ. Въ концъ указа: Шиповъ. На оборотъ: справилъ подъячей Гарасько Ерообевъ.

Въ памяти съ казенново двора за приписью діяка Ждана Шипова написано:

Явили государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. шаховы послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ отъ шахъ Аббаса поминковъ: бархатовъ и отласовъ, и камокъ золотныхъ и беззолотныхъ, и камокъ КИТАСКЪ, И МСЛСЙ ЦВСТНЫХЪ, И КУШАКОВЪ ЦВСТНЫХЪ ЗЪ ЗОЛОТОМЪ, И покровцовъ низаны жемчюгомъ, и ковровъ золотныхъ и сорочинскихъ, и тулумбасовъ, и луковъ, и полстей бурнатныхъ, и чаровъ, и блюдъ евреунныхъ на 78 рублевъ и на 12 алтынъ на полъ 5 де(ньги) опрочѣ всев святыни. А изъ денежново приказу въ памяти за приписью діяка Ивана Остапова въ нимъ же на казенной дворъ написано: во стё слиткахъ серебра вёсу (и проч.). Да исъ конюшенного приказу въ памяти за приписью (и проч.). И всего отъ шаха поминковъ на 8»»» рубли на 32 алтына полъ 5 д(еньги). Да шаховы послы государю челомъ ударили, Кая салтанъ: жеребецъ аргамачей, 9 аршинъ бархату червчатово гл(адкого), кушакъ золотной цветной, камка ала витайка, кушакъ желть; цёна всему 92 рубли. Другой посоль государю челомъ удариль: сабля булатная, кушавъ волотной цветной, камка китайка, цена всему 14 рублевь съ полтиною. И обоего посольскихъ подарковъ на 106 рублевъ съ полтиною.

И всего шаховыхъ поминковъ и посольскихъ подарковъ въ государю на 8430 рублевъ и на 16 алтынъ съ полуденьгою.

И нынёшнимъ шаховымъ посломъ помёчено дать государева жалованья на отпускё: большому послу шуба соболья золотная на соболёхъ въ 70 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ, шапка лисья въ 12 рублевъ; другому послу: шуба на соболёхъ же въ 50 рублевъ, шапка лисья въ 10 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 5 гривенокъ.

Роспись шаховымъ и посольскимъ людемъ, которые ныне пришли съ шаховыми послы съ Кая салтаномъ да съ Булатъ бекомъ.

Барсовники: Эмиръ Джанъ, Кули ага. Ст боку написано: по 40 соболей по 20 рублевъ, по цкамъ черевьимъ по хребтовымъ, по 2 рубли цки. Кречетники: Нурумъ, Алгагъ Кулы, Тарагулъ, Нагди, Исахъ, Богатырь, Миръ Магаметь. Съ боку: 40 соболей по 15 руб.

А людей посольскихъ, большого посла Кая салтановыхъ, лутчихъ: Тугачи бекъ съ товарыщи 5 ч. Сверху написано: по сукну по доброму да по 5 руб. Середнихъ: Исмаилъ ага съ товарыщи 8 ч. Сверху написано: по сукну по доброму да по 3 рубли. Поваровъ 5 ч. Сверху: по сукну по середнему да по 2 рубли. Другово посла Булатъ бековыхъ людей: лутчихъ 2 ч., подъ тѣмъ 2 же ч., поваръ 1 ч. Сверху написано: противъ того жъ.

Барсовниковъ 1 ч. Сверху: сукно доброе.

И выписано на примъръ, что давано государева жалованья шаховымъ кречетникомъ и посольскимъ людемъ

Во 102-мъ году при царѣ и в. кн. Өедорѣ Ивановичѣ в. Р. приходили съ шаховымъ посломъ съ Хази Хосровомъ кречатникъ да 6 ч. шаховыхъ дворянъ, и дано имъ государева жалованья отъ казны.

Кречетнику: шуба камчата на соболѣхъ въ 30 рублевъ, 40 соболей въ 12 рублевъ да на 8 руб. кости рыбья зубу.

Дворяномъ шаховымъ 6 ч-мъ: по цкамъ куньимъ по 8 рублевъ цки, по цкамъ хрептовымъ да по цкамъ черевьимъ бѣльимъ добрымъ, обон по 4 рубли, и всего по 12 рублевъ человѣку. Людемъ посольскимъ и дворянскимъ государева жалованья дано у казны: 1-й статьѣ лутчимъ 5 ч-мъ: по сукну аглинскому по доброму, по цкамъ черевьимъ, по цкамъ хрептовымъ, по 4 рубли, и всего по 6 рублевъ человѣку. 2-й статьѣ 8 ч-мъ: по сукну по доброму да по цкамъ хрептовымъ, всего по 5 рублевъ. Достальнымъ 10 ч-мъ: по сукну по доброму, по цкамъ черевьимъ, всего по 3 рубли. Кречетниковымъ людемъ 3-мъ ч-мъ: по 2 рубли да по сукну по доброму человѣку.

Во 112-мъ году приходилъ къ царю Борису въ гонцёхъ отъ шаха Булатъ бекъ, которой ныне въ послёхъ, и дано государева жалованья людемъ ево: по сукну человёку по 2 рубли сукно, по цкамъ хрептовымъ бёльимъ по 2 рубли жъ цки, денегъ по 2 рубли человёку.

Во 124-мъ году приходилъ къ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. отъ шаха въ посланникехъ Булатъ бекъ же, а съ нимъ 3 ч. шаховыхъ кречетниковъ. И дано государева жалованья кречетникомъ по 40 соболей человѣку по 20 рублевъ сорокъ. Людемъ посланниковымъ лутчимъ 3 ч-мъ по сукну по доброму да по 5 рублевъ денегъ человѣку. Достальнымъ 6 ч-мъ по сукну да по 3 рубли денегъ человѣку.

Лъта 7126-го декабря въ " " де(нь) по государеву ц. и в.

кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память казначью Микиеору Васильевичю Траханіотову да дьякомъ, Ждану Шипову да Булгаку Мидованову. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. дати шаховымъ барсовникомъ и вречетникомъ, и посольскимъ людемъ своего государева жалованья на отпускъ – барсовнику лутчему: соровъ соболей въ дватцать рублевъ да цки хрептовые, да цки черевьи по два рубли цки; кречетникомъ семи человѣкомъ да другому барсовнику: по сороку соболей по пятинатцати рублевъ сорокъ; людемъ посольсвимъ большово посла, лутчимъ пяти человѣкомъ: по сукну по доброму, середнимъ осми человѣкомъ: по сукну по доброму жъ; поваромъ пяти человѣкомъ: по сукну середнему, другово посла людемъ, лутчимъ дву человѣкомъ да середнимъ дву жъ человѣкомъ: по сукну по доброму жъ; повару одному человѣку сукно середнее; барсовникову одному человѣку: суконцо. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу казначёю Микиоору Васильевичю Траханіотову да дьякомъ, Ждану Шипову да Булгаку Милованову, то государево жалованье шаховымъ барсовникомъ и кречетникомъ, и посольскимъ людемъ соболи и цки бёльи, и сукна велёти изготовить, чтобъ въ ихъ отпуску было готово.

Государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. челомъ ударили шаховы послы, Кая Салтанъ: жеребецъ аргамачей (и проч.). (Помъта, сдъланная послъ: государь пожаловалъ Кае салтану за его поминки соровъ соболей въ 60 рублевъ, сорокъ соболей въ 50 рублевъ, сорокъ соболей въ 40 рублевъ). Другой посолъ Булатъ бекъ государю челомъ ударилъ: сабля булатная (и прдч.). (Помъта позднъйшая: государь пожаловалъ за его поминки сорокъ соболей въ 40 рублевъ, 40 куницъ). И тѣ посольскіе подарки въ государеву казну взяты, а что къ нимъ противъ тѣхъ подарковъ послать государева жалованья, и о томъ какъ государь укажетъ?

А въ прошломъ во 124-мъ году, какъ былъ у государя отъ шаха въ посланникъхъ Булатъ бекъ, и ему дано государева жалованья на столько жъ, на сколько онъ государю челомъ ударилъ, на 68 рублевъ, собольми и куницами, и лисицами: 40 соболей въ 30 рублевъ, 40 же соболей въ 20 рублевъ, 40 куницъ въ 10 рублевъ, лисица черна въ восмъ рублевъ. А его поминки къ государю въ казну взяты.

Въ прошломъ во 108-мъ году былъ у царя Бориса визылбашской посолъ Перкулы бекъ, и отпущено съ нимъ въ дорогу питья зъ дворца: 5 вѣдръмедувиншневого (съ права съ сбоку помъта¹) сдъланная послъ: 3), 5 вѣдръ меду малинового (съ боку: 2), 5 вѣдръ меду обарново (съ

¹) Т. е. отмѣчено, сколько государь указалъ дать теперь.

боку: 3), 10 вѣдръ меду паточново (съ боку: 10), 5 вѣдръ квасу щавново, 4 ведра вина горячего доброво (сверху: 5 вѣдръ), 8 коврижекъ (съ боку: то жъ), 6 хлѣбцовъ черныхъ (съ боку: то жъ), 3 чети сухарей крупичатыхъ.

А нынѣ о томъ какъ государь укажетъ?

И по государеву указу визылбашсвимъ посломъ Вае салтану и Булатъ беку въ дорогу питье и коврижки, и хлёбцы черные, опричь сухарей, послано зъ дворца противъ тёхъ помётъ, что помёчено на нолё.

Лёта 7126-го декабря въ 15 день по государеву ц. и в. кв. Михайла Өедоровича в. Р. указу память діякомъ, думному Петру Третьякову да Саве Романчюкову. Въ нынешнемъ во 126-мъ году ноября въ 12 де(нь) посланы исъ кобатцкого приказу хъ кнзылбашскимъ посломъ на дворъ десеть человёкъ детей боярскихъ, Дмитрей Торжневъ съ товарыщи, и государю ц. и в. кн. Михайлу Өодоровичю в. Р. билъ челомъ Дмитрей Торжневъ съ товарыщи, чтобъ ихъ государь пожаловалъ, велёлъ съ посольского двора переменить. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу хъ кнзылбашскимъ посломъ на дворъ тёмъ детемъ боярскимъ на перемёну посланы дёти боярские Кирило Семенской, Семенъ Кузьминъ, Григорей Золинъ, Степанъ Воломской, Микита Шатиловъ, Петръ Ресинъ, Несмеянъ Лонвиновъ, Яковъ Толмачовъ, Өедоръ Лихачовъ, Малюта Дурышкинъ. Приписалъ Семенъ Бредихинъ.

Лёта 7126-го генваря въ " "де(нь) по государеву ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память казначью Микиеору Васильевичю Траханіотову да дьякомъ, Ждану Шипову да Булгаку Милованову. Пожаловалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. кизылбашскихъ пословъ Кая бека да Булатъ бека, велёлъ имъ дати своего государева жалованья противъ ихъ подарковъ, чёмъ онё государю челомъ ударили отъ себя на пріёздё, Кае беку три сорока соболей: сорокъ въ шестьдесять рублевъ, сорокъ въ пятьдесятъ рублевъ, сорокъ въ сорокъ рублевъ, всего на сто на пятьдесятъ рублевъ; другому послу Булатъ беку: сорокъ соболей въ сорокъ рублевъ, сорокъ куницъ. А ихъ всъ подарки, опричь аргамака, которые взяты на казенной дворъ, указалъ государь отослати въ пимъ назадъ. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу казначью Микиеору Васильевичю Траханіотову да діакомъ, Ждану да Булгаку, государево жалованье, соболи и куницы, что послать ныне государева жалованья хъ кизылбашскимъ посломъ послати, а ихъ подарки всё, опричь аргамана, что у нихъ взято на казенной дворъ, отослати жъ.

Били челомъ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. визылбашские послы, чтобъ государь пожаловалъ, велёлъ людемъ ихъ тремъ человёкомъ ёхати въ Ярославль для покупки, а купити де имъ въ Ярославлё сто юетей телятинныхъ врасныхъ кожъ, 10 пудъ слюды, 6 ястребовъ. Да чтобъ государь пожаловалъ, велёлъ имъ дати зъ дворца вина въ дорогу, или бы государь пожаловалъ, велёлъ имъ дати зъ дворца вина въ дорогу, или бы государь пожаловалъ, велёлъ имъ дати въ дворца вина въ дорогу, или бы государь пожаловалъ, велёлъ имъ дати бъ всё вмёсте, а слюды и кречетовъ не продаютъ, а кожи въ Муромъ.

Внизу: Есть увазь.

По государеву указу бояринъ виязь Олексъй Юрьевичь Ситцкой сказаль, что государь поволилъ купити полону 20 ч., и они бьють челомъ, чтобъ государь пожаловалъ, поволилъ купити на шаха 30 ч. да имъ 10 ч.

Помпота: Пожаловаль государь: велёль имъ купити по 3 человёки.

Лита 7126-го генваря въ 12 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память окольничему Ортемью Васильевичю Измайлову да дьякомъ, Добрынѣ Семенову да Матвею Сомову. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. послать про кизылбашскихъ пословъ и про шаховыхъ барсовниковъ и про вречетниковъ съёстново корму и про посольскихъ людей корму жъ и питья въ дорогу отъ Москвы до Володимеря съ того дни, какъ онъ пойдуть съ Москвы; а отъ Володимеря за съёстные вормы до Нижнего указалъ государь послать деньгами, счетчи въ колько денъ имъ поспёти будеть оть Володимеря до Нижнего мочно. А по чему имъ, посломъ, и шаховымъ людемъ на день въ дорогѣ ворму, и людемъ посольскимъ корму жъ и питья давать, и тому роспись послана къ вамъ подъ сею памятью. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу окольничему Ортемью Васильевичю Измайлову да дьякомъ, Добрынъ Семенову да Матвъю Сомову, про визылбашскихъ пословъ и про шаховыхъ людей съйстные кормы и про посольскихъ людей кормъ же и питье отпустить въ дорогу отъ Москвы до Володимеря, а отъ Володимеря до Нижнего деньгами, счетчи съ того дни, какъ онъ пойдутъ съ Москвы, въ колько денъ поспети имъ мочно, по росписи, какова подъ сею памятью.

И генваря въ 21 де(нь) въ пятницу визылбашскіе послы Кая салтанъ да Булатъ бекъ съ Москвы пошли, а отпущены на Володимерь да на Муромъ, да въ Нажней, да въ Казань.

А провожали ихъ съ Москвы за городъ за яузские ворота, за то мъсто, гдъ бывалъ деревяной городъ, съ перестрълъ, приставы ихъ, внязь Өедоръ Волконской да дьявъ Иванъ Шевыревъ. А съ ними провожали конюхи стремянные и задворные, да дворовые люди тв же, воторые вздили передъ послы въ государю на дворъ съ приставы, человёкъ со сто, да полъдчіе всёхъ приказовъ на конехъ въ пветномъ илать В. А лошеди подъ пословъ съ сании и подъ шаховихъ вречетниковъ, и подъ барсовниковъ, и подъ посольскихъ лутчихъ людей лошеди съ свялы посыланы зъ государевы конюшни съ стремяннымъ конюхомъ противъ того же, какъ посыдано въ посломъ на встрбчю въ тъ поры. какъ онъ пришли въ Москей. Да посломъ же по ихъ челобитью дано зъ государевы жъ конюшни въ дорогу отъ Москвы до Казани въ сани два санника добрыхъ. А въ приставехъ съ послы отъ Москвы до Казани посланъ Соловой Протасьевъ, а съ нимъ переводчикъ Своитинъ Каменевъ, да два человъка толмачей, да три человъка дътей боярскихъ. Да съ ними жъ для провожанья послано отъ Москвы до Нижнего 20 ч. казаковъ. А государевъ наказъ о посольскомъ провожань в Соловому Протасьеву дань таковь:

Лъта 7126-го генваря въ 20 де(нь) государь ц. и в. вн. Михайло Өедоровичь в. Р. велёлъ Соловому Борисовичю Протасьеву вхати съ визылбашсвими послы, съ Кая салтаномъ да зъ Булать бевомъ, до Володимеря и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани. А съ послы шаховыхъ барсовниковъ и вречетнивовъ деветь человъвъ, " человѣкъ. А для береженья и для да людей посольсвихъ " вормовъ посланы съ нимъ дъти боярскіе " " съ товарыщи " человъкъ, да два человъка толмачей, да дватцать человъкъ казаковъ. И Соловому Борисовичю бхать съ послы въ Казань, не мъшкая, и Здучи ему съ визылбашскими послы, дорогою до Володимеря и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани береженье въ посломъ и въ шаховынь барсовникомь, и вречетникомь, и въ ихъ людемъ держать, чтобъ имъ ни отъ кого обидъ и бесчестья не было никоторыми дёлы, а отъ нихъ бы рускимъ людемъ по тому жъ никому обидъ и насильства не было, и на станехъ ставитись съ ними бережно и усторожливо. А кормъ и питье посломъ и шаховымъ, и посольскимъ людемъ отъ Москвы до Володимеря и отъ Володимеря до Нижнево и до Казани давать по росписи, вакова имъ дана на Москвъ исъ посольского приказу за дьячьею приписью. А кормы всякіе въ дорогу про пословъ и про шаховыхъ барсовниковъ, и про кречетниковъ, и про посольскихъ людей кормы жъ и питье взяти ему изъ большого приходу отъ Москвы до Володимеря, счетчи столь дни, какъ онъ пойдутъ съ Москвы, въ колько денъ до Володимеря поспѣти мочно. А отъ Володимеря до

Нижнего на всякіе кормы взяти ему деньгами, см'втяся жь, въ колько ему денъ съ послы отъ Володимеря до Нижнево поспѣти мочно; а питье всякое поденное про пословъ же и про шаховыхъ людей взяти ему въ дворца отъ Москвы до Володимеря жъ, счетчи столь дни, какъ онѣ съ Москвы пойдутъ, по росписи, какова ему дана на Мосивѣ исъ посольского приказу за дьячьею приписью. А отъ Володимеря до Мурома и отъ Мурома до Нижнего съестные всявіе кормы ему покупать на тё деньгя, что ему дадуть на Москвё изъ большого приходу. А оть Нижнево до Казани на всявіе съёстные вормы взяти ему деньги въ Нижнемъ, смътя противъ росписи жъ столь дни, какъ онъ изъ Нижнего въ Казань пойдутъ, въ колько имъ денъ изъ Нижнего до Казани поспѣть мочно, и на тѣ деньги вормъ ему покупать; а питье, вино и медъ, и пиво, про пословъ и про шаховыхъ, и про посольсвихъ людей имать ему въ Володимеръ, въ Муромъ, въ Нижненъ и до Казани у воеводъ и у кабацкихъ головъ съ кабаковъ противъ той росписи, по чему имъ давано въ дорогѣ отъ Казани и отъ Нижнево до Москвы, какъ они шли ко государю къ Москвё, въ колько денъ имъ мочно отъ города до города поспѣти. А роспись ему тому дана жъ, и по городомъ отъ государя въ воеводамъ о томъ писано жъ. А вормы про пословъ велёть имать по городомъ и по станомъ у всявихъ людей, а за вормъ платить деньги по тамошней ценъ, вакъ гдё купять, и въ запросъ посломъ ёству и питье давать, что пригоже и что гдё мочно добыти; а чего гдё добыть немочно, и ему у пословъ то отговаривать, а чтобъ посломъ въ кормёхъ и въ питьё и ни въ чемъ отнюдь никоторые нужи не было. А что у него на кормъ денегъ изойдетъ, и ему то велёть писать въ книги; а того надъ дётьми боярскими и надъ толмачи, и надъ детьми боярскими смотрить и беречи наврёнко, чтобъ онё кормомъ не ворыстовались и велёть кормъ отдавать при себъ. Да по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу велено посломъ въ дорогѣ купить неметцкого и литовского, и крымсвово полону, робятъ и девовъ, на шаха дватцать человевъ, да двемъ посломъ по три человъви, и того 6 ч. И Соловому, ъдучи въ дорогъ, въ Муромъ и въ Касимовъ, и въ Нижнемъ, и въ Казани поволить посломъ тотъ полонъ шаху и себѣ вупити; а того беречи накрепко и толмачемъ велъти роспрашивать, чтобъ посломъ тотарове и рускіе люди нихто рускихъ людей и полону крещеного не продавали, а продавали бъ всявіе люди полонениковъ неметцкихъ и литовскихъ, и врымскихъ неврещеныхъ. Да и того ему велъть беречи навръпко, чтобъ посломъ нихто кречетовъ, ястребовъ, соболей и куницъ живыхъ,

слюды, пансыревъ и нивакихъ заповъдныхъ товаровъ не продавалъ. А заказывать о томъ не явно, чтобъ посломъ было не знатно: а опричь того незаповёдные товары велёть имъ продавать. И ёхать " съ визылбащскими послы на Володимерь да на Муромъ, exv . да на Нижней, да въ Казань; а напередъ своего съ послы прійзду посылать ему по городомъ съ вёстью изъ дётей боярсвихъ или исъ толмачей, или изъ провожатыхъ, чтобъ по городомъ посольской прі-**ВЗДЪ БЫЛЪ ВЪДОМЪ.** И ДВОДЫ БЪ. И КОДМЪ. И ПИТЬС ВЪ ИХЪ ПРІВЗДУ были готовы. И какъ въ которой городъ послы прівдуть, и въ то бъ время въ городёхъ было тёми мёсты и улицею, въ которыхъ имъ стоять, было людно и стройно. А не дойзжая Казани, съ послёднего стану послать ему напередъ въ Казань въ боярину и воеводамъ, ко князю Володимеру Тимоевевичю Долгорукому съ товарыщи, сына боярского жъ или толмача и государева грамота о послёть въ нимъ послать, и велёть говорнии боярину и воеводамъ, чтобъ они тотчасъ про визилбащскихъ пословъ и про шаховыхъ барсовника и вречетниковъ изготовили дворы и вормы, и пятье, и приставовъ-дётей боярскихъ добрыхъ, кому у нихъ въ приставехъ быти, къ тому дни, какъ ему съ послы въ Казань прібхать. А лошеди бъ подъ пословъ съ саньми и подъ шаховыхъ людей лошеди жъ съ санми или съ съдлы бояринъ и воеводы, и дьяки выслали свои, урядя по посольскому обычею и взявь у дворянь и у головь стрелетцияхь, и у приказныхь людей, а людемъ бы посольскимъ выслали подводы добрые жъ, и чтобъ у нихъ въ тотъ день въ городъ на посадъ твми мъсты, куды имъ итти, и тою улицею, гдё имъ стоять, было людно и стройно по посольсвому обычею. А вакъ " " съ кизылбашскимъ посломъ прійдетъ въ Казань и гдё про пословъ дворы изготовлены будутъ, и " Бхать съ послы на подворье, и устроя шаховыхъ пословъ на подворьяхъ и отказавъ ихъ боярину и воеводамъ, тхать къ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. въ Москвъ, и дътемъ боярскимъ, и толмачонъ велёти ёхать въ Москвё жъ съ собою вмёстё; а пріёхавь въ Москвё, явитись и про то сказать въ посольскомъ приказё діякомъ, думному Петру Третьявову да Савѣ Раманчюкову.

Роспись, по чему давати въ дорогѣ и по городомъ отъ Москвы до Володимеря визылбашского шахъ Аббаса посломъ, Кае салтану да Булатъ беку, и шаховымъ барсовникомъ и кречатникомъ, и посольскимъ людемъ поденного корму.

Большому послу Кай салтану на день: по 2 хлйба двуденежныхъ, по 2 колача двуденежныхъ, по 3 борана, по гусю, по двое утятъ, по 4 куровъ живыхъ, по 7 гривенокъ масла коровья, по 30 яицъ. Другому послу Булать беку на день: по 2 хлёба двуденежныхъ, но 2 колача двуденежныхъ, по два борана, по гусю, по утяти, по трое куровъ живыхъ, по 4 гривенки масла коровья, по 20 янцъ.

Да посломъ же объимъ давати въ запросъ на колько имъ станетъ, по пуду патоки.

Шаховымъ вречетникомъ и барсовникомъ, и конюху, всего 9-ти человѣкомъ, давать по 2 хлёба да по 2 колача двуденежныхъ человѣку, да всѣмъ: по 2 борана, по 2 утять, по пяти куровъ живыхъ на день. Людемъ обѣихъ пословъ 30 человѣкомъ давать по хлѣбу да по колачю 2—денежныхъ человѣку на день, да всѣмъ вопчѣ на два дни по.уяловицѣ живой.

Питья посломъ давати:

Большому послу Кай салтану по осми чаровъ вина двойново, а гдй не будетъ двойного, ино рядового доброго, а о двойномъ отговариватца; крушка меду вишневого; крушка меду малинового; крушка меду черемхового; треть ведра меду боярского; треть ведра меду обарново; ведро меду паточново; ведро пива поддйльново; 2 ведра меду княжово; въ йствы полведра уксусу.

Другому послу питья на день: 7 чаровъ вина двойново, а гдѣ не будетъ двойного, ино рядового доброво; крушка меду вишиевого; крушка меду черемхового; четверть ведра меду боярского; четверть ведра меду обарново; полведра меду паточново; полведра пива поддъльново; ведро меду княжово; въ ёствы четверть ведра уксусу.

Шаховымъ кречетникомъ и барсовникомъ, и конюхомъ, всего 9 человѣкомъ, питья на день; по 4 чарки вина человѣку да всѣмъ: ведро меду обарново, ведро меду паточново, 3 ведра меду княжово. Людемъ иосольскимъ большово посла 19 ч-мъ питья на день: по 2 чарки вина рядового да всѣмъ: 5 ведръ меду, 5 ведръ пива. Другово посла 7 ч-мъ по 2 чарки вина человѣку, да всѣмъ: полъ 3-я ведра меду, полъ 3-я ведра пива.

Да на мълкой росходъ про объихъ пословъ и про шаховыхъ и про посольскихъ людей на лукъ и па чеснокъ, и на яйца, и на сметану, и на масло, и на молоко, и на свъчи послано съ нимъ изъ большово приходу до Нижнего, счетчи противъ сей же росписи, на колько денъ на тотъ же мълкой росходъ выходило имъ изъ большово приходу, по пяти рублевъ.

А рыбные ёствы давати посломъ, какъ коли попросятъ, смётя противъ мясные жъ ёствы столько жъ. И въ запросъ давать не отвелика, какъ коли чего попросятъ, гдё чего добыть мочно. Да посломъ же взяти питья въ дорогу зъ дворца сверхъ поденного питья въ готовыхъ судёхъ: З ведра меду вишневого, 2 ведра меду малинового, З ведра меду обарного, 10 ведръ меду патошного, 5 ведръ вина горячего, 8 коврижекъ, 6 хлёбцовъ черныхъ, и отдать то посломъ самимъ: то имъ государево жалованье въ дорогу.

А отъ Володимеря до Мурома и до Нижнево, и до Казани посломъ шаховымъ и кречатникомъ, и барсовникомъ, и посольскимъ людемъ питье, вино и медъ, опричь красныхъ питей давать по казанской росписи, какова писана ниже сего. А будетъ послы въ дорогу учнутъ просить красного питья, и о томъ отговаривать, что красныхъ питей въ дорогѣ добыть нѣгде, а давати имъ въ красныхъ питей мѣсто бѣлымъ медомъ, какъ пригоже.

Роспись, по чему давати шаховымъ посломъ и шаховымъ вречетникомъ и барсовникомъ, и посольскимъ людемъ поденного корму и питья въ Казани и въ Астарахани, покамёста они въ тёхъ городёхъ побудутъ до отпуску, противъ казанской росписи, по чему имъ давано отъ Казани до Москвы, какъ онё шли ко государю.

Большому послу Кае салтану на день: 2 хлёба двуденежныхъ, 2 колача двуденежныхъ, 2 борана, 4 куровъ, 7 гривенокъ масла коровья, по 20 яицъ. Питья на день: по 3 чарки вина двойново, 10 чарокъ вина простово, ведро меду доброво, по чети ведра уксусу, на 4 де(ньги) свёчь сальныхъ, луку да чесноку на 6 де(негъ). Да въ запросъ давати по пуду патоки, на колько станетъ.

Другому послу, Булатъ беку, на день: 2 хлёба двуденежныхъ, 2 колача 2 денежныхъ, 2 чарки вина двойново, 5 чарокъ вина простово, ведро безъ чети меду доброво, четь ведра уксусу, луку да чеснову на 4 де(ньги), свёчь сальныхъ на 4 де(ньги). Да въ запросъ полъ пуда патоки, на сколько станетъ.

Шаховымъ 5 ч-мъ кречетникомъ да стремянному конюху, да 2-мъ ч-мъ барсовникомъ: по 2 хлёба да по 2 колача 2—денежныхъ ч-ку, по 2 чарки вина человёку, ведро съ четью меду, ведро съ четью пива. Людемъ большово посла 20 ч-мъ 20 хлёбовъ да 20 колачей 2—денежныхъ на день, боранъ, 40 чарокъ вина, 5 ведръ меду кабатцково, 5 ведръ пива кабатцково. Другово посла людемъ 10 ч-мъ 10 хлёбовъ, 10 колачей 2—денежныхъ, боранъ, 20 чарокъ вина, 2 ведра меду кабатцково, 2 ведра пива кабатцково.

Роспись государевымъ ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. дъламъ, что посланы съ Соловымъ Протасьевымъ о кизылбашскомъ дълъ: Грамота въ Асторохань о тезикахъ, которые сведены съ тезичьихъ торговыхъ дворовъ, и велено имъ жить на посадё съ посадцкими людьми, а пошлины таможенные велено съ нихъ имать противъ астороханскихъ посадцкихъ людей.

Грамота въ Асторохань же исъ назансково дворца объ отпускѣ изъ Асторохани государевыхъ и шаховыхъ пословъ, о бусехъ и о шаховыхъ о торговыхъ людехъ, что имъ шаховыми товары торговать повольно и шаховымъ и посольскимъ людемъ обидъ и насильства не чинить, и о Булатъ бековѣ шелку, что велено ему человѣка ево !шелкъ, которово не стало въ Асторохани, отдать ему; а будетъ шелкъ проданъ, ино велено отдать денги.

Грамота въ Казань исъ казансково дворца объ отпускъ исъ Казани государевыхъ и шаховыхъ пословъ, чтобъ къ веснъ про пословъ суды и бусы со всёми судовыми снастии, на чемъ имъ со всёмъ поднятися мочно, были готовы. А покамъста послы и съ ними шаховы торговые люди съ шаховыми товары побудутъ въ Казани и которые торговые жъ люди съ шаховыми жъ товары останутца после пословъ въ Казани, и тёмъ велено шаховыми товары торговать повольно, и пошлинъ съ нихъ имать не велено, и торговымъ и посольскимъ люденъ обидъ и насильства чинить не велено.

Грамота въ Казань исъ казансково жъ дворца о посольскихъ кормѣхъ, что велено посломъ на кормъ денги давать изо всякихъ доходовъ, и питье, вино и медъ, и пиво противъ прежнево, по чему имъ давано въ Казани, какъ онѣ шли къ Москвѣ, и въ запросъ велено давать, и въ дорогу до Асторохани кормъ и питье велено отпустить.

Грамота въ Асторохань исъ посольского приказу о Булатъ бековѣ шелку, что взято у человѣка его въ Асторохани 115 ансырей шелку, и тотъ шелкъ велено ему отдать, а будетъ проданъ, и ему велено дать деньги.

Грамота въ Казань исъ посольского приказу объ отпускъ государевыхъ и шаховыхъ пословъ, о судъхъ и о бусехъ, и о кормъхъ, покамъста въ Казани побудутъ.

Грамота въ Асторохань исъ посольского приказу о терскомъ жильцѣ, о Бараимкѣ, что били челомъ за него послы, будто съ нимъ шаховы товары. И будетъ шаховы, и съ тѣхъ товаровъ пошлинъ имать не ведено. Грамота въ Нижней исъ посольского приказу объ отпускъ maховыхъ пословъ и о кормъхъ, и о подводахъ, и о провожатыхъ.

Грамота въ Нижней же изъ нижегородције чети о деньгахъ, чтобъ посломъ на кормъ отъ Нижнего до Казани деньги дали изъ нижегородциихъ изо всявихъ доходовъ.

Грамота въ Муромъ о посольскомъ же отпуске и о корму, и о подводахъ, и о бережень в цесарева посла Юзуеа.

Грамота въ Муромъ же цесарева посла къ Юзуеову приставу къ Семену Чеадаеву о береженъ жъ, чтобъ цесареву послу съ кизылбашскими послы не видетися и ни о чемъ не сослатись.

Грамота въ Володимерь о посольскомъ же отпускъ и о корму, и подводахъ, и о питьъ.

Грамота проёзжая по городомъ отъ Москвы до Володимеря и до Мурома, и до Нижнего, и до Казани, и до Асторохани, чтобъ посломъ вездё подводы и кормы, и питье давали, и о провожатыхъ, и что поволено посломъ купить въ дорогѣ, въ Муромѣ, въ Касимовѣ, въ Нижнемъ, въ Казани неметцково и литовского полону: про шаха 20 ч. да себѣ, посломъ, по 3 ч.

Грамота на Терекъ исъ посольского приказа о сыску про боярина про Петра Петровича Головина по челобитью шахова посла Булатъ бека, будто взялъ у человъка ево на Теркъ 300 рублевъ.

Грамота въ Казань о шаховыхъ торговыхъ людехъ и о посольскихъ людехт, которые пришли съ послы вмёстё и въ Казани побудутъ до посольского отпуску съ шаховыми товары и которые останутца въ Казани послё пословъ, что имъ шаховыми товары торговати безпошлинно и пошлинъ съ шаховыхъ товаровъ имать и насильства имъ никакого чинить не велено.

Грамота въ Асторохань исъ посольского приказу о томъ же.

Подводъ подъ пословъ и подъ шаховыхъ людей и цодъ посольскихъ людей, и подъ ихъ людей 105 подводъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорукому да князю Семену Микитичю Гагарину, да дьякомъ нашимъ, Ондрбю Подлбсову да Овонасью Истомину. Отпущены отъ насъ съ Москвы къ брату нашему къ шахъ Аббасову в. послы его Кая салтанъ да Булатъ бекъ, а съ ними шаховыхъ барсовниковъ и кречетниковъ деветь человбкъ да посольскихъ людей тритцать человбкъ; а въ приставехъ съ ними для береженья посланъ отъ насъ съ Москвы до Нижнего и до Казани Соловой Протасьевъ. А въ Казани шаховымъ посломъ дожидатися нашихъ пословъ, князя Михайла Борятинского съ товарыщи, а отпускъ отъ насъ нашимъ посломъ будетъ вскоре жъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а кизылбашсвихъ пословъ приставъ Соловой Протасьевъ пришлетъ къ вамъ напередъ себя съ вёстью въ которой день быти ему съ кизылбашскими послы въ Казань, и вы бъ тотчасъ изготовили про визылбащскихъ пословъ дворы добрые, гдъ пригоже, и велъли бъ есте тъ дворы очистить и сторожей къ нимъ приставить, чтобъ тѣ дворы въ посольсвому прівзду были готовы. А въ которой день почаете посольского прівзду, и у васъ бы въ тотъ день въ городѣ и на посадѣ, и тою улицею, гав стоять посломъ, и до двора было людно и стройно по посольскому обычею. И встрётить бы есте ихъ велёли у посаду, а на встрёчю послали дворенина добра, а съ нимъ дътей боярскихъ и сотниковъ человѣкъ до ста и больши, и проводить велѣли до двора, и кормъ бы есте и питье посломъ до тёхъ мёстъ, покамёста онё побудуть въ Казани, давали по той росписи, какова дана на Москв' приставу ево, опричь красного питья, и въ запросъ бы есте имъ фствы и питья, чего онв попросять, давали, чтобъ однолично у васъ въ Казани посломъ никакіе скудости въ кормёхъ и въ питьё не было, а иное большое велёли отговаривать гладостью, чтобъ большихъ убытковъ не было жъ. " съ кизылбашскими послы въ Казань придетъ, и вы бъ, Ла какъ " принявъ у него пословъ, отпустили его, Солового, и толмачей, которые придутъ съ нимъ съ Москвы къ намъ, къ Москвъ; а къ посломъ бы есте приставили иново пристава, выбравъ изъ дворянъ, добра и стрёльцовъ къ нимъ на дворы для береженья дали, и о томъ тому новому приставу наказали накрѣпко, чтобъ онъ былъ у пословъ по вся дни и ночи съ великимъ береженьемъ, и того бъ берегъ накръпко, чтобъ въ посломъ на дворы нихто рускихъ людей и иноземцовъ не приходили и ни о чемъ не розговаривали, и въстей никакихъ словомъ и на письмѣ не проносили. А къ веснѣ бъ есте про нашихъ и про шаховыхъ пословъ готовили суды наспёхъ, въ чемъ бы нашимъ и шаховымъ посломъ поднятца. А будетъ воторые суды худы, и вы бъ тв суды велвли подвлать и покрыть, чтобъ однолично суды въ веснв " съ шаховыми послы въ Кабыли готовы. А которово числа " зань придеть, и вому имянемъ вы у пословъ въ приставехъ быти велите, и о чемъ любо послы съ новымъ приставомъ въ Казани поговорять, и вы бъ о томъ отписали къ намъ къ Москвѣ съ " же, чтобъ намъ про то было вѣдомо. Да по нашему указу велено шаховымъ посломъ купити про шаха неметцкого и литовского полону дватцать человёкъ, да ихъ пожаловали есмя, поволили имъ купити, по ихъ челобитью, Кае салтану да Булатъ беку по три человёки, и о томъ бы вы допросили пристава ихъ Солового Протасьева колько они полону, ёдучи, купятъ въ дорогѣ, да чего въ дорогѣ противъ нашего указу полону не докупятъ, и вы бъ имъ то число поволили купити въ Казани, а однолично бъ было во всемъ у васъ бережно и купить имъ по нашему указу повольте. А чтобъ отъ нихъ во всемъ было бережно и ни о чомъ бы и ни съ кёмъ у нихъ с-ыноземцы и съ рузскими людьми, опричь торговли, розговоровъ ни было; а заповеднихъ бы есте товаровъ, птицъ ловчихъ, соболей и куницъ живыхъ и пансырей продавать никому не велѣли. Писанъ на Москвѣ лѣта 7126-го генваря въ 16 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Нижней Новгородъ воеводѣ нашему Борису Ивановичю Нащовину да дьяву нашему Дементью Обрасцову. Отпущены оть насъ (и проч.)... Содовой Протасьевъ, а на вормъ про пословъ дано ему на Москвъ отъ Москвы до Нижнего деньгами; а питье послано только до Володимеря, а отъ Володимеря и до Нижнего, и до Казани велено имать питье, медъ и вино, и пиво. въ городвхъ съ кабака. А о прівздв посольскомъ, въ которой день быти имъ въ Нижней, велено приставу ихъ Соловому обослатися съ вами нацередъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а визылбашскихъ пословъ приставъ Соловой Протасьевъ пришлетъ къ ванъ напередъ себя съ вёстью въ которой день быти ему съ послы въ Нижней, и вы бъ тотчасъ изготовили про визылбашскихъ пословъ дворы добрые (и проч.).... выслали бъ есте дворенина добра, а съ нимъ дётей боярскихъ и сотнивовъ, сколько пригоже, чтобъ было людно, и проводить его велёли до двора, и кориз бы есте и питье посломъ до тёхъ мёстъ, покамёста послы побудуть въ Нижнемъ, давали по той росписи, какова дана на Москвѣ приставу его " И въ дорогу отъ Нижнего до Казани дали бъ есте посломъ кормъ и питье противъ той же росписи, счетчи въ колько день имъ отъ Нижнего до Казани поспъть мочно. И отпуствли бъ есте ихъ изъ Нижнего въ Казавь, не мешкая ни часу; а подводы подъ нихъ собрали съ Нижнего посаду и съ убзду со всякихъ людей, и съ монастырей, чтобъ однолично пословъ отпустить вамъ изъ Нижнего вскорф. А какъ послы изъ Нижнего пойдутъ, и въ тв бъ поры было людно и стройно по тому жъ, какъ и на встрёчё, и проводить ихъ изъ Нижнего до Казани послали бы есте стрёльцовъ, сколько человёкъ пригоже. А которово числа Соловой съ визылбашскими послы въ Нижней придутъ, и вакъ

45*

изъ Нижнего въ Казань пойдутъ, и на колько имъ день корму дадите, и сколько до Казани провожатыхъ пошлете, и вы бъ о томъ отписали въ намъ къ Москвё, а отписку велёли отдать въ посольскомъ приказё діякомъ, думному Петру Третьякову да Савё Раманчюкову. Писанъ на Москвё лёта 7126-го генваря въ 16 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Володимерь воеводамъ нашимъ, внязю Лукъ Оснповичю Щербатому да Лаврентью Олевсандровичю Кологривову. Отпущены отъ насъ съ Москвы (и проч.).... Соловой Протасьевъ. А кормъ и питье поденное и сверхъ поденново про пословъ послано съ нимъ до Володимеря, съ Москвы, а отъ Володимеря до Нижнего на всякіе посольскіе съёстные кормы дано ему жь, Соловому, денгами. А велено ему про пословъ и про шаховыхъ, и про посольскихъ людей всякіе кормы покупать. А питье, медъ и вино, указали есмя взять въ Володимеръ съ кабака. А о пріъздъ о посольскомъ, въ которой день быти имъ въ Володимерь, велено " обослатись напередъ. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ, а пословь приставъ " " пришлетъ въ вамъ напекизылбашскихъ редъ себя съ въстью въ которой день быти ему въ Володимерь, и вы бъ велёли имъ дворы очистить добрые и сторожей въ нему припосольскому прівзду были готовы. яворы къ ставили, чтобъ А въ которой день почаете (и проч.)... дв)ренипа добра, а съ нимъ дётей боярскихъ и стрёльцовъ, сколько пригоже. И подводы бъ есте подъ пословъ и подъ шаховыхъ, и подъ посольскихъ людей дали тоть же чась, и отпустили ихъ изъ Володимеря въ Нижней, не мешкая ни часу, и въ дорогу имъ кормъ и питье дали по росписи, какова у ", счетчи въ колько день ему отъ Володимеря пристава его у " до Нижнего поспёти мочно, чтобъ имъ однолично въ дорогѣ въ кормѣхъ и въ питьѣ недостатка не было; а лише сего за посмѣхъ не шло, чтобъ нашей казнъ запосмъшныхъ убытвовъ не было. А какъ послы изъ Володимеря пойдуть и въ тѣ бъ поры по тому жъ было людно и стройно по посольскому обычею. А которово числа " " съ послы въ Володимерь придетъ и которово числа изъ Володимеря въ Муромъ придетъ, и на колько день про пословъ отъ Володамеря до Мурома корму и питья дадите, и волькихъ человъкъ провожатыхъ пошлете, и вы бъ о томъ отписали въ намъ, въ Москве, а отписку велёли отдать въ посольскомъ приказѣ діякомъ нашимъ, думному Петру Третьявову да Савѣ Раманчюкову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7126-го генваря въ 16 де(нь).

Дъта 7126-го генваря въ " "день по государеву ц. и

в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу боярнну князю Олексвю Юрьевичю Ситцкому да дьякомъ, Өедору Опраксину да Вогдану Губину, да Ивану Шевыреву. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. отпустить отъ себя, государя, съ Москвы шаховыхъ пословъ, Кая салтана да Булатъ бека; а итти имъ на Володимерь да на Муромъ, да на Нижней, да на Казань, да на Асторахань, а изъ Асторахани итти имъ въ шаху на бусёхъ до Терки или до Гиляни, смотря по тамошнему дёлу, а государевыхъ пословъ, которые вдуть отъ государя въ шаху, внязя Михаила Борятинского, дожидатись имъ въ Казани. А покаместа шаховы послы и съ ними шаховы жъ торговые люди съ шаховыми жъ товары останутца въ Казани жъ и въ Асторахани, и государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. шаховыхъ пословъ и торговыхъ людей, которые ныне съ послы и которые послъ ихъ останутца съ шаховыми товары, пожаловалъ, поволнлъ вмъ шаховыми товары торговать повольно, и пошлинъ съ шаховыхъ товаровъ ниать и торговымъ шаховымъ и посольскимъ люденъ никакихъ обидъ и насильства чинить не велёль. Да шаховъ же посолъ Булать бевъ быть челомъ государю, что въ Асторохани не стало человёка его Хожа Сухамбедина, а послё того человёва его ввяли астороханскіе воеводы живота ево сто пятнатцать ансырей шелку розново цвёту, н ему де по ся мёста не отдано. И про тоть шелкъ сыскано, что тотъ человъка ево шелкъ и ныне въ Асторохани въ государевъ вазнъ, и государь ц. и в. кн. Михайдо Өедоровичь в. Р. Булать бека пожаловаль, велбль ему тоть шелкь отдать; а будеть тоть шелкь продань, и государь велёль тё денги, что на томъ шелку взято, нзъ своей государевы казны выдать, да въ отвътъ ему ты, бояринъ князь Олевсей Юрьевичь съ товарыщи, то государево жалованье обявили. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину внязю Олексвю Юрьевичю Сптцкому да дьякомъ, Өедору Опраксину да Вогдану Губину, да Ивану Шевыреву, послать въ Казань и въ Асторохань отъ себя исъ нриказу государевы грамоты, а велёти про государевыхъ пословъ, которые идуть отъ государя къ шаху, про князя Михайла Борятинского съ товарыщи, и про шаховыхъ пословъ, которые ныне отпущены отъ государя въ шаху, готовить къ веснъ въ Казани суды со всёми судовыми, а въ Асторохани бусы со всёми бусными спастми, на чемъ бы государевымъ и шаховымъ посломъ поднятца со всёми ихъ людьми и съ рухледью, а чтобъ однолично въ Казани и въ Асторохани суды и бусы къ веснё были готовы. А покамъста послы и шаховы торговые люди съ шаховыми товары въ

Казани съ послы вибсте побудутъ и которые торговые люди съ шаховыми жъ товары послё пословъ въ Казани останутца, и съ тёхъ съ торговыхъ людей съ шаховыхъ товаровъ пошлинъ на государя имать и обидъ, и насильства нивакова шаховымъ торговымъ людемъ и посольскимъ людемъ дёлать и даромъ у нихъ ничего имать не велёть. А которой Булатъ бекова человёкъ шелкъ въ Асторохани въ государевё казнё, и тотъ шелкъ велёть изъ государевы казны отдать Булатъ беку; а будетъ тотъ шелкъ проданъ, и тё деньги, что за тотъ шелкъ взято, велёть ивъ государевы казны отдать Булатъ беку жъ тотчасъ. Да и впередъ велёти въ Асторахани и на Теркё къ шаховымъ ко всявимъ людемъ береженье держати, чтобъ насильства и продажъ, и нивакого безчестья не чинили и тёмъ межъ государя ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. и межъ шаха ссоры не чинили, и торговыхъ людей отъ Астарахани не отгоняли.

Оть паря и в. кн. Михайла Фелоровича в. Р. отъ Москвы до Володимеря и до Мурома, и до Нижнево Новагорода, и до Казани, и до Астарахани по городомъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, и дьякомъ, и всявимъ нашимъ приказнымъ людемъ. По нашему увазу отпущены съ Москвы визылбашские послы Кая бекъ да Булатъ бекъ, а съ ними шаховыхъ барсовнивовъ и вречетниковъ девять человъкъ да людей ихъ посольскихъ тритцать человёкъ, а въ приставехъ съ ними посланъ до Казани Соловой Борисовъ сынъ Протасьевъ. А вормъ посломъ и барсовнивомъ, и кречетникомъ, и людемъ посольскимъ данъ на Москвѣ до Володимеря, а отъ Володимеря велено ему имать по городомъ по " въ которой городъ прі деть, и вы бъ, бояря росписи. И вакъ наши и воеводы, и дьяки, и всякіе наши приказные люди, давали кизылбашскимъ посломъ и барсовникомъ, и кречетникомъ, и людемъ посольскимъ кормъ по росписи, вакова у Солового за дьячьею приписью. Да имъ же бы естя давали подводы по подорожнымъ и вормъ въ дорогу, смѣтивъ, въ волько имъ день мочно отъ которово города до которого города постёти, по той же росписи. А где будеть надобны провожатые, и вы бъ ихъ провожать посылаля, по скольку человёкъ пригоже, смотря по тамошнему дёлу, чтобъ имъ пройти было здорово и бевстрашно, и отпускали ихъ, не замёшкая ни за чёмъ, и кормъ имъ и провожатыхъ давали, смотря по тамошнему дёлу. Да поволили есмя вупити въ дорогъ, въ Муромъ и въ Касимовъ, и въ Нижнемъ, и въ Казани визылбашскимъ посломъ про шаха полону неметцкого и литовского дватцать человѣкъ, да посломъ, Кае салтану да Булатъ беку, по три человѣви. И вы бъ и полонениви кизылбашскимъ посломъ

1

по городомъ купити поволили и всякіе незаповёдные товары, которые имъ покупать не заповёданы, и съ тёхъ ихъ товаровъ нашихъ пошлинъ не имали, а пропускали ихъ съ тёмъ со всёмъ безо всякого задержанья. А заповёдныхъ товаровъ, птицъ ловчихъ и соболей, и куницъ живыхъ, и пансырей, и шеломовъ, и полонениковъ больши того покупати кизылбашскимъ посломъ не давали. А того бъ есте велёли беречъ накрёпво, чтобъ онё отнюдь нигдё тайно заповёдныхъ товаровъ никакихъ не у ково не покуцали.

Внизу: Касимъ Мааметевъ да Акъ Кула Шириповъ.

Отъ царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ Асторохань воеводамъ нашимъ, князю Ондрѣю Ондрѣевичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дьякомъ нашимъ, Петру Овдокимову да Гаврилу Богданову. Въ нынёшнемъ во 126-мъ году ноября въ 22 де(нь) писали есте къ намъ, что въ прошломъ во 125-иъ году прівхалъ съ Терки въ вамъ въ Асторохань терской жилецъ Бараниъ съ товаромъ (и проч.). А шаховы послы, Кая бекъ да Булатъ бекъ, будучи у насъ, великого государя, въ отвётё бояромъ нашимъ говорили, что тотъ Баранмъ прійхалъ въ Асторохань съ нами вмёстё, а съ нимъ будто немного шаховы казны товаровъ, и съ того будто Бараниа астороханские таможенные головы взяли пошлину вдвое. И бояре наши шаховымъ посломъ въ отвётё о тёхъ товарехъ говорили: будетъ тё товары подлинно государя ихъ шахъ Аббасовы, и наше царское величество, для любви брата нашего, съ тъхъ товаровъ пошлинъ имать не велимъ и впередъ брата нашего тахъ Аббасова в. для нашіе братцые дружбы и любви со всявихъ товаровъ пошлинъ нашихъ ни въ которыхъ городѣхъ имать не велимъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а у того будетъ Бараимка подлинно шаховы товары сыщете тольво про то будетъ подлинно, и послы будетъ объ нихъ учнутъ въ вамъ присылать, и вы бъ терскому жильцу Бараимку велёли шаховы товары торговать беспошливно. И впередъ бы есте съ шаховыхъ товаровъ съ шаховыхъ купчинъ, съ которыми будутъ шаховы грамоты съ кого пошлинъ не имати, пошлинъ имать не велёли. А сколько хто въ которомъ году и хто имянемъ шаховыхъ людей съ шаховыми грамотами прібдеть, и на колько шаховыхъ товаровъ продадуть, и что съ вого по нашему указу пошлинъ взять доведетца, а не возьмете но шаховымъ грамотамъ, и вы бъ то велёли записывать въ книги имянно, да о томъ писали къ намъ къ Москвъ, чтобъ намъ про то было вёдомо, а отписки велёли давати въ посольскомъ приказё діякомъ, думному Петру Третьявову да Савѣ Раманчювову.

1

Оть царя и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторохань воеводамъ нашимъ, князю Ондрѣю Ондрѣевичю Хованскому да Ивану Михайловичю Пушкину, да дьякомъ нашимъ, Петру Овдокимову да Гаврилу Богданову. Какъ были у насъ на Москвѣ визылбашскіе послы Кая бекъ да Булать бекъ, и биль челомъ намь, великому государю, шаховъ посолъ Булатъ бекъ и въ отвётё бояронъ нашимъ говорилъ, что въ Асторохани де не стало человѣка ево Хожа Сухамбедина, а опослѣ де его взяли у того человѣка его бояринъ и воеводы, князь Иванъ Микитичь Одоевской съ товарыщи, живота ево сто пятнатцать ансырей шелку и ему де того шелку и по ся мѣста не отдано, и намъ бы ево пожаловати, велёти тотъ шелкъ ему отдати. И по нашему указу про тотъ шелкъ сыскано, что тотъ человёка ево шелкъ и ныне въ Асторохани въ нашей казнѣ. И мы шахова посла Булать бека пожаловали, велёли ему тоть шелкъ изъ нашіе казны отдати. А будетъ тотъ шелкъ до сев нашіе грамоты проданъ, и мы тѣ деньги, что за тотъ шелвъ взято, велѣли изъ нашіе казны отдати Булать беку жь. И какъ въ вамъ ся наша грамота придетъ. а тотъ шолкъ еще не проданъ, а лежитъ въ нашей казнъ, и вы бъ тотъ шелкъ отдали шахову послу Булатъ беку весь сполна; а будетъ тотъ шелкъ проданъ, и вы бъ ему тъ деньги, что за тотъ шелкъ взято, отдали Булать беку жъ по нашему указу, какъ о томъ въ вамъ имсано исъ казанского дворца, и отпись у него въ томъ шелку или въ деньгахъ для спору взяли, чтобъ о томъ впередъ спору не было. Пнсанъ на Москвё лёта 7126-го генваря въ 16 де(нь).

Такова грамота отослана въ посломъ на подворье съ Соловымъ Протасьевымъ да въ нему жъ посланы 2 грамоты въ Казань да въ Асторохань, каковы взяты по памяти исъ посольского приказу исъ казанского дворца, чтобъ въ Казани и въ Асторохани на шаховыхъ торговыхъ людехъ съ шаховыхъ товаровъ пошлинъ не имали и обидъ бы шаховымъ никакимъ людемъ чинить не велѣли.

Государю ц. и в. кн. Михаилу Өедоровичю в. Р. холопи твон, Ондрюшка Хованской, Ивашка Пушкинъ, Петрушка Овдокимовъ, Гаврилка Богдановъ, челомъ бьютъ. Въ нынешнемъ, государь, во 125-мъ году маія въ 9 де(нь) въ твоей государевѣ ц. и в. кн. Михаила Федоровича в. Р. грамотѣ писано къ намъ, холопемъ твоимъ, за приписью твоего государева думново дъяка Петра Третьякова, по челобитью тебѣ, государю, кизылбашсково шахъ Аббасова купчины Хозя Назамедина, а велено намъ, холопемъ твоимъ, по твоему государеву указу и твоихъ государевыхъ бояръ по приговору Кизылбашскіе земли тезиковъ Ма-

Į

мутка и иныхъ, которые жувутъ, пожняся, въ Асторохани лётъ по лесети и больши, а на твое государево имя они всё не били челомъ и живуть собою, выслати изъ Асторохани зъ женами ихъ и зъ ийтьми. и со всёми ихъ животы по ихъ землямъ, хто исъ которого государьства прівхаль, а въ Асторохани имъ жити однолишно не велёти, а велъти имъ прівзжати въ Асторохань с-мными иноземпы вибств съ товары и торговати такъ же, какъ и иные иноземпы въ Асторохани торгують. А будеть которые ись тёхь тезиковь били челомъ тебё, государю, на твое государево имя и живутъ въ твоемъ государевъ имяни, и тёхъ тезиковъ велёти бъ намъ, холопемъ твоимъ, зъ гилянского и съ тезицкихъ дворовъ свести жъ. а велёти имъ жить въ Асторохани въ городѣ или на посадѣ, гдѣ будетъ пригоже; а въ Кизылбаши ихъ и в-ыные земли высылати изъ Асторохани не велёти. И мы. холопи твои, по твоей государев' грамоть Кизылбашские земли тезиковъ, Мамутка да толмача Касима и иныхъ тезиковъ, которые поженясь н жили въ Асторохани лётъ по пяти и по шти, и по десети, и больши, сыскавъ, выслали ихъ изъ Асторохани зъ женами и зъ детьми, и со всёми ихъ животы, въ ихъ земли, хто исъ которые земли прібхаль, и имъ по твоему государеву указу говорили, чтобъ они впередъ прі**торговати.** А которые, государь, на тезицкихъ, на бухарскомъ и на гилянскомъ дворѣ, жили въ твоемъ государевѣ имени тезнки арменья, и мы, холопи твои, по твоему государеву указу твиъ арменьямъ на бухарскомъ и на гилянскомъ дворъ жити не велъли, а велъли имъ быти въ посадциихъ людехъ и жити на посадъ съ посадциими людьми вмёстё. И тё, государь, тезики арменья быють челомъ тебё, государю ц. и в. кн. Михаилу Федоровичю в. Р., а къ намъ, холопемъ твоимъ, приносять челобитные, а въ челобитныхъ ихъ пишутъ: какъ де они, арменья, жили и торговали на бухарскихъ и на гилянскихъ дворѣхъ, и съ нихъ де съ ихъ товаровъ имали твою государеву таможенную пошлину и за мыту и сносные, и толмачные пошлины тожъ, что и съ прівзжихъ тезивовъ, которые прівзжають изъ за моря, съ рубля по два алтына по двъ деньги; а ныне деи таможенные головы хотять на нихъ имать таможенную пошлину по тому жъ, какъ имали на нихъ на тезичьихъ дворехъ, и имъ деи тов твоей государевы пошлины платити невозможно, что бъ ден ты, государь, ихъ пожаловалъ, велёлъ съ нихъ свою государеву таможенную пошлину имати противъ астороханскихъ посадцвихъ людей, а съ астороханскихъ, государь, съ посадциихъ людей съ ихъ товаровъ по прежнему твоему государеву

указу емлють таможенные пошлины съ рубля по алтыну. А въ во 124-из году взато съ арменьи твоихъ прошломъ. государь, государевыхъ таможенныхъ пошлинъ сто тритцать три рубли дватцать одниъ алтынъ три деньги, а въ полы противъ астороханскихъ посадпвихъ людей иметца на нихъ взяти шестьдесятъ шесть рублевъ дватцать семь алтынъ поль третьи деньги. А во 125-мъ году довелось взяти съ одного арменина съ ево товару таможенные тезицкихъ пошлянъ дватцать пять рублевъ деветь алтынъ полторы деньги; а въ полы противъ астороханскихъ посадцкихъ людей иметца взяти двенатцать рублевъ дватцать одинъ алтынъ полторы деньги. И мы, холопи твон, съ тое съ арменьи твоихъ государевыхъ таможенныхъ ношлинъ противъ астороханскихъ посадцкихъ людей безъ твоего государева указу взяти не смѣемъ. И о томъ, государь, какъ намъ, колопемъ своимъ, укажешь?

На адресь: 126-го, ноября въ 22 де(нь).

Помъта: Государь увазалъ имать съ тёхъ, воторые сведены, а живутъ на посадё, пошлину противъ астараханскихъ посатциихъ людей, и память въ казанской дворецъ послать.

Лёта 7126-го генваря въ 20 день по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу боярину князю Олексею Юрьевичю Ситцкому да дьякомъ, Өедору Опраксину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву. Въ нынъшнемъ во 126-мъ году ноября въ 22 де(нь) пнсали въ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. изъ Асторохани воеводы, князь Ондръй Ондръевичь Хованской съ товарыщи: въ пропиломъ де во 125-мъ году маія въ 9 де(нь) въ государевѣ (м проч.)... безъ государева увазу взяти не смбютъ. И государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. указаль съ тёхъ тезиковъ и съ арменьи, которые съ тезитцкихъ гостиныхъ дворовъ сведены, а живутъ на посадъ, съ ихъ товаровъ пошлину имать противъ астороханскихъ посадцкихъ людей. И по государеву п. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину князю Олексвю Юрьевичю Ситцкому да дьякомъ. Өедору Опраксину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву, послати въ Асторохань государева грамота, а велёти съ тёхъ тезиковъ и съ арменьи, которые съ тезитцкихъ гостиныхъ дворовъ сведены, а живутъ нынѣ на посадѣ, съ товаровъ ихъ пошлины имать противъ астороханскихъ посадциихъ людей. По склейкамъ: Ліавъ Сава Романчюковъ.

Отъ царя и в. кн. Михайда Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Асторохань воеводамъ нашимъ, князю Ондрёю Ондрёевичю Хованскому да Ивану Михайдовичю Пушкину, да дьякомъ нашимъ, Петру

Овдокимову да Гаврилу Богданову. Въ нынённемъ во 126-мъ году ноября въ 22 де(нь) писали есте въ намъ Кизылбашские земли о тезикахъ, которые жили на тезитцкихъ, на бухарскомъ и на гилянскомъ дворё, въ нашемъ имени, а вы ихъ по нашему указу съ тезитциихъ дворовъ выслали и велёли имъ жити на посадё съ посатциями людьми вмёстё, и чтобъ намъ ихъ цожаловать, велёти съ нихъ имать нашу таможенную пошлину противъ астараханскихъ посатцкихъ людей, а съ астараханскихъ съ посатциихъ людей емлють наши таможенные пошлины съ рубля по алтыну, а вы съ нихъ нашіе таможенные пошлины противъ астараханскихъ посатценхъ людей безъ нашего указу имать не сибете, и намъ бы вамъ о томъ велёти указъ свой учинити. И нынё мы указали съ тёхъ тезиковъ и съ арменьи, которые съ тезитцвихъ гостиныхъ дворовъ сведены, а живутъ на посадъ, съ товаровъ ихъ пошлину имать противъ астароханскихъ посатциихъ людей. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ съ тёхъ тезиковъ и съ арменьи, которые съ тезитцкихъ гостиныхъ дворовъ сведены, а живутъ нынё на посадё, съ товаровъ ихъ таможенные пошлины велёли на насъ имать противъ астараханскихъ посатцвихъ людей. Писанъ на Москвѣ лѣта 7126-го генваря въ 20 де(нь).

Оть царя и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. на Терекъ воеводъ нашему Микить Диитреевичю Вельяминову. Биль намъ челомъ, будучи у насъ на Москвъ, шахъ Аббасовъ посолъ Булатъ бекъ и въ отвътъ бояромъ нашимъ говорилъ: взялъ де у человѣка ево на Теркѣ бояринъ нашъ Петръ Головинъ триста рублевъ денегъ и тѣхъ денегъ ему по ся мёста не отдавываль, и намъ бы ево пожаловать, велёти ему тё денги отдать. И по нашему указу про тѣ денги сыскивано бояриномъ нашимъ Петромъ Петровичемъ Головинымъ; а въ сыску бояринъ нашъ Петръ Петровичь Головинъ сказалъ, что онъ у человъка ево никакихъ денегъ въ казну не имывалъ и человъка ево никого не видалъ, а дёлалось ден тёмъ обычаемъ: въ которомъ году, того не упомнить, били челомъ ему, Петру, прівхавъ на Терекъ изъ Асторохани, тезики на терскихъ стрёльцовъ, а сказали, что будто послали онв съ теми стрельцы изъ Асторохани двесте рублевъ денегъ, и онв имъ не отдали, и онъ тёмъ тезикомъ на тёхъ стрёльцовъ давалъ судъ, и на судё тё стрёльцы имъ въ тёхъ деньгахъ отвёчали, что онё у нихъ денегъ двусотъ рублевъ не имывали, да слались на астараханскую пробажую грамоту, что тёхъ денегъ и въ пробажей грамоть не написано. И онъ де велълъ имъ положить передъ себя проважую грамоту, и тезики де передъ него астороханскую пробажую грамоту клали,

и онъ. Петръ, той грамоты досматривалъ самъ и въ той де грамоти товары всй, которые пошли съ ними на Терекъ изъ Асторохани, написаны имянно, а тёхъ денегъ въ проёзжей грамоте не написано. И онъ де, Петръ, тезивовъ про то имянно допрашиваль: для чего тв деньги у нихъ въ пробажей грамоть не написаны? и почему онв въ тёхъ денгахъ стрельцомъ вёрили? И тезики де сказали, что тё денги у нихъ въ провзжей грамотв не написаны, а деньги онв съ стрезьцы послали, въря имъ, что онъ терскіе жильцы и съ ними всегда знаютца. И опъ де, бояринъ нашъ, тезикомъ въ тёхъ денгахъ отказалъ, потому что тѣ деньги въ проѣзжей грамотѣ не написаны. Да и въ отвётё бояринь нашь и намёстникь нижегородцкой князь Олексёй Юрьевичь Ситцкой съ товарыщи такъ посломъ кизылбашскимъ отказывалъ. И посолъ Булатъ бекъ билъ челомъ, а говориль, что онъ билъ челомъ намъ нивакъ(?) не ложно: у человъва его денегь бояринъ нашъ Петръ Головинъ ваялъ самъ, и мы указали про то сыскать на Теркѣ мимо Петра. И вакъ къ тебѣ ся наша грамота придеть, и ты бъ про тв деньги сыскаль на Теркв дворяны и дётьми боярскими, и головами стрелетцкими, и сотники, и всявими терскими жильцы: бояринъ нашъ Петръ Петровичь Головинъ шахова посла у Булатъ бекова человѣка триста рублевъ денегъ взялъ ли? и въ воторомъ году взялъ? и воими обычен тъ деньги у него. и за что взялъ? И кизылбашскіе жъ тезики боярину нашему Петру Головину на терскихъ стрельцовъ о дву сотъ рублевъ, что будто онъ съ ними послали изъ Асторохани на Терекъ напередъ себя, въря имъ, бивали-ль челомъ, и судъ имъ съ тёми стрельцы былъ-ди? и чёмъ то дёло вершилось? и въ которомъ году то дёлалось? И одно-ль то дёло, или Петръ у Булатъ бекова человъка деньги ималъ, а то дъло, что тезики били челомъ на трельцовъ, иное дёло. Да и подъячихъ бы еси избныхъ, воторые у нашихъ дѣлъ сидятъ, роспросилъ: таково судное дёло кизылбашскимъ тезикомъ съ терскими стрёльцы въ дву сотъ рублехъ передъ бояриномъ нашимъ передъ Петромъ Головинымъ было ль? и въ которомъ году было, и хто то дёло записываль, и чёмъ то дёло вершилось? Да и подлинную бъ еси тому дёлу записку велёлъ сыскать и положить передъ собою, и какими обычан у Булатъ бекова человъка деньги иманы, или у Булатъ бекова человъка денегъ не имывано? Да что тебѣ про три ста рублевъ, о чемъ нынѣ билъ челомъ на боярина нашего, на Петра Головина, шаховъ посолъ Булатъ бекъ и про тезиковы двёсте рублевъ, что онё били челомъ на терскихъ стрёльцовъ и судъ былъ, дворяне и дёти боярскіе, и головы стрёлетцкіе и всякіе терскіе жилетцкіе люди въ сыску и что тебё подъячіе въ роспросё скажуть, и ты бъ то все велёлъ записать подлинно да въ той скаскё велёль всякимъ людемъ, которые грамотё умёють, руки свои приложить, а которые грамотё не умёють, и ты бъ въ ихъ мёсто велёль отцомъ ихъ духовнымъ руки свои приложить, да тоё бъ еси записку за ихъ руками и судное дёло, каково сыщуть, запечатавъ своею печатью, прислалъ въ намъ въ Москвё, а велёлъ отдать въ посольскомъ приказё. Писанъ на Москвё лёта 7126-го генваря въ 20 де(нь).

Отъ царя и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ, князю Володимеру Тимообевичю Долгорувого да князю Семену Никитичю Гагарину. да дьякомъ нашимъ Ондрѣю Подлѣсову да Осонасью Истомину. Пожаловали есмя шаховыхъ пословъ и щаховыхъ же торговыхъ людей, которые пришли въ Казань съ ними вмёсте и до отпуску въ Казани побудуть съ ними жъ съ шаховыми товары, и которые шаховы жъ торговые люди послё пословъ съ шаховыми жъ товары останутца въ Казани жъ, поволилъ имъ шаховыми товары торговать повольно и пошлинъ съ шаховыхъ товаровъ имать и торговымъ шаховымъ, и посольскимъ людемъ никакихъ обидъ и насильства чинити не велёли, и въ отвётъ у насъ про то шаховымъ посломъ бояриномъ нашимъ княземъ Олексвемъ Юрьевичемъ Ситцкимъ объявлено. И какъ къ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ шаховымъ посломъ и шаховымъ же торговымъ людемъ, которые пришли въ Казань съ шаховыми товары съ ними вмёстё и въ Казани побудуть до отпуску съ ними жъ, и которые въ Казани останутца съ шаховыми жъ товары после ихъ, поволили имъ шаховыми товары торговать беспошлинно и пошлинъ съ торговыхъ людей съ шаховыхъ товаровъ имать на насъ не велёли, и обидъ, и насильства имъ нивакова не чинили. Да и впередъ бы есте въ Казани къ шаховымъ къ торговымъ и ко всякимъ людемъ береженье держали, чтобъ имъ насильства и продажъ, и никакого бесчестья не чинили, чтобъ тёмъ межъ насъ, великого государя, и межъ шахъ Аббаса ссоры не учинить и торговыхъ людей отъ Асторахани и отъ Казани не отогнать. Писанъ на Москве лета 7126-го генваря въ 20 день.

А въ Асторахань такова жъ грамота о тёхъ же торговыхъ людехъ послана съ Соловымъ Протасьевымъ.

Во 102-мъ году посыланъ отъ государя ц. и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. къ Аббасъ шаху въ посланникъхъ Григорей Васильчиковъ да подъячей Осонасей Монастыревъ, и для тоъ посылки дано Григорью на подмогу 250 рублевъ, подъячему Осонасью 70 рублевъ да годовое жалованье, да имъ же даны запасы зъ дворца, а что запасовъ дано, и тому записка на дворцъ.

Во 105-мъ году посыланы отъ государя жъ ц. и в. кн. Өедора Ивановича в. Р. къ шаху въ послёхъ князь Василей Тюоякинъ да дьякъ Семейка Емельяновъ. И для тоё посылки дано имъ государева жалованья исъ четверти впередъ на 106-й годъ окладъ ево сполна. А что для тоё кизылбашскіе службы князю Василью и дьяку, и подъячему, и вречетникомъ, и толмачемъ дано подмоги, того не сыскано.

Во 108-иъ году посыланы отъ государя ц. и в. кн. Бориса Өедоровича в. Р. къ шаху въ послёхъ князь Олександро Жировой Засъкинъ да Темиръ Засътцкой, да дъякъ Ивашка Шараповъ, и для тов посылки дано имъ государева жалованья: князю Олександру да Темирю и дьяку Ивашкѣ Шарапову дано государева жалованья впередъ на 109-й да на 110-й годъ оклады ихъ сполна. Подмоги дано внязю Олевсандру 250 рублевъ, Темирю 150 рублевъ, діяку Ивашкъ Шарапову 100 рублевъ, кречетникомъ Богдану Маркову, Гаврилу Микулину, Михайлу Петрову дано государева жалованья на 108-й да впередъ на 109-й, да на 110-й годъ по ихъ окладомъ. А что дано государева жалованья переводчивомъ и толмачомъ и что вречетникомъ и толмачомъ сверхъ жалованья дано подмоги, того не сыскано. А по скаскѣ діака Ивашки Шарапова нынѣшнего 126-го году освраля въ 18 де(нь), какъ онъ посыланъ въ Кизылбаши при царѣ Борисѣ со княземъ Олександромъ Жировымъ Засёкинымъ да съ Темиромъ Засътцвимъ, и ему было государева годового денежново жалованья 70 рублевъ и нынѣ ему государева жалованья то жъ. Князю Олександру и Темирю Засётцкому по 60 рублевъ, а Темирю де тотъ окладъ для вазылбашскіе посылки данъ и въ головнымъ, что онъ былъ въ тв поры въ головахъ у стрёльцовъ.

Во 114-мъ году посланы были въ Кизылбаши отъ ростриги къ шаху въ послёхъ князь Иванъ княжъ Петровъ сынъ Ромодановской да Иванисъ Есиповъ, да дъякъ Олексёй Стреневъ. И для тоё посылки дано было имъ жалованья и подмоги: князю Ивану Ромодановскому впередъ на 115-й годъ окладъ ево сполна къ тому въ прибавку, что ему дано годовое жалованье для свёйского посольства на 114-й годъ. Иванису Есипову да дъяку Олексёю Стреневу дано жалованье на два жъ года, на 114-й да на 115-й годъ, оклады ихъ сполна жъ. А что кому окладъ, того не написано. А подмоги имъ для тоё жъ кизылбашскіе посылки дано: князю Ромодановскому 300 рублевъ, Иванису Есинову 200 рублевъ, діяку Олексёю Стреневу 120 рублевъ.

Въ прошломъ во 121-мъ году посыланы отъ государя ц. и в. · вн. Михайла Өедоровича в. Р. въ шаху въ посланникъхъ Михайло Тихановъ да подъячей Олексъй Бухаровъ, а государева жалованья годового и на подмогу для тов посылки дано имъ: Михайлу Тиханову подмоги 150 рублевъ да стрелетцвого жалованья на два года, на 122-й да на 123-й годъ, 100 рублевъ, по 50 рублевъ на годъ, да ему жъ дано жалованья четвертново, что ему былъ окладъ при царъ Васильй, на два жъ года, по 10 рублевъ на годъ; да Михайлу жъ по государеву указу за службу въ боярскіе придачи мёсто на два же года по 37 рублевъ на годъ, и всего Михайлу дано на Москвѣ жало. ванья и подмоги 344 рубли, да въ Нижнемъ дано Михайлу жъ подмоги 50 рублевъ. Подъячему Олексвю Бухарову подмоги 50 рублевъ, да жалованья на два годы, на 122-й да на 123-й годъ, 60 рублевъ, по 30 рублевъ на годъ. Да для ево бѣдности дано 50 рублевъ, а впередъ того ннымъ діявомъ и подъячимъ въ подмогу выписывать не велено. Да ему же дано въ Ярославле 25 рублевъ. И всего Олексвю дано жалованья и подмоги 185 рублевъ. Толмачомъ, которые посыланы съ Михайломъ и съ Олексвемъ, дано жалованья и подмоги: Ивану Есипову, Семейкъ Гарасимову, Семейкъ Есипову подмоги по 30 рублевъ человъку, жалованья на два же годы, на 122-й да на 123-й годъ, оклады ихъ по 13 рублевъ человъку.

Въ прошломъ во 124-мъ году посыланы отъ государя ц. и вкн. Михайла Өедоровича в. Р. въ посланникъхъ Өедоръ Исаковъ сынъ Левонтьевъ да дъякъ Богданъ Тимоеъевъ, и для тоъ службы дано имъ государева жалованья и подмоги: Өедору Левонтьеву дано государева жалованья на два года, на 124-й да на 125-й годъ, оклады ихъ сполна, да подмоги 150 рублевъ, да въ приказъ 50 рублевъ. Діаку Богдану Тимоеъеву государева жалованья на два жъ года окладъ ево сполна жъ, да подмоги 75 рублевъ, да въ приказъ 30 рублевъ. Переводчику да 3-мъ человъкомъ толмачемъ дано государева жалованья на два жъ годы оклады ихъ сполна, да подмоги противъ жалованья. Да по государеву указу посланникомъ же Өедору и дъяку Богдану дано въ приказъ: Өедору 50 рублевъ, діяку Богдану 30 рублевъ.

А нынѣ свазано отъ государя къ шаху въ послѣхъ князю Михайлу княжъ Петрову сыну Борятинскому да Ивану Иванову сыну Чичѣрину, да дъяку Михайлу Тюхину. А оклады имъ: князю Михайлу 165 рублевъ, Ивану Чичѣрину 70 рублевъ, діяку Михайлу Тюхину 100 рублевъ. Бояре приговорили: жалованье на 2 года по ихъ окладомъ, а подмоги противъ князя Олександра Засѣкина: князю Михайлу 250, Ивану Чичѣрину 150, діаку 100 рублевъ. И государю про то думной діякъ Петръ Третьяковъ сказывалъ, и государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. указалъ свое государево жалованье и подмогу дати по боярскому приговору.

Въ Кизылбаши жъ посылано съ Федоромъ съ Леонтьевымъ: переводчикъ Семейка Ондрёевъ да 3 ч. толмачей. А нынё съ послы надобно переводчикъ же да 4 ч. толмачей. И въ то число толмачи: Иванъ да Гаврило Есиповы, Өедоръ Ивановъ—оклады имъ по 20 рублевъ человёку; Соеонъ Огарковъ—окладъ 18 рублевъ. А переводчика — кого государь укажетъ. Милюта Нагаевъ—окладъ ему 50 рублевъ. И всего переводчику и толмачовъ жалованья на одинъ годъ 128 рублевъ, а на два года 256 рублевъ, да подмоги въ одинъ рядъ 128 рублевъ, и всего переводчику и толмачю жалованья и подмоги 384 рубли.

Сыскано въ посольскомъ приказѣ, что при прежнихъ государехъ посылано въ шаху отъ государей поминковъ зъ государевыми и съ шаховыми послы.

Во 102-мъ году приходилъ къ государю ц. и в. кн. Эедору Ивановичю в. Р. отъ визылбашского Аббасъ шаха посолъ Ази Хосровъ, и вакъ онъ отъ государя къ шаху отпущенъ и съ нимъ послано отъ государя къ шаху въ поминкахъ 6 кречетовъ.

Во 108-мъ году посыланы отъ государя ц. и в. вн. Бориса Оодоровича в. Р. къ шаху послы князь Олександро Жировой Засвкинъ да Темиръ Засвтикой, да дъякъ Ивашка Шараповъ, а въ поминкахъ съ ними послано отъ царя Бориса: однорядка сворлатна (и проч.). Отъ царевича Оедора Борисовича послано въ поминкахъ къ шахову сыну: сорокъ соболей во 100 рублевъ (и проч.). Да по челобитью визылбашского посла Перкулы бека послано отъ царя Бориса въ шаху съ посломъ ево съ Перкулы бекомъ: медвъдь гонецъ (и проч.).

Въ прошломъ во 114-мъ году при царѣ Васильѣ посланы были къ шаху въ послѣхъ князь Иванъ княжъ Петровъ сынъ Ромодановской да Иванисъ Есиповъ, да дьякъ Олексѣй Стреневъ. А передъ ихъ отпускомъ послана была память на дворецъ, а велено было прибрати къ шаху въ поминки 30 кречетовъ красныхъ и подкрасныхъ, и кропленыхъ, и сѣрыхъ, а къ нимъ велено прибрати пяти человѣхъ кречетниковъ добрыхъ, а прибравъ кречеты и кречетниковъ, велено про то сказать царю Василью и о томъ доложить: сколько какихъ кречетовъ укажетъ послать? А отпуску княжъ Иванова въ Кизылбаши и сколько съ ними въ шаху отъ царя Василья послано кречатовъ или иныхъ какихъ поминковъ, того нослѣ литовского разоренья не сыскано. Во 121-мъ году посыланъ отъ государя ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. къ шахъ Аббасу въ посланникѣхъ Михайло Тихановъ да подъячей Олексѣй Бухаровъ. А на посылку съ ними послано къ шаху и къ бухарскому, и къ юргенскому: 5 сороковъ соболей по 50 рублевъ сорокъ (и проч.). А велено ему отдавать отъ себя, а не отъ государя.

Во 124-мъ году цосыланъ отъ государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. къ Аббасъ шаху въ посланникехъ Өедоръ Левонтьевъ да дьякъ Богданъ Тимообевъ. А въ поминкахъ отъ государя послано съ ними къ шаху три сорока соболей: сорокъ въ 200 рублевъ, сорокъ во 150 рублевъ, соровъ въ 100 рублевъ (и проч.). Между строкъ помљиено, что указано послать съ княземъ Барятинскимъ: Нынѣ увазалъ государь послать къ шаху: 1 сорокъ въ 300 рублевъ, другой 200 рублевъ. третей въ 150 рублевъ, 2 сорока по 100 рублевъ, 2 лисицы черны: одна въ 30 рублевъ, другая 20 рублевъ, половинка сукна скорлату червчатово по 6 рублевъ аршинъ; двѣ пары соболей по 30 рублевъ, другая въ 25 рублевъ или въ 20 руб., 5 пудъ рыбьево зубу большово по 20 рублевъ пудъ, 100 въдръ вина нарядного розныхъ цветовъ, тройново, 100 вѣдръ исъ Казани перепускново, 12 кречетовъ, 8 чегликовъ кречетьихъ со всёмъ кречатьимъ нарядомъ; 2 пуда слюды большіе, какова добудетца; соболей живыхъ, сколько добудетца. Спросить про суды и росомохъ, и про иное, что надобно.

А въ нынешнемъ во 126-мъ году приходили въ государю ц. и в. кн. Михайлу Өедоровичю в. Р. отъ шаха въ послѣхъ Кая салтанъ да Булатъ бекъ, а въ поминкахъ къ государю съ ними отъ шаха прислано: бархатовъ и отласовъ, и камокъ золотныхъ и покровцовъ, и ковровъ, и всякихъ узорочей на 78 рублевъ и на 12 алтынъ на полъ 5 де(ньги) опрочѣ святыни. Да во 100 слиткахъ серебра вѣсомъ 1686 гривенокъ и 27 золотникъ, а деньгами изъ дѣла вышло 6982 рубли и 10 алтынъ опричь угару. Да аргамаку и катырю, и сѣдлу, и паперти цена 533 рубли 10 алтынъ. И всего поминковъ къ государю отъ шаха на 8323 рубли и на 32 алтына на полъ 5 де(ньги).

А нынѣ сказано отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. въ послѣхъ князю Михайлу Борятинскому съ товарыщи. А что съ ними отъ государя послати къ шаху въ поминкахъ, и о томъ вавъ государь укажетъ?

Роспись, что указаль государь ц. и в. кн. Михайло Өсдоровичь в. Р. послати отъ себя, отъ государя, къ шаху въ поминкехъ съ послы, со княвемъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи:

Труды Вост. отд. Имп. Русск. Арх. Общ. т. ХХШ.

Соровъ соболей въ 300 рублевъ, другой соровъ въ 200 рублевъ, третей въ 150 рублевъ, два сорова по 100 рублевъ, 2 лисицы черны: одна въ 30 рублевъ, другая въ 20 рублевъ. Половинка сукна скорлату 24 аршина червчатово по 6 рублевъ аршинъ и того 144 рубли, 2 пары соболей: одна въ 30 рублевъ, другая въ 25 или въ 20 рублевъ, 5 пудъ рыбья зубу большово по 20 рублевъ пудъ и того 100 рублевъ, 2 пуда слюды большіе, только положити по 40 рублевъ пудъ и того на 80 рублевъ, и всего собольми и парами, и лисицами, и сукна, и рыбьево зубу на 1279 рублевъ. 100 въдръ вина нарядново розныхъ цевътовъ, тройново, 200 въдръ вина жъ перепускново исъ Казани въ дворцовое ведро; 12 кречетовъ, 8 чегликовъ кречатьихъ со всъмъ кречатьимъ нарядомъ; соболей живыхъ сколько добудетца.

На верху помъжа: Соболя и пары посланы не по сей росписи, а по которой послано, и та роспись ниже сего подъ наказомъ.

Внизу помъта: Отпущено къ шаху поминковъ съ послы, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, не по сей росписи, а по каковъ послано, и та роспись вклеена ниже сего подъ большимъ наказомъ.

И марта жъ въ 24 день оконного и оонарного ряду рядовичи Оома Лаврентьевъ да Стахъйко Ивановъ сказали, что купятъ слюды добрые пудъ въ аршинъ вдоль и поперегъ по 40 рублевъ, а мелкіе слисды самой плохой нынъ купятъ по 3 рубли пудъ.

Лёта 7126-го марта въ 23 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину Борису Михайловичю Салтыкову да дьякомъ, Ивану Болотпикову да Патрекбю Насонову. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өсдоровичь в. Р. послати отъ себя отъ государя съ своими государевыми послы, со вняземъ Михайломъ Петровичемъ Борятинскимъ съ товарыщи, къ кизылбашскому Аббасъ шаху въ поминкахъ двенатцать вречетовъ врасныхъ и подкрасныхъ, и вропленыхъ, и сёрыхъ, да восмь чегликовъ кречатьихъ со всёмъ кречатьныъ нарядомъ. Да къ шаху жъ указалъ государь послать зъ дворца сто вѣдръ вина нарядново тройново розныхъ цвѣтовъ. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину Борису Михайловичю Салтыкову да дьякомъ, Ивану Болотникову да Патрикъю Насонову, кречаты и чеглики со всёмъ кречатьимъ нарядомъ и вина велёти изготовить, доложа государя. И вречетникомъ, кому итти со птицы въ шаху, велѣти сказать, и государево денежное жалованье на нынѣшней на 126-й годъ, ·будеть имъ не дано, велёть имъ дать, чтобъ птицы и вино, и кречетники къ отпуску государевыхъ пословъ были готовы. А отпускъ государевымъ посломъ съ Москвы будетъ вскорѣ.

Лѣта 7126-го марта въ 23 де(нь) по государеву ц. и в. вн. Михайла Өелоровича в. Р. указу боярину князю Олексью Юрьевичю Ситикому да дьякомъ, Өедору Оправсину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву. Указалъ государь п. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. послать отъ себя, отъ государя, съ своими государевыми послы, со вняземъ Михайломъ Петровичемъ Борятинскомъ съ товарыщи хъ кизылбашскому Аббасъ шаху въ поминкахъ соболей живыхъ, сколько аобулетия, да исъ Казани указалъ государь послати къ шаху жъ сто вёдоъ вина двоёново. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину князю Олевсею Юрьевичю Ситцкому да дьякомъ. Өедору Опраксину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву, велёти соболей живыхъ прінскивать, да сколько ихъ сыщутъ и про то известить государя. А въ Казань послать государева грамота, а велёть изготовить въ Казани сто въдръ вина двойново, а исъ Казани то вино велёти отпустить въ шаху зъ государевыми послы, со вняземъ Михайломъ Петровичемъ Борятинскимъ съ товарыщи, въ готовыхъ судѣхъ, устроя гораздо.

Да по государеву имянному указу велено послати исъ Казани жъ къ шаху другое сто въдръ вина въ дворцовое ведро.

Далпе идетъ распоряжение относительно соболей, но зачеркнуто, а сверху помпъчено:

Послано въ шаху не по сей памяти, а послано по вазенной росписи, а роспись вклеена подъ наказомъ.

Лёта 7126-го марта въ 23 день по государеву ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. указу намять окольничему Ортемью Васильевичю Измайлову да дьякомъ, Добрынъ Семенову да Матвъю Сомову. Велъти имъ отписать на государя на Москвъ рекъ у всякихъ людей для отпуску государевыхъ пословъ, которые идутъ отъ государя въ Кизилбаши къ шаху, внязя Михаила Борятинского Петровича съ товарыщи, и подъ государевыхъ людей, которые будуть съ ними, подъ перевотчика и кречатнивовъ пять струговъ и лодей четвертей по полутора ста и по двъсте, и по триста со всъми судовыми снастьми. Да вакъ ледъ вскроетца, и тв суды тотчасъ велёти припровадить къ Живому мосту и оценить велёти целовальникомъ прямою ценою по государеву врестному целованью и велёти тё суды подёлать, и греблю, и снасти на тёхъ судёхъ подёлать, какъ прежъ сего подъ государевыхъ пословъ суды дёлываны; а что твиъ судомъ цена и что на подвлку денегъ выйдетъ, и о томъ отписать въ посольской приказъ къ діакомъ, къ думному къ Петру Третьякову да къ Саве Раманьчюкову. Конецъ подписи: Сава Раманьчюковъ. По склейкъ начало подписи: Діавъ.

46*

Лёта 7126-го марта въ 28 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину Борису Михайловичю Салтыкову да дьякомъ, Ивапу Болотникову да Патрекёю Насонову. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. здёлати на кречаты, которые послать отъ государя къ шаху, ватолки противъ того же, какъ дёланы на тё кречаты, которые посланы отъ государя въ аглинскому королю. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину Борису Михайловичю Салтыкову да дъякомъ, Ивану Болотникову да Патрекёю Насонову, велёти на кречаты, которые посылаютъ отъ государя къ шаху, сдёлати ватолки, доложа государя, какъ государь укажетъ, чтобъ къ посольскому отпуску были готовы.

Лёта 7126-го марта въ 30 день по государеву ц. и в. кн. Михаила Өедоровича в. Р. указу память дьякомъ, думному Петру Третьякову да Савё Раманчюкову, въ приказъ большого дворца къ боярину къ Борису Михайловичю Салтыкову да къ дьякомъ, къ Ивану Болотникову да къ Патрекѣю Насонову. Въ памяти за твоею, Сивиною, приписью написано: указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. послати хъ кизылбашскому Аббасъ шаху въ поминкехъ (и проч). И въ приказѣ большого дворца кречеты и чеглиги выбраны, и наряды на нихъ велено готовить. И кречетникомъ, и сокольникомъ, и астребникомъ имяна зъ денежными оклады, кому съ тѣми птицы итти, и къ вамъ въ посольской приказъ послана⁵ роспись за дьячьею приписью подъ сею памятью.

Роспись кречетникомъ и сокольникомъ, и ястребникомъ зъ денежными оклады, которымъ итти съ Москвы въ Кизылбаши со птицы, съ кречеты и съ чеглиги:

Кречетники: 20 рублевъ – Өедоръ Табалинъ. По 10 рублевъ — Өедоръ Рыкуновъ, Юрьи Гребенкинъ. 9 рублевъ — Оеонасей Табалинъ. Сокольники: 20 рублевъ — Өедоръ Савеловъ. По 8 рублевъ — Онкудинъ Савеловъ, Михайло Мясоъдовъ. Ястребники: по 8 рублевъ — Иванъ Ченцовъ (sic), Безсонъ Бокинъ. 7 рублевъ — Ондръй Ченцовъ. Подпись: Патрекъй Насоновъ.

Помпта: Принесена марта въ 31 де(нь). Всего денегъ по окладомъ 108 рублевъ. На оборотъ: Справилъ Ивашко Дмитреевъ.

Лѣта 7126-го апрѣля въ 1 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярину Борису Михайловичю Салтыкову да дъякомъ, Ивану Болотникову да Патръкъю Насонову. По государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу велёти имъ кречетникомъ, Өедору Тоболину съ товарыщи, дати государево жалованье для кизылбашские службы впередъ на 127-й годъ оклады ихъ сполна, потому что товарыщемъ ихъ, которые посыланы къ шаху съ Федоромъ Левонтьевымъ, государево жалованье дано на два же года, и ныне посломъ, князю Михайлу Борятинскому съ товарыщи, и переводчикомъ, и толмачомъ велёно государево жалованье дать впередъ на 127-й годъ оклады ихъ сполна.

Такова память дана кречетникомъ Өедору Тоболину съ товарыщи. Написано въ докладъ.

По государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу помѣчено кизылбашскимъ посломъ и переводчикомъ, и толмачомъ, и кречетникомъ, и ястребникомъ, которые идутъ отъ государя къ шаху, жалованья и подмоги:

Князю Михайлу Борятинскому жалованья на 2 года окладъ ево сполна по 165 рублевъ на годъ, и того 330 рублевъ, да подмоги 250 рублевъ, и всего князю Михайлу жалованья и подмоги 580 рублевъ.

Ивану Чичёрину жалованья на 2-жъ года окладъ ево сполна, по 70 рублевъ на годъ, и того 140 рублевъ, да подмоги 150 рублевъ, да ему жъ въ приказъ 50 рублевъ, и всего жалованья и подмоги 340 рублевъ.

Діяку Михайлу Тюхину жалованья на 2 года окладъ ево сполна, по 100 рублевъ на годъ да подмоги 100 рублевъ, и всего 300 рублевъ.

Переводчивомъ и толмачомъ 5 человѣкомъ жалованья на 2 жъ года по ихъ овладомъ 256 рублевъ да подмоги противъ ихъ овладовъ въ одинъ рядъ 128 рублевъ, и всего жалованья и подмоги 384 рубли.

Кречетникомъ и сокольникомъ, и ястребникомъ 10 человъкомъ жалованья на 2 жъ года по ихъ окладомъ 216 рублевъ да подмоги противъ ихъ окладовъ въ одинъ рядъ 108 рублевъ.

Подъячему 1 ч. жалованья на 2 года окладъ ево сполна по 20 рублевъ на годъ да подмоги 20 рублевъ, и того 60 рублевъ.

И всего посломъ и переводчивомъ, и толмачомъ, и вречетнивомъ, и совольнивомъ, и ястребнивомъ для визылбашсвіе посылви жалованья и подмоги 1988 рублевъ.

И въ то число посломъ и кречетникомъ жалованья дано на 2 года оклады ихъ сполна. 886 рублевъ. А додать посломъ подмоги и переводчикомъ, и томачомъ, и кречетникомъ подмоги жъ и жалованья 1102 рубли.

И въ то бъ число дать на Москвв переводчивомъ и толмачомъ,

и подъячему жалованья на одинъ годъ 148 рублевъ. А затёмъ додать посломъ подмоги и переводчикомъ, и толмачомъ, и кречетникомъ, и подъячему жалованья и подмоги 954 рубли. И то бъ датъ въ Казани исъ казанскихъ доходовъ, потому что на Москвё денегъ нётъ.

И апрѣля въ 12 де(нь) діякъ Сава Раманчюковь приказалъ, что государь указалъ тѣ деньги дать въ Казани исъ казанскихъ изо всякихъ доходовъ, и память въ казанской дворецъ приказалъ послать, и по его приказу память послана за ево жъ, Савиною, приписью такова:

Лёта 7126-го апрёля въ 13 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу боярину князю Олексвю Юрьевичю Ситцкому да дьявомъ, Федору Оправсину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву. Указаль государь п. и в. кн. Михайло Федоровичь в. Р. дати посломъ, внязю Михайлу Боратинскому съ товарыщи, и переводчику, и толмачомъ, и подъячему, и вречатникомъ, и ястребникомъ, и совольникомъ свое государево жалованье и подмогу, чего имъ не дано на Москвѣ, въ Казани исъ казанскихъ изо всякихъ доходовъ, потому что на Москвѣ въ государевѣ казнѣ ни въ которыхъ приказехъ денегъ нътъ. А что кому государева жалованья и подмоги дати, и тому послава въ вамъ роспись подъ сею памятью. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу боярнну князю Олексвю Юрьевичю Ситцвому да дьякомъ, Өедору Оправсину да Богдану Губину, да Ивану Шевыреву, послати въ Казань государева грамота, а велёти по той росписи посломъ, внязю Михайлу Борятинскому съ товарыщи, и переводчикомъ, и толмачомъ, и вречатникомъ, и сокольникомъ, и астребникомъ, и подъячему жалованье и подмогу изготовить тотчасъ, чтобъ въ ихъ прі взду были готовы. А какъ государевы послы, князь Михайло Борятинской съ товарыщи, въ Казань прівдуть, и онв бы имъ тѣ деньги по росписи роздали, не мешкая ни часу, чтобъ за тѣми деньгами посломъ въ Казани мотчанья и государеву дѣлу порухи не учинилось.

Розпись, что по государеву ц. и в. кн. Михайла Федоровича в. Р. указу дати посломъ, князю Михайлу Петровичю Борятинскому съ товарыщи, и переводчику, и толмачомъ, и подъячему, и сокольникомъ, и кречатникомъ, и ястребникомъ для кизылбашскіе посылки жалованья и подмоги въ Казани исъ казанскихъ изо всякихъ доходовъ, потому что на Москвѣ ни въ которыхъ приказехъ въ государевѣ казнѣ денегъ нѣтъ.

Князю Михайлу Петровичю Борятинскому подмоги 250 рублевъ, Ивану Чичфрину подмоги жъ 200 рублевъ, діаку Михайлу Тюхину подмоги 100 рублевъ, переводчику Милютъ жалованья впередъ на 127-й годъ овладъ ево сполна - 50 рублевъ да подмоги 50 жъ рублевъ, толмачомъ Ивану да Гаврилу Есиповымъ, Өедору Иванову жалованья впередъ на 127-й годъ оклады ихъ сполна – по 20 рублевъ. Совону Огаркову жалованья 18 рублевъ, подъячему жалованья овладъ ево сполна-20 рублевъ да на подмогу 20 же рублевъ, и всего переводчику и толмачомъ, и подъячему жалованья впередъ на 127-й годъ по окладомъ ихъ сполна — 148 рублевъ; да имъ же всёмъ подмоги противъ ихъ окладовъ въ одинъ рядъ тв жъ 149 рублевъ. И обоего переводчикомъ и толмачомъ, и подъячему жалованья и подмоги 296 рублевъ. Сокольникомъ и вречатникомъ, и ястребникомъ подмоги противъ ихъ окладовъ въ одинъ рядъ, по 20 рублевъ: вречетникъ Өедоръ Тоболинъ, сокольнивъ Өедоръ Савеловъ, по 10 рублевъ: вречатники Өедоръ Рыкуновъ, Юрьи Гребенвинъ, 9 рублевъ: вречатнивъ Осонасей Тоболинъ, по 8 рублевъ: совольниви Онкудинъ Савеловъ, Михайло Мясобдовъ, ястребники Иванъ Чернцовъ, Безсонъ Бобокинъ, 7 рублевъ: ястребникъ Ондръй Чернцовъ. И всего кречетникомъ и сокольникомъ, и ястребникомъ подмоги противъ ихъ окладовъ 108 рублевъ. И всего посломъ и переводчивомъ, и толиачомъ, и подъячему жалованья и подмоги дать въ Казани 954 рубли.

Послана съ толмачомъ съ Степаномъ Микиеоровымъ.

Лёта 7126-го апрёля въ 13 де(нь) по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу память боярниу князю Ивану Нивитичю Одоевскому да окольничему Ортемью Васильевичю Измайлову, да дьяку Гарасиму Мартемьянову. Указалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. дати тотарскимъ переводчику и толмачомъ, и подъячему, которые идуть съ послы, со княземъ Михайломъ Борятинскимъ съ товарыщи, свое государево жалованье на два года, на нынешней на 126-й годъ да впередъ на 127-й годъ по ихъ окладомъ сполна, да на подмогу противъ жалованья одного году, и на нынешней 126-й годъ указалъ имъ государь дяти для ихъ бъдности на подъемъ на Москвѣ отъ васъ, боярина князя Ивана Никитича да окольничего Ортемья Васильевича Измайлова, да дьяка Гарасима Мартемьянова, для того, что въ большомъ приход в въ четвертяхъ и въ иныхъ ни въ которыхъ приказехъ денегъ нётъ; а на 127-й годъ и подмогу указалъ имъ государь дати въ Казани; а по ихъ окладомъ дати имъ государева жалованья па одинъ на нынёшней на 126-й годъ сто соровъ восмь рублевъ. И по государеву ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. указу боярвну князю Ивану Никитичю Одоевскому да окольничему Ортемью Васильевичю Измайлову, да дьяку Гарасиму Мартемьянову тё деньги сто сорокъ восмь рублевъ на жалованье переводчику и толмачомъ, и подъячему для кизылбашские посылки прислать въ посольской приказъ въ дьякомъ, къ думному къ Петру Третьякову да къ Саве Романчюкову, тотчасъ указалъ государь пословъ отпустить съ Москвы вскорѣ, приказалъ государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. имянно.

Приписка: И тё деньги въ посольской приказъ не присланы, а роздапы по сей памяти переводчику и толмачомъ и въ росходъ писаны въ приказё у боярина у князя Ивана Одоевского съ товарыщи.

Царю г. и в. вн. Михайлу Өедоровичю в, Р. бьетъ челомъ холопъ твой Ивашко Чичфринъ. По твоему государеву указу велено быти на твоей государев' служб' въ Кизылбашахъ князю Миханлу Борятинскому да мнё, холопу твоему, да дьяку Михайлу Тюхину, а указано, государь, намъ дати для твоей государевы службы твое(го) государева жалованья вдвоя на два года да подмоги князю Михайлу двёсте патьдесять рублевь, а мий, холопу твоему, сто пятьдесять рублевь, а Михайлу Тюхину сто рублевъ; а князь Михайла, государь, твоего государева жалованья емлеть по сту по штидесать по пяти рублевь на годъ, а Миханло Тюхинъ по сту рублевъ; а я, холопъ твой, твоего государева жалованья емлю по семьдесять рублевь, и князю Михайлу, государь, твоего государева жалованья и подмоги будетъ пятьсотъ восмьдесять рублевъ, а Михайлу Тюхину тристо рублевъ, а мнѣ, холопу твоему, двёсте девяноста рублевъ. А прежь, государь, сево посыланъ былъ отъ тебя, государя, въ Кизылбаши Милайло Тихановъ и дано ему твоего государева жалованья и подможныхъ денегъ болши четырехъ соть рублевъ, а Өедору, государь, Левонтьеву для визалбашьсвія жъ службы твоего государева жалованья дано на подмогу двёсте рублевъ да жалованья на два года, а твоего государева жалованья Өедору по сту по дватцати рублевъ, и всего, государь, Өедору дано твоего государева жалованья и подмоги четыреста сорокъ рублевъ. Да у меня жъ, холопа твоего, помъстейца твое государева жалованья въ козельскомъ убздё нынёчя завлядёли литовскіе люди, и запасу, государь, привести не отвуды, и на твою государеву службу поднятися начимъ. Милосердый государь ц. и в. кн. Михайло Өедоровичь в. Р. пожалуй меня, холопа своего, своимъ государевымъ жалованьемъ и подможными деньгами прибавкаю, какъ тебъ, милосердому государю, Богъ извъстить, чтобы мнё, холопу твоему, будучи на твоей государевь службь межи своей братьи позорну не быти. Царь государь, смилуйся!

На обороть: Выписавъ, доложить государя.

И по государеву указу и по боярскому приговору велено дать государевымъ посломъ, князю Михайлу Борятинскому съ товарыщи, для кизылбашскіе посылки государева жалованья и подмоги:

Князю Михайлу государева жалованья на два года, на нынёшней на 126-й да впередъ па 127-й годъ, окладъ ево сполна, а окладъ князю Михайлу 165 рублевъ, подмоги 150 рублевъ. Ивану Чичёрину жалованья на два жъ годы по окладу сполна, а окладъ 70 рублевъ, подмоги 150 рублевъ. Діяку Михайлу Тюхину жалованья на 2-жъ годы окладъ ему 100 рублевъ да подмоги 100 жъ рублевъ.

А какъ въ прошломъ во 121-мъ году посыланъ отъ государя ц. и в. кн. Михайла Өедоровича в. Р. къ шаху въ посланникъхъ Михайло Тахановъ да подъячей Олексъй Бухаровъ, и для той посылки дано имъ государева жалованья и подмоги: Михайлу Тиханову подмоги 150 рублевъ да стрелетцкого головного жалованья на два года, на 122-й да на 123-й годъ 100 рублевъ, по 50 рублевъ на годъ, да ему же четвертново, что ему былъ окладъ при царъ Василъъ, на 2 года по 10 рублевъ на годъ, да Михайлу же по государеву указу дано за службу въ боярскіе придачи на два жъ года по 37 рублевъ на годъ, да въ Нижнемъ дано Михайлу жъ подмоги 50 рублевъ. И всего Михайлу дано на Москвъ и въ Нижнемъ государева жалованья и подмоги 394 рубли.

Въ прошломъ же во 124-мъ году посыланъ отъ государя ц. и в. вн. Михайла Өедоровича в. Р. къ шаху въ посланникехъ Өедоръ Исаковъ сынъ Левонтьевъ, и для тов службы дано Өедору государева жалованья на два года, на 124 й да на 125-й годъ, окладъ ево сполна; а окладъ Өедору 120 рублевъ. Да Өедору жъ дано подмоги 150 рублевъ, да ему жъ въ приказъ 50 рублевъ. И всего Өедору дано жалованья и подмоги, и въ приказъ 440 рублевъ.

Государь пожаловаль, вельль дати своего государева жалованья Ивану Чичёрину сверхъ подмоги въ приказъ для того, что онъ подаваль (?) -50 рублевъ.

Внизу: Память Ивану Чичфрину въ большой приходъ о прибавочныхъ подможныхъ денгахъ дана. Взялъ самъ.

....Шахово величество за тов казну велить государю прислать, и государь велить ему заплатить тотчасъ узорочными товары, что у государя въ государстве ево ведетца. И шахъ спрашивалъ: кавіе онъ казны государю на вспоможенье просить: денежные или узорочные?

И Өедоръ шаху говорилъ, чтобъ ему въ государю послать денежныя вазна.

И шахъ Өедору говорилъ: пошлетъ онъ къ государю узорочьями, что у него какихъ узорочей въ казнѣ есть, а денежные казны тепере послать ему нѣчего, потому что онъ стоитъ противъ недруга своего и даетъ жалованье своимъ служилымъ людемъ, а се де деньги его у государя въ его государствѣ не пригодятца, потому что онѣ не ходятъ ¹).

А что посолъ же Булатъ бекъ бьетъ челомъ государю, что въ Астарахани де не стало человъка ево Хожа Сухамбедина, а послъ того человъка ево взяли астараханские воеводы живота ево 115 ансырей шелку розново цвъту, —и государь указалъ и бояре приговорили: тотъ шелкъ Булатъ беку отдати и посломъ про то сказати.

А что посолъ же Булатъ бекъ билъ челомъ государю, взялъ де на Теркъ бояринъ и воевода Петръ Петровичь Головинъ у человъка ево 300 рублевъ и тъхъ де денегъ и по ся мъста ему не отдано, и государь (указалъ и бо)яре приговорили: Булатъ беку... въ деньгахъ отказать противъ (боя)рина Петра Петровича (Головина).

Вверху: ... та сказати(?).

.... воеводъ и отъ дьяковъ, и отъ толмачей, и отъ таможенныхъ головъ продажа и обида великая, а таможенные головы емлютъ пощлины зъ государя ихъ людей не по государеву указу, передъ рускими людьми вдвое, — и государь приговорилъ зъ бояры: про шахсвыхъ пословъ допросити имянно, хто имянемъ воеводъ и дьяковъ, и толмачей, и таможенные головы государя ихъ шахъ Аббасова в-ва торговымъ людемъ вакое насильство и про(дажу) дѣлаетъ, и у кого имянемъ у шаховы(хъ) ... и что какихъ животовъ насильствомъ ... бесъ цёны взяли, и съ кого имянемъ т(аможенные) головы и сколь давно съ шаховымъ ... людей и съ какихъ товаровъ пош ... взяли, и сколько съ кого люшни ... и царское величество тотчасъ повелёніе пошлетъ, а велитъ про то накрёпко, и по сыску велитъ надъ такіе обиды и продажи дѣла (нака)занье учинить.

А что въ посольсвихъ же ричахъ написано, что будто въ Аста-

¹) Повидимому этоть столбець попаль сюда изъ статейнаго списка Леонтьева.

рахани, зазвавъ въ себѣ воеводы Хожа Сентова малово и подмѣтя у него двѣсте рублевъ денегъ, оманули и его крестили, а деньги взяли въ себѣ, — и государь зъ бояры проговорилъ про то посломъ отказати по тому, кавъ въ дѣлѣ о томъ маломъ написано.

А что визылбашские жъ послы написали въ письмъ своемъ: оставлены въ Казани люди ихъ съ шаховою вазною, Касымъ съ товарыщи, и царское бъ в-во для брата своего братственные дружбы и любви велёль послать въ Казань свою государеву грамоту, чтобъ тому Касыму шахову казну въ Казани продавати повольно и пошлинъ бы съ шаховы казны имать не велёть, и чтобъ того Касымка воеводамъ изъ города въ татарскую слободу и индё нигдё и въ деревни выпускати не велёти, а велёти бъ у него быти караульщикомъ,--и государь велёль посломъ сказати, что въ Казань къ воеводамъ о томъ государева грамота послана, чтобъ въ тому Касымку приставили сына. боярсково да съ нимъ стрёльцовъ дву или трехъ человёкъ и велёти ево беречь, чтобъ онъ жилъ въ Казани и изъ города въ татарскую слободу и инуда никуды не вздилъ, а шаховы товары, которые съ нимъ, продавать велёно повольно всякимъ людемъ, и пошлинъ съ шаховыхъ товаровъ государь для шаховы братцвіе дружбы и любви пожаловаль, имать не велёль.

А что послы жъ били челомъ государю, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, поволилъ имъ купить литовского и татарского ясырю, робятъ и дёвокъ, колько государь пожалуетъ, поволитъ, — и государь указалъ и бояре приговорили посломъ полону всякого 20 человѣкъ. . . .

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

i

i

